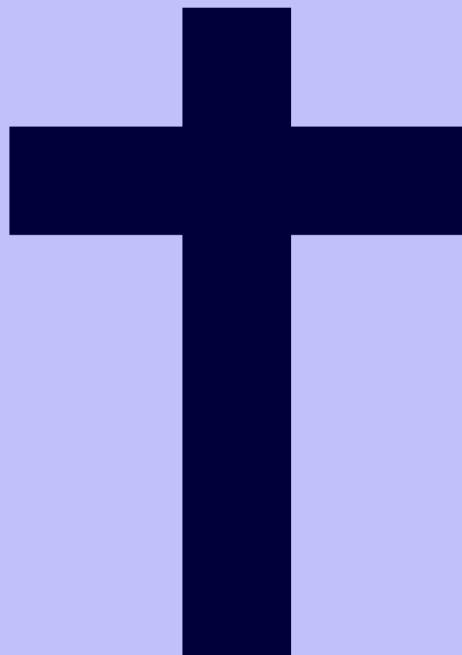


JINI WEN BA T'AN



The New Testament and portions of the Old Testament in the
Tila dialect of the Chol language of Mexico

JINI WEN BΛ T'AN
The New Testament and portions of the Old Testament in the Tila dialect of the Chol language of
Mexico
La Santa Biblia en el Chol de Tila

copyright © 2008 La Liga Bíblica

Language: Chol de Tila (Chol)

Dialect: Tila

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

 You include the above copyright and source information.

 You do not sell this work for a profit.

 You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

bc403b33-5815-586a-ab64-716de5d20d17

Contents

Salmos	1
MATEO	18
MARCOS	74
LUCAS	105
JUAN	160
HECHOS	198
ROMANOS	250
1 CORINTIOS	275
2 CORINTIOS	298
GÁLATAS	313
EFESIOS	322
FILIPENSES	330
COLOSENSES	336
1 TESALONICENSES	341
2 TESALONICENSES	346
1 TIMOTEO	349
2 TIMOTEO	355
TITO	359
FILEMÓN	362
HEBREOS	364
SANTIAGO	384
1 PEDRO	390
2 PEDRO	396
1 JUAN	400
2 JUAN	405
3 JUAN	406
JUDAS	407
APOCALIPSIS	409

Salmos

1

Jini tyoj bΛ yic'ot simaroño' bΛ

¹ Tijicña jini quixtyañu mach'Λ ba'an mi' cha'len xΛmbal yic'ot simaroño' bΛ cha'an mi' jac'beñob i t'an,
 Jini mach'Λ ba'an mi wa'tyΛ ti' bijlel xmulilob,
 Jini mach'Λ ba'an mi buchtyΛ yic'ot xwajleyajob.
² Ili quixtyañu mi' tyaj i tijicñayel ti' mandar lac Yum.
 Mi' bej ña'tyan chΛ bΛ yom lac Yum ti q'uiñil yic'ot ti ac'bΛlel.
³ LajalΛch jini quixtyañu bajche' tye' pΛc'Λl bΛ ti ti' cuxul bΛ pa' mu' bΛ i yΛc' i wut che' ti yorojlel.
 I yopol jini tye' mach yujil p'ajtyel.
 Pejtyel chΛ bΛ mi' mel jini quixtyañu weñΛch mi yujtyel.
⁴ Mach che'ic jini simaron bΛ quixtyañu.
 LajalobΛch bajche' i sujL trigo mu' bΛ i we-jlan majlel ic'.
⁵ Jin cha'an mach'an mi quej i q'uejlelob ti tyojo' ti' yorojlel melojoel. Jini xmulilob mach'an mi quej i yocheleb ya' ba' mi' much'quiñob i bΛ jini tyojo' bΛ.
⁶ Como lac Yum mi' cΛñayetan jini tyojo' bΛ ti' bijlel.
 Pero i bijlel jini simaroño' bΛ mi yΛc'ob ti jilel.

2

YumΛlach jini yajcΛbil bΛ ti lac Yum

¹ ¿Chucoh mi' cha'leñob mich'lel quixtyañujob?
 ¿Chucoh lolon jach bΛ pensal muc'ob ti' bajñel pusic'al?
² Jini yumΛlob ti pañimil mi' chajpañob i bΛ.
 Jini yumΛlob mi' lajob i t'an
 Cha'an mi' contrajíñob lac Yum,
 Yic'ot jini Rey yajcΛbil bΛ i cha'an.
³ Mi yΛlob: La' lac ts'ocben i lazojlel mu' bΛ i c'Λn i cΛchonla yubil.
 La' lac junyajlel choc jini lazo tyac cha'an mi' laj cojlel ti' p'ΛtyΛlel Dios, che'ob.
⁴ Pero muc' ti tse'ñallac Yum ya' ti panchan.

ChΛncol i wajleñob.

⁵ Mich'icña mi quejel i yΛl'eñob.
 Mi quejel i bΛc'tisañob cha'an cabΛl i mich'lel.
⁶ Lac Yum mi quejel i yΛl: Ya' ti Jerusalén, jini ch'u jul bΛ c lum, Tsa'ix c wa'choco c Rey, jini yajcΛbil bΛ c cha'an, che'en.
⁷ Jini YajcΛbil bΛ chΛncol i sub chΛ bΛ albil ti lac Yum:
 C Yum ti' subon: CalobilityΛch.
 Wale ti ili bΛ q'uin chΛncol c tsictisan cha'an calobilityΛch.
⁸ C'ajtibeñon. Mi quejel cΛq'ueñet quixtyañujob ch'o yolo' bΛ ti pejtyelet mulawil.
 A cha'añobix mi majlelob.
⁹ Mi quejel a jisan quixtyañujob yubil ti bara melel bΛ ti tsucul tyaq'uin.
 Mi quejel a bic'tisan lajal bajche' mi tyojo' el p'ejt melel bΛ ti lum.
 Che' ti' subeyon c Yum, che'en.
¹⁰ Jin cha'an la' oc'ac la' ña'tyΛbal, reyet bΛ la.
 Yom mi la' jac' la' cΛntisΛntyel, jatyetla am bΛ la' we'tyel ti mulawil.
¹¹ Yom mi la' bΛc'ñian lac Yum che' mi la' ch'u jutisan.
 Yom tijicñayetla. Q'uele ti ñuc lac Yum.
¹² Cha' uts q'uelela i Yalobil lac Yum ame mich'ac.
 Ame jiliquetla ya' ti la' bijlel che' mi wa' mich'an Dios.
 C'ajacñayob i yoj ti pejtyelet mu' bΛ i ch'u jbin lac Yum.

8

I ñucel Dios yic'ot i ñucel quixtyañu

¹ Lojon c Yum Dios, ñoj ñuc a c'aba' ti pejtyelet mulawil.
 Tsa'ix a pΛsΛ a ñucel ti chan.
² Ma' c'Λmben i t'an alp'eñalob cha'an ma' tsictisan a ñucel.
 Cha'an mi ñΛch'elob a contrajob yic'ot jini yomo' bΛ i q'uexyān simaronlel.
³ Che' mij q'uel jini chan tsa' bΛ a mele ti yal a c'Λb
 Yic'ot jini uw yic'ot ec' tyac tsa' bΛ a mele,
⁴ Mic pensalin: ¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañujon jach lojon?

¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' pensaliñon lojon como quixtyañujon jach lojon?

5 Poj jumuc' jach yubil ti a wʌq'ue quixtyañujob cha'an mach'an mi' tyajob i p'isol i ñucel ajtroñelob a cha'an ch'oyol bʌ ti panchan.

Pero wale tsa'ix a wʌc'ʌ ti tsictiyel i ñucel quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i ñucel.

Tsa'ix a wʌq'ue ti' wenta quixtyañujob ti pejtyelet chʌ bʌ tyac jach ti a mele.

6 Tsa'ix a wʌq'ueyob ti' wenta quixtyañu ti pejtyelet chʌ bʌ an tyac.

Ti a wʌq'ueyob i yumintyel ti tyojel pejtyelet a melbal.

7 Pejtyel tiñame' yic'ot wacax yic'ot ma'tye'l el animal tyac.

8 Yic'ot xma'tye' mut yic'ot chʌy, yic'ot pejtyelet chʌ bʌ tyac mu' bʌ ti xʌmbal ti colem ja'.

9 Lojon c Yum Dios, ñoj ñuc a c'aba' ti pejtyelet mulawil.

19

I melbal Dios yic'ot i t'an

1 Jini chan mi' tsictisan i ñucel Dios, Mi' tsictisan i melbal i c'ʌb.

2 Che' bajche' mu' ti t'an jini chan ti ju-jump'ej q'uin.

Ti jujump'ej ac'bʌl el mi' pʌs i ñatyʌbal Dios.

3 Aunque ma'ix chʌ bʌ mi yʌl, ma'ix i t'an Pero mi' tsictisan i ñucel Dios.

4 Ti pejtyelet mulawil chʌncol i pujquel majlel chʌ bʌ mi' pʌs.

Chʌncol i pujquel majlel chʌ bʌ mi' sub c'ʌlla ti junxejlel mulawil.

Dios ti' wa'chocobe i yajnib q'uin ya' ti chan.

5 Lajal i c'otyajlel che' mi ts'ʌyel q'uin che' bajche' i c'otyajlel winic chʌncol bʌ i loq'uel majlel ti ñujpuñel.

Chʌ'ʌch i tijicñayel q'uin yubil che' bajche' x'alas mu' bʌ quej i cha'len wersa bʌ ajñel.

6 Mi pasel q'uin ti' junxejlel chan, Mi ñumel c'ʌlla ti yambʌ junxejlel chan.

Ma'an majch ch'ujbi i puts'tyan i ticwʌl el.

7 Ñoj tyojañch i c'antisa lac Yum.

Mi' tyojañbeñonla lac pusic'al. Melelch i t'an lac Yum.

Mi' c'antisan jini mach'ʌ ba'an mi' ñia'tyan.

8 Tyojañch i c'antisa lac Yum. Mi yʌq'ueñonla c'ajacña bʌ la coj.

Tsiquil i sujmler i mandar lac Yum.

Mi yʌq'ueñonla lac ch'ʌmber i sujmler.

9 Sʌcʌch i t'an lac Yum.

Junyajlel tyoj. Mi yajñel ti bele' ora.

10 Yom más ma' mulan i t'an lac Yum ba-jche' oro.

Che' bajche' más tsaj bajche' i ya'lel chab ch'ʌyʌcña bʌ mi p'ajtyel.

11 Mic tyaj j c'antisʌntyel ti a t'an como a wajtoñelon.

An cabal c tyojol yubil ti' jac'ol a t'an.

12 ¿Majchqui ch'ujbi i c'ʌn pejtyelet mach'ʌ wen bʌ mi' cha'len?

Ñusʌbeñon c mul mach bʌ c'ambil c cha'an.

13 Tiq'uiyon ame mic cha'len mulil cha'an ti tsatslel c pusic'al.

Mach com c yumin mulil.

Che' jini tyoj mi quejel cajñel. Mach'an mi quejel c tyaj c mul ti' tyojel jini ñuc bʌ a mandar.

14 Q'uele ti wen jini t'an chʌncol bʌ c subeñet.

Yic'ot jini chʌncol bʌ c pensalin tic pusic'al.

C Yum, p'atyañlet bʌ xajolel c cha'an, caj cotayajet.

22

I yorojlel wocol; c'ay cha'an i ñucel Dios

1 C Dios, c'ʌm Dios, ¿chucoch ti a c'ayʌyon?

¿Chucoch ñajt añet cha'an mach'ʌ ba'an ma' cotyañon?

¿Chucoch mach'ʌ ba'an ma' wubiñon che' ajacñayon?

2 C Dios, c'ʌm mic pejcañet ti q'uinil yic'ot ti ac'bʌl el,

Mach'an ma' jac'beñon. Mach'an ñʌch'ʌl c pusic'al.

3 Pero ch'ujulel. Buchulet ya' ba' ma' cha'len yumʌ,

Mi' subob a ñucel jini israelob.

4 Lojon c yumob ti ñoj oniyix ti ch'ujbiyetyob;

Ti' ch'ujbiyetyob. Ti a cotyʌyob loq'uel ti i wocol.

5 C'ʌm ti' pejcañyetyob. Ti a cotyʌyob loq'uel ti' wocol.

Ti' ch'ujbiyetyob. Mach'an ti' quisni i ch'ujbiñetyob.

6 Pero tyeq'uelon che' bajche' motso'. Che' bajche' mach winicon.
 Wajlebilon i cha'an quixtyañujob. Mi' ts'a'leñoñob.
 7 Pejtyel mu' bΛ i q'uelon mi' tse'tyañon.
 Mi' wajleñoñob, mi' pants'uñob i jol.
 8 Mi ylob: Ti' ch'ujbi lac Yum cha'an mi quej i bej cotyan.
 La' i cotyan wale iliyi, la' i col loq'uel ti wocol mi chancol i p'untyan, che'ob.
 9 Jatyet ti a waq'ueyon ti ch'oc an che' cañlytaybilon tyo i cha'an c ña'.
 Jatyet ti a cañlytayyon ya' ti' tyajn c ña'.
 10 Ti a lotyoyon che' ñac ti ch'oc'lyon.
 C Dioset c'la'la che' ñac cañlytaybilon tyo tic ña'.
 11 Ma' ma' jis a bΛ tic tyojlel
 Como lac'la an wocol
 Mach'an majch mi' cotyañon.
 12 Joyolon ti bΛbaq'uen bΛ j contrajob lajalob bajche' p'lyal bΛ tyat wacax ch'oyol bΛ ti Basán.
 13 Yomob i jisañon che' bajche' chac bajlam mu' bΛ i cawben i ti'.
 Che' bajche' wen wi'ña bΛ chac bajlam chancol bΛ ti cagacyel.
 14 Chancol i jilel c wersa che' bajche' ja' mu' bΛ ti sajp'el.
 Pejtyel c bΛquel tsal'ix loq'ui ti' p'ac.
 Lajalach c pusic'al yubil bajche' ñichim chancol bΛ yulmal.
 15 Jilemix c p'lyal che' bajche' i xejt'il p'ejt tsal'ix bΛ wen tyiqui.
 Mi ñochtyal cac' cha'an tyquin c ti'.
 Chancol a tyots'chocoñon ti muconibal.
 16 Mi' joyoñob simaron bΛ winicob che' bajche' ts'i'.
 Ti' jec'boñob j c'la'b yic'ot coc.
 17 Ch'ujbi c tsic pejtyel c bΛquel tyac cha'an lu' loq'uem ti' p'ac.
 Mi' ch'uj q'ueloñob, mi' tse'tyañoñob.
 18 Mi' puchbeñob i bΛ c pislel.
 Mi' cha'leñob yajcaya cha'an i ña'tyan mächtqui i cha'an mi majlel c bujc.
 19 C Yum, mach yom ma' cayon.
 Jatyet, c p'lyal, la' ti ora cha'an ma' cotyañon.
 20 Cotyañon cha'an mach'an mi' tyajon es-pada,
 Ame i tsansañoñob simaron bΛ quixtyañujob.

21 Cotyañon loq'uel ti' c'la'b simaron bΛ winicob che' bajche' ti ti' chac bajlam, Che' bajche' ti' xulub simaron bΛ tyat wacax.
 22 Mi quej c subeñob c pi'lylob cha'an p'lyal.
 Mi quej c sub a ñucel ti' tyojlel jini mu' bΛ i much'quiñob i bΛ.
 23 Subula i ñucel jatyetla mu' bΛ la' q'uel ti ñuc lac Yum,
 Pejtyel i jiñylelet bΛ la Jacob, subula i ñucel.
 Q'uelela ti ñuc lac Yum, pejtyel israelet bΛ la.
 24 Mach'an ti' wajleyon cha'an ti caj c wocol.
 Mach'an ti yal'eyon. Mach'an ti' mactyabeyon i wut.
 Lac Yum ti yubi che' ñac c'am tic pejca.
 25 Jin cha'an mic sub i ñucel c Yum ti' tyojlel jini mu' bΛ i much'quiñob i bΛ.
 Mi quej c mel ti ts'lacl bajche' tic wa subeyet ya' ti' tyojlel quixtyañujob mu' bΛ i ch'ujutisañob Dios.
 26 Jini p'ump'uño' bΛ mi quejelob ti uch'el.
 Mi quejel i ñaj'añob.
 Jini mu' bΛ i sajcañob lac Yum, mi quejel i ch'ujutisañob.
 La' ajnicob ti pejtyel ora jini mu' bΛ i sajcañob.
 27 Mi quejel i c'ajtisan lac Yum ti pejtyel año' bΛ ti mulawil.
 Mi quejel i sutquiñob i bΛ ba'an lac Yum.
 Pejtyel quixtyañu ti mujch' ti mujch' mi quejel i ch'ujutisañob ti' tyojel i wut.
 28 Como i cha'añach lac Yum i yumintyel.
 Mi yumintyel ti jujump'ej pañimil.
 29 Pejtyel quixtyañujob yujilo' bΛ sajtyel, jini wen chumulob bΛ yic'ot jini p'ump'uño' bΛ je'el,
 Mi quejel i wersa ch'ujutisañob lac Yum.
 30 Lac jiñylelet mi quejel i yac'ob i bΛ cha'an i cha'liben i toñel lac Yum.
 Mi quejel i subeñob i yalobilob i t'an lac Yum c'la'la ti bele' ora.
 31 Mi quejel i subob tyoj bΛ i melbal lac Yum.
 Jini max tyo bΛ ti ch'oc'lyob mi quejel i subentyel i melbal lac Yum.

1 Lac Yum mi' c^λñ^λtyañon che' bajche' ajc^λñ^λtya tiñ^λme'.
 Mach'an ch^λ b^λ tyo yom c cha'an.
2 Mi y^λc'on ba' mij c'aj coj ti wen b^λ jamil.
 Mi' p^λyon majlel ba' s^λam^λcña b^λ ja'.
3 Mi' cha' xuc' chocobeñon c pusic'al.
 Mi' p^λyon majlel ti tyoj tyac b^λ bij cha'an mi ñuc is^λntyel i c'aba'.
4 Che' mic ñumel ti ic't'ojoñal b^λ yebal jajp wits ba' b^λb^λq'uen mic sajtyel Ma'an ch^λ b^λ mic b^λc'ñan como w^λ añet quic'ot.
 Ma' c^λñ^λtyañon ti a bara yic'ot locol b^λ a tye'.
5 Ma' chajp^λbeñon i b^λl c ñ^λc' ti' tyoje^λ j contrajob.
 Mi ñumel loq'uel i b^λl c taza.
 Ma' mulbeñon c jol ti aceite cha'an i señ^λjle^λ ti jump'ej a pusic'al ma' p^λyon ochel ti a wotyot
6 Melel, mach'an mi quej a c^λy a p'untyañon.
 Mux a bej p'untyañon ti bele' ora che' cux

- ulon tyo.

 Ya' ti a wotyot, c Yum, mi quejel c chumty^λl ti bele' ora.

34

Dios mi' c^λñ^λtyañonla

1 Mi quejel c ch'ujustisan lac Yum ti bele' ora.
 Mi quejel c bej sub i ñuclel c Yum.
2 Ti pejtyel c pusic'al mic mulan c bej sub i ñuclel lac Yum.
 C'ajacña i yoj mi quej i yubiñob jini pec'o' b^λ i pusic'al.
3 Conla c sub i ñuclel lac Yum.
 La' lac motin ñuc is^λben i c'aba'.
4 Tic sajc^λ lac Yum. Ti yubiyon.
 Ti' lajmis^λbon pejtyel c b^λq'uen.
5 Lac Yum ti' jac'beyob jini quixtyañujob.
 Tsiquil ti' wutayob cha'an tijicñayob.
 Mach'an ti ajq'uiyob ti quisnil.
6 Che' ñac ti uq'uiyob jini p'ump'uño' b^λ
 Lac Yum ti yubibeyob. Ti' coty^λyob loq'uel ti pejtye^λel i wocol.
7 I yajtroñel Dios ch'oyol b^λ ti panchan mi' joy m^λctyan jini mu' b^λ i q'uel ti ñuc lac Yum. Mi' c^λñ^λtyañob.
8 Ñopola cha'an weñ^λch lac Yum.

Ña'tyanla cha'an c'ajacña i yoj jini mu' b^λ i tyaj i coty^λntyel ti lac Yum.
9 Q'uelela ti ñuc lac Yum, jatyetla i cha'añet b^λ la,
 Como ma'an ch^λ b^λ tyo yom i cha'añob mu' b^λ i q'uelob ti ñuc lac Yum.
10 Jini yal bajl^λm mi yubin wi'ñal.
 Pero mach che'ic jini mu' b^λ i sajcan lac Yum.
 Mi quej i tyaj pejtyel ch^λ b^λ wen tyac.
11 La'la, calobiletla, ubibeñonla c t'an.
 Mi quej j c^λntisañetla bajche' yom la' b^λc'ñan lac Yum.
12 ¿Majchqui yom i jalejel wa' ti mulawil cha'an mi' tyaj tijicña b^λ?
 ¿Mach ba jatyety^λch?
13 C^λñ^λtyan a ti' ame ma' w^λl ch^λ b^λ mach wen.
 C^λñ^λtyan a wac' ame a cha'len lot.
14 C^λyu^λ simaronlel, mele ch^λ b^λ wen.
 Jop'o a wajñel ti ñach'ty^λlel a pusic'al.
15 Lac Yum mi' q'uel jini tyojo' b^λ.
 Mi' ñach'ty^λben i yoración.
16 Pero mach yom i q'uel jini mu' b^λ i cha'leñob simaronlel.
 Mi quej i jisañob cha'an mach'an mi' ch^λc ña'ty^λntyelob ti mulawil.
17 Jini tyojo' b^λ mi' c'ajtin i coty^λntyel ti lac Yum.
 Mi yubiñob. Mi y^λc' ti ñumel pejtyel i wocol.
18 L^λc'^λl an lac Yum ba'an jini ch'ajyemo' b^λ.
 Mi' cotyan jini ñoj ch'ajyemo' b^λ cha'an ti caj ch^λncol b^λ i pensaliñob i mul.
19 Mi' tyaj cab^λ wocol jini tyojo' b^λ.
 Pero lac Yum mi y^λc' ti cojlel ti pejtye^λel i wocol.
20 Mi' c^λñ^λty^λben pejtyel i b^λquel.
 Mach'an mi xujlel mi junts'ijtic.
21 Jini simaron b^λ mi quej i yubin cab^λ wocol.
 Jini mu' b^λ i ts'a'leñob jini tyojo b^λ mi quej i xot'ob i mul.
22 Lac Yum mi quej i m^λñob loq'uel ti mulil i yajtoñelob cha'an mi y^λc'ob ti cojlel,
 Mach'an mi quej i y^λjq'uelob ti xot' mulil jini mu' b^λ i tyajob i coty^λntyel ti lac Yum.

37

Ijilibal simaroño' b^λ

1 Mach a cha'len pensal cha'an ti caj i mul
 jini mu' b_Λ i cha'leñob simaronlel.
 Mach a mulan a cha'len simaronlel bajche'
 mi' cha'len xmulilob.
 2 Mach jal mi quej i jilelob che' bajche' mi'
 ty_Λquin jam yic'ot pimel.
 3 Ch'ujbin lac Yum ti a pusic'al, mele ch_Λ b_Λ
 wen.
 Che' jini jas_Λ mi quejel la' w_Λq'uentyel
 ch_Λ b_Λ yom a cha'an che' mi quej a
 chumty_Λ ti jini lum.
 4 Yom tijicñayet ti lac Yum.
 Mi quej i y_Λq'ueñet ch_Λ b_Λ yom a pusic'al.
 5 Ac'_Λ ti' wenta lac Yum pejtyel a melbal.
 Ch'ujbin lac Yum ti a pusic'al. Mi quej
 i cotyañet a jolontisan ch_Λ b_Λ ma'
 ña'tyan a cha'len.
 6 Mi quej i wen tsictiyel tyoj b_Λ a pusic'al
 che' bajche' mi tsictiyel i s_Λaclel mu-
 lawil.
 Dios mi quej i tsictisan che' bajche' i s_Λaclel
 mulawil ti xinq'uinil.
 7 Ñach'chocon a b_Λ ti lac Yum.
 Pijtyan lac Yum ti' xuc'ty_Λlel a pusic'al.
 Mach a cha'len pensal che' mi yoc'an ch_Λ
 b_Λ an i cha'an jini mu' b_Λ i cha'len
 simaronlel.
 8 La' lajmic a mich'lel.
 Mach a pensalin a cha'len mach'_Λ wen
 9 Jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel mi quej i
 jis_Λntyel.
 Jini mu' b_Λ i ch_Λc pijtyañob lac Yum mi quej
 i y_Λq'uentyelob jini lum.
 10 Ma'ix jal mi quej i jilel jini mach b_Λ ba'an
 mi' ch'ujbiñob Dios.
 Che' mi quej a q'uel jini simaron b_Λ ma'ix
 ya'an.
 11 Jini utso' b_Λ i pusic'al mi quej i
 y_Λq'uentyel jini lum.
 Tijicñia mi quej i yubiñob che' ñach'_Λlob i
 pusic'al.
 12 Jini simaroñō' b_Λ mi' pensalin bajche' mi
 quej i ty_Λc'lan jini tyoj b_Λ.
 Mi' ñoj mich'an.
 13 Lac Yum mi' tse'tyan jini quixtyañu.
 Yujil ma'ix jal mi quej i jilel.
 14 Jini simaroñō' b_Λ mi' loc'sañob i yespada
 ti' yotyot.
 Mi' s_Λts'ob i w_Λn tye',
 Cha'an i jisañob jini p'ump'un b_Λ,
 Cha'an i ts_Λnsañob jini tyojo' b_Λ.

15 I yespada jini simaroñō' b_Λ mi quej i
 yochelel ti bajñel b_Λ i pusic'al.
 Jini w_Λn tye' tyac mi quej i xujlel.
 16 Más wen aunque ts'itya' jach ch_Λ b_Λ
 an i cha'an che' wen b_Λ quixtyañu
 che' bajche' mi an cab_Λ ch_Λ
 b_Λ an i cha'an che' simaron b_Λ
 quixtyañujob.
 17 Como mi quej i jis_Λntyel i p'_Λty_Λlel jini
 simaroñō' b_Λ.
 Pero lac Yum mi' c_Λñ_Λtyan jini tyojo' b_Λ.
 18 Lac Yum mi' q'uel bajche' mi' ñusañob
 q'uin jini tyojo' b_Λ.
 Mach jil ti bele' ora ch_Λ b_Λ mi y_Λq'ueñob.
 19 Mach'an mi quej i yubin quisin ti' yoro-
 jlel wocol.
 Jas_Λ i yuch'el ti yorojlel wi'ñal.
 20 Pero jini simaroñō' b_Λ mi quej i jilelob.
 I contrajob lac Yum mi quej i jilelob che'
 bajche' ty_Λquinix b_Λ pimel.
 Mi quejelob ti pulel, mi qujelob ti jilel che'
 bajche' buts'.
 21 Jini simaroñō' mi' c'ajtin ti bet.
 Mach'an mi' cha' q'uexty_Λben.
 Pero an i yutslel i pusic'al jini tyoj b_Λ.
 Mi y_Λc' yaño' b_Λ loq'uem ti ch_Λ b_Λ an i
 cha'an.
 22 Jini p'_Λnty_Λbilo' b_Λ ti lac Yum mi quej i
 y_Λq'uentyelob jini lum.
 Jini chocbilo' b_Λ ti lac Yum mi quej i
 jis_Λntyelob.
 23 Lac Yum mi' tyoj'isan majlel jini wen b_Λ
 quixtyañu
 Cha'an xuc'ul mi majlel ti' bijlel.
 Tijicñia mi q'uejlel ti lac Yum che' bajche'
 mi' mel.
 24 Che' mi yajlel, mach'an mi junyajlel
 c_Λyty_Λ.
 Como lac Yum mi' chucben i c'_Λb.
 25 Alobon tyo wajali. Wale ñoxoñix.
 C'_Λla wale iliyi max tyo ba'an ba' b_Λ ora ti
 quila juntiquil tyoj b_Λ tsa' b_Λ chojqui
 ti Dios ti junyajlel.
 Mach'an mi' c'ajtin ñumel i yuch'el i yalo-
 bilob.
 26 Bele' ora ti yutslel i pusic'al mi y_Λc'
 loq'uem b_Λ ti ch_Λ b_Λ an i cha'an
 cha'an cotyaj.
 Che' je'el yujilob cotya i yalobilob.
 27 C_Λy_Λ jini mach'_Λ wen. Mele ch_Λ b_Λ wen.
 Che' jini mi quej a wajñel cha'an ti bele' ora.

28 Como lac Yum mi' mulan ch_λ b_λ tyoj.
 Mach'an mi' c_λy i cha'año' b_λ.
 Mi' c_λñatyañob ti pejtyelel ora.
 Pero i jiñ_λjel jini simaroño' b_λ mi quej i y_λjq'uel ti jilel.
29 Mi quej i y_λq'uentyelob jini lum jini tyojo' b_λ.
 Mi quej i yajñelob ya'i ti bele' ora.
30 Tsiquil i ña'ty_λbal jini tyojo' b_λ che' mi' cha'len t'an.
 Tyoj_λch i t'an.
31 Mi' bele' pensalin ti' pusic'al ch_λ b_λ yom Dios.
 Xuc'ul mi majlel ti' bijlel.
32 Jini simaroño' b_λ mi wen q'uel jini tyoj b_λ.
 Mi' s_λclan bajche' ch'ujbi i ts_λnsan.
33 Lac Yum mach'an mi y_λc' jini tyoj b_λ ti' wenta simaron b_λ.
 Mach'an mi y_λq'uen i tyajty_λ ti mulil jini tyoj b_λ che' ti yorojlel melojet.
34 Bej ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbiben ch_λ b_λ mi y_λ.
 Mi quej i y_λq'ueñet a ñuclel. Mi quej a w_λq'uentyel jini lum.
 Mi quej a q'uel che' mi jis_λntyelob jini simaroño' b_λ.
35 Ti quil_λ juntiquil ñoj simaron b_λ quixtyañu.
 Ti' chan'is_λ i b_λ che' bajche' tye' mu' b_λ i colel ti ñoj colem.
36 Q'uele awilan, majlemix. Ma'ix ch_λc tsiquil.
 Tic s_λcl_λ jini winic, Mach'an tic tyaja.
37 Q'uele jini xuc'ul b_λ quixtyañu, jini tyoj b_λ.
 Ñ_λch'_λ mi quejel i yajñel jini tyoj b_λ quixtyañu.
 Ñoj wen mi quejel i yujtyel yic'ot.
38 Mi quej i lu' jis_λntyelob mu' b_λ i ñus_λbeñob i t'an Dios.
 Mi quej i jis_λntyelob jini simaroño' b_λ yic'ot je'el i jiñ_λjlelob.
39 Ty_λlem ti lac Yum i coty_λntyelob jini tyojo' b_λ.
 Lac Yum i p'_λty_λlelob_λch ti yorojlel wocol.
40 Lac Yum mi' cotyañob jini tyojo' b_λ mu' b_λ i ch'ujbin.
 Mi' loc'sañob ba' b_λb_λq'uen mi jilelob ti' p'_λty_λlel jini simaroño' b_λ.

40*Wocox i y_λl_λ Dios cha'an laj coty_λntyel*

1 Jal tic pijty_λ c Yum ti' xuc'ty_λlel c pusic'al.
 Ti' ñ_λch'ty_λyon. Ti yubibeyon c t'an.
2 Ti' loc's_λyon che' bajche' ti aban ba' b_λb_λq'uen mic jilel ti tyam b_λ oc'lel.
 Ti' wa'chocoyon ti pam xajolel.
 Ti' xuc'chocoyon ti x_λmbal.
3 Ti y_λq'ueyon tsiji' b_λ c'ay
 Cha'an j c'ayiben i ñuclel lac Dios.
 Cab_λ c pi'_λlob mi quej i q'uelob.
 Mi quej i b_λc'ññañob lac Yum. Mi quej i ch'ujbiñob.
4 Tijicñ_λ jini quixtyañu mu' b_λ i ch'ujbin lac Yum ti' pusic'al.
 Mach'an mi' ts_λclen majlel jini mu' b_λ i chan'isan i b_λ, mu' b_λ i c_λyob jini melel b_λ t'an.
5 C Yum Dios, wen cab_λ jini ñuc tyac b_λ a cha'libal tsa'ix b_λ a cha'le.
 Ch_λncol a ch_λc ña'ty_λñon lojon.
 Ma'an yamb_λ bajche'et.
 Muq'uic c sub a cha'libal
 Mach ch'ujbi tsicol a melbal.
6 Mach'an ma' mulan ts_λns_λbil b_λ a ma-jtyan yic'ot ofrenda
 Mach'an ti a c'ajtibeyon pulem b_λ a ma-jtyan yic'ot majtyañ_λl cha'an mulil mi mach'an mi lojon ch'ujbiñet ti jump'ej lojon c pusic'al.
 Pero ti a w_λq'ueyon c ch'ujbibeñet a t'an.
7 Tic subeyet: Tyalon, cho'on.
 Ts'ijbibil cha'añon ti a jun:
8 C Dios, c'ajacñ_λ coj mic mel ch_λ b_λ jach a wom.
 Lotyol a mandar tic pusic'al.
9 Tic subu jini wen b_λ t'an ba' much'quibilob cab_λ quixtyañujob.
 C Yum, mic wen sub a t'an. Wen a wujil ma' m_λcl_λ c ti'.
10 Tic tsictis_λyet ba' mi' much'quiñob i b_λ.
 Mach'an tic mucuyet ti' tyoylelob.
 Tic jam_λ subu cha'an xuc'ulet.
 Weñ_λch ma' cha'len cotyaya. Cab_λch i yutslel a pusic'al. Melel_λch a t'an.
11 C Yum, ma' ma' ch_λquibeñon a p'untyaya.
 C_λñatyañon cha'an ti a p'untyaya yic'ot ti melel b_λ a t'an.
12 Ti wen oc'_λ wocol tic tyoylel.

Jini c mul ti yac'lyon ti wocol. Mach cujilix
ch'a bΛ yom c cha'len.
Más on c mul ti tsicol bajche' i tsutsel c jol.
Tsitsiña c pusic'al ti caj.
¹³ Awocolic c Yum, loc'sañon ti ili wocol ti
yutslel a pusic'al.
C Yum, cotyañon ti ora.
¹⁴ La' i cha'leñob quisin jini yomo' bΛ i
jisañon.
La' sojquic i pensal.
La' yasanticob. La' i yubiñob quisin jini
yomo' bΛ i yilan cubin wocol.
¹⁵ La' i yubin ñoj bΛbΛq'uen bΛ ti' pusic'al
mu' bΛ i subeñon:
Jajaja, che'ob, mi ylob ti caj c wocol.
La' i cha'leñob quisin cha'an i mul.
¹⁶ La' i yubiñob c'ajacña bΛ i yoj ti pejtyelet
mu' bΛ i sajcañet.
La' i ylob ti bele' ora ti pejtyelet mu' bΛ i
p'untyañetyob chancol bΛ i pijtyañob
i cotyantyel ti a tyoylel: Ñoj ñucach
lac Yum, che'ob.
¹⁷ Pero joñon, p'ump'uñon. An tyo yom c
wenlel, pero lac Yum mi' c'ajtisañon:
C Yum, ajcΛntyajet c cha'an, la' ba' añon ti
ora.
Ajcotyayajet c cha'an,
C Dios, mach yom a jal pijtyan, cho'on.

46

Dios jiñach la cajcotaaya

¹ Dios lac p'atyelch ba' mi lac majlel ti
puts'el.
Wa'ach an la quic'ot cha'an i cotyañonla
che' an wocol bΛ.
² Jin cha'an aunque jini mulawil mi
nijcΛyel ma'an lac bΛq'uen.
Aunque mi nijcΛyel ochel wits ti xinil
colem mar;
³ Aunque wen c'am mi' cha'len t'an jini
wits'law bΛ ja',
Aunque mi nijcΛyel wits cha'an ti jini ja',
Mach'an mi quejel lac cha'len bΛq'uen.
⁴ Jini río loq'uem bΛ ba'an Dios
Mi yaq'uen c'ajacña bΛ i yoj jini aña' bΛ ti
lum i cha'an bΛ Dios,
Jini Ch'ujul bΛ AjnibΛ i cha'añach jini Ñoj
Ñuc bΛ.
⁵ Dios ya'an ti xinil jini lum. Jin cha'an
mach'an mi quejel i nijcΛyel.

Dios mi quej i wa' cotyan jini aña' bΛ ti i lum
che' mi sac'an.
⁶ Ti ñoj mich'ayob yumlob ti mulawil.
Ti chilbentiyob i yumintyel.
Tyoj bΛc'ñajel jini aña' bΛ ti mulawil
Che' ñac ti' cha'le t'an Dios.
⁷ Lac Yum an la quic'ot. I Yumach panchan
yic'ot mulawil.
I Dios Jacob jiñach la cajcotaaya i
wenta chan bΛ ts'ajc cha'an laj
cΛñatyantyel.
⁸ La'la. Q'uelbenla i melbal lac Yum.
Q'uelela bajche' ti' cha'le jisaya wΛ' ti mu-
lawil.
⁹ Mi' lajmisan guerra tyac c'álā ti pejtyel
mulawil.
Mi' bic'ti xul jini wΛn tye', mi' xul jini lanza
tyac:
Mi' pulbeñob i carreta tyac mu' bΛ i c'Λñob
ti guerra tyac.
¹⁰ Yom ñach'letla cha'an mi la' ña'tyan
joñon Dioson.
Mi quej i q'ueloñob ti ñuc aña' bΛ ti pañimil
tyac.
Mi quej c ñuc isantyel ti mulawil, che'en.
¹¹ I Yum panchan yic'ot mulawil an la
quic'ot.
I Dios Jacob jiñach la cajcotaaya i
wenta chan bΛ ts'ajc cha'an laj
cΛñatyantyel.

51

Mi' c'ajtiben Dios i ñusantyel i mul

I t'an David che' ñac Natán, jini profeta ti'
tiq'ui cha'an i mul che' ñac ti' cha'le mulil
yic'ot Betsabé.
¹ Dios, p'untyañon cha'an cabal i yutslel a
pusic'al.
Tic ñusabeyet a mandar. Ñusabeñon c mul
como wen a wujil p'untyaya.
² Lu' pocbeñon loq'uel jini mach'Λ wen tsa'
bΛ c cha'le.
Sac isabeñon c pusic'al cha'an tic cha'le
mulil.
³ Cujil isujm tic ñusabeyet a mandar.
Mic ña'tyan c mul ti pejtyel ora.
⁴ Tij contrajiyet a bajñel che' ñac tic cha'le
jini leco bΛ ti a tyoylel.
Che' jini ti cΛc'Λ ti tsictiyel tyojañch a t'an.
Weñach ma' cha'len melojet.

5 Xmulilon ti ch'oc'lyon. Añach c mul c'la
che' cñattyabilon tyo i cha'an c ña'.

6 A wom a tyaj chla bñ melel ti' pusic'al
quixtyañu.

Jin cha'an aq'ueñon c wen ch'amben i su-
jmlel chla bñ yes a wom.

7 Sac isañon ti caj c mul
Cha'an wen sac mi cajñel.

Pocoyon cha'an más sac mi cajñel bajche'
sasac bñ tyocal.

8 Ti a xulbon c bñquel yubil. La' lajmicon
cha'an mi cubin c'ajacña bñ coj.

9 Mactyan a wut cha'an mach'an ma' chac
q'uelbeñon c mul.

Yapbeñon pejtyel c mul.

10 Dios, cha' melbeñon c pusic'al ti sac.

Cha' tsijibtisan c ch'ujlel ti tyoj.

11 Mach a chocon loq'uel ti a tyojlel.

Mach a chilbeñon loq'uel tic pusic'al
Ch'ujul bñ a Ch'ujlel.

12 Cha' aq'ueñon cubin c'ajacña bñ coj
cha'an j cotyantyel.

Aq'ueñon c wersa cha'an c mel chla bñ tyoj
ti jump'ej c pusic'al.

13 Che' jini mi quej c pasbeñob a bijlel jini
mu' bñ i ñusabeñet a mandar.

Xmullob mi quejel i sutquiñob i bñba' añet.

14 Dios, ñusabeñon c mul como tic cha'le
tsansa.

Dios, cajcotaaya, mi quej c'lybeñet a tyojel.

15 C Yum, jambeñon c ti'

Cha'an mic sub a ñuclel.

16 Mach'an ma' mulan tsansabil bñ a ma-
jtyan.

Muq'uc a mulan mi cñq'ueñet pulem bñ a
majtyan

Mach tijicñayet ma' q'uele'.

17 Jini mu' bñ a mulan jiñach che' mi lojon
c pec' isan lojon c bñ.

I wenta tsansabil bñ a majtyan jini.

Dios, mach'an ma' ts'a'len jini pec' isabilix
bñ i pusic'al mu' bñ i cny i mul.

18 Pasbeñob i yutslel a pusic'al a cha'año' bñ.
Cha' melel i ts'ajquil tyac mu' bñ i joy

mactyan Jerusalén.

19 Che' jini tijicña mi quej a q'uel tsansabil
bñ a majtyan che' tyojach lojon c
pusic'al.

Tijicña mi quej a q'uel cotoyol bñ ofrenda
yic'ot pulem bñ.

Che' jini mi quej i yaq'ueñetyob tsansabil bñ
tyat wacax ya' ti yajniib pulem bñ a
majtyan.

73

Ijilibal jini simaroño' bñ

1 Dios mi' wen pasbeñob i yutslel israelob.
Melel mi' pasbeñob i yutslel jini sac bñ i
pusic'al.

2 Pero joñon tij colel cnye' c ch'ujbin
Che' bajche' ma'ix xuc'ul coc, colel i
tyajts'el.

3 Tic lolon mulabe i wenlel jini mu' bñ i
chan'isañob i bñ
Che' ñac ti quila chancol i wen oc'an chla bñ
an i cha'an jini simaroño' bñ.

4 Mach'an mi yubiñob wocol.
Ch'ejlach i bñc'tyal.

5 Mach'an mi yubiñob wocol bajche' yaño'
bñ quixtyañujob.
Mach'an mi tyac'lantyelob che' bajche' i
pi'ñlob.

6 Jin cha'an ñoj weñach mi' q'uelob i bñ.
Mi' chajpañob i pusic'al i cha'len simaron-
lel che' bajche' x'ixicob mi' ch'ñlob i
bñ ti ujal yic'ot bujcal.

7 Mach'an chla bñ tyo yom i cha'año.
But'ulob i pusic'al ti lolon jach tyac bñ.

8 Mi' cha'leñob wajleya yic'ot al'eya. Mi'
bñc'tisañob i p'ñlob.
Ch'ejlob i pusic'al mi' subob chla bñ mi quej
i melob.

9 Mi' tyajob Dios ti mach'a wen bñ t'an. Mi'
pucob ti pejtyelel mulawil chla bñ mi'
lolon pensaliñob.

10 Jini i cha'año' bñ Dios mi' lolon
ch'ujbibeñob i t'an jini simaroño' bñ.
Tsijc' che'ob i pusic'al.

Mi' lolon jac'beñob i t'an che' bajche' mi'
japob ja' che' tyajquin i ti'.

11 Mi lolon alob: Mach yujil Dios chla bñ
muc'ob.

¿Bacan mi' p'isonla ti' wenta jini ñoj ñuc bñ?
Che' mi' lolon alob.

12 Q'uele awilan, jiñach jini mach'a ba'an
ochem ti' t'an Dios, mu' bñ i wen
oc'an chla bñ an i cha'año.

Ma'an majch mi' tic'ob.

13 Ti cñla lolon jach chancol j cñattyam c
pusic'al.

Lolon jach mij c^lñ^ltyan c b^l cha'an mi cajñel ti s^lc.

¹⁴ C'^ll^l mi s^lc' an c'^ll^l mi yic' an añ^lch c ty^lc'l^lntyel.

Mi cubin c tyoj'is^lntyel ti jujump'ej q'uin.

¹⁵ Tsa'ic c yoque subeyob a cha'año' b^l ch^l b^l tic lolon ña'ty^l tic pusic'al

Ti' saty^lyob i bijlel cha'an ti caj c t'an.

¹⁶ Che' ñac tic pensali i sujmlel bajche' añaob Mach ch'ujbi c ñoj ch'äm'en isujm.

¹⁷ Jintyo ti ochiyon ti ch'ujul b^l i templo Dios.

Ya'i tic pensali ch^lb^l mi quej i y^laq'uentyel i ñusan jini simaroño' b^l che' ti jilibal.

¹⁸ Melel, ñoj b^lb^lq'uen mi yajlelob ya' ba' wa'alob.

Jatyet, Dios, mi quej a junyajlel jisañob.

¹⁹ Ti ora jach mi jilelob.

Mi wa' ty^llel jini b^lb^lq'uen tyac b^l.

²⁰ Lajal i cuxtylel bajche' ñajal mu' b^l i wa' ñajayel lac cha'an che' tyejemonla. Che' mi tyejchel mi quejel i ña'tyañob i sujmlel.

²¹ Che' ñac tic ch'ämbe i sujmlel, ñoj ch'äjyem ti cubi.

Tic cha'le pensal.

²² Ti queji c ña'tyan lajalon bajche' tonto b^l quixtyañu.

Lajalon ti a tyoylel bajche' animal mach'^l ba'an i ña'ty^lbal.

²³ Pero mach che'ic ma' q'uelon.

Bej añaon quic'otyet ti pejtyelel ora.

Chucul a cha'an jini ñoj b^l j c'^lab.

²⁴ Mi quej a bej tyoj'isañon majlel ti a t'an che' w^l tyo añaon ti mulawil.

Ti wi'il mi quej a p^lyon majlel ti a panchan am b^l i ñuclel.

²⁵ Mach'an yamb^l mu' b^l c ch'ujbin ya' ti panchan.

Com jatyet jach w^l ti mulawil, mach com yamb^l.

²⁶ Mach'añix i p'^lty^llel c b^lc'tyal yic'ot c pusic'al.

Pero Dios i p'^lty^llel c pusic'al.

C cha'añ^lch ti pejtyelel ora.

²⁷ Q'uele bajche' mi jilelob jini mu' b^l i jis i b^lba'añet.

Mi quejel a jisan pejtyelel mu' b^l i c^lyetyob.

²⁸ Pero joñon mic tyaj c wenlel che' mic l^lq'uet c Dios

Tsa'ix c xuc'choco c b^l ti jatyet Cha'an ch'ujbi c sub pejtyelel a melbal.

90

Dios mi yajñel ti pejtyel ora

¹⁻² C Yum, lojon c chumlibet c'^ll^l ti oniyi. Che' ñac max tyo a mele colem wits tyac, Che' ñac max tyo a mele jini lum yic'ot mulawil, Diosey^lch.

C'^ll^l oniyix c'^ll^l ti bele' ora, Dioset.

³ Mi sajtyel quixtyañu, mi sujtyel ti ts'ubejn che' ma' w^lc' a t'an.

⁴ Lajal ma' q'uel jump'ej mil jabil che' bajche' jump'ej q'uin tsal'ix b^l ñumi.

Lajal bajche' cha'p'ej ux^lp'ej ora ti ac'b^llel.

⁵ Ma' p^lay majlel quixtyañujob che' bajche' ti but'ja'.

Ajñumelob jach che' bajche' lojon c ñajal.

⁶ Lajalob^lch bajche' jam mu' b^l i pasel che' mi s^lc'an.

Che' mi yic'an tsepbilix, ty^lquinix.

⁷ Como jis^labiloñix lojon cha'an ti a mich'lel. Tsitsiñayon lojon ti b^lq'uen cha'an a mich'lel.

⁸ Tsa'ix a q'uelbeyon lojon c mul.

Tsa'ix a tsictis^l jini mucul b^l lojon c mul cha'an a bajñel q'uel.

⁹ Jal mi ñumel j q'uin tyac cha'an mich'et.

Mi ñumel lojon c jabilel ti ajacñ^lyel cha'an ti wocol.

¹⁰ I ñajty^llel lojon c jabilel jiñ^lch setenta.

Mi p'^lty^llon lojon, mi lojon c tyaj ochenta jabil.

Mi lojon c ñusan ty^lts tyac b^l troñel yic'ot wocol.

Mi jilel lojon c jabilel ti ora. Mi lojon c sajtyel.

¹¹ ¿Majchqui mi' lu' can i p'^lty^llel a mich'lel? ¿Majchqui yujil i b^lc'ññañet bajche' yom cha'an ti caj cab^l a mich'lel?

¹² C^lantisañon lojon cha'an mi lojon c ña'tyan ma'ix jal w^l añaon lojon ti mulawil

Cha'an mi lojon c pensalin bajche' yom mi lojon cajñel.

¹³ La'c Yum. Cha' q'ueleyon lojon ti yutslel a pusic'al.

¿Jayp'ej tyo ora jintyo mi quej a cha' p'untyan a wajtroñelob?

¹⁴ La' jastiyyicon lojon a wutslel ti jujump'ej s^lc'an.

Che' jini mux lojon c cha'len c'ay.
 C'ajacña lojon coj ti bele' q'uin c'la mi
 lojon c ñox'an.
¹⁵ Aq'ueñon lojon i tijicñayellojon c pusic'al
 che' bajche' c'amel ti a wlaq'ueyon
 lojon c wocol.
 Che' bajche' c'amel ti lojon cubi jini
 bábaq'uen bá.
¹⁶ Pasbeñob a melbal a wajtroñelob.
 La' tsictiyic a ñucel ti' tyoylel i yalobilob.
¹⁷ La' tsictiyic a c'otyajlel c Yum ti lojon c
 tyoylel.
 Xuc'chocoñon lojon ti jini troñel chancol bá
 lojon c mel.

91

Dios mi' cñatyañonla

¹ Jini mu' bá i chumtyá yic'ot jini Ñoj Ñuc Bá
 Mi yajñel ti axñal jini Mach'á ba'an i P'isol i
 P'atyalel.
² Mi quej c sub: Lajalch lac Yum bajche'
 ts'ajc mu' bá i joy māc otyot ba' mic
 puts'el.
 C Diosach, chancol bá j ch'ujbin, cho'on.
³ Dios mi quej i cñatyañet ame chujqui-
 quet ti yac che' bajche' xma'tye' mut.
 Mi quejel i loc'sañet ti c'am'an tyac mu' bá
 ti tsansa.
⁴ Dios mi quej i cñatyañet ti yebal i wich'
 yubil, che' bajche' juncojt ña' mut
 mi' luts' i yal.
 I xuc'tyalel i pusic'al Dios, jiñach lac
 mactijib ba' mi laj cñatyañtel.
⁵ Ma'an mi quej a báe'ñan jini bábaq'uen
 tyac bá ti ac'balel. Mi jinic wan tye'
 mu' bá i julet ti q'uinal.
⁶ Mi jinic wocol bá c'am'an tyac mu' bá i
 ñumel ti ac'balel, mi jinic mu' bá ti
 jisaya ti xinq'uinil.
⁷ Aunque ti tsansantiyob jump'ej mil ti a
 t'ejl Yic'ot diez mil ya' ti ñoj bá a c'ab,
 ma'an mi quej i tyajet.
⁸ Ti a wut mi quej a q'uel i xot'ob jini
 simaroño' bá jini tsa' bá i ñiq'ui
 cha'leyob.
⁹ Como lac Yum jiñach lac puts'ib. Jatyet
 je'el tsa'ix a wac'a bá ti' wenta jini
 Ñoj Ñuc Bá.
¹⁰ Jin cha'an ma'an mi quej a wubin wocol.

Ma'an mi quej i tyajet jini c'am'an tyac mu'
 bá ti tsansa ya' ba' chumulet.

¹¹ Como jini Ñoj Ñuc Bá tsa'ix i yaq'ue
 ajtroñel i cha'an ch'oyol bá ti pan-
 chan, cha'an i cñatyañet ba'ical
 jach ma' majlel.
¹² Mi quej i chuquet ame ma' jats' a woc ti
 xajolel.
¹³ Jinic tyo jini bajlam yic'ot lucum ma'an
 mi quej i tyac'lañet.
 Che' bajche' mi quej a tyec' jini simaron bá
 bajlam yic'ot lucum pero ma'ix chá
 bá mi tyumbeñet.
¹⁴ Dios mi yá: Mi quej j cotyan loq'uel ti
 wocol jini ochem bá tic wenta como
 mi' p'untyañon.
 Mi quej j cñatyan como mi' cñion. Mi'
 pejcañon tij c'aba'.
¹⁵ Che' mi' c'ajtibeñon mi quej c jac'ben i
 t'an.
 Mi quej cajñel yic'ot che' ti yoroylel wocol.
 Mi quej cñac' ti colel. Mi quej cñaq'uen i ñucel.
¹⁶ Mi quej c tijicñisan ti cabal i jabilel.
 Mi quej j cotyan, che' mi yá Dios.

95

Mi sujbel i ñucel Dios

¹ Conla, la' lac cha'len c'ay ti' tyoylel lac
 Yum.
 La' lac pejcan Dios, tijicña lac pusic'al.
 Jiñach che' bajche' xajolel ba' ch'ujbi
 lac muc lac bá. Mux i cotyañonla.
² La' ochiconla ti' tyoylel cha'an mi lac
 suben wocox i yála.
 Yom tijicña lac pusic'al mi laj c'ayin lac
 Yum ti salmo tyac.
³ Como ñucach Dios lac Yum.
 Jiñach ñuc bá Rey ti' tyoylel pejtyelel diosob.
⁴ I tyamlel jini lum an ti' wenta.
 I cha'añach i pam chan bá wits.
⁵ I cha'añach jini colem ja', como jini ti'
 mele.
 Ti' mele jini lum ti' p'atyalel.
⁶ La' lac ch'ujutisan lac Yum.
 La' ñocleconla ti' tyoylel jini tsa' bá i meley-
 onla.
⁷ Como lac Diosach. I quixtyañujonla.
 Mi' cñatyañonla che' bajche' ajcñatya
 tiñame'.
 Weñach muq'uic a wubiben i t'an Dios
 wale ba' mi yá:

⁸ Mach tsats'ac la' pusic'al che' bajche' ya' ti Meriba yic'ot ya' ti Masah ya' ti tyāquin bā joch lum.
 Che' ñac tsi' subeyob Moisés: Mach wā'ic an Dios la quic'ot ti ili tyāquin bā joch lum, che'ob.
⁹ La' yumob ti ñoj oniyix ti yilpusic'leñon. Ma'an ti' ch'ujbiyoñob aunque cabal ti' queleyob wen bā c melbal.
¹⁰ C'ālā cuarenta jabil c'ux ti cubi tic pusic'al ti caj bajche' ti' cha'leyob.
 Ti cālā: Cabal mi' tyajob i ñajiyel tyac jini quixtyañujob.
 Mach i cāñayob c bijlel, cho'on.
¹¹ Jin cha'an mich'on ti cāc'ālā c t'an cha'an ma'an mi quej cāq'ueñob i c'ajob i yo. Che' ti yālā Dios.

100

Yom mi lac suben Dios wocox i yālā

¹ Quixtyañujob ti pejtyelet mulawil, yom tijicña mi la' cha'len t'an che' mi lac tyaj ti t'an lac Yum.
² Cha'libenla i troñel lac Yum ti' tijicñayel la' pusic'al.
 Cha'lenla c'ay che' mi la' wochel ti' tyojele lac Yum.
³ Ña'tyanla Diosāch jini lac Yum.
 Jini ti' meleyonla. I cha'añonla.
 I quixtyañujonla. I tiñame'onla mu' bā i cāñayan.
⁴ Ochenla ti' ti' tyac i yotyot lac Yum.
 Subenla wocox i yālā.
 Subenla i ñucel che' mi la' c'otyel ti' pam i yotyot.
 Subenla wocox i yālā. Subula ti ñuc i c'aba'.
⁵ Como ñoj wen lac Yum. Mi quej i yajñel i yutslel i pusic'al ti pejtyelet ora.
 Mi quej i pásbeñob i xuc'tyālel i pusic'al la calobilob, la quijob yic'ot i yijob la quijob c'ālā ti bele' ora.

102

Iyoración jini tyāc'lābil bā

¹ C Yum, ubibeñon corazón. La' c'otic c t'an ya' ba' añet.
² Mach a mācbeñon a wut como chāncol cubin wocol.
 Ñāch'tyābeñon c t'an.
 Che' mic pejcañet yom ma' wa' jac'beñon.

³ Tyomocña mi' sāc jilel j q'uin tyac che' bajche' buts'. Chāncol i lejmel c bāquel yubil, che' bajche' xutyuntye' chāncol bā i pulel.
⁴ C'un pañimil mi cubin. Tsa'ix wen tyāqui c pusic'al che' bajche' tyāquin bā jam.
 Mach bej comox uch'el ti caj i ch'ājyemlel c pusic'al.
⁵ Ma'añix c bāc'tyal. Tyojo bac jachix, ti caj cabal c pensal.
⁶ Añon tic bajñel che' bajche' xma'tye' mut mu' bā i yajñel ti tyāquin bā joch lum.
 Lajalon bajche' xcuj t'uchul bā ti' jol jochol bā otyot.
⁷ Mach ch'ujbi c cha'len wāyel.
 Lajalon bajche' xpurwoc bajñel t'uchul bā ti' jol otyot.
⁸ Ti jujump'ej q'uin mi' wajleñōñob jini j contrajob.
 Mi' t'ojeti'iñōñob jini mu' bā i mich' q'ueloñob.
⁹ Chāncol j c'ux i tyāñil c'ajc yubil, i wenta c waj, Xābāl chāncol cap yic'ot i ya'lel c wut.
¹⁰ Cha'an ti caj wen mich'et,
 Ti a tyejcheyon, ti a cha' chocoyon jubel.
¹¹ Ora jach mi ñumel j q'uin tyac.
 Mi tyam'an axñal tic pusic'al yubil, che' bajche' mi tyam'an ti och'an q'uin.
 Ti tyāquiyon che' bajche' mi tyāquin jam.
¹² Jatyet, c Yum, ma'an ba' bā ora mi quejel a jilel.
 Mi quejel i bej sujbel a ñucel ti pejtyelet ora.
¹³ Mi quejel a tyālel a p'untyan Sión, jini ch'ujul bā lum.
 Come jiñach i yorojlel ti a wā yajcā a pás'eñob a wutslel.
¹⁴ Jini ajtroñelob a cha'an mi' p'untyañob jini i tyuñil tyac Sión.
 Jinic tyo mi' mulan i ts'ubejñal jini jejmen tyac bā otyot.
¹⁵ Ti caj ma' p'untyan Sión, jini mach bā i cha'añobic Dios mi quejel i bāc'ñāñob i c'aba' lac Yum.
 Ti pejtyelet jini yumlob ti mulawil mi quej i bāc'ñāñetyob cha'an ti caj a ñucel.
¹⁶ Lac Yum mi quejel i cha' mel Sión.
 Mi quej i pás i bā ti i ñucel.
¹⁷ Mi' jac'beñob i yoración jini p'ump'uño' bā,

Ma'an mi' p'ajbeñob i t'an.

¹⁸ La' ts'ijbuntic ti jun bajche' mi' cha'len lac Yum cha'an mi' q'uelob la calobilob, la quijob yic'ot i yijob la quijob c'álá ti bele' ora.

Jini max tyo bá ba'an ti' ch'ocayob mi quej i subob i ñucel lac Yum.

¹⁹ Lac Yum am bá ti ch'ujul bá i yajnib ya' ti panchan ti' q'uele quixtyañujob ti mulawil.

²⁰ Tsa'ix yubibeyob i ájacñiyel jini cächalo' bá yubil,

Tsa'ix i ña'tyá i yác'ob ti libre jini chancol bá i sajtyelob.

²¹ Quixtyañujob mi quejel i tsictisañob i ñucel lac Yum ya' ti Sión.

Mi quejel i subob i ñucel lac Yum ya' ti Jerusalén

²² Che' ya' much'quibilob tyálel, jini loq'uemo' bá ti cabal lum tyac

Cha'an i ch'ujutisañob lac Yum.

²³ Lac Yum ti' jisá c p'atyálel ti xin bij yubil, Ti' com'isabeyon j q'uin tyac.

²⁴ Tic sube: C Dios, mach a páyon majlel che' max tyo ñoxoñix.

Cuxulet ti pejtyelel ora. Junlajalet ti' tyojlel calobilob,

quijob yic'ot i yijob quijob c'álá ti bele' ora.

²⁵ Ti ñoj oniyix ti a wa'choco jini mulawil.

Jini chan i melbalach a c'ab.

²⁶ Mi quej i jilel majlel, pero bej cuxulet.

Mi quej i lu' tsuculiyel che' bajche' bujcá.

Mi quej i q'uextiyel che' bajche' mi laj q'uextyan lac bujc.

Mi quej i yáñel.

²⁷ Pero mach che'iquet, mach a wujil ñox'an.

Mach jilet ti pejtyelel ora.

²⁸ Xuc'ul mi quejel i bej ajñelob ti yij ti yij, i jiñálelob jini ajtroñelob a cha'an. Mi quej a cotyañob.

103

Cabal yutsleli pusic'al Dios

¹ La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelel c pusic'al.

La' c ch'ujutisan jini ch'ujul bá i c'aba' ti pejtyelel c p'atyálel.

² La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelel c pusic'al.

Mach'an mi saj ñajayel tic pusic'al chá bá yes mi yáq'ueñonla.

³ Jiñách mu' bá i ñusabeñon pejtyelel c mul. Mi' lajmisañon pejtyelel j c'am'an tyac.

⁴ Mi' mánlon loq'uel ba' colel c sajtyel. Mi' ñoj pás'eñon i p'untyaya yic'ot i yutslel.

⁵ Mi' tijicñisañon ti wen tyac bá c ma-jtyan wá' ti mulawil cha'an mic cha' p'atyáliyel che' bajche' xiye'.

⁶ Lac Yum mi' mel ti tyoj jini tyáclábilo' bá. Mi quej i q'uextýabeñob i mul jini simaroño' bá.

⁷ Ti' pás'e Moisés chá bá chancol i ña'tyan ti' pusic'al.

Ti' pás'eyob israelob i cha'libal.

⁸ Lac yum mi' cha'len p'untyaya, uts i pusic'al.

Jal mi mich'an. Cabal mi' p'untyañonla.

⁹ Mach ti pejtyelel ora mi quej i tic'onla. Ma'ix mi quejel i mich'q'uelonla ti bele' ora.

¹⁰ Ma'an ti yáclonla wocol che' bajche' c'amel an lac mul

Ma'an ti' q'uextýa lac mul che' bajche' c'amel an.

¹¹ Como cabalch i yutslel i pusic'al che' bajche' i chañálel panchan

Ti' tyojlel jini mu' bá i bácl'ñañob.

¹² Che' bajche' i ñajtélmulawil c'áláti paso' q'uin c'áláti p'ajquib q'uin,

Chá'ch i ñajtél ti' chocbeyonla majlel lac mul.

¹³ Che' bajche' tyatyllob mi' p'untyan i yalobilob,

Che' je'el lac Yum mi' p'untyan jini mu' bá i bácl'ñañob.

¹⁴ Como yujil c'uñonla, yujil melbilonla ti ts'ubejn.

¹⁵ Poj jumuc' jach cuxulonla che' bajche' jam.

Jumuc' jach cuxulonla che' bajche' i ñich pimel.

¹⁶ Che' mi ñumel ic' mi yajlel.

Mach bej tsiquilix.

¹⁷ Pero an i yutslel lac Yum ti pejtyelel ora. Lac Yum mi' pás'eñob i yutslel yic'ot i tyojel

jini mu' bá i bácl'ñañob yic'ot je'el i yalobilob, i yijob, yic'ot i yijob i yijob c'áláti bele' ora.

¹⁸ Mi' pás'eñob i yutslel lac Yum.

Che' bajche' jaytiquil mi' ch'ujbibeñob jini trato bá i t'an

Mu' b_A i y_Ac'ob ti' pusic'al i cha'len bajche' ts'ijbubil ti mandar tyac.
19 Lac Yum tsa'ix i wa'choco i yumintyel ya' ti panchan
 Mi' cha'len yum_Ati pejtyelel mulawil.
20 Ch'ujutisanla lac Yum, jatyetla ajtroñelet b_A la i cha'an ch'oyolet b_A la ti panchan. An cab_A la' p'atyalel.
 Ch'ujbibenla i t'an.
 Melbenla ch_A b_A mi xiq'uetla la' mel.
21 Ch'ujutisanla lac Yum, jatyetla ajtroñelet b_A la i cha'an
 Mu' b_A la' cha'len ch_A b_A yom Dios.
22 Ch'ujutisan lac Yum ti pejtyelel i melbal, Ti jujump'ej lum am b_A ti' wenta,
 La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelel c pusic'al.

117

Iyutslel i pusic'al lac Yum

1 Subula i ñucel lac Yum añet b_A la ti mojt ti mojt ti pejtyelel pañamil tyac, ti pejtyelel lum tyac.
 Subula i ñucel lac Yum pejtyelel quixtyañujob.
2 Como cab_A mi' p_As'eñonla i yutslel i pusic'al.
 Xuc'ul i t'an cha'an ti bele' ora.
 Subula i ñucel lac Yum.

118

Wocox i y_Ala lac Yum mu' b_A i cotyañonla

1 Subenla wocox i y_Ala lac Yum, como ñoj wen lac Yum.
 Ti bele' ora an i yutslel i pusic'al.
2 La' i y_Alob jini israelob:
 Ti pejtyelel ora an i yutslel i pusic'al lac Yum, che'ob.
3 La' i y_Alob i jiñ_Alelob Aarón: Ti pejtyelel ora an i yutslel i pusic'al lac Yum, che'ob.
4 La' i y_Alob jini mu' b_A i ch'ujutisañob lac Yum: Ti pejtyelel ora an i yutslel i pusic'al lac Yum, che'ob.
5 Che' ñac ti cubi wocol tic pejc_A lac Yum, Ti' jac'beyon, ti y_Ac'ayon ti cojlel.
6 Lac Yum an quic'ot.
 Mach'an mi quej c b_Ac'ñan ch_A b_A yes mi' tyumbeñoñob quixtyañujob.
7 Lac Yum mi yajñel quic'ot. Mi y_Aq'ueñon c p'atyalel.

Mi quej j q'uel i jilibal jini mu' b_A i ts'a'leñon.
8 Yom mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti lac Yum.
 Mach yom mi lac xuc'chocon ti quixtyañujob.
9 Yom mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti lac Yum.
 Mach yom mi lac xuc'chocon ti yum_Alob.
10 Jini simaroño' b_A ti jujump'ej pañimil ti' joyoyoñob.
 Ti' c'aba' lac Yum mi quejel c ganariñob.
 Wocox i y_Ala lac Yum mu' b_A i cotyañonla.
11 Ti' joyoyoñob. Melel, joyolon i cha'añob.
 Pero tic ganariyob ti' c'aba' lac Yum.
12 Jomjomñayob tic t'ejl che' bajche' i ña' chab,
 Colel i pulon che' bajche' ch'ix mu' b_A ti lejmel tic joytyalel
 Ti' c'aba' c Yum tic ganariyob.
13 Wen ñet'elon, colel c yajlel,
 Pero lac Yum ti' loc'sayon.
14 Lac Yum c p'atyalelach. Jiñ_Ach mu' b_A j c'ayin.
 Jiñ_Ach ajcotyaya c cha'an.
15 Ubinla jini tijicña b_A t'an ti' chumlib jini tyojo' b_A.
 Como ti lac ganari ti' p'atyalel lac Yum.
16 Wen ñuc i p'atyalel lac Yum.
 Cha'an ti' p'atyalel lac Yum mi lac ganarin.
17 Mach'an mi quej c sajtyel. Cuxul mi quej cajñel.
 Mi quej c sub i melbal lac Yum.
18 Lac Yum ti' wen tyoj'is_Abeyon c pusic'al ti wocol,
 Pero ma'an mi y_Ac'on ti sajtyel.
19 Jambeñon i puertajlel Templo ya' ba' mi yochelob jini tyojo' b_A,
 Cha'an mi cochel c_Aq'uen wocox i y_Ala lac Yum.
20 Jiñ_Ach i puertajlel lac Yum ba' mi quejelob ti ochel jini tyojo' b_A.
21 Mic subeñet wocox a w_Ala como ti a jac'beyon.
 Ti ochiyet ti Ajcotyaya c cha'an.
22 Jini tyun tsa' b_A i chocoyob jini ajmel tyun b_A otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti xujc' otyot.
23 Jiñ_Ach i cha'libal lac Yum.
 Tyoj b_Ac'ñajel mi laj q'uel jini tsa' b_A i cha'le.
24 Ili b_A q'uin i melbalach lac Yum.

La' la cubin tijicña. Yom tijicña mi la cajñel.
 25 C Yum, awocolic, cotañoñon lojon.
 Awocolic c Yum, la' loq'uic ti wen cha bñ mi
 lojon cha'len.
 26 C'ajacña i yoj jini mu' bñ i tyalel ti' c'aba'
 lac Yum
 Wa' ti a wotyot, c Yum, mi lojon c
 ch'ujutisañet.
 27 Jiñach Dios lac Yum. Ti yac'la i sacel
 mulawil ti lac pusic'al.
 Cachala ti ch'ajan tsansabil bñ i majtyan
 Dios ya' ti yajnib i majtyan.
 28 Jatyet c Dioset, mi quej c subeñet wocox
 a wñll.
 C Dios, mi quej c pñs a ñucel.
 29 Subenla wocox i yal lac Yum, como ñoj
 wen lac Yum.
 Ti pejtyelel ora an i yutslel i pusic'al.

121

Lac Yum mi' cañatyañonla

1 Mic letsan c wut cha'an mij q'uel wits.
 ¿Baqui tyalel j cotyantyel?
 2 Ya' tyalel j cotyantyel ti lac Yum
 Tsa' bñ i mele panchan yic'ot mulawil.
 3 Mi quej i wen cañatyañonla ame tyajts'ic
 la coc.
 Mach yujil wñyel jini mu' bñ i cañatyañonla.
 4 Awilan, mach'an mi' poj cha'len wñyel
 jini mu' bñ i cañatyan Israel. Mach
 yujil wñyel.
 5 Lac Yum jiñach ajcañatya a cha'an.
 Lac Yum che' bajche' axñal cha'an mi'
 moset.
 6 Jini q'uin ma'an mi quej i pulet ti q'unil,
 Mi añic cha bñ mi tyumbiñet uw ti ac'bñlel.
 7 Lac Yum mi quej i cañatyañet ti pejtyelel
 a wocol cha'an ma' loq'uel ti wen.
 Mi quej i cañatyan a cuxtylel.
 8 Lac Yum mi quej i cañatyañet che' ma'
 loq'uel majlel, che' ma' sujtyel tyalel.
 Mi quej i cañatyañet wale yic'ot ti pejtyelel
 ora.

131

Bajche' yom mi lac peq'uisan lac bñ

1 C Yum, mach'an mic chan isan c bñ.
 Mach'an mij q'uel c bñ ti ñuc.
 Mach'an mic cha'len pensal cha'an jini ñuc
 tyac bñ

Am bñ ti a wenta, mach'la ba'an mic
 ch'amben i sujimlel.
 2 Pero tsa'ix c ñach'choco c pusic'al ti jatyet.
 Tijicñayoñix che' bajche' alal mach bñ bej
 yomox i chu'.
 Ñach'ali c pusic'al.
 3 Israel, cha'ach yom ma' piptyan lac Yum
 wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

135

Iñucel lac Yum. Lolum jach dios tye' tyac

1 Subula i ñucel lac Yum. Ajtroñelet bñ la
 i cha'an lac Yum, subula i ñucel i
 c'aba'.
 2 Jatyetla mu' bñ la' c'otyel ti wa'tyal ti
 yotyot lac Yum, yic'ot ya' ti' pam i
 yotyot,
 3 Subula i ñucel lac Yum, como ñoj wen lac
 Yum.
 C'ayibenla i c'aba', como ñoj wen mi laj
 c'aye'.
 4 Como lac Yum ti yajca Jacob cha'an i
 cha'an bñ como che' yom i pusic'al,
 Ti yajca israelob cha'an mi yochel ti i
 cha'an bñ.
 5 Cujil ñoj ñuc lac Yum.
 Cujil mach'an yambñ ñuc bñ che' bajche' lac
 Yum ti' tyoylel pejtyelel jini diosob.
 6 Lac Yum mi' mel pejtyelel cha bñ yom i
 pusic'al ya' ti panchan yic'ot wñl ti
 mulawil, ti colem ja' yic'ot ti aban.
 7 Lac Yum mi' ch'uy letsel lumi tyocal c'ñll
 ti junwejlel pañimil.
 Mi' choc tyalel chajc yic'ot ja'al.
 Mi' loc'san ic' ti' yotlel ba' lotyol.
 8 Ti' jisca jini ascuñl bñ ti jujump'ej otyot
 año' bñ ti Egipto.
 Yic'ot ñanax bñ i yal alaq'uil.
 9 Ti' pñsa señä tyac yic'ot ñuc tyac bñ i
 cha'libal ya' ti Egipto,
 Ti' contra Faraón yic'ot pejtyelel egiptojob.
 10 Ti' jisca cabñ pañimil tyac yic'ot i yumlob
 año' bñ cabñ i wersajlel i t'an.
 11 Jiñach Sehón, i rey amorreojob yic'ot Og,
 jini rey am bñ ti Basán,
 Yic'ot pejtyelel jini reyob año' bñ ti Canaán.
 12 Lac Yum ti yaq'ueyob i lumal israelob
 cha'an mi yochelob ti' yum ti pej-
 tyelel ora.
 13 C Yum, mach jil a c'aba' ti pejtyelel ora.

C Yum mi quej i sujbel a ñucel ti' tyojele
lojon calobilob yic'ot lojon quijob
yic'ot i yijob lojon quijob c'la ti bele'
ora.

¹⁴ Como lac Yum mi quej i melob ti tyo j i
cha'año' bΛ.

Mi quej i p'untyan jini mu' bΛ i tsaclaño.

¹⁵ I diosob jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyaño,
melbilob jach ti sasac tyaq'uin yic'ot
ti oro.

I melbal tyac i c'ab quixtyañojob.

¹⁶ Aunque an i ti', mach yujil i cha'len t'an
Aunque an i wut, mach'an cha bΛ mi' q'uel.

¹⁷ Aunque an i chiquin, mach'an mi yubin
t'an.

Aunque an i ñi', mach'an mi' jap ic'.

¹⁸ Lajalob jini winicob mu' bΛ i melob.

Ti pejyelel mu' bΛ i ch'ujbiño junlajalob
yic'ot.

¹⁹ Israelob, ch'ujutisanla lac Yum.

Curajob, i jiñglelet bΛ la Aarón,
ch'ujutisanla lac Yum.

²⁰ I jiñglelet bΛ la Leví, ch'ujutisanla lac
Yum.

Pejyeletla mu' bΛ la' q'uel ti ñuc lac Yum,
ch'ujutisanla lac Yum.

²¹ La' ch'ujutisantic lac Yum wΛ ti Sión

Como wΛ chumul ti Jerusalén. Subula i
ñucel lac Yum.

138

Wocox i yΛla lac Yum cha'an iyutslel

¹ Ti pejyelel c pusic'al mic subeñet wocox
a wΛla, c Yum.

Mij c'aybeñet a ñucel ya' ti' tyojele jini mu'
bΛ i ch'ujutisaño dios tye' tyac.

² Mic ch'ujutisañet ti' tyojele ch'ujul bΛ a
templo.

Mic subeñet wocox a wΛla cha'an ñuc a
c'aba'.

Ti' xuc'tyalel a pusic'al ma' p'untyaño lo-
jon.

Más ñuc a t'an bajche' pejyelel yan tyac bΛ
a melbal.

³ Ti a jac'beyon corazón ti jini jach bΛ q'uin
che' ñac tic pejcΛyet.

Ti a ñuc isbeyon c pusic'al che' ñac ti a
p'atyalitisiyon.

⁴ Ti pejyelel yumlob ti mulawil mi quej
i subob a ñucel, c Yum, che' mi yu-
biño a t'an.

⁵ Melel, mi quej i c'ayiño a melbal, c Yum,

Como ñajt mi tsictiyel a ñucel.

⁶ Aunque ñoj ñuc lac Yum ti panchan, mi'
ña'tyan jini mu' bΛ i peq'uisaño bΛ,
Pero mi' ñajtyΛ q'uel jini mu' bΛ i chan
isaño bΛ

⁷ Che' an c wocol ma' cΛñtyaño cha'an
mic ñusan ti wen,
Ma' pΛs a p'atyalel ti' contra jini mich'o' bΛ
mu' bΛ i contrajñoño.

Ma' cotyaño ti ñoj bΛ a c'ab.

⁸ C Yum, mi quej a tsactisabeñon cha
bΛ yom tic tyojele che' bajche' wΛ
ña'tyabil a cha'an.

Ti bele' ora ma' p'untyaño.

Ma' ma' cΛyon como i melbalon a c'ab.

139

Ma'anic i p'isol i ña'tyab Dios

¹ C Yum tsa'ix a wen q'ueleyon.
CΛmbiloñach a cha'an.

² A wujil che' mic buchtyΛ yic'ot che' mic
wa'tyΛ.

Ma' lu' cΛmbeñon c pusic'al che' wen ñajt
añon.

³ Ma' q'uelon che' mic majlel ti bij yic'ot
che' mij c'aj coj tic wΛyib.

CΛñal a cha'an pejyelel c melbal.

⁴ Che' max tyo loc' c t'an tic ti', a wujilix
chuqui mi quej cΛ.

⁵ Joyolon a cha'an. Ma' tic'on, ma'
cotyaño.

CΛñtyabilon ti a p'atyalel.

⁶ Ma'an i p'isol j cΛñtyantyel. Mach ch'ujbi
c lu' cΛn.

Wen ñuc, mach ch'ujbi c ch'Λmben isujm.

⁷ ¿Mejl ba c majlel ba' mach ch'ujbi i tyajon
Ch'ujul bΛ a Ch'ujle?

¿Mejl ba c puts'tyañet? Mach saj ch'ujbi.

⁸ Muq'uic c letsel majlel ti panchan, ya'
añet.

Ya'ic añon ti yajnib sajtyemo' bΛ, ya' añet
je'el.

⁹ Muq'uic c wejlel majlel ti ñajtyΛ ba' mi'
pasel q'uin

Cha'an mic chumtyΛ ya' ti junwejl colem
ja'

¹⁰ Jinic tyo ya'i mi quej a tyajon.

Mi quej a cΛñtyaño ti p'atyΛ bΛ a c'ab.

¹¹ Mi tic lolon ala: Mi quej c muc c bΛ ba'
ic'jowan,

Mach ch'ujbi i q'uelon ti ac'balel, cho'on.
Pero mach che'iqui como ma'
q'uelon aunque ti ac'balel.

12 Jini ic'jowan b^λ mulawil mach'an mi'
m^λcty^λbeñet a wut.
Lajal s^λc ma' q'uel ac'balel che' bajche' ma'
q'uel q'uiñil.
Lajal mi c'otyel a wut ti ic't'oñal che'
bajche' ti q'uiñil.

13 Pejtyelet ch^λ b^λ tyac an tic malil a mel-
bal^λch.
Ti a meleyon che' c^λñ^λty^λbilon tyo i cha'an
c ña'.

14 Mic sub a ñucel como b^λc'ñ^λbilet.
Ñoj wen bajche' ti a meleyon.
Ñoj wen a melbal. C^λñ^λlach c cha'an iliyi.

15 Mach muculic c b^λquel ti a wut, che'
c^λñ^λty^λbilon tyo i cha'an c ña'.
Cha'an ti cab^λl a ña'ty^λbal ti a mucul
tyecheyon ti colel.

16 Ti a w^λ ña'ty^λbajche' quilal, che' max tyo
b^λ añon.
Ts'ijbubilix ti a jun jayp'ej tyo ora mi quejel
cajñel ti mulawil.

17 Ñoj c'otyajax bajche' ma' bej ña'tyañon, c
Dios.
Mach ch'ujbi c tsic jayyajlel ma' ña'tyañon
ti jujump'ej q'uin.

18 Muq'uic c jop c tsic, más on ti tsicol
bajche' jini ji'.
Che' mic tyejehel ti w^λyel, añon tyo a
wic'ot.

19 Muq'uic a ts^λnsan jini simaroño' b^λ,
Puts'tyanla tic tyojlel jatyetla la' wujil b^λ
ts^λnsa^λ.

20 Jini mu' b^λ i contrajíñet ti leco jax b^λ t'an,
Mi' lolon chan isañob i b^λ.

21 ¿Mach ba yom c ts'a'lén jini mu' b^λ i
ts'a'lén, c Yum?
¿Mach ba ch'ñyem c pusic'al che' mi' con-
trajíñetyob?

22 Mic ts'a'lén ti pejtyelet c pusic'al.
J contrajob^λch je'el jini a contrajob.

23 Tsajiñon, Dios. Wen q'uelbeñon c pu-
sic'al. C^λmbeñon c pensal.

24 Q'uele c pusic'al mi an ch^λ b^λ mach'^λ
wen.
P^λay^λyon majlel ti' bijlel j cuxtylel mach'^λ
yujil jilel.

146*Dios mi' cotyan jini p'ump'uño' b^λ*

1 Subula i ñucel lac Yum. Yom mic sub i
ñucel c Yum ti pejtyelet c pusic'al.
2 Mi quej c bej sub i ñucel lac Yum che'
cuxulon tyo.
Mi quej j c'ñyben i ñucel c Dios che' w^λ' tyo
añon ti mulawil.
3 Mach yom mi la' xuc'chocon la' pusic'al ti
yum^λlob w^λ' ti mulawil.
Como winicob jach. Mach ch'ujbi i
cotyañonla.
4 Che' mi' c^λy i japob ic' mi sajtyelob. Mi
sujtyelob ti lum.
Ti jini jach b^λ q'uin muc' jach i jilel ch^λ b^λ
ti' pensaliyob i cha'len.
5 C'ajacña i yoj jini mu' b^λ i tyaj i coty^λntyel
ti i Dios Jacob.
Ñach'λ i pusic'al ch^λncol i pijtyan lac Yum,
como jiñ^λch i Dios je'el.
6 Jiñ^λch Dios tsa' b^λ i mele panchan yic'ot
mulawil.
Yic'ot colem ja' yic'ot ti pejtyelel i b^λ. Mach
yujil lot. Ñoj melel i t'an.
7 Mi quej i mel ti tyoj jini ty^λa'ñabilo' b^λ che'
mi' cha'len melojet.
Mi y^λq'ueñob i yuch'el jini año' b^λ i wi'ñal.
Lac Yum mi' colob jini c^λch^λlo' b^λ yubil.
8 Lac Yum mi' jambeñob i wut jini xpots'ob.
Lac Yum mi' tijicñis^λbeñob i pusic'al jini
ch'ñyemo' b^λ.
Lac Yum mi' p'untyañob jini tyojo' b^λ i
pusic'al.
9 Lac Yum mi' c^λñ^λtyan jini ty^λlemo' b^λ ti
ñajt b^λ lum.
Mi' cotyan meba' x'ixicob yic'ot meba'
alp'eñalob.
Pero mi' jis^λbeñob i tijicñayel jini
simaroño' b^λ.
Mi y^λq'uentyel i ñusañob wocol.
10 Mi yumintyel lac Yum ti pejtyel ora.
Jiñ^λch la' Dios je'el, añet b^λ la ti Sión.
I Dios^λch la' walobilob yic'ot i cha'an la'
wijob yic'ot i yijob la' wijob c'λ^λla ti
bele' ora.
Subula i ñucel lac Yum.

150*La' lac tsictisan i ñucel Dios ti música*

1 Subula i ñucel lac Yum.
Subula i ñucel Dios am b^λ ti ch'ujul b^λ i
yajnib.

Subula i ñucel jini p'atyal bΛ am bΛ ti pan-
chan.

² Subula i ñucel como ñuc tyac i melbal.

Subula i ñucel como cabal i p'atyalel.

³ Tsictisanla i ñucel ti i t'an trompeta.

Tsictisanla i ñucel ti guitarra yic'ot arpa.

⁴ Cha'lenla son cha'an mi la' tsictisan i
ñucel.

Ñijcanla música am bΛ i ch'ajñel. Wusula
bayil.

⁵ Tsictisanla i ñucel ti selel bΛ tsucul
tyaq'uin mu' bΛ lac jats'.

Tsictisanla i ñucel ti címbalo c'am bΛ mi'
cha'len t'an.

⁶ La' i subob i ñucel lac Yum pejtyelet cux-
ulo' bΛ.

Subula i ñucel lac Yum.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MATEO

*I c'aba'ob i yumob Jesucristo tsa' b_A
ñumiyob ti ñoj oniyix
(Lc. 3.23-38)*

¹ Jiñach i c'aba'ob i yumob ti ñoj oniyix jini Jesucristo. Jesucristo i jiñajlel David. David i jiñajlel Abraham.

² Abraham jiñach i tyat Isaac. Isaac i tyat Jacob. Jacob i tyat Judá yic'ot i yermañujob Judá.

³ Judá jiñach i tyat Fares yic'ot Zara. I ña'ob ili cha'tiquil jiñach Tamar. Fares i tyat Esrom. Esrom jiñach i tyat Aram.

⁴ Aram jiñach i tyat Aminadab. Aminadab i tyat Naasón. Naasón i tyat Salmón.

⁵ Salmón i tyat Booz. I ña' Booz jiñach Rahab. Booz i tyat Obed. I ña' Obed jiñach Rut. Obed jiñach i tyat Isaí.

⁶ Isaí jiñach i tyat jini ñuc b_A yumal David b_A i c'aba'. Jini ñuc b_A yumal David jiñach i tyat Salomón. I ña' Salomón jiñach i meba' ixic Urías tsa' b_A p_Ajyi cha'an i yijñam David.

⁷ Salomón jiñach i tyat Roboam. Roboam i tyat Abías. Abías i tyat Asa.

⁸ Asa jiñach i tyat Josafat. Josafat i tyat Joram. Joram i tyat Uzías.

⁹ Uzías jiñach i tyat Jotam. Jotam i tyat Acaz. Acaz i tyat Ezequías.

¹⁰ Ezequías jiñach i tyat Manasés. Manasés i tyat Amón. Amón i tyat Josías.

¹¹ Josías jiñach i tyat Jeconías yic'ot i yermañujob Jeconías. Jiñach che' ti yorojlel che' ñac ti' wersa p_Aylyob majlel ti c_Achol pejtyelel israelob ya' ti colem pañimil Babilonia b_A i c'aba'.

¹² Che' ñac ya'ix añob ya' ti Babilonia ti ch'oca i yalobil Jeconías. Salatiel b_A i c'aba' i yalobil Jeconías. Salatiel jiñach i tyat Zorobabel.

¹³ Zorobabel jiñach i tyat Abiud. Abiud i tyat Eliaquim. Eliaquim i tyat Azor.

¹⁴ Azor jiñach i tyat Sadoc. Sadoc i tyat Aquim. Aquim i tyat Eliud.

¹⁵ Eliud jiñach i tyat Eleazar. Eleazar i tyat Matán. Matán i tyat Jacob.

¹⁶ Jacob jiñach i tyat José. José jiñach i ñoxi'al María. María jiñach i ña' Jesús mu' b_A i pejc_Antyel ti Cristo, jini tsa' b_A yajc_Anti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

¹⁷ Che' jini, c'la*la* che' ñac b_A an Abraham c'la*la* che' ñac b_A an David añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'la*la* che' ñac b_A an David c'la*la* ti yorojlel che' ñac ti p_Ajyiyob majlel ti c_Achol israelob ti pañimil Babilonia añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'la*la* ti p_Ajyiyob majlel ti Babilonia c'la*la* ti ch'oca Cristo añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix.

Ti ch'oca Jesucristo

(Lc. 2.1-7)

¹⁸ Jiñach bajche' ti ujti che' ñac ti ch'oca Jesucristo. C'ajtibilix i cha'an José jini María i ña' Jesús. Che' max tyo ti' tyajayob i b_A c_Añatyabilix i yalobil María, jiñach i cha'an Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

¹⁹ Ñoj tyoj i pusic'al José i ñoxi'al María. Mach yom i yac' ti quisiñil. Jin cha'an ti queji i ña'tyan mux quejel i cha' bajñel mucul c_Aye'.

²⁰ Che' ñac chancol tyo i bajñel ña'yan jini, ti ñajal José ti yil_A juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_A ti panchan. Ti' sube: José, i jiñajlelet b_A David, mach yom a b_Ac'ñan a p_Aye' María cha'an a wijñam como jini c_Añatyabil b_A i cha'an jiñach i cha'an Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

²¹ Mi quejel i ch'oc an alo' b_A i yalobil. Mi quejel a wots_Aben i c'aba' JESÚS, como jini mi quejel i loc'sabeñob i mul i cha'año' b_A. Che' ti subenti José ti jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_A ti panchan.

²² Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b_A i wa al_A lac Yum che' ñac ti' c'la*la* i ti' juntiquil tsa' b_A i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti yal_A:

²³ Juntiquil yoque xc'äl_A tyo b_A mi quejel i c_Añatyam i yalobil. Mi quejel i ch'oc an alo' b_A i yalobil.

Mi quejel i yots_Abeñob i c'aba' Emanuel. Che' ti yal_A jini tsa' b_A i xiq'ui yale' Dios. I sujmlel jini Emanuel yom i yale' ti lac t'an: Dios la quic'ot. Ch_A'ach an i sujmlel.

²⁴ Che' ñac ti p'ixi José, ti' cha'le bajche' ti subenti ti ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol

b_λ ti panchan. Ti' p_λy_λ María cha'an i yijñam.

²⁵ Pero tsa' jax tyo i c_λñ_λty_λ María jintyo ti ch'oc_λ jini ñaxan b_λ i yalobil. Ti' yots_λbe i c'aba' JESÚS.

2

Winicob año' b_λ cab_λ i ña'ty_λbal

¹ Che' ñac ti ch'oc_λ Jesús ti Belén ya' ti pañimil Judea b_λ i c'aba', che' ñac ti yorojel an i ye'tyel ti ñuc b_λ yum_λ jini Herodes, ti ty_λliyob ti Jerusalén winicob mu' b_λ i wen ña'tyañob i sujmlel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ya' ch'oyolob ti paso' q'uin.

² Ch_λncol i ylob: ¿Baqui an jini mu' b_λ quejel i cha'len ñuc b_λ yum_λ i cha'an b_λ israelob tsa' b_λ ch'oc_λ? Ti lojon quil_λ ya' ti paso' q'uin jump'ej ec' mu' b_λ i tsictisan. Ti ty_λliyon lojon cha'an lojon c ch'ujutisan. Che' ti y_λayob.

³ Che' ñac ti yubi ili t'an Herodes ti wen queji ti pensal yic'ot ti pejtyelelob año' b_λ ti Jerusalén je'el.

⁴ Ti' xiq'uiyob ty_λlel ti pejtyelel jini ñuc b_λ curajob yic'ot ajc_λntisajob cha'an i mandar israelob. Ti' c'ajtibeyob baqui mi quejel i ch'oc an jini Cristo, tsa' b_λ yajc_λnti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

⁵ Jiñob ti' subeyob: Ya' ti Belén, ya' ti pañimil Judea b_λ i c'aba'. Como jini tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix ti' tyaja ti t'an Belén che' ñac ti y_λla.

⁶ Más ñuc mi quejel i q'uejlel Belén ya' ti pañimil Judá b_λ i c'aba' che' bajche' ba'ical b_λ yamb_λ lum, como ya' ti Belén mi quejel i loq'uel jun-
tiquil ñuc b_λ yum_λ.

Jini mi quejel i c_λñ_λty_λbeñoñob israelob jini c cha'año' b_λ.

Che' ti y_λla Dios ti' ti' jini tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' ti ñoj oniyix.

⁷ Che' jini, Herodes ti' mucu p_λy_λyob ty_λlel jini mu' b_λ i wen ña'tyañob i sujmlel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ti' wen c'ajtibeyob baqui b_λ mero ora ti ñaxan tsiciyi jini ec'.

⁸ Che' ñac jini Herodes ti' ña'ty_λ isujm, ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Belén. Ti' subeyob: Cucula. Sajcan jini al_λ. Che' tsa'ix la' tyaja,

yom mi la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutisan je'el. Che' ti lolon al_λ Herodes.

⁹ Che' ñac ti yubiyob i t'an jini ñuc b_λ yum_λ, ti majliyob. Jini ec' tsa' b_λ yil_λyob ya' ti paso' q'uin ti' p_λsbeyob majlel bij c'_λλ al_λ ti c'oti ti' chañelet ya' ba'an jini al_λ. Ya' ti' c_λya i x_λmbal jini ec'.

¹⁰ Che' ñac ti yil_λyob ba' ti p_λs'entiyob ti ec', wen c'ajacñayob i yoj ti yubiyob jini ch'oyolob b_λ ti paso' q'uin.

¹¹ Che' ñac ti ochiyob ya' ti mal otyot ya' ti' tyajayob jini al_λ yic'ot María i ña'. Ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutis_λyob al_λ. Ti' jam_λyob i caja tyac. Ti y_λq'ueyob i ma-
jityan tyac, oro, yic'ot pom yic'ot yowocña b_λ pimel i wenty_λlel perfume mirra b_λ i c'aba'.

¹² Che' jini, ti' ñajleyob cha'an mach yom mi cha' sujtyelob ya' ba'an Herodes. Ti cha' sujtyob majlel ti' lumal ti yamb_λ bij.

Ti puts'iyob majlel ti Egipto

¹³ Che' ñac majlemobix jini winicob mu' b_λ i wen ña'tyañob i sujmlel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac, ti ñajal jini José ti' q'uele jun-
tiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_λ ti panchan. Jini ti' sube José: Tyejchen. P_λy_λx majlel jini al_λ yic'ot i ña'. P_λy_λ majlel ti puts'el c'_λλ al_λ ti Egipto. C_λyen ya'ya'i jinto-
mic cha' subeñet. Como Herodes mi quejel i s_λclan jini al_λ cha'an i ts_λnsan. Che' ti subenti José.

¹⁴ Che' jini, ti tyejchi José. Ti ac'b_λlel ti' p_λy_λ majlel jini al_λ yic'ot i ña'. Ya' ti majliyob ti Egipto.

¹⁵ Ya' ti poj chumleyob jinto ti sajt_λ Herodes. Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an mi ts'_λctiyel tsa' b_λ i y_λla lac Yum che' ñac ti' c'_λñ_λ i ti' jun-
tiquil tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti y_λla: Ya' ti Egipto tic p_λy_λ loq'uel calobil. Che' ti y_λla.

Herodes ti y_λc'λ ti sajtyel alobob

¹⁶ Jini Herodes ti' wen mich'_λ che' ñac ti' ña'ty_λ cha'an mach cha' tyalob jini tsa' b_λ subenti i wen s_λclan jini al_λ. Ti' ña'ty_λ cha'an ti lotinti. Che' jini ti y_λc'λ man-
dar cha'an ya' ti Belén yic'ot ti pejtyelel ajchumty_λ tyac ti joyty_λlel mi' ts_λnsañob ti pejtyelelob jini saj alob am b_λ cha'p'ej i ja-
bilel yic'ot más i saj tyac. Ti' pensali jayp'ej i jabilel Jesús cha'an bajche' ti y_λayob jini

winicob mu' b_λ i wen ña'tyan i sujmlel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac che' ñac ti' ñaxan subeyob Herodes.

¹⁷ Ch_λ'ach ti ts'_λctiyi ñoj cab_λ i ch'_λjyemlel quixtyañu che' bajche' ti' w_λ ts'ijbu juntiquil tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix, Jeremías b_λ i c'aba'.

¹⁸ Jini ti y_λla:

Ya' ti Ramá ti ubinti c'am b_λ uq'uel, cab_λ uq'uel yic'ot wo'ocña b_λ uq'uel; ch_λncox i yuc'tyañob i yalobilob jini israelo' b_λ x'ixicob. Ma'an majch ch'uji i lajmis_λben i ch'_λjyemlel, como sajtyemobix i yalobilob.

Che' ti' w_λ ts'ijbu jini tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios.

¹⁹ Pero che' ñac sajtyemix Herodes, juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_λ ti panchan ti' pejc_λ José ti ñajal ya'ba' chumul ya' ti Egipto. Ti' sube:

²⁰ Tyejchen. P_λy_λ majlel jini al_λ yic'ot i ña'. Cha' cucux ya' ti i lumal Israel. Como tsa'ix sajtiyob jini tsa' b_λ i jop'oyob i ts_λnsan jini al_λ. Che' ti subenti José.

²¹ Ti p'ixi José. Ti' p_λy_λ majlel jini al_λ yic'ot i ña' che' bajche' ti subenti. Ti c'otiyob ya' ti lumal Israel.

²² Pero José ti yubi t'an cha'an ch_λncox ti yum_λ jini Arquelao ya' ti pañimil Judea, como jini ti' ch'_λmbe i ye'tyel i tyat. Herodes i tyat jini Arquelao. Jin cha'an ti' b_λc'_λ majlel José ya'i. Ti' cha'le yamb_λ ñajal José. Ti subenti ti ñajal cha'an mi majlel ya' ti Galilea b_λ i c'aba' b_λ pañimil.

²³ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Galilea ti majliyob ti chumty_λ ti jump'ej saj lum Nazaret b_λ i c'aba'. Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an mi ts'_λctiyel tsa' b_λ i w_λ al_λyob jini tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix, como ti y_λl_λyob cha'an mi quejel i pejc_λntyel Jesús ti nazareno.

3

*Juan tsa' b_λ y_λc'_λ ch'_λm ja' mi' cha'len subt'an
(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

¹ Ti jim b_λ ora che' ñac ya' tyo an ti Nazaret Jesús, jini Juan tsa' b_λ i y_λc'_λ ch'_λm ja' ti c'oti ti subt'an ya' ti ty_λquin b_λ joch lum ya' ti Judea b_λ pañimil.

² Ti y_λla: Q'uextyan la' pensal, c_λy_λx la' mul como l_λc'_λlix i ty_λlel jini tsa' b_λ chojqui ty_λlel ti Dios, jini mu' b_λ i cha'len yum_λ ya' ti panchan. Che' ti y_λla Juan.

³ Jini Juan, jiñ_λch tsa' b_λ i tyaja ti t'an tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix, Isaías b_λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu:

Ti ubinti i t'an juntiquil mu' b_λ ti c'am b_λ t'an ya' ti ty_λquin b_λ joch lum. Mi y_λl:

Tyoj is_λbenla majlel i bijlel lac Yum.

P_λtbenla majlel tyoj b_λ i bijlel.

Che' ti y_λla Dios. Che' ts'ibubil i cha'an Isaías.

⁴ Jini Juan melel i pislel ti i tsutsel b_λ camello yic'ot p_λchij b_λ i cinturón. Mi' c'uxe' che' b_λ bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁵ Cab_λ ti c'otiyob ba'an Juan cha'an mi yubiñob t'an. Ti c'otiyob ty_λlemo' b_λ ti Jerusalén yic'ot ti pejtyelel año' b_λ ti pañimil Judea b_λ i c'aba' yic'ot ti c'otiyob ty_λlemo' b_λ ti ajchumty_λ tyac ya' l_λc'_λ jini colem ja' Jordán b_λ i c'aba'.

⁶ Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti y_λc'_λyob ti ch'_λm ja' ya' ti Jordán.

⁷ Pero che' ñac jini Juan ti y_λla cha'an ch_λncol i ty_λlelob cab_λ fariseojob* yic'ot saduceojob* cha'an mi y_λq'uentyelob ch'_λm ja' ti' subeyob: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac yom b_λ i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj ts_λts b_λ xot'mulil mach b_λ jal mi quejel i tsictiyel?

⁸ Ajñenla ti wen cha'an mi tsictiyel tsa'ix la' q'uexty_λ la' pensal, tsa'ix la' c_λy_λ la' mul.

⁹ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach'an ch_λ b_λ mi mejlel i tyumbeñetla. Joñonla i jiñ_λlelonla Abraham, che'etla. Mach yom mi la' bajñel lo'lon la' b_λ. Como mic subeñetla Dios ch'uji i p_λntisan ti jiñ_λlel Abraham jini tyun tyac mi yom. Che' ti y_λla Juan.

¹⁰ Jatyetla che' bajche' tye' tyac mach'_λ ba'an mi y_λc'_λ i wut. Pero wale i yorojlelix mi sejq'uel i wi' tye' tyac ti hacha. Mi mach'an ti y_λc'_λ wen b_λ i wut jini tye' mi quejel i lu' sejq'uel jubel. Mi quejel i pulel ti c'ajc.

¹¹ Melel, joñon mi c^λq'uen ch'λm ja' ti ja' cha'an i señ^λjlel ti' q'uextya^λ i pensal ti' c^λy^λ i mul quixtyañu. Pero más p'λty^λ bajche'on jini mu' tyo b^λ quejel i ty^λlel. Jini mi quejel i y^λq'ueñetla la' ch'λm Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Ma'ix ñucon cha'an mi jinic mi cotsan c b^λ ti ajtroñel jach b^λ i cha'an yubil cha'an mic loc's^λben i zapatos, che'en.

¹² Añ^λch i wejl^λjib cha'an i wejlan loq'uel i suj^λl trigo. Mi quejel i much'quin jini trigo ti i yotyotlel cha'an mi' c^λñ^λtyan, pero mi quejel i pule' i suj^λl ti c'ajc mach'^λ yujil yajpel. Che' ti y^λl^λ Juan. Cha^λch ti' cha'le lajoñel Juan cha'an i suj^λl trigo.

*Ti' ch'λma ja' Jesús
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)*

¹³ Che' jini ti loq'ui Jesús ti Galilea. Ti c'oti ya' ba'an Juan ya' ti Jordán b^λ ja' cha'an mi' ch'λme' ja' Jesús.

¹⁴ Pero Juan ti' jop'o i tiq'ue' Jesús. Ti' sube: Jini yom b^λ, jiñ^λch cha'an jatyet ma' w^λq'ueñon ch'λm ja'. ¿Chucoh ma' ty^λlel ba'añon cha'an ma' ch'λme' ja'? Che' ti y^λl^λ Juan.

¹⁵ Jesús ti' jac'^λ: Pero wale, yom ma' w^λq'ueñon ch'λm ja'. Como cha^λch yom cha'an mi lac cha'len pejtyelet bajche' mi' xic'onla Dios, che'en. Che' jini Juan ti' jac'^λ i y^λq'uen ch'λm ja' Jesús.

¹⁶ Che' ñac ti ujti i ch'λme' ja', Jesús ti loq'ui ti ja'. Che' jini, ti wa' jajmi ya' ti panchan. Jesús ti yil^λ Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios chancos i jubel ty^λlel ti chañelel i jol. Che' yilal bajche' x'ujcutsu'.

¹⁷ Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' b^λ loq'uem ti panchan. Ti y^λl^λ: Jiñ^λch calobil p'unty^λbil b^λ c cha'an. Tijicñayon cha'an bajche' mi' cha'len. Che' ti y^λl^λ jini ajt'an.

4

*Xiba ti' jop'o i y^λsan ti mulil Jesús
(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)*

¹ Ti ujti jini, jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios ti wa' p^λy^λ majlel Jesús ya' ti ty^λquin b^λ doch lum cha'an mi' jop' i yots^λben i mul Jesús jini xiba.

² Ti ñumi cuarenta q'uin cuarenta ac'b^λlel mach'an cha^λ b^λ ti' saj c'uxu Jesús. Che' jini ti yubi wi'ñal.

³ Che' jini, ti c'oti i l^λq'ue' Jesús jini xiba. Ti' sube: Mi melel^λch i yalobilet Dios, suben ili tyun tyac cha'an mi' p^λntiyel ti waj, che'en.

⁴ Pero Jesús ti' jac'^λ: Ti Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios mi y^λl: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelet t'an tsa' b^λ i y^λl^λ Dios. Che' ti jac'^λ Jesús.

⁵ Che' jini, xiba ti' p^λy^λ majlel Jesús ya' ti Jerusalén mu' b^λ i pej^λntyel ti ch'ujul b^λ lum. Ti' p^λy^λ letsel ti' pam jini chan b^λ templo.

⁶ Che' jini, xiba ti' sube: Mi melel^λch i yalobilet Dios choco jubel a b^λ c'^λl^λ ti lum, como ti Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios mi y^λle': Dios mi quejel i xiq'ue' ty^λlel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b^λ ti panchan cha'an i c^λñ^λtyañet.

Mi quejel i chuquetyob ti i c'^λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyun. Che' ts'ijbibil, che' ti y^λl^λ xiba.

⁷ Jesús ti' jac'^λ: Mi y^λl je'el ti Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wil pusic'len la' Yum la' Dios. Che' ts'ijbibil, che'en.

⁸ Che' jini, xiba ti' p^λy^λ majlel Jesús ya' ti chan b^λ wits. Ya' ti' lu' p^λs^λ Jesús ba' lu' tsiquil pejtyelet pañimil tyac am b^λ ti mulawil yic'ot ti pejtyelet i c'otyajlel.

⁹ Xiba ti' sube Jesús: Mux c lu' aq'ueñet ti pejtyelet jini chancos b^λ a q'uel mi mux a ñocchocon a b^λ tic t'ejl a ch'ujutisañon. Che' ti subenti Jesús ti xiba.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' sube: Satanás, loq'uen w^λ' tic t'ejl. Ti Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios mi y^λl: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach ma' yumin. Che' ti' jac'^λ Jesús.

¹¹ Che' jini xiba ti loq'ui majlel ya' ba'an. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan ti ty^λliyob i y^λq'uen Jesús cha^λ b^λ yom i cha'an.

*Jesús ti' tyeche i toñel ya' ti Galilea
(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)*

¹² Che' ñac ti yubi Jesús an ti c^λchol Juan, ti majli ti pañimil Galilea b^λ i c'aba'. Ya'an lum Nazaret b^λ i c'aba'.

¹³ Pero mach'an ti jale ya'i. Ñumel jach ti ñumi ya' ti Nazaret. C'^λl^λ ti majli ti chumty^λl ti jump'ej lum Capernaum b^λ i c'aba' ya' ti t'ejl colem joyol b^λ ja' ya' ba'

ty^lc' l Zabulón yic'ot Neftalí b^l i c'aba' b^l pañimil.

¹⁴ Ch^la'ch ti ujti cha'an mi' ts'actiyel tsa' b^l i y^ll^l jini tsa' b^l i xiq'ui y^lle' Dios Isaías b^l i c'aba'. Jini ti y^ll^l:

¹⁵ Quixtyañujob ya' b^l chumulob ti pañimil tyac Zabulón yic'ot Neftalí b^l i c'aba', yic'ot ya' ti' ti' colem ja', yic'ot ya' ti junxej Jordán ja',

yic'ot jini año' b^l ti Galilea, i lumal jini mach b^l israelo' b^l quixtyañujob.

¹⁶ Ili quixtyañujob ti' chumleyob ti ic'jowan b^l pañimil yubil. Pero wale tsa'ix yil^lyob colem b^l i s^laclel pañimil.

Ili quixtyañujob che' bajche' sajtyemob yubil, como mach'an ti' ña'ty^lyob bajche' yom i yajñelob.

Pero wale tsa'ix yil^lyob i s^laclel pañimil. Che' ti y^ll^l jini tsa' b^l i xiq'ui y^lle' Dios Isaías b^l i c'aba'.

¹⁷ Che' jini, ti jim b^l ora Jesús ti queji ti subt'an. Ti y^ll^l: Q'uextyan la' pensal. Cl^lu^lx la' mul como l^lac'lix i yorojlel mi quejel ti yumintyel Dios w^la'ba' añetla. Che' ti' cha'le subt'an Jesús.

Jesús ti' p^lay^l ch^lantiquil ajchuc ch^layob (Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

¹⁸ Che' ñac ch^lancol ti x^lambal majlel Jesús ya' ti' ti' colem joyol b^l ja' Galilea b^l i c'aba', ti yil^l cha'tiquil winicob. I yijts'iñob i b^l. Jiñ^lch Simón yic'ot Andrés. Simón an i cha'chajplel b^l i c'aba' Pedro. Ijts'iñ^l jini Andrés. Ch^lancol i chocob ochel i chimol ch^lay ti colem ja' como ajchuc ch^layob.

¹⁹ Che' jini, Jesús ti' subeyob: La', ts^lacleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajc^lbe ch^lay mi quejel c^laq'ueñetla la' sajc^lben quixtyañujob cha'an mi quejel i ch'ubj^loñob c' t'an. Che' ti y^ll^l Jesús.

²⁰ Ti wa' cl^lu^lyob i chimol ch^lay Simón yic'ot Andrés. Ti' ts^lacleyob majlel Jesús.

²¹ Ti' ts'itya' cha' x^lañ^l majlel. Ti yil^lyob yamb^l cha'tiquil i yijts'iñob i b^l, jiñ^lch Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot i yijts'in Juan b^l i c'aba'. Ya' año^l ti barco yic'otyob i tyat. Ch^lancol i l^lwob i chimol ch^lay. Jesús ti' p^lay^l ob cha'an i ts^laclem majlel.

²² Ti' wa' cl^lu^lyob i barco yic'ot i tyat. Ti' ts^lacleyob majlel Jesús.

Jesús ti' c^lantis^layob cab^l quixtyañu (Lc. 6.17-19)

²³ Jes^lús ti ñumi majlel ti pejtyelet Galilea. Ti ochi ti i templo* israelob ti jujump'ej lum ba' ti ñumi. Ti' c^lantis^layob ti jini wen t'an cha'an bajche' ch^lancol ti yumintyel Dios. Ti' lajmis^l pejtyelet ch^la b^l tyac ti c'am'an mu' b^l yubiñob quixtyañujob.

²⁴ Ti pejtyelet pañimil Siria b^l i c'aba' ti' pam pujqui i t'^lañ^llel bajche' ch^lancol i cha'len Jes^lús. Ti' p^lay^l ob ty^llel ti pejtyelet ch^lancol b^l i yubiñob ch^la b^l tyac b^l wocol ti' b^lac'tyal yic'ot xc'am'año^l yic'ot ch^lancol b^l i yubin ch^la b^l c'ux tyac yic'ot ty^lc'labilo' b^l ti xiba yic'ot mu' b^l i yubin jits'cuyel yic'ot mach'^l ba'an i c'^lajnibal i yoc i c'^lab. Jes^lús ti' lu' lajmis^l ayob.

²⁵ Ti' ts^lacleyob majlel Jes^lús yonlel quixtyañu ty^llemo' b^l ti Galilea yic'ot ti diez lum tyac Decápolis b^l i c'aba', yic'ot ya' ti Jerusalén, yic'ot ya' b^l ty^llemob ti pañimil Judea yic'ot ty^llemo' b^l ya' ti junxej Jordán b^l ja'.

5

I c^lantis^las Jes^lús ya' ti wits

¹ Che' ñac ti yil^l Jes^lús ya'an quixtyañujob ti lets^l ya' ti wits. Ya' ti buchle ya'i. Che' ya' buchul Jes^lús, ti' joyoyob i b^l ajc^lant'año^l i cha'an.

² Ti queji ti c^lantis^las Jes^lús. Ti y^ll^l:

Jini tijicñayob b^l (Lc. 6.20-23)

³ Tijicñayob jini mu' b^l i ña'tyañob cha'an mach'an i bajñel wenlel i pusic'al como jiñob mi quejel i yajñel ba' mi' cha'len yumal Dios ya' ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini ch'ajyemo' b^l como mi quejel i ñuc is^lbentyelob i pusic'al ti Dios.

⁵ Tijicñayob jini mu' b^l i ju'san i b^l como mi quejel i y^laq'uentyelob ti pejtyelet wen tyac b^l i cha'an b^l mulawil bajche' ti w^la al^l Dios mi quejel i y^laq'uentyelob.

⁶ Tijicñayob jini año' b^l i wi'ñal yubil cha'an wersa yom ajnic ti tyoj bajche' yom Dios, como Dios mi quejel i cotyan cha'an mi yajñel ti tyoj.

⁷ Tijicñayob jini mu' b^l i p'untyañob i pi'ñlob cha'an yom i cotyañob, como mi quejel i p'unty^lntyelob ti Dios.

8 Tijicñayob jini saco' b_λ i pusic'al como mi quejel i q'uelob Dios.

9 Tijicñayob jini mu' b_λ i ñach'tisabeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an mi lajmelob ti periyal, como Dios mi quejel i pejcañob ti i yalobil jini mu' b_λ i lajmisan periyal.

10 Tijicñayob jini chancol b_λ i lolon tyac'lantyelob ti i pi'lob cha'an ti caj mi yajñelob ti tyoj, como mi quejel i w_λq'uentyelob i yajñel ba' mi' cha'len yum_λ Dios ya' ti panchan.

11 Yom tijicñayetla che' mi la' lolon al'entyel, che' mi la' ts'a'lentyel, che' an cab_λ lolon jop't'an ti la' tyojlel cha'an ti caj ti la' ch'ubbiyon.

12 Mi cha'ach mi yujtyel, yom c'ajacña la' woj. La' ñach'lec la' pusic'al como mi quejel la' w_λq'uentyel ñuc b_λ la' majtyan ya' ti panchan. Ch_λach je'el ti tyac'lantiyob jini tsa' b_λ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti w_λla Jesús.

*Iyats'milyic'ot i saclel mulawil
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)*

13 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti w_λla: Jatyetla i yats'miletla mulawil yubil. Como cha'an ti la' caj an tsa' b_λ uts isabentiyob. Pero mi tijili i tsajel mach'an ch_λb_λ i c'_λñ_λ i cha' tsaj isantyel jini ats'am. Mach'an sajlic i c'_λjnibal. Che' jach mi chojquel ya' ba' mi' pejchic'tyec' quixtyañu.

14 Jatyetla i sacleletla mulawil yubil. Como che' bajche' colem b_λ lum ya' ti pam bujty_λl mach ch'ubbi m_λcty_λntyel pero bej tsiquil_λch. Lajal bajche' jini yom bej tsiquil i yutslel la' pusic'al, che'en.

15 Che' mi tsujq'uel cas mach'an mi yajq'uel ti yebal jump'ej caja. Pero mi yajq'uel ti joc'lib cha'an mi lu' tsictiyel i c'_λc'al ba'an pejtyelel año' b_λ ti otoyot, che'en.

16 Che' je'el jatyetla yom mi la' pase' an i saclel la' pusic'al cha'an mi' q'uel quixtyañujob. Che' jini che' mi yilañob jini wen b_λ la' cha'libal mi quejel i subob i ñuclel lac Tyat am b_λ ti panchan, che'en.

Icantisa Jesús cha'an mandar tyac

17 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti w_λla: Mach yom la' lolon ch'ubbin cha'an ti tyaliyon c lajmisan i mandar Moisés mi jinic i cantisa jini tsa' b_λ i xiq'ui yale' Dios ti

ñoj oniyix. Mach'an ti tyaliyon c lajmisan. Pero ti tyaliyon cha'an mic ts'_λctisan tsa' b_λ ñaxan ala Dios ti ñoj oniyix.

18 Como melel_λch mic subeñetla. C'_λla che' an tyo panchan yic'ot mulawil, mach'an mi quejel i yajpel mi jump'ejlic letra mi jump'ejlic punto ti jini mandar tsa' b_λ ts'ibunti ti ñoj oniyix jintyo mi ts'_λctiyel ti pejtyelel bajche' ti w_λ ajli.

19 Jin cha'an, majchical jach mi' ñusan ba'ical b_λ mandar aunque mach ñuc b_λ mandar mi' lolon ña'tyan yic'ot mi ti cantisa yamb_λ quixtyañujob cha'an mi' ñusan jini mandar je'el, mi quejel i q'uejlel che' bajche' ma'ix i c'_λjnibal b_λ quixtyañu ya' ti panchan ba' mu' ti yum_λ Dios. Pero jini mu' b_λ i ch'ubbiñob jini mandar tyac yic'ot mi' cantisan quixtyañujob i ch'ubbiñob mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan ba' mu' ti yum_λ Dios.

20 Como mic subeñetla: Mi mach'an mi la' wajñel ti más tyoj che' bajche' mi yajñelob jini junmujch' ajcantisajob cha'an i mandar israelob mi jinic quixtyañu fariseojo' b_λ i c'aba' mach'an mi quejel la' w_λq'uentyel la' wochel ya' ti panchan ba' mu' ti yum_λ Dios. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*Icantisa Jesús cha'an mach yom mich'lel
(Lc. 12.57-59)*

21 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti w_λla: Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumbob ti ñoj oniyix: Mach la' cha'len tsansa. Majchical mu' b_λ i cha'len tsansa, wersa mi quejel i mel i b_λ, che'ob.

22 Pero joñon mic subeñetla: Majchical jach mi' lolon mich'q'uel i pi'λ wersa mi quejel i mel i b_λ. Jini mu' b_λ i wajlen juntiquil i pi'λ mi quejel i mel i b_λ ba'an año' b_λ ye'tyel. Jini mu' b_λ i suben i pi'λ ti sojquem i jol cha'an ti caj mich' yic'ot mi quejel i chojquel ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

23 Che' chancol a majlel a w_λq'uen i majtyan Dios ya' ti yajnib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios mi ti c'ajtiyi a cha'an mi an ch_λb_λ ti mulil ti a cha'le ti' contra juntiquil a pi'λ mi lolon ubin,

24 poj cay_λ jini i majtyan Dios ya' ti t'ejl i yajnib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios. Cucu. Ñaxan pejcan a wermañu cha'an

mi lajmel jini contra. Che' jini ch'ujbi a cha' sujtyel ya' ba' ti a c^ay^al i majtyan Dios cha'an ma' w^aq'uen Dios.

²⁵ Mi an majch mi' contrajíñet, yom i p^ayet majlel cha'an mi la' mel la' b^a ba'an am b^a i ye'tyel yom mi la' wa' pejcan ti ora cha'an mi' cha' uts an a wic'ot che' añet tyo la ti bij, che' max tyo c'otyeta ba'an jini am b^a i ye'tyel. Como jini am b^a i ye'tyel mi quejel i y^aq'uet ti' c'^ab policía. Jini policía mi quejel i yotsañet ti c^achol.

²⁶ Melel mic subeñet che' ya'ix añet ti c^achol ma' mi quejel a cha' loq'uel jintyo ma' lu' tyoj a mul. Che' ti' cha'le c^antisa Jesús.

I c^antisa Jesús cha'an jini mu' b^a i pejcan yamb^a x'ixic

²⁷ Jesús ti' bej cha'le c^antisa. Ti y^al^a: Tsa'ix la' wubi tsa' b^a ajli ti ñoj oniyix: Mach a pejcaben i yijñam a pi'^al. Che' ti ajli.

²⁸ Pero joñon mic subeñetla: Mi an majch mi' q'uele' x'ixic cha'an ti' bajñel i pusic'al mi' ña'tyan cha'an wersa yom i pejcan, tsa'ix i cha'le tsuculel yic'ot ti' pusic'al.

²⁹ Mi ch^ancol i y^aq'ueñet a wotsan a mul a ñoj b^a a wut loc'san ti ora. Choco loq'uel. Más wen mi ti a s^aty^a jump'ej a wut che' bajche' mi ts'^ac^al a b^ac'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

³⁰ Mi ch^ancol i y^aq'ueñet a wotsan a mul a ñoj b^a a c'^ab wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'^abet che' mi ts'^ac^al a b^ac'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc. Cha'ñch ti' cha'le c^antisa Jesús.

I c^antisa Jesús cha'an jini mu' b^a i c^aye' yijñam

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Jesús ti' bej cha'le c^antisa. Ti y^al^a: Yic'ot je'el ti ajli ti ñoj oniyix: Majchical mi' c^aye' i yijñam yom i y^aq'uen i juñilel cha'an tsiquil c^ay^alix i cha'an. Che' ti ajli ti ñoj oniyix.

³² Pero joñon mic subeñetla: Mi junquilel winic mi' c^aye' i yijñam cha'an i p^aye' yamb^a i yijñam, che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yamb^a winic jini i yijñam, che' jach ch^ancol i y^aq'uen i cha'len

i tsuculel. Jini mu' b^a i p^aye' c^ay^al b^a x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti y^al^a Jesús.

I c^antisa Jesús cha'an jini mu' b^a i lolon wa'chocon i t'an

³³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mi ti a tyajbe i c'aba' Dios cha'an a wa'chocon a t'an mach yom ma' saj ñusan a cha'len ti pejtyelel tsa' b^a a w^al^a. Cha'ñch ti subentiyob ti ñoj oniyix.

³⁴ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la'lolon tyaje' ti t'an cha^a b^a tyac jach cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Mach yom la' tyaje' ti t'an panchan como jiñ^ach i buchlib Dios.

³⁵ Mach yom la' tyaje' ti t'an mulawil como i yum^ach mulawil Dios. Mach yom la' tyaje' ti t'an Jerusalén cha'an i wa'chocontyel a t'an como mu' ti yum^al Dios ya' ti Jerusalén. Che' bajche' chancos a tyaj ti t'an i c'aba' Dios yubil, che' jini.

³⁶ Mach yom la' tyaje' ti t'an la' jol cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Como mach ch'ujbi la' s^ac isan la' wiq'uisan mi junt'umic.

³⁷ Jin jach mi la' w^al cha'ñchi mi cha'ñchi, mi mach che'iqui mach che'iqui, che'etla. Mi ti la' más al^a yamb^a t'an cha'an i wa'chocontyel la' t'an tyalem ti xiba, che' jini. Che' ti y^al^a Jesús.

I c^antisa Jesús cha'an i q'uextyan i simaronlel (Lc. 6.29-30)

³⁸ Jesús ti' bej cha'le c^antisa. Ti y^al^a: Tsa'ix la' wubi tsa' b^a ajli ti ñoj oniyix: Mi an majch mi' tyomben i wut juntiquil i pi'^al wersa mi tyombentyel i cha'an je'el. Mi an majch mi' c'ocben i yej juntiquil i pi'^al, wersa mi c'ocbentyel i cha'an je'el. Cha'ñch ti ajli ti ñoj oniyix.

³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' q'uextyan i simaronlel jini mu' b^a i ts'a'q'uelet. Pero jiñ^ach bajche' yom: Mi an majch mi' jats'et ti junwej a choj, aq'uen i jats'et ti yamb^a junwej je'el.

⁴⁰ Mi an majch mi' contrajíñet, mi yom i y^aq'uet ti melol cha'an i wersa ch'ñame' a bujc, aq'uen i ch'ñame' a bujc yic'ot a tsuts bujc je'el.

⁴¹ Mi an majch mi' wersa xiq'uet ti cuchejel jump'ej legua, cucu a wic'ot cha'p'ej legua.

42 Majchical jach mi niq'ui c'ajtibeñet, aq'uen. Che' an ch^λ b^λ mi' c'ajtibeñet ti majan, aq'uen i majñan. Che' ti' cha'le c^λntisa Jesús.

*Yom mi lac p'untyan laj contrajob
(Lc. 6.27-28, 32-36)*

43 Jesús ti' bej cha'le c^λntisa. Ti y^λl^λ: Tsa'ix la' wubi tsa' b^λ ajli ti ñoj oniyix. Ti ajli: P'untyan uts b^λ a wic'ot. Ts'a'q'uel a contra. Ch^λ'ach ti ajli ti ñoj oniyix.

44 Pero joñon mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Aq'ueñob i yutslel la' t'an mu' b^λ i tyajetla ti mach^λ wen b^λ t'an. Cha'liben wen b^λ mu' b^λ i ts'a'leñetla. Pejc^λbenla Dios ti oración mu' b^λ i ty^λc'lañetla, che'en.

45 Mi ch^λ'ach mi la' cha'len, tsiquil che' jini, cha'an i yalobiletla Dios am b^λ ti panchan. Como Dios mi y^λq'uen i pasel q'uin cha'an i wenlel simaroño' b^λ lajal che' bajche' cha'an utso' b^λ. Lajal mi y^λq'uen i ñumel ja'al ba'an utso' b^λ yic'ot simaroño' b^λ.

46 Pero mi jin jach mi la' p'untyan mu' b^λ i p'untyañetla ¿wen ba ma' q'uejlel ti Dios ma' lolon al? Mach'an. Como jinic tyo jini xlot b^λ xch^λam* tyojoñel mi' p'untyañob jini utso' b^λ yic'otyob.

47 Mi jin jach uts mi la' pejcan utso' b^λ la' wic'ot ¿chutyoqui wenlel chancol la' cha'len ma' lolon al? como jinic tyo jini mach^λ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' uts pejcañob utso' b^λ yic'otyob.

48 Jin cha'an yom ts'^λcal i yutslel la' pusic'al che' bajche' ts'^λcal i yutslel i pusic'al lac Tyat am b^λ ti panchan. Ch^λ'ach ti' cha'le c^λntisa Jesús.

6

Icantisa Jesús cha'an wen b^λ lac cha'libal

1 Q'uele la' b^λ cha'an mach'an mi la' cha'len wen b^λ la' cha'libal ti wut jach la' pi'lob cha'an jach la' wom i q'ueletla ti wen. Como mi ch^λ'ach mi la' cha'len ma' mi quejel i y^λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal lac Tyat am b^λ ti panchan.

2 Jin cha'an che' ma' cotyan p'ump'uño' b^λ mach yom ma' sub a b^λ ba'an quixtyañujob cha'an i lu' ubiñob bajche' chancol a cha'len. Como ch^λ'ach mi' lolon cha'leñob cha'chajpo' b^λ i pensal che' mi'

cotyañob jini mu' b^λ i tyajob ya' ti i templo israelob yic'ot ya' ti bij tyac. Ch^λ'ach mi' cha'leñob cha'an mi y^λl^λlel ti wen ti' tyojlel quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an che' jach yom i y^λc'ob i b^λ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob mach'an ch^λ b^λ mi quejel i y^λq'uentiyel ti Dios cha'an i tyojol yubil.

3 Pero jatyetla che' mi la' w^λq'uen ch^λ b^λ mi la' w^λq'uen cha'an i coty^λntiyel p'ump'uño' b^λ, aq'ueñob che' ma' majch mi yilan ch^λ b^λ ti a cha'le, mi jinic más uts b^λ a wic'ot.

4 Che' mi la' cotyañob p'ump'uño' b^λ, mucu aq'ueñob jini mu' b^λ a w^λq'ueñob. Che' jini, lac Tyat am b^λ ti panchan chancol b^λ i lu' q'uel cha' b^λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i y^λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal. Che' ti y^λl^λ Jesús.

*Icantisa Jesús cha'an oración
(Lc. 11.2-4)*

5 Jesús ti' bej cha'le c^λntisa. Ti y^λl^λ: Che' mi la' cha'len oración mach yom la' cha'len bajche' cha'chajpo' b^λ i pensal. Como jini mi' mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti i templo israelob yic'ot ti xujc tyac calle cha'an jach mi q'uejlelob ti quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an ch^λ'ach mi y^λc'ob i b^λ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil, che'en.

6 Pero jatyetla, che' mi la' cha'len oración, ochen ti mal a wotyot. Ñup'u i ti' a wotyot. Pejcan lac Tyat am b^λ ti panchan como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Lac Tyat am b^λ ti panchan chancol b^λ i lu' q'uel cha' b^λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i y^λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal, yubil.

7 Che' mi la' cha'len oración, mach yom la' ch^λc tyaj lajal b^λ t'an cha'an jach mi la' bajñel tyam'isan la' woración che' bajche' mi' lolon cha'leñob jini mach^λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios. Como mi' lolon ña'tyañob mi yubintiyel i yoración cha'an cabal i t'an.

8 Pero mach che'ic yom la' cha'len. Como jini lac Tyat am b^λ ti panchan yujil isujm ch^λ b^λ yes yom la' cha'an che' max tyo la' c'ajtiben.

9 Jin cha'an ch^λ'ach yom mi la' cha'len oración. Yom mi la' w^λl: C Tyat lojon, ya' b^λ añet ti panchan,

la' ch'ujutisantiquet.

¹⁰ La' yumintiquet.

La' mejlic ch_λ b_λ a wom w_λ' ti mulawil, che' bajche' mi mejlel ch_λ b_λ a wom ya' ti panchan.

¹¹ Aq'ueñon lojon c waj i c'ajnibal b_λ lojon c cha'an ti ili b_λ q'uin.

¹² Ñusabeñon lojon c mul che' bajche' mi lojon c ñusabeñob i mul lojon c pi'lob je'el.

¹³ C_λñatyañon lojon cha'an mach cac' lojon c p_λyol ti mulil, coloyon lojon ti i p'atyalel jini mach' wen.

Como a cha'añch a yumintiel yic'ot a p'atyalel yic'ot a ñucel ti pejtyelel ora. Amén.

¹⁴ Como che' mi la' ñusabeñob i mul la' pi'lob, lac Tyat am b_λ ti panchan mi quejel i ñusabeñetla la' mul je'el.

¹⁵ Pero mi mach'an mi la' ñusabeñob i mul la' pi'lob, mach'an mi quejel i ñusabeñetla la' mul lac Tyat am b_λ ti panchan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an ch'ajb**

¹⁶ Che' mi la' poj ch'ajban ti pejtyelel mu' b_λ la' c'ux, mu' b_λ la' jap cha'an la' wom la' p'untyan Dios, mach yom la' p_λs ti ch'ajyem i ñi' la' wut che' bajche' mi' cha'leñob jini cha'chajpo' b_λ i pensal. Como mi' p_λsob ch'ajyem b_λ i ñi' i wut cha'an jach yom i tsictisabeñob quixtyañu cha'an muc'ob ti ch'ajb. Pero melel mic subeñetla che' jach mi' cha'leñob cha'an mi' p_λsob i b_λ ti wen ti quixtyañujob. Che' jini, tsa'ix aq'uentyiyob i tyojol yubil.

¹⁷ Pero jatyetla, che' mi la' poj cha'len ch'ajb, mach yom la' p_λs la' b_λ che' bajche' ch'ajyemetla. Pero poco la' wut, xiban la' jol,

¹⁸ cha'an mach'an mi' ña'tyan quixtyañujob cha'an muq'uet ti ch'ajb. Jin jach lac Tyat am b_λ ti panchan mi quejel i ña'tyan, como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Mi quejel i y_λq'ueñet a tyojol yubil.

Lac ricojlel ti panchan

(Lc. 12.33-34)

¹⁹ Mach yom la' much'quin cab_λ ch_λ b_λ an la' cha'an w_λ' ti mulawil. Como an mu' b_λ quejel ti joch'. An mu' b_λ quejel

ti tsuculiyel. An mu' b_λ quejel i yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

²⁰ Yom b_λ yi, much'quin la' ricojlel ya' ti panchan ba' ma' mi joch'iñel, ba' ma' mi tsuculiyel, ba' ma' mi yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

²¹ Como jini mu' b_λ a q'uel ti más ñuc, mi jini am b_λ ti panchan mi jini am b_λ ti mulawil, jiñch jini mu' b_λ a bej pensalin.

I c'ac'al lac b_λc'tyal

(Lc. 11.34-36)

²² Che' wen la' wut mi la' wen q'uele' i s_λaclel mulawil. Che' bajche' jini, che' wen la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi i t'an Dios, mux la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel ti wen ti mulawil.

²³ Pero mi ma' mi la' saj ch'ujbin i t'an Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel, añet tyo la ti ic't'oñal yubil. Ñoj ic'jowan jini ic't'oñal. Wocol añetla. Che' ti y_λl_λ Jesús.

Dios yic'ot tyaq'uin

(Lc. 16.13)

²⁴ Mach'an ajtroñel ch'ujbi b_λ i yumin cha'tiquil i yum w_λ' ti mulawil. Mi quejel i ts'a'q'uel juntiquil. Mi quejel i p'untyan jini yamb_λ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil. Mi' lu' ñusaben i t'an jini yamb_λ. Cha'ñch an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' chancol la' yumin tyaq'uin. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Dios mi' c_λñatyan iyalobilob

(Lc. 12.22-31)

²⁵ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_λl_λ: Mic subeñetla mach yom la' lolon cab_λ pensalin ch_λ b_λ mi quejel la' c'uxe', la' jape', mi cha'an la' pislel mu' b_λ quejel la' xoje'. Dios ti y_λq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. Che' jini, ¿mach'a ba'an mi quejel i y_λq'ueñetla i b_λ la' ñ_λc je'el? Muc'ñch. Dios ti y_λq'ueyetla la' b_λc'tyal. ¿Mach'a ba'an mi quejel i y_λq'ueñetla la' pislel mi la' w_λ? Muc'ñch.

²⁶ Ña'tyanla jini xma'tye'mut mu' b_λ ti wejlel ti chan. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma' mi yotsan i buc'bal ti' yotyotlel cha'an mi' c_λñatyan ti jal. Pero lac Tyat am b_λ ti panchan mi y_λq'ueñob ch_λ b_λ yes yom i buc'ob.

Más ūuc mi' q'uelonla Dios che' bajche' xma'tye'mut.

²⁷ ¿Am ba mi junticlec ch'ujbi b_A i colel xinil metro aunque mi' bej cha'len cab_A pensal cha'an wersa yom chan'ac? Mach'an.

²⁸ ¿Chucoh mi la' lolon cha'len cab_A pensal cha'an la' pisle? Ña'tyanla bajche' mi colel nich' pimel ti ma'tye'el. Ma' mi' cha'len toñel. Mach'an mi' jale' i pisle?

²⁹ Pero mic subeñetla: Mi jinic jini yum_A ñoj cab_A b_A i ricojlel Salomón b_A i c'aba' mach i tyaja i c'otyajlel jini ñoj wen b_A i pisle che' bajche' nich' pimel tyac.

³⁰ Jiñach Dios mi y_Aq'uen i c'otyajlel pimel tyac mu' b_A i colel wale iliyi pero ijc'ál jach mi' pulelob ti yajnib c'ajc. Pero Dios mi' más pensalin i y_Aq'ueñetla ch_A b_A yom la' cha'an che' bajche' mi' pensalin pimel tyac. Pero ts'itya' jach chancol la' ch'ujbin Dios che' bej an cab_A la' pensal cha'an i b_Al la' ñ_Ac' yic'ot la' pisle?

³¹ Jin cha'an mach yom la' cha'len cab_A pensal. Mach yom la' w_Ale': ¿Chuquiyes mi quejel laj c'uxe'? ¿Chuquiyes mi quejel la cape'? ¿Chuquiyes mi quejel lac xoje'? che'etla.

³² Como quixtyañujob w_A' ti mulawil che' jach mi' bej pensalin ch_A b_A yes mi' c'ux, ch_A b_A yes mi' xoj. Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Como añach la' Tyat am b_A ti panchan yujil isujm pejtyel ch_A b_A yes yom la' cha'an.

³³ Bej pensalinla ch_A b_A yom Dios. Che' jini mi quejel la' w_Aq'uentyel pejtyelel ch_A b_A tyac yom cha'añetla.

³⁴ Mach yom la' lolon cha'len cab_A pensal cha'an jini mu' tyo b_A quejel i yujtyel ijc'ál. Como tijujump'ej q'uin an wocol tyac mu' b_A lac wersa cuch. Jas_Al jach mi la' ña'tyan bajche' mi la' cuche' la' wocol ti jin jach b_A q'uin. Che' ti' cha'le c_Antisa Jesús.

7

Machyom la' lolon ale' mi an i mulyamb_A (Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach yom la' lolon al mi an i mul jun-tiquil che' max tyo ti yoque tsictyay mi an o mi mach'an. Che' jini ma'an mi y_Al Dios añach la' mul je'el cha'an ti caj a t'an.

² Lajal_Ach bajche' mila' lolon ale' an i mul la' pi'lob, ch_A'ch je'el mi quejel i yletla an la' mul.

³ ¿Bajche' qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti' wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut, yubil?

⁴ Che' an xujc'u' tye' ti a wut yubil, ¿bajche' qui ch'ujbi a suben a wermañu: Aq'ueñon cloc'sabeñet i ts'ubil tye' ti a wut? che'et.

⁵ Cha'chajp la' pensal. Jini yom b_A yi, ma' ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am b_A ti a wut, yubil. Che' jini, ch'ujbi a wen q'uel cha'an ma' loc'saben i ts'ubil tye' am b_A ti' wut a wermañu. Ch_A'ch ti' cha'le c_Antisa Jesús cha'an jini más an b_A i mul mu' b_A i lolon ale' an i mul i pi'ál.

⁶ Mach yom la' w_Aq'uen ts'i' ch_A b_A ch'ujul. Che' mich' jini ts'i' mi' c'uxetla. Mach yom mi la' w_Aq'uen chityam ch_A b_A ñoj lets b_A i tyojol. Como che' jach mi' tyejq'ue' ti lum. Che' bajche' jini, mach yom la' suben i t'an Dios mu' b_A laj q'uel ti ch'ujul jini mu' b_A i junyajlel wajlen i t'an Dios.

C'ajtinla, s_Aclanla, pejcanla (Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷ Bej c'ajtibenla Dios ch_A b_A yom la' cha'an. Mi quejel i y_Aq'ueñetla. Bej s_Aclanla. Mi quejel la' tyaje'. C'ajtibenla Dios, che' bajche' chancolla' jats'e' i ti' otyot yubil. Mi quejel i jambeñetla.

⁸ Como jini mu' b_A i c'ajtin mi quejel i y_Aq'uentyel. Jini mu' b_A i s_Aclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' b_A i jats'e' i ti' otyot mi quejel i jambentyel.

⁹ ¿Am ba juntiquiletla tyaty_Alet b_A la mu' b_A quejel la' w_Aq'uen la' walobil tyun che' mi c'ajtin waj?

¹⁰ ¿Mu' ba quejel la' w_Aq'uen lucum che' mi' c'ajtin ch_Ay?

¹¹ Che' jini, jatyetla, aunque simaroñetla, a wujila la' w_Aq'uen la' walobil wen tyac b_A. Lac Tyat am b_A ti panchan más tyo mi quejel i y_Aq'uen wen tyac b_A jini mu' b_A i c'ajtin.

¹² Bele' cha'libenla wen b_A la' pi'lob che' bajche' mi la' mulan i cha'libeñetla je'el. Como jiñach mu' b_A i xic'onla lac cha'len i

mandar Moisés yic'ot tsa' b_Λ i ts'ijbuyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

Saj b_Λ i ti' bij
(Lc. 13.24)

¹³ Che' w_Λ' tyo añetla ti mulawil cha'lenla x_Λmbal ti bij saj b_Λ i ti' yubil. Colem i pochty_Λlel, ñuc i ti' jini bij ba' mi' majlelob ti xot'mulil. An cab_Λ mu' b_Λ i yochelob ya'i.

¹⁴ Pero saj i ti' jini saj b_Λ bij ba' mi yochelob mu' b_Λ i y_Λq'uentyelob tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel. Mach'an cab_Λ mu' b_Λ i yochelob ya'i.

Ti i wut mi c_Λjñel tye'
(Lc. 6.43-44)

¹⁵ C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an jini xlot b_Λ ajc_Λntisajob mu' b_Λ i lolon alob cha'an i t'añ_Λch Dios ch_Λncol i puc majlel. Mi' lolon p_Λsob i b_Λ che' bajche' ñoj uts b_Λ tiñ_Λme' mi' lolon cha'len, pero ti' pusic'al an i simaron-_Λlel che' bajche' ñoj simaron b_Λ ma'tye'lel ts'i' yubil. [Tiñ_Λme' yom i y_Λle' oveja.]

¹⁶ Pero ch'ujbi la' c_Λn jini quixtyañujob ch_Λba' mi' cha'leñob che' bajche' mi la' c_Λñe' tye' ti i wut. Como mach'an mi la' tyuq'ue' i wut ts'ujsub ba' ch'ix jach mi colel, mi higo b_Λ i wut tye' ba' ts'ujsub jach mi colel.

¹⁷ Jini wen b_Λ tye' mi y_Λc' wen b_Λ i wut. Jini mach'_Λ wen b_Λ tye' mi y_Λc' mach'_Λ wen b_Λ i wut.

¹⁸ Jini wen b_Λ tye' mach ch'ujbi i y_Λq'ue' mach'_Λ wen b_Λ i wut. Jini mach'_Λ wen b_Λ tye' mach ch'ujbi i y_Λq'ue' wen b_Λ i wut.

¹⁹ Pejtyelel tye' tyac mach'_Λ ba'an mi y_Λc' wen b_Λ i wut mi sejq'uel. Mi pulel ti c'ajc.

²⁰ Che' bajche' mi la' c_Λñe' tye' ti i wut, che'je'el mi la' c_Λñe' xlot b_Λ ajc_Λntisa cha'an ti' cha'libal. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

Mach ti pejtyelelob mi yochelob ti panchan
(Lc. 13.25-27)

²¹ Ti' bej cha'le c_Λntisa Jesús. Ti y_Λla: Mach ti pejtyelelob mu' b_Λ i pejcañon ti i yum mi quejel i yochel ti panchan ba' mi' cha'len yum_Λl Dios. Jin jach mu' b_Λ i cha'leñob bajche' yom i pusic'al c Tyat am b_Λ ti panchan.

²² Che' mi quejel i c'otyel i yorojlel melo-_Λlel ya' ba'an Dios ti panchan cab_Λlob mi quejel i subeñob: C Yum, joñon lojon ti lojon c subu majlel a t'an. Ti lojon j c'Λñ_Λ

a c'aba' cha'an ti lojon c choco loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañujob yic'ot ti a c'aba' ti lojon c p_Λs_Λ cab_Λ ñuc tyac b_Λ a p'Λty_Λlel. Ch_Λ'ach cab_Λ mi quejel i y_Λlob.

²³ Che' jini, mi quejel c subeñob: Mach'an ba' b_Λ ora tij c_Λñ_Λyetla. Mach c cha'añeticla. Loq'uenla w_Λ' ba'añon ti pejtyeletla tsa' b_Λ la' cha'le mach'_Λ wen. Ch_Λ'ach mi quej c subeñob, che' Jesús.

Cha'chajb its'ajquil i yebal b_Λ otyot
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

²⁴ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_Λla: Jini mu' b_Λ i yubin c t'an, mu' b_Λ i ch'ujbin bajche' mi c_Λle' jiñ_Λch che' bajche' juntiquil winic am b_Λ i ña'ty_Λbal mu' b_Λ mele' i yotyot. Pero ñaxan tyam mi' pique' lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i ye'bal otyot.

²⁵ Ti ty_Λli ja'al. Ti wen tyam'_Λ ja'. P'Λty_Λ b_Λ ic' ti' wen jats'_Λ i yotyot. Pero mach'an ti bujchi como ts_Λts chucul ti tyun.

²⁶ Pero jini mu' b_Λ i yubin c t'an pero mach'an mi' ch'ujbin mu' b_Λ i subentyel, jiñ_Λch che' bajche' juntiquil winic mach'_Λ ba'an i ña'ty_Λbal mu' b_Λ i mele' i yotyot ti pam ji'. Mach'an tyam b_Λ i ts'ajquil i yebal otyot.

²⁷ Ti ty_Λli ja'al. Ti wen tyam'_Λ ja'. Ti ñumi p'Λty_Λ b_Λ ic'. Ti bujchi i yotyot. Ñoj p'ump'un bajche' ti jili i yotyot. Ch_Λ'ach ti' cha'le lajoñel Jesús.

²⁸ Che' ñac ti ujti i sube' Jesús jini t'an, tyoj b_Λc'ñ_Λjal ti yubiyob quixtyañujob cha'an i c_Λntisa.

²⁹ Jesús mach'an ti' c_Λntis_Λyob bajche' yamb_Λ ajc_Λntisajob. Como tsiquil an i p'Λty_Λlel i t'an Jesús.

8

Jesús ti' lajmisañ juntiquil lepra b_Λ c'am'an
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Che' ñac Jesús ti jubi ty_Λlel ya' ti wits, yonlel quixtyañu ti' ts_Λcle_Λyob ty_Λlel.

² Che' jini juntiquil c'am b_Λ winic ti' l_Λc'_Λ Jesús. Lepra b_Λ i c'aba' i c'am'an. An ch_Λ b_Λ yes pasem ti i p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Ti' ñocle ya' ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: Mi a wom, ch'ujbiy_Λch a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

³ Che' jini, Jesús ti ty^la jini c'am b^l. Ti y^la: Com^lach. La' lajmiquet. Che' ti subenti jini c'am b^l. Che' ñac ti ujti i y^lle' Jesús, ti ora jach ti lajmi. C'oq'uix ti c^lyle.

⁴ Che' jini, Jesús ti' sube: Q'uele a b^l cha'an mach'an majch ma' saj suben. Cucu, p^ls^la a b^l ba'an cura. Ya'i ma' w^laq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti y^la Moisés ti mandar cha'an mi yilañob ti pejtyelelob cha'an tsa'ix lajmiyet. Che' ti subenti jini winic.

*Jesús ti' lajmisa^l juntiquil ajtoñel
(Lc. 7.1-10)*

⁵ Ti c'oti Jesús ya' ti jump'ej lum Caper-naum b^l i c'aba'. Ya' ti c'oti ba'an Jesús juntiquil am b^l ye'tyel ti capitán cha'an cien soldado i cha'an b^l romanojob. Ti' wersa c'ajtibe Jesús ti wocol t'an.

⁶ Ti y^la: C Yum, ya' ti cotyot an juntiquil ñoj c'am b^l ajtoñel c cha'an. An ti w^lyib. Mach ch'ujbi i nijc^lantyel i yoc i c'^lb. Ñoj cabal chancol i yubin wocol. Che' ti y^la jini capitán.

⁷ Jesús ti y^la: Muc^lach c majlel c lajmisan, che'en.

⁸ Jini capitán ti' jac'^l: C Yum, ma'ix c ñuclel cha'an ma' wochel ti cotyot. Che' jach ma' w^lc' a t'an cha'an mi lajmel. Che' jini mux i lajmel jini ajtoñel c cha'an, che'en.

⁹ Como joñon je'el mic xijq'uel ti yamb^l más ñuc b^l ye'tyel. Joñon je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on. Mi majlel. Mic suben yamb^l: La', cho'on. Mi ty^llel. Che' mic suben ajtoñel: Cha'len jini, cho'on. Mi' cha'len. Che' ti y^la jini capitán.

¹⁰ Che' ñac ti yubi Jesús i t'an jini capitán ñoj tijicña ti yubi. Jesús ti' sube quixtyañujob chancol b^l i ts^laclen majlel: Melel mic subeñetla, mach'an ba' tic tyaja ba'an pejtyelel c pi'^llob israelob juntiquil mu' b^l i wen ch'ujbiñon bajche' ili capitán, che'en.

¹¹ Mic subeñetla ya' b^l loq'uemob ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'^lquel q'uin mi quejel i ty^llelob cabal mach'an israelob mu' b^l i buchty^llob ti uch'el yic'ot Abraham, yic'ot Isaac yic'ot Jacob ya' ti panchan ba' mi' cha'len yum^l Dios.

¹² Pero jini israelob tsa' b^l subentiyob i t'an Dios mach'^l ba'an ti' ch'ujbiyob mi quejel i chojquelo majlel ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejelob ti uq'uel yic'ot ts^lats mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti' sube quixtyañujob Jesús.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini capitán: Cucux ti a wotyot. Cha'an ti a ch'ujbiyon tsa'ix lajmi ajtroñel a cha'an. Che' ti y^la Jesús. Ti jin jach b^l ora ti wa' lajmi jini ajtroñel.

*Jesús ti' lamjis^l i nj'aña' Pedro
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)*

¹⁴ Jesús ti majli ti yotyot Pedro. Ya' ti yil^l i nj'aña' Pedro. Mi wen ubin c'ajc. An ti w^lyib.

¹⁵ Jesús ti' ty^lalbe i c'^lb. Ti wa' lajmi c'ajc. Che' jini ti tyejchi. Ti' melbeyob i yuch'el.

*Jesús ti' lajmisa^l yob caballob
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)*

¹⁶ Che' yomox ic'an ti p^lajiyob ty^llel ya' ba'an Jesús cabal ty^labilo' b^l ti xiba. Mach'an cha^l b^l yamb^l ti c'^ljni, ti' t'an jach, Jesús ti' wa' choco loq'uel xibajob. Ti' lu' lajmisa^lbeyob i c'am'an quixtyañujob cha^l b^l tyac jach b^l c'am'an yic'otyob.

¹⁷ Ch^l'ach ti ujti cha'an mi ts'^lactiyel tsa' b^l i w^l al^l juntiquil tsa' b^l xiq'ui y^lle' Dios Isaías b^l i c'aba'. Ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti y^la: Ti' coty^lyonla laj cuche' lac wocol tyac. Ti' choco loq'uel laj c'am'an tyac. Ch^l'ach ti w^l al^l Isaías ti ñoj oniyix che' max tyo ajn ti mulawil Jesús.

*Jini yom b^l i ts^laclan majlel Jesús
(Lc. 9.57-62)*

¹⁸ Che' ñac ti yil^l Jesús joyol ti cabal quixtyañujob ti' xiq'uiyob ajc^lant'añob i cha'an cha'an mi' c'axelob ti junxejel colem joyol b^l ja'.

¹⁹ Juntiquil ajc^lantisa cha'an i mandar israelob ti' l^lc'^l Jesús. Ti y^la: Maestro, com c ts^lacleñet majlel ba'ical jach ma' majlel, che'en.

²⁰ Jesús ti' sube: Xwax an i met. Xma'tye'mut an i c'u'. Pero Joñon i Pi'^lalon* Quixtyañujob mach'an c bajñel ajñib ba' mic tyots'y^lal. Ch^l'ach ti y^la Jesús.

²¹ Che' jini, juntiquil ajc^lant'an i cha'an Jesús ti' sube: C Yum, aq'ueñon c pijtyan jintyo mi sajtyel c tyat cha'an mic ñaxan

ch'ujñan. Che' jini, mux c tsaclañet majlel, che'en.

²² Jesú斯 ti' sube: La'. Tsacleñon majlel. Mu' tyo i ch'ujñan a tyat ya' bΛ mi sajtyel jini sajtyemo' bΛ yubil. Che' ti yΛlΛ Jesú斯. Como chΛ'Λch bajche' sajtyemo' bΛ yubil jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

Jesú斯 ti' lajmisa toñel bΛ ic' yic'ot wits'law bΛ ja'

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

²³ Che' jini ti ochi Jesú斯 ti barco. Ti ochiyob je'el ajcΛnt'añob i cha'an.

²⁴ Che' jini ti queji toñel bΛ ic' ya' ti colem joyol bΛ ja'. Jini ic' ti queji i wets' ochel ja' ti malil barco jintyo yomox bujt'el ti ja'. Pero wΛyΛl Jesú斯.

²⁵ Che' jini, jini ajcΛnt'añob ti queji i p'ixtisañob Jesú斯. Ti' subeyob: C Yum, muq'uix quejel lac sujp'el ochel ti mal ja', che'ob.

²⁶ Jesú斯 ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti bΛq'uen? Ts'itya' jach chΛncol la' ch'ujbiñon. Che' ti yΛlΛ Jesú斯. Che' jini ti tyejchi. Ti' tiq'ui ic' yic'ot wits'law bΛ ja'. Ti wa' lajmi. Wen ñΛch'Λlix ti cΛyle.

²⁷ Tyoj bΛc'ñΛjel ajcΛnt'añob i cha'an Jesú斯. Ti' c'ajtibeyob i bΛ, ¿majchqui wale jini winic mu' bΛ i ch'ujbibentyel i t'an ti ic' yic'ot ti ja'? Che' ti yΛlΛyob.

Winic tyΛc'lΛbil bΛ ti xiba

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

²⁸ Jesú斯 yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an ti' c'axiyob majlel ti junxej colem joyol bΛ ja'. Ya' ti c'otiyob ya' ti i lumal ajgadarenojob. Che' jini, cha'tiquil winicob ti loq'uiyob ya' ti ch'ujñΛjibΛ. Ti' lΛc'Λyob Jesú斯. TyΛc'lΛbilo' bΛ ti xiba ti cha'ticlelob. Ñoj simaroñob. Pejtyel quixtyañujob mi' bΛc'ñΛñob ñumel ya' ti bij.

²⁹ Che' ñac ti yilΛyob Jesú斯 ti quejiyob ti oñel jini xibajob am bΛ ti' pusic'al jini cha'tiquilob. Ti yΛlΛyob: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyon lojon, Jesú斯, jatyet i Yalobileb bΛ Dios? ¿Tsa'ix ba tyΛliyet a wΛ tyΛc'lΛñon lojon che' max tyo c'ot i yorojlel ma' chocon lojon ochel ti xot'mulil? Che' ti yΛlΛyob.

³⁰ Ya' chΛncol ti buc'bal yonlel chityam ya' lΛc'Λl.

³¹ Jini xibajob ti' wersa c'ajtibe Jesú斯: Mi mux a chocon lojon loq'uel ti' pusic'al

ili quixtyañujob, aq'ueñon lojon cochel ti chityam, che'ob.

³² Jesú斯 ti' subeyob: Cucux. Ochen, che'en. Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti' pusic'al winicob. Ti ochiyob ti' pusic'al chityam. Che' jini, jini chityam ti lu' ju'biyob majlel ti ajñel ya' ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i bΛ ti malil colem joyol bΛ ja'. Ya' ti lu' jic'tyΛyob ja'.

³³ Che' ñac ti yilΛ ajcΛñΛtya chityam chΛ bΛ ti ujti ti' bΛc'ñΛyob. Ti majliyob ti ajñel. Che' ñac ti c'oti'yob ya' ti lum ti' lu' subu pejtyel bajche' ti ujti jini chityam yic'ot bajche' ti ujti jini winicob tsa' bΛ loq'ui xiba ti' pusic'al.

³⁴ Che' jini, ti pejtyelel quixtyañujob ya' bΛ añob ti Gadara ti lu' majliyob ya' ba'an Jesú斯. Che' ñac ti' q'ueleyob ti' subeyob cha'an mi loq'uel majlel ya' ba' añob.

9

Jesú斯 ti' lajmisa winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

¹ Jesú斯 ti ochi ti barco. Ti c'axi ti junxej colem joyol bΛ ja'. Ya' ti c'oti ti i lumal.

² Ya' ti c'oti quixtyañujob tsa' bΛ i q'uecheyob tyΛlel juntiquil winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb. Tyots'ol ti yab ti' q'uecheyob tyΛlel. Che' ñac Jesú斯 ti yilΛ cha'an ti' ch'ujbi jini quixtyañujob cha'an an i p'ΛtyΛlel i lajmisan jini c'am bΛ, ti' sube jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb: Pi'Λl, tijicñisan a pusic'al. ÑusΛbilix a mul. Che' ti yΛlΛ Jesú斯.

³ Che' jini, ya'an cha'tiquil uxtiquil ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob. Ti queji i pensaliñob ti' pusic'al: Jini winic chΛncol jach i cuye' i bΛ ti Dios. Che' ti' pensaliyob ti' pusic'al.

⁴ Pero yujil isujm Jesú斯 chΛ bΛ chΛncol i bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti simaron bΛ pensal? che'en.

⁵ ¿Baqui bΛ más wocol mic suben mi la' wΛl? ¿Más wocol ba mic suben ñusΛbilix a mul o más wocol ba mic suben, tyejchenix, cha'lenix xΛmbal? cho'on, che'en.

⁶ Wale mi quej c pΛs'eñetla cha'an an c p'ΛtyΛlel cha'an mic ñusΛbeñob i mul

año' b_A ti mulawil, Joñon i Pi'lon b_A Quixtyañujob. Che' jini, ti' sube mach'la ba'an i c'ajnibal yoc i c'ab: Mic subeñet, tyejchen. Ch'lamax majlel a wab. Cucux ti a wotyot. Che' ti y_Al_A Jesús.

⁷ Jini tsa' b_A lajmisan yoc i c'ab ti tyejchi. Ti majli ti yotyot.

⁸ Che' ñac ti y_Al_A quixtyañujob ch_A b_A ti ujti, ti quejiyob ti b_Aq'uen. Ti' subeyob i ñucel Dios como tsiquil tsa'ix aq'uenti quixtyañu i p'aty_Alel Dios cha'an mi' lajmisan quixtyañujob.

Jesús ti' p_Ay_A Mateo cha'an i ts_Aclen majlel

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹ Che' jini, ti loq'ui majlel Jesús ya'i. Ti y_Al_A juntiquil xch'la'm tyojoñel Mateo b_A i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Ts_Acleñon majlel, che'en. Che' jini Mateo ti tyejchi. Ti' ts_Acle majlel Jesús.

¹⁰ Ti ujti che' Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ti majliyob ti uch'el ya' ti yotyot Mateo. Ya'an je'el cabal xlot b_A xch'la'm* tyojoñelob yic'ot yamb_A quixtyañujob añob i mul. Motin muc'ob ti uch'el.

¹¹ Che' ñac jini fariseojob ti' q'ueleyob ti' c'ajtibeyob ajcant'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'leñob ti uch'el la' maestro jini xlot b_A xch'la'm tyojoñelob yic'ot yamb_A xmulilob? Che' ti y_Al_Ayoob.

¹² Jesús ti yubi bajche' ti subenti ajcant'añob i cha'an. Jin cha'an ti' sube jini fariseojob: Jini c'oc'ob b_A mach c'ajnibal mi ts'ac_Antyel, jin jach jini c'am'o' b_A, che'en.

¹³ Cucuxla. Pensalinla i sujmlel ili t'an ti' Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ba' mi y_Ale': Jini com b_A, jiñach cha'an mi la' p'untyan la' pi'lob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' che' bajche' mi la' w_Aq'ueñon pulem b_A c' majtyan. Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti y_Al_A Jesús. Mach'an ti tyaliyon c' p_Aye' mu' b_A i lolon ale' ma'ix i mul. Pero ti tyaliyon c' p_Aye' quixtyañujob año' b_A i mul cha'an mi' q'uextyan i pensal i c_Aye' i mul. Che' ti y_Al_A Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmlel cha'an i ch'ajbañtyel uch'el
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴ Jini ajcant'añob i cha'an Juan tsa' b_A y_Ac'la'm ja' ti tyaliyob ya' ba'an Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Bajche'qui isujm cha'an joñon lojon yic'ot fariseojob mi lojon cabal c'cha'len ch'ajb* cha'an mu' b_A lojon j'c'ux, mu' b_A lojon cap pero mach'an ba' b_A ora mi cha'leñob ch'ajb ajcant'añob a cha'an? che'ob.

¹⁵ Jesús ti' subeyob: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' b_A i c'uxob, mu' b_A i japo_Ap p_Ayalo' b_A ti q'uiñeje_Al_A ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel, ma' w_Al? Mach'an. Pero tyal tyo i yorojlel mi p_Ajyel loq'uel ajñujpuñel ti tyoje_Al_A quixtyañujob. Che' jini mi queje_Al_A i ch'ajbañob i b_A. Che' ti y_Al_A Jesús.

¹⁶ Ti' cha'le yamb_A lajoñel Jesús. Ti y_Al_A: Mach'an majch mi' c'lañe' ts'iji' b_A pisil cha'an mi l_Ajwe' tsuculix b_A i pisel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo b_A che' mi' com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijemal. Che' ti y_Al_A Jesús.

¹⁷ Ti' cha'le yamb_A lajoñel. Ti y_Al_A: Mach yom cojlic ochel ti tsucul b_A p_Ajchij b_A yajnib che' chancol tyo i mejlel vino b_A lembal. Como jini vino b_A lembal mi y_Ac' ti tyojmel tsucul b_A p_Achij b_A yajnib. Mi tyojmel yajnib. Che' jini mi bejquel. Jin cha'an yom mi yotsañob tsiji' b_A vino ti tsiji' b_A yajnib. Che' jini mi c_Añattyantyel vino yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic. Che' ti y_Al_A Jesús.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b_A i tyalbe i pisel Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸ Che' ñac mu' tyo ti t'an Jesús cha'an jini ujtyel b_A y_Ale', ya' ti c'oti juntiquil ñuc b_A i ye'tyel ti templo israelob. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti y_Al_A: Ujtyel tyo i sajtyel quixicp'eñal. Pero muq'uiic a tyal lel a w_Ac' a c'ab ti' pam i b_Ac'tyal, mu' tyo i cha' cuxtiyel. Che' ti y_Al_A jini ñuc b_A ye'tyel.

¹⁹ Che' jini, Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ti loq'uiyob majlel yic'ot jini ñuc b_A i ye'tyel.

²⁰ Che' ñac an ti bij Jesús ya' ti tyali juntiquil c'am b_A x'ixic. C'lañ doce años ma' ti lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti tyali jini x'ixic ya' ti' pat Jesús. Ti' tyalbe i yoc i bujc Jesús.

21 Como jini x'ixic ti' bajñel pensali: Mi jinic jach mij c'otyel c tyalben i pislel Jesús mux c lajmel. Che' ti' pensali.

22 Jesús ti' sutqui i bñ. Ti' q'uele jini x'ixic. Ti' sube: Tijicñisan a pusic'al, calobil. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi mi quejel a lajmel mi ti a tyal c bujc. Jin jach bñ ora ti wa' lajmi jini x'ixic.

23 Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti yotyot ñuc bñ ye'tyel ti templo israelob, ti yil ya'an ajnijca músicajob. Chaþabilob cha'an i majlelob yic'otyob i ch'ujñan ch'ujlelal. Mu' ti ñoj c'am bñ uq'uel quixtyañujob.

24 Jesús ti' subeyob: Loq'uenla wñ'i. Mach'an sajtyem ili xc'alal. Wñyal jach. Che' ti yal Jesús. Jini quixtyañujob ti' wajleyob Jesús como yujil isujm cha'an sajtyemix xc'alal.

25 Pero Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel. Che' jini ti ochi ya' ba'an xc'alal. Ti' chucbe i c'ab. Ti cha' cuxtiyi. Ti tyejchi jini xc'alal.

26 Ti pujqui majlel t'an ti pejtyelel pañimil ya'i cha'an jini tsa' bñ tsictiyi.

Jesús ti' lajmisa cha'tiquil muts'ulo' bñ i wut

27 Che' ti loq'ui Jesús ya'i ti' tsacleybajmel cha'tiquil muts'ulo' bñ i wut. C'am ti quejiyob ti t'an. Ti yalayob: Jesús, i jiñalelet bñ David, chocolet bñ tyal ti Dios, q'ueleyon lojon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon. Che' ti yalayob.

28 Che' ñac ti ochi Jesús ti otyot ti lñc'ayob jini muts'ulo' bñ i wut. Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c'cha'libeñetla jini? Che' ti yal Jesús. Ti' jac'ayob: Muc'ach, c' Yum, che'ob.

29 Che' jini Jesús ti' tyalbeyob i wut. Ti yal: La' lajmiquetla che' bajche' ti la' ch'ujbi. Che' ti yal Jesús.

30 Ti c'oti i wut ti' cha'ticlelob. Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Ma' mi la' saj suben quixtyañujob bajche' tic lajmisa'beyetla la' wut. Che' ti yal Jesús.

31 Pero ujtyel tyo i loq'uel ya' ba'an Jesús, ti quejiyob i wa' puque' majlel t'an ti pejtyelel pañimil bajche' ti lajmisa'ntiyob.

Jesús ti' lajmisa juntiquil x'uma'

32 Che' ñac chancol tyo i loq'uelob jini tsa' bñ lajmisa'bentiyob i wut, ti c'oti ba'an Jesús

cha'tiquil uxtiquil chancol bñ i palye' tyal lel juntiquil x'uma' am bñ i xibajlel ti' pusic'al.

33 Ora jach ti queji ti t'an jini x'uma' che' ñac Jesús ti' chocbe loq'uel i xibajlel ti' pusic'al. Tyo bñc'ñajel ti yubi quixtyañujob. Ti yalayob: Mach'an ba' bñ ora ti niq'ui ujti ñuc bñ ba'an lac pi'ñlob israelob bajche' ujtyel la quilan, che'ob.

34 Pero jini fariseojob ti yalayob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'ñtyal jach i yajaw xiba. Che' ti lolon alayob.

Jesús ti' p'unitya quixtyañujob

35 Jesús ti ñumi majlel ti pejtyelel lum tyac yic'ot ti ajchumtyal tyac. Ya' ti ochi ti jujump'ej i templo israelob cha'an i cantisañob jini wen t'an bajche' chancol ti yumintyel Dios am bñ ti panchan. Ti' lajmisa'beyob ba'ic jach bñ c'am'an yic'ot wocol tyac.

36 Che' ñac ti yil Jesús bajche' mi' much'quiñob i bñ quixtyañujob ba'ical jach ti ñumi majlel ti cantisa, ti' wen p'unityayob cha'an yom i cotyañob ti' wocol. Wen p'ump'uñob bajche' ti' ñusayob q'uin. Ch'ajyemob. C'uñob ti' bñc'tyal. Ti yilayob che' bajche' tiñame'ob mach'ñba'an ajcñatya i cha'an. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

37 Ti' sube ajcant'añob i cha'an: Melel an cabal c'ajbal pero mach'an cabal xc'ajbalob, che'en. Jiñach yom i yal che' bajche' an cabal yom bñ i cotyantyel, cha'an jach ma'ix cabal ajsubt'añob.

38 Jin cha'an c'ajtibenla Dios como jiñach i yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal. Che' ti yal Jesús.

10

Jesús ti yajca docejob

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

1 Jesús ti' palya tyal doce ajcant'añob i cha'an. Ti yalq'ueyob i p'ñtyal cha'an mi' chocob loq'uel xibajob yic'ot cha'an mi' lajmisañob ba'ical bñ c'am'an tyac yic'ot wocol tyac.

2 Jiñobñach i c'aba' jini docejob tsa' bñ otsantiyob ti yajcabilo' bñ ajsubt'añob ñumel. Ñaxan Simón mu' bñ i pejcantyel je'el ti Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo.

³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'ám tyojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo yic'ot Lebeo mu' bá i pejcántyel je'el ti Tadeo.

⁴ Simón ch'oyol bá ba'an junmujch'o' cananistajo'* bá i c'aba', yic'ot Judas Iscariote mu' bá quejel i yac' Jesús ti' c'ab i contra.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini doce-job

(*Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6*)

⁵ Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini doce-job. Ti' subeyob: Mach yom la' majlel ba'an mach'á israelob. Ma' mi la' wochel ti i lum tyac ya' ti pañimil Samaria bá i c'aba'.

⁶ Pero yom mi la' majlel ya' ba'an israelob como jiñach che' bá bajche' tiñame' tsa' bá sátyá i bijlel como max tyo i ch'ujbiyob i t'an Dios.

⁷ Subula majlel t'an cha'an lác'álix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios am bá ti panchan.

⁸ Lajmisan c'am'o' bá. Tyejchisan sajtyemo' bá. Lajmisan am bá chá bá pasem ti' páchalel mu' bá i pác'misaben majlel i báctyal. Choco loq'uel xibajob am bá ti' pusic'al quixtyañujob. Ti a majtyan jach ti aq'uentiyetla ili la' p'atyalel. Ma' mi la' c'ajtin la' tyojol che' mi la' c'áñe'.

⁹ Mach yom la' ch'ám majlel tyaq'uin, mi oro mi plata mi cobre bá.

¹⁰ Mach yom la' ch'ám majlel la' morral mi yanic bá la' bujc mi yanic bá la' zapatos mi la' ñá'tye'ic. Como jini mu' bá i cha'len toñel yom i yaq'uentiyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil.

¹¹ Che' mi la' c'otyel ti lum mi ti ajchumtyal yom mi la' sáclan juntiquil mu' bá i q'uejlel ti ñuc. Mi la' c'ajtiben mi mux i yaq'ueñetla la' wajñel ti yotyot. Ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹² Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' wáq'uen saludos. Mi la' wále': La' tyalí i ñách'tyalel i pusic'al ili año' bá ti ili otyot, che'etla. Che' ti yála Jesús.

¹³ Mi ti' q'ueleyet ti wen jini am bá ti otyot, mux i ch'ám i yutslel a t'an. Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mach i cha'añobix i yutslel a t'an.

¹⁴ Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mi mach yom i yubin a t'an ya' ti jump'ej lum mi

ti jump'ej otyot, loq'uen, che' jini. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

¹⁵ Melel mic subeñetla che' ti yorojlel melojelel más wocol mi quejel i yájq'uelob ti xot'mulil jini mach'á yom i yubin la' t'an che' bajche' jini año' bá ti lum tyac Sodoma* yic'ot Gomorra bá i c'aba' ti ñoj oniyix.

Tyac'lantyel cha'an ti caj i t'an Dios

¹⁶ Jesús ti' sube ajcánt'año bá i cha'an: Wale chancol c'choquetla majlel ti subt'an ya' ba'an simaron bá quixtyañujob. Bábáq'uen mi quejel la' wubin. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' tiñame'etla joyol bá ti colem bajlám yubil. Wen pensalin bajche' yom mi la' wajñel. Yom bej listojetla che' bajche' lucum. Yom bej utsetla che' bajche' xmucuy.

¹⁷ Cánlyan la' bá. Mi quejel la' wájq'uel ti' wenta ñuc bá ye'tyel. Mi quejel i jats'etla ti pachij ya' ti templo tyac israelob.

¹⁸ Mi quejel la' pájyel majlel jinic tyo ya' ti tyojlel ñuco' bá ye'tyel yic'ot ñuc bá yumlob cha'an tij caj joñon. Che' ya' añetla ch'ujbi la' sube' c't'an ti' tyojlelob yic'ot ya' ti' tyojlel mach'á israelob je'el.

¹⁹ Che' mi' páyetla majlel ya' ba' año' bá i ye'tyel mach yom la' ñaxan pensalin chá bá mi quejel la' wáli mi jinic bajche' mi quej la' subeñob como jini Ch'ujul bá i Ch'ujlel Dios mi quejel i yáq'ueñetla la' wále' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an.

²⁰ Mach jatyeticla muq'uetla ti t'an yubil como jini Ch'ujul bá i Ch'ujlel Dios lac Tyat mi quejel i c'áñe' la' ti' cha'an yáq'uetla ti t'an.

²¹ Jini mach'á ba'an mi' ch'ujbiñon mi quejel i lolon jop'beñob i mul i yijts'iñob mu' bá i ch'ujbiñon cha'an mi yá'c'ob ti tsansányel. Winicob am bá i yalobil mu' bá i ch'ujbiñon mi quejel i cha'len t'an ti' contra cha'an mi yá'c' ti tsansányel. Mi quejel i yujtyel je'el cha'an alp'eñalob mi quejel i ts'a'q'uelob i tyat i ña' mu' bá i ch'ujbiñon. An mu' bá quejel i yá'c'ob ti sajtyel. Che' ti yála Jesús.

²² Ti pejtyelelob mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an ti caj chancol la' ts'acleñon. Pero jini mu' bá i cuche' ti wen i ts'a'q'uelob chá báyic

jach b_λ i ty_λc'lantyel mi quejel i coty_λntyel cha'an mi yajñel ti yumintyel* Dios.

²³ Che' mi' ty_λc'lañetla ya' ti jump'ej lum, puts'tyañla majlel ti yamb_λ. Melel mic subeñetla, ma'ix mi quejel la' ñumel majlel ya' ti pejtyelet i lum tyac israelob jintyo mic cha' ty_λlel Joñon i Pi'alon b_λ Quixtyañujob. Che' ti y_λl_λ Jesús.

²⁴ Mach'an más ñuc juntiquil ajc_λnt'an bajche' i maestro. Mach'an más ñuc ajtroñel bajche' i yum.

²⁵ Jas_λ jach mi yajñel ajc_λnt'an che' bajche' i maestro. Jas_λ jach mi yajñel jini ajtroñel che' bajche' i yum. Che' mi ts'aq'uelon, che' mi' pejcañon ti Beelzebú i yajaw xiba, más tyo mi quejel i ts'aq'ueletla jatyetla mu' b_λ la' ts_λcleñon. Che' ti y_λl_λ Jesús.

Jini yom b_λ mi lac b_λc'ñan
(Lc. 12.2-9)

²⁶ Jin cha'an mach yom mi la' b_λc'ñan quixtyañu chancol b_λ i ty_λc'lañetla como ma'ix ch_λ b_λ mucul wale iliyi mach'_λ ba'an mi quejel i tsictis_λntyel. Ma'ix ch_λ b_λ mucul mach'_λ ba'an mi quejel i lu' ña'ty_λntyel.

²⁷ Jini chancol b_λ c subeñetla che' lac bajñel jach, yom la' puc majlel ba'an pejtyel quixtyañujob. Jini chancol b_λ c mucul subeñetla yom la' sub ti c'am b_λ t'an ti pejtyelet lum tyac.

²⁸ Mach yom la' lolon b_λc'ñan quixtyañu mu' b_λ i ts_λnsañetla pero mach ch'ujbi i ts_λnsan la' ch'ujlel. Jini yom b_λ la' b_λc'ñan jiñach jini am b_λ i p'aty_λlel i y_λq'uetla ti sajtyel, yic'ot añañch je'el i p'aty_λlel i choquet majlel ti xot'mulil ti c'ajc ba' mi' ñusan wocol i b_λc'tyal yic'ot i ch'ujlel. Jin jach yom la' b_λc'ñan, che'en.

²⁹ Mi chojñel cha'cojt saj xma'tye'mut ti junwejch tyaq'uin, pero ma'ix mi juncojtic mi ch_λmel mi ma'ix mi y_λc' i t'an lac Tyat am b_λ ti panchan.

³⁰ Jinic tyo i tsutsel la col tsa'ix i lu' tsiqui Dios ti jujunt'ujm.

³¹ Mach yom la' cha'len b_λq'uen, che' jini. Como más an la' c'ñibal che' bajche' cab_λ saj xma'tye'mut. Che' ti' cha'le c_λntisa Jesús.

Jini mu' b_λ i tsictis_λben Jesucristo ti' tyo-jlel quixtyañujob
(Lc. 12.8-9)

³² Jesús ti y_λl_λ: Joñon mi quejel c tsictisan ti' tyo-jlel c Tyat am b_λ ti panchan cha'an mij c_λñob pejtyelelob mu' b_λ i tsictisan ti tyo-jlel quixtyañujob mi chancol i ch'ujbiñon.

³³ Pero jini mu' b_λ i yale' ti' tyo-jlel quixtyañujob mach'_λ ba'an mi' c_λñon, joñon je'el mi quejel c_λle' ti' tyo-jlel c Tyat am b_λ ti panchan cha'an mach c cha'añob je'el. Che' ti y_λl_λ Jesús.

Ti caj Jesús mi' contrajíñob i b_λ quixtyañujob
(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Jesús ti y_λl_λ je'el: Mach yom la' lolon al ti ty_λliyon cha'an mi c_λc'ob ti ajñel ti ñach'_λ w_λ' b_λ añañob ti mulawil. Ma' ti ty_λliyon cha'an mic ñach'chocoñob pero cha'an jach mi c_λq'ueñob i contrajíñob i b_λ cha'an ti caj mi' ch'ujbiñoñob.

³⁵ Ti ty_λliyon c_λq'uen jini mach'_λ ba'an mi' ch'ujbiñon i contrajíñob jini mu' b_λ i ch'ujbiñon. Winic mi' contrajin i tyat, i yxic'al mi' contrajin i ña', i y_λ'lib mi' contrajin i nj'iña!

³⁶ Jini mu' b_λ i ch'ujbiñon an i contrajíñtel ti i pi'lob ya' ti yotyot mach'_λ ba'an mi' ch'ujbiñon.

³⁷ Jini mu' b_λ i más p'untyan i tyat o i ña' che' bajche' mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an. Jini mu' b_λ i más p'untyan alo' b_λ i yalobil mi xc'al_λ b_λ i yalobil che' bajche' mi' p'untyañon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁸ Jini mach b_λ yom i y_λc' i b_λ ti ts_λns_λntyel cha'an ti caj mi' ts_λcleñon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁹ Jini yom b_λ i bajñel lolon c_λñalyan i b_λ mi quejel i s_λtye' i cuxtylel mach'_λ yujil jilel. Pero jini mu' b_λ i y_λc' i b_λ cha'añon aunque mi sajtyel cha'an tij caj mi quejel i y_λq'uentyel i cuxtylel mach'_λ yujil jilel. Che' ti y_λl_λ Jesús.

Lac tyojol tyac
(Mr. 9.41)

⁴⁰ Jesús ti y_λl_λ je'el: Jini mu' b_λ i p_λyetla ochel ti yotyot mi' p_λyon ochel yubil. Jini mu' b_λ i p_λyon ochel mi' p_λy ochel je'el jini tsa' b_λ i chocoyon ty_λlel.

⁴¹ Jini mu' b_λ i p_λye' ochel ti yotyot juntiquil tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios cha'an mi' ña'tyan mi' cha'len t'an bajche' ti xiq'ui ti Dios junlajal mi quejel i y_λq'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi y_λq'uentyel mu' b_λ i cha'len mu' b_λ i mulan. Dios cha'an mi' ña'tyan cha'an ch_λ'ach mi' cha'len, junlajal mi quejel i y_λq'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi y_λq'uentyel mu' b_λ i cha'len mu' b_λ i mulan Dios.

⁴² Majchical jach mu' b_λ i y_λq'uen ch_λ b_λ yom i cha'an aunque juntsimajic jachix ts_λwan b_λ ja' cha'an mi' ña'tyan ajc_λnt'an c cha'an aunque ma'ix mi q'uejel ti ñuc ti quixtyañujob mi quejel i y_λq'uentyel i tyojol ti Dios. Che' ti' cha'le c_λntisa Jesús.

11

Winicob tsa' b_λ i chocoyob ty_λlel Juan (Lc. 7.18-35)

¹ Che' ñac b_λ ujtyel i c_λntisañob jini doce ajc_λnt'añob i cha'an, Jesús ti loq'ui ya'i. Ti ñumi majlel cha'an mi' cha'len c_λntisa yic'ot subt'an ti l_λc'_λl tyac b_λ lum ya' ti jini pañimil.

² An ti c_λchol Juan. Pero ya' ti queji yubin ch_λ b_λ muc' Cristo. Che' jini ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil ajc_λnt'añob i cha'an ba'an Jesús cha'an an ch_λ b_λ yom i c'ajtiben.

³ Ti c'otiyob. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba Cristojet jini yajc_λbilet b_λ i cha'an Dios mu' b_λ quejel i tyalel o yom tyo mi lojon c'ajtiben.

⁴ Jesús ti' jac'beyob ajc_λnt'añob i cha'an Juan. Cucula. Suben Juan ch_λncol b_λ la' wilan, ch_λncol b_λ la' wubin.

⁵ Suben bajche' ch_λncol i cha' c'otyel i wut jini muts'ulo' b_λ i wut, bajche' ch_λncol ti cha' x_λmbal mach'_λ ba'an i c'_λjnibal yoc ti yamb_λ ora, yic'ot cha'an tsa'ix lajmiyob jini am b_λ ch_λ b_λ yes pasem ti' p_λch_λlel mu' b_λ i p_λc'mis_λben majlel i b_λc'tyal, yic'ot bajche' mi cha' ubin t'an xcojco' b_λ, yic'ot an mi cha' cuxtiyel sajtyemo' b_λ, yic'ot mi subentyel t'an cha'an i coty_λntyel jini p'ump'uño' b_λ, che'en.

⁶ C'ajacñia i yoj mi yubin jini mu' b_λ i ch'ujbin ajcotyayajon i cha'an ti pejtyelet i pusic'al. Che' ti y_λla Jesú.

⁷ Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan jini ajc_λnt'añob i cha'an, Jesú ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti y_λla: ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele' ya' ti ty_λquin b_λ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un b_λ quixtyañu bajche' c'un s_λyan b_λ jalal mu' b_λ i nijc_λyel ti ic'?

⁸ Mi mach jini qui, ¿chuquiyes tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol b_λ i cha'an c'otyajax b_λ i pislel? La' wujil isujm jini am b_λ c'otyajax b_λ i pislel añob ti yotyot ñuco' b_λ yum_λlob.

⁹ ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios? Melel_λ pero yoque más ñuc Juan bajche' yaño' b_λ tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios.

¹⁰ Jiñ_λch Juan tsa' b_λ tyajle ti t'an ti Ts'ibubil b_λ i T'an Dios ba' mi y_λla: Mic ñaxan xiq'ue' majlel cajsubt'an cha'an i chajp_λbeñet a bijlel. Ch_λ'ach an ti Ts'ibubil b_λ i T'an Dios, che'en.

¹¹ Melel mic subeñetla, ti pejtyelet quixtyañujob am b_λ ti mulawil c'_λla ti ñoj oniyix, c'_λla wale iliyi, mach'an yamb_λ lajal ñuc bajche' Juan tsa' b_λ y_λc'_λ ch'_λm ja'. Pero jini mach'_λ ba'an sajlic i ñuclel b_λ quixtyañu mu' b_λ i yumin Dios am b_λ ti panchan, más ñuc bajche' Juan mi quejel i yajñel. Che' ti y_λla Jesú. Ch_λ'ach an yubil como ti jim b_λ ora max tyo sajt Jesús che' ñac b_λ jini.

¹² Ti' bej cha'le t'an Jesús. Ti y_λla: C'_λla che' ñac ti queji i y_λc'_λ ch'_λm ja' Juan c'_λla wale iliyi, an cab_λ yom b_λ i wersa yumiñob Dios. Che' bajche' mi' ñet'ob i b_λ i ts_λcleñon cha'an wersa yom i tyajob wen tyac b_λ mu' b_λ i y_λq'uentyelob w_λ' ba' ch_λncol i p_λs i p'_λty_λlel Dios.

¹³ C'_λla jintyo ti ty_λali Juan ti pejtyelet ob jini tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot jini i mandar Moisés ti lu' w_λ al_λyob cha'an tyal i yoroylel mi quejel i cha'len yum_λ Dios.

¹⁴ Mi mux a ch'ujbin mu' b_λ c subeñetla, jini Juan jiñ_λch Elías yubil tsa' b_λ ajli cha'an añ_λch cha'an ty_λlic.

¹⁵ Jini yom b^λ i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la.

¹⁶ Jesús ti y^λl^λ: ¿Chuquiyes yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am b^λ ili ora? Ili quixtyañujob ch^λ'ach añob bajche' alp'eñalob yubil buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'ñlob ti alas:

¹⁷ Ch^λncol lojon c lolon wuse' jal^λ pero ma' mi la' cha'len son. Mi lojon c cha'len ch'ajyem b^λ c'ay pero ma' mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

¹⁸ Ti ty^λli Juan mu' b^λ i y^λc' ch'am ja'. Mach'an mi cab^λ cha'len wen b^λ uch'el. Mach'an mi jape' i ya'lel ts'usub. Mi la' lolon ale' an i xib^λlel.

¹⁹ Che' jini ti ty^λliyon, i Pi'lon b^λ Quixtyañujob. Mic cha'len wen b^λ we'el uch'el, pero mi la' walon ti xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'lon ti x^λmbal xmulilob yic'ot xlot b^λ xch'am tyojoñelob che' mi la' w^λl. Pero che' yoque ochemob b^λ ti' t'an Dios b^λ quixtyañu, Dios mi y^λq'ueñob i ña'tyan bajche' yom i yajñelob. Che' jini mi' tsictiyel ty^λlem i ña'ty^λbal ti Dios.

Jini mach'^λ ba'an mi' ch'ubiñob

(Lc. 10.13-15)

²⁰ Che' jini Jesús ti queji i tic'ob. Ti queji i ts^λts^λ pejcañob quixtyañujob ya' ti lum tyac ya' ba' ti' p^λs^λ cab^λ ñuc tyac b^λ i p'ñty^λlel como mach'an ti q'uexty^λyob i pensal i c^λyob i mul.

²¹ Ti' subeyob: P'ump'uñetla añet b^λ la ya' ti lum Corazín b^λ i c'aba'. P'ump'uñetla añet b^λ la ya' ti lum Betsaida b^λ i c'aba', cha'an mi quejel la' wubin wocol. Tsa'ic p^λs'entiyob ti ñoj oniyix ya' b^λ añob ti Tiro yic'ot Sidón ñuc tyac b^λ c p'ñty^λlel tsa' b^λ c cha'le w^λ ba'añetla tsa'ix i q'uexty^λyob i pusic'al, tsa'ix i c^λy^λyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i ic' b^λ i pislel. Tsa'ix i mujluyob i b^λ ti tyan cha'an i señ^λlel i ch'ajyemlel cha'an i mul.

²² Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojet mi quejel la' más aq'uentiyel la' ñusan más wocol b^λ xot'mulil bajche' ti' ñusayob jini año' b^λ ti Tiro yic'ot Sidón.

²³ Ixcu jatyetla ya' ti lum Capernaum b^λ i c'aba', ¿mu' ba la' lolon ña'tyan cha'an mi quejel la' q'uejel ti ñuc ti pejtyelel año' b^λ ti

mulawil? Mach'an. Muc' jach la' chojquel ya' ba' mi majlel i ñusañob wocol cha'an ti caj i mul. Como tsa'ic p^λs'entiyob ti ñoj oniyix ya' b^λ añob ti lum Sodoma b^λ i c'aba' jini ñuc tyac b^λ c p'ñty^λlel tsa' b^λ c cha'le w^λ ba'añetla jini lum tsa' tyo jale i wenty^λlel c'ñl^λ wale iliyi.

²⁴ Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojet mi quejel la' w^λq'uentiyel la' ñusan más wocol b^λ xot' mulil bajche' ti aq'uentiyob i ñusañob wocol año' b^λ ti Sodoma i c'aba' b^λ lum.

La' ba'añon cha'an la' c'aj la' woj

(Lc. 10.21-22)

²⁵ Ti jim b^λ ora Jesús ti y^λl^λ: Mic subet a ñuclel c Tyat. I yumet panchan yic'ot mulawil. Ti a mucbeyob i sujmlel ili a t'an cha'an machic i ch'ambenob isujm a t'an año' b^λ i ña'ty^λbal yic'ot mu' b^λ i wen ch'amben isujm ch^λ b^λ tyac i cha'an jach b^λ mulawil, pero ti a w^λq'ue i ch'ambenob i sujmlel a t'an jini mu' b^λ i yajñel bajche' al^λ mach'^λ ba'an mi' q'uelob i b^λ ti ñuc.

²⁶ Ch^λ'ach wen c Tyat, como ch^λ'ach yom a pusic'al.

²⁷ C Tyat ti panchan tsa'ix i lu' ac'on tic wenta ti pejtyelel ch^λ b^λ an tyac. Che' je'el mach'an majch mi' c^λn c Tyat, jin jach joñon. Mi' c^λn c Tyat je'el majchical jach mi y^λq'uentiyel i c^λñe' cha'an ti joñon i Yalobil.

²⁸ La' ba'añon ti pejtyeleletla am b^λ al b^λ la' cuch yubil. Mi c^λq'ueñetla la' c'aj la' woj.

²⁹ La' lac motin cuch la' cuch. C^λñ^λ ch^λ b^λ mic c^λntisañet como utson. Pec mic mel c b^λ. Mi quejel la' tyaje' la' c'aj oj cha'an la' pusic'al, che'en.

³⁰ Mach'an wocol la' cuch che' mi lac motin cuche' jini la' cuch yubil. Mi c^λq'ueñetla la' cuche' sejb b^λ. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

12

Ajc^λnt'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo ti yorojlel c'aj oj

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

¹ Junyajlel che' i q'uinilel c'aj oj ti ñumi Jesús ti mal trigojol yic'ot ajc^λnt'añob i cha'an. Añob i wi'ñal jini ajc^λnt'añob. Che' jini ti queji i tyuc'ob trigo che' b^λ bajche' arroz yilal. Ti' c'uxuyob.

2 Che' ñiac ti yil^a jini fariseojob ch^a b^a muc' ajc^ant'añob i cha'an Jesús, ti' subeyob Jesús: Q'uele ajc^ant'añob a cha'an chancol i cha'leñob toñel tic'bil b^a che' ti q'uñilel c'aj* oj. Che' ti y^al^ayob.

3 Pero Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñiac ti yubi wi'ñal David yic'ot i pi'lob?

4 Ti ochi ya' ti yotyot Dios. Ti' ch'lm^a waj tsa' b^a ajq'ui ti mesa tsa' b^a i y^ac'ayob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti y^aq'ue i pi'lob je'el. Pero tic'bil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob. Che' ti y^al^a Jesús.

5 ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele bajche' ts'ibubil ti i mandar Moisés cha'an jini curajob ma' muc'ob ti c'aj oj? Mi' cha'leñob toñel ti templo che' ti yorojlel c'aj oj. Pero ma'an majch mi y^alob cha'an xmulilob cha'an ti caj.

6 Pero mic subeñetla wa' añon más ñucon bajche' jini templo.

7 Mach'an ti la' ch'lmbe isujm jini Ts'ibubil b^a i T'an Dios ba' mi y^ale': Jini com b^a yi jiñach cha'an mi la' p'untyan la' pi'lob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' jini, che' bajche' che' mi la' waq'ueñon pulem b^a c majtyan. Ch^al^ach ts'ibubil ti' t'an Dios, che'en. Mi tsa'ic la' ch'lmbe i sujmler ili t'an mach'an ti la' lolon subu i mul quixtyañujob che' mach'an i mulob, che'en.

8 Jesúz ti' subeyob je'el. Joñoñach i Pi'lon b^a Quixtyañujob. An tic wenta c^ale' ch^a b^a yom ujtic ti q'uñilel c'aj oj. Che' ti y^al^a Jesús che' cu i y^ac'bal.

Juntiquil winic ty^aquin b^a junts'ijt i c'ab (Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

9 Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya'i. Ti ochi ti i templo israelob.

10 Ya'an juntiquil winic ty^aquin b^a junts'ijt i c'ab. Ya'an quixtyañujob yom b^a i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Yom ba lajmisan^antyel juntiquil xc'am'an ti q'uñilel c'aj oj, o mach yom? Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

11 Jesúz ti' jac'beyob: Mi an tsa' b^a yajli juncojt la' tiñame' ti pozo, ¿mach'a ba'an

mi la' majlel la' wa' loc'san ti ora aunque i q'uñilelic c'aj oj? che'en.

12 Pero yoque más an i c'ajnibal quixtyañu che' bajche' tiñame'. Che' jini ma' tiq'uil cha'an i cha'lentyel wen b^a che' ti q'uñilel c'aj oj, che'en.

13 Che' jini Jesús ti' sube jini winic ty^aquin b^a i c'ab: Sats'a a c'ab, che'en. Che' ñiac ti' sats'a i c'ab ti wa' lajmi. Lajal wen ti c^ayle bajche' yamb^a i c'ab.

14 Ti loq'uiyob majlel jini fariseojob. Ti queji i motin pensaliñob bajche' ch'ujbi i y^ac' ti tsansantyel Jesús.

T'an tsa' b^a ajli cha'an Jesús

15 Che' ñiac ti' ña'ty^a Jesús ch^a b^a chancol i pensaliñob ti loq'ui majlel. Yonlel quixtyañu ti' tsacleyob majlel. Jesús ti' lajmisa^ati pejtyelel xc'am'añob.

16 Jesúz ti' tiq'uiyob cha'an mach'an mi y^ac'ob ti cajñel.

17 Ch^al^ach ti ujti cha'an mi' ts'actiyel tsa' b^a wa ala Dios ti ñoj oniyix che' ti' c'amb^abe i ti' juntiquil tsa' b^a i xiq'ui y^ale' Dios Isaías b^a i c'aba'. Ti y^al^a:

18 Jiñach ili ajtroñel c cha'an tsa' b^a c yajca. Mic wen p'untyan. Ñoj wen mij q'uele'. Mi quej c buj'tisan i pusic'al ti Ch'ujul b^a c Ch'ujlel.

Mi quejel i suben mach'a israelob cha'an bajche' mi quejel y^ac'ob ti tyoj b^a melojoel quixtyañujob.

19 Ma' mi quejel ti periyal. Ma' mi quejel ti c'am b^a t'an cha'an i y^ac' i b^a ti cajñel. Ma' mi quejel i yubintyel c'am b^a i t'an ti calle tyac.

20 Jini mi quejel i cuche' ti wen i c'unlel quixtyañujob.

Mi quejel i p'aty^alisayoñob jintyo mi ty^alel i yorojlel i cha'len tyoj b^a melojoel.

21 Ti pejtyelel mach'a israelob mi quejel i ña'ty^añob cha'an jiñach jini mu' b^a i cotyan quixtyañujob.

Ch^al^ach an ti Ts'ibubil b^a i T'an Dios, che'en.

T'i subeyob an i p'aty^alel xiba yic'ot Jesús (Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

22 Ti' p^aly^ayob ty^alel ba'an Jesús juntiquil x'uma' yic'ot muts'ul i wut b^a quixtyañu

am b^λ i xiba ti' pusic'al. Che' ñac Jesús ti' lajmis^λ jini x'uma' yic'ot muts'ul i wut ti wa' queji ti t'an. Ti c'oti i wut.

²³ Tyoj b^λc' ñ^λjel quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i b^λ: ¿Jim ba i jiñ^λjel David mu' b^λ choc ty^λlel Dios? che'ob.

²⁴ Pero che' ñac jini fariseojob ti yubiyob ch^λ b^λ chancol i pensaliñob ti y^λl^λyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'^λty^λlel jach i yajaw xiba mu' b^λ i pejc^λntyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alayob fariseojob.

²⁵ Jesús ti' ña'ty^λ ch^λ b^λ chancol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i b^λ año' b^λ ti wenta ba'ic jach b^λ yum^λ, mi ti queji i periyaliñob i b^λ mi quejel i lajmisan^λtel i ye'tyel. Ma'ix mi quejel i jalejel jump'ej lum mi jump'ej otyot ba' mi' t'oxob i b^λ ti periyal.

²⁶ Ch^λ'^λch Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i b^λ. Mi ti queji i periyalin i b^λ mi quejel i jilel i p'^λty^λlel.

²⁷ Mi ti i p'^λty^λlel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob mi la' w^λl, ¿baqui mi' tyaje' i p'^λty^λlel la' pi'^λlob i choque' loq'uel xibajob, mi la' w^λl? Jin cha'an la' pi'^λlob mi quejel i tsictisan la' ñajayel.

²⁸ Joñon b^λ yi ti' p'^λty^λlel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil chancol i p^λs i p'^λty^λlel Dios w^λ ba' añetla.

²⁹ ¿Bajche' ch'ujbi i yochel juntiquil ti yotyot p'^λty^λ b^λ winic i chilben loq'uel ch^λ b^λ an i cha'an mi ma' ti' ñaxan c^λch^λ jini p'^λty^λ b^λ winic? Jin jach mi ti ñaxan c^λch^λ ch'ujbi i chilben ch^λ b^λ an i cha'an. Ch^λ'^λch ti y^λl^λ ti lajoñel Jesús cha'an jini xiba che' bajche' p'^λty^λ b^λ winic.

³⁰ Jini mach b^λ yom i q'uelon, mi' contra-jiñon. Jini mach'^λ ba'an mi' cha'len toñel quic'ot chancol jach i jis^λbeñon c toñel, yubil. Che' ti y^λl^λ Jesús.

³¹ Jin cha'an mic subeñetla, ch'ujbiy^λch i lu' ñus^λbentyelob pejtyelel i mul quixtyañujob yic'ot pejtyelel mach'^λ wen b^λ i t'an mu' b^λ i cha'len ti' contra i pi'^λlob. Jin jach mach ñus^λbil i mul jini mu' b^λ i cha'len t'an ti' contra Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios che' mi y^λl cha'an ti' p'^λty^λlel xiba ti' cha'le jini tsa' b^λ i cha'le Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios.

³² Ch'ujbi i ñus^λbentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an ti' contra Joñon i Pi'^λlon b^λ Quixtyañujob pero jini mu' b^λ i cha'len mach'^λ wen b^λ t'an ti' contra Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mach ñus^λbil i mul mi ti ili b^λ q'uin tyac wale iliyi mi ti tyal tyo b^λ ora.

*Tye' mi c^λjñel cha'an ti' wut
(Lc. 6.43-45)*

³³ Mi wen jini tye' mi y^λc' wen b^λ i wut. Mi mach wen jini tye' mi y^λq'ue' mach'^λ wen b^λ i wut. Mi c^λjñel tye' cha'an bajche' an i wut.

³⁴ Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac am b^λ venenojlel ti' ti'. ¿Bajche' qui ch'ujbi la' cha'len wen b^λ t'an che' ñoj simaroñetla? Mach ch'ujbi. Como ch^λ b^λ jach mi' but' ti i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

³⁵ Jini wen b^λ quixtyañu mi y^λle' wen b^λ t'an cha'an jini wen am b^λ ti' pusic'al. Jini mach'^λ wen b^λ quixtyañu mi y^λle' mach'^λ wen b^λ t'an cha'an jini mach'^λ wen b^λ am b^λ ti' pusic'al.

³⁶ Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojeļ jujuntiquil mi quejel i y^λq'uentiyel i mel i b^λ cha'an jujump'al lolom jach b^λ t'an tsa' b^λ loq'ui ti' ti'.

³⁷ ³⁷ Jñ^λch bajche' ti la' cha'le t'an, ch^λ'^λch mi quejel i tsictis^λntyel la' mul. Mi weñ^λch la' t'an, mi quejel la' sujbel ti tyoj. Mi mach wen la' t'an mi quejel la' sujbel ti xmulil.

*Yom i q'uelob i señ^λjlel i p'^λty^λlel Jesús
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)*

³⁸ Che' jini ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot yamb^λ ajc^λntisajob cha'an i mandar israelob. Ti y^λl^λyob: Maestro, com lojon j q'uele' i señ^λjlel ñuc tyac b^λ a p'^λty^λlel, che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'^λ: Jini simaron b^λ quixtyañujob mach'^λ yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i p^λs'entyel i señ^λjlel ñuc tyac b^λ c p'^λty^λlel. Pero jini jach mi quejel i p^λs'entyelob bajche' ti ajni cha'an seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' b^λ xiq'ui y^λle' Dios Jonás b^λ i c'aba'.

⁴⁰ Como che' bajche' Jonás ti' ñus^λuxp'ej q'uin, uxp'ej ac'b^λlel ti' mal i ñ^λc' colem ch^λy, Joñon i Pi'^λlon b^λ Quixtyañujob mi quejel c ñusan uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'b^λlel ti mal lum.

⁴¹ Jini tsa' b_A chumleyob ya' ti Nínive, i lumal Jonás, mi quejel i wa'ty_Al ti yorojlel melojoel ti' tyojoel Dios che' mi' melob i b_A quixtyañujob año' b_A wale iliyi. Mi quejel i subob la' mul. Como jini año' b_A ti Nínive ti' q'uext_Ayob i pensal, ti' c_Ayu_Ayob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'u_Ab_Aiyob. Pero joñon w_A añon, más ñucon che' bajche' Jonás pero ma'ix mi' ch'u_Abibeñon c t'an.

⁴² Je'el jini x'ixic b_A yum_Al ya' ti sur mi quejel wa'ty_Al ti yorojlel melojoel ti tyojoel Dios. Che' mi' melob i b_A jini quixtyañujob año' b_A wale mi quejel i subob i mul. Como jini x'ixic ch'oyol b_A ti más ñajt b_A pañimil ti ty_Ali cha'an i ñ_Ach'tyan i ña'ty_Abal jini yum_Al Salomón b_A i c'aba'. Pero más ñucon bajche' Salomón cha'an jach mach'an mi la' ch'u_Ab_Añon. Che' ti y_Al_A Jesús.

Jini xibajob tsa' b_A cha' c'oti

(Lc. 11.24-26)

⁴³ Jesús ti' bej cha'le c_Antisa. Ti y_Al_A: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'en x_Ambal jini xiba ti ty_Aquin b_A lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamb_A yajnib, mi' pensalin:

⁴⁴ Mi quejel c cha' majlel ti cajnib ba' ti loq'uiyon, che'en. Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' jocholix b_A otyot mi yilan i pusic'al jini quixtyañu. Wen misubil, tyoj isabil yubil.

⁴⁵ Che' jini mi majlel jini xiba i p_Aye ty_Alel yamb_A siete xibajob más simaroño' b_A. Mi lu' ochel ti chumty_Al ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu che' bajche' ti ñaxan. Ch_A'ñ_Ach lajal bajche' jini mi quejel i yu_Ajtel yic'ot jini simaroño' b_A quixtyañujob año' b_A wale iliyi. Mi quejel i más asiyel. Che' ti y_Al_A Jesús.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ Jesús ch_Ancoltyo i c_Antisan quixtyañujob che' ñac ya' ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob. Ya' añob ti pañimil. Yomob i pejcan Jesús.

⁴⁷ An majch ti' sube Jesús: Ya'an ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Yom i pejcañetyob, che'en.

⁴⁸ Pero Jesús ti' sube jini tsa' b_A ty_Ali i p_Aye': ¿Majchqui jini c ña' yic'ot quijs*t*'iñob mi la' w_Al? che'en.

⁴⁹ Che' jini ti' sut q'uele jini ch_Ancol b_A i c_Ambeñob i t'an. Ti y_Al_A: Jiñob c ña'ob, quijs*t*'iñob yubil, che'en.

⁵⁰ Como majchical jach mu' b_A i cha'len bajche' yom i pusic'al c Tyat am b_A ti panchan jiñach quijs*t*'in, jiñach c ña' yubil. Che' ti y_Al_A Jesús.

13

Lajoñel cha'an ti coli pac'

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Junyaj Jesús ti loq'ui majlel ti yotyot. Ti majli ti buchty_Al ya' ti' ti' colem joyol b_A ja'.

² Ya' ti' much'quiyob i b_A i yonlel quixtyañu. Che' jini ti ochi ti buchty_Al Jesús ti mal jump'ej barco ya' ti ja'. Ya' ti lu' c_Aleyob ti' ti' ja' jini quixtyañu.

³ Che' jini Jesús ti' c_Antis_Ayob ti cab_Al lajoñel tyac. Ti' subeyob: Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'uya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti ty_Aliyob xma'tye'mut. Ti lu' buc'u jini tsa' b_A p'ajti ti bij.

⁵ Ts'itya' yamb_A ti yajli ti pam xajolel ba' mach'an tyam i lumil. Saj ora jach ti pasi che' cu mach'an tyam i lumil.

⁶ Che' ti pasi q'uin, ti puli ti q'uin. Cha'an ma'ix tyam ochem i wi' ti ty_Aqui.

⁷ Ts'itya' yamb_A ti p'ajti ti mal ch'ixol. Ti wen coli ch'ixol. Ti ye'bali jini pac'.

⁸ Pero yamb_A pac' ti yajli ba' wen b_A lum. Che' ñac ti coli ti y_Ac'ñ wen b_A i wut. An tsa' b_A y_Ac'ñ cien i wut, yamb_A sesenta, yamb_A treinta.

⁹ Jini yom b_A i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la.

Chucoh ti' pejc_Ayob ti lajoñel tyac

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Che' jini ajc_Ant'añob i cha'an Jesús ti' l_Ac'ñyob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoh ch_Ancol a pejcan quixtyañu ti lajoñel tyac? Che' ti y_Al_Ayob.

¹¹ Jesús ti' jac'_A: Dios ti y_Aq'ueyetla la' ch'amben isujm jini max b_A tyo ba'an tsic-tiyem ti yamb_A ora bajche' mi' cha'len yum_Al Dios. Pero jini yaño' b_A mach ch'u_Ab_A i ch'amben isujm.

¹² Jini mu' b^λ i ch'^λmben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i y^λq'uentyel ti Dios i más ch'^λmben isujm. Pero jini mach'^λ yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' b^λ i c^λñ^λ.

¹³ Jin cha'an mic pejcañob ti lajoñel tyac. Mi yilañob cha b^λ mic cha'len pero che' bajche' ma'ix mi c'otyelob i wut yubil mi' cha'len. Mi yubiñob c t'an pero ma'ix mi' ch'^λmben ob isujm, che' bajche' ma'ix cha b^λ ti yubiyob mi' cha'len.

¹⁴ Cha'an bajche' mi yajñeñelob quixtyañujob mi' ts'^λctiyel i t'an tsa' b^λ wa al^λ Dios che' ñac ti' c'^λambe i ti' juntiquil tsa' b^λ xiq'ui y^λle' Dios ti ñoj oniyix Isaías b^λ i c'aba'. Ti y^λla:

Melel^λch mi quejel la' wubin t'an, pero ma'ix mi quejel la' ch'^λmben isujm. Melel^λch mi quejel la' wilan pañimil, pero che' bajche' ma'ix mi c'otyel la' wut yubil.

¹⁵ Che' bajche' tsatsob i pusic'al ili quixtyañu che' mach yom i ch'^λmben ob isujmlel ili t'an.

Che' bajche' ti' m^λc^λyob i chiquin cha'an ma'ix mi yubin t'an.

Che' bajche' tsa'ix i muts'uyob i wut cha'an ma'ix mi yilan cha b^λ mi yilan.

Ma'ix mi yubin cha b^λ mi yubin como che' bajche' mach yom i ch'^λmben i sujmllel c t'an.

Mach yom i q'uextryan i pusic'al i c^λye' i mul cha'an mic ñus^λbeñob i mul.

Che' ti y^λla Dios ti i ti' jini Isaías.

¹⁶ Pero jatyetla, c'ajacña la' woj como tsa'ix la' ch'^λambe isujm jini chancol b^λ la' wilan, jini chancol b^λ la' wubin.

¹⁷ Como mic subeñetla cabal jini tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot caballob wen b^λ quixtyañujob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini chancol b^λ la' wilan. Pero mach'an ti yilayob. Yom i yubiñob jini chancol b^λ la' wubin, pero mach'an ti yubiyob. Che' ti y^λla Jesús.

I sujmllel jini lajoñel cha'an pac' (Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸ Jesús ti' cha'le t'an. Ti y^λla: Jiñ^λch i sujmllel jini lajoñel cha'an pac'.

¹⁹ Jini mu' b^λ i yubin jini t'an bajche' mi quejel i cha'len yum^λ Dios, pero ma'ix mi

yochel ti' pusic'al cha'an mi' ch'^λmbenob isujm, ti lajoñel, jiñob^λch bajche' jini pac' tsa' b^λ p'ajti ti bij. Mi ty^λlel xiba mi' loc'san jini t'an tsa' b^λ p^λjq'ui ti' pusic'alob yubil.

²⁰ Ti lajoñel, jini pac' tsa' b^λ p'ajti ba'an xajolel tyac, jiñ^λch quixtyañujob che' mi yubiñob i t'an Dios ñoj yomajax i ch'ujbiñob,

²¹ pero cha'an ma' tyam an i wi' ti i pusic'al yubil, che' mi yubin wocol o che' mi y^λl'entyel cha'an ti caj ti' ch'ujbi jini i t'an Dios yom i wa' c^λye'.

²² Jini pac' tsa' b^λ p'ajti ti mal ch'ixol jiñ^λch che' bajche' jini mu' b^λ i yubin i t'an Dios pero mi' bej pensalin i cha'an jach b^λ mulawil. Bej yom yamb^λ cha b^λ an i cha'an. Pejtyelel yamb^λ i pensal mi' yebalin jini t'an yubil, cha'an ma' mi y^λc' i wut.

²³ Pero jini pac' tsa' b^λ p^λjq'ui ti wen b^λ lum, ti lajoñel, jiñ^λch quixtyañu mu' b^λ i wen ubin i t'an Dios, mu' b^λ i ch'^λmben isujm, mu' b^λ i cabal cha'leñob bajche' yom i cha'leñob che' mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios. Mi' wen ac'ob i wut yubil. Mi yoc'an i wut ti cien, ti sesenta, ti treinta. Che' ti y^λla Jesús.

Lajoñel cha'an trigo yic'ot mach'^λ wen b^λ pimel

²⁴ Jesús ti' subeyob yamb^λ lajoñel. Ti y^λla: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios che' bajche' juntiquil winic tsa' b^λ p'ujp'u wen b^λ pac' ya' ti lum.

²⁵ Pero che' lu' w^λy^λlob ti ty^λli juntiquil mu' b^λ i contrajin i yum jini lum. Ti' mucul p^λc'^λ mach'^λ wen b^λ pimel ya' ba'an wen b^λ pac'. Ti cha' majli.

²⁶ Ti pasi wen b^λ pac'. Ti queji i y^λc' i wut. Che' jini ti tsictiyi ya'an je'el cabal mach'^λ wen b^λ pimel.

²⁷ Che' jini, jini ajtoñelob i cha'an b^λ i yum jini lum ti majliyob ya' ba'an i yum. Ti' subeyob: C yum, mi weñ^λch jini pac' tsa' b^λ p^λjq'ui ya' ti a lum, ¿baqui ty^λlem jini mach'^λ wen b^λ pimel? che'ob.

²⁸ I yum ti' jac'^λ: Jiñ^λch i cha'libal juntiquil ajcontra, che'en. Che' jini, jini ajtroñelob ti' c'ajtibe: ¿A wom ba mi lojon c boque' loq'uel pejtyelel jini mach'^λ wen b^λ pimel? che'ob.

29 Pero i yum jini lum ti y^la^l: Mach yom, che'en. Como mi ti la' boco loq'uel jini mach'Λ wen b^Λ pimel b^Λb^Λq'uen mi la' boque' loq'uel yic'ot jini wen b^Λ je'el.

30 La' ajnic cha'an lajal mi colel jintyo i yorojlel c'ajbal. Che' jini, mux c xiq'ue' jini ajc'ajbalob cha'an mi' ñaxan tsepe mach'Λ wen b^Λ pimel, cha'an mi' set c^Λche' cha'an mi' pule'. Che' mi yujtyel jini, mux i c'aje' wen b^Λ cha'an mi yotsañob ti yotyotlel ba' mi lotye'. Che' ti y^la^l.

*Lajoñel cha'an i b^Λc' mostaza
(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)*

31 Jesús ti' subeyob yamb^Λ lajoñel je'el. Ti y^la^l: Ch'ujbi lac laje' i yumintryel Dios yic'ot i b^Λc' mostaza tsa' b^Λ i p'uyp'u juntiquil winic ti i lum.

32 Jiñach yoque más i saj b^Λ b^Λc' che' bajche' pejtyelet ch^Λ b^Λ tyac jach b^Λ pac'. Pero che' mi colel, más colem mi majlel che' bajche' ch^Λ b^Λ jach b^Λ pimel. Colem mi colel jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mele' i c'u' xma'tye'mut ti i c'ab tyac. Che' ti y^la^l Jesús.

*Lajoñel cha'an levadura
(Lc. 13:20-21)*

33 Jesús ti' subeyob yamb^Λ lajoñel. Ti y^la^l: Ch'ujbi lac laje' i yumintryel Dios bajche' levadura mu' b^Λ i y^la^lc' i wos i b^Λ caxlan waj mu' b^Λ i x^la^lc'tyun juntiquil x'xic ti uxp'is harina mu' b^Λ i c'Λñob i mel caxlan waj. Jini mi y^la^lc' i lu' sijt'el caxlan waj, che'en.

*Bajche' ti' cha'le cantisa ti lajoñel tyac
(Mr. 4:33-34)*

34 Puro ti lajoñel jach ti' c^Λntisa quixtyañujob Jesús.

35 Cha'Λch ti ujti cha'an mi ts'Λctiyel tsa' b^Λ w^Λ al^Λ Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'Λmbe i ti' juntiquil tsa' b^Λ i xiq'ui yale' Dios. Ti y^la^l:

Ti lajoñel tyac mi quej c cha'len cantisa.

Mi quej c subeñob mach'Λ ba'an tsiquil i sujmlel tyac c'Λl^Λ che' ñac ti' mele mulawil Dios.

Che' ti w^Λ al^Λ juntiquil tsa' b^Λ i xiq'ui yale' Dios.

I sujmlel lajoñel cha'an mach'Λ wen b^Λ pimel

36 Che' jini, Jesús ti ujti i pejcan quixtyañujob. Ti ochi ti otyot. Che' jini, ti tyali ajc^Λnt'añob i cha'an. Ti y^la^lyob: Subeñon lojon i sujmlel jini lajoñel cha'an jini mach'Λ wen b^Λ pimel tsa' b^Λ p^Λjq'ui ya' ba'an jini wen b^Λ, che'ob.

37 Jesús ti' subeyob: Ti lajoñel jini tsa' b^Λ i p^Λc'Λ wen b^Λ pac' jiñach Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob, che'en.

38 Jini lum ba' ti p^Λjq'ui, jiñach mulawil. Ti lajoñel jini wen b^Λ pac' jiñach jini mu' b^Λ i yumin Dios, jini mach'Λ wen b^Λ pimel jiñach jini añob b^Λ ti i p'^Λty^Λlel xiba.

39 Ti lajoñel jini tsa' b^Λ i p^Λc'Λ mach'Λ wen b^Λ pimel, jiñach xiba i bajñel. Ti lajoñel jini i yorojlel c'ajbal jiñach che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil. Ti lajoñel jini tsa' b^Λ i cha'leyob c'ajbal jiñach jini ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b^Λ ti panchan.

40 Che' bajche' ti' much'quiyob mach'Λ wen b^Λ pimel cha'an i pule' cha'Λch mi quejel i yujtyel je'el cha'an mach'Λ wen b^Λ quixtyañu che' ti yorojlel mi quejel i jilel mulawil.

41 Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob mi quejel c xiq'ue' majlel ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b^Λ ti panchan cha'an mi' c'aje' i wenty^Λlel ti pejtyelet quixtyañujob tsa' b^Λ y^la^lq'ue i yotsañob i mul i pi'Λlob yic'ot mu' b^Λ i cha'len mach'Λ wen.

42 Mi quejel i chocob ochel ti yajnib c'ajc ba' mi quejel i cha'leñob uq'uel yic'ot ts^Λts mi quejel i c'uxob i yej.

43 Pero jini mu' b^Λ i cha'leñob bajche' mi' xiq'ue' Dios mi quejel i yajñel ba' mu' ti yumal Dios w^Λ ti mulawil. Mi quejel i ts'Λjyel bajche' q'uin. Jini yom i y^la^le' mi quejel i q'uejlel ti tyoj. Jini yom b^Λ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalin la. Che' ti y^la^l Jesús.

Lajoñel cha'an mucul b^Λ ch^Λ b^Λ tyac

44 Jesús ti y^la^l: Ch'ujbi lac laje' i yumintryel Dios yic'ot yonlel tyaq'uin tsa' b^Λ mujqui ti jamilol. Juntiquil winic ti' tyaja. Ya' ti cha' mucu ya' ba' ti' tyaja. Wen c'ajacña i yoj ti majli i choñe' ti pejtyelet ch^Λ b^Λ an i cha'an cha'an i m^Λñe' jini jamilol ba' mucul jini yonlel tyaq'uin. Jiñach yom i y^la^le' che' mi lac yumin Dios, jini mu' b^Λ i

y^λq'ueñonla Dios más an i c'λjnibal bajche' pejtyelel am b^λ lac cha'an.

Lajoñel cha'an lets b^λ i tyojol b^λ tyun

⁴⁵ Jesú斯 ti y^λl^λ: Ch'u^λbi lac laje' i yumin^λtel Dios yic'ot juntiquil ajm^λn lets b^λ i tyojol b^λ tyun perla b^λ i c'aba'.

⁴⁶ Che' mi' tyaje' jump'ej ñoj lets b^λ i tyojol, mi majlel i choñe' pejtyelel ch^λ b^λ an i cha'an cha'an i m^λñe' jini ñoj lets b^λ i tyojol b^λ tyun.

Lajoñel cha'an chimol ch^λy

⁴⁷ Ch'u^λbi lac laje' i yumin^λtel Dios yic'ot jump'ej chimol ch^λy tsa' b^λ chojqui ochel ti ja'. Ti ochi cab^λ ch^λy ti chajp ti chajp.

⁴⁸ Che' but'ul chimol ch^λy, jini ajchuc ch^λyob mi' tyujc'añob loq'uel ti ja'. Ya' mi buchty^λlob ti' ti' ja'. Mi yajcan loq'uel ch^λy. Mi yotsan wen b^λ ch^λy ti chiquib. Mi' chocob mach'^λ wen b^λ ch^λy.

⁴⁹ Ch^λ'ach mi quejel i yujtyel che' ti yujtibal mulawil. Mi quejel i ty^λlelob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b^λ ti panchan. Partej^λach mi quejel i yajcan loq'uel simaron b^λ quixtyañujob ya' ba'an jini tyoj b^λ quixtyañujob.

⁵⁰ Mi quejel i chocob ochel simaron b^λ quixtyañujob ti c'ajc ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot ba' mi quejel ti ts^λts c'uxob i yej.

Tsiji' b^λ yic'ot oniyix b^λ c^λntisa

⁵¹ Che' jini, Jesú斯 ti' c'ajtibeyob ajc^λnt'añob i cha'an: ¿Tsa'ix ba la' ch'λmbe isujm ti pejtyelel jini tsa' b^λ c^λl^λ? che'en. Ti' jac'λyob: Tsa'ix cu, c Yum, che'ob.

⁵² Che' jini, Jesú斯 ti' subeyob: Che' juntiquil ajc^λntisa cha'an i mandar israelob mi quejel i ch'λmben isujm jini c' t'an cha'an bajche' mi quejel i cha'len yum^λ Dios lajal^λch bajche' juntiquil i yum otyot am b^λ cab^λ ch^λ b^λ an i cha'an, tsiji' tyo b^λ yic'ot oniyix tyac b^λ. Como yujil i yajcan i c'λñe' am b^λ i c'λjnibal ti jini oniyix b^λ yic'ot tsiji' b^λ. Che' ti y^λl^λ Jesú斯.

Jesú斯 ya'an ti Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³ Che' ñac ti ujti Jesú斯 i subeñob ili lajoñel tyac ti loq'ui majlel ya'i.

⁵⁴ Ya' ti c'oti ti' lumal ba' ti coli Jesú斯. Ti queji ti c^λntisa ti i templo israelob ya' ti i lumal. Tyoj b^λc'ñ^λjel ti yubi quixtyañujob.

Ti y^λl^λayob: ¿Baqui ti' niq'ui tyaja i ña'ty^λbal bajche' jini? che'ob. ¿Bajche'qui mi' tyaje' i p'λty^λlel i p^λs'e ñuc tyac b^λ i p'λty^λlel? che'ob.

⁵⁵ Jiñ^λach i yalobil ajmel buchlib^λl. María i c'aba' i ña'. Jiñ^λach i yascun Jacobo, José, Simón yic'ot Judas, che'ob.

⁵⁶ Yic'ot xc'al^λ b^λ i yijs*t*isñob Jesú斯 wa' añob la quic'ot. ¿Baqui ti' c^λñ^λ i cha'len bajche' jini? che'ob.

⁵⁷ Jin cha'an mach yomob i yubiñob mi ñuc Jesú斯. Pero Jesú斯 ti' subeyob: Mi q'uejlel ti ñuc tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios. Jin jach jini año' b^λ ti yoque i lumal yic'ot jini año' b^λ ti yotyot, ma' mi' q'uele' ti ñuc. Che' ti y^λl^λ Jesú斯.

⁵⁸ Jesú斯 mach'an ti' p^λs^λ cab^λ ñuc tyac b^λ i p'λty^λlel ya' ti' lumal como ma' ti' ch'u^λb^λyob cha'an an i p'λty^λlel.

14

Ti ts^λns^λnti Juan tsa' b^λ y^λc'λ ch'λm ja'

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim b^λ ora ñuc b^λ yum^λ Herodes ya' ti pañimil Galilea ti yubi t'an cha'an ch^λ b^λ chancol i cha'len Jesú斯.

² Jini Herodes ti' subeyob jini ya' b^λ añob yic'ot: Jiñ^λach jini Juan tsa' b^λ y^λc'λ ch'λm ja'. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ. Jini cha'an mi tsictiyel i p'λty^λlel i p^λs^λe ñuc tyac b^λ i p'λty^λlel. Che' ti y^λl^λ Herodes. Como ch^λ'ach ti lolon pensali Herodes como ti y^λc'λ ti ts^λns^λntiel jini Juan.

³ Como jini Herodes ti y^λc'λ ti chucol jini Juan. C^λch^λl i c'λb^λ ti cadena ti yotsayob ti c^λchol. Ch^λ'ach ti' cha'le cha'an ti caj jini Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe jiñ^λach i yijs*t*isñ Herodes.

⁴ Como jini Juan ti' sube Herodes: Mach yom che' ma' p^λyben i yijñam a wijs*t*in, che'en.

⁵ Jini Herodes yom i y^λc'λ ti ts^λns^λntiel Juan pero ti' b^λc'ñ^λ quixtyañujob como ti' pensaliyob cha'an jini Juan jiñ^λach juntiquil tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios.

⁶ Pero che' ñac ti ts^λactiyi i q'uinilel i jabilel Herodes, ti tyali i yixic' al Herodías cha'an i bajñel cha'len son ya' ti tyojlel i

wut p^{ay}l^o b^λ ti q'uini^jel. Ñoj wen ti yil^a
Herodes jini son.

⁷ Jini Herodes ti' wa'choco i t'an cha'an
wersa mi quejel i y^{aq}'uen jini xc'al^λ ch^λ b^λ
jach yes mi' c'ajtin.

⁸ Jini xc'al^λ ti majli i c'ajtiben i ña' ch^λ b^λ
yom i c'ajtiben jini Herodes. Che' jini ti cha'
majli ya' ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma'
pit aq'ueñon ti colem ch'ejew i jol jini Juan
mu' b^λ i y^{ac} ch'äm ja', che'en.

⁹ Ñoj ch'äm^yem ti queji i yubin jini
Herodes pero cha'an ti' wa'choco i t'an ti'
tyojlel jini p^{ay}lob b^λ ti q'uini^jel ti' xi^q'ui ti
aq'uentyel jini xc'al^λ jini tsa' b^λ i c'ajti.

¹⁰ Che' jini ti' xi^q'ui majlel juntiquil
cha'an mi' tyuc' tsepben loq'uel i jol Juan
ya' ti c^λchonib^λ.

¹¹ Ti jumuc' ti' pit ch'äm^λ ty^λlel i jol ti mal
ch'ejew. Ti y^{aq}'ue jini xc'al^λ. Ti majli i
y^{aq}'uen i ña'.

¹² Che' jini, ti ty^λliyob jini ajc^λnt'añob
i cha'an Juan. Ti' ch'äm^λyob majlel i
b^λc'tyal. Ti' ch'uñ^λyob. Che' jini ti ma-
jiliyob i subeñob Jesús.

*Jesús ti' we'sayob cinco mil winicob
(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

¹³ Che' ñac ti subenti Jesús bajche' ti
ts^λns^λanti Juan, ti ochi ti barco cha'an mi
bajñel majlel ya' ba' jochol jini lum. Pero ti'
ña'ty^λyob quixtyañujob ba' ti majli. Che' jini
ti loq'uiyob ti lum tyac. Ti yoc ti' ts^λcle^λyob
majlel.

¹⁴ Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yil^a
ya'an yonlelob quixtyañu. Ti' p'unty^λyob
cha'an yom i cotyañob. Ti' lajmis^λ jini
xc'am'añob tsa' b^λ i p^{ay}ly^λyob ty^λlel.

¹⁵ Che' iq'ui^x quejel ti ty^λliyob ba'an
Jesús jini ajc^λnt'añob i cha'an. Ti' subeyob:
Ch^λncox i p^λjquel q'uin. Mach'an ch^λ b^λ
yes an w^λi. Subeñob majlel quixtyañujob
cha'an mi majlelob ya' ti l^{ac}'l b^λ saj lum
tyac cha'an i m^λñob ch^λ b^λ mi' c'uxob,
che'ob.

¹⁶ Jesús ti' subeyob: Ma' ch^λ b^λ och mi
majlelob. Jatyeta yom mi la' w^{aq}'ueñob
ch^λ b^λ mi' c'uxob, che'en.

¹⁷ Ti' jac'äm^yob: An jo'q'uej jach lojon c waj
yic'ot cha'cojt ch^λy, che'ob.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: Ch'äm^λla ty^λlel w^λ
ba'añon, che'en.

¹⁹ Che' jini ti' subeyob quixtyañujob
cha'an mi buchty^λlob ti jam. Che' jini Jesús
ti' ch'äm^λ jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt
ch^λy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube
Dios woco^x i y^{al}λ. Che' jini ti' xet'e jini waj.
Ti y^{aq}'ueyob jini ajc^λnt'añob i cha'an. Ti'
lu' pucbeyob ti pejtyelel quixtyañujob.

²⁰ Ti' lu' c'uxuyob. Tsa'ix ñaj'ayob. Che'
jini, che' ti ujtiyob ti uch'el ti' lotyoyob doce
chiquib i colo^λbal i xejt'il tyac.

²¹ Che' bajche' jo'p'ej mil winicob
ti' c'uxuyob jini waj yic'ot ch^λy. An
x'xicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma'an
ti' tsiquiyob jaytiquilob.

*Jesús ti' cha'le x^λmbal ti pam ja'
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)*

²² Jesús ti' subeyob ochel ti barco jini
ajc^λnt'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan
c'axelob ti junxej colem joyol b^λ ja'. Jesús
tsa' tyo c^λyle cha'an mi' subeñob majlel
quixtyañujob.

²³ Che' ti ujti i subeñob sujtyel ti letsi
majlel Jesús ya' ti wits cha'an mi' bajñel
cha'len oración. C'λλa ti ochi ac'b^λlel i bajñel
ya'an Jesús.

²⁴ Ya'an jini barco ti xinil ja'. An toñel b^λ
ic'. Ch^λncol i wets' ochel ja' ti barco jini ic'.

²⁵ Che' yomox s^λc'an ti ty^λli Jesús ya'
ba'añob. Ch^λncol ti x^λmbal ty^λlel ti pam ja'.

²⁶ Che' ñac ti yil^λyob ch^λncol ti x^λmbal
Jesús ti' pam ja', tyo^x b^λc'ñ^λlel ti yil^λyob
jini ajc^λnt'añob i cha'an. Ti quejiyob ti
oñel cha'añob i b^λq'uen. Ti y^{al}λyob: Q'uele
ya'an i w^λy quixtyañu. Che' ti lolon al^λyob.

²⁷ Jesús ti' pej^λayob. Ti' subeyob: La'
lajmic la' b^λq'uen. Joñoñ^λch. Mach la'
b^λc'ñ^λon, che'en.

²⁸ Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, mi
jatyety^λch aq'ueñon c ty^λlel ya' ba'añet ti
pam ja', che'en.

²⁹ Jesús ti' sube: La', che'en. Che' jini
Pedro ti loq'ui ti barco. Ti queji ti x^λmbal
majlel ti pam ja' cha'an mi majlel ya' ba'an
Jesús.

³⁰ Pero che' ñac ti yubi ñoj toñel b^λ ic' ti
queji ti b^λq'uen Pedro. Ti queji i sujp'e^x
majlel ti mal ja'. Ti c'am b^λ oñel ti y^{al}λ: C
Yum, cotyañon, che'en.

³¹ Ti saj ora jach Jesús ti' chucbe i c'ab.
Ti y^{al}λ: Ts'itya' jach ch^λncol a ch'u^λbiñon.

¿Chucoh ma'an ma' ch'ujbiñon ti jump'ej
jach a pusic'al? che'en.

³² Che' ñac ti cha' ochi ti barco Jesús yic'ot
Pedro ti wa' ñach'le jini toñel bΛ ic'.

³³ Jini añob bΛ ti barco ti' ñocchocoyob i bΛ
ti yebal yoc Jesús. Ti yalayob: Melel jatyet i
Yalobilityach Dios, che'ob.

Jesús ti' lajmisa xc'am'añob ya' ti Genesaret

(Mr. 6.53-56)

³⁴ Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ti
c'axiyob ti jini colem joyol bΛ ja'. Ti c'otiyob
ya' ti pañimil Genesaret bΛ i c'aba'.

³⁵ Che' ñac jini ya' bΛ chumulob ya'i ti'
ña'talyob cha'an ya'an Jesús, ti' pucuyob
majlel t'an ya' ti pejtyel pañimil. Ti' palyayob
tyalel ba'an Jesús pejtyelel xc'am'añob.

³⁶ Ti' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an
cha'an mi yaq'uen i tyalben i yoquic jachix
i bujc cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmiyob ti
pejtyelelob tsa' bΛ tyalbe i bujc.

15

Jini mu' bΛ i bibi'san quixtyañujob

(Mr. 7.1-23)

¹ Cha'tiquil uxtiquil ajcantisa cha'an i
mandar israelob yic'ot fariseojob ch'oyolo'
bΛ ti Jerusalén ti tyaliyob ya' ba'an Jesús. Ti
yalayob:

² ¿Chucoh mi' ñusañob t'an jini
ajcant'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'ab
che' mi quejel ti uch'el che' bajche' mi
xijq'uelob cha'an jini tsa' bΛ i ch'ujbiyob
lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yalayob.

³ Jesús ti' jac': Ixcu jatyetla, ¿chucoh mi
la' ñusan i xic'ojet Dios cha'an jach la' wom
la' ch'ujbin t'an cha'an bajche' ti' bajñel
xijq'uiyob i bΛ i cha'len lac yumob ti ñoj
oniyx?

⁴ Como Dios ti yal: Ac'Λ ti ñuc la' tyat la'
ña'. Jini mu' bΛ i yal'en i tyat i ña', la' sajtic.
Che' an ti mandar.

⁵ Pero jatyetla, weñach mi la' lolon ale'
che' an winic mu' bΛ i suben i tyat i ña':
Mach ch'ujbi j cotyañetla como ti pejtyelel
chΛ bΛ jach an c cha'an tsa'ix cΛq'ue Dios,
che'etla.

⁶ Mi la' wale' cha'an majchical jach mi yal
che' bajche' jini mach wersa mi' cotyan i

tyat i ña', che'etla. Mi la' cha'len che' bajche' ma'ix i c'ajnibal i xic'ojet Dios cha'an
jach la' wom la' jac'ben bajche' ti' bajñel
xijq'uiyob i bΛ lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Cha'chajp la' pensal. Weñach bajche' ti'
tyajayetla ti t'an Isaías, jini tsa' bΛ i xiq'ui
yale' Dios ti ñoj oniyix. Dios ti' c'ambé i ti'.
Ti yal:

⁸ Ti i ti' jach mi' q'uelon ti ñuc ili
quixtyañujob.

Pero ma' mi' ch'ujbiñon ti' pusic'al.

⁹ Ma'ix i c'ajnibal mi' lolon cha'len che'
bajche' chancox i ch'ujutisañon,
como mi' cantisan i xic'ojet jach quixtyañu.
Che' ti yal Dios ti i ti' Isaías, che' Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' cha' palyayob tyalel
jini quixtyañujob. Ti' subeyob. Ñach'tyañla.
Wen ch'ambenla isujm.

¹¹ Jini mu' bΛ i yochel ti i ti' quixtyañujob
mach'an mi' bibi'tisañob. Mi' bibi'tisan
quixtyañujob mu' bΛ i loq'uel ti' pusic'al.
Jiñach mach'Λ yom i yilan Dios. Che' ti yal
Jesús.

¹² Che' jini, jini ajcant'añob i cha'an ti'
lac'ayob Jesús. Ti' subeyob: ¿A wujil ba che'
ti wen mich'Λ fariseojob che' ñac ti yubiyob
tsa' bΛ a wala? Che' ti yalayob.

¹³ Jesús ti' jac': ChΛ bΛ jach bΛ cantisa
mach'Λ tyalem ya' ba'an c Tyat ti panchan
mi quejel i jilel.

¹⁴ La' ajnic. Muts'ulob i wut jini chancol
bΛ i pás'en bij yambΛ muts'ulo' bΛ i wut,
yubil. Che' jini che' juntiquil muts'ul bΛ i
wut mi' pás'en bij yambΛ muts'ul bΛ i wut,
ti cha'ticlelob mi yajlelob ochel ti jowol bΛ
lum. Che' ti yal Jesús.

¹⁵ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: Subeñon
lojon i sujmlel jini lajoñel, che'en.

¹⁶ Jesús ti' jac': ¿Mach'a ba'an ti la' ña'tyΛ
i sujmlel jatyetla je'el? che'en.

¹⁷ ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an chΛ
bΛ jach mi yochel ti lac ti' ti lac ñac' jach mi
majlel? Che' jach mi ñumel ti lac ñac'.

¹⁸ Pero tyalem ti i pusic'al mu' bΛ i loq'uel
ti i ti' quixtyañu. Jiñach mu' bΛ i bibi'tisan
quixtyañu. Jiñach jini mach'Λ yom i yilan
Dios, che'en.

¹⁹ Como ti' pusic'al quixtyañu mi loq'uel
mach'Λ wen bΛ i pensal, yic'ot tsansa, yic'ot
che' mi' pejcan yambΛ x'xic, yic'ot che' mi'

cha'len i tontojlel quixtyañu, yic'ot xujch', yic'ot lot, yic'ot jop't'an, che'en.

20 Jiñach mu' b^λ i bibi'tisan quixtyañujob, jiñach mach'λ yom i yilan Dios. Ma' mi' bibi'tisan quixtyañu che' mi' cha'len uch'el che' ma' mi' pocob i c'λb bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i b^λ i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y^λla Jesús.

*X'xic ch'oyol b^λ ti Canaán ti' ch'ujbi Jesús
(Mr. 7.24-30)*

21 Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ya' ti lum tyac Tiro yic'ot Sidón b^λ i c'aba'.

22 Ya' an juntiquil x'xic ch'oyol b^λ ti pañimil Canaán pero ya' chumul ya' ti lum ba' ti c'oti Jesús. Ti ty^λli ya' ba'an Jesús. Ti c'am b^λ t'an ti y^λla: C Yum, i jiñajlelet b^λ David tsa' b^λ i chocoyon ty^λlel Dios, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en. Ñoj wocol chancol i ñusan quixic'al cha'an an xiba ti' pusic'al, che'en.

23 Pero Jesús ma' ti' saj jac'be i t'an jini x'xic. Che' jini, ajc^λnt'añob i cha'an Jesús ti' sube Jesús: Suben cha'an sujtic jini x'xic como ti c'am b^λ t'an chancol i ts^λcleñonla majlel, che'ob.

24 Che' jini ti y^λla Jesús: Dios ti' chocoyon ty^λlel cha'an mij cotyan jini israelob jach b^λ max tyo b^λ ba'an mi' ch'ujbiben i t'an, como jiñach che' bajche' tiñame' tsa' b^λ s^λty^λ i bijlel yubil, che'en. [Tiñame' yom i y^λle' oveja.]

25 Pero jini x'xic ti bej ty^λli i l^λq'ue' Jesús. Ti' ñocchoco i b^λ ti yebal i yoc. Ti y^λla: C Yum, cotyañon, che'en.

26 Jesús ti' sube: Mach yom mi chilbentyel i waj alp'eñalob cha'an jach mi chocbentyel yal ts'i' yubil, che'en. Ch^λach ti y^λla Jesús cha'an ñaxan yom cotyanticob israelob.

27 Pero jini x'xic ti' jac'^λ: Melel^λch bajche' ma' w^λ, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am b^λ ti ye' mesa mi' c'uxe' i xejt'il waj mu' b^λ i p'^λtsañob alp'eñalob, che'en.

28 Jesús ti' sube jini x'xic: X'xic, ti jump'ej a pusic'al tsa'ix a ch'ujbi cha'an ch'ujbi c cha'len bajche' ma' c'ajtibeñon. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Ti saj ora jach ti lajmi i yalobil.

Jesús mi' lajmisan yonlel xc'am'añob

29 Jesús ti loq'ui majlel. Ti ñumi majlel ya' ti' ti' colem joyol b^λ ja' Galilea b^λ i c'aba'. Ya' ti letsi ti wits. Ti buchle.

30 Cab^λ quixtyañujob ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' p^λay^λyob ty^λlel mach'λ ba'an i c'λnjibal i yoc yic'ot muts'ulob i wut, yic'ot x'uma'ob, yic'ot mach'λ ts'^λc^λl yoc i c'λb, yic'ot cab^λ yaño' b^λ. Ti' p^λay^λyob ty^λlel ti yebal yoc Jesús. Ti' lajmis^λyob.

31 Tyojoj b^λc'ñajel ti yubi quixtyañujob che' ñac ti y^λl^λ bajche' ti lajmis^λtiyob. Como x'uma'ob ti cha' quejiyob ti t'an. Cha' wenix i yoc i c'λb jini mach'λ ts'^λc^λl yoc i c'λb. Ti cha' queji ti x^λmbal jini mach'λ ba'an i c'λnjibal i yoc. Ti cha' c'oti i wut jini muts'ulob b^λ i wut. Ti queji i subob i ñucel Dios mu' b^λ i ch'ujutisañob israelob.

*Jesús ti' we's^λyob cuatro mil winicob
(Mr. 8.1-10)*

32 Che' jini Jesús ti' p^λay^λ ty^λlel jini ajc^λnt'añob i cha'an. Ti y^λla: P'ump'un mij q'uelob quixtyañujob como c'λ^λ uxp'ej q'uin w^λ' añob la quic'ot. Ma' ch^λ b^λ ti' c'uxuyob. Mach com xic'ob sujtyel ti yotyot che' wi'ñayobix ame mi c'un'añob ti bij. Che' ti y^λla Jesús.

33 Che' jini, ajc^λnt'añob i cha'an ti y^λla: ¿Bajche'qui ch'ujbi c lojon tyaje' waj w^λ' ti joch lum cha'an ñaj'acob ñoj cab^λ quixtyañu? che'ob.

34 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uej waj an la' cha'an? che'en. Ti y^λay^λyob: An siete yic'ot an cha'cojt uxcojt saj ch^λy, che'ob.

35 Che' jini Jesús ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchty^λlob ti lum.

36 Che' jini ti' ch'λm^λ jini waj yic'ot ch^λy. Ti' sube Dios woco^λ i y^λla. Che' jini ti' xet'e. Ti' ac'^λyob ajc^λnt'añob i cha'an. Ti' lu' pucbeyob majlel ba'an pejtyel quixtyañu.

37 Ti' lu' c'uxuyob. Ti lu' ñaj'ay^λyob. Che' jini, che' ti ujtiyob ti uch'el ti' lotyoyob siete colem chiquib but'ul i colojbal xejt'il tyac.

38 Cuatro mil winicob tsa' b^λ i c'uxu jini waj yic'ot ch^λy. An x'xicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma' ti' tsiquiyob jaytiquil.

39 Jesús ti' subeyob sujtyel quixtyañujob. Che' jini ti majli ti barco ti pañimil Magdala b^λ i c'aba'.

16

Yom p_{as}'enticob i p'_{at}y_{al}el Jes_{ús}
(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot saduceojob ti majliyob ya' ba'an Jes_{ús} cha'an jach yom i yil pusic'leñob cha'an yom i contrajiñob ti t'an. Jin cha'an ti' subeyob cha'an yom i p_{as}'entyelob i p'_{at}y_{al}el ty_{al}em b_λ ba'an Dios.

² Jes_{ús} ti' subeyob: Che' ti och an q'uin mi la' w_λle': Utsil ijc'_{al} como ch_λch_λc ya' ti chan, che'etla.

³ Yic'ot ti s_{ac}'an mi la' w_λ: Tyal ja'al wale como ch_λch_λc ya' ti chan yic'ot an tyocal, che'etla. Cha'chajp la' pensal. Mi la' ñia'tyan mi tyal ja'al o mi utsil quejel, pero mach'an mi la' ñia'tyan ch_λ b_λ yes ch_λncol i yuptyel w_λ ti mulawil aunque mi la' q'uel ch_λ b_λ tyac ch_λncol c cha'len.

⁴ Jini simaron b_λ quixtyañujob mach'_λ yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i p_{as}'entyel i señ_{al}jlel c p'_{at}y_{al}el. Pero jini jach mi quejel i p_{as}'entyelob bajche' ti ajni cha'an jump'ej seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios Jonás b_λ i c'aba'. Che' ti y_λla Jes_{ús}. Ma'an ch_λ b_λ yamb_λ ti y_λlayob fariseojob yic'ot saduceojob. Ti sujti Jes_{ús}.

I c_λntisa fariseojob
(Mr. 8.14-21)

⁵ Che' ñac ti' c'axiyob ti colem joyol b_λ ja', mach'an c'ajal i cha'an i ch'_λm_λb majlel waj jini ajc_λnt'añob i cha'an Jes_{ús}.

⁶ Che' jini, Jes_{ús} ti' subeyob: Tsajibiletl_a yom. C_λñ_λtyan la' b_λ cha'an jini levadura mu' b_λ i y_λq'uen i wos i b_λ caxlan waj i cha'an b_λ fariseojob yic'ot saduceojob, che'en.

⁷ Ti queji i pejcañob i b_λ jini ajc_λnt'añob i cha'an Jes_{ús}. Ti y_λlayob: Ch_λ'ach ch_λncol i y_λle' cha'an mach'an ti lac ch'_λm_λ ty_{al}el lac caxlan waj, che'ob.

⁸ Jes_{ús} ti' ñia'ty_λ ch_λ b_λ ch_λncol i y_λlob. Ti' subeyob: ¿Chuc_λch ch_λncox la' lolon al che' mach'an la' caxlan waj? Max tyo ba'an ch_λncol la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al cha'an an c p'_{at}y_{al}el.

⁹ ¿Mach'a ba'an c'ajalla' cha'an jini joq'uej waj tsa' b_λ c xet'beyob cha'an i c'uxob cinco mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an

jayp'ej chiquib tsa' b_λ la' lotyo i colojobal i xejt'il tyac?

¹⁰ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini siete waj tsa' b_λ c xet'beyob cha'an i c'uxob cuatro mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib ti la' lotyo i colojobal i xejt'il tyac?

¹¹ ¿Chuc_λch mach'an ti la' ch'_λmbe isujm cha'an mach caxlan wajic ch_λncol c tyaje' ti t'an che' mic subeñetla cha'an mi la' c_λñ_λtyan la' b_λ cha'an levadura mu' b_λ i y_λq'uen i wos i b_λ jini caxlan waj i cha'an b_λ fariseojob yic'ot saduceojob? che'en.

¹² Che' jini, ti' ch'_λmbeyob isujm cha'an ti' subeyob cha'an i c_λñ_λtyañob i b_λ cha'an i c_λntisa fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic levadura mu' b_λ i y_λq'uen i wos i b_λ caxlan waj.

Pedro ti' subu Jes_{ús} ti yajc_λbil b_λ i cha'an Dios

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³ Che' ñac ti c'oti Jes_{ús} l_{ac}'_{al} ti lum Cesarea Filipo b_λ i c'aba' ti' c'ajtibe ajc_λnt'añob i cha'an: ¿Chuqui mi y_λ quixtyañujob? ¿Majchonqui b_λ i Pi'_{al} Quixtyañujob mi y_λlob? che'en.

¹⁴ Ti y_λlayob: Cha'tiquil uxtiquil mi y_λlob jatyet Juañet tsa b_λ i y_λc'_λ ch'_λm ja', che'ob. Yaño' b_λ mi y_λlob Elíasjet, che'ob. Yic'ot yaño' b_λ mi y_λlob Jeremíasjet o mi yamb_λ tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Che' ti' jac'_λ ajc_λnt'añob i cha'an Jes_{ús}.

¹⁵ Che' jini, Jes_{ús} ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' w_λ? che'en.

¹⁶ Che' jini ti' jac'_λ Pedro: Jatyet jini yajc_λbil b_λ i cha'an cuxul b_λ Dios mu' b_λ a pejc_λntyel ti Cristo, che'en.

¹⁷ Che' jini ti y_λla Jes_{ús}: Tijic_λna a pusic'al Simón, i yalobilet b_λ Jonás como mi junticlec quixtyañu ti y_λq'ueyet a ñia'tyan bajche' jini. Pero jini c Tyat am b_λ ti panchan ti y_λq'uet a ñia'tyan majchonqui, che'en.

¹⁸ Mic subeñet cha'an a c'aba' Pedro yom i y_λ tyun. Mach'_λ ba'an majch ch'ujbi i nijcan colem b_λ tyun, ch_λ'ach bajche' jini ma' majch ch'ujbi i nijc_λbeñet a pusic'al cha'an ma' c_λy a ch'ujbiñon. Mach'an mi quejel i jotyob jini yom b_λ i y_λc'ob ti sajtyel

mu' tyo b_λ quejel i yoque ch'ujbiñon ti tyal
tyo b_λ ora.

19 Mi quej c_λq'ueñet a we'tyel cha'an jini
mu' b_λ i yochelob ya' ba' mu' ti yum_λl Dios.
Jini mu' b_λ a w_λq'uen a t'an cha'an mi'
cha'len quixtyañu ch'ujbi i cha'len. Ch_λ'ach
Dios je'el mi y_λc' i t'an i cha'len. Mi mach'an
ma' w_λq'uen a t'an cha'an ch'ujbi i cha'len,
mach ch'ujbi i cha'len, che' jini. Ch_λ'ach
Dios je'el mach'an mi y_λc' i t'an i cha'len.
Che' ti subenti Pedro ti Jesús.

20 Che' jini Jesús ti' wersa tiq'ui
ajc_λnt'añob i cha'an cha'an mach'an mi'
subeñob mi junticlec cha'an jiñ_λch Cristo,
jini yajc_λbil b_λ i cha'an Dios.

*Jesús ti w_λ al_λ mi quejel i sajtyel
(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)*

21 Ti jim b_λ ora Jesús ti queji i wen suben
ajc_λnt'añob i cha'an ch_λ b_λ yes mi quejel i
yuftyel tyac. Ti' w_λ subeyob cha'an wersa
mi majlel ya' ti Jerusalén. Cha'an ya'i jini
xñoxob aña' b_λ i ye'tyel yic'ot ñuco' b_λ cu-
rjab yic'ot ajc_λntisajab cha'an mandar i
cha'an israelob mi quejel i y_λq'uen i ñusan
cab_λ wocol. Mi quejel i ts_λns_λntyel pero
ti yuxp'ejel q'uin mi quejel i cha' tyejchel
loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ. Che' ti w_λ sube-
yob.

22 Che' jini, Pedro ti' bajñel p_λy_λ majlel
Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'. Ti y_λl_λ: C
Yum, la' i p'untyañet Dios. Mach che'ic mi
quejel a wujtyel, che'en.

23 Pero Jesús ti' sutqui i b_λ i q'uel Pe-
dro. Ti' sube: Loq'uen w_λ ba' añañon como
chancol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan
Satanás. Chancol a jop' a m_λcty_λbeñon c
cha'len ch_λ b_λ yom i pusic'al Dios. Mach'an
ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach
bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti
subenti Pedro.

24 Che' jini Jesús ti' sube ajc_λnt'añob i
cha'an: Mi an majch yom i ts_λcleñon, la' i
c_λy mu' b_λ i bajñel mulan i niq'ui cha'len.
La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti
caj chancol i ch'ujbiñon. Aunque mi sajtyel
tij caj, la' i ts_λcleñon majlel, che'en.

25 Jini yom b_λ i lolon bajñel c_λñ_λtyan i b_λ
mi quejel i s_λtye' i cuxtylel mach'_λ yujil
jilel. Pero jini mu' b_λ i y_λc' i b_λ cha'añon mi
quejel i coty_λntyel. Che' ti y_λl_λ Jesús.

26 ¿Chutyoqui i c'λjnibal i cha'an
quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyel ch_λ
b_λ tyac am b_λ ti ili mulawil mi mach'an
ti' tyaja i cuxtylel mach'_λ yujil jilel?
Como mach'an bajche' ch'ujbi i saj m_λñe'
i cuxtylel mach'_λ yujil jilel.

27 Como Joñon i Pi'alon b_λ Quixtyañujob
mic majlel ti panchan. Che' jini mi que-
jel c cha' ty_λlel ti' ñuclel c Tyat am b_λ
ti panchan yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios
ch'oyolo' b_λ ti panchan. Ti jim b_λ ora mi
quejel c_λq'uen jujuntiquil i tyojol i cha'libal
yubil mi weñ_λch o mi mach wen, che'en.

28 Melel mic subeñetla, w_λ añañob mach'_λ
ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi yi-
lañoñob, Joñon i Pi'alon b_λ Quixtyañu, che'
mic cha' ty_λlel c cha'len yum_λl. Che' ti y_λl_λ
Jesús.

17

*Ti y_λjni Jesús
(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)*

1 Che' ñac ti ñumi w_λcp'ej q'uin Jesús ti'
p_λy_λyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot i
yijs'in Jacobo, Juan b_λ i c'aba'. Ti' p_λy_λyob
majlel ti chan b_λ wits.

2 Che' ñac ya' añañob ti y_λjni i ñi' i wut Jesús
ti yil_λyob. Lemlaw ti majli i ñi' i wut lajal
bajche' q'uin. Wen s_λs_λac ti majli i pislel
lajal bajche' i s_λacle pañimil.

3 Ti ora jach ti yil_λyob ya'an Moisés yic'ot
Elías. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús.

4 Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: C Yum,
c'otyajax che' w_λ añañola w_λw_λi. La'
c mele' lojon uxyp'ej lechi'pat. Jump'ej
a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot
jump'ej i cha'an Elías. Che' ti y_λl_λ Pedro.

5 Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti ty_λli jump'ej
lemlaw b_λ tyocal tsa' b_λ mosoyob. Che' jini
ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' b_λ
y_λl_λ: Jiñ_λch p'unty_λbil b_λ calobil. Ñoj uts'at
mij q'uel. Ñach'ty_λbenla i t'an. Che' ti y_λl_λ
jini ajt'an.

6 Che' ñac ti yubiyob ajt'an jini
ajc_λnt'añob i cha'an Jesús ti' ñocchocoyob i
b_λ ti lum. B_λb_λq'uen ti yubiyob.

7 Che' jini Jesús ti majli ya' ba'añañob. Ti'
ty_λlbeyob i quejlop. Ti' subeyob: Tye-
jchenla. Mach la' cha'len b_λq'uen, che'en.

⁸ Che' ñiac ti' q'ueleyob ti suttyalel, ma'ix tsiquil yaño' bΛ. Jin jachix Jesús ya'an.

⁹ Che' ñiac chancol i jubelob tyalel ti wits Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Ma'an majch mi la' saj suben jini tsa' bΛ la' wilā jintyo mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob, che'en.

¹⁰ Che' jini, ajcánt'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes i sujmlel che' mi yalob jini ajcántisajob cha'an mandar i cha'an israelob cha'an ñaxan wersa mi tyalel Elías? che'en.

¹¹ Jesús ti' jac'beyob: Melelach ñaxan mi tyalel Elías cha'an mi' tyojoñan pejtyelel chΛ bΛ an. Ti wi'il mi tyalel jini mu' bΛ i choc tyalel Dios, che'en.

¹² Pero mic subeñetla cha'an tsajni Elías pero ma'an majch ti' ña'tyΛ mi jiñachi. Ti' lu' tuac'lāyob. Ti' tsansayob. ChΛ'ach joñon je'el i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mi quejel quilan wocol ti' c'abob.

¹³ Che' jini, ajcánt'añob i cha'an Jesús ti' ch'ambeyob isujm cha'an jini tsa' bΛ i yalā Jesús cha'an Elías jiñach Juan tsa' bΛ yac'Λ ch'äm ja' chancol bΛ i tyaj ti t'an.

Ti' lajmisañjuntiquil mu' bΛ i jits'cuyel (Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Ti c'otiyob Jesús yic'ot ajcánt'añob i cha'an ya' ba'an quixtyañujob. Che' jini juntiquil winic ti tyali ya' ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús.

¹⁵ Ti yalā: C Yum, p'untyan cha'an a wom a cotyan jini alo' bΛ calobil. An q'uinal mi yaq'uen jits'cuyel. Ñoj cabal mi' ñusan wocol. Cabal mi yajlel ochel ti c'ajc. Cabal mi yajlel ochel ti ja', che'en.

¹⁶ Tic palyañ tyalel wa'ba'an ajcánt'añob a cha'an cha'an mi' lajmisan, pero mach'an ti mejliyob. Che' ti yalā jini winic.

¹⁷ Che' jini Jesús ti yalā: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wa'ba'an an ti mulawil, yubil. ¿Jayp'ej tyo q'uinal wersa yom wa'añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyo q'uinal ch'ujbi j cuchbeñetla i tsantsel la' pusic'al? Palyañ tyalel a walobil wa'ba'añon. Che' ti yalā Jesús.

¹⁸ Che' jini Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' choco loq'uel ti' pusic'al alob. Ti saj ora jach ti lajmi jini alob.

¹⁹ Che' jini, ajcánt'añob i cha'an ti' bajñel pejcañyob Jesús. Ti yalāyob: ¿Chucoh mach'an ti mejli lojon c'choque' loq'uel jini xiba? che'ob.

²⁰ Jesús ti yalā: Cha'an mach'an mi la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al. Como melel mic subeñetla: Mi muq'uc la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al aunque ya' ts'itya' jach che' bajche' yoque ts'intyāl i bΛc' mostaza, ch'ujbi la' suben jini wits cha'an i ch'uye' loq'uel i bΛ wΛ'i cha'an mi majlel ti ochel ti colem ja'. Che' jini ya' mi majlel jini wits. Muq'uc la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al mach'an chΛ bΛ mach'Λ ch'ujbi la' cha'len, che'en.

²¹ Pero jini xiba tsa' bΛ tyac'lā jini alob, jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi i chojquel loq'uel. Che' ti yalā Jesús.

Jesús ti cha' ala bajche' mi quejel i tsansantyel

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²² Che' motin muc'ob ti xambal majlel Jesús yic'ot ajcánt'añob i cha'an ya' ti pañimil Galilea bΛ i c'aba' ti queji i subeñob: Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mi quejel cajq'uel ti' c'ab quixtyañujob.

²³ Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantyon, ti yuxp'ejlel q'uinal mi quejel c'cha' loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yalā Jesús. Wen ch'ajyem ti yubiyob jini ajcánt'añob i cha'an, cha'an jini tsa' bΛ yalā Jesús.

Tyojoñel cha'an i templo israelob

²⁴ Che' ñac Jesús yic'ot ajcánt'añob i cha'an ti c'otiyob ya' ti lum Capernaum bΛ i c'aba', jini xch'äm tyojoñel cha'an templo ti majliyob i pejcan jini Pedro. Ti yalā: Ixcu jini la' maestro, ¿mach'a ba'an mi' tyoje' tyojoñel cha'an templo? Che' ti yalā.

²⁵ Pedro ti' jac'Λ: Mu' cu i tyoje', che'en. Che' jini, che' ñac ti ochi Pedro ti otyot che' max tyo ba'an chΛ bΛ ti yalā, Jesús ti queji i yale': ¿Bajche' ma' pensalin, Simón? ¿Majchqui mi yaq'ueñob tyojoñel jini yumalob wa' ti mulawil? ¿Jim ba jini año' bΛ ti yotyot? ¿Jim ba yaño' bΛ? Che' ti yalā Jesús.

²⁶ Pedro ti' jac'Λ: Jini yaño' bΛ, che'en. Jesús ti yalā: Che' jini, mach i wenta i wersa tyoje' jini am bΛ ti yotyot, che'en.

27 Pero cha'an ma'an majch mi' mich'q'uelet ti caj mach'an ti a tyojo, cucuya' ti colem joyol b_A ja'. Choco ochel a m_Ascap. Jini ñaxan b_A ch_Ay mu'b_A i chuque' a m_Ascap, loc'san. Che' ma' cawben i ti' ya' mi quejel a tyaje' junwejch tyaq'uin jas_Al b_A cha'an ma' tyoje' a tyojoñel yic'ot c cha'an. Ch'_Am_A majlel jini tyaq'uin. Tyojo jini tyojoñel. Che' ti y_Al Jes_Us.

18

*¿Majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc?
(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)*

1 Ti jin jach b_A ora jini ajcant'añob i cha'an Jes_Us ti tyali ya' ba'an. Ti y_Al: ¿Majchqui mi q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mu' ti yumal Dios? che'ob.

2 Che' jini Jes_Us ti' p_Aly_A tyalel juntiquil al_Al. Ti y_Al: ti wa'ty_Al ya' ti xinilob.

3 Ti y_Al: Melel_Ach mic subeñetla, mi mach'an mi la' q'uestyan la' pensal cha'an mi la' ju'san la' b_A che' bajche' alp'eñalob mach ch'ujbi i yumin Dios, che'en.

4 Como jini mu' b_A q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mi' cha'len yumal Dios, jiñ_Ach tsa' b_A q'uestya_A i pensal cha'an i ju'san i b_A cha'an mi yajñel che' bajche' ili al_Al, che'en.

5 Jini mu' b_A i p_Aye' ochel juntiquil al_Al che' bajche' jini cha'an mi' ña'tyañon, ch_Ancox i p_Ayon ochel yubil, che'en.

*B_Aq'uentic mi la cotsan lac mul
(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)*

6 Majchical jach mi y_Aq'uen i yotsan i mul juntiquil i saj b_A mu' b_A i ch'ujbiñon más wen ts_A'ic c_Ajchi ti bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquic ochel ti tyam b_A ja'.

7 Wocol ajñel ti mulawil como bej an quixtyañu mu' b_A i y_Aq'uen i yotsaño_A i mul yaño' b_A. Pero p'ump'um che' bajche' mi quejel i ñusan wocol jini tsa' b_A y_Aq'ue i yotsan i mul yamb_A.

8 Mi ti a wots_A a mul cha'an ti caj a c'ab mi a woc, wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'abet, xmol oquet ma' tyaj a cuxtylel mach' yujil jilel che' bajche' mi an cha'ts'ijt a c_Ab, cha'ts'ijt a woc ti chojquiyet ochel ti c'ajc mach' ba'an mi yajpel, che'en.

9 Mi ti a wots_A a mul ti caj a wut, wa' loc'san. Más wen ma' tyaje' a cuxtylel

mach' yujil jilel che' jump'ej jach a wut che' bajche' mi an cha'p'ej a wut ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc, che'en.

*Lajoñel cha'an tiñame' tsa' b_A s_Aty_A i bijlel
(Lc. 15.3-7)*

10 Mach yom la' q'uel che' bajche' ma'ix i c'ajnibal mi junticlec alp'eñal ch_Ancol b_A i ch'ujbiñon. Como ch_Ancol ti c_Añatyantyel ti ajtroñelob i cha'an b_A Dios bele' ya' b_A an ti panchan ya' ba'an c Tyat.

11 Como Joñon i Pi'el b_A Quixtyañujob ti tyaliyon w_A ti mulawil cha'an mi cotyan xmulilob.

12 ¿Bajche' mi la' pensalin? Mi an juntiquil an b_A cien tiñame' pero ti' s_Aty_A i bijlel juncojt, ¿mach'a ba'an mi quejel i poj c_Aye' jini noventa y nueve ya' ti wits cha'an mi majlel i s_Aclan jini tsa' b_A i s_Aty_A i bijlel?

13 Mi ti' tyaja, melel más tijicña mi yubin cha'an jini juncojt tsa' b_A i cha' tyaja bajche' jini noventa y nueve mach' b_A ba'an ti' s_Aty_A i bijlel.

14 Che' bajche' lac Tyat am b_A ti panchan mach yom mi' s_At i b_A mi junticlec jini saj alp'eñal, che'en.

*Cha'an bajche' yom lac ñusaben i mul la quermañu
(Lc. 17.3)*

15 Mi ti' cha'le mulil ti a contra a wermañu, cucu bajñel suben i mul. Mi ti jac'bet a t'an weñ_Ach mi yujtyel.

16 Pero mi mach yom i jac'beñet, p_Aly_A majlel juntiquil mi cha'tiquil yaño' b_A a wic'ot cha'an cha'tiquil mi uxtiquil mi' ña'tyañob jujump'al t'an tsa' b_A ajli.

17 Mi mach yom i jac'beñob, subeñob ochemo' b_A ti' t'an Dios. Mi mach yom i jac'beñob jini ochemo' b_A, la' ajnic che' jini. Yom la' q'uele' che' bajche' ma'ix ochem ti' t'an Dios jini winic, o che' bajche' juntiquil xmulil, che'en.

18 Mic subeñetla, jatyetla ajtroñeletla i cha'an Dios w_A ti mulawil. Jini mu' b_A la' w_Aq'uen i cha'len quixtyañu w_A ti mulawil ch'ujbi i cha'leñob. Ch_Alach Dios je'el mi y_Aq'uen i cha'len. Ch_Aba' jach mach' ba'an mi la' w_Aq'uen i cha'len w_A ti mulawil mach yom i cha'len. Ch_Alach Dios je'el mach'an mi y_Aq'uen i cha'len, che'en.

¹⁹ Mic subeñetla je'el. Mi añetla cha'tiquil wa' ti mulawil mu' b^a la' lajal pensalin ch^a b^a yom mi la' c'ajtiben Dios ti oración, mi quejel la' w^aq'uentyel ti c Tyat am b^a ti panchan.

²⁰ Como ba'ical jach mi' much'quiñob i b^a cha'tiquil mi uxtiquil mu' b^a i ch'ujbiñon, ya'ch añon quic'otyob. Che' ti y^al^a Jesús.

²¹ Che' jini ti ty^ali Pedro ya'ba'an Jesús. Ti y^al^a: C Yum, ¿jayyajlel yom c ñusaben i mul quermañu che' an ch^a b^a yes mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba' c'la siete yajlel mic ñusaben i mul? che'en.

²² Jesús ti' sube: Mic subeñet, mach jas^a che' siete yajlel jach. Pero yom c'la setenta yajlel siete, che'en.

Lajoñel cha'an juntiquil mach'a yom i ñusaben i bet i pi'ál

²³ Jesús ti' subeyob yamb^a lajoñel. Ti y^al^a: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil yumal tsa' b^a queji i ña'tyan cha'an mi' wersa tyojob i bet jini ajtroñelob i cha'an.

²⁴ Ti queji i payob ty^alel jini año' b^a i bet. Che' jini ti' paya ty^alel juntiquil yajtroñel ñoj on b^a i bet. Ti mil ti mil pesos an i bet.

²⁵ Pero mach'an i tyaq'uin cha'an i tyoje'. Jin cha'an i yum ti' xi^aui ti chojñel jini winic cha'an mi yajñel ti lolom ajtroñel yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot ti pejtyelel ch^a b^a an i cha'an cha'an i q'uexol i bet.

²⁶ Che' jini, jini yajtroñel ti ñocle ya' ti yebal yoc i yum. Ti wocol t'an ti y^al^a: C yum, pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojoben^e ti pejtyelel c bet, che'en.

²⁷ Jini i yum ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyan. Ti' ñusabe i bet. Ti' colo.

²⁸ Pero che' ñac jini tsa' b^a ñusabenti i bet ti loq'ui majlel ya' ba'an i yum, ti ora jach ti' tyaja juntiquil i pi'ál ti toñel ts'itya' jach b^a i bet yic'ot. Ti' chucu ti' bic'. Ti queji i y^ats'e'. Ti y^al^a: Tyojoben^a a bet, che'en.

²⁹ Che' jini, jini ts'itya' jach b^a i bet b^a ajtroñel ti ñocle ya' ti yebal i yoc jini i pi'ál ti toñel. Ti wocol t'an ti y^al^a: Pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojoben^e ti pejtyelel, che'en.

³⁰ Pero jini ajtroñel mach yom i jac'ben i t'an i pi'ál ti toñel. Ti yots^a ti c^achol jintyo mi' lu' tyoje' i bet.

³¹ Che' ñac jini yamb^a ajtroñelob ti yila ch^a b^a ti ujti, ch'ajyem ti yubiyob cha'an jini i pi'ál tsa' b^a ots^anti ti c^achol yic'ot ti queji i mich'q'uelob jini yamb^a. Ti majli i subeñob i yum pejtyelel ch^a b^a ti ujti.

³² Che' jini, i yum ti' cha' paya ty^alel jini tsa' b^a ñusabe i bet. Ti' sube: Simaroñet b^a ajtroñel. Tic lu' ñusabeyet a bet cha'an ti wocol t'an ti a c'ajtibon.

³³ Pero jatyet je'el yom a q'uel ti p'ump'un a pi'ál ti toñel cha'an ma' ñusaben i bet che' bajche' tij q'ueleyet ti p'ump'un che' tic ñusabet a bet, che'en.

³⁴ Ti wen mich'a jini i yum. Jin cha'an ti' xi^aui ti ots^antyel ti c^achol jini i yajtroñel jintyo mi' lu' tyojo i bet. Che' ti y^al^a Jesús.

³⁵ Che' ñac ti ujti i subeñob jini lajoñel Jesús ti y^al^a: Jini c Tyat am b^a ti panchan, ch^ach'ñch mi quejel i cha'leñetla je'el ti jujuntiquil mi mach'an mi la' ñusaben i mul la' wermañu ti jump'ej la' pusic'al. Che' ti y^al^a Jesús.

19

I cantisa Jesús cha'an jini mu' b^a i c^aye' i yijñam

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

¹ Che' ñac ti ujti Jesús i subeñob ili t'an ti loq'ui majlel ti Galilea. Ti majli ya' ti pañimil Judea b^a i c'aba' ya' ti junxejlel ja' Jordán b^a i c'aba'.

² Cabal quixtyañu ti' ts^acleystob majlel. Ya'i ti' lajmis^ayob.

³ Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseo ti ty^ali ba'an Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len Jesús cha'an yom i contrajíñob ti t'an. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Ch'ujbi ba i c^ay i yijñam winic che' mi y^aq'uentyel i juñilel cha'an tsiquil c^ay^alix i cha'an cha'an che' jach yom? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'a: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ibubil b^a i T'an Dios cha'an jini tsa' b^a i mele quixtyañujob ti' mele winic yic'ot x'ixic? che'en.

⁵ Ya' mi y^ale' je'el: Jin cha'an jini winic mi' c^ay i tyat i ña' cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Che' bajche' juntiquil jach b^a quixtyañu mi yajñel.

⁶ Che' bajche' mach bej cha'tiquilob pero juntiquil jach b^a quixtyañu yubil. Jin

cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic jini tsa' b^λ i much'qui Dios. Che' ti y^λl^λ Jesús.

⁷ Jini fariseojob ti' sube Jesús: Mi ch^λach yom, ¿chucoch che' jini ti' xiq'uiyob Moisés winicob cha'an i melben i juñilel ba' mi y^λ c^λy^λlix x'ixic? Che' jini ch'ujbiyix i c^λye', che' ti y^λl^λ Moisés, che'ob.

⁸ Jesús ti' sube: Cha'an ts^λts la' pusic'al jin cha'an ti y^λq'ueyetla Moisés jini t'an cha'an ch'ujbiyic i c^λye' i yijñam winic che' mi y^λq'uen i juñilel. Pero mach che'iqui ti tyejchibal mulawil, che'en.

⁹ Pero joñon mic subeñetla mi juntiquil winic mi' c^λy i yijñam cha'an i p^λye' yamb^λ x'ixic che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yamb^λ winic jini i yijñam, che' jach ch^λncol i cha'len i tsuculel jini winic. Yic'ot majchical jach mi' p^λye' c^λy^λ b^λ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini, jini ajc^λnt'añob i cha'an ti queji i subeñob Jesús. Mi ch^λach wersa yom i yajñel winic yic'ot i yijñam c'o'ojl más wen mach'an mi' p^λye' i yijñam winic, che'ob.

¹¹ Jesús ti' jac'^λ: Mach ti pejtyelel ch'ujbi i yajñel ti i bajñelil. Jini jach jini mu' b^λ y^λq'uentyelob ti Dios i yajñel ti i bajñelil.

¹² An ti chajp ti chajp ch^λ b^λ och mach'an mi' p^λyob i yijñam winicob. An winic mach'^λ ba'an ts'^λcl i b^λc'tyal ti ch'oc^λyob. An yaño' b^λ ti tsep bentiyob i b^λc'tyal. An yaño' b^λ cha'an y^λlol jach i cha'an mach yom i p^λy i yijñam cha'an mach'an ch^λ b^λ mi' m^λcty^λben cha'an ti caj mi yumin Dios am b^λ ti panchan. Jin cha'an majchical jach mach yom i p^λye' i yijñam cha'an ti caj i troñel Dios, weñ^λch mi bajñel ajñel. Che' ti y^λl^λ Jesús.

*Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

¹³ Che' jini, quixtyañujob ti' p^λu^λyob ty^λlel alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi y^λc' i c'^λb' ti' pam i jol yic'ot cha'an mi' tyajob ti oración jini alp'eñalob. Pero jini ajc^λnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' b^λ i p^λyob ty^λlel.

¹⁴ Pero Jesús ti' subeyob jini ajc^λnt'añob i cha'an: Ac'^λla ty^λlel ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob. Como jini mu' b^λ i yumiñob

Dios mi yajñel bajche' alp'eñalob. Che' ti y^λl^λ Jesús.

¹⁵ Ti y^λc'^λ i c'^λb' pam i jol alp'eñalob. Che' jini ti loq'ui majlel Jesús ya'i.

*Rico b^λ alob b^λ winic ti' pejcañon Jesús
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

¹⁶ Juntiquil colem alob ti majli i pejcan Jesús. Ti y^λl^λ: Weñet b^λ maestro, ¿chuquiyes wen b^λ yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtylel mach'^λ yujil jilel? che'en.

¹⁷ Jesús ti' sube: ¿Chucoch ma pejcañon ti weñon? An jach juntiquil wen b^λ, jiñ^λch Dios. Pero mi a wom a tyaje' a cuxtylel mach'^λ yujil jilel, jac'ben jini mandar tyac, che'en.

¹⁸ Jini alob ti y^λl^λ: ¿Baqui b^λ mandar tyac? che'en. Jesús ti' sube: Mach a cha'len ts^λnsa, mach a pejcan yamb^λ x'ixic, mach a cha'len xujch', mach a jop'ben i mul a pi'^λ,

¹⁹ ac'^λ ti ñuc a tyat a ña', p'untyan a pi'^λlob ti chumty^λl che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b^λ. Che' ti y^λl^λ Jesús.

²⁰ Jini alob ti y^λl^λ: Tsa'^λch c lu' ch'ujbi ti pejtyelel jini c'^λl^λ che' ñac ak^λlon tyo, che'en. ¿Chutyoqui yamb^λ yom c cha'len? che'en.

²¹ Jesús ti' sube: Mi a wom ts'^λcl b^λ i yutslel a pusic'al, cucu, choño ch^λ b^λ yes an a cha'an, aq'ueñob jini p'ump'uño' b^λ. Mi ch^λach ma' cha'len, mi quejel a w^λq'uentyel cab^λ ch^λ b^λ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la'. Ts^λcleñon majlel. Che' ti y^λl^λ Jesús.

²² Pero che' ñac ti yubi ili t'an, ñoj ch'^λkyem ti cha' sujti jini alob como an cab^λ ch^λ b^λ an i cha'an.

²³ Che' jini Jesús ti' sube ajc^λnt'añob i cha'an: Melel mic subeñetla, ñoj wocol mi yochelob ti yumintyel Dios am b^λ ti panchan jini ricojo' b^λ, che'en.

²⁴ Mic cha' ale': Más wocol mi yochel rico b^λ quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello b^λ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti y^λl^λ Jesús.

²⁵ Che' ñac ti yubiyob ili t'an, tyo b^λc'^λjelob jini ajc^λnt'añob i cha'an Jesús. Ti queji i c'ajtibeñob i b^λ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i coty^λntyel, che' jini? che'ob.

²⁶ Jesú斯 ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' sube: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios, mach'an mach b^a ch'ujbi i cha'len, che'en.

²⁷ Pedro ti' sube Jesú斯: C Yum, joñon lojon ts'aix c lu' c^ay^a lojon ti pejtyelel cha^a b^a an lojon c cha'an cha'an lojon c ts^acleñet majlel. ¿Chuqui mi quejel lojon c^aq'uentyel? che'en.

²⁸ Jesú斯 ti y^ala: Melel mic subeñetla, che' ti jim b^a ora che' mi quejel i tsijibts^antyel pejtyel cha^a b^a an, che' ya' buchulon Joñon i Pi'^alon b^a Quixtyañujob ya' tic buchlib cha'an tsiquil c ñuclel, che' jini jatyetla tsa' b^a la' ts^acleyon mi quejel la' cha'len buchty^a je'el ya' ti doce la' buchlib tyac cha'an mi la' melob jini docemujch'ob i jiñ^aljllel Israel.

²⁹ Ti pejtyelel tsa' b^a i c^ay^ayob i yotyot, mi y^ascuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobilob, mi i lumal cha'an ti caj mi yumiñon, mi quejel i y^aq'uentyel yamb^a cien i ñumenlel che' bajche' tsa' b^a i c^ay^a. Yic'ot je'el ti tyal tyo b^a ora mi quejel i y^aq'uentyel i cuxtylel mach^a yujil jilel.

³⁰ Pero cab^a mach^a ba'an mi q'uejlel ti ñuc w^a ti mulawil wale mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan. Cab^a mu' b^a i q'uejlel ti ñuc wale, mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc che' mi' cha'len yum^al Dios, che' mi quejel i lu' tsijibts^antyel pejtyelel cha^a b^a an. Che' ti y^ala Jesú斯.

20

Lajoñel cha'an ajtroñelob

¹ Jesú斯 ti' subeyob yamb^a lajoñel. Ti y^ala: Ch'ujbi lac laje' bajche' mi' cha'len yum^al Dios yic'ot bajche' mi' cha'len yum^al juntiquil i yum ts'ujsubol. Ti wen s^ac'an ti majli i s^ac^alan ajtroñelob cha'an i tyuc'ob ts'ujsub.

² Ti' lajayob i t'an cha'an mi' tyojob jump'ej tyaq'uin denario* b^a i c'aba' ti ju-jump'ej q'uin. Che' jini ti' chocoyob majlel ti toñel ti ts'ujsubol.

³ Che' bajche' ti las nueve ti cha' majli i yum ts'ujsubol ya' ba' mi' much'quiñob i b^a winicob mach^a ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj cha'tiquil uxtiquil mach^a ba'an i toñel.

⁴ Ti' subeyob: Cucula je'el ti tyuc' ts'ujsub. Mux c tyojetla bajche' yom cha'an la' toñel, che'en. Ti majliyob.

⁵ Jini i yum ti cha' majli i suben yamb^a mach^a ba'añobix i toñel ti xinq'uinil yic'ot ti las tres ti och an q'uin. Lajal ti' subeyob bajche' ti subenti jini tsa' b^a i xiq'ui majlel ti toñel ti las nueve.

⁶ Yic'ot ti las cinco ti och an q'uin ti cha' majli ya' ba' mi' much'quiñob i b^a jini mach^a ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj yamb^a cha'tiquil uxtiquil mach^a ba'añob i troñel. Ti' subeyob: ¿Chucoh w^a tyo wa'aletla c'la mi ñumel q'uin? che'en.

⁷ Ti' jac'ayob: Cha'an ma' majch ti' subeyon lojon toñel, che'ob. Che' jini, jini i yum ts'ujsubol ti' subeyob: Cucula je'el ti toñel ya' tic ts'ujsubol. Muq'uix c tyojetla bajche' yom cha'an la' troñel, che'en.

⁸ Che' iq'uixi i yum ts'ujsubol ti' sube jini ajcañtya troñel: P^ay^ala ty^alel jini ajtroñelob. Aq'ueñobix i tyojol. Ma' ñaxan tyoje' jini wi'ilix b^a ti c'otiyob. Ti wi'il ma' tyoje' jini ñaxan b^a ti c'otiyob, che'en.

⁹ Che' jini, ti ty^aliyob jini tsa' b^a quejiyob ti troñel ti las cinco ti och an q'uin. Ti aq'uentiyob jujuntiquil jump'ej denario, jiñ^ach i tyojol jump'ej q'uin toñel.

¹⁰ Ti wi'il tyo che' ñac ti ty^aliyob i ch'äm i tyojol jini tsa' b^a ñaxan quejiyob ti troñel c'la ti s^ac^a, ti' lolon ña'tyayob cha'an más on mi quejel i y^aq'uentyelob. Pero ti aq'uentiyob jujump'ej denario i tyojol ti jujuntiquil je'el.

¹¹ Che' ñac ti' ch'äm^ayob i tyojol ti quejiyob i mich'an. Ti queji i tyaje' ti t'an jini i yum ts'ujsubol.

¹² Ti y^alayob: Jini wi'ilobix ti juli ti' cha'leyob troñel jump'ej jach ora. Junlajal ti a w^aq'ueyob i tyojol che' bajche' ti a tyojoyon lojon tsa' b^a lojon c cha'le wersa b^a toñel. Ti lojon j cuchu ticwal c'la ti ñumi q'uin, che'ob.

¹³ Jini i yum ts'ujsubol ti' sube juntiquil: C pi'^al, mach'an cha^a b^a tic cha'le ti a contra. ¿Mach'a ba'an ti lac laja lac t'an cha'an mi c^aq'ueñet jump'ej denario* cha'an jump'ej q'uin toñel? che'en.

14 Ch'ämä a tyojol. Cucux. Com c tyoje' jini wi'ilix bΛ ti c'otiyob lajal bajche' mic tyojetla.

15 ¿Mach'a ch'ujbi c cha'len chaΛ bΛ jach com yic'ot c bajñel tyaq'uin? ¿Jim ba jini wen bΛ tsa' bΛ c cha'le ti' tyejchbe i mich'lel la' pusic'al yic'ot la' pi'lob ti troñel cha'an jach la' wom chaΛ niq'ui an i cha'an? Che' ti yälä i yum ts'ujsubol.

16 Jesús ti yälä: Che' bajche' jini, an mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc wΛ' ti mulawil mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumä Dios. An jini mu' bΛ i q'uejlel ti ñuc wΛ' ti mulawil mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumä Dios. Como an cabal palyalo' bΛ cha'an mi yochel ya' ba' mu' ti yumä Dios, pero mach'an caballob yajcabilo' bΛ ti Dios cha'an mi yochelob.

*Jesús mi' cha' al mi quejel i tsansantyel
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)*

17 Che' ñac mu' ti xambal majlel Jesús ti bijlel Jerusalén an chaΛ bΛ ti queji i bajñel subeñob ajcánt'añob i cha'an.

18 Ti yälä: Che' bajche' mi la' wilan chancol lac letsel majlel ya' ti Jerusalén. Ya'i Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mi quejel cajq'uel ti' c'ab ñuco' bΛ curajob yic'ot jini yambΛ ajcántisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i meloñob cha'an i yac'on ti sajtyel.

19 Mi quejel i yac'on ti' c'ab jini mach'Λ israelo' bΛ quixtyañujob cha'an i wajleñoñob, cha'an i jats'oñob, cha'an i yac'on ti sajtyel ti cruz. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c tyejchel loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yälä Jesús.

*Icajtibal i ña' Jacobo yic'ot Juan
(Mr. 10.35-45)*

20 Che' jini, i yijñam Zebedeo ti c'oti ba'an Jesús yic'ot cha'tiquil i yalobilob, jiñach Jacobo yic'ot Juan. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an an chaΛ bΛ yom i c'ajtiben.

21 Jesús ti yälä: ¿Chuquives a wom? che'en. Jini i ña' Jacobo yic'ot Juan ti' jac'Λ: Ac'Λ a t'an cha'an mi buchtyalob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej che' mi quejel a cha'len yumä, che'en.

22 Jesús ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan chaΛ bΛ yes chancol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' bΛ quejel

c ñusan? como ñoj calax bΛ wocol mi quejel c ñusan, che'en. Ti' jac'ayob: Ch'ujbiyach, che'ob.

23 Jesús ti' subeyob: Melelach mi quejel la' ñusan ñoj calax bΛ wocol mu' bΛ c ñusan. Pero mach c wenta calé' majchqui mi quejel i buchtyal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya'i mi quejel i buchtyalob jini tsa' bΛ chajpantiyob tic Tyat am bΛ ti panchan. Che' ti yälä Jesús.

24 Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini yaño' bΛ diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

25 Jesús ti' palyayob tyalel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' psob i bΛ ti ñuc jini yumallob wΛ' ti mulawil. Yic'ot jini am bΛ i ye'tyel ti' tyojlel más ñuc bΛ yumallob, ñoj tsats mi' xic'ob quixtyañujob.

26 Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom bΛ ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'lob.

27 Pero majchical jach yom ajñel ti jini más ñuc bΛ yom i yotsan i bΛ che' bajche' lolom ajtroñel jach la' cha'an.

28 Ch'ämä joñon je'el i Pi'alon bΛ Quixtyañujob ma' ti tyaliyon ti mulawil cha'an mic tyaj j cotyantyel ti quixtyañujob. Pero ti tyaliyon cha'an mij cotyañob, cha'an mi cäc' c bΛ ti sajtyel cha'an i loq'uib ti mulil caballob. Che' ti yälä Jesús.

*Jesús mi' lajmisan cha'tiquil muts'ulo' bΛ i wut
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)*

29 Che' ñac chancol i loq'uelob majlel ya' ti lum Jericó bΛ i c'aba', cabal quixtyañu ti' tsacyebob majlel Jesús.

30 Ya'an cha'tiquil muts'ul bΛ i wut buchulob ti i ti' bij. Che' ñac ti subentiyob cha'an chancol i ñumel majlel Jesús ti quejiyob ti c'am bΛ t'an. Ti yäläyob: C Yum, i jiñajlelet bΛ David tsa' bΛ i choco tyalel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

31 Jini quixtyañujob ti' tiq'uiyob cha'an mi' lajmelob ti t'an. Pero más c'am ti quejiyob ti t'an. Ti yäläyob: C Yum, i jiñajlelet bΛ David tsa' bΛ i choco tyalel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³² Che' jini Jesús ti' c^λu^λ x^λmbal. Ti' p^λu^λ ty^λlel jini muts'ulo' b^λ i wut. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñetla? che'en.

³³ Ti' jac'^λyob: C Yum, com lojon cha'an mi c'otyel lojon c wut, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' p'unty^λyob. Ti' ty^λlbeyob i wut. Ti' jin jach b^λ ora ti wa' c'oti i wut. Ti' ts^λcleyob majlel Jesús.

21

Jesús ti ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' ñac lac'^λlix añob ti Jerusalén ya' ti c'otiyob ti lum Betfagé b^λ i c'aba' ya' ti lac'^λlel wits Olivajol b^λ i c'aba'. Che' jini Jesús ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajc^λnt'añob i cha'an.

² Ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucula ya' ti jini lum ya' ti' tyoje la' wut. Ya'i mi quejel la' tyaje' cot c^λch^λl juncojt burra. Ya'an yic'ot i yal. Tiquila. P^λy^λla ty^λlel.

³ Mi an majch ch^λ b^λ mi' subeñetla cha'an ch^λncol la' tique' yom la' subeñob: Yom i c'^λñe' lojon c yum. Mu' tyo lojon c wa' cha' p^λye' ty^λlel, che'etla, che' Jesús.

⁴ Ch^λ'ach ti ujti cha'an mi ts'^λctiyel jini tsa' b^λ ajli ti Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'^λñ^λ i ti' juntiquil tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios. Ti y^λla:

⁵ Ma' subeñob jini quixtyañujob ya' ti lum Sión b^λ i c'aba': Q'uelela ch^λncol i ty^λlel w^λ ba' añaetla ñuc b^λ yum^λ la' cha'an. Pec' mi' mel i b^λ. C^λch^λl ti burro mi ty^λlel.

Jiñ^λch saj burro, i yal jini yujil b^λ cuchejel. Che' mi y^λle' ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios, che'en Jesús.

⁶ Che' jini, jini ajc^λnt'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob.

⁷ Ti' p^λu^λyob ty^λlel jini ña' burra yic'ot i yal ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat i yal burro ti i pislelob. Jesús ti' c'^λchty^λ majlel jini burro.

⁸ Ya'an cab^λl quixtyañu. Ti' ty^λsbeyob majlel i pislelob ya' ti bij. Yaño' b^λ ti' tsepeyob jubel i c'^λb tyac tye'. Ti' lin ac'^λyob majlel yopol tye' ti bij.

⁹ Jini ñaxaño' b^λ majlelob b^λ quixtyañujob yic'ot jini ch^λncol b^λ i ty^λlelob ti' pat Jesús

c'am ti' cha'leyob t'an. Ti y^λl^λyob: La' sujbic a ñuclel i jiñ^λlelet b^λ ñuc b^λ yum^λ David. Tijicñayet jatyet ch^λncol b^λ a ty^λlel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' sujbic i ñuclel Dios. Che' ti y^λl^λyob ti c'am b^λ t'an.

¹⁰ Che' ñac ti ochi ti Jerusalén Jesús, lu' muc'ob ti t'an quixtyañujob. Lu' yom i q'uelob. Cab^λlob ti queji i y^λlob: ¿Majchqui jini? che'ob.

¹¹ An tsa' b^λ i jac'^λyob: Jiñ^λch Jesús, juntiquil tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios, ch'oyol b^λ ti Nazaret ya' ti pañimil Galilea b^λ i c'aba', che'ob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel m^λñoñel ya' ti templo

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Che' jini, Jesús ti ochi ya' ti templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ya' ti pat templo an cab^λl mu' b^λ i m^λan mu' b^λ i chon animal tyac. Ti' lu' chocoyob loq'uel. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac jini ajq'uex tyaq'uiñob yic'ot i buchlib tyac jini mu' b^λ i choñob x'ujcutsu'.

¹³ Ti' subeyob: Ya' ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios mi y^λle': Jini cotyot mi quejel i pejc^λntyel ti yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxuch'ob. Che' ti y^λla Jesús.

¹⁴ Ti c'otiyob jini muts'ulo' b^λ i wut yic'ot jini mach'^λ ba'an i c'^λjnibal i yoc i c'^λb ya' ba'an Jesús ya' ti templo. Jesús ti' lajmisiyob.

¹⁵ Pero jini ñuc b^λ curajob yic'ot ajc^λntisajob cha'an i mandar israelob, ti quejiyob ti mich'an che' ñac ti yil^λ i señ^λjlel ñuc tyac b^λ i p'^λty^λlel Jesús yic'ot che' ñac ti yubiyob i t'an alp'eñalob ya' ti templo che' ti c'am b^λ t'an ti y^λl^λyob: La' sujbic a ñuclel, i jiñ^λlelet b^λ ñuc b^λ yum^λ David tsa' b^λ i choco ty^λlel Dios, che'ob.

¹⁶ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Ch^λncol ba a wubin ch^λ b^λ ch^λncol i y^λlob alp'eñalob? che'ob. Jesús ti' jac'^λ: Ch^λncol cubin. ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios ba' mi' w^λ tyaje' ti t'an bajche' mi' sub i ñuclel Dios alp'eñalob. Mi y^λle':

Tsa'ix c^λq'ue cha'an jinic tyo saj alp'eñalob yic'ot jini mu' tyo b^λ ti chu' mi' sub i ñuclel Dios.

Ch'a'ch ts'ijbibil ti' t'an Dios, che' ti yalá Jesús.

¹⁷ Che' jini Jesús ti' cayayob. Ti loq'ui majlel ti Jerusalén. Ti majli ya' ti saj lum Betania bá i c'aba' ba' ti' nusá ac'bálel.

*Jesús ti' t'ohti'i tye' mach'a' ba'an i wut
(Mr. 11.12-14, 20-26)*

¹⁸ Ti yijc'álel che' nac chancol i sujtyel majlel ti Jerusalén, Jesús ti yubi wi'ñal.

¹⁹ Ya' ti i ti' bij ti yilá juntyejc tye' higuera bá i c'aba'. Pero che' nac ti' lac'á jini tye' mach'an ti saj tyajbe i wut. I yopol jach an. Che' jini Jesús ti' sube cha'an ma'ix ba' bá ora mi quejel i cha' ac' i wut. Ti jini jach bá ora ti wa' queji i tyáquin jini tye'.

²⁰ Tyoj bálc'ñájel ajcant'añob i cha'an che' nac ti yilá bajche' ti ujti. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Bajche' qui isujm che' saj ora jach ti tyáqui jini tye'? che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi muc'ách la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al cha'an cha'ch mi quejel i yujtyel, mi ma'an cha'p'ej la' pensal, mach jinic jach ch'ujbi la' cha'len bajche' ti la' wilá ti ujti yic'ot jini tye', pero ch'ujbi la' suben jini wits je'el cha'an i ch'uye' loq'uel i bá wá'wá'i, cha'an mi majlel ti ochel ya' ti colem ja'. Mi muq'uic la' ch'ujbin cha'ch mi quejel i yujtyel.

²² Mi muq'uic la' ch'ujbin ti jump'ej la' pusic'al mi quejel la' wáq'uentyel cha' bá jach yes mi la' c'ajtin ti oración. Che' ti yalá Jesús.

*I p'atyálel i t'an Jesús
(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)*

²³ Ti ochi ti templo Jesús. Che' mu' tyo ti cantisa ya' ti c'otiyob jini nuc bá curajob yic'ot xñoxob año' bá i ye'tyel cha'an israelob. Ti yalayob: ¿Baqui tyalem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' ba a cha'len? ¿Majchqui ti yáq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

²⁴ Jesús ti' jac'á: Joñon je'el an cha' bá com j c'ajtibeñetla. Mi ti la' jac'á, che' jini mi quejel c subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

²⁵ ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' bá i yáq'á ch'ám ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba quixtyañujob? Che' ti yalá Jesús. Che' jini ti queji i bajñel subeñob i bá: ¿Bajche' qui

yom mi lac jaq'ue'? Mi ti la calá Dios ti xiq'ui mi quejel i cha' c'ajtibeñonla, ¿chu-coch mach'an ti la' ch'ujbi? Che' mi quejel i yale', che'ob.

²⁶ Pero mi ti la calá winicob ti' xiq'ui, cho'onla, mux lac bálc'ñan quixtyañujob como mi' lu' ña'tyañob jini Juan jiñách juntiquil tsa' bá i xiq'ui yale' Dios, che'ob.

²⁷ Che' jini ti' subeyob Jesús: Mach cu-jil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i yáq'ue' ch'ám ja' jini Juan, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Ch'a'ch joñon je'el, mach'an mic subeñetla baqui ch'oyol i p'atyálel c t'an cha'an mic cha'len ili tyac. Che' ti yalá Jesús.

Lajoñel cha'an cha'tiquil alobob

²⁸ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yalá: ¿Bajche' mi la' pensalin jini mu' bá c subeñetla? An juntiquil winic an cha'tiquil alo' bá i yalobilob. Ti' sube juntiquil: Calobil, cucu ya' ti toñel tic ts'ujsubol che' mi ñumel ili q'uin, che'en.

²⁹ Pero jini alob ti' jac'á: Mach com c majlel, che'en. Pero ti wi'il ti' q'uextýá i pensal. Ti majli ti toñel bajche' ti subenti.

³⁰ Ti ñumi ts'itya' ora jini winic ti majli ya' ba'an yambá i yalobil. Ti' xiq'ui majlel ti toñel je'el. Jini cha'ticlel bá i yalobil ti' jac'á: Muc'ách quejel c majlel, c tyat, che'en. Pero mach'an ti majli.

³¹ Che' jini, ti jini cha'tiquil bá, ¿majchqui ti yoque cha'le bajche' yom i tyat? ¿Jim ba jini ñaxan bá? ¿Jim ba jini wi'ilix bá? che'en Jesús. Ti' jac'áyob: Jini ñaxan bá, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla cha'an jini xlot bá xch'ám tyojoñel yic'ot x'ixicob mu' bá i choñob i bá mi quejel i yumiñob Dios che' mach'an mi la' yumin Dios jatyetla.

³² Como jini Juan tsa' bá yáq'á ch'ám ja' ti tyáli i cantisañetla bajche' yom mi la' wajñel ti tyoj. Pero mach'an ti la' ch'ujbi cha'an melel i t'an. Pero jini xlot bá xch'ám tyojoñel yic'ot x'ixicob mu' bá i choñob i bá ti' ch'ujbiyob. Pero jatyetla aunque ti la' wilá bajche' ti' q'uextýáyob i pensal, mach'an ti la' q'uextýá la' pensal la' cayé' la' mul cha'an la' ch'ujbin i t'an. Che' ti yalá Jesús.

*Lajoñel cha'an jini simaron bΛ ajtroñelob
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)*

33 Jesú斯 ti' subeyob: Ñach'tyanla jini yambΛ lajoñel. An juntiquil i yum otyot ti yΛc'Λ ti pΛc'ol jumpejt ts'ujsubol. Ti' joy corrajli. Ti' chajpΛ i yajñib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'ΛpΛ chan bΛ i q'ueloñib, jiñach chan bΛ wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Ti yΛc'Λ ti majñΛntyel jini jumpejt ts'ujsubol. Che' jini ti majli ti ñajt bΛ pañimil.

34 Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtoñel ya' ba'an jini ajcΛñΛtya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'Λmben i wut bajche' ti wΛ alΛyob.

35 Pero jini ajcΛñΛtya ts'ujsubol ti' chucuyob jini ajoñelob. Ti' jats'Λ juntiquil, ti' tsΛnsΛ yambΛ, ti' julu ti tyun yambΛ.

36 Jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambΛ ajtroñelob. Pero más onix ti' choco majlel che' bajche' ti ñaxan. Pero jini ajcΛñΛtya ts'ujsubol lajal ti' tyΛc'Λyob.

37 Ti wi'il ti' xiq'ui majlel i yalobil como ti' pensali: Muc'Λch i wersa q'uelob ti ñuc calobil, che'en.

38 Pero che' ñac jini ajcΛñΛtya ts'ujsubol ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol ti' subuyob i bΛ: Jiñach mu' bΛ i quejel i yochel ti yum jini ts'ujsubol. La' lac tsΛnsan. Che' jini mi quejel lac ch'Λme' ili ts'ujsubol, che'ob.

39 ChΛ'Λch ti' chucuyob. Ti' loc'sΛyob ti ts'ujsubol. Ti' tsΛnsΛyob. Che' ti' cha'le lajoñel Jesú斯.

40 Che' jini Jesú斯 ti' c'ajtibeyob jini ñuc bΛ curajob yic'ot jini xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob: ¿Che' mi tyΛlel jini i yum ts'ujsubol chuquiyes mi quejel i tyumben jini ajcΛñΛtya ts'ujsubol mi la' wΛ? che'en.

41 Ti' jac'Λyob: Mi quejel i tsΛnsaÑob jini simaron bΛ ajcΛñΛtya ts'ujsubol. Ma'ix mi quejel i saj p'untyΛntyel. Che' jini mi quejel i yΛq'uen jini ts'ujsubol ti majñΛntyel yaño' bΛ ajcΛñΛtya ts'ujsubol mu' bΛ quejel i t'ox aq'uen i wut che' ti yorojlel, che'ob.

42 Jesú斯 ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele jini Ts'ijbibil bΛ i T'an Dios? An ba' mi yal:

Jini tyun tsa' bΛ i chocoyob jini ajmel tyun bΛ otyot

ti ochi ti' wentyłel oy ti xujc' otyot.

Jiñach i cha'libal lac Yum.

Tyoj bΛc'ñΛjel mi laj q'uele' jini tsa' bΛ i cha'le.

ChΛ'Λch an ti Ts'ijbibil bΛ i T'an Dios. Che' ti yalΛ Jesú斯.

43 Jesú斯 ti' bej pejcΛyob jini ñuc bΛ curajob yic'ot jini xñoxob ano' bΛ ye'tyel. Ti' subeyob: Jin cha'an mic subeñetla: Ma' mi quejel la' bej aq'uentyel la' cΛñΛtyan i t'an Dios jatyetla israeleb bΛ la. Pero mi quejel i yΛq'uentyelob jini mu' bΛ i ch'ujbiben bajche' ts'ijbibil, che'en.

44 Yic'ot cha'an jini tyun ujtyel bΛ cΛle', majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel. Pero mi jini tyun mi yajlel ti pam quixtyaÑu mi quejel i juch'e' bajche' ts'ubejn. Che' ti yalΛ Jesú斯.

45 Che' ñac ti yubiyob jini lajoñel tyac, jini ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ti' ña'tyayob cha'an chΛncol i tyajtyΛlob ti t'an.

46 Yomob i chuc Jesú斯 cha'an mi yotsan ti cΛchol pero ti' bΛc'ñΛyob ame mi mich'aÑob quixtyaÑujob. Como jini quixtyaÑujob ti' ña'tyayob cha'an Jesú斯 jiñach juntiquil tsa' bΛ xiq'ui yle' Dios.

22

Lajoñel cha'an i q'uiñejeñ ñujpuñel

1 Jesú斯 ti queji i suben quixtyaÑujob yambΛ lajoñel. Ti yalΛ:

2 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ñuc bΛ yumΛ tsa' bΛ i mele i q'uiñejeñ ñujpuñel cha'an alo' bΛ i yalobil.

3 Ti' xiq'ui majlel ajtroñelob i cha'an cha'an mi majlel i pΛyob tyΛlel pejtyelet tsa' bΛ wΛ subeyob tyΛlel. Pero mach yomobix tyΛlel.

4 Che' jini ti' xiq'ui majlel yambΛ ajtroñelob. Ti yalΛ: Subeñob jini tsa' bΛ wΛ subentiyob tyΛlel cha'an tsa'ix c' chajpΛ uch'el. Tsa'ix c' xiq'ui ti tsΛnsΛntyel tyat wacax yic'ot jujp'em bΛ alΛq'uil. Lu' chajpΛbilix. Yom tyΛlicob cha'an mi lac mele' i q'uiñejeñ ñujpuñel, che'etla ma' subeñob, che'en jini ñuc bΛ yumΛ.

5 Pero mach'an ti' jac'Λyob jini tsa' bΛ wΛ subentiyob. Juntiquil ti majli ya' ti' chol, yambΛ ti majli ti choñoñel.

⁶ Yaño' b^λ ti' chucuyob jini ajtroñelob tsa' b^λ xiq'ui majlel jini ñuc b^λ yum^λ. Ti' wen tyac'l^λyob jinic tyo ti' ts^λns^λyob.

⁷ Che' jini, ti wen mich'^λ jini ñuc b^λ yum^λ. Ti' xiq'ui majlel soldadojob cha'an i ts^λnsaño^λ jini ajts^λnsajob yic'ot cha'an i pulbeñob i lum.

⁸ Che' jini, jini ñuc b^λ yum^λ ti' sube jini ajtroñelob: Lu' chajp^λbil i q'uiñeje^λ ñujpuñel pero mach saj weñob cha'an mi ty^λlelob jini w^λ subebilobix b^λ.

⁹ Cucu ya' ti colem bij tyac. Subenla ty^λlel majchical jach mi la' tyaj ya' ti bij, che'en.

¹⁰ Jini ajtroñelob ti majliyob ya' ti colem bij tyac. Ti' p^λy^λyob majlel ti' q'uiñeje^λ ñujpuñel ti pejtyelelob tsa' b^λ i tyajayob, mi simaroño' b^λ mi utso' b^λ. Cha'ñch ti lu' bujt'i i yotyot jini ñuc b^λ yum^λ ch^λncol b^λ i mele' q'uiñeje^λ.

¹¹ Che' jini ti ochi ñuc b^λ yum^λ i q'uel jini p^λy^λlob b^λ ti q'uin. Ti' q'uele ya' an juntiquil winic mach'^λ ba'an xojol b^λ i bujc che' bajche' i ty^λlel ti' xojoyob che' yorojel q'uiñeje^λ.

¹² Ti' sube: Pi'λ, ¿bajche'qui isujm ti ochiyet w^λi che' mach'an xojol a cha'an a bujc che' bajche' i ty^λlel mi' xojob che' ch^λncol q'uiñeje^λ? che'en. Pero mach'an ti' jac'^λ jini winic.

¹³ Che' jini, jini ñuc b^λ yum^λ ti' sube ya-jtroñelob ch^λncol b^λ i ñusan waj ya' ti mesa tyac: C^λch^λla ti yoc ti' c^λb. Chocola ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot ts^λts mi quejel i c^λuxob i yej cha'an ti' c^λuxel, che'en. Cha'ñch ti y^λla ti lajoñel Jesús.

¹⁴ Ti y^λla je'el: Che' bajche' an cab^λ p^λyalo' b^λ cha'an mi yochelob ya' ba' mu' ti yum^λ Dios pero mach'an cab^λ yajc^λbilob ti Dios cha'an mi yochelob, che'en.

T'an cha'an tyojoñel (Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Ti majli fariseojob. Ti' lajayob i t'an cha'an i jop' i y^λaq'uen i y^λle' Jesús ch^λ b^λ jach b^λ t'an ch'ujbi b^λ i contraj^λnob cha'an i y^λc' ti melol Jesús.

¹⁶ Che' jini, jini fariseojob ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil i pi'lob yic'ot cha'tiquil uxtiquil loq'uemo' b^λ ti junmu-jch' quixtyaño^λ herodianojo' b^λ i c^λaba' cha'an mi motin majlelob i pejcan Jesús. Ti'

subeyob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melel^λch ch^λ b^λ ma' w^λle' yic'ot tyojoñel ma' c^λntisan quixtyaño^λ i t'an Dios ti ñoj melel b^λ t'an. Ma' majch ma' b^λc'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel, che'ob.

¹⁷ Jin cha'an subeñon lojon: ¿Bajche' ma' w^λl? ¿Yom ba mi la c^λq'uen tyojoñel ñoj ñuc b^λ yum^λ, o mach yom? che'ob.

¹⁸ Pero Jesús yujil isujm cha'an yom jach i jop'ben i mul. Ti' subeyob: Cha'chajp la' pensal. ¿Chucoh mi la' jop' la' w^λc'on ti meloje^λ?

¹⁹ P^λs'eñon jini tyaq'uin mu' b^λ la' c^λn la' tyoje' tyojoñel, che'en. Che' jini ti' ch'ñm^λ ty^λlel junwejch tyaq'uin denario* b^λ i c^λaba'.

²⁰ Che' ñac ti' q'uele Jesús jini tyaq'uin ti' c^λajtibeyob: ¿Majchqui i loc'om w^λ' b^λ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c^λaba' w^λ' ts'jbubil? che'en.

²¹ Ti' jac'^λyob: I cha'an jini ñoj ñuc b^λ yum^λ, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Aq'uenla ñoj ñuc b^λ yum^λ i cha'an b^λ yum^λ, aq'uenla Dios i cha'an b^λ Dios. Che' ti y^λla Jesús.

²² Che' ñac ti yubi bajche' ti' jac'^λ Jesús, tyojo b^λc'ñl^λje^λ ti yubiyob. Ma' ch^λ b^λ yamb^λ ti y^λla yob. Ti cha' sujtiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ (Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³ Ti jin jach b^λ q'uin ti c^λotiyob cha'tiquil uxtiquil saduceo* ya' ba'an Jesús. Jiñ^λch mu' b^λ i y^λlob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ. Ti' subeyob Jesús.

²⁴ Maestro, Moisés ti' c^λybeyonla ts'jbubil b^λ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel c^λyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti y^λla yom i wersa p^λyben i yijñam i y^λscun jini ijts'iñl b^λ cha'an i yalobil mi' tyejchben i jiñ^λje^λ jini tsa' b^λ sajti. Che' ti y^λla Moisés, che'ob.

²⁵ Che' jini, w^λ' ba'añonla an siete winicob yoque i yijts'iñob i b^λ. Ti' p^λy^λ i yijñam jini ascuñ^λl b^λ. Ti sajti. Cha'an ma' ti' c^λya' yalobil, jini ijts'iñl b^λ ti' p^λybe i yijñam i y^λscun.

26 Cha' ach ti lu' ujti. Ti sajti jini cha'ticlel b_A yic'ot uxticlel c'_Al_A jintyo ti sajti sietyejlel hermano.

27 Ti wi'il che' tsa'ix sajti ti sietejlel ti sajti je'el jini x'xic.

28 Che' jini, ti yorojlel i cha' tyejchelob jini sajtyemo' b_A, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'xic mi a w_Al como ti sietejlelob ti' p_Alyayob cha'an i yijñiam? Che' ti y_Al_Ayob.

29 Jesús ti' subeyob: An la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'_Amben isujm jini Ts'ibubil b_A i T'an Dios, mi i p'_Atyalelic Dios.

30 Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_A, ma'ix mi' p_Ayob i yijñamob, ma'ix mi' sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios ya' b_A añob ti panchan.

31 Jiñach i sujmlel cha'an melelach mi cha' tyejchel sajtyemo' b_A. ¿Mach'a ba'an q'uelel la' cha'an tsa' b_A i sube Dios lac pi'lob israelo' b_A? Dios ti y_Al_A:

32 Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob, che'en. Dios mach i Diosic sajtyemo' b_A. I Diosach jini cuxulo' b_A. Che' ti y_Al_A Jesús. Como aunque sajtyem i b_Ac'tyal pero cuxul i ch'ujlel.

33 Che' ñac ti yubiyob bajche' ti' jac'_A Jesús, tyo b_Ac'ñajelob quixtyañu cha'an i c_Antisa.

Jini más ñuc b_A mandar

(Mr. 12.28-34)

34 Che' ñac jini fariseojob ti yubi bajche' ti' ñach'choco Jesús jini saduceojob, ti' much'quiyob i b_A cha'an i pensalin ch_A b_A mi' cha'leñob.

35 Juntiquil ajc_Antisa cha'an mandar ti queji i pejcan Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len cha'an yom i contrajin ti' t'an. Ti y_Al_A:

36 Maestro, ¿baqui b_A más ñuc ti pejtyelel mandar tyac? che'en.

37 Jesús ti' jac'_A: P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, ti pejtyelel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelel la' ña'ty_Abal, che'en.

38 Jiñach jini más ñuc b_A mandar.

39 Lac'_Al lajal b_A yic'ot cha'p'ejlel mandar. Mi y_Al: P'untyan a pi'lob ti chumty_Al lajal bajche' mi a bajñel p'untyan la' b_A, che'en.

40 Cha'an ti jini cha'p'ej mandar ti mejli ti pejtyelel i mandar tyac Moisés yic'ot i c_Antisa tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y_Al_A Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

41 Che' ñac ya' tyo much'quibilob fariseojob Jesús ti' c'ajtibeyob:

42 ¿Bajche' mi la' w_Ale' jatyetla? ¿Majchqui jini Cristo? che'en. Ti' jac'ayob: Cristo i jiñajlelach David, che'ob.

43 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Bajche' isujm che' Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti y_Aq'ue i y_Ale' David Cristo ti yum_Al i cha'an? Como David ti y_Al_A:

44 Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:
Buchi tic ñoj cha'an tsiquilach a ñuclel
jintyo mic c_Aq'ueñet cha'an a jisaben i
p'_Atyalel a contrajob.
Che' ti subenti Cristo ti Dios che' ti' tyaja ti
t'an jini David.

45 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche' isujm cha'an jini yajcabil b_A i cha'an Dios i jiñajlel David che' je'el yum_Al i cha'an? che'en.

46 Ma' majch ti mejli i cha' jac'ben i t'an Jesús. Ti jim b_A q'uin ti tyejchi i b_Ac'ñanob i jop' i cha' c'ajtibeñob Jesús yan tyac b_A.

23

Jesús mi' tyaj ti t'an fariseojob yic'ot ajc_Antisajob cha'an mandar i cha'an israelob

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

1 Che' jini Jesús ti' sube quixtyañujob yic'ot ajc_Antañob i cha'an:

2 Jini ajc_Antisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini fariseojob wen yujilob pejtyelel i sujmlel ts'ibubil ti i mandar Moisés.

3 Yom mi la' jac'ben i t'an. Yom mi la' cha'len bajche' mi' subeñetla cha'an jini mandar tyac. Pero mach yom la' lolon cha'len bajche' mi la' wilan mi' cha'leñob. Como mi' bajñel ñusan i cha'len bajche' mi' c_Antisañetla la' cha'len.

4 Ma'an majch ch'ujbi i lu' ts'actisan ti pejtyelel bajche' mi' c_Antisañob quixtyañujob i yajñelob. Como ti' lolon oc' is_A jini

mandar tsa' b^λ y^λq'ue Moisés. Che' bajche' chancol i y^λq'uen i cuche' ñoj al b^λ i cuch quixtyañujob yubil. Pero i bajñelob mach'an mi' saj cotyañob i cuche' tsa' b^λ i bajñel oc'asayob mi yic'ot junts'ijtic i yal c'ab mi' cotyañob, yubil.

⁵ Ti pejtyelel cha b^λ jach mi' cha'leñob che' jach mi' cha'len cha'an mi' q'uejlel ti wen ti quixtyañujob. Jini fariseojob yic'ot ajcantisajob mi' c^λchob ti' pam yic'ot ti c'ab ts'itya' colem b^λ jun ba' ts'ijbubil i t'an Dios. Más on i ch'ajlil i yoc i bujc che' bajche' i ty^λlel mi' xojob yamb^λ quixtyañujob.

⁶ Mi' mulañob jini más wen tyac b^λ buchlib^λ ya' ti q'uiñejel tyac. Yic'ot ti i templo israellob yom i buchty^λ ya' ba' mi buchty^λ jini quixtyañujob mu' b^λ i q'uejlel ti ñuc.

⁷ Yomob cha'an quixtyañujob mi' saludaliñob ti calle tyac che' bajche' mi an i ñuclel. Che' ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israellob Jesús.

⁸ Pero jatyetla, mach yom mi la' chan isan la' b^λ cha'an mi la' w^λq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti maestro. Como ti la' pejtyel la' wermañujob la' b^λ. An juntiquil jach la' maestrojon.

⁹ Mach la' pejcan ti la' tyat yamb^λ winicob w^λ ti mulawil. Como an juntiquil jach b^λ la' tyat, jiñ^λch jini am b^λ ti panchan.

¹⁰ Yic'ot mach la' w^λq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti i yum, como an juntiquil jach la' yumon, Cristojon yajc^λbil b^λ i cha'an Dios.

¹¹ Jini mu' b^λ i q'uejlel ti más ñuc ya' ti' tyoylel Dios, jiñ^λch jini mu' b^λ i cha'len cotyaj ti tyoylel i pi'lob.

¹² Como majchical jach mi' lolon p^λt i b^λ ti ñuc mi quejel i ju'santyel. Pero jini pec'o' b^λ i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc.

¹³ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b^λ la yic'ot ajcantisajet b^λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como che' bajche' mi la' cantisan quixtyañujob chancol la' mactyabeñob i yumiñob Dios. Jatyetla je'el ma'ix mi la' yumin Dios yic'ot ma'ix mi la' w^λc'ob i yumiñob Dios jini yomo' b^λ.

¹⁴ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b^λ la

yic'ot ajcantisajet b^λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como mi la' lolon chilbeñob i yotyot tyac xmeba' ixicob cha'an bajche' mi la' lotiñob. Mi la' lolon mele' tyam b^λ oración cha'an mi la' mactyabeñob quixtyañujob i ña'tyan bajche' mi la' cha'len. Cha'an ch^λ'ach mi la' cha'len más tyo wocol mi quejel la' w^λq'uentyel la' xot'e la' mul.

¹⁵ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b^λ la yic'ot ajcantisajet b^λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' majlel ti ñajt tyac b^λ pañimil. Mi la' c'axel ti junxejlel colem ja' cha'an la' sajcan juntiquil mu' b^λ la' w^λq'uen i q'uextyan i pusic'al cha'an bajche' mi' ch'ujbin Dios cha'an mi' ch'ujbin bajche' mi la' lolon c^λntisañob. Pero che' tsa'ix i sutqui i b^λ quixtyañu cha'an ti la' caj, más leco bajche'etla mi quejel i yajñelob. Ti pejtyeleletla mi quejel la' ñusan wocol ti xot'mulil ti c'ajc.

¹⁶ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla ajcantisajetla, como che' bajche' muts'ul la' wut b^λ ajp^λs bijetla yubil. Mi la' lolon ale' mi an majch mi' tyaje' ti t'an templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' b^λ y^λla. Pero mi ti' tyaja ti t'an jini oro am b^λ ti templo wersa mi' cha'len cha b^λ yes ti y^λla, lolon che'etla.

¹⁷ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui b^λ más ñuc mi la' w^λ? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach'a ba jini templo ba' mi' tyaj i c'ajnibal oro cha'an Dios?

¹⁸ Yic'ot je'el mi la' w^λle': Mi an majch mi' tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' b^λ y^λla. Pero mi ti' tyaja ti t'an i majtyan Dios am b^λ ti yajñib i majtyan Dios, mi la' w^λle' cha'an wersa mi' cha'len jini tsa' b^λ y^λla, lolon che'etla.

¹⁹ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui b^λ más ñuc? ¿Jim ba i majtyan Dios o mach'a ba i yajñib i majtyan Dios ba' mi' tyaj i c'ajnibal i majtyan Dios?

²⁰ Como jini mu' b^λ i tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach jinic jach jini i yajñib i majtyan Dios mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an je'el ti pejtyelel cha b^λ tyac an ti pam i yajñib.

21 Jini mu' b_A i tyaj ti t'an templo cha'an i wa'chocon i t'an mach jinic jach jini templo mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an Dios je'el mu' b_A i yajñel ya' ti templo.

22 Yic'ot je'el mu' b_A i tyaje' ti t'an jini panchan cha'an mi' wa'chocon i t'an mach jinic jach panchan mi' tyaj ti t'an pero mi' tyaje' ti t'an je'el jini ñuc b_A i buchlib Dios yic'ot jini am b_A ti' buchlib.

23 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_A la yic'ot ajc_Antisajet b_A la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' w_Aq'uen Dios junchajp loq'uem b_A ti diez tyac jini pimel tyac menta b_A i c'aba' yic'ot anís yic'ot comino. Pero mach'an mi la' jac' la' cha'len jini más ñuc b_A c_Antisa ts'ijbubil b_A ti mandar tyac. Jini más ñuc b_A jiñ_Ach jini tyoj b_A melojoel, yic'ot p'untyaya cha'an la' wom la' cotyan la' pi'lob yic'ot i xuc'tyalel la' pusic'al ti' tyo_Alel Dios. Yom mi la' w_Aq'uen jujunchajp loq'uem ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len jini yamb_A wen tyac b_A je'el.

24 Muts'ul la' wut b_A ajp_As bij yubil. Cha'an mach'an mi la' ña'tyan i sujmlel jini ch_Ancol b_A la' c_Antisan mi la' p_Ase' che' bajche' ñoj ñuc jini mach'_A ba'an ñoj ñuc i sujmlel tyac. Pero mi la' lolon ñusan la' c_Antisan jini ñoj ñuc b_A i sujmlel tyac. Che' bajche' muq'uic la' chic loq'uel jini us yubil ti jini mu' b_A la' jape', pero mi la' buq'ue más colem b_A animal camello b_A i c'aba' yubil.

25 P'ump'uñetla cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_A la yic'ot ajc_Antisajet b_A la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Ti q'uelol che' bajche' wen b_A quixtyañujet b_A la, pero ti la' pusic'al bele' la' wom xujch' yic'ot mi la' niq'ui mulan ch_A b_A an i cha'an la' pi'lob. Che'_Ach bajche' mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew pero ya' ti mal but'ul ti xujch' yic'ot yamb_A mach'_A wen b_A.

26 Muts'ul la' wut b_A fariseojet b_A la yubil. Jini yom b_A jiñ_Ach cha'an mi la' ñaxan s_Ac isan la' pusic'al. Che' jini s_Aquetixla ti mal yic'ot ti q'uelol. Che' bajche' mi la' ñaxan poc i mal vaso yic'ot ch'ejew yubil. Che' jini s_Aquix ti mal yic'ot ti pat.

27 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_A la yic'ot ajc_Antisajet b_A la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como lajaletla che' bajche' tyun b_A i yotyotlel tyac ch'u_Alel. C'otyajax s_As_Ac cha'an boñolix ti tyan, pero ya' ti mal bibajax cha'an but'ul ti b_Aquel tyac yic'ot cha' b_A jach p_Ac'benix.

28 Ch_A'_Ach añetla yubil. Tyoj mi la' p_As la' b_A ti' wut quixtyañujob. Pero but'ul la' pusic'al ti lot yic'ot simaronlel.

29 P'ump'uñet b_A la cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_A la yic'ot ajc_Antisajet b_A la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' mele' tyun b_A i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'u_Alel cha'an la' c'ajtisan jini tsa' b_A i xiq'ue y_Ale' Dios ti ñoj oniyix. Mi la' ch'_Ale' i crusil i wenty_Alel ya' ba' ti ch'u_Ajñ_Antiyob jini quixtyañujob tsa' b_A ajniyob ti tyoj ti ñoj oniyix.

30 Mi la' w_Ale': Mi w_A'ic a_An_An lojon w_A' ti mulawil che' w_A' ti ajniyob jini lac yumob ti ñoj oniyix ma'an ti lojon coty_Ayob i ts_Ansan jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios ti ñoj oniyix, lolon che'etla.

31 Pero cha'an ch_A'_Ach mi la' w_Ale' ch_Ancox la' w_A' ti tsictiyel cha'an i jiñ_Aleletla jini tsa' b_A i ts_Ans_Ayob jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios ti ñoj oniyix.

32 Ts_Actisan, che' jini, jini tsa' b_A tyejchi i cha'len jini la' yumob ti ñoj oniyix. Ch_A'_Ach ti subeyob cha'an Jes_As ti' w_A ña'ty_A cha'an mi quejel i ts_Ans_Antyel.

33 Jes_As ti y_Al_A je'el: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac. ¿Bajche' mi quejel la' puts'tyan xot'mulil ti c'ajc mi la' w_A? Mach saj ch'u_Abi.

34 Mi quej c xiq'ue' tyalel w_A' ba' añetla jini mu' b_A i xiq'ue' y_Ale' Dios, yic'ot winicob am b_A cab_A i ña'ty_Abal yic'ot ajc_Antisajob. Pero an mu' b_A quejel la' ts_Ansa_Anob. An mu' b_A quejel la' joc'ty_Al ti cruz cha'an la' ts_Ansa_Anob. An mu b_A quejel la' jats' ti p_Achi ya' ti templo tyac. An mu' b_A quejel la' wen ty_Ac'l_An. Che' mi majlelob ti yamb_A lum ya' mi quejel la' majleb la' ts_Acla_Anob majleb cha'an la' bej ty_Ac'la_Anob.

35 Jin cha'an Dios mi quejel i yotsan ti la' wenta che' bajche' mi ti la' ts_Ans_Ayob yubil ti pejtyelelob jini tyoj b_A quixtyañujob tsa'

b_A ts_Ans_Antiyob c'_Al_A ti ts_Ans_Anti jini tyoj b_A Abel ti ñoj oniyix, c'_Al_A ti ts_Ans_Anti Zacarías i yalobil b_A Berequías tsa' b_A ts_Ans_Ayob ya' ti jajp templo ya' ti t'ejl ba' ti puluyob i majtyan Dios ti ñoj oniyix.

³⁶ Melel_Ach mic subeñetla cha'an ti caj pejtyelel jini tsa' b_A ujti c'_Al_A ti ñoj oniyix mi quejel i y_Aq'uentyel i xot'e' che' bajche' mi i mulob_Ach ili quixtyañujob año' b_A ti mulawil wale iliyi. Che' ti' y_Al_A Jesús como mi quejel i ts_Ansañob.

*Jesús ti yuc'ty_A Jerusalén
(Lc. 13.34-35)*

³⁷ Jatyetla añet b_A la ti Jerusalén mu' b_A la' ts_Ansan jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios, mu' b_A la' jule' ti tyun jintyo ti ts_Ans_Anti jini ajsubt'añob tsa' b_A i choco ty_Alel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁸ Q'uele a wilan la' colem templo mi quejel i joch c_Ayty_Al.

³⁹ Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' w_Al: La' sujdic a ñuclel jatyet mu' b_A a ty_Alel cha'an che' yom Dios. Cha'ñch mi quejel la' w_Ale'. Che' ti y_Al_A Jesús.

24

*Jesús ti w_A al_A mi quejel i jis_Antyel templo
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)*

¹ Jesús ti loq'ui ti templo*. Ti queji i majlel. Ya' ti c'oti ajc_Ant'añob i cha'an. Ti queji i p_Asben Jesús i c'otyajlel jini templo.

² Pero Jesús ti y_Al_A: Q'uele bajche' yilal. Pero melel mic subeñetla ma'ix mi quejel i saj c_Ayty_Al mi jump'ejlic tyun ti pam yamb_A. Mi quejel i lu' jis_Antyel. Che' ti w_A al_A Jesús.

*Señ_Ajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

³ Ti majliyob ti jump'ej wits Olivajol b_A i c'aba'. Che' ñac ya' buchul Jesús ti c'otiyob ajc_Ant'añob i cha'an, cha'an i bajñel pejcan. Ti y_Al_Ayob: Com a subeñon lojon jalajqui mi quejel i ts'actiyel pejtyelel jini. ¿Chuqui ti seña mi quejel i p_Asty_Al che' i yorojlel mi quejel a cha' ty_Alel, che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil? che'ob.

⁴ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an ma' majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁵ Como cab_Alob mi quejel i ty_Alelob mu' b_A i quejel i c'ámbeñon j c'aba'. Mi quejel i lolon alob: Joñon Cristojon, yajcabilon b_A i cha'an Dios, che'ob mi quejel i y_Alob. Cab_A mi quejel i lotintyelob.

⁶ Mi quejel la' wubin ti alol an guerra w_A'i mi ya'i mi ba'ical. Pero mach yom mi la' cha'len b_Aq'u'en. Cha'ñch mi quejel i wersa yujtyel. Pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

⁷ Junmujch' quixtyañu mi quejel i contra-jin yamb_A junmujch'. Yum_Alob yic'ot año' b_A ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yamb_A yum_A. Ti cab_A pañimil tyac mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac yic'ot yujquel lum tyac.

⁸ Pejtyelel iliyi i tyejchibal jax tyo wocol mu' b_A quejel i ñusañob quixtyañujob.

⁹ Che' jini mi quejel i chuquetla cha'an i y_Aq'uetla ti ty_Ac'l_Antyel. Mi quejel i ts_Ansañetla. Ti pejtyelelob año' b_A ti mulawil mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an tij caj.

¹⁰ Ti jim b_A ora cab_A mi quejel i c_Ay i ch'ujbiñon. Mi quejel i ts'a'q'uelob yic'ot mi quejel i y_Ac'ob ti' c'ab i contrajob jini yaño' b_A mach'ñal ba'an ti' c_Ay i ch'ujbiñon.

¹¹ Mi quejel i ty_Alel cab_A xlotojob mu' b_A i lolon y_Alob cha'an xiq'uilob ty_Alel i cha'an Dios. Cab_Alob mi quejel i lolon ch'ujbiñob.

¹² Mi quejel i ñoj oc'an simaronlel. Cha'an ti caj i simaronlel, cab_A mi quejel i c_Ayob i p'untyañob i pi'ñlob.

¹³ Pero majchical jach bej xuc'ul mi' cuche'i wocol c'ál_A ti yujtibal wocol tyac mi quejel i coty_Antyel.

¹⁴ Mi quejel i sujbel ti pejtyelel pañimil tyac jini wen b_A t'an cha'an i yumintyel Dios cha'an mi lu' ubiñob ti pejtyelel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ty_Alel i yorojlel mi jilel mulawil.

¹⁵ Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti w_A al_A tsa' b_A xiq'ui y_Ale' Dios Daniel b_A i c'aba'. Ti' ts'ibju cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax b_A mu' b_A i jisan cab_A ch_A b_A yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic ti ch'ujul b_A ajnibal ti colem templo ya' ti Jerusalén. Jini mu' b_A i q'uele' ili jun yom

i ch'amben isujm che' mi yilan bajche' jini, cha'an jiñach jini tsa' bΛ wΛ ajli.

¹⁶ Che' jini, jini año' bΛ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

¹⁷ Ti jim bΛ ora jini am bΛ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ame' loq'uel chΛ bΛ an i cha'an ti i yotyot.

¹⁸ Jini am bΛ ti cholel mach yom cha' sūjtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

¹⁹ Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini x'xicob cΛñatyΛbil tyo bΛ i cha'an i yalobil yic'ot jini chΛncol tyo bΛ i tsu'san i yalobil.

²⁰ C'ajtibenla Dios ti oración cha'an mach ti yorojlel tsΛñal mi la' wersa majlel ti puts'el, mi ti i q'uiñelel c'aj oj, che'en.

²¹ Ñoj wocol mi quejel i yujtyel ti ili bΛ q'uin tyac. Más wocol che' bajche' ti pejtyelet wocol tyac c'ΛΛ ti tyejchibal mulawil c'ΛΛ ti yujtibal mulawil. Mach'an ba' bΛ ora lajal bΛ wocol mi quejel i ñumel.

²² Mi mach'an mi' com isan ili q'uin tyac Dios, mach'an majch i cuchu. Pero mi quejel i com isΛntyel cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' bΛ i wΛ yajcΛ cha'an i yajñel ti i cha'añch.

²³ Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele wΛ' an wΛ'i jini Cristo, yajcΛbil bΛ i cha'an Dios, che'en, o yambΛ mi yΛle': Q'uele ya'an jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios ya'i, che'en, mach yom mi la' ch'ujbin.

²⁴ Como mi quejel i tyΛlel cabΛ xlotojob mu' bΛ i lolon subob i bΛ ti Cristo, jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. An mu' bΛ i lolon yalob cha'an xiq'uilob tyΛlel i cha'an Dios. Mi quejel i pasob seña tyac yic'ot ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel cha'an yom i lotiñob mi jinic yajcΛbilo' bΛ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

²⁵ Pero tsa'ix c wΛ subetla bajche' mi quejel i yujtyel.

²⁶ Jin cha'an mi ti' subeyetla: Q'uele ya'an Cristo ya' ti tyΛquin bΛ joch lum, che'ob, mach yom majliquetla. O mi ti subeyetla: Q'uele wΛ'an Cristo ti mali ili otyot, che'ob, mach yom la' ch'ujbin.

²⁷ Como che' lajal bajche' mi tsictiyel i c'Λc'al chajc c'ΛΛ ya' ba' mi' pasel q'uin c'ΛΛ ya' ba' mi' p'Λjquel q'uin chΛ'Λch je'el mi quejel c tsictiyel ti' wut pejtyelet

quixtyañujob che' mic cha' tyΛlel Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob.

²⁸ Ba'ical jach an chΛ bΛ chΛmen ya' mi quejel i much'quiñob i bΛ xtya'jol. Che' ti yΛL Jesús. Ti lajoñel yom i yΛle' che' but'ul mulawil ti i simaronlel quixtyañujob Jesús mi quejel i tyΛlel i melob.

*Bajche'yilal mi quejel i cha' tyΛlel Jesús
(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

²⁹ Jesús ti' bej cha'le cΛntisa. Ti yΛL: Che' ti jin jach bΛ ora che' ñumeñix i yorojlel wocol mu' bΛ i wersa ñumel, mi quejel i yic'an jini q'uin. Mach'an mi quejel i lejmel i c'Λc'al uw. Mi quejel i yajlel tyac jubel ec'. Jinic tyo chΛ bΛ an ti chan mi quejel i nijcΛyel.

³⁰ Che' jini ya' ti chan mi quejel i yilañob seña che' mic tyΛlel Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob. Ti pejtyeletob año' bΛ ti mulawil mi quejel i lu' cha'leñob uq'uel. Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob che' mi quejel c tyΛlel ti tyocal tic p'ΛtyΛlel yic'ot ti ñoj c'otyajax bΛ c ñuclel.

³¹ Ti c'am bΛ i t'an trompeta mu' bΛ i yuctisΛntyel mi quejel c xic' tyΛlel ajtroñelob i cha'an bΛ Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an Dios ti chΛnwejlel mulawil c'ΛΛ ba'ical jach añoob.

³² CΛñala jini lajoñel cha'an jini higuera tye'. Che' an i buts, che' chΛncol ch'oquiñejel i yopol che' jini mi la' ña'tyan lac'Λlix i yorojlel q'uin tyunil.

³³ Che' je'el che' mi la' q'uel chΛncol i yujtyel tyac iliyi, lac'Λlix i yorojlel mi quejel c cha' tyΛlel. Mero más lac'Λlix mach tyalon, yubil.

³⁴ Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelet iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob año' bΛ ti ili ora.

³⁵ Mi quejel i sΛc jilel majlel ti pejtyelet jini chan yic'ot mulawil, pero c t'an mach saj jil.

³⁶ Mach'an majch yujil baqui bΛ q'uin o baqui bΛ ora mi quejel i yujtyel jini, mi ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan. Jini jach c Tyat am bΛ ti panchan

yujil isujm. Mi jinic joñon i yalobilon mach cujil isujm.

³⁷ Che' lajal che' bajche' ti ujti che' ñac w^λ an ti mulawil Noé b^λ i c'aba' ch^λach je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' ty^λlel Joñon i Pi'lon b^λ Quixtyañujob.

³⁸ Che' ñac w^λ an ti mulawil Noé, che' max tyo ti ty^λli jini but' ja', quixtyañujob ti' cha'leyob uch'el, ti' cha'leyob ñujpuñel, ti' sijiyob i yalobilob c'la^λ ti jim b^λ q'uin che' ñac ti ochi Noé ti barco b^λ otyot.

³⁹ Mach'an ti' ña'ty^λyob mi an ch^λ b^λ yes mi quejel i yujtyel jintyo ti ty^λli but' ja'. Ti lu' jiliyob. Ch^λach bajche' jini mi quejel i yujtyel che' mic cha' ty^λlel Joñon i Pi'lon b^λ Quixtyañujob.

⁴⁰ Ti jim b^λ ora añaob cha'tiquil winic ti jumpejt cholet. Juntiquil mi quejel i p^λajyel majlel. Yamb^λ mi quejel i c^λayty^λ.

⁴¹ Cha'tiquil x'xicob chancolob ti motin juch'bal. Juntiquil mi quejel i p^λajyel majlel. Yamb^λ mi quejel i c^λayty^λ.

⁴² Yom bej chajp^λbileta como mach'an mi la' ña'tyan baqui b^λ ora mi quejel i cha' ty^λlel la' Yum.

⁴³ Ña'tyanla jini. Mi tsa'ic i ña'ty^λ i yum otyot bajche' ora ti ac'b^λlel mi quejel i c'otyel ajxuch', p'ixil^λch che' jini cha'an ma'an mi y^λc' ochel ti yotyot i ch^λame' ch^λ b^λ an i cha'an.

⁴⁴ Jini cha'an yom bej chajp^λbileta. Como che' ma'ix chancol la' saj pensalin cha'an mi quej c ty^λlel, Joñon i Pi'lon b^λ Quixtyañujob mi quejel c ty^λlel. Che' ti y^λla Jesús.

*Jini xuc'ul b^λ ajtroñel yic'ot jini mach'λ xuc'ul
(Lc. 12.41-48)*

⁴⁵ Jesús ti' cha'le lajoñel b^λ t'an. Ti y^λla: Mic subeñetla majchqui jini xuc'ul b^λ ajc^λñ^λtya troñel mu' b^λ i wen ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum. I yum mi' c^λye' ti' wenta ti pejtyelel am b^λ ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti yorojlel.

⁴⁶ C'ajacña i yoj jini ajc^λñ^λtya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'^λal chancol i cha'len jini tsa' b^λ subenti i cha'len.

⁴⁷ Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul b^λ ajc^λñ^λtya

troñel ti pejtyelel ch^λ b^λ tyac yes an i cha'an.

⁴⁸ Pero mi simaron jini ajc^λñ^λtya troñel, mi ti queji i bajñel pensalin cha'an mach wa' c'ot i yum,

⁴⁹ mi ti queji i jats'ob jini yamb^λ ajtroñelob i pi'lob ti troñel, mi ti queji ti uch'el yic'ot ti jap lembal yic'ot xq'uiñijelob,

⁵⁰ che' jini mi quejel i c'otyel i yum ti jump'ej q'uin che' ma'an chancol i saj pjityan i c'otyel, che' ti yorojlel che' mach y^λxa^λ i yoj.

⁵¹ Mi quejel i y^λa^λuen i ñusan jini más wocol b^λ xot'mulil. Che' jini mi quejel i choque' loq'uel cha'an ya' mi yajñel yic'ot jini cha'chajpo' b^λ i pensal. Ya'i mi quejelob ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti y^λla Jesús.

25

Lajoñel cha'an diezob xc'allob

¹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot diez xc'allob tsa' b^λ ch^λm^λyob majlel i cas. Ti majliyob ti i q'uñejel ñujpuñel cha'an i tyatjy^λ ty^λlel ajñujpuñel.

² Cinco ma'ti' ñoj wen chajp^λyob i b^λ. Jini yamb^λ cinco ti' wen chajp^λyob i b^λ.

³ Jini mach'λ ba'an ti' ñoj wen chajp^λyob i b^λ ti' ch^λm^λyob majlel i cas pero ma'ti' ch^λm^λyob majlel yamb^λ i ya'lel i cas cha'an i cha' but'ob i pat cas.

⁴ Pero jini tsa' b^λ wen chajp^λyob i b^λ ti' ch^λm^λyob majlel i pat cas yic'ot yamb^λ i ya'lel cas.

⁵ Cha'an ma' ti se' c'oti ajñujpuñel wersa yomob w^λyel jini xc'allob. Che' jini ti lu' ochiyob i w^λyel.

⁶ Che' jini ti xin ac'b^λlel ti queji i yubiñob c'am b^λ ajt'an. Ti y^λla: Tyalix jini ajñujpuñel. Con lac tyajob ty^λlel. Che' ti y^λla jini ajt'an.

⁷ Che' jini, jini xc'allob ti lu' tyejchiyob i ts'^λabob i cas.

⁸ Che' jini, jini mach'λ ba'an wen chajp^λbilob ti' subeyob jini chajp^λbilo' b^λ: Aq'ueñon lojon i sajlic i ya'lel a cas como chancox i y^λjpel lojon j c'ajc, che'ob.

⁹ Pero jini xc'allob wen chajp^λbilo' b^λ ti' jac'λyob: Mach ch'ujbi. Como mach jas^λ

lojon c cha'an mi ti lojon c^aq'uetla. Yom b^ayi, mi la' majlel la' m^an la' cha'an ya' ba' mi' chojñel, che'ob.

¹⁰ Pero che' ñac b^a majlemob i m^an cas, ti c'oti ajñujpuñel. Jini wen chajp^abilob cinco xc'allob ti ochiyob ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel. Che' jini ti ñujp' i ti' otyot.

¹¹ Che' ti c'otiyob jini yamb^a cinco xc'allob tsajniyo' b^a ti m^an cas ti y^al^ayob: C yum, jambeñon lojon i ti' otyot, che'ob.

¹² Pero jini ajñujpuñel ti' jac'^a: Melel, mach j c^añayetla, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

¹³ Che' jini, ti y^al^a Jesús: Jin cha'an yom bej chajp^abiletlá como ma'an mi la'saj ña'tyan baqui b^a q'uin baqui b^a ora mi quejel c cha' ty^al^a Joñon i Pi'alon b^a Quixtyañujob, che'en.

Lajoñel cha'an laj c'ajnibal tyac

¹⁴ Jesús ti y^al^a ti lajoñel: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil winic mu'b^a quejel i majlel ti jula' ti ñajt b^a pañimil. Che' jini ti' p^aly^a ty^al^a i yajtroñelob cha'an mi y^aq'uén ti' wenta i tyaq'uín.

¹⁵ Ti jujuntiquil ti aq'uentiyob che' bajche' añob i c'ajnibal. An juntiquil tsa' b^a y^aq'ue che' bajche' jop'ej mil pesos. Yamb^a ti y^aq'ue che' bajche' cha'p'ej mil, yamb^a ti y^aq'ue jump'ej mil. Che' jini ti majli ti x^ambal ti ñajt jini i yum.

¹⁶ Jin juntiquil yajtoñel tsa' b^a y^aq'ue jo'p'ej mil pesos ti' c'ñ^al^a ti toñel jini tyaq'uín. Ti' ganari yamb^a jop'ej mil pesos.

¹⁷ Junlajal ti' cha'le jini tsa' b^a y^aq'ue cha'p'ej mil. Ti' c'ñ^al^a ti toñel jini tyaq'uín. Ti' ganari yamb^a cha'p'ej mil pesos.

¹⁸ Pero jini yamb^a tsa' b^a aq'uenti jump'ej mil tsa' jach i mucu jini tyaq'uín ti mal lum.

¹⁹ On q'uín ti majli. Ti cha' c'oti jini i yum. Ti' p^aly^a ty^al^a i yajtoñelob i subob i b^a bajche' ti' cha'leyob.

²⁰ Ñaxan ti c'oti jini tsa' b^a aq'uenti jo'p'ej mil pesos. Ti y^aq'ue i yum yamb^a jo'p'ej mil pesos. Ti y^al^a: Ti a w^ac'on jo'p'ej mil. Umba'an yamb^a jo'p'ej mil pesos tsa' b^a c ganari, che'en.

²¹ Jini i yum ti' sube: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet b^a ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya'

tyaq'uín, más i yonlel mi quej c^aq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a b^a a wic'otyon. Che' ti y^al^a i yum.

²² Che' jini ti c'oti yamb^a yajtoñel tsa' b^a aq'uenti cha'p'ej mil pesos. Ti' sube i yum: C yum, ti a w^ac'on cha'p'ej mil. Umba'an yamb^a cha'p'ej mil tsa' b^a c ganari, che'en.

²³ Jini i yum ti' sube: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet b^a ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uín, más i yonlel mi quej c^aq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a b^a a wic'otyon. Che' ti y^al^a jini i yum.

²⁴ Che' ñac t^ac'oti i sub i b^a ba'an i yum jini yajtoñel tsa' b^a aq'uenti jump'ej mil pesos ti y^al^a: Tsa'ix c w^a ña'ty^a tsats a pusic'al b^a winic mu' b^a a mulan a bele' ch'ame' mach'Λ yoque a cha'an. Ma' ch'Λm mach'Λ ba'an ti a ganari. Che' ti y^al^a.

²⁵ Jin cha'an tic b^ac'ñ^al^a c'ñ^ae' jini a tyaq'uín tsa' b^a a w^ac'on. Tsa' jach c mucu ti mallum. Pero umba'an a cha'an b^a, che'en.

²⁶ Pero jini i yum ti' jac'^a: Mach weñet b^a ajtoñel. Ti' a lolon ña'ty^a cha'an mic ch'Λm mach'Λ ba'an tic ganari.

²⁷ Jin cha'an tsa'ic a wots^a ti banco c tyaq'uín cha'an mic ch'Λmbeñ i jol cha'an i yoq'uijib cha'an mic más ganarin, che'en.

²⁸ Che' jini ti' subeyob jini ya' b^a añob: Chilbenixla jini jump'ej mil peso. Aq'uenla jini tsa' b^a aq'uenti diez mil pesos, che'en.

²⁹ Como jini am b^a i cha'an mi quejel i más aq'uentiyel. Mi quejel i colojb^aylel. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mi quejel i chilbentyel jinic tyo ts'itya' jach b^a an i cha'an.

³⁰ Iliyi mach'Λ ba'an i c'ajnibal b^a quixtyañu, chucula. Chocola majlel ba'ic'jowan ba' mi quejel i cha'len c'am b^a uq'uel, ba' mi quejel i c'uxe' i yej, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Che' mi' melob i b^a pejtyelet quixtyañujob

³¹ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti y^al^a: Che' mi' ty^al^a cha'an mic cha'len yum^a Joñon i Pi'alon b^a Quixtyañujob, tic joyty^alel mi quejel i ty^al^a quic'ot ti pejtyelet ajtoñelob c cha'an ch'oyolo' b^a ti panchan. Ya' mi quejel c ty^al^a ti buchty^al ti c'otyajax b^a c buchlib.

³² Ya' tic tyojelel mi quejel i much'quiñob i b^λ ti pejtyelel quixtyañujob ty^λlemo' b^λ ti pejtyelel mulawil. Mi quejel c t'ox ac' ti cha'mujch' che' bajche' juntiquil ajc^λñatya tiñ^λme' mi t'ox ac' tiñ^λme' ti junwejl yic'ot chibu ya' ti yamb^λ junwejl. [Tiñ^λme' yom i y^λle' oveja.]

³³ Ya' mi quejel c^λc' jini tiñ^λme' yubi tic ñoj yic'ot jini chibu b^λ yubi tic ts'ej.

³⁴ Che' jini joñon ñuc b^λ yum^λlon mi quejel c suben quixtyañujob año' b^λ tic ñoj: La'ixla jatyetla tsa'ix b^λ aq'uentyetla i yut-slel i t'an c Tyat. Ochenla ba' mi quejel c cha'len yum^λ. Tsa'ix chajp^λbentiyetla cha'an la' wajñel ya'i c'^λla ñoj oniyix che' ñac ti' mele Dios ili mulawil.

³⁵ Como che' ñac ti cubi wi'ñal ti la' w^λc'on cuch'el. Che' ñac ty^λquin c ti' ti la' w^λc'on ch^λ b^λ ti cap^λ. Che' ñac ya' añon ba' ma' majch ti' c^λñayon ti la' p^λu^λyon ochel ti la' wotyot.

³⁶ Che' ñac ma'ix c pislel ti la' w^λc'on. Che' ñac c'am'on ti la' jula'ayon. Che' ñac añon ti c^λchol ti ty^λli la' q'uelon la' cotyañon, che'en.

³⁷ Che' jini, jini tyoj b^λ i pusic'al b^λ quixtyañujob mi quejel i y^λlob: C Yum, ¿baqui ora ti lojon quil^λyet che' wi'ñayet che' ti lojon c^λq'ueyet a wuch'el? ¿Baqui ora ti lojon quil^λyet che' an a ty^λquin ti' che' ti lojon c^λq'ueyet ch^λ b^λ ti a jap^λ?

³⁸ ¿Baqui ora ti lojon quil^λyet che' ma'an majch ti c^λñayet che' ti lojon c^λq'ueyet ochel ti lojon cotyot o che' mach'an a pislel ti lojon c^λq'ueyet?

³⁹ ¿Baqui b^λ ora ti lojon quil^λyet che' c'amet o che' añet ti c^λchol che' tsajniyon lojon j q'uelet cha'an lojon j cotyañet? che'ob.

⁴⁰ Che' jini, joñon ñuc b^λ yum^λlon mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' ch^λ b^λ jach yes ti la' cha'le cha'an la' cotyan juntiquil tsa' b^λ i ch'ujbiyon aunque ma' ti q'uejli ti ñuc, ti la' coty^λyon yubil che' ti la' coty^λ jini quixtyañu.

⁴¹ Che' jini, joñon ñuc b^λ yum^λlon mi quejel c subeñob jini año' b^λ tic ts'ej: Loq'uena w^λ ba'añon, jatyetla chojquemetla loq'uel ti Dios. Cuxuxla ya' ti c'ajc mach^λ ba'an mi yajpel chajp^λbil cha'an xiba yic'ot ya-jtroñelob.

⁴² Che' ñac ti cubi wi'ñal, mach'an ti la' w^λc'on cuch'el. Che' ñac ti cubi ty^λquin ti' mach'an ti la' w^λc'on ch^λ b^λ mi cap.

⁴³ Che' ñac ya' añon ba' ma'an majch i c^λñayon, mach'an ti la' p^λu^λyon ochel ti la' wotyot. Che' ñac mach'an c pislel, ma'an ch^λ b^λ ti la' w^λc'on. Che' ñac c'am'on, che' ñac añon ti c^λchol mach'an tsajniyetla la' jula'añon, che'en.

⁴⁴ Che' jini, mi quejel i y^λlob: ¿Baqui ora ti lojon quil^λyet che' wi'ñayet yic'ot che' ty^λquin a ti', mi che' ya' añet ba' ma'an majch ti' c^λñayet, mi che' ma'ix a pislel, mi che' c'amet, mi che' añet ti c^λchol che' mach'an ti lojon j coty^λyet? che'ob.

⁴⁵ Che' jini, joñon ñuc b^λ yum^λlon, mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' mach'an ti la' coty^λ juntiquil jini w^λ b^λ an mach^λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc, mach'an ti la' coty^λyon yubil, che'en.

⁴⁶ Che' jini, jini mach^λ ba'an ti' coty^λyob i pi'lob mi quejel i majlelob ti xot'mulil mach^λ ba'an mi saj jilel. Jini tyoj b^λ i pusic'al b^λ quixtyañujob mi quejel i majlelob ba' mi y^λq'uentyelob i cuxty^λlel mach^λ yu-jilel. Che' ti y^λla Jes^λs.

26

T'an cha'an bajche' mi quejel i chucob Jes^λs

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Che' ñac ti ujti Jes^λs i sube' pejtyelel ili t'an, ti' subeyob jini ajc^λnt'añob i cha'an:

² La' wujil uxi i q'uinilel pascua. [Jiñ^λch i q'uinilel che' ti' c'ajtis^λyob israelob bajche' ti loq'uiyob ti pañimil Egipto b^λ i c'aba' ti ñoj oniyix.] Joñon i Pi'alon b^λ Quixtyañujob mi quejel c^λq'uel ti' c'^λab jini mu' b^λ i ts^λnsañon ti cruz, che'en.

³ Ti jim b^λ ora jini ñuc b^λ curajob yic'ot ajc^λntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' b^λ i ye'tyel cha'an israelob ti' much'quiyob i b^λ ya' ti' pat i colem otyot Caifás. Ñoj ñuc b^λ cura jini Caifás.

⁴ Ya'i ti' pejc^λyob i b^λ cha'an i sajcan bajche' mi' chucob Jes^λs cha'an ti lot b^λ t'an cha'an i ts^λnsañob.

⁵ Pero ti y^λl^λyob: Mach yom lac chuc che' chancol q'uiñejet ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

*Ti' mulbe yowocña bΛ ts'ac ti' jol Jesús
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

6 Ya'an Jesús ti lum Betania bΛ i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' bΛ pejcánti ti Leproso, jiñach yom yale' juntiquil am bΛ chΛ bΛ yes pasem ti' pachálel mu' bΛ i pΛc'misaben majlel i bΛc'tyal.

7 Buchul Jesús ya' ti mesa. Ti c'oti juntiquil x'xic am bΛ i cha'an jump'ej yajñib melel ti wen bΛ tyun alabastro bΛ i c'aba'. But'ul yajníb ti ñoj lets bΛ i tyojol bΛ yowocña bΛ aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús jini yowocña bΛ aceite.

8 Che' ñac jini ajcánt'añob i cha'an Jesús ti yilayob cha' bΛ ti' cha'le jini x'xic, ti mich'ayob. Ti queji yalob: ¿Chuquiyes i c'ajníbal ti' lolon jisΛ jini yowocña bΛ aceite?

9 Mi tsa'ic chojni cha'an i cotyan p'ump'uño' bΛ como ñoj lets i tyojol, che'ob.

10 Jesús ti yubi cha' bΛ ti yalayob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' tique' jini x'xic? Ñoj wen jini tsa' bΛ i cha'libeyon.

11 Jini p'ump'uño' bΛ wΛ' bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Pero joñon mach'an bele' q'uin wΛ' añon la' wic'ot.

12 Como jini tsa' bΛ cha'libon jini x'xic che' ti' mulu c' bΛc'tyal ti yowocña bΛ aceite ti' cha'le cha'an i chajpΛbeñon c' ch'ujñantyel.

13 Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi sujbel ili wen bΛ t'an c' ala ti pejtyelel mulawil, mi quejel i yajlel bajche' ti' cha'le jini x'xic cha'an mi ña'tyantyel. Che' ti yalá Jesús.

*Judas mi yΛc' i t'an cha'an mi quejel i yΛc'
Jesús ti' c'ab i contra
(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)*

14 Che' jini juntiquil i docejlel ajcánt'añob, Judas Iscariote bΛ i c'aba', ti majli i pejcan ñuc bΛ curajob*.

15 Ti' subeyob: ¿Jayp'ej peso mi quejel la' wΛq'ueñon mi ti cΛc'Λ ti la' c'ab Jesús? che'en. Che' jini ti yΛq'ueyob treinta sΛsΛc tyaq'uin. [Jini treinta sΛsΛc tyaq'uin jiñach che' bajche' i tyojol 120 q'uin toñel.]

16 Che' jini, Judas ti queji i wa' sajcan bajche' mi yΛq'ue' ti chucol Jesús.

*Coix bΛ i yuch'el lac Yum
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

17 Ti tyejchibal q'uiñejelel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ, ti cot'iyob ya' ba'an Jesús jini ajcánt'añob i cha'an. Ti yalayob: ¿Baqui a wom mi lojon c chajpan cha'an ma' cha'len uch'el che' ti q'uiñejelel pascua? che'ob.

18 Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Yom la' wochel ya' ti yotyot juntiquil winic. Subenla: Lac Maestro mi yal: Lac'aliix i yorojlel mi quej c sajtyel. Ya' ti a wotyot com c ñusan pascua* bΛ quiñejelel quic'ot ajcánt'añob c cha'an, che'etla mi la' suben, che' Jesús.

19 Jini ajcánt'añob ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ya' ti' chajpΛyob uch'el cha'an pascua bΛ q'uin.

20 Che' iq'uij quejel ya' buchul Jesús ti mesa yic'ot jini doce ajcánt'añob i cha'an.

21 Che' muc'ob ti uch'el ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel a wΛc'on ti' c'ab j contrajob, che'en.

22 Che' jini, ñoj ch'ajyem ti queji yubiyob. Quepecña ti queji i c'ajtibeñob: C Yum, ¿joñon ba? che' tyacob.

23 Jesús ti' subeyob: Jini mu' bΛ i ts'aje' i caxlan waj ti jin jach bΛ ch'ejew quic'ot, jiñach mu' bΛ i yΛc'on ti' c'ab j contra.

24 Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mi quejel c sajtyel bajche' mi yal ti Ts'ijbibil bΛ i T'an Dios. Pero ñoj wocol mi quejel i ñusan jini mu' bΛ i yΛc'on ti' c'ab j contrajob. Más wen mach'ic ti ch'ocΛ jini winic. Che' ti yalá Jesús.

25 Che' jini, Judas, jini mu' bΛ i yΛc' Jesús ti' c'ab i contra, ti' sube: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús ti yalá: JatyetyΛch, che'en.

26 Che' ñac muc'ob ti uch'el Jesús ti' ch'ΛmΛ caxlan waj. Ti' sube Dios wocoxti yalá. Ti' xet'e jini caxlan waj. Ti yΛq'ueyob ajcánt'añob i cha'an. Ti' subeyob: C'uxula. Jiñach c bΛc'tyal, che'en.

27 Che' jini ti' ch'ΛmΛ vaso ti' c'ab. Ti' sube Dios wocoxti yalá. Che' jini ti' ñusΛ vaso i ya'lel uva ya' ba'añob cha'an jujuntiquil mi jape' ts'itya'. Ti yalá: Ti jujuntiquiletla japaña jini am bΛ ti vaso, che'en.

28 Como jiñach c ch'ich'el. Jiñach i señajlel tsiji' bΛ trato bΛ t'an mu' bΛ i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' bΛ

quejel c beque' cha'an i ñusantyelob i mul cablob.

²⁹ Pero mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti jim b^λ q'uin che' mi lac motin jape' jini tsiji' b^λ ya' ba' mu' ti yum^λ c Tyat ya' ti panchan. Che' ti y^λl^λ Jesús.

Jesús ti' w^λ sube Pedro mi quejel i y^λl mach i c^λñ^λ Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Che' ñac ti ujti i c'ayob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ya' ba' ti' cha'leyob uch'el cha'an mi majlelob ya' ti wits Olivajol b^λ i c'aba'.

³¹ Jesús ti' sube: Ti pejtyeletla mi quejel la' quisniñon ti ili b^λ ac'b^λlel come mi y^λl ti Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios: Mi quejel c ts^λnsan jini ajc^λñ^λtya tiñ^λme'. Che' jini mi quejel i pam puquelob tiñ^λme'. Ch^λach w^λ ts'ijbibil che' Jesús. [Tiñ^λme' yom i y^λle' oveja.]

³² Pero ti wi'il che' mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ mi quejel c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti w^λ al^λ Jesús.

³³ Pedro ti y^λl^λ: Aunque mi' lu' quisniñetyob ti pejtyelel yaño' b^λ pero joñon ma' mi quej c quisniñet. Che' ti y^λl^λ Pedro.

³⁴ Che' jini Jesús ti' sube: Melel mic subeñet, ti ili b^λ ac'b^λlel che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajlel mi quejel a w^λle' mach a c^λñ^λyon, che'en.

³⁵ Pedro ti y^λl^λ: Aunque mic sajtyel quic'otyel, mach'an mi quejel c^λl mi mach j c^λñ^λyet, che'en. Lajal ti' lu' y^λl^λyob ti pejtyelel ajc^λnt'añob i cha'an Jesús.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní
(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶ Jesús yic'ot ajc^λnt'añob i cha'an ti maliyob ya' ti jumpejt lum Getsemaní b^λ i c'aba' ba' p^λc'^λl tye' tyac. Che' ti c'otiyob ti' subeyob: Buchi'la w^λ'w^λ'i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

³⁷ Che' jini Jesús ti' p^λy^λ majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo, jiñ^λch Jacobo yic'ot Juan. Ts'itya' ñajt ti bej maliyob. Che' jini, ñoj ch'ajyem ti queji yubin Jesús. Ñoj c'uxucñia i pusic'al.

³⁸ Jesús ti' subeyob: Che' bajche' comox sajtyel ti i ch'ajyemlel c pusic'al mi cubin.

Pijtyanla w^λ'w^λ'i. Yom ch'u^λ p'ixiletla la' wic'otyon, che'en.

³⁹ Tsa' tyo i cha'le x^λmbal che' ñajtyel majlel. Ti' ñuc choco i b^λ ti lum cha'an i cha'len oración. Ti oración ti y^λl^λ: C Tyat, mi cha'λch wen ma' wubin, cotyañon cha'an mach'an mic wersa sajtyel. Pero mele mach jinic bajche' com joñon, pero mele bajche' a wom. Che' ti y^λl^λ ti oración Jesús.

⁴⁰ Che' jini ya' ti sujti Jesús ya' ba' ti c^λyle jini uxtiquil ajc^λnt'añob i cha'an. W^λylobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: ¿Mach'a ba'an ti mejli la' tic' la' w^λyel la' wic'otyon, mi jump'ejlic ora?

⁴¹ Tiq'uila la' w^λyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' cha'len wen b^λ pero wocol mi la' mele' como quixtyañujetla, che'en Jesús.

⁴² Ti cha'yajlel ti majli Jesús i cha'len oración. Ti y^λl^λ: C Tyat, mi mach wen ma' wubin ti a pusic'al cha'an ma' loc'sañon c ñusan jini ñoj wocol b^λ, la' mejlic bajche' yom a pusic'al che' jini, che'en.

⁴³ Che' jini, ti cha' sujti Jesús ya' ba'an jini uxtiquil ajc^λnt'añob i cha'an. Cha' w^λylob ti' tyajayob. Bej yom i muts'ob i wut cha'an wersa yomob w^λyel.

⁴⁴ Ya' ti' c^λu^λyob. Ti cha' bej majli i cha'len oración ti uxyajlel. Ti' cha' al^λ jin jach b^λ t'an che' bajche' ujtyel y^λle'.

⁴⁵ Che' jini ti cha' sujti ya' ba'an ajc^λnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: ¿W^λy^λlet tyo ba la? ¿Muq'uet tyo ba la ti bej c'aj oj? Tsa'ix c'oti i yorojlel che' Joñon i Pi'alon b^λ Quixtyañujob mi quejel c^λj^λq'uel ti' c'λb xmulilob.

⁴⁶ Tyejchenla. Coxla. L^λc'^λlix i ty^λlel jini mu' b^λ i y^λc'on ti' c'λb j contrajob, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Mu' tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti Judas jiñ^λch juntiquil i pi'l jini yamb^λ oncejob. Ti c'oti yic'ot i yonlel año' b^λ i machit tyac yic'ot an tyacob b^λ i tye'. Xiq'uilib ty^λlel ti ñuc b^λ curajob yic'ot xñoxob año' b^λ i ye'tyel ba'an israelob.

⁴⁸ Jini Judas, jini mu' b^λ i y^λc' Jesús ti' c'λb i contra, ti' w^λ subeyob bajche' mi

quejel i p^{as}s'eñob baqui b^a jini Jesús. Ti y^{al}a: Jini mu' b^a c ñup, jiñach jini chancol b^a la' s^aclan. Chucula, che'en.

⁴⁹ Che' jini Judas ti ty^{al}i ya' ba'an Jesús. Ti y^{al}a: Buenas noches, maestro, che'en. Che' jini, ti' ñupu.

⁵⁰ Jesús ti' sube Judas: Pi'^{al}, ¿chucoch ti ty^{al}iyet? Che' jini ti saj ora jach ti ty^{al}iyob mu' b^a i chucob Jesús. Ti' chucuyob. Ti' c^ach^alyob cha'an mi' p^{ay}ob majlel.

⁵¹ Che' chancol i chucob Jesús juntiquil ya' b^a an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtroñel ñuc b^a cura i cha'an b^a israelob.

⁵² Jesús ti' sube: Cha' otsan a machit ti yotyot como jini mu' b^a i cha'len periyal ti machit mi quejel i sajtyel ti machit.

⁵³ ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an mi tij c'ajtibe c Tyat am b^a ti panchan mux i chocbeñon ty^{al}el ti saj ora jach más ti docemujch' ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b^a ti panchan cha'an i wa' cotañañon?

⁵⁴ Pero mi ch^a'ic mij c'ajtin, ¿bajche' mi quejel i ts'actiyel jini Ts'ijbubil b^a i T'an Dios? como ya' mi y^{ale}' mux i wersa ujtyel bajche' chancol cujtyel, che'en.

⁵⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob jini tsa' b^a ty^{al}iyob i chuc: ¿Tsa'ix ba ty^{al}iyetla a wic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxujch'on? Ti jujump'ej q'uin buchulon ti c^antisa ya' ba' añetla ti templo pero mach'an ti la' saj chucuyon.

⁵⁶ Pero ch^a'ach chancol i yujtyel wale iliyi cha'an mi' ts'actiyel Ts'ijbubil b^a i T'an Dios tsa' b^a w^a ala jini tsa' b^a xiq'ui y^{ale}' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y^{al}a Jesús. Che' jini, ti pejtyelel ajc^ant'añob i cha'an Jesús ti puts'iyob. I bajñel ti c^ayle Jesús.

*Jesús ya' ba'an jini año' b^a i ye'tyel
(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)*

⁵⁷ Jini tsa' b^a i chucuyob Jesús ti' p^{ay}ayob majlel ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc b^a cura. Ya' much'quibilob ajc^antisa cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' b^a i ye'tyel ba'an israelob.

⁵⁸ Pedro ti' ñajty^a ts^acle majlel Jesús. C'^{al}a ti c'oti ya' ti pat i yotyot jini ñoj ñuc b^a cura. Ya' ti ochi ti buchty^a l yic'ot policíajob como

yom i yilan bajche' mi quejel i yujtyel yic'ot Jesús.

⁵⁹ Jini ñuc b^a curajob yic'ot xñoxob año' b^a i ye'tyel ba'an israelob yic'ot am b^a i ye'tyel ti comite Junta* Suprema b^a i c'aba' ti' s^aclayob mu' b^a i cha'len jop't'an ti' contra Jesús cha'an i y^{ac}ob ti sajtyel.

⁶⁰ Pero mach'an ti' tyajayob. Aunque cab^alob ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús, mach lajal ti loq'uiyob i t'an. Ti wi'il ti c'oti yamb^a cha'tiquilob cha'an mi' jop'beñob i mul Jesús.

⁶¹ Ti y^{al}ayob: Jini winic ti y^{al}a: Ch'ujbi quisán jini templo i cha'an b^a Dios. Ti ux^pej q'uin mic cha' wa'chocon. Che' ti y^{al}a, che'ob.

⁶² Che' jini ti wa'le ñuc b^a cura. Ti' sube Jesús: ¿Mach'a ba'an ch^a b^a ma' jaq'ue? ¿Chuquiyes i sujmlel jini chancol b^a i y^{al}ob ti a contra? che'en.

⁶³ Jesús mach'an ti' saj jac'^a. Che' jini, jini ñuc b^a cura ti' sube: Mic subeñet: Wa'chocon a t'an ti i c'aba' cuxul b^a Dios cha'an chancol a subeñon lojon ñoj melel b^a t'an. ¿Jatyet ba yajc^abilet b^a i cha'an Dios? ¿I yalobilet ba Dios? che'en.

⁶⁴ Jesús ti y^{al}a: Joñoñach. Mic subeñetla je'el mi quejel a wilañon Joñon i Pi'^{al}on b^a Quixtyañujob ya' buchulon ti i ñoj Dios mach'^a ba'an i p'isol i p'aty^{al}el. Mi quejel la' wilañon che' mi quejel c ty^{al}el ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti y^{al}a Jesús.

⁶⁵ Che' jini ti' tsili i pislel jini ñuc b^a cura cha'an i señ^alilel cha'an ti ñoj mich'^a. Ti y^{al}a: Jini winic ti' cha'le bibajax b^a t'an ti' contra Dios cha'an chancol jach i cuy i b^a ti Dios. ¿Chuquiyes i c'ajnibal mi lac s^aclan yamb^a mu' b^a i y^{ale}' tsa' b^a i yil^a tsa' b^a i cha'le Jesús? Como tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuyu i b^a ti Dios.

⁶⁶ ¿Bajche' mi la' pensalin? ¿Ch^a b^a yom lac cha'len? che'en. Ti y^{al}ayob: Añ^ach i mul. Yom ajq'uel ti sajtyel, che'ob.

⁶⁷ Che' jini ti' tyujb^ayob i ñi' i wut Jesús. Ti' jats'^ayob. Yaño' b^a ti' jats'^ayob ti i choj.

⁶⁸ Ti y^{al}ayob: Mi jatyety^ach jini yajc^abilet b^a i cha'an Dios, subeñon lojon majchqui ti' jats'^ayet, che'ob.

*Mach i cλñl Jesús ti yλl Pedro
(Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18,
25-27)*

⁶⁹ Che' chancol i melob Jesús, ya' buchul Pedro ti' pat i yotyot Caifás. Ya' ti lac'ál c'oti juntiquil xc'alb ajetroñel. Ti yλl: Jatyet je'el ti a pi'le ti xλmbal ñumel Jesús ch'oyol bλ ti Galilea, che'en.

⁷⁰ Ya' ti' tyojelelob ti pejtyelelob Pedro ti yλl cha'an mach chλic. Mach'an mic ña'tyan cha'bλ chancol a wλl, che'en.

⁷¹ Che' ñac chancol i loq'uel majlel ti pat otyot Pedro, yambλ xc'alb ajetroñel ti yil Pedro. Ti' subeyob ya' bλ añob: Jini winic je'el ti' pi'le ti xλmbal ñumel Jesús ch'oyol bλ ti Nazaret, che'en.

⁷² Pedro ti cha' ala cha'an mach chλic. Ti' tyaja ti t'an Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an. Ti yλl: Mach j cλñl jini winic, che'en.

⁷³ Che' ti ts'itya' ñumi ora jini ya' bλ añob yic'ot ti lac'ál c'otiyob. Ti' subeyob: Melelach jatyet je'el i pi'let jini winic como tsiquil jinic tyo bajche' ma' cha'len t'an, che'ob.

⁷⁴ Che' jini Pedro ti' t'ojeti'i i bλ yic'ot ti' wersa cha' wa'choco i t'an. Ti yλl: Melelach c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j cλñl jini winic, che'en. Ti jin jach bλ ora ti' cha'le uq'uel tyat mut.

⁷⁵ Che' jini ti' c'ajtiyi i cha'an Pedro jini tsa' bλ yλl Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'len uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a wλl mach a cλñlyon, che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

27

*Ti ajq'ui Jesús ti' wenta Pilato
(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)*

¹ Che' ti sλc'λ ti pejtyelel ñuc bλ curajob yic'ot xñoxob aña' bλ i ye'tyel ba'an israelob ti' lajayob i t'an bajche' mi mejlel i yλc' ti sajtyel Jesús.

² Cλchλl ti' pλyayob majlel. Ti yλc'λyob ti' wenta ñuc bλ yumλl Poncio Pilato bλ i c'aba'.

Ti' tsλnsλ i bλ Judas

³ Che' ñac jini Judas, jini tsa' bλ yλc'λ Jesús ti' c'λb i contrajob, ti yil cha'an mi quejel i yλc'ob ti sajtyel Jesús, ñoj ch'λjyem ti queji

yubin. Ti' q'ueextyl i pensal cha'an jini tsa' bλ i cha'le. Ti' jop'o i sutquibeñob jini treinta sλsλc tyaq'uin tsa' bλ i yλq'ue ñuc bλ curajob yic'ot xñoxob aña' bλ i ye'tyel.

⁴ Ti' subeyob: Tic tyaja c mul cha'an ti cλc'λ ti sajtyel juntiquil mach'λ ba'an i mul, che'en. Pero ti' jac'λyob: ¿Chucoh lojon c cha'an ma' wλl? A bajñel a wenta jach a bλ, che'ob.

⁵ Che' jini, Judas ti' choco jini tyaq'uin ti lum ya' ti' mal templo. Ti loq'ui majlel. Ti' jich' cλchλ i bλ. Ti sajti.

⁶ Jini ñuc bλ curajob ti' lotyoyob jini tyaq'uin. Ti yλl yob: Mach wen mi la cot-san ti yajnib ofrenda como jiñach i tyojoj winic cha'an ti ajq'ui ti sajtyel, che'ob.

⁷ Ti wi'il ti' lajayob i t'an cha'an i c'λñe' jini tyaq'uin cha'an i mλñe' lum ba' ch'ujbi i ch'ujñantyel ñumel jach bλ muc' bλ quixtyañujob tsa' bλ sajti ya' ba'añob. Mi pejçantyel jini lum ti Campo del Alfarero. Jini yom i yλl i lum ajmel p'ejt.

⁸ Pero c'λl wale iliyi mi pejçantyel jini lum ti lum mλñl bλ ti tyaq'uin i tyojoj winic.

⁹ Chλ'λch ti ts'λctiyi i t'an jini tsa' bλ xiq'ui yλle' Dios ti ñoj oniyix Jeremías bλ i c'aba'. Ti yλl: Ti' cha' ch'λmλyob jini treinta sλsλc tyaq'uin, jiñach i tyojoj tsa' bλ i wλ alλyob israelob mu' bλ i yλc'ob cha'an i tyojoj juntiquil winic.

¹⁰ Ti' c'λñayob cha'an i mλn lum mu' bλ i pejçantyel ti' lum ajmel p'ejt, che' bajche' ti' subeyon lac Yum. Che' ti yλl Jeremías.

*Jesús ti i tyojoj Pilato
(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)*

¹¹ Ti pλjyi majlel Jesús ti i tyojoj Pilato. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc bλ yumλlet i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'λ: Melelach bajche' ma' wλl, che'en.

¹² Che' ñac jini ñuc bλ curajob yic'ot xñoxob aña' bλ i ye'tyel ba'an israelob ti' jop'beyob i mul Jesús, mach'an cha'bλ yes ti' saj jac'λ Jesús.

¹³ Che' jini, ti yλl Pilato: ¿Mach'a ba'an ma' wubin pejtyel cha'bλ yes chancol i yλlob ti a contra? che'en.

¹⁴ Pero ch'uj ñλch'λ Jesús. Ma' cha'bλ ti yλl. Tyojoj bλc'ñλjel ti queji yubin jini ñuc bλ yumλl.

*Mi y^λlob cha'an mi quejel i ts^λns^λntyel Jes^λs
 (Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)*

¹⁵ I ty^λlelach che' ti yorojlel i q'uiñelel pascua jini ñuc b^λ yum^λ mi y^λc' ti colel juntiquil c^λch^λ b^λ winic. Mi y^λq'uen quixtyañujob i yajcan majchqui mi cojlel.

¹⁶ Ya' c^λch^λ juntiquil Barrabás b^λ i c'aba'. Wen c^λnl cha'an ti i simaronlel.

¹⁷ Che' ya' much'quibilob quixtyañu Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui la' wom mij colbeñetla? ¿Jim ba Barrabás o jim ba Jes^λs mu' b^λ i pejc^λntyel ti Cristo jini yajc^λbil b^λ i cha'an Dios? che'en.

¹⁸ Ch^λ'ach ti y^λl^λ jini Pilato como yujil isujm tsa' jach i y^λc'ayob Jes^λs ti' c'ab cha'an ti' mich' q'ueleyob Jes^λs jini ñuc b^λ curajob cha'an i ñuclel.

¹⁹ Che' ñac ya' tyo buchul Pilato ya' ba' mi' cha'len melojel i yijñam ti' choco ty^λlel t'an. Ti y^λl^λ: Mach yom ch^λ b^λ ma' tyumben jini tyoj b^λ winic como sajm^λ tic ñajal an ch^λ b^λ b^λb^λq'uen b^λ ti quil^λ cha'an ti caj jini winic, che'en.

²⁰ Pero jini ñuc b^λ curajob yic'ot xñoxob año' b^λ i ye'tyel ba'an israelob ti' wersa xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i c'ajtin i cole' Barrabás, cha'an mi y^λjq'uel ti ts^λns^λntyel Jes^λs.

²¹ Jini ñuc b^λ yum^λ ti' cha' c'ajtibeyob quixtyañujob: Ti jini cha'tiquil, ¿majchqui la' wom mi c^λc' ti colel? che'en. Ti' jac'ayob: Barrabás, che'ob.

²² Pilato ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic tyumben jini Jes^λs mu' b^λ i pejc^λntyel ti Cristo? che'en. Ti' lu' jac'ayob: La' ts^λns^λntic ti cruz, che'ob.

²³ Che' jini, Pilato ti' subeyob: ¿Chucoh? ¿Chuqui ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Pero ti cha' quejiyob ti c'am b^λ t'an. Ti y^λl^λyob: La' ts^λns^λntic ti cruz, che'ob.

²⁴ Pilato ti' ña'ty^λ ma' ch^λ b^λ yamb^λ ch'ubbi i cha'len como ti utsi quejiyob ti más c'am b^λ t'an. Che' jini Pilato ti' xiq'ui juntiquil i ch'amben ty^λlel ja'. Ti' poco i c'ab ti' tyoylel pejtyelet quixtyañu. Ti y^λl^λ: Mach c wentajic mi ti la' ts^λns^λ jini winic mach'ba'an i mul. Ch'ambala ti la' bajñel wenta, che'en.

²⁵ Quixtyañujob ti' lu' jac'ayob: An ti lojon c wenta yic'ot i wenta lojon c jiñ^λjel cha'an mi sajtyel jini winic, che'ob.

²⁶ Che' jini Pilato ti y^λc'λ ti colel Barrabás. Ti' xiq'ui ti jats'ol Jes^λs ti p^λchij am b^λ yic'ot tsucu tyaq'uin. Ti y^λc'λ ti c'ab soldadojob cha'an i ts^λnsañob ti cruz.

²⁷ Che' jini i soldadojob ñoj ñuc b^λ yum^λ ti' p^λayayob majlel Jes^λs ya' ti pat i yotyot. Ya' ti' much'quiyob i b^λ junmujch' soldadojob. Ya'an Jes^λs ti xiñil.

²⁸ Ti' jochbeyob i pislel Jes^λs. Ti' xojbeyob ch^λch^λc b^λ.

²⁹ Ti y^λq'ueyob i corona ti' jol jal^λ b^λ ti ch'ix yic'ot i tye'el jam ti ñoj b^λ i c'ab. Che' jini ti lolon ñocleyob ti yebal yoc Jes^λs che' bajche' ñuc i ye'tyel ti' p'isiyob. Ti' wen wajleyob. Ti y^λl^λyob: Ñoj ñuquet b^λ Yum^λ i cha'an israelob, che'ob.

³⁰ Ti' tyujb^λyob. Ti' chucuyob i tye'el jam am b^λ ti i c'ab. Ti' c'λñ^λ i jats'beyob i jol Jes^λs.

³¹ Che' ti ujti i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob jini ch^λch^λc b^λ pislel. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Che' jini ti' p^λayayob majlel cha'an i ts^λnsan ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jes^λs

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

³² Che' chancol i p^λyob majlel Jes^λs ya' ti bij cha'an i ts^λnsañob ti cruz, ya' ti' tyajayob juntiquil winic Simón b^λ i c'aba' ch'oyol b^λ ti Cirene. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel i cruzil Jes^λs.

³³ Ya' ti c'otiyob ti jump'ej bujty^λ Gólgota b^λ i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi y^λl ti lac t'an, che' yilal bajche' i b^λquel jol^λ.

³⁴ Ti' jop'o i y^λq'ueñob Jes^λs i jape' vino x^λc'ty^λbil yic'ot ts'ac hiel b^λ i c'aba' cha'an i l^λmben ñoj wocol b^λ mu' b^λ quejel yubin che' mi sajtyel ti cruz. Che' ñac Jes^λs ti' mits'ti'i, mach'an ti' jap^λ.

³⁵ Che' ñac ti ujti i joc'chocoñob ti cruz Jes^λs, jini soldadojob ti' pucbeyob i b^λ i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'ty^λob majchqui i cha'an mi majlel. Ch^λ'ach ti' ts'actiyi i t'an tsa' b^λ xiq'ui y^λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti w^λ al^λ: Mi quejel i cha'leñob yajcaya cha'an i pucbeñob i b^λ c pislel. Che' ti' tyaja ti t'an Jes^λs jini tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios ti ñoj oniyix.

36 Ya' ti buchleyob soldadojob cha'an i q'uelob Jesús.

37 Ya' ts'ijbubil t'an ti cruz ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti y_{al}: Jiñach Jesús ñuc b_{la} Yum_{al} i cha'an israelob. Cha'ach ts'ijbubil.

38 Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxuch'ob je'el. Juntiquil ti' ñoj Jesús, juntiquil ti' ts'ej.

39 Jini tsa' b_{la} ñumiyob ti' wajleyob. Ti' p_{lants'}uyob i jol.

40 Ti y_{al}yob: Jatyet mu' b_{la} a jeme' templo, mu' b_{la} a cha' wa'chocon ti uxp'ej q'uin, cotyan a b_{la}. Mi i yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob.

41 Ch_{la}'ach je'el jini ñuc b_{la} curajob yic'ot ajc_{lant}isajob cha'an i mandar israelob, yic'ot fariseojob, yic'ot xñoxob año' b_{la} i ye'tyel ba'an israelob ti' lu' wajleyob. Ti' subuyob i b_{la}:

42 Jini ti' cotuya_{ob} yaño' b_{la} pero i bajñel mach mejl i cotyan i b_{la}. Jiñach ñuc b_{la} Yum_{al} cha'an israelob mi y_{al}. Mi jiñach, la' jubic ti cruz. Che' jini mux lac ch'ujbin je'el.

43 Jini ti' subeyonla cha'an i yalobil_ach Dios. Ti y_{al} cha'an Dios mi' bej cotyan, che'en. Mi ch_{la}'achi, la' i cotyan wale iliyi mi yom, che'ob. Ch_{la}'ach ti' lolon wajleyob Jesús.

44 Jinic tyo jini ajxujch'ob ya' b_{la} joc'olob ti cruz yic'ot ti' wajleyob je'el.

I sajtibal Jesús

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

45 Che' jini ti ic'_l pejtyelel mulawil c'_lla xinq'uinil c'_lla ti och an q'uin ti las tres.

46 Che' yomox tyaj och an q'uin, wen c'am ti' cha'le t'an Jesús. Ti y_{al}: Elí, Elí, ¿lama sabactani? che'en. Mi y_{al} ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a c_lay_lyon? Che' mi y_{ale}' ti lac t'an.

47 Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' b_{la} añob, ti y_{al}yob: Ubinla, ch_{lanc}ox i p_{luye}'ty_{al}el Elías, jini tsa' b_{la} xiq'ui y_{ale}' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

48 Juntiquil jini ya' b_{la} añob ti wa' majli ti ajñel cha'an i ch'_lam ty_{al}el ch_layo'ja'. Ti' ts'a_{ja} ti paj b_{la} vino. Che' jini ti' c_lach_l ti ni' tye. Ti lets_i ba'an Jesús cha'an i ts'u'e'.

49 Pero jini yaño' b_{la} ti y_{al}yob: La' ajnic. La' lac pijtyan la quilan mi tyal Elías cha'an i cotyan, che'ob.

50 Wen c'am ti' cha' cha'le t'an Jesús. Che' jini ti sajti.

51 Ti jin jach b_{la} ora jini colem b_{la} pisil joc'ol b_{la} ti templo ti tsijli ti xinil c'_lla ti chan c'_lla ti yebal. Ti ñumi yujquel lum. Ti jejmi colem tyun tyac.

52 Ti jajmi muconib_l tyac ba' ch'ujñ_lbil sajtyemo' b_{la}. Cab_l ti cha' cuxtiyi i b_{la}c'tyal tsa' b_{la} sajtiyob tsa' b_{la} ch'ujbiyob Dios che' max tyo ti sajtiyob.

53 Ti loq'uiyob majlel ba' ch'ujñ_lbil che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_{la} Jesús. Ti majliyob ya' ti Jerusalén mu' b_{la} i pejc_lantyel ti ch'ujul b_{la} lum, ba' cab_l ti' q'ueleyob.

54 Ya' wa'alob cha'an i q'uelob Jesús jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob. Cha'an ti' q'ueleyob yujquel lum yic'ot pejtyel ch_lla b_{la} ti ujti che' ti sajti Jesús ti wen quejiyob ti b_{la}q'uen. Ti y_{al}yob: Melel_lach i Yalobil Dios jini winic, che'ob.

55 Ya'an cab_l x'ixic ch_{lanc}ol b_{la} i ñajty_l q'uelob ch_lla b_{la} mi yujtyel. C'_lla Galilea ti' ts_lacle_loyob ty_{al}el Jesús. Ti' we'sayob. Ti' cotuya_{ob}.

56 Ya'an yic'otyob je'el jini María ch'oyol b_{la} ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot José yic'ot yamb_l x'ixic i ña' i yalobilob Zebedeo.

Ti ch'ujñ_lanti Jesús

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

57 Che' ic'uiq quejel ti c'oti juntiquil rico b_{la} winic ch'oyol b_{la} ti Arimatea, José b_{la} i c'aba'. Jini ti' ts_lacle majlel Jesús je'el.

58 Jini ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i b_{la}c'tyal Jesús. Pilato ti' xiq'ui soldadojob cha'an i y_{al}q'ue'.

59 José ti' ju's_l Jesús ti cruz. Ti' b_{la}c'_l ti s_lac b_{la}b_{la}j_lq'uil.

60 Ti' ch'ujñ_l ya' ti tsiji' b_{la} muconib_l piq'uil b_{la} ti mal colem tyun. I bajñel i cha'an José jini muconib_l. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñ_lanti ya'i. Che' jini ti' ñolq'ui majlel colem tyun cha'an i m_ljquil i ti' ba' ti ch'ujñ_lanti. Che' jini ti majli José.

61 Ya'añob María ch'oyol b_{la} ti Magdala yic'ot jini yamb_l María buchulob ya' ti tyojel muconib_l.

Ajcañ_ltya muconib_l

62 Ti yijc'alel che' tsa'ix ñumi i q'uiniilel che' i tyalel ti lu' chajpøyob chla bñ yes jach mi quejel i c'ñnob che' ti q'uiniilel c'aj oj, jini ñuc bñ curajob yic'ot fariseojob ti majliyob i pejcañob Pilato.

63 Ti yalayob: Ñuc bñ yumlet, chancol lojon c cha' c'ajtisan cha' bñ ti yalá jini ajlot bñ winic che' ñac cukul tyo. Ti yalá che' mi ñumel uxpej q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bñ. Che' ti yalá.

64 Jin cha'an com lojon ma' xiq'ue' majlel soldadojob cha'an c'ala uxpej q'uin mi' wen clñtyaño i muconibñ Jesús ame majlicob ajcant'año i cha'an ti ac'bñlel i xuch'iñob loq'uel i bñc'tyal. Che' jini ti wi'il mi quejel i subeñob quixtyañujob cha'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bñ. Che' jini más tyo leco mi majlel jini lot che' bajche' ti ñaxan, che'ob.

65 Pilato ti' subeyob: Umba'an soldadojob bajche' ti la' c'ajti. Cucula. Wen clñtyanla jini muconibñ bajche' jach la' wom, che'en.

66 Ti majliyob. Ti' wen ñup'uyob i ti' muconibñ cha'an ñoj tsiquil mi an majch mi' tyale'. Che' jini, ya' ti' clñayob jini soldadojob cha'an i clñtyan je'el.

28

*Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bñ
(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

1 Tsa'ix ñumi i q'uiniilel c'aj oj. Ti yijc'alel jiññch jini ñaxan* bñ q'uin ti semana, che' yomox sñc'an jini María ch'oyol bñ ti Magdala yic'ot jini yambñ María ti majli i q'uelob muconibñ ba' ti ch'ujñanti Jesús.

2 Ti saj ora jach ti ñumi ñoj toñel bñ i yujquel lum. Juntiquil ajtoñel i cha'an lac Yum ch'oyol bñ ti panchan ti jubi tyalel wñ ti mulawil. Ti c'oti ya' ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' loc'sa jini wechel bñ colem tyun tsa' bñ mñca i ti' muconibñ. Ya' ti buchle ti' pam colem tyun.

3 Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bñ ti panchan ñoj lemlaw ti q'uelol che' bajche' i c'ac'al chajc. Ñoj sñsac i pislel che' bajche' i ña'al tsññal.

4 Tsiltsilña ti bñq'uen jini soldadojob che' ñac ti yilayob jini ajtroñel i cha'an lac Yum

ch'oyol bñ ti panchan. Ti poj sajtiyob ti bñq'uen.

5 Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bñ ti panchan ti' subeyob jini x'xicob: Mach la' cha'len bñq'uen. Cujil isujm chancol la' sñclan Jesús tsa' bñ tsansanti ti cruz.

6 Pero ma'ix wñ'an. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bñ bajche' ti wñ ala. La'. Q'uelela ba' ti' sñts' chocoyob.

7 Cucula ti saj ora jach. Subenla ajcant'año i cha'an: Jini tsa' bñ sajti ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bñ. Mi quejel i majlel ti Galilea i pijtyañetla. Ya'i mi quejel la' cha' q'uele', che'etla. Jini tsa' bñ c subeyetla jiññch bajche' yom la' subeñob, che'en. Che' ti subentiyob jini x'xicob.

8 Che' jini ti wa' majliyob x'xicob. Año i bñq'uen pero c'ajacñayob i yoj je'el. Ajñel ti majli i suben ajcant'año i cha'an Jesús jini t'an tsa' bñ subentiyob.

9 Che' ñac año ti bij ti saj ora jach ti' tsictiyi Jesús yic'otyob. Jesús ti yñq'ueyob saludos. Che' jini, jini x'xicob ti' lñc'ñyob Jesús. Ti ñocleyob ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisñyob.

10 Jesús ti' subeyob: Mach yom la' cha'len bñq'uen. Cucula. Suben quermañujob cha'an yom i majlelob ya' ti Galilea. Ya'i mi quejel i q'ueloño, che'etla mi la' subeñob. Che' ti yalá Jesús.

Jini tsa' bñ yalá soldadojob

11 Che' chancol tyo i majlel x'xicob ya' ti majliyob ti lum Jerusalén cha'tiquil ux-tiquil jini soldadojob año' bñ ti' wenta i clñtyan muconibñ cha'an i lu' subeñob jini ñuc bñ curajob ti pejtyelel chla bñ yes ti ujti.

12 Jini ñuc bñ curajob ti majliyob ba'an xñoxob año' bñ i ye'tyel ba'an israelob cha'an i lajob i t'an cha'an chla bñ yes yom i cha'leño. Che' jini ti yñq'ueyob soldadojob i yonlel tyaq'uin.

13 Ti' subeyob: Yom la' wñle' ti ac'bñlel che' wñyñletla ti c'oti ajcant'año i cha'an Jesús. Ti' xujch'ibeyob loq'uel i bñc'tyal Jesús, che'etla. Che' yom la' wñle', che'ob.

14 Mi ti yubi ili t'an jini ñuc bñ yumal mux lojon c majlel c wen pejcan cha'an mach'an chla bñ yes mi' tyumbeñetla, che'ob. Che'

ti subenti soldadojob ti jini ñuc b_Δ cura-job yic'ot xñoxob año' b_Δ i ye'tyel ba'an israelob.

¹⁵ Che' jini, jini soldadojob ti' ch'ʌmʌyob tyaq'uin. Ti majliyob i yʌle' bajche' ti subentiyob. C'ʌlʌ wale iliyi an chʌ'ʌch b_Δ mi yʌlob jini israelo' b_Δ quixtyañujob.

Jesús ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajcʌbilo' b_Δ ajsubt'añob ñumel

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Che' jini, jini oncejob ajcʌnt'añob i cha'an Jesús ti majliyob ti Galilea. Ti let-siyob ti wits bajche' ti wʌ subentiyob.

¹⁷ Che' ñac ti' q'ueleyob Jesús ti' ch'ujutisʌyob aunque cha'tiquil uxtiquil mach'an ti yoque ña'tyʌyob mi Jesúsʌch.

¹⁸ Jesús ti' lʌc'ʌyob: Ti' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyon tic wenta pejtyelet chʌ b_Δ yes an ti panchan yic'ot ti mulawil.

¹⁹ Cucuxla ti pejtyelet pañimil tyac. Cʌntisañob ti pejtyelet quixtyañujob cha'an mi' q'uextyañob i pusic'al i tsʌcleñoñob majlel. Aq'uenla ch'ʌm ja' ti' c'aba' lac Tyat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul b_Δ i Ch'ujlel Dios.

²⁰ Cʌntisañob cha'an i jac' pejtyelet chʌ b_Δ tyac tic xiq'uetla la' cha'len. Ña'tyanla cha'an mi quejel cajñel la' wic'ot ti bele' ora c'ʌlʌ jintyo mi jilel mulawil. Che' ti yʌlʌ Jesús. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MARCOS

*Juan tsa' b_A i y_Ac'_A ch'_Am ja' ti' cha'le
subt'an*

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Jiñach i tyejchibal jini wen b_A t'an mu'
b_A i y_Ac' ti cajñel Jesucristo i Yalobil Dios.

² Jini tsa' b_A i xiq'ui i yale' Dios, Isaías b_A i
c'aba' ti' w_A ts'ujbu:

Mic ñaxan xic' majlel cajsunt'an
cha'an i chajp_Abeñet a bijlel.

³ Ti ubinti i t'an juntiquil mu' b_A ti c'am b_A
t'an ya' ti ty_Aquin b_A joch lum. Mi
y_Al:

Tyoj isanla majlel i bijlel lac Yum. P_Atbenla
majlel tyoj b_A i bijlel.

Che' ti y_Al_A Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an
Isaías.

⁴ Che' jini, ch_A'ch ti queji ti troñel Juan
ya' ti ty_Aquin b_A joch lum bajche' ti w_A
ajli. Ya' ti queji i subeñob cha'an yom
i q'ueextyan i pensal i c_Ay i mul yic'ot i
ch'_Ame' ja' cha'an mi ñusabentyelob i mul.

⁵ Ti lu' ty_Aliyob ba'an Juan ch'oyolo' b_A
ti pañimil Judea b_A i c'aba' yic'ot ti lum
Jerusalén b_A i c'aba' cha'an i ñlch'ty_Abeñob
i t'an. Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti
y_Aq'ueyob ch'_Am ja' ya' ti colem ja' Jordán
b_A i c'aba'.

⁶ I pislel Juan melel ti' tsutsel camello
yic'ot p_Achij b_A i cinturón. Mu' b_A i c'ux'e'
che' b_A bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot
ya'lel chab.

⁷ Ti' subu t'an. Ti y_Al_A: Tyal tyo tic pat juntiquil
más p'aty_Al b_A bajche'on. Mach saj
jas_Al c ñuclel mi cubin cha'an mic wutsty_A
c tic'ben i ch'ajñel i zapatos.

⁸ Joñon mi c_Aq'uetla ti ch'_Am ja'. Tyal tyo
mu' b_A i y_Aq'ueñetla la' ch'_Am Ch'ujul b_A i
Ch'ujlel Dios. Che' ti y_Al_A Juan.

Ti' ch'_Ama' ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Ti jim b_A ora ti ty_Ali Jesús ya' b_A loq'uem
ty_Alel ti lum Nazaret b_A i c'aba' ya' ti Galilea.
Ti' ch'_Ama' ja' Jesús ti' c'ab Juan ya' ti Jordán
ja'.

¹⁰ Che' ti loq'ui ti ja' ti yil_A Jesús ti jajmi
ya' ti panchan. Ti jubi ty_Alei ti Jesús che'
bajche' juncojt x'ujcutsu' yilal. Jiñach jini
Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Ti ubinti t'an loq'uem b_A ti panchan
tsa' b_A y_Al_A: Calobiley_Ach. Mic p'untyañet.
C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti subenti
Jesús.

Xiba ti' jop'o i y_Asan ti mulil Jesús

(Mt. 4.11-11; Lc. 4.1-13)

¹² Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti' wa'
p_Ay_A majlel Jesús ti ty_Aquin b_A joch lum.

¹³ I bajñel ya'an Jesús yic'ot matye'l el animal.
Cuarenta quin ti jale ya'i. Satanás ti'
jop'o i y_Asan ti mulil. Ajtroñelob i cha'an
Dios ch'oyolo' b_A ti panchan ti ty_Ali i cotyan
Jesús.

Ti tyejchi i toñel Jesús ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

¹⁴ Che' tsa'ix cajchi Juan ti cha' majli Jesús
ya' ti Galilea. Chancol i sube' ñumel wen b_A
t'an cha'an i yumintyel Dios.

¹⁵ Ti y_Al_A: Tsa'ix ts'actiyi i yorojlel.
L_Ac'aliq i yorojlel mi quejel i yumintyel
Dios. Q'ueextyan la' pensal, c_Ay_A la' mul.
Ch'ujbinla jini wen b_A t'an cha'an la'
cotyantyel, che'en.

Jesús ti' p_Ay_A ch_Antiquil ajchuc ch_Ayob

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

¹⁶ Che' ñac chancol ti xambal majlel Jesús
ya' ti ti' colem joyol b_A ja' Galilea b_A i c'aba'
ti yil_A Simón yic'ot i yijs'sin Andrés. Chancol
i chocoyob ochel i chimol ch_Ay ya' ti colem
ja' como ajchuc ch_Ayob.

¹⁷ Jesús ti' subeyob: La', tsacleñon
majlel. Che' bajche' ti la' sajca' ch_Ay mi quej
c_Aq'ueñetla la' sajcan quixtyañujob cha'an
mi quej i ch'ubbiñob c t'an. Che' ti y_Al_A Jesús.

¹⁸ Ti' wa' c_Ay_Ayob i chimol ch_Ay Simón
yic'ot Andrés. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

¹⁹ Tsa' tyo i ts'itya' cha'le xambal majlel.
Ti queji i yilan Jacobo i yalobil Zebedeo
yic'ot yijs'sin Juan b_A i c'aba'. Chancol i
l_Awob i chimol ch_Ay ya' ti mal barco.

²⁰ Che' jini, ti' p_Ay_Ayob. Ti' c_Ay_Ayob i tyat
Zebedeo b_A i c'aba' yic'ot i barco yic'ot i yaj
toñelob. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

Winic ty_Al_Abil b_A ti xiba

(Lc. 4.31-37)

²¹ Ti majliyob ti lum Capernaum b^λ i c'aba'. Ti i q'uñilel c'aj oj Jesús ti' cha'le c^λntisa ti i templo* israelob.

²² Tyoj b^λc'ñajel ti yilayob quixtyañujob bajche' ti' cha'le c^λntisa Jesús como tsiquil añ^λch i p'aty^λlel i t'an. Mach cha'ic muc' ti c^λntisa bajche' ajc^λntisajob cha'an i mandar israelob.

²³ Ya'an juntiquil winic ti' templo israelob ty^λc'l^λbil b^λ ti xiba. Ti oñel ti y^λl^λ:

²⁴ ¿Chucoh ma' ty^λlel w^λ ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet b^λ ti Nazaret? ¿Tsa' ba ty^λliyet a jisañon lojon? Much j c^λnet machetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet b^λ i cha'an Dios. Che' ti y^λl^λ jini xiba.

²⁵ Jesús ti' tq'ui jini xiba. Ti y^λl^λ: Lajmen ti t'an. Loq'uenix w^λ ti ili winic, che'en.

²⁶ Jini xiba ti y^λc'λ ti jits'cuyel jini winic. Ti' cha'le c'am b^λ oñel. Che' jini ti loq'ui xiba ti' pusic'al.

²⁷ Tyoj b^λc'ñajelob ti yila quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i b^λ: ¿Chuquiyes ti t'an iliyi? ¿Chuqui ti tsiji' b^λ c^λntisa? che'ob. An I p'aty^λlei i t'an jini winic, como jinic tyo mi' xiq'ue' xibajob. Mux i jac'ben i t'an je'el, che'ob.

²⁸ Ti wa' pujqui i t'λñal^λ i c^λntisa Jesús ti' petty^λlel Galilea.

*Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

²⁹ Che' ti loq'ui Jesús ti' templo israelob ti majli ti yotyot Simón yic'ot Andrés ty^λp'λ yic'ot Jacobo yic'ot Juan.

³⁰ Ya'an i nij'aña' Simón. Wen muc' ti c'ajc. Tyots'ol ti w^λyib. Ti' wa' subeyob Jesús cha'an c'am.

³¹ Che' jini, Jesús ti majli i chucben i c'λb cha'an i tyejche'. Tsa'ix wa' lajmi ti c'ajc. Ti queji i we'sañob.

*Cab^λl ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

³² Che' ti p'λjqui q'uin, ac'b^λlelix quejel ti queji i p^λyob majlel ya' ba'an Jesús pejtyel c'amo' tyac b^λ yic'ot ty^λc'l^λbilo' b^λ ti xiba.

³³ Pejtyel quixtyañu ti' much'quiyob i b^λ ya' ti ti' otyot.

³⁴ Ti' lajmisa cab^λ c'amo' b^λ an leco tyac b^λ i c'am'an. Ti' choco loq'uel cab^λ xibajob. Pero mach'an ti y^λc'λyob ti t'an como tsa'ix i c^λñayob majchqui Jesús.

*Ti' cha'le subt'an Jesús ya' ti Galilea
(Lc. 4.42-44)*

³⁵ Che' jal tyo mach s^λc'a ti tyejchi Jesús. Ti bajñel loq'ui majlel ti lum cha'an mi' cha'len oración.

³⁶ Simón yic'ot i pi'λlob ti majli i s^λclañob.

³⁷ Ya' ti' tyajayob. Ti' subeyob: Pejtyel mi' pijtyañetyob, che'ob.

³⁸ Pero Jesús ti' subeyob: Conla ti yamb^λ lum, ya' ti l^λc'^λ tyac cha'an mic cha'len subt'an je'el. Jin cha'an ti ty^λliyon, che' ti y^λl^λ Jesús.

³⁹ Ti ñumi ti subt'an ti' templo tyac israelob ya' ti' petty^λlel Galilea. Ti' choco loq'uel cab^λ xibajob.

*Jesús ti' lajmisa juntiquil am b^λ cha b^λ
yes pasem ti' p^λch^λlel mu' b^λ i p^λc'mis^λben
majlel i b^λc'tyal
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

⁴⁰ Ti' l^λc'^λ Jesús juntiquil am b^λ cha b^λ yes pasem ti' p^λch^λlel mu' b^λ i p^λc'mis^λben majlel i b^λc'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an mi' c'ajtiben. Ti' sube: Mi a wom ch'ujbiy^λch a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

⁴¹ Jesús ti' p'unty^λ cha'an yom i cotyan. Ti' ty^λl^λ. Ti y^λl^λ: Com^λch. La lajmiquet, che' y^λlol jini winic.

⁴² Saj ora ti lajmi. Wenix ti c^λyle.

⁴³ Jesús ti' sube cha'an majlic jini winic.

⁴⁴ Ti' wen sube: Q'uele ma' majch ma' saj suben. Cucu, p^λs'en a b^λ cura. Ya'i ma' w^λq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti y^λl^λ Moisés ti mandar cha'an mi yilañob ts^λ'λch lajmiyet. Che' jini, mi' tsictiyel ti wutwyob cha'an tsa'ix lajmiyet, che' ti y^λl^λ Jesús.

⁴⁵ Pero jini winic ti majli. Ti queji i y^λle' ñumel tsa' b^λ ujti. Jin cha'an ma'ix ti mejli ti ochel Jesús ya' ti lum tyac che' mi' q'uelob. Ti ajni ya' ba' mach'an quixtyañu. Ti ty^λliyob ba'an Jesús ty^λlemo' b^λ ti pejtyel yamb^λ lum tyac.

2

Jesús ti' lajmisa winic mach'^λ ba'an i c'λnjibalyoc i c'λb

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

¹ Jesús ti cha' ochi ya' ti Capernaum. Ti queji i yubiñob quixtyañu che' ya'an ti otyot.

² Ti queji i wa' much'quiñob i b^λ. Ma' ti lu' ochiyob mi jinic tyo ti' ti' otyot. Che' jini, Jesús ti queji i subeñob i t'an Dios.

³ Che' jini, ch^λantiquil winic ti' p^λy^λyob ty^λlel ya' ba'an Jesús juntiquil winic mach'^λ ba'an i c'^λjnibal yoc i c'^λb.

⁴ Pero ma' ti mejliyob ti ochel yic'otyob ti' mal como c^λl^λx an quixtyañu. Pamacña i jol jini otyot. Ti letsiyob i loc's^λbeñob i x^λñil jini otyot cha'an tyocol ba' mi yotsañob jini c'am b^λ. Che' jini, ti' ju's^λbeyob i yab jini c'am b^λ.

⁵ Che' ti yil^λ Jesús ch^λncol i ch'^λubin ti' pusic'^λ, ti queji ti t'an. Ti' sube jini c'am b^λ: Calobil, ñus^λbilix a mul, che'en.

⁶ Ya' buchul cha'tiquil uxtiquil ajc^λantisajob cha'an i mandar israelob. Ch^λncol i y^λlob ti' pusic'^λ:

⁷ ¿Chucoh che' mu' ti t'an ili winic? Ch^λncol jach i tuy i b^λ ti Dios. Ma'an majch ch'^λubi i ñus^λbeñonla lac mul, sólo jin jach Dios che'ob ti' pusic'^λ jini ajc^λantisajob.

⁸ Pero Jesús ti' ña'ty^λ ch^λ b^λ yes ch^λncol y^λlob ti' pusic'^λ. Ti' subeyob: ¿Chucoh che' ch^λncioletla ti t'an ti la' pusic'^λ bajche' jini?

⁹ ¿Baqi b^λ más wocol mic suben mi la' w^λl jini c'am b^λ? ¿Más wocol ba mic suben ñus^λbilix a mul? ¿Más wocol ba mic suben, tyejchenix, ch'^λm^λx majlel a wab, cha'lenix x^λmbal? Che' ti y^λl Jesús.

¹⁰ Y^λ'ach mi la' wilan añ^λach c p'^λty^λlel cha'an mic ñus^λbeñob i mul aña^λ b^λ ti mu-lawil Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti y^λl Jesús. Jesús ti' sube jini winic mach'^λ ba'an i c'^λjnibal yoc i c'^λb:

¹¹ Mic subeñet: Tyejchen, ch'^λm^λx majlel a wab, cucux ti a wotyot, che'en.

¹² Ti wa' tyejchi. Ti' ch'^λm^λ majlel i yab. Ti loq'ui ya' ba'añob. Che' jini, tsijc' che'ob i pusic'^λ quixtyañujob. Ti' subeyob i ñuclel Dios. Ti y^λlyob: Ma' ba' la quila che' bajche' iliyi, che'ob.

Jesús ti' p^λy^λ majlel Leví (Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³ Jesús ti cha' majli ti' ti' colem joyol b^λ ja'. Che' ñac ti' much'quiyob i b^λ ba'an Jesús ti pejtyelel quixtyañujob, ti' c^λantisayob.

¹⁴ Che' ñac ti ñumi Jesús ti yil^λ ya' an winic Leví b^λ i c'aba' i yalobil Alfeo. Buchul ti ye'tyel i ch'^λm tyojoñel. Jesús ti' sube:

Ts^λcleñon majlel, che'en. Che' jini ti tyejchi. Ti' ts^λcle majlel Jesús.

¹⁵ Ti' cha'le uch'el Jesús ti yotyot Leví. Ya' buchulob je'el yic'ot Jesús yic'ot ajc^λnt'añob i cha'an cab^λ aña^λ b^λ ye'tyel cha'an i ch'^λmol tyojoñel yic'ot yamb^λ xmulilob. Como cab^λ tsa' b^λ i ts^λcle yob ty^λlel.

¹⁶ Jini ajc^λantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob* ti yil^λyob ch^λncol ti we'el Jesús yic'otyob tsa' b^λ i lolon al^λyob más aña^λ b^λ i mul yic'ot xch'^λm tyojoñelob. Che' jini, ti queji i subeñob ajc^λnt'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'len ti we'el xch'^λmob tyojoñel yic'ot yamb^λ xmulilob? che'ob.

¹⁷ Che' ñac ti yubi Jesús, ti' subeyob: Jini c'oc'o' b^λ mach i c'^λjnibal ts'^λc^λntyel, jin jach c'amo' b^λ yom ts'^λc^λntyel. Mach'an ti ty^λliyon c p^λyob jini mu' b^λ i lolon alob mach'an i mul. Ti ty^λliyon c p^λyob jini mu' b^λ i ña'tyan an i mul. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmlel cha'an i ch'ajb^λntyel uch'el

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸ Ti' cha'leyob ch'ajb* cha'an mu' b^λ i c'uxob jini tsa' b^λ i c^λmbeyob i t'an Juan yic'ot fariseojob*. Junyaj che' muc'ob ti ch'ajb cha'tiquil uxtiquil ti ty^λliyon ba'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoh mi' cha'leñob ch'ajb jini tsa' b^λ i c^λmbeyob i t'an Juan yic'ot tsa' b^λ i c^λmbeyob i t'an fariseojob pero mach'an mi' cha'leñob ch'ajb jini ajc^λnt'añob a cha'an? che'ob.

¹⁹ Jesús ti' jac'^λ: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' b^λ i c'uxob, mu' b^λ i japo b^λ jini mu' b^λ i ty^λlelob i q'uel q'uiñejet che' mi yuytyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel? Mach'an mi' poj c^λyob uch'el che' ya' tyo an ajñujpuñel.

²⁰ Pero tyal tyo i yorojlel mi' p^λajyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini, mi quejel i ch'ajbañob i b^λ ti yan tyo b^λ q'uin, che' ti y^λl Jesús.

²¹ Ti yamb^λ lajoñel ti y^λl: Mach yom c'^λjñel tsiji' b^λ pisil cha'an i l^λjwe' tsuculix b^λ i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo b^λ che' mi com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti y^λl Jesús.

22 Ti yamb^λ lajoñel ti y^λl^λ: Mach yom cojlic ochel ti tsucul p^λchij b^λ yajnib vino che' ch^λncol tyo i mejlel jini vino b^λ lembal. Como jini vino mi y^λc' ti tyojmel jini tsucul p^λchij b^λ yajnib. Che' jini, mi bejquel. Mi' tyojmel yajnib. Mi yotsaño^b tsijib vino ti tsijib tyo b^λ yajnib. Che' ti y^λl^λ Jesús.

Jini ajc^λnt'año^b ti' tyuc'beyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

23 Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti' mal trigojol yic'ot ajc^λnt'año^b i cha'an. Jini ajc^λnt'año^b ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' b^λ bajche' arroz yilal che' ti ñumiyob.

24 Che' jini, fariseojob ti queji i subeñob Jesús: ¿Chucoh mi' cha'len tiq'uil b^λ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

25 Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'lob?

26 Che' ñac ñuc b^λ cura i cha'an israelob jini Abiatar b^λ i c'aba', David ti ochi ti' templo Dios. Ti' c'uxu jini waj tsa' b^λ ajq'ui ti mesa tsa' b^λ i y^λq'ueyob ti' majtyan Dios. Tiq'uil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj, jin jach am b^λ i ye'tyel ti' templo Dios mi' c'uxe'. David ti' c'uxu. Ti y^λq'ue i pi'lob. Che' ti y^λl^λ Jesús.

27 Che' je'el ti' subeyob: Cha'año^bl^λch i wenlel quixtyaño^bjob ti ajq'ui i q'uinilel c'aj oj. Mach'an ti ajq'ui quixtyaño^bjob ti mulawil cha'an i más ac'ob ti ñuc i q'uinilel c'aj oj.

28 Jin cha'an joñoñ^λch i Pi'lon Quixtyaño^bjob an tic wenta c^λle' ch^λ b^λ yom ujtic ti i q'uinilel c'aj oj. Che' ti y^λl^λ Jesús como i y^λc'bal.

3

Juntiquil winic ty^λquin b^λ junts'ijt i c'λb
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

1 Ti cha' ochi Jesús ti' templo israelob. Ya'an juntiquil winic ty^λquin b^λ junts'ijt i c'λb.

2 Jini quixtyaño^bjob yom i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti queji i wen q'uelob mi muc'λch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj.

3 Che' jini, Jesús ti' sube jini winic ty^λquin b^λ i c'λb: La' ti wa'ty^λl ti' tyojet lojon c wut, che'en.

4 Che' jini, ti queji i subeñob jini yaño' b^λ: ¿Baqui b^λ yom lac cha'len ti q'uinilel c'aj oj? ¿Yom ba wen mi lac cha'len o mach wen? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o yom lac ts^λnsan? Che' ti y^λl^λ Jesús. Ch'uj ñ^λch'λ ti c^λyleyob.

5 Jesús mich' ti yil^λ jini ya' b^λ jomolob. Ñoj ch'λjyem ti yubi como ti' ña'ty^λ ts^λtsob i pusic'al. Ti' sube jini winic: S^λts'^λ a c'λb, che'en. Che' jini, ti' s^λts'^λ i c'λb. Wenix ti c^λyle.

6 Jini fariseojob* ti loq'uiyob majlel. Ti much'uiyob i b^λ yic'ot yamb^λ junmujch' herodianojob* b^λ i c'aba'. Ti queji i motin ña'tyaño^b bajche' ch'ujbi i ts^λnsaño^b Jesús.

Yonlel quixtyaño^bjob ti' ti' ja'

7 Che' jini, Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti' ti' colem joyol b^λ ja' yic'ot ajc^λnt'año^b i cha'an. Cab^λ quixtyaño^b ya' b^λ chumulob ti Galilea ti' ts^λcleyob majlel.

8 Che' ñac ti yubiyob ñuc tyac b^λ ch^λncol i cha'len Jesús cab^λ ti ty^λliyob i q'uele'. Ti ty^λliyob ya' b^λ loq'uemob ti pañimil Judea b^λ i c'aba', ti lum Jerusalén b^λ i c'aba', ti pañimil Idumea b^λ i c'aba', ti junxej ja' Jordán b^λ i c'aba' yic'ot ti yalo' lum tyac ya' ti' ejl lum Tiro yic'ot Sidón b^λ i c'aba'.

9 Che' jini, Jesús ti' sube ajc^λnt'año^b i cha'an cha'an i c^λybentyel jump'ej barco ba' mi quejel i yochel como cab^λ quixtyaño^b mi' pets'ob.

10 Como Jesús ti' lajmisa cabalob. Jin cha'an pejtyel año' b^λ i c'am'an yomob i wersa jajp'iñob ochel i b^λ ba'an Jesús cha'an yomob i tyale'.

11 Che' ñac ti yil^λyob Jesús, jini ty^λc'l^λbilo' b^λ ti xiba ti ñocleyob ti' ejl. Ti c'am b^λ t'an ti y^λl^λyob: Jatyet i Yalobilet b^λ Dios, che'ob.

12 Pero Jesús ts^λts ti' tiq'ui jini xibajob cha'an mach yom i yubin Jesús che' xibajob mi y^λc' ti c^λjñel.

Jesús ti yajc^λ docejob
(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

13 Ti wi'il Jesús ti letsí majlel ti wits. Ti p^λy^λ jini yom b^λ i yajcan cha'an majlic yic'ot. Ti ty^λliyob.

¹⁴ Ti yajc^λ doce winicob cha'an i pi'leñob ti x^λmbal cha'an i wa'chocoñob ti ye'tyel cha'an mi majlelob ti subt'an.

¹⁵ Ti y^λq'ueyob i p'^λty^λlel cha'an mi' lajmisan xc'am'añob yic'ot cha'an mi' chocob loq'uel xibajob.

¹⁶ Jiñob^λach i c'aba' jini docejob: Simón jini cha'chajp b^λ i c'aba' Pedro b^λ mi y^λjel je'el.

¹⁷ Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo tsa' b^λ i yots^λbeyob i y^λlas c'aba' Boanerges, i sujmlel ti lac t'an che' bajche' i t'an chajc b^λ winic,

¹⁸ yic'ot Andrés yic'ot Felipe yic'ot Bartolomé yic'ot Mateo yic'ot Tomás yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Tadeo yic'ot Simón ch'oyol b^λ ba'an jumujch' cananistajob* b^λ i c'aba',

¹⁹ yic'ot Judas Iscariote, jini mu' b^λ quejel i y^λc' ti c^λchol Jesús.

*Ti' subeyob Jesús an i p'^λty^λlel xiba yic'ot
(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)*

Wi'il ti ochiyob ti jump'ej otyot Jesús yic'ot ajc^λnt'añob i cha'an.

²⁰ Ti' cha' much'quiyob i b^λ yonlel quixtyañujob mi jinic tyo ma'ix ti mejliyob ti uch'el Jesús yic'ot jini docejob.

²¹ Che' ñac ti yubiyob i pi'lob Jesús ti ty^λliyob cha'an i p^λyob loq'uel cha'an i cotyan como ti y^λlayob: Sojquemix i jol, che'ob.

²² Jini ajc^λntisajob cha'an i mandar israelob ch'oyolo' b^λ ti Jerusalén ti lolon al^λyob: An i yajaw xiba mu' b^λ i pejc^λntyel ti Beelzebú b^λ i c'aba' ti' pusic'al Jesús, che'ob. Ti' p'^λty^λlel jach Beelzebú mi' choc loq'uel xibajob. Che' ti lon al^λyob.

²³ Jin cha'an Jesús ti' p^λy^λ ty^λlel jini quixtyañujob. Ti' c^λntis^λyob ti lajoñel tyac. Ti y^λla: ¿Ch'ujbi ba i bajñel choc loq'uel i b^λ Satanás? Mach ch'ujbi.

²⁴ Mi ti queji i t'oxob i b^λ aña' b^λ ti' wenta juntiquil yum^λ mi ti queji i periyalin i b^λ mi quejel i lajmis^λntyel i ye'tyel.

²⁵ Mi ti quejiyob ti periyal aña' b^λ ti jump'ej otyot, mach jaleyob.

²⁶ Ch^λach Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i b^λ. Mi tsa'qui queji i periyalin i b^λ mach jale. Mi quejel i jilel i p'^λty^λlel.

²⁷ Ma' majch ch'ujbi i yochel ti yotyot p'^λty^λlel b^λ winic i chilben ch^λ b^λ an i cha'an. Jin jach mi ti' ñanax c^λch^λ, ch'ujbi i yochel i chilben ch^λ b^λ an i cha'an ti yotyot.

²⁸ Melel mic subeñetla, ch'ujbiy^λach i lu' ñus^λbentyel pejtyel i mul quixtyañu yic'ot pejtyel mach'λ wen b^λ t'an mu' b^λ i cha'len ti' contra i pi'lob.

²⁹ Pero mi an majch mi' cha'len leco b^λ t'an ti' contra Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios, che' mi y^λl cha'an ti' p'^λty^λlel xiba ti' cha'le jini tsa' b^λ i cha'le Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i ñus^λbentyel i mul. Ti bele' q'uin aña^λch i mul. Che' ti y^λla Jesús.

³⁰ Ch^λach ti y^λla Jesús cha'an ti lolon al^λyob an xiba yic'ot.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

³¹ Ti jumuc'lel ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús. Ya' ti c^λleyob ti pañimil. Ti xiq'uiyob ti p^λyol Jesús.

³² Quixtyañujob ya' b^λ buchulob ti' sutty^λlel Jesús ti' subeyob: Ya' aña^λ ob ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Ch^λncol i s^λc^λañetyob. Che' ti subenti Jesús.

³³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Majchqui jini c ña', quijs*t*'iñob mi la' w^λl? che'en.

³⁴ Ti' lu' sut q'uele jini ya' b^λ buchulob. Ti y^λla: Q'uelela ilayi c ña'etla, quijs*t*'iñetla yubil.

³⁵ Como majchical jach mu' b^λ i cha'len bajche' yom i pusic'al Dios, jiñ^λch quijs*t*'in, jiñ^λch c ña' yubil. Che' ti y^λla Jesús.

4

Lajoñel cha'an ajp'uyp'ujya pac'

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Ti cha' queji ti c^λntisa Jesús ya' ti' ti' colem joyol b^λ ja'. Yonlel quixtyañu ti' much'quiyob i b^λ ya' ba'an Jesús. Cha'an yonlel quixtyañu Jesús ti ochi ti buchty^λ ti barco am b^λ ti ja'. Pejtyel quixtyañu ti c^λleyob ya' ti' ti' ja'.

² Ti' c^λntis^λyob ti cab^λ lajoñel tyac. Ti' subeyob:

³ Ubinla. Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'uj majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti ty^λliyob xma'tye'mut. Ti' lu' buc'u tsa' b^λ p'ajti ti bij.

5 Yamb^λ ti yajli ti pam xajolel ba' ma' tyam i lumil. Saj ora ti pasi, che' cu mach'an tyam i lumil.

6 Che' ti pasi q'uin i ticw^λlel q'uin ti yubi. Ti ty^λqui che' cu mach'an tyam ochem i wi'.

7 Yamb^λ ti p'ajti c^λyty^λ ti mal ch'ixol. Che' ti wen coli jini ch'ixol ti' yebajli jini pac'. Mach'an ti y^λc'^λ i wut.

8 Yamb^λ ti yajli ba' wen b^λ lum. Ti pasi. Ts^λ'^λch coli. Ts^λ'^λch wen y^λc'^λ i wut. Ju-jump'ej i b^λc' ti y^λc'^λ treinta i wut, yamb^λ sesenta, yamb^λ cien. Che' ti y^λl^λ Jesús.

9 Ti y^λl^λ: Jini yom b^λ i ch'^λamben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y^λl^λ Jesús.

*Ic'^λjnibaljini lajoñel tyac
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)*

10 Che' ñac ti bajñel c^λaleyob, ti queji i c'ajtibeñob Jesús i sujmlel jini lajoñel tyac jini ya' b^λ jomolob, yic'ot jini mu' b^λ i pejc^λntyelob ti docejob.

11 Jesús ti' subeyob: Ti aq'uentyetla la' ch'^λamben i sujmlel bajche' mi' cha'len yum^λ Dios mach'^λ b^λ an tsictiyem ti yamb^λ ora. Pero jini mach'^λ ba'an ochemob mi c^λantis^λntyelob ti lajoñel tyac.

12 Che' mic subeñob aunque mi' ch'uj ilañob pero che' bajche' ma' mi' c'otyelob i wut mi' cha'len. Aunque mi yubin c t'an pero ma'ix mi' ch'amb^λeñob isujm. Che' bajche' ma' cha' b^λ ti yubiyob mi' cha'len ame i c^λyobic i mul ame ñus^λbentib^λ i mul. Che' ti y^λl^λ Jesús.

Jesús ti' subeyob i sujmlel jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

13 Ti' c'ajtibeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'^λamben isujm jini lajoñel? ¿Bajche' qui mi quej la' ch'^λamben isujm pejtyel yamb^λ lajoñel che' jini? Che' ti y^λl^λ Jesús.

14 Jini tsa' b^λ majli ti p'ujp'uya pac' ti lajoñel jiñ^λch che' an majch mi' cha'len subt'an.

15 Jini tsa' b^λ p'ajti ti bij jiñ^λch bajche' quixtyañu mu' b^λ i subentyelob jini wen b^λ t'an. Che' ubibilob i cha'an jini t'an, mi' wa'ty^λlel Satanás. Mi' loc's^λben ti' pusic'al.

16 Ch^λ'^λch je'el tsa' b^λ yajli ti xajolel. Che' mi yubiñob jini wen b^λ t'an ñoj yomajax i ch'ujbiñob.

17 Pero mach'an i wi' ti' pusic'al. Jin cha'an ma' mi jalejel. Pero che' mi ts'itya' ubin wocol o che' mi y^λl^λentyel cha'an ti' ch'ujbi jini wen b^λ t'an, mi cha' ñaj^λyel ti' pusic'al.

18 Jini yamb^λ pac' tsa' b^λ p'ujp'uyi ti mal ch'ixol jiñ^λch che' bajche' mu' b^λ i yubiñob jini wen b^λ t'an,

19 pero mi' bej pensalin i cha'an jach b^λ mulawil. Yic'ot tijicña mi lolon yubin che' an cab^λl ch^λ b^λ an i cha'an, yic'ot bej niq'ui yom tyo cab^λl yan tyac b^λ. Pejtyel jini mi' yebajlin jini wen b^λ t'an cha'an ma' mi y^λc' i wut.

20 Jini p'ujp'ubil b^λ ti wen b^λ lum, jiñ^λob^λch che' bajche' mu' b^λ i wen ubiñob jini t'an. Mi' wen ch'ujbiñob. Mi' wen ac'ob i wut. An mu' b^λ i y^λc' i wut ti treinta, ti sesenta, o ti cien. Che' ti y^λl^λ Jesús.

*Lajoñel cha'an i pat cas
(Lc. 8.16-18)*

21 Jesús ti' subeyob yamb^λ t'an. Ti y^λl^λ: ¿Mu' ba la' ts'^λabe' pat cas cha'an la' ñup' ti chiquib o mi la' w^λc' ti yebal w^λyib^λ? Mach'an. Mi la' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi tsictiyel i c'^λc'al.

22 Mach'an ch^λ b^λ mucul tyac mach'^λ ba'an mi wi'il tsictiyel. Pejtyel mach'^λ ba'an tsictis^λbil muc'^λch i quejel i lu' tsictis^λntyel.

23 Jini yom b^λ i ch'^λamben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y^λl^λ Jesús.

24 Jesús ti' subeyob yamb^λ t'an. Ti y^λl^λ: Wen ña'tyanla mu' b^λ la' wubin. Cha'^λch yonlel bajche' mi la' w^λq'uen la' pi'^λlob, ch^λ'^λch yonlel mi quejel i y^λq'ueñetla Dios. Más on mi quej la' w^λq'uentyel jatyetla mu' b^λ la' wubin ili t'an.

25 Jini mu' b^λ i ch'^λamben i sujmlel i t'an Dios, mi quejel i y^λq'uentyel ti Dios i más ch'^λamben isujm. Pero jini mach'^λ yom yubin c t'an mi quejel i chlbentiel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' b^λ i c^λñ^λ. Che' ti y^λl^λ Jesús.

Lajoñel cha'an bajche' ti coli pac'

26 Jesús ti y^λl^λ: Ti lajoñel ch^λ'^λch an i yu-mintyel Dios bajche' winic tsa' b^λ i p'ujp'uj pac' ti lum.

27 Che' jini mi w^λyel, mi cha' p'ixel. Ch^λ'^λch mi ñusan q'uin yic'ot ac'b^λel. Jini

p_λc'lix b_λ ti bots'_λ, ti coli. Jini winic mach'an mi' ña'tyan bajche' ch_λncol i colel majlel.

²⁸ Jiñ_λch jini lum mi y_λc' ti colel p_λc'λb_λ. Ñaxan mi pasel i yopol. Che' jini mi colel i tye'el, w_λ'ilix mi y_λc' t'uñul b_λ i wut ya' ti nich.

²⁹ Che' c'λnix i wut, jini winic mi majlel i c'aje' como i yorojlelix i lojtyel. Che' ti' cha'le c_λntisa Jes_λs cha'an i yumintyel Dios.

*Lajoñel cha'an i b_λc' mostaza
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)*

³⁰ Jes_λs ti' subu yamb_λ t'an je'el. Ti y_λla: ¿Chuquiyes yic'ot mi lac laje' i yumintyel Dios? ¿Bajche'qui yom lac laje'?

³¹ Ch'ujbi lac laje' yic'ot i b_λc' mostaza. Che' mi p'ujp'untyel ti lum, jiñ_λch m_λs i saj b_λ bajche' pejtyel i b_λc' pimel.

³² Che' p'ujp'ubilix, m_λs colem mi colel bajche' yan tyac b_λ pimel c'uxbil tyac b_λ i yopol. Colem mi y_λc' i x_λc' tyac. Ch'ujbi i mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'λb. Che' ti y_λla Jes_λs.

Bajche' ti' cha'le c_λntisa Jes_λs ti lajoñel tyac

(Mt. 13.34-35)

³³ Ch_λ'ach bajche' iliyi, Jes_λs ti' subeyob t'an ti cab_λ lajoñel tyac, i p'isol jach bajche' ti mejli i ña'tyañob.

³⁴ Puro ti lajoñel jach ti' c_λntis_λyob quixtyañujob. Che' i bajñel jach ya' añob yic'ot ajc_λnt'añob i cha'an ti' wen tsictis_λbeyob i sujmlel.

Ti lajmisa Jes_λs toñel b_λ ic' yic'ot wits'law b_λ ja'

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Ti jim b_λ q'uin ti ic'an ti queji i subeñob ajc_λnt'añob i cha'an: La' c'axiconla ti junwej ja', che'en.

³⁶ Jes_λs ti' subeyob majlel jini quixtyañujob. Che' jini, jini ajc_λnt'añob i cha'an ti' wa' p_λu_λyob majlel Jes_λs ti barco. Ti majli yic'otyob yamb_λ yalo' barco tyac.

³⁷ Che' jini ti queji toñel b_λ ic' ya' ti ja'. Ti queji i wets' ochel ja' ya' ti' mal barco jini ic' jintyo yomox bujt'el ti ja'.

³⁸ W_λyl Jes_λs. Tyots'ol ti' c'λnjol ya' ti' xujc barco. Ti queji i p'ixtisañob. Ti quejiyob i subeñob: Maestro, ¿bajche'qui a w_λla mi ti jiliyonla? che'ob.

³⁹ Che' jini ti tyejchi Jes_λs. Ti queji i tiq'ue' jini ic'. Ti' sube jini ja': Ch'λbix, ñ_λch'lejen, che' ti' sube. Ti wa' lajmi ic'. Ñoj ñ_λch'λlix ti c_λyle.

⁴⁰ Jes_λs ti' sube ajc_λnt'añob i cha'an: ¿Chucoh muq'uetla ti b_λq'uen? ¿Chucoh ma' mi la' ch'ujbin? che'en.

⁴¹ Wen ch_λncolob ti b_λq'uen. Ti queji i subeñob i b_λ: ¿Majchqui wale jini che' mi ch'ujbiben i t'an jinic tyo ic' yic'ot ja'? Che' ti y_λla yob jini ajc_λnt'añob i cha'an Jes_λs.

5

*Winic ty_λc'l_λbil b_λ ti xiba
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)*

¹ Ti ñumiyob majlel ti junwej ja'. Ti c'otiyob ti lum Gadara b_λ i c'aba'.

² Che' ñac ti loq'ui ti barco Jes_λs, juntiquil winic ty_λc'l_λbil ti xiba ti loq'ui ya' ti ch'ujñajib_λ.

³ Jini winic ya' jachix chumul ti ch'ujnijib_λ. Ma' majch ch'ujbi i c_λche'. Mi yic'otic cadena ch'ujbi i c_λchob.

⁴ Cab_λl ti' jop'o i c_λchob ti cadena ti yoc ti' c'λb. Ts_λ'ach i tyuc'u jini am b_λ ti c'λb, ti' tyop'o jini am b_λ ti yoc. Mach'an majch ch'ujbi i yutsbin.

⁵ Ti bele' q'uin ti q'uinal ti ac'b_λlel mu' ti oñel ñumel ti wits yic'ot ya' ba' mi yujtyel mucoñel. Mi' low i b_λ ti tyun.

⁶ Che' ti' ñajty_λ il_λ Jes_λs ti ty_λli ti ajñel. Ti c'oti ti ñocty_λl ti' tyojlel Jes_λs.

⁷ C'am ti queji i pejcan. Ti y_λla: ¿Chuqui a wom awic'otyon Jes_λs, jatyet i Yalobilet jini ñoj ñuc b_λ Dios? Mic wersa c'ajtibeñet ti Dios cha'an mach a ty_λc'lañon, che'en.

⁸ Ch_λ'ach ti y_λla como poj ujtyel i suben Jes_λs jini xiba: Xiba, loq'uen w_λ' ti' pusic'al ili winic, che'en.

⁹ Jes_λs ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba' che' yic'ot? Jini xiba ti' jac'λ: Legión j c'aba' joñon como yonleton lojon, che'en.

¹⁰ Ch_λncol i wersa c'ajtiben Jes_λs cha'an mach i choc loq'uel ya' ti' lumal gadarenojob.

¹¹ Ya' ti yebal wits chancol ti buc'bal yonlel chityam.

¹² Jini xibajob ti' c'ajtibe Jesús: Xiq'uiyon lojon majlel ya' ba'an chityam. Ac'lyon lojon ochel ti chityam, che' ti yala jini xibajob.

¹³ Che' jini, Jesús tsach i yac'a yochel. Ti wa' loq'uiyob jini xibajob ti ili winic. Ti wa' ochiyob ti chityam. I yonlelob jini chityam. Che' bajche' dos mil ya' añob. Che' jini ti jubiyob majlel ti ajñel ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i bala ti mal ja'. Che' jini ya' ti' jic'tyayob ja'.

¹⁴ Jini tsa' bala i cayaltya chityam ti puts'iyob. Ti queji i yalob ñumel ya' ti lum, yic'ot ya' ti otyotyel tyac. Che' jini, jini quixtyañujob ti majli i q'uelob chuqui ti ujti.

¹⁵ Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yilayob jini tsa' bala tyac'lanti ti xibajob ch'uj buchul, anix i pislel, tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti bala q'uen quixtyañujob.

¹⁶ Jini tsa' bala i yilayob ti queji i cha' alob bajche' ti tyojañini tsa' bala tyac'lanti ti xibajob yic'ot bajche' ti ujti jini chityam.

¹⁷ Che' jini ti queji i wersa subeñob Jesús cha'an loq'uiquix majlel ya' ti' lum.

¹⁸ Che' ñac ti ochi ti mali barco Jesús, jini tsa' bala tyac'lanti ti xibajob ti' sube Jesús mi mux i yaq'uen i majlel yic'ot je'el.

¹⁹ Jesús mach'an ti yaq'ue i majlel. Pero ti' sube: Cucux ti a wotyot ya' ba'an a pi'lob. Subeñob pejtyel bajche' ti cha'libeyet ñuc tyac bala Yum Dios yic'ot bajche' ti' p'untyayet. Che' ti yala Jesús.

²⁰ Ti majli jini winic. Ti queji i puc majlel t'an ya' ti lum tyac Decápolis bala i c'aba'. Ti queji i sube' pejtyel bajche' ti cotyantti ti Jesús. Tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelel quixtyañujob.

I yalobil bala Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bala tyalbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

²¹ Che' ñac ti cha' c'axi tyalbel ti barco Jesús ya' ti junwej ja' ti wen c'otiyob quixtyañu. Ti cayle Jesús ya' ti' ti' ja'.

²² Ti tyali juntiquil ñuc bala ye'tyel ti templo israelob Jairo bala i c'aba'. Che' ñac ti yila Jesús ti wa' ñocle ti yebal yoc.

²³ Ti queji i wersa suben: Jini xc'ala bala calobil yomox sajtyel. La'. Ac'la a c'ab ti' pam i bala tyal cha'an c'oc'ac. Che' ti yala Jairo.

²⁴ Jesús ti majli yic'ot. Che' jini ti' tsacleyob majlel yonlel quixtyañu. Motin much'ch'uc'ñayob majlel.

²⁵ Ya'an yic'otyob juntiquil c'am bala x'ixic. C'ala doce años ma' mi lajmel ti loq'uel i ch'ich'el.

²⁶ Cabal ti' jop'o i ts'acan yujilo' bala ts'acojel. Ti lu' jili pejtyel chala bala an i cha'an cha'an i c'ana i tyoje' i ts'acantyel. Mach'an ti saj lajmi. Ti más nijli.

²⁷ Ti queji i yubin bajche' chancol i cha'len Jesús. Che' jini ti tyali ti' pat Jesús ya' ba' much'quibil quixtyañujob. Ti' tyalbe i pislel Jesús.

²⁸ Ti' bajñel ña'tya: Mi jin jach i pislel mic tyalben, jasal mic lajmel. Che' ti' ña'tya jini c'am bala x'ixic.

²⁹ Ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti yubi lajmenix i bala tyal.

³⁰ Ti' wa' ña'tya Jesús cha'an ti c'ajni i p'atyalel cha'an i lajmisan c'am bala. Ti' wa' sutqui i bala ya' ba' jomol quixtyañujob. Ti yala: ¿Majchqui ti' tyalbon c'pislel? che'en.

³¹ Che' jini, ajcántañob i cha'an ti' sube: Ma' wilan cabal wa' añaonla. Cabal mi' pets'etyob. ¿Chucoh mi a c'ajtin majchqui tsa' bala i tyalyet? che'ob.

³² Jesús ti' sut q'uele majchqui tsa' bala i tyalbe i pislel.

³³ Jini x'ixic tsitsiña ti bala q'uen. Tsa'ix i ña'tya chala bala ti yubi ti' bala tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' lu' tsictisal chala bala yes ti yubi.

³⁴ Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ubiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'tyalel a pusic'al. C'oq'uet mi quejel a cayal. Che' ti yala Jesús.

³⁵ Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti tyali ch'oyol bala ti yotyot am bala ye'tyel ti' templo israelob. Ti' subeyob i tyat jini xc'ala: Sajtyemix a walobil. ¿Chutyoquiyoch ma' chala mactyaben i q'uin jini Maestro? Che' yalol Jairo.

³⁶ Pero Jesús che' bajche' mach'an ti yubi chancol bala i yalob ti' cha'le. Ti' sube jini am bala ye'tyel ti templo: Mach a cha'len bala q'uen. Ch'ubbiñon ti a pusic'al, che' Jesús.

³⁷ Che' jini, jin jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo ti y^λc'Λ majlel.

³⁸ Ya' ti c'otiyob ti yotyot am b^λ ye'tyel ti' templo israelob. Ti wa'le i q'uele' ya' ba' ju'upojolob quixtyañu. Muc'ob ti uq'uel, ti oñel.

³⁹ Ti ochi Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'upojoletla? ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mach'an sajtyem. W^λy^λl jach ili xc'al^λ. Che' ti y^λl^λ Jesús.

⁴⁰ Che' jini ti' wajleyob. Jesús ti' xiq'uiyob cha'an i loq'uelob ti pañimil. Che' jini ti ochi ti yamb^λ saj mal ya' ba'an jini xc'al^λ. Ti' p^λy^λyob ochel i tyat i ña' jini xc'al^λ yic'ot jini tsa' b^λ i p^λy^λ majlel uxtiquil i pi'λlob ti x^λmbal.

⁴¹ Ti' chucbe i c'λb jini xc'al^λ. Ti' sube ti' t'an: Talita cumi. I sujmlel ti lac t'an: Xc'al^λ, mic subeñet, tyejchenix. Che' ti' sube.

⁴² Ti wa' tyejchi. Ti queji ti x^λmbal. An doce años i cha'an. Tyoj b^λc'ñ^λjel quixtyañujob.

⁴³ Jesús ti' wen tiq'uiyob cha'an mach quejic i subeñob yaño' b^λ. Ti' subeyob cha'an i we'saño' jini xc'al^λ.

6

Ya'an Jesús ti Nazaret (Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

¹ Jesús ti loq'ui ya'i. Ti cha' sujti majlel ti' lumal ba' ti coli. Jini ajc^λnt'añob i cha'an ti majliyob yic'ot.

² Che' ti' q'unilel c'aj oj ti queji ti c^λntisa ya' ti i templo israelob. Yonlel quixtyañu tsa' b^λ yubibeyob i c^λntisa tsijc' che'ob i pusic'al. Ti y^λl^λyob: ¿Bajche'qui mi' niq'ui ña'tyan jini? ¿Majchqui ti y^λq'ue cha'an ch'ujbiyic i niq'ui ña'tyan? ¿Bajche'qui mi' tyaj i p'λty^λlel cha'an i niq'ui p^λse' ñuc tyac b^λ i p'λty^λlel?

³ Jiñ^λch jini xmel buchlib^λ. Jiñ^λch i yalobil María i y^λscun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón. Jiñ^λch i y^λscun jini xc'al^λlob w^λ b^λ an la quic'ot. Che' ti y^λl^λyob. Jin cha'an ma' ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴ Jesús ti' subeyob: Jini mu' b^λ i xiq'ue' y^λle' Dios ma' mi q'uejlel ti ñuc ti' lumal ya' ba'an i pi'λlob, ya' ti yotyot. Ti yan tyac jach b^λ lum mi q'uejlel ti ñuc. Che' ti y^λl^λ Jesús.

⁵ Mach'an ti mejli i p^λse' mi jump'ejlic ñuc b^λ i p'λty^λlel Jesús ya'i. Jin jach ti' ty^λbeyob i b^λc'tyal cha'tiquil uxtiquil c'amo' b^λ. Ti' c'oq'uísayob.

⁶ Ch'λyem ti yubi Jesús cha'an mach'an ti' ch'ujbibeyob mi melel i t'an. Che' jini ti ñumi majlel ti c^λntisa ti yan tyac b^λ lum ya' ti' t'ejl tyac i lumal.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an docejob (Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷ Jesús ti' p^λy^λ jini doce ajc^λnt'añob i cha'an. Cha'cha'tiquil ti' xiq'ui majlel. Ti y^λq'ueyob i p'λty^λlel cha'an i choc tyacob loq'uel xibajob.

⁸ Ti' subeyob cha'an mach'ic i niq'ui ch'λmob majlel ya' ti bij. Jin jach mi' ch'λmob majlel i ñ^λ' tye'. Mach yom i ch'λmob majlel i morral mi wajobic, mi tyaq'uiñobic.

⁹ Yom mi' l^λpob i cacti'. [Cacti' yom i y^λle' pats'.] Jump'och jach i bujc yom i l^λpob. Mach yom cha'p'ojch. Che' ti' subeyob.

¹⁰ Ti cha' queji ti t'an Jesús. Ti' subeyob: Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹¹ Ya' ba' ma' mi yotsañetla ti yotyot ba' mach yom i yubibeñetyob la' t'an mi la' wa' cha' loq'uel majlel. Che' mi la' loq'uel majlel mi la' chijcun loq'uel i ts'ujbeñal la' woc cha'an i ña'tyañob mach wen bajche' mi' melob. Melel mic subeñetla, che' ti yorojlel melojele más wocol mi quej i yubiñob jini mach'λ ba'an ti yotsañetla che' bajche' ya' b^λ añob ti Sodoma* yic'ot ti Gomorra. Che' ti y^λl^λ Jesús.

¹² Che' jini ti majliyob i sub ñumel t'an jini docejob cha'an i q'uextyan i pensal i c^λy i mul quixtyañujob.

¹³ Ti' chocoyob loq'uel cab^λ xibajob je'el. Ti yulbeyob aceite cab^λ c'am'o' b^λ. Ti' lajmisayob.

Ti tsansanti Juan tsa' b^λ i y^λc'Λ ch'λmja' (Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Jini ñuc b^λ yum^λ Herodes b^λ i c'aba' ti yubi ch^λ b^λ ti' cha'le Jesús, como pejtyelel ti' wen c^λmbeyob bajche' ti' cha'le. Jin cha'an Herodes ti lolon al^λ: Jiñ^λch jini Juan tsa' b^λ i y^λc'Λ ch'λm ja' ti cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b^λ. Jin cha'an mi tsictiyel i p'λty^λlel ti toñel, che' ti lolon al^λ Herodes.

15 Yaño' b_A ti y_Al_Ayob: Jiñach Elías juntiquil tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Yaño' b_A ti y_Al_Ayob: Jiñach juntiquil mu' b_A xiq'ue' y_Ale' Dios che' bajche' juntiquil tsa' b_A xiq'ui y_Ale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

16 Che' ñac ti yubi Herodes ch_A b_A ti' cha'le Jesús ti queji y_Ale': Tic xiq'ui ti tseploq'uel i jol jini Juan pero wale ti' cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b_A, che'en.

17 Ti caj Herodías, Herodes ti yots_A ti c_Achol Juan. Ti' c_Ach_A yic'ot cadena ya' ti c_Achonib_A. Jini Herodías i yijñam i yijs'tin Herodes, Felipe b_A i c'aba'. Pero Herodes ti' chilbe i yijñam i yijs'tin.

18 Che' jini, Juan ti' sube Herodes: Mach wen che' ma' p_Ayben i yijñam a wijts'in, che' ti' sube.

19 Ts'a' ti yubi Herodías. Yom i y_Ac' ti ts_Ans_Antyel Juan pero mach ch'ujbi i ts_Ansan,

20 como Herodes ti' b_Ac'ñ_A Juan. Ti' ña'ty_A wen mi' cha'len Juan. Juan ti yoque ac'_A i b_A ti Dios. Jin cha'an ti' wen c_Añ_Aty_A cha'an ma' ch_A b_A mi tyumbentyel ti Herodías. Che' mi yubiben i t'an Juan, Herodes ma' ti' ña'ty_A chuqui ti y_Al_A pero ti' mula i ñ_Ach'ty_Aben.

21 Herodías ti' tyajbe i yorojlel i ña'tyan bajche' mi quej i y_Ac' ti ts_Ans_Antyel Juan che' mi' ts'actiyel i q'uninilel i jabilel Herodes. Herodes ti' p_Aya_A ty_Alel ti q'uiñejob ñuco' b_A i ye'tyel yic'ot capitañob yic'ot wen ricojo' b_A ya' ti Galilea.

22 Ti ty_Ali i yxic'al Herodías. Ti' bajñel cha'le son. C'ajacña i yoj Herodes yic'ot jini ya' b_A añob. Herodes ti' sube jini xc'al_A: C'ajtibeñon jiñach ch_A b_A a wom mi c_Aq'ueñet, che' ti y_Al_A.

23 Ti' wa'choco i t'an Herodes cha'an wersa mi quej i y_Aq'en jini xc'al_A ch_A b_Ayic jach yes mi' c'ajtin mi jinic tyo mi ti t'ox ch'_Am_A pañimil mu' b_A ye'tyelin Herodes.

24 Jini xc'al_A ti majli ba'an i ña'. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes yom j'c'ajtin wale? Che' ti y_Al_A. I ña' ti' jac'_A: C'ajtiben i jol Juan, jini mu' b_A i y_Ac' ch'_Am ja'. Che' ti' sube.

25 Jini xc'al_A ti wa' majli ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti ora jach ti colem ch'ejew i jol Juan mu' b_A i y_Ac' ch'_Am ja', che'en.

26 Wen ch'_Ajyem ti yubi Herodes pero mi' quisnin i ñus_Aben i t'an ili xc'al_A como ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel p_Ayalo' b_A ti q'uiñejob.

27 Ti' wa' xiq'ui majlel juntiquil soldado cha'an i ch'_Ame' ty_Alel i jol Juan.

28 Che' jini ti majli. Ti' tyuc' tsepbe loq'uel i jol Juan ya' ti mal c_Achonib_A. Ti' pit ch'_Am_A ty_Alel ti ch'ejew. Ti y_Aq'ue jini xc'al_A. Che' jini, ti majli i y_Aq'uen i ña'.

29 Che' ñac ti yubiyob jini tsa' b_A i c_Ambeyob i t'an Juan ti ty_Ali i ch'_Am'eñob majlel i b_Ac'tyal. Che' jini ti' mucuyob.

Ti' we's_Ayob cinco mil winicob

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 Ti' cha' much'quiyob i b_A ba'an Jesús jini yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel. Ti' subeyob Jesús pejtyel tsa' b_A i cha'leyob yic'ot tsa' b_A i c_Antis_Ayob.

31 Jesús ti' subeyob: Conla ya' ba' jochol lum cha'an la' ts'itya' c'aj la' woj, che'en. Como ch_Ancol i bele' ty_Alel i majlel quixtyañujob jinic tyo mach ujtyob i cha'an uch'el.

32 Che' jini ti majliyob ti barco. Ti bajñel c'otiyob ya' ba' jochol lum.

33 Cab_A ti yil_Ayob che' ñac ti majliyob. Ti' ña'ty_Ayob Jesús_Ach. Ti majliyob ti ajñel ch'oyolob tyac b_A ti pejtyel lum. Ñaxan ti c'otiyob.

34 Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yil_A ya'an yonlel quixtyañu. Ti' p'unty_Ayob cha'an yom i cotyañob como ch_A'lch añob che' bajche' tiñ_Ame' mach'Λ ba'an majch mi' c_Añ_Atyan. Che' jini, an cab_A ch_A b_A ti queji i c_Antisañob.

35 Che' iq'uix quejel ti ty_Aliyob ba'an Jesús ajc_Ant'añob i cha'an. Ti' subeyob Jesús: Iq'uix quejel. Ma' majch chumul w_A'w_A'i.

36 Subeñob majlel cha'an mi majlelob ya' ti otyotyel yic'ot ya' ti l_Ac'_Al tyac b_A lum cha'an i m_Añob ch_A b_A mi' c'uxob como ma' ch_A b_A añob i cha'an, cha'an i c'uxob, che'ob.

37 Jesús ti' subeyob: Jatyetla yom mi la' w_Aq'uen cha'an mi' c'uxob, che'en. Jini ajc_Ant'añob ti' jac'_Ayob: ¿Yom ba majlicon lojon quisán doscientos denarios* c' m_Añe' lojon waj cha'an i c'uxob? che'ob.

³⁸ Jesú斯 ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? Cucu, q'uelela, che'en. Che' ñac ti queji i ña'tyañob ti' subeyob Jesú斯: Añlch jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chay, che'ob.

³⁹ Che' jini, Jesú斯 ti' sube quixtyañujob cha'an mi' buchtyalob ti jujunmujch' ya' ti yulyalx bala jam.

⁴⁰ Ti jujunmujch' ti buchleyob ti cien tyac yic'ot cincuenta tyac.

⁴¹ Che' jini Jesú斯 ti' ch'almi jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chay. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocoх i yala. Ti' xet'e jini waj. Ti yaq'ueyob ajcant'añob i cha'an cha'an i lu' pucbeñob quixtyañujob. Yic'ot cha'cojt chay ti' lu' xet'beyob.

⁴² Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelelob. Ti lu' ñaj'lyob.

⁴³ Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colo-jbal i xejt'il waj yic'ot chay.

⁴⁴ Cinco mil winicob tsa' bala i c'uxuyob jini waj yic'ot chay.

*Ti' cha'le xambal Jesú斯 ti' pam ja'
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)*

⁴⁵ Jesú斯 ti' wa' subeyob ochel ti barco jini ajcant'añob i cha'an, cha'an mi ñaxan majlelob ti junxej ja'ya' ti lum Betsaida bala i c'aba'. Jesú斯 tsa' tyo cyle cha'an i subeñob sujtyel quixtyañujob.

⁴⁶ Che' ñac ujtyel i subeñob sujtyel ti letsi majlel Jesú斯 ya' ti wits i cha'len oración.

⁴⁷ Che' ñac ti ochi ac'balel ya' añañob ti barco ti xinil ja' ajcant'añob i cha'an. Ya' bajñel an Jesú斯 ti wits.

⁴⁸ Jesú斯 ti yila cha'an wocol chancol i nijcañob majlel barco jini ajcant'añob como chancol i chojquel ti ic'. Che' yomox sac'an ti tyali Jesú斯 ya' ba'añañob. Chancos ti xambal tyalel ti' pam ja'. Che' bajche' mi quej i pits' ñumel Jesú斯 ti yila.

⁴⁹ Che' ñac ti yila ob chancol ti xambal ti' pam ja' ti' lolon ña'tyalyob i waly jach quixtyañu ya' majlel ti yila. Ti queji yob ti oñel.

⁵⁰ Como ti pejtyelelob ti yila. Ti wen queji yob ti balaq'uen. Che' jini Jesú斯 ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Lajmenla ti balaq'uen. Joñoñlch. Mach la' bac'ñañon, che'en.

⁵¹ Ti ochi ti barco ya' ba' añañob. Ti ñach'le jini ic'. Tsijc' che'ob i pusic'al, tyo balaq'ñaljelob.

⁵² Como mach'an ti' ña'tyalyob bajche' i sujmler cha'an jini waj che' ti' we'sayob cinco milob como tsatsob i pusic'al.

*Ti' lajmisa xc'am'añob ya' ti Genesaret
(Mt. 14.34-36)*

⁵³ Che' tsaiх c'axiyob ti junxej colem joyol bala ja' ti c'otiyob ti lomtyal Genesaret bala i c'aba'. Ya' ti' ti' ja' ti' c'achalyob c'alytyal barco.

⁵⁴ Che' ñac ti loq'uiyob ti barco jini quixtyañujob ti' wa' c'alañyob Jesú斯

⁵⁵ Ajñel ti tyaliyob ba'an Jesú斯 tyalemo' bala ti pejtyel lum tyac. Ti' ch'uyuyob tyalel xc'am'añob tyots'olo' bala ba'ic jach ti yubiyob ya'an Jesú斯.

⁵⁶ Ya' ba' ti ochi majlel Jesú斯 ti ba'ic jach bala lum yic'ot ti yalo' lum tyac yic'ot ti otyotyel tyacob ti' palyalyob majlel xc'am'añob ya' ti calle tyac. Ti' wersa c'ajtibeyob i tyalbeñob mi jinic jachix i yoc i pislel Jesú斯. Jini tsa' bala i tyalbeyob ti lajmiyob.

7

*Jini mu' bala i bibi'tisan quixtyañujob
(Mt. 15.1-20)*

¹ Jini fariseojob* yic'ot cha'tiquil ux-tiquil yambala ajcantisajob ya' bala tyalemob ti Jerusalén ti' much'uiyob i bala ya' ba'an Jesú斯.

² Jini ti yila ob che' ma' ti' pocoyob i c'ab che' ti queji yob ti we'el cha'tiquil ux-tiquil ajcant'añob i cha'an Jesú斯 bajche' mi xiq'uelob cha'an tsa' bala i ch'ujbiyob ti ñoj oniyix. Jin cha'an ti' tyajayob ti t'an.

³ (I tyalel jini fariseojob yic'ot pejtyel yaño' bala israelob mi' wen pocob i c'ab. Che' ma' jal mi' pocob i c'ab mach'an mi' we'ejelob, cha'an i ch'ujbibeñob i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix.

⁴ Che' mi sujtyelob ti malañonel mi ma' mi' pocob i c'ab ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ma' mi' we'ejelob. Ti' bej c'alañyob majlel cabal i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix cha'an wen mi' ch'ujbibeñob jini t'an cha'an bajche' yom pocob jini we'ib tyac yic'ot i p'ejt tyac yic'ot i yajnib tyac melel tyac bala ti tsucu tyaq'uin yic'ot walyibala tyac.)

⁵ Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' c'ajtibeyob Jesú斯: ¿Chucoc'h ma' mi'

ch'ujbiñob i t'an tyac lac yumob ti ñoj oniyix jini ajc^lant'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'^lb che' mi we'ejelob bajche' ti xijq'uiyonla, che'ob.

⁶ Jesús ti' jac'beyob: Melel^lch i t'an Isaías tsa' b^l i ts'ijbu ti ñoj oniyix cha'an bajche' mi la' wajñel. Cha'chajp la' pensal. Isaías ti' ts'ijbu:

Jini quixtyañujob ti' ti'ob jach mi' ch'ujbiñon pero i pusic'al ñajt an tic tyojlel.

⁷ Ma' i c'^lajnibal che' bajche' mi' ch'ujutisañon che' muc'ob ti c^lantisa ti' t'an jach winicob. Che' ti' ts'ijbu Isaías.

⁸ Como jatyetla mi la' c^lay i xic'ojet Dios cha'an la' ch'ujbiben i t'an oño't'anix b^l quixtyañujob cha'an bajche' mi la' poc la' p'ejt tyac yic'ot la' wuch'ib tyac yic'ot ch^la b^l mi la' niq'ui cha'len tyac. Che' ti' subeyob Jesús.

⁹ Ti' subeyob je'el: Melel^lch, che' jach bajche' alas jach i t'an Dios mi la' cha'len, cha'an jach la' wom la' ch'ujbiben i t'an tyac la' yumob ti ñoj oniyix.

¹⁰ Como Moisés ti y^lal: Ac'^l ta ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' b^l i y^len i tyati ña' la' sajtic. Che' an ti mandar Moisés.

¹¹ Pero jatyetla weñ^lch mi la' lolon ale' che' an winic mu' b^l i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbix j cotyañetla como ti pejtyelet ch^la b^l jach an c cha'an jiñ^lch Corbán che'etla. (Corbán yom i y^l i majtyan Dios tsa' b^l i y^laq'ue.)

¹² Mi ch^l'ach mi y^l bajche' jini, che' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña' mi la' wl.

¹³ Che' mi la' cha'len bajche' jini, ma' i c'^lajnibal i xic'ojet Dios mi la' cha'len cha'an jach i subal la' yumob ti ñoj oniyix. Jiñ^lch mi la' cha' c'^lan la' c^lantisan la' walobilob. Cha'chajp la' bej oc' isan ch^la b^l tyac bajche' iliyi. Che' ti y^lal Jesús.

¹⁴ Jesús ti' cha' p^ly^layob ty^lel quixtyañujob. Ti' subeyob: Lu' ñ^lch'tyanla ti la' pejtyelet. Ña'tyanla.

¹⁵ Jini an tyac b^l ti mulawil mach'an mi' bibi'tisañob quixtyañujob che' mi yochel ti' ñ^lc'. Mi' bibi'tisañob quixtyañu mu' b^l i loq'uel ti' pusic'al. Jiñ^lch jini mach' a yom i yilan Dios.

¹⁶ Jini yom b^l i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y^lal Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ba'an quixtyañujob ti ochi ti otyot. Che' jini, ajc^lant'añob i cha'an ti queji i c'ajtibeñob chuqui i sujmllel jini lajoñel.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jatyetla je'el? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'amben isujm jini mu' b^l i yochel ti mal quixtyañu mach'an mi' bibi'tisañob? Ma'an bajche' yilal mi yilan Dios.

¹⁹ Como mach ya'ic ti' pusic'al mi yochel, ti' ñ^lc' jach mi majlel. Muc' jach i ñumel, che' ti' y^lal Jesús. Ch^l'ach ti' c^lantis^lyob pejtyelet i b^l lac ñ^lc' lu' weñ^lch.

²⁰ Jesús ti' subeyob je'el: Jini mu' b^l i loq'uel ti' pusic'al quixtyañujob jiñ^lch mu' b^l i bibi'tisañob, jiñ^lch mach b^l yom i yilan Dios.

²¹ Como loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob mi ty^lel bibajax b^l i pensal, yic'ot che' an i tontojlel yic'ot che' mi' pejcan yamb^l winic yamb^l x'ixic, yic'ot tsansa,

²² yic'ot xujch', yic'ot che' mi' mich'q'uel ch^la b^l an i cha'an i pi'l ti chumty^l, yic'ot simaronlel, yic'ot lot, yic'ot che' bibajax mi' cha'len, yic'ot che' bajñel jin jach yom ch^la b^l niq'ui an i cha'an, yic'ot jop't'an yic'ot che' yom i chan isan i b^l yic'ot ma'ix tyoj mi yajñel.

²³ Ya' jach lu' loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob pejtyel jini mach b^l wen. Jiñ^lch mu' b^l i bibi'tisañob quixtyañujob, jiñ^lch mach b^l yom i yilan Dios. Che' ti y^lal Jesús.

X'ixic ch'oyol b^l ti Sirofenicia (Mt. 15.21-28)

²⁴ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli c'^lal^l ti l^lc'^lal^l jini lum tyac Tiro yic'ot Sidón b^l i c'aba'. Ya' ti ochi ti jump'ej otyot. Jesús mach yom ubintic che' ya' an. Pero mach'an ti mejli ti mucul ajñel.

²⁵ Ya'an juntiquil x'ixic tsa' b^l wa' ubi che' ya'an Jesús. An juntiquil xc'al^l b^l i yalobil ty^lc'^lal^l b^l ti xiba. Che' ñac ti yubi che' ya'an Jesús ti wa' ty^lli ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc.

²⁶ Ch'oyol ti yamb^l pañimil Sirofenicia b^l i c'aba'. Ti ty^lli i c'ajtiben Jesús cha'an

i choc loq'uel jini xiba' am b_λ ti' pusic'al yalobil.

²⁷ Jes_{us} ti' sube: La' ñaxan we'icob alp'eñalob. Como mach yom lac chilben i waj alp'eñal cha'an jach lac choquen yal ts'i', che'en. Cha'λch ti y_λla cha'an ñaxan yom cotyanticob israelob.

²⁸ Jini x'ixic ti' jac'λ: Meleλch bajche' ma' w_λl, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am b_λ ti yebal mesa mi' c'uxe' i xejt'i waj mu' b_λ i p'atsaño alp'eñalob, che'en.

²⁹ Jes_{us} ti' jac'λ: Cha'an weñλch bajche' ti a jac'λ, cucux. Tsa'ix loq'ui xiba ti' pusic'al a walobil, che'en.

³⁰ Che' ñac ti c'oti jini x'ixic ti yotyot ti' tyaja yalobil tyots'ol ti w_λyib como loq'uemix jini xiba.

Ti' lajmisa Jes_{us} xcojc b_λ x'uma'

³¹ Jes_{us} ti cha' loq'ui majlel ya' ti l_λc'λel lum Tiro b_λ i c'aba'. Ti ñumi majlel ti Sidón yic'ot ti lum tyac Decápolis b_λ i c'aba'. C'λλa ti c'oti ya' ti colem joyol b_λ ja' Galilea b_λ i c'aba'.

³² Ti' p_λuλyob ty_λlel ba'an Jes_{us} juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an je'el. Ti' c'ajtibeyob Jes_{us} cha'an y_λc' i c'λb ti jini winic.

³³ Jes_{us} ti' cha' p_λy_λ majlel jini winic ya' ba' jochol. Ti yots_λbe i yal c'λb ti' chiquin. Ti' tyujb_λ. Ti' ty_λlbe yac' jini xcojc.

³⁴ Ti' q'uele letsel ti panchan Jes_{us}. C'am ti' jap_λ ic'. Ti' sube jini xcojc: Efata, che'en. Yom y_λl ti lac t'an: La' jajmic, che'en.

³⁵ Ti wa' jajmi i chiquin jini winic. Ti tyoj'λ yac'. Tyojix ti queji ti t'an.

³⁶ Jes_{us} ti' wen tiq'ui jini tsa' b_λ i p_λuλty_λlel jini xcojc cha'an machic i subeñob mi juntiquilic. Che' ñac ti' subeyob Jes_{us} cha'an mach i y_λlob, che' jini ti bej queji i yutsi pucob majlel t'an.

³⁷ Cab_λ tsijc' che'ob b_λ i pusic'al quixtyañu. Ti y_λλyob: Ñoj wen pejtyel cha'λ yes mi' cha'len. Wen yujil i y_λq'uen i yubin t'an xcojcob, yujil i y_λq'uen i cha'len t'an x'uma'ob, che'ob.

8

*Jes_{us} ti' we's_λyob cuarto mil quixtyañu
(Mt. 15.32-39)*

¹ Ti yamb_λ q'uinti' much'quiyob i b_λ yonlel quixtyañu. Mach'an cha'λ b_λ an cha'an i c'uxob. Che' jini Jes_{us} ti' p_λuλyob ty_λlel ajc_λnt'año b_λ i cha'an. Ti' subeyob:

² P'ump'un mij q'uel ili quixtyañujob cha'an com j cotyañob. Uxp'elix q'uin w_λ'an quic'otyob. Ma'ix cha'λ b_λ ti' c'uxuyob.

³ Mi tic chocoyob majlel ti yotyot che' wi'ñayobix, c'o'ojl mi quejel i c'un añaob ti bij. An ñajt b_λ ch'oyolob. Che' ti y_λla Jes_{us}.

⁴ Jini ajc_λnt'año b_λ ti' jac'λyob: ¿Baqui ch'ujbi lac tyaje' waj cha'an i c'uxob w_λ'ba' jochol lum? che'ob.

⁵ Jes_{us} ti' jac'beyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? che'en. Ti' jac'λyob: Siete, che'ob.

⁶ Che' jini ti' lu' xiq'uiyob buchty_λ ti lum pejtyel jini quixtyañu. Ti' ch'λma' jini siete waj. Ti' sube wocoxti y_λla Dios. Che' jini, ti queji i xet'e tyac. Ti queji i y_λq'uen jini ajc_λnt'año b_λ cha'an i pucbeñob i b_λ. Ti queji i pucbeñob quixtyañujob.

⁷ An i cha'año je'el cha'cojt uxcojt biq'uit b_λ ch_λy. Che' jini ti' cha'le oración Jes_{us}. Ti' subeyob ajc_λnt'año b_λ i cha'an cha'an i pucbeñob.

⁸ Ti lu' we'iyob. Ti lu' ñaj'λyob. Che' jini ti' lotyoyob siete ñuqui chiquib but'ul tyac i colojbal i xejt'il tyac ch_λy yic'ot waj.

⁹ L_λc'λ cuatro mil jini tsa' b_λ i c'uxuyob waj yic'ot ch_λy. Che' jini Jes_{us} ti' subeyob i lu' sujtyel.

¹⁰ Ti ochiyob ti barco Jes_{us} yic'ot ajc_λnt'año b_λ i cha'an. Ti majliyob ti l_λc'λel saj lum Dalmanuta b_λ i c'aba'.

Fariseojob ti' c'ajtiyob i p_λs'entyel i p'λty_λlel Jes_{us}
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹¹ Ti ty_λliyob junmujch' fariseojob* b_λ i c'aba'. Ti queji i contrajibeñob i t'an Jes_{us}. Yom p_λs'enticob i p'λty_λlel Jes_{us} ty_λlem b_λ ti panchan cha'an mi' q'uelob mi meleλch bajche' mi' cha'len Jes_{us}.

¹² Jes_{us} c'am ti' jap_λ ic' cha'an mach yom yubin. Ti y_λla: ¿Chucoh mi' c'ajtin i q'uelbeñob c p'λty_λlel w_λ' b_λ añaob ti mulawil? Meleλ mic subeñetla mach'an mi quej la' p_λs'entyel c p'λty_λlel. Che' ti y_λla Jes_{us}.

¹³ Jes_{us} ti' c_λuλyob jini quixtyañujob. Ti cha' ochi ti barco. Ti majli ti junxej ja'.

*Jini mu' b_Λ i y_Λc' i wos i b_Λ caxlan waj
(Mt. 16.5-12)*

¹⁴ Ti ñajayi i cha'an i ch'Λmob majlel ch_Λ yes mi' c'uxob jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Jump'ej jach caxlan waj ya'an yic'otyob ti barco.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Tsajibiletla yom. C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an jini levadura mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj i cha'an b_Λ fariseojob yic'ot i cha'an b_Λ Herodes. Che' ti y_Λla Jesús.

¹⁶ Ti queji i motin pejcañob i b_Λ ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ti y_Λl_Λyob: Cha'Λch chancol i y_Λle' cha'an mach'an ti lac ch'Λm_Λ tyalel laj caxlan waj, che'ob.

¹⁷ Jesús ti' ña'ty_Λ chuqui ti y_Λl_Λyob. Ti' subeyob: ¿Chucoh mi la' lolon ale' che' mach'an la' caxlan waj? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'Λmben isujm? ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan che' mi la' wubin jini lajoñel? ¿Ts_Λts tyo ba la' pusic'al?

¹⁸ Lolon an la' wut. ¿Mach'a ba'an mi la' wilan pañimil? Lolon an la' chiquin. ¿Mach'a ba'an mi la' wubin? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an cha b_Λ ti ujti?

¹⁹ Che' ñac tic xet'beyob jo'q'uej waj jini cinco mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che' Jesús. Jini ajc_Λnt'añob ti' jac'Λyob: Doce, che'ob.

²⁰ Jesús ti' queji i cha' ale': Che' ñac an siete waj cha'an cuatro mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui ñuqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che'en. Ti' jac'Λyob: Siete, che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: ¿Max tyo ba'an mi la' ch'Λmben isujm? che' Jesús.

Jesús ti' lajmis_Λ muts'ul b_Λ i wut b_Λ quixtyañu

²² Ya' ti c'otiyob ti lum Betsaida b_Λ i c'aba'. Ti' p_Λy_Λyob tyalel juntiquil muts'ul b_Λ i wut ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús cha'an i tyale'.

²³ Jesús ti' chucbe i c'Λb jini muts'ul b_Λ i wut. Ti' p_Λy_Λ loq'uel ya' ti lum. Ti' bombe i ya'lel i ti' ti i wut. Ti y_Λc'Λ i c'Λb ti' wut jini muts'ul b_Λ i wut. Ti' c'ajtibe: ¿Am ba cha b_Λ ma' wilan? Che' ti' c'ajtibe jini winic.

²⁴ Ti queji i yilan pañimil jini winic. Ti y_Λla: Mi quilan winicob. Pero che' bajche'

tye' mi quilan muc' b_Λ ti x_Λmbal. Che' ti y_Λla.

²⁵ Jesús ti' cha' ac'Λ i c'Λb ti' wut jini muts'ul b_Λ i wut. Ti lajmi i wut. Ti' ch'uj q'uele pañimil.

²⁶ Jesús ti' xiq'ui majlel ti yotyot. Ti' sube: Mach ochet ti lum. Ma' majch ma' saj suben ya' ti lum. Che' ti y_Λla Jesús.

*Pedro ti' subu Jesús ti' yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)*

²⁷ Ti loq'ui majlel Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti majliyob ya' ti saj tyac b_Λ lum ya' ti Cesarea Filipo b_Λ i c'aba'. Che' ñac ya' tyo añob ti bij Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Majchonqui mi y_Λl quixtyañujob? che'en.

²⁸ Ti' jac'Λyob: Mi y_Λlob jatyet Juan tsa' b_Λ y_Λc'Λ ch'Λm ja'. An mu' b_Λ y_Λlob Elíaset. Yaño' b_Λ mi y_Λlob jatyet juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Che' ti y_Λl_Λyob jini ajc_Λnt'añob.

²⁹ Jesús ti' c'ajtibeyob: Ixcu jatyetla, ¿ma-jchonqui mi la' w_Λl? che'en. Pedro ti' jac'be: Jatyet jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Cristo, che'en.

³⁰ Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

*Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i sajtyel
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)*

³¹ Jesús ti queji i c_Λntisañob añΛch cha'an i wersa ñusan wocol. Ti y_Λla: Joñon i Pi'alon* Quixtyañujob mi quejel i mich' q'uelon xñoxob año' b_Λ ye'tyel yic'ot ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob, che'en. Ti' subeyob mi quejel i ts_Λns_Λntyel yic'ot mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti yuxp'ejelel q'uin.

³² Ñoj tsiquillach bajche' ti' subeyob. Pedro ti' bajñel p_Λy_Λ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'.

³³ Pero Jesús ti' sutqui i b_Λ i q'uel jini ajc_Λnt'añob. Ti queji i tiq'ue' Pedro. Ti y_Λla: Loq'uen w_Λ b_Λ añon como chancol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti y_Λla Jesús.

³⁴ Jesús ti' cha' p_Λy_Λyob tyalel jini much'quibilo' b_Λ quixtyañu yic'ot

ajc^lant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Mi an majch yom i ts^lacleñon majlel la' i c^laye' mu' b^la i bajñel niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol aunque mi sajtyel ti cruz ti caj mi' ts^lacleñon majlel.

³⁵ Jini yom b^la i bajñel c^lañt^lyan i b^la mi quejel i s^lt'e i cuxtylel mach'la yujil jilel. Jini mu' b^la i y^lc' i b^la cha'añon, cha'an jini wen b^la t'an mi quejel i c^lañt^ly^lantyel.

³⁶ Anic winic mu' b^la i lu' ganarin pejtyelel am b^la ti mulawil, ¿chutyoqui i c^lajnibal i cha'an mi mach'an ti tyaja i cuxtylel mach'la yujil jilel?

³⁷ Como ma'an bajche' ch'ujbi i saj m^lñe' i cuxtylel mach'la yujil jilel.

³⁸ Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an w^la' ti mulawil ba'an jini mu' b^la i c^layob Dios yic'ot jini año' b^la i mul, che' jini mi quej j quisnin je'el ili quixtyañujob Joñon i Pi'lon Quixtyañujob ya' b^la mic tyalel ti' ñuclel c Tyat yic'ot ch'ujul b^la ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b^la ti panchan.

9

¹ Jes^lus ti' subeyob: Melel mic subeñetla, cha'tiquil uxtiquil w^la' b^la añob mach'an mi quej i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi quej i yumintyel Dios ti' p'atyalel. Che' ti y^lal^l Jes^lus.

Tiy^ljni Jes^lus (Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

² Che' ñac ti ñumi w^lcp'ej q'uin, Jes^lus ti' p^layu^lyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ti' bajñel p^layu^lyob majlel ti chan b^la wits. Ti y^ljni Jes^lus ti yil^lyob.

³ Lemlaw ti majli i pislel, ñoj s^ls^lc bajche i ña'al ts^lañal. Mach'an majch ti mulawil ch'ujbi b^la i s^lc isan i pislel bajche' ti majli i pislel Jes^lus.

⁴ Ya' ti yil^lyob Elías yic'ot Moisés. Chancolob ti t'an yic'ot Jes^lus.

⁵ Pedro ti' sube Jes^lus: Maestro, c'otyajax che' w^la' añonla w^lw^l'i. W^la' yom c mel lojon uxp'ej lechi'pat, jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti y^lal^l Pedro.

⁶ Ma' mi' ña'tyan ch^la b^la yom y^lale' che' cu wen chancolob ti b^laq'uen.

⁷ Ti wa' tyali tyocal tsa' b^la mosoyob. Ya' ti malil tyocal ti yubiyob ajt'an. Ti y^lal^l: Jiñ^lach p'unty^lbil b^la calobil. Ñ^lach'ty^labenla i t'an. Che' ti y^lal^l jini ajt'an.

⁸ Che' jini ti' wa' q'ueleyob ti sutty^llel jini uxtiquil ajc^lant'añob i cha'an Jes^lus. Ma' majch tsiquil ya' ba'añob. Jin jach Jes^lus ya'an.

⁹ Che' ñac chancol i jubelob tyalel ti wits, Jes^lus ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an majch mi la' saj suben jini tsa' b^la la' wil^l jintyo mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^la, Joñon i Pi'lon Quixtyañujob, che'en.

¹⁰ Jin cha'an mach'an ti' saj tsictis^layob yaño' b^la. Ti' c'ajtibeyob i b^la chuquienes i sujmlel che' mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^la.

¹¹ Ti' c'ajtibeyob Jes^lus: ¿Chuquienes i sujmlel che' mi y^llob jini ajc^lantisajob cha'an i mandar israelob cha'an wersa mi tyalel Elías? che'ob. Che' ti' c'ajtibeyob Jes^lus.

¹² Jes^lus ti' subeyob: Melel^lach che' ñaxan mi tyalel Elías cha'an mi' tyoj isan pejtyel ch^la b^la an. ¿Chuqui mi y^l Ts'ijbibil b^la i T'an Dios cha'an Joñon i Pi'lon b^la Quixtyañujob? Mi y^l cha'an mi quejel c ñusan cab^l wocol yic'ot mi quejel c mich' q'uejlel.

¹³ Mic subeñet, tsa'ix tyali Elías. Ti' ty^lc'layob jini quixtyañujob jin jach bajche yomob ch^la'ch bajche' w^la ts'ijbibil. Che' ti y^lal^l Jes^lus.

Jes^lus ti' lajmisa juntiquil alob ty^lc'labil b^la ti xiba (Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Che' ñac Jes^lus yic'ot uxtiquil ajc^lant'añob ti c'otiyob ba'an jini yamb^l ajc^lant'añob i cha'an Jes^lus, ti yil^lyob ya' sutty^llob yonlel quixtyañu ti' joytyalelob. Ya' añob je'el ajc^lantisajob cha'an i mandar israelob chancol i c^lal^l pejcañob i b^la yic'ot.

¹⁵ Che' ñac ti yil^lyob Jes^lus tsijc' che' i pusic' alob ti pejtyelel jini quixtyañu. Ti majliyob ti ajñel i pejcañob Jes^lus.

¹⁶ Jes^lus ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an muq'uetla la' wic'otyob? che'en.

¹⁷ Juntiquil ya' b^la an ti' jac'^l: Maestro, tic p^lay^l tyalel juntiquil calobil w^la ba'añet.

Ti sujti ti x'uma' cha'an tyac'labil ti xiba, che'en.

18 Che' mi' tyac'lan mi' choc jubel i b^ati lum, mi' loq'uel i lojc i ti', mi' c'ux i yej. Chancox i bej más c'un an. Tic subeyob ajc^ant'añob a cha'an cha'an i chocob loq'uel jini xiba pero mach'an ti mejliyob. Che' ti y^ala jini winic.

19 Jesús ti' jac'beyob: Max tyo ba'an m^ach mi' ch'ujbin wa' b^an ti mulawil yubil. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wa' añon quic'otyeta? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? P^ayala tyalel wa' ba'añon, che'en.

20 Ti' p^ayalyob tyalel jini alob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yil^a Jesús, jini xiba ti wa' yac'^a ti jits'cuyel jini alob. Ti yajli ti lum, ti' pajch'i i b^a. Ti loq'ui i lojc i ti'.

21 Jesús ti' c'ajtibe i tyat: ¿Jalixqui i quejel che' bajche' iliyi? che'en. Jini winic ti' jac'^a: C^ala che' ñac al^al tyo ti queji.

22 Jini xiba cabal mi' choc ochel ti' c'ajc yic'ot ti ja' cha'an yom i tsansan. Mi an bajche' ch'ujbi a cha'len, p'untyañon lojon, cotañañon lojon. Che' ti y^ala jini winic.

23 Jesús ti' sube: Cha'an jini mu' b^a i ch'ujbin, lu' mejlach i melbentyel. Che' ti y^ala Jesús.

24 I tyat jini alob ti c'am b^a t'an ti queji i wa' ale': Chancox ch'ujbiñet. Cotañañon cha'an mic más ch'ujbiñet, che'en.

25 Che' ñac ti yil^a Jesús chancol i wa' much'quiñob i b^a yonlel quixtyañu ti' tiq'ui jini xiba. Ti y^ala: Mic subeñet x'uma'et b^a xiba xcojquet b^a xiba loq'uen wa' ti alob. Mach cha' sujtiquet ochel wa' ti' pusic'al. Che' ti y^ala Jesús.

26 Ti queji ti oñel jini xiba. Ti cha' yac'^a ti jits'cuyel jini alob. Ti loq'ui. Che' bajche' sajtyemix ti c^ayle jini alob. Jin cha'an ti queji i y^alob: Sajtyemix, che'ob.

27 Pero Jesús ti' chucbe i c'ab cha'an tyejchic. Jini alob ti wa' wa'le.

28 Che' ñac ti ochi ti otyot Jesús, jini ajc^ant'añob i cha'an ti' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' ti mejli lojon c choc loq'uel jini xiba? che'ob.

29 Jesús ti' jac'beyob: Mach ch'ujbi i chojquel loq'uel jini xiba. Jin jach ti oración

yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi chocol loq'uel. Che' ti y^ala Jesús.

Jesús ti cha' ala bajche' mi quej i tsansantiyel

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30 Che' ñac ti loq'uiyob ya'ya'i ti ñumiyob majlel ti Galilea. Jesús mach yom ubintic che' ya'an.

31 Como chancol i cantisañob ajc^ant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quej c^ajq'uel ti' c'ab quixtyañujob. Mi quejel i tsansan^añob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' cuxtiyel. Che' ti y^ala Jesús.

32 Pero jini ajc^ant'añob mach'an ti' ña'tyabeyob chuqui ti y^ala. Ti' b^ac'ñ^a i c'ajtibeñob Jesús ch^a b^a yes i sujmlel.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33 Ti c'otiyob ti lum Capernaum b^a i c'aba'. Che' ñac ya' añob ti otyot, Jesús ti' c'ajtibeyob. ¿Chuquiyes chancol la' calax ale' ya' ti bij? che'en.

34 Jini ajc^ant'añob ti ñach'leyob como che' ñac ya' tyo añob ti' bij ti calax pejcaloyob i b^a. Chancol i c'ajtibeñob i b^a majchqui más ñuc mi quej i q'uejlel.

35 Che' jini, ti buchle Jesús. Ti' p^ayalyob tyalel ti docejlel. Ti' subeyob: Jini yom b^a ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i más ju'san i b^a bajche' ti pejtyel jini yaño' b^a. La' i cha'len cotañañaj ti' tyojlel i pi'lob. Che' ti y^ala Jesús.

36 Che' jini Jesús ti' p^ayalyob tyalel juntiquil al^al. Ti' wa'choco ya' ti' xinilob. Ti' meq'ue. Ti queji i subeñob.

37 Jini mu' b^a i p^ay ochel juntiquil al^al cha'an i ña'tyanañon chancol i p^ayon ochel yubi. Jini mu' b^a i p^ayon ochel mach joñon jach mi' p^ayon. Chancol i p^ayon ochel je'el jini tsa' b^a i chocoyon tyalel. Che' ti y^ala Jesús.

Jini mach'a ba'an mi' contrajíñonla chancox i cotañañonla

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

38 Che' jini, Juan ti' sube Jesús: Maestro, ti quila lojon juntiquil winic mu' b^a i choc loq'uel xibajob ti a c'aba' b^a mi' c'án. Tic tiq'ui lojon como ma' mi' tsacleñonla ti xambal, che' ti y^ala Juan.

39 Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Ma' majch mu' b_λ i c'_λn j c'aba' cha'an i p_λs ñuc b_λ i p'_λty_λlel mi quej i yotsan i b_λ tij contra.

40 Jini mach'λ ba'an mi' contrajíñonla ch_λncoxi cotyañonla.

41 Jini mu' b_λ i y_λq'ueñetla ch_λ b_λ yom la' cha'an aunque juntsimajic jachix ja' cha'an ch_λncoxi ña'tyan mi ajc_λnt'añetla i cha'an b_λ Cristo, melel mi quej i y_λq'uentyel i tyojol. Che' ti y_λl_λ Jesús.

*Jini mu' b_λ i y_λq'ueñonla la cotsan lac mul
(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)*

42 Majchical jach mi y_λq'uen yotsan i mul juntiquil i saj b_λ mu' b_λ i ch'ujbiñon más wen ts_λiquix c_λjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquic ochel ti tyam b_λ ja'.

43 Mi ti a wots_λ a mul ti caj a c'_λb, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol c'_λbet ma' tyaj a cuxtylel mach'λ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a c'_λb ma' majlel ti c'ajc mach'λ ch'ujbi yajpic,

44 ba' mach'an mi ch_λmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y_λjpel i c'_λc'al.

45 Mi ti a wots_λ a mul ti caj a woc, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol oquet ma' tyaj a cuxtylel mach'λ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a woc ma' majlel ti c'ajc mach'λ ch'ujbi yajpic,

46 ba' mach'an mi ch_λmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y_λjpel i c'_λc'al.

47 Mi ti a wots_λ a mul ti caj a wut wa' loc'san. Más wen che' jump'ej jach a wut ma' wochel ti yumintyel Dios. Mach jinic cha'p'ej a wut ma' majlel ti c'ajc

48 ba' mach'an mi ch_λmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y_λjpel i c'_λc'al.

49 Como ti ñoj oniyix c'_λla' wale pejtyel ts_λns_λbil b_λ i majtyan Dios mi' lu' chajp_λntyel ti ats'am. Wale iliyi ti pejtyelet mi quej i chajp_λntyel ti c'ajc yubil cha'an tyoj'ac.

50 Weñ_λch jini ats'am. Pero mi ti jili i tsajel mach'an ch_λ b_λ i c'_λñ_λ i cha' tsaj is_λntyel jini ats'am. Yom an la' w_λts'mil yubil cha'an mi la' cotyan yaño' b_λ cha'an mach asiyicob. Tyem ñ_λch'λ mi la' wajñel. Che' ti y_λl_λ Jesús.

10

*C_λntisa cha'an jini mu' b_λ i c_λye' i yijñam
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)*

1 Jesús ti loq'ui majlel ti Capernaum. Ya' ti c'oti ti pañimil Judea b_λ i c'aba' ya' ti junxejlel Jordán ja'. Ya' ti' cha' much'quiyob i b_λ quixtyañu. Jesús ti' c_λntis_λyob bajche' i ty_λlel mi' cha'len.

2 Che' jini ti ty_λliyob ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseojob cha'an i jop' i yots_λbeñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús mi weñ_λch mi' c_λy i yijñam winic.

3 Jesús ti' jac'beyob: ¿Chuqui ti' subetla Moisés ti mandar? che'en.

4 Jini fariseojob ti y_λl_λyob: Moisés ti y_λq'ue winicob i melben i juñilel ba' mi y_λ c_λy_λlix i yijñam. Che' jini ch'ujbix i c_λye'. Che' ti y_λl_λ Moisés, che'ob.

5 Jesús ti' cha' jac'beyob: Pero cha'an ts_λts la' pusic'al ch_λ'λch ti' ts'ijbubeyetla Moisés.

6 Pero ti tyejchibal che' ñac ti' mele mu-lawil Dios, ti' mele winic yic'ot x'ixic.

7 Jin cha'an winic mi' c_λy i tyat i ña' cha'an ajnic yic'ot i yijñam.

8 Juntiquil jach mi majlelob yubil jini cha'tiquil. Jin cha'an mach cha'tiquilobix. Juntiquil jachix yubil.

9 Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic tsa' b_λ i much'qui Dios. Che' ti y_λl_λ Jesús.

10 Che' ya'ñob ti otot, jini ajc_λnt'añob ti' cha' c'ajtibeyob Jesús chuquienes isujm ili t'an.

11 Jesús ti' subeyob: Jini mu' b_λ i c_λye' i yijñam mu' b_λ i cha' tyaje' yamb_λ yijñam, ch_λncol jach i cha'len i tsuculel ti' contra jini ñaxan b_λ yijñam.

12 Che' je'el, mi ti' c_λy_λ i ñoxi'al jini x'ixic, mi ti' tyaja yamb_λ i ñoxi'al, mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti y_λl_λ Jesús.

*Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)*

13 Che' jini, quixtyañujob ti' p_λu_λyob ty_λlel alp'eñalob ba'an Jesús cha'an Jesús mi' ty_λ jini alp'eñalob. Pero ajc_λnt'añob ti queji i tic' jini tsa' b_λ i p_λu_λyob ty_λlel.

14 Jesús ma'an ti' saj mula che' ñac ti' q'uele. Ti' subeyob: La' ty_λlicob ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como i

cha'añobach che'ob b^λ bajche' alp'eñal mi yajñel ti yumintyel Dios.

¹⁵ Ubinla bajche' mic subeñetla. Jini yom b^λ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i b^λ bajche' juntiquil alal. Machqui ba'an mach ch'ujbi ochic. Che' ti y^λla Jesús.

¹⁶ Che' jini, ti' meq'ue jini alp'eñalob. Jesús ti y^λc' i c'^λb ti' pam i jolob jini alp'eñalob. Ti y^λq'ueyob i yutslel i t'an.

Rico b^λ colem alob ti' pejca Jesús

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷ Jesús ti queji ti cha' x^λmbal majlel ti bij. Ti ty^λli ti ajñel juntiquil colem alob. Ti ñocle ti' t'ejl Jesús. Ti' sube: Weñet b^λ maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuixty^λlel mach' ^λ yujil jilel? che'en.

¹⁸ Jesús ti' sube: ¿Chucoc'h mi a w^λle' mi weñon? An juntiquil jach wen b^λ, jiñ^λch Dios.

¹⁹ A wujilach isujm jini mandar tyac: Mach la' pejcan yamb^λ x'xic, mach la' cha'len ts^λnsa, mach la' cha'len xujch', mach la' jop'en i mul la' pi'^λl, mach la' lo'l on la' pi'^λl, ac'^λ ti ñuc la' tyat, la' ña'. Che' ti y^λla Jesús.

²⁰ Jini alob ti y^λla: Maestro, ts^λ^λch c lu' ch'ujbi ti pejtyelel c'^λla che' ñac al^λlon tyo, che'en.

²¹ Jesús ti' ch'uj q'uele jini alob. Ti' p'unty^λ. Ti' sube: Yom tyo a cha'len yamb^λ junchajp. Cucu, lu' choño pejtyel ch^λ b^λ yes an a cha'an. Aq'ueñob p'ump'uño' b^λ. Mi cha'^λch ma' cha'len mi quej a w^λq'uentyel cabal ch^λ b^λ an a cha'an ti panchan. La', aunque ma' ts^λns^λntyel tij caj. Ts^λcleñon majlel. Che' ti y^λla Jesús.

²² Che' ñac ti yubi jini alob i t'an Jesús, tyo j b^λc'^λljal ti yubi. Ñoj ch'^λkyem ti cha' sujti majlel como an cabal ch^λ b^λ an i cha'an.

²³ Jesús ti' q'uele ti' sutty^λlel. Ti' sube ajc^λnt'añob i cha'an: Ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini añob b^λ cabal ch^λ b^λ an i cha'an. Che' ti y^λla Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob jini t'an, tyo j b^λc'^λljob jini ajc^λnt'añob. Jesús ti i cha' subeyob: Calobilob, ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini mu' b^λ i p'untyan ch^λ b^λ an i cha'an.

²⁵ Más wocol mi yochel rico b^λ quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt

colem animal camello b^λ i c'aba' ti' ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti y^λla Jesús.

²⁶ Ti utsi quejiyob ti b^λq'uen. Ti' subeyob i b^λ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaj i coty^λntyel, che' jini? che'ob.

²⁷ Jesús ti queji i ch'uj q'uelob. Ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios b^λ yi ch'ujbiy^λch i cha'len. Como Dios b^λ yi ch'ujbiy^λch i lu' cha'len ch^λ b^λ yes yom, che'en.

²⁸ Pedro ti queji i suben: Pero joñon lojon ts^λix c lu' c^λy^λ lojon pejtyelel ch^λ b^λ an lojon c cha'an. Chancolix lojon c ts^λcleñet majlel, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñetla, che' majchical jach mi' c^λye' i yotot, mi y^λscuñob, mi i chichob, mi yijs*t*iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobil, mi i lum, cha'an ti caj i ts^λcleñon cha'an ti caj ili wen b^λ t'an cha'an la' coty^λntyel,

³⁰ mi quejel i tyaje' más i yoñel b^λ. Ñumen ti cien mi quejel i tyaje' yubil w^λ' ti mulawil i yotot, i y^λscuñob, i chichob, i yijs*t*iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum tyac. Aunque mi quejel i tyac'lan^λntyel. Ti tyal tyo b^λ ora mi quej i tyaj i cuixty^λlel mach' ^λ yujil jilel.

³¹ Cabal ñuco' b^λ ti mulawil ti wi'il mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Cabal jini mach' ^λ ñuc w^λ' ti mulawil, ti wi'il mi quej i yajñel ti ñuc. Che' ti y^λla Jesús.

Jesús mi cha' al mi quej i ts^λns^λntyel

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Añob ti bij cha'an i letselob majlel ti Jerusalén. Jesús ñaxan ti majli. Pensaltic ti yubiyob ajc^λnt'añob i cha'an. Chancolob jach i b^λq'uen ts^λcleñob jini quixtyañujob ts^λa' b^λ i ts^λcleoyob majlel. Jesús ti' cha' bajñel p^λay^λob ty^λlel ti' docejlel. Ti queji i subeñob ch^λ b^λ mi quejel i tyumbentyel.

³³ Ti y^λla: Q'uele la' wilan, chancox lac letsel majlel ti Jerusalén. Ya'i Joñon i Pi'^λlon b^λ Quixtyañujob mi quejel c^λjq'uel ti' c'^λb jini ñuco' b^λ curajob yic'ot ajc^λntisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i y^λc'on ti ts^λns^λntyel. Mi quejel i y^λc'oñob ti' c'^λb mach' ^λ israelob.

³⁴ Mi quejel i wajleñob, mi quejel i jats'oñob ti p^λchij mi quejel i tyujbañoñob, mi quejel i ts^λnsañoñob. Pero ti yuxp'ejlel

q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^Δ. Che' ti y^Δl^Δ Jesús.

*I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan
(Mt. 20.20-28)*

³⁵ Che' jini, ti' l^Δc'ayob Jesús Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo. Ti y^Δl^Δyob: Maestro, com^Δch a w^Δq'ueñon lojon mu' b^Δ quejel lojon j c'ajtibeñet, che'ob.

³⁶ Jesús ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic melbeñetla? che'en.

³⁷ Ti' jac'ayob: Com motin buchlecon lojon juntiquil ti a ñoj yic'ot juntiquil ti a ts'ej che' ya' añet ti a ñucel, che'ob.

³⁸ Jesús ti' cha' jac': Mach'an mi la' ña'tyan ch^Δ b^Δ yes ch^Δncol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' b^Δ quej c ñusan? Como ñoj c^Δl^Δx wocol bajche' mi quej c ñusan. Che' ti y^Δl^Δ Jesús.

³⁹ Ti' jac'ayob: Ch'ujbiyach, che'ob. Jesús ti' subeyob: Melelach mi quejel la' ñusan jini wocol mu' b^Δ quej c ñusan. Ñoj c^Δl^Δx mi quejel la' ñusan.

⁴⁰ Pero mach c wenta c^Δle' majchqui mi quejel i buchty^Δl tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' mi buchty^Δlob jini tsa' b^Δ chajp^Δbentiyob. Che' ti y^Δl^Δ Jesús.

⁴¹ Che' ñac ti yubiyob, jini yaño' b^Δ diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

⁴² Che' jini Jesús ti' p^Δayayob ty^Δlel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' p^Δsob i b^Δ ti ñuc yumlo' b^Δ wa' ti mulawil. Ñoj ts^Δts mi' xic' quixtyañujob.

⁴³ Pero jatyetla mach ch^Δic yom la' cha'len. Pero jini yom b^Δ ajñel ti ñuc ti la' tyojel, la' i cha'len cotyaj ti' tyojel i pi'lob.

⁴⁴ Jini más ñuc b^Δ yom ajñel ti la' tyojel, yom i yotsan i b^Δ che' bajche' lolon ajtroñel jach la' cha'an.

⁴⁵ Mach'an ti ty^Δliyon i Pi'lon b^Δ Quixtyañujob cha'an cha'libenticon c troñel ti quixtyañujob. Pero ti ty^Δliyon j cotyáñob. Ti ty^Δliyon c^Δ c b^Δ ti sajtyel cha'an i tyojol i loq'uib cab^Δlob. Che' ti y^Δl^Δ Jesús.

Jesús ti' lajmisa muts'ul b^Δ i wut Bartimeo b^Δ i c'aba'

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Ya' ti c'otiyob ti Jericó. Che' ñac ti loq'ui majlel ya' ti Jericó Jesús yic'ot ajc^Δnt'añob

i cha'an, yic'ot cab^Δl quixtyañu, ya' ti' tyajayob ti bij juntiquil muts'ul b^Δ i wut Bartimeo b^Δ i c'aba'. Yalobil Timeo. Buchul ti bij i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

⁴⁷ Che' ñac ti yubi l^Δc'ál i ty^Δlel Jesús ch'oyol b^Δ ti Nazaret, c'am ti queji ti t'an. Ti y^Δl^Δ: Jesús, i jiñ^Δglelet b^Δ David tsa' b^Δ i choco ty^Δlel Dios, p'untyañon cha'an a cotyáñon, che'en.

⁴⁸ Cab^Δl ti queji i tic'ob cha'an lajmic ti t'an. Más c'am ti queji ti t'an. Ti y^Δl^Δ: I jiñ^Δglelet b^Δ David tsa' b^Δ i choco ty^Δlel Dios, p'untyañon cha'an a cotyáñon, che'en.

⁴⁹ Jesús ti' poj c^Δl^Δa x^Δmbal. Ti y^Δl^Δ: P^Δayala ty^Δlel, che'en. Ti' p^Δayayob jini muts'ul b^Δ i wut. Ti queji i subeñob: Tijicñisan a pusic'al. Tyejchen. Ch^Δncox i p^Δayet, che'ob.

⁵⁰ Che' jini ti' wel choco c^Δl^Δty^Δl i mosil. Ti wa' tyejchi. Ti c'oti ba'an Jesús.

⁵¹ Jesús ti' sube: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? che'en. Jini muts'ul b^Δ i wut ti' jac': Maestro, com^Δj q'uele' pañimil, che'en.

⁵² Jesús ti' sube: Cucux, tsa'ix cotyantiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al, che'en. Ti queji i wa' ilan pañimil. Ti' ts^Δcle majlel Jesús ti bij.

11

*Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)*

¹ Che' ñac l^Δc'ali x^Δnob ti Jerusalén, ya' ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania b^Δ i c'aba', ya' ti l^Δc'alel wits Olivajol b^Δ i c'aba', Jesús ti' xiq'uiyob majlel cha'tiquil ajc^Δnt'añob i cha'an.

² Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti jump'ej saj lum ya' b^Δan ti la' tyojel. Ya' ti' ti' lum che' ochel muq'uetla ya' cot c^Δchl mi quej la' tyaj juncojt tsijib burro. Max tyo ba'an majch ti c'ächty^Δ. Tiquila. P^Δayala ty^Δlel, che'en.

³ Anqui majch ti' subetla: ¿Chucoh che' mi la' cha'len bajche' jini? che'qui ti' subetla. Subenla: Yom i c'añe' lojon c Yum, che' mi la' suben. Saj ora mi quej i choque' ty^Δlel. Che' ti y^Δl^Δ Jesús.

⁴ Che' jini ti majliyob. Ya' ti' tyajayob jini burro ya' cot c^Δchl ti' ti' otyot ya' ti calle. Ti' tiquiyob.

⁵ Jini ya' b_A wa'alob ti queji i yalob: ¿Chuqui muq'uetla? ¿Chucoc'h mi a tique'la jini burro? che'ob.

⁶ Che' jini, ti' jac'ayob bajche' ti w_A al_A Jesús. Che' jini ts_A'ach y_Ac'ayob i p_Ay'e majlel.

⁷ Ti' p_Ay_Ayob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat jini burro ti' pislelob. Jesús ti' c'ächty_A majlel.

⁸ Cab_Alob ti' ty_As_Ayob majlel i pislel ya' ti bij. Yaño' b_A ti' lin ac'ayob majlel yopol tye' ti bij tsa' b_A i seq'ueyob ya'i.

⁹ Jini ñaxaño' b_A majlel yic'ot wi'ipat b_A majlel c'am b_A t'an chancolob majlel. Chancol yalob: La' sujbic i ñuclel Dios. Tijicñayet jatyet mu' b_A a tyalel cha'an che' yom lac yum Dios.

¹⁰ Tijicñayob jini mu' b_A i yumiñob Dios che' bajche' ti w_A subenti lac yum David ti ñoj oniyix. La' sujbic i ñuclel Dios. Che' ti yalayob jini quixtyañujob.

¹¹ Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén, ya' ti pat templo. Ti' lu' yojch'o ochel ti' mali. Che' yomox ic'an ya' ti majli ti Betania b_A i c'aba' yic'ot ti docejlelob.

*Jesús ti' t'ojti'i tye' mach'a ba'an i wut
(Mt. 21.18-19)*

¹² Ti yijc'alel che' ñac ti loq'uiyob ya' ti Betania anix i wi'ñal Jesús.

¹³ Ti' ñajty_A il_A juntyejc tye' higuera b_A i c'aba'. Ti majli i q'uele' mi an i wut. Che' ñac ti c'oti, i yopol jach ti' tyajbe. Como max tyo i yorojlel i wut.

¹⁴ Che' jini, Jesús ti' sube cha'an ma'ix majch mi quej i saj c'uxben i wut ti bele' q'uin. Jini ajcant'añob ti yubiyob.

*Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel
mañoñel ya' ti templo
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

¹⁵ Che' jini ti c'otiyob ti Jerusalén. Che' ñac ti c'oti ti pat templo Jesús ti queji i chocob loq'uel mu' b_A i chon mu' b_A i man ya'i. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac ajq'uex tyaq'uiñob, yic'ot i buchlib tyac chancolo' b_A i choñob x'ujcutsu'.

¹⁶ Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach i ch'ämob majlel i cuch ya' ti' pat templo.

¹⁷ Ti queji i cantisañob. Ti yal_A: Ya' ti Ts'ijbibil b_A i T'an Dios mi yale': Jini cotoyt

mi pejcantyel ti i yotyotlel oración cha'an pejtyelel quixtyañujob. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti yal_A Jesús.

¹⁸ Che' jini ti yubiyob jini ñuco' b_A curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ti' saclayob bajche' ch'ujbi i tsansañob como chancol i b_Ac'ñan como ti pejtyel quixtyañu tsijc' che'ob i pusic'al cha'an i cantisa Jesús.

¹⁹ Che' yomox ic'an tsa'ix loq'ui majlel ti lum Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an.

*Ti tyalquijini higuera b_A tye'
(Mt. 21.20-22)*

²⁰ Ti sac'an ti yijc'alel ti cha' ñumiyob ya' ba'an jini higuera b_A tye'. Ti yilayob yoque tyalquinix ti pejtyelel yic'ot i wi'.

²¹ Ti c'ajtiyi i cha'an Pedro. Ti yal_A: Maestro, q'uele, ñoj tyalquinix ili tye' tsa' b_A a t'ojti'i, che'en.

²² Jesús ti' jac'ä: Ch'ujbinla Dios.

²³ Melel bajche' mic subeñetla. Majchical jach mi' suben ili wits cha'an i ch'uye' loq'uel i b_A cha'an ochic ti colem joyol b_A ja', mi muc'ach i ch'ujbin ti jump'ej i pusic'al ch'ach mi quej i yujtyel. Mi ma'an cha'p'ej i pensal, ch'ach mi quejel yujtyel bajche' ti yal_A.

²⁴ Jin cha'an mic subeñetla pejtyel ch_A b_A mi la' c'ajtin ti oración, ch'ujbinla ti la' pusic'al mi muq'uix quej la' w_Aq'uentyel. Che' jini melelach mi quejel la' w_Aq'uentyel tsa' b_A la' c'ajti.

²⁵ Che' muq'uetla ti oración, mi an majch ma' contrajin, ñusabenla i mul, che' jini mi quej i ñusabeñetla la' mul la' Tyat am b_A ti panchan.

²⁶ Como che' mach'an mi la' ñusaben la' b_A la' mul, che' jini, mach'an mi' ñusabeñetla la' mul la' Tyat am b_A ti panchan. Che' ti yal_A Jesús.

*Ip'alyaleli t'an Jesús
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)*

²⁷ Ya' ti cha' c'otiyob ti Jerusalén. Chancol ti xambal ti pat templo Jesús. Ti queji i l_Ac'ob Jesús jini ñuc b_A curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' b_A i ye'tyel.

²⁸ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyalem a we'tyel che' mi a niq'ui cha'len jini mu' b_A

a cha'len? ¿Majchqui ti y^λq'uet ili a we'tyel cha'an mi a niq'ui cha'len? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac'beyob: Añ^λch com b^λ c'ajtibeñetla je'el. Mi ti la' jac'^λ mi quejel c'ubeñetla baqui ty^λlem que'tyel, che'en.

³⁰ ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' b^λ i y^λc'^λ ch'^λm ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba winicob? Jac'^λla. Che' ti y^λl^λ Jesús.

³¹ Jiñob ti queji i bajñel subeñob i b^λ. Ti y^λl^λyob: Mi ti la c^λla ty^λlem ti panchan mi quejel i cha' c'ajtibeñonla, ¿chucoch ma'an ti la' ch'ujbibe?

³² ¿Ch'ujbi ba la c^λle' ty^λlem ti winicob? Como ti' b^λc'^λnyob quixtyañujob como ti' ña'ty^λyob cha'an ti pejtyelet quixtyañu ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ti' xiq'ui y^λle' jini Juan.

³³ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon, che'ob. Jesús ti' subeyob: Ch^λl^λch joñon mach'an mic subeñetla baqui ty^λlem que'tyel, che'en.

12

Lajoñel cha'an simaron b^λ ajtoñelob (Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

¹ Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti y^λl^λ: An juntiquil winic tsa' b^λ p^λc'^λ ts'ujsub. Ti' joy corrajli. Ti' chajp^λ i yajnib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'^λp^λ chan b^λ i wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Che' jini ti y^λc'^λ ti' majñ^λntyel ajc^λñ^λtya ts'ujsubob. Ti majli ti ñajt b^λ pañimil.

² Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' xiq'ui majlel i yajtoñel ya' ba'an ajc^λñ^λtya ts'ujsubol cha'an i t'ox ch'^λamben i wut.

³ Pero jini ajc^λñ^λtya ts'ujsubol ti' chucuyob. Ti' jats'^λyob. Ma' ch^λ b^λ ti y^λq'ueyob. Ti' cha' xiq'uiyob sujtyel.

⁴ Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' xiq'ui majlel yamb^λ ajtoñel. Che' jini ya' ti y^λc'^λbeyob ti tyun. Ti' lowbeyob i jol. Ti' wen wajleyob che' ñac ti yajnis^λ sujtyel.

⁵ Che' jini i yum ti cha' xiq'ui majlel yamb^λ. Jini ti' ts^λans^λyob. Che' je'el ti' xiq'ui majlel cab^λ yaño' b^λ. An tsa' b^λ i jats'^λyob. An tsa' b^λ i ts^λans^λyob.

⁶ Ya' tyo ti c^λyle ti yotyot i yum ts'ujsubol juntiquil yalobil p'unty^λbil b^λ i cha'an. Che' jini, ti' xiq'ui majlel jini i yalobil ya'

ba'añob. Ti' ña'ty^λ: Muq'uix i wersa q'uelob ti ñuc calobil. Che' ti' lolon pensali.

⁷ Che' jini, jini ajc^λñ^λtya ts'ujsubol ti' subeyob i b^λ: Jiñ^λch mu' b^λ i quejel i yochelel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac ts^λnsan. Che' jini, mi quej lac ch'^λme' ili ts'ujsubol, che'ob.

⁸ Che' jini, ti' chucuyob. Ti' ts^λns^λyob. Ti' j^λp chocoyob loq'uel i b^λc'^λtyal ya' ti ts'ujsubol.

⁹ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quej i cha'len mi la' w^λ i yum ts'ujsubol? che'en. Mi quejel i ty^λlel i ts^λnsañob jini ajc^λñ^λtya ts'ujsubol. Mi quejel i y^λq'ueñob ili ts'ujsubol ti' wenta yaño' b^λ.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ba' ti la' q'uele jini Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios? Mi y^λl: Jini tyun tsa' b^λ i chocoyob ajmel tyuni otyot ti ochi ti' wenty^λlel oy ti' xujc' otyot.

¹¹ Jiñ^λch i cha'libal lac Yum. Tyoj b^λc'^λñ^λgel mi laj q'uele' jini tsa' b^λ i cha'le. Che' ts'ijbibil. Che' ti y^λl^λ Jesús.

¹² Jini ñuc b^λ curajob yic'ot ajc^λantisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot xñoxob aña' b^λ i ye'tyel, ti queji i ña'ty^λob bajche' ch'ujbi i chucob Jesús como ti' ña'ty^λyob aña'ch isujmlel ili lajoñel ti' contrajob. Pero cha'an ti' b^λc'^λñ^λyob quixtyañu ti' c^λay^λyob Jesús. Ti majliyob.

T'an cha'an tyojoñel (Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Che' jini ti' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot junmujch' herodianojob cha'an mi' ñ^λch'ty^λbeñob i t'an Jesús cha'an mi' jop'beñob i mul.

¹⁴ Che' ti c'otiyob ti y^λl^λyob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melel^λch ch^λ b^λ ma' w^λle'. Ma'an ma' pensalin ch^λ b^λ jach mi y^λlob. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel. Junsujm jach ma' cha'len c^λntisa cha'an i bijlel Dios. Jin cha'an com j c'ajtibeñet: ¿Bajche' ma' w^λle? ¿Yom ba mi la c^λq'uen tyojoñel ñoj ñuc b^λ yum^λ o mach yom? ¿Yom ba mi lac tyoj o mach yom? Che' ti' c'ajtibenti Jesús.

¹⁵ Jesús ti' ña'ty^λ cha'chajp i pensal jini ya' b^λ aña'ob. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch mi la s^λcl^λbeñon c mul? Ch'^λambeñon ty^λlel

junwejch tyaq'uin cha'an j q'uele'. Che' ti y_{λλ} Jes_λs.

16 Che' jini ti' ch'_λm_λyob ty_λlel tyaq'uin. Jes_λs ti' subeyob: ¿Majchqui i loc'om w_λ' b_λ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w_λ' ts'ibubil? che'en. Ti' jac'_λyob: I cha'an jini ñoj ñuc b_λ yum_λ, che'ob.

17 Jes_λs ti' subeyob: Che' jini, aq'uenla ñoj ñuc b_λ yum_λ i cha'an b_λ yum_λ. Aq'uenla Dios i cha'an b_λ Dios, che'en. Tyo_λc'ñ_λjelob che' ti yubiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ
(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Ti' l_λc'_λyob Jes_λs cha'tiquil uxtiquil saduceojob. Jiñ_λch mu' b_λ i y_λlob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ. Ti' c'ajtibeyob Jes_λs:

19 Maestro, Mois_λs ti y_λq'ueyonla mandar cha' b_λ yom i cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti' bajñel c_λy_λ yijñam che' max tyo ba'an yalobil. Ti y_{λλ} yom i wersa p_λyben yijñam y_λscun jini ijts'iñ_λ b_λ cha'an mi' tyejchben i jiñ_λjel jini tsa' b_λ sajti. Che' ti y_{λλ} Mois_λs, che'ob.

20 Che' jini, an siete winicob yoque ijts'iñ_λ i b_λ. Ti' p_λy_λ yijñam jini ascuñ_λ b_λ. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

21 Che' jini, i cha'ticlel b_λ ijts'in ti' p_λybe i yijñam i y_λscun. Ti sajti je'el che' max tyo ba'an i yalobil. Ch_λ'ach je'el ti yuxticlel.

22 Ti lu' sajtiyob c'_{λλ} ti' sietejlelob. Ma'an ti' c_λy_λ i yalobil mi junticlec. Che' jini ti sajti jini x'ixic je'el.

23 Che' ti yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' b_λ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' w_λ? Como ti' sietejlelob ti' p_λy_λyob cha'an i yijñam. Che' ti y_{λλ}yob saduceojob.

24 Jes_λs ti' subeyob: Mi la' wotsan la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'_λm'en isujm Ts'ibubil b_λ i T'an Dios mi i p'_λty_λlelic Dios.

25 Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ, ma'ix mi' p_λyob i yijñam, ma'ix mi sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios am b_λ ti panchan.

26 Cha'an i sujmlel bajche' mi cha' tyejchel sajtyemo' b_λ, ¿mach'a ba'an q'uelel la' cha'an ya' ti' jun tsa' b_λ i ts'ibbu Mois_λs ba'

Dios ti' pejca Mois_λs che' loq'uem i t'an Dios ti pime_λ mu' b_λ ti lejmel? Ti y_{λλ}: Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob. Che' ti y_{λλ} Dios.

27 Tsiquil che' jini, Dios b_λ yi i Dios_λch cuxulo' b_λ. Aunque sajtyem i b_λc'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Jin cha'an an cab_λ la' ñajayel. Che' ti y_{λλ} Jes_λs.

Jini más ñuc b_λ tyumbiya
(Mt. 22.34-40)

28 Ti c'oti ba'an Jes_λs juntiquil ajc_λntisa cha'an i mandar israelob tsa' b_λ yubi che' ñac muc'ob ti t'an. C'otyajax ti yubi bajche' ti' jac'_λ Jes_λs. Ti' c'ajtibe: ¿Baqui b_λ más ñuc ti pejtyelel jini mandar tyac? che'en.

29 Jes_λs ti' jac'_λ: Jini más ñuc b_λ mandar jiñ_λch mu' b_λ yale': Ñ_λch'tyanla israelet b_λ la. Jini lac Yum, lac Dios, jiñ_λch juntiquil jach b_λ lac Yum.

30 P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, ti pejtyelel la' ch'ujlel, ti pejtyelel la' ña'ty_λbal yic'ot ti pejtyelel la' p'_λty_λlel. Jiñ_λch jini más ñuc b_λ mandar.

31 L_λc'_λl lajal b_λ yic'ot i cha'p'ejlel b_λ mandar ba' mi y_λ: P'untyan a pi'_λlob ti chumty_λl lajal bajche' mi a bajñel p'untyan a b_λ. Che' mi y_λle' jini mandar tyac. Mach'an yamb_λ mandar más ñuc b_λ bajche' iliyi. Che' ti y_{λλ} Jes_λs.

32 Che' jini, jini ajc_λntisa ti' sube Jes_λs: ñoj melel, Maestro. Melel_λch bajche' ma' w_λle' che' juntiquil jach jini Dios, mach'an yamb_λ Dios.

33 Melel_λch, che' mi lac p'untyan Dios ti pejtyelel lac pusic'al, ti pejtyelel lac ña'ty_λbal, ti pejtyelel lac ch'ujlel, ti pejtyelel lac p'_λty_λlel yic'ot che' mi lac p'untyan lac pi'_λl ti chumty_λl lajal bajche' mi lac bajñel p'untyan lac b_λ, melel_λch más wen bajche' pejtyelel ba'ic jach b_λ i majtyan Dios. Che' ti y_{λλ} jini winic.

34 Che' ñac ti yubi Jes_λs che' weñ_λch mu' ti t'an jini winic ti queji i suben: Ts'itya' jachix ma' ma' ñoj ña'tyan, cha'an ma' wochel ti yumintyel Dios, che'en. Che' jini mach'anix majch ti queji i cha' c'ajtiben tyac.

¿Majchqui jini Cristo?
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Che' ñac muc' ti cantisa Jesús ya' ti pat templo ti queji i yal': ¿Bajche' qui isujm che' mi ylob ajcantisa cha'an i mandar israelob mi i jiñajlel David jini Cristo jini yajcabil bñ i cha'an Dios?

³⁶ Como ti' p'atyel Ch'ujul bñ i Ch'ujlel Dios David ti yal:

Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:

Buchi' tic ñoj cha'an tsiquilach a ñucl, jintyo mi cñq'ueñet cha'an a jisaben i p'atyel a contrajob.

Che' ti wa subenti Jesús ti Dios, che' David.

³⁷ ¿Bajche' qui ch'ujbi che' i jiñajlelon David jini Cristo che' David ti yal Cristo ti Yum? Che' ti yal Jesús. Jini much'quibilo' bñ quixtyañu c'ajacñayob i yoj che' ti yubiyob.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajcantisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Che' ñac muc' ti cantisa Jesús ti yal: Cñlyan la' bñ cha'an ajcantisajob cha'an i mandar israelob mu' bñ i mulañob i wen ch'lob i bñ che' mi majlelob ti xambal. Mi' mulañob che' cabal mi' pejcantyelob ya' ti calle tyac.

³⁹ Mi' mulañob más wen tyac bñ buchlibal ya' ti templo tyac israelob yic'ot jini más wen bñ buchlibal ti q'uiñejel.

⁴⁰ Mi' chilbeñob i lum jini meba' ixicob. Mi' melob tyam bñ oración cha'an wen mi yilantyel. Jiñobñch más bñbñq'uen bñ mi quej i yaq'uentyel i xot'ob i mul. Che' ti yal Jesús.

I yofrenda juntiquil p'ump'um bñ meba' ixic

(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Ya' buchul Jesús ti' tyojet ba' mi yotsañob ofrenda. Chancol i yilan che' mi yotsañob tyaq'uin ti yajnib. Cabal ricojob bñ ti yac'ayob i yonlel tyaq'uin.

⁴² Ya' ti c'oti juntiquil meba' ixic mach'ba'an cha'bñ an i cha'an. Ti yotsa'cha'wejch tyaq'uin. Jini cha'wejch tyquin lajalñch bajche' diez centavos.

⁴³ Jesús ti' p'alya' ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ili p'ump'um bñ meba' ixic más on ti yotsa'ya' ti yajnib ofrenda bajche' ti pejtyel jini yaño' bñ yubil.

⁴⁴ Como jini yaño' bñ, an tyo yonlel cha'bñ an i cha'an ti cñyle. Jini x'xic ma'ix cha'bñ an i cha'an ti cñyle. Che' ti yal Jesús.

13

Jesús ti wa ala mi quejel i jisantyel ñuc bñ i templo israelob

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ti pat colem templo i cha'an israelob juntiquil ajcant'an i cha'an ti queji i suben: Maestro, q'uele c'otya tyacjax ili tyun. Ñoj wen melel ili templo, che'en.

² Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chancol ba a q'uele' che' ñoj wen melel tyac ili otyot? Pero mach'an mi quejel i saj cñytyal mi jump'ejlic tyun ti' pam yambal. Mi quejel i lu' jejmel jubel. Che' ti yal Jesús.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Che' jini ti majliyob ti wits Olivajol bñ i c'aba' ya' ti' tyojet jini templo. Che' ñac ya' buchul Jesús yic'ot Pedro, Jacobo, Juan yic'ot Andrés ti queji i bajñel c'ajtibeñob tyac.

⁴ Subeñon lojon, ¿jalajqui mi quej i yujtyel pejtyel jini? ¿Chuqui ti seña mi quejel che' mi lu' ts'actiyel pejtyel jini? che'ob.

⁵ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁶ Cabal mi quej i tyalelob mu' bñ i quejel i c'ambéñon j' c'aba'. Mi quejel i yalob: Joñon Cristojon yajcabilon bñ i cha'an Dios, che'ob. Cabal mi quejel i lotintyelob.

⁷ Che' mi quej la' wubin an cabal guerra yic'ot cabal t'an tyac cha'an guerra, mach quejquetla ti bñq'uen. Chancol mi quej i wersa yujtyel pero max tyo me jinic i yujtibal mulawil.

⁸ Mi quejelob ti guerra jump'ej pañimil yic'ot yambal pañimil. Yumlob yic'ot año' bñ ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti' contra yambal yumal. Mi quejel yujquel tyac lum ti cabal pañimil tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot wocol. Jiñach i tyejchibal jax tyo wocol mu' bñ quej i ñusan quixtyañujob.

⁹ Cñlyan la' bñ. Mi quejel la' wñq'uel ti' c'ab ñuc bñ ye'tyel. Mi quej i jats'etla ya' ti templo tyac israelob. Mi quejel la' p'ajyel majlel ya' ti' tyojet año' bñ i ye'tyel yic'ot

ñuc b_λ yum_λlob cha'an tij caj joñon, cha'an mi la' subon ti' tyoylelob.

10 Che' max tyo i yujtibal añ_λch cha'an subentic quixtyañujob jini wen b_λ t'an cha'an laj coty_λntyel ti pejtyel pañimil tyac.

11 Che' mi' p_λyetyob majlel ba'an año' b_λ i ye'tyel mach la' ñaxan pensalin cha b_λ mi quej la' subeñob. Subenla jini mu' b_λ i y_λq'ueñetla a sube' Dios ti jim b_λ ora. Che' jini mach jatyeticla muq'uet b_λ la ti t'an pero jiñ_λch Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios muc' ti t'an.

12 Jini i yijts'iñob i b_λ mi quejel i y_λc'ob i b_λ ti' c'_λb jini yom b_λ i ts_λnsañob. Winic mi quejel i y_λq'ue' ti ts_λns_λntyel i yalobil. I yalobilob mi quejel i contrajíñob i tyat i ña'. Mi quej i y_λc'ob ti ts_λns_λntyel.

13 Ti pejtyelelob mi quejel i mich'q'ueletla cha'an ti caj ch_λncol la' ts_λcleñon. Che' jini, jini mu' b_λ i cuche' i wocol c'_λl_λ ti jilibal mi quejel i coty_λntyel.

14 Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti w_λ al_λtsa' b_λ xijq'ui y_λle' Daniel b_λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax b_λ mu' b_λ i jisan cab_λ ch_λ b_λ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic. Jini mu' b_λ i q'uele' ili jun yom i ch'_λmben isujm che' mi yilan bajche' ti w_λ ajli. Che' jini, jini año' b_λ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

15 Ti jim b_λ ora jini am b_λ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'_λme' loq'uel cha b_λ an i cha'an ti yotyot.

16 Jini mu' b_λ i majlel ti' cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

17 Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini c_λñ_λty_λbil tyo b_λ i cha'an i yalobil, yic'ot ch_λncol tyo b_λ i tsu'san i yalobil.

18 Cha'lenla oración cha'an mach ti yorojlel ts_λñal mi la' wersa majlel ti puts'el.

19 Ñoj wocol mi quejel ili q'uin tyac. Más wocol bajche' pejtyel wocol tyac b_λ c'_λl_λ ti' tyejchibal ili mulawil tsa' b_λ i mele Dios c'_λl_λ wale iliyi. Mach'an ba' b_λ ora mi quejel i ñumel lajal b_λ wocol.

20 Mi mach'an mi' com'isan Dios ili q'uin tyac, mach'an majch mi' cuche'. Pero mi

quej i com'isan ili q'uin tyac cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' b_λ i w_λ yajc_λ.

21 Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele w_λ'an w_λ'i jini Cristo yajc_λbil b_λ i cha'an Dios, che'en, o yamb_λ mi y_λ: Cucu, q'uelela ya'an Cristo, jini yajc_λbil b_λ i cha'an Dios ya'ya'i, che'en. Mach yom la' ch'ujbin.

22 Como cab_λ mi quejel i lolon subob i b_λ ti Cristo yic'ot mi quejel i lolon y_λlob xiq'uil ty_λlel i cha'an Dios. Mi quejel i p_λsob tyac i señ_λlel yic'ot ñuc tyac b_λ i p'_λty_λlel cha'an yom i lotiñob jinic tyo yajc_λbilo' b_λ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

23 Pero jatyetla yom tsajibiletla. Joñon tic w_λ subetla pejtyelel jini. Che' ti w_λ al_λ Jesús.

*Bajche' yilal mi quejel i cha' ty_λlel Jesús
(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)*

24 Jim b_λ ora che' ujtyemix ili wocol tyac b_λ mi quejel i yic'an q'uin. Mach'an mi quej i lejmel i c'_λc' al uw.

25 Mi quejel i yajlel tyac jubel ec' am b_λ ti chan yic'ot pejtyel ch_λ b_λ an ti chan mi quejel i nijc_λyel.

26 Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'_λlon b_λ Quixtyañujob che' mi quejel c ty_λlel ti tyocal tic p'_λty_λlel yic'ot c ñuclel.

27 Che' mic ty_λlel mi quejel c choc ty_λlel ajtroñelob c cha'an ch'ooyol b_λ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajc_λbilo' b_λ i cha'an Dios ti ch_λnwejlel mulawil c'_λl_λ ti junxejlel mulawil c'_λl_λ ti ñajtlel chan.

28 C_λñ_λla jini lajoñel cha'an higuera b_λ i c'aba' b_λ tye'. Che' an i buts che' ch_λncol i ch'oijquijñel i yopol, che' jini mi la' ña'tyan l_λc'_λlix i yorojlel q'uin tyunil.

29 Che' je'el, che' mi la' q'uele' ch_λncol i yujtyel tyac iliyi, mi la' ña'tyan l_λc'_λlix i yorojlel mi quej c cha' ty_λlel. Mero más l_λc'_λlix mach tyalon, yubil.

30 Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob w_λ' tyo b_λ año b_λ ti ili ora.

31 Mi quejel i s_λc jilel majlel chan yic'ot mulawil pero c t'an mach saj jil. Mux i lu' ts'_λctiyel. Che' ti y_λla Jesús.

32 Mach'an majch yujil baqui b_λ q'uin o baqui b_λ ora mi yujtyel jini, mi ajtroñelobic ya' ti panchan, mi jinic joñon i Yalobilon

mach cujil isujm. Jin jach c Tyat am b_λ ti panchan yujil isujm. Che' ti y_λl_λ Jesús.

³³ Jin cha'an yom y_λx_λ la' woj. Wen ña'tyanla. Cha'lenla oración. Como mach'an mi la' ña'tyan baqui b_λ ora mi quej i c'otyel yorojlel.

³⁴ Cha'ach mi quejel i yuptyel bajche' jun-tiquil winic tsa' b_λ majli ti ñajt b_λ lum. Che' ñac ti loq'ui ti yotyot ti lu' aq'ue ti' wenta ajtroñelob i cha'an. Jujuntiquil ti y_λq'ueyob i toñel. Ti' sube jun-tiquil cha'an i wen c_λñ_λty_λben i ti' i yotyot.

³⁵ Yom y_λx_λ la' woj como mach la' wujil baqui b_λ ora mi quejel i ty_λlel i yum otyot mi ti pat xinq'uini_λ o mi ti xin ac'b_λlel o mi ti jun uq'uel mut, o mi ti s_λc an.

³⁶ Yom y_λx_λ la' woj ame wa' ty_λlic che' w_λy_λletla.

³⁷ Jini mu' b_λ c subeñetla mic subeñob ti pejtyelelob. Yom wen y_λx_λ la' woj. Che' ti y_λl_λ Jesús.

14

*Ti' ña'ty_λyob bajche' yom i chuc Jesús
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

¹ An tyo yom cha'p'ej q'uin i q'uiñeje_λ pascua* che' mi' c'uxob caxlan waj mach'_λ ba'an yic'ot levadura mu' b_λ y_λq'uen i wos i b_λ. Jini ñuc b_λ curajob yic'ot ajc_λntisajob cha'an i mandar israelob ch_λncol i saj-cañob bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot b_λ t'an cha'an i ts_λnsañob.

² Pero ti y_λl_λyob: Mach yom che' ch_λncol q'uiñeje_λ, ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

*Ti' mulbe yowocña b_λ aceite ti' jol Jesús
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

³ Ya'an Jesús ti lum Betania b_λ i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' b_λ pejc_λnti ti Leproso, jiñ_λch yom y_λle' jun-tiquil am b_λ ch_λ b_λ yes pasem ti' p_λach_λlel tsa' b_λ y_λc'_λ i p_λc'mis_λben majlel i b_λc'tyal. Ya'an ti' t'ejl mesa Jesús. Ti ty_λli jun-tiquil x'ixic yic'ot yowocña b_λ aceite nardo b_λ i c'aba' ñoj lets b_λ i tyojol. Melel i yajníb ti tyun alabastro b_λ i c'aba'. Ti' xut'be i bic' i yajníb jini yowocña b_λ aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús.

⁴ Cha'tiquil uxtiquil ya' b_λ añob ti mich'_λyob. Ti y_λl_λyob: ¿Chucoh ti lolon y_λsi jini yowocña b_λ aceite?

⁵ Numen ti trescientos denarios* i tyojol. Yom tsa'ic chojni cha'an i y_λq'ueñob jini p'ump'uño' b_λ yi, che'ob. Ti' mich'q'ueleyob jini x'ixic.

⁶ Jesús ti' subeyob: Ch_λch ajni. ¿Chucoh mi la' ty_λc'lan? Ñoj wen ti' cha'libon ili x'ixic.

⁷ Jini p'ump'uño' b_λ w_λch bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Ba' b_λ ora la' wom mi mejlel la' cotyañob. Pero joñon mach'an bele' q'uin w_λ añon quic'otyel.

⁸ Jini x'ixic ti' mele ch'ujbi b_λ i mele'. Ti' ñaxan w_λ muluyon tic b_λc'tyal cha'an i chajp_λbeñon c ch'ujñ_λntyel.

⁹ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi' sujbel ili wen t'an cha'an la' coty_λntyel, mi quejel i y_λlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'ty_λntyel. Che' ti y_λl_λ Jesús.

Judas mi y_λc' i t'an cha'an mi quejel i y_λc' Jesús ti' c'λb i contra

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Che' jini, Judas Iscariote, jun-tiquil jini docejlelob ti majli ya' ba'an ñuc b_λ curajob cha'an i lajob i t'an cha'an bajche' ch'ujbi i y_λc' Jesús ti' c'λb i contra.

¹¹ Wen c'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob. Ti y_λc'λyob i t'an cha'an mi y_λc'ob tyaq'uin. Che' jini Judas ti queji i s_λclan bajche' mi y_λc' ti c_λchol Jesús.

Cojix b_λ i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹² Ti tyejchibal q'uiñeje_λ che' mi' c'uxob caxlan waj mach'_λ ba'an yic'ot i levadura mu' b_λ y_λq'uen i wos i b_λ, che' mi' ts_λnsañob tiñ_λme' cha'an pascua* b_λ q'uin, jini ajc_λnt'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben: ¿Baqui a wom mi lojon c majlel c chajp_λbeñet cha'an ma' cha'len we'el che' ti q'uiñeje_λ pascua? che'ob.

¹³ Che' jini ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajc_λnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Mi quej la' tyaj jun-tiquil winic ch_λncol b_λ i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Ts_λclenla majlel.

¹⁴ Ya' ba' mi yochel subenla i yum otyot: Jini Maestro mi y_λ: ¿Baqui an jini saj mal cha'an we'icon quic'ot ajc_λnt'añob c cha'an che' ti pascua b_λ q'uiñeje_λ? che'etla mi la' suben.

15 Che' jini mi quejel i pas'eñetla jump'ej saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot, colem chajpabili x i mal. Ya'i mi la' chajpan mu' b^λ quejel laj c'ux'. Che' ti y^λl^λ Jesús.

16 Ti majliyob jini ajc^λnt'añob. Ya' ti c'otiyob ti lum. Ti' tyajayob che' bajche' ti w^λ al^λ Jesús. Ti' chajp^λyob ili uch'el cha'an pascua.

17 Che' iq'uix quejel ti ty^λli Jesús yic'ot doce ajc^λnt'añob i cha'an.

18 Che' ñac chancolob ti we'el ya' ti mesa, ti queji i y^λle' Jesús: Melel mic subeñetla, an juntiquil w^λ b^λ chancol ti we'el quic'ot mi quejel i y^λc'on ti cachol. Che' ti y^λl^λ Jesús.

19 Ñoj ch'ajyem ti queji yubiñob. Ti queji i c'ajtibeñob Jesús. ¿Joñon ba ti? Yamb^λ ti y^λl^λ: ¿Joñon ba ti? che' tyacob.

20 Jesús ti' subeyob: Juntiquil w^λ b^λ an la quic'ot mu' b^λ i ts'aje' i waj ti ch'ejew quic'ot, che'en.

21 Mi quejel c' sajtyel Joñon i Pi'lon b^λ Quixtyañujob che' bajche' w^λ ts'ijbubil. Pero ñoj wocol mi quejel i yubin jini mu' b^λ i y^λc'on ti cachol. Más wen machic ba'an ti ch'oc^λ ili winic. Che' ti y^λl^λ Jesús.

22 Che' ñac muc'ob ti we'el Jesús ti' ch'ama waj. Ti' cha'le oración. Ti' xet'e. Ti y^λq'ueyob. Ti y^λl^λ: C'uxula. Jiñach c b^λc'tyal, che'en.

23 Che' jini ti' ch'ama jump'ej but'ul b^λ vaso, ti' sube woco x i y^λl^λ Dios. Ti y^λq'ueyob. Che' jini ti pejtyelel ti' motin japyob.

24 Jesús ti' subeyob: Jiñach c ch'ich'el mu' b^λ quejel c' bejquel cha'an cablob cha'an tsiquil mi quejel tsijib trato b^λ t'an, che'en.

25 Melel mic subeñeta, mach'anix mi quej c' cha' jape' jini ya'lel uva jintyo mi cape' ya' ba' lu' tsijib tyac ya' ba' mu' ti yumal Dios. Che' ti y^λl^λ Jesús.

Jesús ti' w^λ sube Pedro mi quej i y^λl mach i cañ^λ Jesús

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

26 Che' ti ujti i c'ayob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ti wits Olivajol b^λ i c'aba'.

27 Jesús ti' sube ajc^λnt'añob i cha'an: Ti la' pejtyelel mi quejel la' quisniñon ti ili b^λ ac'b^λlel como ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios mi y^λl: Mi quej c' tsansan jini ajc^λñatya ñiñame'. Che' jini mi quej i pam pujquelob

tiñame'ob. Cha'λch w^λ ts'ijbubil, che' Jesús. [Tiñame' yom i y^λle' oveja.]

28 Pero ti wi'il che' mi quejel c' cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ mi quej c' majlel c' piptyañetla ya' ti Galilea. Che' ti y^λl^λ Jesús.

29 Pero Pedro ti' sube: Aunque ti pejtyelel mi' quisniñetyob pero mach joñonic. Che' ti y^λl^λ Pedro.

30 Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñet, wale ti ili b^λ ac'b^λlel che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut, jatyet uxajlel mi quejel a wale' mach a cañ^λyon. Che' ti y^λl^λ Jesús.

31 Pedro ti' wersa cha' al^λ: Aunque an cha'an sajticon quic'otyet, mach'an mi quej j c^λl mach cañ^λyet, che'en. Che' ti y^λl^λ yob ti pejtyelelob.

Ti' cha'le oración Jesús ti Getsemani (Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Ya' ti c'otiyob ba'an jumpejt lum Getsemani b^λ i c'aba' ba'an pac'ál b^λ tye' tyac. Jesús ti queji i subeñob ajc^λnt'añob i cha'an: Buchi'la w^λi che' mic majlel c' cha'len oración, che'en.

33 Ti' p^λaya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ñoj ch'ajyem ti queji i yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

34 Ti' subeyob: Ñoj ch'ajyem c' pusic'al. Comox sajtyel tic ch'ajyemlel. W^λ' mi la' cañtyal w^λi. Yom ch'uj p'ixiletla, che'en.

35 Tsa' tyo i cha'le x^λmbal che' lactyl majlel. Ti' ñuc choco i b^λ ti oración. Ti' c'ajtibe Dios cha'an mach'an mi c'otyel i yorojlel i c^λlax ñusan wocol mi ti mejli i tijq'uel.

36 Ti y^λl^λ: C Tyat, lu' ch'ujbiy^λch a mele'. Mach a w^λc'on cochel ti ili wocol. Pero mele jiñach bajche' a wom mach jinic bajche' com joñon. Che' ti y^λl^λ Jesús.

37 Ti cha' c'oti ba'an ajc^λnt'añob i cha'an. W^λaylobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: Simón, ¿w^λayletix ba? ¿Mach'a ba'an ti mejli a tic' a w^λyel mi jump'ejlic ora?

38 Tiq'uila la' w^λyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' mel ch^λ b^λ wen pero wocol mi la' cha'len como quixtyañuetla.

39 Ti cha' majli. Lajal ti' cha'le oración.

40 Ti cha' c'oti ya' ba'añob. Cha' w^λylobix ti' cha' tyajayob como bej yom i muts'ob i wut. Mach'an ti saj mejli i jac'ob.

41 Ti yuxyajlelel ti cha' c'oti ba'añob. Ti' subeyob: W^λyenixla, c'ajax la' woj. Ya jax^λ. Tsa'ix c'oti i yorojlel cha'an la' wilan Joñon i Pi'^λlon b^λ Quixtyañujob muq'uix quejel c^λjq'uel ti' c'^λb xmulilob.

42 Tyejchenla. Cox lac tyaj ty^λlel. L^λc'^λlix an jini mu' b^λ quej i y^λc'on ti c^λchol, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Che' chancol tyo ti t'an Jesús, ti c'oti Judas, jiñ^λch juntiquil i docejlelob. Ti ty^λli yic'ot i yonlel am b^λ i machit tyac yic'ot an tyaco' b^λ i tye'. Ya' loq'uemob ty^λlel ya' ba'an jini ñuc b^λ curajob yic'ot ba'an ajc^λntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot ba'añob xñoxob aña' b^λ ye'tyel.

44 Jini Judas tsa' b^λ i y^λc'^λ Jesús ti c^λchol ti' ñaxan subeyob i b^λ bajche' mi quejel i p^λsbeñob baqui b^λ jini Jesús. Ti y^λl^λ: Jini mu' b^λ c ñup, jiñ^λch jini chancol b^λ la' s^λclan. Chacula. Wen c^λchal mi la' p^λy majlel. Che' ti y^λl^λ Judas.

45 Che' ñac ti c'oti ti' wa' l^λc'^λ Jesús. Ti' sube: Maestro, che'en. Che' jini ti' ñupu.

46 Ti' chucuyob. Ti' c^λchayob.

47 Juntiquil ya' b^λ an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtoñel ñoj ñuc b^λ cura.

48 Jesús ti' sube: ¿Tsa'ix ba ty^λliyetla a wic'ot la' machit yic'ot la' tye' cha'an mi la' c^λchon che' bajche' ajxujch'on? che'en.

49 Ti jujump'ej q'uin ya' añañon quic'otyeta ti c^λntisa ya' ti templo. Mach'an ti la' saj chucuyon. Pero ch^λ'ach chancol i yuptyel wale iliyi cha'an mi ts'^λctiyel Ts'i^λbibil b^λ i T'an Dios. Che' ti y^λl^λ Jesús.

50 Ti pejtyelelob ajc^λnt'añob ti' c^λayayob Jesús. Ti puts'iyob.

Juntiquil alob tsa' b^λ puts'i

51 Ya'an juntiquil alob b^λc'^λ b^λ ti wewel pisil. Chancol i ts^λclen majlel Jesús. Ti' jop'o i chucob.

52 Che' jini ti' colo jini wewel pisil. Chacalix ti' coty^λ i b^λ.

Jesús ba'an jini aña' b^λ i ye'tyel
(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Ya' ti' p^λyayob majlel Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc b^λ cura. Che' jini, ti' lu' much'quiyob i b^λ pejtyelel yamb^λ ñuc b^λ curajob yic'ot xñoxob aña' b^λ i ye'tyel yic'ot ajc^λntisa cha'an i mandar israelob.

54 Pedro ti' ñajty^λ ts^λcle majlel Jesús. C'^λll^λ ti c'oti ya' ti pam i yotyot ñoj ñuc b^λ cura. Ya' ti buchle yic'ot policíajob. Chancolob ti q'uix.

55 Jini ñuc b^λ curajob yic'ot pejtyelel aña' b^λ ye'tyel ti comité Junta* Suprema b^λ i c'aba' ti' saj^λyob mu' b^λ i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an i y^λc'ob ti sajtyel. Pero mach'an ti' tyajayob.

56 Cab^λ ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús pero mach'an lajal ti loq'uiyob i t'an.

57 Ti wa'leyob cha'tiquil uxtilquil cha'an i jop'eñob i mul Jesús. Ti y^λl^λyob:

58 Ti lojon cubi ti y^λl^λ Jesús: Mi quejel quisán jini templo melel b^λ ti c'^λbal. Ti yuxp'ejlelel q'uin mi quej c'cha' wa'chocon yamb^λ mach'^λ ti c'^λbal ti mejli, che'en, che'ob.

59 Pero jini tsa' b^λ y^λl^λyob mach'an jun-lajal ti loq'uiyob i t'an.

60 Che' jini, ti wa'le ti' tyoylelob jini ñoj ñuc b^λ cura cha'an i c'ajtiben Jesús: ¿Mach'a ba'an ch^λ b^λ ma' jaq'ue'? ¿Chuquiyés i sujm-lel chancol b^λ i y^λlob ti a contra? che'en.

61 Jesús ch'uj ñ^λch'ál ti c^λyle, mach'an ti' saj jac'^λ. Jini ñoj ñuc b^λ cura ti' cha' c'ajtibe: ¿Jatyet ba Cristojet, jini yajc^λblet b^λ i cha'an Dios? ¿Yalobilet ba jini ñoj uts'at b^λ Dios? che'en.

62 Jesús ti' jac'^λ: Joñoñ^λch, che'en. Mi quejel la' wilan Joñon i Pi'^λlon b^λ Quixtyañujob ya' buchul ti i ñoj jini p'^λty^λ b^λ Dios. Mi quej la' wilan che' mi quejel c'ty^λlel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti y^λl^λ Jesús.

63 Che' jini, ti' tsili i pislel jini ñoj ñuc b^λ cura como chancol jach i cuye' i b^λ ti Dios Jesús ti' lolon ña'ty^λ. Ti y^λl^λ: ¿Chuquiyés i c'^λjnibal mi lac s^λclan yamb^λ t'an? che'en.

64 Tsa'ix la' wubi chancol i cha'len bibajax b^λ t'an ti' contra Dios. ¿Bajche' la' w^λle'? che'en. Che' jini ti lu' y^λc'ayob i t'an cha'an yom ts^λns^λtic, che'ob.

⁶⁵ Jini ya' b^λ añob ti queji i tyujbañob Jesús. Ti' m^λcbeyob i wut. Ti' tyum ja-jts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon ma-jchqui ti' jats'ayet, che'ob. Jini policíajob ti' lec' jaits'ayob.

*Mach i c^λñ^λ Jesús ti y^λla Pedro
(Mt. 26.69-75; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18,
25-27)*

⁶⁶ Ya'an Pedro ti' pat i yotyot jini ñuc b^λ cura. Ti ty^λli juntiquil xc'al^λ b^λ yajtoñel jini ñuc b^λ cura.

⁶⁷ Che' ñac ti yil^λ Pedro ya' ch^λncol ti q'uij, ti' ch'uj q'uele, ti' sube: Jatyet je'el ti a pi'le ti x^λmbal Jesús ch'oyol b^λ ti Nazaret, che'en.

⁶⁸ Pero Pedro ti y^λla mach ch^λic. Ti y^λla: Mach j c^λñ^λ. Mach'an mic ñia'tyan ch^λ b^λ ma' w^λle', che'en. Ti loq'ui majlel ti corredor. Che' jini ti' cha'le jun uq'uel tyat mut.

⁶⁹ Jini xc'al^λ ti' cha' q'uele Pedro. Ti queji i suben jini ya' b^λ añob: Iliyi jiñ^λch juntiquil i pi'lob, che'en.

⁷⁰ Pedro ti cha' al^λ mach melelic. Che' jini ti jumuc'lel ti' cha' subeyob Pedro jini ya' b^λ añob: Melel^λch, jatyet i pi'let che' cu ya' ty^λlemet ti Galilea je'el como tsiquil^λch je'el bajche' muq'uet ti t'an, che'ob.

⁷¹ Che' jini Pedro ti queji ti al'iya. Ti y^λla: Melel^λch c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j c^λñ^λ ili winic ch^λncol b^λ la' w^λle', che'en.

⁷² Ti wa' queji ti uq'uel tyat mut. Che' jini ti c'ajtiyi i cha'an Pedro tsa' b^λ i w^λ al^λ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut uxajlel mi quejel a w^λle' mach a c^λñ^λyon, che'en. Che' ti' w^λ sube. Che' jini che' ti' ña'ty^λ Pedro ti wen queji ti uq'uel.

15

*Jesús ti' tyojet Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)*

¹ Che' ñac ti s^λc'^λ, ti' much'quiyob i b^λ ñuc b^λ curajob* yic'ot xñoxob año' b^λ ye'tyel ti Junta Suprema. Ti' xiq'uiyob ti c^λchol ma-jlel Jesús. Ti yots^λbeyob ti' wenta juntiquil yum^λ Pilato b^λ i c'aba'.

² Jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc b^λ yum^λ i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'^λ: Melel^λch bajche' ma' w^λle', che'en.

³ Jini curajob cabal ti' jop'beyob i mul Jesús.

⁴ Jini Pilato ti' cha' c'ajtibe: ¿Mach'a ba'an ch^λ b^λ ma' jaq'ue'? Ubin cabal ch^λ b^λ tyac mi y^λlob ti a contra, che'en.

⁵ Jesús mach'an ti' saj jac'^λ. Pilato mach yujil isujm ch^λ b^λ och ma' ti' saj jac'^λ.

*Mi y^λlob cha'an mi quej i ts^λns^λntyel
Jesús
(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)*

⁶ I ty^λlel^λch che' i yorojlel q'uiñejob pas-cua Pilato mi y^λq'ue' ti cojlel juntiquil c^λch^λ b^λ, majchical jach mu' b^λ i c'ajtin jini quixtyañujob.

⁷ Ya'an ti c^λchonib^λ yic'ot sts^λnsajob tsa' b^λ i contrajiyob gobierno, juntiquil Barrabás b^λ i c'aba'.

⁸ Ti ty^λli quixtyañujob i c'ajtiben Pilato i cha'len bajche' i ty^λlel mi' cha'len.

⁹ Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿La' wom ba mic colbeñetla jini mu' b^λ la' w^λl ti ñuc b^λ yum^λ i cha'an israelob? che'en.

¹⁰ Como Pilato yujil isujm tsa' jach i y^λc'^λayob Jesús ti' c'^λb cha'an jach ti' mich'leyob jini ñuc b^λ curajob cha'an i ñuclel Jesús.

¹¹ Pero jini ñuc b^λ curajob ti' wersa xiq'ui quixtyañujob cha'an mi c'ajtiben Barrabás cha'an mi cojlel.

¹² Pilato ti' cha' subeyob: ¿Che' jini chuqui la' wom c tyumben iliysi mu' b^λ la' w^λl ti ñuc b^λ yum^λ cha'an israelob? che'en.

¹³ C'am ti' cha' al^λyob: La' ts^λns^λntic ti cruz, che'ob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: ¿Chucoh? ¿Chuquienes ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Ti cha' quejibeyob ti c'am b^λ t'an: La' ts^λns^λntic ti cruz, che'ob.

¹⁵ Pilato yom i cha'len bajche' mi' mulan quixtyañujob. Jin cha'an ts^λ'ach i y^λc'^λ ti colel Barrabás. Che' ti ujti i y^λc'^λ ti jats'ol Jesús ti p^λchij ti y^λq'ueyob ti' c'^λb soldado-job cha'an i ts^λnsañob ti cruz.

¹⁶ Jini soldadojob ya' ti' p^λy^λyob majlel Jesús ti' pat i yotyot ñuc b^λ yum^λ. Ti' p^λy^λyob ty^λlel ti junmujch'lelob jini soldadojob.

¹⁷ Ti' xojbeyob ic'puc'an b^λ i pislel Jesús che' bajche' ti' xojoyob ñuc b^λ yum^λlob ti

ñoj oniyix. Ti yaq'ueyob i corona ti' jol jalal b_A ti ch'ix.

¹⁸ Jini soldadojob ti queji i wajleñob. C'am ti y_Al_Ayob: Ñoj ñuquet b_A Yumal i cha'an israelob, che'ob.

¹⁹ Ti' jats'beyob i jol ti i tye'el jam. Ti' tyujb_Ayob. Ti ñocleyob che' bajche' colem i ye'tyel ti' p'isiyob.

²⁰ Che' ti ujti i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob pislel ic'puc'an b_A i ts'ijbal. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Ti' p_Alyayob majlel cha'an i tsansañob ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

²¹ Ti' tsatsa subeyob juntiquil ya' b_A an ya'i cha'an i q'ueche' majlel i cruzil Jesús. Jiñach Simón b_A i c'aba', ya' ch'oyol ti yamb_A pañimil Cirene b_A i c'aba', c'otyel muc' ti matye'el. Jiñach i tyat Alejandro yic'ot Rufo.

²² Ya' ti' p_Alyayob majlel Jesús ti jump'ej bujtyal Gólgota b_A i c'aba'. An i sujmel i c'aba' mi y_Al ti lac t'an, che' yilal bajche' i b_Aquel jolal.

²³ Ti' jop'o i yaq'ueñob Jesús i jape' vino x_Ac'ty_Abil yic'ot ts'ac mirra b_A i c'aba'. Pero mach'an ti' jap_A.

²⁴ Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' pucbeyob i b_A i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui i cha'añob mi majlel.

²⁵ Ti las nueve ti s_Ac'an ti joc'chocoyob ti cruz.

²⁶ Ya' ts'ijbubil ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti y_Al: Jiñach ñuc b_A yumal i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

²⁷ Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxuch'ob yic'ot. Juntiquil an ti' ñoj Jesús, juntiquil an ti' ts'ej.

²⁸ Che' jini, ti ts'actiyi Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ba' mi y_Ale: Ti tsijqui yic'otyob jini simaroño' b_A. Che' wa' ts'ijbubil.

²⁹ Jini ya' b_A ti ñumiyob ti' wajleyob. Ti' p_Ants'ayob i jol. Ti y_Al_Ayob: Aja che'i, jini mu' b_A i jeme' templo mu' b_A i cha' wa'chocon ti uxpej jach q'uin:

³⁰ Cotyan a b_A. Juben ti cruz, che'ob.

³¹ Ch_A'ach je'el jini ñuc b_A curajob yic'ot ajc_Antisajob cha'an i mandar israelob ti' wajleyob. Ti' subeyob i b_A: Jini ti' coty_A

yaño' b_A pero i bajñel mach mejl i cotyan i b_A, che'ob.

³² Mi jiñach Cristo jini yajcabil b_A, mi jiñach ñuc b_A yumal i cha'an israelob, la' jubic ti cruz wale iliyi, che' jini mux lac ch'ujbin. Che' ti y_Al_Ayob. Jinic tyo jini ya' b_A joc'olob ti cruz ti' wajleyob Jesús je'el.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Ti xinq'uinil ti ic' al mulawil c'álal ti och an q'uin ti las tres.

³⁴ Che' ti och an q'uin Jesús wen c'am ti' cha'le t'an. Ti y_Al: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi y_Al ti lac t'an: CDios, c' Dios, ¿chucos ti a c_Al_Ayon? che' mi y_Al ti lac t'an.

³⁵ Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' b_A wa'alob ti y_Al_Ayob: Ubinla, chancos i p_Aye' ty_Alel Elías tsa' b_A xiq'ui i y_Ale' Dios, che'ob.

³⁶ Juntiquil ti majli ti ajnel cha'an i yotsan vinagre ya' ti ch_Ayo' ja'. Ti' c_Ach_A ti ñi' tyam b_A tye'. Ti yaq'ue Jesús cha'an i tsu'e'. Ti y_Al: Pijtyanla. La' la quilan mi tyal Elías cha'an i ju'san ti cruz, che'en.

³⁷ Wen c'am ti' cha'le t'an. Che' jini ti sajti.

³⁸ Jini colem pisil joc'ol b_A ti templo ti tsijli ti xinil c'álal ti chan c'álal ti yebal.

³⁹ Ya' wa'al ti' tyojet i wut Jesús juntiquil capitán am b_A ti' wenta cien soldadojob i cha'an romanojob. Che' ñac ti yubi bajche' ti' cha'le c'am b_A t'an Jesús yic'ot ti yil_A bajche' ti sajti Jesús, ti y_Al: Melelach ili winic i Yalobilach Dios. Che' ti y_Al jini capitán.

⁴⁰ Ya' añob je'el cha'tiquil uxtiquil x'xicob chancos i ñajtya q'uelob ch_A b_A mi yujtyel. Ya'an María ch'oyol b_A ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo mu' b_A i pejcantyel ti ijts'inal b_A; jiñach i ña' José yic'ot Salomé.

⁴¹ Che' ñac ya' tyo añob ti Galilea jini x'xicob, ti' tsacleyob majlel Jesús. Ti' we'sayob. Ya' añob je'el yamb_A cabal x'xicob tsa' b_A i tsacleyob ty_Alel Jesús c'álal ti Jerusalén.

Bajche' ti ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴² Tsa'ix p'ajqui q'uin, i q'uinilel b_A che' mi' chajpañob ch_A b_A yes jach mi quejel i c'álñob che' ti yijc'alel che' ti q'uinilel c'aj oj.

⁴³ Ti tyali José ch'oyol b_A ti lum Arimatea b_A i c'aba'. Jiñach juntiquil am b_A ñuc b_A ye'tyel ti comité Junta Suprema b_A i c'aba'. Jini José chancol i pijtyan i yumintyel Dios je'el. Ti' ch'ejlis_A i b_A cha'an i majlel ba'an Pilato i c'ajtiben i b_Ac'tyal Jesús.

⁴⁴ Tsijc' che' i pusic'al Pilato che' ñac ti yubi sajtyemix Jesús. Ti' p_Ay_A tyalel i capitán soldadojob cha'an i c'ajtiben mi melel_Ach.

⁴⁵ Jini capitán ti y_Ala cha'an melel_Ach. Che' jini, Pilato ti y_Aq'ue i ch'_Ame' majlel i b_Ac'tyal Jesús jini José.

⁴⁶ Che' jini José ti' m_Añ_A jump'oich i b_Aj_Aq'uil. Ti' ju's_A Jesús ya' ti cruz. Ti' b_Ac'_A ti b_Aj_Aq'uil. Ya' ti' ch'ujñ_A ya' ti muconib_Al melel b_A ti malil colem tyun. Che' jini, ti ñolq'ui majlel wechel b_A colem tyun cha'an i m_Ajquil i ti' muconib_Al.

⁴⁷ Jini María ch'oyol b_A ti Magdala yic'ot María i ña' José ti' q'ueleyob ba' ti ch'ujñ_Anti Jesús.

16

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_A

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Che' ñac ti ñumi i yorojlel c'aj* oj jini María ch'oyol b_A ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot Salomé ti' m_Añayob yowocña b_A pimel perfume i wentyalel cha'an mi majlelob i y_Ac'ob ti' b_Ac'tyal Jesús tsa' b_A sajtí. I tyalel_Ach che' ti' cha'leyob muquejel israelob.

² Che' ti wen s_Ac'an ti ñaxan b_A q'uin ti semana ti majliyob ti muconib_Al. Chancol i pasel q'uin ti c'otiyob.

³ Che' ñac ya' tyo añaob ti bij chancol i subeñob i b_A: ¿Majchqui mi quejel i loc'sabeñonla jini wechel b_A colem tyun ya' b_A an ti' ti' muconib_Al? che'ob.

⁴ Ti queji i yilañob tsa'ix loc's_Anti jini tyun. Yoque colem jini tyun.

⁵ Ti ochiyob ya' ti mali ba' ch'ujñ_Abil Jesús. Ti yilayob ya' buchul juntiquil alob ya' ti' ñoj. Xojol i cha'an p_Al b_A i bujc, yoque s_As_Ac b_A. Tyoj b_Ac'ñ_Ajelob ti yilayob.

⁶ Jini alob ti' subeyob: Mach la' cha'len b_Aq'uen. Chancol la' s_Aclan Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret jini tsa' b_A i ts_Ans_Ayob ti cruz.

Tsa'ix cha' tyejchi. Mach'anix w_A' ani. Q'uelela w_A'i ba' ti' s_Ats' chocoyob.

⁷ Cucula. Suben ajc_Ant'año_A i cha'an Jesús yic'ot Pedro. Ya' mi quej i ñaxan majlel Jesús i pijtyañetla ya' ti Galilea. Ya' mi quej la' wilan ch_A'ach bajche' ti' subetla wajali, che' ti y_Ala jini alob.

⁸ Che' jini ti loq'uiyob ti ajñel ya' ti muconib_Al. Tsitsiñayob ti b_Aq'uen. Mach'an majch ti' subeyob como muc'ob ti wen b_Aq'uen.

Jesús ti' p_As_A i b_A ba'an María ch'oyol b_A ti Magdala

(Jn. 20.11-18)

⁹ Che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A Jesús ti ñaxan* b_A q'uin ti semana che' yomo_A s_Ac'an, ñaxan ti yil_A María ch'oyol b_A ti Magdala. Jiñach tsa' b_A i chocbe loq'uel Jesús siete xibajob.

¹⁰ Jini María ch'oyol b_A ti Magdala ti majli i subeñob jini tsa' b_A i ts_Acle_Ayob ti x_Ambal Jesús. Ch'alyemob. Chancolob ti uq'uel jini tsa' b_A i ts_Acle_Ayob Jesús, ti c'oti i tyajob María.

¹¹ Che' ñac ti yubiyob tsa'ix cha' cuxtiyi Jesús, che' ñac tsa'ix i yil_A María ch'oyol b_A ti Magdala mach'an ti' ch'ujbiyob.

Jesús ti' p_As_A i b_A ba'an ajc_Ant'año_A i cha'an

(Lc. 24.13-35)

¹² Ti wi'il Jesús ti tsictiyi ya' ti bij che' ñac chancol i majlelob cha'tiquilob. Mero y_Añ_Alix i wut ti yil_Ayob.

¹³ Jini cha'tiquil ti cha' sujti i subeñob yañ_Ao' b_A i pi'lob. Ch_A'ach je'el mach'an ti' ch'ujbibe_Ayob i t'an.

Ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajc_Abilo' b_A ajsubt'año_A ñumel

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁴ Wi'il tyo ti' p_As_A i b_A Jesús ba'an jini oncejob. Ya' chancolob ti we'el. Ti' wen subeyob ch_A b_A och mach'an ti ch'ujbiyob. Tsatsob i pusic'al como mach'an ti' ch'ujbiyob mi melel i t'an jini tsa' b_A i yil_Ayob che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_A.

¹⁵ Ti' subeyob: Cucula ti' pejtyelel mulawil. Subenla ti pejtyelel quixtyañujob jini wen b_A t'an cha'an la' coty_Antyel.

¹⁶ Jini mu' b_Λ i ch'ujbin, mu' b_Λ i ch'Λm ja' mi quejel i coty_Λntyel. Pero jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbin w_Λ al_Λlix mi quejel i majlel i xot' i mul.

¹⁷ Mi quej i tsictiyel ñuc b_Λ c p'_Λy_Λlel ti' tyoylel mu' b_Λ i ch'ujbiñon. Jini mu' b_Λ i c'_Λn j c'aba' mi quejel i chocob loq'uel xibajob. Mi quejel i cha'leñob t'an ti yan tyac b_Λ t'an.

¹⁸ Mi ti' chucuyob lucum ti' c'_Λb, mi ti' jap_Λyob am b_Λ i venenojlel mach'an ch_Λ b_Λ mi quejel i tyumbentyel. Mi quejel i y_Λc'ob i c'_Λb ti' pam i b_Λc'tyal jini ajc'am'añob, che' jini mi lajmelob. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Ti letsi majlel ti panchan Jesús
(Lc. 24.50-53)*

¹⁹ Che' ti ujti i pejcan ajc_Λnt'añob i cha'an, tsa'ix p_Λjyi letsel lac Yum Jesús ti panchan. Ya' ti buchle ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añ_Λch i ñuclel.

²⁰ Che' jini, ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' subuyob jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ti pejtyelet lum tyac. Lac Yum ti' tyem cha'le toñel yic'otyob ti i Ch'ujlel. Ti' p_Λs_Λ melel_Λch ili t'an che' ñac ti' tsictis_Λ ñuc b_Λ i p'_Λty_Λlel Jesús yic'otyob. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA ITS'IJBUT LUCAS

Chucoch ti ts'ibunti jini jun

¹ Lucas mi yale': P'untyabilet b^A Teófilo, cab^A quixtyañujob tsa'ix queji i ts'ibun ti jun jini tsa' b^A ts'actiyi w^A ba' añonla.

² Lajal ti ts'ibuyob bajche' ti c^Antis^Antiyonl^A ti jini tsa' b^A i yilayob tsa' b^A ujti c^Al^A ti tyejchibal yic'ot tsa' b^A i yilayob ti i subt'an.

³ Ñaxan tic wen j c'ajtibeyob pejtyelet bajche' ti ujti c^Al^A ti tyejchibal. Tic pensali weñach belecña mic ts'ibuben cha^A b^A ti ujti

⁴ cha'an ma' wen ña'tyan isujm^Ach tsa' b^A i c^Antis^Ayetyob.

Ti ajli mi quej i ch'oc an Juan

⁵ Che' ñac chancol tyo i cha'len ye'tyel ti yum^Al Herodes ya' ti Judea an juntiquil cura* i cha'an israelob Zacarías b^A i c'aba'. Jini Zacarías ti lajal b^A ora ti' cha'le troñel ti cura yic'ot junmujch' curajob mu' b^A i pejc^Antyel ti Abías. I yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet. Jini Elisabet ya' tyalem ti jiñajlelob cura je'el i c'aba' b^A Aarón.

⁶ Tyoj añob ti' q'uele Dios jini Zacarías yic'ot Elisabet. Ti' wen jac'ayob i tyumbintyel yic'ot i xic'ol lac Yum. Mach ch'ujbi i yulob an i mul.

⁷ Pero ma'añobix i yalobilob como i tyalelach ma'an yalobil jini Elisabet yic'ot je'el lajal wen ñoxobix ti cha'ticlelob.

⁸ Junyaj che' añach ti' wenta jini junmujch' curajob mu' b^A i cha'len troñel yic'ot Zacarías,

⁹ ti c'oti yorojlel ti yajc^Anti Zacarías, che' bajche' i tyalel mi yajc^Antyelob cha'an ochic ti i templo lac Yum cha'an i pule' pom.

¹⁰ Che' chancox i pulel pom ya' ti' templo pejtyelet quixtyañujob chancol ti oración ya' ti' pat templo.

¹¹ Ya'i, ti tsictiyi yajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b^A ti panchan ti tyojoel Zacarías. Ya' wa'al ti ts'ejtyalel i yajñib ba' mi' pulob pom.

¹² Che' ñac ti yil^A jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b^A ti panchan mach'an ti'

ñia'ty^Al Zacarías cha^A b^A yom i cha'len. Wen an i b^Aq'uen.

¹³ Pero jini ajtronel i cha'an Dios ch'oyol b^A ti panchan ti yal^A: Zacarías mach yom a cha'len b^Aq'uen. Como Dios tsa'ix i yubibet a woración. Mi quejel i ch'oc an yalobil a wijñam Elisabet. Mi quejel a wots^Aben i c'aba' Juan.

¹⁴ Wen c'ajacña a woj mi quejel a wubin. Cab^A tijicñayob mi quejel i yubiñob che' mi ch'oc an a walobil.

¹⁵ Como mi quejel i q'uejel ti ñuc ti' wut Dios. Ma'ix mi quejel i jape' vino melel ti ts'ujsub mi lembalic. Mi quejel i bujt'el i pusic'al ti Ch'ujul b^A i Ch'ujlel Dios che' max tyo ch'oca.

¹⁶ Cha'an ti i troñel jini a walobil mi quejel i sutquin i b^A cab^A israelob cha'an i t'un majlel lac Yum Dios.

¹⁷ Jini Juan mi quejel i ñaxan ñumel ti subt'an. Ti wi'il mi quejel ti troñel lac Yum. An i ch'ejlel yic'ot i p'atyalel ti subt'an Juan che' bajche' i cha'an Elías cha'an mi yac' i yajñelob ti junchajb i pensalob tyatyelob yic'ot yalobilob. Jini ñun t'año' b^A mi quejel i ña'tyanob i jac'ben t'an. Che' jini mi' chajp^Abeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an i ch'ujbiñob lac Yum. Che' ti yal^A.

¹⁸ Zacarías ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^A ti panchan: ¿Bajche' qui ch'ujbi c ña'tyan mi yoque melel jini tsa' b^A a subon? Jin che' ñoxonix. Xñeje['] ix quiñam je'el, che'en.

¹⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^A ti panchan ti' jac'la: Joñon Gabrielon. Mic cha'liben i troñel Dios ya' ti' tyojoel. Ti chojquiyon tyalel cha'an c subeñet wen b^A t'an.

²⁰ Pero cha'an mach'an ti a ch'ujbi tsa' b^A c subet mi quejel a wa' sujtyel ti x'uma'. Ma'ix mi quejel a cha'len t'an c'álal jintyo mi' ch'oc an alo' b^A a walobil. Jiñach mi quejel i ts'actiyel che' ti yorojlel. Che' ti yal^A.

²¹ Che' chancol tyo i pejc^Antyel Zacarías ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^A ti panchan jini quixtyañujob ya' wa'alob ti pat templo chancol i pijtyañob Zacarías cha'an mi loq'uel tyalel. Tyoj b^Ac'ñajelob ti yubiyob cha'an chancol i wen jalijel Zacarías ya' ti mal templo.

22 Che' ñiac ti loq'ui tyaləl Zacarías ya' ti templo mach ch'ujbi i cha'len t'an. Che' jini ti queji i ña'tyañob jini quixtyañujob an ch^λ b^λ ti yil^λ Zacarías che' bajche' ti' ñajal ya' ti mal templo. Cha'an ma'an ti loq'ui i t'an ti' p^λs'eyob i c'ab cha'an che' bajche' ti' c'ab jach ti' cha'le t'an.

23 Che' ñiac ti ts'actiyi jini q'uin tyac che' ti' cha'le che' bajche' i tyaləl mi' cha'leñob ajtroñel ti cura ya' ti templo, Zacarías ti cha' sujti ti yotytot.

24 Che' jini, Elisabet ti queji i c^λñ^λtyan i yalobil. Mach'an ti loq'ui ti yotytot jop'ej uw. Ti' ña'ty^λ Elisabet:

25 Wale tsa'ix i y^λc'on calobil lac Yum cha'an ma'ix mi' bej q'uelon ti ma'ix i c'ajnibal b^λ x'ixic quixtyañujob. Ch^λ'ach ti' ña'ty^λ Elisabet.

Ti ajli mi quejeli i ch'oc an Jesús

26 Ti w^λcp'ejlel b^λ uw Dios ti' choco majlel ya' ti lum Nazaret b^λ i c'aba' ti Galilea b^λ pañimil juntiquil ajtronel i cha'an ch'oyol b^λ ti panchan Gabriel b^λ i c'aba'.

27 Ti c'oti Gabriel ya'i cha'an i suben juntiquil yoque xc'al^λ tyo b^λ María b^λ i c'aba'. Jini xc'al^λ c'ajtibilix i cha'an juntiquil winic José b^λ i c'aba'. Jini José tyalem ti i jiñal^λlel juntiquil ñuc b^λ yum^λ David b^λ i c'aba'.

28 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan ti ochi ya' ba'an María. Ti' sube: Mi c^λq'ueñet saludos. An i yutslel Dios a wic'ot. Lac Yum w^λch'an a wic'ot. Más mi y^λq'ueñet Dios i yutslel i t'an bajche' pejtyelel yamb^λ x'ixicob, che'en.

29 Pero che' ñiac María ti yil^λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan tsijc' che' i pusic'al. Ti' bajnel pensali ti' pusic'al ch^λ b^λ yes i sujmlel tsa' b^λ subenti che' ñiac ti yubibe i t'an.

30 Che' jini, ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan ti' sube: María, mach yom a cha'len b^λq'uen. Weñ^λch mi' q'uelet Dios.

31 Wale mi quejel a c^λñ^λtyan a walobil. Mi quejel i ch'oc an alo' b^λ a walobil. Mi quejel a wotsaben i c'aba' Jesús.

32 Mi quejel i yajñel ti ñuc. Mi quejel i pejc^λntyel ti Yalobil Dios mach'λ ba'an i p'isol i ñuclel. Dios lac Yum mi quejel i

yotsan ti yum^λ che' bajche' i yum David ti ñoj oniyix.

33 Pejtyel loq'uemo' b^λ ti' tyojelel Israel mi quejel i yumiñob ti bele' ora. Ma'ix ba' b^λ ora mi quejel i lajmel i cha'len yum^λ. Che' ti y^λl^λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan.

34 Che' jini María ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yujtyel bajche' ch^λncol a wale'? Como max tyo ba'an tyaja c cha'an winic. Che' ti y^λl^λ María.

35 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan ti' jac'^λ: Jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i tyaləl ba'anet. Mi quejel i moset ti i p'λtyaləl Dios mach'λ ba'an i p'isol i ñuclel. Jin cha'an jini alob mu' b^λ quejel i ch'oc an i cha'añ^λch Dios. Mi quejel i yalob ti' Yalobil Dios.

36 Che' je'el, Elisabet b^λ a pi'λ aunque ñejep'ix pero ch^λncox i c^λñ^λtyan alo' b^λ i yalobil je'el. Anix w^λcp'ej uw ch^λncol i c^λñ^λtyan i yalobil tsa' b^λ pejc^λnti ti i tyaləlach ma'an yalobil b^λ x'ixic.

37 Dios mach'an mach'λ ba'an ch'ujbi i mele'. Lu' ch'ujbiy^λch i mele'. Che' ti y^λl^λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan.

38 Che' jini María ti y^λl^λ: L^λch'añoni ajtroñelon i cha'an lac Yum. La' i melbeñon bajche' ti a subon, che'en. Che' jini ti loq'ui majlel ya' ba'an María jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan.

María ti majli i jula'an Elisabet

39 Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej ux^λp'ej q'uin, ti ora jach ti majli María ti jump'ej lum ya' ti wits ti Judea b^λ pañimil i c'aba'.

40 Ti ochi María ti' yotytot Zacarías. Ti y^λq'ue saludo Elisabet.

41 Che' ñiac Elisabet ti yubi i saludo María, ti' nijca' i b^λ yalobil Elisabet max tyo ba'an ch'oc^λjem.

42 Ti bujt'i ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios i pusic'al Elisabet. Che' jini, cha'an c'ajacña yoj ti c'am b^λ t'an ti queji ti t'an Elisabet. Ti y^λl^λ: Dios ti más aq'ueyet i yutslel i t'an bajche' pejtyelel yaño' b^λ x'ixicob. Tsa'ix i más y^λq'ue i yutslel i t'an jini al^λ ch^λncol b^λ a c^λñ^λtyan.

43 Añlach c ñuclel yubil cha'an tylic i ña' c Yum i jula' añon.

44 Ora jach ti' nijca i bΛ jini alΛ max tyo bΛ ch'oca che' ñac ti cubi a saludo.

45 Ñoj c'ajacña a woj ma' wubin cha'an chancol a ch'ujbin i t'an lac Yum. Como mi quejel i ts'actiyel bajche' ti yΛla lac Yum. Che' ti yΛla Elisabet ti subenti María.

46 Che' jini María ti yΛla:
Ti pejtyelet c pusic'al mic sube' i ñuclel lac Yum.

47 Tijicña c pusic'al cha'an ti Dios Ajcotyaya lac cha'an.

48 Como Dios ti' c'ajtisΛyon p'ump'uñon bΛ ajtroñel i cha'an.

C'Λla bele' ora quixtyañujob mi quejel i yΛlon ti c'ajacña bΛ coj bΛ x'xic.

49 Como Dios jini am bΛ i p'atyalel ti' melbe-yon chΛ bΛ ñuc.
Ch'ujulach i c'aba' Dios.

50 Dios mi' bele' p'untyan cha'an yom i cotyan jini mu' bΛ i q'uelob ti ñuc
Dios mu' bΛ i bΛc'ñan cha'an chancos i q'uelob ti ñuc Dios.

51 Tsa'ix i cha'le p'atyal bΛ i cha'libal Dios.
Tsa'ix i pucuyob majlel jini mu' bΛ i lolon chan isañob i bΛ.

52 Jini mu' bΛ i q'uelob i bΛ ti p'atyalo' bΛ mi quejel i ju'santyel.

Jini mu' bΛ i ju'san i bΛ mi quejel i chan isantyel ti Dios.

53 Dios mi yΛq'ueñob i ñaj'añob jini am bΛ i wi'ñal.

Mi yΛq'uen i jilel chΛ bΛ an i cha'an jini am bΛ cabΛ chΛ bΛ an i cha'an.

54 Dios ti' cotyΛ israelob jini ajtroñelob i cha'an bΛ.

Mach'an ti' cΛya i p'untyañob.

55 Dios ti' bele' p'untyayob chΛ'ach bajche' ti wΛ ac'Λ i t'an lac yumob ti ñoj oniyix.

Jiñlach Abraham yic'ot jiñlajel i cha'año' bΛ Abraham.

Che' ti yΛla María.

56 Ya' ti cΛyle María yic'ot Elisabet che' bajche' uxpej uw. Che' jini, ti cha' sujti ti yotyot María.

Ti ch'ocΛ jini Juan tsa' bΛ queji i yΛq'uen ch'Λmja'

57 Ti c'oti yorojlel cha'an mi ch'oc an i yalobil Elisabet. Ti ch'ocΛ alo' bΛ yalobil.

58 I pi'lob ti chumtyal Elisabet yic'ot i pi'lob ti c'otiyob i suben cha'an tijicña mi yubin je'el che' ñac ti yubiyob cha'an Dios ti' p'untyΛ Elisabet cha'an ti yΛq'ue ti ch'oc an i yalobil.

59 Che' ocho días i ch'oc an i yalobil, ti c'otiyob i tsepben i pΛchalel jini alΛ che' bajche' i tyalel mi' cha'leñob israelob. I pi'lob yom i yotsabeñob i c'aba' Zacarías jini alΛ che' bajche' i c'aba' i tyat.

60 Pero i ña' ti' jac'Λ: Mach yom i yochel i c'aba' ti Zacarías pero wersa yom mi yochel i c'aba' ti Juan, che'en.

61 I pi'lob ti' jac'Λyob: ¿Chucoh jini? Ma'an a pi'lob jim bΛ i c'aba', che'ob.

62 Che' jini ti' pejcyayob ti' c'Λb i wentyalel. Ti' pΛsΛyob ti' c'Λb i tyat bajche' yom i yotsaben i c'aba'.

63 I tyat alΛ ti' c'ajti jun cha'an i ts'ijbuben i jac'bal. Ti' ts'ijbu: Jiñlach Juan i c'aba', che' ti' ts'ijbu. Lu' tyoj bΛc'ñajelob ti yubiyob.

64 Ti mismo jini jach bΛ ora ti cha' queji ti t'an Zacarías. Ti queji i sube' i ñuclel Dios.

65 Che' jini pejtyelet i pi'lob ti chumtyal tyoj bΛc'ñajelob ti yubiyob. Ti pejtyelet pañimil ya' ti wits tyac ti Judea ti ajli chΛ bΛ ti ujti.

66 Pejtyelet tsa' bΛ i yubiyob ti' pensaliyob. Ti' c'ajtibeyob i bΛ i pi'lob: ¿Chuqui mi quejel i cha'len jini alob che' ñuquix? che'ob. Como melelach Dios ti' tsictisΛbeyob an i yutslel Dios yic'ot jini alΛ.

Zacarías ti' subu i ñuclel Dios

67 But'ul i pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios jini Zacarías i tyat alΛ. Ti queji i yΛle' t'an tsa' bΛ aq'uenti ti Dios. Ti yΛla:

68 La' lac sube' i ñuclel lac Yum i Dios israelon bΛ la como ti tyali i cotyāñonla i cha'año' bΛ la.

69 Mux quejel i yΛq'ueñonla p'atyal bΛ Ajcotyaya lac cha'an loq'uem bΛ ti jiñlajel David ajtroñel i cha'an Dios.

70 ChΛ'ach ti' wΛ subeyob Dios jini i cha'an bΛ tsa' bΛ i xiq'ui Dios c'Λla ti ñoj oniyix cha'an i subeñob lac yumob ti ñoj oniyix.

71 Tsa'ix i wΛ alΛ Dios cha'an mi quejel i cotyāñonla loq'uel ti' p'atyalel

laj contrajob pejtyelet jini mu' b_λ i ts'a'q'uelonla.

72 Dios ti' w_λ sube lac yumob ti ñoj oniyix mi quejel i p'untyañojob cha'an yom i cotañañojob.
 Mach'an mi quejel i ñajayel i cha'an Dios i t'an tsa' b_λ i wa'choco ti ñoj oniyix.

73 Jiñach jini tsa' b_λ i w_λ al_λ Dios che' ñac ti' xuc'choco i t'an yic'ot lac yumob ti oño'tan Abraham b_λ i c'aba' cha'an jini mu' b_λ quejel i y_λq'ueñonla.

74 Ti y_λl_λ: Mi quejel i loc'onla ti' p'aty_λlel laj contrajob
 cha'an ma'ix lac b_λq'uen mi lac melben i troñel Dios

75 cha'an tyojañch añonla yic'ot i cha'añonixla
 Dios c'_λl_λ che' cuxulon tyo la w_λ ti mulawil.

76 Zácarías ti bej al_λ:
 Jixcu jatyet, al_λl calobilet, mi quejel a pejc_λntyel ti mu' b_λ i xiq'ue' a w_λle' Dios, jiñach jini Dios mach'_λ ba'an i p'isol i ñuclel.
 Como mi quejel a chajp_λben i bijelle lac Yum yubil mu' tyo b_λ quejel i ty_λlel.

77 Mi quejel a w_λq'ueñob i ch'_λmeñob isujm i cha'año' b_λ israelob cha'an añach i cotañañojob
 yic'ot cha'an mi yubiñob añach i ñus_λntyel i mul.

78 Zácarías ti bej al_λ:
 Como lac Dios ti' wen p'untyañojob israelon b_λ la. Ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotañañojob.
 Ti loq'ui ty_λlel ti panchan w_λ ba' añonla cha'an lac tyaje' laj cotañañojob.

79 Cha'an i y_λq'ueñob i q'uele' i s_λclel yubil jini chumulo' b_λ ti ic't'ojoñal chancol b_λ i sajtyelob yubil
 yic'ot cha'an i p_λs'eñonla bajche' ch'ujbi la cajñel ti ñ_λch'_λ.
 Che' ti y_λl_λ Zácarías.

80 Ti bej coli majlel jini Juan. Ti' xuc'choco i pusic'al ti lac Yum. Che' jini ti ajni ti ty_λquin b_λ joch lum c'_λl_λ jintyo ti queji i cha'liben i troñel lac Yum ya' ba'an israelob.

2

*Che' ñac ti ch'oc_λ Jesú_s
 (Mt. 1.18-25)*

1 Ti jim b_λ ora jini ñuc b_λ yumal Augusto b_λ i c'aba' ti' xiq'uiyob quixtyañojob cha'an mi lu' majlel i yotsañojob i c'aba' ti jun.

2 Jini ñaxan b_λ tsic quixtyañojob ti ujti che' ñac yumal jini Cirenio ya' ti Siria b_λ pañimil.

3 Ti pejtyelet quixtañojob an cha'an lu' majlicob ti yoque i lumal b_λ cha'an mi yotsañojob i c'aba' ti jun.

4 Jin cha'an ti loq'ui majlel José ya' ti lum Nazaret b_λ i c'aba' ya' ti Galilea b_λ pañimil cha'an mi majlel ti lum Belén b_λ i c'aba' ya' ti Juda b_λ pañimil ba' ti ch'oc_λ David ti ñoj oniyix. Como José i jiñajlel David.

5 José ti majli i yotsan i c'aba' yic'ot María tsa'ix b_λ i c'ajti. Chancol i c_λñ_λtyan yalobil jini María.

6 Che' jini che' ya' añob ti Belén, ti c'oti yorojlel cha'an mi quej i ch'oc an yalobil.

7 Ti ch'oc_λ ñaxan b_λ yalobil i cha'an María. Alob. Ti' b_λc'_λ ti b_λj_λq'uil. Ti tyots' choco ti buq'uijib al_λq'uil. Como mach'an ba' ti' tyajayob ba' mi yochelob ti w_λayel.

Aj_λñ_λtya ovejajob

8 Ya' ti jump'ej jamilol l_λc'_λl ya' ti Belén an ajc_λñ_λtya tiñ_λme'. Mi' c_λñ_λtyan i tiñ_λme' ti ac'b_λlel. [Tiñ_λme' yom i y_λle' oveja.]

9 Ti ora jach ti c'oti juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ya' ba'ñob. S_λcjaman ti suty_λlel ya' ba'ñob cha'an ti' ñuclel lac Yum. Ti' wen b_λc'_λñ_λyob jini ajc_λñ_λtya tiñ_λme'.

10 Pero jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len b_λq'uen. Como mic ch'_λambeñetla ty_λlel wen b_λ t'an mu' b_λ i y_λq'uen c'ajacñ_λba' i yoj pejtyelet quixtyañojob.

11 Como sajm_λl ti ch'oc_λ cha'añetla ya' ti lumal i cha'an b_λ David Ajcotyaya la' cha'an. Jiñach CRISTO lac Yum.

12 Jiñach i tsictis_λntyel cha'an mi quej la' c_λñe'. Mi quej la' c'otyel la' tyaj jini ch'oc al_λl b_λc'_λl ti b_λj_λq'uil. Tyots'ol ti buq'uijib al_λq'uil. Che' ti y_λl_λ ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

13 Che' jini, ti saj ora jach ti tsictiyi ba'an ajtoñel i cha'an Dios cab_λl yamb_λ ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan tsa' b_λ i subeyob i wenlel Dios.

14 Ti y_λl_λyob:
 Wen ñuc Dios am b_λ ti panchan.

La' ñach'lec jini mu' b_A i mele' ch_A b_A mi'
mulan Dios w_A' ti mulawil.
Che' ti y_Al.

¹⁵ Ti cha' sujtiyob majlel ti panchan jini
ajtoñelob i cha'an Dios. Che' jini, jini
ajc_Añ_Atya tiñ_Ame' ti queji i subeñob i b_A:
Coxla. La' lac majlel ti Belén cha'an la
quilan ch_A b_A ti ujti yic'ot ch_A b_A ti' subey-
onla lac Yum. Che' ti y_Al_Ayob.

¹⁶ Ora jach ti wa' majliyob. Ti c'oti i tyaj-
job María yic'ot José yic'ot ch'oc al_Al tyots'ol
b_A ti buq'uijib al_Aq'uil.

¹⁷ Che' ñac ti y_Al_Ayob jini ch'oc al_Al ti queji
i subeñob yaño' b_A je'el ch_A b_A yes ti suben-
tiyob ti jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_A
ti panchan.

¹⁸ Tyoj b_Ac'ñ_Ajel ti yubiyob ti pejtyelel tsa'
b_A i yubibeyob i t'an jini ajc_Añ_Atya tiñ_Ame'.

¹⁹ Pero María ti' bajñel ña'ty_Al ti' pusic'al
pejtyelel jini tsa' b_A ujti. Ti' bej pensali i
sujmlel ti' pusic'al.

²⁰ Ti cha' sujtiyob jini ajc_Añ_Atya tiñ_Ame'.
Ti' bej subeyob ti pejtyelelob cha'an ñuc_Ach
Dios cha'an jini tsa' b_A subentiyob yic'ot
tsa' b_A i y_Al_Ayob. Como ch_A'ch ti ujti bajche'
ti subentiyob ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol
b_A ti panchan.

Ti' meq'ue majlel Jesús ti templo

²¹ Che' tsa'ix ts'actiyi ocho o wax_Ac q'uin
i cha'an Jesús ti' tsepeyob* i p_Ach_Alel che'
bajche' i ty_Alel mi' cha'leñob israelob. Ti
yots_Abeyob i c'aba' Jesús. Jíñach i c'aba' tsa'
b_A w_A subenti María ti ajtoñel i cha'an Dios
ch'oyol b_A ti panchan che' max tyo ba'an ti'
c_Añ_Aty_A yalobil.

²² Che' ñac ti ts'actiyi i yorojlel cha'an
mi' wen c_Añ_Atyan i b_A María che' bajche' ti
xijq'uiyob ti Moisés ti ñoj oniyix, ti' p_Ayu_Ayob
majlel ya' ti templo jini al_Al ya' ti lum
Jerusalén b_A i c'aba' cha'an mi y_Aq'uen
Dios.

²³ Ch_A'ch ti' cha'leyob cha'an ts'ijbubil
ti' t'an lac Yum ti ñoj oniyix ba' mi y_Ale':
Pejtyelel y_Ax al_Al b_A alob mu' b_A i ch'oc an
i cha'añ_Ach lac Yum. Ch_A'ch ts'ijbubil.

²⁴ Ti majli ya' ti templo cha'an i y_Aq'ueñob
lac Yum Dios tsans_Abil b_A i majtyan che'
bajche' i ty_Alel ti' cha'leyob che' bajche'
mi y_Ale' ti mandar i cha'an lac Yum ti
ñoj oniyix. Mi y_Al: Aq'uen Dios cha'cojt

xmucuy o mi cha'cojt x'ujcutsu', che' yom
mi y_Aq'uentiyel lac Yum. Che' ts'ijbubil ti
mandar lac Yum ti ñoj oniyix.

²⁵ Ti jim b_A ora ya' chumul ti Jerusalén
juntiquil winic Simeón b_A i c'aba'. Uts i
pusic'al. Ti' bele' ch'ujutis_A Dios. Ti' bej
pijty_A cha'an i tyaje' i librejlel i pi'lob jini
israelo' b_A. An Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti'
pusic'al Simeón.

²⁶ Ti subenti Simeón ti Ch'ujul b_A i
Ch'ujlel Dios mach'an mi quej i sajtyel jin-
tyo ba' b_A ora tsa'ix i y_Al Cristo jini yajc_Abil
b_A mu' b_A quej i choque' ty_Alel lac Yum.

²⁷ Jini winic ti majli ti jini ñuc b_A i templo
israelob. Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti'
nijc_Abe i pusic'al i majlel. Che' ñac ti c'oti
i ña' i tyat al_Al Jesús ti c'otiyob ti templo
cha'an i mele' bajche' xiq'uilob cha'an jini
oniyx b_A mandar.

²⁸ Simeón ti' meq'ue jini al_Al. Ti' subu i
ñucel Dios. Ti y_Al:

²⁹ C Yum, wale ch'ujbi c sajtel ti ñach'ty_Alel
c pusic'al
como tsa'ix a ts'actis_A a t'an tsa' b_A a w_A
subeyon ajtoñelon b_A a cha'an.

³⁰ Tsa'ix quila tic wut Ajcotyaya lojon c
cha'an

³¹ tsa' b_A a w_Ac' a ti tsictiyel ti' tyojlel pej-
tyelel quixtyañujob.

³² Jini Ajcotyaya jíñach i s_Aclel yubil mu'
b_A quej i p_Asty_Al ba'an jini mach'_A
israelo' b_A cha'an mi quej i ña'tyañob.
Cha'an ti caj jini al_Al mi quej i y_Aq'uentiyel i
ñucel a cha'año' b_A israelob.
Che' ti' sube Dios Simeón.

³³ Tyoj b_Ac'ñ_Ajelob ti yubiyob José yic'ot
María i ña' Jesús che' ti yubiyob jini tsa' b_A
i y_Al Simeón cha'an jini mu' tyo b_A quejel i
cha'len jini ch'oc al_Al.

³⁴ Che' jini Simeón ti' subeyob cha'an
tijicña mi quej yajñelob. Pero ti' sube jini
María i ña' b_A Jesús: Q'uele awilan cab_Al
israelo' b_A mi quej i yajlel yubil cha'an ti
caj ma'an mi' y_Ac' ti ñuc ili al_Al. Yic'ot cab_Al
mi quejel i wa'chocontyel che' mi' y_Ac'ob ti
ñuc. Cab_Alob mach'_A ba'an mi quej i y_Ac'ob
ti ñuc mi quej i cha'leñob t'an ti' contra jini
mu' b_A quejel i p_Ase' a walobil.

³⁵ Che' jini, ti caj i melbal mi quejel i tsic-
tiyel cha'b_A mi' bajñel pensalíñob ti' pusic'al
ti jujuntiquil. Ñoj ch'ajyem mi quej a wubin

ti a pusic'al pejtyelet i contrajintyel. C'ux mi quej a wubin ti a pusic'al. Che' ti subenti María ti Simeón.

³⁶ Ya'an je'el juntiquil x'ixic mu' bΛ yΛle' chΛ bΛ mi xiq'ue' yΛle' Dios i c'aba' Ana. I yalobil Fanuel loq'uem ti junmujch' quixtyañujob i jiñjllel Aser. Wen ñejep'ix. Ti' tyaja i ñoxi'al che' ñac wen xc'al l tyo. Che' anix siete jabil i tyajbal i ñoxi'al ti sajti i ñoxi'al.

³⁷ Pero c' al l meba'ix ochenta y cuatro jabil. Mach'an ti' cΛyΛ templo. Ti' bej cha'libe i toñel lac Yum ti ch'ajb yic'ot ti oración ti q'uinal ti ac'bΛlel. Ti' poj cΛyΛ tyac we'el uch'el.

³⁸ Ti jini jach bΛ ora ti ochi Ana ya' ba'añob. Ñaxan ti' sube Dios woco x i yΛl. Che' jini ti queji i suben ti pejtyelet jini mu' bΛ i pijtyañob cha'an mi' tyajob i librejlel año' bΛ ti Jerusalén cha'an jini al l Jesús.

Ti cha' sujtiyob ti Nazaret

³⁹ Jini José yic'ot María ti lu' ujti i cha'leñob bajche' mi xijq'uelob ti mandar i cha'an lac Yum tsa' bΛ i ts'ibju Moisés ti ñoj oniyix. Che' jini ti cha' sujtiyob ya' ti lumal Nazaret bΛ i c'aba' ya' ti Galilea bΛ pañimil.

⁴⁰ Jini alob Jesús ti bej coli majlel. Ti más p'atyΛiyi majlel. Ti más oca i ña'tyΛbal. Wen an i yutslel Dios yic'ot.

Jesús ti c'oti ti templo che' alob tyo

⁴¹ I tyat i ña' Jesús ti jajabil ti majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñejel pascua* bΛ i c'aba'.

⁴² Che' ñac añañch doce jabil i cha'an Jesús, ti lu' majliyob ti Jerusalén che' bajche' i tyalel mi' bej cha'leñob. Ti majli Jesús yic'otyob je'el.

⁴³ Ti cha' lu' sujtiyob yaño' bΛ che' ñac ti ujti q'uinal pero Jesús ti bajñel cΛyle ti Jerusalén. Mach'an ti' ña'tyΛ i ña' yic'ot José mi ti cΛyle.

⁴⁴ Ti' lolon ña'tyΛyob lajal chancol i sujtyel Jesús je'el yic'ot i pi'ñlob ti xΛmbal. Jump'ej q'uinal ti cha'leyob xΛmbal. Che' jini ti queji i wen sΛclan Jesús ya' ba'an i pi'ñlo' bΛ yic'ot cΛñalo' bΛ i cha'an.

⁴⁵ Mach'anix ti' tyajayob. Che' jini ti cha' sujtiyob majlel c' al l ti Jerusalén cha'an i sΛclan Jesús ya'ya'i.

⁴⁶ Che' ñac ñumenix uxpej q'uinal ti' cha' tyajayob Jesús ya' ti templo. Ya' buchul ba'an ajcantisajob tsa' bΛ i cantisayob jini mandar tsa' bΛ i sube Moisés. Jesús ti' ñañch'tyΛ. Ti' c'ajtibeyob tyac je'el.

⁴⁷ Tyo jaco bΛc'ñal jaco yubiyob ti pejtyelelob tsa' bΛ i yubibeyob i t'an Jesús cha'an bajche' ti' jac'beyob yic'ot cha'an wen yujil.

⁴⁸ Tsijo' che'ob i pusic'al che' ñac ti yilayob Jesús i ña' i tyat. I ña' ti' sube: Calobil, ¿chucoch ti a cha'le che' bajche' jini? A tyat quic'ot ti lojon c wen cha'le pensal che' chancol lojon c sΛclañet. Che' ti yΛl María.

⁴⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch ti la' sΛclayon? ¿Mach'a ba'an la' wujil isujm an cha'an mic cha'liben i toñel c Tyat? che'en.

⁵⁰ Pero mach'an ti' ch'ambeyob i sujmllel chΛ bΛ ti yΛl.

⁵¹ Che' jini Jesús ti sujti ti Nazaret yic'otyob. Ti' bej jac'beyob i t'an. I ña' ti' lu' lotyo ti i pusic'al pejtyelet tsa' bΛ i cha'le.

⁵² Jesús ti' bej más ña'tyΛ majlel yic'ot ti bej más coli majlel. Dios ti' bej más q'uele ti más wen yic'ot cha'ñch je'el pejtyelet quixtyañujob.

3

Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja' ti' cha'le subt'an

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

¹ Che' añañch quince jabil ti' cha'le yumal jini ñuc bΛ yumal Tiberio bΛ i c'aba', Poncio Pilato ti' cha'le yumal ya' ti Judea bΛ pañimil. Herodes ti' cha'le yumal ya' ti Galilea bΛ pañimil. I yijts'in Felipe ti' cha'le yumal ti Iturea yic'ot Traconite bΛ pañimil. Lisanias ti' cha'le yumal ti Abilinia bΛ pañimil.

² Ti jim bΛ ora an ti ye'tyel jini ñoj ñuco' bΛ cura i cha'an bΛ israelob Anás yic'ot Caifás. Ti jim bΛ ora Dios ti' nijcabe i pusic'al Juan i yalobil Zacarías cha'an i cha'len subt'an ya' ti tyaquin bΛ joch lum.

³ Juan ti ñumi majlel ti subt'an ya' l a c' al ti rio Jordán ya' ti pejtyelet pañimil tyac ti cha'wejlel jini río Jordán bΛ i c'aba'. Ti' sube quixtyañujob cha'an yom mi' q'uextyan i pensal i cΛyle i mul cha'an mi' ñusabentyelob i mul. Yom i ch'Λmob ja'.

⁴ Ti ts'actiyi bajche' ti y^la jini tsa' b^l i xiq'ui i y^lale' Dios ti ñoj oniyix Isaías b^l i c'aba'. Ts'ibuil:

Ti ubinti i t'an juntiquil ch^lancol b^l ti c'am b^l t'an ya' ti ty^lquin b^l doch lum. Mi y^lale':

Tyoj is^lbenla majlel i bijlel lac Yum.

P^latbenla majlel tyoj b^l i bijlel.

⁵ Yom bujt'untic pejtyel lomty^l.

Yom jembentic pejtyel wits yic'ot bujty^l tyac.

Yom tyoj mi majlel jini xotyol b^l bij.

Yom pamacña mi majlel jini tselelbolol b^l bij.

⁶ Ti pejtyelel año' b^l ti mulawil mi quej i yilan bajche' mi' cha'len cotyaya Dios.

Che' ti y^la Isaías. Ch^l'ach ti w^la tyajle ti t'an Juan.

⁷ Ti c'otiyob cab^l quixtyañu cha'an i ch'^lamob ja' ti' c'^lab Juan. Juan ti' subeyob: Lajaletla che'etla bajche' lucum yom b^l i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj ts^lts b^l xot'mulil mu' b^l quej i yuptyel? che'en.

⁸ Ñaxan yom mi tsictiyel ti la' cha'liya cha'an yoque melel^lach tsa'ix la' q'uexty^l la' pensal la' c^laye' la' mul. Wi'il mi la' ch'^lame' ja'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan wen añetla cha'an jach i jiñ^lajeletla Abraham jini lac yum ti ñoj oniyix. Mach jas^l che' i pi'^lletla Abraham. Como mic subeñetla, Dios ch'ujbi i p^lantisan ili tyun tyac ti' jiñ^lajeletla Abraham mi yom.

⁹ Che' bajche' ya'ix an hacha ti yebal tye' yubil. Pejtyelel tye' tyac mach'^l ba'an mi y^lc' wen b^l i wut mi quejel i sejq'uel jubel c'^lal^l ya' ti wi'. Mi quej i pule' ti c'ajc. Che' ti y^la Juan ti lajoñel.

¹⁰ Che' jini quixtyañujob ti queji i subeñob Juan: ¿Chuqui yom mi lojon c'cha'len, che' jini? che'ob.

¹¹ Juan ti' jac'beyob: Jini am b^l i cha'an cha'pojch' i bujc yom i y^laq'uen jumpojch' jini mach'^l ba'an i cha'an. Jini am b^l i cha'an i yuch'el yom i y^laq'uen jini mach'^l ba'an ch^l b^l mi' c'uxe'. Che' ti' jac'^l Juan.

¹² Ti c'oti je'el cha'tiquil uxtiquil xch'^lam tyojoñelob cha'an mi' ch'^lamob ja'. Ti' subeyob Juan: Maestro, ¿chuqui yom mi lojon c'cha'len? che'ob.

¹³ Juan ti' subeyob: Mach yom mi la' más on c'ajtin tyojoñel bajche' mi la' xijq'uel ti yum^l, che'en.

¹⁴ Che' je'el ti c'oti cha'tiquil uxtiquil soldadojob. Ti' c'ajtibeyob Juan je'el: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mi lojon c'cha'len? che'ob. Ti' jac'beyob Juan: Mach yom mi la' chilben i cha'an yamb^l, mi cha'anic ts^lts b^l la' t'an mi cha'anic mi la' jop'ben i mul. Yom tijicñayetla yic'ot i tyojol la' toñel, che'en.

¹⁵ Jini quixtyañujob ch^lancol i pijtyañob jini yajc^lbil b^l i cha'an Dios mu' b^l quejel i ty^lel. Che' jini, ti queji i pensaliñob mi jin Cristo jini Juan jini yajc^lbil b^l i cha'an Dios.

¹⁶ Pero Juan ti' lu' subeyob: Melel joñon mi c^laq'uetla ti ch'^lam ja' pero tyal más p'^laty^l b^l mu' b^l i y^laq'ueñetla la' ch'^lam Ch'ujul b^l i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Más an i ñuclel bajche'on. Ma'ix ñucon mi cha'anic mic tic'ben i zapatos.

¹⁷ Añ^lach i wejl^ljib cha'an i wejlan loq'uel i suj^l trigo yubil. Mi quejel i muchq'uin jini trigo ti i yotyotlel pero mi quejel i pule' i suj^l ti c'ajc mach'^l yujil yajpel. Che' ti y^la Juan.

¹⁸ Ch^l'ach ti' subeyob quixtyañujob jini wen b^l t'an yic'ot ti' xiq'uiyob i cha'len wen tyac b^l.

¹⁹ Che' je'el Juan ti' tiq'ui gobernador Herodes b^l i c'aba' como ti' ch'^lambe yijñam i yijts'in Felipe yic'ot ti' tiq'ui cha'an yan tyac mach'^l wen tsa' b^l i cha'le.

²⁰ Pero Herodes mach'an ti' ch'ujbibe. Tsa' jach i cha'le yamb^l mach'^l wen. Ti yots^l ti c^lachol jini Juan.

Ti' ch'^lam ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Che' max tyo c^lajch Juan ti y^lc' ^lti ch'^lam ja' cab^l quixtyañu. Juan ti y^lc' ^lti ch'^lam ja' Jesús je'el. Che' ch^lancox ti oración Jesús ti jajmi panchan.

²² Jini Ch'ujul b^l i Ch'ujlel Dios ti jubi ty^lel che' bajche' x'ujcutsu' yilal. Ti jubi ti Jesús. Tsiquil ti i wutyob. Ti ubinti t'an loq'uem ti panchan tsa' b^l y^lal: Calobility^lach. Mic p'^luntyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti y^la ajt'an.

Iyumob Jesús ti ñoj oniyix yubil
(Mt. 1.1-17)

²³ Che' bajche' treinta jabil an i cha'an Jesús che' ñac ti queji i cha'len i toñel. Jesús i yalobil José ti' pensaliyob quixtyañujob. José i yalobil jini Elí.

²⁴ Elí yalobil Matat. Matat yalobil Leví. Leví yalobil Melqui. Melqui yalobil Jana. Jana yalobil yambʌ José.

²⁵ José yalobil Matatías. Matatías yalobil Amós. Amós yalobil Nahum. Nahum yalobil Esli. Esli yalobil Nagai.

²⁶ Nagai yalobil Maat. Maat yalobil yambʌ Matatías. Matatías yalobil Semei. Semei yalobil yambʌ José. José yalobil yambʌ Judá.

²⁷ Judá yalobil Joana. Joana yalobil Resa. Resa yalobil Zorobabel. Zorababel yalobil Salatiel. Salatiel yalobil Neri.

²⁸ Neri yalobil Melqui. Melqui yalobil Adi. Adi yalobil Cosam. Cosam yalobil Elmodam. Elmodam yalobil Er.

²⁹ Er yalobil Josué. Josué yalobil Eliezer. Eliezer yalobil Joram. Joram yalobil yambʌ Matat.

³⁰ Matat yalobil yambʌ Leví. Leví yalobil Simeón. Simeón yalobil yambʌ Judá. Judá yalobil yambʌ José. José yalobil Jonán. Jonán yalobil Eliaquim.

³¹ Eliaquim yalobil Melea. Melea yalobil Mainán. Mainán yalobil Matata. Matata yalobil Natán.

³² Natán yalobil David. David yalobil Isaí. Isaí yalobil Obed. Obed yalobil Booz. Booz yalobil Salmón. Salmón yalobil Naasón.

³³ Naasón yalobil Aminadab. Aminadab yalobil Aram. Aram yalobil Esrom. Esrom yalobil Fares. Fares yalobil yambʌ Judá.

³⁴ Judá yalobil Jacob. Jacob yalobil Isaac. Isaac yalobil Abraham. Abraham yalobil Taré. Taré yalobil Nacor.

³⁵ Nacor yalobil Serug. Serug yalobil Ragau. Ragau yalobil Peleg. Peleg yalobil Heber. Heber yalobil Sala.

³⁶ Sala i yalobil Cainán. Cainán yalobil Arfaxad. Arfaxad yalobil Sem. Sem yalobil Noé. Noé yalobil Lamec.

³⁷ Lamec i yalobil Matusalén. Matusalén i yalobil jini Enoc. Enoc i yalobil Jared. Jared i yalobil Mahalaleel. Mahalaleel i yalobil yambʌ Cainán.

³⁸ Cainán i yalobil Enós. Enós i yalobil Set. Set i yalobil Adán. Adán i yalobil Dios como Dios ti yʌc'ʌ.

4

*Xiba ti' jop'o i yʌsan ti mulil Jesús
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

¹ But'ul i pusic'al Jesús ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel. Ti loq'ui majlel ya' ti río Jordan. Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel ti' pʌyʌ majlel ti tyʌquin bʌ joch lum.

² Ya'i ti' ñusaʌ cuarenta q'uin. Jini xiba ti' jop'o i yotsʌben i mul. Mach'an chʌ bʌ ti' c'uxu Jesús c'ʌlʌ cuarenta q'uin. Ti wi'il ti yubi wi'ñal.

³ Che' jini, xiba ti' sube Jesús: Mi melel yalobilet Dios suben jini tyun cha'an mi pʌntyʌyel ti waj, che'en.

⁴ Jesús ti' jac'ʌ: Ts'ijbibil bʌ i T'an Dios mi yʌl: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelet t'an tsa' bʌ i yʌlʌ Dios, che' ts'ijbibil, che'en.

⁵ Che' jini, Jesús ti pʌyʌ majlel ti xiba ti chan bʌ wits. Ti' lu' pʌs'e' Jesús ti ora jach pejtyelet pañimil tyac am bʌ ti mulawil.

⁶ Xiba ti' sube: Mi quej c lu' cʌq'ueñet pejtyelet i p'ʌtyʌlel yic'ot i ñuclel jini yumʌlob wʌ' ti pañimil tyac. Como c cha'añʌch ti pejtyelet. Ti aq'uentiyon. Ch'ujbi cʌq'uen majchical com cʌq'uen, che'en.

⁷ Mi ti a ñoccchoco a bʌ tic tyojlel cha'an a ch'ujutisañon, lu' a cha'añʌch mi cʌq'ueñet, che' ti yʌlʌ xiba.

⁸ Pero Jesús ti' jac'ʌ: Satanás, loq'uen wʌ' tic tyojlel, che' cu ti Ts'ijbibil bʌ i T'an Dios mi yʌl: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach yom ma' yumin, che'en.

⁹ Che' jini, xiba ti' pʌyʌ majlel Jesús ti lum Jerusalén bʌ i c'aba'. Ti' wa'choco ya' ti pam templo. Ti subenti Jesús: Mi melel i yalobilet Dios choco jubel a bʌ c'ʌlʌl ya' ti lum.

¹⁰ Como jini Ts'ijbibil bʌ i T'an Dios mi yʌl: Dios mi quejel i xiq'ue' tyʌlel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bʌ ti panchan cha'an i cʌñʌtyañetyob.

¹¹ Mi quejel i chuquetyob ti i c'ʌb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyum. Che' ti yʌlʌ xiba.

¹² Jesú斯 ti' jac'Λ: Mi yΛl je'el ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wilpusic'len la' Yum la' Dios, che'en.

¹³ Jini xiba mach'an ti' tyaja yambΛ ba-jche' yom cha'an i yotsan i mul Jesú斯. Che' jini ti' cha' cΛyaΛ Jesú斯 cha'p'ej uxpej q'uin.

Jesú斯 ti tyechi i troñel ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴ Jesú斯 ti cha' sujti majlel ti Galilea bΛ pañimil. But'ul i pusic'al ti' p'ΛtyΛlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. CabΛl ti' pucuyob majlel t'an cha'an Jesú斯 ya' ti lum ti' joytyΛlel.

¹⁵ Ti' bej cΛntisΛyob ti i templo israelob ti jujump'ej lum tyac. Ti pejtyelet ti' subuyob i ñuclel Jesú斯.

Jesú斯 ya' ti lum Nazaret bΛ i c'aba'

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶ Che' jini, Jesú斯 tsajni ti Nazaret jini lum ya' ba' ti coli. Ti q'uinilel c'aj* oj ti ochi ti i templo israelob che' bajche' i tyΛlel ti' cha'le. Ti wa'le Jesú斯 cha'an i q'uele' Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios.

¹⁷ Ti yΛq'ueyob Jesú斯 jini jun tsa' bΛ ts'ijbu jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios Isaías bΛ i c'aba'. Che' ñac ti' jamΛ jini bΛlal bΛ jun ti' tyaja ba' mi yΛle' chΛΛch bajche' iliyi:

¹⁸ I Ch'ujlel lac Yum an quic'ot como tsa'ix i yajcΛyon cha'an mic suben wen bΛ t'an p'ump'uño' bΛ. Ti xijq'uiyon c lajmisan jini chΛΛjyem bΛ i pusic'al.

Ti aq'uentiyon c subeñob t'an cha'an i tyajob i librejlel jini cΛchalo' bΛ yubil cha'an mi c'otyel i wut jini muts'ulo' bΛ i wut cha'an mi lajmel i tyΛc'lΛntyel jini tyΛc'lΛbilo' bΛ.

¹⁹ Ti aq'uentiyon c sube'i yorojlel wale che' mi pΛstyΛl i yutslel lac Yum.

ChΛΛch ti' q'uele ba' ti wΛ tyajlel ti t'an Jesú斯.

²⁰ Che' jini ti' ñup'u jini jun Jesú斯. Ti' cha' aq'ue jini am bΛ ti' wenta ya' ti i templo israelob. Ti buchle Jesú斯. Ti pejtyeletob chΛncol i bej q'uelob Jesú斯.

²¹ Che' jini ti queji ti t'an Jesú斯. Ti yΛl: Wale iliyi chΛncox i ts'Λctiyel wΛ ti la' tyajlel tsa' bΛ ujti j q'uele' bΛ t'an, che'en.

²² Ti pejtyeletob weñΛch ti' tyajayob ti t'an Jesú斯. Tyoj bΛc'ñΛjelob cha'an ti

c'otyajax bΛ t'an tsa' bΛ subentiyob ti Jesú斯. Ti' c'ajtibeyob i bΛ: ¿Mach ba jin i yalobil José? che'ob.

²³ Jesú斯 ti' subeyob: Cujil isujm mi quejel la' subeñon jini albil bΛ t'an i cha'añob ba' mi yΛl: Ajts'Λcaya, ts'Λcan a bΛ. Mi quejel la' subeñon je'el: Jini tsa' bΛ lojon cubi ti a cha'le ñuc bΛ ya' ti Capernaum, mele je'el wΛ ti a lumal. Che' mi quejel la' subeñon, che' ti yΛlΛ Jesú斯.

²⁴ Che' jini Jesú斯 ti' bej subeyob. Ti yΛlΛ: Melel mic subeñetla, ma'ix mi junticlec mu' bΛ i xiq'ue' i yΛle' Dios mu' bΛ i q'uejlel ti wen ti i lumal bΛ ti i pi'Λlo' bΛ, che'en.

²⁵ Mic subeñetla, melel ya'an cabΛl meba' x'ixicob ya' ti lumal israelob che' cuxul jini Elías tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti ñoj oniyix che' ma'ix ti ñumi ja'al uxpej jab tyΛlel i xiñil jabil. An cabΛl wi'ñal ti jim bΛ ora ti pejtyelet jini pañimil.

²⁶ Pero mach'an ti chojqui majlel Elías ba'an mi junticlec meba' x'ixic ya' bΛ añob ti lumal israelob cha'an i cotañob. Ya' jach ti chojqui majlel ya' ba'an juntiquil meba' x'ixic chumul ya' ti Sarepta lΛc'Λl ti lum Sidón.

²⁷ Che' je'el che' ñac cuxul tyo Eliseo tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios an cabΛlob jini am bΛ chΛ bΛ yes pasem ti' pΛchΛlel mu' bΛ i pΛc'misΛben majlel i bΛc'tyal. Pero ma'an ti lajmisananti mi junticlec. Jini jach ti lajmisananti juntiquil Naamán bΛ i c'aba' ch'oyol bΛ ti Siria bΛ pañimil. Che' ti yΛlΛ Jesú斯.

²⁸ Che' ñac ti yubiyob i t'an Jesú斯 ti wen mich'Λyob ti pejtyelelob ya' bΛ añob ti i templo israelob.

²⁹ Ti wa'leyob. Ti' pΛyΛyob loq'uel Jesú斯 ti lum. Ti' pΛyΛyob majlel ya' ti bujtyΛl cha'an yom i xit chocob jubel ya' ti lomtyΛl como wa'chocobil lum ti pam wits.

³⁰ Pero Jesú斯 ti ñumi ti xinil ba'añob. Ti majli.

Juntiquil winic am bΛ i xibΛjel

(Mr. 1.21-28)

³¹ Che' jini, Jesú斯 ti majli ti Capernaum jump'ej lum ya' ti Galilea bΛ pañimil. Ya'i ti' cha'le cΛntisa ya' ti i templo israelob ti q'uinilel c'aj oj.

³² Tyoj b^ac'ñ^ajelob ti yubiyob cha'an bajche' ti' cha'le c^antisa como an i p'^aty^alel i t'an Jesús.

³³ Ya'an juntiquil winic ti i templo israelob ty^ac'l^abil b^a ti xiba. Ti' cha'le oñel jini xiba. Ti oñel ti y^ala:

³⁴ Cucux. ¿Chucoh ma' ty^alel ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet b^a ti Nazaret? ¿Tsa' ba ty^aliyet a jisañon lojon? Much j c^añet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet b^a i cha'an Dios, che' ti y^ala jini xiba.

³⁵ Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti y^ala: Lajmenix ti t'an. Loq'uen w^a' ti winic. Che' ti y^ala Jesús. Che' jini, jini xiba ti' choco jubel ti lum jini winic ti' tyojob. Ti loq'ui jini xiba. Mach'an ti saj lojwi jini winic.

³⁶ Tyoj b^ac'ñ^ajelob ti yil^ayob quixtyañujob. Ti' subeyob i b^a: ¿Chuqui ti t'an iliyi? An i p'^aty^alel i t'an. Mi' cha'len xic' ti cabal i p'^aty^alel i t'an. Mi' xic' loq'uel xibajob. Mi wa' loq'uelob, che'ob.

³⁷ Ti wa' lu' pujqui t'an cha'an Jesús ya' ti joyty^alelob cha'an ti caj jini tsa' b^a i cha'le.

Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya' ti i templo israelob. Ti ochi majlel ti yotyot Simón. C'am i nij'aña' Simón. Mi' wen ubin c'ajc. Ti' subeyob cha'an i lajmisa ben.

³⁹ Jesús ti tinle i q'uel jini x'ixic, ti' tiq'ui jini c'ajc. Ti wa' lajmi ti c'ajc. Ora jach ti tyechi jini x'ixic. Ti queji i we'sañob.

Cabal ti' cha'le lajmisa Jesús

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Che' ñac ti p'^ajqui q'uin, ti queji i p^ayob majlel ba'an Jesús pejyelel año' b^a ch^a b^a yes jach b^a i c'am'an. Jesús ti y^ac'la i c'^alb ti jujuntiquil. Ch^alch ti' lajmisa yob.

⁴¹ Ti loq'ui je'el xibajob ti' pusic'al cabal xc'am'añob. Ti' cha'leyob oñel. Ti y^ala yob: I Yalobileyach Dios, che'ob. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xibajob. Mach'an ti y^ala yob ti t'an che' cu yujil isujm Cristojach jini yajc^abil b^a.

Jesús ti' cha'le subt'anya' ti Galilea

(Mr. 1.35-39)

⁴² Che' ti cha' s^ac'la ti loq'ui majlel Jesús ya' ti lum cha'an mi poj bajñel ajñel. Pero quixtyañujob ti' sajc^ayob. Ti c'otiyob ya'

ba'an Jesús. Ti' jop'o i jalitisan ya'i cha'an mach'an mi majlel.

⁴³ Pero Jesús ti' subeyob: Añ^ach cha'an majlicon ti yamb^a lum tyac je'el cha'an c subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum^al Dios como jini cha'an ti' chocoyon ty^alel, che'en.

⁴⁴ Che' jini, ti ñumi majlel Jesús ti subt'an ti i templo tyac israelob ya' ti Galilea b^a pañimil.

5

Ti' chucuyob yonlel ch^ay

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Junyaj che' ya'an Jesús ti ti' colem joyol b^a ja' Genesaret* b^a i c'aba' ti c'oti wen cabal quixtyañu. Jinic tyo ti wen jajp'iyob ochel i b^a che' cu yomob i ñach'ty^abeñob i t'an Dios.

² Jesús ti yil^a cha'p'ej jucub ya' ti i ti' jini colem joyol b^a ja'. Tsa'ix loq'uiyob ajchuc ch^ayob ti i jucub como ch^ancox i wut sob i chim.

³ Jesús ti ochi ti jump'ej jucub i cha'an b^a Simón. Ti' sube cha'an mi' ts'itya nijcan majlel jucub cha'an mero i cayob i b^a. Che' jini Jesús ti buchle ti jucub. Ti queji i c^antisan quixtyañujob che' ya'an ti jucub. Quixtyañujob añob ti ti' ja'.

⁴ Che' ñac ti ujti ti c^antisa Jesús ti' sube Simón: Nijcan majlel jucub ya' ba' tyam b^a ja'. Choco ochel la' chim ya' ya'i cha'an la' chuque' ch^ay, che'en.

⁵ Simón ti' jac'la: Maestro, ti lojon c cha'le troñel c'la ti ñumi ac'b^alel pero ma'ix ch^a b^a ti lojon c tyaja. Pero cha'an ti a xiq'uiyon lojon mux c choque' ochel c chim, che' ti y^ala Simón.

⁶ Che' ñac ti' chocoyob ochel i chim ti' chucuyob yonlel ch^ay jintyo ti queji i tuyquel jini chimol ch^ay.

⁷ Che' jini ti' p^as'eyob ti' c'^alb i pi'^alob ti troñel ti yamb^a jucub cha'an mi' c'otiyel i cotyañob. Ti c'otiyob. Ti' but'uyob cha'p'ej jucub ti ch^ay. Yomox sujp'el ti ja' jini jucub.

⁸ Che' ñac ti yil^a Simón Pedro bajche' ti ujti ti' ñocchoco i b^a ti yebal yoc Jesús. Ti y^ala: Loq'uen tic tyoylel c Yum como xmulilon, che' Pedro.

⁹ Como tvoj b^ac'ñ^ajel Pedro yic'ot ti pejtyelet ya' b^a añaob yic'otyob cha'an wen yonlel ch^aly tsa' b^a i chucuyob.

¹⁰ Che' je'el Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zabedeo i pi'lob ti troñel jini Simón tvoj b^ac'ñ^ajel je'el. Pero Jesúus ti' sube Simón: Mach yom a cha'len b^aq'uen. Wale jach mi cotsañet cha'an a sajcabeñon quixtyañu mu' b^a i quejel i ch'ujbiñon, che'en.

¹¹ Che' jini che' tsa'ix c'oti yic'ot i jucub ti' lum ti' lu' c^alyyob ch^a b^a an i cha'an. Ti' ts^aclebeyob majlel Jesúus.

*Jesús ti' lajmisa^a juntiquil winic
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

¹² Che' ñac ya'an Jesúus ti jump'ej lum ti c'oti juntiquil winic am b^a ch^a b^a yes pasem ti p^achalel mu' b^a i p^alc'misaben majlel i b^ac'tyal. Che' ñac ti yila Jesúus ti' p^accchoco i b^a ti yebal yoc Jesúus. Ti' c'ajti: C Yum, mi a wom ch'ujbiy^ach a lajmisañon. Che' ti subenti Jesúus.

¹³ Che' jini Jesúus ti' ty^albe i c'^ab che' ch^ancol i y^ale': Com^ach. Mic lajmisañet, che' y^alol jini winic. Che' ch^ancol tvo ti t'an Jesúus ti wa' lajmi jini pasem b^a ti p^achalel.

¹⁴ Che' jini Jesúus ti' xiq'ui cha'an ma'an majch mi' suben mi junticlec. Ti' sube: Cucux, che' jach ma' majlel a p^as'en a b^a cura. Ya'i ma' w^aq'uen i majtyan Dios ch^a'ach bajche' ti y^ala Moisés ti mandar cha'an mi yilañob ts^a'ach lajmiyet. Che' ti y^ala Jesúus.

¹⁵ Pero ti bej más ajli cha'an i ñuclel Jesúus. Cab^al quixtyañujob ti' much'quiyob i b^a cha'an i yubibeñob i t'an yic'ot cha'an i lajmisañetyl i c'am'an.

¹⁶ Pero Jesúus ti bajñel majli ba' mach'an quixtyañujob. Ya'i ti' mele oración.

*Jesús ti' lajmisa^a winic mach'a ba'an i c'ajnibal yoc i c'^ab
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

¹⁷ Junyaj che' ch^ancol ti c^antisa Jesúus ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil fariseojob* yic'ot ajc^antisajob cha'an i mandar israelob. Ch'oyolob ti pejtyelet saj lum tyac ti pañimil Galilea b^a i c'aba' yic'ot loq'uem ti Judea b^a pañimil yic'ot ti Jerusalén b^a lum. Ti tsictiyi an i p'^aty^alel Dios yic'ot Jesúus che' ti lajmisa^a ajc'am'año.

¹⁸ Che' jini ti c'oti cha'tiquil uxtiquil winicob. Ti' cuchuyob ty^alel ti ab juntiquil

winic mach'a ba'an i c'ajnibal yoc i c'^ab. Yom i yotsañob ti otyot ya' ba'an Jesúus.

¹⁹ Pero mach'an ti' tyaja bajche' mi yotsañob cha'an c^alx an quixtyañu. Che' jini ti letsiyob ti pam jini otyot. Ti' loc's^abeyob i x^añil como pamacña i jol jini otyot. Ya'an ti ab jini quixtyañu ti' ju's^abeyob ya' ti mal otyot. Ti c'oti ti xiñil ya' ba' wa'al Jesúus.

²⁰ Che' ti yila ch^ancol i ch'ujbiñob ti' pusic'al, ti queji ti t'an Jesúus. Ti' sube jini xc'am'an: Pi'el, ñus^abilix a mul, che' ti y^ala Jesúus.

²¹ Che' jini, ajc^antisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini junmujch' fariseojob* ti queji i pensaliñob: ¿Majchqui jini winic ch^ancol jach b^a i cuye' i b^a ti Dios ti i t'an? Ma'an majch ch'ujbi i ñusan mulil. Jini jach Dios, che'ob ti i pusic'al.

²² Pero Jesúus yujil isujm ch^a b^a ch^ancol i bajñel alob ti i pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucocch ch^a'ach mi la' w^ale' ti la' pusic'al?

²³ ¿Baqui b^a más wocol mic suben mi la' w^al? ¿Wocol ba mic suben ñus^abilix a mul? ¿Wocol ba mic suben tyejchenix, cha'lenix x^ambal? Che' ti y^ala Jesúus.

²⁴ W^a'ach mi la' wilan añaach c p'^aty^alel cha'an mic ñus^abeñob i mul jini w^a' b^a añaob ti mulawil Joñon i Pi'alon* Quixtyañujob, che' ti y^ala Jesúus. Che' jini ti' sube jini winic mach'a ba'an i c'ajnibal yoc i c'^ab: Mic subeñet, tyejchen. Ch'ama^ach majlel a wab. Cucux ti a wotyot, che' ti y^ala Jesúus.

²⁵ Ti ora jach jini mach'a ba'an i c'ajnibal yoc i c'^ab ti wa' tyejchi ya' ti' tyojoñel. Ti' ch'ama^ach majlel i yab. Ti sujti majlel ti yotyot. Ch^ancol i sub i ñuclel lac Yum.

²⁶ Ti pejtyelet tvoj b^ac'ñ^ajelob ti yila yob quixtyañu. Ti yila yob ñucach Dios. Añaob cab^al i b^aq'uen. Ti yila yob: Sajmal ti la quila tvoj b^ac'ñ^ajelonla yubil, che'ob.

*Jesús ti' p^aya^a Leví cha'an i ts^aclen majlel
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

²⁷ Ti wi'il ti loq'ui majlel Jesúus ya'ya'i. Ti yila juntiquil xch'ama^a tyojoñel Leví b^a i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesúus ti' sube: Ts^acleñon majlel, che'en.

²⁸ Che' jini Leví ti tyejchi. Ti' lu' c^aly ch^a an i cha'an. Ti' ts^acle majlel Jesúus.

²⁹ Che' jini Leví ti' mele colem q'uin ti i yotyot cha'an Jesúus. Ya'añaob je'el cab^al año'

b^λ i ye'tyel cha'an i ch'λmob tyojoñel yic'ot yaño' b^λ. Ya' buchulob ti mesa yic'otyob.

³⁰ Pero jini fariseojob yic'ot ajcλntisajob cha'an i mandar israelob ti queji i tyajob ti t'an jini ajcλnt'añob i cha'an Jesús. Ti' subeyob: ¿Chucoh mi la' cha'len uch'el la' wic'ot mu' b^λ i ch'λmob tyojoñel yic'ot yamb^λ xmulilob? che'ob.

³¹ Jesús ti' subeyob: Mach i c'λjnibal ts'λcλntyel jini c'oc'o' b^λ. Jini jach jini c'amo' b^λ yom ts'λcλntyel.

³² Ma'an ti tyλliyon c pλyob jini mu' b^λ i lolon alob mach'λ ba'an i mul. Ti tyλliyon c pλyob jini mu' b^λ i ñatyan i mul cha'an i q'uextryan i pensal i cλyob i mul, che' ti yλλ Jesús.

*Ti' c'ajtiyob Jesús i sujmel cha'an ch'ajb**
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ An quixtyañujob chancol b^λ i poj cλyob uch'el cha'an ti caj tsa' b^λ i ch'ujbiyob. Jini ti queji i c'ajtibeñob Jesús: ¿Chucoh cabλ mi' cλñtyañob i b^λ yic'ot cabλ mi' cha'leñob oración jini mu' b^λ i cλmbeñob i t'an Juan yic'otyob mu' b^λ i cλmbeñob i t'an fariseojob? Pero jini ajcλnt'añob a cha'an mi' bele' cha'leñob uch'el. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

³⁴ Jesús ti' jac': ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb jini mu' b^λ i tyλlelob i q'uelob che' an q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ili ajñujpuñel? Mach'an mi' poj cλyob uch'el che' ya' tyo an jini ajñujpuñel.

³⁵ Pero tyal tyo i yorojlel mi pλjyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojei quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i b^λ ti yan tyo b^λ q'uin, che' ti yλλ Jesús.

³⁶ Che' je'el ti yλλ yamb^λ lajoñel: Ma'an majch mi tsile' loq'uel ts'itya' pisil am b^λ ti tsiji' b^λ i pislel cha'an i l^λwe' i tsucul pislel. Mi cha'λch mi' cha'len mi yλc' ti jilel jini tsiji' b^λ i pislel yic'ot je'el mach wen mi yajñel jini tsiji' b^λ yic'ot tsucul b^λ i pislel como mi quejel i com'an, che'en.

³⁷ Che' je'el mach yom cojlic ochel ti tsucul pλchij b^λ yajnib vino che' chancol tyo i mejlel jini vino b^λ lembal. Como jini vino b^λ lembal mi yλc' ti tyojmel jini tsucul pλchij b^λ yajnib. Che' jini mi bejquel jini vino. Mi tyojmel yajnib.

³⁸ Jin cha'an yom mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo b^λ yajnib. Che' jini mi cλñtyλntyel vino che' yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic, che' ti yλλ Jesús.

³⁹ Ma'an majch yom i jape' tsijib vino mi tsai'ix i ñaxan japλ wajalix b^λ mejli b^λ vino como mi yλle' más sumuc jini wajalix b^λ, che'ob. Che' ti yλλ Jesús.

6

Jini ajcλnt'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti mal trigojol yic'ot jini chancol b^λ i cλmbeñob i t'an. Jini ajcλnt'añob i cha'an ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' b^λ bajche' arroz yilal che' chancol i ñumel majlel ya' ti trigojol. Ti' c'oc'be i wut ti i c'λb. Ti' c'uxuyob jini trigo.

² Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseojob ti queji i c'ajtibeñob jini ajcλnt'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoh mi la' cha'len tic'bil b^λ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'λlob?

⁴ Ti ochi ya' ti yotyot Dios David. Ti' ch'λma waj tsa' b^λ ajq'ui ti mesa tsa' b^λ i yλc'λyob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti yλq'ue i pi'λlob je'el. Pero tic'bil cha'an ma'an majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob, che' ti yλλ Jesús.

⁵ Ti' subeyob je'el: Joñoñλch i Pi'λlon Quixtyañujob. An tic wenta cλle' ch^λ b^λ yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj che' ti yλλ Jesús che' cu i yλc'bal.

Juntiquil winic tyλquin b^λ junts'ijt i c'λb
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Ti yamb^λ i q'uinilel c'aj oj ti ochi Jesús ti i templo israelob. Ti queji ti cλntisa. Ya'an juntiquil winic tyλquin ñoj b^λ i c'λb.

⁷ Jini ajcλntisajob i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' wen q'ueleyob Jesús mi muc'λch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj cha'an yomob i jop'ben i mul Jesús.

⁸ Pero Jesús yujil isujm ch^λ b^λ ti' pensaliyob ti' pusic'al. Che' jini ti' sube jini winic tyλquin b^λ i c'λb: Tyejchen. La' ti

wa'ty^l w^l ti' tyojet lojon c wut, che'en. Jini winic ts^l'ach tyejchi. Ti wa'le ti' tyojetlob.

⁹ Che' jini Jesús ti' sube jini yaño' b^l. Mi quej j c'ajtibeñetla junchajb: ¿Baqui b^l yom lac mele' ti q'uinilel c'aj oj? ¿Wen ba yom mi lac cha'len o mach wen yom mi lac cha'len? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o mach yom mi laj cotyan? che' ti y^ll^l Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' lu' q'uele pejtyelet ya' b^l añob ti joyty^lel. Ti' sube jini winic: S^lts' a c'^lb, che' Jesús. Che' jini, jini winic ti' s^lts' i c'^lb. Ti wa' lajmi.

¹¹ Pero jini yaño' b^l ti wen mich'ayob. Ti queji i c'ajtibeñob i b^l ch^l b^l mi quejel i tyumbeñob Jesús.

*Jesús ti yajc^l jini docejob
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)*

¹² Ti jim b^l q'uin tyac ti majli Jesús ti wits cha'an i cha'len oración. C'^lll^l ti ñumi ac'b^llel ti' pejc^l Dios ti oración.

¹³ Che' ti s^lc'^l, Jesús ti' p^lay^l ty^llel jini ajc^lant'añob i cha'an. Ti yajc^l loq'uel docejob tsa' b^l i pejc^l je'el ti yajc^lbilo' b^l ajsubt'añob ñumel.

¹⁴ Jiñob i c'aba'ob tsa' b^l i yajc^l Jesús: Simón tsa' b^l yots^lbe i cha'chajplel i c'aba' Pedro, Andrés i yijs'sin Simón; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé,

¹⁵ Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; Simón ch'oyol b^l ba'an junmujch' cananista* b^l i c'aba';

¹⁶ Judas i yijs'sin Jacobo yic'ot Judas Iscariote jini tsa' b^l i y^lc'^l ti c^lachol Jesús ti yan tyo b^l ora.

*Jesús ti' cantis^l cab^l quixtyañu
(Mt. 4.23-25)*

¹⁷ Jesús ti jubi ty^llel ti wits yic'ot ajc^lant'añob i cha'an. Ya' ti c^layle yic'otyob ya' ti jocty^l. Ya'an cab^l quixtyañu tsa' b^l c'otiyob ch'oyolob ti pejtyelet pañimil Judea b^l i c'aba' yic'ot Jerusalén b^l lum yic'ot lum Tiro yic'ot Sidón ya' b^l an ti' ti' colem ja'. Ti c'otiyob cha'an i yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi lajmis^lnyel.

¹⁸ Jini ty^lc'^lbilo' b^l ti xibajob ti lajmis^lnyob je'el.

¹⁹ Ti pejtyelet quixtyañujob yom i ty^llob Jesús como cha'an ti i p'^lty^llel ti' lajmis^lyob ti pejtyeletlob.

*Cha'an tijicñayelyic'ot ch'ajyemlel
(Mt. 5.1-12)*

²⁰ Che' jini Jesús ti' q'uele jini ajc^lant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Tijicñayetla mach'^l ba'an ch^l b^l yes an la' cha'an como mi' cha'len yum^l Dios ti la' pusic'al.

²¹ Tijicñayetla am b^l la' wi'ñal wale iliyi como mi quejel la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' b^l la' cha'len uq'uel cha'an ch'ajyemlel como mu' tyo quejel la' cha'le tse'ñal.

²² Tijicñayetla che' mi' mich'q'ueletla quixtyañujob che' mi' choquetla loq'uel ti i tyojetlob, che' mi la' w^ll'entyel, che' mi' p'ajetla, che' bajche' mi mach weñetla cha'an tij caj Joñon i Pi'l^llon Quixtyañujob, che' ti y^ll^l Jesús.

²³ Wen tijicñisan la' b^l ti jim b^l ora. La' ñuc'ac la' pusic'al como mi quejel la' w^lq'uentiel ñuc b^l la' majtyan ya' ti panchan. Che' je'el ti ñoj oniyix ti ty^lc'^layob jini tsa' b^l i xiq'ui i y^lle' Dios i yumob jini quixtyañujob w^l b^lan wale.

²⁴ Pero p'ump'uñetla am b^l cab^l ch^l b^l an la' cha'an como tsa'ix la' w^l ubin c'ajacña b^l la' woj.

²⁵ P'ump'uñetla ñajetix b^l la wale che' an cab^l ch^l b^l yes an la' cha'an como mi quejel la' wubin wi'ñal. P'ump'uñetla muq'uet b^l la ti tse'ñal cha'an wen añetla mi la' lolon ubin wale. Mi quejel la' cha'len uq'uel cha'an ti la' ch'ajyemlel.

²⁶ P'ump'uñetla che' pejtyelet quixtyañujob mi' tyajetla ti wen b^l t'an. Ch^l'ach ti' lolon tyajbeyob ti wen b^l t'an je'el jini xlot tsa' b^l lolon al^l ti xi^lq'ui i y^lle' Dios jini i yumob ti ñoj oniyix. Che' ti' cha'le cantis^l Jesús.

*Yom mi lac p'untyan laj contrajob
(Mt. 5.38-48; 7.12)*

²⁷ Jesús ti bej al^l: Pero jatyetla mu' b^l la' ñach'tyañon, mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Cha'liben wen b^l jini mu' b^l i ts'a'leñetla.

²⁸ Subenla wen b^l mu' b^l i ch'ajetla. Pejc^lbenla Dios ti oración jini mu' b^l i ty^lc'^lañetla.

²⁹ Mi an majch mi' jats'et ti jump'ej a choj, aq'uen i cha'jats'et ti junwejl a choj je'el. Mi an majch wersa yom i ch'ame' a tsuts bujc aq'uen i ch'ame' a bujc je'el.

³⁰ Majchical mi' c'ajtibeñet, aq'uen. Jini mu' b^λ i wersa ch'^λme' cha' b^λ an a cha'an mach a pensalin a cha' suben i sutquibeñet.

³¹ Che' bajche' a wom a melbentyel wen b^λ cha'^λch yom a melben yamb^λ a pi'^λl je'el.

³² Mi ch^λncol jach la' p'untyan jini mu' b^λ i p'untyañetla, ¿wen ba mi la' cha'len, ma' w^λl? Como cha'^λch mi' p'untyaño*b* i pi'^λlob jini mach'^λ ba'an ochemob. Che' jini lajal jach mi la' cha'len p'untyaya bajche' mi' p'untyan i b^λ simaroño' b^λ je'el.

³³ Mi ch^λncol jach la' cha'libenla wen b^λ jini mu' b^λ i cha'libeñetla wen b^λ je'el, ¿wen ba mi la' cha'len, che' jini? Mach'an, como cha'^λch mi' cha'len xmulilob je'el.

³⁴ Mi ch^λncol jach la' w^λc' ti q'uex jini ch'ujbi b^λ i cha' aq'ueñetla, ¿wen ba mi la' cha'len? Como lajalet jach la yic'ot simaroño' b^λ, che' jini.

³⁵ Pero jatyetla wersa yom mi la' p'untyan la' contrajob. Yom mi la' cha'liben wen b^λ. Yom mi la' w^λq'uen ch^λ b^λ mi' c'ajtibeñetla ti q'uex che' mach'an mi la' piptyan i jol. Mi quejel la' w^λq'uenteyel cab^λ la' tyojol yubil. Mi quejel la' wajñel ti yalobil Dios mach'^λ ba'an i p'isol i ñuclel. Como uts Dios je'el yic'ot jini mach'^λ ba'an wocox i y^λl^λyob ti' pusic'al yic'ot simaroño' b^λ.

³⁶ P'untyanla la' pi'^λlob che' bajche' mi' p'untyañetla la' Tyat am b^λ ti panchan je'el. Che' ti y^λl^λ Jesús.

Mach yom mi la' lolon al mi an i mul che' max tyo tsictyay
(Mt. 7.1-5)

³⁷ Jesús ti bej al^λ: Mach yom la' lolon al mi an i mul che' max tyo ti yoque tsictyay mi an o mi mach'an. Che' jini, ma'an mi y^λl Dios mi añ^λch la' mul. Mach yom mi la' lolon al ti xmulil yaño' b^λ che' max tyo tsictyay. Che' jini mach'an mi y^λl Dios mi xmuletla. Ñus^λbeñob i mul. Che' jini Dios mi' ñus^λbeñetla la' mul je'el.

³⁸ Aq'uenla yaño' b^λ. Dios mi quej i y^λq'ueñetla je'el. Dios mi quej i y^λq'ueñetla wen b^λ i p'isol che' bajche' mi ts^λts tejnibil cha'an chejp^λbil ch^λncol ti wejty^λyel mi quejel i y^λq'ueñetyob. Como che' bajche' mi la' p'isben quixtyañojob cha'^λch mi quejel la' w^λq'uenteyel je'el. Che' ti y^λl^λ Jesús.

³⁹ Jesús ti' sube ili lajoñel: ¿Ch'ujbi ba i p^λs'en majlel bij muts'ul b^λ i wut yamb^λ muts'ul b^λ i wut? Mach'an. Mu' jach i yajlel ti cha'ticlel ti jowol b^λ lum.

⁴⁰ Ma'an ajc^λnt'an mu' b^λ i más c^λñe' bajche' mi c^λntis^λntyel ti ajc^λntisa. Pero an ajc^λnt'an mu' b^λ i tyaje' i ña'ty^λbal ajc^λntisa i cha'an che' tsa'ix ujti i c^λñe'.

⁴¹ ¿Bajche' qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u tye' ti a wut yubil?

⁴² ¿Bajche' qui ch'ujbi a suben a wermañu: Quermañu, aq'ueñon loc's^λbeñet jini ts'ubil tye' am b^λ ti a wut, che'et, che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u tye' ti a wut? Cha'chajb a pensal. Ñaxan loc'san jini colem xujc'u tye' am b^λ ti a wut. Che' jini ch'ujbi a más q'uele' cha'an a loc's^λben i ts'ubil tye' am b^λ ti i wut a wermañu yubil. Che' ti' cha'le c^λntisa Jesús cha'an jini más on b^λ i mul mu' b^λ i lolon ale' an i mul i pi'^λl.

Mi c^λjñel mi wen mi mach wen jini tye' cha'an ti' wut
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ Ma'ix wen b^λ tye' mu' b^λ i y^λc' mach'^λ wen b^λ i wut. Jini mach'^λ wen b^λ tye' mach ch'ujbi i y^λc' wen b^λ i wut.

⁴⁴ Mi c^λjñel jujuntyejc tye' cha'an ti i wut. Mach'an mi lac tyuc' higo b^λ wut tye' ti ts'^λbabol. Che' je'el ma'ix mi lac tyuq'ue' ts'ujsub ti ch'ixol.

⁴⁵ Jini wen b^λ quixtyaño*b* mi y^λle' wen b^λ t'an cha'an wen b^λ am b^λ ti' pusic'al. Jini mach'^λ wen b^λ quixtyaño*b* mi y^λle' mach'^λ wen cha'an mach wen am b^λ ti' pusic'al. Como ch^λ b^λ jach mi' but'e' i pusic'al quixtyaño*b* mi tsictiyel ti i t'an.

Cha'chajb i ts'aquil i yebal b^λ otyot
(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ Jesús ti' bej cha'le c^λntis^λ. Ti y^λl^λ: ¿Chu-coch mi la' lolon subeñon: C Yum, che'etla, pero mach'an mi la' jac' mu' b^λ c subeñetla?

⁴⁷ Mi quejel c subeñetla bajche' an jini mu' b^λ i ty^λlel ba'año*b*, mu' b^λ i yubibeñon c t'an mu' b^λ i ch'ujbiben c t'an.

⁴⁸ Lajal^λch bajche' juntiquil winic tsa' b^λ i mele i yotyot. Pero ñaxan tyam ti' piqui lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'aquil i yebal yotyot.

Che' ñac ti wen tyam'la ja' c'ala ti ochi ti ma'tye'el. Wen tsats ti' jats'la otyot jini ja' pero mach'an ti nijcayi otyot como tsats ti ts'yle ti' pam tyun.

⁴⁹ Pero jini mu' bla i yubibeñon c t'an pero mach'an mi' ch'ujbibeñon mu' bla c tyumbin lajal bajche' winic tsa' bla i mele i yotyot ti pam jach lum. Mach'an tyam bla i ts'ajquil i yebal otyot. Che' ñac ti wen tyam'la ja' wen tsats ti' jats'la otyot jini ja'. Ti ora ti lu' jejmi jini otyot. Che' ti yala Jesús ti lajoñel.

7

*Jesús ti' c'oq'uisabeyajtroñel ambala ye'tyel
(Mt. 8.5-13)*

¹ Che' ñac ti ujti i suben quixtyañujob pejtyelet ili t'an tyac, Jesús ti majli ya' ti lum Capernaum bla i c'aba'.

² Ya'an juntiquil am bla ye'tyel ti capitán cha'an cien soldadojob i cha'an romanojob. An ajtroñel i cha'an jini capitán tsa' bla i wen p'untya. Wen c'am. Yomox sajtyel.

³ Che' ñac ti yubi jini capitán mi ya'an Jesús, ti' xiq'ui majlel cha'tiquil uxtiquil xñoxob año' bla i ye'tyel cha'an israelob cha'an i c'ajtiben Jesús cha'an i c'otyel i lajmisan ajtroñel i cha'an.

⁴ Ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti queji i wen suben. C'ajnibalach a cotyan i capitán soldadojob.

⁵ Como mi' p'untyañon lojon. I bajñel ti yac'la ti' melol lojon c templo, che'ob.

⁶ Che' jini ti queji i majlel Jesús yic'otyob. Pero che' lac'ali x i c'otyel ti yotyot, jini capitán ti xiq'ui majlel juntiquil i pi'lob ya' ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, mach a tuyac'lan a bla como ma'ix c ñucel cha'an ma' wochel ti cotyot, che'en. Cha'ach ti' ju'sa i bla.

⁷ Ti yala je'el jini capitán: Mi joñonic ti tuyaliyon ba'añet c bajñel pero tic chocoyalel yambla i subeñet. Jin jach yom ma' wac' a t'an cha'an mi lajmel ajtroñel c cha'an.

⁸ Como joñon je'el mic xiq'uel ti yambla más ñuc bla i ye'tyel. Che' je'el mic xiqaue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on, mi majlel. Mic suben yambla: La', cho'on, mi tuyalel. Che' mic suben

ajtroñel: Cha'len jini, cho'on, mi' cha'len. Che' ti yala jini capitán.

⁹ Che' ñac ti yubi Jesús ñoj tijicña ti yubibe i t'an jini capitán. Ti sutqui i bla i q'uele' jini quixtyañujob chancol bla i tsaclen majlel. Ti' subeyob: Melel, mach'an ba' tic tyaja mi ba'anic c pi'lob jini israelo' bla juntiquil mu' bla i wen ch'ujbin bajche' ili winic, che'en.

¹⁰ Che' ñac ti cha' c'otiyob ti otyot jini tsa' bla chojquiyob majlel ba'an Jesús ti' tyajayob cha' c'oq'uix jini ajtroñel tsa' bla c'am'la.

Jesús ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo'bla iyalobil meba' ixic

¹¹ Ti wi'il Jesús ti majli ti jump'ej lum Naín bla i c'aba'. Ti pi'le majlel ajcant'añob i cha'an yic'ot cabal quixtyañu.

¹² Che' ñac lac'ali x i c'otyelob ti jini lum ti queji i yilan chancol i playob majlel ch'ujlelcha'an i ch'ujñañob. Jin jach bla i yalobil juntiquil meba' ixic. Cabal quixtyañu chancol i pi'leñob majlel ti xambal.

¹³ Che' ñac lac Yum ti yila ti' p'untya jini meba' ixic. Ti' sube: Mach yom ma' cha'len uq'uel. Che' ti yala Jesús.

¹⁴ Che' jini Jesús ti c'oti ya' ba'añob. Ti' tuyalbe i cajonlel ch'ujlel. Ti' cuya i xambal jini chancol bla i q'uechob majlel. Jesús ti' sube jini tsa'ix bla sajti: Alob, mic subeñet: Tyejchen, che'en.

¹⁵ Che' jini tsa'bla sajti ti buchle. Ti queji ti t'an. Jesús ti yala: Umba'an a walobil. Che' ti' sube i ña.

¹⁶ Che' ñac ti yila yob ti lu' queji yob ti bla q'uen. Ti queji i subeñob i ñucel Dios. Ti yala yob: Wa'ach an la quic'ot ñuc bla quixtyañu tsa' bla i xiq'ui i yale' Dios. Ti yala yob je'el: Tsa'ix tuyali Dios i cotyan i cha'año' bla, che'ob.

¹⁷ Ya' ti Judea bla pañimil yic'ot ti joytyal lel ti pujqui t'an cha'an cha'bla ti' cha'le Jesús.

Winicob tsa'bla chojqui tuyali ba'an Jesús ti Juan

(Mt. 11.2-19)

¹⁸ Jini ajcant'añob i cha'an Juan ti' lu' subeyob pejtyelet tsa' bla ujti tsa' bla i cha'le Jesús. Che' jini, Juan ti' playa tuyalel cha'tiquil ajcant'añob i cha'an.

19 Ti' choco majlel cha'tiquil ba'an Jesús cha'an i c'ajtiben mi melelach Cristo jini yajcabil b^λ mu' b^λ quejel i ty^λlel o mi yom tyo i bej pijtyan yamb^λ.

20 Jini tsa' b^λ i choco majlel Juan ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti' subeyob: Jini Juan mu' b^λ i y^λc'ob ti ch'^λm ja' quixtyañujob ti' chocoyon lojon ty^λlel cha'an mi lojon j c'ajtibeñet: ¿Jatyet ba jini Cristo jini yajcabil b^λ mu' b^λ quejel i ty^λlel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yamb^λ? che'en. Che' mi' c'ajtin Juan che' ti y^λla ajc^λnt'añob i cha'an.

21 Ti jin jach b^λ ora che' ti c'otiyob jini cha'tiquil chocol b^λ ty^λlel ti Juan, Jesús ch^λncol i lajmisan cab^λ quixtyañu am b^λ i c'am'an yic'ot ty^λc'labilo' b^λ ti xiba. Ti' lajmis^λbeyob je'el i wut cab^λ muts'ulo' b^λ i wut.

22 Jesús ti' jac'beyob jini ajc^λnt'añob i cha'an Juan: Cucuxla. Subenla Juan jini tsa' b^λ la' wil^λ, tsa' b^λ la' wubi. Suben bajche' ch^λncol i cha' c'otyel i wut muts'ulo' b^λ i wut. Ch^λncol ti cha' x^λmbal jini mach'^λ ba'an i c'ajnibal yoc ti yamb^λ ora. Lajmeñobix jini am b^λ cha' b^λ pasem ti p^λchalel mu' b^λ i p^λc'mis^λben majlel i b^λc'tyal. Mi cha' ubin t'an jini xcojcob. An mu' b^λ i cha' cuxtiyel tsa' b^λ sajti. Mi subentyel t'an cha'an i coty^λntyel jini p'ump'uño' b^λ.

23 C'ajacña i yoj mi yubin jini mach'^λ ba'an mi' c^λye' i bej ch'ujbiñon. Che' ti y^λla Jesús.

24 Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan tsa' b^λ chojqui majlel ba'an Jesús, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti y^λla: ¿Chuqui tsajni la' q'uele' ya' ti ty^λquin b^λ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un b^λ bajche' c'un s^λyan b^λ jal^λ mu' b^λ i nijc^λyel ti ic'?

25 Mi mach jiniqui, ¿chuqui tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol i cha'an c'otyajax b^λ i pislel? La' wujil isujm jini am b^λ wen c'otyajax b^λ i pislel yic'ot mu' b^λ yajñel ti ricojlel, ya' añob ti yotyot ñuc b^λ yum^λlob.

26 ¿Chuqui tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' b^λ i xiq'ui i y^λle' Dios? Melelach, pero más ñuc jini Juan bajche' yaño' b^λ tsa' b^λ i xiq'ui i y^λle' Dios.

27 Jini Juan jiñach tsa' b^λ ña'ty^λanti ti t'an ti Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios ba' Dios mi y^λle' cha'an jini ajsubt'an. Mi y^λle':

Mic xiq'ue' majlel cajsubt'an mu' b^λ i ñaxan chajp^λbeñet a bijlel, che'en. Che' ti w^λ ña'ty^λanti Juan ti Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios.

28 Mic subeñetla ti pejtyelel jini tsa' b^λ i xiq'ui i y^λle' Dios mach'an más ñuc b^λ bajche' Juan tsa' b^λ i y^λc'^λ ch'^λm ja'. Pero jini mach'^λ ba'an sajlic i ñuclel mu' b^λ i yumin Dios más ñuc bajche' jini Juan.

29 Ti pejtyelel quixtyañu yic'ot am b^λ ye'tyel ti ch'^λm tyojoñel ti yubiyob i t'an Jesús. Ti' ch'^λm^λyob ja' ti i c'^λb Juan. Ti' ña'ty^λob ti' pusic'al tyoj^λch bajche' ti' cha'le Dios che' ti subentiyob bajche' yom i c^λyob i mul.

30 Pero jini fariseojob yic'ot jini ajc^λntisa i cha'an israelob mach'^λ ba'an ti y^λc'^λyob i b^λ i ch'^λm ja' ti i c'^λb Juan ti' p'ajayob jini yom b^λ i y^λq'ueñob Dios.

31 Lac Yum ti y^λla: ¿Chuqui yic'ot mi quejel c' laje' ili quixtyañujob am b^λ ti ili oraji? ¿Bajche' yilalob? che'en.

32 Ili quixtyañujob ch^λ'ach añob bajche' alp'eñalob buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'ñalob ti alas: Ch^λncol lojon c' lolon wuse' jal^λ pero ma'ix mi la' cha'len son. Mi lojon c' lolon cha'len ch'^λajyem b^λ c'ay pero ma'ix mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

33 Como ti ty^λli jini Juan mu' b^λ i y^λc' ch'^λm ja'. Mach'an mi' cab^λ cha'len wen b^λ uch'el. Mach'an mi' jape' vino i ya'lel ts'ujsub. Mi la' lolon wale' an i xib^λjlel.

34 Che' jini ti ty^λliyon i Pi'alon b^λ Quixtyañujob. Mic cha'len wen b^λ we'el uch'el. Mi la' w^λ xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'alon ti x^λmbal xmulilob yic'ot xlot b^λ xch'^λm tyojoñelob che' mi la' w^λle'. Che' ti y^λla Jesús ti subenti fariseojob yic'ot ajc^λntisajob.

35 Pero Dios mi' tsictisan i ña'ty^λbal ti jini año' b^λ i ña'ty^λbal.

Jesús ti c'oti ti jula' ti yotyot Simón

36 Juntiquil fariseo b^λ winic ti' p^λy^λ majlel Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti majli Jesús. Ya'i ti buchle ti mesa cha'an mi' cha'len uch'el.

³⁷ Che' jini ti c'oti juntiquil x'ixic tsa' b_A cha'le mulil yic'ot winic. Chumul jini x'ixic ti jin jach b_A lum. Che' ñac ti queji i yubin ya'an Jesús ti yotyot fariseo, ti c'oti jini x'ixic je'el. Ti' ch'Λm_A majlel jump'ej frasco melel ti wen b_A tyun alabastro b_A i c'aba'. But'ul ti yowocña b_A aceite.

³⁸ Ti c'oti l_Ac'_Al ti yoc Jesús. Chancol ti uq'uel. Ti queji i mul'en i yoc ti ya'lel i wut. Che' jini ti queji i ty_Aquis_Aben ti tsutsel i jol. Ti' ñupbe i yoc. Ti yulbe i yoc ti jini yowocña b_A aceite.

³⁹ Che' ñac ti yil_A jini fariseo tsa' b_A i p_Aly_A ochel Jesús ti yotyot ti' pensali: Tsa'ic i xiq'ui i y_Ale' Dios jini Jesús ts_A'ach i w_A ña'ty_A Jesús majchqui jini x'ixic como mach wen b_A x'ixic jini, che' ti lolon pensali ti' pusic'al.

⁴⁰ Che' jini Jesús ti' sube jini fariseo b_A winic: Simón, an ch_A b_A com c subeñet, che'en. Jini fariseo ti' jac'_A: Subeñon, Maestro, che'en.

⁴¹ Jesús ti' sube: An cha'tiquil winic año' b_A i bet ba'an juntiquil mu' b_A i y_Alc' tyaq'uin ti q'uex. Juntiquil an i bet che' bajche' i tyojol mi y_Aq'uentyel i tyojol quinientos q'uin toñel. Jini yamb_A an i bet che' bajche' i tyojol mi y_Aq'uentyel i tyojol cincuenta q'uin toñel.

⁴² Pero cha'an mach ch'ujbi i tyojol ti' y_Ap'beyob i bet ti cha'ticlelob. Wale subeyon: ¿Majchqui jini cha'tiquilob mi quejel i más p'untyan jini tsa' b_A i y_Ap'beyob i bet, ma' w_Al? che'en.

⁴³ Simón ti' jac'_A: C'o'ojl jini tsa' b_A y_Ap'benti más on b_A i bet, che'en. Jesús ti' jac'_A: Jíñachi, che'en.

⁴⁴ Che' jini, che' chancol i q'uele' jini x'ixic Jesús ti' sube Simón: ¿Mu' ba a q'uele' ili x'ixiqui? Ti ochiyon ti a wotyot. Mach'an ti a w_Aq'ueyon ja' cha'an c poque' loq'uel i ts'ujbeñal coc. Pero ili x'ixic ti' pocbeyon coc ti i ya'lel i wut. Ti' sujcebeyon coc ti i tsutsel i jol.

⁴⁵ Mach'an ti a ñupuyon che' bajche' costumbre b_A saludo mi lac cha'len pero ili x'ixic mach'an ti' c_Ay_A i ñupbeñon coc c'ál_A ti ochiyon ti a wotyot.

⁴⁶ Mach'an ti a yulbon aceite tic jol che' bajche' costumbre pero ili x'ixic ti yulbe yowocña b_A aceite ti coc.

⁴⁷ Jin cha'an mic subeñet: Ti cab_Al p'untyaya chancol b_A i cha'len mi tsictiyel tsa'ix cab_Al ñus_Abenti i mul. Pero jini i saj jach b_A i mul mu' b_A i ñus_Abentyel, i saj jach mi' cha'len p'untyaya je'el.

⁴⁸ Che' jini ti' sube jini x'ixic: Ñus_Abilix a mul. Che' ti y_Al_A Jesús.

⁴⁹ Jini p_Aybilo' b_A ti uch'el ya' b_A buchulob yic'ot Jesús ti queji i subeñob i b_A: ¿Majchqui jini quixtyañu mu' b_A i ñusan mulil? Che' ti y_Al_Ayob ya' b_A an yic'ot Jesús.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube jini x'ixic: Tsa'ix coty_Antiyet cha'an ti a ch'ujbonyon. Cucux ti i ñach'ty_Alel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' b_A i coty_Aayob Jesús

¹ Che' jini Jesús ti ñumi majlel ti cab_Al lum yic'ot saj lum tyac. Ti' subeyob jini wen b_A t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Al Dios. Jini doce yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel ti majli yic'otyob.

² Ti' ts_Ackleyob majlel Jesús je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' b_A lajmis_Antiyob ty_Ac'l_Abilo' b_A ti xiba yic'ot xc'am'an tyac. Ya'an yic'otyob je'el María mu' b_A i pejc_Antiyel ti Magdalena cha'an ch'oyol ti Magdala. Jíñach tsa' b_A loc's_Abenti siete xibajob.

³ Ya'an yic'ot Jesús je'el jini Juana i yijñam b_A Chuza. Jini Chuza an ti' wenta cha'an i q'uel ajtroñelob ya' ti yotyot ñuc b_A yum_Al Herodes b_A i c'aba'. Ti' ts_Ackle majlel Jesús je'el Susana yic'ot cab_Al yamb_A x'ixicob tsa' b_A i coty_Aayob Jesús cha'an ti ch_A b_A yes yom i cha'an Jesús.

Lajoñel cha'an aip'ujp'uuya pac' (Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ Cab_Al quixtyañu ti loq'uiyob majlel ti lum tyac cha'an yom i q'uelob Jesús. Che' tsa'ix i much'quiyob i b_A cab_Al quixtyañu, Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti' subeyob:

⁵ Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'uuya pac'. Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti' pejchic' tyeq'uiyob jini pac' ti bij. Jini xma'tye'mut ti' buc'uyob jini pac'.

⁶ Yamb^λ ts'itya' ti yajli ti pam xajolel. Che' ñac ti pasi jini pac' ti wa' ty^λqui como mach'an ach'i lumil.

⁷ Yamb^λ ts'itya' ti p'ajti ti mal ch'ixol. Che' ti coli ti yebali jini tsa' b^λ pasi yic'ot jini pac'.

⁸ Pero yamb^λ pac' ti yajli ba' wen b^λ lum. Che' ñac ti coli ti y^λc' wen b^λ i wut. Jujump'ej i b^λc' ti y^λc' jintyo cien i wut. Che' ti ujti i y^λle' jini lajoñel Jesús ti y^λl^λ t^λ c'am b^λ t'an: Jini yom b^λ i ch'^λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y^λl^λ Jesús.

I c'^λnibal jini lajoñel tyac'

(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

⁹ Che' jini, jini ajc^λnt'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben i sujmlel jini lajoñel.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Dios ti y^λq'uetla la' ch'^λm'en isujm jini max tyo b^λ ba'an tsictiyem ti yamb^λ ora bajche' mi' cha'len yum^λ Dios. Pero jini mach'^λ ba'an ochem mij cantisañob ti lajoñel tyac cha'an che' mic subeñob che' bajche' ma'ix mi yilañob mi' cha'len. Aunque mi yubiñob c t'an mach'an mi' ch'^λm'eñob isujm.

I sujmlel jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹ Jiñach yom i y^λle' jini lajoñel: Lajalch bajche' i t'an Dios jini pac'.

¹² Jini pac' tsa' b^λ p'ajti ti bij jiñach che' bajche' mu' b^λ i yubiñob i t'an Dios. Pero mi ty^λlel xiba. Mi' loc's^λbeñob jini t'an Dios am b^λ ti' pusic'al cha'an mach'an mi' ch'ujbin, cha'an mach'an mi coty^λntyelob.

¹³ Ti lajoñel jini pac' tsa' b^λ p'ajti ti xajolel jiñach che' bajche' jini mu' b^λ i yubin i t'an Dios. Mi' wen mulan. Pero mach'an tyam i wi' ti i pusic'al yubil. Mi' poj ch'ujbin pero che' mi yubin wocol mi cha' actyan.

¹⁴ Ti lajoñel jini pac' tsa' b^λ p'ajti ti mal ch'ixol jiñach che' bajche' mu' b^λ i yubin i t'an Dios. Mach'^λ ba'an mi' c^λy i pensalin i cha'an jach b^λ mulawil yic'ot jin jach che' an pejtyelel ch^λ b^λ an i cha'an yic'ot ch^λ b^λ jach mi' mulan i cha'len. Mi' yebalin jini t'an yubil cha'an mach y^λq'uic i wut.

¹⁵ Pero jini pac' tsa' b^λ p'ajti ti wen b^λ lum, jiñach che' bajche' mu' b^λ i wen yubiñob i t'an Dios. Weñach i pusic'al. Mi' mulan i ñach'tyan jini t'an. Mi' ch'ujbin jini

t'an. Xuc'ulob mi yajñel. Jiñach mi' wen ac' i wut yubil.

Lajoñel cha'an i pat cas

(Mr. 4.21-25)

¹⁶ Mach'an majch mi' ts'abe' pat cas cha'an mi' ñup' ti ch^λ b^λ yes o cha'an mi y^λc' ti yebal w^λyib^λ. Pero mi' joc'chocon ti chan cha'an mi tsictiyel i c'^λc' al jini mu' b^λ ochel.

¹⁷ Mach'an ch^λ b^λ mucul tyac mi quejel yajñel mach'^λ ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an mach b^λ tsictiyay. Lu' muc'^λch i tsictiyel.

¹⁸ Wen xuc'uletla che' mi la' ñach'tyan i t'an Dios. Como jini am b^λ i cha'an mi quejel tyo i bej y^λq'uentyel. Pero jini mach'^λ ba'an i cha'an mu' tyo i chilbentyel mu' b^λ i lolon pensalin i cha'añach. Che' ti y^λl^λ Jesús ti lajoñel.

*I ña' Jesús yic'ot i yijs*t*'iñob*

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Che' jini ti c'oti i ña' Jesús yic'ot i yijs*t*'iñob ya' ba'an Jesús. Pero mach ch'ujbi i l^λq'ue' Jesús como an cab^λ quixtyañu.

²⁰ An majch ti' sube Jesús: Ya' añob ti pañimil a ña' a wijts*iñob*. Yom i q'ueletyob, che'en.

²¹ Pero Jesús ti' subeyob: Jini mu' b^λ i yubiñob i t'an Dios, jini mu' b^λ i ch'ujbiben jiñob^λch c ña' yubil, quijs*t*'iñob, yubil, che'en.

Ti' l^λma toñel b^λ ic' ti colem ja'

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Junyaj che' ti ochi ti barco Jesús yic'ot ajc^λnt'añob i cha'an, Jesús ti' subeyob: La' c'axiconla majlel ti junwej ja', che'en. Che' jini ti majliyob.

²³ Che' ch^λncolix i c'axelob ti ja' ti w^λyi Jesús. Ti queji wen toñel b^λ ic' ya' ti colem joyol b^λ ja'. Che' jini ti queji i bujt'el jini barco ti ja' jintyo b^λb^λq'uen mi sup'el ochel ti mal ja'.

²⁴ Che' jini ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: Maestro, muq'uix quejel lac sup'el ochel ti mal ja', che'ob. Che' jini Jesús ti tyechi. Ti' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wits'law b^λ ja'. Che' jini ti lajmi. Ñoj ñach'lix ti c^λyle.

²⁵ Che' jini Jesús ti' sube ajc^λnt'añob i cha'an: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'ujbin? Pero

wen chancolob ti b^{la}q'uen. Tyoj b^{la}c'ñ^alje*l* ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob i b^{la}: ¿Majchqui wale jini winic mu' b^{la} i ñ^ach'tisan jini ic' yic'ot ja'? Mi ch'u**jibent**tyel i t'an, che'ob.

*Jini winic tyac'labil ti xiba
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

26 Che' jini ti c'otiyob ti' lum Gadara b^{la} i c'aba' ya' b^{la} an ti junxej colem joyol b^{la} ja' Galilea b^{la} i c'aba'. An ti tyoje*l* jini ja'.

27 Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, ti c'oti juntiquil winic loq'uem b^{la} ya' ti lum tyac'labil b^{la} ti xiba. Anix cabal ora ti tyac'lanti ti xibajob. Ma'ix mi' xoje' i pisle. Ma'ix mi chumtyal ti yotyot. Ya' chumul jachix ti ch'ujnijib^{la}.

28 Che' ñac ti yil^a Jesús ti' ñiocchoco i b^{la} ti yebal i yoc Jesús. Jini xiba ti yac'la ti c'am b^{la} t'an ti oñel. Ti yil^a: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyon Jesús jatyet i Yalobilet b^{la} Dios mach'la ba'an i p'isol i ñucle? Mic c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an mach a tyac'lañon, che'en.

29 Como chal^ach ti yil^a cha'an poj ujtyel i suben jini xiba cha'an mi loq'uel ti' pusic'al jini winic. Como cabal chucul i cha'an jini xiba. Jini quixtyañujob ti' lolon c^achayob ti i yoc ti' c'ab*l* ti cadena cha'an i c^añaltyan jini winic. Pero jini cadena tyac ti' tyuc'u. Jini xiba ti' wersa xiq'ui majlel ti puts'el ti tyacquin b^{la} doch lum.

30 Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba'? che' yic'ot. Jini ti' jac'la: J c'aba' Legión, che'en. Chal^ach ti' jac'la como yonlelob jini xibajob am b^{la} yic'ot jini winic.

31 Jini xibajob ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an mach xijq'uicob ochel ya' ti ch'en mach'la lac tyajben i yebal i cha'an b^{la} xibajob.

32 Ya'an cabal chityam chancol b^{la} ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob ti' wersa c'ajtibeyob Jesús cha'an i yaq'uen ochel ti chityam. Jesús tsal^ach i yaq'ue cha'an mi yochelob.

33 Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti i pusic'al winic. Ti ochiyob ti chityam. Che' jini, jini chityam ti majliyob ti ajñel jubel ya' ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i b^{la} ti mal colem joyol b^{la} ja'. Ya'i ti' jic'tyayob ja'.

34 Che' ñac ti yil^a jini ajc^añaltya chityam chal^a b^{la} ti ujti, ti majliyob ti ajñel ti b^{la}q'uen.

Ti yil^ayob ñumel ya' ti lum yic'ot ti otyotyel tyac.

35 Che' jini, jini quixtyañujob ti loq'uiyob majlel i q'uelob chal^a b^{la} ti ujti. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ya' ti' tyajayob jini winic loq'uemix b^{la} i cha'an jini xibajob ti' pusic'al. Ya' buchul ya' ti yebal i yoc Jesús. Xojolix i pisle. Tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti b^{la}q'uen jini quixtyañujob.

36 Jini tsa' b^{la} yil^ayob ti' cha' subeyob bajche' ti lajmisanti che' ñac tyac'labil ti xibajob.

37 Jin cha'an ti pejtyeiel quixtyañu ya' b^{la} añaob ti Gadara ti queji i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mi loq'uel majlel Jesús ya' ba'añaob. Como wen añaob i b^{la}q'uen. Che' jini Jesús ti ochi ti barco, ti cha' majli.

38 Jini winic tyac'labil b^{la} ti xiba tsa' b^{la} lajmisanti ti' wersa c'ajtibe Jesús cha'an mi majlel yic'ot. Pero Jesús ti' wersa sube cha'an mi c^anytal. Ti' sube:

39 Sujtyen ti a wotyot. Yom ma' lu' subeñob chal^a b^{la} ñuc tyac ti' cha'lebeyet Dios, che' ti yil^a Jesús. Ti majli jini winic. Che' jini tsal^ach queji i lu' subeñob ti pejtyeielob bajche' ti cotyantti ti Jesús.

*I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b^{la} i tyacbe i pisle Jesús
(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

40 Che' ñac ti' cha' c'axi tyalel Jesús ti junwej colem joyol b^{la} ja' tijicña ti yubiyob jini quixtyañujob cha'an ti cha' c'oti Jesús. Como ti pejtyeielob chancol i pijtyaño.

41 Che' jini ti c'oti juntiquil winic Jairo b^{la} i c'aba'. An i ye'tyel ya' ti jump'ej templo i cha'an israelob. Ti' nocchoco i b^{la} ti yebal yoc Jesús. Ti queji i c'ajtiben Jesús cha'an mi majlel ti yotyot.

42 Como an cojach b^{la} i yixicp'eñal. Doce jabil i cha'an. Yomox sajtyel. Che' chancol i majlel Jesús ya' ti i yotyot ti' tsal^aleyob majlel cabal quixtyañu. Mux i pets'ob majlel.

43 Ya'an yic'otyob yonlel quixtyañu juntiquil x'ixic. Anix doce jab i quejel ti loq'uel i ch'ich'el. Mach'an mi lajmel ti loq'uel. Ti lu' jili pejtyeiel chal^a b^{la} an i cha'an i c'lañ i tyoje' i tsal^antyel ba'an yujilo' b^{la} tsacojet. Pero ma'an ti mejli i lajmisaño.

44 Ti' l^ac'Λ Jes^us ya' ti pat jini x'ixic. Ti' ty^albe i yoc i pislel. Ti jini jach b^a ora ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el.

45 Che' jini Jes^us ti' c'ajtibe: ¿Majchqui ti' ty^al^ayon? che'en. Pero ti pejtyelet ti y^al^a: Mach'an majch ti' ty^al^ayet, che'ob. Che' jini Pedro yic'ot i pi'lob ti y^al^ayob: Maestro, jini quixtyañujob mi' pets'etyob. ¿Chucoc'h ma' c'ajtin: ¿Majchqui ti ty^al^ayon? che'et.

46 Pero Jes^us ti y^al^a: An majch ti' ty^al^ayon como cujil isujm tic lajmisañ juntiquil tic p'aty^alel, che' ti y^al^a Jes^us.

47 Che' ñac ti' ña'ty^a jini x'ixic tsa'Λch tsic-tiyi ch^a b^a ti ujti, tsitsiña ti c'oti ya' ba'an Jes^us. Ti' ñoccchoco i b^a ya' ti yebal i yoc Jes^us. Ti' lu' subu ti tyojob quixtyañujob ch^a b^a och ti' ty^al^a Jes^us yic'ot bajche' ti wa' lajmi ti ora jach.

48 Che' jini Jes^us ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ubiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'ty^alel a pusic'al, che' ti y^al^a Jes^us.

49 Chancol tyo ti t'an Jes^us che' ñac ti c'oti juntiquil ch'oyol b^a ya' ti yotyot Jairo jini am b^a i ye'tyel ti i templo israelob. Ti subenti Jairo: Tsa'ix sajti a walobil. Mach a bej macty^aben q'uin jini Maestro, che'en.

50 Pero che' ñac ti yubi Jes^us jini t'an. Ti' sube: Mach a cha'len b^aq'uen. Jin jach ma' ch'ubiyon ti a pusic'al. Mi quejel i lajmel a walobil, che' y^alol Jairo.

51 Che' ñac ti c'oti Jes^us ya' ti i yotyot Jairo jin jach ti y^al^aueyob ochel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tyat i ña' jini xc'äl^a.

52 Pejtyelet ya' b^a añaob chancolob ti uq'uel. Chancol i tyajbeñob i c'aba' xc'äl^a ti uq'uel como sajtyemix. Pero Jes^us ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len uq'uel. Mach'an sajtyem ili xc'äl^a. W^ayl jach, che' ti y^al^a Jes^us.

53 Pero ti' wajleyob Jes^us. Como yujilob isujm sajtyemix jini xc'äl^a.

54 Che' jini Jes^us ti' chucbe i c'ab jini xc'äl^a. Ti' sube ti c'am b^a t'an: Xc'äl^a, tyejchenix, che'en.

55 Ti cha' cuxtiyi jini xc'äl^a. Ti wa' tyejchi. Jes^us ti' subeyob cha'an i y^al^aueñob i yuch'el jini xc'äl^a.

56 Tyojob b^ac'ñajelob i tyat i ña' xc'äl^a. Pero Jes^us ti' subeyob cha'an ma'an majch mi' saj subeñob jini tsa' b^a ujti.

9

Ti' xiq'ui majlel ti subt'an Jes^us jini docejob

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

1 Jes^us ti' p^ayu^a ty^alel ti docejlel ajc^ant'año^b i cha'an. Ti y^al^aueyob i p'aty^alel cha'an mi' choc tyacob loq'uel ch^a b^a tyac b^a xibajob yic'ot cha'an i lajmisan c'am'an tyac.

2 Ti' xiq'ui i subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum^al Dios. Ti' subeyob je'el cha'an mi' lajmisaño^b ajc'am'año^b.

3 Jes^us ti' subeyob: Mach yom ch^a b^a mi la' ch'ame' majlel cha'an ya' ti bij, mi ña'tye'ic, mi la' morralic, mi la' wajic, mi la' tyaq'uinic. Mach yom mi la' ch'ame' majlel yamb^a la' bujc, che'en.

4 Ti ba'ic jach b^a otyot mi la' c'otyel ya' mi la' w^ayel jintyo che' mi la' cha' tyejchel majlel.

5 Ya' ti jini lum ba' mach yom i yotsañetla, loq'uenla majlel ya' ti jini lum. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyaño^b mach wen bajche' mi' cha'leño^b.

6 Ti loq'uiyob majlel jini docejob. Ti ñumiyob majlel ti pejtyel saj lum tyac. Ti' subeyob t'an cha'an laj coty^antyel. Ti' lajmisaño^b ajc'am'año^b ti pejtyelet lum tyac ba' ti ñumiyob.

Ti tsansanti Juan tsa' b^a y^alc'Λ ch'ämja'

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

7 Jini yum^al Herodes b^a i c'aba' ti yubi ch^a b^a ti' cha'le Jes^us. Mach yujil isujm Herodes ch^a b^a yom i pensalin cha'an Jes^us. Como an tsa' b^a i y^al^ayob ti cha' tyejchi loq'uel Juan ba'an sajtyemo' b^a.

8 An yaño^b b^a tsa' b^a i y^al^ayob cha'an Jes^us: Jíñach Elías. Tsa'ix cha' ty^ali Elías tsa' b^a i xiq'ui i y^ale' Dios, che'ob. Yaño^b b^a ti y^al^ayob: Tsa'ix cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^a juntiquil tsa' b^a i xiq'ui i y^ale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

9 Pero Herodes ti y^al^a: Joñon ti c^alc'Λ ti tsepol loq'uel i jol jini Juan. ¿Majchqui che' jini, mu' b^a i cha'len ñuc tyac b^a i troñel mi

cubin? che'en. Herodes bej yom i q'uele' Jesús.

*Jesús ti' we'sayob cinco mil winicob
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

10 Che' ñac ti cha' c'oti ba'an Jesús jini yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel ti' subeyob Jesús cha bΛ tyac ti' cha'leyob. Che' jini Jesús ti' palyayob majlel ya' ti tyquin bΛ joch lum lāc'ál ti lum Betsaida bΛ i c'aba'.

11 Pero che' ñac ti' ña'tyayob quixtyañujob baqui ti majliyob, ti' tsacleayob majlel. Jesús ti' palyayob ba'an. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumal Dios. Ti' lajmisa ajc'am'añob.

12 Che' iq'uix quejel ti c'oti jini doce yajcabil bΛ ajsubt'añob ñumel ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús: Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlel ti c'aj oj yic'ot cha'an mi majlel i sāclan cha bΛ mi' c'uxob ya' ti saj lum tyac yic'ot ba' mi' tyajob ti lāc'ál. Como wΛ'i mach'an cha bΛ yes an, che'ob.

13 Pero Jesús ti' subeyob: Jatyetla, yom mi la' wΛq'uen cha bΛ mi' c'uxob, che'en. Ti' jac'ayob: An jach jo'q'uej lojon c waj yic'ot cha'cojt chay. Jin jach mi muq'uic lojon c majlel c māmbeñob waj cha'an pejtyelet ili quixtyañujob, che'ob.

14 Como añach che' bajche' cinco mil winicob. Pero Jesús ti' sube ajcánt'añob i cha'an: Subeñob buchtyal ti jujunmujch' ti cincuenta tyac, che'en.

15 Chā'ach ti' cha'leyob bajche' ti subentiayob. Ti pejtyelet ti buchleyob.

16 Che' jini Jesús ti' ch'āmā jini jo'q'uej waj yic'ot jini cha'cojt chay. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yālā. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti yāq'ueyob jini ajcánt'añob i cha'an cha'an mi' lu' pucbeñob ti pejtyelet quixtyañujob.

17 Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelet. Tsa'ix ñaj'ayob. Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colabal i xejt'il tyac.

*Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil bΛ i cha'an Dios
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

18 Junyaj che' lāc'ál an ajcánt'añob i cha'an che' chāncol ti oración Jesús ti bajñel, Jesús ti queji i c'ajtibeñob: ¿Majchonqui mi yālob quixtyañujob? che'en.

19 Ti' jac'ayob: An jini chāncol bΛ i yālob: Juañet tsa' bΛ i yāc' ch'ām ja', che'ob. Yaño' bΛ mi yālob: Elíaset, che'ob. Yaño' bΛ mi yālob jatyet juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui i yāle' Dios ti ñoj oniyix tsa' bΛ cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, che'ob. Che' ti' jac'ayob ajcánt'añob i cha'an Jesús.

20 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wāle'? che'en. Pedro ti' sube: Jatyet yajcabil bΛ i cha'an Dios mu' bΛ i pejctantyel ti Cristo, che'en.

*Jesús ti wΛ alΛ mi quejel i sajtyel
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)*

21 Pero Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

22 Jesús ti' subeyob: Wersa mi quejel c ñusan wocol Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob, che'en. Ti yālā je'el cha'an wersa mi quejel i mich'q'uejlel cha'an xñoxob aña' bΛ i ye'tyel yic'ot ñuco' bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcántisajob i cha'an oniyix bΛ mandar. Mi quejel i tsānsāntyel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ.

23 Ti wi'il Jesús ti' subeyob: Mi an majch yom i tsācleñon la' i cāye' mu' bΛ i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj chāncol i ch'ujbiñon aunque mi wersa sajtyel. La' i tsācleñon majlel.

24 Como jini yom bΛ i bajñel lolon cāñātyan i bΛ mi quejel i sāt'e i cuxtylel mach'ā yujil jilel pero jini mu' bΛ i yāc' i bΛ cha'añon mi quejel i cāñātyantyel, che' ti yālā Jesús.

25 ¿Chutyoqui i c'ajnibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyelet am bΛ ti ili mulawil pero mi mach'an ti' tyaja i cuxtylel mach'ā yujil jilel?

26 Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an, joñon je'el i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mi quej c quisnin ili quixtyañu ya' bΛ mic tyālel ti i ñuclel c Tyat yic'ot ch'ujul bΛ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan cha'an c cha'len yumal.

27 Mic subeñetla, melel wā' aña' mach'ā ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi' cha'len yumal Dios, che' ti yālā Jesús.

Tiyajni Jesús

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Che' tsa'ix ñumi che' bajche' ocho q'uin i yalbal pejtyelet jini t'an, ti letsí majlel Jesús ti jump'ej wits cha'an mi' cha'len oración. Ti' palya majlel Pedro, Jacobo yic'ot Juan.

²⁹ Che' chancol ti oración Jesús, ti yajni i ñi' i wut Jesús ti yilayob. Ñoj sasac i pisil. Lemlaw ti majli.

³⁰ Che' jini ti tsictiyi cha'tiquil winic. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús. Jiñach Moisés yic'ot Elías jini cha'tiquil.

³¹ Ti tsictiyi ti sutyalel jini uxtiquilob wen c'otyajax lemlaw. Chancolob ti t'an bajche' mi quejel i sajtyel Jesús ya' ti Jerusalén.

³² Aunque wen yom walyel Pedro yic'ot i pi'lob, p'ixilob ti caleyob. Ti yilayob lemlaw bá i c'ac'al Jesús. Ti yila je'el jini cha'tiquil ya' bá an yic'ot Jesús.

³³ Che' ñac ñajtix i majlelob ba'an Jesús jini winicob, Pedro ti yala: Maestro, wen c'otyajax wa' añonla wa'wa'i. La' c mele' lojon uxpej lechi'pat. Jump'ej a cha'an. Jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yala Pedro. Pero mach yoque yujil isujm Pedro chá bá chancol i yale'.

³⁴ Che' chancol tyo ti t'an Pedro ti wa' tyali tyocal tsa' bá i mosoyob. Añob i báq'uen cha'an añob ti mal tyocal.

³⁵ Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' bá i yala: Jiñach p'untyabil bá calobil. Ñach'tyabenla i t'an, che'en.

³⁶ Che' ñac ti ujti jini ajt'an ti yilayob i bajnel jach ya'an Jesús. Ñach'el ti caleyob ajcant'añob i cha'an Jesús. Mach'an majch ti' subeyob jini tsa' bá i yilayob.

Jesús ti' lajmisa alob tyac'labil bá ti xiba

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Ti yiyc'alel che' ñac ti jubiyob tyalel ti wits cabal quixtyanu ti majliyob i tyaje' tyalel Jesús.

³⁸ Che' jini, juntiquil winic ya' bá an yic'otyob ti yala ti c'am bá t'an: Maestro, awocolic q'uelbeñon calobil como cojach bá calobil.

³⁹ Jini xiba mi' chuque'. Mi yaq'uen i cha'len oñel. Mi yaq'uen ti jits'cuyel. Mi

loq'uel i lojc i ti'. Jini xiba mi' tyac'lan. Mach yom i cha'caye'.

⁴⁰ Tic wersa c'ajtibeyob jini mu' bá i cámbeñetyob a t'an cha'an mi' choque' loq'uel pero mach'an ti mejli i chocob loq'uel, che' ti yala jini winic.

⁴¹ Jesús ti' subeyob jini quixtyanujob ya' bá añob: Max tyo ba'an majch wa' bá an ti mulawil mi' ch'ujbiñon yubil cha'an tyalemon ti Dios. Max tyo wen mi' cha'len. Jayp'ej tyoqui q'uin wersa yom wa' añon quic'otyetla? Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? Palya tyalel a walobil wa' ba'añon, che'en.

⁴² Che' ñac ti' lác' Jesús jini alob, jini xiba ti' choco jubel ti lum. Ti yac'la ti cha'jits'cuyel. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' lajmisa jini alob. Ti' cha' sube i palya ti tyat.

Jesús ti cha' queji i yale' bajche' mi quejel i tsansantyel

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

⁴³ Che' ñac lu' tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelet cha'an bajche' ti' cha'le lajmisa Jesús, ti' sube ajcant'añob i cha'an:

⁴⁴ Wen ñach'tyanla iliyi: Mach yom ñajayic la' cha'an. Joñon i Pi'alon bá Quixtyanujob mi quejel cajq'uel ti i c'ab winicob, che'en.

⁴⁵ Pero jini ajcant'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyañob chá bá chancol i yale'. Mach'an ti aq'uenti i ña'tyañob. Ti' bálc'ñayob i c'ajtibeñob Jesús chá bá yes i sujmler jini tsa' bá i yala.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Che' jini, jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti queji i calax pejcañob i bá cha'an majchqui más ñuc mi quejel i q'uejlel.

⁴⁷ Pero Jesús yujil isujm chá bá chancol i pensaliñob. Che' jini ti' palya tyalel ti i t'ejl juntiquil alob ya' ba'an.

⁴⁸ Jesús ti' subeyob: Jini mu' bá i palye' ochel alá cha'an mi' ña'tyañon chancos i palyon ochel yubil. Jini mu' bá i palyon ochel chancol i paly ochel je'el jini tsa' bá i chocoyon tyalel, che' ti yala Jesús. Jini mu' bá i más ju'san i bá ti la' tyoñel jiñach más am bá i ñuclel, che'en.

Jini mach'Λ ba'an mi' contrajíñonla chancrox i cotañonla

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Juan ti yála: Maestro, ti lojon quila juntiquil winic mu' bΛ i choque' loq'uel xibajob. A c'aba' mi' c'Λn. Ti lojon c tiq'ui como mach'an mi' tsacleñonla ti xámbal, che' ti yála Juan.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Jini mach'Λ ba'an mi' contrajíñonla chancrox i cotañonla, che'en.

Jesús ti' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

⁵¹ Che' lāc'Λlix i yorojlel che' mi quejel i palyel letsel ti panchan Jesús ti jump'ej jach i pusic'al ti queji i majlel ti Jerusalén.

⁵² Jesús ti' choco majlel winicob che' max tyo ti c'oti Jesús ti jump'ej saj lum ya' ti pañimil Samaria bΛ i c'aba' cha'an mi' sajcabeñob ba' mi quejel ti jijlel Jesús.

⁵³ Pero jini año' bΛ ti Samaria mach yom i palyob ochel Jesús como tsiquil majlel muc' Jesús ti Jerusalén.

⁵⁴ Che' ñac ti' ña'tyΛ Jacobo yic'ot Juan jini ajcΛnt'año' bΛ i cha'an Jesús cha'an mach'an ti' palyayob ochel Jesús jini año' bΛ ti Samaria ti yályob: C Yum, ¿awom ba mic xiq'ue' lojon cha'an mi jubel c'ajc ti chan cha'an mi jilelob che' bajche' ti' cha'le Elías tsa' bΛ xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix? che'ob.

⁵⁵ Che' jini Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti la' pusic'al.

⁵⁶ Como Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mach'an ti tyályion cha'an quisán quixtyañujob pero ti tyályion cha'an j cotañob, che'en. Che' jini ti majliyob ti yambΛ saj lum.

Jini yom bΛ i tsacleñonla majlel Jesús

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Che' chancol ti xámbal majlel ya' ti bij ya'an juntiquil winic tsa' bΛ i sube Jesús: C Yum, com c tsacleñet majlel ba'ic jach ma' majlel, che'en.

⁵⁸ Jesús ti' jac'Λ: An i met xwax. An i c'u' xma'tye'mut. Pero ma'ix c bajñel ajnib ba' mic tyots'tyΛ Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, che' ti yála Jesús.

⁵⁹ Jesús ti' sube juntiquil yambΛ: Tsacleñon majlel, che'en. Pero ti' jac'Λ: C

Yum, la' tyo c ñaxan pijtyan jintyo ba' bΛ ora mic ch'ujñan c tyat, che'en.

⁶⁰ Jesús ti' jac'Λ: La' i ch'ujñan sajtyemo' bΛ jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob. Pero cu-cux ti subt'an. Subu majlel jini t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛl Dios, che' ti yála Jesús.

⁶¹ Che' jini yambΛ ti queji i suben Jesús: C Yum, com c tsacleñet majlel. Pero la' tyo c ñaxan majlel c sub c bΛ ba'an c pi'Λlob ti cotyot, che'en.

⁶² Pero Jesús ti' sube: Jini mu' bΛ i lolon otsan i c'Λb ti pic'o' lum cha'an i tyop'e' majlel lum yubil pero ti wi'il mi' cha' bej q'uele' ti i pat ma'ix i c'Λjnibal cha'an i cha'liben i troñel Dios, che'en.

10

Jesús ti' choco majlel setenta ajsubt'añob

¹ Che' ñac ujtyem i yΛ tyac iliyi lac Yum ti yajcΛ yambΛ setentajob. Ti' xiq'uiyob majlel ti pejtyelel jini lum tyac yic'ot ajchumtyΛl tyac ba' mi quejel i c'otyel Jesús je'el.

² Jesús ti' subeyob jini ajcΛnt'año' i cha'an: MelelΛch an cabΛ c'ajbal yubil pero ma'ix cabΛ ajtroñel, che'en. Che' ti yála ti lajoñel che' an cabΛ yom bΛ i cotyΛntyel. Pero ma'ix cabΛ ajsubt'añob. Jesús ti yála: Jin cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal, che' ti yála Jesús.

³ Jesús ti yála: Cucucla. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' ovejajetla joyol bΛ ti simaron bΛ animal, che'en.

⁴ Mach yom mi la' ch'Λme' majlel mi la' morralic, mi yajnibic la' tyaq'uin, mi yanic bΛ la' zapatos. Mach yom mi junticlec cabΛ jalijel la' wΛq'uen saludo tyac ti bij.

⁵ Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' wΛq'uen saludos. Mi la' wΛle': La' tyálic i ñach'tyálel i pusic'al ili año' ti ili otyot, che'etla, che' ti yála Jesús.

⁶ Jesús ti yála: Mi ya'an quixtyañu yom bΛ i q'ueletla mi quejel i tyaje' i ñach'tyálel i pusic'al. Pero mi mach yom i yubin la' t'an ma'ix mi yáq'uentylel i ñach'tyálel i pusic'al.

⁷ CΛylenla ya' ti otyot. C'uxula, japΛla cha'bΛ jach yes mi la' pΛs'entyel. Jini ajtroñel añach cha'an i yáq'uentylel i yuch'el cha'an

i tyojol yubil. Mach yom mi la' c'axel ti yamb^a otyot cha'an jijliquetla.

⁸ Che' mi la' c'otyel ti jump'ej lum ba' mi' p^lyetla ochel, c'uxula ch^a b^a mi y^aq'ueñetla.

⁹ Lajmisanila jini ajc'am'añob ya' b^a añañob ti jini lum. Subenla: I yorojlelix wale che' yom i cha'len yum^al Dios w^a ba' añañetla, che'etla.

¹⁰ Pero mi ti c'otiyetla ti jump'ej lum ba' mach yom i q'ueletla loq'uenla ya' ti calle. Subenla:

¹¹ Jinic tyo i lumil lojon coc i cha'an ili lum mic chijcun lojon loq'uel cha'an mi la' ña'tyan mach wen bajche' ti la' cha'le. Pero ña'tyanla yomox i cha'len yum^al Dios w^a ba' añañetla, che'etla.

¹² Mic subeñetla che' ti yorojlel melojoj más wocol mi quejel i y^ajq'uel ti xot'mulil ili quixtyañujob che' bajche' jini añañob b^a ti lum Sodoma b^a i c'aba', che' ti y^al^a Jesús.

Jini mach'^a ba'an ti' ch'ujbiyob

(Mt. 11.20-24)

¹³ P'ump'uñetla ya' añañet b^a la ya' ti lum Corazín b^a i c'aba'. P'ump'uñetla ya' añañet b^a la ya' ti lum Betsaida b^a i c'aba' cha'an wocol mi quejel la' wubin. Tsa'ic p^ls'entiyob ti ñoj oniyix ya' b^a añañob ti lum Tiro yic'ot Sidón jini ñuc b^a c p'atyalel tsa' b^a c cha'le w^a ba' añañetla tsa'ix i q'ueextyayob i pusic'al i c^layob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' b^a pislel. Tsa'ix i mujluyob i b^a ti tyan cha'an i señ^aljal i ch'ajyemlel cha'an i mul, che' ti y^al^a Jesús.

¹⁴ Pero ti i yorojlel melojoj mi quejel la' más aq'uentiyel más wocol b^a xot'mulil bajche' ti' ñus^ayob jini añañob b^a ti Tiro yic'ot Sidón*.

¹⁵ Jixcu añañet b^a la ti lum Capernaum b^a i c'aba' chancol la' lolon ña'tyan mi quejel la' q'uejlel ti ñuc c'ala ti chan. Mi quejel la' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

¹⁶ Jini mu' b^a i ñach'tyaleñetla la' t'an mi ñach'tyaleñon c t'an je'el. Jini mu' b^a i p'ajetla, mi' p'ajon je'el. Jini mu' b^a i p'ajon, mi' p'aje' Dios tsa' b^a i chocoyon tyalel, che' ti y^al^a Jesús.

Ti cha' c'oti ba'an Jesús jini setentajob

¹⁷ Tijicñayob ti cha' c'otiyob ba'an Jesús jini setenta ajsubt'añob. Ti y^al^a yob: C Yum, cha'an ti caj a c'aba' jinic tyo xibajob ti' ch'ujbibeyon lojon c t'an, che'ob.

¹⁸ Jesús ti y^al^a: Ch^a'achi. Ti quila bajche' ti yajli Satanás che' bajche' i c'ac'al chajc.

¹⁹ Tsa'ix c^laq'ueyetla la' p'atyalel cha'an la' pets' tyeq'ue' lucum yic'ot tya' ch^ab yic'ot cha'an mi la' jotben i p'atyalel laj contra. Mach'an ch^a b^a mi quejel i tyumbéñetla.

²⁰ Pero mach jin jach yom c'ajacña la' woj cha'an mi' ch'ujbibeñetla la' t'an jini xibajob pero yom c'ajacña la' woj je'el cha'an ts'ijbibil la' c'aba' ya' ti panchan, che' ti y^al^a Jesús.

C'ajacña i yoj Jesús

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Ti jim b^a ora wen c'ajacña yoj ti yubi Jesús cha'an ti Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios. Ti y^al^a: Mic subeñet a ñuclel c Tyat, i yumet panchan yic'ot mulawil como ti a w^aq'ue i ch'äm'eñob i sujmlel jini mu' b^a yajñel bajche' alal mach' añañetla mi' q'uel i b^a ti ñuc. Pero mach'an ti a w^aq'ue i ch'äm'en i sujmlel jini am b^a cabal i ña'tyab*l* i cha'an jach b^a mulawil yic'ot wen yujilo' b^a mi' lolon ña'tyanob. Ch^a'achi wen, c Tyat, como ch^a'achi yom a pusic'al. Che' ti' cha'le oración Jesús.

²² Jesús ti y^al^a: Tsa'ix lu' aq'uentiyon tic wenta tic Tyat pejtyelel ch^a b^a tyac an. Ma'an majch mi' yoque c^lañon mi i Yalobilon Dios. Jini jach i bajñel Dios mi' yoque c^lañon cha'an i Yalobiloñach. Mach'an majch mi' c^lañe' majchqui jini c Tyat, joñon c bajñel jach mij c^lañe' c Tyat yic'ot pejtyelel com b^a c^laq'uen i c^lañe', che'en.

²³ Che' jini ti' q'uele jini ajc^lant'añañob i cha'an. Che' jini ti bajñel subeyob: C'ajacñayob i yoj jini mu' b^a yoque ilañoñob jini mu' b^a la' wilan.

²⁴ Como mic subeñetla cabal jini tsa' b^a i xiq'ui i y^ale' Dios yic'ot yum^alob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini chancol b^a la' wilan. Pero mach'an ti yilayob. Yom i yubiñob jini chancol b^a la' wubin pero mach'an ti yubiyob. Che' ti y^al^a Jesús.

Lajoñel cha'an jini ch'oyol b^a ti Samaria

²⁵ Che' jini juntiquil ajcantisa cha'an mandar i cha'an israelob ti majli i pejcan Jesús cha'an i yilpusic'len Jesús. Ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic tyaje' j cuxtyal el mach'la yujil jilel? che'en.

²⁶ Jesús ti' jac'la: ¿Bajche' ts'ijbubil ti' mandar Dios? che'en.

²⁷ Jini ajcantisa cha'an i mandar israelob ti' jac'la: P'untyan la' Yum jini la' Dios ti pejtyelet la' pusic'al, yic'ot ti pejtyelet la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelet la' p'alyel yic'ot ti pejtyelet la' ña'tybal. P'untyan la' pi'lob che' lajal bajche' mi la' bajñel p'untyan la' bñ. Che' ti' jac'la jini ajcantisa.

²⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Weñach bajche' ti a jac'la. Mi chal'ach ma' cha'len mi quejel a tyaje' a cuxtyal el mach'la yujil jilel.

²⁹ Pero jini ajcantisa cha'an mandar yom weñach mi yubintyel ti Jesús cha'an jini tsa' bñ i lolon c'ajtibe. Jin cha'an ti' sube Jesús: ¿Majchqui jini c'pi'lob? che'en.

³⁰ Che' jini Jesús ti' sube ti lajoñel: An juntiquil israel bñ winic tsa' bñ loq'ui majlel ti Jerusalén cha'an i jubel majlel ti Jericó. Ti chujqui ti ajxujch'ob. Ti' lu' chilbeyob chal bñ an i cha'an. Jinic tyo i pislel ti' chilbeyob. Ti' lowoyob. Ti majliyob jini ajxujch'ob. Yomox sajtyel ti' cayayob jini winic ya' ti bij.

³¹ Che' jini ti queji i ñumel majlel juntiquil cura i cha'an israelob ya' ti bij. Pero che' ñac ti yila jini lojwen bñ ti ñumi majlel ti junxej bij.

³² Che' je'el ti ñumi juntiquil levita mu' bñ i cotyan curajob ti troñel ti i colem templo israelob ti ñoj oniyix. Che' ñac ti c'oti ba'an jini lojwen bñ ti bij tsa' jach ñumi ti junxej bij je'el.

³³ Pero juntiquil winic ch'oyol ti Samaria ya' majlel je'el ya' ti bij. Che' ñac ti yila jini lojwen bñ ti wen p'untya.

³⁴ Che' jini ti' laca jini lojwen bñ. Ti' ts'acabe i lojwel tyac ti aceite yic'ot vino. Ti' tyep'e i lojwel tyac. Che' jini ti' calchchoco. Ti' paya majlel ba' mi c'aj i yoj. Ya' ti' calattyala ya'ya'i.

³⁵ Ti yijc'alel che' muq'uix quejel i majlel jini winic ch'oyol bñ ti Samaria ti' loc'sa cha'wejch i tyaq'uin. Ti yaq'ue i yum jini otyot. Ti' sube: Calattyaben ili winic.

Mi más yom tyo i tyojol mu' tyo c'cha' tyojbeñet che' mic cha' tyal el, che'en.

³⁶ Jesús ti yala: ¿Bajche' ma' wala, che' jini, majchqui ili uxtiquil tsa' bñ i pala i bñ ti i pi'la tsa' bñ tyac'len ti ajxujch'ob? che' ti' c'ajtibe Jesús.

³⁷ Jini ajcantisa cha'an i mandar cha'an israelob ti yala: Jini tsa' bñ i cha'le p'untyaya, che'en. Che' jini Jesús ti' sube: Cucux, chal'ach ma' cha'len p'untyaya je'el. Che' ti' subenti.

Jesús ti yotyot Marta yic'ot María

³⁸ Jesús ti bej majli ti bij. Ti c'oti ti jump'ej saj lum. Ya'an juntiquil x'ixic Marta bñ i c'aba' tsa' bñ i paya ochel ti yotyot.

³⁹ An i yijts'in Marta, María bñ i c'aba'. María ti buchle ti yebal yoc Jesús cha'an i ñach'tyaben i t'an.

⁴⁰ Pero an cabal i pensal Marta cha'an i troñel ti yotyot. Ti tyali ba'an Jesús. Ti yala: C Yum, ¿mach'a ba'an ma' q'uele' bajche' mi' bajñel cayon tic troñel quijs'in? Suben cha'an i cotyañon, che'en.

⁴¹ Pero Jesús ti' jac'la: Marta, an cabal a pensal cha'an jach a troñel.

⁴² An jach junchajb más c'ajnibal bñ. María ti yajca jini más wen bñ. Mach'an mi quejel i chilbentyel, che'en.

11

Jesús ti' cha'le cantisa cha'an oración (Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Junyajlel che' ujtyel i cha'len oración Jesús juntiquil ajcant'an i cha'an ti' sube: C Yum, cantisañon lojon ti oración che' bajche' Juan ti' cantisla ti oración ajcant'añob i cha'an, che'en.

² Jesús ti' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios subenla:

C Tyat lojon ya' bñ añet ti panchan,
la' ch'ujutisantiquet.
La' yumintiquet.

La' mejlic chal bñ a wom wa' ti mulawil che'
bajche' mi mejlel chal bñ a wom ya' ti
panchan.

³ Aq'ueñon lojon c wajwale jasal bñ ili q'uin.

⁴ Ñusaben lojon c mul como mi lojon c
ñusaben i mul lojon c pi'lob je'el.

C^añityañon lojon cha'an mach cac' lojon
c p^ayol ti mulil, coloyon lojon ti i
p'^aty^alel jini mach b^awen.

Che' ti' c^antisayob Jesús ti oración.

⁵ Jesús ti' subeyob je'el. La' lac poj al:
An juntiquil la' pi'^al mu' b^a i c'otyel ti xin
ac'b^alel ti la' wotyot. Mi yale': Pi'^al, poj
aq'ueñon ti q'uex uxq'uej waj.

⁶ Como ujtyel i julel ti cotyot c^añal b^a c
pi'^al. Pero ma'an ch^a b^a mi c^aq'uen i c'ux'e',
che'en.

⁷ Mi lac poj al: Jini am b^a ti mal otyot
mi quejel i jaq'ue': Mach com a ty^ac'lañon.
Ñup'ulix i ti' cotyot. W^ay^al quic'ot calobilob.
Mach ch'ujbi c tyejchel c^aq'ueñet, che'en.

⁸ Mic subeñetla aunque mach yom tyejchel i y^aq'uen waj cha'an ti caj i pi'^alach
pero muc'ach i wersa tyejchel i y^aq'uen
cha'an mach i ch^ac pejcan. Mi quejel i lu'
y^aq'uen bajche' c'amel yom.

⁹ Jin cha'an mic subeñetla: Bej c'ajtibenla
Dios ch^a b^a yom la' cha'an. Mi quejel i
y^aq'ueñetla. Bej s^aclanla. Mi quejel la'
tyaje'. Bej pejcanla Dios. Mi quejel la'
jam'entyel.

¹⁰ Como jini mu' b^a i c'ajtin mi quejel i
y^aq'uentiyel. Jini mu' b^a i s^aclan mi quejel i
tyaje'. Jini mu' b^a i pejcan Dios che' bajche'
mi i yum otyot mi quejel i jam'entyel.

¹¹ ¿Am ba juntiquiletla tyatylet b^a la mu'
b^a quejel la' w^aq'uen la' walobil tyun che'
mi i c'ajtin waj? ¿Mu' ba quejel la' w^aq'uen
lucum che' mi' c'ajtin ch^ay?

¹² ¿O mu' ba la' w^aq'uen la' walobil
tya'ch^ab mi ti' c'ajti tyumut?

¹³ Aunque simaroñetla pero la' wujil la'
w^aq'uen la' walobil wen tyac b^a. Más tyo la'
Tyat am b^a ti panchan más yujil i y^aq'uen
Ch'ujul b^a i Ch'ujlel jini mu' b^a i c'ajtin.

Ti' subeyob an i p'^aty^alel xiba yic'ot Jesús (Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

¹⁴ Jesús ti' choco loq'uel xiba ti juntiquil
winic tsa' b^a y^ac' a ti uma'iyel xiba. Che' ñac
tsa'ix chojqui loq'uel jini xiba ti cha' queji
ti t'an jini winic. Tyoj b^ac'ñajel ti y^al jini
quixtyañujob.

¹⁵ Pero an jini tsa' b^a i y^al^ayob: Ili winic
mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'^aty^alel jach
i yajaw xiba mu' b^a i pejcañtyel ti Beelzebú.
Che' ti lolon al^ayob jini quixtyañujob.

¹⁶ Yaño' b^a cha'an yom i yilpusic'len Jesús
ti' lolon c'ajtibeyob cha'an mi' p^ase' Jesús i
señ^alel i p'^aty^alel loq'uem ti panchan.

¹⁷ Pero Jesús ti' ña'ty^a ch^a b^a chancol i
pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti
queji i t'oxob i b^a año' b^a ti wenta ba'ic
jach b^a yum^al mi ti queji i periyaliñob i b^a
mi quej i lajmisan^atyel ye'tyel yum^al. Mi ti
queji i periyaliñob i b^a año' b^a ti jump'ej
otyot mi' t'oxob i b^a.

¹⁸ Ch^a'ach je'el Satanás mi ti bajñel
periyaliyob i b^a ¿bajche' qui ch'ujbi i yajñel
ti p'^aty^al mi la' w^al? Ch^a'ach chancol c^ale'
cha'an chancol la' lolon ale' ti' p'^aty^alel
Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob, che'
ti y^al^a Jesús.

¹⁹ Jesús ti y^al^a je'el: Mi ti' p'^aty^alel xiba
mic choque' loq'uel xibajob mi la' w^al,
¿baqui mi' tyaje' i p'^aty^alel la' pi'^alob i
choque' loq'uel xibajob, mi la' w^al? Jin
cha'an la' pi'^alob mi quejel i tsictisan la'
ñaj^ayel.

²⁰ Pero cha'an ti' p'^aty^alel Dios mic
choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil
chancol ti yumintyel Dios w^a ba' añetla.

²¹ Che' mi' wen c^añ^atyan i yotyot junti
quil p'^aty^al b^a am b^a i julonib mach'an mi
ty^ac'l^abentiyel ch^a b^a an i cha'an.

²² Pero mi ti ty^ali juntiquil winic más
p'^aty^al b^a mi ti' chucu i yum otyot muc'ach
i lu' chilben i julonib tyac tsa' b^a i lolon
pensali i c'^an i cotyan i b^a. Mi chilbentyel
ch^a b^a an i cha'an. Mi lu' puque' jini tsa'
b^a i ch'^am^a, che'en. Ch^a'ach ti laja Jesús i
p'^aty^alel ti' contra Satanás.

²³ Jini mach b^a yom i q'uelon mi' contra
jiñon. Jini mach'a ba'an mi' cha'len troñel
quic'ot chancol jach i pucxibeñon c troñel.
Che' ti y^al^a Jesús.

Jini xibajob tsa' b^a i cha' c'oti (Mt. 12.43-45)

²⁴ Jesús ti' bej cha'le c^antisa. Ti y^al^a: Che'
mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi'
cha'len x^ambal ti ty^aquin lum tyac. Mi'
bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an
i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamb^a
yajnib mi' pensalin: Mi quejel c cha' majlel
ti cajnib ba' ti loq'uiyon, che'en.

²⁵ Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini
quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' wen

misubil b^λ otyot i pusic' al. Jocholix. Tyojix an yilal jini quixtyañu.

²⁶ Che' jini mi majlel jini xiba i p^λye' ty^λlel yamb^λ siete xibajob más simaron b^λ. Mi lu' ochel ti chumty^λl ti' pusic' al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu bajche' ti ñaxan. Che' ti' cha'le c^λntis^λ Jesús.

Jini yoque tijicñayo' b^λ

²⁷ Che' ch^λncol tyo i y^λle' tyac ili t'an Jesús ya' ba'an junmujch' quixtyañujob ya'an juntiquil x'xic tsa' b^λ queji ti c'am b^λ t'an. Ti y^λl^λ: C'ajcaña i yoj jini x'xic tsa' b^λ i c^λn^λty^λyet che' max tyo ti ch'oc^λyet yic'ot tsa' b^λ i tsu's^λyet, che'en.

²⁸ Jesús ti' sube: Pero más c'ajacñayob i yoj jini mu' b^λ i ñlch'ty^λbeñob i t'an Dios mu' b^λ i ch'ujbiben i t'an, che' ti y^λl^λ Jesús.

Jini simaron b^λ quixtyañujob ti' c'ajtibeyob i q'uele' i señ^λjlel i p'^λty^λlel Jesús (Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Ti' much'quiyob i b^λ quixtyañujob ya' ba'an Jesús. Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Jini quixtyañujob año' b^λ wale ts^λtob i pusic' al. Mi' lolon c'ajtin i q'uelob i señ^λjlel c p'^λty^λlel; pero mach'an mi quejel i p^λs'entyel yamb^λ seña. Jini jach mi p^λs'entyel seña che' bajche' ti' p^λs^λ Jonás tsa' b^λ i xiq'ui i y^λle' Dios, che'en.

³⁰ Che' bajche' ti ajni Jonás ti jump'ej seña ba'an jini quixtyañujob año' b^λ ti Nínive ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti ujti yic'ot Jonás. Ch^λach je'el Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quejel cajñel ti jump'ej seña ba'an ili quixtyañujob año' b^λ wale cha'an bajche' mi quejel cujtyel je'el.

³¹ Ti yorojlel melojet ti' tyojet Dios mi quejel i melob i b^λ quixtyañujob año' b^λ wale. Jini x'xic b^λ yum^λ ya' ti Sur mi quejel i tsictisan añob^λch i mul. Como jini x'xic ti ty^λli ti wen ñajt b^λ pañimil cha'an i ñlch'tyan i ña'ty^λbal jini yum^λ Salomón b^λ i c'aba'. Ti' ch'ujbi. Pero más ñucon bajche' Salomón. Pero ma'ix mi' c^λyob i mul quixtyañujob año' b^λ wale. Che' ti y^λl^λ Jesús.

³² Jini tsa' b^λ chumleyob ti Nínive mi quejel ti wa'ty^λl ti yorojlel melojet ti' tyojet Dios che' mi' melob i b^λ quixtyañujob año'

b^λ wale iliyi. Mi quejel i subob i mul. Como jini año' b^λ ti Nínive ti' q'uexty^λyob i pensal i c^λyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbibeñob. Pero wa' añon más ñucon bajche' Jonás pero ma'ix mi' c^λyob i mul ili quixtyañujob, che' ti y^λl^λ Jesús.

I c'λc'al lac b^λc'tyal (Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Mach'an mach mi' ts'^λpe' cas cha'an jach i muque' ba' mach tsiquil i c'λc'al. Mach'an mi y^λc' ti yebal caja pero mi' joc'chocon ti chan cha'an tsiquil i c'λc'al jini mu' b^λ ochel ti otyot.

³⁴ Jini mu' b^λ i ch'^λm'en isujm mu' b^λ i c^λntisan ch^λ'ach an bajche' am b^λ wen b^λ i wut yubil. Weñl^λch mi yajñel como weñl^λch i wut cha'an i q'uele' i s^λclel. Pero jini mach'^λ wen i wut mi yajñel ti ic't'oñal che' bajche' mach'an mi yilan i s^λclel.

³⁵ Xuc'ulet cha'an a wajñel ti uts a wic'ot Dios como mi mach utset a wic'ot Dios, che' bajche' ch^λncol a wajñel ti ic't'oñal yubil.

³⁶ Mi ch^λncol la' wen ch'^λm'en isujm jini i c^λntisa mi mach i sajlic i yic'lel la' pusic' al ch^λncol la' wajñel ti s^λclel che' bajche' mi ch^λncol la' wajñel ti i s^λclel cas, yubil.

Jesús ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajc^λntisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Che' ñac ti ujti ti t'an Jesús juntiquil israel mu' b^λ i pejc^λntyel ti fariseo* cha'an bajche' mi' ch'ujbin, ti' p^λy^λ Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti ochi Jesús ti yotyot. Ti buchle ya' ba'an mesa.

³⁸ Tyo b^λc'ñ^λje^λ ti yil^λ jini fariseo che' ñac ti yil^λ mach'an ti' ñaxan wen poco i c'λb Jesús che' bajche' mi' cha'leñob israelob che' mi quejel i cha'leñob uch'el cha'an ti caj bajche' mi' lolon ch'ujbiñob.

³⁹ Pero lac Yum ti y^λl^λ: Fariseojet b^λ la mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew cha'an ti caj bajche' mi la' lolon ch'ujbin. Pero la' pusic' al but'ul ti mach'^λ wen tyac cha'an ti caj la' xujch' yic'ot cha'an ti la' simaronlel.

⁴⁰ Mach'an mi la' ña'tyan. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini tsa' i mele i b^λc'tyal quixtyañu ti' mele je'el i pusic' al?

41 Pero yom mi la' ts'itya' aq'uen p'ump'uño' bΛ ti chΛ bΛ an la' cha'an. Che' jini sΛc cha'añetla pejtyelet chΛ bΛ tyac an.

42 P'ump'uñetla fariseojet bΛ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' aq'uen Dios jujunchajp loq'uem bΛ ti diez jini pimel menta bΛ i c'aba' yic'ot ruda yic'ot yan tyac bΛ pimel. Pero mach'an mi la' cha'len tyoj bΛ melojet. Mach'an mi la' p'untyan Dios. Yom mi la' wΛq'uen jujunchajp loq'uem bΛ ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len chΛ bΛ wen je'el.

43 P'ump'uñetla fariseojet bΛ la che' bajche' mi quejella' ñusan wocol. Mi la' mulan la' yajcan buchlibΛ ba' mi buchtyΛ año' bΛ i ye'tyel cha'an mi' q'ueletla ti ñuc ti templo tyac i cha'an israelob. La' wom mi la' saludalintyel ti calle tyac che' bajche' mi an la' ñuclel.

44 P'ump'uñetla ajcΛntisajet bΛ la cha'an mandar yic'ot fariseojet bΛ la che' bajche' wocol mi quejel la' ñusan. Cha'chajp la' pensal. Che' jini ma'ix mi' pensalin quixtyañujob bajche' yoque añetla. ChΛ'ach añetla bajche' muconibΛ yubil mach'Λ ba'an tsiquil tyac. Quixtyañujob mi ñumel ti pam como mach'an mi' ña'tyan mi ya'an, che' ti yΛlΛ Jesús.

45 Che' jini juntiquil ajcΛntisa cha'an mandar ti yΛlΛ: Maestro, che' ma' wΛle' che' bajche' jini ma' tyajon lojon ti t'an je'el, che'en.

46 Pero Jesús ti' sube: P'ump'uñetla ajcΛntisajet bΛ la cha'an mandar je'el che' bajche mi quejel la' ñusan wocol. Como mi la' lolon oc isan jini mandar tsa' bΛ i wΛq'uetla Moisés che' bajche' chancol la' wΛq'uen i cuche' ñoj on bΛ i cuch quixtyañu yubil mach'Λ ch'ujbi i cuche'. Pero la' bajñel mach la' wom la' tyale' jini cuchul mi ti la' yal c'Λbic yubil. Che' ti yΛlΛ Jesús.

47 P'ump'uñetla che' bajche' mi quej la' ñusan wocol como mi la' lolon melben tyun bΛ i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlelΛ cha'an la' c'ajtisan jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios tsa' bΛ i tsΛnsΛyob la' yumob ti ñoj oniyix.

48 Chancol la' wΛc' ti tsictiyel lajal la' pensal la' wic'ot la' yumob ti ñoj oniyix. Como ti' tsΛnsΛyob jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios

ti ñoj oniyix, jatyetla mi la' lolon melben i yotyot ti' pam ba' ti mujqui ch'ujlelΛ.

49 Jin cha'an Dios ti i ña'tyabΛ ti yΛlΛ: Mi quejel c'choque' majlel jini mu' bΛ c xiq'ue'i yΛle' yic'ot ajsubt'año' ñumel tsa' bΛ c yajcΛ. An mu' bΛ quejel i tsΛnsΛntyel. YambΛ mi quejel i tyΛc'lantyel. Che' ti wΛ alΛ Dios.

50 Jin cha'an Dios mi yΛq'uen ti i wenta ili quixtyañujob año' bΛ wale iliyi cha'an i xot'e' i mul pejtyelet jini tsa' bΛ xiq'uiyob i yΛle' cha'an Dios tsa' bΛ tsΛnsΛntiyob c'ΛlΛ ti mejli mulawil.

51 C'ΛlΛ ti tsΛnsΛnti Abel ti ñaxan bΛ ajtsΛnsa c'ΛlΛ ti tsΛnsΛnti Zacarías tsa' bΛ i tsΛnsΛyob ya' ti xiñil jini yajnib ba' ti' puluyob i majtyan Dios yic'ot jini colem templo mi lu' otsΛntyel ti i wenta che' bajche' mi i mulΛch jini quixtyañujob wΛ' bΛ año' wale iliyi cha'an i xot'e'.

52 P'ump'uñetla ajcΛntisajet bΛ la cha'an mandar. Che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol cha'an bajche' ti la' lolon cΛntisΛyob. Ti la' mΛctyΛbeyob jini yom bΛ i ña'tyañob. Jixcu jatyetla la' bajñel mach la' wom la' yoque ch'Λm'en isujm cha'an la' cotyΛntyel, che' ti yΛlΛ Jesús.

53 Che' ñac Jesús ti yΛlΛ ili t'an tyac jini ajcΛntisa cha'an mandar yic'ot fariseojob ti' wen mich'q'ueleyob Jesús. Ti queji i wen tyΛc'lantyel Jesús ti cabal c'ajtibal tyac.

54 Ti' wen ñΛch'tyΛyob i t'an cha'an jach yomob i jop'ben i mul Jesús cha'an i t'an.

12

Jesús ti' cha'le cΛntisa ti' contra cha'chajp bΛ i pensal

1 Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti queji i much'quiñob i bΛ ti mil tyac quixtyañujob jintyo mux i pepets tyec'ob i yocob. Jesús ti queji i ñaxan suben jini ajcΛnt'año' i cha'an: Wen cΛñtyan la' bΛ cha'an i cha'chajplel bΛ i pensal jini fariseojob mu' bΛ i lolon pΛs i bΛ ti wen pero mach weñobic. JiñΛch che' bajche' levadura mu' bΛ i wΛq'uen i wos i bΛ caxlan waj.

2 Como ma'ix chΛ bΛ mucul bΛ wale iliyi mach'Λ ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an chΛ bΛ mucul mach'Λ ba'an mi quejel i lu' ña'tyΛntyel.

³ Jin cha'an pejtyelet tsa' b_A la' subu ti mucul mi quejel i jam_Al sujbel che' bajche' mi ti q'uinal. Jini tsa' b_A la' mucu subu la' b_A che' ñup'ul i ti' otyot yubil mi quejel i jam_Al sujbel ti pejtyelet otyot tyac che' bajche' mi ti pam otyotel. Che' ti y_Al_A Jesús.

*Jini yom b_A b_Ac'ñantyel
(Mt. 10.28-31)*

⁴ Mic subeñetla p'unty**ab**ilet b_A c pi'lob. Mach yom la' lolon b_Ac'ñan jini mu' b_A i ts_Ansañetla pero ma'ix cha' b_A ch'ujbi i más tyumbeñetla.

⁵ Pero mic subeñetla jini yom b_A la' b_Ac'ñan. B_Ac'ñanla am b_A i p'_Aty_Alel i y_Aq'uetla ti sajtyel. Pero añach i p'_Aty_Alel je'el i choque' majlel quixtyañu ti xot'e' mulil ti c'ajc. Jiñach jini yom b_A mi la' b_Ac'ñan.

⁶ ¿Mach'a ba'an mi chojñel jo'cojt saj xma'tye'mut ti cha'wejch tyaq'uin? Pero ma'an mi ñajayel i cha'an Dios mi juncojtic.

⁷ Como jinic tyo tsijquil i cha'an Dios jujunt'ujm i tsutsel la col. Mach yom la' cha'en b_Aq'uen che' jini. Como más an la' c'ajnibal bajche' cabal saj xma'tye'mut.

Jini mu' b_A i tsictis_Aben Cristo ti' tyojlel quixtyañujob

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Che' je'el mic subeñetla: Joñon i Pi'lon Quixtyañujob mi quejel c tsictisan ti' tyojlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyolo' b_A ti panchan mij c_Añe' pejtyelelob mu' b_A i tsictisan ti' tyojlel quixtyañujob mi chancol i ch'ujbiñon.

⁹ Pero jini mu' b_A i y_Al ti' tyojlel quixtyañujob cha'an mach i c_Añon, joñon je'el mi quejel c_Ale' ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_A ti panchan mach'an mij c_Añe'.

¹⁰ Ch'ujbi i ñusabentyel i mul majchical jach mi' cha'en t'an tij contra Joñon i Pi'lon b_A Quixtyañujob. Pero mach ñusanti i mul jini mu' b_A i cha'en mach'la wen b_A t'an ti' contra Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Che' mi quejel i p_Ayetyl majlel ti melojelel ti templo i cha'an b_A israelob mi ti tyojlel juez o mi ba'an am b_A ye'tyel mach yom mi la' pensalin bajche' mi quejel la' jaq'ue' mi cha' b_A mi quejel la' wale'.

¹² Como jini Ch'ujul b_A i Chujelel Dios mi quejel i c_Antisañetla cha' b_A mi quejel la' wale' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'en t'an. Che' ti' cha'le c_Antis_A Jesús.

B_Aq'uentic che' an cabal cha' b_A an lac cha'an

¹³ Juntiquil ya' b_A an ti' t'ejl Jesús ti' sube: Maestro, suben c_Ascun cha'an mi' t'oxbeñon jini tsa' b_A i c_Aybon lojon c tyat.

¹⁴ Pero Jesús ti' sube: Pero ubin ma'ix que'tyel cha'an c t'oxbeñet cha' b_A an la' cha'an.

¹⁵ Ti y_Al_A je'el: Bej q'uele la' b_A cha'an mach'an mi la' mich'q'uel cha' b_A an i cha'an la' pi'ul. Como mach'an cuxul quixtyañu cha'an ti cabal cha' b_A an i cha'an, che' ti y_Al_A Jesús.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am b_A cabal cha' b_A an i cha'an. Pejtyelet cha' b_A yes ti' p_Ac'la, ti wen y_Alc'la i wut.

¹⁷ Che' jini, jini winic ti queji i bajñel pensalin: ¿Chuqui mi quejel c cha'en? Mach jasal i yajnib ba' mic lotye' i wut c p_Ac'la, che'en.

¹⁸ Ti' pensali: Cujil cha' b_A mi quejel c cha'en. Mi quejel cheje' jubel i yajnib cha' b_A an c cha'an. Mi quejel c mele' más colem b_A. Ya'i mi quejel c lu' lotye' i wut c p_Ac'la tyac yic'ot pejtyelet cha' b_A yes an c cha'an, che'en.

¹⁹ Che' jini, mi quejel i bajñel pensalin: An cabal cha' b_A lotyol c cha'an wale iliyi. Jasal cha'an j c'án cabal jabil. Mi quejel c wen c'aj coj. Mi quejel c wen cha'en uch'el. Mi quejel c wen tijicnisan c b_A. Che' ti' bajñel pensali ti' pusic'al jini winic.

²⁰ Pero Dios ti' sube jini winic: Pero ubin. Mach'an ma' ña'tyan. Wale iliyi b_A ac'b_Alel mi quejel a sajtyel. Ixcu tsa' b_A a lotyo, ¿majchqui i cha'an mi quejel i majlel? Che' ti' sube Dios.

²¹ Cha'ach mi yujtyel mu' b_A i niq'ui lotye' cha'an b_A i bajñel cha'an. Pero p'ump'unjax ti' tyojlel Dios como mach'an mi' pensalin cha' b_A mi' mulan Dios. Cha'ach ti' cha'le lajoñel Jesús.

*Dios mi' c_Añatyen i cha'año' b_A
(Mt. 6.25-34)*

²² Ti wi'il Jesús ti' sube ajcant'año b_A i cha'an: Mic subeñetla mach yom mi la'

olon cabal pensalin ch_A b_A mi quejel la' c'ux'e' cha'an bej cuxul mi la' wajñel. Mach yom mi la' lonon cabal pensalin la' pislel mu' b_A quejel la' xoje'.

²³ Dios ti y_Aq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. ¿Mach'a ba'an mi y_Aq'uetla i b_Al la' ñac' mi la' w_Al je'el? Dios ti y_Aq'ueyetla la' b_Ac'tyal, ¿mach'a ba'an mi quejel i y_Aq'ueñetla la' pislel je'el, mi la' w_Al?

²⁴ Ña'tyanla jini xma'tye'mut bajche' an. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma'ix i yotyotlel ba' mi lotye' i buc'bal. Pero Dios mi' bej aq'uen i buc'bal. Más an tyo la' c'ajnibal bajche' jini xma'tye'mut.

²⁵ ¿An ba majch ya' ba' añetla mu' b_A i colel i xinil metro cha'an ti caj cabal pensal mi la' w_Al?

²⁶ Mi mach ch'ujbi la' bej colel xinil metro cha'an ti cabal pensal, ¿chucoch mi la' lonon cha'len cabal pensal cha'an yan tyac b_A?

²⁷ Ña'tyanla bajche' mi colel jini nich' pimel tyac. Mach an mi' cha'len troñel. Mach'an mi' jale' i pislel. Pero mic subeñetla mi jinic jini yumal Salomón am b_A cabal i ricojlel ma'ix ñoj c'otyajax i pislel bajche' i c'otyajlel jini nich' pimel.

²⁸ Como Dios mi y_Aq'uen i c'otyajlel jini pimel mu' b_A ti colel wale iliyi pero ijc'ál jach mi' pulelob ti yajnib c'ajc. Más mi' pensaliñetla Dios bajche' jini pimel. Pero ts'itya' jach mi la' ch'ujbin Dios che' an tyo cabal la' pensal.

²⁹ Jin cha'an mach yom mi la' lonon cabal pensalin bajche' mi quejel la' tyaje' ch_A b_A mi quejella' c'ux'e' ch_A b_A mi quejella' jape'.

³⁰ Como jini quixtyañu i cha'an jach mulawil mi' lonon cabal niq'ui pensalin che' bajche' jini. Pero jatyetla añach la' Tyat ti panchan mu' b_A i lu' ña'tyan ch_A b_A yom la' cha'an.

³¹ Más i c'ajnibal mi la' pensalin ch_A b_A yom Dios. Che' jini mi quejel la' w_Aq'uentylel pejtyelet ch_A b_A tyac yom cha'añetla. Che' ti y_Al Jesús.

*Cabal ch_A b_A an lac cha'an ti panchan
(Mt. 6.19-21)*

³² C ovejajet b_A la mach yom mi la' lonon cha'len b_Aq'uen. Ma'ix cabal pensalin pero Dios

mi y_Aq'ueñetla la' ajñel la' wic'ot ba' mi quej i cha'len yumal cha'an cha'ñch mi mulan i cha'len Dios.

³³ Choñola ch_A b_A yes an la' cha'an, cha'an la' cotyan mach'ñba'an i cha'añob. Che' jini chancol la' chajpan i yajnib ch_A b_A an la' cha'an mach'ñba'an mi tsuculiyel. Añach la' ricojlel yubil mach'ñ yujil jilel ti panchan ba' mach och ajxujch' i xujch'ibeñetla la' cha'an. Mach'an mi yochel animal mu' b_A i jisan ch_A b_A yes lotyol ya'i.

³⁴ Jini la' cha'an mu' b_A la' más q'uele' ti ñuc jiñach mu' b_A la' bej pensalin. Che' ti y_Al Jesús.

Yom chajpabilonla

³⁵ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti y_Al: Yom chajpabiletla yic'ot yom ts'ab_Al la' cas, yubil.

³⁶ Yom añañetla che' bajche' ajtroñelob chancol b_A i wen pijtyan cha'an i julel i yum ts'a' b_A maji ti q'uiñeñel cha'an ñuñpuñel cha'an i wa'jamben i ti' otyot che' mi c'otyel che' mi' sub i b_A.

³⁷ C'ajacña i yoj jini ajtroñelob che' p'ixil tyo mi c'otyel i yum. Mic subeñetla melelach jini i yum mi quejel i chajpan i b_A cha'an i cha'len troñel. Mi quejel i subeñob buchtyal jini ajtroñelob cha'an i y_Aq'ueñob i cha'len uch'el.

³⁸ Aunque mi c'otyel ti xin ac'b_Alel mi ti s_Ac'an pero c'ajacña i yoj jini ajtroñelob mi ti tyajle che' bej p'ixil tyo i pijtyan i yum.

³⁹ Ña'tyanla jini. Mi ti pensali i yum jump'ej otyot bajche' ora mi quejel i c'otyel ajxujch' bej p'ixil c'ál mi c'otyel ajxujch'. Mach'an mi y_Ac' ochel i xujch'iben majlel ch_A b_A yes an i cha'an. Che' ti y_Al Jesús ti lajoñel.

⁴⁰ Yom bej chajpabiletla je'el como mi quejel c' tyalel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob che' mach'an mi la' pensalin la' pijtyañon. Che' ti y_Al Jesús.

*Jini xuc'ul b_A ajtroñel yic'ot mach b_A xuc'ulic
(Mt. 24.45-51)*

⁴¹ Che' jini Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿tsa' ba a w_Al jini lajoñel cha'añon jach lojon o cha'an ti pejtyelet quixtyañujob? che'en.

42 Lac Yum ti' sube: ¿Majchqui jini xuc'ul b_A ajc_Añ_Atyaya troñelob mu' b_A i ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum? I yum mi' c_Aye' ti i wenta pejtyelel am b_A ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti i yorojlel.

43 C'ajacña i yoj jini ajc_Añ_Atyaya troñel che' mi' quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'_Acal chancol i cha'len jini tsa' b_A subenti i cha'len.

44 Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul b_A ajc_Añ_Atyaya troñel ti pejtyelel ch_A b_A yes an i cha'an.

45 Pero mi ti' lolon pensali jini ajc_Añ_Atyaya troñel max tyo ba'an mi quejel i wa' c'otyel i yum mi quejel i tyech i jats' yic'ot i niq'ui suben yamb_A ajtroñelob yic'ot x'ixicob. Mi quejel i wen bajñel cha'len uch'el. Mi quejel ti q'uixnijel.

46 Che' jini i yum mi quejel i cha' c'otyel che' mach'an mi' saj pensalin i pijtyan i yum. Más ts_Ats mi quejel i y_Aq'uen i xot'e' i mul. Mi quejel i y_Aq'uen i yajñel yic'ot jini mach'_A ba'an mi' ch'ujbiñob.

47 Más mi quejel i y_Aq'uentiyel i xot'e' i mul jini ajtroñel yujil b_A isujm ch_A b_A yom i yum pero mach'an ti' chajp_Abe. Mach'an ti' ch'ujbibe i t'an. Wen cabal mi quejel i y_Ac'bentyel.

48 Pero jini ajtroñel mach'_A yujil isujm ch_A b_A yom i yum aunque mach wen mi' cha'len pero ma'ix wen cabal mi quejel i y_Ac'bentyel. Jini cabal b_A ch_A b_A mi y_Aq'uentiyel ti i wenta, cabal ch_A b_A an ti i wenta cha'an mi' c'ññe' ti wen. Jini cabal b_A ch_A b_A mi poj aq'uentiyel cha'an mi' c_Añ_Atyan más an ti' wenta cha'an mi' c_Añ_Atyan ti wen. Che' ti' cha'le c_Antis_A Jesús.

Mi' t'oxob i b_A quixtyañu cha'an ti caj Jesús

(Mt. 10.34-36)

49 Jesús ti y_Ala: Ti tyaliyon cha'an tij caj mi quejel i ñusan wocol che' bajche' mi ti ts'_Ab_A c'ajc yubil w_A ti mulawil. Comach muq'uiquix i wa' lejmel, che'en.

50 Ti y_Ala je'el: Ñoj wocol mi quejel c'ñusan. Ch_A'ach mi quejel c'ñusan c'ñ_Al_A jintyo mi yujtyel, che'en.

51 ¿Mu' ba la' lolon ña'tyan ti tyaliyon cha'an mi yajñelob ti ñ_Ach'_Al_A jini w_A b_A añob

ti mulawil? Mach'an. Ti tyaliyon cha'an mi' t'oxob i b_A quixtyañujob.

52 Como wale iliyi mi quejel i t'oxob i b_A quixtyañu ti jump'ej otyot. Mi an jo'tiquil ti jump'ej otyot, uxtiquil mi' contrajin cha'tiquil yic'ot cha'tiquil mi' contrajin uxtiquil.

53 Tyaty_Al mi quejel i contrajin alo' b_A i yalobil. I yalobil mi quejel i contrajin i tyat. I ña' mi' contrajin i yxic'al. I yxic'al mi' contrajin i ña'. I nij'aña' mi' contrajin i y_Alib. I y_Alib mi' contrajin i nij'aña'. Che' ti y_Ala Jesús.

I señ_Ajlel tyac bajche' mi quejel i yujtyel
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

54 Jesús ti' sube quixtyañujob je'el: Che' mi la' wilan mi tyejchel ty_Alel tyocal ba' mi p'ñquel q'uin mi la' w_A: Tyalix ja'al, che'etla. Ch_A'ach mi yujtyel che' bajche' mi la' ña'tyan.

55 Che' mi ty_Alel ic' ti sur mi quejel ticwal, che'etla. Ch_A'ach mi yujtyel bajche' mi la' w_Ale'.

56 Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan che' mi quejel ja'al yic'ot ticwal pero mach'an mi la' ña'tyan ch_A b_A yes mi quejel i yujtyel w_A ti mulawil aunque mi la' q'uel seña tyac.

Jop'ox a wajñel ti ñ_Ach'_Alyic'ot a contra
(Mt. 5.25-26)

57 ¿Chucoh mach'an mi la' bajñel ña'tyan ch_A b_A yom mi la' cha'len?

58 Mi an majch mi quejel i p_Ayet cha'an ma' majlel ba'an am b_A ye'tyel jop'ox a lajmisan periyal che' max tyo ti c'otiyeta ba'an am b_A ye'tyel cha'an mach'an mi' wersa bej p_Ayet majlel ti melojel. Como mi ti c'otiyet ba'an am b_A i ye'tyel mi quejel i y_Aq'ueñet ti' wenta policía. Jini policía mi yotsañet ti c_Achol.

59 Mic subeñet ma'ix mi quejel a cha' loq'uel jintyo tsa'ix a lu' ts'_Actis_A a tyo a mul, che' ti y_Ala Jesús.

13

Yom mi' q'uexob i pensal i c_Ayob i mul

1 Ti jim b_A ora ti c'oti cha'tiquil uxtiquil ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús bajche' jini yum_A Pilato b_A i c'aba' ti y_Ac'_Al_A ti ts_Ans_Antyel winicob ya' ti pañimil Galilea

b_λ i c'aba'. Pilato ti y_λc'_λ ti x_λc'tyuntuel i ch'ich'el jini quixtyañujob yic'ot i ch'ich'el animal tyac tsa' b_λ i ts_λns_λyob cha'an i majtyan Dios.

² Jesús ti' subeyob: ¿Chancol ba la' lolon pensalin ch_λ'ach ti' ty_λc'lantiyob jini winicob loq'uem b_λ ti Galilea cha'an más an i mul bajche' yaño' b_λ ti lumal?

³ Mic subeñetla: Mach che'iqui pero mi mach'an mi la' q'uextryan la' pensal la' c_λye' la' mul mi quejel la' jilel je'el, che'en.

⁴ ¿O mu' ba la' lolon pensalin más añob i mul jini dieciocho tsa' b_λ jiliyob che' ñac ti yajli jini chan b_λ ts'ajc ya' ti Siloé bajche' jini yaño' b_λ chumulo' b_λ ti Jerusalén?

⁵ Mic subeñetla: Mach che'iqui. Mi mach'an mi la' q'uextryan la' pensal la' c_λye' la' mul, ti pejtyeleletla mi quejel la' jilel je'el, che' ti y_λla Jesú.

Cha'an higuera b_λ tye' mach'_λ ba'an i wut

⁶ Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am b_λ i higuera tye' tsa' b_λ i p_λc'_λ ya' ti i lum. Ti majli i q'uel mi an i wut. Pero mach'an ti' tyajbe i wut.

⁷ Che' jini ti' sube jini ajtroñel i cha'an chancol b_λ i c_λñaty_λben i lum. Q'uele awilan ux_λp'ej jab chancol c bebebijin. Pero mach'an mic saj tyajben i wut. Seq'ue, ¿chucoch tyo mi' bej lolon m_λctyan lum? che'en.

⁸ Pero jini ajtroñel i cha'an ti' sube: C yum, la' tyo colic jump'ej tyo jab. Mu' tyo c wen joy picben i yebal. Mi quejel cotsan i ty'a al_λq'uil cha'an i y_λc' i wut.

⁹ C'o ojl mu' tyo quejel i y_λc' i wut, che' jini. Pero mi mach'an mi y_λc' i wut mu' tyo c seq'ue' jubel, che' ti y_λla jini ajtroñel.

Jesús ti' lajmisa_λ juntiquil cotcotña b_λ x'ixic che' ti q'uinilel c'aj oj

¹⁰ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj Jesús ti' cha'le c_λntisa ti i templo israelob.

¹¹ Ya'an juntiquil x'ixic. Anix b_λ dieciocho jabil i quejel ti c'am'an. Ty_λc'labil ti xiba. Xiba ti y_λc'_λ ti cotcot x_λmbal. Mach ch'ujbi i saj tyoj isan i b_λ jini x'ixic.

¹² Che' ñac Jesús ti yil_λ, ti' p_λy_λ tyalel. Ti' sube: X'ixic, lajmeñetix ti a c'am'an, che'en.

¹³ Che' jini Jesús ti y_λc'_λ i c'_λb ti jini x'ixic. Ti jim b_λ ora ti' wa' tyoj is_λ i b_λ. Ti queji i suben i ñuclel Dios.

¹⁴ Pero i yum i templo israelob ti mich'_λ como Jesús ti' lajmisa_λ ti q'uinilel c'aj* oj. Ti' sube quixtyañujob: An w_λcp'ej q'uin cha'an lac cha'len troñel. Yom la' tyalel ti joch q'uin tyac cha'an mi la' lajmel. Mach yom ti i q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹⁵ Che' jini lac Yum ti' jac'be: Cha'chajp la' pensal. ¿An ba majch mach'_λ ba'an mi tile' i tyat wacax o mi i burro cha'an i y_λq'uen ja' che' ti q'uinilel c'aj oj?

¹⁶ Jixcu ili x'ixic i jiñ_λjlel b_λ Abraham c_λch_λ yubil ti i p'_λtyalel xiba jini Satanás c'_λla dieciocho jabil. ¿Mach ba yom mic tique' yubil che' ti yorojlel c'aj oj ma' w_λl? Che' ti y_λla Jesú.

¹⁷ Che' ñac ti y_λla Jesú jini, pejtyelel i contrajob quisintic ti yubiyob. Pero ti pejtyelel yamb_λ quixtyañujob c'ajacña i yoj ti yubiyob che' ñac ti yil_λ ch_λ b_λ ñuc tyac ti' cha'le Jesú.

Lajoñel cha'an i b_λc' mostaza

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Che' jini, Jesús ti y_λla: ¿Bajche' yilal i yumintyel Dios? ¿Bajche' ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios? che'en.

¹⁹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' i b_λc' mostaza tsa' b_λ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum. Colem mi colel jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'_λb tyac. Che' ti' cha'le lajoñel Jesú.

Lajoñel cha'an levadura

(Mt. 13.33)

²⁰ Jesús ti y_λla je'el: ¿Chuquiyes yic'ot mic laje' i yumintyel Dios? che'en.

²¹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' b_λ i y_λq'uen i wos i b_λ caxlan waj mu' b_λ i x_λc'tyun juntiquil x'ixic ti ux_λp'is harina mu' b_λ i c'_λñob i mel caxlan waj. Jini mi y_λc' i lu' wose' i b_λ caxlan waj, che'en.

Jini saj jach b_λ i ti' otyot yubil

(Mt. 7.13-14, 21-23)

²² Jesús ti bej majli cha'an mi c'otyel ti Jerusalén. Ti' cha'le c_λntisa ya' ti lum tyac yic'ot saj xchumty_λ tyac ba' ti ñumi majlel.

²³ An majch ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿cha'tiquil uxtiquil jach ba mu' b_λ quejel i coty_λntyel? che'en. Jesús ti' jac'be:

24 Jop'ox la' wochel ti jini saj b_A i ti' otyot yubil como mic subeñetla cab_Al yom ochel ti tyal tyo b_A ora pero mach ch'ujbi.

25 Che' mi tyejchel i yum otyot mi quej i ñupe' i ti' otyot. Jatyetla añet b_A la ti pañimil mi quej la' jats'e' i ti' otyot. Mi quej la' w_Ale': C Yum, jambeñon lojon i ti' a wotyot. Pero mi quej la' subentyel: Mach cujil isujm baqui ch'oyoletla jatyetla, che'en.

26 Che' jini mi quejel la' w_Ale': Tic cha'le lojon uch'el a wic'ot. Ti a c_Antis_Ayon lojon ti bij tyac. Che' mi quejel la' w_Ale',

27 pero jini mi quejel i jac'beñetla: Tsa'ix c_All_A mach j c_Añ_A baqui ch'oyoletla. Loq'uenixla pejtyeletla mach'_A wen ti la' cha'le. Che' mi quejel i jaq'ue'.

28 Ya'i mi quejel la' cha'len uq'uel yic'ot tsats mi quejel la' c'uxe' la' wej che' mi la' q'uele' ya' ba' mi' cha'len yum_Al Dios ya'an Abraham, Isaac, Jacob yic'ot ti pejtyeletla jini tsa' b_A i xi_Aq'ui i y_Ale' Dios. Pero jatyetla mach'an ti ots_Antiyetla.

29 Como mi quejel i c'otyel quixtyañujob ch'oyolo' b_A ti' paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ñquel q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi quejel i buchty_Al ti uch'el ya' ba' mi' cha'len yum_Al Dios.

30 Che' jini an jini mu' b_A i q'uejlel ti mach'_A ñuc wale iliyi mi quejel i q'uejlel ti ñuc yic'ot an jini mu' b_A i q'uejlel ti ñuc wale mi quejel i q'uejlel ti mach'_A ñuc ba' mi' cha'len yum_Al Dios. Che' ti' cha'le c_Antisa Jesús.

Jesús ti' cha'le uq'uel ya' ti t'ejl Jerusalén (Mt. 23.37-39)

31 Ti jim b_A q'uin ti c'oti cha'tiquil uxtiquil israelob mu' b_A i pejc_Antyel ti fariseojob cha'an ti caj bajche' mi' ch'ujbin. Ti' subeyob Jesús: Loq'uen wa'w_Ai como Herodes yom i ts_Ansañet, che'ob.

32 Pero Jesús ti' jac'beyob: Cucu suben jini simaron b_A yum_A: Q'uele awilan, wale iliyi yic'ot ijc' al mic choque' loq'uel xibajob. Mic lajmisan xc'am'an. Uxi tyo mic jolontisan c troñel, che'en.

33 Pero wersa mic bej majlel wale iliyi, ijc' al, cha'bi, jinto mij c'otyel ti Jerusalén como mach ch'ujbi i ts_Ans_Antyel jini tsa' b_A i xi_Aq'ui i y_Ale' Dios ti yamb_A lum. Jin jach ti Jerusalén mi ts_Ans_Antyel. Che' ti y_All_A Jesús.

34 Jatyetla añet b_A la ti Jerusalén mu' b_A la' ts_Ansan jini tsa' b_A i xi_Aq'ui i y_Ale' Dios mu' b_A la' jul ti tyun jintyo mi la' ts_Ansan jini ajsubt'an tsa' b_A i choco ty_Alel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

35 Q'uele awilan la' colem templo mi quejel i joch c_Ayty_Al. Ma'ix mi quejel la' cha'ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' w_Ale': Tijicñayet jatyet Yum_Alet mu' b_A a ty_Alel cha'an che' yom Dios. Ch_A'lch mi quejel la' w_Ale', che' ti y_All_A Jesús.

14

Jesús ti' lajmisa_A juntiquil si't'il b_A winic

1 Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ochi ti uch'el Jesús ya' ti yotyot juntiquil am b_A i ye'tyel cha'an fariseojob. Jini yamb_A fariseojob* chancox i ch_Ac chijtyan bajche' mi' cha'len Jesús.

2 Ya'an je'el ti i tyojet Jesús juntiquil c'am b_A winic si't'il b_A.

3 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini ajc_Antisajob i cha'an israelob yic'ot jini fariseojob: ¿Yom ba' mi lajmisa_Antyel juntiquil xc'am'an che' ti q'uinilel c'aj oj o mach yom? che'en.

4 Che' jini, ñach' al ti c_Ayleyob. Che' jini Jesús ti y_Ac' al i c'ab ti xc'am'an. Ti' lajmisa. Ti' xi_Aq'ui majlel.

5 Che' jini Jesús ti' sube jini fariseojob: Pero jatyetla, anic la' burro mi la' tyat wacax tsa' b_A yajli ochel ti pozo, ¿mach'a ba'an mi quejel la' wa' loc'san ti ora jach aunque i q'uinilel_Ach c'aj oj? Che' ti y_All_A Jesús.

6 Pero jini fariseojob mach'an ti mejli i saj jac'beñob i t'an.

Jini p_Ay_Alo' b_A cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

7 Che' ñac Jesús ti' q'uele jini p_Ay_Alo' b_A ti q'uiñejel chancol i yajcan jini más wen b_A buchlib_A. Ti' subeyob ili t'an:

8 Mi an juntiquil mi' p_Ayet ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel, mach yom ma' buchty_Al ti más wen b_A buchlib_A ame mi c'otyel yamb_A p_Ay_Al b_A mu' b_A i q'uejlel ti más ñuc bajche'et.

9 Ame jini tsa' b_A i p_Ay_Ayetla mi ty_Alel i subeñet: La' buchlec jini yamb_A winic w_A' ba' buchulet, che'en. Che' jini, quisintic

mi quejel a wubin cha'an ma' majlel ti buchtyal ti mach'la lajal wen b^{la} buchlibal.

¹⁰ Pero che' p^{lay}let ti q'uiñejel yom ma' majlel ti buchtyal ya'ba'an jini mach'la lajal wen b^{la} buchlibal. Che' jini, che' mi c'otyel jini tsa' b^{la} i p^{lay}yet mi quejel i subeñet: Pi'la, yom wa' ma' tyalel ti jini más wen b^{la} buchlibal, che'en. Che' jini, ñuc mi quejel i q'uelet ti pejtyelel yaño' b^{la} p^{lay}lo' b^{la} ya' b^{la} buchulob ti q'uin a wic'ot.

¹¹ Como majchical jach mi' lolon chan isan i b^{la} mi quejel i ju'santyel. Pero jini jubem b^{la} i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Che' ti y^{al}a Jesús.

¹² Jesús ti' pejca jini winic tsa' b^{la} i p^{lay}ti uch'el. Ti' sube: Che' ma' p^{ay} ti uch'el ti q'uinal o mi ti ic'an mach yom jin jach ma' bej p^{aye} jini utso' b^{la} a wic'ot, mi a wijts'iñob a w^{ascuñ}ob, mi a pi'lob, mi jini ricojo' b^{la} l^{ac}'lo' b^{la} ti chumtyal. Como jini mi' cha' p^{lay}et cha'an mi' q'uextylebeñet jini tsa' b^{la} a cha'le.

¹³ Pero che' ma' mele' q'uiñejel, ma' p^{aye} jini mach'la ba'an cha'la an i cha'añob, jini mach b^{la} weñob i c'ab i yoc, jini mach b^{la} wen mi' cha'len x^{ambal} yic'ot jini muts'ulo' b^{la} i wut.

¹⁴ C'ajacña a woj mi quejel a wubin mi cha'ach ma' cha'len. Como jini mach ch'ujbi i cha' q'uextylebeñetyob. Pero cha'an wen ti a cha'le mi quejel a q'uextylebeñetyob ya' ti panchan che' mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^{la} jini tsa' b^{la} i cha'le wen b^{la} che' ñac cuxulob tyo. Che' ti y^{al}a Jesús.

Lajoñel cha'an ñuc b^{la} q'uiñejel

¹⁵ Che' ñac juntiquil ya' b^{la} an ti q'uiñejel yic'ot Jesús ti yubi tsa' b^{la} ujti i y^{ale} Jesús ti y^{al}a: C'ajacña i yoj jini mu' b^{la} i ochel ti q'uiñejel ya' ba' mu' ti yumal Dios, che'en.

¹⁶ Che' jini Jesús ti y^{al}a: Juntiquil winic ti quejel i mele' colem b^{la} q'uiñejel. Ti' p^{lay}cabal quixtyañujob cha'an mi c'otyelob.

¹⁷ Che' ti c'oti mero i yorojlel q'uiñejel ti' xiq'ui majlel juntiquil ajtroñel i cha'an, cha'an mi majlel i suben pejtyelel jini p^{lay}lo' b^{la}: La'ixla. Lu' listojix cha'an q'uiñejel, che' ti subentiyob.

¹⁸ Pero ti jujuntiquil jini p^{lay}lo' b^{la} ti queji i y^{ale} cha'la och mach ch'ujbi i majlel. Jini ñaxan b^{la} tsa' b^{la} i pejca ti y^{al}a: A wocolic ñusabeñon. Ujtyel c m^{añ}e' jumpejt lum. Wersa mic majlel j q'uele'. Che' ti y^{al}a.

¹⁹ Yamb^a ti y^{al}a: A wocolic ñusabeñon. Tsa'ix c m^{añ}a diez tyat wacax. Chancol c majlel j q'uel mi yujil troñel. Che' ti y^{al}a jini cha'ticel.

²⁰ Yamb^a ti y^{al}a: Ujtyel c ñujpuñel. Jin cha'an mach ch'ujbi c majlel, che'en.

²¹ I yajtroñel jini winic chancol b^{la} i mele' q'uiñejel ti sujti i suben i yum bajche' ti' lu' jac'ayob. Che' jini ti mich'la i yum. Ti' sube i yajtroñel: Cucu ti ora jach ya' ti lum yic'ot ti pejtyelel calle tyac. Wa' ma' p^{ay} tyalel jini mach'la ba'an cha'la an i cha'añob yic'ot mach weñob i c'ab yic'ot jini mach'la wen mi' cha'len x^{ambal} yic'ot muts'ulo' b^{la} i wut. Che' ti y^{al}a jini xmel q'uin.

²² Che' ñac ujtyem i mele' bajche' ti subenti, jini ajtroñel ti cha' sujti ya' ba'an i yum. Ti y^{al}a: C yum, tsa'ix c lu' cha'le bajche' ti a xiq'uiyon. Pero max tyo but'ul a wotyot, che'en.

²³ Che' jini i yum otyot ti' cha' xiq'ui jini ajtroñel i cha'an. Cucu ya' ti bij tyac yic'ot ti mucu bij tyac. Ma' wersa subeñob quixtyañujob cha'an mi yochelob cha'an mi buj'tel cotyot, che'en.

²⁴ Como mic subeñet mi junticlec jini tsa' b^{la} c ñaxan p^{lay} mi quejel i saj c'ux'e' jini tsa' b^{la} c chajpa. Che' ti y^{al}a i yum q'uiñejel, che' Jesús.

Jiñach bajche' yom mi lac ts^{ac}len majlel Jesús

²⁵ Cabal quixtyañu ti' ts^{ac}leyob majlel Jesús. Che' jini ti' sutqui i b^{la} cha'an i pejcañob. Ti' subeyob:

²⁶ Jini mu' b^{la} i ts^{ac}leyob majlel yom i más p'untyañon che' bajche' mi' p'untyan i tyat mi i ña', mi i yijñam mi i yalobilob, mi i w^{ascuñ}ob, mi i chichob mi i yijts'iñob. Yom i más p'untyañon che' bajche' mi' bajñel p'untyan i b^{la}. Mi mach che'ic mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yochel ti ajc^{al}t'an c cha'an.

²⁷ Jini mach b^{la} yom i ts^{ac}leyob aunque mi ts^{ans}antyel cha'añon mach ch'ujbi i

yochel ti ajcant'an c cha'an. Che' ti yalá Jesús.

²⁸ Pero mi an juntiquil mu' bá la' pensalin la' mele' colem bá la' wotyot, ¿mach ba ñaxan mi la' wen pensalin mi an ba' ma' tyaje' pejtyelel chá bá yes yom cha'an mi mejlel i yujtyel troñel?

²⁹ Ame che' ujtyem la' mele' i c'áclib i yebal otyot, ma'ix mi la' tyaje' chá bá yes yom cha'an mi yujtyel la' mele'. Che' jini pejtyelelob mu' bá i q'uele' mi wajleñetyob.

³⁰ Mi quej i yalob: Jini winic ti queji i mele' colem bá i yotyot pero mach'an ti mejli i jolontisan. Chá'ach mi quejel i yalob.

³¹ Che' je'el mi an juntiquil rey mu' bá i majlel ti guerra ti' contra yambá rey, ¿mach ba mux i wá pensalin mi jasá diez mil i soldado cha'an mi' ganarin i contra mu' bá i tyálel yic'ot veinte mil soldado?

³² Mi mach ch'ujbi i ganarin mi yubin, che' ñajt tyo an jini yambá rey mux i wá choque' majlel winicob cha'an mi' wersa c'ajtiben cha'an lajmic contrajiyá.

³³ Che' bajche' jini, majchical jach ya' ba' añetla mach bá yom i caye' i wen p'untyan chá bá an i cha'an mach ch'ujbi i yochel ti ajcant'an c cha'an. Che' ti yalá Jesús.

Che' ma'ix bej i c'ájnibal ats'am

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴ C'ájnibal ats'am. Pero mi ti jili i tsajel ma'ix bajche' ch'ujbi i cha' tsaj'isantyel.

³⁵ Che' ma'ix i tsajel ats'am, jilemix i c'ájnibal. Mach saj wenix mi cha'anic lac lum mi cha'anic mi lac xáctyun yic'ot jini mu' bá laj c'án cha'an wen'ac lac lum. Che' jach mi chojquel. Jini yom bá i ch'ámben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti' cha'le cantisá Jesús.

15

Lajoñel cha'an tiñame' tsa' bá sátyá i bijel

(Mt. 18.10-14)

¹ Ti pejtyelelob jini xch'ám tyojoñelob yic'ot jini mu' bá i q'uejlel ti xmulilob ti queji i lac'ob Jesús cha'an mi' ñachtyaben i t'an.

² Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an israelob ti queji i tyaje' ti t'an Jesús. Ti yalayob: Ili winic mi'

páye' ochel xmulilob. Mi' cha'len uch'el yic'otyob. Che' ti queji i yalob.

³ Che' jini Jesús ti' subeyob ti lajoñel bá t'an.

⁴ Ti yalá: La' lac poj al che' bajche' jini. An juntiquiletla an la' cha'an cien tiñame'. Pero ti' sátyá i bá juncojt. ¿Chuqui mi quejel a wa' cha'len che' jini? ¿Mach ba ba'an ma' caye' jini noventa y nueve ya' ti jamilol cha'an majliquet a sáclan jini tsa' bá sátyá i bijlel jintyo ma' tyaje'?

⁵ Che' ma' tyaje' ma' q'ueche' tyálel ti a quejlop. C'ajacña a woj ma' wubin, che' jini.

⁶ Che' ma' c'otyel ti a wotyot ma' páye' tyálel ti pejtyelel utso' bá a wic'ot yic'ot jini lac'alo' bá ti chumtyá. Ma' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tic tyaja c tiñame' tsa' bá i sátyá i bijlel. Che' ti yalá Jesús ti lajoñel bá t'an.

⁷ Ti yalá je'el: Mic subeñetla cha'an más c'ajacñayob i yoj mi quejel i yubiñob jini año' bá ti panchan che' an juntiquil xmulil mu' bá i q'uextyan i pensal i caye' i mul che' bajche' che' an noventa y nueve tyojo' bá quixtyañujob mach'á ba'an ti yotsayob i mul. Che' ti yalá Jesús.

Lajoñel cha'an tyaq'uin tsa' bá sajti

⁸ Ti yambá lajoñel bá t'an Jesús ti yalá: La' lac poj al: An juntiquil x'ixic am bá diez plata bá tyaq'uin. Ti' sátyá jump'ej. ¿Mach'a ba'an mi quejel i tsuq'ue' cas, mi' wen misun i yotyot? Mi' chac bej sáclan c'ála jintyo mi' tyaje'.

⁹ Che' mi' tyaje' mi' páye' tyálel jini utso' bá yic'ot, yic'ot lac'alo' bá ti chumtyá. Mi' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tsa'ix c tyaja c tyaq'uin tsa' bá c sátyá. Che' mi quejel i yale' jini x'ixic. Che' ti' cha'le lajoñel bá t'an Jesús.

¹⁰ Ti yalá je'el: Mic subeñetla cha'an chá'ach mi quejel i yubin c'ajacña bá i yoj jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bá ti panchan che' mi' q'uextyan i pensal i caye' i mul juntiquil xmulil. Che' ti yalá Jesús.

Lajoñel cha'an tsa' bá i sátyá i bá alob

¹¹ Jesús ti yalá je'el: An juntiquil winic an cha'tiquil alo' bá i yalobil.

¹² Jini ijts'iñl b_λ ti' sube i tyat: C tyat, t'oxbeñon pejtyelet ch_λ b_λ an a cha'an bajche' c'amel mi' tyajon, che'en. Che' jini i tyat ti' t'ox y_λq'ueyob ch_λ b_λ an i cha'an bajche' c'amel mi' tyajob ti jujuntiquil.

¹³ Che' ti ñumi cha'p'ej uxpej q'uin jini ijts'iñl b_λ ti' lu' choño ch_λ b_λ an i cha'an. Che' jini yic'ot pejtyelet i tyaq'uin ti majli ti ñajt b_λ pañimil ba' ti lu' c'_λñ_λ ti pejtyelet tyaq'uin cha'an bibajax bajche' ti' cha'le.

¹⁴ Pero che' tsa'ix lu' jili ti pejtyelet i tyaq'uin, ti queji ti sajlel ti pejtyelet ch_λ b_λ jach mi' c'uxob quixtyañujob ya' ti jini pañimil. Che' jini, jini alob ti queji i yubin wi'ñal.

¹⁵ Che' jini ti majli i s_λclan toñel ya' ba'an juntiquil winic. Jini ti' xiq'ui majlel ti jamilol cha'an i c_λñ_λty_λben i chityam.

¹⁶ Cha'an ñoj wi'ñal ti yubi yom i c'uxe' jini che' b_λ bajche' bits' yilal mu' b_λ i y_λq'uen i c'uxe' chityam. Pero ma'an mach mi' ts'in aq'uen.

¹⁷ Che' jini ti queji i pensalin: Ya' ba'an c tyat an cab_λ i yajtoñelob. Wen mi y_λq'uentiyel i yuch'el. Ma'ix mi jilel i yuch'el pero w_λ'i chancol c sajtyel ti wi'ñal.

¹⁸ Mi quejel c cha' sujtyel ba'an c tyat. Mi quejel c suben: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyoylel Dios yic'ot ti a tyoylel.

¹⁹ Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Otsañon che' bajche' a wajtoñel jach. Ch_λ'ach ti' pensali jini alob.

²⁰ Che' jini ti loq'ui majlel cha'an mi cha' c'otyel ti yotyot i tyat. Pero i tyat ti' q'uele che' ñajt tyo i ty_λlel. Ti' wen p'unty_λ. Ti majli ti ajñel i tyaj ty_λlel. Ti' wa' meq'ue. Ti' ñupu.

²¹ Che' jini, jini alob ti' sube i tyat: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyoylel Dios yic'ot ti a tyoylel. Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Che' ti y_λla jini alob.

²² Pero i tyat ti' sube i yajtoñelob: Ch'_λñ_λty_λlel ti saj ora jach jini más wen b_λ pislel. Wa' xojbenla i pislel. Aq'uenla i sortija. Aq'uenla i zapatos, che'en. [Sortija yom i y_λle' m_λpc'a'.]

²³ P_λy_λla ty_λlel jini sejel b_λ wacax jini jujp'em b_λ. Ts_λnsanla, mi quejel lac cha'len uch'el. Mi quejel lac mele' q'uiñejet, che'en.

²⁴ Como jini calobil che' bajche' sajtyemix pero tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s_λty_λ i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti y_λla i tyat jini alob. Ti' wen quejiyob ti q'uiñejet.

²⁵ Che' ñac ti c'oti ti yotyot i tyat jini ijts'iñl ya' tyo an ti cholel jini ascuñl b_λ. Che' ñac chancos i sujtyel ti toñel che' l_λc'_λlix i c'otyel ti yotyot ti yubi i t'an música yic'ot son.

²⁶ Che' jini ti' p_λy_λ juntiquil ajtroñel ya' b_λ'an. Ti' c'ajtibe: ¿Chuqui muc'ob? che'en.

²⁷ Jini ajtroñel ti y_λla: Tsa'ix juli jini a wijts'in. A tyat ti' xiq'ui ti ts_λns_λntyel jini sejel wacax jini jujp'em b_λ. Como c'oc' ti cha' juli a wijts'in, che'en.

²⁸ Pero jini ascuñl ti mich'_λ. Pero cha'an mach yom i yochel ti yotyot i tyat ti majli i wersa suben cha'an mi yochel majlel.

²⁹ Pero jini ascuñl b_λ ti y_λla: A wujil jayp'ej jab tic wen cha'libeyet a troñel. Mach'an ba' b_λ ora tic saj ñus_λbeyet a t'an. Pero mach'an ti a w_λc'on mi juncojtic saj chibu cha'an mic mele' q'uiñejet yic'ot jini amigojo' b_λ c cha'an, che'en.

³⁰ Pero wale cha'an ti cha' c'oti jini a walobil tsa' b_λ lu' c'_λñ_λ a tyaq'uin ti pejtyelet mach'_λ wen tsa'ix a wa' ts_λns_λbe sejel wacax jini jujp'em b_λ, che'en.

³¹ Che' jini i tyat ti' sube: Pero calobil, bele' w_λch an quic'otyel. Ti pejtyelet ch_λ b_λ an c cha'an lu' a cha'añ_λch je'el, che'en.

³² Pero wale yom_λch lac mele' q'uiñejet. Yom c'ajaña la coj. Como jini a wijts'in che' bajche' sajtyemix pero ti cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s_λty_λ i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti y_λla i tyat.

16

Ajtroñel tsa' b_λ i lolon jis_λbe ch_λ b_λ an i cha'an i yum

¹ Jesúz ti' sube jini ajc_λnt'añob i cha'an: An juntiquil wen rico b_λ winic. An i yajchoñoñel cha'an i cha'liben ganar. Yamb_λ quixtyañujob ti c'otiyob ya' ba'an jini rico b_λ. Ti' sube jini i yajchoñoñel chancos i lolon jis_λben ch_λ b_λ an i cha'an i yum.

² Che' jini, jini rico b_λ winic ti' p_λy_λ jini i yajchoñoñel. Ti y_λla: ¿Chuquiyes i sujmel iliyi chancol b_λ i subeñoñob? Subeñoñ

bajche' ti a c'Λñl ti pejtyelel chΛ bΛ tyac ti cΛq'ueyet ti a wenta. Ma'ix mi quejel c'bej aq'ueñet a cha'len troñel. Che' ti subenti.

3 Che' jini, jini ajchoñoñel ti wen queji ti pensal: ¿Chuquiyes mi quejel c'cha'len wale mi ti' chilbon c'troñel jini c' yum? Ma'ix c'wersa cha'an mic'cha'len tsats bΛ troñel. Mic quisnin j'c'ajtin majtyan tyaq'uin.

4 Cujil isujm chΛ bΛ yes mi quejel c'cha'len cha'an añañch amigojob c'cha'an mu' bΛ i pΛyon ochel ti yotyot che' tsa'ix i chilbon c'troñel c' yum, che'en.

5 Che' jini ti queji i pΛye' ti jujuntiquil ti pejtyelel año' bΛ i bet yic'ot jini rico bΛ. Ti' c'ajtibe jini ñaxan bΛ: ¿Jayp'ejqui a bet a wic'ot? che'en.

6 Jini ñaxan bΛ ti' jac'Λ: Añañch c'bet cien colem yajnib lew, che'en. Che' jini, jini yajchoñoñel ti' sube: Umba'an i junilel a bet. Buchi', ti saj ora jach yom ma'cha' ts'ijbun yambΛ jun cha'an cincuenta jach mi yΛ, che'en.

7 Che' jini, jini yajchoñoñel ti' c'ajtibe yambΛ quixtyañu. Ixcu jatyet, ¿jayp'ejqui a bet? che'en. Jini ti' jac'Λ: Añañch c'bet trigo joc'al p'is, che'en. Jini yajchoñoñel ti yΛΛ: Umba'an i junilel a bet. Wa' ts'ijbun yambΛ cha'an ochenta p'is jach. Che' ti subenti.

8 Jini rico bΛ winic ti' subu i ñuclel jini i yajchoñoñel cha'an wen yujil bajche' mi'cha'len. I tyalelach quixtyañujob mach bΛ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' más ña'tyan bajche' mi'cha'libeñob i bΛ.

9 Jesús ti yΛΛ je'el: Mic' subeñetla yom mi la' c'Λñe' chΛ bΛ an a cha'an cha'an i cotyΛntyel yaño' bΛ wΛ ti mulawil. Mi quejel i uts an a wic'ot quixtyañu. Che' jini che' jilemix ti pejtyelel a riconjel che' mi la' c'otyel ya' ti panchan mi'quejel a wΛq'uentyel a tyojol yubil cha'an jini wen bΛ tsa' bΛ a cha'le.

10 Jini mu' bΛ i c'Λñe' ti xuc'ul i saj jach am bΛ ti' wenta xuc'ul je'el mi'quejel i c'Λñe' che' an cabal ti i wenta. Jini machΛ ba'an mi' c'Λñe' ti xuc'ul ts'itya' tyac jach am bΛ ti i wenta ma'ix mi'quejel i c'Λñe' ti xuc'ul anic'cabal ti i wenta.

11 Mi ma'ix xuc'ulet ti c'Λñol ti troñel Dios jini am bΛ ti mulawil am bΛ ti a wenta mach'an mi'quejel a wΛq'uentyel ti a wenta

la' cha'len jini yoque melel bΛ, jiñlach i troñel Dios.

12 Mi ma'ix xuc'ulet ti c'Λñol chΛ bΛ yes i cha'an yambΛ quixtyañu am bΛ ti a wenta, che' jini mach'an mi' yΛq'ueñetla Dios jini ñoj wen bΛ cha'an i yajñel ti yoque a cha'an bΛ.

13 Mach'an ajtroñel ch'ujbi bΛ i yumin cha'tiquil i yum wa' ti mulawil. Mi quejel i mich'q'uel juntiquil, mi'quejel i p'untyan jini yambΛ. Xuc'ul mi' ch'a'liben i troñel juntiquil, mi' lu' ñusaben i t'an jini yambΛ. ChΛ'ach an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' chancol la' yumin tyaq'uin, che' ti yΛΛ Jesús.

14 I tyalel jini fariseojob ti' wen mulawil tyaq'uin. Chancos i lu' yubiñob bajche' chancol i yale' Jesús. Che' jini, ti' wajleyob Jesús.

15 Che' jini Jesús ti' subeyob: Jatyetla chancos la' lolon pΛs la' bΛ ti i tyojlel quixtyañujob che' bajche' mi'weñetla. Pero Dios mi' lu' cΛn la' pusic'al. Dios mi' ts'a'q'uel jini mu' bΛ i lolon q'uejel ti ñuc ti quixtyañu.

Jini mandar tyac yic'ot i yumintyel Dios

16 C'ΛΛ jintyo ti tyali Juan jin jach ti sujbi i mandar Moisés yic'ot i t'an jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Pero che' ti jim bΛ ora che' ñac ti tyali Juan ti queji i sujbel jini wen bΛ t'an cha'an bajche' mi'cha'len yumΛ Dios. Ti pejtyelel quixtyañujob mu' bΛ i yochel mi'cha'leñob wersa cha'an ochicob ti jini tsiji' bΛ t'an.

17 Ch'ujbi i sΛc jilel majlel pejtyelel mulawil yic'ot chan pero mach ch'ujbi i saj jilel i c'Λjnibal mi jump'ejlic saj t'an ti i t'an Dios.

CΛntisa cha'an jini mu' bΛ i cΛye' i yijñam (Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

18 Jesús ti yΛΛ mi ti' cΛyΛ i yijñam juntiquil winic cha'an i cha' tyaje' yambΛ yijñam chancol jach i cha'len i tsuculel jini winic. Jini mu' bΛ i pΛye' cΛyΛ bΛ x'ixic mi'cha'len i tsuculel je'el. Che' ti'cha'le cΛntisΛ Jesús.

Juntiquil rico bΛ winic yic'ot Lázaro

19 Jesús ti' bej cha'le cΛntisa. Ti yΛΛ: An juntiquil rico bΛ winic am bΛ cabal chΛ bΛ an i cha'an. Ti' bej xojo wen bΛ i

pislel. C'otyajax i pislel. Ti' cha'le colem b_A q'uiñejel ti jujump'ej q'uin.

²⁰ An je'el juntiquil p'ump'un b_A winic Lázaro b_A i c'aba'. Cab_A ch_A b_A pasem ti p_Achalel. Ti buchle ya' ti lum ya' ti ti' yotyot jini rico b_A winic.

²¹ Jini p'ump'un b_A winic yom i c'uxe' mu' b_A i p'ajtyel ti mesa che' mu' ti uch'el jini rico b_A winic. Jinic tyo ts'i' ti ty_Ali i lemben jini pasem b_A ti p_Achalel.

²² Ti sajti jini p'ump'un b_A winic. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_A ti panchan ti' p_Ayayob majlel ya' ti paraíso* ya' ba'an Abraham. Ti sajti je'el jini rico b_A. Ti ch'ujñ_Anti.

²³ Che' ñac ch_Ancol i yilan wocol jini wen rico b_A winic ya'ba' mi majlel jini sajtyemo' b_A ti' lets_A i wut. Ti' ñajty_A q'uele Abraham yic'ot Lázaro ya' an yic'ot je'el.

²⁴ Che' jini ti' cha'le oñel: C tyat Abraham, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an ma' cotyañon. Xiq'ui jini Lázaro cha'an mi' ts'a_Ae' i yal c'_Ab ti ja' cha'an ty_Alic i ts_An is_Abeñon cac' como ñoj wocol ch_Ancol c' ñusan wa' ti c'ajc, che'en.

²⁵ Pero Abraham ti' sube: Calobil, ña'tyan ñoj wen añet che' ñac cuxulet tyo. Lázaro ti yil_A wocol. Wale iliyi mi ñuc is_Antyel i pusic'al. Jatyet ma' wilan wocol.

²⁶ Che' je'el an colem jajp ch'en mu' b_A i t'oxonla. Aniqui majch yom c'otyel ya'ba' añet mach ch'ujbi. Mach ch'ujbi c'axic wa'wa'i jini ya' b_A añob ya' ya'i je'el.

²⁷ Che' jini, jini rico b_A winic ti y_Ala: Mi wersa c'ajtibeñet c tyat, Abraham, cha'an a xiq'ue' majlel Lázaro ya' ti yotyot c tyat.

²⁸ Ya'an jo'tiquil quijs'iñob. La' i subeñob cha'an mach'an mi ty_Alel i ñusan wocol je'el wa' ba'añon. Che' ti y_Ala jini wen rico b_A winic.

²⁹ Pero Abraham ti y_Ala: Añob i jun tsa' b_A i ts'ib Moisés yic'ot tsa' b_A xiq'ui y_Ale' Dios ti ñoj oniyix. La' i ch'ujbiben i t'an, che'en.

³⁰ Jini wen rico b_A winic ti' jac'_A: Ch_A'achi, c tyat Abraham, pero muq'uic i majlel ya'ba' añob juntiquil loq'uem b_A ba'an sajtyemo' b_A mi quejel i q'uextyañob i pusic'al i c_Ayob i mul, che'en.

³¹ Pero Abraham ti' sube: Mi mach yomob i ch'ujbiben i t'an Moisés yic'ot i

t'an tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios mach'an mi quejel i ch'ujbin i t'an juntiquil aunque ti tyechi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A mi c'otyel i subeñob i t'an Dios, che' Abraham ti y_Ala Jesús.

17

Jini mu' b_A i y_Aq'ueñonla la cotsan lac mul
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Jesús ti' sube ajc_Ant'añob i cha'an: Bej añ_Ach quixtyañu mu' b_A i y_Aq'uen i yotsañob i mul yaño' b_A. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' b_A i y_Aq'uen i yotsan i mul yamb_A.

² Más wen ts_Aic c_Ajchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquic ochel ti ja' jini mu' b_A i y_Aq'uen i yotsan i mul juntiquil saj b_A ch_Ancol b_A i ch'ujbiñon.

³ Q'uele la' b_A. Mi ti' cha'le mulil a pi'_Al ti a tyojlel, yom ma' tiq'ue'. Mi ti' q'uextyañ i pensal i c_Aye' i mul, yom ma' ñus_Aben i mul.

⁴ Aunque c'_All siete veces mi' cha'len mulil ti a tyojlel ti jump'ej q'uin, mi ti jujunyaj mi ty_Alel ba'añet i sub i b_A i c'ajtibeñet ma' ñus_Aben i mul, ch_A'ach yom ma' ñus_Aben i mul, che' jini. Che' ti y_Ala Jesús.

I c'ajnibal lac ch'ujbin Dios

⁵ Jini yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel ti' subeyob lac Yum: C Yum, cotyañon lojon cha'an más xuc'ul mi lojon c ch'ujbin. Che' ti y_Ala yob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Mi ti la' ch'ujbiyon ch_A'cach ts'inty_Al bajche' i b_Ac' mostaza i wenty_Alel, ch'ujbi la' suben ili sicómoro b_A tye': La' bojquiet. La' p_Ajquiet ya' ti colem ja', che'etla. Mi quejel i ch'ujbibeñetla la' t'an ili tye', che' ti y_Ala Jesús.

Jini yom b_A i cha'len ajtroñel

⁷ Mi an juntiquil an ajtroñel i cha'an, mi ti juli ti troñel ti pic lum o mi ti' c_Añ_Aty_A animal mach'an mi quejel la' wa' suben: Ochen, buchi' cha'len uch'el, che'etla.

⁸ Mach che'iqui. Pero mi quejel la' ñaxan suben: Chajp_Abeñon i b_Al c ñ_Ac'. Chajpan a b_A a waq'ueñon cuch'el. Ti wi'il ch'ujbi a cha'len uch'el je'el, che'etla.

9 ¿Mu' ba i subentyel wocoxyal che' tsa'ix i ch'ujbibeyet a t'an? Mach'an, como jiñach i troñel.

10 Chal'ach je'el jatyetla. Che' mi yuytyel la' lu' mele' chal bala mi' xiq'uetla a cha'len Dios yom mi la' wale': Ma'ix c'ñucel, ajtroñelon jach. Tsa' jach c'cha'le am bala tic wenta cha'an mic cha'len. Che' yom mi la' wale'. Che' ti yal' Jesús.

Jesús ti' lajmisa diez am bala chal bala pasem ti pachal'el

11 Che' chancol tyo i bej majlel cha'an mi c'otyel ti Jerusalén, Jesús ti ñumi ya' ti xinil pañimil Samaria yic'ot Galilea bala i c'aba'.

12 Che' chancol i c'otyel Jesús ti jump'ej saj lum ti' tyajayob ti bij diez winicob año' bala i c'am'an lu' pasem bala ti pachal'el mu' bala i pala'misaben majlel i bala'tyal. Pero ñajt ti wa'leyob.

13 Ti' c'am bala t'an ti yalayob: Jesús, Maestro, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon, che'ob.

14 Che' ñac ti yila Jesús, ti' subeyob: Cucuxla, pala la' bala ya' ba'an cura, che'en. Che' chancol tyo i majlelob ti wa' lajmiyob.

15 Che' jini juntiquil tsa' bala i yila lajmenix ti cha' sujti ya' ba'an Jesús. Ti c'am bala t'an ti' sube i ñucel Dios.

16 Ti' pala'choco i bala ya' ba'an Jesús c'ala ti' tyaja lum i ñi' i wut cha'an i suben wocoxyal. Ch'oyol ti Samaria jini winic.

17 Che' jini Jesús ti yala: ¿Mach'a ba'an diez ti lajmisan? ¿Baqui an jini yambala nueve? che'en.

18 ¿Jin jach ba jini ñajt bala ch'oyol bala winic ti cha' sujti tyalel cha'an i sube' i ñucel Dios? che'en.

19 Che' jini Jesús ti' sube jini winic. Tyejchen. Cucux. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Che' ti yala Jesús.

Cha'an la cochel ba' mi' cha'len yumal Dios

(Mt. 24.23-28, 36-41)

20 Jini fariseojob ti' c'ajtibeyob Jesús baqui bala ora mi quejel i cha'len yumal Dios. Jesús ti' subeyob: Mach tsiquil ti la' wut mi quejel i cha'len yumal Dios.

21 Mach'an mi quejel i yale': Wala'wala'i o mi ya'an ya'ya'i. Como chancol ti yumal Dios wala' ba' añetla, che' ti yala Jesús.

22 Che' jini Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Tyal i yorojlel che' la' wom la' wersa q'uelon i Pi'alon bala Quixtyañujob aunque jump'ej jach q'uin. Pero mach'an mi quejel la' wa' ilañon, che'en.

23 Mi quejel la' subentyel: Wala'wan wala'wala'i o mi ya'an ya'ya'i, che'ob. Pero mach yom mi la' lolon majlel la' q'uele'. Mach yom mi la' lolon tsaclen majlel.

24 Como che' bajche' ñoj tsiquil mi lejmel i c'ala'chajc c'ala'chajc junwejl chan c'ala'chajc yambala junwejl chal'ach wen tsiquil che' mic cha' tyalel Joñon i Pi'alon bala Quixtyañujob che' ti jini q'uin che' mic cha' tyalel.

25 Pero ñaxan wersa mic wen ñusan wocol yic'ot mi quejel i mich'q'ueloñob quixtyañujob año' bala wale iliyi.

26 Che' lajal bajche' ti ujti che' ñac wala'wan ti mulawil Noé bala i c'aba', chal'ach je'el mi quejel i yuytyel ti yorojlel che' mic cha' tyalel Joñon i Pi'alon bala Quixtyañujob.

27 Ti' cha'leyob uch'el. Ti' palyayob i yijñamob. Ti' sijiñob yalobilob c'ala'chajc jintyo ti ochi Noé ti barco bala otyot. Ti queji but' ja'. Ti lu' jiliyob ti ja'.

28 Chal'ach je'el ti ujti che' ñac wala'wan ti mulawil jini winic Lot bala i c'aba'. Ti' cha'leyob uch'el. Ti' cha'leyob malañonel choñoñel. Ti' cha'leyob pac'. Ti' meleyob i yotyot tyac.

29 Pero che' ñac ti loq'ui majlel Lot ti jini lum Sodoma bala i c'aba' ti yajli c'ajc yic'ot azufre ti chan. Ti lu' tsansantiyob.

30 Chal'ach mi quejel i yuytyel je'el che' mi quejel c' tyalel Joñon i Pi'alon bala Quixtyañujob, che'en.

31 Ti jim bala q'uin mi an majch ya'an ti pam pamacña bala i jol otyot mach yom jubic cha'an i ch'ame' loq'uel chal bala an i cha'an. Mi an majch an ti cholel mach yom i cha' sujtyel ti yotyot cha'an i ch'ame' loq'uel chal bala an i cha'an ya' ti yotyot.

32 C'ajtisanla bajche' ti ujti yic'ot yijñam Lot bajche' ti wa' aq'uenti i xote' i mul.

33 Jini yom bala i cha'len chal bala bajñel yom i pusic'al cha'an chancol i bajñel p'untyan i bala mi quejel i sat i bala. Jini mach'ala ba'an mi' bajñel p'untyan i bala mu' bala i yala'i bala cha'an i mele' chal bala yom Dios mi quejel i clñatuyañtyel.

³⁴ Mic subeñetla: Ti jim b^λ ac'b^λlel che' mic cha' ty^λlel an cha'tiquil ti jump'ej w^λyib^λl. Juntiquil mi quejel i p^λajyel majlel. Yamb^λ mi quejel i c^λaty^λl.

³⁵ Ti jim b^λ ora an cha'tiquil x'ixicob ch^λncol b^λ i motin cha'leñob juch'bal. Juntiquil mi quejel i p^λajyel majlel. Yamb^λ mi quejel i c^λaty^λl.

³⁶ Cha'tiquil winicob añaob ti jump'ej cholel. Juntiquil mi quejel i p^λajyel majlel. Yamb^λ mi quejel i c^λaty^λl.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob jini t'an ti' c'ajtibeyob: C Yum, ¿baqui ora mi quejel i yuytyel jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Ya' ba'an b^λc'tyal^λ ya'i mi quejel i much'quiñob i b^λ xtya'jol. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

18

Lajoñel cha'an juez yic'ot meba' 'ixic

¹ Jesús ti' subeyob ajc^λnt'añaob i cha'an jump'ej lajoñel cha'an i c^λantisañaob cha'an yom i ch^λc cha'leñob oración. Mach yom lujb'acob ti oración.

² Ti' subeyob: An ti jump'ej lum juntiquil juez mach'^λ ba'an ti' b^λc'ñ^λ Dios yic'ot mach'an ti' q'uelel ti ñuc quixtyañujob.

³ Ya'an je'el ti jini jach b^λ lum juntiquil meba' 'ixic tsa' b^λ bele' majli ba'an jini juez cha'an i c'ajtin i coty^λntyel cha'an i mele' jini ch^λncol b^λ i contrajin.

⁴ Ti ñumi cab^λ ora che' mach yom i cotyan jini meba' 'ixic jini juez. Pero ti wi'il ti queji i pensalin: Aunque mach'an mic b^λc'ñan Dios aunque mach'an mic q'uel ti ñuc quixtyañujob,

⁵ pero cha'an mach'an mi' bej ty^λc'lañon jini meba' 'ixic mi quejel j cotyan cha'an mach'an mi bej ty^λlel yic'ot mach'an mic bo'yel, che' ti y^λl^λ jini juez.

⁶ Lac Yum ti y^λl^λ: Jiñ^λch tsa' b^λ i y^λl^λ jini simaron b^λ juez.

⁷ ¿Mach'a ba'an mi quejel i más cotyan Dios jini yajc^λbilo' b^λ i cha'an mu' b^λ i pejcan Dios ti q'uñil ti ac'b^λlel? ¿Jal tyo ba mi quejel i pijtyan Dios i cotyañob?

⁸ Mic subeñetla: Dios mi quejel i wa' cotyañob i cha'añaob. Pero che' mi quejel c cha' ty^λlel Joñon i Pi'alon b^λ Quixtyañujob,

¿mu' tyo ba c tyaje' jini mu' b^λ i bej ch'ujbiñon? che' ti y^λl^λ Jesús.

Fariseo yic'ot juntiquil xch'^λm tyojoñel

⁹ Jesús ti' subeyob yamb^λ lajoñel cha'an jini tsa' b^λ i lolon q'uelel i b^λ ti wen b^λ quixtyañu pero ti mich'q'uelel yaño' b^λ.

¹⁰ Jesús ti y^λl^λ: Cha'tiquil winicob ti ma-jiliyob ti oración ti colem templo. Juntiquil fariseo b^λ. Jini yamb^λ juntiquil xch'^λm tyojoñel.

¹¹ Jini fariseo b^λ winic ti wa'le ya' ti templo. Ti oración ti y^λl^λ: Dios, mic subeñet wocoxta a w^λl^λ como mach che'ic añon bajche' yaño' b^λ mu' b^λ i cha'leñob xujch', simaronlel yic'ot mu' b^λ i pejcan yamb^λ x'ixic mi añonic bajche' ili xch'^λm tyojoñel, che'en.

¹² Cha'yajlel ti jujump'ej semana mic ch'ajban mu' b^λ j c'ux mu' b^λ cap. Mi c^λq'ueñet jump'ej loq'uem b^λ ti diez tyac mu' b^λ c ganarin, che'en.

¹³ Pero jini xch'^λm tyojoñel ñajti wa'al mach'^λ ba'an ti lets^λ i wut ti chan pero ti' jats'^λ i tyajn. Ti y^λl^λ: Dios, p'untyañon, xmulilon, che'en.

¹⁴ Mic subeñetla: Jini xch'^λm tyojoñel ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac ti sujti majlel ti yotyot. Pero mach che'ic jini fariseo. Como jini mu' b^λ i p^λt i b^λ ti ñuc mi quejel i ju's^λntyel. Pero jini mu' b^λ i ju'san i b^λ mi quejel i ñuc is^λntyel. Che' ti' cha'le c^λntis^λ Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob (Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Quixtyañujob ti' p^λay^λyob majlel je'el alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi y^λc' i c'λb ti' pam i b^λc'tyal. Pero che' ñac ti yil^λ jini ajc^λnt'añaob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' b^λ i p^λay^λyob ty^λlel.

¹⁶ Pero Jesús ti' p^λay^λ ajc^λnt'añaob i cha'an. Ti' subeyob: La' ty^λlicob ba' añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como jiñob^λch mu' b^λ i yumin Dios mi yajñel bajche' iliyi, che'en.

¹⁷ Ubinla bajche' mic subeñetla: Jini yom b^λ i yochelel ti yumintyel Dios la' i mel i b^λ bajche' juntiquil al^λ. Jini mach'^λ ba'an mi' cha'len bajche' jini mach ch'ujbi ochic, che' ti y^λl^λ Jesús.

*Rico b_A alo' b_A winic ti' pejc_A Jesús
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

¹⁸ Juntiquil am b_A i ye'tyel ti' c'ajtibe Jesús: Weñet b_A Maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtylel mach'Λ yujil jilel? che'en.

¹⁹ Jesús ti' sube: ¿Chucoc'h mi a w_Ale' mi weñon? An jach juntiquil wen b_A jiñach Dios, che'en.

²⁰ A wujil jini mandar tyac: Mach a pejcan yamb_A x'ixic. Mach a cha'len ts_Anса. Mach a cha'len xujch'. Mach a jop'en i mul a pi'nl. Ac'Λ ti ñuc a tyat, a ña', che' ti y_Ala Jesús.

²¹ Jini winic ti' sube Jesús: Tsa'Λch c lu' ch'ujbi c'ΛΛ che' ñac al_Alon tyo, che'en.

²² Che' ñac ti yubi Jesús i t'an ti' sube: An tyo yom a mele' yamb_A junchajp. Lu' choño pejtyelel ch_A b_A yes an a cha'an. Aq'ueñob jini p'ump'uño' b_A. Mi ch_A'Λch ma' cha'len mi quejel a tyaje' cab_Al ch_A b_A an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la', ts_Acleñon majlel, che' ti y_Ala Jesús.

²³ Pero che' ñac ti yubi ili t'an jini winic wen ch'Λjyem ti yubi como an cab_Al ch_A b_A an i cha'an.

²⁴ Che' ñac ti yil_A Jesús che' ch'Λjyem jini winic ti y_Ala: Wen wocol mi yochel ti yu-mintyel Dios jini rico b_A, che'en.

²⁵ Más wocol mi yochel jini rico b_A quixtyañu ba' mi' cha'len yum_Al Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello b_A i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan, che' ti y_Ala Jesús.

²⁶ Che' jini, jini tsa' b_A yubiyob i t'an Jesús ti y_Alyob: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i coty_Antyel, che' jini? che'ob.

²⁷ Jesús ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios ch'ujbiy_Ach i lu' cha'len. Che' ti y_Ala Jesús.

²⁸ Pedro ti' sube Jesús: Joñon lojon tsa'ix c lu' c_Ay_A lojon ti pejtyelel ch_A b_A an lojon c cha'an lojon c ts_Acleñet majlel, che'en.

²⁹ Che' jini, Jesús ti' jac'beyob: Melel mic subeñetla, che' an majch mi' c_Aye' i yotyot, mi i tyat i ña', mi i y_Ascuñob, i chichob, mi yijts'iñob, mi yijñam, mi i yalobilob cha'an ti caj mi yumin Dios

³⁰ más ñumen tyo mi quejel i y_Aq'uentyel w_A ti ili mulawil, che' bajche' tsa' b_A i c_Ay_A.

Ti tyal tyo b_A ora mi y_Aq'uentyel i cuxtylel mach'Λ yujil jilel. Che' ti y_Ala Jesús.

*Jesús mi cha' al mi quejel i ts_Ans_Antyel
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

³¹ Jesús ti' bajñel p_Ay_A majlel jini doce ajc_Ant'añob i cha'an: Ti' subeyob: Wale mi quejel lac majlel ti Jerusalén ba' mi quejel i lu' ts'actis_Antyel tsa' b_A w_A al_Ayob jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios ti ñoj oniyix. Ti' w_A ts'ibuyob bajche' mi quejel cujtyel Joñon i Pi'alon b_A Quixtyañujob.

³² Mi quejel c_Ajq'uel ti i c'Λb jini mach'Λ israelob. Mi quejel i wajleñóñob. Mi quejel i p'ajoñob. Mi quejel i tyujbañoñob.

³³ Mi quejel i jats'oñob. Ti wi'il mi quejel i ts_Ansañoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'un mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Che' ti y_Ala Jesús.

³⁴ Pero mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm ch_A b_A yes ch_Ancol i y_Ale' Jesús. Mach'an ti' saj ña'tyayob ch_A b_A ti' tyaja ti i t'an Jesús. Como che' bajche' mach ch'ujbi i ch'Λm'eñob isujm.

*Jesús ti' lajmisa_A juntiquil muts'ul b_A i wut
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

³⁵ Che' ñac muq'uix i quejel i c'otyel Jesús ti lum Jericó b_A i c'aba' ya' ti' tyaja juntiquil muts'ul b_A i wut. Ya' buchul ya' ti bij. Ch_Ancol i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

³⁶ Che' ñac ti yubi jini muts'ul b_A i wut ch_Ancol i ñumel cab_Al quixtyañu ti' c'ajtibeyob ch_A b_A ch_Ancol i yuptyel.

³⁷ Ti' subeyob cha'an ch_Ancol i ñumel Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret.

³⁸ Che' jini ti' cha'le c'am b_A t'an jini muts'ul b_A i wut: Jesús i jiñ_Allelet b_A David, p'untyañon cha'an ma' coty_Añon, che'en.

³⁹ Jini ch_Ancol b_A i ñaxan ñumelob ti' tiq'uiyob jini muts'ul b_A i wut cha'an mi lajmel ti t'an. Pero más c'am ti queji ti t'an. I jiñ_Allelet b_A David, p'untyañon cha'an ma' coty_Añon, che'en.

⁴⁰ Che' jini ti' c_Ay_A x_Ambal Jesús. Ti' xiq'uiyob cha'an i p_Aye' ty_Alel jini muts'ul b_A i wut. Che' ñac l_Ac'Λl i c'otyel, Jesús ti' c'ajtibe:

⁴¹ ¿Chuquienes a wom mic melbeñet? Che' ti y_Ala Jesús. Jini muts'ul b_A i wut ti' jac'Λ: C Yum, com j q'uele' pañimil, che'en.

42 Jesúś ti' sube: Q'uele pañimil. Ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi cha'an an c p'atyalel cha'an mic lajmisañet, che'en.

43 Ti jin jach b_A ora ti wa' c'oti i wut jini winic. Ti' tsacle majlel Jesúś. Ti' subu i ñucel Dios. Ti pejtyelel quixtyañujob tsa' b_A i yilayob jini ti' subeyob i ñucel Dios je'el.

19

Jesúś yic'ot Zaqueo

1 Che' jini, ti ochi majlel Jesúś ti lum Jericó b_A i c'aba'. Ti bej ñumi majlel.

2 Ya'an juntiquil rico b_A winic Zaqueo i c'aba'. An i ye'tyel cha'an ch'ám tyojoñel.

3 Jini Zaqueo yom i q'uele' Jesúś cha'an i cññe'. Pero mach ch'ujbi i yilan como ya'an cabal quixtyañu. Pec' jach jini Zaqueo.

4 Che' jini, ajñel ti majli Zaqueo. Ti lets ti juntyejc tye' sicómoro b_A i c'aba' cha'an i q'uele' Jesúś como mi quejel i ñumel Jesúś ya' ti bij.

5 Che' ñac Jesúś ti ñumi ya' ba'an jini tye' ti' q'uele lets. Ti yil Zaqueo. Ti' sube: Zaqueo, juben ti ora como wale iliyi an cha'an poj ajnicon ti a wotyot, che' ti y_A Jesús.

6 Che' jini, Zaqueo ti wa' jubi. C'ajacña yoj ti' p_Ay_A majlel Jesúś.

7 Che' ñac ti yilayob ti pejtyelelob ti queji i tyajob ti t'an Jesúś. Ti y_Al_Ayob: Tsa'ix majli ti ijilel Jesúś ya' ti yotyot juntiquil xmulil, che'ob.

8 Che' jini ti wa'le Zaqueo ba'an lac Yum. Ti' sube: Q'uele awilan, c Yum, mi quejel c_Aq'uen p'ump'uño' b_A t'oxol ti pejtyelel cha b_A an c cha'an. Mi tic lolon chilbe i cha'an quixtyañu mi quejel c cha' sutquiben ch_Anyaj i ñumeñal, che' ti y_Al_A Zaqueo.

9 Jesúś ti' sube: Wale iliyi tsa'ix coty_Anti jini am b_A ti ili otyot. Como loq'uemet je'el ti jiñjlel Abraham.

10 Jin cha'an ti tyaliyon Joñon i Pi'lon b_A Quixtyañujob cha'an c s_Aclan cha'an j cotyan xmulilob, che' ti y_Al_A Jesúś.

Lajoñel cha'an diez tyaq'uin

11 Che' chancol tyo i ñach'tyañob i t'an Jesúś quixtyañujob che' chancol i y_Ale' ili tyac ti' subeyob yamb_A lajoñel. Como l_Ac'lix añob ti Jerusalén. Ti' pensali

quixtyañujob cha'an i yorojlelix i cha'len yum_Al Dios ya' ti Jerusalén.

12 Che' jini Jesúś ti' subeyob: An juntiquil winic mu' b_A i q'uejlel ti ñuc. Ti majli i y_Aq'uentiyel i ye'tyel ti yum_Al. Che' jini mi quejel i cha' julel.

13 Che' ñac max tyo maj, ti' ñaxan p_Ay_A diez ajtroñelob i cha'an. Ti y_Aq'ue t_i i wenta ti jujuntiquil junwejch tyaq'uin wen lets b_A i tyojol. Ti' subeyob: Cha'lenla ganar yic'ot ili tyaq'uin jintyo mic cha' tyalel, che'en.

14 Pero jini quixtyañujob ti i lumal ti' mich'q'ueleyob jini winic mu' b_A quejel i y_Aq'uentiyel i ye'tyel. Ti wi'll ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' mi quejel i y_Aq'uentiyel i ye'tyel. Ti y_Al_Ayob: Mach com lojon ochic ili winic ti yum_Al lojon c cha'an, che'ob.

15 Pero ti aq'uenti i ye'tyel. Ti cha' sujti majlel ti i lumal. Che' ñac ti cha' c'oti ti' xiq'ui ti p_Ayol jini ajtroñelob i cha'an tsa' b_A aq'uentiyob tyaq'uin cha'an i yubin bajche' yonlel ti ganari ti jujuntiquil.

16 Jini ñaxan b_A ti c'oti. Ti' sube i yum: C Yum, tij ganari yamb_A diez ti a tyaq'uin, che' ti y_Al_A.

17 Jini yum_Al ti' jac'á: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen b_A ajtroñelet cha'an xuc'ulet ti a cha'le ti jini saj jach b_A tsa' b_A c_Aq'uet. Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin diez lum, che'en.

18 Ti c'oti yamb_A. Ti y_Al_A: C yum, tij ganari yamb_A jo'wejch ti a tyaq'uin, che' ti y_Al_A.

19 Jini ajtroñel je'el ti subenti: Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin jo'p'ej lum, che'en.

20 Che' jini yamb_A ti c'oti ba'an i yum. Ti' sube: C yum, umba'an a tyaq'uin. Tic lotyo ti jump'och cajchil_A.

21 Tic b_Ac'ñayet como b_Ac'ñabilet b_A quixtyañu. Ma' ch'ámme' mach b_A ba'an a cha'an. Ma' w_Ac' ti c'ajol mach b_A ba'an ti a p_Ac'_A, che'en.

22 Che' jini, jini yum_Al ti' sube: Simaron b_A ajtroñelet cha'an ti mismo jiñach a bajñel t'an mi quejel c melet, che'en. Mi w_A awujil isujm b_Ac'ñabilon b_A quixtyañu, ma' w_A ña'tyan mic ch'ámme' mach'á ba'an c cha'an, mij c'aje' mach'á ba'an tic p_Ac'_A.

23 ¿Chucoh, mach'an ti a w_Ac'_A c tyaq'uin ba' mi' cha'len ganar cha'an mic ch'ámme'

c tyaq'uin yic'ot i jol che' mic cha' julel? che'en.

²⁴ Jini yumal ti' subeyob jini ya' bΛ añob: Ch'Λm'en jini tyaq'uin. Aq'uen jini am bΛ diez i cha'an, che'en.

²⁵ Ti' cha' subeyob i yum: C yum, pero añach diez i tyaq'uin, che'ob.

²⁶ Jini yumal ti' jac'Λ: Mic subeñetla jini am bΛ i cha'an mi yaq'uentyel yambΛ. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mi lu' chilbentyel jini i saj jach bΛ i cha'an.

²⁷ PΛyΛla tyalel jini j contra mach'Λ yom i q'uele' che' yumalon. Tsansanob wΛ' ba'añon, che'en, che' ti yΛΛ jini yumal. Che' ti' cha'le cΛntisa Jesús.

*Jesús c'ΛchΛ ti ochi majlel ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

²⁸ Che' ti ujti i yale' ili t'an Jesús, ti bej majli ti Jerusalén.

²⁹ Che' lac'Λ mach c'ott lum tyac Betfagé yic'ot Betania bΛ i c'aba' lac'Λ ya' ti wits Olivajol bΛ i c'aba' Jesús ti' choco majlel cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an.

³⁰ Jesús ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucuxla ya' ti saj lum ya' bΛ an lac'Λ. Che' mi la' c'otyel ti ti' lum mi quejel la' tyaje' cot cΛchΛ juncojt ts'ijib burro. Tiquila. PΛyΛla tyalel.

³¹ Mi an majch mi' subeñetla: ¿Chucoh mi la' tique'? che'qui. Subenla: Yom i c'Λñe' lojon c Yum, che' yom mi la' suben, che' ti yΛΛ Jesús.

³² Jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti maliyob. Ya' ti' tyajayob bajche' ti' wΛ subeyob Jesús.

³³ Che' ñac chancol i ticob jini burro i yum burro ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoh mi la' tique'? che'ob.

³⁴ Jini ajcΛnt'añob ti' jac'Λyob: Yom i c'Λñe' lojon c Yum, che'ob.

³⁵ Ti' pΛyΛyob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat ti i pislelob. Ti' c'Λchchocoyob Jesús.

³⁶ Che' ya' c'ΛchΛ majlel Jesús ti' tyasΛyob majlel i pislel ya' ti bij.

³⁷ Che' chancol i lΛq'ue' majlel ya' ti ye' wits Olivajol bΛ i c'aba' ti pejtyelel chancol bΛ i ch'ujbiñob chancol bΛ i tsacleñob majlel Jesús ti yΛΛyob ti c'am bΛ t'an cha'an c'ajacña i yoj. Ti' subeyob i ñuclel Dios

cha'an pejtyelel jini ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel tsa' bΛ i pΛSA Jesús tsa' bΛ i yilΛyob.

³⁸ Ti yΛΛyob: Tijicñayet jatyet YumΛlet bΛ mu' bΛ a tyalel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' ñΛch'lec i pusic'al ya' bΛ añob ti panchan. La' sujetib i ñuclel Dios, che'ob.

³⁹ Che' jini ya'an fariseojob je'el. Ti yΛΛyob: Maestro, tiq'ui jini chancol bΛ i tsacleñet majlel, che'ob.

⁴⁰ Pero Jesús ti' jac'beyob: Mic subeñetla, mi ti ñΛch'leyob ili quixtyañujob mi quejelob ti oñel jini tyun tyac, che' ti yΛΛ Jesús.

⁴¹ Che' ñac lac'Λlix an ti Jerusalén che' ñac ti yilΛ Jesús jini lum ti yuc'tyΛ jini año' bΛ ti Jerusalén.

⁴² Ti yΛΛ Jesús: Tsa'i qui la' ch'Λmbe isujm mi jim bΛ q'uin iliyi bajche' ch'ujbi la' tyaje' i ñΛch'tyalel la' pusic'al. Pero wale ma'ix mi quejel la' saj aq'uentyel la' ña'tyan.

⁴³ Como tyal wocol tyac bΛ q'uin che' mi quejel i joy mejlel i ts'ajquil a lum cha'an ti la' contrajob cha'an mach ch'ujbi la' loq'uel majlel. Mi quejel i joy mΛctyañetla. Mi quejel i cha'len guerra ti la' contra.

⁴⁴ Mi quejel i jisΛntyel la' lum. Mi quejel i tsansantyel pejtyelel ajchumtyΛ. Ma'ix mi cΛtyaΛ jump'ej tyun ti pam yambΛ tyun. Como mach'an ti la' ña'tyΛ che' ñac yom i cotañetla Dios, che' ti wΛ alΛ Jesús.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mΛñoñel ya' ti templo

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Che' jini ti c'oti Jesús ti pat templo. Ti queji i chocob loq'uel jini mu' bΛ i chon mu' bΛ i mΛn.

⁴⁶ Jesús ti' subeyob: Ti Ts'ijbibil bΛ i T'an Dios mi yale': Jini cotoyt i yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob, che' ti yΛΛ Jesús.

⁴⁷ Ti bele' q'uin ti' cha'le cΛntisa Jesús ya' ti templo pero jini ñuco' bΛ cura i cha'an bΛ israelob yic'ot jini ajcΛntisajob cha'an i mandar, yic'ot je'el jini año' bΛ i ye'tyel ti lum ti' sΛclayob bajche' ch'ujbi i tsansanob Jesús.

⁴⁸ Pero mach'an ti' tyajayob bajche' ch'ujbi i tsansanob como jini yambΛ quixtyañujob mi' wen ñΛch'tyΛbeñob i t'an Jesús.

20

*I p'atyalel i t'an Jesús
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

¹ Junyajlel che' ñac ti' c_λntis_λ quixtyañujob Jesús ya' ti pat templo ti' subeyob jini t'an cha'an laj coty_λntyel. Che' jini, ti c'oti ñuco' b_λ curajob i cha'an b_λ israelob yic'ot ajc_λntisajob cha'an i mandar yic'ot xñoxob año' b_λ i ye'tyel.

² Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui ty_λlem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' b_λ a cha'len? ¿Majchqui ti y_λq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Joñon je'el an ch_λ b_λ com j'c'ajtibeñetla. Subeñon:

⁴ ¿Majchqui ti' xiq'ui Juan tsa' b_λ i y_λc'λ ch_λm ja', Dios ba o quixtyañujob? che' ti y_λλ Jesú.

⁵ Pero ti queji i bajñel subeñob i b_λ. ¿Chuqui yom la c_λle'? Mi ti la c_λλ Dios ti' xiq'ui cho'onla, mi quejel i cha' c'ajtibeñonla: ¿Chucoh mach'an ti lac ch'ujbibe? Che' mi quej i y_λ.

⁶ Mi ti la c_λλ winicob ti' xiq'ui, mi cho'onla, pejtelel quixtyañu mi quejel i julonla ti tyun jintyo mi lac sajtyel. Como mi lu' ña'tyañob Dios ti' xiq'ui ty_λlel jini Juan, che'ob.

⁷ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach culil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i y_λq'ue' ch_λm ja' jini Juan, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ch_λach joñon je'el mach c' subetla ba' ch'oyol i p'_λty_λlel c' t'an cha'an c' cha'len tyac iliyi. Che' ti y_λλ Jesú.

Lajoñel cha'an simaron b_λ ajc_λñ_λtya ts'ujsub

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹ Ti wi'il Jesús ti queji i pejcan quixtyañujob. Ti' subeyob jini lajoñel: An juntiquil winic ti' p_λc'λ ts'ujsubol. Ti wi'il ti y_λq'ueyob ti majñ_λntyel ti ajc_λñ_λtya ts'ujsubol. Ti majli ti yamb_λ pañimil. Ya' ti wen jale.

¹⁰ Che' ñac i yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtroñel ya' ba'an ajc_λñ_λtya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch_λm'en i wut bajche' ti w_λ al_λyob. Pero jini ajc_λñ_λtya ts'ujsubol ti' jats'ayob. Che' jach ti' tyojo chocoyob sujtyel.

¹¹ Che' jini, i yum jini ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamb_λ i yajtroñel. Pero ch_λach je'el ti' wajleyob. Ti' jats'ayob. Ti' cha' tyojo chocoyob sujtyel.

¹² Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamb_λ i yajtroñel. Pero jini ajc_λñ_λtya ts'ujsub ti' lowoyob je'el. Ti' chocoyob loq'uel.

¹³ Che' jini, i yum ts'ujsubol ti y_λλ: ¿Chuquiyes yom c' cha'len? Mi quejel c' choque' majlel calobil mu' b_λ c' wen p'untyan. Che' mi yilañob mi quejel i q'uelob ti ñuc, che'en.

¹⁴ Pero che' ñac ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol, jini ajtiroñelob ti' subeyob i b_λ: Jiñ_λch mu' b_λ i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac ts_λnsan. Che' jini mi quejel lac ch_λame' ili ts'ujsubol, che'ob.

¹⁵ Che' jini ti' loc'sayob ya' ti ts'ujsubol. Ti' ts_λnsayob. Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quejel i cha'len i yum ts'ujsubol yic'otyob jini ajc_λñ_λtya ts'ujsub?

¹⁶ Mi quejel i ty_λlel, mi quejel i ts_λnsañob ili ajc_λñ_λtya ts'ujsub. Mi quejel i y_λq'uen ts'ujsubol ti' wenta yaño' b_λ. Che' ti yubiyob ili t'an, ti y_λλayob: Mach che'ic yom Dios.

¹⁷ Pero Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti y_λλ: ¿Chuqui yom i y_λle' jini Ts'ijbibil b_λ i t'an Dios, che' jini? Mi y_λle':

Jini tyun tsa' b_λ i chocoyob ajmel tyun b_λ otyot
ti ochi che' bajche' i yoyel ti i xujc otyot.

¹⁸ Majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel yubil. Pero mi ti yajli jini tyun ti' pam quixtyañu mi quejel i jujch'e' bajche' ts'ubejn yubil. Che' ti y_λλ Jesú ti lajoñel.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Jini ñuco' b_λ curajob i cha'an israelob yic'ot ajc_λntisajob cha'an i mandar yom i chucob Jesús ti jim b_λ ora como yujilob isujm Jesús ti' tyajayob ti lajoñel b_λ t'an. Pero mi i b_λc'ñan jini quixtyañujob.

²⁰ Jin cha'an ti' chocoyob majlel ajñ_λch'tya t'an ya' ba'an Jesús. Ti' lolon p_λsayob i b_λ ti wen b_λ quixtyañu cha'an mi' tyajbeñob i mul Jesús ti i t'an cha'an mi y_λc'ob ti i c'λb jini am b_λ i ye'tyel.

²¹ Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, cujil lojon isujm ma' wale' ma' cantisan wen b^λ. Mach juntiquilic jach ma' más p'untyan. Ma' cantisan ti melel b^λ t'an i t'an Dios.

²² Subeñon lojon: ¿Yom ba mi la c^λq'uen tyojoñel ñuc b^λ yum^λ o mach yom? che' ti c'ajtibenti Jesús.

²³ Pero Jesús yujil isujm cha'an jach yom i jop'ben i mul. Che' jini, ti' subeyob: ¿Chucoc'h mi la' saclabeñon c mul?

²⁴ P^λs'eñon junwejch tyaq'uin. ¿Majchqui i loc'om wa' b^λ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wa' b^λ ts'ijbubil? Che' ti y^λla Jesús. Ti' jac'ayob: I cha'an yum^λ, che'ob.

²⁵ Che' jini, ti' jac'λ Jesús: Aq'uenla ñuc b^λ yum^λ jini yom b^λ aq'uentic. Aq'uenla Dios jini yom b^λ aq'uentic Dios, che'en.

²⁶ Mach'an ti mejli i tyajben i mul Jesús ti' tyojlel quixtyañujob. Pero tyoj b^λc'ñ^λjelob che' ti yubiyob. Ti ñ^λch'leyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ
(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Ti wi'l ti c'oti cha'tiquil uxtiquil saduceojob* ba'an Jesús. Jíñ^λch mu' b^λ i y^λlob mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

²⁸ Maestro, Moisés ti' c^λybeyonla ts'ijbubil b^λ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel c^λyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti y^λla yom mi' wersa p^λyben i yijñam i y^λscun jini ijts'iñ^λ b^λ cha'an anic i yalobil cha'an i tyejch'en i jiñ^λjel jini tsa' b^λ sajti, che' ti y^λlyob.

²⁹ Che' jini, an siete winicob yoque i yjts'iñ^λ b^λ. Ti' p^λy^λ i yijñam jini ascuñ^λ b^λ. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

³⁰ Che' jini i cha'ticlel i yjts'in ti' p^λybe i yijñam y^λscun. Jini winic ti sajti je'el che' ñac max tyo ba'an i yalobil.

³¹ Che' jini i uxticlel b^λ i yjts'in ti' p^λybe i yijñam i y^λscun. Ch^λ'ach je'el c'^λl^λ ti sietejlelob. Mach'an mi junticlec i yalobil, ti sajtiyob ti' sietejlel jini winicob.

³² Che' jini, ti sajti jini x'ixic je'el.

³³ Che' ti yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' b^λ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' w^λ? como ti' sietejlelob ti' p^λy^λyob

cha'an i yijñam, che' ti y^λlyob jini saduceojob.

³⁴ Che' jini Jesús ti' jac'beyob: W^λ ti mulawil mi' p^λyob i b^λ winicob x'ixicob.

³⁵ Pero jini mu' b^λ q'uejel ti wen cha'an xuc'ul mi yajñel ti tyal tyo b^λ ora mi quejel i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ. Ya'i mach'an mi quejel i tyajob i b^λ. Mach'an mi' sijiñob i yalobil.

³⁶ Como mach ch'ujbi i cha' sajtyel. Mi quejel i yajñel bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b^λ ti panchan. Cha'an ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ mi yajñelob ti i yalobil Dios.

³⁷ Jinic tyo Moisés i bajñel mi y^λq'ueñonla lac ch'λm'en isujm cha'an mi cha' tyejchel loq'uel sajtyemo' b^λ cha'an ti jini t'an cha'an jini pimel tsa' b^λ i yil^λ ti lejmi mach'λ ba'an ti jili. Ya'i ti jini t'an mi' tsictisan lac Yum i Dios Abraham, i Dios Isaac, yic'ot i Dios Jacob.

³⁸ Pero Dios mach i Diosic jini sajtyemo' b^λ. I Dios cuxulo' b^λ aunque sajtyem i b^λc'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Lu' cuxulob mi yilan Dios.

³⁹ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajc^λntisajob cha'an i mandar israelob ti' subeyob Jesús: Maestro, weñ^λch bajche' ti a jac'λ, che'ob.

⁴⁰ Ma'an majch ti' cha' jop'o i c'ajtiben Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

⁴¹ Jesús ti' subeyob: ¿Bajche'qui isujm che' mi y^λlob mi i jiñ^λjel David jini Cristo jini yajc^λbil b^λ i cha'an Dios?

⁴² Como David i bajñel ti y^λla ti jun Salmos b^λ i c'aba':

Jini lac Yum ti' sube jini c yum:

Buchi' tic ñoj

⁴³ jintyo mi c^λq'ueñet a jisan i p'^λty^λlel a contrajob.

Che' ti w^λ subenti Jesús ti Dios ti Salmos.

⁴⁴ ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñ^λjelob David jini Cristo che' David ti y^λla Cristo ti' yum? che' ti y^λla Jesús.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajc^λntisajob cha'an i

mandar israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

45 Ti pejtyelel quixtyañujob ti' ñʌch'tyʌbeyob i t'an Jesús che' ñac Jesús ti' subeyob ajcʌnt'añob i cha'an:

46 Cʌñʌtyan la' bʌ cha'an jini ajcʌntisajob cha'an mandar como mi' mulañob i wen ch'ʌlob i bʌ ti tyam bʌ i pislel che' mi ma-jlelob ti xʌmbal. Mi' mulañob che' cabʌl mi pejcʌntyel ya' ti xinil lum. Mi yajcan jini más wen bʌ tyac buchlibʌl ya' ti i tem-
plo israelob yic'ot más wen bʌ buchlibʌl ti q'uiñeje.

47 Che' je'el mi' chilbeñob i lum jini meba' 'ixicob. Mi' melob tyam tyac bʌ oración cha'an wen mi yilantyel. Jíñʌch más bʌbʌq'uen bʌ mi quejel i yʌq'uentyelob i xot'ob i mul, che' ti yʌlʌ Jesús.

21

I yofrenda juntiquil p'ump'un bʌ meba' ixic
(Mr. 12.41-44)

1 Jesús ti yilʌ bajche' ti yotsʌyob tyaq'uin jini ricojo' bʌ ya' ti yajnib ofrenda ya' ti colem templo.

2 Ti yilʌ je'el juntiquil meba' 'ixic mach'ʌ ba'an chʌ bʌ an i cha'an. Ti yotsʌ cha'wejch tyaq'uin i saj jach bʌ.

3 Jesús ti yʌlʌ: Ubinla mic subeñetla, ili p'ump'un bʌ meba' 'ixic más on ti yotsʌ yubil bajche' ti pejtyelel jini yaño' bʌ.

4 Como jini yaño' bʌ yoñel chʌ bʌ an i cha'an ti cʌyle. Pero jini x'ixic ma'ix chʌ bʌ an i cha'an ti cʌyle cha'an chʌ bʌ yom, che' ti yʌlʌ Jesús.

Jesús ti wʌ alʌ mi quejel i jejmel jini colem templo i cha'an bʌ israelob
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

5 Cha'tiquil uxtiquil ti quejiyob ti t'an cha'an jini colem templo* i cha'an bʌ israelob. Ti yʌlʌyob cha'an c'otyajax yic'ot cha'an c'otyajax jini tyun tyac yic'ot cha'an i majtyan tsa' bʌ ajq'ui tyac cha'an i ch'ʌjlil. Che' jini Jesús ti yʌlʌ:

6 Tyal i yorojlel mi quejel i jisʌntyel ti pejtyelel iliyi chʌncol bʌ la' wilan wale iliyi. Ma'ix mi quejel i saj cʌytyʌl mi jump'ejlic tyun ti pam yambʌ.

Señʌjlel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

7 Che' jini ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿jalajqui mi quejel i yujtyel pejtyelel jijini? ¿Chuquienes i señʌjlel che' mi quejel i lu' ts'ʌctiyel pejtyelel jijini? che'ob.

8 Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an mach ch'ujbi i lotiñetla. Como mi quejelob i tyʌlel mu' bʌ quejel i c'ʌmbeñon j c'aba'. Mi quejel i yʌlob: Joñon Cristojon, che'en. Wale iliyi lʌc'ʌlix mach tyal Cristo, che'en. Pero ma' mi la' lolon tsʌcleñob, che' ti yʌlʌ Jesús.

9 Che' mi la' wubin an cabʌl guerra yic'ot contrajiya mach yom mi la' cha'len bʌq'uen. Como chʌ'ʌch mi quejel i lu' yujtyel iliyi pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

10 Che' jini ti bej alʌ Jesús: Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yambʌ jun-mujch' quixtyañujob. Yumʌlob yic'ot año' bʌ ti i wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yambʌ yumʌl.

11 Mi quejel ñoj bʌq'uentic bʌ yujquel lum tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac ti cabʌl pañimil tyac. Mi quejel i yilan bʌq'uentic bʌ seña tyac ti chan yic'ot yan tyac bʌ ñuc bʌ seña tyac.

12 Pero ñaxan tyo che' max tyo mi lu' yujtyel tyac ili mi quejel i chuquetla. Mi quejel i tyʌc'lañetla. Mi quejel i pʌyetla ti melojet ti i templo israelob. Mi quejel la' cajchel. Mi quejel i pʌyetla majlel ba'an ñuc bʌ yumʌlob yic'ot yambʌ ñuco' bʌ i ye'tyel cha'an tij caj.

13 Mi quejel la' wʌc'on ti wen cʌjñel cha'an ti ili la' wocol tyac.

14 Wʌ ña'tyanla cha'an ma'ix mi quejel la' chajpan bajche' mi quejel la' jaq'ue' cha'an la' cotyan la' bʌ che' ti i yorojlel melojet.

15 Como mi quejel cʌq'ueñetla t'an yic'ot la' ña'tyʌbal bajche' ch'ujbi la' jaq'ue'. Mi jinic la' contrajob mach mej i jac'ob.

16 Pero mi quejel la' wʌjq'uel ti i c'ʌb la' contra. Jinic tyo la' tyat la' ña', la' wʌscuñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'ʌlob yic'ot cañʌlo' bʌ la' cha'an mi yʌq'uetla ti i c'ʌb la' contrajob. An juntiquil cha'tiquiletl mi quejel la' tsʌnsʌntyel.

17 Pejtyelel quixtyañu mi quejel i ts'a'leñetla cha'an tij caj.

18 Pero ma'ix mi quejel i sajtyel mi junt'umic i tsutsel la' jol.

19 Mi bej xuc'uletla che' mi la' ñusan wocol mi quejel la' cotyantyel.

20 Che' mi quejel la' wilan joyol ti soldadojob jini lum Jerusalén bΛ i c'aba', ña'tyanla, che' jini, ma'ix jal mi quejel i jisantyel.

21 Che' jini, jini año' bΛ ti pañimil Judea bΛ i c'aba' yom puts'ic majlel ti wits. Jini año' bΛ ti lum Jerusalén bΛ i c'aba' yom loq'uicob majlel. Jini mach'Λ ba'an añob ti lum mach yom i cha' sujtyel majlel ti lum.

22 Como tyal wen wocol tyac bΛ q'uin tyac cha'an ti caj i mul quixtyañujob. Mi quejel i ts'actiyel pejtyelet jini ts'ibubil tyac bΛ.

23 P'ump'uñob bajche' mi quejel i ñusan wocol jini x'xicob chancol tyo bΛ i cññtyan i yalobil yic'ot chancol tyo bΛ i tsu'sañob i yalobil. Como mi quejel wen wocol bΛ wΛ' ti mulawil cha'an ti mich'lel Dios mi quejel i yaq'uentyel i xot'ob i mul.

24 Juntiquil cha'tiquil mi quejel i tsansantyelob ti guerra, yaño' bΛ mi quejel i pøyob majlel ti cñchol ti yambΛ pañimil tyac. Jini ñajt bΛ tyalemob mi quejel i ch'amben ti i wenta jini lum Jerusalén bΛ i c'aba' c'ñl dintyo mi ts'actiyel i yorojlel i cha'leñob jijini. Che' ti yñl Jesús.

*Bajche'yilal mi quejel i cha' tyñlel Jesús
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

25 Che' jini mi quejel i tsictiyel i seña tyac ti q'uin, ti uw yic'ot ti ec' tyac. WΛ' ti mulawil quixtyañujob mi quejel i lolon cha'len cabal pensal yic'ot mi' cha'len bΛq'uen cha'an wen bΛbΛq'uen bΛ pujucña bΛ ti colem ja' yic'ot cha'an jini wits'law bΛ ja'.

26 Jini quixtyañujob mi quejel i sajtyel ti bΛq'uen che' mi' pensalin chΛ bΛ mi quejel i yujtyel. Mi jinic tyo chan mi quejel i ñijcñyel.

27 Che' jini mi quejel i yilan mic tyalel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob ti tyocal tic p'ñtyalel yic'ot ti ñoj c'otyajax bΛ c ñuclel.

28 Che' mi quejel i yujtyel pejtyel ili, ti-jicnisan la' bΛ. Ñuc isan la' pusic'al como lñcñlix i yorojlel la' cotyantyel.

29 Che' je'el ti' subeyob ti lajoñel: Ña'tyanla jini higuera bΛ tye' o mi ba'ic jach bΛ yambΛ tye'.

30 Che' mi la' wilan mi ch'oc an i yopol tye' mi la' wΛ ña'tyan lñcñlix i yorojlel q'uin tyunil.

31 Che' je'el che' mi la' wilan chancolix i lu'ujtyel tyac iliyi ña'tyanla lñcñlix i yorojlel i cha' tyalel lac Yum i cha'len yumΛ.

32 Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelet iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob am bΛ ili ora.

33 Mi quejel i sac jilel majlel jini chani yic'ot mulawil pero c t'an bΛ mach saj jil, che' ti yñl Jesús.

34 Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' wΛc' ti tsñts' an la' pusic'al cha'an ti caj la' wo' yic'ot cha'an ti caj la' q'uixñejel yic'ot cabal pensal cha'an cabal chΛ bΛ tyac an ti mulawil. Ame mi wa' c'otyel i yorojlel che' mach an mi la' saj pensalin.

35 Che' ora jach mi tyalel jim bΛ q'uin i tyaje' pejtyelet quixtyañu ti petyelet mulawil che' bajche' mi wa' ñujp'el yac che' mach'an mi ña'tyantyel.

36 Yom chajpabiletla. Yom mi la' chac cha'len oración ti pejtyelet ora cha'an mi mejlel la' puts'tyan pejtyelet jini wocol tyac bΛ mu' bΛ quejel i yujtyel. Yic'ot cha'an mi la' c'otyel tic tyojolet Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti yñl Jesús.

37 Ti q'uinal ti' cha'le cñntisa Jesús ti templo. Ti ac'balel ti majli i ñusan ac'balel ya' ti wits Olivajol bΛ i c'aba'.

38 Ti wen sac'an tyac ti jujump'ej q'uin ti c'oti pejtyelet quixtyañujob ti templo cha'an i ñach'tyalel i t'an Jesús.

22

*Ti' ña'tyayob bajche' ch'ujbi i chuc Jesús
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

1 Lñcñlix i yorojlel i q'uinilel pascua* bΛ i c'aba' che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an mi yaq'uen i wos i bΛ.

2 Jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot ajcñantisajob i cha'an i mandar israelob chancol i pejcañob i bΛ cha'an mi' saclan bajche' mi quejel i tsansan Jesús. Como mi' bΛc'ñan quixtyañujob.

3 Che' jini, Satanás ti ochi ti' pusic'al Judas mu' bΛ i pejçantyel ti Iscariote. Jiññch

i pi'lob jini yamb^λ oncejob yajc^λbilo' b^λ
ajs^λbañob ñumel.

⁴ Ti majli Judas ba'an ñuc b^λ curajob i
cha'an israelob yic'ot ba'an am b^λ i ye'tyel
ti colem templo* i cha'an israelob. Ti'
pej^λyob cha'an bajche' ch'ujbi i y^λc' ti
c^λchol Jesús.

⁵ C'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob i
t'an Judas. Ti y^λc'ayob i t'an cha'an mi
y^λq'ueñob tyaq'uin jini Judas.

⁶ Judas ti y^λc' i t'an cha'an i y^λq'ueñob ti
i c'ab jini año' b^λ i ye'tyel. Ti quej^λi s^λclan
bajche' mi y^λc' ti chucol Jesús che' mach'an
tsiquil cab^λ quixtyañujob.

*Bajche' ti' cha'le cojachix b^λ uch'el lac
Yum*

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-
30; 1 Co. 11.23-26)

⁷ Ti c'oti i yorojlel i q'uiñejet che' mi'
c'uxob jini caxlan waj mach^λ ba'an yic'ot
levadura che' mi' wersa ts^λnsaño^λ tiñ^λme'
che' ti pascua*.

⁸ Jesús ti' xiq'ui majlel Pedro yic'ot Juan.
Ti' subeyob: Cucula. Chajpan la cuch'el
cha'an q'uin pascua, che'en.

⁹ Ti' jac'ayob: ¿Baqui awom mi lojon c
chajpan la cuch'el? che' ti' y^λl^λyob.

¹⁰ Jesús ti' jac': Che' ochel muq'uetla
ti lum mi quejel la' tyaje' juntiquil winic
ch^λncol b^λ i q'ueche' majlel jump'ej uc'un
ja'. Ts^λclenla majlel jintyo mi la' c'otyel ti
yotyot ba' mi quejel i yochel.

¹¹ Ya'i mi la' suben i yum otyot: Jini lojon
c Maestro mi y^λ: ¿Baqui an jini saj mal ba'
ch'ujbi lojon cuch'el quic'otyob ajc^λnt'año'
b^λ c cha'an? che'etla, mi la' suben.

¹² Che' jini mi quej^λ i p^λsbeñetla saj mal
ya' ti cha'lajmlel otyot. Colem, chajp^λbil i
mal. Ya'i yom la' chajpan mu' b^λ quejel laj
c'uxe, che' ti y^λl^λ Jesús.

¹³ Ti majliyob jini ajc^λnt'año^λ. Ti'
tyajayob che' bajche' ti y^λl^λ Jesús. Ti'
chajp^λyob uch'el cha'an pascua.

¹⁴ Che' ti c'oti i yorojlel, Jesús yic'ot jini
yajc^λbilo' b^λ ajs^λbañob ñumel ti c'oti. Ti
buchleyob ya' ti mesa.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Ti pejtyelet c
pusic' al wersa com j'c'ux jini uch'el cha'an
pascua la' wic'ot che' max tyo mic sajtyel.

¹⁶ Como mic subeñetla mach'an mi quejel
c'cha' c'ux jini uch'el cha'an pascua la'
wic'ot jintyo ba' b^λ ora mi yujtyel ba' mi'
cha'len yum^λ Dios, che'en.

¹⁷ Che' jini ti' ch'λm^λ vaso ti i c'ab. Ti' sube
Dios woco^λx i y^λl^λ. Ti' subeyob ajc^λnt'año^λ i
cha'an: Jap^λla iliyi. Aq'uen la' b^λ.

¹⁸ Como mic subeñetla mach'anix mi
quejel c'cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti tyal
b^λ ora che' mi' cha'len yum^λ Dios, che'en.

¹⁹ Ti wi'il ti' ch'λm^λ waj. Ti' cha'le
oración. Che' jini ti' xet'e. Ti y^λq'ueyob.
Ti y^λl^λ: Jiñ^λch c b^λc'tyal mu' b^λ quejel c^λc'
cha'añetla. C'ajtisañon che' mi la' cha'len
jini uch'el, che'en.

²⁰ Ch^λach ti' cha'le je'el yic'ot jini vaso
che' ujtyel i cha'leñob uch'el. Jesús ti' sube
yob: Ili am b^λ ti vaso jiñ^λch i seña tsijib
trato b^λ t'an mu' b^λ i wa'chocontyel
cha'an tic ch'ich'el mu' b^λ quejel c'beque'
cha'añetla, che'en.

²¹ Pero wale iliyi w^λ'an i c'ab ti pam mesa
quic'ot mu' b^λ i quejel i y^λc'on ti c^λchol.

²² Joñon i Pi'alon Quixtyañujob wersa
mic sajtyel che' bajche' w^λ ña'ty^λbil. Pero
p'ump'un che' bajche' mi quej^λi ñusan wocol
jini quixtyañu mu' b^λ quejel i y^λc'on ti
c^λchol. Wen wocol mi quejel i yubin.

²³ Che' jini ti quej^λi i c'ajtibeñob i b^λ ma
jchqui jini mu' b^λ quejel i y^λc' ti c^λchol
Jesús.

Ti' pej^λyob i b^λ cha'an majchqui más ñuc

²⁴ Ti wi'il jini ajc^λnt'año^λ ti quej^λi i c^λl^λX
pejcañob i b^λ cha'an majchqui mi quejel i
q'uejlel ti más ñuc.

²⁵ Pero Jesús ti' subeyob: Jini ñuc b^λ
yum^λlob ti pañimil mi' cha'len yum^λ che'
bajche' mi wen ñuc. Jini am b^λ i ye'tyel mi
pej^λntyel ti wen b^λ ajc^λñ^λtyayajob.

²⁶ Pero jatyetla mach che'ic yom mi la'
cha'len. Pero jini más ñuc b^λ ti la' tyo^λel
yom i mele' che' bajche' más alob tyo. Jini
mu' b^λ ti xic' yom i cha'len che' bajche'
yajtroñel jach.

²⁷ Jesús ti bej y^λl^λ: ¿Majchqui jini más ñuc
b^λ yubil, jim ba jini buchul b^λ ti mesa ti
uch'el o jim ba jini ajtroñel mu' b^λ i ñusan
waj? ¿Mach ba más ñuc jini buchul b^λ ti
uch'el? Pero w^λ'añon ti la' tyo^λel che' ba
jche' ajtroñelon la' cha'an, che' ti y^λl^λ Jesús.

28 Jatyetla ti bej ajniyetla quic'ot tic wocol.

29 Jin cha'an mi c^λq'ueñetla la' cha'len yum^λl che' bajche' c Tyat je'el ti y^λc'on c cha'len yum^λl

30 cha'an mi la' cha'len uch'el tic mesa ya' ba' mic cha'len yum^λl. Mi quejel la' buchty^λl ti ñuc b^λ buchlib^λl cha'an la' mele' jini docemojt i jiñ^λl el Israel. Che' ti y^λl Jesús.

Jesús ti' wa sube Pedro mi quejel i y^λl mach i c^λñ^λl Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

31 Lac Yum ti y^λl je'el: Simón, ubin tsa'ix i c'ajtibon cha'an c^λq'uetla ti i c'^λb Satanás cha'an i nijc^λbeñetla la' pusic'al che' bajche' mi chijcuntyel trigo cha'an mi loq'uel i sujl.

32 Pero tsa'ix c tyajayet ti oración cha'an mach'an mi quejel a c^λy a ch'ujbiñon. Jixcu che' tsa'ix a cha' tyoq is^λ a b^λ, cotyan a wermañujob cha'an i p'^λty^λliyel. Che' ti subenti Simón.

33 Simón ti' sube: C Yum, chajp^λbiloxi cha'an mic majlel quic'otyet ti c^λachol aunque mic sajtyel quic'otyet, che' ti y^λl Jesús.

34 Jesús ti' sube: Pedro, mic subeñet wale che' max tyo cha'le uq'uel tyat mut uxaj mi quejel a w^λle' mach a c^λñ^λyon, che' ti y^λl Jesús.

Lac^λlix i yorojlel i yilan wocol Jesús

35 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Che' ñac tic xiq'uiyetla majlel ti subt'an che' ñac mach'an ti la' ch'^λm^λ majlel la' morral mi yajnibic la' tyaq'uin mi yanic b^λ la' zapatos, ñan tyo ba ch^λ b^λ yom la' cha'an ti la' wubi? che' ti y^λl Jesús. Ti' jac'^λyob: Ma'ix, che'ob.

36 Che' jini Jesús ti' subeyob: Pero wale iliyi mi an la' morral, ch'^λm^λxla majlel yic'ot i yajnib la' tyaq'uin. Yic'ot jini mach'^λ ba'an i machit, la' i choñe' i bujc cha'an i m^λñe' junts'ijt i machit.

37 Como mic subeñetla: Mi wersa quejel i ts'^λactiyel jini w^λ Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios ba' mi' tyajon ti t'an. Mi y^λ: Mi quejel i tsijquel yic'ot simaroño' b^λ, che' mi y^λ. Como pejtyelel ts'ijbubil b^λ cha'añon mi quejel i wersa ts'^λactiyel, che' ti y^λl Jesús.

38 Che' jini ti y^λl^λyob: C Yum, umba'an cha'ts'ijt machit, che'ob. Jesús ti' jac'^λ: Jas^λlix jini, che'en.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

39 Che' jini Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti wits Olivajol b^λ i c'aba' che' bajche' i ty^λl el mi' cha'len. Jini ajc^λnt'añob i cha'an ti' ts^λclayob majlel.

40 Che' ñac ti c'oti ya'i Jesús ti' subeyob: Pejcanla Dios ti oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

41 Che' jini, Jesús ti bej majli che' ñajty^λ bajche' mi chojquel jump'ej tyun. Ti ñocle cha'an i cha'len oración.

42 Ti oración Jesús ti y^λl^λ: C Tyat, mach a w^λc'on ti ochel ti ili wocol mu' b^λ quejel c ñusan. Pero mele mach jinic bajche' com joñon pero mele bajche' awom, che' ti y^λl Jesús.

43 Che' jini ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan cha'an i y^λq'uen i p'^λty^λlel.

44 Che' ch^λncox i wen yilan wocol Jesús más wersa ti' pejca Dios ti oración. Ti loq'ui i bul'ich che' bajche' ch'ich' mi' t'uyt'uy yajlel ti lum.

45 Che' ñac ti tyejchi ti oración, ti cha' majli ba'an ajc^λnt'añob i cha'an. W^λy^λlobix ti' tyaja cha'an i ch'^λjyemlelob i pusic'al.

46 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoh muq'uetla ti w^λyel? Tyejchenla. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 Che' ch^λncol tyo ti t'an Jesús ti c'oti cab^λl quixtyañu. Ñaxan ty^λl el Judas. Judas jiñ^λch i pi'^λl jini yamb^λ once ajc^λnt'añob i cha'an Jesús. Ti' lac^λ' Jesús cha'an i ñu^λpe'.

48 Che' jini Jesús ti' sube: Judas, ¿mu' ba' a w^λc'on ti' c'^λabob, Joñon i Pi'^λlon b^λ Quixtyañujob cha'an ma' ñupon? che'en.

49 Jini ya' b^λ añob yic'ot Jesús che' ñac ti' ña'ty^λyob ch^λ b^λ ch^λncol i yujtyel, ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿mu' ba lojon j c'^λmben machit? che'ob.

50 Juntiquil ajc^λnt'an i cha'an Jesús ti' lowo ajtroñel i cha'an jini ñoj ñuc b^λ cura

i cha'an israelob. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj b_A
chiquin.

⁵¹ Pero Jesús ti y_Al_A: La' ajnic. C_Ayxla,
che'en. Che' jini Jesús ti' ty_Albe i chiquin
jini ajtroñel. Ti lajmi.

⁵² Che' jini Jesús ti' subeyob jini ñuc b_A
curajob i cha'an israelob yic'ot jini año' b_A
i ye'tyel ti i templo israelob yic'ot xñoxob
año' b_A i ye'tyel tsa' b_A c'oti i chucob majlel
Jesús: ¿Tsa'ix ba ty_Aliyetla awic'ot la' machit
la' tye' che' bajche' ajxuch'on? che'en.

⁵³ Che' ñac ya' añon quic'otyeta ya' ti
templo ti jujump'ej q'uin mach'an ti la' saj
chucuyon. Pero wale iliyi jiñach i yorojlel
ti la' yajc_A. I yorojlelix mi tsictiyel i p'atyalel
jini am b_A ti ic'jowan b_A pañimil, che' ti y_Al_A
Jesús.

Mach i c_Añ_A Jesús ti y_Al_A Pedro
(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-
72; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁵⁴ Che' jini ti' c_Ach_Ayob Jesús. Ti' p_Ayu_Ayob
majlel ti yotyot jini ñoj ñuc b_A cura i cha'an
israelob. Pedro ti' ñajty_A ts_Acle majlel.

⁵⁵ Ya'i ti' ts'ab_Ayob c'ajc ti pat otyot. Ya' joy
buchulob. Pedro ti buchle yic'otyob je'el.

⁵⁶ Che' jini juntiquil ajtroñel b_A x'xic ti
yil_A ya' buchul Pedro je'el. Ti' ch'uj q'uele.
Ti y_Al_A: Ili winic jiñach juntiquil i pi'lob
Jesús je'el, che'en.

⁵⁷ Pedro ti y_Al_A mach jini qui. Ti y_Al_A:
Pero ubin, x'xic, mach j c_Añ_A jini winiqui,
che'en.

⁵⁸ Che' jini ti ñajty_A jumuc' yamb_A ti yil_A.
Ti' sube Pedro: Jatyet je'el i pi'lob jini
winic, che'en. Pero Pedro ti y_Al_A: Ubin,
mach joñonic, che'en.

⁵⁹ Che' jini, ti ñumi jump'ej ora yamb_A ti
yil_A. Ti' sube: Melel, ili winic i pi'lob_Ach
Jesús como loq'uem ti Galilea je'el, che'en.

⁶⁰ Che' jini Pedro ti y_Al_A: Ubin, mach cujil
isujm ch_A b_A yes chancol a w_Ale', che'en. Ti
jim b_A ora che' chancol tyo ti t'an Pedro, ti'
wa'cha'le uq'uel tyat mut.

⁶¹ Lac Yum ti' sutqui i b_A i q'uel Pedro.
Pedro ti' c'ajtiyi i cha'an tsa' b_A i y_Al_A Jesús
che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le
uq'uel tyat mut uxajlel mi quejel a w_A
mach a c_Añ_Ayon, che'en.

⁶² Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen
queji ti uq'uel.

Ti' wajleyob Jesús
(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³ Jini winicob tsa' b_A i c_Añ_Aty_Ayob Jesús
ti' wajleyob. Ti' jats'ayob.

⁶⁴ Ti' m_Ac_Abeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob.
Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti'
jats'ayet, che'ob.

⁶⁵ An tyo cab_Al yan tyac tsa' b_A i y_Al_Ayob
cha'an i wajleñob.

Jesús ya' ba'an jini año' b_A i ye'tyel
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-
24)

⁶⁶ Che' s_Aquix ti' much'quiyob i b_A jini
xñoxob año' b_A i ye'tyel cha'an israelob, jini
ñuc b_A curajob yic'ot ajc_Antisajob cha'an
mandar. Ti' p_Ayu_Ayob majlel Jesús ya' ba'an
ñuco' b_A i ye'tyel ti Comité Junta* Suprema
b_A i c'aba' mu' b_A i cha'len melojet. Ya'i ti'
c'ajtibeyob:

⁶⁷ Subeñon lojon mi jatyety_Ach jini Cristo
yajc_Abil b_A i cha'an Dios. Jesús ti' jac'_A:
Mi tic subeyetla mi ch_A'ichi, mach'an mi
quejel la' ch'ujbin cha'an melel c t'an.

⁶⁸ Mi an ch_A b_A tij c'ajtibeyetla mach'an
mi quejel la' jac'beñon. Ma'ix mi quejel la'
colon, che'en.

⁶⁹ Pero wale c'ala ti bele' ora Joñon
i Pi'lon b_A Quixtyañujob mi quejel c
buchtyal ti' ñoj jini Dios mach'a ba'an i
p'isol i p'atyalel, che' ti y_Al_A Jesús.

⁷⁰ Che' jini, ti lu' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet
ba i Yalobil Dios, che' jini? che'ob. Jesús ti'
jac'beyob: Joñon_Ach che' bajche' ti la' w_Al_A,
che' ti y_Al_A Jesús.

⁷¹ Che' jini ti y_Al_Ayob: ¿Chutyoqui c'ajnibal
yamb_A testigo? Joñonla lac bajñel tsa'ix la
cubi ti lac chiquin tsa' b_A i y_Al_A ti ti', che'ob.

23

Jesús ti i tyojet Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-
38)

¹ Che' jini, ti lu' tyejchiyob jini año' b_A
i ye'tyel. Ti' p_Ayu_Ayob majlel Jesús ya' ti i
tyojet Pilato.

² Ya'i ti queji i jop'eñob i mul Jesús. Ti
y_Al_Ayob: Ili winiqui tsa'ix c tyaja lojon che'
chancol i lolon c_Antisañob lojon c pi'lob ti
i contra jini yum_A. Mi y_Al mach yom mi
lojon c cha'len tyojoñel ti i tyojet jini ñuc

b_λ yum_λ am b_λ ti Roma. Che' je'el mi y_λle' jiñ_λch Cristo jini yajc_λbil b_λ i cha'an Dios yic'ot ñuc b_λ yum_λ. Che' mi y_λle', che'ob.

³ Che' jini Pilato ti' c'ajtibe Jes_λus: ¿Jatyet ba ñuc b_λ yum_λ i cha'an israelob? che'en. Jes_λus ti' jac'_λ: Melel_λch bajche' ma' w_λle', che'en.

⁴ Che' jini Pilato ti' sube jini ñuc b_λ curajob i cha'an israelob yic'ot yaño' b_λ quixtyañujob: Mach'an mic tyajben i mul ili winiqui, che' ti y_λl_λ Pilato.

⁵ Pero m_{as} c'am ti queji i y_λlob: Ch_λncox i c_λntisañob pejtyelet quixtyañujob ti i contra jini ñuc b_λ yum_λ lac cha'an cha'an ti i c_λntisa. Ya' ti tyechi i c_λntisa ya' ti Galilea. Wale c'_λl_λ w_λ' mi' bej cha'len c_λntisa.

Jes_λus ba'an Herodes

⁶ Che' ñac ti yubi Pilato ch_λncol i tyajob ti t'an Galilea ti' c'ajtibe mi ya' ch'oyol ti Galilea Jes_λus.

⁷ Che' ñac ti y_λayob ya' ch'oyol ti Galilea Jes_λus, Pilato ti' choco majlel Jes_λus ya' ti tyojlel Herodes. Jiñ_λch yum_λ ya' ti Galilea como ya'an Herodes ti Jerusalén ti jim b_λ ora je'el.

⁸ C'ajac_λa i yoj Herodes che' ñac ti yila Jes_λus como wajalix yom i q'uele' Jes_λus. Como tsa'ix i yubi ti' tyajayob ti t'an Jes_λus. Yomox i q'uel ti yubi che' mi quejel i p_λs'e' ñuc b_λ i p'_λty_λlel Jes_λus.

⁹ Cab_λ ch_λ b_λ ti' c'ajtibe Jes_λus, pero Jes_λus mach'an ch_λ b_λ ti' jac'_λ.

¹⁰ Ya' añaob je'el jini ñuc b_λ curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajc_λntisajob cha'an mandar. Ti' wersa jop'beyob i mul Jes_λus.

¹¹ Che' jini Herodes yic'ot i soldadojob ti' lolon q'uele che' bajche' ma'ix ch_λ b_λ i c'_λnibal Jes_λus ti' cha'leyob. Cha'an yom i wajleñob ti' xojbeyob Jes_λus wen c'otyajax b_λ i pislel che' bajche' ñuc b_λ yum_λ ti' cha'leyob. Ti wi'il Herodes ti' cha' choco sujtyel Jes_λus ya' ba'an Pilato.

¹² Ti jini jach b_λ q'uin Pilato yic'ot Herodes ti queji i cha' utsbiñob i b_λ como ti yamb_λ ora ti' ts'a'q'ueleyob i b_λ.

Miy_λlob mi quejel i ts_λns_λntyel Jes_λus
(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³ Che' jini Pilato ti' cha' much'quiyob jini ñuc b_λ curajob i cha'an israelob yic'ot aña' b_λ i ye'tyel yic'ot yamb_λ quixtyañujob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: Ti la' p_λy_λ ty_λlel jini winic. Ti la' lolon subeyon ch_λncol i c_λntisan quixtyañujob ti i contra jini ñuc b_λ yum_λ. Pero tsa'ix c wen c'ajtibe w_λ' ba' añaetla ch_λ b_λ tyac ti' cha'le. Q'uele awilan, ma' mic saj tyajben i mul che' bajche' ch_λncol la' w_λle'.

¹⁵ Mi jinic Herodes je'el ma'ix ti' tyajbe i mul Jes_λus. Tsa'ix i cha' choco sujtyel. Q'uele awilan, ma'ix ch_λ b_λ och yom ajq'uic ti sajtyel.

¹⁶ Mi quejel c_λc' ti jajts'ol. Ti wi'il mi quejel j cole', che' ti y_λl_λ Pilato.

¹⁷ I ty_λlel_λch che' ti i yorojlel pascua b_λ q'uin Pilato mi' cole' juntiquil quixtyañujob c_λch_λ b_λ cha'an ch_λ'ch mi' mulan quixtyañujob.

¹⁸ Pero ti motin quejiyob ti oñael. La' sajtic ili winic. Colox Barrabás, che'ob.

¹⁹ Ti c_λjchi jini Barrabás cha'an ti' nijc_λ quixtyañujob ti' contra gobierno ti jini lum. Che' je'el ti' cha'le ts_λnsa.

²⁰ Pilato ti' cha' pejc_λyob jini quixtyañujob como yom i cole' Jes_λus.

²¹ Pero m_{as} ti quejiyob ti oñael. Ti y_λayob: La' ts_λns_λntic ti cruz, che'ob.

²² Ti uxyajlel Pilato ti y_λl_λ: Pero, ¿chuqui ti simaronlel ti' cha'le? Mach'an tic tyajbe i mul cha'an mi ts_λns_λntyel. Mu' jach c_λc' ti jajts'ol. Mi quejel j cole', che' ti y_λl_λ Pilato.

²³ Pero jini quixtyañujob ti quejiyob ti oñael cha'an i wersa c'ajtibeñob cha'an mi ts_λns_λntyel ti cruz Jes_λus. Ch_λ'ch je'el ti' cha'leyob oñael jini ñuc b_λ curajob. Jin cha'an ti aq'uentiyob bajche' yomob.

²⁴ Pilato ti y_λc'_λ i t'an cha'an mi yujtyel bajche' ti' c'ajtibeyob.

²⁵ Che' jini ti y_λc'_λ ti cojlel jini winic tsa' b_λ i c'ajtiyob cha'an mi cojlel am b_λ ti c_λchol cha'an ti' ñijc_λyob ti i contra ñuc b_λ yum_λ yic'ot tsa' b_λ i cha'le ts_λnsa. Ti y_λc'_λ Jes_λus ti i c'_λb winicob cha'an mi' melob bajche' yomob.

Bajche' ti sajti ti cruz Jes_λus
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

26 Che' ñiac chancol i palyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i joc'chocoñob ti cruz ti' tyajayob juntiquil winic Simón bʌ i c'aba' ch'oyol bʌ ti Sirene. C'otyel muc' ti ma'tye'el. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel ti wi'il pat jini cruz.

27 Cabʌl quixtyañujob ti' tsʌcleyob majlel. Cabʌl x'xicob chancolob ti uq'uel yic'ot oñel cha'an ti i ch'ajyemlel.

28 Pero Jesús ti' q'ueleyob. Ti' subeyob: X'xicob añet bʌ la ti Jerusalén mach yom mi la' wuc'tyañon. Pero yom mi la' wuc'tyan la' bʌ yic'ot la' walobilob.

29 Como tyal i yorojlel che' mi quejel i yʌlob: C'ajacña i yoj jini mach'ʌ ba'an ti' cha'le albʌl yic'ot mach'ʌ ba'an ti' tsu'sʌyob i yalobil, che'ob.

30 Che' jini quixtyañujob mi quejel i suben jini wits: Yajlen wʌ' ba'añon lojon. Mi quejel i suben bujtal tyac: Mujluñon lojon, che' mi quejel i yʌlob.

31 Mi chʌ'ʌch mi' tyʌ'ʌlañon joñon mach'ʌ ba'an c mul, ¿chuqui mi quejel la' wic'ot che' xmuliletla? Wen wocol mi quejel la' ñusan, che' ti yʌla Jesús.

32 Ti' palyayob majlel je'el cha'tiquil xñusa mandar yic'ot Jesús cha'an i tsʌnsañob yic'ot Jesús.

33 Che' ñiac ti c'otiyob ti bujtyʌl Bʌquel Jolʌl bʌ i c'aba' ti' joc'chocoyob Jesús ti cruz yic'ot je'el jini cha'tiquil xñusa mandar. Juntiquil an ti i ñoj Jesús. Yambʌ ti i ts'ej.

34 Che' ñiac chancol tyo i joc'chocon Jesús ti cruz, Jesús ti yʌla: C Tyat, ñusabeñob i mul como mach yujilob isujm cha bʌ muc'ob. Jini soldadojob ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui mi quejel i ganarin i pislel Jesús.

35 Ya'an quixtyañujob chancol i q'uelob. Jinic tyo año' bʌ i ye'tyel ti' wajleyob. Ti yʌlyayob: Ti' cotyʌ yaño' bʌ. Wale iliyi la' i cotyan i bʌ mi melelach Cristo jini yajcʌbil bʌ i cha'an Dios.

36 Jini soldadojob je'el ti' wajleyob che' chancol i lʌque' Jesús cha'an i jop' i yʌq'uen paj bʌ vino.

37 Ti' subeyob Jesús: Mi ñuc bʌ Yumʌlet i cha'an israelob, cotyan a bʌ.

38 Ya' ts'ibubil t'an ti chañelel i jol Jesús ti t'an griego, ti latín yic'ot ti i t'an hebreo. Mi

yʌl: Jiñʌch ñuc bʌ Yumʌl i cha'an israelob, che' ts'ibubil.

39 Juntiquil ya' bʌ joc'ol ti cruz ti' wajle je'el. Ti yʌla: Mi Cristojet cotyan a bʌ. Cotyañon lojon je'el, che'en.

40 Pero jini yambʌ ya' bʌ joc'ol yic'ot ti' tiq'ui i pi'ʌl. Ti yʌla: ¿Mach'a ba'an ma' bʌc'ñan Dios lajal chancos a sajtyel ti cruz?

41 Como joñonla añʌch lac mul. Chancol lac xot'e' lac mul che' bajche' yom. Pero ili winic ma'ix chʌ bʌ mach wen ti' cha'le, che'en.

42 Che' jini ti' sube Jesús: Jesús, c'ajtisañon che' ma' c'otyel ba' mi quejel a cha'len yumʌl, che'en.

43 Jesús ti' jac'be: Ubin, mic subeñet wale jach mi quejel a c'otyel quic'ot ti paraíso*, che' ti yʌla Jesús.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

44 Che' bajche' xinq'uinil. Che' jini ti ic'ʌ pejtyelet mulawil c'ʌlʌ ti och an q'uin ti las tres.

45 Ti mʌjqui q'uin. Jini colem pisil joc'ol bʌ ti templo ti tsijli ti xinil.

46 Che' jini Jesús wen c'am ti' cha'le t'an: C Tyat, mi cʌq'ueñet c ch'ujlel ti a wenta, che'en. Che' ti ujti i yale' jini, ti sajti Jesús.

47 Che' ñiac jini capitán am bʌ ti i wenta cien soldadojob i cha'an romanojob ti yilʌ cha bʌ ti ujti ti' subu i ñuclel Dios. Ti yʌla: Melel ma'ix i mul jini winic, che'en.

48 Pejtyelet quixtyañu ya' bʌ añob tsa' bʌ i yilʌyob chʌ bʌ ti ujti ti' jats'ʌyob i tyajn cha'an i ch'ajyemlel.

49 Pero ya' ñajti wa'alob ti pejtyelet jini cʌñʌlo' bʌ i cha'an Jesús yic'ot jini x'xicob tsa' bʌ i tsʌcleyob majlel c'ʌlʌ ya' ti Galilea. Chancol i q'uelob chʌ bʌ chancol i yujtyel.

Ti' ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

50 An juntiquil winic José bʌ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Arimatea bʌ i c'aba' ya' ti Judea bʌ pañimil. Weñʌch jini winic. Tyojʌch i pusic'al. An i ye'tyel ti Comité Junta Suprema bʌ i c'aba' i cha'an bʌ israelob.

⁵¹ Jini José chancol i pijtyan i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Pero che' ñac ti yac'ayob i t'an jini yambá cha'an i yac'ob ti sajtyel Jesús jini José mach'an ti yac'a i t'an.

⁵² Che' jini, ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i báctyal Jesús.

⁵³ Che' ujtye i ju'san ti cruz Jesús ti' báct'a ti wen bá bájquil. Ti' ch'ujñá ya' ti muconibá melel bá ti malil colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñánti ya'i.

⁵⁴ Jiñach i q'uinilel che' mi' chajpañob chá bá jach mi quej i c'ñob che' ti q'uinilel c'aj oj ti yijc'alel. Yomox quejel i yorojlel c'aj oj.

⁵⁵ Jini x'ixicob ch'oyolo' bá ti Galilea bá pañimil tsa' bá i c'álá tsacle majlel Jesús ti majli i q'uele'ba' ti ch'ujñánti Jesús. Ti' wen q'uele bajche' ti' sáts chocoyob Jesús.

⁵⁶ Che' ñac ti cha' sujtiyob ti yotyot ti queji i chajpañob yowocña bá pimel i wentyálel perfume yic'ot yambá ts'ac. Che' jini ti' c'ajayob i yoj ti q'uinilel c'aj oj che' bajche' mi tyumbintyel.

24

*Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bá
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)*

¹ Jini ñaxan* bá q'uin ti semana che' wen sácl'an tyo jini x'ixicob ti cha' majliyob ba' ti ch'ujñánti Jesús. Ti' ch'ámayob majlel jini perfume tsa' bá i chajpáyob. Yambá x'ixicob ti' pi'leyob majlel.

² Che' ñac ti c'otiyob ti' q'ueleyob loc'sábil jini wechel bá tyun i mágquil muconibá.

³ Ti ochiyob. Pero mach'an ti' tyajayob i báctyal lac Yum Jesús.

⁴ Tyo báct'ñájel ti yilayob. Mach yujil isujm chá bá yom i cha'len che' ñac ti yilayob wa'alob ti t'ejlob cha'tiquil winic. Lemlaw i pislel.

⁵ Ñucul jubel i ñi' i wut como ñoj añob i báq'uen jini x'ixicob. Jini winicob lemlaw bá i pislel ti' subeyob: ¿Chucoh chancol la' sáclan jini cuxul bá ba'an sajtyemo' bá?

⁶ Ma'ix wá'an como tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bá. Cha' c'ajtisan bajche' ti' wá subetla che' ya' tyo an ti Galilea la' wic'ot.

⁷ Ti' wá subetla Jesús jini i Pi'ál bá Quixtyáñujob wersa mi quejel i yájq'uel ti i c'álb xmulil cha'an wersa mi quejel

i joc'chocontyel ti cruz yic'ot cha'an ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bá, che'en, ti yála jini winicob lemlaw bá i pislel.

⁸ Che' jini ti cha' c'ajtiyi i cha'an jini t'an tsa' bá i wá alá Jesús che' ñac ya' tyo an yic'otyob.

⁹ Che' ñac tsa'ix sujtiyob jini x'ixicob ba' ti' mucuyob Jesús ti' lu' subeyob jini once yajcábilo' bá ajsubt'añob ñumel yic'ot yaño' bá.

¹⁰ Jiñobách María ch'oyol bá ti Magdala, Juana, María i ña' bá Jacobo yic'ot yambá x'ixicob tsa' bá i subeyob jini yajcábilo' bá ajsubt'añob ñumel.

¹¹ Pero che' bajche' mach'an i sujmlé bá t'an ti yubiyob jini yajcábilo' bá ajsubt'añob ñumel tsa' bá subentiyob. Mach'an ti' ch'ujbiyob i t'an.

¹² Pero Pedro ti loq'ui majlel ti ajñel. Ti majli ti muconibá. Che' ñac ti' q'uele i mal ti yilábe i bájquil Jesús. Bajñel an. Ti cha' sujti Pedro ti yotyot. Tyo báct'ñájel ti yubi cha'an jini tsa' bá ujti.

Ti i bijlel Emaús

(Mr. 16.12-13)

¹³ Ti jin jach bá q'uin ti majli cha'tiquil ajcánt'añob i cha'an Jesús ti jump'ej lum Emaús bá i c'aba'. Che' bajche' once kilómetros i ñajtlel ya' ti Jerusalén.

¹⁴ Chancolob ti t'an. Chancol i lu' alob tsa' bá ujti che' chancolob ti xámbal majlel.

¹⁵ Che' ñac chancolob ti t'an che' chancol i wen subeñob i bá pejtyelel bajche' ti ujti, ti c'oti Jesús ya' ba'añob. Ti queji ti xámbal yic'otyob.

¹⁶ Pero aunque ti yilayob Jesús che' bajche' an cha' bá ti' mactybeyob i ña'tyan majchqui jini mu' bá ti xámbal yic'otyob.

¹⁷ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyés chancol la' tyaje' ti t'an che' chancóletla ti xámbal majlel? ¿Chucoh ch'ajyemetla? che' ti yála Jesús.

¹⁸ Jini juntiquil Cleofas bá i c'aba' ti' jac'a: Pejtyelel año' bá ti mulawil lu' yujil isujm chá bá ti ujti ya' ti Jerusalén ti jini q'uin tyac tsa' bá ñumi. ¿A bajñel jatyet jach añet ti Jerusalén mach'a ba'an ti a wubi jini t'an? che' ti yála Cleofas.

¹⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chuqui ti ujti? che'en. Ti' subeyob: Jini Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti' pΛSA i p'ΛtyΛlel ti jini tsa' bΛ i cha'le yic'ot ti i t'an ti' tyojel Dios yic'ot ba'an pejtyelel quixtyañujob.

²⁰ Jini ñuc bΛ curajob yic'ot jini yumΛlob lac cha'an ti yΛc'Λyob i t'an cha'an sajtic yic'ot cha'an joc'lec ti cruz.

²¹ Ti lojon c'pijtyΛ jiñΛch mu' bΛ quejel i cotyañonla israelon bΛ la cha'an loc'sañonla ti p'ΛtyΛlel laj contra. Wale mach cojic jach jini pero wale yuxp'ejlelix bΛ q'uin ti sajti ti cruz.

²² Che' je'el an cha'tiquil uxtiquil x'xicob c'pi'Λlob ti bΛc'tisΛyon lojon como ti sΛc'an tsajniyob ti muconibΛ.

²³ Mach'an ti' tyajayob i bΛc'tyal Jesús. Ti c'oti i subeñon lojon cha'an ti yilΛyob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan tsa' bΛ i subeyob cha'cuxulix Jesús.

²⁴ Ti wi'il cha'tiquil uxtiquil lojon c'pi'Λlob tsajniyob ti muconibΛ. Ti yilΛyob cha'Λch bajche' ti yilΛyob jini x'xicob. Pero mach'an ti yilΛyob Jesús. Che' ti' subeyob Jesús jini chancol bΛ ti xΛmbal yic'otyob.

²⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Ma' mi la' saj ch'Λm'en isujm jini tsa' bΛ i yilΛyob jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti ñoj oniyix.

²⁶ ¿Mach'a ba'an ñaxan wersa mi quejel i yilan wocol Cristo jini yajcΛbil bΛ che' max tyo cha' aq'uenti i ñuclel? che' ti yilΛyob Jesús.

²⁷ Che' jini Jesús ti queji i suben i sujmlle ba' mi tyajtyΛ ti t'an ti Ts'ijbibil bΛ i T'an Dios c'ΛlΛ ya' ti jun tyac tsa' bΛ i ts'ijbu jini tsa' bΛ i xiq'uiyob i yΛle' Dios ti ñoj oniyix.

²⁸ Che' ñac ti c'oti ti lum ba' chancol i majlel, Jesús ti' cha'le che' bajche' mu' tyo quejel i bej majlel.

²⁹ Pero jini cha'tiquil ti' wersa sube cΛytyΛl Jesús yic'otyob. Ti yilΛyob: CΛylen quic'ot lojon como yomox yic'an. Che' jini Jesús ti ochi ti jijlel yic'otyob.

³⁰ Che' ñac buchul yic'otyob ba'an mesa ti' ch'ΛmΛ waj ti i c'Λb Jesús. Ti' sube Dios wocoxy i yilΛyob. Ti' xet'e. Ti yilΛyob.

³¹ Ti jim bΛ ora ti aq'uentiyob i ña'tyan. Ti queji i cΛñe' JesúsΛch. Pero che' jini ti sΛc sajti ti i wutyoob.

³² Ti' subeyob i bΛ: ¿Mach ba ñoj wen ti la cubi ti lac pusic'al che' ñac ti tyali la quic'ot

ti bij che' chancol i pejcañonla, che' chancol i subeñonla i sujmlle jini Ts'ijbibil bΛ i T'an Dios? che'ob.

³³ Che' jini mach'an ti' más piptyΛyob. Ti queji i wa' cha' sujtyel majlel ti Jerusalén. Ya'i ti' tyajayob jini once yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob tsa' bΛ i much'quiyob i bΛ yic'ot yambΛ i pi'Λlob.

³⁴ Ti' subenti jini cha'tiquil: MeleΛch che' tsa'ix cha' tyejchi loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' bΛ. Tsa'ix i yilΛ Simón, che'ob.

³⁵ Che' jini, jini cha'tiquil ti' subeyob chΛ bΛ ti ujti ya' ti bij yic'ot bajche' ti' cΛñΛyob Jesús che' ñac ti' xet'beyob waj.

Jesús ti' pΛSA i bΛ ba' an ajcΛnt'añob i cha'an

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

³⁶ Chancol tyo ti t'an. Choncol i yilΛyob chΛ bΛ ti ujti che' ñac Jesús ti c'oti ya' ti xinil ya' ba'añob. Ti yilΛyob saludo. Ti' subeyob: La' ñΛch'lec la' pusic'al, che'en.

³⁷ Tyoj bΛc'ñΛjelob ti yubiyob. Wen añob i bΛq'uen. Ti' lolon ña'tyΛyob i ch'ujlel jach quixtyañu ti yilΛyob.

³⁸ Pero Jesús ti' subeyob: ¿Chucoh muq'uetla ti bΛq'uen? ¿Chucoh chancol i bΛq'uelon, che'en?

³⁹ Q'uele j c'Λb, q'uele coc. JoñoñΛch. TyilΛyob. Q'ueleyon como ma'ix i bΛc'tyal i bΛquel i ch'ujlel jach bΛ quixtyañu che' bajche' chancol la' q'uelon, che'en.

⁴⁰ Che' ñac chancol i yilΛyob jini, Jesús ti' pΛs'eyob yoc i c'Λb.

⁴¹ Pero che' max tyo ba'an ti' wa' ch'ujbiyob jini ajcΛnt'añob i cha'an cha'an wen c'ajacña i yoj ti yubiyob yic'ot cha'an tyo bΛc'ñΛjel ti yubiyob, Jesús ti' subeyob: ¿Am ba chΛ bΛ mi laj c'ux wΛ'wΛ'i? che'en.

⁴² Che' jini ti yilΛyob Jesús i c'ux pojpobil bΛ chΛy yic'ot chab.

⁴³ Jesús ti' ch'ΛmΛ. Ti' c'uxu ti' tyoylelob.

⁴⁴ Che' jini Jesús ti' subeyob: Jini tsa'ix bΛ ts'Λctiyi jiñΛch tsa' bΛ c' subeyetla che' ñac wΛ' tyo añon quic'otyeta. Wersa yom mi ts'Λctiyel jini ts'ijbibil bΛ cha'añon ti mandar Moisés yic'ot ti jun tsa' bΛ i ts'ijbuyob jini tsa' bΛ i xiq'uiyob i yilΛyob Dios yic'ot ti Salmo tyac.

45 Che' jini, ti yaq'ueyob i ch'am'eñob i sujmlel Ts'ibubil b^a i T'an Dios.

46 Ti' subeyob: Ch^ach ts'ibubil. Jin cha'an wersa mi sajtyel Cristo jini yajc^abil b^a. Wersa je'el mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^a.

47 Ti i c'aba' Cristo mi wersa quejel i sub majlel t'an ba'an jujunmujch' quixtyañujob. Mi quejel i subob ñaxan w^a ti Jerusalén. Mi subentyel cha'an yom i q'uxetyan i pensal i c^ayob i mul cha'an mi ñusabentyel i mul. Ch^ach ts'ibubil ti ñoj oniyix. Che' ti' tyaja i b^a ti t'an Jesús.

48 Jatyetla mi quejel la' w^ale' ch^a b^a tyac ti la' wil^a cha'añon.

49 Q'uele awilan, mi quejel c chocbeñetla ty^alel jini tsa' b^a i w^a al^a c Tyat mi quejel i yaq'ueñetla. Pero caylenla w^a ti Jerusalén jintyo mi la' w^aq'uentyel jini la' p'atyalel ch'oyol b^a ti panchan. Che' ti y^ala Jesús.

Ti letsí majlel ti panchan Jesús

(Mr. 16.19-20)

50 Che' jini, Jesús ti' p^ay^ayob loq'uel majlel ti Jerusalén jini ajcant'añob i cha'an c'ál^a ya' ti' Betania b^a lum. Ti' lets^a i c'ab. Ti yaq'ueyob i yutslel i t'an.

51 Che' chancol tyo i yaq'ueñob i yutslel i t'an ti cayayob. Ti p^ajyi letsel ti panchan.

52 Ti' ch'ujutisayob Jesús. Che' jini, ti sujtiyob majlel ti Jerusalén. Wen c'ajacña i yoj ti yubiyob.

53 Bej ya' añob ti templo cha'an i sub i ñuclel Dios. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBUT JUAN

Jini T'an ti' ch'ama i bəc'tyal

¹ C'älä ti tyejchibal an juntiquil mu' bə i tsictisan bajche' an Dios. An yic'ot Dios. Diosach.

² C'älä ti tyejchibal an yic'ot Dios.

³ Cha'an ti jini mu' bə i tsictisan bajche' an Dios ti mejli pejtyel chə bə an. Mach'an chə bə yes tyac melel mach bə ba'an ti mejli cha'an ti jini mu' bə i tsictisan bajche' an Dios.

⁴ An i cuxtyəlel jini mu' bə i tsictisan bajche' an Dios cha'an mi yəq'uen quixtyañujob i cuxtyəlel je'el. Jini juntiquil jiñach i səclel mulawil.

⁵ Ili i səclel mi yəc' i c'əc'al ti ic'jowan bə mulawil. Pero jini i yic'jowanlel mulawil mach ch'ubbi i yəpe' i səclel.

⁶ Dios ti' choco tyəlel juntiquil winic Juan bə i c'aba'.

⁷ Ti tyəli cha'an i yəc' ti cəjñel i səclel mulawil cha'an mi' lu' ch'ubbiñob cha'an ti' t'an tsa' bə i yəla Juan.

⁸ Mach i səclelic mulawil jini Juan. Tsa' jach chojqui tyəlel cha'an i yəc' ti cəjñel i səclel mulawil jini yajcəbil bə i cha'an Dios.

⁹ Ti wi'il tyo ti tyəli ti mulawil jini yajcəbil bə i cha'an Dios. Jiñach i səclel mulawil tsa' bə tyəli cha'an mi' pəs'en i səclel ti jujuntiquil quixtyañu.

¹⁰ Jini mu' bə i tsictisan bajche' an Dios, ti ajni wa' ti mulawil. Jini mulawil i melbaləch. Pero jini año' bə ti mulawil mach'an ti' cəñayob mi jin ti' mele ili mulawil.

¹¹ Ti tyəli wa' ti' lumal pero i pi'lob mach yom i q'uelob.

¹² Pero an yom bə i q'uelob. Ti' ch'ubbiyob cha'an jiñach i Yalobil Dios. Ti pejtyelel mu' bə i ch'ubbin ti aq'uentyiyob ti jujuntiquil i yajñel ti' yalobilob Dios.

¹³ Jini tsa' bə i ch'ubbiyob cha'an yajcəbil i cha'an Dios jini tsa' bə tyəli, ti cha' ch'ocəyob yubil mach cha'anic ti i tyat i ña' mi cha'anic che' yom quixtyañu mi

cha'anic che' ti' wa' ña'tyə winicob pero ti cha' ch'ocəyob yubil cha'an che' yom Dios.

¹⁴ Jini mu' bə i tsictisan bajche' an Dios ti' ch'ämə i bəc'tyal. Ti poj ajni wa' ti mulawil wa' ba'añon lojon. But'ul i pusic'al ti i yutslel. Ñoj meleləch i t'an. Ti lojon quilə i ñucel, i ñucel cojach bə i Yalobil tyəlem ya' ba'an i Tyat ti panchan.

¹⁵ Juan ti yəc' ti cəjñel jini yajcəbil bə i cha'an Dios. Ti yəla ti c'am bə subt'an: Jiñach jini tsa' bə c tyaja tic t'an che' ñac ti cələ: Jini mu' bə i tyəlel tic pat más an i ñucel como an ti ñaxan c'älə ti tyejchibal mulawil, che'en.

¹⁶ Ti lac pejtyelel mu' bə lac ch'ubbin ti aq'uentyionla loq'uem bə ti ñuc bə i yutslel. Jiñach i yutslel mu' bə i bej más aq'ueñona.

¹⁷ Ti ñoj oniyix ti aq'uentyiyob jini mandar i cha'an Dios ti Moisés. Ti aq'uentyionla i yutslel yic'ot jini ñoj melel bə i t'an Dios ti Jesucristo.

¹⁸ Mach'an ba' bə ora an majch ti yilə Dios. Pero jin jach ti yilə cojach bə i Yalobil ya' bə an yic'ot i Tyat. Tsa'ix i pəs'eyonla bajche' an Dios.

Juan ti' tsictisə Jesucristo

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Jini i pi'lob israelob año' bə ye'tyel ya' ti Jerusalén ti' chocoyob majlel curajob i cha'añob yic'ot levitajob mu' bə i cotyan curajob cha'an i c'ajtiben Juan: ¿Majchetqui? che'ob.

²⁰ Ti' subu i bə ti wen tsiquil bə t'an. Mach'an ti' mucus Juan: Mach Cristojonic jini yajcəbil bə, che'en.

²¹ Che' jini, ti' cha' c'ajtibe: ¿Majchetqui che' jini? ¿Jatyet ba Elíaset, jini tsa' bə i xiq'ui i yale' Dios? che'ob. Juan ti' subeyob: Mach joñonic, che'en. Che' jini, ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Jatyet ba jini mu' bə quej i xiq'ue' i yale' Dios? che'ob. Juan ti' jac'ə: Mach joñonic, che'en.

²² Che' jini, ti' subeyob: ¿Majchetqui, che' jini? Subu a bə cha'an mic cha' suben tsa' bə i xiq'uiyon lojon tyəlel. ¿Chuqui yom mi lojon c subeñob? che'ob.

²³ Juan ti' jac'ə: Joñon muc'on bə ti c'am bə subt'an ti tyəquin bə joch lum: Pətbenla majlel tyoj bə i bijlel lac Yum, cho'on.

Che'äch mic subeñob che' bajche' ti' tyajayon ti t'an tsa' b₄ i xiq'ui i y₄le' Dios Isaías b₄ i c'aba' ti ñoj oniyix. Che' ti y₄l₄ Juan.

24 Jini tsa' b₄ i pejclayob Juan jiñach tsa' chojqui majlel ti fariseojob*.

25 Che' jini, ti' c'ajtibeyob: Mi mach Cristojetic jini yacabíl b₄ i cha'an Dios mi Elíasetic mi jinic tsa' b₄ i xiq'ui i y₄le' Dios, ¿chucoch ma' w₄c' ti ch'äm ja' quixtyañujob che' jini? che'ob.

26 Juan ti' jac'₄: Joñon mi c₄c' ch'äm ja' ti ja' pero w₄ba' añañola an juntiquil mach b₄ ba'an mi la' c₄ñe'.

27 Tyal tyo tic pat más ñuc b₄. Joñon mach saj jasal c' ñuclel mi cubin cha'an mic ticben i ch'ajñal i zapatos. Che' ti y₄l₄ Juan.

28 Jiñach ti ujti ya' ti lum Betábara b₄ i c'aba' ya' ti jumpatlel colem ja' Jordán b₄ i c'aba'. Jiñach jini ja' ba' ti y₄c'₄ ch'äm ja' Juan.

Jesús i Tiñame' Dios yubil*

29 Ti yijc'alel Juan ti yil₄ Jesús che' chancol i l₄q'ue' tyalel. Juan ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti y₄l₄: Q'uelela jiñach mu' b₄ i pejclantyel ti i Tiñame' Dios como mi quejel i ñusaben i mul quixtyañujob, che'en. [Como i tyalel mi tsansantyel tiñame' yom b₄ y₄le' oveja ti ñoj oniyix cha'an i ñusabentyelob i mul.]

30 Jiñach jini tsa' b₄ c' tyaja ti t'an che' ñac ti c₄l₄: Tyal tyo tic pat más ñuc b₄ bajche' joñon como an c'₄l₄ ti tyejchibal mulawil, che'en.

31 Ti ñaxan max tyo tij c₄ñ₄ pero ti tyaliyon c₄c' ch'äm ja' cha'an mi c₄c' ti c₄jñel ti' tyojelel israelob, che'en.

32 Juan ti y₄l₄ je'el: Ti quila ti jubi tyalel ti panchan Ch'ujul b₄ i Ch'ujlel Dios che' bajche' x'ujcuts'u' yilal. Ti c₄yle ti' jol.

33 Max tyo tij c₄ñ₄ mi jiñach tsa' b₄ i choco tyalel Dios. Pero Dios tsa' b₄ i xiq'uiyon c₄c' ch'äm ja' ti' subon: Che' ma' wilan ya' jubel Ch'ujul b₄ i Ch'ujlel Dios, ti jini winic ba' mi c₄ytyal ti' jol jiñach mu' b₄ quejel i y₄q'ueñetla la' ch'äm Ch'ujul b₄ i Ch'ujlel Dios, che'en. Che' ti y₄l₄ Juan.

34 Wale tsa'ix quila. Jin cha'an mic subeñetla tsa' b₄ quila cha'an jiñach i Yalobil Dios. Che' ti y₄l₄ Juan.

35 Ti yijc'alel cha' ya'an Juan ti' ti' ja' yic'ot cha'tiquil ajc₄nt'añob i cha'an.

36 Che' ñac ti yil₄ Juan chancol i ñumel Jesús, ti y₄l₄: Q'uelela jiñach i Tiñame' Dios yubil, che'en.

37 Cha'tiquil ajc₄nt'añob i cha'an Juan ti yubi tsa' b₄ i y₄l₄ Juan. Ti queji i tsaclen majlel Jesús.

38 Che' jini, Jesús ti' q'uele i pat. Ti' sube jini cha'tiquil chancol b₄ i tsaclen: ¿Chuqui chancol la' sajcan? che'en. Ti' jac'₄yob: Maestro, ¿baqui chumulet? che'ob.

39 Jesús ti' jac'₄: Conla, q'uele, che'en. Che' jini ti majliyob yic'ot. Ti' q'ueleyob baqui chumul. Ya' ti c₄yleyob yic'ot Jesús cha'an ochix q'uin.

40 Juntiquil tsa' b₄ i yubi i t'an Juan jiñach Andrés. Ti queji i tsaclen Jesús. Jini Andrés i yijs'in Simón Pedro.

41 Jini Andrés ñaxan ti majli i p₄y i yascun Simón b₄ i c'aba'. Ti' sube: Ti lojon c' tyaja jini Mesías, che'en. Mesías yom i y₄l ti lac t'an Cristo yajcabíl b₄ i cha'an Dios.

42 Wi'il tyo Andrés ti' p₄y₄ majlel Simón ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yil₄ Jesús ti' sube: Jatyet Simón, i yalobile Jonás. Pero mi quejel a pejclantyel ti Cefas, che'en. Cefas yom i y₄l ti lac t'an Pedro.

Jesús ti' p₄y₄ Felipe yic'ot Natanael

43 Ti yijc'alel yom majlel Jesús ya' ti pañimil Galilea b₄ i c'aba'. Ti' tyaja Felipe. Ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en.

44 Loq'uem ti lum Betsaida b₄ i c'aba' jini Felipe. Ya' chumul je'el jini Andrés yic'ot Pedro.

45 Che' jini, Felipe ti majli i sajcan Natanael. Ti' sube: Ti lojon quila jini winic tsa' b₄ i ña'ty₄ Moisés che' ti' w₄ts'ibju jini mandar ti ñoj oniyix yic'ot tsa' b₄ i xiq'ui i y₄le' Dios. Jiñach jini Jesús i yalobil b₄ José ch'oyol ti lum Nazaret b₄ i c'aba', che'en.

46 Ti y₄l₄ Natanael: ¿Am ba cha' b₄ wen ch'oyol b₄ ti Nazaret? che'en. Felipe ti' jac'₄: La', q'uele, che'en.

47 Che' ñac ti yil₄ Jesús chancol i l₄q'ue' tyalel jini Natanael ti' tyaja ti t'an Natanael. Ti y₄l₄: Q'uele awilan, w₄mi tyalel juntiquil yoque israel b₄ mach b₄ ba'an mi' cha'len lot. Che' ti subenti Natanael ti Jesús.

48 Che' jini, Natanael ti' jac'be: ¿Bajche' qui ti a c^añayon? che'en. Jesús ti' sube: Ti quilyet che' ñac max tyo i p^alyyet Felipe che' ñac ya' tyo buchulet ti ye' tye' higuera b^a i c'aba', che'en.

49 Che' jini, Natanael ti' sube: Maestro, i yalobilet b^a Dios. Ñuquet b^a yumal i cha'an israelob, che'en.

50 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' jach ba a ch'ujbiñon cha'an jach tic subeyet ti quilyet ti ye' higuera b^a tye'? Mi quejel a wilan más ñuc tyac bajche' iliyi, che'en.

51 Jesús ti y^al^a je'el: Melel mic subeñet: Mi quej la' q'uele' che' bajche' jamal jini panchan. Mi quej la' q'uele' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^a ti panchan mi letsel mi jubel tic tyojel Joñon i Pi'alon* b^a Quixtyañujob, che'en.

2

Ñujpuñel ya' ti Caná

1 Ti yuxp'ejlel q'unin ti ujti ñujpuñel ya' ti jump'ej lum Caná b^a i c'aba' ya' ti pañimil Galilea b^a i c'aba'. Ya'an i ña' Jesús je'el.

2 Ti p^aysi Jesús je'el yic'ot ajc^ant'añob i cha'an cha'an mi majlel ba' chancol yujtyel ñujpuñel.

3 Che' ñac ti jili i ya'lel ts'ujsub i ña' Jesús ti' sube: Tsa'ix jili i ya'lel ts'ujsub, che'en.

4 Pero Jesús ti' jac'Λ: X'ixic, ¿chucoch ma' subeñon jini? che'en. Max tyo yorojlel c p^as c ñucel, che'en.

5 Pero i ña' ti' subeyob jini mu' b^a i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' jac'ala ch^a b^a jach mi' subeñetla la' cha'len, che'en.

6 Ya'an w^acp'ej i yajnib ja' melel b^a ti tyun. Mi yochel che' bajche' ochenta o cien litros ja' ti jujump'ej i yajnib. Israelob mi' c'Λñob cha'an pocoñel* cha'an bajche' mi' ch'ujbiñob.

7 Jesús ti' sube mu' b^a i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' but'ula ti ja' ili yajnib ja' tyac, che'en. Ti' lu' but'uyob jintyo ti pajmi.

8 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale luchula ts'itya'. Ch'Λm^ala majlel ba'an jini mu' b^a ti xic'oñel cha'an q'unin, che'en. Ch^añach ti' cha'leyob.

9 Jini mu' b^a ti xic'oñel cha'an q'unin ti' jap^a che' ts'inty^al jini ja' tsa' b^a p^antiyi ti i ya'lel ts'ujsub. Pero mach'an ti' ña'ty^a

baqui tyalem. Jin jach mu' b^a i ñusan i ya'lel ts'ujsub ti' ña'ty^ayob bajche' ti mejli como jiñob^ach ti' luchuyob jini ja'. Che' jini, jini mu' b^a ti xic'oñel cha'an q'unin ti' p^aly^a ty^alel jini winic mu' b^a ti ñujpuñel.

10 Ti' sube: I ty^alel^ach ñaxan mi luchben-tyel jini más wen b^a i ya'lel ts'ujsub. Che' tsa'ix i jap^ayob mi p^as'entyel jini mach b^a ñoj wen. Pero jatyet ti a lotyo jini más wen b^a cha'an mi y^aq'uentyel ti wi'il.

11 Che' ti p^antiyi jini ja' ti ya'lel ts'ujsub jiñach ba' ti' ñaxan p^asa^a ñuc b^a i p^aty^alel Jesús. Ti' p^asa^a i ñucel ya' ti Caná ti Galilea. Jini ajc^ant'añob i cha'an ti' ch'ujbiyob Jesús.

12 Che' ñac ti ujti jini q'uiñejel ti majli Jesús ti lum Capernaum b^a i c'aba'. I ña' yic'ot i yijs*t'iñob* yic'ot ajc^ant'añob i cha'an Jesús ti majli yic'otyob. Ti' ñus^ayob cha'p'ej uxp'ej q'unin ya'i.

*Jesús ti' xiq'uivyob loq'uel ti templo
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)*

13 Che' ñac lac'ali x i yorojlel pascua* b^a q'unin i cha'an b^a israelob ti majli Jesús ya' ti lum Jerusalén b^a i c'aba'.

14 Ya'i ti' pat colem templo Jesús ti' tyajayob jini mu' b^a i chon tyat wacax, tiñame' yom b^a i yale' oveja yic'ot x'ujcutsu'. Ya'an je'el buchulo' b^a ti mesa cha'an i q'uexben i tyaq'uin quixtyañujob.

15 Che' ñac ti yil^a Jesús ch^a b^a muc'ob ti templo, ti' jal^a p^achi. Ti' chocoyob loq'uel ti pejtyelelob. Ti' chocoyob loq'uel tiñame' yic'ot tyat wacax je'el. Ti' lu' chocbeyob i mesa tyac.

16 Jesús ti' subeyob jini ajchon x'ujcutsu': Loc'sanla pejtyelel ch^a b^a yes an la' cha'an. Mach yom la' cha'len choñoñel w^a ti yotyot c Tyat am b^a ti panchan, che'en.

17 Che' jini, ajc^ant'añob i cha'an ti cha'c^ajt^ayi i cha'añob Ts'ijbibil b^a i T'an Dios ba' mi y^al: Mach com j q'uel jini mu' b^a i cha'leñob bajche' jini como mij q'uel ti ñuc ili a wotyot, che'en. Che' ti' cha' pensaliyob jini ajc^ant'añob i cha'an Jesús bajche' w^a ts'ijbibil ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti' cha'le Jesús.

18 Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuquí ti i señ^al^ajlel a p^aty^alel ma' p^as'eñon lojon cha'an mi tsictiyel mi a

wenta a cha'len che' bajche' jini? che' y_λlol Jesús.

¹⁹ Jes_λs ti' jac'_λ: Jisanla iliyi templo. Ti yuxp'ejlel q'uin mi quej c cha' wa'chocon, che'en.

²⁰ Che' jini, jini israelob ti' subeyob: Ti cuarenta y seis años ti mejli jini templo. ¿Bajche'qui isujm che' ma' w_λl ti uxp'ej q'uin jach mi quej a cha' wa'chocon? che'ob.

²¹ Pero jini templo tsa' b_λ i tyaja ti t'an Jesús jiñ_λch i b_λc'tyal.

²² Jin cha'an che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_λ, ajc_λnt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'an bajche' ti ñaxan al_λ Jesús che' max tyo ti sajti. Che' jini ti' ch'ujbiyob cha'an melel jini t'an tsa' b_λ i w_λ subeyob Jesús yic'ot je'el ti' ch'ujbiyob Ts'ijbubil b_λ i T'an Dios ba' mi tyajty_λl ti t'an cha'an jiñ_λch mu' b_λ i chojquel ty_λlel.

Jes_λs yujil isujm ch_λ an ti' pusic'al quixtyañu

²³ Che' ñac ya'an ti Jerusalén Jesús ti yorojlel pascua* b_λ q'uin, cabal_λ ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti' ch'ujbiyob che' ñac ti yil_λ ñuc tyac i p'_λty_λlel tsa' b_λ i p_λs_λ Jesús.

²⁴ Pero Jesús yujil isujm cha'an ili quixtyañujob mach'an ti' ch'ujbiyob ti pejtyelet i pusic'al como ti' lu' ña'ty_λ ch_λ b_λ an ti' pusic'al quixtyañujob.

²⁵ Mach c'_λñ_λ i subentyel Jesús chuqui an ti' pusic'al quixtyañu como mi' bajñel ña'tyan chuqui an ti' pusic'alob.

3

Jes_λs yic'ot Nicodemo

¹ An juntiquil fariseo* b_λ winic Nicodemo b_λ i c'aba'. Jini juntiquil i yumob israelob.

² Nicodemo ti c'oti ba'an Jesús ti ac'b_λlel. Ti' sube Jesús: Maestro, cujilix lojon isujm cha'an ty_λlemetry_λch ti Dios bajche' ajc_λntisajet. Como mach'an majch ch'ujbi i p_λs ñuc tyac b_λ i p'_λty_λlel mu' b_λ a cha'len mi mach'an Dios yic'otyob.

³ Jes_λs ti' sube Nicodemo: Melel mic subeñet, jini mach b_λ ba'an mi' cha' ch'oc an mach ch'ujbi i yumin Dios.

⁴ Nicodemo ti' sube: ¿Bajche'qui ch'ujbi i cha' ch'oc an winic che' winiquix? ¿Ch'ujbi

ba i cha' ajñel ti i ña' cha'an mi cha' ch'oc an? che'en.

⁵ Jes_λs ti y_λla: Melel mic subeñet: Jini mach b_λ ba'an mi ch'oc an cha'an ti ja' yic'ot cha'an ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i yumin Dios.

⁶ Che' mi lac ch'oc an w_λ ti mulawil mi la c_λq'uentyel lac b_λc'tyal. Che' mi ch'oc an quixtyañu ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios mi y_λq'uentyel tsiji' b_λ i cuxty_λlel.

⁷ Mach yom tyoj b_λc'ñ_λjel ma' wubin cha'an jini c t'an tsa' b_λ c subet. Wersa yom la' cha' ch'oc an, bajche' tic subet.

⁸ Jiñ_λch che' bajche' jini ic' mi ñumel ba'ic jach mi ñumel. Mi la' wubin ic' pero mach a wujil isujm baqui mi ty_λlel baqui mi majelel. Ch_λ'λch bajche' jini ch'oc ejemo' b_λ ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios.

⁹ Nicodemo ti' c'ajtibe Jesús: ¿Bajche'qui ch'ujbi yujtyel jini? che'en.

¹⁰ Jes_λs ti' jac'_λ: Jatyet maestrojet i cha'an lac pi'_λlob israelob. ¿Mach'a ba'an ma' ña'tyan jini? che' ti y_λla Jesús.

¹¹ Melel mic subeñet, mi lojon c cha'len t'an cha'an ch_λ b_λ tyac ti lojon quila. Mach'an mi la' ch'ujbin cha'an melel lojon c t'an.

¹² Tsa'ix c subeyetla i sujmel jini am b_λ ti panchan che' ñac mic laje' yic'ot w_λ b_λ an ti mulawil. Mi mach'an mi la' ch'ujbin che' mic subeñetla ch_λ b_λ yes w_λ'an ti mulawil, ¿bajche'qui mi quej la' ch'ujbin che' mic subeñetla ch_λ b_λ an ti panchan?

¹³ Mach'an majch ti letsí majlel ti panchan, jin jach jini tsa' b_λ jubi ty_λlel ti panchan. Jin jach Joñon i Pi'_λlon* b_λ Quixtyañujob. Ya' añon ti panchan.

¹⁴ Che' bajche' Moisés ti' joc'choco lucum ti tye' ti ty_λquin b_λ joch lum che' je'el mi quej c wersa lets_λntyel Joñon i Pi'_λlon b_λ Quixtyañujob.

¹⁵ Cha'an majchical jach mi' ch'ujbin cha'an Ajcotyayajon i cha'an mach'an mi sajtyel cha'an ti bele' ora. Mi' tyaj i cuxty_λlel mach'λ yujil jilel. Che' ti y_λla Jesús.

¹⁶ Como ch_λ'λch ti' wen p'unty_λ Dios jini año' b_λ ti mulawil. Ti y_λc'_λ cojach b_λ i Yalobil. Majchical jach mu' b_λ i ch'ujbin ti i pusic'al i Yalobil Dios mach'an mi sajtyel. Mi' tyaj i cuxty_λlel mach'λ yujil jilel.

17 Como Dios mach'an ti' choco ty^lel i Yalobil ti mulawil cha'an mi yotsan ti xot'mulil año' b^l ti mulawil. Ti' choco ty^lel cha'an mi' tyajob i coty^lntyel ti Yalobil Dios jini año' b^l ti mulawil.

18 Jini mu' b^l i ch'u^lbin cha'an ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios mach'an mi yochel ti xot'mulil. Jini mach b^l ba'an mi' ch'u^lbin w^l al^llix mi quej i xot' i mul como mach'an ti' ch'u^lbi jini cojach b^l Yalobil Dios.

19 Jini mach' b^l ba'an mi' ch'u^lbin w^l al^llix mi quej i xot' i mul. Come ti ty^lli i s^laclel mulawil. Quixtyañujob ti' mul^l ic't'o^lnal b^l mulawil. Mach'an ti' mul^l i s^laclel mulawil come simaron mi' cha'leñob.

20 Como pejtyel majchical mi' cha'len simaronlel mi' ts'a^lq'uel i s^laclel mulawil. Mach'an mi' l^laq'ue' i s^laclel mulawil ame tsictiyic simaronlel muc'ob.

21 Jini mu' b^l i cha'len cha^l b^l yes wen tyac b^l mi' l^lac' i s^laclel mulawil cha'an mi tsictiyel mu' b^l i cha'len como mi' cha'len ti' p'^laty^lel Dios.

22 Che' ñac ti ujti ti t'an, ti majli Jesús yic'ot ajc^lnt'añob i cha'an ya' ti pañimil Judea b^l i c'aba'. Ya' ti jale yic'otyob. Ti y^lac' ch'äm ja'.

23 Juan je'el chancol i y^lac' ti ch'äm ja' ya' ti ja' Enón b^l i c'aba' l^lac' ti lum Salim b^l i c'aba' como ya' an cabl ja'. Ti c'oti quixtyañujob. Ti' ch'äm^lyob ja'.

24 Ti ujti ili che' ñac max tyo och ti c^lchol Juan.

25 Ti queji i subeñob i b^l israelob yic'ot ajc^lnt'añob i cha'an Juan cha'an bajche' yom i pocob i b^l yic'ot yamb^l pocoñel* tyac.

26 Ti c'otiyob ba'an Juan. Ti' subeyob: Maestro, chancol i y^lac' ti ch'äm ja' jini am b^l ti junxej ja' Jordán b^l i c'aba'. Pejtyelel quixtyañu mi' t'uñob majlel tsa' b^l a w^lac' ti ña'ty^lntyel che' ñac ti a cha'le subt'an, che'ob.

27 Juan ti' jac' b^l: Mach'an mi' tyaje' i ñuclel quixtyañujob, jin jach jini mu' b^l i y^laq'uentyel i ñuclel ch'oyol b^l ba'an Dios ti panchan.

28 Jatyetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tic subu mach Cristojonic, jini yajc^lbil b^l. Tsa' jach ñaxan chojquyon ty^lel.

29 Jini yajc^lbil b^l che' bajche' ajñujpuñel tsa' b^l i tyaja i yijñam. I pi'l mu' b^l i majlel i yotsan ajñujpuñel, mu' b^l i majlel i yubiben i t'an wen c'ajacña i yoj cha'an i t'an ajñujpuñel. Joñon, cho'on, bajche' jini i pi'l mu' b^l majlel i yotsan ajñujpuñel yubi. Jin cha'an ts'ac^llix c'ajacña b^l coj.

30 Wersa mi' ñuc is^lntyel Cristo, wersa mic ju' s^lntyel, che' ti y^lal Juan.

31 Jini ch'oyol b^l ti panchan, i yum^lach pejtyelel ch^l b^l an. Jini ch'oyol b^l ti mulawil, i cha'añ^lch mulawil, mu' jach i ña'tyañob ch^l b^l yes an ti mulawil. Jini ch'oyol b^l ti panchan i yum^lach ti pejtyelelob.

32 Jini ch'oyol ti panchan mi' sub ch^l b^l yes ti y^lal yic'ot ch^l b^l ti yubi. Mach'an majch mi' ch'u^lbin cha'an melel mu' b^l i y^lale'.

33 Pero mi an majch mi' ch'u^lbin mu' b^l i y^lale' jini ch'oyol b^l ti panchan mi' y^lal cha'an yoque melel^lch i t'an Dios.

34 Como jini tsa' b^l chojqui ty^lel cha'an Dios, mi' sube' i t'an Dios. Dios mach'an i p'isol bajche' mi y^lac' Ch'u^lul b^l i Ch'u^llel.

35 Lac Tyat mi' p'untyan i Yalobil. Tsa'ix i y^laq'ue' ti' wenta i Yalobil pejtyelel ch^l b^l an tyac.

36 Jini mu' b^l i ch'u^lbin cha'an Ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios, anix i cha'an i cuixty^lel mach' b^l yujil jilel. Jini mach b^l ba'an mi' ch'u^lbin i Yalobil Dios, mach ch'u^lbi i y^laq'uentyel i cuixty^lel. Mi yajñel ti' mich'el Dios.

4

Jini samaria b^l x'ixic ti' ti' ja'

1 Jini fariseojob ti queji i yubin cha'an más on chancol b^l i ts^lacleltyel Jesús bajche' jini mu' b^l i ts^laclem Juan. Yic'ot más mi y^lac' ch'äm ja'.

2 Aunque mach'an ti y^lac' ch'äm ja' Jesús pero jini ajc^lnt'añob i cha'an ti y^lac' yob ch'äm ja'.

3 Cha'an yujil isujm Jesús bajche' ti' pensaliyob jini fariseojob, ti loq'ui majlel Jesús ya' ti Judea cha'an mi cha' sujtyel ti pañimil Galilea b^l i c'aba'.

4 Wersa mi ñumel Jesús ti pañimil Samaria b^l i c'aba' che' sujtyelix muc'.

5 Che' jini ti c'oti ti jump'ej lum Sicar b^l i c'aba' ya' b^l an ti Samaria. Ti lac' b^l el

Sicar an jumpejt lum i cha'an b_A Jacob ti ñoj oniyix. Jini lum jiñach tsa' b_A i y_Aq'ue José b_A i c'aba' b_A yalobil Jacob.

6 Ya'an jump'ej pozo mu' b_A i pejc_Antyel ti i cha'an Jacob como jin ti' piqui ti ñoj oniyix. Cha'an wen lujb Jesús ti x_Ambal ti buchle ya' ti' ti' pozo. Yomox i tyaj xinq'uinil.

7-8 Ti majli ajc_Ant'añob i cha'an Jesús ya' ti lum cha'an i m_An ch_A mi' c'uxob. Che' jini, ti c'oti juntiquil x'ixic ya' b_A chumul ti Samaria ti luch ja'. Jesús ti' sube: Aq'ueñon ts'itya' ja' cha'an cape', che'en.

9 Che' jini, jini x'ixic am b_A ti Samaria ti' sube Jesús: ¿Bajche' isujm che' jatyet israelet ma' c'ajtibeñon ja' che' x'ixicon ty_Alemon ti Samaria? che'en. (Como i ty_Alel jini israelob ma' mi' pejcañob i b_A yic'ot jini año' b_A ti pañimil Samaria.)

10 Che' jini, Jesús ti' jac'_A: Muq'uic a ña'tyan ch_A b_A yom i y_Aq'ueñetla Dios, muq'uic a ña'tyan majchonqui chancol b_A j c'ajtibeñet ja', jatyetyach mi quejel a c'ajtibeñon ja'. Che' jini joñon mi quejel c_Aq'ueñet jini ja' mu' b_A y_Aq'ueñet a cuxty_Alel, che'en.

11 Jini x'ixic ti' sube: C yum, mi anic ch_A b_A a c'_Añ_A a luch loq'uel jini ja'. Aro jini pozoji tyam. ¿Baqui ma' tyajbeñon ja' mu' b_A i y_Aq'ueñon j cuxty_Alel, ma' w_A? che'en.

12 Lac yumob ti ñoj oniyix ti' c_Aybeyonla ili i pozo ba' ti' jap_A ja' yic'ot pejtyelet i yalobilob yic'ot i y_Alac' je'el. ¿Más ñuquet ba bajche' Jacob? Che' ti y_Ala jini x'ixic.

13 Jesús ti' jac'_A: Ti pejtyelet mu' b_A i jape' ili ja' mi cha' quejel i ty_Aquin i ti'.

14 Pero jini mu' b_A i jape' jini ja' mu' b_A c_Aq'ueñob ma'ix ba' b_A ora mi quejel i cha' ty_Aquin i ti' yubil. Como jini ja' mu' b_A c_Aq'uen mi yajñel che' bajche' i loq'uib ja' ti' pusic'al cha'an bele' ora cha'an mi y_Aq'uentyel i cuxty_Alel mach'_A yujil jilel, che'en.

15 Che' jini, jini x'ixic ti' sube: Aq'ueñon jini ja' cha'an machic ba'an ba' b_A ora mic cha' ubin ty_Aquin ti', cha'an ma'ix mic bej cha' ty_Alel ti luch ja' w_A ti ili pozo, che'en.

16 Jesús ti' sube: Cucu, p_Aya ty_Alel a ñoxi'al. Che' jini, ma' cha' ty_Alel, che'en.

17 Jini x'ixic ti' jac'_A: Ma'an c ñoxi'al, che'en. Che' jini, Jesús ti' sube: Melel_Ach che' ma' w_Al ma'ix a ñoxi'al, che'en.

18 Como tsa'ix ajni a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini a wic'ot b_A wale iliyi mach a ñoxi'alic. Tsiquil melel_Ach bajche' ti a w_Al, che'en.

19 Che' ñac jini x'ixic ti yubi i t'an, ti' sube Jesús: Wale mic ña'tyan jatyet juntiquil tsa' b_A i xiq'ui a w_Ale' Dios, che'en.

20 Lojon c yumob ti ñoj oniyix jini samaritanojob ti' ch'ujutis_Ayob Dios w_A' ti ili wits. Pero jatyetla, israelelet b_A la mi la' w_Al ya' ti Jerusalén yom lac ch'ujutisan Dios, che'en.

21 Jesús ti' sube jini x'ixic: Ch'ujbin c t'an cha'an tyal i yorojlel mi quejel la' ch'ujutisan c Tyat ti panchan che' mach c_Añ_A la' ty_Alel mi w_A'ic ti ili wits mi ya'ic mi la' majlel ti Jerusalén cha'an la' ch'ujutisan, che'en.

22 Jatyetla samaritanojet b_A la, mach'an mi la' ña'tyan ch_A b_A mi la' ch'ujutisan. Pero joñon lojon israelon b_A lojon mi lojon c ña'tyan. Como tyal i coty_Antyel pejtyelet quixtyañujob ba'an israelob, che'en.

23 Pero cha'an ti ty_Alyion, tyal i yorojlel mi quejel i ch'ujutisan c Tyat ti' pusic'alob che' mach'an ch_A b_A an che' mi yoque ch'ujutisan c Tyat am b_A ti panchan cha'an ch_A'ch yom mi ch'ujutis_Antyel ti jini mu' b_A i ch'ujutisan c Tyat, che'en.

24 Como Dios mach'an tsiquil como ti' ch'ujlel jach an. Jini yom b_A i ch'ujutisan Dios yom i yoque ch'ujutisan ti i pusic'al che' mach'an ch_A b_A mi' q'uele', che'en.

25 Jini x'ixic ti' sube: Cujil isujm mi quejel i ty_Alel Mesías mu' b_A i pejc_Antyel ti Cristo. Che' mi ty_Alel mi quejel i lu' tsictis_Abeñona i sujmllel, che'en.

26 Jesús ti' sube: Joñoñ_Ach jini Mesías chancolon b_A ti t'an a wic'ot.

27 Ti jim b_A ora ti cha' c'oti ajc_Ant'añob i cha'an. Tyoj b_Ac'ñ_Alel ti yubiyob cha'an ti yil_Ayob muc' ti t'an Jesús yic'ot juntiquil x'ixic ch'oyol b_A ti Samaria. Pero mach'an mach' ti' c'ajtibe ch_A b_A yom o chuqui chancol i y_Alob.

28 Che' jini, jini x'ixic ti' c_Ay_A i yuc'un. Ti majli ti lum ba' ti' sube quixtyañujob:

²⁹ La'la. Q'uelela juntiquil winic tsa' b_A i lu' subon ti pejtyelet ch_A b_A tyac tic cha'le. ¿Mach'a jinic jini Cristo mi la' w_A? che'en.

³⁰ Che' jini, ti loq'uiyob majlel ti lum. Ti majliyob ya' ba'an Jesús.

³¹ Che' max tyo ti c'oti jini quixtyañujob ajc_Ant'añob i cha'an ti' subeyob Jesús: Maestro, cha'len uch'el, che'ob.

³² Pero Jesús ti' subeyob: An ch_A b_A mij c'ux mach b_A ba'an mi la' ña'tyan, che'en.

³³ Jini ajc_Ant'añob i cha'an ti' c'ajtibeyob i b_A: ¿Am ba majch ti' ch'ämbe ty_Alel ch_A b_A mi' c'ux'e'? che'ob.

³⁴ Pero Jesús ti' subeyob: Che' bajche' cuch'el che' mic cha'len ch_A b_A yom jini tsa' b_A i chocoyon ty_Alel yic'ot che' mic jolontisan i toñel, che'en.

³⁵ Jatyetla mi la' w_A: C_Ay_A tyo ch_Amp'ej uw cha'an c'ajbal, che'etla. Pero joñon mic subeñetla: Q'uelela jini cholet. C'änix. I yorojlelix c'ajbal yubil, che'en.

³⁶ Jini mu' b_A ti c'ajbal mi' ch'äm i tyojol ti' wut mu' b_A i tyuc'ob. I wut mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini mu' b_A ti pac' yic'ot jini mu' b_A ti c'ajbal lajal c'ajacña i yoj mi yubin, che'en. Como ti' laja jini c'ajbal che' bajche' quixtyañu mu' b_A quejel i ch'ujbin Jesús.

³⁷ Melel_Ach jini albil b_A t'an mu' b_A i y_A: Juntiquil mi' cha'len pac'. Yañ_Ach b_A mi' cha'len c'ajbal. Che' mi y_Ale' albil b_A t'an, che'en.

³⁸ Joñon tic chocoyetla majlel ti c'ajbal yubil ba' mach'an ti la' cha'le pac'. Yaño' b_A ti' cha'le toñel pero jatyetla mi la' cha'len c'ajbal, che'en.

³⁹ Cab_Al jini año' b_A ti lum Sicar ya' ti Samaria ti' ch'ujbiyob Jesús cha'an ti caj jini tsa' b_A i sube jini x'ixic che' ñac ti y_Ala: Ti' subon pejtyelet ch_A b_A tyac tic cha'le, che'en.

⁴⁰ Che' ñac ti c'oti jini samaritanojob ti' c'ajtibeyob cha'an mi jalejel yic'otyob. Jesús ti jale cha'p'ej q'uin.

⁴¹ Cab_Al yaño' b_A ti' ch'ujbiyob Jesús je'el che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús.

⁴² Che' jini, ti' subeyob jini x'ixic: Wale mi lojon c ch'ujbin. Mach cha'anic jach a t'an como tsa'ix lojon cubi i t'an Jesús je'el. Cujil lojon isujm cha'an melel jiñ_Ach Cristo

jini Ajcötaya i cha'an pejtyelet año' b_A ti mulawil, che'ob.

Jesús ti' lajmisa i yalobil juntiquil am b_A ye'tyel

⁴³ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej q'uin Jesús ti loq'ui majlel ti Samaria. Ti bej majli ti pañimil Galilea b_A i c'aba'.

⁴⁴ Como Jesús ti w_A al_A cha'an ma'ix mi q'uejlel ti ñuc ti i lumal jini mu' b_A i xiq'ue' i y_Ale' Dios.

⁴⁵ Che' ñac ti c'oti ti Galilea weñ_Ach ti yilayob Jesús ya'i como an jini tsajniyobix b_A je'el ti pascua* b_A q'uin ti Jerusalén. Tsa'ix i lu' ilayob pejtyelet tsa' b_A i cha'le Jesús ya'i.

⁴⁶ Che' jini, Jesús ti sujti ti Caná ya' ti Galilea ba' ti p_Antis_A ti i ya'lel ts'ujsub jini ja'i. Ya'i an juntiquil ñuc b_A ajtroñel i cha'an yum_A. C'am i yalobil ya' ti lum Capernaum b_A i c'aba'.

⁴⁷ Che' ñac ti yubi jini ñuc b_A ajtroñel i cha'an yum_A cha'an tsa'ix cha' loq'ui ty_Alel Jesús ti Judea ti cha' c'oti ti Galilea. Ti majli i q'uel Jesús cha'an i c'ajtin cha'an mi majlel ti yotyot cha'an mi' lajmisan alo' b_A i yalobil yomox b_A sajtyel.

⁴⁸ Che' jini, Jesús ti' sube: Jatyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon che' ma' mi la' wilan i señ_Ajlel c p'aty_Alel mi ma' mi la' p_As'entyel ñuc tyac b_A c p'aty_Alel, che'en.

⁴⁹ Pero jini ñuc b_A ajtroñel ti y_Ala: La' ti ora, ame sajtic calobil, che'en.

⁵⁰ Che' jini, Jesús ti' sube: Sujtyen ti a wotyot. Mi quejel i lajmel a walobil. Ti' ch'ujbi cha'an melel i t'an Jesús jini winic. Ti sujti majlel ti yotyot.

⁵¹ Che' yomox c'otyel ti i yotyot, jini ajtoñelob i cha'an ti majli i tyaj ty_Alel. Ti' subeyob: Cuxul a walobil, che'ob.

⁵² Che' jini, ti' c'ajtibeyob bajche'qui ora ti queji i lajmel. Ti' subeyob: Ac'bi ti lajmi ti c'ajc che' ts'itya' ñumenix xinq'uinal, che'ob.

⁵³ Che' jini, i tyat jini ajc'am'an ti queji i ña'tyan jiñ_Ach b_A ora che' Jesús ti' sube: Mi quejel i lajmel a walobil, che'en. Jini winic yic'ot ti pejtyelet am b_A ti i yotyot ti queji i ch'ujbiñob cha'an Ajcötaya i cha'añob Jesús.

⁵⁴ Jiñ_Ach i cha'yajlel ti' p_As_A ñuc tyac b_A i p'aty_Alel Jesús ya' ti Galilea. Jiñ_Ach ti' cha'le

Jesús ti Galilea che' cha' sujtyemix ty^λlel ti Judea.

5

Jesús ti' lajmisa^λ juntiquil mach'^λ ba'an i c'ajnibalyoc i c'^λb

¹ Ti wi'il ti' meleyob jump'ej q'uiñejel jini israelob. Jesús ti cha' sujti ti Jerusalén.

² Ya' ti ts'ajc tsa' b^λ i c'^λñ^λ i joy m^λcob Jerusalén an jump'ej i ti' i c'aba' Ovejajob. Ya'an jump'ej colem b^λ i yajnib ja' Betesda b^λ i c'aba'. An jo'p'ej i corredor tyac ti' joyty^λlel.

³ Ya' tsol tyots'olob cab^λ ajc'am'añob; muts'ulo' b^λ i wut yic'ot mach b^λ wen tyacob i yoc yic'ot mach'^λ ba'an i c'ajnibal yoc i c'^λb. Ti lu' pijty^λyob cha'an mi ñijc^λntyel ja'.

⁴ Como an jach i yorojlel mi jubel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan. Mi jubel ty^λlel cha'an i njican jini ja'. Jini mu' b^λ i ñaxan ochel che' tsa'ix njic^λanti ja' ti lajmis^λanti cha' b^λ jach tyac ti ch^λmel.

⁵ Ya'an je'el juntiquil winic am b^λ i c'am'an c'^λλ treinta y ocho años.

⁶ Che' ñac ti yil^λ Jesús ya' tyots'ol ti' ña'ty^λ anix cab^λ jabilel ya' tyots'ol. Ti' sube jini ajc'am'an: ¿A wom ba lajmiquet? che'en.

⁷ Jini ajc'am'an ti' jac'^λ: Mach'an majch mi yotsañon ti ja' che' mi njic^λntyel jini ja'. Jujunyaj che' com ochel an majch yamb^λ mi ñaxan ochel, che'en.

⁸ Jesús ti' sube: Tyejchen. Lotyox a poj. Cha'lenix x^λmbal, che'en.

⁹ Ti jin jach b^λ ora ti lajmis^λanti jini winic. Ti' lotyo i poj. Ti queji ti x^λmbal. Pero i yorojlel c'aj* oj i cha'an israelob.

¹⁰ Jini israelob ti' sube tsa' b^λ lajmis^λanti: I yorojlelix c'aj oj. Tiq'uil cha'an a ch'^λme' majlel a poj, che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac'^λ: Jini tsa' b^λ i lajmis^λyon ti' subon: Lotyox a poj. Cha'lenix x^λmbal. Che' ti' subon, che'en.

¹² Che' jini, ti' c'ajtibeyob jini tsa' b^λ lajmis^λanti: ¿Majchqui jini tsa' b^λ i subet: Lotyox a poj, cha'lenix x^λmbal? che'ob.

¹³ Pero mach'an ti' ña'ty^λ jini winic majchqui jini tsa' b^λ i lajmisa^λ como an ñoj cab^λ quixtyañu. Jesús ti loq'ui majlel ti xinilob.

¹⁴ Ti wi'il Jesús ti' tyaja jini winic ti templo. Ti' sube: Q'uele awilan, wale lajmeñetix. Mach yom ma' cha' cha'len mulil ame an cha' b^λ yes más tsats b^λ wocol mi quejel a w^λq'uentyel a ñusan, che'en.

¹⁵ Jini winic ti majli i suben israelob cha'an jiñach Jesús tsa' b^λ i lajmisa^λ.

¹⁶ Jin cha'an israelob ti' ty^λc'l^λyob Jesús. Ti queji i pensalin i ts^λnsañob Jesús cha'an jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Pero Jesús ti' subeyob: C'^λλ wale iliyi c Tyat ti panchan mi' cha'len wen b^λ toñel. Joñon je'el mic cha'len wen b^λ, che'en.

¹⁸ Jin cha'an más yomox i ts^λnsañob Jesús jini israelob. Como mach jinic jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj, pero cha'an ti caj je'el ti' laja i b^λ yic'ot Dios. Como ti y^λλ i Tyaty^λch Dios.

Ip'λty^λlel i t'an Jesús

¹⁹ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i Yalobilon Dios. Mach'an cha' b^λ ch'ujbi c cha'len tic bajñelil. Jin jach mu' b^λ quilan i cha'len c Tyat mic cha'len je'el. Ti pejtyelet cha' b^λ jach mi' cha'len c Tyat ti panchan mic cha'len je'el.

²⁰ Como c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Mi' p^λs'eñon ti pejtyelet cha' b^λ jach mi' cha'len. Mu' tyo quejel c p^λs'eñetla más ñuc tyac b^λ. Tyo b^λc'ñ^λjelet b^λ la mi quej la' wubin.

²¹ Como che' bajche' c Tyat ti panchan mi' tyech loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' b^λ cha'λch bajche' mi y^λq'uen i cha' cuxtiyel cha'λch joñon je'el i Yalobilon mi c^λc' ti cuxtiyel majchical jach com b^λ c^λq'uen i cuxtiyel.

²²⁻²³ C Tyat ti panchan tsa'ix i y^λq'ueyon tic wenta cha'an mic cha'len melojet. Ma'ix majch mi' mele'. Cha'an ti pejtyelet quixtyañujob mi lajal q'uelon ti ñuc bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tyat ti panchan. Jini mach'^λ ba'an mi' q'uelon ti ñuc ma'ix mi' q'uel ti ñuc c Tyat je'el tsa' b^λ i chocoyon ty^λlel.

²⁴ Melel mic subeñetla: Jini mu' b^λ i yoque ñ^λch'tyan c t'an yic'ot mu' b^λ i ch'ujbin Dios tsa' b^λ i chocoyon ty^λlel anix i cha'an i cuxtiyel mach'^λ yujil jilel. Ma'ix mi y^λq'uentyel i xot'e' mulil como tsa'ix aq'uenti i cuxtiyel mach'^λ yujil jilel.

²⁵ Melel mic subeñetla: Cha'an ti tyalixon, tyal i yorojlel che' mi quejel i yubin c t'an i Yalobilon Dios jini sajtyemo' b_A. Jini mu' b_A i jac'beñon c t'an mi y_Aq'uentyel i cuxtylel mach'_A yujil jilel.

²⁶ Como c Tyat an i p'atyalel cha'an mi y_Aq'uen quixtyañujob i cuxtylel mach'_A yujil jilel. Che' je'el tsa'ix i y_Ac'on i p'atyalel como i Yalobilon cha'an c_Aq'uen i cuxtylel quixtyañu mach'_A yujil jilel.

²⁷ Tsa'ix i y_Ac'on tic wenta c cha'len melojoel cha'an Joñon i Pi'alon* b_A Quixtyañujob.

²⁸ Mach yom tyoj b_Ac'ñajeletla mi la' wubibeñon como tyal i yorojlel jini sajtyemo' b_A mi quejel i yubibeñon c t'an Joñon i Pi'alon b_A Quixtyañujob, che'en.

²⁹ Mi quejel i loq'uel tyalel ba' ch'ujñabilob. Jini tsa' b_A i cha'le wen b_A mi quejel i cuxtiyel cha'an ti bele' ora. Pero jini tsa' b_A i cha'leyob mach'_A wen mi quejel i tyejchel loq'uel cha'an i xot'e' i mul.

Jini mu' b_A i y_Ac' ti c_Ajñel i p'atyalel i t'an Jesús

³⁰ Mach'an ch_A b_A ch'ujbi c cha'len cha'an jach com tic bajñel c pusic'al. Mic cha'len melojoel jiñach bajche' mic subentyel tic Tyat. Tyojach mic cha'len melojoel como mic cha'len bajche' yom c Tyat ti panchan tsa' b_A i chocoyon tyalel. Ma'ix mic cha'len bajche' bajñel com tic pusic'al.

³¹ Mi tic bajñel subu cha'an chocolon tyalel, mach yom ch'ujbinticon.

³² Pero an yamb_A mu' b_A i sub cha'an chocolon tyalel. C'ñibalach mi ch'ujbintiel i t'an.

³³ Jatyetla ti' la' choco majlel winicob ba'an Juan cha'an la' c'ajtiben majchqui jini Juan. Jini ti y_Ac'yon ti c_Ajñel cha'an chocolon tyalel ti Dios.

³⁴ Pero mach wersa i y_Ac'on ti c_Ajñel quixtyañu. Chancol jach c subeñetla cha'an melelach i t'an Juan cha'an ch'ujbi la' tyaj la' cotyantiel.

³⁵ Jini Juan che' bajche' ts'ab_A b_A pat cas mu' b_A i wen p_As i c'ac'al. Jatyetla poj tijicñayetla che' ñac ti la' ñach'ty_A ch_A b_A ti y_Ala.

³⁶ Pero an ch_A b_A más ñuc tyac b_A bajche' i t'an Juan mu' b_A i y_Ac' ti c_Ajñel majchonqui. Jini ñuc tyac b_A c p'atyalel mi y_Ac'on ti c_Ajñel

cha'an chocolon tyalel ti Dios. Jini mi' tsic-tisan cha'an c Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalel.

³⁷ Che' je'el aunque mach'an ba' b_A ora ti la' wubibe i t'an c Tyat mach'an ba' b_A ora ti la' wil_A. Pero c Tyat ti panchan tsa' b_A i chocoyon tyalel mi y_Ac'on ti c_Ajñel cha'an chocolon tyalel i cha'an.

³⁸ Pero mach'an ti la' ñoj ch'ujbi cha'an melel i t'an jini tsa' b_A i y_Ac'yon ti c_Ajñel cha'an chocolon tyalel ti Dios. Como ma' ti la' ch'ujbiyon tsa' b_A chojquiyon tyalel tic Tyat ti panchan.

³⁹ Jatyetla mi la' wen q'uele' jini Ts'ibibil b_A i T'an Dios cha'an la' wom la' tyaj la' cuxtylel mach'_A yujil jilel. Pero jiñach jini Ts'ibibil b_A i T'an Dios mi y_Ac'on ti c_Ajñel.

⁴⁰ Jatyetla mach la' wom la' ch'ujbin cha'an chocolon tyalel cha'an mi la' w_Aq'uentyel la' cuxtylel mach'_A yujil jilel.

⁴¹ Ma' mic sajcan i sujbel c ñuclel ti quixtyañujob.

⁴² Pero mij c_Añetla. Cujil isujm cha'an mach'an mi la' p'untyan Dios.

⁴³ C Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalel pero mach'an mi la' ch'ujbiñon. Pero mi an majch mi bajñel tyalel mi quejel la' lolon ch'ujbin.

⁴⁴ ¿Bajche' qui ch'ujbi la' ch'ujbiñon che' mi la' bej sajcan la' ñuclel ti' tyojlel la' pi'lob? Pero ma'ix mi la' jop' la' tyaj la' ñuclel ti' tyojlel Dios.

⁴⁵ Mach yom mi la' lolon pensalin cha'an joñon mi quejel c sub la' mul ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Pero añach juntiquil mu' b_A i sub la' mul. Jiñach Moisés mu' b_A la' ch'ujbin cha'an melel i t'an mi la' lolon al.

⁴⁶ Como mi muq'uic la' ch'ujbin cha'an melel i t'an Moisés mi la' ch'ujbin je'el cha'an Dios ti' chocoyon tyalel. Como Moisés ti' ts'ibju cha'añon.

⁴⁷ Pero mi ma' mi la' ch'ujbin cha'an melel jini tsa' b_A i ts'ibju Moisés ti ñoj oniyix, ¿bajche' qui mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel jini mu' b_A c subeñetla? Che' ti y_Ala Jesús.

6

*Jo'p'ej milob ti' cha'leyob uch'el
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)*

1 Ti wi'il Jesús ti majli ti junxej colem joyol b^λ ja' Galilea b^λ i c'aba'. Cha'chajplel b^λ i c'aba' jini ja' Tiberias.

2 Cab^λ quixtyañu ti' ts^λcle^λyob majlel Jesús como tsa'ix i yil^λyob ti' p^λs^λ ñuc tyac b^λ i p'^λty^λlel che' ñac ti' lajmis^λ ajc'am'añob.

3 Che' jini, Jesús ti letsi ti jump'ej bujty^λ. Ya'i ti buchle yic'ot ajc^λnt'añob i cha'an.

4 L^λc'^λlix i yorojlel pascua* b^λ q'uin i cha'an israelob.

5 Che' ñac ti yil^λ Jesús ñoj cab^λ quixtyañu ch^λncol i ts^λcleñob ti' sube Felipe: ¿Baqui mi quejel lac m^λn^λe' waj cha'an pejtyelet ili quixtyañujob? che'en.

6 Ch^λach ti y^λla Jesús cha'an jach mi' tsictisan bajche' mi quejel i jaq'ue' Felipe. Come Jesús w^λ yujil isujm ch^λ b^λ yes mi quejel i cha'len.

7 Che' jini, Felipe ti' jac'^λ: Mach jastyay mi ti laj c'^λñ^λ doscientos denarios cha'an mi lac m^λmbeñob waj cha'an i c'uxob ya' ts'itya' jach ti jujuntiquil, che'en. [Doscientos denarios i tyojob doscientos días toñel.]

8 Che' jini, Andrés, juntiquil ajc^λnt'an i cha'an Jesús i yijts'in Simón Pedro ti y^λla:

9 Umba'an juntiquil alob am b^λ joq'uej i waj melel b^λ ti cebada. An cha'cojt i ch^λy je'el. ¿Pero ch^λ b^λ yes i c'^λajnibal jini che' ñoj cabal quixtyañu? Che' ti y^λla Andrés.

10 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Subenla ti pejtyelet cha'an mi buchty^λlob, che'en. Ya'an cabal jam. Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti buchleyob.

11 Che' jini, Jesús ti' ch'^λam^λ jini waj. Ti' sube Dios wocox i y^λla. Ti y^λq'ue ajc^λnt'añob i cha'an. Ti' pucbeyob ti pejtyelet ya' b^λ buchulob. Ch^λach ti' pucbeyob je'el jini ch^λy. Ti aq'uentyiyob che' bajche' c'amel yom i c'uxob.

12 Che' ñac tsa'ix ñaj'^λyob, Jesús ti' sube ajc^λnt'añob i cha'an: Lotyola ti pejtyelet i xejt'il tyac waj tsa' b^λ colojb^λyi cha'an ma' mi lonon jilel, che'en.

13 Ti' lotoyoyob jini tsa' b^λ colojb^λyi. Ti' but'uyob doce chiquib i xejt'il tyac jini cebada b^λ waj.

14 Che' jini, che' ñac ti yil^λ jini quixtyañujob jini ñuc b^λ i p'^λty^λlel tsa' b^λ i p^λs^λ Jesú^s, ti y^λl^λyob: Melel^λch jiñ^λch juntiquil ñuc b^λ tsa' b^λ i xiq'ui i y^λle' Dios wersa b^λ yom mi ty^λlel ti mulawil, che'ob.

15 Pero Jesús yujil isujm cha'an wersa yom i yotsañob ti ñuc b^λ yum^λ i cha'añob. Jⁱⁿ cha'an ti cha' bajñel majli ti chan b^λ wits.

*Jesús ti' cha'le x^λmbal ti' pam ja'
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

16 Che' b^λ ac'b^λlelix jini ajc^λnt'añob i cha'an Jesús ti jubi majlel ti' ti' colem joyol b^λ ja'.

17 Ti ochiyob ti barco. Ti queji i c'axelob ti jini colem joyol b^λ ja' cha'an mi majlel ti lum Capernaum b^λ i c'aba'. Iq'uix. Pero Jesús max tyo ti jubi ty^λlel ti bujty^λ.

18 Ti queji ti ñumel p'^λty^λ b^λ ic'. Ti queji i wen letsel jini ja'.

19 Che' ñac tsa'ix i bej ñijc^λyob majlel barco che' bajche' jump'ej legua, ti yil^λyob Jesús ch^λncol i l^λq'ue' ty^λlel barco. Ch^λncol ti x^λmbal ty^λlel ti' pam ja'. Ti' cha'leyob b^λq'uen.

20 Pero Jesús ti' subeyob: Joñoñ^λch. Mach yom la' cha'len b^λq'uen, che'en.

21 Che' jini, c'ajacña i yoj ti queji i yu-biñob. Ti' p^λu^λyob ochel Jesús ti barco. Ora jach ti c'otiyob ti' ti' ja' ba' yomob majlel.

Ti' sajc^λyob Jesús

22 Ti yijc'^λlel ti queji i ña'tyañob quixtyañujob tsa' b^λ c^λyle ti junxej colem joyol b^λ ja' cha'an tsa'ix majliyob ajc^λnt'añob i cha'an Jesús ti jini cojach b^λ barco ya' b^λ an. Ti' ña'ty^λyob ma'ix ti sujti Jesús yic'otyob.

23 Pero ti jumuc' ti c'oti yamb^λ barco tyac ya' ti lum Tiberias b^λ i c'aba' l^λc'^λl ba' ti' c'uxuyob jini waj che' ñac lac Yum ti' sube Dios wocox i y^λla.

24 Che' ñac jini quixtyañujob ti queji i ña'tyan mach bej ya'ic an Jesús mi ajc^λnt'añobic i cha'an je'el, ti ochiyob ti barco tyac. Ti majliyob ti Capernaum cha'an i sajcañob.

Waj mu' b^λ i y^λq'ueñonla tsiji' b^λ laj cuxtylel

²⁵ Che' ñiac ti c'oti ti junxej colem joyol b_A ja' jini quixtyañujob ti' tyajayob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: Maestro, ¿bajche'qui ora ti juliyet?

²⁶ Pero Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Mi la' sajcañon cha'an jach ti la' c'uxu jini waj jintyo ti ñaj'lyetla. Mach'an mi la' sajcañon cha'an ti caj ti la' ch'ame' isujm jini ñuc b_A c p'lyal.

²⁷ Mach yom mi jin jach mi la' cha'len toñel cha'an la' tyaj waj mu' jach b_A i jilel. Pero yom mi la' cha'len wersa je'el cha'an la' tyaje' mu' b_A i jalijel mu' b_A i y_Aq'ueñetla la' cuxtyal el mach' yujil jilel. Jiñach jini waj mu' b_A c_Aq'ueñetla Joñon i Pi'alon* b_A Quixtyañujob como Dios c Tyat tsa'ix i y_Ac'on tic wenta cha'an c_Aq'ueñob i cuxtyal el mach' yujil jilel, che'en.

²⁸ Che' jini, ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Ch_A b_A ti toñel yom mi lojon c cha'len cha'an mi lojon c cha'len jini yom b_A Dios? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac': Jini yom b_A Dios jiñach cha'an mi la' ch'ujbiñon tsa' b_A chojquiyon tyal el ti Dios, che'en.

³⁰ Che' jini, jini quixtyañujob ti' c'ajtibe Jesús: ¿Chuqui ti seña ch'ujbi a p_As'eñon lojon cha'an mi lojon quilan cha'an mi lojon j ch'ujbin cha'an melel a t'an? ¿Chuqui ti ñuc tyac b_A a p'lyal ma' p_As?

³¹ Lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob maná ya' ti tyalquin b_A joch lum che' bajche' mi y_Ale' ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios: Dios ti y_Aq'ueyob uch'el tyalem b_A ti panchan. Che' ts'ijbubil, che'ob.

³² Jesús ti' jac': Melel mic subeñetla: Mach jinic Moisés ti y_Aq'ueyob uch'el tyalem b_A ti panchan. C Tyatyach tsa' b_A i choco tyal el jini uch'el. Jiñach mu' b_A i y_Aq'ueñetla jini isujm b_A uch'el tyalem b_A ti panchan.

³³ Como jini uch'el yubil mu' b_A i y_Aq'ueñetla Dios jiñach juntiquil tsa' b_A jubti tyal el ti panchan. Jiñach mi y_Aq'ueñob tsiji' b_A i cuxtyal el jini año' b_A ti mulawil, che'en.

³⁴ Che' jini, ti' subeyob Jesús: C Yum, bej aq'ueñon lojon jini uch'el che'ob.

³⁵ Jesús ti' subeyob: Joñon jini uch'el mu' b_A y_Aq'ueñetla la' cuxtyal el mach' yujil jilel. Jini mu' b_A i yochel tic cha'an ma'ix ba' b_A ora mi quejel i yubin wi'ñal yubil.

Jini mu' b_A ch'ujbiñon cha'an melel c t'an ma'ix ba' b_A ora mi quejel i yubin tyalquin ti' yubil.

³⁶ Pero che' bajche' tic subeyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon aunque ti la' wilayon.

³⁷ Ti pejtyelel mu' b_A i y_Aq'ueñon c Tyat mi yochel tic cha'an. Jini mu' b_A i yochel tic cha'an ma' mic cha' choc sujtyel.

³⁸ Como ma' ti jubiyon tyal el ti panchan cha'an mic cha'len ch_A b_A bajñel com. Pero ti tyaliyon cha'an c cha'len ch_A b_A yom jini tsa' b_A i chocoyon tyal el.

³⁹ Jini yom b_A c Tyat ti panchan tsa' b_A i chocoyon tyal el jiñach cha'an ma' mic s_At mi junticlec jini tsa' b_A i y_Aq'ueyon. Pero yom cha'an mic tyechob loq'uel ba'an sajtyemo' b_A che' mic cha' tyal el ti cojix b_A q'uin.

⁴⁰ Jini yom b_A tsa' b_A i chocoyon tyal el jiñach cha'an ti pejtyelel mu' b_A i ña'tyan cha'an i Yalobilon Dios, mu' b_A i ch'ujbin cha'an melel c t'an mi y_Aq'uentiyel i cuxtyal el mach' yujil jilel. Dios yom cha'an mic cha' tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' b_A che' mic cha' tyal el ti cojix b_A q'uin, che'en.

⁴¹ Jin cha'an jini israelob año' b_A ye'tyel ti queji i tyajob ti mach' wen b_A t'an Jesús cha'an ti caj ti y_Ala: Che' joñon uch'el alon tsa' b_A jubi tyal el ti panchan, che'en.

⁴² Ti y_Alayob: ¿Mach'a jinic jini Jesús i yalobil José? Mi laj c_Amben i tyat, i ña'. ¿Bajche'qui isujm che' mi y_Al i b_A ti jubi tyal el ti panchan? che'ob.

⁴³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: C_Ay_A la' tyajon ti mach' wen b_A t'an.

⁴⁴ Ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñaxan nijc_Abentyel i pusic'al cha'an tic Tyat tsa' b_A i chocoyon tyal el. Joñon mi quejel c tyech loq'uel ba'an sajtyemo' b_A ti cojix b_A q'uin.

⁴⁵ Ti jun tyac tsa' b_A i ts'ijbuyob jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios ti ñoj oniyix mi y_Ale': Mi quejel i lu' c_Antis_Antyel ti Dios, che'ob. Ti pejtyelel mu' b_A i ña'ch'ty_Aben i t'an c Tyat mu' b_A i c_Antis_Antyel tic Tyat mi quejel i yochel tic cha'an.

⁴⁶ Ma' majch ti y_Al c Tyat. Joñon jach tsa' b_A quil_A como y_A'ch tyalemon ti Dios.

47 Melel mic subeñetla: Jini mu' b_A i ch'ujbiñon anix i cuxtylel mach'_A yujil jilel.

48 Joñon uch'elalon mu' b_A c_Aq'ueñob i cuxtylel.

49 Aunque la' yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob jini uch'el tyalem b_A ti panchan maná b_A i c'aba' ya' ti tyiquin b_A joch lum pero ti pejtyelel ti sajtiyob.

50 Pero jini uch'el tsa' b_A jubi tyalel ti panchan chancol b_A c_Al, jini mu' i c'ux jini uch'el ma'ix mi quejel i sajtyelob.

51 Joñoñach jini cuxul b_A uch'el tsa' b_A jubi tyalel ti panchan. Jini mu' b_A i c'ux ili uch'el mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini uch'el mu' b_A c_Aq'ueñob jiñach c b_Ac'tyal. Mi c_Ac' c b_Ac'tyal cha'an bele' cuxul mi yajñel jini año' b_A ti mulawil, che'en.

52 Jini israelob año' b_A ye'tyel ti queji i tyajob ti' t'an. Ti y_Al_Ayob: ¿Bajche' qui ch'ujbi i y_Aq'ueñonla laj c'ux i b_Ac'tyal? che'ob.

53 Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi ma' mi la' c'ux c b_Ac'tyal Joñon i Pi'alon b_A Quixtyañujob, mi ma' mi la' jap c ch'ich'el ma'ix la' cuxtylel mach'_A yujil jilel.

54 Jini mu' b_A i c'ux c b_Ac'tyal mu' b_A i jap c ch'ich'el anix i cuxtylel mach'_A yujil jilel. Joñon mic tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' b_A ti jini cojix b_A q'uín che' mic cha' tyalel.

55 Como jini c b_Ac'tyal mi' lajmisan wi'ñal. Jinic ch'ich'el mi' lajmisan tyiquin ti' yubil.

56 Jini mu' b_A i c'ux c b_Ac'tyal, mu' b_A i jap c ch'ich'el mi yajñel quic'ot. Joñon mi cajñel quic'ot je'el.

57 An i cuxtylel c Tyat tsa' b_A i chocoyon tyalel. Cuxul mi cajñel cha'an tic Tyat. Cha'ñach je'el, jini mu' b_A i c'ux c b_Ac'tyal cuxul mi yajñel cha'an ti joñon.

58 Jini mu' b_A i c'ux chancol b_A c_Al tsa' b_A jubi tyalel ti panchan mach lajal yic'ot tsa' b_A i c'uxuyob la' yumob ti ñoj oniyix maná b_A i c'aba' pero ti lu' sajtiyob. Jini mu' b_A i c'ux mu' b_A c_Al, bej cuxul mi yajñel ti bele' ora. Joñoñach jini uch'el. Che' ti y_Al_A Jesús.

59 Jesús ti' cantisayob ili tyac ya' ba' much'quibilob ti templo i cha'an israelob ya' ti lum Capernaum b_A i c'aba'.

T'an cha'an laj cuxtylel mach'_A yujil jilel

60 Che' ñac ti yubiyob jini c_Antisa cabl tsa' b_A ts_Acle_Ayob Jesús ti y_Al_Ayob: Leco iliyi c_Antisa. ¿Majchqui yom i bej ñach'tyan? che'ob.

61 Yujil isujm Jesús cha'an chancolob ti t'an ti caj jini tsa' b_A i y_Al_A. Ti' c'ajtibeyob: ¿Tyoj b_Ac'ñajelet ba la cha'an ti caj ili c t'an?

62 ¿Chuqui mi quejel la' w_Al muq'uic la' wilan mic letsel majlel ti panchan Joñon i Pi'alon b_A Quixtyañujob ba' añon ti ñaxan?

63 Jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mi y_Aq'ueñob i cuxtylel mach'_A yujil jilel. Che' i bajñel c b_Ac'tyal jach ma'ix mi y_Aq'ueñob i cuxtylel. Jini t'an tsa' b_A c subeyetla i cha'añach Ch'ujul b_A c Ch'ujlel. Jini t'an mi y_Aq'ueñob i cuxtylel mach'_A yujil jilel.

64 Pero an cha'tiquil uxtiquil mach'_A ba'an mi' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c_Aq'ueñetla la' cuxtylel, che'en. Como Jesús yujil isujm majchqui jini mach'_A ba'an ti' ch'ujbi. Yujil isujm majchqui jini mu' b_A quejel i y_Ac' ti' c'ab i contra.

65 Jesús ti y_Al_A: Jin cha'an tic subeyetla ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñijcabentyel i pusic'al tic Tyat ti panchan, che'en.

66 Ti jim b_A ora cabl tsa' b_A i ts_Acle_Ayob Jesús ti' c_Auya_Ayob. Mach'an ti' bej ts_Acle_Ayob ti x_Ambal.

67 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini doce ajc_Ant'añob i cha'an: ¿La' wom ba la' c_Ayon je'el? che'en.

68 Pero Simón Pedro ti' jac': C Yum, ¿majchqui ch'ujbi lojon c ts_Aclen? Jatyet a bajñel ma' subeñon lojon t'an cha'an mi lojon c tyaje' j cuxtylel mach'_A yujil jilel.

69 Ti lojon c ch'ujbi cha'an ch'ujbi a w_Aq'ueñon lojon j cuxtylel. Cujil lojon isujm jatyet jini yajcabilet b_A i Yalobil jini cuxul b_A Dios, che' ti y_Al_A Pedro.

70 Jesús ti' jac': ¿Mach'a doce tic yajcabetyl? Pero juntiquil i cha'an xiba. Che' ti y_Al_A Jesús.

71 Che' ñac ti y_Al_A Jesús che' bajche' jini, ti' tyaja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil b_A Simón. Como jini Judas mi quejel i y_Ac' Jesús ti' c'ab i contra aunque i pi'ál jini yamb_A once ajc_Ant'añob i cha'an Jesús.

7

Iyijts'iñob Jesús mach'an ti' ch'ujbiyob

¹ Ti wi'il Jesús ti ajni ya' ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Mach yom i bej cha'len xΛmbal ya' ti pañimil Judea. Come an i pi'lob israelob año' bΛ ye'tyel yom bΛ i tsansañob.

² Læc'lix i yorojlel q'uin i cha'an israelob che' mi' melob lejchi' pat tyac cha'an i c'ajtisañob bajche' ti ajniyob ti tyquin bΛ joch lum che' ñac ti loq'uiyob tyalel ti Egipto ti ñoj oniyix.

³ I yijts'iñob Jesús ti' sube: Cucu ti q'uiñejel ya' ti pañimil Judea cha'an jini mu' bΛ i tsacleñetyob ya' bΛ año' ya'i mi' q'uelob je'el cha'bΛ ma' cha'len. Mach yom a clytyal wa'wΛ'i.

⁴ Mi an majch yom i yac' i bΛ ti cajñel mach chΛic jach mi' mucu ñiq'ui pΛs ñuc tyac bΛ i p'atyalel. Che' mi chancolach a pΛs ñuc tyac bΛ a p'atyalel yom a pΛs ti' tyoylel cabal quixtyañu. Che' ti yalΛ i yijts'iñob Jesús.

⁵ ChΛach ti yalΛyob como mi jinic i yijts'iñob ti' ch'ujbiyob cha'an yajcabil i cha'an Dios Jesús.

⁶ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Max tyo c'ot i yorojlel cha'an mic majlel ya'i. Pero cha'an bΛ jatyetla bajche'ical ora lu' weñach cha'an mi la' majlel.

⁷ Jini año' bΛ ti mulawil mach'an mi' ts'a'q'ueletla. Pero joñon bΛ yi mi' ts'a'q'ueloñob como mic tsictisan cha'an mu' bΛ i cha'leñob mulilach.

⁸ Cucuxla ti q'uin. Max tyo ba'an mi quejel c majlel. Como max tyo ts'actyay i yorojlel c majlel, che'en.

⁹ Che' ñac ti ujti i suben i yijts'iñob, Jesús tsa' tyo clyle ti Galilea.

Ti q'uiñejel cha'an lejchi' pat tyac

¹⁰ Pero che' ñac tsa'ix ujti i majlel i yijts'iñob Jesús, ti majli Jesús je'el ti q'uiñejel. Pero che' jach ti mucu majli. Ma' ti' pΛs i bΛ ti' tyoylel quixtyañujob.

¹¹ Jini israelob año' bΛ i ye'tyel ti' sajclayob Jesús ya' ti q'uiñejel. Ti yalΛyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob.

¹² Cabal ya' bΛ año' ti q'uiñejel ti' tyajayob ti t'an Jesús.

¹³ Pero ma' majch ti yalΛ ti c'am bΛ t'an como ti' bΛc'ñΛ israelob año' bΛ ye'tyel.

¹⁴ I xiñilix q'uiñejel cha'an lejchi' pat che' ñac ti ochi Jesús ti templo. Como c'ΛΛ ocho q'uin ti' meleyob q'uiñejel ti jajabil. Ti queji ti cΛntisa Jesús.

¹⁵ Tyo bΛc'ñΛjelob ti yubi jini israelob. Ti yalΛyob: ¿Bajche' qui isujm che' cabal chΛ bΛ yes yujil ili winic che' ma'ix ti' chajpa i bΛ cha'an mi yochel ti ajcΛntisa ti Ts'ibubil bΛ i T'an Dios? che'ob.

¹⁶ Jesús ti' jac'Λ: J cΛntisa mach c bajñel ña'tybal. I cha'añach jini tsa' bΛ i chocoyon tyalel.

¹⁷ Mi an majch yom i cha'liben yom bΛ Dios, mi quejel i ña'tyan mi tyalem ti Dios jini j cΛntisa mu' bΛ cale' o mic bajñel ña'tybal jach.

¹⁸ Jini mu' bΛ i bajñel sub i t'an yom jach i sujbel ti ñuc ti quixtyañujob. Pero jini yom bΛ i yac' ti tsictiyel i ñuclel Dios tsa' bΛ i chocoyon tyalel mi' sube' melel bΛ t'an.

¹⁹ ¿Mach'a ba an ti yaq'uetla mandar Moisés pero mi junticletica mi la' jac'ben i mandar? ¿Chucoh la' wom la' tsansañon? Che' ti yalΛ Jesús.

²⁰ Cha'an ti caj che' ti yalΛ Jesús jini quixtyañujob ti' jac'Λ: An xiba a wic'ot. ¿Majchqui yom i tsansañet? che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: Cha'an ti caj jun-chajb tsa' bΛ c cha'le ti q'uiñelel c'aj oj, ti la' pejtyel tyo bΛc'ñΛjeletla ti la' wilΛ. Ti mich'Λyetla.

²² Pero Moisés ti' xiq'uiyetla jini i tyalel bΛ mi la' cha'len tsep* pΛchΛlel bΛ i c'aba'. (Pero mach jinic Moisés ti' tyechbeyetla, jiñΛch la' yumob tyo ti ñoj oniyix ti tyechbeyetla.) Jin cha'an mi la' poj aq'uen tsep pΛchΛlel ch'oc alΛ bΛ alob aunque ti yorojlel c'aj oj.

²³ Cha'an la' ts'actisan i mandar Moisés weñach mi la' poj aq'uen tsep pΛchΛlel ch'oc alΛ bΛ alob aunque ti yorojlel c'aj oj. ¿Pero chucoh mi la' mich'q'uelon cha'an ti caj tic lajmisañ juntiquil winic che' ti yorojlel c'aj oj?

²⁴ Mach yom la' wa' alΛ mi an i mul quixtyañu mi max tyo tyictyay mi an i mul. Yom la' wen pensalin bajche' yom cha'an la' cha'len tyo bΛ melojel. Che' ti yalΛ Jesús.

Jesús ti' subu baqui tyalem

25 Che' jini, an ya' b^λ chumulob ti Jerusalén ti queji i c'ajtin: ¿Mach ba jinic ili winic mu' b^λ i sajcañob cha'an i ts^λnsañob? che'ob.

26 Q'uele awilan ya' chancol ti c^λntisa ti canty^λlel lac wut. Pero mach'an majch mi' niq'ui suben. ¿Jin cu jini año' b^λ i ye'tyel mu' ba i yoque ch'ujbin mi jiñ^λch Cristo yajc^λbil b^λ i cha'an Dios jini winic?

27 Pero joñonla mi lac ña'tyan baqui ty^λlem ili winic. Pero che' ya' b^λ mi ty^λlel jini yajc^λbil b^λ i cha'an Dios ma' majch yujil isujm baqui ty^λlem. Che' ti' lolon tyajayob ti t'an Jesús.

28 Che' ñac ti yubi Jesús ili t'an che' mu' ti c^λntisa ti templo ti y^λl^λ ti c'am b^λ t'an: Mi la' c^λñon. La' wujil baqui ty^λlemon mi la' lolon ña'tyan. Ma' ti ty^λliyon cha'an jach bajñel com ty^λlel. Pero ti ty^λliyon cha'an ti' chocoyon ty^λlel juntiquil melel^λch b^λ i t'an. Mach la' c^λñ^λ jini tsa' b^λ i chocoyon ty^λlel.

29 Joñon mij c^λñe' como ty^λlemon ya' ba'an. Jini ti' chocoyon ty^λlel, che'en.

30 Che' jini, yom i chucob Jesús cha'an i c^λchob. Pero mach'an ti' chucuyob como max tyo ts'λctyay yorojlel cha'an mi quejel i chucob.

31 Pero cab^λl ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti y^λl^λyob: Che' mi ty^λlel jini yajc^λbil b^λ i cha'an Dios, ¿mu' ba i p^λs más ñuc b^λ i p'^λty^λlel bajche' ili winic? che'ob.

Fariseojob ti' xiq'ui i chucob Jesús

32 Jini fariseojob ti yubibeyob cha' b^λ ti y^λl^λ quixtyañujob cha'an Jesús. Che' jini, jini fariseojob yic'ot ñuc b^λ curajob i cha'an israelob ti' chocoyob majlel policía i cha'an i templojob cha'an i chucob Jesús.

33 Che' jini, ti y^λl^λ Jesús: Ma'ix jal w^λañon quic'otyeta. Ti wi'il mi quejel c cha' sujtyel ba'an tsa' b^λ i chocoyon ty^λlel.

34 Jatyetla mi quejel la' sajcañon pero mach'anix mi quejel la' tyajon. Como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel c majlel, che'en.

35 Che' jini, jini israelob ti queji i c'ajtibeñob i b^λ: ¿Baqui mi quejel i majlel ba' mach ch'ujbi lac tyaje'? ¿Mu' ba ti quejel i majlel ba'an israelob ya' b^λ puculob ba'an jini griegojob cha'an i c^λntisañob jini mach b^λ israelobic? Che' ti y^λl^λyob.

36 ¿Chuqui i sujmelel che' mi y^λl: Mi quejel la' sajcañon pero mach'an mi quejel la' tyajon como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel cajñel? che'en. Che' ti' cha' tyajayob ti t'an jini tsa' b^λ ujti i y^λle' Jesús jini israelob.

Cuxul b^λ ja'

37 Ti yujital q'uiñejelel ti q'uejli ti más ñuc. Ti jim b^λ q'uin ti wa'le Jesús. Ti y^λl^λ ti c'am b^λ t'an: Mi an majch an i ty^λquin ti' la' ty^λlic ba'añon. La' i jape' ja'.

38 Ti Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios mi y^λle': Jini mu' b^λ i ch'ujbiñon che' bajche' mi quejel i loq'uel cuxul b^λ ja' ti' pusic'al, che'en.

39 Cha'an ti y^λl^λ cuxul b^λ ja' ch^λ'ach ti' tsictis^λ Jesús cha'an mi quejel i y^λaq'uentyel Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel jini mu' b^λ i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an Jesús. Como max tyo ty^λlemic Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios ti jim b^λ ora como max tyo ti tsictiyi i ñuclel Jesús como max tyo sajt, max tyo lets majlel ti panchan.

Cha'chajp i t'an quixtyañujob

40 Che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús cha'tiquil uxtiquil quixtyañu ya' b^λ an yic'otyob ti y^λl^λyob: Melel ili winic jiñ^λch jini ñuc b^λ mu' b^λ i ty^λlel mu' b^λ i xiq'ue' i y^λle' Dios, che'ob.

41 Yaño' b^λ ti y^λl^λyob: Jiñ^λch Cristo, yajc^λbil b^λ i cha'an Dios, che'ob. Pero yaño' b^λ ti y^λl^λyob: ¿Loq'uem ba ti Galilea mi ty^λlel jini yajc^λbil b^λ i cha'an Dios? che'ob.

42 Como Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios mi y^λl^λ jini Cristo an cha'an loq'uem ti i jiñ^λjlel David jini ñuc b^λ yum^λl ti ñoj oniyix. Añ^λch cha'an ya' ch'oyol ti lum Belén b^λ i c'aba' mismo jin jach b^λ lum ba' ch'oyol David mi quejel i ty^λlel jini yajc^λbil b^λ i cha'an Dios, che'ob.

43 Che' jini, cha'chajp ti' cha'leyob t'an quixtyañujob cha'an Jesús.

44 An yom b^λ i c^λchob Jesús pero mach'an majch ti' chucu.

Mach'an ti' ch'ujbiyob año' b^λ i ye'tyel

45 Jini policíajob cha'an i templo israelob ti cha' c'oti ya' ba'an fariseojob yic'ot ba'an ñuc b^λ curajob. Ti' c'ajtibentiyob: ¿Chucoh ma' ti la' p^λy^λ ty^λlel Jesús? che'ob.

46 Jini policía ti' jac'ayob: Mach'an ba' b_λ ora an majch ti' ch'a'le t'an bajche' muc' ti t'an ili winic, che' ti' jac'ayob.

47 Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob: ¿Tsa' ba la' w_λc'la' b_λ ti lotintyel je'el?

48 ¿Am ba junticlec am b_λ i ye'tyel lac cha'an o mi junticlec fariseojob tsa' b_λ i ch'ujbi?

49 Pero jini quixtyañujob mach'_λ ba'an mi' c_λnob mandar lac cha'an mi' ch'ujbiñob. Mu' tyo quejel i xot'e i mul, che' ti lolon alayob.

50 Jini Nicodemo tsajni b_λ i pejcan Jesús ti ac'b_λlel jiñach juntiquil fariseo b_λ je'el ti y_λl_λ:

51 Jini mandar mi y_λ: Mach ch'ujbi lac w_λ sub mi an i mul quixtyañu che' max tyo ubibil i t'an jini winic, che' max tyo ña'tyabil cha' b_λ ti' ch'a'le. Che' ti' subeyob bajche' ts'ijbubil ti mandar Moisés. Che' ti y_λl_λ Nicodemo.

52 Che' jini, ti' jac'ayob: ¿Ch'oyolet ba ti Galilea je'el? Wen q'uele Ts'ijbubil b_λ i T'an Dios. Mi quejel a ña'tyan cha'an mi junticlec ch'oyol b_λ ti Galilea tsa' b_λ i xiq'ui i y_λle' Dios, che'ob.

X'ixic tsa' b_λ i cha'le i tsuculel

53 Che' jini, ti jujuntiquil ti sujti ti i yotyot.

8

1 Pero Jesús ti majli ti wits Olivajol b_λ i c'aba'.

2 Ti yijc'alel ti s_λc'an ti cha' majli ti templo. Ti pejtyelel quixtyañu ti' l_λc'ayob. Ti buchle Jesús. Ti quejel i c_λntisañob.

3 Che' jini, ajc_λntisajob cha'an mandar i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' p_λy_λ ty_λlel ba'an Jesús juntiquil x'ixic tsa' b_λ i tyajayob ch_λncol i cha'len i tsuculel yic'ot winic. Ti' p_λy_λ ty_λlel ti xinil ya' ba' añob.

4 Ti' subeyob Jesús: Maestro, ti tyajle ili x'ixic ch_λncox i cha'len i tsuculel, che'ob.

5 Ti mandar tsa' b_λ i y_λc'onla Moisés mi' subeñonla lac ts_λnsan ti tyun mu' b_λ i cha'len i tsuculel. Jixcu jatyet, ¿chuqui ma' w_λ? che'ob.

6 Che' ti y_λl_λyob cha'an jach yom i yilan bajche' y_λl_λ mi quejel i jac' Jesús cha'an yom i tyajben i mul. Pero Jesús ti wutsle ti lum. Ti quejel i ts'ijbun lum ti' yal c'_λb.

7 Pero che' ti quejel i bej c'ajtibeñob Jesús, che' jini, ti wa'le. Ti' subeyob: Majchical jach mach'_λ ba'an i mul la' i ñaxan jul ti tyun ili x'ixic, che'en.

8 Ti cha' wutsle Jesús. Ti' bej ts'ijbu lum.

9 Pero che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti quejel i bajñel ña'tyañob i mul. Belecña ti quejel i loq'uelob majlel. Ñaxan ti loq'ui más ñoxobix b_λ. Che' ñac ti ujti i lu' loq'uelob ti bajñel c_λyle Jesús yic'ot jini x'ixic am b_λ i mul.

10 Che' jini, Jesús ti wa'le. Mach'anix majch ya'an ti yil_λ. Jini jachix ya'an jini x'ixic. Jin cha'an ti' sube: X'ixic, ¿baqui an tsa' b_λ i subuyob a mul? ¿Mach'a ba'an ti' juluyetyob? che'en.

11 Jini x'ixic ti' jac'_λ: C Yum, mach'anix. Mi junticlec ti' juluyon, che'en. Che' jini, Jesús ti quejel i suben: Ch_λ'ach joñon je'el ma'ix mi c_λq'ueñet a xot' a mul. Cucux. Mach yom a cha' cha'len mulil, che'en.

I s_λaclel mulawil Jesús

12 Jesús ti' cha' sube quixtyañujob: Joñon i s_λaclelon mulawil. Jini mu' b_λ i ts_λacleñon anix i s_λaclel mu' b_λ i y_λq'uen tsiji' b_λ i cuxtylel. Ma' ba' b_λ ora mi' cha' cha'len x_λmbal ti ic'jowan b_λ pañimil yubil, che'en.

13 Che' jini, fariseojob ti' sube Jesús: Jatyet b_λ y_λ, ch_λncol jach a bajñel sub a b_λ ti chocol ty_λlel ti Dios. Ma'ix i c'_λnjibal jini, che'ob.

14 Jesús ti' jac'_λ: Mu' b_λ c_λ añ_λch i c'_λnjibal aunque mic bajñel sub c b_λ como joñon cujil isujm ba' ch'oyolon. Cujil baqui mi quejel c cha' majlel. Pero jatyetla mach la' wujil isujm baqui ty_λlemon mi jinic baqui mi quejel c majlel.

15 Jatyetla mi la' cha'len melojet che' bajche' mi' cha'len pejtyel quixtyañu che' bajche' yilal mi la' pensalin. Pero joñon ma' majch mic mele' wale' iliyi.

16 Pero muq'uic c cha'len melojet, tyoj_λch b_λ melojet mic cha'len como mach c bajñel mic cha'len melojet. Pero c Tyat ti panchan tsa' b_λ i chocoyon ty_λlel mi' motin cha'len melojet quic'ot.

17 Ts'ijbubil ti mandar tyac la' cha'an mi y_λl_λ mi an cha'tiquil tsa' b_λ i yil_λ, yom ch'ujbintic i t'an, che' ts'ijbubil.

18 Cha'ach je'el, mic cha'len t'an cha'an c sub c bΛ majchonqui. C Tyat mi' sub cha'an ti' chocoyon tyalel. Che' ti yalΛ Jesús.

19 Ti' c'ajtibeyob che' jini: ¿Baqui an a Tyat? che'ob. Jesús ti' jac'Λ: Ma' mi la' cΛn majchonqui mi jinic majchqui jini c Tyat. Mi ti la' cΛñlyon mila' cΛn c Tyat je'el, che'en.

20 Jesús ti yalΛ tyac ili che' ñac ti' cha'le cΛntisa ya' ti colem templo i cha'an israelob ya' ba'an i yajnib tyac ba' mi yotsaÑob tyaq'uin. Pero mach'an majch ti' chucu como max tyo ts'Λctyay i yorojlel i wocol Jesús.

Mach ch'ujbi i majlelob ba' mi quejel i majlel Jesús

21 Jesús ti' cha' subeyob: Mi quejel c majlel. Mi quej la' sajcañon pero mi quej la' sajtyel ti la' mul. Como ya' ba' mi quej c majlel mach ch'ujbi majliquetla, che'en.

22 Che' jini, an israelob tsa' bΛ i subeyob i bΛ: ¿Mu' ba ti quejel i tsansan i bΛ? ¿Jin ba cha'an mi yalΛ mach ch'ujbi lac majlel ba' mi quejel i majlel? che'ob.

23 Che' jini, Jesús ti' subeyob: La' lumalΛch ili mulawil. Joñon an c lumal ti panchan. La' wajnib ili mulawil pero joñon mach cajnibic ili mulawil.

24 Jin cha'an tic subeyetla mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul. Como mach'an mi la' ch'ujbiñon che' mic subeñetla majchonqui. Jin cha'an mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul, che'en.

25 Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob: ¿Majchetqui che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'Λ: C'ΛΛ ti tyejchibal tic subeyetla majchonqui, che'en.

26 An tyo cabal cha' com cΛl cha'añetla cha'an mic tsictisan mach'Λ wen bΛ la' cha'libal. Pero jini tsa' bΛ i chocoyon tyalel melelΛch i t'an. Jini mu' bΛ c subeñetla ti cubi ti yalΛ, che'en.

27 Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm tsa' bΛ i subeyob cha'an i Tyat ti panchan.

28 Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Che' mi quejel la' letsañon ti cruz Joñon i Pi'alon bΛ QuixtyaÑujob mi quejel la' cΛñon cha'an joñoñΛch jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Mi quejel la' ch'Λm'en isujm mach'anix mic

cha'len cha' bΛ yes bajñel com. Jin jach mic sube' tsa' bΛ i cΛntisΛyon c Tyat ti panchan.

29 Como tsa' bΛ i chocoyon tyalel wΛ'an quic'ot. Mach'an ti' bajñel cΛylyon como mic bele' cha'len mu' bΛ i mulan c Tyat ti panchan. Che' ti yalΛ Jesús.

30 Cablob ti' ch'ujbi cha'an jiñΛch yajcΛbil bΛ i cha'an Dios Jesús che' ñac ti' subu jini t'an.

Iyalobilob Dios yic'ot yajtroñelob xiba

31 Che' jini, Jesús ti' sube jini israelob tsa' bΛ i ch'ujbiyob: Mi xuc'ul mi la' bej ch'ujbin majlel tsa' bΛ c subeyetla mi quejel la' wajñel ti yoque ajcΛnt'an c cha'an.

32 Mi quejel la' cΛñe' che' melel jini t'an. Jini melel bΛ t'an mi quejel i yΛq'uetla ti cojlel, che' ti yalΛ Jesús.

33 Che' jini, ti' jac'Λyob: I jiñΛjlelon lojon Abraham. Mach'an ba' bΛ ora ti ajniyon lojon ti lolon ajtroñel jach. ¿Chucoh ma' wΛ mi quejel cΛjq'uel lojon ti cojlel? che'ob.

34 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ti pejtyelel quixtyaÑu mu' bΛ i cha'len mulil chuculob ti mulil che' bajche' lolon ajtroñelob jach i cha'an mulil.

35 Mach ti bele' ora mi yajñel ti yotyot i yum jini lolon ajtroñel jach bΛ. Pero jini yalobilΛch bΛ mi yajñel ti' yalobil i tyat ti bele' ora, che'en.

36 Jin cha'an mi ti cojliyetla ti' Yalobil bΛ Dios yoque cojemetla, che' jini.

37 Cujil isujm i jiñΛjleletla Abraham pero la' wom la' tsansañon como mach'an mi la' ch'ujbin mu' bΛ c subeñetla.

38 Joñon mic subeñetla tsa' bΛ i pΛ'son c Tyat. Jatyetla mi la' cha'len tsa' bΛ i subetla la' tyat, che' ti yalΛ Jesús.

39 Jini israelob ti' jac'Λyob: Lojon c tyat Abraham, che'ob. Pero Jesús ti' subeyob: Mi yoque melelΛch i jiñΛjleleyΛchla Abraham mi la' cha'len che' bajche' ti' cha'le Abraham.

40 Pero cha'an tic subeyetla melel bΛ t'an tsa' bΛ i cΛntisΛyon Dios, la' wom la' tsansañon. Mach che'ic ti' cha'le Abraham.

41 Mi' la' cha'len lajal bΛ bajche' mi' cha'len la' tyat. Che' ti yalΛ Jesús. Che' jini, ti' jac'Λyob: Mach i yalobilob lojon quixtyaÑujob cha'an jach ti i tsuculel. An

juntiquil jach lojon c tyat, jiñach Dios, che'ob.

⁴² Jesús ti' subeyob: La' tyatic Dios mi la' p'untyañon. Como loq'uemon tyalel ya' ba'an Dios. Mach'an ti tyaliyon cha'an jach bajñel com c tyalel pero Dios ti' chocoyon tyalel.

⁴³ ¿Chuqui och mach ch'ubbi la' ch'äm'en isujm mu' bñ cale? Cha'an jach mach la' wom la' wubin c t'an, che'jini.

⁴⁴ La' tyat jiñach xiba. I cha'añetla xiba. La' wom la' cha'len jini yom bñ xiba. Ajtsansajach jini xiba c'ala ti tyejchibal. Mach'an ba' yala melel bñ t'an. Ajlotiyajach. Mach'an melel bñ ti' pusic'al. Jiñach mu' bñ i tyeche' pejtyelel lot bñ t'an.

⁴⁵ Pero cha'an chancol c subeñetla melel bñ t'an mach'an mi la' ch'ubbiñon?

⁴⁶ ¿Am ba juntiquiletla ch'ubbi bñ la' sub mi an c mul? Mic subeñetla melel bñ t'an. ¿Chucoch mach'an mi la' ch'ubbiñon?

⁴⁷ Jini i cha'ño' bñ Dios mi' mulan i yubiben i t'an Dios. Pero mach i cha'añetla Dios. Jin cha'an mach la' wom la' ubin i t'an. Che' ti yala Jesús.

An Cristo che' max tyo ti ajni Abraham

⁴⁸ Che'jini, israelob ti' subeyob Jesús: An chñ och ti lojon cala ch'oyolet ti pañimil Samaria bñ i c'aba' como an xiba ti a pusic'al, che'ob.

⁴⁹ Jesús ti' jac'ñ: Mach'an xiba tic pusic'al. Jini mu' bñ c cha'len mi' tsictisan i ñucel c Tyat. Jatyetla mach'an mi la' q'uelon ti ñuc.

⁵⁰ Mach'an tic sajca c bajñel ñucel pero an juntiquil yom bñ cha'an q'uejlicon ti ñuc. Jini mi quej i mele' jini mu' bñ i ts'a'leñon.

⁵¹ Melel mic subeñetla jini mu' bñ i jac' mu' bñ cal, mach'an mi quejel i sajtyel, che'en.

⁵² Che'jini, israelob tsa' bñ i contrajiyob Jesús, ti' jac'ñyob: Wale cujil lojon isujm an xiba ti a pusic'al. Abraham yic'ot pejtyelel tsa' bñ i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix ti lu' sajtiyob. Pero jatyet ma' wal: Jini mu' bñ i jac' mu' bñ cal mach'an mi quejel i sajtyel, che'et ti a wal, che'ob.

⁵³ ¿Más ñuquet ba bajche' lac yum Abraham ma' lolon al? Ti sajti yic'ot je'el jini tsa' bñ i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix. ¿Majchetqui ma' wal? che'ob.

⁵⁴ Jesús ti' jac'ñ: Mi c bajñel jach mic sub c ñucel ma'ix i c'ajnibal. Pero jini mu' bñ i tsictisabeñon c ñucel jiñach c Tyat ti panchan. Jiñach mu' bñ la' sub ti la' Dios.

⁵⁵ Pero mach'an mi la' cañe' c Tyat. Muq'uic cal mach j caña, lajal ajlotyon bajche'etla. Pero melelach joñon mij cañe' c Tyat. Mic jac'ben i t'an.

⁵⁶ C'ajacña i yoj Abraham la' yum ti ñoj oniyix cha'an mi quejel i yilañon. Yujil isujm Abraham mi quejel c tyalel. Che'ñach bajche'tsa'ix i yilayon. C'ajacña i yoj ti yubi.

⁵⁷ Che'jini, israelob ti' subeyob Jesús: Max tyo ba'an cincuenta a jabilel. ¿Tsa'ix ba a wil Abraham, ma' wal? che'ob.

⁵⁸ Jesús ti' jac'ñ: Melel mic subeñetla che'ñiac max tyo i ch'oca Abraham, añañach, che'en.

⁵⁹ Che'jini, ti' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús. Pero ti' mujcu i bñ. Ti loq'ui majlel ti templo ti xiñilob.

9

Jesús ti' lajmisa juntiquil muts'ul bñ i wut

¹ Che' chancol i ñumel majlel Jesús ti yil juntiquil winic muts'ul bñ i wut c'ala che'ñac ti ch'oca.

² Jini ajcñt'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chucoch muts'ul i wut ti ch'oca ili winic? ¿Cha'an ba ti i mul i tyat i ña' o cha'an ba ti i bajñel i mul? che'ob.

³ Jesús ti' subeyob: Mach cha'anic ti caj i mul mi cha'anic ti caj i mul i tyat i ña'. Pero i tyalelach muts'ul i wut ti ch'oca cha'an mi tsictiyel chñ bñ ch'ubbi i cha'len Dios.

⁴ Che' q'uinil tyo muc' tyo c wersa cha'liben i toñel jini tsa' bñ i chocoyon tyalel. Como tyal ac'balel yubil che' ma'an majch ch'ubbi i cha'len toñel.

⁵ Che' wal tyo añoñ ti mulawil che' bajche' i saclelon cha'an jini año' bñ ti mulawil, che'en.

⁶ Che' ti ujti i yale' jini t'an, Jesús ti' tyujbñ lum. Ti' mele oc'ol yic'ot i tyujbñ. Ti yulbe ti' wut jini muts'ul bñ i wut.

⁷ Jesús ti' sube: Cucu, poco a wut ti ja' Siloé bñ i c'aba', che'en. Jini Siloé yom i yale' chocol bñ majlel. Ti majli jini muts'ul bñ i wut. Ti' poco i wut. Ti cha' sujti tyalel. Ch'ubbiyix i q'uele' pañimil.

⁸ Che' jini, i pi' lob lac' al b^λ chumul yic'ot tsa' b^λ i yilayob che' ñac muts'ul tyo i wut ti yilayob: ¿Mach'a jinic tsa' b^λ i c'ajti tyaq'uin ba' buchul? che'ob.

⁹ An tsa' b^λ i yilayob: Jiñach jini, che'ob. Yaño' b^λ ti yilayob: Mach jiniqui pero cha'λch yilal, che'ob. Pero jini winic i bajñel ti yil: Joñoñach, che'en.

¹⁰ Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche'qui isujm che' muq'ux a wilan pañimil wale iliyi? che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac': Jini winic Jesús b^λ i c'aba' ti' mele oc'ol. Ti yulu oc'ol tic wut. Che' jini, ti' subon: Cucu ya' ti ja' Siloé b^λ i c'aba'. Poco a wut, che' ti subon. Tsajniyon. Che' ujtyemix c' poque' c' wut ch'ujbix quilan pañimil, che'en.

¹² Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob. Jini winic ti' jac': Mach cujilic baqui an, che'en.

Fariseojob ti' c'ajtibe bajche' ti c'oti i wut

¹³ Che' jini, ti' palyayob majlel jini tsa' b^λ jajmi i wut ti' tyojlel fariseojob.

¹⁴ Pero i q'uñilel c'aj oj che' ñac Jesús ti' mele oc'ol, che' ñac ti jajmi i wut jini muts'ul b^λ i wut.

¹⁵ Jin cha'an fariseojob ti' cha' c'ajtibeyob je'el bajche' ti c'oti i wut. Jini winic ti' subeyob: Ti' yulbon oc'ol tic wut. Tic poco c' wut. Wale ch'ujbix j q'uele' pañimil, che'en.

¹⁶ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ti yilayob: Mach'an chocol tyalel ti Dios jini winic tsa' b^λ i jambe i wut como ma' mi' q'uel ti ñuc i q'uñilel c'aj oj, che'ob. Pero yaño' b^λ ti yilayob: ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi i p^λs ñuc tyac b^λ i p'atyalel Jesús mi xmulil? che'ob. Cha'chajp ti' cha'leyob t'an.

¹⁷ Ti' cha' c'ajtibeyob jini tsa' b^λ jajmi i wut: Jixcu jatyet, ¿majchqui ma' wl jini winic tsa' b^λ jambeyet a wut? che'ob. Ti' jac': Mi cal jiñach juntiquil tsa' b^λ i xiq'ui i yale' Dios, che'en.

¹⁸ Pero jini israelob mach yom i ch'ujbin mi jiñach jini muts'ul b^λ i wut ti yamb^λ ora chancol b^λ i q'uel pañimil wale iliyi jintyo ti' palyayob tyalel i tyat i ña' jini tsa' b^λ jambenti i wut.

¹⁹ Ti' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walobil iliyi muts'ul b^λ i wut ti ch'oca? ¿Bajche'qui ti queji i q'uele' pañimil, che' jini? che'ob.

²⁰ I tyat i ña' ti' jac'ayob: Cujil lojon isujm jiñach lojon calobil muts'ul b^λ i wut ti ch'oca.

²¹ Pero mach cujil lojon isujm bajche' ti queji i yilan pañimil. Mach cujil lojon isujm majchqui ti' jambe i wut. C'ajtibenla. Winiquix. Ch'ujbi i bajñel sub, che'ob.

²² Cha'λch ti' jac'ayob i tyat i ña' como añaob i b^λaq'uen. Como tsa'ix i lajayob i t'an israelob año' b^λ ye'tyel cha'an mi quejel i junyajlel choc loq'uel ti i templojob majchical jach mi quejel i sub mijíñach yajc^λbil b^λ i cha'an Dios jini Jesús.

²³ Jin cha'an i tyat i ña' ti yilayob: C'ajtibenla. Winiquix, che'ob.

²⁴ Che' jini, israelob año' b^λ ye'tyel ti' cha' palya jini tsa' b^λ jambenti i wut. Ti' subeyob: Subu ti melel b^λ a t'an como Dios mi' q'uelonla. Como cujil lojon isujm xmulilach jini Jesús, che'ob.

²⁵ Che' jini, ti' jac' a tsa' b^λ jambenti i wut: Mach cujil isujm mi xmulil. Pero cujil isujm muts'ul c' wut ti yamb^λ ora. Wale iliyi mi quilan pañimil, che'en.

²⁶ Ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti' tyumbet? ¿Bajche'qui ti' cha'le cha'an ma' wilan pañimil? che'ob.

²⁷ Ti' jac' a jini winic: Tsa'ix c' subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbi c' t'an. ¿Chucoh la' wom mic cha' subenetla? ¿La' wom ba la' ts^λclen je'el? che'en.

²⁸ Che' jini, ti' wajleyob. Ti' subeyob jini tsa' b^λ jambenti i wut: Jatyet ma' ts^λclen jini winic pero joñon lojon mi lojon c' ts^λclen Moisés.

²⁹ Lojon cujil isujm Dios ti' pejc^λ Moisés. Pero ili winic mach cujil lojon isujm baqui ch'oyol, che'ob.

³⁰ Jini tsa' b^λ jambenti i wut ti' jac': ¿Bajche'qui isujm jini? Mach'an mi la' ña'tyan baqui ch'oyol. Pero ti y^λq'ueyon j q'uele' pañimil.

³¹ La cujil isujm Dios mach'an mi' jac'ben i t'an xmulil. Jin jach mi jac'bentyel jini mu' b^λ i ch'ujutisan Dios mu' b^λ i mele' ch^λ b^λ yom Dios.

³² Mach'an ba' b^λ ora ti ubinti mi ti jambenti i wut i tyalel b^λ muts'ul i wut.

³³ Machic ti tylli ti Dios jini winic mach ch'ujbi i p^{as} ñuc tyac b^a i p'aty^{al}el. Che' ti' y^{al} jini tsa' b^a jambenti i wut.

³⁴ Che' jini, ti subenti: Jatyet an a mul ti ch'os^{ay}et. ¿Mu' ba a c^{ant}isañon lojon je'el, ma' w^{al}? che'ob. Ti' chocoyob loq'uel ti junyajlel ti i templo.

Muts'ulob ti' pusic'alyubil

³⁵ Jesús yujil isujm che' ti' chocoyob loq'uel ti' templojob jini tsa' b^a jambe i wut. Jesús ti c'oti i tyaje'. Ti' sube: ¿Mu' ba a ch'ujbin i Yalobil Dios? che'en.

³⁶ Jini winic ti' jac'^a: C Yum, subeñon majchqui cha'an mic ch'ujbin, che'en.

³⁷ Jesús ti' jac'^a: Tsa'ix a wil^a. Joñoñ^{ach} i Yalobilon Dios mu' b^a a pejcañon, che'en.

³⁸ Che' jini, jini tsa' b^a jambenti i wut ti' ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutis^a. Ti' sube: C Yum, mic ch'ujbiñet, che'en.

³⁹ Ti wi'il Jesús ti y^{al}: Ti ty^{al}yon ti mu-lawil cha'an mi tsictiyel i mul quixtyañujob cha'an mi jambentyel i wut jini muts'ulo' b^a i wut. Cha'an jini mu' b^a i q'uelob pañimil mi' ña'tyan, mi yajñel che' bajche' mutsulo' b^a i wut, che'en.

⁴⁰ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ya' b^a añob yic'ot Jesús che' ñac ti yubiyob ili t'an ti' c'ajtibeyob: ¿Muts'ul ba lojon c wut je'el ma' w^{al}? che'ob.

⁴¹ Jesús ti' jac'^a: Muts'ulic la' wut ma'ix la' mul. Pero cha'an mi la' lolon al mi la' wilan pañimil an tyo la' mul, che'en.

10

Lajiya cha'an corral

¹ Melel mic subeñetla: Jini mach^a ba'an mi yochel ti ti' i corral tiñ^{ame} pero mi che' jach mi mucu c'axel ochel ti pam ts'ajquil, ajxujch^ach yic'ot mu' b^a i wersa chilben i cha'an b^a yamb^a. [Jini tiñ^{ame} yom i y^{al}e' oveja.]

² Pero jini mu' b^a i yochel ti ti' jiñ^{ach} ajc^{al}tya tiñ^{ame}.

³ Jini ajc^{al}tya ti' corral mi' jamben i ti' cha'an mi yochel jini ajc^{al}tya tiñ^{ame}. Jini tiñ^{ame} mi' c^{am}ben i t'an ajc^{al}tya tiñ^{ame}. Mi' pejcan tiñ^{ame}ob ti i c'aba' tyac. Mi' p^{aly}e' loq'uel ti corral.

⁴ Che' tsa'ix i p^{aly}a loq'uel tiñ^{ame} ti i corral ñaxan mi majlel ajc^{al}tya tiñ^{ame}.

Jini tiñ^{ame} mi' ts^aclen majlel como mi' c^{am}ben i t'an.

⁵ Pero mach'an mi' ts^aclen majlel yamb^a winic mach^a ba'an mi' c^{am}ben i t'an. Mi' puts'ejel majlel como mach i c^{añ}a.

⁶ Jesús ti' subeyob jini lajoñel pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm tsa' b^a i subeyob.

Jesús jini wen b^a ajc^{al}tya tiñ^{ame}

⁷ Jesús ti' cha' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i ti'on corral ba' mi yochel majlel tiñ^{ame}.

⁸ Jini tsa' b^a ñaxan ty^{al}iyob ajxujch^aob^ach yic'ot mu' b^a i wersa chilben i cha'an yamb^a. Pero jini tiñ^{ame}ob mach'an ti' ts^aclleyob.

⁹ Joñon che' bajche' i ti'on corral. Jini mu' b^a i yochel ba'añon mi quejel i coty^{ant}iel. Jini mu' b^a coty^{ant}iel ch^a'ch bajche' juncojt tiñ^{ame} mu' b^a i yochel mu' b^a i loq'uel ti corral. Mi' tyaje' i buc'bal.

¹⁰ Muc' jach i ty^{al}el ajxujch^a cha'an i xu-jch'in, cha'an i ts^ansañob, cha'an i jisañob. Pero joñon ti ty^{al}yon cha'an mi' tyajob i cuxtylel cha'an ñoj weñ^ach mi yajñel.

¹¹ Joñon wen b^a ajc^{al}tya tiñ^{ame}. Jini wen b^a ajc^{al}tya tiñ^{ame} mi y^ac' i b^a ti sajtyel cha'an tiñ^{ame}ob.

¹² Pero jini mu' b^a ti toñel ti c^{añ}tya tiñ^{ame} cha'an jach mi tyopty^{al} mi puts'ejel che' mi yilan simaron b^a animal. Mi' c^{aye} jini tiñ^{ame} como mach yoque ajc^{al}tya tiñ^{ame}ic. Mach i cha'an jini tiñ^{ame}. Jini simaron b^a animal mi' chuc jini tiñ^{ame}. Mi pam pujquel tiñ^{ame}, che' jini.

¹³ Jini ajc^{al}tya tiñ^{ame} mi puts'ijel como muc' jach ti toñel cha'an mi tyopty^{al}. Mach'an mi' p'untyan tiñ^{ame}.

¹⁴⁻¹⁵ Joñon jini wen b^a ajc^{al}tya tiñ^{ame}. Ch^a'ch bajche' c Tyat ti panchan mi' c^{añ}on mij c^{añ}e' c Tyat. Ch^a'ch je'el mij c^{añ}e' c tiñ^{ame}. Mi' c^{añ}oñob je'el. Mi c^ac' c b^a ti sajtyel cha'an jini tiñ^{ame}.

¹⁶ Añ^{ach} yamb^a tiñ^{ame} je'el max tyo b^a ochem ti jini corral. Wersa mic p^{aly}ob ty^{al}el je'el. Mi quejel i jac'beñon c t'an. Mi quejel i yajñel ti junmujch^a ba'an juntiquil jach ajc^{al}tya tiñ^{ame}.

¹⁷ Jin cha'an c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Como mi c^ac' c b^a ti sajtyel

cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_A.

¹⁸ Mach'an majch ch'ujbi i ts_An_An_Añon mi mach che'ic com. Pero mic bajñel ac' c b_A ti sajtyel cha'an ch_A'lch bajñel com. Añ_Ach c bajñel p'_Aty_Alel cha'an mi c_Ac' c b_A ti sajtyel. Añ_Ach c bajñel p'_Aty_Alel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Ch_A'lch ti aq'uentiyon c cha'len tic Tyat ti panchan. Che' ti y_Al_A Jesús.

¹⁹ Che' ñac ti yubiyob ili t'an tyac cha'chajp ti quejiyob ti t'an jini israelob.

²⁰ Cab_Al ti y_Al_Ayob: ¿Chucoh mi la' ch_Ac ch'ujbin i t'an? An xiba ti' pusic'al. Mach'an mi' ña'tyan pañimil, che'ob.

²¹ Pero yaño' b_A ti y_Al_Ayob: Mach che'ic mi' cha'len t'an winic am b_A xiba ti' pusic'al che' bajche' jini. ¿Ch'ujbi ba i jamben i wut muts'ul b_A i wut am b_A xiba ti' pusic'al? che'ob.

Ti' mich'q'ueleyob Jesús

²² Ti' meleyob i c'ajtis_Antyel q'uiñejel templo mu' b_A i melob ti jajabil ya' ti Jerusalén. I yorojlelix ts_Añal.

²³ Jesús ti' cha'le x_Ambal ya' ti templo ya' ti corredor Salomón b_A i c'aba'.

²⁴ Jini israelob ti' joy m_Acty_Ayob Jesús. Ti' subeyob: ¿Jayp'ej tyo ora ma' w_Ac'on lojon ti pensal? Mi Cristojety_Ach, jini yajc_Abil b_A, subeñon lojon ti tsiquil b_A t'an, che'ob.

²⁵ Jesús ti' jac': Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbiyon. Jini mu' b_A c cha'len tsa' b_A i y_Ac'on c cha'len c Tyat ti panchan mi y_Ac'on ti c_Ajñel.

²⁶ Pero jatyetla, mach'an mi la' ch'ujbiñon. Como mach c tiñ_Ame'etla ch_A'lch bajche' tic w_A subetla.

²⁷ C tiñ_Ame'ob mi' c_Ambeñon c t'an. Mij c_Añob. Mi' ts_Acleñoñob majlel.

²⁸ Mi c_Aq'uen i cuxtylel mach' yujil jilel. Mach'an ba' b_A ora mi quejel i sajtyel. Mach'an majch mi quejel i chilben loq'uel tij c'ab.

²⁹ Mach'an majch más ñuc bajche' c Tyat tsa' b_A i y_Ac'on. Mach'an majch ch'ujbi i loc'ben t'i c'ab c Tyat jini c tiñ_Ame'ob.

³⁰ Joñon juntiquilon jach quic'ot c Tyat. Che' ti y_Al_A Jesús.

³¹ Che' jini, israelob mu' b_A i contrajijoñob ti' cha' lotoyoyob tyun cha'an i julob Jesús.

³² Jesús ti' subeyob: Cab_Al wen tyac b_Atic cha'le w_A' ba' añetla cha'an ti i p'_Aty_Alel c Tyat ti panchan. ¿Jin cha'an baqui b_A ti caj tsa' b_A c cha'le che' mi quejel la' julon? che'en.

³³ Jini israelob ti' jac'ayob: Mach'an mi quej lojon c julet cha'an ti caj wen b_A tsa' b_A a cha'le pero cha'an ma' cuy a b_A ti Dios. Aunque winiquet jach pero chancol a cuy a b_A ti Dios, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ti mandar la' cha'an ts'ibubil cha'an Dios ti' sube jini año' b_A ye'tyel: Jatyetla diosetla, che'en.

³⁵ Ti ajli ti diosob jini año' b_A ye'tyel ti ñoj oniyix cha'an ti caj ti' cantis_Ayob i pi'lob bajche' ts'ibubil ti' t'an Dios. Che' ti suben-tiyob ti Dios jini año' b_A ye'tyel ti ñoj oniyix.

³⁶ Dios ti yajc_Ayon. Ti' chocoyon ty_Alel w_A' ti mulawil. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' w_Ale' mi muc' jach cuye' c b_A ti Dios che' ti c_Al_A i Yalobilon Dios?

³⁷ Mi mach'an mic cha'len muc' b_A i cha'len tyac c Tyat ti panchan, mach yom la' ch'ujbin cha'an ti' chocoyon ty_Alel Dios.

³⁸ Pero che' mic cha'len ñuc tyac b_A aunque mach la' wom la' ch'ujbin mu' b_A c subeñetla, pero ch'ujbin cha'an Dios ti y_Ac'on c p'_Aty_Alel cha'an jini ñuc tyac b_A tsa' b_A c cha'le cha'an mi la' junyajlel ñoj ña'tyan c Tyat an ti joñon yic'ot joñon añon tic Tyat, che'en.

³⁹ Cha' yomob i c_Achob Jesús jini israelob año' b_A ye'tyel pero Jesús ti puts'i loq'uel ya' ba'añob.

⁴⁰ Jesús ti sujti ti junxejlel colem ja' Jordán b_A i c'aba'. Ti c_Ayle ya' ba' ti ñaxan ac' ch'äm ja' Juan.

⁴¹ Cab_Al quixtyañu ti majli ba'an Jesús. Ti y_Al_Ayob: Aunque mach'an ti' p_As_A ñuc tyac b_A i p'_Aty_Alel jini Juan pero melelach pejtyelel i t'an tsa' b_A i y_Al_A cha'an ili winic, che'ob.

⁴² Cab_Alob ti' ch'ujbi cha'an yajc_Abil i cha'an Dios jini Jesús ya'ya'i.

11

Ti sajti Lázaro

¹ An juntiquil c'am b_A winic Lázaro b_A i c'aba'. Ya' an ti lum Betania b_A i c'aba' ya' ba' chumul je'el María yic'ot Marta i chich b_A María.

² María i yijs'tin Lázaro jini c'am b^λ. Jiñ^λch jini María jiñ^λch tsa' b^λ i yulbe aceite b^λ perfume ti i yoc lac Yum tsa' b^λ i sujcube ti' tsutsel i jol i yoc.

³ Che' jini, jini cha'tiquil i yijs'tin Lázaro ti' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, c'am jini mu' b^λ a p'untyan, che'ob.

⁴ Che' ñac ti yubibe i t'an, ti y^λla Jesús: Iliyi i c'am'an mach cha'anic yoque sajtyel pero cha'an mi tsictiyel i ñucel Dios. Ti ili c'am'an mi tsictiyel c ñucel je'el i Yalobilon b^λ Dios, che'en.

⁵⁻⁶ Aunque Jesús ti' wen p'untya Marta yic'ot i yijs'tin yic'ot Lázaro pero che' ñac ti subenti Jesús cha'an c'am Lázaro tsa' tyo c^λyle cha'p'ej q'uin ya' ba' ti chojqui ti p^λyol.

⁷ Ti wi'il ti' sube ajc^λnt'añob i cha'an: Cha' coxla ti pañimil Judea b^λ i c'aba', che'en.

⁸ Che' jini, ajc^λnt'añob i cha'an ti' sube: Maestro, max tyo jaliji yom i juletyob ti tyun jini israelob mu' b^λ i contrajíñet cha'an i ts^λansañet. ¿A wom ba cha' majlel ya'i? che'ob.

⁹ Jesús ti' subeyob ti jump'ej lajoñel cha'an an tyo i yorojlel cha'an mejlic i cha'len troñel Jesús. Ti y^λla: ¿Mach'a melel an doce ora ti jump'ej q'uin? Jini mu' b^λ i cha'len x^λmbal ti q'uinil mach'an mi yajlel como mi yilan i s^λaclel mulawil.

¹⁰ Pero jini mu' b^λ i cha'len x^λmbal ti ac'b^λlel mi' jats' i yoc como mach'an i s^λaclel mu' b^λ i p^λasben i bijlel, che'en.

¹¹ Che' ñac ti ujti i y^λle' jini t'an, Jesús ti' subeyob: W^λalix lac pi'^λ Lázaro. Pero mi quej c majlel c p'ixtisan, che'en.

¹² Che' jini, jini ajc^λnt'añob i cha'an ti' subeyob: C Yum, mi w^λyl yom y^λl cha'an mi quejel i lajmel, che'ob.

¹³ Pero Jesús yom i y^λle' cha'an sajtyemix Lázaro. Jini ajc^λnt'añob i cha'an ti' lolon ña'ty^λ chancol y^λl cha'an i yoque w^λyel jach.

¹⁴ Che' jini, Jesús ti' sube ti wen tsiquil b^λ t'an: Sajtyemix Lázaro.

¹⁵ Tijicñayon cha'an mach'an ya' añon como más wen cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiñon. Pero con laj q'uele', che'en.

¹⁶ Che' jini, Tomás mu' b^λ i pejc^λntyel ti Lut ti i pi'^λlob, ti' sube jini yamb^λ

ajc^λnt'añob i cha'an Jesús: Conla je'el cha'an motin sajticonla yic'ot, che'en.

Jesús ajtyech sajtyelyic'ot laj cuxtylelach mach'λ yujil jilel

¹⁷ Che' ñac ti c'otiyob ti yubiyob cha'an añix ch^λamp'ej q'uin i ch'ujñ^λntyel Lázaro.

¹⁸ Lac'λlix Betania ti Jerusalén che' ba-jche' jump'ej legua i ñajtlel.

¹⁹ Cab^λ israelob ti majli i jula'an Marta yic'ot Maríá cha'an i ñuc is^λbeñob i pusic'al cha'an ti sajti i y^λscun.

²⁰ Che' ñac ti' ña'ty^λ Marta cha'an ya'ix c'otiyel Jesús ti loq'ui ti yotyot cha'an i tyaj ty^λlel Jesús. Pero Maríá ti c^λyle ti mal otyot.

²¹ Marta ti' sube Jesús: C Yum, w^λ'ic añet mach'an ti sajti c^λascun, che'en.

²² Pero cujil isujm wale iliyi, Dios mi lu' aq'ueñet mu' b^λ a c'ajtiben, che' y^λlol Jesús.

²³ Jesús ti' sube: A w^λascun mi quej i cha' cuxtiyel, che'en.

²⁴ Marta ti' sube: Muc'λch. Cujil isujm mi quejel i cha' cuxtiyel che' ti yorojlel mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ ti jini cojix b^λ q'uin, che'en.

²⁵ Che' jini, Jesús ti' sube: Joñon ajtyech ch'ujle^λlon. Mi c^λaq'uen tsiji' b^λ i cuxtylel. Jini mu' b^λ i ch'ujbiñon aunque ti sajti, mi quejel i cha' cuxtiyel.

²⁶ Ti pejtyelel cuxulob tyo b^λ wale iliyi mu' b^λ i yochel tic cha'an, ma'ix mi quejel i sajtyel cha'an ti bele' ora. ¿Mu' ba a ch'ujbin jini? che'en.

²⁷ Marta ti' jac'λ: Muc'λch c ch'ujbin, c Yum. Mic ch'ujbin cha'an jatyet Cristo jini Yalobilet Dios am b^λ cha'an ty^λlic w^λ' ti mulawil, che'en.

Jesús ti' cha'le uq'uel

²⁸ Che' ñac ti ujti i y^λle' jini t'an, Marta ti majli i p^λye' ty^λlel i yijs'tin Maríá b^λ i c'aba'. Ti' mucul sube: W^λan lac Maestro. Mi' p^λyet, che'en.

²⁹ Ti ora jach che' ti yubi jini t'an Maríá ti wa' tyechi ba' buchul. Ti majli ba'an Jesús.

³⁰ Max tyo och ty^λlel ti lum Jesús. Ya' tyo an ba' ti' ñaxan tyaja Marta.

³¹ Che' ñac ti yila israelob ya' b^λ añob ti i yotyot cha'an i ñuc is^λbeñob i pusic'al, che' ti wa' tyejchi Maríá, ti ora jach ti loq'ui majlel, ti' ts^λcleymajlel. Ti' ña'ty^λyob

mi quej i majlel ti uq'uel ba' ti ch'ujñanti Lázaro.

³² Che' jini, che' ti c'oti María ya' ba'an Jesús ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: C Yum, wʌ'ic añet mach'an ti sajti cʌscun, che'en.

³³ Che' ñac Jesús ti yilΔ muc' ti uq'uel María, yic'ot jini israelob ya' bʌ an yic'ot, wen ch'ʌjyem ti yubi. Wen c'ux ti' pusic'al.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui ti la' ch'ujñ? che'en. Ti' subeyob: La'. Q'uele, che'ob. Ya' ti c'otiyob ya' ba' ch'ujñbil Lázaro.

³⁵ Jesús ti' cha'le uq'uel.

³⁶ Che' jini, jini israelob ti yʌlʌyob: Q'uele, wen cabʌl ti' p'untyʌ, che'ob.

³⁷ Pero an yambʌ tsa' bʌ yʌlʌyob: Jini Jesús ti yʌq'ue i q'uele' pañimil muts'ulo' bʌ i wut. Wʌ'ic an Jesús, añʌch tyo ti caj bajche' ti' cha'le Jesús cha'an mach'an mi sajtyel jini Lázaro, che' ti yʌlʌyob.

Ti tyejchi loq'uel Lázaro ba'an sajtyemo'

³⁸ Jesús cha' wen c'ux ti' pusic'al. Ti lʌc'ʌ ba' ch'ujñbil. An muconibʌ melel bʌ ti mal tyun. An jump'ej wechel bʌ colem tyun i mʌjquil.

³⁹ Jesús ti' subeyob: Loc'sanla jini tyun. Marta, i yijts'in jini tsa' bʌ sajti ti yʌlʌ: C Yum, tyuwix como anix chʌmp'ej q'uin i sajtyel, che'en.

⁴⁰ Pero Jesús ti' sube: ¿Mach'a ba'an tic subet mi mux a ch'ujbiñon mi quej a q'uele' i ñucel Dios? che'en.

⁴¹ Che' jini, ti' loc'sʌyob jini tyun. Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti yʌlʌ: C Tyat, mic subeñet wocoxta a wʌlʌ como tsa'ix a wubibon c t'an.

⁴² Cujil isujm ma' bele' ubibeñon c t'an, pero mi cale' cha'an ti caj jini wʌ' bʌ añob tic joytyʌl el cha'an mi' ch'ujbin cha'an jatyet ti a chocoyon tyʌl el, che'en.

⁴³ Che' ñac ti ujti i yʌle' jini, ti c'am bʌ t'an ti yʌlʌ: Lázaro, loq'uen ya'i, che'en.

⁴⁴ Ti loq'ui jini tsa' bʌ sajti. Bʌc'ʌl tyo i yoc i c'ʌb ti pisil. Mosol tyo i ñi' i wut ti pisil. Jesús ti' subeyob: Tiquila cha'an ch'ujbi i cha'len xʌmbal. Lax cha' majlic, che'en.

T'an cha'an i chucol Jesús
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Che' ti yilʌyob chʌ bʌ ti' cha'le Jesús, cabʌl jini israelob tsa' bʌ i pi'leyob ti xʌmbal María, ti' ch'ujbibeyob cha'an yajcʌbil i cha'an Dios jini Jesús.

⁴⁶ Pero an yaño' bʌ tsa' bʌ majliyob i suben fariseojob tsa' bʌ i cha'le Jesús.

⁴⁷ Che' jini, jini fariseojob yic'ot jini ñuc bʌ curajob ti' much'quiyob i bʌ yic'ot año' bʌ ye'tyel ti Comité Junta* Suprema bʌ i c'aba'. Ti yʌlʌyob: ¿Chuqui yom lac tyumben? Ili winic mi' pʌse' cabʌl ñuc tyac bʌ i p'ʌtyʌl el.

⁴⁸ Mi mach'an chʌ bʌ mi lac tyumben, ti pejtyelelob mi quejel i ch'ujbiñob. Jini romanojob año' bʌ ye'tyel mi quejel i tyʌl el. Mi quejel i jisan lac templo yic'ot lac lumal. Che' ti yʌlʌyob.

⁴⁹ Pero juntiquil ñoj ñuc bʌ cura ti jim bʌ jabil, Caifás bʌ i c'aba' ti yʌlʌ: Mach'an chʌ bʌ mi la' ña'tyan.

⁵⁰ Mach'an mi la' ña'tyan más wen cha'añonla muq'uib i sajtyel juntiquil winic cha'añonla cha'an mach'an mi tsʌnsʌntyel ti pejtyelel quixtyañu ti lac lumal, che'en.

⁵¹ Pero mach'an ti bajñel yʌlʌ iliyi Caifás cha'an ti' bajñel i pensal. Pero cha'an ñoj ñuc bʌ cura ti jim bʌ jabil ñijcʌbil ti Dios i wʌ ale' cha'an Jesús mi quejel i sajtyel cha'an ti pejtyelel israelob.

⁵² Mach cha'anic jach jini israelob mi sajtyel Jesús pero cha'an mi quejel i yajñel ti junmujch' jach ti pejtyelel i yalobilob Dios ba'ic jach puquemob.

⁵³ Che' jini, ti jim bʌ q'uin ti queji i bej ña'tyan bajche' mi quejel i tsʌnsan Jesús jini año' bʌ i ye'tyel ba'an israelob.

⁵⁴ Jin cha'an Jesús mach'an ti' bej ñoj pʌsʌ i bʌ ya' ba'an israelob año' bʌ i ye'tyel. Pero ti loq'ui majlel ti pañimil Judea. Ti majli Jesús lʌc'ʌl ti tyʌquin bʌ joch lum Efraín bʌ i c'aba'. Ya'i ti cʌyle yic'ot ajcʌnt'añob i cha'an.

⁵⁵ Lʌc'ʌlix i q'uiñejel cha'an pascua* bʌ q'uin i cha'an bʌ israelob. Cabʌl quixtyañujob ti ñaxan majli i chajpañob i bʌ che' max tyo i yorojlel q'uin che' bajche' i tyʌl el mi' pocob* i bʌ cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁵⁶ Chancol i sajcañob Jesús. Che' ya' añob ti' pat colem templo* ti' c'ajtibeyob i bʌ:

¿Bajche' mi la' ña'tyan? ¿Tyal ba ti ti q'uin o mach tyal? che'ob. Che' ti' tyajayob ti t'an Jesús.

⁵⁷ Jini fariseojob* yic'ot jini ñuc bΛ curajob* ti' wΛ subeyob quixtyañujob mi an mach yujil baqui an Jesús yom mi' subeñob cha'an mi' cächob Jesús.

12

Tiyulbenti aceite ti yoc Jesús (Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Che' an tyo yom wΛcp'ej q'uin che' mi quejel jini pascua* bΛ q'uin i cha'an bΛ israelob ti majli Jesús ti Betania ba' chumul Lázaro. Jiñi Lázaro jiñach tsa' bΛ i tyejchisΛ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ.

² Ya'i ti' melbeyob i yuch'el Jesús. Marta ti' we'sΛyob. Ya'an Lázaro ti mesa ti uch'el yic'ot Jesús yic'ot yaño' bΛ je'el.

³ Che' jini María ti' ch'ΛmΛ tyalel ba'an Jesús che' bajche' xiñol litro aceite bΛ perfume nardo bΛ i c'aba'. Wen lets i tyojol. Ti' yulbe i yoc Jesús. Ti wi'il ti' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Ti pujqui i yujts'il perfume ti pejtyelel i mal i yotyot.

⁴ Che' jini Judas Iscariote i yalobil bΛ Simón juntiquil ajcΛnt'an i cha'an Jesús mu' bΛ quej i yΛc' ti cächol Jesús che' ñac jini ti yΛl:

⁵ ¿Chucoh mach'an ti chojni jini perfume cha'an trescientos denarios* cha'an mi la cΛq'uen jini p'ump'uño' bΛ? che'en.

⁶ Pero mach'an ti' pensali p'ump'uño' bΛ jini Judas. Tsa' jach i yΛl cha'an ajxujch' jini Judas. An ti' wenta i cΛñtyan tyaq'uin motin i cha'añob. Ti' xujch'i loq'uel ti jini am bΛ ti' wenta.

⁷ Che' jini Jesús ti yΛl: Mach la' tiq'ue' jini María. Lotyol i cha'an jini perfume cha'an i chajpΛntyel c mujquel.

⁸ Ti bele' q'uin wΛ'an la' wic'ot jini p'ump'uño' bΛ. Pero joñon mach'an bele' q'uin wΛ'añon quic'otyetla, che'en.

T'an ti' contra Lázaro

⁹ CabΛ israelob ti yubiyob cha'an ya'an Jesús ti Betania. Ti majliyob ya'i mach cha'an jach yom i q'uel Jesús pero cha'an yomob i q'uel Lázaro je'el tsa' bΛ tyejchisΛ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ.

¹⁰ Che' jini, jini ñuc bΛ curajob ti' lajayob i t'an cha'an yom i tsΛnsañob Lázaro je'el.

¹¹ Como ti caj Lázaro cabΛ israelob ti' cΛyΛyob i tsΛcleñob majlel jini curajob cha'an i ch'ujbiñob Jesús.

*Ya' ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)*

¹² CabΛ quixtyañu ti majli ti Jerusalén cha'an i melob pascua* bΛ q'uin i cha'an israelob. Ti yiç' alel ti yubiyob cha'an mi quejel i c'otyel Jesús ti lum je'el.

¹³ Che' jini, ti' tyuc'uyob i yopol tyac ch'ip. Ti loq'uiyob majlel ti Jerusalén cha'an i tyaj tyalel Jesús. Ti c'am bΛ t'an ti yΛlΛyob. La' sujbic i ñuclel Dios. Tijicñayet jatyet chΛncol bΛ a tyalel cha'an che' yom Dios. Tijicñayet i yumet israelob, che'ob.

¹⁴ Jesús ti' tyaja juncojt burro. Ti' c'ΛchtyΛ che' bajche' ts'ijbibil ti Ts'ijbibil bΛ i T'an Dios:

¹⁵ Mach yom mi la' cha'len bΛq'uen añet bΛ la ti lum Sión bΛ i c'aba'; Q'uele ñuc bΛ yumΛ la' cha'an. C'ΛchΛl ti pat yal burro. Che' ts'ijbibil.

¹⁶ Ti ñaxan max tyo ti' ch'ΛmΛyob isujm jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús tsa' bΛ ujti. Pero ti wi'il tyo che' ñac ti tsictiyi i ñuclel Jesús che' ti lets i majlel ti panchan ti' cha' c'ajtiyiyob i cha'an bajche' wΛ ts'ijbibil ti' t'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús cha'an mi quejel i c'Λchtyan i yal burro.

¹⁷ Jini quixtyañujob tsa' bΛ i yilΛyob che' ñac Jesús ti' pejca Lázaro ya' ti muconibΛ che' ñac ti' tyejchisΛ loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ti queji i lu' cha' alob tsa' bΛ i yilΛyob.

¹⁸ Jin cha'an ti majliyob i tyaj tyalel Jesús che' ñac ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén cha'an ubibil i cha'an jini ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel tsa' bΛ i pΛsΛ Jesús.

¹⁹ Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob i bΛ: Q'uele awilan, ma' chΛ bΛ ch'ujbi lac cha'len. Ti pejtyelel quixtyañu mi' tsΛcleñob majlel Jesús, che'ob.

Griegojob yom bΛ i q'uelob Jesús

²⁰ An je'el quixtyañujob mach bΛ israelob tyalem bΛ ti pañimil Grecia bΛ i c'aba', ti c'otiyob je'el ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios che' ti yorojlel q'uin.

²¹ Jini griegojob ti majliyob ba'an Felipe ch'oyol b_λ ti lum Betsaida am b_λ ti pañimil Galilea b_λ i c'aba'. Ti' subeyob: Com lojon j q'uele' Jesús, che'ob.

²² Felipe ti majli i suben Andrés. Jini cha'tiquil ti majliyob i suben Jesús.

²³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale i yorojlelix mi quejel i tsictiyel c'ñucel, Joñon i Pi'alon* b_λ Quixtyañujob, che'en.

²⁴ Melel mic subeñetla: Mi mach'an mi yochel ti lum jump'ej i b_λc' trigo o ch_λ b_λ jach yes b_λ pac', mi mach'an mi mujquel, che' jach an. Pero mi ti mujqui, mi pasel. Mi y_λc' cab_λ i wut.

²⁵ Jini mu' b_λ i lolon bajñel p'untyan i b_λ cha'an machic i ñusan wocol mi quejel i s_λt i b_λ. Pero jini mu' b_λ i y_λc' i b_λ che' bajche' mi' p'aje' i b_λ yubil cha'an tij caj, mi c_λñlyt_λntyel cha'an mi y_λq'uentyel i cuxtylel mach'_λ yujil jile.

²⁶ Mi an majch yom i cha'libeñon c toñel, yom i ts_λcleñon. Ya' ba' añon ya' mi quejel i yajñel je'el. Jini mu' b_λ i cha'libeñon c toñel mi quejel i q'uejlel ti ñuc tic Tyat ti panchan. Che' ti y_λl_λ Jesús.

Mi w_λ sub mi quejel i ts_λns_λntyel Jesús

²⁷ Jesús ti y_λl_λ: Wale ch'_λjyemon. ¿Chuqui yom mi c_λle? ¿Yom ba' mi c_λl: C Tyat, cotyañon loq'uel ti jini wocol mu' b_λ quejel c'ñusan? Mach'an, como jini cha'an ti ty_λliyon.

²⁸ C Tyat, cotyañon cha'an c p_λse' a ñucel. Che' jini ti ubinti t'an loq'uem b_λ ty_λlel ti panchan tsa' b_λ y_λl_λ: Tsa'ix c p_λs_λ c ñucel mu' tyo c cha' p_λse', che' ti ubinti ajt'an.

²⁹ Jini quixtyañujob ya' b_λ añaob tsa' b_λ i yubi ajt'an ti y_λl_λyob: I t'an chajc, che'ob. Yaño' b_λ ti y_λl_λyob: Juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ti panchan ti' cha'le t'an, che'ob.

³⁰ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Mach bajñel cha'añon ti ajli t'an pero ti ajli cha'añetla je'el.

³¹ Wale i yorojlel mi yujtyel melojel cha'an jini año' b_λ ti mulawil. I yorojlel mi chojquel loq'uel jini xiba mu' b_λ ti xic' w_λ ti mulawil.

³² Che' mic lets_λntyel ti chañelel lum mi quejel i ñijc_λbentyel i pusic'al pejtyelet quixtyañu mu' b_λ quejel i ch'ujbiñon.

³³ Ch_λ'ach ti w_λ ala Jesús cha'an mi' tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel.

³⁴ Quixtyañujob ti' jac'_λyob: Tsa'ix lojon cubi ti juñilel i cha'an mandar cha'an jini yajc_λbil b_λ i cha'an Dios mi yajñel ti bele' ora. ¿Bajche'qui isujm che' ma' w_λ i Pi'_λ Quixtyañujob wersa mi lets_λntyel? ¿Majchqui jini i Pi'_λ Quixtyañujob? che'ob.

³⁵ Jesús ti' sube: W_λ tyo añon la' wic'ot che' bajche' i s_λaclelon mulawil. Pero ma'ix bej jal w_λ añon. Ts_λcleñon che' tsiquil tyo yubil como tyalix yic'an. Jini mu' b_λ i yajñel ba' iq'uix mach'an mi yilan ba' mi majlel.

³⁶ Che' w_λ tyo añon la' wic'ot i s_λaclelon b_λ mulawil, ch'ujbiñon cha'an mi la' wajñel ti quixtyañu i cha'añet b_λ la i s_λaclel. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús che' ti' tyaja i b_λ ti t'an. Che' ti ujti i y_λle' tyac ili ti majli. Mach'an ti' ña'ty_λyob baqui ti majli.

Ch_λ b_λ och mach'an ti' ch'ujbiyob

³⁷ Aunque Jesús ti' p_λs_λ cab_λ ñuc tyac b_λ i p'_λty_λlel ya' ba'añaob, mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an yajc_λbil i cha'an Dios jini Jesús.

³⁸ Ch_λ'ach ti ujti como wersa mi ts'_λctiyel jini t'an tsa' b_λ i w_λ ala jini tsa' b_λ i xiq'ui i y_λle' Dios ti ñoj oniyix Isaías b_λ i c'aba'. Ti y_λl_λ:

C Yum, mach'an majch ti' ch'ujbi cha'an melel c t'an tsa' b_λ c subeyob.
Mach'an majch ti' ña'ty_λ che' ñac lac Yum ti' p_λs_λ i p'_λty_λlel, che'en.

³⁹ Cha'an mach ch'ujbi i ch'ujbin cha'an melel i t'an Isaías ti' w_λ ts'ijbu je'el ti ñoj oniyix:

⁴⁰ Dios ti y_λq'ue i yajñel ti muts'ulo' b_λ i wut yic'ot ti ts_λts'o' b_λ i pusic'al yubil cha'an machic i ch'ujbin ch_λ b_λ ti subenti, cha'an machic i q'uele' pañimil yubil che' ñac ti p_λs'enti ñuc tyac b_λ, cha'an machic i sutquin i b_λ i ch'ujbiñon cha'an mic lajmisañob.

Che' ti w_λ ala Isaías ti ñoj oniyix.

⁴¹ Ch_λ'ach ti y_λl_λ Isaías cha'an ti w_λ yil_λ i ñucel Jesús. Ti' w_λ tyaja ti t'an Jesús ti ñoj oniyix.

⁴² Pero cab_λ israelob ti' ch'ujbiyob cha'an jiñach yajc_λbil i cha'an Dios jini Jesús. Jinic tyo an cha'tiquil uxtiquil

año' b_λ i ye'tyel ti' ch'ujbiyob je'el. Pero mach'an ti' tsictisayob como ti' b_λc'ñayob jini fariseojob cha'an mach'an mi chojquel loq'uel ti i templo i cha'an b_λ israelob.

⁴³ Como más ti' mulayob i subentyel i ñucel ti quixtyañujob bajche' i subentyel i ñucel ti Dios.

It'an Jesús mi' tsictisan i mul quixtyañu

⁴⁴ Jesús ti y_λl_λ ti c'am b_λ t'an: Jini mu' b_λ i ch'ujbin cha'an chocolon ty_λlel ti Dios mach i bajñel jach mi' ch'ujbiñon, pero mi' ch'ujbin je'el c Tyat ti panchan tsa' b_λ i chocoyon ty_λlel.

⁴⁵ Jini mu' b_λ i yilañon mi yilan je'el jini tsa' b_λ i chocoyon ty_λlel.

⁴⁶ Ti ty_λliyon cha'an joñon i s_λclelon mulawil. Jini mu' b_λ i ch'ujbiñon mach'an mi bej ajñel ti ic'jowan b_λ pañimil.

⁴⁷ Pero mi an mach mi yubin c t'an pero mi mach'an mi ch'ujbiñon mach joñonic mi c_λq'uen i xot' i mul como mach'an ti ty_λliyon ti mulawil cha'an c_λq'uen i xot' i mul pero cha'an mij cotyañob.

⁴⁸ Jini mach'λ ba'an mi' ch'ujbin cha'an yajc_λbilon i cha'an Dios mach'λ ba'an mi' ch'ujbin c t'an mi y_λq'uentiyel i xot' i mul ti yorojlel melojel. Jinic t'an tsa' b_λ c subetla mi quejel y_λq'uen i tsictiyel i mul quixtyañujob.

⁴⁹ Como mach'an mic sub c bajñel ña'ty_λbal pero c Tyat tsa' b_λ i chocoyon ty_λlel ti' xiq'uiyon cha'b_λ yom c_λle', cha'b_λ yom mij c_λntisan quixtyañujob.

⁵⁰ Jini mu' b_λ c subeñetla jiñ_λch tsa' b_λ i subon c Tyat c subeñetla. Cujil isujm jini i t'an c Tyat mi y_λq'uen quixtyañujob i cuxty_λlel mach'λ yujil jilel. Che' ti y_λl_λ Jesús.

13

Ti' pocbeyob yoc ajc_λnt'añob i cha'an Jesús

¹ C_λy_λl tyo jump'ej q'uin cha'an i tyaj i q'uinilel jini pascua* b_λ q'uin i cha'an israelob. Yujil isujm Jesús cha'an i yorojlelix i c_λye' ili mulawil cha'an mi cha'majlel ba'an i Tyat ti panchan. Jesús ti' wen p'unty_λ i cha'añob w_λ' b_λ añob ti mulawil. Mi quejel i p_λs'eñob jini más ñuc b_λ i señ_λjlel cha'an ti' p'unty_λyob.

² Jini xiba tsa'ix ujti i nijs_λben i pusic'al Judas Iscariote i yalobil b_λ Simón cha'an i ña'tyan i y_λc' ti c_λchol Jesús.

³ Jesús yujil isujm ti ty_λli ti Dios. Yujil isujm je'el mi quejel i cha'majlel ba'an Dios. Yujil isujm tsa'ix aq'uenti i p'_λty_λlel ti i Tyat cha'an i mele' cha'b_λ yes yom mi' mele'.

⁴ Jesús ti tyechi ba' buchul ti mesa. Ti' jocho p_λl b_λ i bujc. Ti' c_λch_λ tyam b_λ sujquic'_λbal ti xinil.

⁵ Ti' jebe ja' ti poc'. Ti queji i pocben i yoc jujuntiquil ajc_λnt'añob i cha'an. Ti' sujcubeyob i yoc ti sujquic'_λbal c_λch_λ b_λ ti xinil.

⁶ Che' b_λ yom i pocben i yoc Simón Pedro ti queji i y_λle': C Yum, ¿mu' ba quejel a pocbeñon coc? che'en.

⁷ Jesús ti' jac'_λ: Max tyo ba'an ma' ch'_λmben isujm cha'b_λ muc'on. Pero mu' tyo quejel a ña'tyan, che'en.

⁸ Pero Pedro ti' sube: Mach'an ba' b_λ ora mi quejel a pocbeñon coc, che'en. Jesús ti' jac'_λ: Mi mach'an mic pocbeñet a woc mach c cha'añetic, che'en.

⁹ Simón Pedro ti' sube: C Yum, mach jinic jach coc, pero ma' pocbeñon j c'_λb col je'el, che' jini, che'en.

¹⁰ Pero Jesús ti' sube: Jini ujtye b_λ i cha'leñob ts'_λmel yom jach pocbentyel i yoc cha'an cha's_λquix mi yajñel. S_λc is_λbiletla aunque mach ti pejteletla s_λc is_λbiletla, che'en.

¹¹ Ti y_λl_λ cha'an mach s_λc is_λbilob ti pejtelelob, como yujil isujm majchqui jini mu' b_λ quej i y_λc ti c_λchol.

¹² Che' ti ujti i pocbeyob i yoc ti' cha' xojo p_λl b_λ i bujc. Ti cha' buchle ba'an mesa. Ti' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'_λmben isujm cha'b_λ tic cha'le? che'en.

¹³ Jatyetla mi la' pejcañon ti la' Maestro, la' Yumon. Melel_λch como cha'_λch añon.

¹⁴ Mi joñon la' Maestro, la' Yumon tic pocbeyetla la' woc, jatyetla je'el yom la' pocben la' b_λ la' woc.

¹⁵ Tic cha'le p_λsoñel cha'an mi la' cha'len che' bajche' tic cha'le.

¹⁶ Melel mic subeñetla, mach'an ajtoñel más an b_λ i ñucel bajche'on i yumon. Mach'an más ñuc jini chocol b_λ majlel ba'jche'on jini tsa' b_λ c chocoyetla majlel.

17 Che' la' wujil isujm cha' b_A tic subetla c'ajacña la' woj mi cha'_Ach mi quejel la' cha'len.

18 Mach ti la' pejtyel mic subeñetla. Cujil isujm majchqui jini tsa' b_A c yajc_A. Pero wersa yom c ts'_Actisan jini Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ba' mi y_Ale': Jini mu' b_A ti uch'el quic'ot ti' contrajiyon, che' ts'ijbubul, che' ti y_Al_A Jesús.

19 Mic w_A subeñetla cha'an che' mi yujtyel bajche' ti c_Ala mi la' ña'tyan majchonqui.

20 Melel mic subeñetla, jini mu' b_A i p_Ay ochel jini mu' b_A c choc majlel mi' p_Ayon ochel yubil. Jini mu' i p_Ayon mi' p_Ayon ochel Dios tsa' b_A i chocoyon ty_Alel. Che' ti y_Al_A Jesús.

*Jesús ti w_A al_A Judas mi quej i y_Ac' ti c_Achol
(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)*

21 Che' ujtye i y_Ale' tyac ili Jesús, wen ch'_Akyem ti queji i yubin. Ti wen tsiquil b_A t'an ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel la' w_Ac'on ti' c'_Ab j contrajob, che'en.

22 Jini ajc_Ant'añob i cha'an ti queji i q'uelob i b_A. Pero mach'an ti' ña'ty_Ayob majchqui chancol b_A i tyaje' ti t'an.

23 Juntiquil ajc_Ant'añob i cha'an Jesús tsa' b_A wen p'_Anty_Anti ti Jesús ti' cha'le uch'el ya' ti' t'ejl Jesús.

24 Simón Pedro ti' p_As_A ti' c'_Ab cha'an yom i c'ajtiben Jesús majchqui jini mu' b_A quejel i y_Ac' ti c'_Ab i contra.

25 Che' jini, ti' más l_Ac'_A Jesús cha'an i c'ajtiben: C Yum, ¿majchqui jini chancol b_A a tyaj ti t'an? che'en.

26 Jesús ti' jac'be: Mi quejel c ts'aje' ts'itya' caxlan waj. Jini mu' b_A c_Aq'uen, jiñ_Ach jini, che'en. Che' jini, ti' ts'aja ts'itya' caxlan waj. Ti y_Aq'ue Judas Iscariote i yalobil b_A Simón.

27 Che' ti' ch'_Am_A jini caxlan waj Judas, ti ora ti ochi Satanás ti' pusic'al. Che' jini, Jesús ti' sube: Ora jach ma' cha'len jini mu' b_A quej a cha'len, che'en.

28 Pero mach'an majch ya' b_A chancol ti uch'el ti' ch'_Am'eyob isujm chucoch che' ti y_Al_A Jesús.

29 Cha'an an ti' wenta Judas jini tyaq'uin motin i cha'año' b_A, an jini tsa' b_A lolon pensaliyob Jesús ti' sube cha'an an cha' b_A yom i m_An cha'an q'uiñejel o cha'an mi' cotyan p'ump'uño' b_A. Che' ti' lolon pensaliyob.

30 Che' ñac ti ujti i c'uxe' jini caxlan waj tsa' b_A aq'uenti, Judas ti loq'ui majlel. Ac'b_Alelix.

Tsiji' b_A mandar

31 Che' tsa'ix loq'ui Judas, Jesús ti' subeyob: Wale an cha' b_A mi quej c tyumbentyl mu' b_A i tsictisan c ñucel Joñon i Pi'_Alon b_A Quixtyañujob. I ñucel Dios mi tsictiyel ti joñon.

32 Che' bajche' Joñon i Pi'_Alon Quixtyañujob mic tsictisan i ñucel Dios, cha'_Ach Dios mi' tsictisan i ñucel i Yalobil. Ora jach mi quej i tsictisan.

33 Calobilet b_A la, mach bej cab_Al ora w_A' añon la' wic'ot. Mi quej la' sajcañon. Pero cha'_Ach bajche' tic subeyob jini israelob aña' b_A i ye'tyel cha'_Ach mic w_A subeñetla je'el wale: Mach ch'ujbi la' majlel ya' ba' mi quej c majlel.

34 Mi c_Aq'ueñetla tsiji' b_A mandar cha'an la' p'untyan la' b_A. Cha'_Ach bajche' tic p'unty_Ayetla cha'_Ach yom la' p'untyan la' b_A je'el.

35 Mi ti la' p'unty_A la' b_A ti pejtyelet quixtyañu mi quejel i ña'tyan ajc_Ant'añetla c cha'an, che'en.

*Jesús ti w_A al_A cha' b_A mi quej i cha'len Pedro
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)*

36 Simón Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿baqui mi quej a majlel? che'en. Jesús ti' jac'be: Ya' ba' mic majlel mach ch'ujbi la' tsacleñon majlel wale iliyi. Pero mu' tyo quej a tsacleñon majlel ti tyal tyo b_A ora, che'en.

37 Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, ¿chucoch mach ch'ujbi c tsacleñet majlel wale iliyi ba' ma' majlel? Chajp_Abilon c_Ac' c b_A ti sajtyel cha'añet, che'en.

38 Jesús ti' jac'_A: ¿Chajp_Abilet ba cha'an a w_Ac' a b_A ti sajtyel cha'añon, ma' w_Al? Melel mic subeñet: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajl mi quej a w_Al mach a c_Añ_Ayon, che'en.

14

Jesús yic'ot i Tyat

¹ Jesú斯 ti y_{λλ}: Mach la' cha'len b_λq'uen ti la' pusic'al. Mi la' ch'ujbin Dios. Ch'ujbiñon je'el.

² Ti yotyot c Tyat an cab_λl chumlib_λl. Machic ba'an cab_λl chumlib_λl tsa'ix c w_λ subetla i wenty_λlel mi machic ba'an, como mi quejel c majlel c chajp_λbeñetla la' wajnib.

³ Che' mi yujtyel c chajp_λbeñetla la' wajnib, mic cha' ty_λlel c p_λyetla majlel ba'añon, cha'an ya' ba'añon ya' añetla je'el.

⁴ La' wujil isujm baqui mic majlel. C_λñ_λ la' cha'an i bijlel panchan. Che' ti y_{λλ} Jesú斯.

⁵ Tomás ti y_{λλ}: C Yum, mach cujil lojon isujm baqui ma' majlel. ¿Bajche' qui ch'ujbi lojon j c_λn jini bij? che'en.

⁶ Jesú斯 ti' sube: Joñoñ_λch jini bij yom b_λ la' t'un majlel. Mic subeñetla melel b_λ t'an yom b_λ la' ch'ujbin. Mi c_λq'ueñetla la' cuxty_λlel mach_λ yujil jilel. Mach'an majch mi c'otyel ba'an c Tyat. Jini jach am b_λ tic wenta.

⁷ Mi ti la' c_λñ_λyon ti la' c_λñ_λ c Tyat je'el. Wale c_λñ_λlix la' cha'an c Tyat. Tsa'ix la' q'uele yubil, che'en.

⁸ Felipe ti' sube: C Yum, p_λsbeñon lojon a Tyat. Jas_λ mi ti a p_λs_λ, che'en.

⁹ Jesú斯 ti' sube: Wajalix w_λ' añon quic'otyeta. ¿Max tyo ba a ch_λc c_λñ_λyon, Felipe? Jini tsa'ix b_λ i yil_λyon, tsa'ix i yil_λ c Tyat je'el yubil. ¿Chuqui i wenty_λlel a cha'an che' p_λsbeñon lojon a Tyat? che'et.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ma' ch'ujbin añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon? Jini t'an mu' b_λ c subeñetla mach'an mic sub tic bajñelil. C Tyat mu' b_λ i yajñel ti joñon, mi' cha'len ili toñel tyac.

¹¹ Ch'ujbin cha'an añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon. Mi mach'an mi la' ch'ujbin ili c t'an cha'an tic subeyetla o machqui, jinic jachix ca la' ch'ujbin jini ñuc tyac b_λ tsa' b_λ c p_λs_λ.

¹² Melel mic subeñetla jini mu' b_λ i yochel tic cha'an, mi quejel i p_λs ñuc tyac b_λ p_λty_λlel je'el mu' b_λ c p_λs. Más ñuc bajche' tic p_λs_λ mi quejel i p_λs como mux quejel c cha' majlel ba'an c Tyat c bajñel.

¹³ Pejtyel ch_λ b_λ tyac mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an che' com, joñon mi quejel c

cha'len cha'an mi tsictiyel i ñuclel c Tyat ti i Yalobilon.

¹⁴ Muc'λch c_λq'ueñetla ch_λ b_λ tyac jach yes mi la' c'ajtin tij c'aba', cha'an che'λch com.

Jesús mi quej i choque' ty_λlel Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel

¹⁵ Mi ti la' p'untiy_λyon yom la' jac'beñon c mandar.

¹⁶ Joñon mi quej j c'ajtiben c Tyat. Jini mi quej i y_λq'ueñetla yamb_λ mu' b_λ i y_λq'ueñetla la' ña'ty_λbal, mu' b_λ i ñuc is_λbeñetla la' pusic'al, cha'an mi yajñel la' wic'ot ti bele' ora.

¹⁷ Jiñ_λch Ch'ujul b_λ c Ch'ujlel mu' b_λ i p_λs i sujmlel Dios. Jini i cha'año' b_λ mulawil mach ch'ujbi i y_λq'uentyelob Ch'ujul b_λ c Ch'ujlel como mach ch'ujbi i q'uejlel. Mach ch'ujbi i c_λñob je'el. Jatyetla mi la' c_λn, como mi yajñel la' wic'ot. Mi quejel i bele' ajñel ti la' pusic'al.

¹⁸ Mach'an mi quej j c_λyetla ti meba'. Cha' tyalon ba' añetla.

¹⁹ Jumuc' jach mach'an mi quej i ch_λc q'ueloñob jini aña'o' b_λ ti mulawil. Jatyetla mi quej la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi quej la' tyaj la' cuxty_λlel je'el.

²⁰ Ti jin jach b_λ q'uin mi quej la' ña'tyan añon tic Tyat. Añetla ti joñon. Añon ti jatyetla.

²¹ Jini mu' b_λ i ña'tyan c xic'ojel, mu' b_λ i jac' c xic'ojel mi' tsictisan cha'an yoque melel mi' p'untiyañon. C Tyat mi quejel i p'untyan jini mu' b_λ i p'untiyañon. Jonon mi quej c p'untyan je'el. Mi quej c_λq'ueñetla la' wen c_λn. Che' ti y_{λλ} Jesú斯.

²² Yañ_λch b_λ Judas, mach jinic jini Judas Iscariote, ti' sube: C Yum, ¿chucoch mi quej a w_λq'ueñon lojon c wen c_λn, che' mach'an ma' w_λq'ueñob i c_λñet jini i cha'año' b_λ mulawil? che' ti y_{λλ} Judas.

²³ Jesú斯 ti' sube: Jini mu' b_λ i p'untiyañon, mi' jac' ch_λ b_λ mi c_λl. C Tyat ti panchan mi quej i p'untyan. Che' jini c Tyat yic'ot joñon mi quej c ty_λlel lojon ti chumty_λl quic'ot.

²⁴ Jini mach b_λ ba'an mi' p'untiyañon mach'an mi' jac' mu' b_λ c_λl. Jini t'an tsa' b_λ la' wubi mach c bajñel cha'an. I cha'añ_λch c Tyat je'el tsa' b_λ i chocoyon ty_λlel.

²⁵ Tic subeyetla jini t'an che' w_λ'tyo añon la' wic'ot.

²⁶ C Tyat mi quej i choc tyalel Ch'ujul b_A c Ch'ujlel tij q'uexol. Jiñach mu' b_A i y_Aq'ueñetla la' ña'ty_Abal, mu' b_A i ñuc isabeñetla la' pusic'al. Jini mi quej i c_Antisañetla pejtyelel cha_A b_A an tyac. Mi quejel i y_Aq'ueñetla la' c'ajtisan pejtyelel cha_A b_A tyac tic subetla.

²⁷ Mij c_Aybeñetla i ñach'ty_Alel la' pusic'al. Mi c_Aq'ueñetla i ñach'ty_Alel c pusic'al. Mach che'ic mi c_Aq'ueñetla bajche' mi y_Ac'ob i cha'año' b_A mulawil. Mach la' cha'len pen-sal. Mach la' cha'len b_Aq'u'en.

²⁸ Tsa'ix la' wubi c_Al: Mi quej c majlel. Mi quej c cha' tyalel w_A' ba' añetla. Mi melel mi la' p'untyañon tsa'ix tijicñayi la' pusic'al cha'an tic subeyetla mic majlel ba'an c Tyat. Como c Tyat más ñuc bajche' joñon. Tijicñayetla che' jini cha'an tijicñayon.

²⁹ Wale tsa'ix c subetla che' max tyo ujt cha'an che' mi yuptyel ch'ujbi la' más ch'ujbiñon.

³⁰ Mach'an mi quej c putyun cha'len t'an quic'otyetla como tyal jini mu' b_A i cha'liben i toñel xiba. Jini xiba muc' ti xic'ojo w_A' ti mulawil. Pero mach'anix i p'atyalel tij contra.

³¹ Cha_A'ch yom ujtic cha'an w_A' b_A añob ti mulawil mi' ña'tyan mic p'untyan c Tyat. Mic cha'len bajche' ti' xiq'uiyon. Tye-jchenla. Coñixla.

15

Y_Aq'uilyic'ot i c_Ab tyac

¹ Jesúz ti y_Ala: Joñon che' bajche' i y_Aq'uilon ts'ujsub. C Tyat che' bajche' jini mu' b_A i c_Añatyán ts'ujsub.

² C Tyat mi' tsepe' loq'uel ba'ical b_A i c_Ab tyac yubil mach b_A ba'an mi y_Ac' i wut. Pero mi' ts'itya' tsep loq'uel jini i c_Ab tyac mu' b_A i y_Ac' i wut cha'an i más ac' i wut.

³ Quejc_Abiletlá yubil cha'an ti jini t'an tsa' b_A c subeyetla.

⁴ Ajñenla quic'ot cha'an joñon mi cajñel la' wic'ot. I c_Ab tyac i y_Aq'uil ts'ujsub mach ch'ujbi i y_Ac' i wut che' i bajñel jach mi yajñel mi ma'an ts'uyul ti y_Aq'uil. Che'_Ach je'el jatyetla mach ch'ujbi la' bajñel cha'len wen b_A che' mach'an mi la' wajñel la' wic'otyon.

⁵ Joñon i y_Aq'uilon ts'ujsub yubil. Jatyetla j c_Aabetla. Jini mu' b_A i yajñel quic'ot mi cajñel yic'ot mi y_Aq'uentiyel i tsictiyel cab_A wen b_A mi' cha'len. Mach'an cha_A b_A ch'ujbi la' bajñel cha'len ti la' bajñelil mi mach'an mi la' wajñel quic'ot.

⁶ Jini mach b_A ba'an mi bej ajñel quic'ot mi quejel i chojquel. Mi quejel i ty_Aquin yubil. Che' bajche' mi' much'quintyel ti pejtyelel ty_Aquin b_A ba'ical b_A i c_Ab tyac cha'an mi pulel ti c'ajc.

⁷ Mi mux la' bej ajñel quic'ot mi mach'an mi ñajayel ti la' pusic'al jini j c_Antisa, c'ajtinla cha_A b_A tyac jach la' wom mi quejel la' w_Aq'uentiyel.

⁸ Mi tsictiyel i ñuclel c Tyat ti panchan che' mi la' cab_A cha'len wen b_A. Mi la' p_Ase' cha'an yoque ajc_Ant'añetla c cha'an.

⁹ Mic p'untyañetla che'_Ach bajche' c Tyat mi' p'untyañon. Bej ajñenla tic p'untyaya, che' jini.

¹⁰ Che' mi la' jac' c mandar tyac mi quejel lac bej p'untyan lac b_A. Che' je'el, mic jac'ben i mandar c Tyat ti panchan. Mi lojon c bej p'untyan lojon c b_A.

¹¹ Tic lu' subetla iliyi cha'an c'ajacña la' woj cha'an ti joñon yic'ot cha'an mi ts'actiyel c'ajacña b_A la' woj.

¹² Jinic mandar chancol b_A c subeyetla jiñach cha'an yom la' p'untyan la' b_A che' bajche' mic p'untyañetla.

¹³ Mach'an más ñuc b_A p'untyaya bajche' jini mu' b_A i cha'len mu' b_A i y_Ac' i b_A ti sajtyel cha'an ti caj mi' p'untyan jini uts b_A yic'ot.

¹⁴ Jatyetla utsetla quic'ot mi ti la' cha'le cha_A b_A tyac mic subeñetla.

¹⁵ Mach'an mic bej pejcañetla ti ajtoñelob jach como mach'an mi' ña'tyan ajtoñel jach b_A cha_A b_A mi quejel i cha'len i yum. Pero mic pejcañetla ti utsetla quic'otyon como ti pejtyelel ts'a' b_A i subeyon c Tyat ti panchan tic subetla.

¹⁶ Mach'an ti la' yajc_Ayon. Pero joñon tic yajc_Ayetla cha'an cab_A wen b_A mi la' cha'len. Yic'ot cha'an mi bej tsictiyel cab_A wen b_A mi la' cha'len. Jin cha'an mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an mi quejel i y_Aq'ueñetla cha_A b_A jach mi la' c'ajtiben.

¹⁷ Jiñach mu' b_A c xiq'uetla la' cha'len: cha'an la' p'untyan la' b_A. Che' ti y_Al_A Jesús.

Jini año' b_A ti mulawil ti' mich'q'ueleyob Jesús

¹⁸ Jesús ti y_Al_A: Che' mi' mich'q'ueletla jini año' b_A ti mulawil, ña'tyanla cha'an ñaxan ti' mich'q'ueleyoñob.

¹⁹ Mi i cha'añetla jini año' b_A ti mulawil mi' p'untyañetla je'el bajche' mi' p'untyan i pi'lob. Pero tic yajc_Ayetla loq'uel ba'an i cha'año' b_A mulawil. Jin cha'an jini i cha'año' b_A mulawil mi' mich'q'ueletla.

²⁰ C'ajtisanla jini tsa' b_A c subeyetla: Ajtoñeletla mach'an más an la' ñuclel bajche'on la' yumon. Tsa'ix i ty_Ac'layoñob. Mi quejel i ty_Ac'lañetla je'el. Jini tsa' b_A i jac'bon c t'an mi quejel i jac'beñetla la' t'an je'el.

²¹ Pero mi quejel i ty_Ac'lañetla cha'an tij caj cha'an mach i c_Añ_A jini tsa' b_A i chocoyon ty_Alel.

²² Machic ti ty_Aliyon cha'an c subeñob ma'añob i mul. Pero wale mach ch'ujbi i y_Ale' ma'añob i mul.

²³ Jini mu' b_A i mich'q'uelon mi' mich'q'uel c Tyat ti panchan je'el.

²⁴ Machic ti yilayob che' ñac tic p_As_A ñuc tyac b_A c p'aty_Alel mach'an i mul. Pero wale tsa'ix i yilayob c p'aty_Alel pero mi' mich'q'ueloñob yic'ot c Tyat ti panchan je'el.

²⁵ Ch_A'ach ti ujti cha'an mi' ts'actisan jini Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ba' ts'ijbubil: Ti' mich'q'ueleyoñob che' ma'ix ch_A b_A och. Che'ach w_A ts'ijbubil, che'en.

²⁶ Mi quejel c choc ty_Alel ya' b_A loq'uem ba'an c Tyat ti panchan jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel. Pero ya' b_A mi ty_Alel mi quej i cotyañetla. Mi quejel i ñuc isabeñetla la' pusic'al. Mi quejel i p_Asbeñetla i sujmlel c T'an. Mi quejel i y_Ac'on ti c_Ajñel.

²⁷ Jatyetla je'el mi la' w_Ac'on ti c_Ajñel como ti ajniyetla quic'ot c'ál_A ti tyeche c toñel. Che' ti y_Al_A Jesús.

16

¹ Tic w_A subeyetla tyac ili cha'an mach'an mi la' c_Ay la' ch'ujbin che' mi quejel la' wocol.

² Mi quej la' chojquel loq'uel ti la' templo tyac. Jinic tyo tyal i yorojlel mi quej i lolon ña'tyan mi' cha'liben i toñel Dios che' mi' ts_Anasañetla.

³ Ch_A'ach mi quejl i ty_Ac'lañetla como mach'an ti' c_Añ_A c Tyat ti panchan mi jinic ti' c_Añ_Ayoñob je'el.

⁴ Mic w_A subeñetla ili tyac cha'an che' mi quejel la' ñusan wocol mi la' c'ajtisan jini tsa' b_A c w_A subetla. Che' ti y_Al_A Jesús.

I toñel Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios

Max tyo c subetla ti tyejchibal c toñel como w_A' tyo añon la' wic'ot.

⁵ Pero wale mi quejel c majlel ya' ba'an jini tsa' b_A i chocoyon ty_Alel. Mach'an mi junticlec mi la' c'ajtibeñon baqui mic majlel.

⁶ Pero wen ch'_Alyemetla cha'an tic t'an tsa' b_A c subetla.

⁷ Pero melel c t'an. Más wen cha'añetla che' mic majlel. Como mi mach'an mic majlel mach tyal cha'an mi yajñel la' wic'ot jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mu' b_A quej i y_Aq'ueñetla la' ña'ty_Abal. Mi quej i ñuc isabeñetla la' pusic'al. Pero che' mic majlel mic choque' ty_Alel.

⁸ Che' mi ty_Alel Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mi quej i tsictis_Aben i mul quixtyañujob. Mi quejel i tsictis_Abeñob bajche' yom i yajñel. Mi quejel i tsictisan cha'an Dios mi quej i cha'len melojoel che' mi' melob ti jujun-tiquilob.

⁹ Jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mi quej i tsictisan cha'an xmulilob como mach'an mi' ch'ujbiñoñob.

¹⁰ Mi quejel i y_Aq'uen i ña'tyañob bajche' yom i yajñelob ti tyoj como mic majlel ba'an c Tyat ti panchan. Jatyetla mach'anix mi quej la' bej q'uelon.

¹¹ Jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mi quej i y_Aq'uen i ña'tyañob cha'an Dios mi' cha'len melojoel como w_A allix cha'an mi quej i xot' i mul ti tyal tyo b_A ora jini xiba mu' b_A ti xic'ojoel w_A ti mulawil. Yic'ot mi quej i xot' i mul jini año' b_A ti' wenta xiba.

¹² An tyo cabl ch_A b_A com c subeñetla pero max tyo ch'ujbi la' lu' ch'_Amben isujm wale.

¹³ Che' mi ty_Alel Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mu' b_A i p_As'e' i sujmlel mi quejel i c_Antisañetla ti pejtyelel i sujmlel. Como mach'an mi'

cha'len bajñel t'an. Jini jach mi yl tsa' bñ subenti. Mi quejel i yñq'ueñetla la' ch'ñben i sujmlel mu'tyo bñ quej i yujtyel tyac.

¹⁴ Jini Ch'ujul bñ c Ch'ujlel mi quejel i sub c ñucel como mi quej i yñq'ueñetla la' cññe' c ña'tyñbal.

¹⁵ Ti pejtyelet i ña'tyñbal c Tyat ti panchan c ña'tyñbal je'el. Jin cha'an ti cñla ti pejtyñlel lojon c ña'tyñbal mi cñq'uen i subeñetla jini Ch'ujul bñ c Ch'ujlel cha'an la' ña'tyan. Che' ti yl Jesús.

I ch'ñjyemlel mi q'uestyñyel ti c'ajacñayel

¹⁶ Jesús ti yl: Ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Pero ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. Mi quejel c majlel ya' ba'an c Tyat ti panchan, che'en.

¹⁷ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajcñt'añob i cha'an ti' subeyob i bñ: ¿Chuqui i sujmlel chñcol bñ i yl? Mi' subeñonla cha'an ma'ix jal mi quej lac bej q'uele'. Pero ts'itya' wi'il mi quejel lac cha' q'uele'. Mi quej i majlel ya' ba'an i Tyat.

¹⁸ ¿Chñ bñ yom i yle' che' ma'ix jal? Mach cujila cha' bñ chñcol i yle', che'ob. Che' ti cha' tyajayob ti t'an Jesús.

¹⁹ Jesús yujil isujm cha'an yom i c'ajtibeñob i sujmlel. Jesús ti' subeyob: Tic subetla ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. ¿Jim ba cha'an mi la' c'ajtiben la' bñ i sujmlel? che'en.

²⁰ Melel mic subeñetla, mi quej la' cha'len uq'uel. Ch'ñjyem mi quej la' wubin. Pero jini quixtyañujob mach bñ ba'an mi' ch'ujbiñon tijicña mi quejel i yubiñob. Aunque ch'ñjyem mi quej la' wubin pero ti wi'il cha' c'ajacña la' woj mi quej la' cha' ubin.

²¹ Che' mu' ti bajq'uel x'ixic ch'ñjyem mi yubin cha'an i yorojlel i wocol. Pero che' tsa'ix ch'ocñ i yalobil ma'ix mi' bej pensalin i wocol como c'ajacña i yoj cha'an tsa'ix ch'ocñ i yalobil.

²² Chñ'ñch jatyetla je'el wale iliyi ch'ñjyem mi la' wubin, pero mi quej c cha' q'ueletla. Che' jini, ñoj c'ajacña la' woj. Mach bñ ba'an majch ch'ujbi i cha' chilbeñetla c'ajacña bñ la' woj.

²³ Ti jim bñ q'uin mach c'ññla la' c'ajtibeñon chñ bñ la' wom. Melel mic subeñetla, c Tyat ti panchan mi quej i yñq'ueñetla ti pejtyel chñ bñ mi la' c'ajtin cha'an tsa'ix la' ch'ujbiyon.

²⁴ C'ññla wale iliyi ma'ix chñ bñ ti la' c'ajtibe Dios cha'an ti la' ch'ujbiyon. C'ajtinla. Mi quej la' wñq'uentyel cha'an ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin. Che' ti yl Jesús.

Jesús ti' ganari i contrajob

²⁵ Jesús ti yl: Tic subetla ili tyac ti lajoñel. Pero tyal i yorojlel ma'ix mic bej subeñetla ti lajoñel tyac. Che' jini, mi quej c subeñetla ti wen tsiquil bñ t'an bajche' an c Tyat ti panchan.

²⁶ Ti jim bñ ora mi la' bajñel c'ajtiben c Tyat chñ bñ la' wom cha'an ti la' ch'ujbiyon. Mach ñaxan joñonic mic suben c Tyat cha'añetla.

²⁷ Como c Tyat mi' p'untyañetla. Mi' p'untyañetla como mi la' p'untyañon. Mi la' ch'ujbin cha'an ti tyalieron ti Dios.

²⁸ Ti loq'uiyon tyñlel ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Ti tyalieron wñ' ti mulawil. Pero wale mi quej c cha' cñye' ili mulawil. Mux quej c cha' majlel ya' ba'an c Tyat, che'en.

²⁹ Che' jini, ajcñt'añob i cha'an ti' subeyob: Wale wen tsiquil bñ t'an chñcol a subeñon lojon che' ma'ix ma' cha' subeñon lojon ti lajoñel tyac.

³⁰ Wale cujil lojon isujm lu' a wujil isujm. Mach c'ññla majch mi' ñaxan c'ajtibeñet como wñ a wujil isujm i c'ajtibal. Jin cha'an cujil lojon isujm tyalemet ti Dios, che'ob.

³¹ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an tyalemon ti Dios?

³² Wale i yorojlelix mi quej la' pujquel. Mi quej la' cha' sujtyel ti la' wotyot ti jujuñtiquiletla. Mi quej la' bajñel cñyon. Pero mach c bajñelic añon como wñch an c Tyat quic'ot.

³³ Chñ'ñch mic wñ subeñetla cha'an ññch'ñl la' pusic'al cha'an tij caj. Wñ' ti mulawil wersa mi la' ñusan wocol. Pero mach yom la' cha'len bñq'uen como tsa'ix c ganar j contrajob wñ' ti mulawil. Añon la' wic'ot, che'en.

17

Jesús ti' tyaja ti oración ajcant'añob i cha'an

¹ Che' ñac ti ujti i yale' ili tyac Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti oración ti y^lal^a: C Tyat, i yorojlelix wale che' mi quejel a tsictisan c ñucel a walobilon cha'an je'el a walobilon mic p^lase' a ñucel je'el.

² Ti a w^lc'on tic wenta pejtyel quixtyañu cha'an mi c^laq'uen i cuxtylel mach'^l yujil jilel pejtyel tsa' b^la a w^lc'on.

³ Jíñach i cuxtylel mach'^l yujil jilel che' mi' c^lañetyob ti ñoj melel b^la Dioset jini co-jach b^la Dios yic'ot joñon Jesucristojon tsa' b^la a choco ty^lel.

⁴ Tic tsictis^la a ñucel w^l' ti mulawil. Tsa'ix c ts'actis^la jini toñel tsa' b^la a xic'on c cha'lén.

⁵ Wale c Tyat, p^las^la c ñucel ti a tyojlel che' bajche' i ty^lel an c ñucel quic'otyel c'ál^a che' ñac max tyo ba'an mulawil.

⁶ Tic tsictis^lbet ti i tyojlel jini tsa' b^la a yajc^la loq'uel ti i cha'año' b^la mulawil cha'an a w^lq'ueñon tic wenta. A cha'añob^lach. Ti a w^lc'on tic wenta. Ti' ch'ujbibeyetyob a t'an.

⁷ Wale yujilobix isujm ti pejtyelet tsa' b^la c cha'lé ty^lem ti jatyet.

⁸ Tsa'ix c subeyob pejtyelet a c^lantisa tsa' b^la a subon. Ti' ch'ujbiyob. Yujilobix isujm melel^lach loq'uemon ti a tyojlel ti ty^lliyon ti mulawil. Ti' ch'ujbiyob cha'an ti a chocoyon ty^lel.

⁹ Mij c'ajtibeñet i wenlel. Mach'an mij c'ajtibeñet cha'an mach'^l ba'an ti' ch'ujbiyetyob pero mij c'ajtibeñet cha'an tsa' b^la a w^lc'on tic wenta como a cha'añob^lach.

¹⁰ Ti pejtyelelob lac cha'añob^lach. Mi' tsictis^lbeñoñob c ñucel.

¹¹ Ma' mi quejel j c^layty^l w^l' ti mulawil. Pero jini lac cha'añob tsa' b^la i ch'ujbijonla w^l' tyo mi c^layty^llob. Joñon mic majlel cha'an mi cajñel a wic'otyon. Ch'ujul b^la c Tyat, c^lañly^lañob ti a p^laty^lel jini tsa' b^la a w^lc'on tic wenta cha'an ajnic ti junsujm jach b^la i pensal bajche' jatyet quic'ot mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

¹² Che' w^l' añon ti mulawil yic'otyob tij c^lañly^lyob ti a p^laty^lel tsa' b^la a w^lc'on tic wenta. Tij c^lañly^lyob. Mach'an ti' s^laty^l i b^la mi junticlec. Jini jach tsa' b^la i w^l

ñia'ty^lanti mu' b^la i s^lati b^la cha'an mi ts'actiyel bajche' w^l ts'ijbubil ti Ts'ijbubil b^la a T'an.

¹³ Wale mi quejel c cha' ty^lel ya' ba'añet. Pero mij c'ajtibeñet ili tyac che' w^l' tyo añañon ti mulawil cha'an wen c'ajacña i yoj mi yajñelob che' bajche' c'ajacña coj.

¹⁴ Tsa'ix c subeyob a t'an pero jini i cha'año' b^la mulawil ti' mich'q'ueleyob. Como mach i cha'añob mulawil che' bajche' mach i cha'añon mulawil.

¹⁵ Mach'an mic subeñet cha'an a loc'sañoñob ti mulawil pero mic subeñet cha'an ma' c^lañly^lyan ti i p^laty^lel xiba.

¹⁶ Cha'l^ach bajche' mach i cha'añon mulawil cha'l^ach je'el mach i cha'añob mulawil jini chancol b^la i ch'ujbiñon.

¹⁷ Níjc^laben i pusic'al cha'an ti melel b^la a t'an cha'an mi y^laq'ueñetyob i b^la cha'an ti a cha'an mi yajñelob. Melel a t'an.

¹⁸ Che' bajche' ti a chocoyon ty^lel w^l' ti mulawil cha'l^ach je'el mic chocob majlel ya' ba'an jini max tyo b^la ba'an mi' ch'ujbiñetyob.

¹⁹ Mi c^laq'ueñet c b^la cha'an mic sajtyel cha'an ti caj jini chancol b^la i ch'ujbiñoñob. Cha'l^ach je'el mi y^laq'ueñetyob i b^la je'el ti pejtyelet i pusic'al.

²⁰ Pero mach jinic jach i bajñel i cha'an mij c'ajtibeñet i wenlel jini chancol b^la i ch'ujbiñon wale iliyi, pero mij c'ajtibeñet je'el cha'an jini mu' tyo b^la quejel i ch'ujbiñon che' mi yubiñob i t'an jini chancol b^la i ch'ujbiñon wale iliyi.

²¹ Mij c'ajtibeñet cha'an mi quejel i yajñel ti junsujm i pensal che' bajche' mi la cajñel ti junsujm. Jatyet añet ti joñon. Joñon añañon ti jatyet. Che' bajche' mij c'ajtibeñet cha'an jini lac cha'año' b^la mi yajñel ti junsujm i pensal cha'an ti laj caj cha'an jini mach'^l ba'an mi' ch'ujbin mi quejel i ña'tyan ti a chocoyon ty^lel ti mulawil.

²² Ti c^laq'ueyob i ñucel che' bajche' ti a w^lc'on c ñucel cha'an mi motin ajñel ti junsujm i pensal cha'l^ach bajche' joñon quic'otyel mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

²³ Joñon, yic'ot jatyet yic'ot jini lac cha'año' b^la junsujm jach lac pensal como añañon ti jini mu' b^la i ch'ujbiñon. Jatyet añet ti joñon. Ti c^laq'ueyob i ñucel che' bajche' ti a w^lc'on c ñucel cha'an jini aña'o' b^la ti

mulawil mi quejl i ña'tyan ti a chocoyon ty¹lel cha'an je'el mi' ña'tyan lajal ma' p'untyaño lac cha'año b²a che' bajche' ma' p'untyaño.

²⁴C Tyat, tsa'ix a w³ac'on tic wenta tsa' b⁴a i ch'ujbiyon. Com ya' añaob ba' mi quej cajñel cha'an i yilan c ñucel tsa' b⁴a w³ac'on. Como ti a p'untya⁵yon. Ti a w³ac'on c ñucel che' ñac max tyo mejl mulawil.

²⁵Tyoj b⁴a c Tyat, i cha'an jach b⁴a mulawil mach'an mi' c⁶ñetyob. Pero joñon b⁴a yi j c⁶ñlyetyach. Jini mu' b⁴a i ch'ujbiñon yujilibix isujm ti a chocoyon ty¹lel.

²⁶Tsa'ix c tsictis⁷beyob bajche' añet. Mu' tyo c bej tsictis⁷beñob bajche' añet cha'an i ña'tyan bajche' ma' p'untyaño. Yic'ot mi cajñel ti' pusic'alob. Che' jini, mi quej i p'untyaño b⁴a. Che' ti' cha'le oración Jesús.

18

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹Che' ñac ti ujti i y⁸le' ili t'an tyac, Jesús yic'ot ajc⁹ant'año b⁴a cha'an ti loq'uiyob m¹⁰lel ya'i. Ti' c'axiyob ti junxej pa' Cedrón b⁴a i c'aba'. Ya'an jumpejt p¹¹ac'ab¹². Ya' ti ochiyob.

²Judas, jini mu' b⁴a y¹³c' Jesús ti' c'ab i contrajob ti' c¹⁴ñia jini p¹⁵ac'ab¹⁶ je'el. Como ya'i cab¹⁷ ti' much'quiyob i b⁴a Jesús yic'ot ajc¹⁸ant'año b⁴a cha'an.

³Ya' ti c'oti Judas. Ti' p¹⁹ay²⁰ c'otyel junmu²¹ch soldadojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil policía am b⁴a ye'tyel i c²²ñlytan templo i cha'ano b⁴a israelob tsa' b⁴a xijq'ui majlel ti ñuc b⁴a curajob i cha'an b⁴a israelob yic'ot fariseojob. Ti' ch'lm²³ayob majlel i machit tyac yic'ot c'ajc yic'ot ts'ab²⁴ b⁴a tyaj.

⁴Pero Jesús ti' w²⁵a ña'ty²⁶ ti pejtyelel ch²⁷a b⁴a tyac mi quejel i ñusan. Jin cha'an ti majli i tyajob ty²⁸lel. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui ch²⁹ancol la' sajcan? che'en.

⁵Ti' jac'ayob: Jesús, ch'oyol b⁴a ti Nazaret, che'ob. Jesús ti y³⁰al: Joñon³¹ach, che'en. Ya'an yic'otyob Judas mu' b⁴a i y³²ac' ti' c'ab i contrajob Jesús.

⁶Che' ñac Jesús ti' subeyob: Joñon³³ach, che'en, ti ch'a' yajliyob ti lum.

⁷Che' jini Jesús ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Majchqui ch³⁴ancol la' sajcan? che'en. Ti y³⁵alyob: Jesús ch'oyol b⁴a ti Nazaret, che'ob.

⁸Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsa'ix c subetla cha'an joñon³⁶ach. Mi ch³⁷ancol la' sajcañon, la' sujticob jini ajc³⁸ant'año b⁴a cha'an, che'en.

⁹Ch³⁹ach ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b⁴a w⁴⁰a ala Jesús: Tsa' b⁴a y⁴¹c'on c Tyat ti panchan, mach'an tic s⁴²aty⁴³, mi junticlec. Che' ti w⁴⁴a ala.

¹⁰Che' jini, Simón Pedro ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj b⁴a i chiquin juntiquil ajtroñel i cha'an ñoj ñuc b⁴a cura. Malco i c'aba' jini ajtroñel.

¹¹Pero Jesús ti' sube Pedro: Cha' otsan a machit ti yotyot. Bajche' ma' w⁴⁵al: ¿Mach ba ba'an an cha'an c ñusan wocol mu' b⁴a i y⁴⁶ueñon c ñusan c Tyat ma' w⁴⁷al? che'en.

Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc b⁴a cura

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹²Che' jini, jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob yic'ot policíajob tsa' b⁴a xijq'uiyob ty¹lel ti' chucuyob Jesús. Ti' c¹³ch¹⁴yob.

¹³Che' jini, ti' p¹⁵ay¹⁶ majlel Jesús ti yotyot Anás, jiñon¹⁷ach i ñij'atyat Caifás. Ti jim b⁴a jabil an i ye'tyel Caifás ti ñoj ñuc b⁴a cura.

¹⁴Jiñon¹⁸ach jini Caifás tsa' b⁴a w¹⁹a subeyob jini israelob año' b⁴a ye'tyel: Más wen muq'uic i sajtyel juntiquil cha'an ti laj q'uexol ti lac pejtyelel, che'en.

Mach i c²⁰ñia Jesús ti y²¹al Pedro

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

¹⁵Juan yic'ot Simón Pedro ti' tsacle majlel Jesús. Jini ñoj ñuc b⁴a cura ti' c²²ñia Juan, jin cha'an ti y²³ac' i majlel c'²⁴al ya' ti corredor ba' ti p²⁵ayi majlel Jesús.

¹⁶Pedro ti c²⁶yle ya' ti l²⁷ac' i ti' otyot. Ya' cha' tsajni Juan. Ti' pejca jini xc'ala tsa' b⁴a c²⁸ñlyta i ti' otyot. Che' jini, ti y²⁹ac' i ochel Pedro.

¹⁷Jini xc'ala tsa' sube Pedro: Jixcu jatyet, ¿mach ba ajc³⁰ant'año b⁴a i cha'an jini winic mu' b⁴a i pejc³¹antyel ti Jesús je'el? che'en. Pedro ti' jac': Mach'an. Mach joñonic, che'en.

¹⁸Jini ajtroñel yic'ot policíajob ti i ñutsuyob c'ajc como an ts³²añal. Ya' wa'alob

ti q'ux. Ya' wa'al Pedro yic'otyob. Mu' ti q'ux je'el.

*Ñoj ñuc bΛ cura ti' c'ajtibe tyac Jesús
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)*

¹⁹ Jini ñoj ñuc bΛ cura ti queji i c'ajtiben Jesús majchqui jini ajcΛnt'añob i cha'an yic'ot chΛ bΛ ti cΛntisa muc'.

²⁰ Jesús ti' sube: Jini tsa' bΛ cΛlΛ, jamΛ ti cΛlΛ ba' ch'ujbi i yubin ti pejtyelelob. Tic bele' cha'le cΛntisΛ ti ba'ical bΛ saj templo tyac ba' mi' much'quiñob i bΛ quixtyañujob yic'ot je'el ti ñuc bΛ templo* ba' mi lu' much'quiñob i bΛ pejtyelel israelob. Mach'an chΛ bΛ yes tic saj mucul alΛ, che'en.

²¹ ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon chΛ bΛ yes tiij cΛntisΛyob? Yom a c'ajtibeñob tsa' bΛ yubiyob. La' i subeñetyob chΛ bΛ ti cΛlΛ. Yujilob isujm. Che' ti yΛlΛ Jesús.

²² Che' ñac Jesús ti ujti i yale' ili t'an, juntiquil policía i cha'an bΛ templo ya' wa'al ti' t'ejl ti' jats'Λ Jesús ti' choj. ¿ChΛ'ach ba yom a jac'ben i t'an jini ñoj ñuc bΛ cura ma' lolon ubin? che'en.

²³ Jesús ti' sube jini policía: Mi an mach'Λ wen ti cΛlΛ, subeñon chΛ bΛ mach wen ti cΛlΛ. Pero mi weñΛch ti cΛlΛ, ¿chucoch ti a jats'Λyon? che'en.

²⁴ Che' jini, Anás ti' choco majlel Jesús ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc bΛ cura. CΛchΛl ti majli Jesús.

*Pedro ti cha' alΛ mach i cΛñΛ Jesús
(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)*

²⁵ Ya' tyo wa'al Pedro ba'an c'ajc. Mu' tyo ti q'ux. Jini ya' bΛ wa'alob yic'ot ti yΛlΛyob: ¿Mach ba jatyet je'el ajcΛnt'an i cha'an jini winic mu' bΛ i pejcΛntyel ti Jesús? che'ob. Pedro ti' jac'Λ: Mach'an. Mach joñoñic, che' Pedro.

²⁶ Che' jini, juntiquil ajtoñel i cha'an ñoj ñuc bΛ cura, i pi'Λ jini tsa' bΛ tsejpi loq'uel i chiquin ti Pedro ti yΛlΛ: ¿Mach'a jatyet tsa' bΛ quilΛyet ya' ti pΛc'ΛbΛl a wic'ot Jesús je'el?

²⁷ Pedro ti cha' alΛ cha'an mach che'iqui. Ti jin jach bΛ ora ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

*Jesús ti tyojojel Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)*

²⁸ Che' yomox sΛc' an ti' pΛyΛyob loq'uel Jesús ya' ti yotyot Caifás. Ti' pΛyΛyob majlel ti yotyot ñuc bΛ yumΛl Pilato bΛ i c'aba'. Pero jini israelob mach'an ti ochiyob ti mal ba' ti paÿyi ocheles Jesús. Como tiq'uil cha'an bajche' mi' bajñel tyumbiñob i bΛ cha'an mi yochel ba'an jini mach'Λ israelob che' ti yorojlel i q'uinilel pascua. Tiq'uil, che' jini, i c'uxob jini mu' bΛ i chajpΛntyel cha'an i q'uinilel pascua.

²⁹ Jin cha'an Pilato ti loq'ui i pejcañob. Ti' subeyob: ¿Chuquiyes i mul jini winic mi la' wΛl? che'en.

³⁰ Ti' jac'Λyob: Machic ba'an i mul jini winic mach'an ti lojon cΛc'Λ ti a c'Λb, che'ob.

³¹ Che' jini, Pilato ti' subeyob: PΛyΛla majlel. Melela che' bajche' ts'ijbibil ti la' mandar la' bajñel, che'en. Pero jini israelob ti yΛlΛyob: Tiq'uil cha'an joñon lojon israelon bΛ lojon mi lojon cΛc' ti sajtyel quixtyañu, che'ob.

³² ChΛ'ach ti ts'Λctiyi tsa' bΛ wΛ alΛ Jesús bajche' mi quejel i sajtyel.

³³ Pilato ti cha' ochi ti mal yotyot ba' mi ujtyel melojet. Ti' pΛyΛ tyΛlel Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Jatyet ba ñuc bΛ YumΛlet i cha'an israelob? che'en.

³⁴ Jesús ti yΛlΛ: ¿ChΛncol a bajñel al tyΛlem bΛ ti a pusic'al o am ba mach ti' subeyet cha'an chΛ'achi? che'en.

³⁵ Pilato ti yΛlΛ: ¿Joñon israelon ba ma' lolon al? JiñΛch a pi'Λlob israelo' bΛ yic'ot ñuc bΛ curajob tsa' bΛ yΛc'Λyetyob tij c'Λb. ¿Chuquiyes ti a cha'le ti' contrajob? che'en.

³⁶ Jesús ti' sube Pilato: Mach wΛ'ic ti mulawil mic cha'len que'tyel. Mi wΛ'iqui, ti' cha'leyob wersa ajcΛnt'añob c'cha'an i wentyΛlel cha'an machic ajq'uicon ti' c'Λb israelob año' bΛ i ye'tyel. Pero mach wΛ'ic mic cha'len yumΛl, che'en.

³⁷ Che' jini, Pilato ti yΛlΛ: ¿Melel ba yumΛlet, che' jini? Jesús ti yΛlΛ: MelelΛch bajche' ti a wΛlΛ. YumΛlon. Ti ch'oçΛyon cha'an mic tyΛlel wΛ' ti mulawil cha'an mic subeñob quixtyañujob melel bΛ t'an mu' bΛ yΛc' ti cΛjñel i sujmllel Dios. Jini mu' bΛ i jac' jini melel bΛ t'an mi' ñΛch'tyan chΛ bΛ mic subeñob. Che' ti yΛlΛ Jesús.

38 Pilato ti y^{al}a: ¿Chuquiyes che' melel b^{al} t'an? che'en.

*Ti aq'ui t'an cha'an ts^{ans}antic Jesús
(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)*

Che' ñac ujtye i y^{al} ili t'an, Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Mach'an mic saj tyajben i mul ili winic, che'en.

39 I ty^{al}el che' ti yorojlel pascua b^{al} q'uin mi c^{ac}' ti colel juntiquil ajc^{ac}hol, majchical jach mi la' c'ajtibeñon. ¿La' wom ba la mi cojlel jini ñuc b^{al} Yum^{al} la' cha'an israelel b^{al} la? Che' ti y^{al}a Pilato.

40 Che' jini ti lu' cha' quejiyob ti c'am b^{al} t'an. Mach jiniqui. La' cojlic Barrabás, che'ob. Ajxujch' jini Barrabás.

19

1 Che' jini Pilato ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti p^{al}chij am b^{al} tsucul tyaq'uin yic'ot.

2 Soldadojob ti y^{al}q'ueyob corona ti' jol jal^{al} b^{al} ti ch'ix. Ti' xojbeyob ic'puc'an b^{al} i pislel.

3 Che' jini, ti' l^{ac}'ayob Jesús. Ti' wajleyob. Ti y^{al}ayob: Ñoj ñuquet b^{al} Yum^{al} i cha'an israelob, che'ob. Che' jini ti' jats'ayob ti' c'ab.

4 Che' jini Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Q'uelela. Mic p^{ay} ty^{al}el Jesús w^{al} ba' añetla cha'an mi la' wen ña'tyan mach'an tic saj tyajbe i mul, che'en.

5 Che' jini ti loq'ui ty^{al}el Jesús. Xojol i cha'an corona ti' jol jal^{al} b^{al} ti ch'ix. Xojol i cha'an ic'puc'an b^{al} i pislel. Pilato ti' subeyob: Umba'an jini winic, che'en.

6 Che' ñac jini ñuc b^{al} curajob yic'ot policíajob ti' q'ueleyob Jesús ti quejiyob ti c'am b^{al} t'an. Ti y^{al}ayob: La' ts^{ans}antic ti cruz, la' ts^{ans}antic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: P^{ay}la majlel jatyetla. Ts^{ans}anla ti cruz jatyetla. Como joñon mach'an mic saj tyajben i mul, che'en.

7 Pero jini israelob ti y^{al}ayob: Añ^{al}ch lojon c mandar ba' mi y^{al} wersa yom ts^{ans}antic como ti' cuyu i b^{al} ti i Yalobil Dios, che'ob.

8 Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an, más ti' b^{ac}'ñ^{al} i y^{ac}' ti ts^{ans}antyel Jesús.

9 Che' jini, Pilato ti cha' ochi ti mal ba' mi' cha'len melojoel. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui

ch'oyolet? che'en. Pero Jesús ch'uj ñ^{al}ch' al. Ma' ch^a b^{al} ti saj al^a.

10 Pilato ti' sube: ¿Mach'a ba'an mi quejel a jac'beñon c t'an? ¿Mach ba a wujil añ^{al}ch c p'^{al}ty^{al}el cha'an c^{ac}q'uet ti sajtyel ti cruz yic'ot añ^{al}ch c p'^{al}ty^{al}el je'el cha'an c^{ac}q'uet ti cojlel? che'en.

11 Jesús ti y^{al}a: Machic Dios ti y^{al}q'ueyet a p'^{al}ty^{al}el mach'an ch^a b^{al} ch'ujbi a saj tyumbéñon. Jin cha'an más on i mul jini año' b^{al} i ye'tyel cha'an israelob tsa' b^{al} y^{ac}'yon ti a c'ab. Che' ti y^{al}a Jesús.

12 Ti jin jach b^{al} ora Pilato ti queji i wen sajcan bajche' ch'ujbi i y^{ac}' ti cojlel Jesús. Pero israelob ti queji i y^{al}lob ti c'am b^{al} t'an: Mi ti a w^{ac}'^a ti cojlel jini winic, mach'an mi quejel a wajñel ti uts yic'ot ñoj ñuc b^{al} yum^{al}. Como majchical jach mi sub i b^{al} ti ñuc b^{al} yum^{al} mi' p^{as} i b^{al} ti' contra ñoj ñuc b^{al} yum^{al}, che'ob.

13 Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an ti majli ba' mi buchty^{al} che' mi' cha'len melojoel. Ya' ba' buchul, ti t'an hebreojob mi pejc^{antyel} ti Gabata. Ti lac t'an yom i y^{al} ajnib^{al} pech melel b^{al} ti tyun tyac. Ti' xiq'ui ty^{al}el Jesús jini Pilato.

14 Xinq'uinilix. An tyo jump'ej q'uin mi quejel i q'uinilel pascua. Che' jini Pilato ti' sube israelob. Lax an ñuc b^{al} Yum^{al} la' cha'an, che'en.

15 Pero ti c'am b^{al} t'an ti y^{al}ayob: La' sajtic, la' sajtic. La' ts^{ans}antic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: ¿Yom ba c^{ac}' ti sajtyel ti cruz ñuc b^{al} Yum^{al} la' cha'an mi la' w^{al}? che'en. Pero jini ñuc b^{al} curajob ti y^{al}ayob: Mach'an yamb^{al} ñuc b^{al} yum^{al} lojon c cha'an. Jin jach César, che'ob.

16 Che' jini, Pilato ti y^{ac}'^a Jesús ti c'ab cha'an i ts^{ans}añob ti cruz. Ti' p^{ay}la majlel.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Ti loq'ui majlel Jesús q'uechel majlel i cruzil ti bujty^{al} La Calavera b^{al} i c'aba'. Ti i t'an hebreojob mi y^{al} Gólgota. An i sujmlel i c'aba' mi y^{al}e' ti lac t'an che' yilal bajche' b^{al}quel jol^{al}. Q'uechel i cha'an i cruzil ti majli.

¹⁸ Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz Jesús yic'ot yambə cha'tiquil winic, juntiquil ti jujuñwejl. Jesús an ti xinil.

¹⁹ Pilato ti' xiq'ui ti ts'ijbuntyel t'an ti' chañelel i jol Jesús ya' ti cruz. Mi yəl ili t'an: Jesús ch'oyol bə ti Nazaret, ñuc bə Yumal i cha'an israelob. Cha'ñach ts'ijbubil ya' ti chañelel i jol.

²⁰ Cabal israelob ti' q'ueleyob chə bə ts'ijbubil como ləc'əl Jerusalén ba' ti' joc'chocoyob ti cruz yic'ot ts'ijbubil t'an ti uxchajp t'an tyac, ti' t'an hebreojob yic'ot ti griego yic'ot ti latín.

²¹ Jin cha'an ñuc bə curajob i cha'an bə israelob ti majliyob i suben Pilato: Mach a ts'ijbun: Ñuc bə Yumal i cha'an israelob. Che' yom a ts'ijbun: Ti' subu i bə ti ñuc bə Yumal i cha'an israelob, che'et, che'ob.

²² Pero Pilato ti' subeyob: Jini tsa'ix bə c ts'ijbu, cha'ñach mi caytyal, che'en.

²³ Che' ñac ti ujti i joc'chocon Jesús ti cruz jini soldadojob ti' t'oxoyob i pislel. Ti chənticlelob junlajal ti' tyajayob. Che' jini, ti' q'ueleyob pəl bə i bujc mach bə ba'an ts'isil. Joy jaləl jach ti pejtyelet.

²⁴ Che' jini ti' subeyob i bə: Mach lac tsil. Más i c'ajnibal mi lac cha'len yajcaya cha'an mi laj q'uel majchqui mi' ch'əm, che'ob. Cha'ñach ti ts'actiyi Ts'ijbubil bə i T'an Dios ba' mi yəl: Ti' pucuyob i bə c pislel cha'an ti yajcaya. Che' ts'ijbubil. Cha'ñach ti' cha'le soldadojob.

²⁵ Ya' ti ləc'əlel i cruzil Jesús ya'an i ña' yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot María i yijñam Cleofas yic'ot María ch'oyol bə ti Magdala.

²⁶ Jesús ti' q'uele i ña' yic'ot jini ajcənt'an mu' bə i wen p'untyantyel ya' wa'al ti i t'ejl i ña'. Che' jini Jesús ti' sube i ña': X'ixic, jini ya' bə wa'al ti a t'ejl la' ajnic che' bajche' a walobil, che'en.

²⁷ Che' jini ti' sube jini juntiquil ajcənt'an i cha'an: Cəñtyan c ña' che' bajche' mi a ña', che'en. Ti jin jach bə q'uñti ts'ajtibeyob i ña' Jesús ti yotyot jini ajcənt'an.

Ti sajti Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Che' ti ujti i yale' bajche' jini, Jesús ti' ña'tyə tsa'ix ts'actiyi pejtyelet chə bə yom tyac. Cha'an mi ts'actiyel bajche' wə

ts'ijbubil ti' t'an Dios, Jesús ti yələ: Tyəquin c ti', che'en.

²⁹ Ya'an jump'ej uc'un but'ul ti paj bə vino. Che' jini juntiquil ti' ts'aja chəyo' ja' ti vino. Ti' cəchəl ti i c'əb tye' hisopo bə i c'aba'. Ti letsəl ti ti' Jesús.

³⁰ Jesús ti' ts'u'u jini paj bə vino. Che' jini ti yələ: Tsa'ix lu' ts'actiyi tsa' bə tyəliyon c cha'len, che'en. Ti tinle. Ti sajti.

Soldado ti' jeq'ue ti' yebal i ch'ilat Jesús

³¹ Ij'c'əl tyo i q'uñilel pascua che' ñac ti sajti Jesús. Jini pascua ñoj ñuc bə i q'uñilel c'aj oj i cha'an israelob. Mach yomob che' ya' tyo añob ti cruz jini uxtiquil che' ti q'uñ. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an i xic' soldadojob i xulben i tseñec' ti yuxticlelob cha'an sajtic ti más ora jach yic'ot cha'an mi' ch'əmob majlel ch'ujleləl.

³² Che' jini, soldadojob ti' xulbeyob i tseñec' jini winic am bə ti ñaxan bə cruz yic'ot je'el jini am bə ti junwejl ba'an Jesús.

³³ Pero che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yilayob che' sajtyemix. Jin cha'an mach'an ti' xulbeyob i tseñec'.

³⁴ Pero aunque sajtyemix Jesús, juntiquil soldado ti' jeq'ue ti yebal i ch'ilat Jesús ti lanza. Ti wa'loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'.

³⁵ Joñon chəncol bə c cha' sub jini tsa' bə c yoque ilə. Meleləch c t'an. Cujil isujm ñoj melel bə t'an chəncol bə c subeñetla. Chəncol c subeñetla cha'an la' ch'ujbin je'el.

³⁶ Cha'ñach ti ujti tyac cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil bə i T'an Dios ba' mi yəl: Mach'an mi quejel i xulbeñob mi junts'ijtic i bəquel. Che' wə ts'ijbubil.

³⁷ An yambə t'an ti Ts'ijbubil bə i T'an Dios je'el ba' mi yəl: Mi quejel i cha' q'uelob jini tsa' bə i jeq'ueyob. Che' wə ts'ijbubil ti ñoj oniyix.

Ti' ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-66)

³⁸ Che' ñac sajtyemix Jesús, jini José ch'oyol bə ti Arimatea ti majli ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben loq'uel i bəc'tyal Jesús cha'an i ch'ujñan. Pilato ti yəc'əl i t'an. Che' jini José ti majli i ch'əm i bəc'tyal Jesús. Jini José jiñəch juntiquil tsa' bə i tsəcle Jesús je'el pero ti mucul jach cha'an ti caj i bəc'ñan i pi'lob israelo' bə.

39 Ti c'oti Nicodemo je'el ya' ba' ti sajti Jesús. Jiñach jini tsa' bΛ ñaxan c'oti i pejcan Jesús ti ac'balel. Ti' ch'amtΛ tyalel che' ba'che' treinta kilos chabacña bΛ pimel tyac mirra bΛ i c'aba'. Xac'tyubil yic'ot yambΛ pimel áloes bΛ i c'aba'.

40 José yic'ot Nicodemo ti' ju'sabe i bΛc'tyal Jesús. Ti' bΛc'ayob ti bΛjq'uil xac'tyabili xic'ot chabacña bΛ pimel tyac. I tyalel mi' cha'leñob israelob cha'an i chajpañob ch'ujlelal cha'an i ch'ujñan.

41 Ya' ba' ti' tsansayob Jesús ti cruz ya'an jumpejt pΛc'abΛ. Ya' ti pΛc'abΛ ya'an jump'ej tsiji' bΛ i muconibΛ piquil bΛ ti mal colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'i.

42 Quejel tyo muc' i q'uninilel c'aj* oj cha'an israelob. Jin cha'an José yic'ot Nicodemo ti' ch'ujñ i bΛc'tyal Jesús ya' ti mal muconibΛ como lac'al an.

20

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús (Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

1 Che' ic' tyo ti ñaxan* bΛ q'unin ti semana María ch'oyol bΛ ti Magdala ti majli ti muconibΛ. Ti yilΛ loc'sabili xic'ot tyun i mājquil i ti' muconibΛ.

2 Che' jini ti majli ti ajñel ba'an Simón Pedro yic'ot yambΛ ajcΛnt'an i cha'an Jesús mu' bΛ i wen p'untyantyel ti Jesús. María ti' subeyob: Tsa'ix i ch'amtΛyob majlel i bΛc'tyal Jesús lac Yum ya' ti muconibΛ. Mach cujila baqui ti yac'ayob. Che' ti yilΛ María.

3 Che' jini Pedro yic'ot yambΛ ajcΛnt'an i cha'an Jesús ti loq'uiyob majlel. Ti majliyob ti muconibΛ.

4 Jini cha'tiquilob ti majliyob ti motin ajñel pero jini yambΛ más ajñel ti majli. Ñaxan ti c'oti ya' ti muconibΛ.

5 Ti cotle i yojch'on ti malil. Ti yilΛ ya'an i bΛjq'uil Jesús pero mach'an ti ochi ti mal.

6 Ti jumuc'lel ti c'oti Simón Pedro. Ti ochi ti mali muconibΛ. Ti yilabe i bΛjq'uil Jesús je'el ya' ti' cΛuya.

7 Ti yila ya'an i mosil i jol Jesús. BΛlal. Parte an. PΛquilabil.

8 Che' jini ti ochi je'el jini yambΛ ajcΛnt'an tsa' bΛ ñaxan c'oti ti muconibΛ. Ti yilabe

i bΛjq'uil. Ti' ch'ujbi cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ.

9 Como max tyo i ch'amtΛyob isujm jini Ts'ijbil bΛ i T'an Dios cha'an mi quejel i tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ.

10 Che' jini, ti sujtiyob ti yotyot jini cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an Jesús.

*Ti tsictiyi Jesús ba'an María ch'oyol bΛ ti Magdala
(Mr. 16.9-11)*

11 Pero María ti cΛyle ya' ti pat muconibΛ. Che' chancol ti uq'uel ti cotle i q'uele' i mal muconibΛ.

12 María ti yilΛ cha'tiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Xojol i cha'an sΛsΛc bΛ i pislel. Buchulob ya' ba' ti' sΛts'choconti Jesús. Juntiquil an ti' tyoje i jol. YambΛ juntiquil an ti' tyoje i yoc.

13 Jini ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan ti' c'ajtibe María: ¿Chucoh muq'uet ti uq'uel? che'ob. María ti' jac'Λ: ¿Chucoh ti la' pΛya' majlel jini c Yum? Mach cujil isujm baqui ti la' wac'Λ, che'en.

14 Ujtyel jach tyo i yilbal ti' sutqui i bΛ. Ti' q'uele ya'an Jesús. Pero mach'an ti' ña'tyΛ mi Jesús.

15 Che' jini Jesús ti' sube: ¿Chucoh muq'uet ti uq'uel? ¿Majchqui ma' sΛclan? che'en.

María ti' lolon pensali jiñach ajcΛñtya pΛc'abΛ. Ti' sube: Mi jatyet ti a ch'amtΛ majlel i bΛc'tyal, subeñon baqui ti a wac'Λ cha'an mic ch'amtΛ majlel, che'en.

16 Che' jini Jesús ti' sube: María, che'en. Ti' sutqui i bΛ i suben ti hebreo t'an: Raboni, che'en. Yom i yale' Maestro.

17 Jesús ti' sube: Mach yom a tyalon como max tyo letson ya'ba'an c Tyat, pero suben quermañujob cha'an mi quej c letsel ya'ba'an c Tyat, la' Tyat je'el, c Dios, la' Dios je'el, che'en.

18 Che' jini María ch'oyol bΛ ti Magdala ti majli i suben ajcΛnt'añob i cha'an Jesús cha'an tsa'ix i yilΛ lac Yum yic'ot ti' subeyob tsa' bΛ subenti je'el.

*Jesús ti tsictiyi ba'an ajcΛnt'añob i cha'an
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)*

19 Ti jin jach bΛ q'unin ti ñaxan* bΛ q'unin ti semana much'quibilob ajcΛnt'añob i

cha'an Jesús ti ic'an. Ñup'ul i ti' otyot tyac cha'an i bʌc'ñan israelob aña' bʌ i ye'tyel. Ti ochi Jesús ya' ti xinil ba'añob. Ti yʌq'ueyob saludo. Ti yalʌ: La' ñʌch'lec la' pusic'al, che'en.

²⁰ Che' ñac Jesús ti ujti i yʌle' jini, ti' pʌs'eyob i c'ʌb yic'ot i ch'i'lat. C'ajacñā i yoj ti yubiyob ajcʌnt'añob i cha'an che' ñac ti yilʌyob cha'an lac yumʌch.

²¹ Jesús ti' cha' subeyob: La' ñʌch'lec la' pusic'al. Como c Tyat ti panchan ti' chocoyon tyʌlel. Chʌ'ʌch mic choquetla majlel je'el, che'en.

²² Che' jini, ti' wujtyʌyob. Ti' subeyob: Ch'ʌmʌla Ch'ujul bʌ c Ch'ujlel, che'en.

²³ Jesús ti' subeyob: Che' mi la' ñusʌben i mul juntiquil quixtyañu ñusʌbilix i mul. Mi mach'an mi la' ñusʌben i mul an tyo ti' mul, che'en.

Tomás ti yilʌ lac Yum

²⁴ Pero Tomás, jiñʌch juntiquil i doce-jlel ajcʌnt'añob i cha'an Jesús mu' bʌ i pejcʌntyel ti Lut mach'an ya'an che' ñac ti c'oti Jesús.

²⁵ Ti wi'il yambʌ ajcʌnt'añob i cha'an Jesús ti' subeyob Tomás: Ti lojon quilʌ lac Yum, che'ob. Pero Tomás ti' subeyob: Mi mach'an mi quilʌben i lojweñal ti lawux am bʌ ti' c'ʌb, mi mach'an mi cotsan c yal c'ʌb ti lojweñal ti' ch'i'lat mach mic ch'ujbin mi tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ, che'en.

²⁶ Che' ti ñumi ocho q'uin ti cha' much'quiyob i bʌ ajcʌnt'añob i cha'an Jesús. Jim bʌ ora ya'an Tomás je'el. Che' jini, aunque ñup'ul i ti' tyac otyot ti ochi Jesús. Ti wa'le ti xiñilob. Ti yʌq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñʌch'lec la' pusic'al, che'en.

²⁷ Che' jini, ti' sube Tomás: Otsan a yal c'ʌb tij c'ʌb ba' lojwem. Q'uele j c'ʌb. Choco tyʌlel a c'ʌb. Otsan wʌ' tic ch'i'lat. Mach yom bej cha'chajb a pusic'al. Ch'ujbiñon joñʌñʌch. Che' ti subenti Tomás.

²⁸ Che' jini, Tomás ti' jac'ʌ: C Yum, c Dios, che'en.

²⁹ Jesús ti' sube: Tomás, wale ma' ch'ujbiñon cha'an ti a wilʌyon. Tijicñayob jini mu' bʌ i ch'ujbiñoñob che' max tyo ti yilʌyon. Che' ti yalʌ Jesús.

Jiñʌch chʌ bʌ och ti ts'ijbunti ili jun

³⁰ Tsa' tyo i pʌsʌ cabal yan tyac bʌ ñuc tyac bʌ i p'ʌtyʌlel Jesús ti' tyoylel ajcʌnt'añob i cha'an mach'ʌ ba'an ts'ijbibil ti ili jun.

³¹ Pero ti ts'ijbunti tyac ili cha'an la' ch'ujbin cha'an jiñʌch yajcʌbil bʌ i cha'an Dios jini Jesús yic'ot cha'an i Yalobilʌch Dios. Cha'an che' mi la' ch'ujbin Jesús añaix la' cuxtylel mu' bʌ i yʌq'ueñonla.

21

Jesús ti tsictiyi ti' tyoylel siete ajcʌnt'añob i cha'an

¹ Ti ñumi cha'p'ej uxپ'ejl q'uin. Che' jini, Jesús ti cha' tsictiyi ti' tyoylel ajcʌnt'añob i cha'an ya' ti' ti' jini colem joyol bʌ ja' Tiberias bʌ i c'aba'. Chʌ'ʌch ti ujti bajche' iliyyi:

² Ya' motin añaob Simón Pedro yic'ot Tomás mu' bʌ i pejcʌntyel ti Lut yic'ot Natanael ch'oyol bʌ ti Caná ya' ti Galilea yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yambʌ cha'tiquil ajcʌnt'añob i cha'an Jesús.

³ Simón Pedro ti' subeyob: Mi quejel c majlel ti chuc chʌy, che'en. I pi'ʌlob ti' jac'ʌyob: Much lojon c majlel je'el, che'ob. Ti majliyob. Ti ochiyob ti jump'ej jucub. Ya' ti' ñusʌyob jump'ej ac'bʌlel ti jucub. Pero mach'an ti' saj chucuyob chʌy.

⁴ Che' ñac yomox sʌc'an ti yilʌyob ya' wa'al Jesús ya' ti' ti' colem joyol bʌ ja'. Pero ajcʌnt'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyʌyob mi jiñʌch Jesús.

⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Pi'ʌlob, ¿mach'a ba'an ti la' chucu chʌy? che'en. Ti' jac'ʌyob: Mach'an, che'ob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Chocola ochel la' chimol chʌy ti' ñoj jucub. Mi quejel la' chueque' chʌy, che'en. Chʌ'ʌch ti' cha'leyob. Che' jini mach'an ti mejli i chucob loq'uel i chimol chʌy ti ja' cha'an ti caj i yonlel chʌy tsa' bʌ i chucuyob.

⁷ Che' jini, jini ajcʌnt'an i cha'an Jesús tsa' bʌ wen p'untyʌnti ti Jesús ti' sube Pedro: Jiñʌch lac Yum, che'en. Che' ñac Simón Pedro ti yubibe i t'an cha'an lac Yumʌch ti' wa' cha' xojo i bujc (como jocholix i cha'an). Ti' choco ochel i bʌ ti ja'. Ti queji ti ñuxejel.

⁸ Jini yambʌ ajcʌnt'añob i cha'an Jesús ti c'oti ti' ti' ja' ti jucub como an jach che'

bajche' cien metro i ñajtel. Ti' tyujc'ayob tyalel jini chimol chay but'ul b^a ti chay.

⁹ Che' ñac ti c'oti ti' ti' ja' ti' q'ueleyob ñutsulix c'ajc. Ya'an chay ti' pam c'ajc. Chancol i ticwisan waj je'el.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Ch'amaala tyalel cha'cojt uxcojt chay tsa' b^a ujti la' chuque', che'en.

¹¹ Simón Pedro ti ochi ti jucub. Ti' tyujc'ayalel c'ala ti' ti' lum jini chimol chay but'ul b^a ti colem chay. An ciento cincuenta y tres chay. Aunque wen on jini chay mach'an ti tyujq'ui jini chimol chay.

¹² Che' jini Jesús ti' subeyob: La'ixla ti uch'el, che'en. Mach'an majch ti' c'ajtibe majchqui jini Jesús como lu'yujilob isujm ajcant'añob i cha'an Jesús cha'an lac Yumach.

¹³ Che' jini Jesús ti' lac'a c'ajc ba'añob. Ti' ch'amaala waj ti' c'ab. Ti' pucbeyob. Chalach je'el ti' cha'le yic'ot chay.

¹⁴ Jiñach i yuxyajlel Jesús ti' p^as^a i b^a ba'an ajcant'añob i cha'an che' tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^a.

Jesús ti' pejca Simón Pedro

¹⁵ Che' ti ujtiyob ti uch'el, Jesús ti' c'ajtibe Simón Pedro: Simón i yalobil Jonás, ¿más ba ma' p'untyañon bajche' ili yaño' b^a? che'en. Pedro ti' jac'a: Muc'ach, c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c saj tiñame'ob che' jini, che'en. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

¹⁶ Jesús ti' cha' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a wen p'untyañon? che'en. Pedro ti' jac'a: Muc'ach c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

¹⁷ Ti uxyajlel Jesús ti' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a p'untyañon? che'en. Ch'alyem ti yubi Pedro che' uxyajlel ti' cha' c'ajtibe mi mux i p'untyan Jesús. Ti' sube: C Yum, lu' a wujil isujm. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

¹⁸ Melel mic subeñet che' ñac max tyo ba'an cabal a jabilel ti a bajñel xojo a pislel. Tsajniyet ba'ic jach a wom majlel cha'an ti a bajñel xiq'ui a b^a. Pero che' ñoxetix mi quejel a sat's a c'ab cha'an yamb^a mi' p^ayet

majlel ba' mach a wom majlel. Che' ylol Pedro.

¹⁹ Che' ti yalá Jesús cha'an i tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel Pedro yic'ot cha'an bajche' mi quejel i tsictisan i ñucler Dios. Che' jini, Jesús ti' sube: Bej tsacleñon, che'en.

Jini p'untyabil b^a ajcant'an i cha'an Jesús

²⁰ Mu' ti xalmbal Pedro yic'ot Jesús. Pedro ti' sutqui i b^a. Ti yila ajcant'an i cha'an Jesús mu' b^a i wen p'untyantyel ti Jesús chancol i tsacleñob. Jiñach ya' b^a buchul ti' t'ejl Jesús che' ñac ti motin uch'iyob tsa' b^a i c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿majchqui jini mu' b^a i yala'uet ti c^achol? che'en.

²¹ Che' ñac ti yila Pedro jini mu' b^a i p'untyantyel ti Jesús, Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿jixcu jini, chal b^a mi quejel i tyumbentyel jini? che'en.

²² Jesús ti' jac'a: Comic bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' tyalel mach a wenta. Jatyet yom a bej tsacleñon, che'en. Che' ylol Pedro.

²³ Che' jini ti queji i yalob jini hermañujob mach'an mi quejel i sajtyel jini Juan. Pero Jesús mach'an ti yala' cha'an mach'an mi quejel i sajtyel. Tsa' jach i yala': Comic bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' tyalel mach a wenta, che'en.

²⁴ Joñon ajcant'añon i cha'an Jesús tsa' b^a quila tyac tsa' b^a c ts'ijbu. Cujil melel tsa' b^a c ts'ijbu. Joñon jini tsa' b^a p'untyantyon ti Jesús.

²⁵ An tyo cabal tsa' b^a i cha'le Jesús mach b^a ba'an ti ts'ibunti ti jun. Muq'uic i lu' ts'ibuntyel ti jujunchajp i cha'libal Jesús, ñojo cabal jun mi yoc'an jintyo mach'an ba' och wa' ti mulawil yubil. Amén.

I CHA'LIBLE JINI YAJCABILÓ' BA AJSUBT'AÑOB ÑUMEL

*Dios ti wʌ alʌ mi quej i choc tyʌlel Ch'ujul
ba i Ch'ujlel*

¹ P'untyʌbilet bʌ Teófilo. Ti yambʌ jun tsa'
bʌ c ñaxan ts'ijbubet tic ts'ijbubet pejtyel
tsa' bʌ i mele Jesús. Tic ts'ijbubet je'el
pejtyel tsa' bʌ i cʌntisʌ c'ʌllʌ ti tyejchibal,

² c'ʌllʌ jintyo ti pʌjyi letsel ti panchan.
Che' ñac max tyo lets ti panchan, Jesús ti
yajcʌ jini mu' bʌ i choque' majlel ti subt'an.
Ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel ti' cʌntisʌ yajcʌbilo'
bʌ ajsubt'añob ñumel. Ti' cʌntisʌ pejtyel
bajche' yom mi' cha'leñob troñel.

³ Che' ñac ti ujti yʌc' i bʌ ti sajtyel Jesús
ti' cha' pʌsa i bʌ ti yoque i cuxtylel ti'
tyojlelob tsa' bʌ i ñaxan yajcʌyob. C'ʌllʌ ti
ñumi cuarenta q'unin ti' chʌc pʌsa i bʌ cha'an
tsiquil melelach cha' cuxulix. Ti' subeyob
cabʌl t'an cha'an i yumintyel Dios.

⁴ Che' ya' tyo an Jesús yic'otyob jini
yajcʌbilo' bʌ ajsubt'añob ñumel ti' wa sube-
yob cha'an mach yom loq'uicob majlel ti
jini lum Jerusalén bʌ i c'aba'. Ti' subeyob:
Pijtyanla wʌ'wʌ'i jintyo mi ts'ʌctiyel tsa' bʌ
yʌlʌ c Tyat. Como mi quej i choc tyʌlel jini
Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel che' bajche' tic subetla.

⁵ Wajali Juan ti yʌc' ch'ʌm ja'. Pero ma'ix
jal wale Dios mi quej i yʌq'ueñetla Ch'ujul
bʌ i Ch'ujlel. Che' ti yʌlʌ Jesús.

Jesús ti lets i panchan

⁶ Che' cha' much'quibilob jini yajcʌbilo'
bʌ ajsubt'añob ñumel ti' c'ajtibeyob Jesús: C
Yum, ñjalajqui mi quej a wotsan ti ye'tyel
juntiquil israel bʌ cha'an ti' q'uexol mach
bʌ israel? che' ti' c'ajtibeyob.

⁷ Jesús ti' jac': Mach la' wenta la' ña'tyan
baqui bʌ ora baqui bʌ q'unin mi quej i cha'
aq'uentiyel. Jiñʌch i bajñel yujil isujm c Tyat
am bʌ ti panchan.

⁸ Che' mi yochel ti la' pusic'al Ch'ujul
bʌ i Ch'ujlel Dios mi quej i yʌq'ueñetla la'
p'ʌtyʌlel. Mi quej la' loq'uel majlel la'
sube' j c'aba wʌ' ti Jerusalén yic'ot ti pejtyel
pañimil tyac Judea bʌ i c'aba' yic'ot Samaria

bʌ i c'aba'. C'ʌllʌ mi quej la' majlel ti más
ñajt tyac bʌ pañimil. Che' ti yʌlʌ Jesús.

⁹ Che' ñac ti ujti i lu' subeñob tsa'ix pʌjyi
letsel Jesús ti panchan. Jini yajcʌbilo' bʌ aj-
subt'añob ñumel chʌncol tyo i chʌc q'uelob
Jesús che' ñac ti lets i panchan. Ti tyʌli
tyocal tsa' bʌ mʌca. Mach'anix ti' bej ilʌyob.

¹⁰ Chʌncol tyo i ch'uj q'uelob ti chan ba'
chʌncol i letsel majlel Jesús. Che' jini ti
queji i q'uelob ya' wa'al cha'tiquil winic ti'
t'ejlob. ñoj sʌsʌc i pislel.

¹¹ Ti yʌlʌyob: Winicob ch'oyolet bʌ la ti
pañimil Galilea bʌ i c'aba', ñchucoch wʌ' tyo
chʌc wa'letla a q'uele' chan? Jini Jesús tsa'
bʌ pʌjyi letsel ti panchan wʌ' ba' añetla mi
quejel i cha' tyʌlel chʌ'ʌch bajche' ti la' wilʌ
ti majli ti panchan. Chʌ'ʌch ti subentiyob.

Ti yajcʌyob Matías cha'an i q'uexol Judas

¹² Ya' añob ti jump'ej wits Olivajol bʌ i
c'aba' che' ti ujti pejtyel jini. Ti cha'sujtiyob
majlel ti Jerusalén. Mach'an ñajt. Che'
bajche' jump'ej jach kilómetro i ñajtlel.

¹³ Che' ñac ti c'otiyob ti Jerusalén ti
ochiyob ti otyot. Ti letsiyob ti yambʌ¹
junlajm ba' ti poj ajniyob Pedro yic'ot Ja-
cobo. Ya'an Juan je'el yic'ot Andrés, Felipe,
Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil
bʌ Alfeo. Ya'an je'el Simón ch'oyol bʌ ba'an
junmujch'o' bʌ cananistajo* bʌ i c'aba',
yic'ot Judas i yijts'in Jacobo.

¹⁴ Ti jump'ejlob i pusic'al ti chʌc
much'quiyob i bʌ ti oración yic'ot i yi-
jits'iñob Jesús yic'ot María i ña' Jesús yic'ot
yaño' bʌ x'ixicob je'el.

¹⁵ Ti jim bʌ q'unin ti' much'quiyob i bʌ che'
bajche' ciento veintejob tsa' bʌ i ch'ujbiyob
Jesús. Ti wa'le Pedro ti xiñilob.

¹⁶ Ti yʌlʌ: Hermañujob, ti ñoj oniyix jini
David ti' ts'ijbu bajche' ti subenti ti Ch'ujul
bʌ i Ch'ujlel Dios. Como ti wʌ alʌ mi quej i
pʌse' majlel bij Judas cha'an i chucob Jesús.
Che' jini tsa'ʌch ts'ʌctiyi Ts'ijbibil bʌ i T'an
Dios. Chʌ'ʌch ti ujti bajche' ti wʌ alʌ mi quej
i cha'len jini Judas.

¹⁷ Como Judas ti ajni la quic'ot. Ti
aq'uenti ti' wenta ili troñel je'el.

¹⁸ Pero Judas ti' mʌñʌ jumpejt lum yubil,
como ti c'ʌjni i tyojol tsa' bʌ aq'uenti cha'an
jini tsa' bʌ i niq'ui cha'le. Ti wi'il ti' bajñel

yats'Λ i bΛ ti lia. Ti puc' yajli. Ti tyojmi. Ti loq'ui pejtyel i soy ty'a'.

19 Che' jini ti pam ubiyob ti pejtyevel ya' bΛ chumulob ti Jerusalén. Jin cha'an ti yotsΛbeyob i c'aba' ili jumpejt lum ti Acéldama. Yom i yale' i lum ch'ich'.

20 Como ti jun Salmos bΛ i c'aba' mi yale': La' joch cΛylec i yotyot. Mach chumlec yambΛ ya'i. Mi yΛ je'el:

La' i ch'Λm'en i toñel yambΛ. Cha'Λch ts'ijbubil ti jun Salmos bΛ i c'aba'.

21 WΛ'an winicob tsa' bΛ i cha'leyob xΛmbal la quic'ot ti bele' q'uin che' ñac wΛ' tyo an ti mulawil Jesús.

22 An tsa' bΛ i yilΛyob bajche' ti ajni Jesús c'ΛΛ che' nac ti' ch'ΛmΛ ja' ti' c'Λb Juan. An la quic'ot c'ΛΛ jintyo ti pΛjyi letsel Jesús ti panchan. Yom yajcΛntic juntiquil mu' bΛ i tyem sub la quic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛ Pedro.

23 Che' jini ti yajcΛyob cha'tiquil winic. Juntiquil José bΛ i c'aba'. Mi' subeñob je'el ti Justo. Mi' subeñob je'el ti Barsabás jini José. Jini yambΛ winic Matías bΛ i c'aba'.

24 Che' jini ti' cha'leyob oración. Ti yΛΛyob: C Yum, lu' a wujilΛch isujm am bΛ ti' pusic'al winicob. PΛs'eñon lojon baqui bΛ ti ili cha'tiquil a wom a yajcan.

25 Cha'an mi' ch'Λm'en i troñel ti subt'an tsa' bΛ i cΛya' Judas che' ti' tyaja i mul. Como che' ñac ti sajti ti majli ya' ba' mi majlel mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios. Cha'Λch ti' cha'leyob oración.

26 Che' jini ti' cha'leyob yajcaya cha'an i yajcΛntyel i q'uexol Judas. Matías ti ochi ti' q'uexol. Ti ajni yic'ot jini once yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Lajal ti' cha'leyob troñel.

2

Ti tyΛli Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios

1 Ya' lu' much'quibilob pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti jump'ej otyot che' ti c'oti i yorojlel jini q'uin Pentecostés* bΛ i c'aba'.

2 Ora jach ti queji i yubiñob ju'ucña che' bajche' p'ΛtyΛ bΛ ic' ch'oyol bΛ ti panchan. Ti bujt'i i yejts'al pejtyel jini otyot ba' buchulob.

3 Che' jini ti tsictiyi che' bajche' lemlemña bΛ c'ajc. Ti wa'le ti jol ti jujuntiquilob.

4 Che' jini ti jujuntiquil ti bujt'iyob ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac bΛ t'an che' bajche' ti yΛc'Λyob ti t'an jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

5 Ti mismo jim bΛ ora ya' aÑob ti Jerusalén israelo' bΛ loq'uemo' bΛ ti pejtyel pañimil tyac. Mi' bele' c'ajtisañob Dios.

6 Che' ñac ti yubiyob ili ju'ucña bΛ t'an ti jojmiyob majlel i q'uelob. Mach'an ti' ña'tyΛyob chuqui yom i yale' como ti jujuntiquil ti yubiyob chancol ti subt'an ti yoque i t'aÑob.

7 Tyojoj bΛc'ñΛjel ti yubiyob. Ti yΛΛyob: Ch'oyolob ti Galilea ti pejtyel ili winicob chancolo' bΛ ti t'an

8 ¿Bajche'qui isujm, che' jini, mi lac lu' ubin chancolob ti t'an ti yoque lac t'an bΛ yi? che'ob.

9 Lamital ch'oyolon bΛ la ti pañimil Partia bΛ i c'aba' yic'ot ya' ti Media, yic'ot ya' ti Elam, yic'ot ya' ti Mesopotamia, yic'ot ya' ti Judea, yic'ot ya' ti Capadocia yic'ot ya' ti Ponto, yic'ot ya' ti pañimil Asia bΛ i c'aba'.

10 An ch'oyolon bΛ la je'el ya' ti Frigia yic'ot Panfilia, yic'ot ya' ti Egipto yic'ot ti pañimil tyac ya' ti Africa ti lΛc'Λlel yambΛ pañimil Cirene bΛ i c'aba'. An je'el ch'oyolo' bΛ ti Roma poj wΛ'an ti jula' je'el. Lamital ch'oyolo' bΛ ti Roma yoque israelob. Lamital ti sutquiyob i bΛ cha'an i ch'ujbiñob che' bajche' mi' ch'ujbiñob israelo' bΛ.

11 An je'el ch'oyolo' bΛ ya' ti Creta yic'ot ya' ti Arabia. Lu' ch'oyolo' bΛ ti Galilea jini chancox i subob i ñuclel Dios pero mi lac lu' ubin ti jujunchajp bΛ lac t'an, che' ti yΛΛyob.

12 Tyojoj bΛc'ñΛjelob che' ñac ti yubiyob. Mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm jini chancol bΛ i yujtyel. Ti c'ajtibeyob i bΛ: ¿Bajche'qui i sujmlel jini? che'ob.

13 Pero yaño' bΛ yi ti' wajleyob. Q'uixiñob. Che' ti yΛΛyob.

I subt'an Pedro

14 Che' jini Pedro ti wa'le ti subt'an ti xinil jini yambΛ oncejob yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. C'am ti queji ti t'an. Ti yΛΛ: Pi'lob, ch'oyolel bΛ la ti Judea yic'ot pejtyel wΛ' bΛ chumuletla ti Jerusalén, wen

ñach'tyanla ch^la b^la mi quej c subeñetla.
Ch'ujbinla jini.

¹⁵ Mach'an q'uixiñon lojon bajche' mi la'
lolon ña'tyan como a las nueve jach tyo ti
sac'an, che'en. Como ma'an ba' b^la ora mi
q'uixñañob israelob ti sac'an.

¹⁶ Pero jini chancol b^la yujtyel jiñach tsa'
b^la i w^la al^l jini tsa' b^la i xiq'ui y^lale' Dios, Joel
b^la i c'aba'.

¹⁷ Jini Joel ti y^lal^l:
Ti yujtibal b^la q'uin tyac Dios mi y^lal:
Mi quej c^laq'ueñob Ch'ujul b^la c Ch'ujlel pej-
tyel quixtyañujob.

La' walobilob mi quej i w^la alob jini mu' b^la
c mel.
Jini alo' b^la winicob mi quejel i q'uel che'
bajche' ti ñajal cha'an jini mu' tyo b^la
quej yujtyel.

Mux c pejcan ñoxobix b^la ti ñajal tyac.

¹⁸ Ti mismo jim b^la oraji mi quej c^laq'uen
jini winic b^la yic'ot jini x'xic b^la
ajtroñelob c cha'an jini c Ch'ujlel.

Mi quej i subob c t'an.

¹⁹ Ya' ti chan mi quej c wen p^las ñuc b^la c
melbal
yic'ot w^la ti mulawil b^lab^laq'uen b^la señajlel
c p^laty^lel:

jiñach ch'ich', c'ajc, yic'ot buts'.

²⁰ Mi quej yic'an q'uin.

Ch^lach^lc che' bajche' ch'ich' mi majlel uw
che'
max tyo ñoj c'ot i q'uinilel i ty^lel la' Yum.
Jini q'uinilel i ty^lel la' Yum ñoj b^lab^laq'uen
b^la q'uin.

²¹ Che' jini, majchical jach mu' b^la i pejcan
la' Yum ti' c'aba' mi quej i coty^lantyel.
Ch^lach ti y^lal^l Dios ti ti' Joel, che' bajche' ti
cha' al^l Pedro.

²² Pedro ti y^lal^l je'el: Jatyetla israelet b^la
la, ñach'tyanla mu' b^la c subeñetla. Dios
ti' wen p^las^l ti la' tyoylel cha'an añach i
p^laty^lel jini Jesús ch'oyol b^la ti Nazaret.
Como jiñach i p^laty^lel Dios ti tsictiyi ti
Jesús ti la' tyoylel che' ñac ti' c'oq'uis^la
xc'am'añob. Ti' cha' cuxtis^la sajtyemo' b^la
yic'ot yan tyac b^la i melbal che' bajche' la'
wujil isujm.

²³ Pero che' ñac ti aq'uentyetla Jesús ti
la' p^laty^lel che' bajche' ti' w^la ña'tya' Dios,
jatyetla ti la' chucu. Ti la' w^lac'^l ti' c'^lab jini
simaroño' b^la tsa' b^la i tsans^lyob ti cruz.

²⁴ Pero Dios ti cha' tyeche loq'uel ba'an
sajtyemo' b^la como mach ch'ujbi c^laylec ti
yajnib sajtyemo' b^la.

²⁵ Como jini ñuc b^la yum^l ti ñoj oniyix
David b^la i c'aba' ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti y^lal^l:
Mic bele' q'uel c Yum ti' tyojelel c wut.
Como bele' w^la' an quic'ot. Ma' mi quej c saj
pensalin.

²⁶ Jin cha'an ñoj tijicñia ti cubi. Tijicñayon tic
cha'le t'an.
Che' mi ch'ujñantyel c b^lac'tyal mu' tyo i
pijtyan i cha' tyejchel loq'uel ba'an
sajtyemo' b^la.

²⁷ Che' cu mach ya'ic mi quej a c^lay c ch'ujlel
ti yajnib sajtyemo' b^la.
Mach'an mi quej a w^lac' ti p^lac'm^l c b^lac'tyal
como joñon a walobilon.

²⁸ Mux a cha' aq'ueñon j cuxtylel.
Che' w^la' añet quic'ot c'ajacñajax coj mi cu-
bin.
Ch^lach ti' tyaja ti t'an Jesús jini David. Che'
ti y^lal^l Pedro.

²⁹ Pedro ti y^lal^l je'el: Pi'lob, lu' c^lañal
la' cha'an ti sajti David jini lac yum ti ñoj
oniyx. Ti' ch'ujñayob. C'álal wale iliyi an
ti lac lumal i yajnib ba' ti ch'ujñanti.

³⁰ Jini David jiñach juntiquil tsa' b^la i
xiq'ui y^lale' Dios. Ti' ña'tya' i sujmlel tsa' b^la i
y^lal^l Dios cha'an loq'uem ti' jiñajlel mi quej
i ty^lel Cristo jini mu' b^la i ch'ám'en ñoj ñuc
b^la ye'tyel David.

³¹ David ti' w^la ña'tya' mu' b^la quej yujtyel.
Ti' w^la ña'tya' bajche' mi quej i cha' tyejchel
loq'uel ba'an sajtyemo' b^la Cristo che' ñac
ti y^lal^l cha'an mach ya'ic mi quej i c^lay i
Ch'ujlel ti yajnib sajtyemo' b^la. Mach'an mi
quejel i y^lac' ti p^lac'm^l i b^lac'tyal. Ch^lach ti'
w^la tyaja ti t'an Cristo jini David che' max
tyo ty^lem ti mulawil Cristo.

³² Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an
sajtyemo' b^la. Ti lojon quila, joñon lojon.

³³ Ti p^layi letsel Jesús ti panchan ya' ti'
ñoj Dios cha'an tsiquil añach i ñuclel Jesús.
Ti aq'uenti ti i Tyat Ch'ujul b^la i Ch'ujlel
che' bajche' ti w^la subenti. Jin cha'an ya'
ty^lem ti Jesús pejtyel chancol b^la la' wubin,
chancol b^la la' wilan wale iliyi, che' ti y^lal^l
Pedro.

³⁴⁻³⁵ Como mach jinic David tsa' b^la letsli
panchan pero David ti y^lal^l:
Jini lac Yum Dios ti' sube c Yum,

buchi' ilayi tic ñoj jintyo mi c^aq'ueñet a ganarin a contrajob.

Ch^alach ti y^al^a David, che'en Pedro.

³⁶ Yom i lu' ch^am'eñob isujm pejtyel israelob. Ñoj melelach jiñach jini Jesús tsa' b^a la' tsans^a ti cruz. Dios chancol i p^as ñoj melel lac Yum^ach jini Jesús. Jiñach jini Cristo. Che' ti y^al^a Pedro.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob ili t'ani, quisintic ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yamb^a yajc^abilo' b^a ajsubt'añob ñumel: Pi'lob, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

³⁸ Pedro ti' jac'beyob: C^ay^ala' mul. Ch^amla ja' cha'an tsiquil ti la' ch'ujbi Jesús. Che' jini mi quej la' ñus^abentyel la' mul. Che' jini Dios mi quej i y^aq'ueñetla Ch'ujul b^a i Ch'ujlel.

³⁹ Pejtyel tsa' b^a i y^al^a Dios la' cha'añach yic'ot i cha'an la' walobilob. Ti ajq'ui jini t'an cha'añetla yic'ot cha'an la' walobilob yic'ot i cha'an jini ñajt b^a añob. I cha'an majchical jach mu' b^a i nijc^abentyel i pusic'al ti lac Yum Dios, che'en.

⁴⁰ Ti ili t'an tyac yic'ot yan tyac b^a t'an Pedro ti' wen xiq'uiyob. Ti' subeyob: Ch'ujbinla cha'an mi la' tyaj la' coty^antyel, cha'an ma' mi la' lolon ñusan wocol che' bajche' mi quej i ñusañob pejtyel simaroño' b^a. Che' ti y^al^a Pedro.

⁴¹ Che' jini pejtyelelob tsa' b^a i ch'ujbi ili t'an ti' ch^am^ayob ja'. Che' jini ti jim b^a q'uin ti oc'^a hermañujob che' bajche' tres mil quixtyañujob.

⁴² Ti' ñus^ayob cab^a q'uin yic'ot jini yajc^abilo' b^a ajsubt'añob ñumel cha'an i c^antis^antyelob. Che' jini ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al. Tyem tijicñayob. Ti' motin jap^ayob i ya'lel uva, ti' motin c'uxuyob waj che' bajche' ti' xiq'uiyob Jesús i melob. Cab^al ti' cha'leyob oración.

Bajche' ti ajni jini ñaxan b^a ochemeo' b^a ti' t'an Dios

⁴³ Tyoj b^ac'ñajel ti lu' yubiyob quixtyañujob. Ti' wen tsictiyi i p'^aty^alel Dios yic'ot jini yajc^abilo' b^a ajsubt'añob ñumel.

⁴⁴ Junlajalob i pensal jini tsa' b^a i ch'ujbiyob Jesús. Tyem i cha'añob pejtyel ch^a b^a añob i cha'an.

⁴⁵ Ti' choñoyob ch^a b^a an i cha'an yic'ot i lum tyac cha'an ti' tyem c'ambeyob i tyojol cha'an ch^a b^a yes i c'jnibal i cha'añob.

⁴⁶ Ti jujump'ej q'uin ti' much'quiyob i b^a ti templo. Ti tyem uch'iyob ti yotyotyob tyac. Tyem tijicñayob. Jump'ejob jach i pusic'al.

⁴⁷ Ti' subuyob i ñuclel Dios. Ti q'uejliyob ti ñuc ti yamb^a quixtyañujob. Ti jujump'ej q'uin Dios ti más oq'uis^a jini tsa' b^a i ch'ujbibeyob i t'an.

3

I lajmis^antyel juntiquil mach^a ch'ubi i cha'len x^ambal

¹ Ti och an q'uin Pedro yic'ot Juan ti tyem letsiyob majlel ti i colem templo israelob ya' ti Jerusalén. Como i yorojlelach oración.

² Ya'an juntiquil winic mach^a mejl ti x^ambal c'la' che' ñac ti ch'oc^a. Bele' q'uin mi' p^ayob majlel ti ti' templo cha'an mi' c'ajtibeñob majtyan tyaq'uin jini mu' b^a i yochedlob ti templo. I c'aba' ili i ti' templo Hermosa.

³ Che' ñac ti yil^a ochel muc'ob ti templo Pedro yic'ot Juan ti' c'ajtibeyob majtyan tyaq'uin.

⁴ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti' ch'uj q'ueleyob jini c'am b^a yi. Pedro ti y^al^a: Q'ueleyon lojon, che'en.

⁵ Che' jini ti' ch'uj q'ueleyob como ti' ña'ty^a mi quej y^aq'uentyel i majtyan.

⁶ Pedro ti' sube: Mach'an c tyaq'uin pero añañach bajche' mij cotyañet, che'en. Cha'an ti' p'^aty^alel Jesús ch'oyol b^a ti Nazaret, wa'i. Cha'len x^ambal. Che' y^alol jini c'am b^a.

⁷ Che' jini Pedro ti' chucu ti' ñoj. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti wa' p'^aty^aliyi i bic' yoc yic'ot ti pejtyelel yoc.

⁸ Che' jini, ti tijp'i tyejchel. Ti queji ti x^ambal. Ti ochi ti templo yic'otyob. Mu' ti x^ambal. Mu' ti tijp'el. Chancox i sub i ñuclel Dios.

⁹ Pejtyel quixtyañu ya' ba'añob ti yil^ayob chancox ti x^ambal. Chancolix i sube' i ñuclel Dios.

¹⁰ Ti' lu' c^an^ayob jiñach jini tsa' b^a buchle i c'ajtin i majtyan tyaq'uin ya' ti ti' templo Hermosa b^a i c'aba'. Tsijc' che'ob i pusic'al. Tyoj b^ac'ñajelob cha'an bajche' ti lajmi ili winiqui.

I subt'an Pedro ya' ti lejch' yotyot Salomón bΛ i c'aba'

11 Chancol tyo i tyul mec'ob Pedro yic'ot Juan ili winiqui tsa' bΛ lajmisiñanti yoc. Ya' ti majliyob ti jump'ej i lejch' yotyot Salomón bΛ i c'aba'. Ti wa' ajñel much'quiyob i bΛ pejtyel winicob ya' ba'añob. Tyoj bΛc'ñajelob che' ti yilayob.

12 Che' ñac ti yilΛ chancos i much'quiñob i bΛ, Pedro ti' subeyob: Winicob i jiñajlet bΛ la Israel, ¿chucoch tyoj bΛc'ñajeletla che' mi la' wilan jini tsa' bΛ ujti? ¿Chuchoch mi la' ch'uj q'uelon lojon che' bajche' ti lojon c p'atyel ti lojon c lajmisa iliyi winiqui o mi ti lojon c wenlel che' muq'uix ti xambal ili winiqui?

13 Pero mach jinic ti lojon c wenlel. Jini Dios mu' bΛ lojon c ch'ujbin, tsa' bΛ i ch'ujbiyob je'el Abraham, Isaac, yic'ot Jacob, lac yumob ti ñoj oniyix, ti' wen pΛSA i ñuclel Jesús. Che' cu jini Jesús tsa' bΛ la' wΛq'ue i mel i bΛ ba'an Pilato, jiñach i yalobil Dios. Pero che' ñac Pilato ti' lolon jop'o i cole' ma'an ti la' wΛc'Λ ti cojlel.

14 Ch'ujulach jini Jesús. Ma' sajlic i mul. Pero ma'an ti la' wΛc'Λ ti cojlel. Tsa' jach la' c'ajti cha'an mi' colbeñetla juntiquil ajtsansa.

15 Che' jini ti la' tsansá jini mu' bΛ i yΛq'ueñonla laj cuxyel. Jiñach jini tsa' bΛ i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' bΛ. Chancol lojon c sube' cha'an Dios ti tyeche loq'uel como ti lojon quill joñon lojon. Che' ti yalΛ Pedro.

16 Pero q'uele la' wilan tsiquilach an i p'atyel i c'aba' Jesús. Ti lajmisiñanti ili winiqui cha'an ti lojon c ch'ujbi ti lojon c pusic'al, ti lojon j c'ñi i p'atyel Jesús. Che' jini ch'ach ti ujti bajche' chancol la' wilan cha'an ti caj i p'atyel Jesús.

17 Pi'lob, cujilach isujm jatyetla yic'ot año' bΛ ye'tyel mach'an ti la' ña'tyΛ chΛ bΛ muq'uetla che' ñac ti la' tsansá Jesús.

18 Pero Dios ti yac'Λ ti ts'actiyel i t'añob jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Como jini ti wΛ alayob cha'an mi' quejel i ñusan wocol Cristo.

19 Jin cha'an pensalin la' mul. Cuyax la' mul cha'an ñusabentic la' mul. Che' jini Dios mi quej i ñach'chocon la' pusic'al.

20 Mi quej i cha' choc tyel Jesú. Jiñach jini Cristo tsa' bΛ wΛ yajcanti ti Dios cha'añetla.

21 Jesú mi quej i caytyal ya' ti panchan jintyo mi c'oytel i yorojlel che' Dios mi quej i lu' tsijibtisan pejtyel chΛ bΛ an tyac. Ch'ach ti wΛ ala Dios ti ti' jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' ti ñoj oniyix.

22 Moisés ti' sube lac yumob ti ñoj oniyix: Lac Yum Dios mi quejel i yajcan juntiquil mu' bΛ i xiq'ue' yale' Dios loq'uem ya' ba' añetla. Juntiquil la' pi'el ch'ach bajche' ti yajcayon. Ch'ujbinla pejtyel chΛ bΛ jach mi' subeñetla.

23 Como majchical jach mach'an mi' ch'ujbin i t'an mi quejel i chojquel loq'uel ba'an lac pi'lob israelob. Mi quejel i jisantyel. Che' ti yalΛ Moisés ti ñoj oniyix.

24 Ch'ach je'el ti' cha'le t'an pejtyel yaño' bΛ tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios. Che' ti yalΛ Samuel yic'ot pejtyel yaño' bΛ wi'ilix bΛ ti tyeliyob. Ti lu' cha'leyob t'an cha'an jini chancol bΛ yujtyel wale iliyi.

25 La' cha'añach wale iliyi pejtyel tsa' bΛ i wΛ lu' ala Dios ti ñoj oniyix tsa' bΛ yalΛ ti ti' jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios. Cha'an la' wenlel Dios ti' mele trato yic'ot lac yum ti ñoj oniyix Abraham bΛ i c'aba'. Dios ti yΛq'ue i t'an Abraham. Ti yalΛ: Ya' loq'uem ti a jiñajlel mi quejel i tyel juntiquil mu' bΛ i cotyan pejtyel año' bΛ ti mulawil. Che' ti subenti Abraham ti Dios, che' Pedro.

26 Che' jini, che' ñac Dios ti tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ, ñaxan ti' xiq'ui tyel wΛ ba' añetla cha'an mi yΛq'ueñetla la' wenlel cha'an mi la' cay la' mul ti jujuntiquileta. Che' ti' cha'le t'an Pedro.

4

Pedro yic'ot Juan ti' tyoylel año' bΛ iye'tyel

1 Chancol tyo i pejcañob quixtyañujob Pedro yic'ot Juan che' ñac ti tyeliyob curajob i cha'an bΛ israelob yic'ot i yumob policía i cha'an bΛ templo ya' ti Jerusalén yic'ot jumujch' winicob saduceojo'* bΛ i c'aba'.

2 Ti' mich'q'ueleyob Pedro yic'ot Juan como chancos i cantisañob quixtyañujob. Chancos i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Chancol i yallob cha'an tsiquilach, che' jini, mi quej i tyejchelob yaño' bΛ ba'an sajtyemo' bΛ je'el.

³ Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti c_achol jintyo ti yijc'ālel. Mach ch'ujbi i wa' y_ac'ob ti melojoel como iq'uij quejel.

⁴ Pero cab_al tsa' b_a yubiyob i t'an jini yajc_abilo' b_a ajsubt'añob ñumel ti' ch'ujbiyob. Che' jini ti oc'ayob jintyo anix l_ac'āl jop'ej mil che' winicob jach ti tsijquiyob.

⁵ Ti yijc'ālel ti' much'uiyob i b_a ya' ti Jerusalén jini israelob año' b_a ñuc b_a ye'tyel, yic'ot xñoxo' b_a año' b_a ye'tyel yic'ot ajc_antisajob cha'an i mandar Moisés.

⁶ Ya'an je'el ñoj ñuc b_a cura Anás b_a i c'aba' yic'ot Caifás je'el, yic'ot Juan, Alejandro yic'ot pejtyelet i pi'lob jini ñoj ñuc b_a cura.

⁷ Jiñob ti' xiq'uiyob i p_ay ty_alel Juan yic'ot Pedro ya' ba'año. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchiqui ti y_aq'uetla ti la' wenta cha'an mi la' cha'len che' bajche' chancol la' niq'ui cha'len? ¿Baqui ti la' tyaja i p'aty_alel lajmisaya? Che' ti' c'ajtibeyob.

⁸ Jini Ch'ujul b_a i Ch'ujlel Dios am b_a ti' pusic'al Pedro ti y_aq'ue i jaq'ue'. Ti y_al: Jatyetla, yum_alet b_a la, jatyetla, xñoxet b_a la am b_a la' we'tyel w_a' ti lac lumal.

⁹ Chancol la' c'ajtibeñon lojon bajche' ti ujti, bajche' ti lajmis_anti ili mach b_a mejl i nijcan i yoc.

¹⁰ Mux c subeñetla che' jini, cha'an mi' lu' ña'tyan pejtyel israelob. Ili winiqui w_a' ba'an w_a' i ti lajmis_anti cha'an ti caj ti lojon j' c'āñ_a i p'aty_alel Jesucristo ch'oyol b_a ti Nazaret. Jiñach jini tsa' b_a la' tsans_a ti cruz, tsa' b_a i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_a.

¹¹ Jiñach jini Jesús tsa' b_a i tyaja ti t'an ts'ibibil b_a i t'an Dios ba' mi y_ale': Jiñach jini wen b_a tyun yubil tsa' b_a la' wa'choco xmel tyun b_a otyotyetla. Pero jini tyun ti ochi bajche' oy ti xujc' otyot.

¹² Mach'an yamb_a ba' ch'ujbi lac tyaj laj coty_antyel. Dios ma' ti y_ac'onla yamb_a ti pejtyelet mulawil ba' mi lac tyaje' laj coty_antyel. Cojach ti Jesús. Che' ti y_al.

¹³ Jini am b_a ye'tyel ti yilayob wen ch'ejl ti' cha'leyob t'an Pedro yic'ot Juan. Tyo b_ac'ñ_ajel ti yubiyob como yujilob isujm mach'an ti cab_al ochiyob ti q'uel jun mi añobic ye'tyel. Ti' ña'tyayob che' i pi'lob_ach

ti x_ambal Jesús che' ñac w_a' tyo an ti mulawil Jesús.

¹⁴ Mach'an ch_a b_a ch'ujbi i y_alob ti' contra Pedro yic'ot Juan como ya' wa'al yic'otyob jini tsa' b_a c'oq'uis_anti.

¹⁵ Ti' xiq'uiyob loq'uel ba'año. Ti queji i bajñel pejcañob i b_a jini año' b_a ye'tyel.

¹⁶ Ti y_al_ayob: ¿Chuquies mi quejel lac tyumben ili winicob? Tisquil_ach tsa'ix i p_asayob ñuc b_a i p'aty_alel. Lu' yujilob isujm ili w_a' b_a chumulob ti Jerusalén. Mach ch'ujbi la cal mi lot.

¹⁷ Pero cha'an mach ch_ac p'o_alic ili t'an ba'an quixtyañujob, la' lac wen tic'ob cha'an ma' mi' ch_ac subeñob t'an cha'an jini Jesús. Che' ti y_al_ayob año' b_a i ye'tyel.

¹⁸ Che' jini ti' cha' p_ay_alyob ty_alel Pedro yic'ot Juan. Ti' wen tiq'uiyob cha'an ma'an mi' ch_ac cha'len subt'an mi cantisa cha'an jini Jesús.

¹⁹ Pero Pedro yic'ot Juan ti' jac'beyob: ¿Bajche'qui yom mi lojon c cha'len mi la' w_al? ¿Yom ba mi lojon cac'ben i t'an Dios o mi lojon cac'beñet la' t'an jatyetla?

²⁰ Mach ch'ujbi lojon c_ay c sub jini tsa' b_a lojon quil_a, tsa' b_a lojon cubi. Che' ti' jac'ayob Pedro yic'ot Juan.

²¹ Jini ñuc b_a curajob i cha'an israelob yic'ot xñoxob am b_a ye'tyel ti' tiq'uiyob. Ti' coloyob. Ma'an ch_a b_a ti tyumbeyob cha'an chancos i b_ac'ñ_añob quixtyañujob como jiñob chancos i q'uelob ti ñuc Pedro yic'ot Juan. Ti pejtyelet quixtyañu chancos i subob i ñuclel Dios cha'an jini tsa' b_a ujti.

²² Jini winic tsa' b_a lajmis_anti ñumenix ti cuarenta i jabilo.

*Ochemo' b_a ti' t'an Dios mi' c'ajtibeñob
Dios i ch'ejl*

²³ Che' ñac ti cojliyob Pedro yic'ot Juan ti sujtiyob majlel ya' ba'an ochemo' b_a ti' t'an Dios. Ti' subeyob pejtyel tsa' b_a subentiyob ti ñuc b_a curajob yic'ot jini yaño' b_a año' b_a ye'tyel.

²⁴ Che' ñac jini ochemo' b_a ti' t'an Dios ti yubiyob pejtyel bajche' ti ujti, ti jump'ejlob jach i pusic'al ti' cha'leyob oración. Ti y_al_ayob: C Yum, jatyet Dioset. Ti a mele chan yic'ot mulawil. Ti a mele colel ja' tyac yic'ot pejtyel yan tyac b_a.

²⁵ C Yum, jatyet ti Ch'ujul b^λ a Ch'ujlel ti a cha'le t'an ti' ti' David jini ajtroñel a cha'an, jini lojon c yum ti ñoj oniyix. Ti y^λl^λ: Lu' mich'ob pejtyel jini mach b^λ israelobic. Chancol i ch^λc^λ lolon pensaliñob jini mach'λ ba'an i c'λjnibal.

²⁶ Jini yum^λlob ti mulawil yic'ot ñuco' b^λ ye'tyel ti' much'quiyob i b^λ cha'an mi' contrajiñob Dios yic'ot Cristo jini yajc^λbilo b^λ i cha'an Dios.

Che' ti' tyajayob ti t'an ti oración ts'ibubil b^λ i t'an Dios bajche' ti y^λl^λ David ti ñoj oniyix.

²⁷ Ti oración ti bej al^λyob: ñoj melel^λch w^λ ti ili b^λ lum ti' much'quiyob i b^λ Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot israelo' b^λ yic'ot jini mach b^λ israelob. Ti' lu' much'quiyob i b^λ ti' contra Jesús jini ch'ujul b^λ a walobil, jiñ^λch jini tsa' b^λ a yajc^λ cha'an lojon cajcotayabaj.

²⁸ Che' jini ch^λ'ach ti lu' ts'^λactiyi pejtyel tsa' b^λ a w^λ al^λ mi quej i wersa ujtyel.

²⁹ Wale, C Yum, q'uele bajche' chancos i jop' i b^λc'tisañon lojon. Pero ajtroñelon lojon a cha'an, c Yum. Cotyañon lojon cha'an wen ch'ejl mi lojon c sub a wen t'an.

³⁰ P^λsa a p'^λty^λlel cha'an lajmicob xc'am'añob. P^λsa ñuc tyac b^λ a p'^λty^λlel cha'an ti' p'^λty^λlel Jesús jini ch'ujul b^λ a walobil. Ch^λ'ach ti' cha'leyob oración jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

³¹ Che' ñac ti ujtiyob ti oración ti' nijc^λ Dios jini otyot ba' much'quibilob. Ti bujt'iyob i pusic'al jujuntiquil ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios. Ch'ejl ti' bej subuyob i t'an Dios. Ma' sajlicob i b^λq'uen.

Junlajal añob ch^λ b^λ an tyac i cha'an

³² Jump'ej jach i pusic'al, jump'ej jach i pensal pejtyel jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios. Ma'an majch ti y^λl^λ mi i bajñel i cha'an ch^λ b^λ an i cha'an. Tyem i cha'añob^λch ti pejtyelelob.

³³ Dios ti bej y^λq'ueyob cab^λ i p'^λty^λlel ti subt'an jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel. Ti' ch^λc^λ subuyob cha'an ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b^λ. Ti pejtyelel tsa' b^λ i ch'ujbiyob ti' pusic'al i t'an Dios ti aq'uentyiyob i yutslel i pusic'al Dios.

³⁴⁻³⁵ Ma'an majch mach'λ ba'an ch^λ b^λ an i cha'an, como jini am b^λ i lum, am b^λ

yotyot ti' choñoyob. Ti' ch^λm^λ ty^λlel i tyojol. Ti y^λq'ue yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel. Ti' t'oxbeyob cha'an jas^λ ch^λ b^λ an i cha'an jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

³⁶ Ya'an yic'otyob juntiquil winic ch'oyol b^λ ti jump'ej saj lum joyol b^λ ti ja' Chipre b^λ i c'aba'. José i c'aba' jini winic. I jiñ^λlel Levita jini José. Jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel mi' pejcan José ti Bernabé. I sujmllel i c'aba' ti lac t'an mi y^λl jini mu' b^λ i cha' tijcnis^λbeñonla lac pusic'al.

³⁷ Jini José ti' choño i lum. Ti' ch^λmbeyob ty^λlel i tyojol. Ti y^λq'ue ti' wenta yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel.

5

I mul Ananías yic'ot Safira

¹ Ya'an yic'otyob je'el yamb^λ winic Ananías b^λ i c'aba' yic'ot yijñam Safira b^λ i c'aba'. Ti' choño i lum.

² Che' jini Ananías ti' t'ox lotyo lamital jini i tyojol i lum. Ti' ch^λm^λ majlel lamital. Ti y^λq'ue yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel che' bajche' ti pejtyelel ti' lolon mele. I yijñam yujilix isujm bache' ti' cha'le i ñoxi'al.

³ Che' jini, Pedro ti y^λl^λ: Ananías, ¿bajche'qui isujm ti ochi Satanás ti a pusic'al cha'an ma' jop' a lotin Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios? ¿Chucoh ti a t'ox mucus i tyojol a lum?

⁴ ¿Mach ba a cha'anic che' ya' tyo an a lumi? Che' je'el che' tsa'ix a choño, ¿mach ba a cha'añ^λch i tyojol? ¿Chucoh ti a lolon cha'le lot che' bajche' jini? Mach winicob tsa' b^λ a loti. Jiñ^λch Dios ti a loti, che' Pedro.

⁵ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yajli ti lum. Ti wa'sajti. Pejtyel jini tsa' b^λ yubiyob bajche' ti ujti ti wen quejiyob ti b^λq'uen.

⁶ Che' jini ti ty^λliyob cha'tiquil uxtiquil alo' b^λ winicob. Ti' b^λc'λyob ti pisil. Ti' q'uecheyob majlel cha'an mi' ch'ujñañob.

⁷ Ti ñumi che' bajche' uxpi'ej ora. Ti ochi yijñam Ananías. Max tyo ti yubi bajche' ti ujti.

⁸ Pedro ti' c'ajtibe: ¿Subeñon mi melel^λch ti la' choño la' lum, mi ch^λ'ach i tyojol bajche' ti la' w^λl^λ? che'en. Jini x'ixic ti' jac'^λ: Ch^λ'achi, che'en.

⁹ Che' jini, Pedro ti' cha' sube: ¿Chucoh ti la' laja la' t'an cha'an mi la' jop' la' lotin Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel lac Yum?

Q'uele awilan, ya' añob ti pañimil tsajni b_A i ch'ujñañob a ñoxi'al. Wale mi quej i p_Ayetyob majlel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini ti wa' sajti. Ti yajli ti yebal yoc Pedro. Che' ñac ti ochiyob jini alo' b_A winicob sajtyemix ti' tyajayob. Ti' q'uecheyob majlel. Ti' ch'ujñayob ya' ti' t'ejl i ñoxi'al.

¹¹ Tyoj b_Ac'ñajelob ti yubiyob pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios yic'ot yaño' b_A tsa' b_A yubiyob bajche' ti ujti.

Bajche' ti' p_As_A ñuc b_A i melbal Dios

¹² Dios ti' p_As_A i p'_Aty_Alel ba'an quixtyañujob ti' c'_Alob yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel. Pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios mi' lu' much'quiñob i b_A ti lejch' yotyot Salomón b_A i c'aba' ya' ti' jini colem templo.

¹³ Jini mach'_A ba'an ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' q'uele ti ñuc jini ochemo' b_A ti' t'an Dios pero ti b_Ac'ñ_A i yochelob.

¹⁴ I yonlel winicob x'ixicob ti' ch'ujbiyob Jesús ti' pusic'al.

¹⁵ Lamital quixtyañu ti' p_Ay_A majlel c'amo' b_A i pi'_Alob ti bij ba' mi ñumel Pedro. Ya' ti' tyots' c_Alyayob ti w_Ayib cha'an jas_Al jach i y_Axñal Pedro mi tyajty_Alob cha'an lajmicob.

¹⁶ Che' je'el ti c'oti cab_Alob ya' b_A chumulob ti saj lum tyac ya' ti' joyty_Alel Jerusalén. Ti' p_Ayayob ty_Alel xc'amo' b_A yic'ot ty_Ac'l_Abilo' b_A ti xiba cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmis_Antiyob.

Bajche' ti ty_Ac'l_Antiyob Pedro yic'ot Juan

¹⁷ Jini ñuc b_A cura yic'ot i pi'_Alob ti troñel saduceojo' b_A i c'aba' ti queji i ts'a'q'uel jini yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel como cab_Al quixtyañujob ch_Ancol i ch'ujbiben i t'an Dios.

¹⁸ Ti' chucuyob. Ti yots_Ayob ti c_Achonib_A.

¹⁹ Pero ti ac'b_Alel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' jambeyob i ti' c_Achonib_A. Ti' p_Ayayob loq'uel.

²⁰ Ti' subeyob: Cha' cucuxla ya' ti templo. Yom mi la' suben pejtyel quixtyañujob jini t'an bajche' mi lac tyaj laj cuxty_Alel ti Cristo. Che' ti y_Al_A jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan.

²¹ Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti s_Ac'an ti cha' ochiyob ti templo. Ti quejiyob

ti cantisa. Che' jini, ti jini mismo b_A ora jini ñuc b_A cura yic'ot i pi'_Alob ti toñel ti' p_Ayayob ty_Alel pejtyel am b_A ye'tyel ti Junta Suprema. Jiñ_Ach jini xñoxob am b_A ye'tyel cha'an israelob. Che' jini ti' choco majlel policíajob ya' ti c_Achonib_Al cha'an i p_Ay ty_Alel jini yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel.

²² Che' ñac ti c'otiyob ti c_Achonib_Al jocholix ti' tyajayob. Ma'ix ya'añob. Ti cha' sujtiyob ba' much'quibilob am b_A ye'tyel. Ti' subeyob:

²³ Wen ñup'ul ti lojon c tyaja c_Achonib_Al. Ya' añob ajc_Añ_Atya c_Achonib_Al wa'al ti ti' pero che' ñac ti lojon cam_A i ti', ma'ix majch an ti malil, che'ob.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini ñuc b_A cura yic'ot saduceojob yic'ot ñuc b_A policía i cha'an b_A templo ti queji i wen pensaliñob: ¿Bajche' qui mi quej i yuptyel pejtyel jini? che'ob.

²⁵ Che' ñac ch_Ancolob tyo ti pensal ti c'oti juntiquil tsa' b_A subeyob: Ubinla, ya' añob ti templo jini winicob tsa' b_A la' wots_A ti c_Achol. Ch_Ancox i c_Antisañob quixtyañujob, che'en.

²⁶ Jini ñuc b_A policía yic'ot i winicob ti majli ya' ti templo cha'an i p_Ayob ty_Alel. Pero mach'an ch_A b_A ti' tyumbeyob jini yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel. Xuc'ul jach ti' p_Ayayob loq'uel como jini policíajob ti' b_Ac'ñ_Ayob jujlel ti tyun ti jini yamb_A quixtyañujob.

²⁷ Che' ñac ti c'oti yic'otyob ti' p_Ayayob ocheb ya' ba'an año' b_A ye'tyel. Jini ñuc b_A cura ti' subeyob:

²⁸ Joñon lojon tic wen tiq'uiyetla ti tsats b_A t'an cha'an mach la' ch_Ac cha'len c_Antisa cha'an ili winiqui. Pero ¿bajche' qui ti la' cha'le wale? Q'uele awilan, ch_Ancolla' pam pujquel la' c_Antisa ti pejtyel Jerusalén. La' wom jach la' pajtyañon lojon che' joñon lojon ti c_Ac'l_A ti tsans_Antiyel jini Jesús. Che' ti y_Al_A jini ñuc b_A cura.

²⁹ Che' jini Pedro yic'ot yamb_A yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel ti' jac'ayob: An ti lojon c wenta mi lojon jac'ben i xic'ojet Dios aunque mi lojon c ñusaben i xic'ojet winicob.

³⁰ Jatyetla ti la' tsans_A Jesús che' ñac ti la' joc'choco ti cruz. Pero Dios ti tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Jiñ_Ach jini mismo Dios

tsa' b^λ i ch'ujbiyob ti' pusic'al lac yumob ti ñoj oniyix je'el.

³¹ Dios ti' p^λy^λa letsel Jesús ya' ti' ñoj cha'an tsiquil añlch i ñuclel Jesús. Ti ots^λanti ti ñuc b^λ ye'tyel yic'ot ti ajcotyayaj. Añlch, che' jini, bajche' ch'ujbi i pensaliñob i mul cha'an i c^λyob i mul israelob yic'ot cha'an mi ñus^λbentyelob i mul.

³² Cujilch lojon isujm chuqui ch^λncol lojon c^λle'. Ch^λlch mi y^λle' je'el Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios tsa' b^λ aq'uenti majchical jach mi' ch'ujbin Dios. Che' ti y^λl^λyob jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel.

³³ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini año' b^λ ye'tyel ti wen mich'ayob. Yom i ts^λnsañob jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel.

³⁴ Pero ya'an juntiquil fariseo, Gamaliel b^λ i c'aba'. Jini Gamaliel lu' yujil isujm jini oñiyix b^λ i xic'oje'l Dios. Pejtyel quixtyañu ti' q'ueleyob ti ñuc jini Gamaliel. Jini ti wa'le. Ti' subeyob cha'an mi' poj p^λy loq'uel jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel.

³⁵ Gamaliel ti' subeyob jini año' b^λ ye'tyel: Pi'lob, ña'tyanla ch^λ b^λ mi quej la' tyumbeñob ili winicob.

³⁶ C'ajal la' cha'an max tyo jaliji juntiquil winic Teudas b^λ i c'aba' ti' lolon subu i b^λ ti ñuc. Che' jini ti queji i ts^λcleñob che' bajche' cuatrocientos winicob. Pero ti ts^λns^λanti jini Teudas. Ti lu' puts'iyob jini winicob. Ti cha'lajmi jini t'an.

³⁷ Ti wi'il che' ti yorojlel censo ti ty^λli yamb^λ winic loq'uem b^λ ti Galilea Judas b^λ i c'aba'. Cab^λ winicob ti' ts^λcle^λyob majlel jini Judas. Pero ti' ts^λns^λayob je'el. Ti lu' puts'iyob i winicob.

³⁸ Jin cha'an mic subeñetla, la' ajnic ili winicob. Mach la' wotsan la' b^λ. Mi ty^λlem jach ti bajñel i pusic'alob ili t'an, che' jach mi quej i lajmel.

³⁹ Pero mi ty^λlem ti Dios mach ch'ujbi la' jisan. Ña'tyanla ame ch^λncol la' contrajin Dios. Che' ti y^λl^λa jini Gamaliel.

⁴⁰ Jini am b^λ ye'tyel ti' ch'ujbibeyob i t'an Gamaliel. Ti' cha' p^λy^λyob ochel jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel. Ti' jats'ayob ti chij. Ti' cha' tiq'uiyob cha'an mach'an mi' ch^λc cha'leñob t'an cha'an Jesús. Che' jini ti' coloyob.

⁴¹ Jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel ti loq'uiyob majlel ba'an jini am b^λ ye'tyel.

C'ajaciñayob i yoj cha'an Dios ti y^λq'ueyob i ñusan wocol cha'an ti caj Jesús.

⁴² Ma' ti' c^λy^λyob mi jump'ejlic q'uin i sub ñumel jini wen b^λ t'an cha'an Jesús, jiñlch Cristo yajc^λbil b^λ i cha'an Dios. Ti' subuyob ti jini colem templo ya' ti Jerusalén yic'ot ti otyotyel tyac.

6

Tiyajc^λyob jini siete diácanojob

¹ Ti wen oc'ayob jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios. Che' jini lamital jini mu' ti t'an ti t'añob griegojob ti queji i mich'q'uelob jini mu' b^λ ti t'an ti t'añob hebreojob. Jini griegojo' b^λ ti queji i y^λle' cha'an jini meba' ixicob i cha'añob mach junlajal ch^λncol i y^λq'uentyel i b^λlob i ñac' ti jujump'ej q'uin che' bajche' hebreojo' b^λ meba' ixicob.

² Jini doce yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel ti' xiq'uiyob cha'an i much'quiñob i b^λ pejtyel ochemo' b^λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob: Mach wen cha'an mi lojon c poj c^λy lojon c subt'an cha'an mi lojon c puc waj, che'ob.

³ Jin cha'an, pi'lob, yom mi la' yajcan w^λ b^λ loq'uem ti lac tyojlel siete winicob mu' b^λ lojon c^λq'uen ti' wenta ili toñel. Yom mi la' yajcan but'ulo' b^λ i pusic'al ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios, jini mu' b^λ q'uejlel ti ñuc ti yaño' b^λ. Yom je'el jini mu' b^λ i ña'tyañob bajche' yom i melob.

⁴ Joñon lojon mux c bej cha'len lojon oración yic'ot subt'an. Che' ti y^λl^λyob jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel.

⁵ Weñlch ti yubiyob ti pejtyelelob. Ti' yajc^λyob Esteban tsa' b^λ i ch'ujbi Jesús ti pejtyel i pusic'al. But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios. Ti yajc^λyob je'el Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas yic'ot Nicolás. Ti wajali mach b^λ israelic jini Nicolás, pero ti wi'il ti' sutqui i b^λ ti israel b^λ quixtyañu. Ti wi'il, ti yubi i t'an Dios. Ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Ti ochi ti' t'an Dios. Jini Nicolás ch'oyol ti lum Antioquía b^λ i c'aba'.

⁶ Che' ñac pejtyel ochemo' b^λ ti' t'an Dios ti ujti i yajcañob jini sietejob, ti' p^λy^λyob ty^λlel ba'an yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel. Jini docejob ti y^λq'ueyob i c'ab ti' pam i jolob. Ti' cha'leyob oración.

7 Ti wen pujqui i t'an Dios. Ti wen oc'ayob ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jinic tyo i yonlel curajob ti ochiyob ti' t'an Dios je'el.

Ti' chucuyob Esteban

8 Dios ti' wen y_Aq'ue i yutslel i pusic'al jini Esteban. Jiñach juntiquil tsa' b_A aq'uentiyob ti' wenta i pucob waj. Dios ti' wen y_Aq'ue i p'aty_Alel cha'an mi' p_As ñuc b_A i p'aty_Alel ti' tyojlel quixtyañujob.

9 Che' jini, winicob mu' b_A i yajñelob ti' templo israelob Esclavos Libertados b_A i c'aba'ti wen queji i c_Al_Ax pejcañob i b_A yic'ot Esteban. Ti' lajayob i t'an yic'ot winicob ch'oyolo' b_A ti Cirene, ti Alejandría, ti Cilicia yic'ot ya' ti colem pañimil Asia b_A i c'aba'.

10 Mach ch'ujbi i ganariñob ti t'an jini yaño' b_A como Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti y_Aq'ue Esteban bajche' mi' jaq'ue' t'an.

11 Jini yaño' b_A ti y_Aq'ueyob tyaq'uin winicob mu' b_A i cha'leñob lot, mu' b_A i lolon yale' ti yubiyob che' ñac Esteban ti' cha'le bibajax b_A t'an ti' contra Moisés jini lac yum ti ñoj oniyix yic'ot ti' contra Dios.

12 Che' bajche' jini, ti' nijc_Ayob ti' contra Esteban jini quixtyañujob yic'ot xñoxob am b_A ye'tyel, yic'ot ajc_Antisajob mu' b_A i cha'len c_Antisa bajche' mi' ch'ujbiñob israelob. Che' jini ti' chucuyob Esteban. Ti' p_Ay_Ayob ochel ba'an ñuco' b_A ye'tyel ti Junta* Suprema b_A i c'aba'.

13 Che' jini ti' s_Ac_Alyob yamb_A winicob mu' b_A i cha'leñob lot, mu' b_A i lolon jop'beñob i mul je'el. Ti y_Al_Ayob: Ili winiqui chonox i ch_Ac wajlen jini templo yic'ot i mandar Dios.

14 Tsa'ix lojon cubi ti y_Al_A Esteban cha'an Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret mi quej i jisan ili templo yic'ot mi quejel i q'uex pejtyel tsa' b_A i xiq'uionla lac mele' Moisés. Che' ti' lolon cha'leyob jop't'an.

15 Che' jini, jini año' b_A i ye'tyel yic'ot pejtyel ya' b_A buchulob lajal ti yil_Ayob i ñi' i wut Esteban che' bajche' juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan.

1 Che' jini ti' c'ajtibe Esteban jini ñuc b_A cura: ¿Ñoj melel ba pejtyel chancol b_A y_Alob? Che' ti' c'ajtibe.

2 Esteban ti' jac'_A: Pi'l_Alob, cascuñalob. Ñach'tyanla. Jini Dios am b_A i ñucleti' p_As_Ai b_Aba'an lac yum Abraham ti ñoj oniyix che' ñac ya' tyo an Abraham ti Mesopotamia b_A i c'aba b_A pañimil, che' ñac max tyo maj ti chumty_Al ya' ti Harán.

3 Dios ti' sube Abraham: C_Al_Ax a lumal yic'ot a pi'l_Alob. Cucux ya' ti yamb_A pañimil ba' mic p_As'eñet, che' ti subenti Abraham ti Dios.

4 Che' jini, ti loq'ui majlel Abraham ba'an caldeojob. Ti majli ti chumty_Al ya' ti Harán. Ti wi'il che' ñac ti sajti i tyat Abraham, Dios ti' p_Ay_A ty_Alel w_A'w_A'i ti ili lum ba' chumulonla wale iliyi.

5 Pero Dios mach'an ti y_Aq'ue i lum Abraham w_A'i, mi i sajlic. Pero Dios ti y_Ac'_A i t'an cha'an mi quejel i y_Aq'uentiyel lum. Ti y_Al_A che' sajtyemix Abraham jini i yalobilob mi quej i y_Aq'uentiyel jini lum w_A'w_A'i. Ch_A'l_Ach ti subenti Abraham aunque max tyo ba'an i yalobil che' ñac ti subenti.

6 Che' je'el Dios ti' sube Abraham cha'an i jiñajlelob mi quej i chumty_Alob ti yamb_A pañimil mach b_A i lumalobic. Mi quej i yots_Antyelob ti mosojintyel ba' mi quej i ch_Al_A ñusan wocol c'ál_Al cuatrocientos jab.

7 Pero Dios ti' sube je'el jini Abraham: Pero joñon mi quej c_Aq'ueñob i xot' i mul jini mu' b_A i yotsañob ti mosojintyel a jiñajlelob. Ti wi'il mi quej i loq'uelob ty_Alel. W_A'i mi quej i ch'ujutisañoñob. Che' ti y_Al_A Dios che' ñac ti' pejca Abraham.

8 Che' jini Dios ti' mele trato yic'ot Abraham. Ti xijq'ui Abraham i tsepben* i p_Ach_Alel alo' b_A i jiñajlel cha'an tsiquil ti yots_Alyob i b_A ti trato. Jin cha'an che' ñac ti ch'oc_A i yalobil Abraham, Isaac b_A i c'aba', Abraham ti' tsepbe i p_Ach_Alel che' an jax tyo i cha'an ocho q'uin. Che' ñac winiquix Isaac ch_A'l_Ach ti' tsepbe i p_Ach_Alel je'el i yalobil Jacob b_A i c'aba'. Ch_A'l_Ach je'el che' winiquix Jacob ti' tsepbe i p_Ach_Alel i yalobilob. An doce alo' b_A i yalobilob jini Jacob. Jiñach i tyat jini doce mujch' winicob i jiñajlelob Israel.

⁹ Lac yumob ti ñoj oniyix jiñach i yalobilob Jacob. Jiñobach tsa' b_A i lolon queji i ts'a'q'uelob José b_A i c'aba' b_A i yijts'in. Ti' choñoyob winicob tsa' b_A i p_Ayu_Ayob majlel ti yamb_A pañimil Egipto b_A i c'aba'. Pero Dios mach'an ti' c_Aya_A José.

¹⁰ Dios ti' wen coto_A José che' ñac ti' ñus_Awocol. Ti' loc's_A ti wocol. Dios ti y_Aq'ue i ña'ty_Abal. Jini ñuc b_A yum_A ti Egipto, Faraón b_A i c'aba', ti queji i q'uel ti ñuc José. Ti yots_A ti ñuc b_A ye'tyel cha'an pejtyel Egipto yic'ot cha'an pejtyel i yotyot Faraón.

¹¹ Che' jini ya' ti pañimil tyac Egipto yic'ot Canaán b_A i c'aba' pejtyelob ti queji i wen ñusañob wi'ñal. Ti' queji i wen ñusañob wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Mach'añobix i b_Al i ñac'.

¹² Che' jini ti yubi Jacob che' an tyo lotyol b_A i cha'añob i b_Al i ñac' ya' ti Egipto. Jin cha'an ti' choco majlel i yalobilob cha'an i q'uele'. Jiñach che' ñac cojax tyo b_A ti majliyob. Jini i yalobilob Jacob jiñach lac yumob ti ñoj oniyix.

¹³ Ti cha'yajlel ti majliyob i y_Ascuñob, José ti y_Ac' i b_A ti c_Ajñel ti' tyojelel. Jini ñuc b_A yum_A ya' ti Egipto ti queji i ña'tyan majchqui jini i pi'ñlob José.

¹⁴ Che' jini José ti' xiq'ui i y_Ascuñob cha'an i p_Ayu_Ayob tyalel i tyat yic'ot pejtyelel yamb_A i pi'ñlob. An setenta y cinco che' ti pejtyelel.

¹⁵ Jiñach bajche' ti ujti cha'an ya' ti majli ti chumty_Al ti Egipto jini Jacob. Che' ñumenix cab_Al jabil ya'i ti sajti Jacob. Ti wi'il ti sajtiyob i yalobilob je'el. Jiñach lac yumob je'el ti ñoj oniyix.

¹⁶ Che' ñac ti ñumi cab_Al jabil ti c'axtis_Abentiyob i b_Aquel ya' ti lum Siquem b_A i c'aba'. Ya' ti' ch'ujniyob ti muconib_Al piquil b_A ti mal tyun tsa' b_A i w_A m_Añ_A Abraham ba'an i yalobil juntiquil winic ya' ti Siquem, Hamor b_A i c'aba'.

¹⁷ Bej muc' ti t'an Esteban. Ti y_Al_A: Ya' ti Egipto ti bej oc'ayob lac yumob ti ñoj oniyix. Wen p'ojojemix jini lac yumob ti ñoj oniyix che' ñac ti c'oti i yorojlel Dios mi quej i ts'_Actisan i t'an tsa' b_A i w_A sube Abraham ti ñoj oniyix.

¹⁸ Che' jini ti ochi ti ye'tyel yamb_A ñuc b_A yum_A. Ma' ti' c_Añ_A José jini ñuc b_A yum_A

como yoque wajalix ti sajti José che' ñac ti' ch'um_A ye'tyel jini tsiji' b_A yum_A.

¹⁹ Jini ñuc b_A yum_A ti' wen loti lac yumob ti ñoj oniyix. Cab_Al ti' tyac'l_Ayob. Ti y_Aq'ueyob i wersa c_Ayo_Ab alo' b_A i yalobilob utyel b_A i ch'oc an cha'an mi sajtyelob.

²⁰ Ti ch'oc_A jini Moisés che' ñac chancol tyo i ñusañob cab_Al i tyac'lentyel lac yumob ti ñoj oniyix. C'ál_Al ux_Ap'ej uw i tyat i ña' ti' c_Añ_Atya_Alyob Moisés ya' ti yotyot. Dios ti' q'uele ti wen jini ch'oc al_Al Moisés.

²¹ Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' mach ch'ujbi i chac mucu c_Añ_Atyan, ti' wersa c_Ayu_Ayob ti sajtyel jini Moisés. Pero jini xc'ál_Al b_A i yalobil ñuc b_A yum_A ya' ti Egipto ti' tyaja Moisés che' ñac al_A tyo. Ti' lotyo. Ti' cos_A. Ti' p_Ayu_A cha'an i yalobil_Ach.

²² Jin cha'an ti c_Antis_Anti Moisés ti pejtyel i ña'ty_Abal egipciojob. An i wersajlel i t'an yic'ot i cha'libal.

²³ Ti' bej cha'le t'an Esteban. Ti y_Al_A: Che' ñac ti' tyaja cuarenta i jabilel, Moisés ti' pensali ti' pusic'al yom majlel i jula'an i pi'ñlob, jiñach israelo' b_A i c'aba'.

²⁴ Che' ñac ya'ani ti yil_A juntiquil egipto chancos i tyac'lan israel b_A winic. Moisés ti yots_A i b_A yic'ot jini israel b_A cha'an mi' cotyan i pi'ñl. Ti' ts_Ans_A jini egipto b_A.

²⁵ Moisés ti' lolon ña'ty_A ti' pusic'al mux i ch'um_Aeñob isujm i pi'ñlob. Mux i ña'tyañob cha'an Dios ti' choco majlel Moisés cha'an mi' cotyan, cha'an mi' loc'san ti' c'ab i contrajob. Ch_A'lch ti' lolon ña'ty_A Moisés. Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm jini i pi'ñlob.

²⁶ Ti yijc'ñel Moisés ti' tyaja cha'tiquil israelob chancolo' b_A ti periyal. Yom i l_Amben i mich'lel. Ti' tiq'uiyob. Ti y_Al_A: Jatyetla yoque la' pi'ñlob la' b_A, ¿chucoch chancol la' ts'a'q'uel la' b_A? che'en.

²⁷ Jini chancol b_A i mich'q'uel i pi'ñl ti' xit choco Moisés. Ti y_Al_A: ¿Majchqui ti y_Aq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a b_A ti yum_A yic'ot ti meloje_Al cha'añon lojon?

²⁸ ¿A wom ba a tsansañon je'el che' bajche' ti a ts_Ans_A jini egipcio ac'bi? Che' ti' c'ajtibe jini juntiquil.

²⁹ Che' ñac ti yubi ili t'an, Moisés ti puts'i majlel ti yamb_A pañimil Madián b_A i c'aba'. Ya' ti chumle che' bajche' ñumel jach muc'. Ya'i ti ch'oc_A cha'tiquil alo' b_A yalobilob.

³⁰ Ti ñumi cuarenta jab. Che' jini, jump'ej q'unin ya' ti ty^λquin b^λ joch lum l^{ac}'l ti wits Sinaí b^λ i c'aba' Moisés ti' q'uele mu' ti lejmel juntyejc pimel. Ya' ti c'^λc'al pimel ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan.

³¹ Tyoj b^λc'ñ^λje Moisés che' ti yil^λ jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' ñac ti' l^{ac}'λ cha'an mi más q'uele' ti yubibe i t'an lac Yum ti y^λλ:

³² Joñon i Dioson Abraham, Isaac yic'ot Jacob, a yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y^λλ jini ajt'an. Tsitsiña ti queji ti b^λq'uen Moisés. Mach yom i cha' q'uel jini pimel ti caj i b^λq'uen.

³³ Jini lac Yum ti' sube. Jicho a zapatos cha'an tsiquil ch^λncol a q'uelon ti ñuc como w^λ' mic pejcañet.

³⁴ Tsa'ix j quila bajche' ch^λncol i ñusañob wocol jini quixtyañujob c' cha'an ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon ty^λlel cha'an c' loc'sañob ti ty^λc'l^λntyel ch^λncol b^λ i ñusañob ba'an egipciojob. Cucux che' jini. Mi quej c' choquet majlel ya' ti Egipto. Che' ti subenti Moisés ti Dios.

³⁵ Dios ti yajc^λ Moisés cha'an i cotyan i pi'lob. Ti pejc^λanti ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan che' ñac ti yil^λ pimel ch^λncol b^λ ti lejmel. Che' jini Dios ti' choco ty^λlel Moisés cha'an mi yochel ti ñuc b^λ ye'tyel ti' tyoylelob i pi'lob cha'an i loc'sañob ti wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Cha'^λch ti' mele Dios aunque mach'an ti q'uejli ti ñuc Moisés che' ñac ti subenti: Majchqui ti y^λq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a b^λ ti yum^λ yic'ot ti melojet cha'añon lojon?

³⁶ Jiñ^λch jini Moisés tsa' b^λ i p^λy^λyob loq'uel ti Egipto lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' ti' p^λs^λ ñuc tyac b^λ i p'^λty^λlel ty^λlem b^λ ti Dios. Ti' p^λs^λ ñuc tyac b^λ i p'^λty^λlel je'el ya' ti colem ja' Ch^λch^λc Ja' b^λ i c'aba' yic'ot je'el ya' ti ty^λquin b^λ joch lum. Cha'^λch ti' cha'le c'^λl^λl cuarenta jab.

³⁷ Jiñ^λch jini Moisés tsa' b^λ y^λλ: Dios mi quej i yajcan juntiquil israel b^λ winic che' bajche'etla mu' b^λ i yotsan ti juntiquil mu' b^λ i xiq'ue' y^λle' Dios. Che' bajche' ti yajc^λyon Dios mi quej i yajcan jini yamb^λ.

Yom mi la' ch'ujbin i t'an. Cha'^λch ti' subeyob jini israelo' b^λ jini Moisés.

³⁸ Jiñ^λch jini Moisés tsa' b^λ ajni yic'ot lac yumob ti ñoj oniyix che' ya'añob ti ty^λquin b^λ joch lum. Jiñ^λch jini Moisés je'el tsa' b^λ pejc^λanti ti juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan ya' ti jini wits Sinaí b^λ i c'aba' che' ya' much'quibilob lac yumob ti ñoj oniyix. Ti aq'uenti Moisés jini mandar tyac cha'an laj cuxty^λlel. Jiñ^λch jini mu' b^λ laj cubin c'^λl^λl wale iliyi.

³⁹ Pero jini lac yumob ti ñoj oniyix mach yom i jac'beñob i t'an Moisés. Che' jach ti' ts'a'leyob. Yomob cha' sujtyel ti Egipto.

⁴⁰ Che' ñac ma'an poj ya'an Moisés pejtyel quixtyañujob ti' xiq'uiyob juntiquil cura i cha'añob, Aarón b^λ i c'aba'. Ti y^λλyob: Com ma' melbeñon lojon dios tyac mu' b^λ lojon q'uech majlel ti lac wut como mach cujila chuqui ti tyumbenti jini Moisés tsa' b^λ i p^λy^λyonla loq'uel ti Egipto. Che' ti y^λλyob.

⁴¹ Jin cha'an Aarón ti' mele i loc'om saj wacax. Ti' ts^λns^λyob al^λq'uil cha'an pulem b^λ i majtyan jini i dios. C'ajacñayob i yoj cha'an jini dios tsa' b^λ mejli ti c'^λbl.

⁴² Che' jini Dios ti loq'ui majlel ti' tyoylelob. Ti' c^λy^λyob cha'an i ch'ujutisañob ec' tyac am b^λ ti chan. Ti' meleyob che' bajche' ti ts'ibunti ti jini tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios ti ñoj oniyix. Jini ti' ts'ibu: Ixcu jatyetla israelelet b^λ la, mach joñonic tsa' b^λ la' ts^λns^λabeñon al^λq'uil tyac cha'an pulem b^λ c majtyan che' ñac muq'uetla ti x^λmbal ti ty^λquin b^λ joch lum c'^λl^λl cuarenta jab.

⁴³ Pero ti la' q'uechbe majlel jini pisil b^λ yotyotlel jini la' dios Moloc b^λ i c'aba'.

Tsa'ix la' ch'ujutis^λyob jini i yec' jini la' dios Renfán b^λ i c'aba'. Che' jach ti la' ch'ujutis^λyob jini dios tyac melel b^λ ti la' c'^λab. Jin cha'an mi quej choquetla loq'uel ti la' lumal. Mi quej la' majlel c'^λl^λl ya' ti junxejlel yamb^λ pañimil Babilonia b^λ i c'aba'.

Cha'^λch ts'ijbubil ti junilel jini tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y^λλ jini Esteban.

⁴⁴ Bej mu' ti t'an jini Esteban: Ti y^λλ: Che' ñac muc'ob tyo ti x^λmbal ya' ti

ty_λquin b_λ joch lum lac yumob ti ñoj oniyix, an i cha'añob carpa b_λ otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ti' meleyob carpa b_λ otyot che'bajche'ti' xiq'ui Dios, che'bajche'ti p_λs'enti Moisés ti Dios.

45 Che' ñac ti sajti Moisés ti wa'choconti Josué ti' q'uexol. Jini ti' p_λy_λyob ochel lac yumob ti ñoj oniyix ti tsiji' b_λ lum tsa' b_λ i w_λ al_λ Dios mi quej i y_λq'uentyelob. Che' ñac ti c'otiyob an i yum jini lum, pero Dios ti' chocoyob loq'uel jini i yum cha'an ochic lac yumob ti ñoj oniyix. An yic'otyob carpa b_λ otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. C'_λl_λ ch_λ'ch an yic'otyob cab_λ jabil, c'_λl_λjintyo ti' ch'_λm_λ ye'tyel ñuc b_λ yum_λ David b_λ i c'aba'.

46 Dios ti' q'uele ti wen jin ñuc b_λ yum_λ David b_λ i c'aba'. Jini yom i melben i templo Dios ba' mi quej i ty_λlel ti chumty_λ. Jiñ_λch jini Dios tsa' b_λ i ch'ujbi je'el juntiquil i yumob David, Jacob b_λ i c'aba'.

47 Pero Dios mach'an ti y_λq'ue i mele'. Salomón tyo ti' melbe i templo Dios.

48 Pero jini Dios mach'_λ ba'an i p'isol i ñuclel mach'an mi ty_λlel ti chumty_λ ti chumlib_λ melel b_λ ti c'_λb_λ. Dios ti' cha'le t'an ti ti' juntiquil tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios. Jini ti y_λl_λ:

49 Jini panchan che'bajche' c buchlib. Jini mulawil che'bajche' saj banca ba' mi c_λc' coc. ¿Bajche' ch'ujbi chumlecon ti templo melel b_λ ti quixtyañujob? Mach ch'ujbi.
¿Bac an ajnib_λ ba' ch'ujbi c'aj coj? Mach'an ba'.

50 Joñoñ_λch tsa' b_λ c mele pejtyel jini. Che' ti y_λl_λ Dios. Ch_λ'ch ts'ijbubil ti i junilel tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix.

51 Bej mu' ti t'an jini Esteban ya' ba'añob jini año' b_λ ye'tyel. Ti y_λl_λ: Pero jatyetla, wen ts_λts la' pusic'al. Lajal la' pusic'al, la' chiquin che'bajche' jini mach'_λ ba'an mi' ch'ujbin Dios. Ch_λncox la' ch_λc contrajin Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios. Lajaletla che'bajche' la' yumob ti ñoj oniyix.

52 Jini la' yumob ti ñoj oniyix ti' lu' ty_λc'_λ tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' ts_λns_λyob jiñob_λch tsa' b_λ i tyajayob ti t'an jini yoque tyo b_λ mu' tyo b_λ i ty_λlel ti y_λl_λyob. Wale tsa'ix ty_λli, pero jatyetla ti

la' w_λc'_λ ti' c'_λb ñuc b_λ ye'tyel. Ti la' w_λc'_λ ti ts_λns_λntyel.

53 Tsa'ix aq'uentyetla i mandar Dios ti ajtroñel i cha'an Dios loq'uem b_λ ti panchan, pero mach'an mi la' ch'ujbin. Che' ti y_λl_λ Esteban che' ñac ti' cha'le t'an ya' ba'añob jini año' b_λ ye'tyel.

Bajche'ti' ts_λns_λyob Esteban

54 Jini much'quibilo' b_λ am b_λ ye'tyel ti wen mich'_λyob che' ñac ti yubiyob i t'an Esteban. Uch'_λcñayob i yej cha'an i mich'lelob.

55 But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios. Ti' ch'uj q'uele letsel ti panchan. Ti' q'uele i ñuclel Dios yic'ot Jesús ya' wa'al ti' ñoj Dios.

56 Esteban ti y_λl_λ: Q'uelela. Mij q'uel ya' ti jajmi ya' ti panchan. Ya' wa'al ti' ñoj Dios jini i Pi'_λl* Quixtyañu.

57 Che' jini, ti' m_λc_λyob i chiquin ti' c'_λb. Ti' cha'leyob c'am b_λ oñel cha'an mich'ob. Ti' jojmi chucob.

58 Ti' p_λy_λyob loq'uel ya' ti t'i lum. Jini tsa' b_λ yubiyob i t'an Esteban ti' wel chocoyob i bujc ti yeba yoc juntiquil colem alob Saulo b_λ i c'aba' cha'an mi' c_λñ_λty_λbeñob. Che' jini ti' juluyob ti tyun jini Esteban.

59 Esteban ti' cha'le oración che' ñac chancolob tyo i julob. Ti y_λl_λ: C Yum Jesú, ch'_λambeñon c ch'ujlel. Che' ti y_λl_λ ti oración Esteban.

60 Ti ñocle ti lum Esteban. Ti c'am b_λ t'an ti y_λl_λ: C Yum, mach a w_λq'uen i xot' i mul ili quixtyañujob, che'en. Che' ñac ti ujti i y_λle' ti sajti.

8

Saulo mi' ty_λc'_λlan ochemo' b_λ ti' t'an Dios

1 Weñ_λch ti yubi Saulo che' ñac ti' ts_λns_λyob Esteban. Ti jini jach b_λ q'uin ti queji i cab_λ ty_λc'_λntyel pejtyel ochemo' b_λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jin jach yajc_λbilo' b_λ ajsubt'añob ñumel ti c_λyleyob ya'ya'i. Pejtyel yaño' b_λ ochemo' b_λ ti' t'an Dios ti puts'iyob loq'uel. C'_λl_λ ti puts'iyob ti pañimil Judea b_λ i c'aba' yic'ot ti pañimil Samaria b_λ i c'aba'.

2 Cha'tiquil uxtiquil winicob ch_λc c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujñiyob Esteban. Ti wen uq'uiyob.

³ Pero Saulo ti' bej tyac'luyob jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios. Ti ochi ti otyotyel tyac. Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti c_λchol winicob yic'ot x'ixicob.

Ti' subuyob wen b_λ t'an ya' ti Samaria

⁴ Pero jini tsa' b_λ puts'i yob loq'uel ti Jerusalén ti' subuyob ñumel i t'an Dios ba'ical jach ti majliyob.

⁵ Juntiquil tsa' b_λ puts'i Felipe b_λ i c'aba' ti majli ti pañimil Samaria b_λ i c'aba'. Ya'i ti queji i wen subeñob cha'an Cristo.

⁶ Ya'i ti' much'quiyob i b_λ cab_λ quixtyañujob. Ti' lu' wen ñach'tyayob pejtyel i t'an Felipe. Ti' q'ueleyob je'el ñuc tyac b_λ i p'aty_λlel Dios tsa' b_λ p_λs'enti ti' cha'libal Felipe.

⁷ Cab_λ tyac'l_λbilo' b_λ ti xiba ti lajmis_λntiyob. Ti' cha'le c'am b_λ oñel jini xibajob che' ti loq'ui ti' pusic'al c'amo' b_λ. Cab_λ mach'_λ ba'an i c'ñjibal yoc i c'λb ti lajmis_λnti je'el.

⁸ Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel quixtyañu ya' ti lum cha'an ti caj ch_λ b_λ ti yilayob, yic'ot ch_λ b_λ ti yubiyob.

⁹ Pero ya'an juntiquil winic Simón b_λ i c'aba'. Wen yujil wujt jini Simón. Cab_λ ti' loti año' b_λ ti Samaria. Ti' wen chan is_λ i b_λ ti' tyoylelob.

¹⁰ Pejtyel quixtyañujob ti' lu' ñach'ty_λbeyob i t'an jini Simón jini año' ye'tyel yic'ot je'el jini mach'_λ ba'an i ña'ty_λbal. Añach ñuc b_λ i p'aty_λlel Dios yic'ot, ti' lolon ña'tyayob.

¹¹ Ch_λ'ach ti' ch'ujbibe_λyob i t'an Simón como c'λl_λl wajali tyo_λ b_λc'ñ_λjel ti yubiyob cha'an ti wujty_λntyel.

¹² Felipe ti' wen sube pejtyel quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot cha'an Jesucristo. Cab_λ winicob x'ixicob ti' ch'λm_λyob ja' che' ñac ti' ch'ujbiyob ili t'an ti' pusical.

¹³ Jinic tyo jini Simón ti' ch'ujbi je'el. Ti' ch'λm_λ ja'. Ti queji i pi'len ti x_λmbal Felipe. Tyo_λ b_λc'ñ_λjel ti yubi je'el che' ñac ti yil_λ ñuc tyac b_λ i p'aty_λlel Dios tsa' b_λ p_λs'enti ti Felipe.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti yubiyob jini yajc_λbilo' b_λ ajsubt'añob ñumel ya' ti Jerusalén cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ba'ñob ti Samaria ti' chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan.

¹⁵ Che' ñac ti c'otiyob ti Samaria ti' tyajayob ti oración jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios ya'ya'i cha'an mi y_λq'uentyelob Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁶ Como max tyo ba'an ti aq'uentyiyob Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios jini año' b_λ ti Samaria. Che' jax tyo ti' ch'λm_λyob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹⁷ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti y_λq'ueyob i c'λb ti' pam i jol jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios. Che' jini, ti aq'uentyiyob Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios. Ti ochi ti' pusic'alob.

¹⁸ Jini Simón ti yil_λ che' ti aq'uentyiyob Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios che' ñac yajc_λbilo' b_λ ajsubt'añob ñumel ti y_λc'λyob i c'λb ti' pam i jol jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios. Jin cha'an Simón ti' jop'o i y_λq'uen tyaq'uin Pedro yic'ot Juan.

¹⁹ Ti' subeyob: Aq'ueñon je'el jini a p'aty_λlel cha'an che' mi c_λc' j c'λb ti' pam i jol majchical jach, mi quej i y_λq'uentyel Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios je'el. Che' ti lolon ala Simón.

²⁰ Pedro ti' sube: Jatyet yic'ot a tyaq'uin mi quej i jilel como ma'lolon ña'tyan ch'ujbi a m_λn jini ñuc b_λ i majtyan Dios.

²¹ Mach ch'ujbi a wotsan a b_λ ti ili toñel. Mach a cha'anic como mach tyo_λ a pusic'al ti' tyoylelob Dios, che'en.

²² C_λu_λx leco b_λ a pensal. C'ajtiben Dios ti wocol t'an mi mux i ñus_λbeñet tsa' b_λ a ña'ty_λ ti a pusic'al.

²³ Che' bajche' c_λch_λlet ti a simaronlel mij q'uelet. Che' bajche' but'ul a pusic'al ti i mul_λntyel lojon c p'aty_λlel ti Dios. Che' ti y_λl_λ Pedro.

²⁴ Che' jini Simón ti y_λl_λ: Pejc_λbeñon Dios cha'an mach saj ujtic bajche' ti a w_λl_λ. Che' ti y_λl_λ Simón.

²⁵ Che' jini, Pedro yic'ot Juan ti' wen subuyob i t'an Dios. Cab_λ ti' subeyob bajche' ti' mele Jesús tsa' b_λ i lu' ilayob. Che' jini, ti queji i cha' sujtyelob majlel ti Jerusalén. Ti' subuyob i t'an Dios ya' ti cab_λ saj lum tyac ya' ti bij.

Felipe yic'ot ch'oyol b_λ ti Etiopía

²⁶ Che' jini, che' ñac sujtyemobix Pedro yic'ot Juan, Dios ti' chocoyob ya'ba'an Felipe juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol

b_λ ti panchan. Jini ti' sube Felipe: Tyejchen. Cucu ya' ti sur ti bijlel Jerusalén mu' b_λ i jubel majlel ya' ti Gaza. Jiñach jini bij mu' b_λ i ñumel ti ty_λquin b_λ joch lum. Che' ti subenti Felipe.

²⁷ Felipe ti tyejchi. Ti loq'ui majlel. Ya' ti bij ti' tyaja juntiquil winic ch'oyol b_λ ti yamb_λ colem pañimil Etiopía b_λ i c'aba'. Eunuco jini winic. An ñuc b_λ ye'tyel cha'an mi' c_λñatyan pejtyel i tyaq'uin x'ixic b_λ yumal ti Etiopía, Candace b_λ i c'aba'. Tsajni ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios jini winic.

²⁸ Buchul ti c'otyajax b_λ carreta. Chancos i sujtyel majlel ti' lumal. Chancos i q'uel tsa' b_λ ts'ijbu juntiquil tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix Isaías b_λ i c'aba'.

²⁹ Jini Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios ti' sube Felipe: Yom ma' l_λq'ue' jini carreta. Tyemel ma' majlel a wic'ot.

³⁰ Che' ñac ti' l_λc'_λ Felipe ti yubi jini winic chancol i q'uele' tsa' b_λ i ts'ijbu Isaías. Felipe ti' c'ajtibe jini am b_λ ti carreta: ¿Mu ba a ch'lam'en isujm jini chancol b_λ a q'uele'? Che' ti' c'ajtibe.

³¹ Jini winic ti' jac'_λ: Mach ch'ujbic ch'lam'en isujm mi ma'an majch mi' wen subeñon. Che' jini ti' c'ajtibe Felipe cha'an letsic ti buchty_λ ya' ti carreta yic'ot.

³² Chancol i q'uel jini Ts'ijbibil b_λ i T'an Dios ya' ba' mi y_λle':

Che' bajche' mi' p_λy majlel tiñam'e' cha'an mi' tsansan, ch_λ'ach ti' p_λyayob majlel jini winic.

Che' bajche' saj tiñam'e' ñach'λl ti' tyoylel jini mu' b_λ i tsepben loq'uel i tsutsel, ch_λ'ach je'el ma' ti' cha'le t'an jini winic.

³³ Ti' peq'uisa_λ i b_λ ti' tyoylelob. Ti wajlenti. Mach tyojoj b_λ melojoj ti' cha'leyob.

Ma' majch ch'ujbi i tyaj ti t'an i jiñajlel

como ti tsansanti.

Che' ts'ijbibil.

³⁴ Jini ajc_λñatya tyaq'uin ch'oyol b_λ ti Etiopía ti' c'ajtibe Felipe: A wocolic ma' subeñon, ¿majchqui chancol i tyaj ti t'an jini tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios? ¿Jim ba i bajñel i b_λ o yamb_λ winic? Che' ti' c'ajtibe.

³⁵ Che' jini Felipe ti' wen subu t'an cha'an Jesús. Ti queji i tsictisaben i sujmllel jini Ts'ijbibil b_λ i T'an Dios ujtyel b_λ i q'uelob.

³⁶ Che' ñac ti ñumiyoj ba'an ja' jini winic ti' sube Felipe: Q'uele, w_λ an ja'. ¿Max tyo ba ch'ujbi c'ch'λme' ja'? Che' ti c'ajtibe.

³⁷ Felipe ti' jac'_λ: Mach'an ch_λ b_λ mi' m_λcty_λbeñet mi tsa'ix a ch'ujbi Jesús ti pejtyel a pusic'al che'en. Jini winic ti y_λl_λ: Tsa'ix ch'ujbi cha'an i yalobil_λch Dios jini Jesucristo, che'en.

³⁸ Che' jini ti' xiq'ui i poj c_λy x_λmbal jini carreta. Ti jubiyob. Ti ochiyob ti ja' ti' cha'ticlelob. Felipe ti y_λc'_λ ti ch'λm ja'.

³⁹ Che' ñac ti loq'uiyob majlel ti ja' jini ajc_λñatya tyaq'uin ma' ti' cha' q'uele Felipe como ti p_λyi majlel Felipe ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios. Pero c'ajacña i yoj ti sujti majlel ti' lumal jini ajc_λñatya tyaq'uin.

⁴⁰ Che' ñac ti p_λyi majlel Felipe ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios c'_λl_λ ti c'oti ya' ti lum Azoto b_λ i c'aba'. Ti' bej cha'le x_λmbal majlel c'_λl_λ ti c'oti ti lum Cesarea b_λ i c'aba'. Ti' cha'le subt'an ti jujump'ej saj lum ba' ti ñumi ti bij.

9

*Saulo ti' q'uextya_λ i pusic'al i c_λy i mul
(Hch. 22.6-16; 26.12-18)*

¹ Che' ñac chancol tyo i bej subob ñumel i t'an Dios jini yajc_λbilo' b_λ ajsubt'añob ñumel, Saulo ti' ch_λc' ty_λc'_λ ochemo' b_λ ti' t'an Dios. Yom i lu' tsansan_λob ti yubi. Jin cha'an ti majli i pejcan ñoj ñuc b_λ cura.

² Ya' ti' c'ajtibe jun cha'an aq'uentic i p'_λty_λlel cha'an mi majlel ya' ti i templo tyac israelob ya' ti Damasco cha'an i chuc ochemo' b_λ ti t'an Dios. Yom i c_λchob. Yom i p_λyayob sujtyel ti Jerusalén. Junlajal yom i c_λchob winicob, x'ixicob.

³ Pero che' ñac ya' tyo an ti bij ti l_λc'_λlel Damasco ti wa' jubi ty_λlel c'ajc ty_λlem b_λ ti chan ti' joyty_λlel.

⁴ Che' jini Saulo ti yajli ti lum. Ti yubi ajt'an tsa' b_λ y_λl_λ: Saulo, Saulo, ¿chucoch chancol a ty_λc'_λañon? che' jini ajt'an.

⁵ Che' jini Saulo ti y_λl_λ: C Yum, ¿majchetqui? che'en. Jini ajt'an ti' jac'_λ: Joñon Jesúson. Joñoñach chancol b_λ a ty_λc'_λlan. Chancol a bajñel low a b_λ che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay b_λ i ñi' tye' chucul b_λ i cha'an i yum. Che' ti' jac'_λ jini ajt'an.

⁶ Tsitsilña ti b_λq'uen Saulo. Ti y_λl_λ: C Yum, ¿chuquienes a wom mic cha'len?

che'en. Che' jini, Jesús ti' jac'λ: Wa'i. Cucu ya' ti lum. Ya'i mi quej a subentyel chλ bλ yom ma' cha'len, che'en.

⁷ Jini winicob chλncol bλ i tsλclen majlel Saulo ti wen quejiyob ti bλq'uen che' ti yubiyob ajt'an pero mach'an majch tsiquil.

⁸ Che' jini ti wa'le Saulo. Ti' lolon jop'o i q'uel pañimil. Pero xpojts'ix como ti wa' sujti ti xpojts' che' ñac ti yubi ajt'an. I pi'lob ti xλmbal ti' chucbeyob i c'ab. Ti' pλyayob ochel ti Damasco.

⁹ Xpojts'ach c'λlλl uxpl'ej q'uin. Ma' ti uch'i.

¹⁰ Ya'an ti Damasco juntiquil winic Ananías bλ i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini Ananías. Che' jini Jesús ti' pejcλ che' bajche' ti ñajal. Ti yλλa: Ananías, che'en. Ananías ti' jac'λ: Lach'añoni, c Yum, che'en.

¹¹ Che' jini Jesús ti yλλa: Tyejchen. Cucu ya' ti jini calle Derecha bλ i c'aba'. Ya' ma' wochel ti yotyot Judas. Ma' c'ajtibeñob baqui an juntiquil loq'uem bλ ti Tarso, Saulo bλ i c'aba'. Chλncol ti oración jini Saulo.

¹² Che' bajche' ti ñajal ti yilλyet. Che' bajche' ti ochiyet ti' t'ejl ti yilλ. Che' bajche' ti a wλq'ue a c'ab ti' wut cha'an mi cha' c'otyel i wut ti yubi. Cha'λch ti yilλ che' bajche' ti ñajal. Che' ti subenti Ananías.

¹³ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yλλa: C Yum, cabλ ti cubi ñoj simaron ili winiqui. Tsa'ix cubi bajche' ti' tyac'λ ochemo' bλ ti a t'an ya' ti Jerusalén.

¹⁴ Ixcu wale iliyi añλch yic'ot jun tsa' bλ aq'uenti ba'an ñuc bλ curajob. Tsa'ix tyali wλ'i cha'an mi' chucob cha'an mi' cλchob pejtyel mu' bλ i ch'ujbiñetyob. Che' ti yλλa Ananías.

¹⁵ Pero Jesús ti yλλa: Cucu. Cha'len bajche' mic subeñet. Tsa'ix c yajcλ jini winic cha'an mi' sub ñumel j c'aba' ya' ba'an pejtyel mach bλ israelob yic'ot i yumλlob. Mux i sub c t'an je'el ya' ba'an israelo' bλ.

¹⁶ Mux c pλs'en Saulo pejtyel bajche' mi quej i ñusan wocol cha'an ti caj joñon. Che' ti subenti Ananías ti Jesús.

¹⁷ Che' jini Ananías ti majli ya' ti yotyot Judas ba' ti' tyaja Saulo. Ti ochi. Ti yλc'λ i c'ab ti' wut Saulo. Ti yλλa: Hermano Saulo, jini lac Yum tsa' bλ i pλsλ i bλ ti a tyoylel ya' ti bij ti' xiq'uiyon tyλlel cha'an cha' c'otic a

wut, cha'an bujt'ic a pusic'al ti Ch'ujul bλ i Ch'ujel Dios. Che' ti yλλa Ananías.

¹⁸ Che' jini ti wa' yajli loq'uel ti' wut Saulo che' bajche' i sujl i wentyλlel. Tsa'ix cha' c'oti i wut. Ti tyejchi Saulo. Tsa'ix ajq'ui ti ch'λm ja'.

¹⁹ Che' jini ti uch'i. Ti cha' p'λtyλliyi. Ya' ti ajni cha'p'ej uxpl'ej q'uin ti Damasco yic'ot ochemo' bλ ti' t'an Dios.

Saulo ti' cha'le subt'an ya' ti Damasco

²⁰ Che' jini Saulo ti queji ti subt'an ya' ti i templo tyac israelob. ti' subeyob cha'an i yalobilλch Dios jini Jesús.

²¹ Tyoj bλc'ñλjelob jini tsa' bλ yubiyob i t'an. Ti yλλayob: Jiñλch jini tsa' bλ wen tyac'λ ochemo' bλ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, che'ob. Jiñλch jini tsa' bλ tyali wλ'i cha'an i cλchob ochemo' bλ cha'an mi yλq'ueñob ti' c'ab ñuc bλ curajob, che' ti yλλayob.

²² Pero más ch'ejl tyo ti queji ti t'an Saulo. Ti' wen tsictisλbeyob pejtyel israelob ya' ti Damasco cha'an Jesús jiñλch yajcλbil bλ i cha'an Dios. Ma'an ti' ña'tyλyob bajche' yom i jac'ob.

Saulo ti puts'i loq'uel ba'an israelob

²³ Che' ñac ti ñumi cabλ q'uin jini israelob ti queji i lajob i t'an cha'an mi' tsλnsañob Saulo.

²⁴⁻²⁵ Che' jini ti yubi Saulo bajche' chλncol i ña'tyañob. Joy corralibil ti wen chan bλ corral melel bλ ti tyun jini lum. C'λlλl ti ñumi q'uin, ti ñumi ac'bλlel ti' pijtyλyob Saulo ya' ti ti' corral ba' mi yocholel mi loq'uelob. Yom i tsλnsañob. Pero jini ochemo' bλ ti' t'an Dios ti yotsλyob Saulo ti colem chiquib. Ti ac'bλlel ti' ñusλyob ti jumpatlel jini corral. Cha'λch bajche' jini ti puts'i Saulo.

Saulo ya' ti Jerusalén

²⁶ Che' ñac ti c'oti Saulo ya' ti Jerusalén yom i yochel ba'an jini ochemo' bλ ti' t'an Dios. Pero añaobλch i bλq'uen. Ma'an ti' ch'ujbiyob mi ochem ti' t'an Dios Saulo.

²⁷ Che' jini Bernabé ti' pλyayob ochel Saulo ba'an yajcλbilo' bλ ajsubt'añob ñumel. Ti' wen subeyob pejtyel bajche' ti ujti ya' ti bij, bajche' ti yilλ Jesús ya' ti bij jini Saulo. Ti' subeyob bajche' ti pejcλanti Saulo ti Jesús.

Ti' wen tsictis**abeyob** je'el bajche' ti' wen cha'le subt'an Saulo cha'an Jesús ya' ti Damasco.

²⁸ Che' jini Saulo ti tyem ajni yic'ot ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Ti' pi'leyob ti x_Ambal che' ñac ti loq'uiyob ti subt'an.

²⁹ Wen ch'ejl ti' subu t'an cha'an Jesús jini Saulo. Ti' wen pejc_A israelob mu' b_A i cha'len t'an ti' t'an griegojob. Pero jiñob ti' wen s_Ac_A bajche' ch'ujbi i ts_Ansaño_B.

³⁰ Che' ñac jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti yubiyob bajche' chancol i ña'tyañob jini griegojob ti' p_Ay_Ayob loq'uel Saulo cha'an majlic i y_Ac'ob ti Cesarea. Ya'i ti' xiq'uiyob sujtyel ti lum Tarso b_A i c'aba'.

³¹ Che' jini ñach'el ti c_Ayleyob pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti pañimil Judea b_A i c'aba' yic'ot Galilea yic'ot Samaria. Ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob Dios ti jump'ej jach i pusic'al. Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti' ch_Ac coty_Ayob. Ti wen oc'ayob ochemo' b_A ti' t'an Dios.

Ti lajmisañti juntiquil winic Eneas b_A i c'aba'

³² Ti loq'ui majlel Pedro i jula'an pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios. C'la_A ti majli ti jump'ej lum Lida b_A i c'aba'.

³³ Ya' ti Lida ti' tyaja juntiquil winic mach b_A mejl i ñijcan yoc i c'ab. An jach ti w_Ayib c'la_A ocho jab. Eneas i c'aba' b_A winic.

³⁴ Pedro ti' sube: Eneas, Jesucristo mi' lajmisañet. Tyejchen. Much'quin a mosil. Che' ti y_Ala Pedro. Che' jini, ti wa' tyejchi Eneas.

³⁵ Pejtyel jini am b_A ti Lida yic'ot ti yamb_A lum Sarón b_A i c'aba' ti yil_Ayob bajche' ti ujti. Ti' c_Aly_Ayob i ch'ujbiñob jini oniyix b_A t'an. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

Ti tyejche loq'uel Dorcas ba'an sajtyemo' b_A

³⁶ Ti jin jach b_A q'uin tyac ya' ti jump'ej lum Jope b_A i c'aba' an juntiquil 'ixic Tabita b_A i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini 'ixic. Dorcas b_A i c'aba' jini 'ixic ti' t'an griegojob. Jini ti' ch_Ac cha'le wen tyac b_A. Ti' ch_Ac coty_Ajini p'ump'uño' b_A.

³⁷ Che' jini ti c'am'a jini Dorcas. Ti sajti. Ti' ts'ansayob jini ch'ujlel. Ti' sats' chocoyob ya' ti cha'lajm b_A i mali otyot.

³⁸ L_Ac'el an ti Jope jini Lida. Jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' ña'ty_Ayob ya'an ti Lida jini Pedro. Jin cha'an ti' chocoyob majlel cha'tiquil winic ya'i cha'an mi' p_Ay ty_Alel. Ti' subeyob: Coxla ti Jope ti ora jach, che'ob.

³⁹ Che' jini, ti majli Pedro yic'otyob. Che' ñac ti c'oti ti' p_Ay_Ayob letsel ya' ba' sats'el jini ch'ujlel. Muc'ob ti uq'uel cabal meba' 'ixicob. Ti' p_Asbeyob Pedro pejtyel bujcal tyac tsa' b_A i ts'isi Dorcas che' ñac cuxul tyo.

⁴⁰ Che' jini Pedro ti' xiq'ui loq'uel ti pejtyel. Ti ñocle. Ti' cha'le oración. Ti' ch'uj q'uele jini ch'ujlel Dorcas. Ti' pejc_A. Ti y_Ala: Tabita, tyejchen. Che' jini, Dorcas ti p'ixi i wut. Che' ñac ti yil_A Pedro, ti buchle.

⁴¹ Pedro ti' chucbe i c'ab. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti' cha' p_Ay_A ochel jini meba' 'ixicob yic'ot yaño' b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios. Ti' lu' p_Asbeyob cha' cuxulix Dorcas.

⁴² Pejtyel ya' ti Jope ti yubiyob ch_A b_A ti ujti. Cabal ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴³ Ya' ti c_Ayle Pedro cha'p'ej ux_Ap'ej q'uin. Ti ajni ti yotyot Simón. An i toñel Simón ti ts'aj p_Achij.

10

Pedro yic'ot Cornelio

¹ Ya' ti lum Cesarea b_A i c'aba' an juntiquil winic Cornelio b_A i c'aba'. An ti' wenta cien soldadojob. Italianojo' b_A i c'aba' jini junmujch'.

² Jini Cornelio yic'ot pejtyelelob am b_A ti yotyot ti' ch'ujutisayob Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc Dios. Wen uts jini Cornelio. Aunque mach israel b_A winic ti y_Aq'ue cabal tyaq'uin cha'an mi' cotyan p'ump'um b_A israelob. Cabal ti' cha'le oración.

³ Junyajlel che' ti och an q'uin ti yil_A che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Jini ti' pejc_A. Ti y_Ala: Cornelio, che'en.

⁴ Tyoj b_Ac'ñajel Cornelio. Ti' ch'uj q'uele jini ajtroñel i cha'an Dios. Ti y_Ala: ¿Chuquiyes a wom? c Yum, che'en. Jini ajtroñel i cha'an Dios ti' sube: Tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i yil_A bajche' ma' p'untyan p'ump'uño' b_A.

⁵ Choco majlel cha'tiquil uxtiquil winic ya' ti Jope cha'an mi' tyaj juntiquil Simón

b_λ i c'aba'. I cha'chajplel b_λ i c'aba' Simón jiñ_λch Pedro.

⁶ Ya' mi yajñel yic'ot yamb_λ winic Simón b_λ i c'aba' je'el. An i troñel ti ts'aj p_λchij jini yamb_λ Simón. Ya' chumul ya' ti l_λc'ál colem ja'. Jini Pedro mi quej i subeñet cha b_λ yom a cha'len. Che' ti subenti Cornelio.

⁷ Ti loq'ui majlel jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' jini, Cornelio ti' p_λy_λ ty_λlel cha'tiquil ajtroñel i cha'an yic'ot juntiquil soldado. Jini soldado mi' ch_λc mel bajche' mi' mulan Cornelio. Mi' ch'ujutisan Dios je'el.

⁸ Ti' wen sube jini uxtiquil pejtyel tsa' b_λ subenti ti i yajtroñel Dios. Che' jini ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Jope.

⁹ Ti yijc'_λlel che' yomox tyaj xinq'uinil añob tyo ti bij jini uxtiquil. L_λc'_λlix mach c'ot ti Jope. Ti jim b_λ ora Pedro ti letsí ti pamacña b_λ i jol otyot cha'an mi' cha'len oración.

¹⁰ Wen an i wi'ñal. Yom uch'el. Pero che' ñac chancol tyo i chajp_λbeñob i yuch'el an cha b_λ ti queji i q'uel che' bajche' ti ñajal.

¹¹ Ti yil_λ ti jajmi ti chan. Ti jubi ty_λlel c'_λla ya' ba'an che' bajche' yoque colem b_λ pisil lajal chucul ti' chancwejl i xujc yilal.

¹² Ya' ti' mali jini pisil an che' bajche' jujunchajp pejtyel jini animal ch_λnts'ijt b_λ yoc. An lucum tyac je'el yic'ot xma'tye'mut.

¹³ Che' jini, ti yubi ajt'an tsa' b_λ y_λl_λ: Wa'i, Pedro. Ts_λnsan. C'uxu cha b_λ jach yes b_λ animal. Che' ti y_λl_λ jini ajt'an.

¹⁴ Che' jini Pedro ti' jac'_λ. Mach che'iqui, c Yum. Ma'an ba' ora mij c'ux tic'bil b_λ bajche' mi' ch'ujbiñob pejtyel israelob. Che' ti jac'_λ Pedro.

¹⁵ Ti cha' ubi ili t'an tsa' b_λ y_λl_λ: Mach yom a ts'a'q'uel jini mu' b_λ i q'uel Dios ti wen, che'en.

¹⁶ Uxyajlel ti yubi t'an jini Pedro. Che' jini ti cha' letsí ti chan jini colem pisil.

¹⁷ Wen mu' ti pensal Pedro. ¿Chuquienes i sujmlel pejtyel jini? Che' ti y_λl_λ ti' pusic'al. Che' ñac mu' tyo ti pensal ya' ti c'otiyob ti' otyot jini tsa' b_λ i xiq'ui ty_λlel Cornelio. Chancol i s_λclan i yotyot Simón.

¹⁸ Che' ti c'otiyob ya'i ti queji i c'ajtibeñob ti c'am b_λ t'an mi ya'an Simón cha'chajplel b_λ i c'aba' Pedro.

¹⁹ Che' ñac chancol tyo i pensalin Pedro tsa' b_λ p_λs'enti, Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios ti' pejca. Ti y_λl_λ: Ubin, uxtiquil winic chancol i s_λclanet.

²⁰ Tyejchen. Jubenix ya' ba'añob. Cucu yic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel mach b_λ israelob como joñon tic xiq'uiyob ty_λlel cha'an i p_λyetyob majlel. Che' ti subenti ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios.

²¹ Che' jini, Pedro ti jubi majlel ya' ba'an jini uxtiquil winic tsa' b_λ i xiq'uiyob majlel Cornelio. Ti' subeyob. Joñoñ_λch jini chancol b_λ la' s_λclan. ¿Chucoch ti ty_λliyetla? che' ti y_λl_λ Pedro.

²² Jiñob ti' jac'_λyob: Jini am b_λ ti' wenta cien soldadojob, Cornelio b_λ i c'aba' ti' xiq'uiyon lojon ty_λlel. Wen uts jini Cornelio. Mi' wen q'uel ti ñuc Dios. Mi q'uejlel ti wen ti pejtyel israelob. Che' jini, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' pejca Cornelio. Ti subenti cha'an mi lojon c ty_λlel c p_λyet majlel ti yotyot cha'an mi' wen ñach'tyan pejtyel mu' b_λ a suben. Che' ti y_λl_λyob jini uxtiquil winic.

²³ Che' jini Pedro ti y_λq'ueyob ochel. Ya' ti' ñus_λyob ac'b_λlel yic'ot. Ti yijc'_λlel ti majli Pedro yic'otyob. Cha'tiquil uxtiquil ochemo' b_λ ti' t'an Dios ya' ti Jope ti' pi'leyob ti x_λmbal je'el.

²⁴ Ti cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyob ya' ti Cesarea. Cornelio chancol i pijtyañob. Tsa'ix i p_λy_λyob ochel ti yotyot yoque i pi'lob je'el yic'ot cha'tiquil uxtiquil i pi'lob ti chumty_λ.

²⁵ Che' ñac ti c'oti Pedro ya' ti yotyot, Cornelio ti loq'ui i tyaj ty_λlel. Ti ñocle ti' t'ejl che' bajche' mi quej i ch'ujutisan Pedro.

²⁶ Pero Pedro ti' wa'choco. Ti y_λl_λ: Wa'i. Lajal winicon che' bajche'et, che'en.

²⁷ Che' chancol tyo i pejcan, ti ochi ti mal yic'ot. Ya' ti mal ti' tyaja cab_λ quixtyañujob.

²⁸ Che' jini, Pedro ti' subeyob: Jatyetla la' wujil isujm joñon lojon israelon lojon. Wen tic'bil cha'an mi lojon c much'quin lojon c b_λ yic'ot mach b_λ israelob o mi cha'anic mi lojon cochel ti yotyot. Pero Dios ti' p_λsbeyon mach yom mi c_λle' mach wen yamb_λ quixtyañujob, che'en.

²⁹ Jin cha'an che' ti a p_λy_λyon ti ty_λliyon ti ora jach. Ma'an cha b_λ ti c_λl_λ. Com cubin,

che' jini, chucoch ti a p^λy^λyon. Che' ti y^λla jini Pedro.

³⁰ Cornelio ti' jac'^λ: Ch^λamp'ejlix q'uin wale iliyi ti jim b^λ ora che' chancolon ti ch'ajb* w^λ ti cotoyot. Muc'on ti oración che' bajche' i ty^λlel mic cha'len ti och an q'uin. Che' jini, ti tsictiyi tic tyojlel juntiquil winic yoque s^λs^λc b^λ i pislel.

³¹ Jini ti' subeyon: Cornelio, tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i q'uele bajche' ma' cotoyañob p'ump'uño' b^λ.

³² Xiq'ui majlel ya' ti Jope jini mu' b^λ i p^λy ty^λlel jini Simón cha'chajplel b^λ i c'aba' Pedro. Ya' mi yajñel ti yotyot yamb^λ Simón jini mu' b^λ i ts'aje' p^λachij. Chumul ti l^λc'λ colem ja'. Che' mi ty^λlel mux i wen subeñet. Che' ti subentiyon, che' Cornelio.

³³ Ch^λach che' jini, tic wa' xiq'ui majlel winicob i tyajet. Weñ^λach ti wa' ty^λliyet. Wale w^λ lu' much'quibilon lojon. W^λan Dios la quic'ot. Com lojon cubin pejtyel tsa' b^λ i xiq'uiyet a subeñon lojon lac Yum. Che' ti y^λla Cornelio.

Bajche' ti' cha'le subt'an Pedro ya' ti yotyot Cornelio

³⁴ Che' jini Pedro ti queji ti t'an. Ti y^λla: Wale, cujil isujm mach partejic bajche' mi' q'uelonla Dios.

³⁵ Pero mux i q'uel ti wen majchical jach mu' b^λ i q'uel ti ñuc Dios, mu' b^λ i cha'len wen b^λ mi israelob mi mach b^λ israelob.

³⁶ Dios ti' pejc^λ i jiñ^λlel israelo' b^λ. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' tyaj i ñ^λach'ty^λlel i pusic'al ti Jesucristo. Jiñ^λach i Yum pejtyel quixtyañujob.

³⁷ Wen la' wujil bajche' ti ujti ya' ti pejtyel i lumal israelob. Ti queji jini t'an ya' ti Galilea che' ñac ti subu t'an Juan, che' ñac ti y^λc'λ ch^λm ja'.

³⁸ Jini Jesúz ch'oyol b^λ ti Nazaret ti aq'uenti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios yic'ot i p^λty^λlel Dios. Ba'ical jach ti majli ti' cha'le wen b^λ. Cab^λti' lajmis^λ ty^λc'l^λbil b^λ ti xiba. Ch^λach ti' cha'le como Dios an yic'ot.

³⁹ Joñon lojon yajc^λbil lojon b^λ aj-subt'an ñumel ti lojon quil^λ pejtyel tsa' b^λ i cha'le Jesúz ya' ti Judea yic'ot ya' ti Jerusalén je'el. Ti wi'il ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' ts^λns^λyob.

⁴⁰ Pero ti yuxp'ejlel q'uin Dios ti' tyeche loq'uel Jesúz ba'an sajtyemo' b^λ. Ti yoque i cuixty^λlel ti cha' p^λs^λ i b^λ ba'añon lojon.

⁴¹ Mach'an ti' p^λs^λ i b^λ ba'an pejtyel quixtyañujob pero ya' jach ti' p^λs^λ i b^λ ba'añon lojon. Como Dios ti w^λ yajc^λyon lojon cha'an lojon c sub i sujmllel ti pejtyel tsa' b^λ lojon quil^λ. Che' ñac cha' cuxulix Jesúz ti lojon c cha'le uch'el quic'ot.

⁴² Dios ti' xiq'uiyon lojon cha'an mi lojon c sub majlel i t'an ba'an pejtyel quixtyañujob. Jujuntiquil mi quej i wersa mel i b^λ ti' tyojlel Jesúz. Ch^λach Dios ti yajc^λ Jesúz cha'an mi' cha'len melojel. Ch^λach an ti lojon c wenta c sub.

⁴³ Pejtyelelob jini tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios ti ñoj oniyix ti' tyajayob ti t'an Jesúz. Ti' lu' subuyob cha'an majchical jach mi' ch'ujbin Jesúz mi' tyaj i ñus^λntyel i mul ti Jesúz. Che' ti y^λla ti subt'an Pedro ya' ba'an Cornelio.

Ti aq'uenti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mach b^λ israelob

⁴⁴ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti bujt'iyob i pusic'al ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios pejtyel jini chancol b^λ i ñ^λach'ty^λbeñob i t'an.

⁴⁵ Tyoj b^λc'ñ^λlel jini israelob tsa' b^λ i pi'leyob ti x^λmbal Pedro che' ñac ti yil^λyob ti aq'uenti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mach b^λ israelob.

⁴⁶ Che' ñac jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'al jini mach b^λ israelob jiñob ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b^λ t'an. Ti' wen subuyob i ñuclel Dios.

⁴⁷ Che' jini, ti y^λla Pedro: Ma'an ch^λ b^λ mi' m^λcty^λbeñob i ch^λmob ja' ili quixtyañujob como tsa'ix aq'uentiyob Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche' onla. Che' ti y^λla Pedro.

⁴⁸ Che' jini, Pedro ti' xiq'ui i ch^λmob ja' mach b^λ israelob cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesúz. Jini mach b^λ israelobic ti' c'ajtibeyob Pedro ti wocol t'an cha'an c^λylec yic'otyob cha'p'ej uxpx'ej q'uin.

11

Pablo ti' sube año' b^λ ti Jerusalén bajche' ti ujti ya' ba'an Cornelio

¹ Jini yajc^λabilo' b^λ ajsubt'añob ñumel yic'ot yamb^λ ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti

Judea ti yubiyob tsa'ix i ch'ujbiyob i t'an Dios jini mach b_A israelob.

² Che' ñac ti cha' sujti ti Jerusalén Pedro, jini israelo' b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios ti queji i y_Al'eñob.

³ Ti y_Al_Ayob: ¿Chucoh tsajñiyet a jula'an mach b_A israelob? ¿Chucoh ti uch'iyet yic'otyob? Che' ti y_Al_Ayob.

⁴ Che' jini Pedro ti' lu' subeyob c'_All_A ti tyejchibal pejtyel cha' b_A ti ujti. Ti y_Al_A:

⁵ Ya' añon ti lum Jope b_A i c'aba'. Muc'on ti oración. Che' jini ti quila che' bajche' tic'ñajal che' bajche' colem pisil yilal. Lajal chucul ti chanwejl i xujc. Ti jubi ty_Alel ti chan. C'_All_A ti c'oti ya' ba'añon.

⁶ Ti' queji c wen q'uele' cha'an mi' q'uel cha' b_A an. Ya'an ti quila animal tyac ch_Ants'ijt b_A yoc yic'ot simaron b_A am b_A ti ma'tye'el, yic'ot lucum tyac yic'ot xma'tye'mut tyac.

⁷ Ti cubi t'an tsa' b_A y_Al_A: Wa'i Pedro. Tsansan. C'uxu cha' b_A jach yes. Che' ti y_Al_A jini ajt'an.

⁸ Pero joñon tic jac'_A. Ma'ix, c Yum. Ma'an ba' b_A ora tij c'uxu tic'bil b_A bajche' mi lojon c ch'ujbin ti i mandar israelob.

⁹ Che' jini tic cha' ubi t'an loq'uem b_A ti panchan tsa' b_A y_Al_A: Mach'an ma' wale' mach wen mu' b_A c_Al ti wen. Cha'_Ach ti y_Al_A jini ajt'an.

¹⁰ Uxyajlel cha'_Ach ti ujti. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil. Che' ti y_Al_A Pedro.

¹¹ Ti' bej cha'le t'an Pedro. Ti y_Al_A: Ti jim b_A q'uin che' ñac ti' tsansayob Esteban ti queji i cabal ty_Ac'lañob yamb_A ochemo' b_A ti' t'an Dios je'el. Lamital ti puts'iyob c'_All_A ti pañimil Fenicia b_A i c'aba' yic'ot ya' ti lum joyol b_A ti ja' Chipre b_A i c'aba' yic'ot ya' ti lum Antioquia b_A i c'aba'. Jini jach ti' subeyob i t'an ba'an israelob. Mach'an ti' subeyob jini mach b_A israelob.

¹² Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti' xiq'uiyon majlel yic'otyob. Cucu a wic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel jini mach b_A israelob. Che' ti subentiyon. Che' jini seis winicob ochemo' b_A ti' t'an Dios ti majli quic'ot. Ya' ti ochiyon lojon ti yotyot juntiquil winic.

¹³ Che' jini, ti' subeyon lojon bajche' ti yila che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Ya' ti wa'le ti yotyot. Ti' sube: Choco majlel winicob ya' ti Jope cha'an mi' p_Ay ty_Alel

juntiquil Simón b_A i c'aba'. Cha'chajplel b_A i c'aba' Simón jini Pedro.

¹⁴ Jini mi quej i subeñet bajche' ch'ujbi a tyaj a coty_Antyel jatyet yic'ot pejtyel a pi'lob ti a wotyot. Che' ti subenti jini winic, che' Pedro.

¹⁵ Che' jini, che' ti quejiyon ti t'an ya' ti' tyoylelob, jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob lajal che' bajche' ti ochi ti lac cha'an ti yamb_A ora.

¹⁶ Che' jini c'ajal c cha'an jini tsa' b_A i y_Al_A Jesúz che' ti y_Al_A: Melelach ti y_Ac'_A ch'_Am ja' Juan pero Dios mi quej i y_Al_Aq'ueñetla Ch'ujul b_A i Ch'ujlel, che'en.

¹⁷ Dios ti y_Al_A'ob Ch'ujul b_A i Ch'ujlel lajal bajche' ti y_Al_Aq'ueyonla che' ñac ti ochiyonla ti lac Yum Jesucristo. Che' jini mach'an tic wenta cha'an c tiq'ue' Dios mi yom i y_Al_Aq'ueñob Ch'ujul b_A i Ch'ujlel. Che' ti y_Al_A Pedro.

¹⁸ Che' ñac jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén ti yubiyob i t'an Pedro ti wa' lajmiyob ti t'an. Ti queji i subeñob i ñuclel Dios. Ti y_Al_Ayob: Q'uele a wilan, Dios ti y_Al_Aq'ue je'el mach b_A israelob cha'an mi' q'uextayañob i pusic'al i tyajob i cuxtylel mach'_A yujil jilel. Che' ti y_Al_Ayob.

Jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Antioquia

¹⁹ Ti jim b_A q'uin che' ñac ti' tsansayob Esteban ti queji i cabal ty_Ac'lañob yamb_A ochemo' b_A ti' t'an Dios je'el. Lamital ti puts'iyob c'_All_A ti pañimil Fenicia b_A i c'aba' yic'ot ya' ti lum joyol b_A ti ja' Chipre b_A i c'aba' yic'ot ya' ti lum Antioquia b_A i c'aba'. Jini jach ti' subeyob i t'an ba'an israelob. Mach'an ti' subeyob jini mach b_A israelob.

²⁰ Pero lamital jini ochemo' b_A ti' t'an Dios, jini loq'uemo' b_A ti Chipre yic'ot ti yamb_A pañimil Cirene b_A i c'aba' ti c'otiyob ya' ti lum Antioquia b_A i c'aba'. Ya' ti' subeyob mach b_A israelob bajche' mi' tyajob i coty_Antyel ti Jesúz.

²¹ An i p'aty_Alel Jesúz yic'otyob tsa' b_A i cha'leyob subt'an. Caballob tsa' b_A i yubiyob i t'an ti' c_Aly_Ayob oñiyix b_A t'an tsa' b_A i ch'ujbiyob. Ti' ch'ujbiyob Jesúz.

²² Che' ñac ti yubiyob ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén pejtyel bajche'

chancol yujtyel ya' ti yamba pañimil tyac ti' chocoyob majlel Bernabé ti Antioquía.

²³ Che' ñac ti c'oti Bernabé ti yila bajche' ti aq'uentyiob i yutslel i pusic'al Dios jini ya' bá añob. C'ajacña i yoj Bernabé. Ti' wen xiq'uiyob cha'an i chalc xuc'chocoñob i pusic'al ti Jesús.

²⁴ Wen uts Bernabé. But'ul i pusic'al ti Ch'ujul bá i Ch'ujlel Dios. Ti jump'ej jach i pusic'al ti' ch'ujbi Dios. Cablob ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al che' ñac ti yubiyob chá bá ti yala Bernabé.

²⁵ Ti wi'il ti majli Bernabé ya' ti Tarso cha'an mi' saclan Saulo. Che' ñac ti' tyaja, ti' palya majlel ti Antioquía.

²⁶ C'álal jump'ej jab ya' ti c'aleyob yic'ot ochemo' bá ti' t'an Dios. Ti' cantisayob cabal quixtyañujob. Ya' ti Antioquía jiñach ba' ti queji i ñaxan ajlelob ti ochemo' bá ti' t'an Dios bá quixtyañujob.

²⁷ Che' ñac mu' tyo ti cantisá Bernabé yic'ot Saulo ya' ti Antioquía, ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil tsa' bá i xiq'ui yale' Dios ch'oyol bá ti Jerusalén.

²⁸ Juntiquil Agabo bá i c'aba' ti wa'le ti xiñil ochemo' bá ti' t'an Dios. Jini Ch'ujul bá i Ch'ujlel Dios ti yala ue i wa wen tsictisaben cha'an tyal cabal wiñal ti pejtyel mulawil. Chalch ti ujti che' ñac an ye'tyel jini ñoj ñuc bá yumal Claudio bá i c'aba'.

²⁹ Jini ochemo' bá ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' lajayob i t'an cha'an i chocob majlel tyaq'uin ba'an ochemo' bá ti' t'an Dios ya' ti Judea. Jujuntiquil ti bajñel ña'tyá bajche' yonlel ch'ujbi i yala ue.

³⁰ Chalch ti' cha'leyob. Che' jini ti' c'ab Bernabé yic'ot Saulo ti' chocoyob majlel jini much'quibilix bá tyaq'uin ya' ba'an ancianojob ya' ti Judea.

12

Ti tsansanti Jacobo; ti yotsayob Pedro ti c'achol

¹ Ti jim bá ora jini ñuc bá yumal Herodes bá i c'aba' ti queji i tyac'lañob lamital ochemo' bá ti' t'an Dios.

² Ti' xiq'ui ti tsansantyel ti machit Jacobo i yascun Juan.

³ Herodes ti yila wen c'ajacñayob i yoj jini israelob cha'an ti' tsansá Jacobo. Jin cha'an

ti' chucu Pedro je'el. Chalch ti ujti ti jini ñuc bá q'uin che' ñac i tyalel mi' c'uxob jini caxlan waj mach'á ba'an yic'ot levadura mu' bá yala ue i wos i bá.

⁴ Che' ñac ti' chucu Pedro ti yotsá ya' ti c'achonibál ba' ti' wen c'ñattyayob chancol soldadojob. An chalchiquil soldado ti jujumojt. Herodes ti' ña'tyá mi queji i loc'san Pedro che' ñumenix jini ñuc bá q'uin cha'an mi' paly majlel ti melojet ti' tyojet quixtyañujob.

⁵ Ya' tyo an ti c'achonibál Pedro. Wen c'ñattyabilach. Pero ochemo' bá ti' t'an Dios ti jump'ej jach i pusic'al chancol i chalc tyajob ti oración Pedro.

Dios ti' loc'sá ti c'achol Pedro

⁶ Che' jini, ti jim bá ac'balel che' ijc'ál tyo i paly loq'uel Herodes ti melojet, an tyo ti c'achonibál Pedro. Xin lapal i cha'an cha'tiquil soldado. Walyal Pedro. C'achal ti cha'tujm cadena. Yambá soldadojob chancol i c'ñattyayob i ti' c'achonibál.

⁷ Ti saj ora jach ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bá ti panchan. Sacrojan ya' ti mali c'achonibál. Jini ti' nijca Pedro ti' quejlop. Ti' p'ixtisá. Ti' yala: Tyejchen ti ora, che'en. Che' jini, i cadenajlel tyac am bá ti' c'ab ti bajñel tyujq'ui loq'uel.

⁸ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bá ti panchan ti yala: C'achalx a cinturón. Xojox a zapatos. Che' ñac ti ujti i mele' Pedro che bajche jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ti yala: Lapalx jini yambá ticaw bá a bujc. La'. Tsacleñon majlel, che' ti yala.

⁹ Pedro ti' tsacle majlel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bá ti panchan. Pero mach'an ti' ñoj ña'tyá mi yoque melelach bajche' chancol i yujtyel. Che' bajche' ñajal jach muc' ti' lolon ña'tyá.

¹⁰ Ti ñumiyob ba'an jini ñaxan bá jumojojt ajc'ñattyayob c'achonibál yic'ot ti cha'mojtlel. Che' jini ti c'otiyob ya' ti colem bá i ti' c'achonibál ba' mi loq'uelob ti calle. Melel ti tsucul tyaq'uin jini i ti' c'achonibál. Che' ti c'otiyob ti bajñel jajmi. Ti loq'uiyob. Ti' motin t'uñuyob majlel jump'ej calle. Che' jini, i yajtroñel Dios ti' bajñel wa' c'ayá Pedro.

¹¹ Che' jini Pedro ti queji i ña'tyan chá bá ti ujti. Ti' pusic'al ti yala: Wale cujilix isujm. Jini c' Yum ti' choco tyalel jini ajtroñel i

cha'an, cha'an mi' loc'sañon ti' p'atylel Herodes yic'ot ti pejtyel jini bajche' yom i tyac'lañon israelob. Chal'ach ti bajñel ala ti' pusic'al Pedro.

¹² Chancol tyo i pensalin jini tsa' bala ujti. Che' jini ti majli ti yotyot María i ña' Juan. I cha'chajplel bala i c'aba' Juan jiñach Marcos. Cabal quixtyañujob ya' much'quibilob ti oración.

¹³ Che' ñac ti' jats'la i ti' otyot Pedro, juntiquil xc'ala Rode bala i c'aba' ti majli i q'uel majchqui ya'an.

¹⁴ Che' ñac ti yubibe i t'an Pedro ma'ix ti' wa' jambe i ti' otyot. Pero cha'an wen c'ajacña i yoj ti sujti ti ajñel i subeñob ya' bala añob ti mal cha'an ya'ix an Pedro ya' ti ti' otyot.

¹⁵ Che' jini ti yalayob: Leco a jol, che'ob. Pero jini Rode ti' cha' subeyob cha'an yoque melelach i t'an. Jin cha'an ti yalayob: C'o'jl jiñach yajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bala ti panchan tsa' bala i choco tyalel cha'an i c'alañyan Pedro. Che' ti yalayob.

¹⁶ Pero Pedro c'ala chancol tyo i jats' i ti' otyot. Che' ti ñumi ora ti' jambeyob i ti' otyot. Tyoj balañjelob che' ñac ti yila yob Pedro.

¹⁷ Pedro ti' pas'eyob i c'ab cha'an mi lajmel ti t'an. Che' jini ti' wen tsictisabeyob bajche' ti' loc'sa ti c'achonibala ti lac Yum. Ti' subeyob: Suben Jacobo yic'ot yaño' bala ochemo' bala ti' t'an Dios pejtyel cha' bala ti ujti. Che' ti yala Pedro. Che' jini ti loq'ui majlel. Ti majli ti yamba otyot.

¹⁸ Che' ti sac'la ti' wen cha'leyob t'an jini soldadojob. Ma'an ti' saj ña'tyayob cha' bala yes ti ujti, bajche' ti loq'ui ti c'achonibala Pedro.

¹⁹ Herodes ti' xiq'ui i wen sacerdotal Pedro. Pero ma'an ti' tyajayob. Che' jini ti' wersa c'ajtibe soldadojob bajche' ti loq'ui Pedro. Pero mach ch'ujbi i jac'ob como ma'an ti' ch'alamayob isujm. Jin cha'an Herodes ti yac'la ti tsansantyel soldadojob. Che' jini Herodes ti loq'ui majlel ti Judea. Ti majli ti chumtyal ya' ti Cesarea.

Ti sajti Herodes

²⁰ Herodes chancol i wen mich'q'uel jini quixtyañujob ya' ti lum Tiro yic'ot Sidón bala i c'aba'. P'ump'uñob jini quixtyañujob ya'i. Mach jasal i bala bala i ña'c'. I tyalel

Herodes mi' choc majlel i bala bala i ña'c'. Pero ma' ti' poj cotyayob como mich'. Jin cha'an quixtyañujob ya' ti Tiro yic'ot Sidón ti' lajayob i t'an cha'an jini año' bala ye'tyel mi majlelob cha'an i pejcañob Herodes. Ñaxan ti' pejcañob juntiquil ñuc bala ajtroñel i cha'an Herodes Blasto bala i c'aba'. Ti' pas'eyob tyaq'uin cha'an mi' cotyayob ti t'an ti' tyoylel Herodes cha'an mi' lajmel i mich'lel.

²¹ Che' jini Herodes ti' subeyob cha' bala ti q'uin mi much'quiñob i bala jini loq'uemo' bala ti Tiro yic'ot Sidón. Ti jim bala q'uin ti' xojo yoque c'otyajax bala i pislel bajche' mi' xojob ñoj ñuc bala yumalob. Ti buchle ti colem bala i buchlib. Ti' wen pejcañob.

²² Che' jini pejtyel jini much'quibilo' bala quixtyañujob ti quejiyob ti c'am bala t'an. Mach quixtyañujic mu' bala ti t'an. Jiñach juntiquil dios, che' ti' lolon alayob.

²³ Ti jini jach bala ora juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bala ti panchan ti' c'amisa Herodes como ma'an ti' q'uele ti ñuc Dios pero ti yac'la i bala ti ch'ujutisantyel. Che' bajche' Dios ti' lolon mele i bala. Motso' ti' c'uxbe i bala c'tyal Herodes. Ti sajti.

²⁴ Pero i t'an Dios ti' bej pujqui majlel. Jini ochemo' bala ti' t'an Dios ti' chala subu majlel ba'ical.

²⁵ Che' ñac jini Bernabé yic'ot Saulo ti ujti i yaq'uen año' bala ti Jerusalén jini tyaq'uin tsa' bala i much'quiayob jini año' bala ti Antioquia ti cha' sujtiyob majlel ti Antioquia. Ti' pas'ayob sujtyel Juan cha'chajplel bala i c'aba Marcos.

13

Pablo yic'ot Bernabé ti' tyeche i puc ñumel i t'an Dios

¹ Ya'an yic'otyob ochemo' bala ti' t'an Dios ya' ti Antioquia winicob tsa' bala aq'uenti ti Dios i wen sub i sujmllel i t'an yic'ot i wen cantisañob ti' t'an Dios. Jiñach Bernabé yic'ot Simón (cha'chajp bala i c'aba' Negro) yic'ot Lucio ch'oyol bala ti lum Cirene bala i c'aba' yic'ot Saulo. An je'el jini Manaén bala i c'aba'. (Jini Manaén lajal ti coli yic'ot Herodes tsa' bala ochi ti ñuc bala ye'tyel ya' ti Galilea.)

² Jump'ej q'uin che' ñac muc'ob ti ch'ajb cha'an mach'an ti poj uch'iyob chancol i

ch'ujutisañob Dios. Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti' pej_Cayob. Ti y_All: La' majlic Bernabé yic'ot Saulo cha'an i cha'libeñon c toñel mu b_A c p_As eñob. Che' ti y_All Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

³ Che' tsa'ix ujtiyob ti ch'ajb yic'ot oración ti y_Ac'ayob i c'_Ab ti' jol Bernabé yic'ot Saulo. Ti y_Aq'ueyob ti majlel.

Jini yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel mi' cha'leñob subt'an ya' ti Chipre

⁴ Che' jini Bernabé yic'ot Saulo ti maliyob c'_All ti lum Seleucia b_A i c'aba' che' bajche' ti' xiq'ui Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Che' jini ti ochiyob ti barco cha'an mi mallelob ti jump'ej lum joyol b_A ti ja' Chipre b_A i c'aba'.

⁵ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti jini lum ya' ti l_Ac'ál ti' ja' Salamina b_A i c'aba' ti queji i subeñob i t'an Dios ya' ti i templo tyac israelob. Ya'an Juan yic'otyob je'el cha'an mi' cotyañob ti toñel.

⁶ Ti ñumiyob ti' petty_Alel ili lum joyol b_A ti ja'. C'_All ti c'otiyob ya' ti junxejlel lum Pafos b_A i c'aba'. Ya' ti' tyajayob juntiquil israel b_A winic Barjesús b_A i c'aba'. Yujil wujt jini Barjesús. Cab_Al ti' loti quixtyañujob como ti' lolon subu i b_A ti juntiquil tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios.

⁷ Jini Barjesús ajtroñel i cha'an Sergio Paulo jini ñuc b_A yum_A ya' ti ili lum. Wen an i ña'ty_Abal jini Sergio Paulo. Che' jini ti' xiq'ui ti p_Ayol Bernabé yic'ot Saulo cha'an yom i yubin i t'an Dios.

⁸ Pero jini yujil b_A wujt cha'chajp b_A i c'aba' Elimas ti' ts'a'q'uele Bernabé yic'ot Saulo como mach yom i y_Aq'uen i ch'ujbin i t'an Dios jini ñuc b_A yum_A.

⁹ But'ul i pusic'al Pablo ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Che' jini Saulo, cha'chajplel b_A i c'aba' Pablo, ti' ch'uj q'uele jini yujil b_A wujt.

¹⁰ Ti y_All: Xlotyet. Simaroñet. I yalobilet xiba. Ma' ch_Ac contrajin pejtyel ch_A b_A wen. ¿Chucoh ma' lolon jop' a ch_Ac m_Actyan jini yomo' b_A i ch'ujbin lac Yum?

¹¹ Wale, che' jini, lac Yum mi quej i y_Aq'ueñet a xot' a mul. Mi quej a wochel ti xpojts'. Ma'an mi quej a poj ilan i s_Aclel pañimil. Che' ti subenti Barjesús. Ora jach ti wa' sujti ti xpojts'. An ti ic'tojñal. Ti quej

i xuc'ul s_Aclan juntiquil mu' b_A i chucben i c'_Ab i cotyan ti x_Ambal como mach ch'ujbi i yilan pañimil.

¹² Che' ñac ti yil_A jini ñuc b_A yum_A bajche' ti ujti, ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Como tyoj b_Ac'ñ_Alel cha'an i t'an Dios che' bajche' ti' c_Antisayob jini Bernabé yic'ot Saulo.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquia am b_A ti Pisidia

¹³ Pablo yic'ot tsa' b_A pi'leyob majlel ti x_Ambal ti ochiyob ti barco ya' ti Pafos. Ti ñumiyob majlel ti ja' jintyo ti c'otiyob ti yamb_A lum Perge b_A i c'aba' ya' ti l_Ac'állel i ti' jini pañimil Panfilia b_A i c'aba'. Juan ti' c_Auya_Ayob ya'i. Ti bajñel sujti ti Jerusalén.

¹⁴ Che' jini Saulo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel ti Perge. Ti c'otiyob ya' ti lum Antioquia b_A i c'aba' ya' ti pañimil Pisidia b_A i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj* oj ti ochiyob ti jump'ej i templo israelob. Ti buchleyob.

¹⁵ Che' ñac ti ujti i q'uelbeñob ts'ijbibil b_A i mandar tsa' b_A i c_Aybeyob Moisés yic'ot ts'ijbibil b_A i t'an jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios ti ñoj oniyix, jini año' b_A ye'tyel ya' ti jini templo ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' buchul Saulo yic'ot Bernabé. Ti y_All: Pi'lob, mi an ch_A b_A a wom a subeñob quixtyañujob cha'an mi' ñuc isabeñob i pusic'al, ch'ujbiy_Ach a subeñob wale iliyi, che' ti y_Alayob.

¹⁶ Che' jini Pablo ti wa'le. Ti' p_As'eyob i c'_Ab cha'an ñ_Ach'ty_Alob. Che' jini ti queji ti t'an. Ti y_All: Ñ_Ach'tyanla israelet b_A la yic'ot mach b_A israeletla mu' b_A la' q'uel ti ñuc Dios.

¹⁷ Jini Dios mu' b_A lac ch'ujbin israelon b_A la ti' yajc_A lac yumob ti ñoj oniyix cha'an yoque i cha'añ_Ach. Ti oc'ayob. Ti q'uejliyob ti wen como Dios ti' wen cotyayob. Che' ñac ya' tyo año' ti Egipto, Dios ti' p_As'eyob loq'uel ti i p'aty_Alel.

¹⁸ C'_All cuarenta jab Dios ti' cuchu pejtyel i melbalob ya' ti ty_Aquin b_A joch lum.

¹⁹ Dios ti' jis_A siete yum_Alob ya' ti jini pañimil Canaán b_A i c'aba' cha'an mi y_Aq'uen i lumalob jini lac yumob ti ñoj oniyix.

²⁰ Che' jini c'_All cuatrocientos cincuenta jabil Dios ti' wa'choco jueces tsa' b_A

ochiyob ti yum^λ. Ch^λ'ach ti ujti c'^λl^λl jintyo ti ochi ti ye'tyel juntiquil tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios Samuel b^λ i c'aba'.

²¹ Che' jini lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'ajtibeyob Dios cha'an mi y^λq'ueñob juntiquil rey mu' b^λ i yochel ti yum^λ. Che' jini Dios ti yots^λ ti ye'tyel juntiquil i yalobil Cis, Saúl b^λ i c'aba'. Jini Saúl jiñ^λch i jiñ^λl^λl juntiquil lac yumob ti ñoj oniyix Benjamín b^λ i c'aba'. C'^λl^λl cuarenta jab an ye'tyel jini Saúl.

²² Che' jini Dios ti' q'uexsty^λ ti ye'tyel Saúl. Ti yots^λ juntiquil David b^λ i c'aba' ti' q'uexol. Dios ti' tyaja ti t'an jini David. Ti y^λla: Cujil isujm jini David i yalobil Isaí, jiñ^λch juntiquil mu' b^λ c wen mulan bajche' mi' ch^λc mel. Mi quej i ch^λc ch'ujbibeñon pejtyel c xic'ojo. Che' ti y^λla Dios, che' Pablo.

²³ Pablo ti bej al^λ: Jesús, jiñ^λch juntiquil i jiñ^λl^λl David. Che' jini, che' bajche' ti w^λ al^λ Dios ti ñoj oniyix ti yots^λ ti ye'tyel Jesús cha'an ajcocyayaj i cha'an b^λ israelob.

²⁴ Che' ñiac max tyo ti queji ti cantisa Jesús, Juan ti' subeyob pejtyelel israelob cha'an yom i ch'^λm ja' cha'an tsiquil ti' c^λay^λyob i mul.

²⁵ Che' ñiac ma'ix jal mach sajt, Juan ti y^λla: Jatyetla ch^λncol la' lolon pensalin joñoñ^λch jini ch^λncol b^λ la' pijtyan. Mach joñoñic. Pero tyal tyo jini yamb^λ. Joñon ma' sajlic c ñuclel cha'an mic tic'ben i zapatos como wen ñuc jini yamb^λ. Joñon mach'an ñucon. Che' ti y^λla Juan, che' Pablo.

²⁶ Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti y^λla: Pi'^λlob, i jiñ^λlelet b^λ la Abraham yic'ot pejtyel mach b^λ israelotla mu' b^λ la' q'uel ti ñuc Dios. Jiñ^λch lac cha'an pejtyelonla jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj laj cotoy^λntyel.

²⁷ Jini año' b^λ ti Jerusalén yic'ot jini yum^λlob i cha'an, ma'an ti' ña'ty^λyob m^λchqui jini Jesús. Ma'an ti' ch'^λmbeyob isujm i ts'ijbujel jini tsa' b^λ i xiq'ue y^λle' Dios ti ñoj oniyix tsa' b^λ subentiyob ya' ti' templo israelob ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj. Jiñob tsa' b^λ wen yubiyob jini t'an ti y^λc'^λyob ti tsictiyel bajche' ts'ijbibil che' ñac ti y^λc'^λ ti sajtyel Jesús.

²⁸ Aunque mach sajlic an i mul Jesús pero jiñob ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi y^λc' ti sajtyel Jesús.

²⁹ Che' jini ti ujti pejtyel jini w^λ ts'ijbibil ti' t'an Dios cha'an bajche' mi quej i sajtyel Jesús. Che' jini, ti' ju's^λyob ti cruz Jesús che' ñac sajtyemix. Ti' ch'ujñ^λyob ti muconib^λ piquil b^λ ti mal tyun.

³⁰ Pero Dios ti' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ.

³¹ C'^λl^λl ti ñumi cab^λ q'uin Jesús ti' p^λs^λ i b^λ ba'an tsa' b^λ pi'leyob ti x^λmbal c'^λl^λl ti Galilea c'^λl^λl ti Jerusalén. Wale jiñob^λch jini ch^λncol b^λ i subeñob quixtyañujob pejtyel ch^λ b^λ ti yil^λyob yic'ot pejtyel tsa' b^λ i y^λla Jesús.

³²⁻³³ Wale Bernabé quic'ot w^λ ti ty^λliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla jini wen b^λ t'an. Pejtyel tsa' b^λ i w^λ al^λ Dios che' ñac ti' pejca lac yumob ti ñoj oniyix tsa'ix i ts'actis^λ wale iliyi cha'añonla i jiñ^λlelonla. Ch^λ'ach ti ts'actis^λ che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b^λ. Ti ts'ijbibil b^λ i t'an Dios ya' ti cha'p'ejlel b^λ salmo mi' tyaj ti t'an Jesús ba' mi y^λle': Jatyet, calobiley^λch. Ti jim b^λ q'uin tsa'ix c^λq'ueyet a cuxty^λlel. Che' ti y^λla Dios, che' Pablo.

³⁴ Pablo ti bej al^λ: Dios ti w^λ al^λ cha'an mi quej i cha' tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b^λ cha'an ma'an mi p^λc'm^λl i b^λc'tyal. Ch^λ'ach ti y^λla Dios ti jini ts'ijbibil b^λ i t'an ba' mi y^λle': Mi quej c^λq'ueñet i yutslel c pusic'al che' bajche' tic w^λ sube jini David, che'en.

³⁵ Ya' ti yamb^λ salmos b^λ jun mi y^λl: Ma'an mi quej a w^λc' ti p^λc'm^λl i b^λc'tyal jini p'unty^λbil b^λ ajtroñel a cha'an. Che' mi y^λl ti salmos b^λ jun, che'en Pablo.

³⁶ Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti y^λla: Ñoj melel^λch David ti' wen cha'le i toñel bajche' ti' xiq'ui Dios ya' ti' tyojlel i pi'^λlob. Pero ti wi'il ti sajti. Ti ch'ujñ^λanti ya' ti' t'ejl i yumob ti ñoj oniyix. Ti p^λc'mi i b^λc'tyal.

³⁷ Pero ma'an ti p^λc'mi i b^λc'tyal jini tsa' b^λ i tyechi loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b^λ.

³⁸ Ubinla, pi'^λlob. Yom mi la' wen ch'^λm'en isujm cha'an ti Jesús mi lac tyaj i ñus^λntyel lac mul. Jiñ^λch jini ch^λncol b^λ lac tsictis^λbentyel.

³⁹ Mach ch'ujbi lac tyaj i ñus^λntyel lac mul cha'an ti lac ch'ujbi mandar tyac tsa' b^λ aq'uenti Moisés ti Dios. Pero pejtyelel

mu' b^λ i ch'ujbiñob Jes^λús mi ñusabentyelob i mul.

⁴⁰ Yom mi la' wen q'uel la' b^λ cha'an mach ujtiquetla bajche' mi yale' ti i ts'ijbuwel jini tsa' b^λ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

⁴¹ Como jiñob^λch ti' ts'ijbu:

Ubinla, jatyetla chancol b^λ la' cha'len wajleya. Mi quej la' sajtyel cha'an ma'an ti la' ch'ujbi.

Como joñon Dioson. Mi quej c p^λs yoque ñuc b^λ c cha'libal ti la' tyojlel.

Pero ma'an mi quej la' ch'ujbin aunque an jini mu' b^λ i wen tsictis^λbeñetla i sujmlel.

Ch^λach ti' cha'le t'an Dios, che'en Pablo.

⁴² Ti loq'uiyob majlel ti i templo israelob Pablo yic'ot jini tsa' b^λ tsacle ti x^λmbal. Jini mach b^λ israelob ti' c'ajtibeyob cha'an cha' ty^λlicob ti tyal tyo b^λ i q'uinilel c'aj oj cha'an mi' más subeñob ili t'an.

⁴³ Che' ñac pejtyel quixtyañujob ti loq'ui majlel ti' templo israelob cab^λ israelob yic'ot mach b^λ israelob tsa' b^λ i q'uexty^λyob i pusic'al cha'an i ch'ujbiñob ti jump'ej jach i pusic'al bajche' mi' ch'ujbin israelob ti' tsacleyob majlel Pablo yic'ot Bernabé. Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' ch^λc xuc'chocoñob i pusic'al ti i p'untyaya Dios.

⁴⁴ Che' ñac ti cha' c'oti i q'uinilel c'aj oj yomox i tyaj pejtyelet quixtyañujob ya' ti ili lum ti' much'quiyob i b^λ cha'an mi yubiñob i t'an Dios.

⁴⁵ Jini yamb^λ israelob ti yil^λ bajche' ti' wen much'quiyob i b^λ yonlel quixtyañujob. Che' jini ti quej i ts'a'q'uelob Pablo como ma'an ti' mulayob bajche' chancol i ñ^λch'ty^λbeñob i t'an quixtyañujob. Ti' contrajiyob i t'an. Ti' wen wajleyob.

⁴⁶ M^λs ch'ejl ti' jac'ayob Pablo yic'ot Bernabé. Ti y^λayob: Ch^λach yom bajche' ti ujti cha'an mi la' ñaxan subentyel i t'an Dios jatyetla israelolet b^λ la. Pero mach la' wom la' ch'ujbin. Mi ch^λach, che' jini, la' b^λaj^λch ma'an mi quej la' w^λq'uentyel la' cuixty^λlel mach' yujil jilel. Che' jini mux lojon c loq'uel majlel ba' añetla. Mux lojon c majlel ba'an jini mach b^λ israelob.

⁴⁷ Como ch^λach ti' xiq'uiyob lojon lac Yum ti i t'an ba' mi yale':

Tsa'ix c yajc^λyetla cha'an che' bajche' c'ajquetla mi la' p^λs'eñob jini mach b^λ israelob i bijlel Dios
cha'an mi' tyajob i coty^λntyel c'ál^λl jini más ñajt b^λ añob.

Ch^λach ti' xiq'uiyob lojon Dios, che' Pablo.

⁴⁸ Wen c'ajacñayob i yoj jini mach b^λ israelob che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo. Ti y^λayob: Wen c'otyajax i t'an lac Yum, che'ob. Pejtyelob jini tsa' b^λ yajc^λnti cha'an mi' tyajob i cuixty^λlel mach' yujil jilel ti' ch'ujbibeyob i t'an.

⁴⁹ Ch^λach ti' subuyob ñumel i t'an lac Yum ti pejtyel pañimil.

⁵⁰ Jini israelob ti queji i xic'ob i contrajiyob Pablo yic'ot Bernabé jini winicob año' b^λ ye'tyel ya' ti ili lum. Ch^λach je'el ti' xiq'uiyob i contrajiyob Pablo yic'ot Bernabé x'xicob ch^λc c'ajalob i cha'an Dios mu' b^λ q'uejlelоб ti wen. Che' jini, jiñob año' b^λ ye'tyel yic'ot jini x'xicob ti' xiq'uiyob cha'an mi' ts'a'q'uel Pablo yic'ot Bernabé pejtyel quixtyañujob jintyo ti' chocoyob loq'uel ya' ti jini lum.

⁵¹ Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti' chjcuyob loq'uel i ts'ujbeñal i zapatos. Ti ñoj oniyix ch^λach ti' cha'leyob cha'an i señ^λjlel mach saj wen bajche' ti' cha'leyob ili quixtyañujob. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti majliyob ti yamb^λ lum Iconio b^λ i c'aba'.

⁵² Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía. But'ulob i pusic'al ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios.

14

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

¹ Ya' ti jini lum Iconio b^λ i c'aba' Pablo yic'ot Bernabé ti ochiyob ti i templo israelob. C'otyajax ti' wen cha'leyob subt'an. Che' jini cab^λ quixtyañujob, israelob yic'ot mach b^λ israelob ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

² Pero jini israelob mach' ba'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ti' ñijc^λyob jini mach b^λ israelob cha'an mi' ts'a'q'uel jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

³ Ts'itya' jal ti c^λaleyob Pablo yic'ot Bernabé. Ti jump'ejlob i pusic'al ch^λc c'ajalob i cha'an Dios. Wen ch'ejl ti' cha'leyob subt'an. Ti' wen subeyob quixtyañujob

cha'an i p'untyaya Dios. Dios ti yaq'ueyob i p^{as} ñuc b^a i p'aty^alel cha'an tsiquilach ty^alem ti Dios jini i t'añob.

⁴ Mach junlajal i pensal ili quixtyañujob ya' ti ili lum. Lamital ti' lajayob i t'an yic'ot israelob. Jini yamb^a lamital yic'ot jini yajc^abilo' b^a ajsubt'añob ñumel.

⁵ Jini mach b^a israelob ti' lajayob i t'añob yic'ot israelob yic'ot año' b^a ye'tyel cha'an mi' ts'a'q'uelob yic'ot cha'an mi' julob ti tyun jini yajc^abilo' b^a ajsubt'añob ñumel.

⁶ Pero Pablo yic'ot Bernabé ti yubiyob bajche' chancol i lajob i t'an ili quixtyañujob. Jin cha'an ti puts'iyob ti jini pañimil Licaonia b^a i c'aba'. Ya' ti ochiyob ti lum tyac Listra yic'ot Derbe b^a i c'aba' yic'ot yamb^a l^ac' al tyac b^a lum.

⁷ Ya'i ti' wen subeyob je'el bajche' mi lac tyaj laj coty^antyel ti Jesús.

Pablo ti jujli ti tyun ya' ti Listra

⁸ Ya' ti Listra an juntiquil winic mach b^a ch'ujbi i cha'len x^ambal. Bele' buchul jach. C' al^al che' ñac ti ch'oc^a ma'an i c'ajñibal yoc. Mach'an ba' b^a ora ti' cha'le x^ambal.

⁹ Chancol i wen ñ^ach'ty^aben i t'an Pablo jini winic. Pablo ti' ch'uj q'uele. Ti' ña'ty^a ti' pusic'al cha'an ili c'am b^a yi ti' ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ch'ujbiy^ach i lajmel.

¹⁰ Che' jini ti' pejc^a Pablo jini winic. Wa'i, che'en. Jini winic ti tijp'i wa'ty^al. Ti queji ti x^ambal.

¹¹ Che' ti yilayob cha'le Pablo, jini quixtyañujob ti quejiyob ti c'am b^a t'an ti t'an Licaonia. Ti yilayob: Tsa'ix jubi ty^alel diosob che' yilal bajche' quixtyañu. Che' ti yilayob.

¹² I c'aba' i diosob jiñach Júpiter yic'ot Mercurio. Jin cha'an ti yots^abeyob i c'aba' Bernabé ti Júpiter yic'ot i c'aba' Pablo ti Mercurio. Ch^a'lch ti yots^abeyob i c'aba' Pablo como jini ti' más cha'le t'an.

¹³ Ya' ti ti' jini lum an i templo i dios Júpiter b^a i c'aba'. Juntiquil cura i cha'an b^a ili templo ti' p^aly^a ty^alel cha'cojt uxcojt tyat wacax. Ti' ch'am^a ty^alel je'el cab^al nich pimel. Jini quixtyañujob yic'ot jini cura yomob i tsansan jini wacax cha'an tsansabil b^a i majtyan Pablo yic'ot Bernabé. Ch^a'lch bajche' jini yom i ch'ujutisañob.

¹⁴ Che' ñac jini yajc^abilo' b^a ajsubt'añob ñumel Pablo yic'ot Bernabé ti' ch'am'e isujm cha'le b^a chancol i melob ili quixtyañujob, ti queji i bajñel tsil i pislel. Ti ñoj oniyix ch^a'lch ti' cha'leyob cha'an i señ^aljal mach saj wen mi yilan bajche' chancol i mel quixtyañujob. Ajñel ti ochiyob ya' ba'añob. Ti c'am b^a t'an ti yilayob.

¹⁵ Pi'lob. Mach yom la' cha'len che' bajche' jini. Winicon lojon je'el lajajal che' bajche'etla. Ti ty^aliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla yom la' c^ay jini lolom jach b^a. Yom la' ch'ujbin cuxul b^a Dios. Jiñach jini tsa' b^a i mele pejtyel lum yic'ot chan yic'ot colem ja' tyac yic'ot pejtyel cha'le b^a tyac an.

¹⁶ Ti ñoj oniyix Dios ti yaq'ueyob i mel bajche' jach yom quixtyañujob.

¹⁷ Pero Dios ti' ch^al^a cha'le wen tyac b^a cha'an mi' tsictisan Dios^ach. Mi yaq'ueñonla ja'el. Mi yaq'ueñonla i wen colel lac pac'ab. Mi yaq'ueñonla cha'le b^a yom cha'an la cuch'el yic'ot mi yaq'ueñonla c'ajacña b^a la coj.

¹⁸ Aunque che' ti yilayob Bernabé yic'ot Pablo wocol ti' m^acty^abe quixtyañujob cha'an mach'an mi' tsansañob tyat wacax cha'an tsansabil b^a i majtyan cha'an mi' ch'ujutisañob.

¹⁹ Che' jini ti c'oti israelob ch'oyolo' b^a ti Antioquia yic'ot ya' ti Iconio. Jiñob ti queji i wen pejcañob quixtyañujob jintyo jini quixtyañujob ti quejiyob i ts'a'q'uelob Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini ti' juluyob ti tyun Pablo. Ti' tsans^a ti' lolon ña'ty^ayob. Ti' tyuyc'ayob loq'uel ya' ti ti' lum ba' ti' c^ayayob.

²⁰ Jini ochemo' b^a ti' t'an Dios ti' much'quiyob i b^a ya' ti' tejl Pablo ya' ba' tyots'ol. Che' jini ti tyejchi. Ti cha' ochi ya' ti lum. Ti yijc'alel Pablo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel cha'an mi majlelob ya' ti Derbe.

²¹ Ya' ti' wen sube quixtyañujob bajche' mi' tyajob i coty^antyel ti Jesús. Cab^al ti' ch'ujbiyob cha'an ti caj i t'an. Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujtiyob ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio yic'ot ya' ti Antioquia.

²² Ya' ba' ti ñumiyob ti' wen tsictis^abeyob i t'an Dios jini ochemo' b^a ti' t'an Dios.

Ti' subeyob cha'an mi' wen xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an ochicob ti i yumintyel Dios añach cha'an i wersa ñusañob wocol. Cha'ñch ti yalayob Bernabé yic'ot Pablo.

²³ Ya' ti jujump'ej templo ti' wa'chocoyob ancianojob cha'an i ch'äm i ye'tyel ti templo. Che' jini ti' cha'leyob oración yic'ot ti' poj cayayob uch'el. Che' jini ti yalayob: La' i chac cotyañetla lac Yum jini tsa' bñ la' ch'ubbi ti pejtyel la' pusic'al. Che' ti yalayob.

Pablo yic'ot Bernabé ti cha'suji ti Antioquia

²⁴ Ti ñumi ti pejtyelel pañimil Pisidia bñ c'aba'. Ti c'otiyob ya' ti jini yambñ pañimil Panfilia bñ i c'aba'.

²⁵ Ti' cha'leyob subt'an ya' ti jini lum Perge bñ i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyob majlel cha'an mi' c'otyel ya' ti yambñ lum Atalia bñ i c'aba'.

²⁶ Ya'i ti ochiyob ti barco. Ti sujtiyob ti Antioquia. Jiñach ba' ti ñaxan loq'uiyob majlel ti subt'an ñumel. Ti jim bñ q'uin che' ñac ti ñaxan loq'uiyob majlel pejtyel jini ochemo' bñ ti' t'an Dios ti' wen cha'leyob oración cha'an mi' c'ajtiben Dios i cotyañob ti subt'an ñumel. Wale, che' jini, ujtyem ili i toñel. Ti cha' juliyob.

²⁷ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquia ti' wen much'uiyob i bñ ti pejtyel ochemo' bñ ti' t'an Dios. Pablo yic'ot Bernabé ti' subeyob pejtyel bajche' ti' mele Dios yic'otyob, bajche' Dios ti' nijcayebob i pusic'al jini mach bñ israelob cha'an i yochel ti' t'an Dios je'el.

²⁸ Mero jal ti cayle Pablo yic'ot Bernabé ya' yic'ot jini ochemo' bñ ti' t'an Dios.

15

Ti' much'uiyob i bñ ti Jerusalén

¹ Che' ñac ya' tyo an ti Antioquia Bernabé yic'ot Pablo ya' ti c'oti winicob ch'oyolo' bñ ti Judea. Jiñob ti queji i cantisañob jini ochemo' bñ ti' t'an Dios cha'an mach ch'ubbi i tyajob i cotyantyel jintyo mi' ñaxan wersa tsepben i pachalel che' bajche' ti xiq'uiyob ti i mandar Moisés.

² Pablo yic'ot Bernabé cayle ti' cha'leyob t'an yic'ot jini tsijib julemo' bñ tsa' bñ i lolon xiq'uiyob i ch'äm tsep* pachalel. Jin

cha'an jini ochemo' bñ ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an Pablo yic'ot Bernabé yic'ot yambñ juntiquil cha'tiquilob mi majlel ya' ti Jerusalén cha'an mi' wen pejcañob jini yajcayebob' bñ ajsubt'añob ñumel yic'ot año' bñ ye'tyel ti templo cha'an ya' mi' lajob i t'an cha'an bajche' yom lajmic jini t'an cha'an tsep pachalel.

³ Jini ochemo' bñ ti' t'an Dios ya' ti Antioquia ti' xiq'uiyob majlel. Ya' ti bij ti ñumiyob ya' ti pañimil tyac Fenicia bñ i c'aba' yic'ot Samaria bñ i c'aba'. Ba'ical jach ti ñumiyob ti' wen subuyob bajche' jini mach bñ israelob ti' cayayob oñiyix bñ t'an cha'an mi' ch'ubbiñob Dios. Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' bñ ti' t'an Dios che' ñac ti yubiyob jini t'an.

⁴ Jini yajcayebob' bñ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' bñ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, lu' c'ajacñayob i yoj ti yubiyob che' ñac ti c'oti Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti' subeyob pejtyel bajche' Dios ti' c'ayayob ti toñel.

⁵ Ya'an juntiquil cha'tiquil fariseojo' bñ winicob ochemo' bñ ti' t'an Dios je'el. Jini fariseojob jiñach jini tsa' bñ i wersa ch'ubbiyob pejtyel i mandar tyac Moisés. Che' jini, jiñob ti' wa'leyob. Ti yalayob: Jini mach bñ israelob tsa' bñ ochiyob ti' t'an Dios wersa yom mi tsepbenbentyelob i pachalel. Yom mi la' xic'beñob je'el cha'an mi' ch'ubbiñob jini i mandar Moisés. Che' ti yalayob.

⁶ Jini yajcayebob' bñ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ti' bajñel much'uiyob i bñ cha'an mi' wen pensaliñob bajche' yom i jac'ob.

⁷ Che' ñac ti ujtyob ti cabal t'an, Pedro ti wa'le. Ti yalayob: Hermañujob, wen la' wujil cha'an wajali Dios ti yajcayon loq'uel ti la' tyojlel cha'an mic subeñob mach bñ israelob bajche' mi' tyajob i cotyantyel ti Jesús cha'an mi yochelob ti' t'an Dios je'el.

⁸ Dios mi' ña'tyan chñ bñ an ti' pusic'al pejtyel quixtyañujob. Dios ti' pñsa cha'an melelch ochem ti' t'an Dios jini mach bñ israelob como ti yaq'ueyob jini Ch'ujul bñ i Ch'ujel Dios lajal che' bajche' ti yac'onla.

⁹ Mach saj partejic bajche' ti' q'ueleyonla Dios yic'ot bajche' ti' q'ueleyob je'el. Junlajal mi' q'uelonla Dios. Ti' s^{AC} is^{AB}beyob i pusic'al je'el che' ñac ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹⁰ Che' bajche' ch^{AN}coxa w^Ale' mach wen bajche' ti' cha'le Dios yubil. Ch^{AN}col a lolon ch^{AC} xiq'ue' jini mach b^A israelob ochemo' b^A ti' t'an Dios cha'an mi' wersa cha'len yan tyac b^A. Jini lac yumob ti ñoj oniyix mach ch'ujbi i lu' mele' bajche' jini. Mi joñonicla je'el. Mach ch'ujbi lac lu' ts'actisan jini oniyix b^A tic'ojoel.

¹¹ Pero mach che'ic yom. Joñonla la cujil isujm cha'an lac Yum Jesucristo mi' cotañañonla cha'an jach ti yutslel i pusic'al. Cha'^{AC}ch lajal ti cotañtiyob je'el. Ti lac majtyan jach ti' cotañyonla. Che' ti y^Ala Pedro.

¹² Che' jini ti lajmiyob ti t'an. Ti' lu' ñ^Ach'ty^Abeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' ñac ti' wen tsictis^Abeyob bajche' ti' p^{AS}a Dios ñuc tyac b^A i p'aty^Alel ti' c^Abob ya' ti' tyojlel mach b^A israelob.

¹³ Che' ñac ti ujti ti t'an Bernabé yic'ot Pablo jini Jacobo ti y^Ala: Hermañujob, ñ^Ach'ty^Abeñon c t'an, che'en.

¹⁴ Simón Pedro tsa'ix i subonla cha'an cojach tyo ti' q'ueleyob Dios ti wen jini mach b^A israelob. Dios ti yajc^A loq'uel ti' tyojlel mu' b^A yochelob ti yalobilob Dios.

¹⁵ Lajalob jach i t'an jini tsa' b^A i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ch^{AN}coxa i yujtyel wale iliyi bajche' ti' w^A ts'ijbuyob. Mi yale' ti jini Ts'ijbabil b^A i T'an Dios:

¹⁶ Che' mi yujtyel pejtyel jini mi quej c cha' ty^Alel.

Mi quej c cha' wa'chocon i yumintyel David tsa' b^A jili i c^Ajnibal.

Mux c^{AN}q'uen cha'an mi cha' q'uelob ti ñuc i yumintyel David.

¹⁷ Cha'^{AC}ch mi quej c mel cha'an jini mach b^A israelob tsa' b^A c yajc^A mi quej i ch'ujbiñon como i yumoñob je'el.

¹⁸ Cha'^{AC}ch mi y^Al jini lac Yum tsa' b^A y^{AC}ti c^Ajñel ili tyac ti ñoj oniyix.

Cha'^{AC}ch ti' ts'ijbu jini tsa' b^A i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'en Jacobo.

¹⁹ Che' jini, Jacobo ti' bej cha'le t'an. Ti y^Ala: Joñon mic ña'tyan mach yom lac xic'ob

ti tsep bentyel i p^Ach^Alel jini mach b^A israelob ch^{AN}col b^A i c^Ay oniyix b^A t'an cha'an mi yochelob ti' t'an Dios.

²⁰ Pero jas^A mi ti lac melbeyob jun cha'an lac subeñob cha'an mach'an mi' c'uxob ch^A b^A jach tsa' b^A ajq'ui ti melel jach b^A dios tyac. Yic'ot mi' wen c^{AN}tyañob i b^A cha'an ma'an t'an yic'ot yamb^A 'ixic, yic'ot ma'an mi' c'uxob y^{AT}s^Al b^A animal, yic'ot ma'an mi' c'uxob ch'ich'.

²¹ Como c'^Al^Al ti ñoj oniyix ya' ti jujump'ej lum ti jujump'ej q'uñilel c'aj oj an jini mu' b^A i q'uelbeñob ti c'am b^A t'an i mandar tyac Moisés. Mi' sube' i sujmlel.

²² Jini yajc^Abilo' b^A ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot pejtyel ochemo' b^A ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an mi yajcañob cha'tiquil winic mu' b^A i chocob majlel ya' ti Antioquía yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Ti yajc^Aayob juntiquil Judas b^A i c'aba' cha'chajp b^A i c'aba' Barsabás. Ti yajc^Aayob Silas je'el. Pejtyel jini ochemo' b^A ti' t'an Dios mi' wen q'uelob ti ñuc ti cha'ticlel.

²³ Ti' ch'^Am^Aayob majlel jun mu' b^A i y^Al: Yajc^Abilon lojon b^A ajsubt'an ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' b^A ti' t'an Dios mi lojon c choc majlel saludos cha'an pejtyel mach b^A israeleticla hermañujob ya' ti Antioquía yic'ot ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia.

²⁴ Tsa'ix lojon cubi cha'tiquil uxtiquil winicob w^A b^A ch'oyol w^A'i ti c'otiyob ya'ya'i. Ch^{AN}col i lolon ty^Ac'lañetla ti cab^A t'an. Wale ma'an mi la' ña'tyan bajche' yoque yom la' ch'ujbin. Como ch^{AN}col i lolon subeñetla cha'an yom mi la' ch'^Am tsep p^Ach^Alel yic'ot yom la' jac'ben pejtyel i mandar Moisés. Pero com lojon c subeñetla cha'an ma'an ti lojon c chocoyob majlel. Ma'an ti lojon c xiq'uiyob i c^{AN}tisañetla che' bajche' jini.

²⁵ Jin cha'an ti lojon c laja lojon c t'an cha'an mi lojon c yajcan winicob mu' b^A i majlel i jula' añetla. Mux i motin majlelob yic'ot jini p'unty^Abilo' b^A hermañujob Bernabé yic'ot Pablo.

²⁶ Cab^Al tsajniyob Bernabé yic'ot Pablo ya' ba' b^Ab^Aq'uen ts^{AS}ntanticob cha'an ti' cha'libeyob i toñel lac Yum Jesucristo.

²⁷ Ch'ancol lojon c choc majlel Judas yic'ot Silas cha'an mi' wen pejcañetla cha'an mi' más tsictisabeñetla i sujmler jini tsa' bΛ lojon c subetla ti jun.

²⁸ Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' wen cotyayon lojon c pensalin. Che' jini ti lojon c ña'tyΛ cha'an mach yom mi lojon c lolon subeñetla cabal chΛ bΛ yom mi la' mel. Jini jach mi lojon c subeñetla jini mandar wersa yom ch'ujbintic.

²⁹ Jin jach jini mandar mu' bΛ i yale': Ma' mi la' c'uxe' we'el tsa' bΛ ajq'ui melel bΛ dios tyac. Ma' mi la' c'uxe' ch'ich'. Ma' mi la' c'uxe' yats'äl bΛ animal. CΛñlyan la' bΛ cha'an ma'an t'an yic'ot yambΛ mach bΛ la' wijñamic mach bΛ la' ñoxi'alic. Mi ti la' ch'ujbi pejtyel jini, weñlch mi quej la' wajñel. Jini jach mi lojon c subeñetla ti jun jini.

³⁰ Che' jini ili chántiquil winic ti loq'uiyob majlel. Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' xiq'ui i much'quiñob i bΛ pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti yaq'ueyob jini carta.

³¹ Che' ñac ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' q'ueleyob jini carta c'ajañayob i yoj ti yubiyob. Ti ñuc isabentiyob i pusic'al cha'an ti jini tsa' bΛ i q'ueleyob ti jun.

³² Dios ti yaq'ueyob Judas yic'ot Silas i ña'tyan bajche' mi' wen chaleñob subt'an. Jin cha'an jiñob ti' wen ñuc isabeyob i pusic'al ochemo' bΛ ti' t'an Dios je'el. Ti' xiq'uiyob i xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios.

³³ Che' ñac ya' ti cayleyob cha'p'ej uxp'ej q'uin jini hermañujob ti yaq'ueyob i cha'suptyel c'älal ya' ba'an jini tsa' bΛ i xiq'uiyob tyalel. Ti' subeyob suptyel ti' ñach'tyalel i pusic'al.

³⁴ Silas ti' q'ueextyΛ i pusic'al cha'an caylec ya'i.

³⁵ Pablo yic'ot Bernabé ya' ti cayle ti Antioquía je'el. Jiñob yic'ot yaño' bΛ yi ti' bej cha'leyob caylel yic'ot subt'an cha'an it'an lac Yum.

Pablo mi cha' loq'uel majlel ti subt'an

³⁶ Che' ñac ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin Pablo ti' sube Bernabé: Conla. La' lac cha'jula'an ti pejtyel lum tyac ba' ti lac subu i t'an lac Yum cha'an lac jula'an ochemo' bΛ

ti' t'an Dios cha'an mi laj q'uel bajche' añob. Che' ti yalΛ Pablo.

³⁷ Bernabé yom i pay majlel yic'ot Juan cha'chajp bΛ i c'aba' Marcos.

³⁸ Pero mach chΛi qui ti' ña'tyΛ Pablo como ti' yamba ora jini Juan ti' cayayob ya' ti Panfilia.

³⁹ Cabal ti' cha'leyob tsats bΛ t'an. Pero mach junlajal ti' ña'tyayob. Jin cha'an ti' cayob i bΛ. Bernabé ti' paya majlel Marcos. Ti ochiyob ti barco cha'an majlicob ti Chipre.

⁴⁰ Pero Pablo ti yajcΛ Silas cha'an mi majlel yic'ot. Jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' tyajayob ti oración cha'an Dios mi' chΛc cotyañob. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

⁴¹ Ti ñumiyob majlel ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia cha'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'alob jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

16

Timoteo mi' pi'len majlel ti xambal Pablo yic'ot Silas

¹ Pablo yic'ot Silas ti c'otiyob ya' ti ili lum tyac Derbe yic'ot Listra bΛ i c'aba'. Ya' ti' tyaja juntiquil ochem bΛ ti' t'an Dios Timoteo bΛ i c'aba'. Israel bΛ x'ixic i ña' pero ochem ti' t'an Dios. Griego bΛ winic i tyat.

² Pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio ti' q'ueleyob ti ñuc Timoteo.

³ Pablo yom i pay majlel Timoteo ti toñel yic'ot, pero ñaxan ti yaq'ue ti tsepol i pachalel cha'an ma' mi' lolon cha'leñob cabal lolon t'an israelob ya' ba' mi quej i majlelob. Como pejtyelel israelob ya'i yujilob isujm cha'an griego bΛ winic i tyat Timoteo. Jini griegojo' bΛ winicob mach'an mi yaq'uen i ch'äm tsep pachalel i yalobilob.

⁴ Ya' ti pejtyel jini lum tyac ba' ti ñumi Pablo yic'ot Silas yic'ot Timoteo ti' wen subeyob ochemo' bΛ ti' t'an Dios pejtyel tsa' bΛ i yalΛ jini yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ya' ti Jerusalén.

⁵ Ch'ach bajche' jini ti wen xuc'chocabentiyob i pusic'al jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti oc'ayob.

Che' bajche' ti ñajal Pablo ti yila juntiquil winic ch'oyol bΛ ti Macedonia

6 Jini Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios ma'an ti y_{λq'}ueyob i cha'leñob subt'an ya' ti pañimil Asia b_λ i c'aba'. Jin cha'an ti t'uñuyob ñumel ti yamb_λ pañimil tyac Frigia yic'ot Galacia b_λ i c'aba'.

7 Che' ñac ti c'otiyob ya' ti' ti' pañimil Misia b_λ i c'aba' ti' lolon ña'ty_λyob mi quej i yoch-elob ti yamb_λ pañimil Bitinia b_λ i c'aba'. Pero jini Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Jesús ma'an ti y_{λc'λ} ochel.

8 Che' jach ti ñumiyo_b c'λl_λ ya' ti' ti' Misia. Ti c'otiyob ti lum Troas b_λ i c'aba' ya' ti' ti' colem ja'.

9 Che' ñac ya' tyo añob ya'i, ti jump'ej ac'b_λel Pablo ti yil_λ che' bajche' ti ñajal juntiquil winic am b_λ ti pañimil Macedonia b_λ i c'aba'. Wa'al jini winic. Chancol i pejcan ti wocol t'an. Ti y_{λl_λ}: W_λ' ma' ty_λel ti Macedonia cha'an ma' cotyañon lojon. Che' ti y_{λl_λ} jini winic.

10 Che' ñac ti yil_λ Pablo che' bajche' ti ñajal jini winic am b_λ ti Macedonia, ora jach tic chajp_λ lojon c b_λ cha'an mi lojon c majlel ya'i. Joñon Lucason tsa' b_λ c ts'ibbu ili jun ti majliyon quic'otyob como ti lojon c ña'ty_λ Dios chancol i chocon lojon majlel ya'i cha'an mi lojon c subeñob bajche' mi' tyajob i coty_λntyel.

Pablo yic'ot Silas ya' ti lum Filipes b_λ i c'aba'

11 Ya' ti Troas ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj ti majliyon lojon ya' ti lum joyol b_λ ti ja' Samotracia b_λ i c'aba'. Ti yijc'_λel ti c'otiyon lojon ya' ti lum Neápolis b_λ i c'aba'.

12 Ya'i ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti majliyon lojon ti lum Filipes b_λ i c'aba'. Jiñ_λch más ñuc b_λ lum ti Macedonia ti' tyo_λel paso' q'uin. An ti' wenta romanojob. Ya' ti c_λyleyon lojon cha'pej ux_λp'ej q'uin.

13 Ti jump'ej q'uin che' i q'uinilel c'aj oj ti loq'uiyon lojon majlel ti' ti' jini lum. Ti buchleyon lojon ya' ti' ti' ja' ba' mi' bele' much'quiñob i b_λ quixtyañujob ti oración. Ti lojon c sube i t'an Dios jini x'xicob tsa' b_λ c'otiyob.

14 Lidia i c'aba' jini juntiquil tsa' b_λ c'oti. Ch'oyol b_λ ti lum Tiatira b_λ i c'aba'. Xchon pisil jini Lidia. Mi' chon c'otyajax b_λ chancocjam b_λ pisil. Jini Lidia mu' b_λ i ch'ujutisan Dios chancol i wen ñ_λch'tyan i

t'an Dios bajche' ti' subu Pablo. Che' jini lac Yum ti' nijc_λbe i pusic'al cha'an i ña'tyan ch_λ b_λ ti y_{λl_λ} Pablo.

15 Ti' ch'λm_λ ja' jini Lidia yic'ot pejtye_λ año' b_λ ti yotyot. Ti wi'il ti wocol t'an ti' subeyon lojon: Mi jatyetla mi la' ña'tyan yoque melel_λch ochemon ti' t'an Dios a wocolic mi la' ty_λel ti poj jijlel ti cotyot. Wersa ti' subon lojon c majlel. Che' jini ti lojon c jac'be i t'an.

16 Jump'ej q'uin che' ñac chancol lojon c majlel ya' ba' i ty_λel ti lojon c cha'le oración ti lojon c tyaja juntiquil xc'al_λ an yic'ot xiba ti' pusic'al. Jini xiba am b_λ ti' pusic'al ti y_{λq'}ue i lu' niq'ui ña'tyan ch_λ b_λ yes mi quej i yu_λtyel. Moso jini xc'al_λ. Jini i yumob ti' ganariyob cab_λ tyaq'uin como mi' c'ajtibeñob i tyo_λel cha'an i subeñob quixtyañujob ch_λ b_λ yes mi quej i yu_λtyel.

17 Jini xc'al_λ ti queji i ts_λcleñon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'am b_λ t'an ti y_{λl_λ}: Iliyi winicob jiñ_λch mu' b_λ i cha'liben i troñel Dios mach'_λ ba'an i p'isol i ñuclel. Chancol i subeñetla bajche' mi la' tyaj la' coty_λntyel. Che' ti y_{λl_λ} jini xc'al_λ.

18 Ch_λ'λch ti' bej cha'le cha'p'ej ux_λp'ej q'uin. Pablo mach yomox i ch_λc ubin. Ti queji i ts'itya' mich'q'uel. Jin cha'an ti' sutqui i wut i q'uel jini xc'al_λ. Ti' pejca jini xiba. Ti y_{λl_λ}: Cha'an ti' p'λty_λel Jesucristo mic xi_λuet loq'uel ti ili xc'al_λli che'en. Ora jach ti loq'ui jini xiba.

19 Pero che' ñac ti' ña'ty_λ i yum x'cal_λl che' mach ch'ujbix i ch_λc ganariñob tyaq'uin cha'an ti jini xc'al_λ ti' chucuyob Pablo yic'ot Silas. Ti' p_λu_λyob majlel ba'an año' b_λ ye'tyel ya' ba' mi' cha'len melo_λel.

20 Jini tsa' b_λ i p_λu_λyob majlel ti' pejca año' b_λ ye'tyel. Ti y_{λl_λ}: Jini israelo' b_λ winicob chancol i wen nijcañob quixtyañujob wa' ba' añonla.

21 Chancol i c_λntisan quixtyañujob bajche' ñ_λm_λ i bele' cha'leñob israelob. Pero mach yom mi la cubin. Mach yom lac cha'len bajche' mi' c_λntisañob como romanojonla. Che' ti y_{λl_λ} yob.

22 Che' jini pejtyel quixtyañujob ti queji i contrajíñob Pablo yic'ot Silas. Jini año' b_λ ye'tyel ti' xi_λui i jochbeñob i pisle_λ cha'an mi y_{λc'}beñob ti tye'.

²³ Che' ñac ti ujti i wen ac'beñob ti yotsayob ti cächol. Jini am bʌ ye'tyel ti' xiq'ui ajcʌñltya cächonibʌl cha'an mi' wen cʌñltyañob.

²⁴ Che' ñac ti yubi ili t'an, jini ajcʌñltya cächonibʌl ti yotsayob ti más tyam bʌ cächonibʌl. Ti' ñet'beyob yoc ti tabla melel yic'ot cha'p'ej ba' tyocol ba' mi yotsan yoc.

²⁵ Che' bajche' ti xiñil ac'bʌlel chancolob ti oración yic'ot chancol i c'ʌyob Dios Pablo yic'ot Silas. Jini yambʌ xcächolob chancol i ñʌch'tyañob.

²⁶ Ti saj ora jach ti ñumi yoque p'ʌtyʌl bʌ i yujquel lum. Ti' wen nijcʌ pejtyel cächonibʌl c'ʌlʌl ti' chujquil. Ti bajñel jajmi pejtyel i ti' tyac cächonibʌl. Ti lu' tijqui i cadeñajlel tyac pejtyel cächalo' bʌ.

²⁷ Ti p'ixi jini ajcʌñltya cächonibʌl. Che' ñac ti yilʌ che' lu' jamʌlix pejtyel i ti' tyac cächonibʌl ti' ch'ʌmʌ i machit cha'an i bajñel tsʌnsan i bʌ como ti' lolon ña'tyʌ cha'an ti puts'iyob pejtyel xcächolob.

²⁸ Pero Pablo ti' cha'le c'am bʌ t'an. Ti yʌlʌ: Mach a tyʌc'lan a bʌ. Wʌ'ʌch lu' añon lojon, che'en.

²⁹ Jini ajcʌñltya cächonibʌl ti' c'ajti c'ajc. Ti ochi ti ajñel ya' ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsitsiña ti bʌq'uen ti ñocle ya' ti yeba yoc Pablo yic'ot Silas.

³⁰ Che' jini ti' pʌyʌyob loq'uel ti cächonibʌl. Ti' c'ajtibeyob: Winicob, ¿chuquiyes yom c'cha'len cha'an mic tyaj j'cotyʌntyel? che' ti yʌlʌ.

³¹ Pablo yic'ot Silas ti' jac'ʌyob: Ch'ujbin lac Yum Jesucristo. Che' jini mi quej a tyaj a cotyʌntyel, jatyet yic'ot jini aña' bʌ ti a wotyot. Che' ti' jac'ʌ Pablo yic'ot Silas.

³² Che' jini ti' subeyob i t'an lac Yum pejtyelel jini aña' bʌ ti yotyot ajcʌñltya cächonibʌl.

³³ Aunque ac'bʌlelix, ti jini jach bʌ ora jini ajcʌñltya cächonibʌl ti' pocbeyob i lojwel tyac. Che' jini ti' wa' ch'ʌmʌyob ja' jini ajcʌñltya cächonibʌl yic'ot pejtyelel aña' bʌ ti yotyot.

³⁴ Che' jini ti' pʌyʌyob ochel ti yotyot Pablo yic'ot Silas. Ti yʌq'ueyob i yuch'el. Wen c'ajacñayob i yoj jini ajcʌñltya cächonibʌl yic'ot aña' bʌ ti yotyot como ti' ch'ujbiyob Dios.

³⁵ Che' yomox sac'an jini aña' bʌ ye'tyel ti' xiq'ui majlel policíajob ti cächonibʌl cha'an mi' subeñob ajcʌñltya cächonibʌl cha'an i colob Pablo yic'ot Silas.

³⁶ Jini ajcʌñltya cächonibʌl ti' sube Pablo: Jini aña' bʌ ye'tyel ti' xiq'uiyon cha'an mij coletla. Wale ch'ujbiyix loq'uiquetla ti libre. Che' ti yʌlʌ jini ajcʌñltya cächonibʌl.

³⁷ Pero Pablo ti' subeyob jini policíajob: Joñon lojon romanojon lojon. Ti' tyoylelob quixtyañujob ti yʌc'beyon lojon ti tye' che' ñac ma'an ti saj yʌc'on lojon c mel lojon c bʌ. Ti yotsayon lojon ti cächonibʌl. Wale yomob i mucul loc'sañon lojon. Mach chʌ'ic yom. La' tyʌlicob i bajñel loc'sañon lojon. Che' ti yʌlʌ Pablo.

³⁸ Jini policíajob ti sujtiyob. Ti' wen subeyob jini aña' bʌ ye'tyel pejtyel chʌ bʌ ti yʌlʌ Pablo. Jini aña' bʌ ye'tyel ti quejiyob ti bʌq'uen che' ñac ti yubiyob cha'an romanojob Pablo yic'ot Silas.

³⁹ Jini aña' bʌ ye'tyel ti majliyob ya' ti cächonibʌl. Ti' c'ajtibeyob Pablo yic'ot Silas cha'an mi' ñusʌbeñob pejtyelel jini tsa' bʌ ujti. Che' jini ti' pʌyʌyob loq'uel ti cächonibʌl. Ti' c'ajtibeyob cha'an loq'uicob ti jini lum.

⁴⁰ Che' ñac ti loq'ui ti cächonibʌl Pablo yic'ot Silas ti majliyob ti yotyot Lidia. Ti cha' pejçayob ochemo' bʌ ti' t'an Dios. Ti ñuc isʌbeyob i pusic'al. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

17

Ju'upojolo' ti Tesalónica

¹ Che' ñac ti ñumiyob majlel Pablo yic'ot Silas, ti ñumiyob ti lum tyac Anfípolis yic'ot Apolonia bʌ i c'aba'. Che' jini ti c'otiyob ya' ti yambʌ lum Tesalónica bʌ i c'aba'. Ya'an jump'ej i templo israelob.

² Pablo, che' bajche' mi' bele' cha'len, ti ochi ti i templo israelob. Ti' wen pejçayob. Ti' subeyob i t'an Dios. Chʌ'ʌch ti' cha'le ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj c'ʌlʌl uxپ'ej semana.

³ Ti jini ts'ibubil bʌ i t'an Dios tsa' bʌ ts'ibunti che' ñac max tyo ajan ti mulawil Jesús, Pablo ti' wen tsictisʌbeyob bajche' ti' wersa ñusʌ wocol Cristo. Ti' subeyob

cha'an ti' wersa sajti Cristo pero ti wi'il ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Che' jini, ti y_Al_A: Jini Jesús che' bajche' tic subetla, jiñach jini Cristo, jiñach jini yajc_Abil b_A i cha'an Dios. Che' ti y_Al_A Pablo.

4 Che' jini lamital tsa' b_A i ñ_Ach'ty_Abeyob i t'an ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti yots_Ayob i b_A yic'ot Pablo yic'ot Silas. Ch_A'ñ_Ach je'el cab_Al mach b_A israelob ch_Ac c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujbiyob Jesús. Ch_A'ñ_Ach je'el cab_Al x'ixicob año' b_A i ñucel.

5 Jini israelob mach'ñ_A ba'an ti' ch'ujbiyob Jesús ti queji i ts'a'q'uelob Pablo yic'ot Silas como lamital i pi'ñ_Alob ch_Ancol i yochelob ti' t'an Dios. Che' jini, ti' much'quibeyob cha'tiquil uxtiquil simaroño' b_A, ts'ubo' b_A winicob tsa' b_A quejiyob ti c'am b_A t'an ti' contra Pablo yic'ot Silas. Ch_A'ñ_Ach ti' xiq'uiyob pejtyel año' b_A ti lum ti' contrajob. Che' jini ti wersa ochiyob ti yotyot juntiquil Jasón b_A i c'aba' cha'an i s_Aclan Pablo yic'ot Silas. Yomob i chucob majlel ya' ti' tyojlel quixtyañujob.

6 Pero mach'an ti' tyajayob. Che' jini ti' tyujc'ayob majlel Jasón yic'ot yaño' b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ba'an año' b_A ye'tyel. Ti c'am b_A t'an ti y_Al_Ayob: Jini winicob tsa' b_A y_Aq'ueyob i sutquin i pensal quixtyañujob ti pejtyel pañimil, wale w_A ti ty_Aliyob je'el w_A'w_A'i.

7 Jini Jasón ti' p_Aly_Ayob ochel ti yotyot. Ch_Ancox i lu' ts'a'leñob i t'an jini ñoj ñuc b_A ye'tyel como mi y_Alob an yamb_A rey. Jiñach jini Jesús mi y_Alob. Ch_A'ñ_Ach ti y_Al_Ayob jini simaroño' b_A.

8 Che' ñac ti yubiyob jini t'an pejtyelet quixtyañujob yic'ot año' b_A ye'tyel ti queji i mich'an. Ti quejiyob ti ju'l_Apojl_Amiyel.

9 Pero jini Jasón yic'ot yaño' b_A yi ti lolon aq'uentiyob i tyojob i mul. Ti' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

10 Che' ac'b_Alelix jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' wa' xiq'uiyob majlel Pablo yic'ot Silas cha'an majlicob ti yamb_A lum Berea b_A i c'aba'. Che' ñac ti c'otiyob ya'i ti ochiyob ti i templo israelob.

11 Más utsob jini israelob che' bajche' ya' ti Tesalónica. Ñoj yom i yubiñob i t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti' wen s_Aclayob bajche'

ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an mi' ñia'tyan mi melel_Ach che' bajche' ti subentiyob.

12 Che' jini cab_Alob ti ochiyob ti' t'an Dios. Cab_Al ti ochiyob je'el jini mach b_A israelob winicob x'ixicob mu' b_A q'uejlelob ti ñuc.

13 Che' ñac ti yubiyob jini israelob ya' ti Tesalónica che' ch_Ancol i sub i t'an Dios Pablo ya' ti Berea, ti majliyob cha'an i xic' quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob Pablo.

14 Jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' xiq'uiyob Pablo cha'an i majlel ti ora jach ya' ti l_Ac'_Al i ti' ja'. Pero Silas yic'ot Timoteo ti c_Ayleyob ya' ti Berea.

15 Jini tsa' b_A majli i y_Ac'ob Pablo ti' pi'leyob majlel ti x_Ambal c'_Al_Al ya' ti lum Atenas b_A i c'aba'. Che' jini, Pablo ti' xiq'uiyob i subeñob Silas yic'ot Timoteo cha'an mi ty_Alel je'el mi ch'ujbiyach i ty_Alel cha'an ya' mi c'otyel i tyajob i b_A. Che' jini ti sujtiyob majlel ti Berea jini winicob.

Pablo ya' ti lum Atenas b_A i c'aba'

16 Che' ñac Pablo ch_Ancol tyo i pijtyan Silas yic'ot Timoteo ya' ti Atenas ch'_Al_Ajem ti queji yubin ti' pusic'al como ti yil_A an cab_Al melel b_A i diosob ti' lum.

17 Jin cha'an ya' ti i templo israelob ti' pej_Alyob i b_A Pablo yic'ot israelob yic'ot yaño' b_A mu' b_A i ch'ujutisañob Dios je'el. Ti jujump'ej q'uin ti' pej_Alyob majchical jach ti' tyaja ya' ba' mi' much'quiñob i b_A ti t'an quixtyañujob.

18 Lamital jini winicob ch_Ancol b_A i c_Amben i c_Antisa epicúrejob* b_A i c'aba' yic'ot yaño' b_A ch_Ancol b_A i c_Amben i c_Antisa estoicojob* b_A i c'aba' ti queji i pejcañob Pablo. ¿Chuqui yom i subeñonla jini winic mu' b_A ti ch_Ac t'an? che'ob. Yaño' b_A ti y_Al_Ayob: C'o'ojl_Ach jiñach juntiquil mu' b_A i sube' tsiji' b_A t'an cha'an yamb_A dios tyac, che'ob. Che' ti y_Al_Ayob como Pablo ch_Ancol i subeñob t'an cha'an Jesús yic'ot ch_Ancol i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Ch_A'ñ_Ach mi quej i tyejchelob yaño' b_A je'el. Che' ti y_Al_A Pablo.

19 Che' jini ti' p_Aly_Ayob majlel ya' ti jump'ej saj wits Areópago b_A i c'aba' ba' i ty_Alel mi' much'quiñob i b_A junmujch' winicob año' b_A ye'tyel. Jiñob ti y_Al_Ayob: Com lojon cubin i sujmlel jini tsiji' b_A t'an ch_Ancol b_A a ch'_Am ty_Alel.

²⁰ Ma'an ba' b_A ora ti lojon cubi bajche' chancol a wale'. Com lojon cubin pejtyel i sujmlel. Che' ti y_Al_Ayob jini much'quibilo' b_A quixtyañujob aña' b_A ye'tyel.

²¹ Como pejtyel ya' b_A chumulob ya'i yic'ot ch'oyolo' b_A ti yamb_A lum mu' b_A i chumty_Al ya'i, jin jach mi' ñach'tyañob o mi y_Alob tsijib tyac b_A c'äl_Al mi ñumel q'uin.

²² Che' jini Pablo ti wa'le ya' ti' tyojelob jini ya' ba'añob ti Areópago. Ti y_Al_A: Pi'lob w_A' ti Atenas. Mij q'uel cha'an ch_Ac c'ajalla' cha'an pejtyel la' dios tyac.

²³ Che' ñac ti ñumiyon w_A' ba' añetla ti quil_A ba' mi la' ch'ujbin la' dios tyac. Tic tyaja jump'ej i pantye'lel la' dios tyac ba' mi y_A: I cha'an b_A jini dios mach'ä ba'an mi' c_Añob quixtyañujob, che' mi y_A. Jini Dios chancol b_A la' ch'ujbin aunque mach'ä ba'an ti la' c_Añ_A, jiñ_Ach jini Dios chancol b_A c subeñetla.

²⁴ Jini Dios tsa' b_A i mele mulawil yic'ot pejtyel i b_Al jiñ_Ach i yum pejtyel chan yic'ot pejtyel mulawil. Ma'an mi chumty_Al ti templo tyac mu' b_A i mele' quixtyañujob.

²⁵ Mach'an mi coty_Antyel Dios ti jini mu' b_A i cha'len quixtyañujob. Como Dios i bajñel mi y_Aq'ueñonla laj cuxty_Alel ti lac pejtyelel yic'ot pejtyelel ch_A b_A tyac i c'äljñibal lac cha'an.

²⁶ Dios ti' mele jini ñaxan b_A quixtyañujob. Che' jini loq'uembo' b_A ti jini ñaxan b_A ti' mele pejtyelel quixtyañujob mu' b_A i chumty_Al ti pejtyel mulawil. Jini mi' y_Al ch_A b_A ti q'uin mi' ch'oc aña' yic'ot baqui b_A pañimil mi chumty_Alob.

²⁷ Ch_A'lch ti' lu' meleyob cha'an mi' s_Aclañob Dios cha'an mi' tyajob mi ch'ujbiy_Ach i tyajob. Pero melel_Ach mach'an ñajt an ba'añonla Dios ti jujuntiquilonla.

²⁸ Como cuxulonla ti Dios. Jini mi y_Aq'ueñonla lac nijcan lac b_A. Mi y_Aq'ueñonla lac mel pejtyelel ch_A b_A tyac mi lac mel. Che' bajche' ti y_Al_A cha'tiquil uxtiquil ajts'ijbob w_A' ti la' lumal. Ti y_Al_Ayob: I yalobilonla Dios, che'ob.

²⁹ Che' yalobilonla Dios, che' jini mach yom lac lolon ña'tyan cha'an che' bajche' dios_Ach ch_A b_A tyac mu' b_A i mel quixtyañujob che' bajche' mi' bajñel ña'tyan i mele' mi ti oro mi ti plata mi ti tyunic.

³⁰ Dios ti' cuchbeyob mach b_A wen b_A i melbal winicob ti ñoj oniyix che' ñac max tyo i c_Añ_Ayob Dios. Pero wale mi' xic'ob pejtyelelob am b_A ti mulawil cha'an mi' q'uxebob i pensal cha'an i c_Ayob i mul.

³¹ Como tsa'ix yajc_A jump'ej q'uin che' mi quej i lu' melob i b_A ti pejtyelelob ti' tyojel Dios. Tsa'ix yajc_A winic mu' b_A y_Ac' tyo_A b_A melojel. Tsa'ix i tsictis_A majchqui jini che' ñac ti tyejche loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Che' ti y_Al_A Pablo.

³² Lamital che' ñac ti yubiyob ili t'an cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_A ti' wajleyob. Lamitalob ti y_Al_Ayob: Com lojon c más ubin i sujmlel jini chancol b_A a sub. Che' ti y_Al_Ayob.

³³ Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ba'añob.

³⁴ Lamital tsa' b_A yubiyob i t'an Pablo ti' ch'ujbiyob. Ti yots_Ayob i b_A yic'ot Pablo. Ch_A'lch ti' ch'ujbi juntiquil winic am b_A ye'tyel ya' ti Areópago. Dionisio i c'aba' jini winic. Ch_A'lch je'el juntiquil x'ixic Dámaris b_A i c'aba'. Yic'ot yaño' b_A quixtyañujob ti' ch'ujbiyob je'el.

18

Pablo ya' ti lum Corinto b_A i c'aba'

¹ Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ti Atenas. Ti majli ti lum Corinto b_A i c'aba'.

² Ya' ti' tyaja juntiquil israel b_A winic ch'oyol b_A ti pañimil Ponto b_A i c'aba'. Aquila b_A i c'aba' b_A winic. Ma'an jal ti loq'uiyob majlel ti pañimil Italia b_A i c'aba' jini Aquila yic'ot yijñam Priscila b_A i c'aba'. Wersa ti loq'uiyob como jini ñoj ñuc b_A yum_A Claudio b_A i c'aba' ti' xiq'ui loq'uel ti Roma pejtyel israelob. Jini Roma jiñ_Ach ba'an jini ñuc b_A yum_A ya' ti Italia. Ya' ti c'otiyob ti Corinto Aquila yic'ot Priscila. Ya' ti majli Pablo i jula'añob.

³ Cha'an lajal an i toñel Pablo che' bajche' jini cha'tiquil, ya' ti ochi yic'otyob. Junlajal muc'ob ti troñel ti ts'sis carpa b_A otyot.

⁴ Ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj Pablo ti ochi ya' ti i templo israelob. Ti' subeyob i t'an Dios yic'ot ti' wen tsictis_Abeyob i sujmlel jini israelob yic'ot mach b_A israelob.

⁵ Silas yic'ot Timoteo ti loq'ui majlel ya' ti Macedonia. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Pablo ti' c_Ay_A i toñel ti ts'sis carpa b_A otyot

cha'an mi' cha'len subt'an c'álal mi ñumel q'uin yic'ot cha'an mi' subeñob israelob ti ñoj tsiquil bá t'an cha'an Jesús jiñach Cristo jini yajcabil bá i cha'an Dios chancol bá i pijtyaño.

6 Pero jini israelob ti queji i ts'a'q'uelob Pablo. Leco ti' subeyob. Che' jini Pablo ti' lijcá i pislel cha'an i señajlel cha'an mach wen bajche' chancol i cha'leñob. Ti yála: La' mulach mi quej la' sajtyel como ma'an chancol la' ch'ujbin Jesús. Mach c mulic. Como joñon tic subetla i t'an Dios. Wale mi quej c majlel ti sub t'an ba'an mach bá israelob. Che' ti yála Pablo.

7 Ti loq'ui majlel ti i templo israelob. Ti majli ti yotyot juntiquil winic mu' bá i ch'ujutisan Dios Justo bá i c'aba'. Ya'an yotyot ti' t'ejl i templo israelob.

8 Juntiquil winic Crispo bá i c'aba' yic'ot pejtyel año' bá ti yotyot ti ochiyob ti' t'an Dios. An ñuc bá ye'tyel ti i templo israelob jini Crispo. Che' ñac ti yubiyob i t'an Dios cabál yaño' bá ya' ti Corinto ti ochiyob ti' t'an Dios je'el. Ti' ch'ámlyob ja'.

9 Che' jini, jump'ej ac'bálel Jesús ti' pejcá Pablo che' bajche' ti ñajal. Ti yála: Mach a cha'len báq'uen. Ma' bej cha'len subt'an. Mach a wactyan a sube'.

10 Como wá'añon quic'otyet. Ma'an mach ch'ujbi i tyáclañet. Como cablob wá' ti ili lum mi quej i jac'beñóñob c t'an. Che' ti subenti Pablo ti Jesús.

11 Chách che' jini, ya' ti cäyle Pablo ya' ti Corinto c'álal jump'ej jab ti tyáli xiñil jabil. Ti' bej cäntisäyob i t'an Dios.

12 Che' ñac juntiquil winic Galión bá i c'aba' ti ochi ti ñuc bá ye'tyel ya' ti pañimil Acaya bá i c'aba' jini israelob ti' much'quiyob i bá ti' contra Pablo. Ti' puyayob majlel ya' ba' mi' melob i bá quixtyañojob.

13 Ti' subeyob jini ñuc bá ye'tyel: Jini winic chancol i xic'ob quixtyañojob cha'an mi' ch'ujutisaño Dios che' bajche' tic'bil ti' t'an am bá ye'tyel, che'ob.

14 Quejelix mu' ti t'an Pablo che' ñac jini Galión ti' sube israelob: Ubinla. Anqui ñuc bá i mul ili winic, che' jini melelach yom mic ñach'tyabeñetla la' t'an jatyetla israelet bá la.

15 Pero mach che'ic bajche' mi la' wale'. Muc' jach la' mich'q'uel la' bá cha'an ti caj mach junlajal mi la' pensalin t'an tyac yic'ot c'aba' tyac. Yic'ot mach junlajal chancol la' ña'tyan i sujmlel la' mandar tyac. Bajñel melela. Mach com cotsan c bá cha'an ti caj jini. Che' ti yála jini ñuc bá yumal.

16 Che' jini ti' chocoyob loq'uel ya' ba' mi' cha'leñob melojel.

17 Jini mach bá israelob ti' chucuyob jini más ñuc bá ye'tyel ti i templo israelob Sóstenes bá c'aba'. Ti yácl'beyob ya' ti' cantyalel i wut ñuc bá yumal. Pero ma'an chá bá ti yála jini yumal Galión bá i c'aba'.

Pablo ti sujti ti Antioquia cha'an mi loq'uel majlel ti subt'an ti más ñajt

18 Cabál q'uin ti cäyle ya' ti Corinto Pablo. Che' jini, ti' subeyob adios pejtyel ochemo' bá ti' t'an Dios. Ti majli ti jump'ej lum ya' ti ti' ja' Cencrea, bá i c'aba'. Priscila yic'ot Aquila ti motin majli yic'ot. Che' jini ya' ti Cencrea, Pablo ti yácl'a ti pitis tset'ol i jol cha'an i señajlel ti ts'actiyi i t'an bajche' ti' wá sube Dios. Che' jini ti motin ochiyob ti barco yic'ot Priscila yic'ot Aquila cha'an mi majlelob ti pañimil Siria bá i c'aba'.

19 Che' ñac ti c'otiyob ti mali lum Efeso bá i c'aba' ya' ti' cäuya'yob Priscila yic'ot Aquila. Che' jini Pablo ti majli ya' ti i templo israelob. Ya' ti' pejcá israelob tsa' bá i much'quiyob i bá.

20 Ti' wersa subeyob cha'an mi bej cäutyal pero Pablo mach yomox cäutyal.

21 Che' jini ti' subeyob mux i majlel. Ti yála: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ñusan jini tyal bá q'uin. Pero mu' tyo c cha'tyalel j q'ueletla mi che' yom Dios. Che' ti yála Pablo. Che' jini ti ochi ti barco. Ti loq'ui majlel ti Efeso.

22 Che' ñac ti c'oti Pablo ya' ti Cesarea ti loq'ui ti barco. Ti majli ti Jerusalén i yáq'ueñob saludos ochemo' bá ti' t'an Dios. Che' jini ti c'álal jubi majlel ti Antioquia.

23 Ya' ti poj jale. Che' jini ti cha' loq'ui majlel cha'an mi cha' ñumel ti jujump'ej lum tyac ba' ti ñumi ti yamba ora ya' ti jini pañimil tyac Galacia yic'ot Frigia bá i c'aba'. Ya' ti' xuc'chocobeyob i pusic'al ochemo' bá ti' t'an Dios.

Ti' cha'le sub t'an Apolos ya' ti Efeso

24 Ti jim b_A ora ti c'oti ti Efeso juntiquil israel b_A winic Apolos b_A i c'aba'. Ch'oyol ti lum Alejandría b_A i c'aba'. Wen yujil bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Wen yujil subt'an je'el.

25 Ti wen c_Antis_Anti ti' t'an Jes_Us. C'otyajax ti' cha'le t'an. Tsiquil i sujml_A ti' subeyob cha'an Jes_Us. Pero che' jach ti' c_Añ_A bajche' ti y_Ac'_A ch'_Am ja' Juan.

26 Apolos uts'at ti queji ti t'an ya' ti templo israelob. Pero che' ñac ti queji yubiñob i t'an jini Priscila yic'ot Aquila ti' poj p_Ay_A majlel cha'an mi' pejcan. Ti' wen tsictis_Abeyob i sujml_A i t'an Dios jini max tyo b_A ti yubi ti yamba_A ora.

27 Che' ñac yom majlel Apolos ya' ti pañimil Acaya b_A i c'aba' jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' coty_Ayob. Ti' chocoyob majlel carta cha'an wen p'unty_Antic ti jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ya'i. Che' ñac ti c'oti ya' ti Acaya ti' wen coty_Ayob jini tsa' b_A ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj i yutslel i pusic'al Dios.

28 Ti' tyojlelob pejtyel quixtyañujob ti' wen pejca_A jini israelob. Ti' wen p_As'eyob cha'an ma'an tyo jini chancol b_A i pen-saliñob. Ma' ti' ña'ty_A bajche' mi' jac'ob. Ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ti' tsictis_Abeyob cha'an Jes_Us jiñach Cristo chancol b_A i pi-jtyañob.

19

Pablo ya' ti Efeso

1 Che' ñac ya' tyo an ti Corinto jini Apolos, Pablo ti ñumi majlel ti witsowits tyac. C'äl_Al ti c'oti ti Efeso. Ya' ti' tyaja cha'tiquil uxtiquil ochemo' b_A ti' t'an Dios.

2 Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Tsa'ix ba ochi ti la' pusic'al Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios che' ñac ti la' ch'ujbi Jes_Us? Che' ti' c'ajtibeyob Pablo. Jiñob ti' jac'ayob: Mi tsa'ic lojon cubi mi an Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Che' ti' jac'ayob.

3 Che' jini Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti ch'_Am ja' ti la' ch'_Am_A? che'en. Jiñob ti' jac'ayob: Jini ch'_Am ja' tsa' b_A i y_Ac'_A Juan, che'ob.

4 Pablo ti' subeyob: Juan ti y_Ac'_A ti ch'_Am ja' quixtyañujob cha'an i señajlel tsa'ix i c_Ay_Ayob i mul. Pero Juan ti' subeyob je'el

yom i ch'ujbiñob jini tyal tyo b_A ti i pat. Jiñach jini Cristo tsa' b_A i yajca_A Dios. Jiñach jini Jes_Us. Che' ti y_Al_A Juan, che' Pablo.

5 Che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo, ti' ch'_Am_Ayob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob lac Yum Jes_Us.

6 Che' ñac ti y_Ac'_A i c'_Ab Pablo ti' pam i jol, jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b_A t'an. Ti' subuyob t'an che' bajche' ti y_Aq'ueyob i sube' Dios.

7 Che' bajche' doce winicob ti pejtyelelob.

8 C'äl_Al ux_Ap'ej uw ti bele' ochi Pablo ti i templo israelob ba' uts'at ti' cha'le subt'an. Ti' wen sube quixtyañujob cha'an i yu-mintyel Dios.

9 Pero juntiquil cha'tiquil ti mich'_A cha'an mach yom i ch'ujbiñob. Tsucul t'an ti i subeyob i t'an Dios ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ya' ba'añob. Ti' p_Ay_Ayob majlel ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti jump'ej escuela i cha'an b_A Tiranno b_A i c'aba' b_A winic. Ya' ti' subeyob i t'an Dios ti jujump'ej q'uin.

10 Cha'ach ti' bej cha'le c'äl_Al cha'p'ej jab cha'an pejtyelelob ya' b_A chumulob ti pañimil Asia b_A i c'aba' ti yubiyob i t'an lac Yum Jes_Us. Cha'ach israelob je'el yic'ot mach b_A israelob ti yubiyob.

11 Dios ti y_Aq'ue i p_As'e' ñuc tyac b_A i p'_Aty_Alel Pablo.

12 Jinic tyo an i p'_Aty_Alel jini cajchill_A yic'ot i pislel tsa' b_A i ty_Al_A Pablo. Che' ñac ti' ch'_Am_Ayob majlel ya' ba'an xc'am'añob ti' c'_Añ_Ayob ti lajmel. Je'el ti loc's_Abentiyob xiba ti' pusic'al quixtyañujob.

13 Pero ya'an cha'tiquil uxtiquil israelob mu' b_A i lu' ñumel majlel ti lum tyac. Jiñob mi' loc'san xiba ti i pusic'al quixtyañujob. Yom i c'_Añob i c'aba' lac Yum Jes_Us. Jin cha'an ti' subeyob jini xibajob: Mic xiq'ue' loq'uel ti i p'_Aty_Alel Jes_Us jiñach jini mu' b_A i sube' Pablo. Che' ti y_Al_Ayob.

14 Cha'ach ti' cha'leyob jini siete yalobilob juntiquil israel b_A winic Esceva b_A i c'aba'. Ñuc b_A cura jini Esceva.

15 Pero che' ñac che' ti' cha'le jini sietejob, jini xiba ti y_Al_A: Ubibil c'cha'an i c'aba' Jes_Us. C_Añ_A c'cha'an majchqui jini Pablo

pero jatyetla, ¿majchetquila? Che' ti y_{λλ} jini xiba.

¹⁶ Jini winic am b_λ xiba yic'ot ti tijp'i i chuc jini sietejob. Ti ganarintiyob. Che' jini, chacalob lojweñob ti puts'iyob jini sietejob.

¹⁷ Pejtyelelob ya' b_λ chumulob ti Efeso, israelob yic'ot mach b_λ israelob, ti yubiyob bajche' ti ujti. Ti' wen b_λc'ñ_λyob. Ti subeyob i ñucle lac Yum Jesús.

¹⁸ Cab_λlob je'el tsa' b_λ i ch'ujbiyob Jesús ti ty_λliyob i subob jini mach b_λ wen ti' cha'leyob ti yamb_λ ora.

¹⁹ Cab_λ jini tsa' b_λ i cha'leyob wujt ti' ch'_λm_λyob ty_λlel i jun tyac. Ya' ti' puluyob ti' canty_λlelob i wut ti pejtyelelob. Che' ñac ti' ña'ty_λyob bajche' i tyojol pejtyel jun tyac, ti loq'ui i tyojol che' bajche' cincuenta mil pesos.

²⁰ Ch_λ'ach ti' bej pucu majlel i t'an lac Yum. Ti wen tsictiyi aña_λch i p'_λty_λlel.

²¹ Che' ñac ti ujti jini, Pablo ti ch_λc al_λ ti' pusic'al cha'an yom majlel ti jula' ti Macedonia yic'ot ti Acaya. Yom c'_λllal majlel ti Jerusalén. Ti y_{λλ} je'el ya' b_λ mi quejel i loq'uel majlel ti Jerusalén wersa yom majlic c'_λllal ti lum Roma b_λ i c'aba'.

²² Ya' tyo ti poj c_λyle ti Asia jini Pablo pero ti' xiq'uiyob majlel ti Macedonia cha'tiquil mu' b_λ i cotyan ti toñel, Timoteo yic'ot Erasto b_λ i c'aba'.

Jini ju'upojolo' b_λ ya' ti Efeso

²³ Ti jim b_λ ora ti quejiyob ti ju'lapojl_λmiyel ti caj i t'an Dios.

²⁴ Juntiquil Demetrio b_λ i c'aba' ti tyeche jini ju'lapoja b_λ t'an. Jini yujil b_λ niq'ui melol ti plata. Mi' mel i saj loc'om i templo jini melel b_λ i dios Diana b_λ i c'aba'. Cab_λ ti' cha'leyob ganar jini tsa' b_λ i cha'le lajal b_λ toñel yic'ot.

²⁵ Jini Demetrio ti' much'quiyob pejtyelel jini lajalo' b_λ i toñel yic'ot jiñob ts'itya' lajalo' b_λ i toñel. Ti' subeyob: Pi'_λlob, la' wujil isujm cha'an iliyi lac toñel mu' b_λ lac niq'ui mel ma'an cha_λ b_λ tyo más yom lac cha'an.

²⁶ Pero che' bajche' chancol la' wilan, chancol la' wubin, jini Pablo bej chancol y_λle' mach Diosic jini melel b_λ dios tyac mu' b_λ i mel quixtyañujob. Cab_λlix quixtyañujob ti' ch'ujbibeyob i t'an. Mach

w_λ'ic jach w_λ ti Efeso pero l_λc'λ yomox i tyaj ti pettyelet Asia ti' ch'ujbiyob.

²⁷ Ti' bej cha'le t'an jini Demetrio. Ti y_{λλ}: B_λb_λq'uen che' jini, ame y_λq'ueñonla lac s_λt lac choñoñel. C'o'ojl_λch je'el ma'ix mi quej i ch_λc q'uelob ti ñuc quixtyañujob jini i templo Diana. Ch_λ'ach che' jini muc' jachix i wajleñob i ñuclel jini melel b_λ dios mu' b_λ i ch'ujbin pejtyelelob w_λ ti Asia yic'ot ti pejtyel mulawil. Che' ti y_{λλ} Demetrio.

²⁸ Che' ñac jini much'quibilo' b_λ ti yubiyob ili t'an ti quejiyob i wen mich'an. C'am ti' cha'leyob t'an. Ti y_{λλ}ayob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob. Che' ti y_{λλ}ayob ti c'am b_λ t'an.

²⁹ Cab_λ bajche' ti ujti t'an ti pejtyel ili lum. Ti' chucuyob cha'tiquil ch'oyolo' b_λ ti Macedonia mu' b_λ i pi'len ti x_λmbal Pablo, Gayo yic'ot Aristarco b_λ i c'aba'ob. Ti' tyujc'ayob majlel c'_λllal ti jump'ej colem otyot ba' mi' much'quiñob i b_λ quixtyañujob.

³⁰ Pablo yom ochel i pejcan quixtyañujob ya'i. Pero jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios ma' ti y_λc'ayob majlel.

³¹ Yic'ot cha'tiquil uxtiquil año' b_λ ye'tyel uts b_λ yic'ot Pablo ti' xiq'ui ti wersa subentyel cha'an mach ochic ya'i.

³² Yoque ju'upojolobjax ya' ba' much'quibilo quixtyañujob. Ojlilob chancos i y_λle' junchajp b_λ i sujmlel, ojlil yamb_λ i sujmlel. L_λc'λ yom i taj ti pejtyelelob ma' ti' saj ña'ty_λ ch_λ b_λ och much'quibilo quixtyañujob ya'i.

³³ Jini israelob ti' chucuyob juntiquil Alejandro b_λ i c'aba'. Ti' wa'chocoyob ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini cha'tiquil uxtiquil ya' b_λ ba'añob ti' wen subeyob Alejandro i sujmlel chucoc'h ju'lapoja lawob. Che' jini Alejandro ti' p_λs'eyob i c'_λb cha'an i señ_λjlel mi c_λyob i t'an. Yom i cotyan ti' t'an jini chancol b_λ i ts'a'q'uejlel.

³⁴ Pero che' ñac ti' ña'ty_λ pejtyel quixtyañujob che' israel b_λ winic jini Alejandro, c'_λllal cha'p'ej ora ti c'am b_λ t'an junlajal ti y_{λλ}ayob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob, che'ob.

³⁵ Jini secretario ti' tiq'ui quixtyañujob cha'an lajmic ti t'an. Che' ña_λch'λlix quixtyañujob jini secretario ti y_{λλ}: Pi'_λlob w_λ ti Efeso, pejtyel mulawil yujil isujm

an ti lac wenta w_A' ti ili lum cha'an mi lac c_{Añ}tyan i templo jini ñuc b_A dios Diana yic'ot i loc'om tsa' b_A yajli jubel ti panchan.

36 Ma'an majch ch'ujbi y_Ale' mi lot jach. Ñach'i'la. Mach la' niq'ui mel jini max tyo b_A la' wen pensali.

37 Como jini winicob tsa' b_A la' p_Ay_Ayob ty_Alel w_A'i mach'an ch_A b_A ti' tyumbe templo. Ma'an ti wajleyob jini melel b_A la' dios.

38 Mi an cha' b_A ti' tyumbetla Demetrio yic'ot jini mu' b_A ti troñel yic'ot, an la' jueces. An i q'uinilel mi y_Ac' melojel. Ch'ujbi majliquetla la' mel la' b_A ya' ba'an am b_A ye'tyel.

39 Pero mi aÑob yamb_A i mul mi la' wale', yom mi la' mele' ti' tyojel pejtyel quixtyaÑujob bajche' mi' xic'onla am b_A ye'tyel.

40 B_Ab_Aq'uen ame majchic i subonla ti ñuc b_A ye'tyel jini tsa' b_A ujti sajm_Al ame mi lolon ubin ch_Ancol lac ts'a'q'uel. Mach'an bajche' ch'ujbi lac jac' mi ti c'ajtibentiyonla ch_A b_A och ju'upojolonla. Cha'ch ti y_Al_A jini secretario.

41 Che' ñac ti ujti y_Ale' che' bajche' jini ti' xiq'uiyob sujtyel.

20

Mi majlel Pablo ti Macedonia yic'ot ya' ti Grecia

1 Che' ñac ti lajmiyob ti ju'l_Apojl_Amiyel, Pablo ti' much'uiyob ochemo' b_A ti' t'an Dios cha'an mi' wen subeñob bajche' yom. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' subeyob mux i majlel. Ti loq'ui majlel ti Macedonia.

2 Ti' jula'ayob pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ba' ti ñumi. Ti' wen xuc'chocabeyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti wi'il ti c'oti ya' ti Grecia.

3 Ya' ti c_Ayle uxpe' uw Pablo. Che' i t'ññlelix mi yochel ti barco cha'an majlic ti Siria ti yubi cha'an ti' tyem lajayob i t'an israelob ti i contra. Jin cha'an ti' cha' q'uexe i pensal cha'an ti yoc mi majlel cha'an ñumic majlel ti Macedonia.

4 Ti pi'le ti x_Ambal jini Sópater ch'oyol b_A ti Berea yic'ot Aristarco yic'ot Segundo ch'oyolo' b_A ti Tesalónica yic'ot Gayo ch'oyol b_A ti Derbe yic'ot Timoteo yic'ot je'el Tíquico

yic'ot Trófimo ch'oyol b_A ti pañimil Asia b_A i c'aba'.

5 Ti ñaxan majliyob ti Troas ba' mi quej i pijtyaÑon lojon quic'ot Pablo. Joñon ch_Ancol b_A c ts'ijbun ili jun.

6 Che' tsa'ix ñumi jini q'uin che' mi laj c'uxe' caxlan waj mach'_A ba'an yic'ot levadura mu' b_A y_Aq'uen i wos i b_A, ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel ti Filipos. Ti' jop'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti Troas ya' ba' ti c_Ayleyon lojon siete q'uin.

Pablo mi' jula'an jini am b_A ti Troas

7 Ti jini ñaxan* b_A q'uin ti semana pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' much'uiyob i b_A cha'an mi motin uch'ejelob che' bajche' ti' xiq'ui i melob Jesús che' ñac cojachix b_A ti' cha'le we'el Jesús. Pablo ti' subuyob i t'an Dios. Cha'an mi quej i loq'uel majlel ti s_Ac'an ba'aÑob, c'la_Al xin ac_Aba_Alel ti' cha'le t'an Pablo.

8 Much'uiyob ya' ti uxlajm b_A otyot ba' ts'ab_Al tyac lámpara.

9 Ya' buchul ti ventana juntiquil alob Eutico b_A i c'aba'. Cha'an jal ti' cha'le subt'an Pablo, ti ochi i w_Ayel jini alob. Che' wen w_Aylix ti yajli jubel c'la_Al uxlajm. Sajtyemix ti' lotyoyob.

10 Che' jini Pablo ti jubi ya' ba'aÑob. Ti' choco i b_A ti' pam alob. Ti' meq'ue. Ti' sube jini ochemo' b_A ti' t'an Dios: Mach a b_Ac'ñan. Cuxul_Ach, che' Pablo.

11 Pablo ti cha' letsi majlel ya' ti mali otyot. Ti' xet'e waj. Ti' c'uxuyob. Che' jini Pablo ti' bej cha'le t'an c'la_Al ti s_Ac'_A. Che' jini ti loq'ui majlel.

12 Cuxul_Ach ti' p_Ay_A majlel ti yotyot i tyat i ña' jini alob. C'ajacñayob i yoj.

Ti loq'uiyob majlel ti Troas cha'an majlel ti Miletó

13 Pablo ti loq'ui majlel ti yoc cha'an c'otic ti lum Asón b_A i c'aba'. Joñon lojon ti ochiyon lojon ti barco cha'an ya' mi quej c tyaj lojon c b_A.

14 Che' ñac tic tyaja lojon c b_A ya' ti Asón, Pablo ti ochi ti barco lojon quic'ot. Ti loq'uiyon lojon majlel ti lum Mitilene b_A i c'aba'.

15 Ti loq'uiyon lojon majlel ti barco ya'i. Ti yijc'lel ti ñumiyon lojon ti' t'ejl lum Quío

b_λ i c'aba'. Ti' cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti lum ya' ti l_{ac}'l t_i' ja' Samos b_λ i c'aba'. Ti poj j c'aja lojon coj ti lum Trogilio b_λ i c'aba'. Ti yijc'_λlel ti c'otiyon lojon c'_λl_λ ti Milet.

16 Ch_λ'ach ti' meleyob como Pablo mach yom putyun jalejel ya' ti Asia. Jin cha'an mach yom majlel ya' ti Efeso. Yom i seb c'otyel ya' ti Jerusalén cha'an ya' ch'ujbi i ñusan q'uin Pentecostés* b_λ i c'aba'.

Bajche' ti' subeyob Pablo año' b_λ ye'tyel ti templo ya' ti Efeso

17 Ya' tyo an Pablo ti Milet. Ti' choco majlel t'an ba'an año' b_λ ye'tyel ti templo ya' ti Efeso cha'an mi ty_λlel ya' ba'an Pablo.

18 Che' ñac ti c'otiyob ti' subeyob: La' wujil isujm pejtyel bajche' tic cha'le c'_λl_λ ti cojax tyo b_λ q'uin che' ñac ti ty_λliyon ti Asia.

19 Ti bele' ora tic wen cha'libe i toñel lac Yum ti pejtyel c pusic'al. Mach'an tic lets_λ c b_λ ti la' tyojlel. An tic cha'le uq'uel che' ñac ti quill_λ bajche' yilal ti' cha'le quixtyañujob. La' wujil isujm je'el bajche' tic ñusa_λ wocol cha'an bajche' ti' jop'o i wen ty_λc'lañoñob jini israelob.

20 Mach'an ti c_λcty_λ c subeñetla i t'an Dios cha'an c b_λq'uen pejtyel cha_λ b_λ yom cha'an la' wenlel. Tij c_λntis_λyetla ti' t'an Dios che' much'quibiletla ti la' pejtyelet. Tij c_λntis_λyetla je'el ti la' bajñel la' wotyot tyac.

21 Tic wen sube jini israelob yic'ot je'el jini mach b_λ israelob cha'an yom mi' q'uxeb i pensal i c_λyob i mul. Yom ti pejtyelet i pusic'al mi' ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo. Che' tic subeyob, che' Pablo.

22 Wale mi quej c majlel ti Jerusalén como wersa mi xic'on c majlel Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios. Pero ma'an mic ña'tyan cha_λ b_λ yes mi quej i yujtyel ya'i.

23 Jin jach cujil isujm cha'an ti jujump'ej lum ba' mi quej c ñumel jini Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios mi' subeñon an yom b_λ i ty_λc'lañoñon yic'ot yom i yotsañoñon ti c_λchol.

24 Pero mach'an mic b_λc'_ñan pejtyel jini. Mach'an cha_λ b_λ mi' cha'len mi ti ts_λns_λtiyon mi cubin. Jin jach com cujisan c toñel tsa' b_λ i y_λc'on c mele' c Yum Jesús ti' tijic_ñayel c pusic'al c'_λl_λ jintyo mic sajtyel. Jin jach com c subeñob

pejtyel quixtyañujob i t'an Dios bajche' an i p'unty_λntyel ti Dios.

25 Tsa'ix wen ñumiyon ba' añetla cha'an c subetla cha'an i yumintyel Dios. Pero wale cujil isujm ma'ix mi quej la' cha' q'uel c wut w_λ' ti mulawil. Che' ti y_λl_λ Pablo.

26 Wale mic subeñetla ti tyoj b_λ t'an cha'an mach c wentajic mi ma'an ti la' tyaja la' cuxty_λlel mach'_λ yujil jilel.

27 Ma'an ti c_λcty_λ c subeñetla pejtyel cha_λ b_λ yom Dios cha'an ti caj c b_λq'uen. Ma'an cha_λ b_λ yes mach'_λ ba'an tic subetla.

28 Yom la' wen c_λñ_λtyan la' b_λ. Ma' subeñob i c_λñ_λtyañob i b_λ je'el pejtyel ochemo' b_λ ti' t'an Dios año' b_λ ti la' wenta. Como jini Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios ti y_λq'uetla ti la' wenta cha'an la' c_λñ_λtyañob. Como lac Yum Jesucristo ti' m_λñ_λyob ti' ch'ich'el.

29 Cujil isujm che' majlemon mux yochel w_λ' ba' añetla quixtyañujob i jop' i ch'icbeñetla t'an cha'an la' c_λy tsa' b_λ la' ch'ujbi. Che' bajche' mi yochel ma'tye'lel ts'i' i jisan tiñ_λme', cha_λ'ach mi quej i jop' yochel i ch'icbeñetla t'an.

30 An je'el ochem b_λ la wic'ot mu' b_λ i cha'len lot b_λ c_λntisa cha'an mi' jop' i lotiñob je'el jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios cha'an mi' ts_λcleñob majlel.

31 C_λñ_λtyan la' b_λ cha'an mach la' ch'ujbin lot. C'ajal la' cha'an ti q'uin ti ac'b_λlel tij c_λntis_λyetla ti' t'an Dios c'_λl_λ ux_λp'ej jab. Tic wen p'unty_λyetla jujuntiquiletla.

32 Wale mi quej j c_λyetla ti i c'_λb Dios. I t'an Dios mi' c_λñ_λty_λbeñetla la' pusic'al como mi la cubin ti' t'an Dios bajche' mi' p'untyañonla Dios. P'_λty_λ i t'an Dios. Jini mi' p'_λty_λlisan lac pusic'al. Mux i y_λq'ueñetla la' wajñib ti panchan jujuntiquiletla tsa' b_λ la' ch'ujbi Jesús. Mi quej la' motin ajñel yic'ot pejtyel yaño' b_λ i cha'an b_λ Dios.

33 Ma'an cha_λ b_λ tic mulabetla cha'an bajñel com, mi la' pislelic mi la' tyaq'uinic.

34 Pero la' wujil isujm tic cha'le toñel tij c'_λb cha'an tic tyaja i c'_λjnibal b_λ c cha'an yic'ot i cha'an jini tsa' b_λ i ts_λcleyon majlel ti x_λmbal.

35 Ch_λ'ach tic bele' p_λsbetla cha'an cha_λ'ach yom la' cha'len troñel cha'an mi

laj cotyan mach'la ba'an i cha'an. C'ajal la' cha'an i t'an lac Yum Jesús ba' ti y^all: Más c'ajacña la coj mi laj cubin che' mi la c^aq'uen i majtyan lac pi'ál che' bajche' mi lac tyaj lac cha'an. Che' ti y^all Jesús, che' Pablo.

³⁶ Che' ñac ti ujti i y^ale' Pablo ti ñocle ti oración yic'otyob.

³⁷ Che' jini ti lu' uq'uiyob. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' ñupuyob.

³⁸ Noj ch'ajyem ti yubiyob como ti' subeyob ma'ix mi quej i cha' ilañob. Che' jini ti' pi'leyob majlel c'álal ya' ba' ti ochi ti barco.

21

Pablo mi majlel ti Jerusalén

¹ Che' ñac ti loq'uiyon lojon majlel ba'an jini hermañujob ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj jach ti majliyon lojon ti saj lum joyol b^a ti ja' Cos b^a i c'aba'. Ti yijc'ál el ti c'otiyon lojon ti yamba lum joyol b^a ti ja' Rodas b^a i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyon lojon ti Rodas. C'álal ti majliyon lojon ti lum Pátara b^a i c'aba'.

² Ya' ti Pátara tic tyaja lojon jump'ej barco mu' b^a i majlel ti pañimil Fenicia b^a i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel.

³ Che' ti ñumiyon lojon ti lojon c ts'ej ti lojon quil^a jini lum joyol b^a ti ja' Chipre b^a i c'aba'. Ti bej majliyon lojon ti Siria. Jini barco wersa ti ochi ya' ti lum ti l^ac'ál ti' ja' Tiro b^a i c'aba' cha'an mi' c^ay i cuch. Jini cha'an ya' ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti ochiyon lojon ti lum.

⁴ Ya' ti lojon c sajc^ayoj jintyo ti lojon c tyaja ochemo' b^a ti' t'an Dios. Ti poj c^ayleyon lojon quic'otyob siete q'un. Jini Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios ti' nijc^abeyob i pusic'al ochemo' b^a ti' t'an Dios cha'an mi' subeñob Pablo cha'an mach majlic ti Jerusalén.

⁵ Pero che' ñac ti ñumi siete q'un ti loq'uiyon lojon majlel. Pejtyel ochemo' b^a ti' t'an Dios yic'otyob i yijñam yic'ot i yalobilob ti' ts^acleyon lojon majlel c'álal ti jumpatlel i ti' jini lum. Ya' ti ti' ja' ti ñocleyon lojon. Ti lojon c cha'le oración.

⁶ Che' jini ti lojon c lajlaj jats'beyon lojon c pat. Ti lojon c subeyob mux c lojon majlel.

Ti ochiyon lojon ti barco. Ti sujtiyob majlel ti yotyot jini yaño' b^a yi.

⁷ Ti ñumiyon lojon majlel ti ja' c'álal Tiro c'álal ti Tolemaida. Ya' ti lojon c pejca ochemo' b^a ti' t'an Dios. Ti c^ayleyon lojon quic'otyob jump'ej q'un.

⁸ Ti yijc'ál el ti loq'uiyon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'otiyon lojon ya' ti lum Cesarea b^a i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti yotyot Felipe. Jiñ^ach juntiquil mu' b^a i puque' ñumel i t'an Dios. Juntiquil jini siete diáconojob jiñ^ach Felipe. Ya' ti poj c^ayleyon lojon quic'ot.

⁹ An ch^antiquil yixicp'eñal max tyo b^a ba'an ñujpuñeñob. Jiñob mi' sube' i sujmele i t'an Dios bajche' ti y^aq'ueyob i ña'tyan Dios.

¹⁰ Che' ñac ti c^ayleyon lojon cha'p'ej uxpej q'un ya' ti c'oti juntiquil tsa' b^a i xiq'ui y^ale' Dios ch'oyol b^a ti Judea Agabo b^a i c'aba'.

¹¹ Ti ty^ali i jula'añon lojon. Ti' ch'ám^a i cinturón Pablo. Ti' c'áñ^a i bajñel c^ach yoc i c'ab. Ti y^all: Jini Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios mi y^al ch^a'ch bajche' jini mi quej i c^achob i yum jini cinturón jini israelob ya' b^a añob ti Jerusalén. Mi quej i y^alc'ob ti' wenta mach b^a israelob, che'en.

¹² Che' ñac ti lojon cubi ili t'an joñon lojon quic'ot año' b^a ti Cesarea ti wocol t'an ti lojon c sube Pablo cha'an mach majlic ya' ti Jerusalén.

¹³ Pero Pablo ti' jac'á: ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mi la' wotsabeñon c ch'ajyemlel. Ma'an ch^a b^a mi' cha'len mi ti c^ajchiyon mi ti ts^ansantiyon ya' ti Jerusalén cha'an ti caj lac Yum Jesucristo.

¹⁴ Cha'an ma'an ti' q'uexty^a i pusic'al Pablo ti lojon c c^aya^a c't'an. Che' jach ti lojon c^ala: La' i cha'len lac Yum bajche' yom.

¹⁵ Ti wi'il, che' jini, tic chajpa lojon c b^a. Ti loq'uiyon lojon majlel cha'an mi lojon c majlel ya' ti Jerusalén.

¹⁶ Cha'tiquil uxtiquil ochemo' b^a ti' t'an Dios ya' ti Cesarea ti' ts^acleyon lojon majlel. Ti' p^ay^ayon lojon ochel ti yotyot ba' mi quej lojon calejel, i cha'an b^a juntiquil winic Mnasón b^a i c'aba'. Ch'oyol ti Chipre jini Mnasón. Wajalix ti ochi ti' t'an Dios.

Pablo mi' jula'an Jacobo

17 Che' ñac ti c'otiyon lojon ya' ti Jerusalén c'ajacñayob i yoj ti' pejcyon lojon jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

18 Ti yijc'alel Pablo lojon quic'ot ti ma-jiliyon lojon cula'an Jacobo. Ya' ti lojon c'tyaja je'el pejtyelel jini ancianojob.

19 Pablo ti yΛq'ueyob saludos. Che' jini ti' subeyob ti jujunchajp pejtyelel bajche' ti yΛq'ue i cha'len Dios ti' tyojlelob jini mach bΛ israelob.

20 Che' ñac ti yubiyob ti' subeyob i ñuclel Dios. Ti' subeyob Pablo: Wale, hermañu, a wujil isujm cha'an yoque yonlel israelob tsa'ix bΛ i ch'ujbiyob Jesú. Pero pejtyelelob mi wersa yΛlob cha'an i c'ajnibal mi' tsacleñob i mandar Moisés.

21 Tsa'ix i yubiyob cha'an tsa'ix a cantsayob pejtyel israelob ya' bΛ chumulob ti' lumal mach bΛ israelob cha'an mi' cΛyob jini tsa' bΛ i xiq'ui Moisés. Mi yΛlob je'el tsa'ix a wΛl mach yom tsejpic i pachalel alo' bΛ i yalobilob yic'ot mach yom i chac tsacleñob bajche' i tyalel mi lac cha'len.

22 ¿Bajche' yom lac cha'len, che' jini? Mi quej i much'quiñob i bΛ quixtyañujob como mux i wersa yubiñob tsa'ix juliyet.

23 Yom ma' mel che' bajche' jini: WΛ'an la quic'ot chāntiquil winicob mu' bΛ i wersa ts'actisan i t'an tsa' bΛ i wΛ sube Dios.

24 PΛyayob majlel a wic'ot. Jatyet ma' cha'len je'el pejtyel bajche' i tyalel mi' mel israelob che' mi' ts'actisan jini t'an tsa' bΛ i wΛ sube Dios. Jatyet ma' wΛq'uen i tyojol jini mu' bΛ i c'Λñob. Che' mi yujtyel pejtyel bajche' mi' melob ch'ujbiyach yΛc'ob ti pitis loq'uel i jol cha'an i señajlel tsa'ix i ts'actisan i t'an tsa' bΛ i wΛ subeyob Dios. Che' jini pejtyelel quixtyañujob mi quej i ña'tyañob cha'an mach melel bajche' ti' tya-jayetyob ti t'an. Mux i ña'tyañob cha'an jatyet je'el chancolach a ch'ujbiben i man-dar tyac Moisés.

25 Pero cha'an jini mach bΛ israelob ochemo' bΛ ti' t'an Dios mach wersa mi' cha'len pejtyel bajche' jini. Tsa'ix lac ts'ibubeyob jun. Ti lac subeyob mach yom i c'uxob we'el tsa' bΛ ajq'ui ba'an melel bΛ dios tyac. Mach yom i c'uxob ch'ich'. Mach yom i c'uxob yΛts'ΛL bΛ animal. Yom mi' cΛñlytañob i bΛ cha'an machic ba'an t'an

yic'ot yambΛ mach bΛ yijñamic mach bΛ i ñoxi'alic.

26 *Ya' ti templo ti' chucuyob majlel ti cΛchol Pablo*

26 Che' jini ti yijc'alel Pablo ti' pΛyayob majlel jini chāntiquil winicob. Ti' motin cha'leyob pejtyelel bajche' i tyalel mi' cha'len ti ñoj oniyix cha'an tsiquil chancol i ts'actisanob t'an jini chāntiquilob. Ti wi'il ti ochi Pablo ya' ti i colem templo israelob cha'an mi' suben año' bΛ ye'tyel ti templo chΛ bΛ ti q'uin mi quej i yujtisañob bajche' chancol i melob cha'an i ña'tyañob chΛ bΛ ti q'uin mi quej i wersa aq'ueñob i majtyan jini chāntiquilob.

27 *Lac'alix mach ujt jini siete q'uin mu' bΛ i cha'leñob bajche' i tyalel mi' cha'leñob cha'an tsiquil ti' ts'actisanob i t'an jini chāntiquilob.* Ya'an Pablo yic'ot jini chāntiquilob ya' ti i colem templo israelob ti Jerusalén. Che' jini cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' bΛ ti Asia ti yilayob Pablo ya' ti templo. Jiñob ti' ñijcayob ti' contra Pablo pejtyel quixtyañujob. Ti' chucuyob Pablo.

28 *Ti c'am bΛ t'an ti yΛlayob: Israelo' bΛ winicob, cotyañon lojon. Jiñach iliyi winic mu' bΛ i ñumel ba'ical. Chancox i cantsian quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob lac pi'lob wΛ' ti lac lumal, yic'ot i mandar tyac Moisés yic'ot jini templo je'el. Wale tsa'ix i pΛyayob ochel wΛ' ti ili templo cha'tiquil uxtiquil mach bΛ israelob.* Che' jini tsa'ix i yoque bibi'tisayob iliyi i templo Dios. ChΛ'ach ti yΛlayob ti c'am bΛ t'an.

29 *ChΛ'ach ti yΛlayob como tsa'ix i yilayob Pablo ya' ti ili lum yic'ot juntiquil Trófimo bΛ i c'aba' ch'oyol bΛ ti Efeso.* Ti' lolon pensaliyob ti' pΛyayob ochel ti templo Pablo jini Trófimo.

30 *Ti queji ti wen ju'upojlamiyel pejtyel quixtyañujob.* Ti wa' ajñel much'quiayob i bΛ ya' ba'an Pablo. Ti' chucuyob. Ti' tyuyc'ayob loq'uel Pablo ti' pat templo. Ti' wa' lu' ñup'uyob i ti' templo.

31 *Chancox i jop' i tsansan Pablo che' ñac ti yubi t'an jini ñuc bΛ soldado cha'an bajche' lu' ju'upojolob pejtyelel quixtyañujob ya' ti Jerusalén.*

32 *Jini ñuc bΛ soldado ti' wa' much'quiayob cabal soldadojob yic'ot i capitañob.* Ti ajñel

ti c'otiyob ya' ba'añob jini quixtyañujob. Che' ñac quixtyañujob ti yilayob jini ñuc b_A soldado yic'ot i winicob ti wa' actyayob i yac'ben Pablo.

³³ Jini ñuc b_A soldado ti lac' Pablo. Ti' xiq'uiyob soldadojob cha'an mi' chucob. Ti' xiq'ui ti cachol ti cha'tujm cadena. Jini ñuc b_A soldado ti' c'ajtibe quixtyañujob: ¿Majchqui jini winic? ¿Chuquienes ti' cha'le? che'en.

³⁴ Pero lamital ti yilayob junchajp b_A i sujmlel yamb_A lamital yamb_A junchajp. Pero cha'an ti caj cab_A ju'upojolo' b_A t'an mach ch'ujbi i ña'tyan bajche' i sujmlel jini tsa' b_A ujti. Jin cha'an ti' xiq'uiyob i p_Ayob ochel Pablo ya' ti yotyot soldadojob.

³⁵ Che' ti c'otiyob ya' ba' quejpuctic i ti' yotyot, soldadojob wersa ti' ch'uyuyob majlel Pablo como yoque mich'ob quixtyañujob.

³⁶ Como ya' lu' tyalelob ti' pat Pablo. Ti c'am b_A t'an ti yilayob: La' tsansantic. Che' ti yilayob.

Pablo ti' subu i b_A ti' tyoylel quixtyañujob

³⁷ Che' mux quej yochelob ti yotyot soldadojob Pablo ti' pejca jini ñuc b_A soldado ti' t'an griego. Ti yilal: Com c poj pejcañet, che'en. Jini ñuc b_A soldado ti yilal: ¿A wujil ba i t'an griego?

³⁸ ¿Mach jatyetic jini ch'oyol b_A ti Egipto max tyo b_A jaliji a tyejche a ts'a'q'uelbeyon lojon c lumal? ¿Mach ba jatyetic tsa' b_A a p_Aya loq'uel ti tyquin b_A doch lum cuatro mil ajtsansajob? Che' ti yilal jini ñuc b_A soldado.

³⁹ Che' jini Pablo ti' jac': Joñon israelon. Ti ch'ocayon ti Tarso. Ch'oyolon ti Tarso. Jiñach jini más ñuc b_A lum ya' ti pañimil Cilia b_A i c'aba'. A wocolic ma' waq'ueñon c pejcan jini quixtyañujob. Che' ti yilal Pablo.

⁴⁰ Jini ñuc b_A soldado ti yilq'ue i pejcañob. Pablo ti wa'le ya' ba' quejpuctic. Ti' p_As_A i c'ab cha'an ñach'lec quixtyañujob. Che' ñac ñach'lobix ti' pejcañob ti' t'an hebreo.

22

¹ Pablo ti queji ti t'an. Ti yilal: Pi'lob, c_Ascuñalob. Ñach'tyabeñonla bajche' mic subeñetla. Ma'an sajlic c mul cha'an jini tsa' b_A ujti.

² Che' ñac ti yubiyob mu' ti t'an ti' t'an hebreojob ti más ñach'leyob. Che' jini Pablo ti' subeyob.

³ Joñon israelon. Ti ch'ocayon ti Tarso ya' ti Cilicia. Pero wa' ti coliyon ti Jerusalén. Jini Gamaliel ti' cantisayon. Ti' lu' cantisayon bajche' an ti i mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Tic bele' ch'ujutisa Dios ti pejtyel c pusic'al lajal che' bajche'etla wale iliyi.

⁴ Wajali tic wen tyac'l_A ochemo' b_A ti' t'an Dios. Ti c_Ac'ayob ti tsansantyel. Tic chucu majlel ti chacol winicob x'xicob.

⁵ Jini ñoj ñuc b_A cura yic'ot año' b_A ye'tyel yujilob isujm bajche' tic cha'le wajali como jiñob ti yac'oñob jun cha'an mic p_As'en israelo' b_A lac pi'lob ya' ti Damasco. Ya' majlel muc'on c s_Aclan ochemo' b_A ti' t'an Dios cha'an cachalob mic p_Ayob tyalel wa' ti Jerusalén cha'an mi c_Aq'uen i xot'ob i mul.

Pablo mi' subeñob bajche' ti ochi ti' t'an Dios

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

⁶ Ti xinq'uinal che' ñac majlel tyo muc'on ti bij che' lac'lix mach c'otyon ti Damasco ti wa' ts'jyi p'atyal b_A c'ajc ya' ba'añon ch'oyol b_A ti chan.

⁷ Ti yajliyon ti lum. Che' jini ti cubi ajt'an. Ti yilal: Saulo, Saulo, ¿chucoch ma' tyac'lañon?

⁸ Che' jini tij c'ajtibe: ¿Majchetqui, c Yum? cho'on. Jini ti' jac': Joñon Jesúson ch'oyolon b_A ti Nazaret. Joñonach chancol b_A a tyac'lan. Che' ti yilal jini ajt'an.

⁹ Jini ya' b_A añob quic'ot ti yilayob jini c'ajc. Pero ma'an ti yubiyob jini ajt'an tsa' b_A i pejcañon.

¹⁰ Che' jini ti cala: ¿Chuquienes yom mic cha'len? c Yum, cho'on. Jini lac Yum ti' subon: Tyejchen. Cucu c'la ya' ti Damasco. Ya'i mi quej a subentyel ch_A b_A yes yom a cha'len. Che' ti yilal jini ajt'an.

¹¹ Jini p'atyal b_A c'ajc ti yotsayon ti xpojts'. Jin cha'an jini c pi'lob ti xambal ti' chucuyon majlel ti j c'ab cha'an c'oticon ti Damasco.

¹² Ya'an juntiquil winic ya' ti Damasco Ananías b_A i c'aba'. Jini mi' wen ch'ujbin i mandar Moisés. Pejtyelel israelob ya' b_A

chumulob ti Damasco mi' q'uel ti ñuc jini Ananías.

¹³ Jini Ananías ti tyal i q'uelon. Che' ñac ti c'oti ti yal: Hermañu Saulo, la' cha' c'otic a wut, che'en. Ti jini jach bñ ora ti cha' c'oti c' wut. Ti queji quilan jini winic.

¹⁴ Ananías ti' subon: Jini Dios tsa' bñ i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix ti yaçayet ti ñoj oniyix cha'an mi' pñs'eñet bajche' yom yaq'uet a cha'len. Ti yaq'uet a q'uel jini yoque tyoj bñ. Ti yaq'uet a wubin jini t'an tsa' bñ yoque loq'ui ti ti'.

¹⁵ Jatyet mi quej a sub majlel i t'an Jesús ba'an pejtyelet quixtyañujob. Ma' subeñob jini tsa' bñ a wil, tsa' bñ a wubi.

¹⁶ Ixcu wale, ma' ma' chñc pijtyan. Tyejchen. Ch'ñm ja'. Pejcan Jesús ti oración. C'ajtiben cha'an mi' ñusabeñet a mul. Che' ti' subon Ananías, che' ti yal Pablo.

Pablo ti' subeyob bajche' ti xiq'ui majlel ba'an mach bñ israelob

¹⁷ Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti yal: Che' ñac ti cha' tyaliyon wa' ti Jerusalén ti ochiyon ti templo cha'an mic cha'len oración. Che' jini an chñ bñ ti quila che' bajche' ti ñajal.

¹⁸ Ti quila lac Yum. Ti' subon: Loq'uen majlel ti ora jach wa' ti Jerusalén como ma'an mi quej i ch'ujbiñob bajche' mi quej a subeñob cha'an joñon. Che' ti' subentiyon ti lac Yum che' muc'on ti oración.

¹⁹ Che' jini joñon ti cal: C Yum, wen yujilob isujm cha'an joñon ti ochiyon ti pejtyelet i templo israelob cha'an mi cats'ob cha'an mic pñyob majlel ti calchol pejtyelet chñcol bñ i ch'ujbiñetyob.

²⁰ Yic'ot che' ñac ti' tsansayob Esteban ajtroñel bñ a cha'an tsa' bñ i cha'le t'an cha'añet ya' wa'alon je'el. Ti cal: c' t'an yubil como joñon tij calityabeyob i tsuts bujc jini tsa' bñ i tsansayob Esteban.

²¹ Pero lac Yum ti' subon: Cucu. Mi quej c' xiq'uet majlel ti ñajt ya' ba' mach bñ israelob cha'an ma' subeñob c' t'an.

Pablo che' ñac an ti' wenta ñuc bñ soldado

²² Ti' wen ñach'tyabeyob i t'an Pablo quixtyañujob jintyo ti yal tsa' bñ ujti i yale'. Che' jini jasal ti yubiyob. Ti cha' quejiyob ti c'am bñ t'an: Ti yalyob: La' sajtic jini winic. Mach yom cuxtiyic, che' ti yalyob.

²³ Ti' bej cha'leyob c'am bñ t'an jini quixtyañujob. Cabal ti' cha'le tsats bñ t'an. Ti' choco letsel ts'ubejn cha'an i señaljlel i mich'lel.

²⁴ Jini ñuc bñ soldado ti' xiq'ui i pñyob ojchel Pablo ti yotyot soldadojob. Ti' xiq'uiyob soldadojob i jats'e' ti pñchij cha'an mi' sub i bñ. Como jini ñuc bñ soldado yom i yubin chucoch muc'ob ti c'am bñ t'an pejtyelet quixtyañujob ti' contra Pablo.

²⁵ Che' calchal Pablo cha'an i jats'ob, Pablo ti' pejca jini capitán ya' bñ wa'al. ¿Am ba ti la' wenta cha'an mi la' jats' juntiquil romano bñ winic? Yic'ot je'el max tyo la' saj wñc'on c mel c bñ. Che' ti yal Pablo.

²⁶ Che' ñac ti yubibe i t'an Pablo jini capitán ti majli i suben jini ñuc bñ soldado. Ti yal: Wen q'uele a bñ ame a niq'ui cha'len como romano bñ winic jini Pablo.

²⁷ Che' jini ti' lac'ñ Pablo jini ñuc bñ soldado. Ti' c'ajtibe: ¿Melel ba che' romanojet bñ winic? che' jini ñuc bñ soldado. Melelñch, bajche' chñcol a wale', che' Pablo.

²⁸ Jini ñuc bñ soldado ti yal: Joñon yonlel tyaq'uin tic tyojo cha'an ochicon ti romano bñ winic, che'en. Pablo ti' jac'ñ: Pero joñon romanojon ti ch'ocayon. Che' ti yal Pablo.

²⁹ Jini colel bñ i jats'ob Pablo ti wa' loq'uiyob ti' t'ejl. Jini ñuc bñ soldado, che' ñac ti' ch'ñmbe isujm cha'an romano bñ winic Pablo, ti' wen bñc'ññ cha'an ti' calchal.

Pablo ya' ba'an jini Junta Suprema

³⁰ Jini ñuc bñ soldado wersa yom yubin cha' bñ och mi' jop'beñob i mul Pablo jini israelob. Ti yijc'ñel ti' ticbeyob i cadenajlel Pablo. Ti' xiq'uiyob i much'quiñob i bñ jini ñuc bñ curajob yic'ot año' bñ ye'tyel ti Junta* Suprema. Che' jini ti' pñyñ majlel Pablo ya' ba'añob.

23

¹ Che' jini Pablo ti' ch'uj q'uele jini año' bñ ye'tyel ti Junta Suprema. Ti yal: Pi'ñlob, c'ñlal ti coliyon c'ñlal wale iliyi ma'an chñ bñ mi saj al c pusic'al ti' tyojlel Dios.

² Jini ñoj ñuc bñ cura, Ananías bñ i c'aba', ti' xiq'ui ya' bñ wa'alob ti' t'ejl Pablo cha'an mi mñc jajts'iben i ti' Pablo.

³ Pablo ti y^{al}a: Dios mi quej i jats'et, cha'chajp b^{al} a pensal. W^{al} buchulet cha'an ma' melon bajche' an ti xic'ojet am b^{al} ye'tyel. Pero che' ti a w^{ac}lyon ti jats'ol ch^{anc}ol a ts'a'q'uel jini xic'ojet, che'en.

⁴ Jini ya' b^{al} aⁿob ti y^{al}ayob: ¿Chucoh che' ma' pejcan jini ñoj ñuc b^{al} cura i cha'an Dios bajche' jini? Che' ti y^{al}ayob.

⁵ Pablo ti' jac'^{al}: Pi'lob, ma'an tic ña'ty^{al} mi jini ñoj ñuc b^{al} cura. Como mi y^{al} ti' Ts'ibubil b^{al} i T'an Dios: Mach yom mi la' mich' tyaj ti t'an ñuc b^{al} yumal ti la' lumal. Che' mi y^{al} ti Ts'ibubil b^{al} i T'an Dios, che'en Pablo.

⁶ Pablo ti queji i ña'tyan cha'an lamital ya' b^{al} aⁿob ti Junta Suprema mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin saduceojob. Yamb^a lamital mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin fariseojob. Parte bajche' mi' pensaliñob. Jin cha'an Pablo ti y^{al}a ti c'am b^{al} t'an: Pi'lob, fariseojon. Fariseo b^{al} winic c tyat je'el. Ch^{anc}ol c mel c b^{al} cha'an mic ch'ujbin mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' b^{al}. Che' ti y^{al}a Pablo.

⁷ Che' ñac che' ti y^{al}a Pablo bajche' jini, jini fariseojob yic'ot saduceojob i bajñelob ti quejiyob ti cabal tsats b^{al} t'an. Che' jini ti' t'oxoyob i b^{al}.

⁸ Jini saduceojob mi y^{al}ob ma'ix mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' b^{al}. Mi y^{al}ob je'el ma'an ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^{al} ti panchan, yic'ot ma'an i ch'ujlel quixtyañujob. Pero jini fariseojob mi lu' ch'ujbiñob pejtyel che' bajche' jini.

⁹ Pejtyelelob ti quejiyob ti c'am b^{al} t'an. Cha'tiquil uxtiquil fariseojo' b^{al} ajc^{ant}isajob cha'an i xic'ojet am b^{al} ye'tyel ti wa'leyob. Ti y^{al}ayob: Mach'an ti' cha'le mach b^{al} wen ili winic. C'o'oil^{ach} juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^{al} ti panchan mi i ch'ujlel juntiquil quixtyañu ti' pejca. Ma'an mi quej lojon j contrajin Dios. Che' ti y^{al}ayob.

¹⁰ Yoque tsats ti' pejcajob i b^{al} fariseojob yic'ot saduceojob. Jini ñuc b^{al} soldado ti queji ti b^{al}q'uen. Mi' b^{ac}ñan ame anic ch^a b^{al} i tyumbeñob Pablo. Che' jini ti' xiq'ui tyalel soldadojob cha'an mi' wersa p^{ay} loq'uel Pablo ya' ba' aⁿob. Ti' cha' p^{ay}ayob majlel ti yotyot soldadojob.

¹¹ Ti yamb^a ac'b^{al}el ti' p^{as}a i b^{al} lac Yum ba'an Pablo. Ti y^{al}a: Pablo, ch'ejlisan a b^{al}. Bajche' ti a sube quixtyañujob cha'añon w^{al} ti Jerusalén ch^ach je'el mi quej a wersa cha'len ya' ti Roma. Che' ti y^{al}a Jes^{us}.

Ti' lajayob i t'an cha'an i ts^{an}sañob Pablo

¹² Ti yijs'el cha'tiquil uxtiquil israelob ti' lajayob i t'an cha'an mi' ts^{an}sañob Pablo. Ti' wa'chocoyob i t'an. Ti' ch'ac^{ay}ob i b^{al}. Ti y^{al}ayob: La' i y^{al}q'ueñonla lac ñusan tsats b^{al} wocol Dios mi ti uch'iyonla che' max tyo ti lac ts^{an}s^a Pablo. Che' ti y^{al}ayob.

¹³ Ñumen ti cuarenta winicob tsa' b^{al} i lajayob i t'an.

¹⁴ Che' jini ti majliyob ya' ba'an ñuc b^{al} curajob yic'ot jini aña' b^{al} ye'tyel ti i templo israelob: Ti' subeyob: Tsa'ix lojon cala lojon c t'an cha'an ma'ix mi lojon c ts'in quejel ti uch'el jintyo mi lojon c ñaxan tsansan Pablo.

¹⁵ Wale jatyetla yic'ot yaño' b^{al} aña' b^{al} ye'tyel ti Junta Suprema mi la' c'ajtiben jini ñuc b^{al} soldado cha'an i p^{ay}e' tyalel Pablo ijc' al wa' ba' aⁿetla. Mi la'lolon cha'len che' bajche' la' wom la' más xuc'ull lu' c'ajtiben i sujmele pejtyel jini tsa' b^{al} ujti. Joñon lojon chajpabilon lojon cha'an mi lojon c tsansan che' max tyo c'ot, che'ob.

¹⁶ Pero jini yalobil i chich Pablo ti yubi bajche' ch^{anc}ol i cha'leñob. Ti majli ya' ti yotyot soldadojob cha'an mi' suben Pablo.

¹⁷ Che' jini Pablo ti' p^{ay}a i pejcan jun-tiquil capitán. Ti' sube: P^{ay}a majlel ili alob ba'an ñuc b^{al} soldado. An cha' b^{al} mi' suben. Che' ti y^{al}a Pablo.

¹⁸ Jini capitán ti' p^{ay}a majlel ba'an jini ñuc b^{al} soldado. Ti y^{al}a: Jini xc^{ach}ol b^{al} Pablo ti' xiq'uiyon cha'an c p^{ay} tyalel wa' ba'añet jini alob. An cha' b^{al} mi' subeñet. Che' ti y^{al}a jini capitán.

¹⁹ Jini ñuc b^{al} soldado ti' chucbe i c'ab jini alob. I bajñel jach ti' p^{ay}a majlel. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a wom a subeñon? Che' ti y^{al}a.

²⁰ Che' jini ti queji i y^{al}e' jini alob: Jini israelob ch^{anc}ol b^{al} i contrajin Pablo tsa'ix i lajayob i t'an cha'an mi' c'ajtibeñetyob cha'an ma' p^{ay} majlel Pablo ijc' al ya' ba'añob ti Junta Suprema. Mi quej i lolon cha'leñob che' bajche' yom i más xuc'ul

c'ajtibeñob i sujmlel pejtyelet jini tsa' b_A ujti.

²¹ Pero mach ma' jaq'ue'. Como más ti cuarenta winicob ch_Ancol i mucul pijtyan ya' ti bij. Tsa'ix i wa'chocoyob i t'an cha'an ma'ix mi quej i cha'leñob uch'el jintyo mi' ts_Ansaño Pablo. Wale chajp_Abilobix. Ch_Ancol jachix i pijtyaño a t'an. Che' ti y_Ala jini alob.

²² Jini ñuc b_A soldado ti' sube jini alob: Ma' ma' saj suben yamb_A quixtyaño cha'an ti a subon, che'en. Che' ti y_Ala jini ñuc b_A soldado. Che' jini ti' xiq'ui sujtyel jini alobi.

Mi' p_Ayob majlel Pablo ya' ba'an ñuc b_A yumal Félix b_A i c'aba'

²³ Jini ñuc b_A soldado ti' p_Ay_A tyalel cha'tiquil capitán cha'an mi' pejcaño. Ti' subeyob cha'an mi' xic'ob soldadojob cha'an i chajpaño i b_A cha'an loq'uicob majlel ya' ti Cesarea ti a las nueve ti ac'b_Alel. Doscientojob mi quej i majlelob ti yoc. Setentajob c'ächalo' b_A mi majlel yic'ot doscientojob ye'elo' b_A i lanza.

²⁴ Ti' xiq'uiyob je'el cha'an mi' chajpaño caballo tyac mu' b_A i c'ächyan majlel Pablo. Ti' xiq'uiyob cha'an mi' wen c_Añ_Atyaño cha'an ma'an ch_A b_A mi' tyumbéñob ti bij c'álal mi c'otyel ya' ba'an ñuc b_A yumal Félix b_A i c'aba.

²⁵ Ti' choco majlel jun yic'otyob mu' b_A i y_Ale':

²⁶ Ñuquet b_A yumal Félix. Joñon Claudio Lisiason. Mic chocbeñet tyalel saludos.

²⁷ Jini israelo' b_A winicob ti' chucuyob ili winic. Colel i ts_Ansaño. Che' ñac ti cubi cha'an romano b_A winic tsajniyon quic'ot soldadojob. Tij colo ti' c'abob jini ch_Ancol b_A i jop' i ts_Ansaño.

²⁸ Cha'an com cubin ch_A b_A och mi' jop'beñob i mul tic p_Ay_A majlel ba'an am b_A ye'tyel ti Junta Suprema.

²⁹ Tic ña'ty_A, che' jini, cha'an ti caj i mandar tyac israelob ch_Ancol i jop'beñob i mul Pablo. Pero mach'an ch_A b_A och i ts_Ansaño mi anic ch_A b_A och mi yotsaño ti c_Achol.

³⁰ Pero che' ñac ti subentiyon cha'an ti' lajayob i t'an cha'an mi' ts_Ansan Pablo, w_A' tic wa' xiq'ui tyalel. Tic subeyob je'el jini ch_Ancol b_A i jop'beñob i mul Pablo cha'an mi tyalel ya' ba'añet je'el cha'an mi'

subeñetyob ch_A b_A i mul Pablo. Che' ti y_Ala ti' jun jini ñuc b_A soldado.

³¹ Jini soldadojob ti' cha'leyob che' ba'jche' ti xiq'uiyob. Ti' p_Ay_A yob majlel ti ac'b_Alel c'álal ti Antípatris.

³² Ti yijc'álal jini soldadojob tsa' b_A majliyob ti yoc ti cha' sujtiyob ti yotyot soldadojob. Jini c'ächalo' b_A ti' bej p_Ay_A majlel Pablo.

³³ Che' ti c'otiyob ti Cesarea ti y_Aq'ueyob jun jini ñuc b_A yumal. Ti y_Aq'ue ti' wenta Pablo je'el.

³⁴ Che' ñac ti ujti i q'uele' jun jini ñuc b_A yumal ti' c'ajtibe baqui ch'oyol Pablo. Che' ñac ti yubi ch'oyol ti Cilicia ti y_Ala:

³⁵ Mux c_Aq'ueñet a mel a b_A che' mi tyalel ch_Ancol b_A i jop'beñetyob a mul. Che' ti y_Ala jini ñuc b_A yumal. Che' jini ti' xiq'ui ti wen c_Añ_Atya_Antyel Pablo ya' ti colem otyot ba' mi buchtyal ti' melojet jini ñuc b_A yumal Herodes b_A i c'aba'.

24

Bajche' ti' mele i b_A Pablo ya' ba'an Félix

¹ Che' ti ñumi jop'ej q'uin jini ñoj ñuc b_A cura Ananías b_A i c'aba' ti c'oti ya' ti Cesarea yic'ot cha'tiquil uxtiquil israelob año' b_A ye'tyel ti templo yic'ot juntiquil mu' b_A i cotyan ti t'an winicob che' mi' melob i b_A Tértulo b_A i c'aba'. Ya' ti ochiyob ba'an ñuc b_A yumal cha'an mi' jop'ben i mul Pablo.

² Che' ñac ti' p_Ay_A yob tyalel Pablo jini Tértulo ti queji i jop'ben i mul. Pero ñaxan ti' sube Félix: Ñuquet b_A yumal Félix, com lojon c subeñet wocox a w_Ala como cha'an ti caj cabal a ña'ty_Abal más wen añon lojon cha'an ti caj a we'tyel. C'otyajax ñach'ál w_A' ti lac lumal.

³ Ba'ical an quixtyañojob mux lojon lu' c_Aq'ueñet cabal wocox a w_Ala cha'an pejtyel ch_Ancol b_A a niq'ui mele' wen b_A.

⁴ Mach com lojon c mactyabeñet cabal ora. Jini cha'an mi' c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an ma' poj ñach'ty_Abeñon lojon c t'an jumuc'.

⁵ Com lojon c subeñet cha'an mach saj wen bajche' mi' ch_Ac cha'len ili winic. Mi bej ñumel majlel ti yamb_A lum tyac ba' mi' ch_Ac tyech ju'upojomiyel ba'an israelob. Jiñach i yum junmujch'o' b_A winicob nazarenojo' b_A i c'aba'.

⁶ Ti' jop'o i bibi'tisan templo como ti' p^{ay} ochel mach b^a israelob. Joñon lojon ti lojon c chucu. Com lojon c mele' ti lojon c^{al} bajche' mi' xic'on ti lojon c mandar tyac.

⁷ Pero jini ñuc b^a soldado Lisias b^a i c'aba' ti ochi ya' ba'añon lojon. Ti' wersa chili loq'uel Pablo ti lojon j c'ab.

⁸ Ti y^{al} cha'an jini mu' b^a i sub i mul yom mi ty^{al}el w^a ba'añet. Jatyet ch'ujbiy^{al}ch a c'ajtiben pejtyel i sujmlel tyac cha'an ma' wen ña'tyan cha'an yoque melel^{al}ch pejtyelet tsa' b^a lojon c subet.

⁹ Jini israelob ya' wa'alob je'el ti yots^{ay}ob i t'an cha'an melel^{al}ch pejtyel jini.

¹⁰ Jini ñuc b^a yum^{al} ti' cha'libe i señ^{al}jlel cha'an mi' cha'len t'an Pablo. Che' jini Pablo ti y^{al}: Tijicñayon mic mel c b^a ba'añet como cujil isujm cha'an wajali ti ochiyet ti a we'tyel ti ili lac lumal.

¹¹ Tsa' jax tyo ñumi doce q'uin wale ya' ti c'otiyon ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutisan Dios. Pero jatyet ch'ujbi a c'ajtiben yamb^a quixtyañujob cha'an ma' ña'tyan mi yoque melel^{al}ch c t'an.

¹² Ma'ix ba' ti' tyajayon c c^{al}ax pejcan quixtyañujob. Ma' ba' b^a ora ju'lapojlawon quic'ot quixtyañujob ya' ti jini colem templo ya' ti Jerusalén mi ya'ic ti yamb^a templo tyac, mi ya'ic ti yamb^a parte tyac ya' ti Jerusalén.

¹³ Pero ili quixtyañujob ma'an bajche' ch'ujbi i p^{as}ob mi an c mul bajche' ch^{an}col i lolon jop'ob.

¹⁴ Mux c subeñet che' melel^{al}ch mic ch'ujbin jini Dios tsa' b^a i ch'ujbiyob je'el lac yumob ti ñoj oniyix. Je'el mic ch'ujbin tsiji' b^a c^{ant}isa. Pero an mu' b^a i y^{al}lob mach wen. Muc^{al}ch c ch'ujbin je'el pejtyel i mandar tyac Moisés yic'ot pejtyel tsa' b^a i ts'ibju jini tsa' b^a i xiq'ui i y^{al} Dios.

¹⁵ Tijicñayon mic ch'ujbin Dios como cujil isujm pejtyel quixtyañujob mi quej i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^a. Ili quixtyañujob w^a' mi' ch'ujbiñob je'el cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b^a, jini weñ^o b^a yic'ot mach b^a weñob.

¹⁶ Jini cha'an mic ch^{ac} jop' c cha'len wen b^a cha'an ma'an cha' b^a mi saj al c pusic'al cha'an mach wen tic cha'le ti' wut quixtyañujob mi ti' wut Dios.

¹⁷ Cab^{al} jabil ti ñumiyon ba'ical ti yan tyac b^a pañimil. Che' jini ti cha' c'otiyon tic lumal cha'an mi c^{al}q'uen i majtyan tyaq'uin p'ump'uño' b^a yic'ot cha'an mi c^{al}q'uen i majtyan Dios.

¹⁸ Cha'^{al}ch ch^{an}col c cha'len che' ñac ti c'oti i tyajoñob ti templo cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' b^a ti Asia. Poj ujtyel c cha'len pejtyel bajche' i ty^{al}el mi' cha'leñob cha'an tsiquil mi ts'^{al}citan i t'an bajche' mi w^a ale'. Pero ma'an cab^{al} quixtyañujob. Ma'an ju'upojolob.

¹⁹ Jini israelob ch'oyolo' b^a ti Asia yom ty^{al}icob w^a ba'añet cha'an mi' sub c mul mi an cha^{al} b^a tic tyumbeyob.

²⁰ La' i y^{al}lob jini w^a b^a añob cha^{al} b^a yes c mul ti' tyajayob che' ñac ti' meleyon ya' ba'an jini Junta Suprema.

²¹ Ma'an c mul ti' tyajayob. Jin jach che' tic cha'le c'am b^a t'an. Ti c^{al}: Wale ch^{an}col la' melon cha'an mic ch'ujbin mi quej i tyejchel loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' b^a. Che' ti y^{al} Pablo.

²² Wen yujil isujm Félix bajche' mi' ch'ujbiñob Jesús jini ochemo' b^a ti' t'an Dios. Jin cha'an che' ñac ti yubi i t'an Pablo jini Félix ti y^{al}: La' lac poj c^{ay} lac mele'. Ya' b^a mi ty^{al}el jini ñuc b^a soldado Lisias b^a i c'aba' mi quej c cha' mel cha'an mux cujtsian c mele'. Che' ti y^{al} Félix.

²³ Che' jini Félix ti' xiq'ui capitán cha'an mi' c^{al}tyan Pablo pero mi y^{al}q'uen i cha'len bajche' yom i cha'len. Ti y^{al}c' ti ochel i jula'an uts b^a yic'ot, cha'an i y^{al}q'ueñob cha^{al} b^a yom.

²⁴ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej ux^{ay}ej q'uin ti cha' c'oti Félix yic'ot yijñam Drusila b^a i c'aba'. Israel b^a x'ixic jini yijñam. Ti' xiq'ui ti p^{ay}ol Pablo cha'an mi' más subeñob bajche' yom lac ch'ujbin Jesús.

²⁵ Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' ch^{ac} cha'len wen b^a yic'ot bajche' yom mi' wen c^{al}tyañob i b^a cha'an machic i cha'leñob mach b^a wen. Yic'ot ti' subeyob je'el cha'an tyal i yorojlel Dios mi quej i y^{al}q'uen i mel i b^a jujuntiquil quixtyañu. Dios mi quej i q'uel mi wen o mi mach wen ti' cha'leyob. Che' jini tyoj b^ac'ñ^{al}je^{al} ti yubi Félix. Ti y^{al}: Cha' cucux ya' ba' c^{al}tya^{al}bile. Che' ujt c cha'an mu' tyo c cha' p^{ay}et. Che' ti y^{al} Félix.

²⁶ Ti' lolon ñ'a'ty^λ Félix mi quej i y^λq'uén tyaq'uín Pablo cha'an yom cojlic. Jin cha'an cabal ti' xiq'ui ti p^λayol Pablo i pejcan.

²⁷ Ch^λach ti' ch^λc cha'le cha'p'ej jab. Che' jini Félix ti loq'ui ti ye'tyel. Ti ochi Porcio Festo ti' q'uxexol. Cha'an yom uts mi q'uejlel ti israelob jini Félix ti' c^λy^λ ti c^λchol Pablo.

25

Pablo ya'ba'an Festo

¹ Che' jini Festo ti c'oti ya' ti Cesarea cha'an mi yochel ti ye'tyel ti ñuc b^λ yum^λ. Che' ñac ti ñumi ux^λp'ej q'uín ya' ti majli ti Jerusalén.

² Jini ñuc b^λ curajob yic'ot jini ñuc b^λ ye'tyel israelob ti' lolon wersa subuyob an i mul Pablo.

³ Jiñob ti' lajayob i t'an cha'an mi' mujuñob i b^λ ti bij cha'an mi' ts^λnsaño^λ Pablo. Jin cha'an ti' wersa c'ajtibe Festo: A wocolic choco ty^λlel w^λ ti Jerusalén Pablo. Che' ti y^λl^λyob.

⁴ Pero Festo ti' jac'^λ cha'an ya' tyo c^λch^λ ti Cesarea Pablo yic'ot je'el jini Festo ti' pensali i cha' sujtyel ti seb.

⁵ Festo ti' subeyob: Jini año' b^λ ye'tyel ya' ba' añetla yom majlicob ti Cesarea quic'ot. Mi an cha^λ b^λ ti' niq'ui cha'le mach b^λ wen, ch'ujbi i sub i mul ya'i.

⁶ Jini Festo tsa' jach jale ya' ti Jerusalén che' bajche' ocho o diez q'uín. Che' jini ti cha' sujti majlel ti Cesarea. Che' ñac ti c'oti ti yi^λjc'^λlel ti' xiq'ui ti p^λayol Pablo. Ya' buchul Festo ti colem buchlib^λ ba' mi y^λc' melojet.

⁷ Che' ñac ti ochi Pablo, jini israelob che' c'otyel muc'ob jini ch'oyolo' b^λ ti Jerusalén ti' l^λc'^λayob Pablo. Cabal ñoj ts^λts b^λ i mul ti' lolon subu. Pero ma'an bajche' ch'ujbi i saj p^λs i sujmlel.

⁸ Che' jini Pablo ti queji i sub i b^λ. Ti y^λl^λ: Ma'an cha^λ b^λ tic saj niq'ui cha'le ti' contra i mandar tyac israelob mi ti contrajic templo mi ti contrajic ñuc b^λ yum^λ ti Roma, che'en.

⁹ Jini Festo, cha'an jach yom q'uejlic ti wen ti israelob, ti' c'ajtibe Pablo. ¿A wom ba majlel ti Jerusalén cha'an ya' mic melet bajche' chancol i jop'beñet a mul? Che' ti y^λl^λ Festo.

¹⁰ Pero Pablo ti' jac'^λ: W^λa' añon ba' mi yujtyel melojet am b^λ ti' wenta ñoj ñuc b^λ ye'tyel ti Roma. Jiñach ba' yom mic mel c b^λ. Como a wujil isujm mach'an sajlic c mul ti' tyojet israelob.

¹¹ Mi t^λic cha'le ñuc b^λ mulil ma' mi quej c^λl mach yom la' ts^λnsaño^λ como i ty^λlel mi ts^λns^λntyel cha'an i xot'e'. Pero mi mach melel bajche' mi' lolon jop'beñob c mul ma'an majch an ti' wenta i y^λc'on ti' c'^λb israelob. Jin jach mij c'ajtiben jini ñoj ñuc b^λ yum^λ ya' ti Roma cha'an mi' melon. Che' ti y^λl^λ Pablo.

¹² Che' jini Festo ti' poj pejca^λ i pi'^λl ti toñel. Che' ti ujti i pejcaño^λ i b^λ ti' sube Pablo: Cha'an ti a c'ajti i melet jini ñoj ñuc b^λ yum^λ ya' ti Roma ya' mi quej c choquet majlel. Che' ti' sube Pablo jini Festo.

Pablo ti' tyojet rey Agripa

¹³ Che' ti ñumi cha'p'ej ux^λp'ej q'uín jini rey Agripa b^λ i c'aba' yic'ot Berenice ti majliyob ya' ti Cesarea cha'an mi' jula'an Festo como max tyo jaliji ti ochi ti ye'tyel.

¹⁴ Ya' ti poj jaleyob cha'p'ej ux^λp'ej q'uín. Jin cha'an Festo ti' subeyob cha'an Pablo. Ti y^λl^λ: W^λa' an juntiquil winic tsa' b^λ i c^λy^λ ti c^λchol Félix che' ñac ti loq'ui ti ye'tyel.

¹⁵ Che' ñac ya' añon ti Jerusalén jini ñuc b^λ curajob yic'ot jini año' b^λ ye'tyel ba'an israelob ti' subon cha'an Pablo. Ti' c'ajtibeyob cha'an mi c^λc' ti ts^λns^λntyel.

¹⁶ Joñon tic subeyob cha'an i ty^λlel jini romanojob ma'an mi y^λc'ob ti ts^λnts^λntyel cha'an mi' xot' i mul jintyo mi lajal c'otyel yic'ot jini mu' b^λ i jop'ben i mul. Yic'ot je'el jintyo mi y^λq'uén i ñaxan bajñel sub i b^λ cha'an jini tsa' b^λ i y^λl^λyob ti' contra.

¹⁷ Jin cha'an che' ñac ti juliyob w^λi ma'an ti y^λq'ueyob lolon jalejel pero ti yi^λjc'^λlel ti buchleyon tic buchlib ba' mi c^λc' melojet. Tic xiq'ui ti p^λayol ty^λlel Pablo.

¹⁸ Pero jini tsa' b^λ ty^λliyob cha'an mi' subob i mul Pablo mach'an ti' subu ñuc tyac b^λ i mul bajche' tic lolon c pensali.

¹⁹ Jini jach ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ti queji i contrajinob. Yic'ot je'el ti' cha'leyob t'an cha'an juntiquil Jesús b^λ i c'aba'. Jini ti sajti pero Pablo mi y^λl cha'an cha'cuxulix.

²⁰ Pero joñon ma'an tic wen ña'ty^λ bajche' yom mic cha'len melojet che' bajche' jini.

Jin cha'an tic c'ajtibe Pablo mi yom ma'jlel ya' ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i b^λ cha'an i mul tsa' b^λ i jop'beyob.

²¹ Pero Pablo ti' c'ajtibe cha'an ya' mi c^λaty^λ jintyo mi' mel i b^λ ba'an ñoj ñuc b^λ yum^λ ya' ti Roma, Augusto b^λ i c'aba'. Jin cha'an tic xiq'ui c^λaty^λ ti c^λachol jintyo ya' b^λ ch'ujbi c choc majlel ya' ba'an ñoj ñuc b^λ yum^λ ti Roma. Che' ti y^λla Festo.

²² Che' jini Agripa ti' sube Festo: Joñon je'el com cubin i t'an Pablo, che'en. Festo ti' jac'^λ: Ijc'^λ mi quej a wubin, che' ti y^λla Festo.

²³ Ti yiijc'^λlel che' ñac ti c'oti Agripa yic'ot Berenice ti ochiyob ya' ti colem mal. Wen ch'^λallob ti pejtyelelob. Ti pejtyelelob ti' q'ueleyob ti ñuc jini rey yic'ot Berenice. Ya' ti ochiyob yic'ot ñuc b^λ soldadojob yic'ot winicob mu' b^λ i q'uelob ti ñuc ya' ti lum. Che' jini Festo ti' xiq'ui ti p^λyol Pablo.

²⁴ Che' jini Festo ti y^λla: Rey Agripa yic'ot ti la' pejtyelel w^λ b^λ much'quibiletla quic'otyet lojon. Q'uele ili winiqui. Iyonlel israelob ya' ti Jerusalén yic'ot w^λ ti Cesarea tsa'ix i wen jop'beyob i mul ba'añon. Mach'an mi y^λctyan i subeñonb cha'an yom ts^λans^λantic.

²⁵ Pero mi c^λl c bajñel, ma'an cha b^λ ti' cha'le. Mach c'^λñal ts^λans^λantic. Pero Pablo ti' bajñel c'ajtibe cha'an mi' mel i b^λ ba'an ñoj ñuc b^λ i ye'tyel Augusto b^λ i c'aba'. Jin cha'an tic ña'ty^λ c choc majlel ya'i.

²⁶ Pero mach'an cha b^λ mic ts'ijbuben ti jun jini ñoj ñuc b^λ ye'tyel cha'an i mul Pablo. Jin cha'an tic p^λy^λ ty^λlel w^λ ba' añetla ti la' pejtyelel pero más i c'^λjnibal ma' q'uele' jatyet rey Agripa cha'an ma' wen c'ajtiben cha b^λ i mul cha'an mic wen ña'tyan bajche' yom c ts'ijbun ti jun.

²⁷ Mi c^λl ma'ix cha b^λ och mic choc majlel xc^λchol ya' ba'an ñoj ñuc b^λ ye'tyel mi mach ch'ujbi c wen suben ti jun cha b^λ i mul mi' subob. Che' ti y^λla Festo.

26

Pablo mi' mel i b^λ ba'an rey Agripa

¹ Jini rey Agripa ti' sube Pablo: Ch'ujbiy^λch a sub a b^λ. Pablo ti' p^λs^λ i c'^λb cha'an i señ^λjlel mi quej i cha'len t'an. Ti y^λla:

² Rey Agripa, wale tijicñayon che' ti a w^λc'on c mel c b^λ w^λ' ba'añet cha'an mic sub c b^λ pejtyel bajche' ch^λncol i jop'beñoñob c mul israelob.

³ Como wen a wujil isujm pejtyel bajche' i ty^λlel mi' cha'leñob israelob yic'ot a wujil isujm mach junlajalob i pensal. Jin cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an xuc'ul ma' wubibeñon c t'an.

Bajche' ti ajni Pablo che' ñac max tyo ti' ch'ujbi Jesús

⁴ Pejtyelel israelob yujil isujm bajche' tic ñusañ q'uin ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén c'^λllal ti coliyon.

⁵ Mach cu isujm mi mux i sube' pero c'^λllal wajali yujilob isujm cha'an fariseojon. Jini fariseojob mi' más mele' bajche' yaño' b^λ bajche' xic'bil ti i mandar Moisés.

⁶ Wale tsa'ix i p^λy^λyoñob ty^λlel ti melojei cha'an ti caj tijicñayon mic ch'ujbin che' mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' b^λ che' bajche' ti' w^λ subeyob Dios lojon c yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jini doce mujch'ob lojon c pi'^λlob ch^λncol i lu' pijtyañob je'el cha'an Dios mi' ts'^λctisan tsa' b^λ i w^λ al^λ b^λ t'an. Jin cha'an mi' lu' ch'ujutisañob Dios yic'ot mi' melbeñob i toñel ti q'uñil ti ac'b^λlel. Rey Agripa, mic subeñet jini israelob ch^λncol jach i jop'beñon c mul ti caj cha'^λch mic ch'ujbin. Cha'^λch je'el mic pijtyan i ts'^λctisan jini tsa' b^λ i w^λ al^λ Dios.

⁸ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach ch'ujbi i tyeche' loq'uel Dios sajtyemo' b^λ.

Bajche' ti' ñaxan ty^λc'^λ quixtyañujob Pablo

⁹ Joñon c bajñel tic ña'ty^λ cha'an yom mic mel cab^λ cha b^λ tyac ti' contra jini Jesús ch'oyol b^λ ti Nazaret.

¹⁰ Cha'^λch tic cha'le ya' ti Jerusalén. Jini ñuc b^λ curajob ti y^λc'on jun cha'an mi cot-sañob ti c^λchol cab^λ ochemo' b^λ ti' t'an Dios. Yic'ot je'el tic laja c t'an yic'otyob che' ñac ti' ts^λans^λayob.

¹¹ Cha'^λch cab^λ ti c^λq'ueyob i ñusañob wocol jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios cha'an mic jop' c^λq'ueñob i c^λy i ch'ujbiñob Jesús. Cha'^λch tic cha'le ya' ti jujump'ej i templo tyac. Cha'an tic wen mich'q'ueleyob

tsajniyon c'älл ti ñajt bΛ lumal tyac cha'an mic tyac'lañob. Che' ti yälä Pablo.

Pablo mi' cha' sub bajche' ti' tyaja i cotyantyel

(Hech. 9.1-19; 22.6-16)

¹² Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yälä: Majlel muc'on ti Damasco ba' mi quej cäc' ti cächol ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti yäc'lyon c majlel ñuc bΛ curajob. Añäch cun tsa' bΛ i yäc'on.

¹³ Rey Agripa, ya' ti bij ti xinq'uinal ti quila p'atyäl bΛ c'ajc loq'uem bΛ ti chan. Yoque más p'atyäl jini c'ajc che' bajche' q'uinal. Ti ts'ajyi ya' ba'añon yic'ot jini majlel bΛ muc'ob quic'ot.

¹⁴ Che' jini ti lu' yajliyon lojon ti lum. Ti cubi ajt'an tsa' bΛ pejçayon ti' t'an hebreo. Ti yälä: Saulo, Saulo, ¿chucoch chäncol a tyac'lañon? Como chäncol a tyac'lañon yubil che' ma' tyac'lañob jini ochemo' bΛ ti t'an. Chäncol a bajñel low a bΛ che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay bΛ i ñi' tye' chucul bΛ i cha'an i yum. Che' ti yälä jini ajt'an.

¹⁵ Che' jini joñon ti cäla: ¿Majchetqui c Yum? cho'on. Che' jini Jesús ti' jac'ä: Joñon Jesúson chäncol bΛ a tyac'lan.

¹⁶ Tyejchen. Tic päsä c bΛ ba'añet cha'an ma' wotsan a bΛ ti ajtoñel c cha'an, cha'an ma' sub majlel jini tsa' bΛ a wubi tsa' bΛ a wilä sajmal yic'ot mu' bΛ quej c päs'eñet ti yambä ora.

¹⁷ Wale mic choquet majlel ba'an israelo' bΛ yic'ot mach bΛ israelob. Pero mi quej cäq'uet ti cojel ti' c'ab jini yom bΛ i tyac'lañetyob.

¹⁸ Mic xiq'uet majlel ba'an quixtyañujob cha'an jajmicob i wut. Cha'an mach'an mi bej ajñelob ti ic't'oñal. Cha'an mi yajñel ti säclel. Cha'an mach'an mi bej ajñel ti i p'atyälel Satanás pero cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Che' mi' ch'ujbiñob ti' pusic'al mi' tyajob i ñusäntyel i mul. Yic'ot mi yäq'uentyelob i yajnib ya' ba'an jini tsa' bΛ i ch'ujbiyob Dios. Che' ti subentiyon.

Pablo ti' jac'ä bajche' ti xiq'ui

¹⁹ Mic subeñet rey Agripa, tic cha'le pejtyel bajche' ti' xic'on c mele' Jesús che' ñac ti' pejçayon.

²⁰ Naxan tic wen sube año' bΛ ti Damasco cha'an mi' q'uxebob i pensal i cäyob

i mul cha'an mi yäq'ueñob i bΛ Dios. Ti wi'il chä'ach tic wen subeyob je'el ya' ti Jerusalén yic'ot ti pettyälel Judea. Tic subeyob je'el mach bΛ israelob. Tic lu' subeyob cha'an yom mi' chäc mel wen tyac bΛ i melbal cha'an tsiquil q'uxelix i pensal.

²¹ Cha'an chä'ach tic cha'le subt'an, jini israelo' bΛ ti' chucuyon ya' ti templo. Colel i tsänsañoñob.

²² Pero c'älä wale iliyi Dios mi' cotyañon cha'an xuc'ul mic cha'liben i toñel. Mic subeñob i t'an Dios pejtyel quixtyañujob mu' bΛ q'uejlel ti ñuc yic'ot jini mach'ä ba'an mi q'uejlel ti ñuc. Che' jach mic subeñob t'an tsa' bΛ i xiq'ue yäle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot tsa' bΛ yälä Moisés mi quej i yuptyel.

²³ Ti' wä alayob cha'an wersa mi quej i ñusan wocol Cristo yic'ot ti wi'il mi quej i sajtyel. Jíñäch ñaxan bΛ mu' bΛ i tyejchel ba'an sajtyemo' bΛ. Chä'ach mi quej i yäc' ti cäjñel i t'an ba'an israelo' bΛ yic'ot mach bΛ israelob. Chä'ach ti' ts'ijbu jini tsa' bΛ xiq'ui yäle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yälä Pablo.

Pablo ti' jop'o i xiq'ue' ochel Agripa ti' t'an Dios

²⁴ Chäncol i sub i bΛ Pablo pero che' poj ujtyel i yäle' che' bajche' jini, Festo ti yälä ti c'am bΛ t'an: Locojet, Pablo. Cha'an ti a cha'le cabal estudio tsa'ix pänitiyyet ti loco. Che' ti yälä Festo.

²⁵ Pero Pablo ti' jac'ä: Mach locojonic, Festo. Yoque meleläch jini tsa' bΛ cäla.

²⁶ Wä'an rey Agripa. Wen yujil isujm pejtyel jini tsa' bΛ cäla. Jin cha'an ma'an tic bäc'ñä cäle' wä' ba'an. Cujil isujm ubibil i cha'an jini rey Agripa pejtyel bajche' poj ujtyel c subeñetla. Como mach chä'ic jach ti mucul ujti jini tsa' bΛ ujti.

²⁷ Rey Agripa, mij c'ajtibeñet: ¿Mu' ba a ch'ujbin melel i t'an jini tsa' bΛ i xiq'ui yäle' Dios ti ñoj oniyix? Cujil isujm ma' ch'ujbin. Che' ti yälä Pablo.

²⁸ Jini Agripa ti' sube Pablo: Cha'an ti caj a t'an ts'itya' jachix yom cha'an mi cochel ti' t'an Dios, che'en.

²⁹ Pablo ti' jac'ä: Mi ts'itya' o mi cabal cha'an ochiquet ti' t'an Dios, che' jach com cha'an Dios mi' nijcäbeñet a pusic'al cha'an lajalet bajche'on. Jini jach che' mach'an

chuculet ti cadena. Cha'ach com pero mach cha'an jatyetic jach, pero je'el pejtyel tsa' b_A i ñach'ty_Aboñob c'tan. Che' ti y_Al_A Pablo.

³⁰ Che' ñac ti ujti i y_Ale' Pablo che' bajche' jini, ti tyejchi jini rey Agripa yic'ot je'el jini ñuc b_A ye'tyel yic'ot Berenice yic'ot pejtyel ya' b_A buchulob.

³¹ Ti parte majliyob i subeñob i b_A cha'an bajche' ti y_Al_A Pablo. Ti y_Al_Ayob: Mach'an ch_A b_A ti' cha'le ili winic mi cha'anic ts_Ans_Antic mi cha'anic c_Aylec ti c_Achol. Che' ti y_Al_Ayob.

³² Jini rey Agripa ti' sube Festo: Machic ba'an ti' c'ajti i majlel i mel i b_A ba'an ñoj ñuc b_A ye'tyel ti Roma, ch'ujbi wa' cojlic w_Ai. Che' ti y_Al_A Agripa.

27

Mi' p_Aayob majlel Pablo ti Roma

¹ Che' jini ti y_Al_Ayob mi quej i chocob majlel Pablo ya' ti pañimil Italia b_A i c'aba'. Joñon Lucason tsa' b_A c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob. Che' jini ti y_Ac'ayob Pablo yic'ot yamb_A xc_Acholob ti' wenta juntiquil capitán Julio b_A i c'aba'. An ye'tyel ti junmujch' soldadojob i cha'an ñoj ñuc b_A ye'tyel Augusto.

² Ya'an juntiquil lojon quic'ot je'el Aristarco b_A i c'aba'. Ch'oyol b_A ti lum Tesalónica b_A i c'aba' ya' ti pañimil Macedonia. Ti ochiyon lojon ti jump'ej barco tyalem b_A ti Adramitio majlel muc' ti lum tyac ya' ti ti' ja' ya' ti Asia.

³ Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon ti lum am b_A ti l_Ac'ál ti' ja' Sidón b_A i c'aba'. Pablo ti pejc_Anti ti uts ti Julio. Ti poj y_Aq'ue i jula'an jini utso' b_A yic'ot cha'an i cotyañob ti ch_A b_A yom i cha'an.

⁴ Ya' ti Sidón ti loq'uiyon lojon majlel ti barco. An p'aty_Al b_A ic'. Jin cha'an ya' ti ñumiyon lojon majlel ti' t'ejl Chipre ba' ma' mi' putyun jats' ic' como lum mi' m_Actyan.

⁵ Ya' ti ñumiyon lojon ti ja' ti' t'ejl pañimil tyac Cilicia yic'ot Panfilia b_A i c'aba'. Ti c'otiyon lojon ya' ti jump'ej lum Mira b_A i c'aba' ya' ti Licia.

⁶ Ya'i jini capitán ti' tyaja jump'ej barco ch'oyol b_A ti Alejandría majlel muc' ti Italia. Ti y_Ac'ayon lojon ochel cha'an bej majlicon lojon.

⁷ Cabal q'un xuc'ul jach ti majliyon lojon como mi' ch_Ac wets'e sujtyel ic' jini barco. Jiñach ti' m_Acty_Ayon lojon. Wocol ti c'otiyon lojon ya' ti' tyojet Grido b_A c'aba' b_A lum. Cha'an ti caj ti ch_Ac m_Acty_Ayon lojon ic' ti ñumiyon lojon ti l_Ac'alel joyol b_A ti ja' b_A lum Creta b_A i c'aba' ya' ti' tyojet Salmón b_A c'aba' b_A lum.

⁸ Wocol ti ñumiyon lojon ya' ti ti' lum. Ti c'otiyon lojon ti Buenos Puertos b_A c'aba' b_A lum l_Ac'ál ya' ti lum Lasea b_A i c'aba'.

⁹ Tic s_At_Alojon cabal q'un. Cha'an l_Ac'ál i yorojlel ts_Añal b_Ab_Aq'uen mi ñumel barco ya' ti colem ja'. Jin cha'an Pablo ti' subeyob:

¹⁰ Winicob mic ña'tyan mi ti bej ñumiyonla majlel mi quej lac wen ñusan wocol. Mach jinic jach mi jilel barco mi' s_At i cuch pero b_Ab_Aq'uen mi lac sajtyel je'el.

¹¹ Pero jini capitán ma'an ti' ch'ujbibe i t'an Pablo. Ti' más ch'ujbibe i t'an i yum barco yic'ot xnijca barco.

¹² Mach wen jini lum am b_A ti l_Ac'ál ti' ja' cha'an i ñusañob i yorojlel ts_Añal. Jin cha'an l_Ac'ál ti pejtyelelob ti pensali cha'an más wen mi loq'uelob majlel ya'ya'i. Yom c'otic ya' ti Fenice b_A c'aba' b_A lum ya' ti Creta mi ch'ujbi c'oticob. Jini ic' ty_Alem ti' ts'ejty_Alel paso' q'un mi' jats' ti' tyojet jini lum.

Toñel b_A ic' ti colem b_A ja'

¹³ Che' ñac ti queji ti ñumel xuc'ul b_A ic' ch'oyol b_A ti sur ti' ña'ty_Ayob ch'ujbiy_Ach loq'uicob majlel bajche' yomob. Ti' cha'letsiyob ti' pam barco jini colem tsucul tyaq'uin tsa' b_A i chocoyob ochel ti mal ja' cha'an xuc'lec barco. Ti loq'uiyob majlel ya' ti l_Ac'ál ti' ja' joyol b_A ti ja' b_A lum Creta b_A i c'aba'.

¹⁴ Ti jumuc'lel ti' jats'_A toñel b_A ic' jini barco. Ti ts'ejty_Alel paso' q'un ti ty_Ali jini ic'. Ujtyel i ñumel ya' ti Creta ti' jats'_A barco.

¹⁵ Cha'an c'am mi' jats'e' ic' jini barco mach ch'ujbi lojon c majlel ba' com lojon c majlel. Jin cha'an ti c_Ac'ál lojon majlel barco ba' mi' p_Aye' majlel ic'.

¹⁶ Ti ñumiyon lojon ti' pat jump'ej saj lum joyol b_A ti ja' Claudia b_A i c'aba' ba' ma' mi' putyun ñumel p'aty_Al b_A ic'. Wocol ti mejliyon lojon ch'uy letsel ti' pam colem barco jini saj barco chancol b_A lojon c tyujc'an majlel.

¹⁷ Ti lojon c lets^a ti pam colem barco jini i saj b^a. Che' jini ti lojon j c'ñ^alia cha'an ti lojon c bejch'um c^ach^a colem barco cha'an machic tyojp'ic. Ti wi'il cha'an ti lojon c b^ac'ñ^aochic ti ji' lum Sirte b^a i c'aba' ti lojon c ju's^a jini colem pisil mu' b^a i chuque' ic' cha'an i wets'e' majlel barco. Che' jach ti lojon c lolon ac'^a ti c^auty^al ti pam ja'.

¹⁸ Ti yijc'^alel cha'an ti caj ti' wen jats'^ayon lojon toñel b^a ic' ti lojon c choco ochel ti mal ja' i cuch barco cha'an mach sujpic ti mal ja' barco.

¹⁹ Ti yuxp'ejlel q'uin ti lojon j c'^ab tic choco lojon ochel ti mal ja' pejtyelel ch^a b^a an i cha'an barco.

²⁰ Cab^al q'uin ma'an ti lojon quila q'uin mi ec'. Ti' wen jats'^ayon lojon toñel b^a ic'. Che' jini ti lojon c ña'ty^a cha'an ma'ix mi quejel lojon j colel ti lojon cubi.

²¹ Cab^al ora mach'an ch^a b^a ti lojon c saj c'uxu. Pablo ti wa'le ya' ba'añob. Ti y^ala: Winicob, más wen tsa'ic la' jac'beyon c t'an cha'an mach loq'uiconla majlel ti Creta cha'an machic lac ñusan wocol cha'an machic lac s^at ch^a b^a tyac an lac cha'an.

²² Wale mic subeñet: Mach la' pensalin. Tijicnisan la' pusic'al. Ma'ix mi quej la' sajtyel mi juntiquilic aunque mi quej la' s^at la' barco.

²³ La' wujil isujm i cha'añon Dios. Mic cha'liben i toñel ti pejtyel c pusic'al. Sajmal ti ac'b^alel Dios ti' choco ty^alel ba'añon juntiquil ajtoñel i cha'an ch'oyol b^a ti panchan.

²⁴ Jini ti' subon: Mach a cha'len b^aq'u'en, Pablo. Añ^ach cha'an a mel a b^a ba'an jini ñoj ñuc b^a ye'tyel ya' ti Roma. Cha'an ti a caj Dios mi quej i c^añ^atyan pejtyelelob añob w^a ti barco a wic'ot. Ma'an mi quej i sajtyelob ti ja'. Che' ti' subon jini tsa' b^a i xiq'ui ty^alel Dios.

²⁵ Jin cha'an winicob, tijicnisan la' pusic'al. Mic ch'ujbin Dios. Cujil isujm mi quej i lu' cha'len bajche' ti' subon jini ajtoñel i cha'an tsa' b^a i xiq'ui ty^alel Dios ti panchan.

²⁶ Ic' mi' wets'onla majlel. Mi quej i y^aq'u'en i jats' i b^a barco ti ña'c' pañimil joyol b^a ti ja'. Che' ti y^ala Pablo.

²⁷ Cha'p'ejlix semana ti lojon c cha'le x^ambal ti ja'. Che' jini ti c'otiyon lojon ti ja' Adria b^a i c'aba'. Ac'b^alelix. Ic' mi' wen

wets'un barco. Ti xin ac'b^alel jini xnijca barcojob ti queji i ña'tyañob l^ac' alix mach c'ot ba'an lum.

²⁸ Ti' p'isiyob bajche' tyamel an i ye'bal ja'. An treinta y seis metro i ty^amlel. Che' ti ts'itya' bej majli ti' cha' p'isiyob. An veintisiete metros.

²⁹ Ti' b^ac'ñ^ayob i jats' i b^a barco ti colem tyun. Jin cha'an ti' chocoyob ochel ti ja' ch^amp'ej colem tsucul tyaq'uin ya' ti yit' barco cha'an xuc'lec jini barco. Añob i pensal ti ñumi ac'bal. Jintyo ti' pipty^abeyob i s^ac'an cha'an i q'uelob bajche' añob.

³⁰ Jini xnijca barcojob ti' pensaliyob i puts'el. Ti' ju's^ayob saj barco ti ja'. Che' bajche' mi quejel i choc ochel ti ja' ya' ti' jol barco jini colem tsucul tyaq'uin mu' b^a i xuc'chocon barco ti' lolon cha'le.

³¹ Pero Pablo ti' sube jini capitán yic'ot soldadojob: Mi ti puts'iyob jini xnijca barcojob jatyetla mach coletla. Che' ti y^ala Pablo.

³² Jin cha'an jini soldadojob ti' tsepe i liajlel saj barco cha'an mi' p^aye' majlel ic'.

³³ Che' yomox s^ac'an, Pablo ti' wen xiq'uiyob ti uch'el. Ti y^ala: C'ál^al cha'p'ej semana ma'an uch'emetla, ma'an wayemetla.

³⁴ Wale mic subeñet ti wocol t'an cha'an ts'itya' uch'iquetla. Ch^a'lch yom cha'an mi la' cha' tyaj la' wersa. Ma'an majch mi quej i sajtyel ti ja'. Ma'an majch mi quej i saj low i b^a. Che' ti y^ala Pablo.

³⁵ Che' ñac ti ujti i y^ale', Pablo ti' ch'äm^a waj. Ya' ti' tyoylelob ti' sube Dios woco^x i y^ala. Che' jini ti' xet'e. Ti queji i c'uxe'.

³⁶ Che' jini tijicña ti queji i yubiñob yaño' b^a. Ti queji i c'uxob i waj je'el.

³⁷ Doscientos setenta y seis ya' añon lojon ti mal barco.

³⁸ Ti uch'iyob jintyo ti wen ñajayob. Che' jini ti' chocoyob ochel ti ja' jini trigo b^a cuchal tsa' b^a c^ayle ti barco. Ch^a'lch ti' cha'leyob cha'an más sejb'ac barco.

Ti sujpi' barco

³⁹ Che' ti s^ac'^a, jini xnijca barcojob ma'an ti' c^añ^ayob jini pañimil. Pero ti yilayob jump'ej i xow ja'. An cab^al ji' ya' ti ti' ja'. Jin cha'an ti' ña'ty^ayob mi ch'ujbi i y^alch' ochel barco ya' ti xow ja'.

40 Ti' tsepbeyob i liajlel jini tsucul tyaq'uin mu' b_Λ i choc ochel ti ja' cha'an mi' xuc'chocon barco. Ya' ti' c_Λy_Λyob ti mal ja'. Ti' jitbeyob i liajlel jini tye' mu' b_Λ i c'_Λñob cha'an i tyoj isan majlel barco. Ti' lets_Λyob colem pisil mu' b_Λ i chuque' ic' ya' ti' jol barco. Jini barco ti queji i l_Λq'ue' majlel ya' ti ti' ja'.

41 Ya' ti xiñil i xow ja' mu' b_Λ i laja jats'ob i b_Λ an che'bajche' saj wits p'uchul b_Λji'. Ijol barco ti ts'_Λp c_Λyle ti mal ji'. Mach ch'ujbi i saj nijcan i b_Λ. Jini ja' mu' b_Λ i laja chocob i b_Λ ti queji i ch_Λc jats' i yit barco. Ti queji i lu' tyop'el.

42 Jini soldadojob yom i ts_Λnsañob jini xc_Λcholob cha'an machic puts'icob majlel ti ñuxejel.

43 Pero jini capitán yom i cotyan Pablo. Jin cha'an ma'an ti y_Λq'ue i ts_Λnsañob. Ti' xiq'uiyob jini yujilob ñuxejel i chocob i b_Λ ti ja' cha'an c'otic ti lum.

44 Yic'ot jini yaño' b_Λ mi ts'uyty_Λlob majlel ti pam tabla o mi ti pam i xujt'il barco. Ch_Λ'_Λch ti lu' c'otiyob ti lum.

28

Pablo an ti joyol b_Λ ti ja' b_Λ lum Malta b_Λ i c'aba'

1 Che' ñac ti cojliyonla ti ja' jini quixtyañujob ti' subeyon lojon Malta i c'aba' jini pañimil.

2 Ti' wen p'unty_Λyon lojon jini quixtyañujob ya' b_Λ chumulob ya'i. An ja'al yic'ot cab_Λ ts_Λñal. Jin cha'an ti' tsuc'uyob c'ajc. Ti y_Λc'on lojon q'uixñisan lojon c b_Λ ya' ti c'ajc.

3 Pablo ti queji i motye' ty_Λquin b_Λ si'. Ti yots_Λ ti c'ajc. Ti loq'ui juncojt lucum ch_Λncol b_Λ i putstyan i ticw_Λjlel c'ajc. Ti c'uxle ti' c'_Λb Pablo.

4 Che' ti y_Λayob ya' ts'uyul lucum ti' c'_Λb Pablo jini ya' b_Λ chumulo' ti' subeyob i b_Λ: Ajts_Λnsa ili winiqui, ti lolon y_Λl_Λyob. Aunque ti cojli ti ja' wale ma'ix mi quej i colel, che'ob.

5 Pablo ti' lijc_Λ ochel ti c'ajc jini lucum. Ma'an ch_Λ b_Λ ti' saj cha'le Pablo.

6 Ti' pijty_Λyob quixtyañujob bajche' ora mi quej i sit'ojñel o mi quej i wa' sajtyel Pablo. Jal ti' pijty_Λyob. Pero ma'an ch_Λ b_Λ ti' cha'le i c'_Λb Pablo. Jin cha'an ti'

q'uexty_Λyob i pensal. Ti queji i lolon y_Λlob dios_Λch jini Pablo.

7 Publio b_Λ i c'aba' jini am b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel ya' ti jini lum. L_Λc'_Λl an yotyot ya' ba' ch_Λncol lojon ti q'uix. Ti' p_Λy_Λyon lojon ochel ti yotyot. Uxp'ej q'uin ya' ti ajniyon lojon. Ti y_Λq'ueyon lojon pejtyel ch_Λ b_Λ i c'_Λjnibal lojon c cha'an.

8 C'am i tyat Publio. Mi yubin c'ajc yic'ot ty'a'. Pablo ti majli i jula'an. Ti' cha'le oración Pablo. Ti y_Λc'_Λ i c'ab ti' pam jini xc'am'an. Ti wa' lajmi.

9 Cha'an ti' cha'le che'bajche' jini ti ty_Λli yamb_Λ xc'am'añob ya' b_Λ chumulob ti jini joyol b_Λ ti ja' b_Λ lum. Ti lajmiyob je'el.

Pablo mi c'otyel ti Roma

10-11 Ti y_Λq'ueyoñob lojon cab_Λlojon c majtyan. Ya' ti lojon c ñus_Λ uxp'ej uw. Ya'an jump'ej barco ya' b_Λ ti' ñus_Λ i yorojlel ts_Λñal je'el. Che' jini ti ochiyon lojon ti jini barco. Ya' ti loq'ui ty_Λlel ti Alejandría. Che' cha' majlelix muc'on lojon ti barco ti y_Λq'ueyoñob lojon pejtyel ch_Λ b_Λ i c'_Λjnibal lojon c cha'an. Ya'an ti' pat i jol barco i loc'om jini lutyo' b_Λ cha'tiquil winic Cástor yic'ot Pólux b_Λ i c'aba' mu' b_Λ i diosiñob xnijca barcojob.

12 Ti c'otiyon lojon ti lum am b_Λ ti l_Λc'_Λl ti' ja' Siracusa b_Λ i c'aba'. Ya' ti c_Λyleyon lojon uxp'ej q'uin.

13 Ti loq'uiyon lojon majlel ya'i. L_Λc'_Λl ya' ti' ti' lum ti ñumiyon lojon majlel c'_Λl_Λl ti c'otiyon lojon ti lum Regio b_Λ i c'aba'. Ti yiyc'_Λlel ti queji ic' ty_Λlem b_Λ ti sur. Che' jini ti loq'uiyon lojon. Ti cha'p'ejlel b_Λ q'uin ti c'otiyon lojon ti mali lum Puteoli b_Λ i c'aba'. Ti loq'uiyon lojon ti barco.

14 Ya' ti lojon c tyaja ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ya' ti' subon lojon c_Λyty_Λl jump'ej semana. Che' jini ti loq'uiyon lojon majlel ti bij c'_Λl_Λl ti Roma.

15 Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Roma ti yubiyob ti alol che' añonix lojon ti bij. Ti majliyob i tyajon lojon ty_Λlel ti bij. C'_Λl_Λl ti loq'uiyob ty_Λlel ti Foro de Apio yic'ot Tres Tabernas b_Λ i c'aba' b_Λ lum. Che' ñac Pablo ti y_Λl_Λyob ti' sube Dios wocoxy_Λl. Ti cha' tijicniyi i pusic'al Pablo.

16 Che' ñac ti c'otiyon lojon ti Roma jini ñuc b_Λ soldado ti y_Λc'_Λ xc_Λcholob ti' c'_Λb jini

am b_A ye'tyel mu' b_A i c_Añltyañob. Pero ti y_Ac'ayob ti bajñel chumtyal Pablo yic'ot juntiquil soldado mu' b_A i c_Añltyan.

Pablo mi' cha'len subt'an ti Roma

¹⁷ Ti yuxp'ejlelix q'uin i c'otyel Pablo ti' xiq'ui ti p_Ayol jini israelob aña' b_A ye'tyel ti templo ya' ti Roma. Che' ñac ti' much'quiyob i b_A Pablo ti y_Al: Pi'lob, ma'an cha b_A tic cha'le ti' contra israelob, mi ti' contrajic bajche' i ty_Alel mi' ch'ujbiñob lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' ti' chucuyoñob ya' ti Jerusalén. Ti y_Ac'ayob ti' c'ab romanojob.

¹⁸ Pero che' ñac ti y_Ac'oñob c mel c b_A ma'an ti' tyajayob c mul. Yom i coloñob. Como ma'an cha b_A och mi y_Ac'oñob ti ts_Ans_Antyel cha'an mic xot' c mul.

¹⁹ Pero jini israelob ma' ti y_Ac'ayon ti colol. Jin cha'an tic wersa c'ajtibe c mel c b_A wa' ba'an jini ñoj ñuc b_A ye'tyel wa' ti Roma aunque ma'an cha b_A mic sub ti' contra c pi'lob tic lumal.

²⁰ Tic p_Ayayet ty_Alel cha'an mij q'ueletla cha'an mic pejcañetla. Wa' mi la' q'uelon c_Achalon ti cadena cha'an ti caj tic ch'ujbi jini chancol b_A i pijtyan israelob. Chancol i pijtyañob cha'an Dios mi quej i tyech loq'uel sajtyemobix b_A.

²¹ Che' jini ti' subeyob Pablo ya' b_A much'quibilib: Ma'an ba' jul mi jump'ejlic jun tsa' b_A i choco ty_Alel quixtyañujob ya' ti Judea mu' b_A i tyajet ti t'an. Mi jinic lac hermañujob ya' b_A ch'oyolob ma'an cha b_A mi y_Alob. Ma'an ba' i niq'ui suboñob ti a contra.

²² Lojon cujil isujm ti jujump'ej lum mi' ts'a'q'uelob mu' b_A i ch'ujbin jini tsiji' b_A t'an. Jin cha'an com lojon cubin a t'an bajche' ma' pensalin jatyet. Che' ti' subeyob Pablo jini ñuco' b_A ye'tyel ti templo israelob.

²³ Che' jini ti y_Al_Ayob cha b_A ti q'uin mi quej i cha' much'quiñob i b_A. Ti jim b_A q'uin i yonlel ti' much'quiyob i b_A ya' ba'an Pablo. C'álal ti s_Ac'an c'álal ti ic' Pablo ti' sube cha'an i yuminatel Dios. Xuc'ul ti' lu' subeyob cha'an i ch'ameñob isujm bajche' mi y_Al ti mandar Moisés yic'ot bajche' ti y_Al jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús.

²⁴ Lamital ti' ch'ujbi bajche' ti subentiyob. Yaño' b_A ma'an ti' ch'ujbiyob.

²⁵ Mach junlajal yom i yubiñob. Ti queji i sujtyelob. Pero colex i sujtyelob, Pablo ti' subeyob: Weñach ti' subeyob lac yumob ti ñoj oniyix jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti ti' jinitsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios Isaías b_A i c'aba'.

²⁶ Dios ti' sube Isaías:
Cucu ba'an quixtyañujob. Ch_A'ach ma' subeñob bajche' jini: Dios mi y_Al:
Melel_Ach mi la' ch_Ac ubin pero ma'an mi quej la' ch'ám'en isujm.
Melel_Ach mi la' ch_Ac q'uel pero ma'an mi quej la' ña'tyan cha b_A mi la' q'uel.

²⁷ Jini quixtyañujob tsa'ix i tsatsis_Ayob i pusic'al cha'an ma'an mi' ch'ám'en isujm.

Ma'an mi' ñach'tyañob como mach yom i yubiñob melel b_A.
Muts'ulob i wut yubil
ame mi yilañob ti' wut,
ame mi yubiñob ti' chiquin,
ame mi' ch'ameñob isujm ti' pusic'al,
ame mi' q'uexob i pusic'al cha'an mi c_Aq'ueñob i coty_Antyel.
Che' ti y_Al_A Dios ti ti' Isaías.

²⁸ Wale c'álal jalaj mi quej i subentyelob i t'an Dios jini mach b_A israelob. Mi quej i ñach'tyañob. Che' ti y_Al_A Pablo.

²⁹ Che' ñac ti y_Al_A Pablo che' bajche' jini, ti loq'uiyob majlel jini israelob. Ti quejiyob ti cab_Al tsats b_A t'an.

³⁰ Pablo ti c_Ayle cha'p'ej jab ya' ba' ti ochi. Tijicña ti' pejc_Ayob majchical tsa' b_A c'oti i jula'an.

³¹ Ma'an majch ti' tiq'ui i jula'antyel. Wen ch'ejl ti' sube quixtyañujob cha'an i yuminatel Dios yic'ot ti' c_Antis_Ayob cha'an lac Yum Jesucristo.

PABLO TI' TS'IJBÚ JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI ROMA

*Pablo mi' ts'ibubeñob jun ochemo' b_A ti'
t'an Dios ya' ti Roma*

¹ Joñon Pablojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Dios ti' p_Ayu_Ayon cha'an yajc_Abil b_A ajsubt'an ñumel i cha'an. Ti y_Aq'ueyon ili toñel cha'an mic sub majlel jini wen b_A t'an cha'an laj cotoñyel.

² Jiñ_Ach jini wen b_A t'an tsa' b_A i w_A subu Dios ti ñoj oniyix ti jini ts'ibubil b_A i t'an. Dios ti' c'ñ_An jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' cha'an i ts'ibun ili t'an.

³ Jini wen b_A t'an mi' subeñonla cha'an lac Yum Jesucristo i Yalobil_Ach Dios. Mi' subeñonla cha'an ti ch'o_A w_A' ti mulawil cha'an i ch'ame' i b_Ac'tyal che' bajche' quixtyañu jach. Ti loq'ui ti i jiñ_Ajlel ñuc b_A yum_A David b_A i c'aba'.

⁴ Cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an saj-tyemo' b_A, ti tsictiyi cha'an mach quixtyañu jach Jesucristo pero yoque Yalobil Dios am b_A i p'atyalel. Ch'ujul_Ach i Ch'ujlel Cristo.

⁵ Cha'an jach ti yutslel i pusic'al, Dios ti y_Aq'ueyon lojon c toñel cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mic sub majlel i t'an ti ba'ical jach an quixtyañujob ti pejtyelet pañimil tyac cha'an mi quejel i ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo yic'ot mi quejel i jac'ob.

⁶ Jatyetla je'el p_Aybiletl*a* ti Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'an Jesucristo.

⁷ Chancol c ts'ibubeñetla jun ti pejtyelet b_A la ya' b_A añetla ti Roma, p'untyabilet b_A la i cha'an Dios. Dios ti' p_Ayu_Ayetla cha'an la' wac' la' b_A Dios cha'an i cha'añetla. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñ_Ach'tyalel tyalem b_A ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Pablo yom majlel ti Roma

⁸ Ñaxan mic suben Dios wocox i y_Ala cha'an ti Jesucristo cha'an ti la' pejtyelet. Como ti pejtyelet mulawil chancol i lu' yu-biñob bajche' ñoj xuc'ul chancol la' ch'ujbin cha'an melel_Ach jini wen b_A t'an.

⁹ Mic cha'liben i toñel Dios ti jump'ej c pusic'al. Mic sub majlel jini wen b_A t'an cha'an an laj cotoñyel che' mi lac ch'ujbin i Yalobil Dios. Dios yujil isujm che' mic cha'len oración, mic bej tyajetla ti oración.

¹⁰ Mic bej c'ajtiben Dios, mi ch_A'_Ach yom i pusic'al, cha'an mi an bajche' mi y_Aq'ueñon c majlel cula'añetla che' bajche' tic pensali c cha'len c'ñ_Al_A wajali.

¹¹ Como wersa com cula'añetla cha'an mij c_Antisañetla ti yamb_A i sujmlel tyac tsa' b_A i c_Antis_Ayon Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios cha'an mi la' más xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

¹² Jini com b_A cal, jiñ_Ach che' ya' añon la' wic'ot mi lac motin ñuc isan lac pusic'al cha'an bajche' chancol lac motin ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo.

¹³ Quermañujob, com mi la' ña'tyan cha'an cabal tic jop'o cula'añetla pero c'ñ_Al_A wale ma'an ti mejliyon. Com c majlel ti cubi, cha'an Dios mi' c'ñ_Aon cha'an mij c_Antisañob ti wen b_A t'an ya' ba'añetla, cha'an mi' tyajob i cotoñyel ti Cristo lajal bajche' quixtyañujob ti yamb_A pañimil tyac je'el che' tic subeyob i t'an Dios.

¹⁴ An tic wenta mic sub majlel i t'an Dios ba'an ti pejtyelet quixtyañujob ba'ical jach añob, mi c_Antis_Abil o mi mach'an c_Antis_Abil, mi añob cabal i ña'tybal o mi mach'an i ña'tybal.

¹⁵ Jin cha'an, ti jump'ej c pusic'al wersa com c subeñetla jini wen b_A t'an cha'an laj cotoñyel jatyetla je'el ya' b_A añetla ti Roma.

Jini wen b_A t'an, jiñ_Ach p'atyal b_A

¹⁶ Como joñon mach'an mij quisnin jini wen b_A t'an cha'an laj cotoñyel. I cha'añ_Ach Dios jini wen b_A t'an. Jin cha'an an i p'atyalel cha'an i cotyan majchical jach mu' b_A i ch'ujbin ti' pusic'al. Ti ñaxan jini jach ti subentiyon lojon israelon b_A lojon. Pero wale mi subentyel majchical jach, mi israelob o mi mach israelobic.

¹⁷ Como jini wen b_A t'an mi' tsic-tis_Abeñonla bajche' Dios mi' q'uel ti tyoj majchical jach b_A quixtyañu. Mi q'uejlel ti tyoj cha'an jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Ma'an yamb_A bajche' mi mejlel i q'uejlel ti tyoj. Ti Ts'ibubil b_A i T'an Dios mi y_Al: Majchical jach mi' ch'ujbin cha'an

ajcota yaya i cha'an Jesucristo mi q'uejlel ti tyoj ti Dios. Mi quejel i yaq'uentyel tsiji' b_A i cuxty_Alel. Che' ts'ibubil.

Lu' an i mul quixtyañujob

18 Mi tsictiyel cha'an Dios ya' b_A an ti panchan mi quejel i yaq'uen i xot'ob i mul jini mach b_A saj yom i ch'ujbin i t'an yic'ot jini mu' b_A i cha'len i simaronlel. Cha'an ti caj jini mu' b_A i cha'len mi' maty_Abeñob yaño' b_A i cañob jini melel b_A t'an.

19 Ch_A'ach mi' cha'leñob aunque mi' wen ña'tyañob cha'an an Dios, como Dios i bajñel mi' lu' aq'uen quixtyañu i ña'tyañob.

20 Mach'an mi laj q'uele' Dios pero mi lac ña'tyan cha'an añach Dios che' mi laj q'uel ch_A b_A yes ti' mele. C'la ti ñoj oniyix che' ti mejli mulawil c'la wale iliyi, cha'an ti caj i cha'libal ti' wen tsictiyi cha'an Dios_Ach am b_A i p'aty_Alel mach' yujil jilel. Jin cha'an mach'an majch ch'ujbi i yale' cha'an mach'an ti' ña'tyañ mi an Dios.

21 Pero aunque ti' c_Añayob cha'an jiñach Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti ñuc che' bajche' Dios, mach'an ti yaq'ueyob woco x i y_Al. Mach'an sajlic i c'jnibal pejtyel ch_A b_A yes ti' pensaliyob. Ti lu' asiyi i pusic'al ti bibajax b_A i pensal. An ti ic'tyojñal i pusic'al yubil.

22 Ti' lolon ña'tyañob añob i ña'tyañbal. Pero ti i cha'libal ti' tsictiyi mach'an i ña'tyañbal. Tontojob.

23 An i ñuclel jini Dios mach' saj yujil sajtyel. Pero quixtyañujob ti' lolon q'ueleyob Dios ti i loc'om tyac quixtyañujob yujil b_A sajtyel. Jinic tyo ti' cuyuyob ti Dios i loc'om tyac xma'tye'mut, yic'ot i loc'om tyac lumen yic'ot i loc'om tyac ch_A b_A animal tyac am b_A chants'ijt i yoc.

24 Cha'an ti caj che' ti' cha'liyob, Dios ti' c_Ay_A jini quixtyañujob cha'an i cha'leñob ch_A b_A jach b_A i tsuculel bajche' mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Ñoj quisintic jini tsa' b_A i cha'leyob yic'ot i pi'lob.

25 Como jini quixtyañujob mach yom i ch'ujbiñob jini melel b_A t'an cha'an mi' c_Añob Dios, pero mi' ch'ujbiñob lot b_A t'an. Ti' ch'ujutisayob i melbal Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc. Pero mach'an ti'

ch'ujutisayob Dios tsa' b_A i lu' mele pejtyel ch_A b_A an tyac. Jiñach jini yom b_A mi sujetel ti ñuc ti bele' ora. Amén.

26 Pero cha'an mach'an ti' ch'ujutisayob Dios pero ti' ch'ujutisayob i melbal jach, Dios ti' c_Ay_A cha'an i cha'leñob ñoj bibajax b_A i tsuculel. X'xicob mach'an ti ajniyob yic'ot i ñoxi'al. Pero ti ajniyob yic'ot lajal x'xicob b_A.

27 Yic'ot winicob je'el mach'an ti ajniyob yic'ot i yijñam, pero ti laja ajniyob yic'ot lajal winicob b_A. Ñoj quisintic bajche' ti' cha'leyob. Pero ti aq'uentiyob i xot'e' ti i b_Ac'tyal jini bibajax b_A tsa' b_A i cha'leyob.

28 Cha'an mach yom i pensalin mi an Dios, Dios ti' c_Ay_A cha'an i pensaliñob ch_A b_A jach b_A i tsuculel yic'ot i cha'leñob jini mach b_A yom i cha'leñob.

29 But'ul i pusic'al ili quixtyañujob ti pejtyel ch_A b_A mach' wen tyac. An t'an yic'ot yamb_A winic yamb_A x'xic. Simaroñob. Más on yom ch_A b_A yes an i cha'an. Ba'ic jach b_A i tsuculel mi' cha'len. Mi' mich'q'uel ch_A b_A an i cha'an yamb_A quixtyañujob. Ajtsansayob. Bele' periyal b_A t'an yom. Mi' lotin i pi'lob. Mi' ñajti tyajob ti leco b_A t'an i pi'lob. Mi' cha'len jop't'an.

30 Mi' sub ti mach b_A wen b_A t'an yaño' b_A. Mi' tsa'q'uel Dios. Mi' q'uel ti pec' i pi'lob. Mi' lolon chan isan i b_A ti' tyojlel i pi'lob. Mi' lolon bajñel sub i ñuclel. Mi' bej pensalin bajche' ch'ujbi i cha'len yamb_A simaronlel. Mach'an mi' jac'ben i t'an i tyat i ña'.

31 Mach'an mi' ch'ambéñob isujm ch_A b_A wen, ch_A b_A mach wen. Mach'an mi' ts'actisan ch_A b_A mi' lolon alob. Mach'an mi' cha'len p'untyaya. Mach'an mi' ñusaben i mul i pi'lob. Mach'an mi' p'untyan yaño' b_A cha'an i cotyañob.

32 Mi' ña'tyañob cha'an Dios ti y_Al cha'an majchical mi' cha'len che' bajche' jini yom sajtyel cha'an i xot'e' i mul. Aunque mi' ña'tyan cha'an ch_A'ach ti y_Al Dios, mi' bej cha'len jini mach b_A wen yic'ot je'el mi' mulan i q'uel che' yaño b_A mi' cha'leñob.

2

Dios mi' cha'len tyoj b_A melojet

1 Jin cha'an jatyet mu' b_A a sub i mul majchical jach b_A a pi'lob cha'an jach a wom a

bajñel otsan a b^λ che' bajche' ajmel mulilet, mi' tsictiyel an a bajñel a mul je'el. Como jini mu' b^λ i sub i mul i pi'λlob lajal^λch mi' cha'len mulil bajche' mi' sube' an i cha'an i pi'λl.

² Pero la cujil isujm cha'an yoque tyoj mi' cha'len melojet Dios che' mi' mele' quixtyañu mu' b^λ i cha'len ili tyac.

³ Ixcu jatyet mu' b^λ a sub i mul a pi'λlob pero lajal^λch ma' bajñel cha'len, ¿ch'ujbi ba a puts'tyan i melojet Dios ma' lon al? Mach ch'ujbi.

⁴ ¿Chancol ba a p'aje' i yutslel i pusic'al Dios? Mach'an ma' saj ña'tyan yubil chucoc'h ma'an mi' wa' melet. Chancol a lolon q'uel che' bajche' lolom jach i yutslel i pusic'al Dios. Pero cha'an ti caj i yutslel chancol i jal pijtyañet cha'an a q'uextryan a pensal cha'an a c^λye' a mul.

⁵ Pero ts^λts a pusic'al. Mach a wom a q'uextryan a pensal cha'an a c^λye' a mul. Jin cha'an chancol jach a woc' isan a xot'mulil mu' b^λ a wersa xot'e' ti jim b^λ q'unin che' Dios mi quejel i y^λa' tyoj b^λ melojet bajche' yom.

⁶ Dios mi quejel i y^λa'uen jujuntiquil jiñ^λch bajche' ti' cha'le.

⁷ Jini mu' b^λ i bele' cha'len wen b^λ cha'an wersa yom mi q'uejlel ti ñuc ti Dios yic'ot wersa yom jini wen tyac b^λ mach'λ yujil jilel, mi quejel i y^λa'uentylel i cuxtylel mach'λ yujil jilel.

⁸ Pero jini mu' b^λ i cha'leñob bajche' yom i bajñel i pusic'al, mach'λ ba'an mi' jaq'ue jini melel b^λ pero che' jach mi' cha'len mach b^λ wen b^λ, mi quejel i yubiñob i mich'lel Dios. Mi quejel i y^λa'uentylel i xot'ob i mul.

⁹ Noj mach cujch i wocol yic'ot i pensal mi quejel i yubiñob jujuntiquil mu' b^λ i cha'len i simaronlel. Ch^λ'ach mi quejel i ñaxan yubiñob jini israel b^λ quixtyañujob tsa' b^λ i cha'leyob simaronlel. Ti wi'il mi quejel i yubin jini mach b^λ israelobic.

¹⁰ Pero jini israelob mu' b^λ i bele' cha'len wen b^λ mi quejel i sujbel ti ñuc, mi q'uejlel ti ñuc ti Dios. Mi quejel i y^λa'uentylel i ñ^λch'ty^λlel i pusic'al ti Dios. Ñaxan mi quejel i y^λa'uentylel jini israel b^λ quixtyañujob, ti wi'il je'el jini mach b^λ israelobic.

¹¹ Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañujob.

¹² Ti pejtyelelob tsa' b^λ i cha'leyob mulil max tyo b^λ ubibil i cha'an i mandar Moisés mi quejel i lu' jilelob cha'an i mul. Dios mach'an mi quejel i c'λñe' jini mandar tyac cha'an mi' melob. Jini tsa' b^λ i yubiyob jini mandar tyac, pero ti' cha'leyob mulil, Dios mi quejel i c'λñe' jini mandar cha'an mi' melob.

¹³ Como mach'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios jini mu' jach b^λ i n^λch'tyan bajche' ts'ijbibil ti mandar. Pero mi q'uejlel ti tyoj jini mu' b^λ i ch'ujbin bajche' ts'ijbibil.

¹⁴ Pero jini mach b^λ israelo' b^λ quixtyañu mach'λ ba'an i cha'an jini mandar tyac, che' ti i bajñel i pusic'al jach mi' cha'leñob che' bajche' ts'ijbibil ti mandar, che' bajche' an jini mandar tyac ti i pusic'al yubil.

¹⁵ Cha'an ti caj i cha'libal mi' p^λs'ob che' bajche' ya' ts'ijbibil mandar tyac ti i pusic'al. Ti i pusic'al mi' ña'tyañob ch^λ b^λ yom i cha'leñob. Ti i pusic'al mi' pensaliñob mi añob i mul o mi tyoj^λch i cha'libal.

¹⁶ Ch^λ'ach mi quejel i yujtyel ti jim b^λ q'unin che' Dios mi quejel i c'λñe' Jesucristo cha'an mi' melob quixtyañujob cha'an jini tsa' b^λ i mucus cha'leyob. Ch^λ'ach mi y^λle' ti jini wen b^λ t'an cha'an laj coty^λntyel chancol b^λ c sub majlel.

Jini israelob yic'ot i mandar Moisés

¹⁷ Jini c pi'λlob, jini israel b^λ quixtyañujob, mi' xuc'choconob i b^λ ti i mandar Moisés. Mi' lolon chan isañob i b^λ cha'an weñ^λch añob mi y^λlob cha'an i cha'añob Dios.

¹⁸ Yujilob isujm ch^λ b^λ yom Dios. Cha'an c^λntis^λbilob ti mandar tyac yujilob i yajcañob ch^λ b^λ wen.

¹⁹ Mi' lolon ña'tyañob cha'an ch'ujbi i p^λs'ob i bijlel Dios jini mach'λ ba'an mi' ña'tyañob. Mi' lolon ña'tyañob cha'an mi' p^λs'ob i s^λaclel pañimil jini año' b^λ ti ic't'oñal yubil. Ch^λ'ach mi' lolon q'uelob i b^λ.

²⁰ Mi' pensaliñob cha'an ajtyoj isayajob cha'an jini sojquemo' b^λ yic'ot mi y^λlob cha'an yujilob i c^λntisañob jini mach'λ c^λntis^λbilobic ti' t'an Dios. Mi' ña'tyañob cha'an ya' ti mandar tyac mi' tyajob i ña'ty^λbal yic'ot i sujmlel tyac.

²¹ Mi cha'ach yujilob i c^antisan yañ'o' b^a, ¿chucoch ma'ix mi' bajñel c^antisañob i b^a che' jini? Mi y^alob cha'an mach wen i cha'len xujch'. ¿Chucoch mi bajñel cha'leñob xujch' che' jini?

²² Mi y^alob cha'an mach wen mi' cha'leñob i tsuculel quixtyañujob. ¿Chucoch cha'ach mi' bajñel cha'leñob, che' jini? Mi' wen ts'a'q'uelob dios tyac melel b^a ti c'ab^a. Pero mi yochelob i xujch'iben cha'b^a an ya' ti i yotyotel tyac.

²³ Mi' wen chan isañob i b^a cha'an c^añalob i cha'an jini mandar tyac pero mi y^ac'ob ti wajlentyel Dios cha'an chancol i ñusañob jini mandar tyac.

²⁴ Jin cha'an an i sujmlel jini Ts'ijbubil b^a i T'an Dios ba' mi y^ale': Jini mach b^a israelobic b^a quixtyañujob mi' tyaje' Dios ti leco b^a t'an cha'an ti caj i cha'libal jini israelo' b^a. Che' mi y^ale' ti Ts'ijbubil b^a i T'an Dios.

²⁵ Como jini israel b^a quixtyañujob melelach an i c'ajnibal tsep p^achalel i cha'an mi ti' ts'actis^a ti pejtyelel bajche' xiq'uil ti i mandar Moisés mu' b^a i jac'ob. Pero mi ti' ñusayob jini mandar tyac, che' bajche' mach'an ti tsepben^a i p^achalel che' jini como chancol i yajñelob lajal bajche' mach b^a israel b^a quixtyañujob.

²⁶ Yic'ot je'el, mi jini mach b^a tsepbil i p^achalel b^a quixtyañu, jiñach jini mach b^a israelob, mi tyojach mi' cha'len bajche' mi y^ale' ti mandar, lajal mi quejel i q'uejel che' bajche' jini tsepbil b^a i p^achalel aunque mach tsepbil i cha'an.

²⁷ Como che' ts'ac^a mi' jac'ben jini mandar tyac jini mach b^a israel b^a quixtyañu jiñach jini mach b^a tsepbil b^a i p^achalel, mi y^ac' ti tsictiyel la' mul jatyetla mu' b^a la' ñusan mandar tyac, aunque an la' cha'an jini ts'ijbubil b^a mandar yic'ot je'el tsepbil la' p^achalel.

²⁸ I tyalel i cha'año' b^a Dios jini israelob. Pero ma'ix mi yochel ti i cha'an b^a Dios cha'an jach israel b^a quixtyañu i tyat i ña' mi cha'an jach mi' ch'am i marcajlel tsep p^achalel ti i b^ac'tyal.

²⁹ Pero jini yoque israel b^a quixtyañu jiñach jini tsa' b^a y^ac' ti tyoj isantyel i pusic'al ti Ch'ujul b^a i Ch'ujel Dios mach ti mandar tyac jach tsa' b^a ts'ijbunti ti

quixtyañu. Jini yoque israel b^a, mach'an mi sujbel ti wen ti quixtyañu, pero ti Dios.

3

¹ ¿Am ba ch^a b^a och más wen che' israelob che' bajche' che' mach b^a israelo' b^a quixtyañu? ¿Am ba i c'ajnibal che' tsepbilix i p^achalel winicob?

² Añach. An cabal i c'ajnibal. Pero jini más c'ajnibal b^a, jiñach cha'an ti aq'uentyob jini israelob i c^añatyan jini t'an tsa' b^a subu Dios.

³ ¿Pero cha'b^a mi yujtyel mi cha'tiquil ux-tiquil ma'ix bej xuc'ul mi yajñelob? ¿Mach'a ba'an bej xuc'ul Dios aunque ma'ix xuc'ul quixtyañu? ¿O mu' ba i lajmel i ts'actisan jini tsa' b^a i wa' ala'?

⁴ Mach'an. Mi sajlic. Aunque lu' xlotyob ti pejtyelel quixtyañujob, pero Dios b^a, lu' melelach mi' cha'len ti pejtyelel cha'b^a tyac jach mi' cha'len. Ti' Ts'ijbubil b^a i T'an Dios mi' tyaje' Dios ti t'an. Mi y^ale':

Jatyet Dios, che' ma' w^ac' a t'an mi quejel i lu' ña'tyañob cha'an ñoj melel bajche' ma' w^ale'.

Che' mi' pensaliñob quixtyañujob mi tyo-jetyach o mi ma'ix tyojet, mi quejel a loq'uel ti wen como ma'an majch ch'ujbi i saj ale' cha'an ma'ix tyojet.

Che' mi y^ale' ti Ts'ijbubil b^a i T'an Dios.

⁵ Pero mi ti caj lac simaronlel mi más tsictiyel cha'an tyoj i pusic'al Dios, ¿chuqui yom mi la c^ale' che' jini? ¿Yom ba mi la c^ale' cha'an ma'ix tyoj mi' cha'len Dios che' mi y^aq'ueñonla lac xot'e' lac mul? (Chancol c^ale' bajche' mi lolon alob quixtyañujob.)

⁶ Mach'an. Mach che'ic yom mi la c^ale'. Mi machic tyoj Dios, ¿bajche' ch'ujbi i melob quixtyañujob am b^a ti mulawil che' jini?

⁷ Pero an jini mu' b^a i lolon alob cha'an quixtyañujob mi' cotyan Dios che' mi' cha'leñob lot, como cha'an ti caj i lot mi wen tsictiyel cha'an ñoj melelach tsa' b^a i y^ala' Dios como Dios ma' ba' b^a ora mi' cha'len lot. Che' jini mi quejel i lolon alob: ¿Chucoch mi y^alon ti xmulil Dios mi ti caj c lot mi más tsictiyel i yutslel? lolon che'ob.

⁸ Mi lolon y^alob: ¿Mach ba yom mi lac bej cha'len lac simaronlel cha'an mi tsictiyel i wenlel Dios? Cha'ach muc'on lojon ti c^antisa mi lolon alob lamitalob. Pero

ch^λach mi' lolon alob cha'an jach yom i y^λc' ti y^λsintyel lojon j c^λntisa. Pero jini mu' b^λi y^λl bajche' jini, yom ajlic cha'an mi quejel i xot' i mul.

Lu'an i mul quixtyañujob

⁹ ¿Bajche' yom mi lac pensalin che' jini? ¿Más ba weñonla israelon b^λ la che' bajche' jini mach b^λ israelobic ma' w^λ? Mach'an. Mi sajlic. Como tsa'ix la quila cha'an an i mul israelob yic'ot mach b^λ israelob como ti pejtyelelonla che' bajche' chuculonla ti i p'^λtyañuel mulil.

¹⁰ Ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios mi y^λle': Ma'an majch tyoj, mi junticlec.

¹¹ Ma'an majch yom i ch'^λame' isujm. Ma'an majch yom i ch'ujbin Dios.

¹² Ti pejtyelelob ti' t'uñuyob majlel yamb^λ bij. Ti pejtyelelob ti s^λtyañob i b^λ ti i simaronlel.

Ma'an majch mi' cha'len ch^λ b^λ wen, mi junticlec.

¹³ Tsucul i t'an che' bajche' i tyuwel muconib^λ che' tyocol i ti'.

Lot jach muc'ob.

X^λctyubil i t'an che' bajche' ti i venenojlel lucum.

¹⁴ Ch'^λcojel jach b^λ t'an mi' cha'leñob. Mi' wen wajleñob i b^λ.

¹⁵ Ti saj ora jach wa' yom i ts^λnsan i pi'^λlob.

¹⁶ Cha'an ti caj bajche' mi yajñelob mi jis^λbeñob i tijicñayel quixtyañujob. Mi y^λq'ueñob i ñusan wocol.

¹⁷ Mach'an mi saj ña'tyañob bajche' mi ñ^λch'tisañob jini yomob periyal.

¹⁸ Mach'an mi pensaliñob bajche' an Dios cha'an mi' b^λc'ñan. Mach'an mi saj y^λc' ti ñuc.

Che' mi y^λle' ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios.

¹⁹ La cujil isujm cha'an ti pejtyelel quixtyañujob añob b^λ ti' wenta jini oniyix b^λ mandar yom i lu' jac'beñob bajche' ts'ijbubil ti mandar. Ma'an majch ch'ujbi i y^λle' mach'an i mul como junlajal an lac mul ti lac pejtyelel. Mi quejel lac wersa mel lac b^λ ya' ba'an Dios.

²⁰ Ma'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jach i bele' jac'ben jini oniyix b^λ mandar. Como an jach i c'^λjnibal jini mandar tyac cha'an i y^λq'ueñonla lac ña'tyan cha'an xmulilonla.

An laj coty^λntyel cha'an mi lac ch'ujbin Cristo

²¹ Dios ch^λncol i y^λq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti i wut. Como tsiquil mach ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés. Jini ch^λncol b^λ i p^λs'eñonla jiñach jini tsa' b^λ i w^λ tyajle ti t'an ti jini oniyix b^λ mandar yic'ot jini tsa' b^λ i w^λ ts'ijbu jini tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios ti ñoj oniyix.

²² Dios mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Jesucristo. Majchical jach mi' ch'ujbin mi q'uejlel ti tyoj como Dios junlajal mi' q'uelonla.

²³ Como ti pejtyelel quixtyañu tsa'ix i lu' cha'leyob mulil. Ma'an majch mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

²⁴ Pero Dios cha'an ti i yutslel i pusic'al ti majtyan jach mi' q'uelob ti tyoj quixtyañujob. Ti coty^λntiyob ti Cristo Jesús.

²⁵ Dios ti' wa'choco Cristo cha'an i bec i ch'ich'el ti cruz cha'an i xot'ben i mul majchical jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Cha'an ti y^λc'^λ ti sajtyel Cristo cha'an i mul ti pejtyelel quixtyañujob, Dios ti' tsictis^λ cha'an tyoj^λch bajche' mi' cha'len.

²⁶ Pero che' ñac ti sajti Cristo ti cruz ti tsic^λtiyi cha'an ñoj tyoj^λch Dios como ti q'uejli ti tyoj jini oniyix b^λ quixtyañujob pero mi' q'uel ti tyoj wale iliyi je'el majchical jach mi' ch'ujbin ajcotyaya^λch i cha'an Jesús.

²⁷ ¿Bajche' ch'ujbi i chan isañob i b^λ quixtyañujob che' jini? Mach ch'ujbi. ¿Chu-coch mach ch'ujbi? Como mi ch'ujbiy^λch laj q'uejlel ti tyoj cha'an ts'^λcal ti lac lu' jac'be i mandar Moisés, an jini mu' b^λ i chan isan i b^λ ti caj, che' jini. Pero mach saj ch'ujbi i chan isañob i b^λ como mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac ch'ujbi mu' b^λ i xic'onla jini mandar pero cha'an ti lac ch'ujbi Cristo ti lac pusic'al.

²⁸ Tsiquil^λch, che' jini, mi q'uejlel ti tyoj ti Dios quixtyañu cha'an jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyaya^λch i cha'añob Cristo. Dios mach'an mi' ch'^λam ti' wenta mi' jac'lyob bajche' ti xijq'uiyob ti mandar o mi mach'an ti' jac'^λyob.

²⁹ Ixcu Dios, ¿jim ba i Dios jach israelob? ¿Mach ba jinic i Dios jini mach b^λ israelobic je'el? Jiñ^λchi. Como Dios, i Dios^λch israelob yic'ot mach b^λ israelobic.

³⁰ Como an juntiquil jach Dios. Jiñ^λch jini mu' b^λ i q'uel ti tyoj majchical jach mi' ch'ujbin Cristo ti' pusic'al, mi israel b^λ quixtyañu, jiñ^λch jini tsepbil b^λ i p^λach^λlel o mi mach b^λ israelob jiñ^λch jini mach b^λ tsepbil b^λ i p^λach^λlel.

³¹ ¿Mu' ba la quisaben i c'ajnibal jini mandar che' jini cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyayaj^λch lac cha'an? Mach'an. Mi sajlic. Pero mi lac más ña'tyan an i c'ajnibal jini mandar tyac.

4

Bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham

¹ Che' jini, mi quejel la c^λle': ¿Chuquiyes ti' cha'le jini lac yum ti ñoj oniyix Abraham b^λ i c'aba' cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios?

² Como mi melel^λch tsa'i qui q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an cha^λ b^λ wen ti' cha'le, che' jini ch'ujbiy^λch i chan isan i b^λ ti caj. Pero mach ch'ujbi i chan isan i b^λ ti' tyojlel Dios.

³ Mi y^λle' ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios bajche' ti q'uejli ti tyoj Abraham. Mi y^λl: Abraham ti' ch'ujbi cha'an melel^λch mi yuptyel ti pejtyelet jini tsa' b^λ i w^λ al^λ Dios. Jas^λl ti yubi Dios cha'an mi' q'uele' ti tyoj. Cha^λch mi y^λle' ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios.

⁴ Che' an majch mi' cha'len toñel mi y^λq'uentyel i tyojol cha'an jini tsa' b^λ i cha'le. Mach'an mi y^λq'uentyel che' bajche' mi i majtyan jach, pero mi y^λq'uentyel che' bajche' yoque i tyojol tsa' b^λ i ganari.

⁵ Pero ma'an cha^λ b^λ ch'ujbi lac saj cha'len mu' b^λ i y^λq'uen Dios i q'uelonla ti tyoj. Pero mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an melel^λch tsa' b^λ i y^λl^λ Dios. Como Dios b^λ yi mi' q'uel ti tyoj xmulilob mu' b^λ i ch'ujbin.

⁶ Jini lac yum ti ñoj oniyix David b^λ i c'aba' ti y^λl^λ bajche' an c'ajacña b^λ i yoj jini quixtyañu mu' b^λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios che' mach'an cha^λ b^λ ch'ujbi i bajñel cha'len mu' b^λ i y^λq'uen Dios i q'uele' ti tyoj.

⁷ David ti y^λl^λ:

C'ajacña i yoj jini quixtyañu ñusabilix b^λ i simaronlel, jini y^λpbilix b^λ i mul ti Dios.

⁸ C'ajacña i yoj jini quixtyañu mach b^λ ba'an mi q'uejlel ti xmulil ti lac Yum. Che' ti y^λl^λ David.

⁹ Ixcu jini tijicñiyel, jini jach ba mi y^λq'uentyelob jini tsepbil b^λ i p^λach^λlel ma' w^λl, o jim ba i cha'an je'el jini mach b^λ tsepbil i p^λach^λlel? Ixcu jini Abraham, tsa'ix la c^λl^λ cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbi melel^λch mi yuptyel tsa' b^λ subenti ti Dios.

¹⁰ Pero che' ñac ti q'uejli ti tyoj ti Dios jini Abraham, ¿tsepbilix ba i p^λach^λlel o max tyo tsepbilic? Ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' max tyo tsepbil i p^λach^λlel.

¹¹ Ti wi'il tyo ti tsepbenti i p^λach^λlel Abraham cha'an i sellojlel ti' b^λc'tyal cha'an tsa'ix q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac max tyo tsepbil i p^λach^λlel cha'an ti' ch'ujbi cha'an melel^λch tsa' b^λ subenti ti Dios. Jin cha'an ti ochi Abraham ti i tyat yubil, ti pejtyeletob mu' b^λ i ch'ujbiñob cha'an melel^λch mu' b^λ i y^λl Dios, aunque ma'an ti tsepbentiob i p^λach^λlel. Lajal bajche' Abraham, mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios je'el.

¹² Abraham i tyaty^λch jini israelob tsa'ix b^λ tsepbentiob i p^λach^λlel. Pero mach cha'an jach ti tsepbentiob i p^λach^λlel pero cha'an ti' ch'ujbiyob melel^λch tsa' b^λ i y^λl^λ Dios che' bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham che' ñac max tyo ti tsepbenti i p^λach^λlel.

Dios mi y^λq'ueñon la jini tsa' b^λ i w^λ al^λ che' mi lac ch'ujbin

¹³ Dios ti' w^λ sube Abraham yic'ot i jiñ^λlel cha'an mi y^λq'uentyelob pañimil ti' wenta. Mach che'ic ti subentiyob cha'an ti caj Abraham ti' ch'ujbi jini mandar tyac, pero cha'an ti' ch'ujbi cha'an melel^λch mi yuptyel ti pejtyelet tsa' b^λ i subenti ti Dios. Che' jini ti q'uejli ti tyoj ti Dios.

¹⁴ Mi jini jach mi y^λq'uentyelob pañimil ti' wenta jini mu' b^λ i ch'ujbiñob jini mandar tyac, lolom jach i ch'ujbintyel Dios, che' jini. Mi che'iqui, ma'an sajlic i c'ajnibal jini tsa' b^λ i w^λ al^λ Dios.

¹⁵ Como jini mandar muc' jach i sub an xot'mulil cha'an i ñusantyel mandar.

Machic an mandar, mach'an i ñusantyel mandar.

¹⁶⁻¹⁷ Jin cha'an ti' yutslel i pusic'al, Dios mi quejel i yaq'uen pañimil ti' wenta jini tsa' b^a i ch'ujbiyob cha'an melel^ach jini tsa' b^a i w^a al^a Dios. Tsiquil^ach che' jini, cha'an jini t'an tsa' b^a w^a subenti Abraham xuc'ul^ach cha'an i jiñajlel Abraham je'el. Mach cha'anic jach i jiñajlel mu' b^a i ch'ujbiben i mandar Moisés, pero cha'an je'el jini mu' b^a i ch'ujbin cha'an melel^ach i t'an Dios lajal bajche' ti' ch'ujbi Abraham. Como Abraham ti ochi ti lac tyat yubil, ya'ti' tyojlel Dios tsa' b^a i ch'ujbi. Ti Ts'ijbibil b^a i T'an Dios mi yale': Tsa'ix cotsayet ti i tyat ti' tyojlel yonlel quixtyañujob ti cabal pañimil tyac. Che' ts'ijbibil. Jiñalch b^a Dios mu' b^a i cuxtisan sajtyemo' b^a, mu' b^a i mel ti' p'atyalel jach b^a i t'an jini tsiquil tyac b^a max tyo b^a ba'an ti yamb^a ora.

¹⁸ Aunque ma'an tsiquil ti' wut Abraham bajche' mi quej i ts'actiyel jini t'an tsa' b^a w^a subenti ti Dios, ti' bej ch'ujbi ti i xuc'tyalel i pusic'al cha'an mi quejel i yochel ti tyat i yonlel quixtyañujob ti cabal pañimil tyac bajche' ti w^a subenti ti Dios. Como ti w^a subenti: Cha'ach mi quejel i yajñel i yonlel a jiñajlelob. Che' y^alol.

¹⁹ Pero Abraham ma'an ti' saj c^ay^a i ch'ujbin cha'an mi yujtyel jini tsa' b^a w^a subenti ti Dios, aunque ti' ña'ty^a ma'ix i p'atyalel cha'an mi tyalel i yalobilob yic'ot i yijñam como yomox i tyaj cien año i jabilob.

²⁰ Pero wen xuc'ul ti' bej ch'ujbi jini t'an tsa' b^a w^a subenti ti Dios. Ma'an ti' saj c^ay^a i ch'ujbin pero ti' más xuc'choco i pusic'al ti Dios. Ti' subu i ñuclel Dios.

²¹ Ti jump'ej i pusic'al ti' ch'ujbi cha'an an i p'atyalel Dios cha'an i cha'len ti pejtyelel jini tsa' b^a i w^a al^a mi quejel i cha'len.

²² Jin cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an jach ti' ch'ujbi.

²³ Mach cha'anic jach Abraham ti ts'ibunti ili t'an ba' mi y^al cha'an ti q'uejli ti tyoj cha'an ti' ch'ujbi melel mi yujtyel bajche' ti w^a al^a Dios.

²⁴ Pero ti ts'ibunti cha'añonla je'el. Como che' mi lac ch'ujbin Dios tsa' b^a tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' b^a, mux laj q'uejlel ti tyoj ti Dios je'el.

²⁵ Como Dios ti yac'a ti tsansantyel lac Yum Jesús cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^a cha'an ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

5

Jini mu' b^a la c^aq'uentyel che' mi laj q'uejlel ti tyoj

¹ Cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla tsa'ix q'uejliyonla ti tyoj ti Dios. Jin cha'an tsa'ix utsisabentiyonla lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo.

² Ochemonixla ti i yutslel i pusic'al Dios cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla. Mi lac xuc'chocon lac b^a ti i yutslel i pusic'al Dios. Tijicñayonla cha'an la cujil isujm mi quejel la c^aq'uentyel i ñuclel Dios mu' b^a quej i tsictiyel ti lac tyojlel.

³ Mach jinic jach tijicñayonla cha'an jini chancol b^a lac pijtyan, pero tijicñayonla je'el cha'an lac wocol como la cujil isujm che'an lac wocol mi' p'atyalitisan lac pusic'al cha'an mi lac más cuche' ti wen.

⁴ Che' mi laj cuche' ti wen lac wocol mi' xuc'chocobeñonla lac pusic'al. Che' xuc'ul lac pusic'al tijicñayonla mi lac pijtyan jini mu' b^a i yaq'ueñonla Dios.

⁵ Che' mi lac pijtyan jini mu' b^a i yaq'ueñonla Dios, mach lolom mi lac pijtyan. Dios ti' c'añ Ch'ujul b^a i Ch'ujlel tsa' b^a i yaq'ueyonla cha'an i but'beñonla lac pusic'al ti i p'untyaya Dios cha'añonla.

⁶ Pero che' ñac mach ch'ujbi lac bajñel cotyan lac b^a che' ti yoque i yorojlel tsa' b^a i w^a yajc^a Dios, Cristo ti sajti ti cruz cha'an xmulilob.

⁷ Casi ma'an majch mu' b^a i y^alol yac'i b^a ti sajtyel cha'an yamb^a quixtyañu aunque tyoj b^a quixtyañu. Pero c'o'ojl an jini mach'a saj yujil b^aq'uen mu' b^a i yac'i b^a ti sajtyel cha'an juntiquil ñoj uts b^a quixtyañu.

⁸ Pero Dios mi' pas'eñonla cha'an mi' p'untyañonla como ti sajti Cristo cha'añonla che' ñac xmulilon tyo la.

⁹ Wale, cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti sajti Cristo cha'añonla, más tyo melel mi quej i cotyañonla Cristo cha'an mach'an mi quejel lac majlel ti xot'mulil.

¹⁰ Che' ñiac chancol tyo laj contrajin Dios, ti yutsis^abeyonla lac pusic'al la quic'ot cha'an ti caj ti sajti i Yalobil cha'añonla. Wale, che'jini, che'utsonixla la quic'ot Dios más tyo melel an laj coty^antyel cha'an cha'cuxul Cristo.

¹¹ Mach jinic jach jini, pero tijicñayonla je'el cha'an lac Dios^ach cha'an ti sajti lac Yum Jesucristo cha'añonla. Como Cristo ti yutsis^a lac pusic'al yic'ot Dios.

Adán yic'ot Cristo

¹² Ti ñaxan an juntiquil jach b^a winic Adán b^a i c'aba' tsa' b^a i cha'le mulil. Cha'an ti caj mulil ti queji i sajtyel quixtyañujob. Wale ti pejtyelelob mi sajtyelob como ti pejtyelelob mi' cha'leñob mulil.

¹³ Che' ñiac max tyo ba'an ts'ijubil b^a mandar, anix mulil ti mulawil. Pero che' ñiac max tyo ba'an ti aq'uenti mandar, max tyo ti ajli mi an i mul quixtyañujob.

¹⁴ Pero c'la^a che' ñiac wa' an ti mulawil jini ñaxan b^a winic Adán b^a i c'aba', c'la^a jintyo w^a an ti mulawil Moisés, ti lu' sajtiyob xmulilob, aunque mach junlajal i mul bajche' Adán tsa' b^a i ñusabe i tic'oñel Dios. Cha'an ti caj ch^a b^a ti' cha'le Adán ti ochiyonla ti xmulil. Cha'an ch^a b^a ti' cha'le Cristo, ti' loc's^ayonla ti xmulil che' ti ty^ali w^a ti mulawil.

¹⁵ Pero mach ch'ujbi lac saj laje' jini tsa' b^a i cha'le Adán yic'ot jini lac majtyan mu' b^a i y^aq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj i mul jini juntiquil winic Adán b^a i c'aba' cab^alob ti sajtiyob. Pero jini laj coty^antyel mu' b^a i y^aq'ueñonla Dios ti lac majtyan jach cha'an ti yutslel i pusic'al, ti aq'uentiyob i yonlelob cha'an ti jini juntiquil winic Jesucristo. Jini tsa' b^a i cha'le Cristo jiñ^ach cha'an i wenlel ti yonlelob.

¹⁶ Mach ch'ujbi lac saj laje' i mul jini juntiquil winic Adán b^a i c'aba' yic'ot jini laj coty^antyel mu' b^a i y^aq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj jini tsa' b^a i cha'le jini juntiquil ti w^a ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul quixtyañu. Pero mach che'i qui cha'an laj coty^antyel. Como ti majtyan jach Dios mi' q'uelob ti tyo winicob aunque ti' cha'leyob cab^a mulil.

¹⁷ Cha'an ti' mul juntiquil winic mi wersa sajtyel quixtyañujob. Pero cha'an ti cab^a i yutslel i pusic'al Dios, ti juntiquil je'el,

jiñ^ach Jesucristo, mi quejel i y^aq'uentiel tsiji' b^a i cuxtylel ti' majtyan jach majchical yom i ch'ame'. Mi q'uejlelob ti tyo jidios.

¹⁸ Cha'an ti' mul jini juntiquil, jiñ^ach Adán, ti w^a ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul ti pejtyelel quixtyañujob. Che' je'el cha'an ti' tyo b^a i cha'libal juntiquil, jiñ^ach Jesucristo, mi cojlelob ti xot'mulil cha'an i y^aq'uentiel tsiji' b^a i cuxtylel.

¹⁹ Che' bajche' ti q'uejliyob ti xmulil cab^alob cha'an ti juntiquil jach winic tsa' b^a i ñusabe bajche' ti subenti ti Dios, che' je'el cab^a mi quejel i q'uejlel ti tyo jidios cha'an jini yamb^a juntiquil winic tsa' b^a i jac' bajche' ti subenti ti Dios.

²⁰ Ti ts'ibunti jini mandar cha'an mi lac más ña'tyan añ^ach lac mul. Pero che' ñiac ti lac más ña'tya an cab^a lac mul ti queji lac ña'tyan más on tyo i yutslel Dios.

²¹ Che' bajche' mulil ti' wersa y^ac' ti sajtyel quixtyañujob, che' bajche' jini che' Dios mi' q'uelonla ti tyo jidios i pusic'al mi y^aq'ueñonla laj cuxtylel mach' yujil jilel cha'an ti lac Yum Jesucristo.

6

Mi laj cojlel loq'uel ti' p'aty^alel mulil

¹ ¿Ch^a b^a yom mi lac cha'len, che' jini? ¿Yom ba mi lac bej cha'len mulil cha'an Dios mi' más p^as'eñonla i yutslel i pusic'al?

² Mach'an. Mi sajlic. Sajtyemonixla yubil cha'an ma'ix mi lac bej jaq'ue' mulil. ¿Bajche' ch'ujbi lac bej cha'len mulil, che' jini?

³ ¿Mach ba la' wujil isujm cha'an ti lac pejtyelel tsa' b^a lac ch'ama ja' mi la cajñel la quic'ot Cristo? Cha'an ti sajti Cristo cha'añonla, che' bajche' chancol lac c^ac' lac b^a ti sajtyel la quic'ot yubil che' mi lac ch'ame' ja'.

⁴ Ti sajtiyonla yubil. Cha'an ti lac ch'ama ja' che' bajche' ti mujquyonla la quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an che' bajche' ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b^a cha'an ti' ñuclel Dios lac Tyat, che' joñonla je'el ti tyejchiyonla yubil cha'an ch'ujbi la cajñel ti tsiji' b^a laj cuxtylel.

⁵ Como mi añonla ti Cristo cha'an ti sajtiyonla yubil che' bajche' ti sajti Cristo, mi

lac tyejchel ti tsiji' b_A laj cuxty_Alel je'el che' bajche' ti tyejchi Cristo.

6 Como che' ñac ti' bajle ti cruz Cristo che' bajche' ya' ti bajle tsucul b_A lac pusic'al yic'ot je'el cha'an i jis_Antyel i simaronlel lac pusic'al cha'an ma'ix bej chuculonla ti' p'_Aty_Alel mulil.

7 Como che' an majch mi sajtyel, tsa'ix cojli ti' p'_Aty_Alel mulil.

8 Mi ti sajtiyonla la quic'ot Cristo, la cujil isujm mi quejel lac cha' cuxtiyel la quic'ot je'el.

9 Como la cujil isujm cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_A, ma'an ba' b_A ora mi quejel i cha' sajtyel. Mach ch'ujbi i cha' sajtyel.

10 Como che' ñac ti sajti Cristo jas_A junyajlel ti sajti cha'an i lu' xot'beñob i mul quixtyañujob. Pero wale cha' cuxulix cha'an mi' tsictisan i ñuclel Dios.

11 Jatyetla, je'el, ña'tyanla che' bajche' sajtyemetixla cha'an mach'an mi' nijc_Abeñetla la' pusic'al mulil. Pero ña'tyanla che' bajche' cha' cuxuletla cha'an mi la' tsictisan i ñuclel Dios, como tyem añonla la quic'ot lac Yum Cristo Jesús.

12 Jin cha'an, che' w_A tyo añonla ti mulawil mach yom mi lac saj c_Ac' lac pusic'al i yotsañonla ti mulil. Como mulil mi' jop' i wersa nijc_Abeñonla lac jaq'ue' i tsuculel lac pusic'al.

13 Mach yom mi la c_Ac' lac b_Ac'tyal i cha'len mulil. Pero jini yom b_A, jiñ_Ach cha'an la c_Ac' lac b_A ti Dios. Como tsa'ix sajtiyonla la quic'ot Cristo yubil. Wale anix tsiji' b_A laj cuxty_Alel. Yom mi la c_Ac' lac b_A ti Dios cha'an i c'_Añonla lac cha'len wen b_A lac cha'lital.

14 Como mach ch'ujbi i bej y_Asañonla mulil como wale ma'ix añonla ti' wenta jini oniyix b_A mandar pero añonla ti' wenta i yutslel i pusic'al Dios.

Lajoñel cha'an cha' b_A mi lac yumin

15 ¿Bajche' ma' pensalin che' jini? ¿Yom ba mi lac cha'len mulil che' ma'ix bej añonla ti' wenta oniyix b_A mandar pero añonixla ti' wenta i yutslel i pusic'al Dios? Mach'an. Mi sajlic.

16 Como wen la' wujil isujm che' mi la c_Ac' lac b_A ti' wenta juntiquil yum_Al, i winiconla

jini yum_Al che' jini. Wersa mi lac jaq'ue' ch_A b_A mi' xic'onla lac cha'len. Che' bajche' jini, che' mi la c_Ac' lac b_A cha'an mi lac yumin mulil, wersa mi lac xot'e' lac mul che' mi lac sajtyel. Che' mi la c_Ac' lac b_A cha'an mi lac yumin Dios, mi y_Aq'ueñonla la cajñel ti tyoj.

17 Ti wajali ti la' w_Ac'_A la' b_A la' yumin mulil. Pero wale, woco_A i y_Al_A Dios tsa'ix la' ch'ujbibe ti jump'ej la' pusic'al i c_Antis_A tsa' b_A aq'uentiyetla ti Dios.

18 Wale tsa'ix cojliyetla ti mulil tsa' b_A la' yumi. Tsa'ix ochiyetla ti i winiquetla Dios cha'an mi la' cha'len ch_A b_A tyoj ti' wut.

19 (Ch_Ancol c subeñetla jini t'an ti lajoñel tyac como mero wocol mi la' ch'_Am'en isujm.) Che' lajal bajche' ti wajali ti la' w_Ac'_A la' b_A cha'an mi la' cha'len ba'ical b_A la' tsuculel yic'ot la' simaronlel jintyo ma'ix i p'isol la' simaronlel. Wale, che' jini, yom mi la' w_Ac' la' b_A cha'an mi la' cha'len ch_A b_A tyoj ti' wut Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla Dios ti junyajlel.

20 Como che' ñac ch_Ancol tyo la' w_Ac' la' b_A la' yumin mulil mach libre añetla cha'an mi la' cha'len ch_A b_A tyoj.

21 ¿Ch_A b_A yes i c'_Añibal jini tsa' b_A la' cha'le wajali mu' b_A la' quisnin la' cha' pensalin? Ma'ix sajlic i c'_Añibal. Che' jach mi y_Ac'onla ti xot'mulil che' mi lac sajtyel.

22 Pero wale tsa'ix colbentiyetla ti i p'_Aty_Alel mulil. Ti ochiyetla ti i winic Dios. Mi la' wochel ti i cha'añet b_A la Dios. Mi quejel la' w_Aq'uentiyel la' cuxty_Alel mach'_A yujil jilel.

23 I tyojol lac mul jiñ_Ach che' mi quejel lac majlel ti xot'mulil che' mi lac sajtyel, pero lac majtyan mu' b_A i y_Aq'ueñonla Dios jiñ_Ach laj cuxty_Alel mach'_A yujil jilel che' mi la cajñel la quic'ot Cristo Jesús lac Yum.

7

Lajoñel cha'an ñujpuñel

1 Quermañujob, c_Añ_Al b_A la' cha'an jini mandar tyac, la' wujil isujm cha'an añob ti' wenta mandar quixtyañujob che' jach che' cuxulob tyo.

2 Che' bajche' che' an i ñoxi'al x'ixic, jini mandar cha'an ñujpuñel mi y_Ale' cha'an wersa mi yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo

i ñoxi'al. Pero mi ti sajti, librejix jini x'ixic. Mach bej an ti' wenta jini mandar.

³ Mi ti ajni yic'ot yamb^Λ winic che' cuxul tyo i ñoxi'al, i tsuculel^Λch mi' cha'len. Pero mi ti sajti i ñoxi'al, mach bej an ti' wenta i mandar ñujpuñel. Mach i tsuculel mi ti' cha'le ñujpuñel yic'ot yamb^Λ winic.

⁴ Quermañujob, jiñ^Λch bajche' añetla wajali je'el. La' noxi'al^Λch jini mandar tyac yubil como ti la' wersa ch'ujbi jini mandar. Pero ti sajtiyonla yubil cha'an mach'an mi lac jac' jini mandar tyac como che' bajche' ti sajtiyonla yic'ot Cristo che' ñac ti ts^Λns^Λnti ti cruz. Mach bej añonla ti' wenta lac wersa ch'ujbin jini mandar tyac. Libre añonla la cajñel yic'ot Cristo tsa' b^Λ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ. Mi lac ch'ujbiben i t'an. Mi lac cha'len wen b^Λ lac cha'libal bajche' yom Dios.

⁵ Ti wajali ti lac cha'le lac simaronlel ch^Λ b^Λ jach b^Λ yom lac bajñel pusic'al. Pero cha'an ti lac ña'ty^Λ bajche' tiq'uil ti mandar, lac pusic'al ti' más nijc^Λbeyonla lac cha'len jini mach b^Λ wen. Jini lac simaronlel mi quejel i y^Λc'onla ti sajtyel.

⁶ Pero tsa'ix loq'uionla ti' wenta jini mandar tsa' b^Λ lac yumi. Wale libre añonla. An tsiji' b^Λ laj cuxty^Λlel cha'an Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios cha'an mi lac cha'liben i troñel Dios. Ma'an mi lac wersa cha'len bajche' ts'ibibil ti mandar.

Jini mulil am b^Λ ti lac pusic'al

⁷ ¿Chuquiyes i sujmllel jini tsa' b^Λ c^Λl^Λ, che' jini? ¿Mulil ba jini mandar tyac? Mach'an. Mi sajlic. Machic an mandar mach'an ti laj c^Λñ^Λ mulil. Mach'an ti lac ña'ty^Λ mi mulil che' mi lac mul^Λben ch^Λ b^Λ yes an i cha'an lac pi'^Λlob machic ti' subu mandar ba' mi y^Λle': Mach a mulaben ch^Λ b^Λ yes an i cha'an a pi'^Λlob, che'en.

⁸ Che' mi lac c^Λn bajche' tiq'uilona ti mandar, lac pusic'al mi utsi quejel i wersa mulan i cha'len jini tiq'uil b^Λ. Como che' ñac max tyo ti laj c^Λñ^Λ bajche' mi' tic'onla mach'an tsiquil mulil yubil como mach'an ti lac ña'ty^Λ mi chancol lac cha'len tiq'uil b^Λ.

⁹ Che' max tyo ubibil lac cha'an mandar, weñ^Λch añonla ti la cubi. Pero che' ñac ti la cubi mandar, ti lac ña'ty^Λ cha'an anix lac

mul. Ti quejel lac ña'tyan cha'an wersa mi lac xot' lac mul.

¹⁰ Ti ujti, che' jini, cha'an jini mandar tsa' b^Λ aq'uentiyonla cha'an i y^Λq'ueñonla tsiji' b^Λ laj cuxty^Λlel mi ts'^Λc^Λl mi lac ch'ujbiben, che' jach ti y^Λq'ueyeronla lac xot' lac mul como mach'an ts'^Λc^Λl ti lac ch'ujbibe.

¹¹ Como ti y^Λq'ueyeronla lac lotin lac b^Λ. Ti lac lolon ña'ty^Λ cha'an ch'ujbi lac lu' jaq'ue' bajche' mi y^Λl mandar. Ti jini jach b^Λ mandar mi' tsictis^Λbeñonla cha'an mi y^Λc'onla ti xot'mulil ti caj lac mul.

¹² Jin cha'an, ch'ujul jini mandar como tyalem ba'an Dios. Lajal ch'ujul je'el ju-jump'ej i tic'oñel am b^Λ ti mandar. Tyoj^Λch. Weñ^Λch.

¹³ ¿Pero ch'ujbi ba i y^Λc'onla ti xot'mulil jini wen b^Λ mandar? Mach'an. Mi sajlic. Jiñ^Λch mulil mu' b^Λ i y^Λc'onla ti xot'mulil cha'an tsictiyic mulil^Λch. Ti c'^Λjni jini wen b^Λ mandar cha'an mi' tsictisan ñoj bibajax jini lac mul.

¹⁴ Como la cujil tyalem jini mandar ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios. Pero joñon quixtyañujon jach. Chuculon ti' p'^Λty^Λlel mulil.

¹⁵ Mach'an mic ch'^Λmben isujm ch^Λ b^Λ och ch^Λ'ch mi yujtyel, pero mach'an mic cha'len jini wen b^Λ com b^Λ c cha'len. Pero jini mu' b^Λ c ts'a'q'uel, jiñ^Λch mu' b^Λ c yoque cha'len.

¹⁶ Che' jini, che' mic cha'len jini mach'^Λ wen b^Λ mach b^Λ c com cha'len, chancol c^Λc' c t'an cha'an weñ^Λch jini mandar.

¹⁷ Jin cha'an mach joñonic chancol b^Λ c cha'len jini mu' b^Λ c ts'a'q'uel, pero jiñ^Λch mulil am b^Λ tic pusic'al mi y^Λq'ueñon c cha'len jini mach'^Λ wen b^Λ mach b^Λ com cha'len.

¹⁸ Como cujil isujm mach'an ch^Λ b^Λ wen ti bajñel b^Λ c pusic'al. Como com c cha'len ch^Λ b^Λ wen, pero mach ch'ujbi c cha'len.

¹⁹ Mach'an mic cha'len jini wem b^Λ com b^Λ c cha'len, pero jini mach'^Λ wen mach b^Λ com c cha'len, jiñ^Λch mu' b^Λ c bej cha'len.

²⁰ Jin cha'an che' mic bej cha'len jini mach b^Λ com c cha'len, mach joñonic chancol c cha'len, pero jiñ^Λch mulil am b^Λ tic pusic'al mi y^Λq'ueñon c cha'len.

²¹ Jiñ^Λch bajche' mi yujtyel tic pusic'al mi cubin: Jini mulil am b^Λ tic pusic'al mi'

nijcabeñon cha'an che' com c cha'len wen b^λ, jini jach mi' wersa aq'ueñon c cha'len mach'^λ wen.

²² Tic pusic'al mic wen mulan i mandar Dios. Ñoj weñach jini mandar mi cubin.

²³ Pero mic ña'tyan an ch^λ b^λ an ti bajñel c pusic'al mu' b^λ i y^λq'ueñon j contrajin c b^λ. Jiñach jini mulil am b^λ tic pusic'al tsa' b^λ i wersa chucuyon ti' p'aty^λlel yubil.

²⁴ Pero ñoj p'ump'uñon, che' jini. ¿Ma-jchqui mejl i tic'beñon bajñel c pusic'al cha'an ma'an mi y^λc'on ti xot'mulil?

²⁵ Jin jach Dios ch'ujbi i tic'beñon bajñel yom b^λ c pusic'al cha'an ti lac Yum Jesucristo. Wocox i y^λλ Dios. Che' jini cujil isujm yom mic ch'ujbin c xic'ol ti Dios. Pero bajñel yom b^λ c pusic'al mi' jop' i xic'on c cha'len mulil.

8

Laj cuxty^λlel ty^λlem b^λ ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios

¹ Jin cha'an, wale ma'ix xot'mulil cha'an jini año' b^λ ti Cristo Jesús. Mi' cha'leñob bajche' yom Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mach jinic bajche' bajñel yom i pusic'al.

² An i p'aty^λlel Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios cha'an i y^λq'ueñonla tsijib b^λ laj cuxty^λlel. Cha'an añañonla ti Cristo Jesús ti' coloyonla ti i p'aty^λlel mulil mu' b^λ i y^λc'onla ti sajtyel.

³ Como mach ch'ujbi i cotyañonla i mandar Moisés como cha'an ti caj i tsuculel lac pusic'al mach saj ch'ujbi lac lu' jac'ben jini mu' b^λ i xic'onla lac cha'len. Pero Dios ch'ujbi i cotyañonla. Ti' choco ty^λlel i Yalobil ts'a' b^λ i ch'λm^λ i b^λc'tyal che' bajche' quixtyañu jach cha'an i yac' i b^λ i xot'beñonla lac mul. Aunque ti' ch'λm^λ i b^λc'tyal che' bajche' quixtyañu jach pero mach'an ti' cha'le mulil. Dios ti y^λc'λ i sajtyel che' bajche' tsansabil b^λ i majtyan cha'an i xot'beñonla lac mul. Chañach ti xojt'i mulil che' bajche' jini che' ñac ti poj ajni che' bajche' quixtyañu jach jini Jesús.

⁴ Chañach ti' cha'le Dios cha'an i y^λq'ueñonla lac cha'len tyoj b^λ bajche' ti' xiq'uiyonla ti mandar. Como wale ma'ix mi la cajñel bajche' bajñel yom lac pusic'al pero mi la cajñel bajche' yom Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios am b^λ ti lac pusic'al.

⁵ Como jini mu' b^λ i bajñel pensalin bajche' bajñel yom i pusic'al, jin jach mi' pensalin jini mach b^λ wen i cha'an b^λ mulawil. Pero jini mu' b^λ i pensalin bajche' yom Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mi' pensalin bajche' yom Dios.

⁶ Jini mu' b^λ i bele' pensalin jini mach b^λ wen i cha'an jach b^λ mulawil mi quejel i y^λq'uentyel i xot' i mul. Jini mu' b^λ i bele' pensalin ch^λ b^λ yom Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i y^λq'uentyel i cuixty^λlel mach'^λ yujil jilel yic'ot i ñach'ty^λlel i pusic'al.

⁷ Jini mu' b^λ i bele' pensalin mach b^λ wen i cha'an jach b^λ mulawil mi' contrajin Dios. Como mach yom i jac'ben bajche' xiq'uil ti i mandar Dios, mach ch'ujbi i jaq'ue' je'el.

⁸ Jin cha'an, jini mu' b^λ i cha'len bajche' bajñel yom i pusic'al mach ch'ujbi i cha'len jini mu' b^λ i mulan Dios.

⁹ Pero jatyetla mach'an mi la' wajñel bajche' yom la' pusic'al. Mi la' wajñel bajche' yom Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios ya' b^λ an la' wic'ot. Jini mach'^λ ba'an Ch'ujul b^λ Ch'ujlel Cristo yic'ot, mach i cha'anic Cristo.

¹⁰ Pero mi an Cristo ti la' pusic'al aunque mi sajtyel la' b^λc'tyal bajche' i ty^λlel mi sajtyel cha'an ti caj mulil, pero anix i cuixty^λlel la' ch'ujlel como tsa'ix i y^λq'ueyetla tyoj b^λ la' pusic'al Dios.

¹¹ Mi an la' wic'ot Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios tsa' b^λ tyeche loq'uel Cristo Jesús ba'an sajtyemo' b^λ, mi quejel i tyejch isañetla loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ je'el. Mi quejel i y^λq'uen i cuixty^λlel lac b^λc'tyal cha'an ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel am b^λ la quic'ot.

¹² Quermañujob, an ti lac wenta ch^λ b^λ mi lac cha'len. Mach lac wenta mi lac wersa ajñel bajche' mi' xic'onla lac pusic'al.

¹³ Como mi chancol jach la' wajñel bajche' mi' wersa bajñel xiq'uetla la' pusic'al mi quejel la' w^λq'uentyel xot'mulil. Pero mi ti lac cha'le bajche' mi' xic'onla Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios, cha'an mi laj c^λye' mulil, che' jini mi quejel la cajñel ti laj cuixty^λlel mach'^λ yujil jilel.

¹⁴ Ti pejtyelelob mu' b^λ i tyoj isantyelob majlel ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios i yalobilob^λach Dios.

¹⁵ Como jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios tsa' b^λ aq'uentiyonla ti Dios, mach'an mi

y^λaq'ueñonla lac cha' b^λc'ñan xot'mulil bajche' juntiquil ajtrocñel mi' b^λc'ñan simaron b^λi yum. Pero mi yotsañonla ti yalobil Dios. Jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mi y^λaq'ueñonla la c^λ: C Tyat, cho'onla.

16 Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mi y^λaq'ueñonla lac ña'tyan ti lac pusic'al je'el cha'an i yalobilonla Dios.

17 Cha'an i yalobilonla Dios mi quejel la c^λq'uentyel ti Dios jini wen b^λ tsa' b^λ i w^λ al^λ. Lajal bajche' mi y^λaq'uen Cristo ch^λ'ach mi quejel i y^λaq'ueñonla je'el. Mi ti lac ñus^λ wocol cha'an ti caj mi lac ts^λclen majlel Cristo mi quejel lac motin ochel ti' ñuclel ti panchan la quic'ot.

18 Cujil isujm cha'an mach ch'ujbi lac laje' jini wocol tyac mu' b^λ lac ñusan ti ili b^λ ora yic'ot i c'otyajlel i ñuclel Cristo mu' b^λ quejel lac p^λs'entyel ti tyal tyo b^λ ora.

19 Ti pejtyelel ch^λ b^λ ti mejli ti Dios ch^λncol i wen pijtyan jintyo i yorojlel mi tsictis^λntyel majchqui i yalobil Dios.

20 Como ti pejtyel ch^λ b^λ an tyac ma'an ti ts'^λctiyi i c'^λjnibal bajche' yom, mach cha'an che' ti y^λlo yajc^λ, pero cha'an ch^λ'ach yom Dios. Pero tyal i yorojlel mi quejel i ts'^λctiyel bajche' yom, cha'an ch^λ'ach yom Dios.

21 Pero tyal i yorojlel che' ma'ix mi quejel i sajtyel ti pejtyel ch^λ b^λ an, mi jinic mu' b^λ i colel, ma'ix mi' p^λc'm^λl majlel. Ch^λ'ach mi quejel i yujtyel ti jim b^λ ora che' Dios mi quejel i y^λaq'uen i ñuclel i yalobil.

22 La cujil isujm c'^λla ti tyejchibal mulawil c'^λla wale iliyi, ti pejtyelel i melbal Dios mu' ti ajacniyel. Mi yilan wocol che' bajche' juntiquil x'xic mu' b^λ ti bajq'uel.

23 Mach jinic jach pejtyel ch^λ b^λ an ti mulawil mi yilan wocol pero ñoj wocol mi la cubin joñonla je'el aunque ti aq'uentyionla jini ñaxan b^λ lac majtyan ti Dios, jiñach Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios. Ch^λncolonla ti pijt jintyo mi tsictiyel cha'an i yalobilonla Dios che' mi quejel la c^λq'uentyel tsiji' b^λ lac b^λc'tyal.

24 Che' ñac ti coty^λntiyonla ti queji lac pijtyan jini mu' tyo b^λ quejella c^λq'uentyel. Pero mi ch^λncol laj q'uel jini tsa' b^λ lac pijty^λ, mach yoque pijtyayajic, como ma'ix

ch^λ b^λ och mi lac bej pijtyan como ch^λncox laj q'uele'.

25 Pero mi ch^λncol lac pijtyan jini max tyo b^λ an mi laj q'uel, ti' xuc'ty^λlel lac pusic'al yom mi lac wersa bej pijtyan.

26 Che' je'el, che' la com lac cha'len oración Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mi' cotyañonla che' mach'an mi lac ña'tyan bajche' yom mi lac pejcan Dios. Che' ch^λncol lac pensalin Dios ti oración pero ma'ix mi loq'uel t'an ti lac ti', jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mi' pejc^λbeñonla Dios ti oración ti t'an mach b^λ mejl la c^λl bajche' com lac pejcan ti oración.

27 Dios mu' b^λ i c^λmben i pusic'al quixtyañujob yujil ch^λ b^λ ch^λncol i c'ajtin Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel como Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mi' c'ajtiben Dios cha'an i cotyan i cha'año' b^λ bajche' yom i pusic'al Dios.

Mi lac wen ganarin

28 La cujil ti pejtyelel ch^λ b^λ jach mi yujtyel, Dios mi' c'^λñe' cha'an i wenlel jini mu' b^λ i p'untyañob Dios tsa' b^λ p^λjyi bajche' ti' w^λ ña'ty^λ Dios i cha'len ti ñoj oniyix.

29 Como che' ñac max tyo ti' mele mulawil Dios ti' w^λ ña'ty^λ majchqui mi quejel i yochel ti i yalobil. Ti' w^λ yajc^λ cha'an i yajñel bajche' i yalobil. I Yalobil Dios ti ochi ti ascuñal yubil. Che' jini ti' tyaja cabal i yijs'iñob yubil.

30 Dios ti' p^λy^λ cha'an mi yochel ti i cha'an jini tsa' b^λ i w^λ yajc^λ. Ti' q'uele ti tyo jini p^λy^λbilo' b^λ i cha'an. Tyal i yorojlel jini tsa' b^λ q'uejli ti tyo mi quejel i y^λaq'uentyelob i ñuclel bajche' i Yalobil Dios.

31 ¿Chuqui yom mi la c^λ, che' jini? Che' Dios^λch am b^λ la quic'ot cha'an i cotyañonla, ¿majchqui ch'ujbi i y^λsiñonla che' jini? Ma'an majch.

32 Dios mach'an ti' coty^λ cha'an mach'an mi sajtyel i Yalobil, pero ti y^λc'^λ ti ts^λns^λntyel cha'an ti lac pejtyelel. Mi ti y^λaq'ueyonla i Yalobil, ¿mach ba muq'uic i y^λaq'ueñonla ti pejtyel ch^λ b^λ tyac yom? Muc'^λch.

33 ¿Majchqui ch'ujbi i jop'ben i mul jini yajc^λbilo' b^λ i cha'an ya' ti tyo jlel Dios? Ma'an majch. Como jiñach Dios mu' b^λ i q'uelob ti tyo.

³⁴ ¿Majchqui ch'ujbi i yal cha'an wersa mi la xot' lac mul? Ma'an majch. Cristo ti sajti cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bá. Wale ya'an ti' ñoj Dios ba' mi' pejcabeñonla Dios.

³⁵ ¿Am ba chá bá ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Cristo cha'an i cay i p'untyañonla? Mach'an. ¿Ixcu mi an ba lac wocol, mi pensal, mi tyac'lantyel, mi wi'ñal, mi ma'ix lac pislel, mi an bábaq'uen bá, mi bábaq'uentic mi lac tsansantyel? Mach'an chá bá mi yaq'uen Dios i cay i p'untyañonla.

³⁶ Como ti Ts'ijbubil bá i T'an Dios mi yále:

Cha'an ti caj mi lojon c ch'ujbiñet an yom bá i tsansañon lojon c'álá mi ñumel q'uin.

Cho'on jach lojon bajche' tiñame' cha'an mic tsansantyel lojon mi' lolon cha'leñob.

Cháach ts'ijbubil.

³⁷ Pero aunque an cabal lac wocol mi lac wen ganarin ti Cristo mu' bá i p'untyañonla.

³⁸⁻³⁹ Jin cha'an ch'ujbi lac junyajlel ña'tyan cha'an mach'an sajlic chá bá ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Dios cha'an i cay i p'untyañonla. Mi ti tsansantyonla, mi cuxulon tyo la mi' p'untyañonla. Mi ajtroñelobic i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan ch'ujbi i yaq'uen i cay Dios i p'untyañonla. Mi xibajic, mi yajtroñelobic i cha'an xiba, mi chá bá tyaquic an wale, mi jinic tyo mu' bá yujtyel ti tyal tyo bá ora, mi chá bá tyaquic jach an ti panchan mi anti mulawil, mach'an sajlic i melbal bá Dios ch'ujbi bá i quipañonla loq'uel ba'an Dios tsa' bá i pás'eyonla ti lac Yum Jesucristo bajche' c'amel mi' p'untyañonla.

9

Dios ti yajca israelob

¹ Cha'an i cha'añon Cristo ñoj melelach jini mu' bá c subeñetla. Mach'an mic cha'len lot. Cantisabilon ti Ch'ujul bá i ch'ujlel Dios am bá tic pusic'al. Cha'an lajal mi' cha'len t'an c pusic'al bajche' c ti' cujil cha'an melelach jini c t'an.

² Ñoj ch'ajjem c pusic'al. C'ux mi cubin tic pusic'al ti pejtyel ora como mach yom i ch'ujbin Cristo jini c pi'lob israelob.

³ Muq'uc i cotyantyel c pi'lob israelob mi ti c'ac'á c bá ti xot'mulil, mi ch'ujbiyic c chojquel ti' tyejlel Cristo cháach mic cha'len como wersa com mi cotyantyelob como jiñach yoque c pi'lob yubil como junlajal lojon c yum ti ñoj oniyix.

⁴ I jiñajlelob Israel. Dios ti' palyob cha'an mi yotsaño bá yalobilob. Ti tsicitiyi i c'otyajlel i ñucel Dios ti i tyejlelob. Ti yaq'ueyob trato bá t'an yic'ot i mandar Moisés. Ti cantisantiyob bajche' yom i ch'ujutisaño bá Dios. Ti' wa subeyob cha'an mu' bá i yaq'ueño bá tyal tyo bá ora jini wa albil bá i cha'an Dios.

⁵ Israelob i jiñajlel cojax tyo bá lojon c yum Abraham. Che' ñac ti' ch'amá i báca'yal Cristo, loq'uem je'el ba'an israelob. Diosach Cristo. An ti' wenta ti pejtyel chá bá tyac jach an. La' sujdic i ñucel ti bele' ora. Amén.

⁶ Mach ch'ujbi la cal cha'an ma'ix ti ts'actiyi jini wa albil bá t'an tsa' bá yaq'ueyob israelob Dios. Pero mach lu' i cha'añob Dios ti pejtyelob i jiñajlelob Israel.

⁷ Mach ti pejtyel i jiñajlelob Abraham mi quejel i yajñel che' bajche' yoque i jiñajlelob. Pero Dios ti' wa sube: I yalobilob Isaac mi quejel i yochelob ti yoque a jiñajlelob. Che' ti subenti Abraham.

⁸ Jini mi yaq'ueño bá lac ña'tyan cha'an ma'an mi yajñel ti i yalobil Dios cha'an jach yajcabil ti Dios Abraham i yumob ti ñoj oniyix. Pero jini jach mi yajñel ti yalobilob Dios jini mu' bá i ch'ujbiño bá cha'an melelach jini wa albil bá t'an tsa' bá i sube Abraham Dios.

⁹ Jiñach jini wa albil bá t'an tsa' bá i sube Abraham Dios. Ti yála: Ti wa ña'tyabil bá ora mi quejel c pás c p'atyel. Mi quejel i ch'oc an alo' bá i yalobil Sara. Che' ti subenti Abraham.

¹⁰ Mach jinic jach jini pero an yambá tsa' bá ujti je'el. Ti ñumi ora. I yalobil Sara, lac yum bá ti ñoj oniyix Isaac bá i c'aba' ti col. Ti' palya yijñam Rebeca bá i c'aba'. Ti' ch'oc lut bá i yalobil.

¹¹⁻¹³ Pero che' ñac max tyo ch'ocayob, che' max tyo ti' cha'leyob mi chá bá wen mi chá bá mach'á wen, Dios ti' wa sube Rebeca: Jini ascuñal bá mi quejel i cha'liben i toñel

jini ijts'iñal b_λ, che'en. Jini mi' loq'uel bajche' an ti Ts'ijbubil b_λ i T'an Dios ba' Dios ti w_λ al_λ: Mic p'untyan Jacob pero Esaú ma'ix mic ñoj p'untyan, che'en. Cha'λch ts'ijbubil. Cha'an cha'λch an ti' t'an Dios, tsiquil_λch, che' jini, cha'an Dios cha'an jach ti w_λ ña'ty_λ cha'λch yom i cha'len, mi' yajcan ba' b_λ yom i p_λye' cha'an mi yochel ti i cha'an b_λ. Mach'an mi yajc_λntyel cha'an ti caj bajche' mi' cha'len pero cha'an cha'λch yom i pusic'al Dios.

¹⁴ ¿Ch_λ b_λ yom mi la c_λl che' jini? ¿Mu' ba la c_λle' cha'an mach'an tyo_λ Dios che' mi' p'untyan juntiquil, pero ma'an mi' ñoj p'untyan yamb_λ? Mach che' yom mi la c_λle'.

¹⁵ Como Dios ti' sube Moisés: Mi quej c p'untyan jini com b_λ c p'untyan. Mi quej c p_λs'en i yutsle_λ c pusic'al jini com b_λ c p_λs'en, che'en.

¹⁶ Tsiquil, che' jini, mi p'unty_λntyel quixtyañu mach cha'an che' yom i pusic'al quixtyañu, mi cha'anic ch_λncol i wersa sajcan i p'unty_λntyel. Mi p'unty_λntyel cha'an jach Dios ti w_λ yajc_λ majchqui yom i p'untyan.

¹⁷ Ti Ts'ijbubil b_λ i T'an Dios mi y_λl cha'an Dios ti' sube jini ñuc b_λ yum_λ ya' ti pañimil Egipto b_λ i c'aba'. Ti y_λl_λ: Tic wa'chocoyet ti ñuc b_λ yum_λ cha'an jach mic p_λs c p'_λty_λle_λ ti a tyo_λle_λ, cha'an mi pujquel majle_λ j c'aba' ti pejtye_λ mulawil. Che' ti y_λl_λ Dios.

¹⁸ Tsiquil, che' jini, Dios mi' p'untyan majchqui jach yom i p'untyan, yic'ot mi y_λq'uen i ts_λts an i pusic'al majchqui jach yom i ts_λts an.

¹⁹ Pero mi cha'λch an bajche' jini, mi quejel a c'ajtibeyon: ¿Chucoh mi' bele' al Dios añ_λch i mul quixtyañu, che' jini? ¿Majchqui ch'ujbi i contrajin cha' b_λ yom Dios? che'etla mi quejel la' c'ajtibeñon.

²⁰ Pero jatyetla, quixtyañujet jach la. ¿Majchetqui che' jini cha'an ma' letsan a t'an ti' contra Dios? Ixcu jini p'ejt, ¿yom ba i suben xmel p'ejt: ¿Chucoh cha'λch ti a meleyon? che'en.

²¹ Pero jini xmel p'ejt ch'ujbiy_λch i c'λn jini oc'ol cha'λch bajche' yom. Ti junc'o_λl oc'ol mi' mel cha'p'ej p'ejt, jump'ej mu' b_λ i c'λjñel ti ñuc b_λ i c'λjnibal, yamb_λ mu' b_λ i c'λjñel cha'an mach'λ ñoj an i c'λjnibal.

²² ¿Chuqui, che' jini? Dios, aunque yom i p_λs i mich'le_λ yic'ot i p'_λty_λle_λ, jal ti' cuchbe_λyob i mul quixtyañujob tsa' b_λ tyejchbeyob i mich'le_λ. C'λjnibal jach ili quixtyañujob cha'an mi jis_λntyel.

²³ Wen jal ti' cuchbon lac mul cha'an yom i y_λc' ti tsictiyel i c'otyajle_λ i ñucle_λ cha'añonla p'unty_λbil_λ b_λ la i cha'an, como ti w_λ yajc_λyonla cha'an mi y_λq'ueñonla i ñucle_λ.

²⁴ Joñonla p_λybil_λla i cha'an Dios. An tsa' b_λ i p_λy_λ loq'uel ba'an israelob. An yamb_λ p_λy_λbilo_λ b_λ loq'uel ba'an mach b_λ israelobic.

²⁵ Che' bajche' mi y_λle' ti' t'an Dios ya' ti jun Oseas b_λ i c'aba'. Mi y_λl: Jini mach b_λ c cha'añob ti yamb_λ ora mi quej c pejcañob tic cha'añob. Jini mach b_λ p'unty_λbil_λ ti yamb_λ ora mi quej c pejcañob ti p'unty_λbil_λ b_λ c cha'an.

²⁶ Ya' ti jini jach b_λ jun ti subentiyob: Mach c cha'añetla. Che' ti y_λl_λ Dios. Ya' ti jini jach b_λ lum mi quejel i pejcañob ti yalobil_λ jini cu_λxul b_λ Dios. Che' ti y_λl_λ Dios ti jun Oseas b_λ i c'aba'.

²⁷ Isaías je'el ti' tyaja ti t'an jini israelo_λ b_λ quixtyañujob. Ti y_λl_λ: Aunque ñoj i yonle_λlo_λ jini israelob che' bajche' an i ji' il colem ja', pero ma'ix ñoj cab_λlob mi quejel i coty_λntyel_λob.

²⁸ Como che' lac Yum mi quejel i y_λc' melo_λel ti mulawil ts'λc_λl yic'ot ti ora jach mi quejel i melob quixtyañujob. Che' ti y_λl_λ Isaías.

²⁹ Yic'ot an yamb_λ t'an tsa' b_λ i ñaxan al_λ Isaías che' ti' tyaja ti t'an israelob. Ti y_λl_λ: Lac Yum jiñ_λch i yum mulawil yic'ot ti pejtye_λel i b_λl. Machic ti' c_λybeyonla cha'tiquil uxtiquil la calobil_λ cha'an mi cha' oc'an quixtyañujob lajal ti jis_λntyonla bajche' jini aña' b_λ ti lum tyac Sodoma yic'ot Gomorra b_λ i c'aba'. Che' ti y_λl_λ Isaías.

Israelob yic'ot i t'an Dios

³⁰ ¿Ch_λ b_λ yom mi la c_λl, che' jini? Mi la c_λl cha'an jini mach'λ israelo_λ b_λ quixtyañujob mach'λ ba'an ti sajc_λyob i tyo_λ is_λntyel_λ ti Dios, jiñob_λch ti q'uejli ti tyo_λ ti Dios cha'an

ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyaya i cha'an Cristo.

³¹ Pero jini israelob tsa' b_A lolon jop'oyob i tyoj isañob i b_A yic'ot Dios cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés cha'an i y_Aq'uentyelob i q'uejlel ti tyoj ti Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti tyoj ti Dios como ma'an ti mejli i lu' jac'ben ti ts'_Acal pejtyelel jini mandar tyac.

³² ¿Chucoh mach'an ti q'uejliyob ti tyoj ti Dios? Como ti' jop'o i q'uejlel ti tyoj cha'an mi' cha'leñob ti pejtyelel bajche' ts'ibubil ti jini mandar tyac, mach cha'anic ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Ti' jats'ayob i yoc ti tyun yubil. Como Cristo che' bajche' tyun ya' ti bij ba' mi ñumel quixtyañu.

³³ Jiñach jini tyun mu' b_A i tyaje' ti t'an Ts'ibubil b_A i T'an Dios ba' Dios ti y_Ala: Joñon ti c_Ac'ya' ti Sión juntiquil che' bajche' tyun yubil ba' mi' jats'ob i yoc quixtyañujob, che' bajche' colem tyun yubil mu' b_A i y_Ac'ob ti yajlel.

Pero majchical jach mu' b_A i ch'ujbin jini juntiquil che' bajche' tyun b_A yubil, mach'an ba' b_A ora mi quejel i y_Alob cha'an mach'an wen cha'an ti' ch'ujbiyob.

Che' mi y_Ale' ti Ts'ibubil b_A i T'an Dios.

10

¹ Quermañujob, ti pejtyelel c pusic'al wersa com mi coty_Antyelob c pi'llob israelo' b_A. Mij c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi coty_Antyelob.

² Cujil isujm mi' ch'ujutisañob Dios ti jump'ej i pusic'al pero mach'an mi' ch'lm'eñob isujm bajche' Dios yom i cotyan quixtyañujob.

³ Mach'an mi' ña'tyañob bajche' Dios mi y_Aq'uen quixtyañujob tyoj b_A i pusic'al. Mi' bajñel jop' i tyoj isan i b_A cha'an q'uejlic ti tyoj ti Dios. Ma'an mi y_Ac'ob i b_A ti Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj.

⁴ Como ti Cristo ti ts'_Actiyi i c'ajnibal i mandar Moisés. Jin cha'an mi' q'uel ti tyoj ti pejtyelelob mu' b_A i ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al.

⁵ Ti Ts'ibubil b_A i T'an Dios, Moisés ti' tyaja ti t'an jini quixtyañujob mu' b_A i bajñel jop' i tyoj isan i b_A cha'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an i ch'ujbintyel mandar tyac. Ti

y_Ala: Jini mu' b_A i junyajlel jac'ben ti ts'_Acal jini mandar tyac c'ajacña i yoj mi yajñel w_A' ti mulawil yic'ot mi quejel i y_Aq'uentyel tsiji' b_A i cuxty_Alel mach'ayu jilel.

⁶ An t'an ti' t'an Dios je'el cha'an jini mu' b_A i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al. Mi y_Al: Mach yom a w_Ale' ti a pusic'al, ¿majchqui mi quejel i letsel majlel ti panchan? che'etla, cha'an mi p_Aye' jubel Cristo i cotyañona.

⁷ Yic'ot mach yom a w_Ale', ¿majchqui mi quejel i jubel majlel ba'an sajtyemo' b_A? che'etla, cha'an mi' p_Aye' letsel Cristo.

⁸ ¿Ch_A b_A yom i y_Ale' ili t'an? Mi y_Ale': Ya'an l_Ac'la b_Aañet i t'an Dios. An ti la' ti' cha'an mi la' sub. An ti la' pusic'al cha'an mi la' ch'amben isujm. Che' mi y_Ale'. Jiñach jini t'an mu' b_A lac sub majlel cha'an an laj coty_Antyel che' mi lac ch'ujbin Cristo ti lac pusic'al.

⁹ Mi ti a subu ti a ti' mi a yum_Ach Jesús, mi ti a ch'ujbi ti a pusic'al cha'an tsa'ix i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_A, mi quejel a coty_Antyel.

¹⁰ Como che' mi lac ch'ujbin Jesucristo ti lac pusic'al mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios. Che' mi lac sub ti' tyojlel quixtyañujob cha'an tsa'ix lac ch'ujbi che' jini mi laj coty_Antyel.

¹¹ Mi y_Ale' ti Ts'ibubil b_A i T'an Dios: Mach'an majch mu' b_A i ch'ujbin Jesucristo mu' b_A quejel i y_Ale' cha'an ma'ix wen cha'an ti' ch'ujbi. Che' ts'ibubil.

¹² Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañu mi israelob mi mach b_A israelobic. Juntiquil jach lac Yum, jiñach i Yum ti pejtyelelob. Mi wen y_Aq'ueñob i yutslel i pusic'al ti pejtyelelob mu' b_A i c'ajtin i coty_Antyel.

¹³ Como mi y_Ale' ti Ts'ibubil b_A i T'an Dios: Majchical jach mi' pejcan lac Yum cha'an i c'ajtin i coty_Antyel mi quejel i coty_Antyel. Cha'ach ts'ibubil.

¹⁴ ¿Pero bajche' ch'ujbi i pejcañob lac Yum cha'an i c'ajtin i coty_Antyel mi mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyayajach i cha'an? ¿Bajche' ch'ujbi i ch'ujbiñob lac Yum mi mach'an ba' b_A ora ti yubibeyob i t'an? ¿Bajche' ch'ujbi i yubiñob i t'an Dios mi mach'an majch mi' subeñob?

15 ¿Bajche' ch'ujbi i sujbel majlel i t'an Dios mi mach'an majch mi' chocob majlel ti subt'an? Mi yale' ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios: ñoj cotoajax jini mu' i tyalelob i sub jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj i ñach'ty^λlel lac pusic'al. Jiñach jini wen t'an cha'an laj coto^λntyel. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios.

16 Pero mach ti pejtyelet mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj melel jini wen t'an cha'an laj coto^λntyel. Che'ach bajche' ti y^λla Isaías je'el. C Yum, mach'an cab^λlob mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj melel jini t'an mu' b^λ lojon c subeñob. Che' ti y^λla Isaías.

17 Pero jini tsa' b^λ ch'ujbiyob ti' ch'ujbiyob cha'an ti yubiyob jini t'an. Jini t'an tsa' b^λ yubiyob jiñach t'an cha'an Cristo.

18 Che' jini mij c'ajtibeñetla, ixcu jini mach'a ba'an ti' ch'ujbiyob, ¿mach'a ba'an ti yubiyob jini t'an? Tsa'ix i yubiyob. Como ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios mi yale':

Tsa'ix pujqui majlel jini t'an ti pejtyelet mulawil.

Tsa'ix c'oti t'an c'λa ti junwejl mulawil.
Che' ts'ijbubil.

19 Che' jini an cha b^λ yamb^λ mij c'ajtibeñetla. ¿Mach'a ba'an ti' ch'ambeyob isujm jini israelob cha'an jini t'an tsa' b^λ subentiyob? Tsa'ix i ch'ambeyob isujm, yubil. Como che' ñac max tyo ti' cha'le t'an Isaías, ñaxan Dios ti' c^λambe i ti' Moisés i yale':

Mi quej j c'λñe' mach'a israelobic b^λ quixtyañujob cha'an i y^λq'ueñetla la' mich'q'uelob cha'an ti caj mi' tyajob i wenlel.

Mi quej j c'λñob jini mach'a ba'an i ña'ty^λbal cha'an i tyejchbeñetla la' mich'lel cha'an ti caj ti aq'uentyob i wenlel ti Dios.

Che' ti y^λla Moisés.

20 Ti wi'il Isaías ti' cha'le ch'ejl b^λ t'an tsa' b^λ subenti ti Dios. Ti y^λla:

Jini mach'a ba'an ti' sajclayon ti' tyajayoñob. Tic tsictis^λbe c b^λ ti jini mach'a ba'an ti' c'ajtibeyon majchonqui.

Che' ti y^λla Dios ti ti' Isaías.

21 Che' ti' tyaja ti' t'an israelob, Dios ti' c'λmbe i ti' Isaías i yale': Ti pejtyelet q'uin chancol c p^λye' quixtyañujob mach

b^λ yomob i ch'ujbiñob cha'an mi y^λq'ueñob i b^λ. Mi' contrajib^λob c t'an. Che' ti y^λla Dios, che'en Isaías.

11

Israelob tsa' b^λ tyajayob i coto^λntyel

1 Wale mij c'ajtibeñetla, ¿tsa'ix ba junyajlel c^λjiyob ti Dios jini israelob, jiñach i cha'añob. Mach'an. Mi sajlic. Como joñon israelon je'el. Jini c yum ti ñoj oniyix, jiñach Benjamín, i jiñajlel Abraham.

2 C'λa ñoj oniyix Dios ti w^λ yajc^λ jini israelob cha'an i cha'año' b^λ. Ma'an ti junyajlel c^λjiyob. ¿C'ajal ba la' cha'an bajche' an ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios? Che' mu' ti oración, Elías ti' subu Dios i mul israelob. Ti y^λla:

3 C Yum, tsa'ix i ts^λns^λyob tsa' b^λ a xiq'ue i yale' a t'an. Tsa'ix i jemeyob jini yajni tyac ba' ma' w^λq'uentyel a majtyan. C bajñel ti c^λaleyon. Ýom i ts^λnsañob je'el. Che' ti y^λla Elías.

4 Pero Dios ti' jac'a: Mach a bajñel ti c^λaleyet. Tsa'ix j c^λnty^λyob siete mil winicob mach'a ba'an ti' ñoc chocoyob i b^λ i ch'ujutisañob jini dios tye' Baal b^λ i c'aba'. Che' ti y^λla Dios.

5 Che' bajche' wale iliyi je'el mach'an ti' lu' c^λjiyob ti Dios ti pejtyelet israelob. Pero añaob jini tsa' b^λ yajc^λntiyob ti Dios cha'an ti yutslel i pusic'al.

6 Dios mi yajcan quixtyañujob cha'an ti yuts'lel i pusic'al Dios, mach cha'anic wen b^λ i cha'libal quixtyañujob. Mi tsa'ic i yajc^λyob cha'an wen b^λ i cha'libal, mach cha'anic i yutslel i pusic'al mi yajc^λntyelob, che' jini.

7 ¿Ch^λ b^λ yes i sujmel jini tsa' b^λ ujti, che' jini? Jini israelob ti' s^λaleyob bajche' mi' bajñel tyoj isañob i pusic'al yic'ot Dios. An tsa' b^λ q'uejliyob ti tyoj ti Dios, pero jini jach jini tsa' b^λ yajc^λntiyob ti Dios. Ti ts^λtsiñanti i pusic'al jini yaño' b^λ.

8 Che' bajche' mi yale' ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios: Dios ma'an ti y^λq'ueyob i ch'ambeyob isujm. An i wut pero mach'an mi' ch'ambenob isujm jini mu' b^λ i q'uelob. An i chiquin pero mach'an mi' ña'tyañob i sujmel jini mu' b^λ yubiñob. Ch^λach mi

yujtyel c'la wale. Che' mi yale' ti Ts'ijbibil b*la* i T'an Dios.

⁹ David ti y*la* je'el:

La' p*antiyic* ti yac yubil jini wen tyac b*la* mu' b*la* i mulañob,
cha'an mi chujquelob, cha'an mi yajlelob,
cha'an mi y*aq*'uentyel i xot'ob i mul.

¹⁰ La' yajpic i wut cha'an ma'an mi c'otyel i wut.

La' i bez cha'len c*otyocniyel* majlel yubil
cha'an ti bele' ora.

Che' ti y*la* David.

*I coty*antyel* jini mach b*la* israelobic*

¹¹ Wale mij c'ajtibeñetla, ¿tsa' ba i junyajlel c*ajiyiyob* ti Dios israelob cha'an ti' poj jats'yo*ob* i yoc cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al? Mach'an. Pero cha'an mach'an ti jac'beyob Dios jini israelob, tsa'ix coty*antyel* jini mach b*la* israelobic. Jiñach cha**la** mi quejel i c'ññe' Dios cha'an i y*aq*'uen israelob i mulan i coty*antyel* che' ñac mi yilan coty*abilobix* jini mach b*la* israelobic.

¹² Cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo israelob, ti aq'uentiyob i wenlel Dios yamb*la* quixtyañujob año' b*la* ti pejtyelel mulawil. Che' jini, mi ti caj ti chilbentiyob i cha'an b*la* israelob ti aq'uenti jini mach b*la* israelobic, ñoj más wen mi quejel i y*aq*'uentyelob ti pejtyelel año' b*la* ti mulawil che' mi' ch'ujbiñob Cristo jini israelob je'el.

¹³ Wale an cha**la** b*la* mic subeñetla mach b*la* israeletla. Dios ti' chocoyon majlel ti sub'tan ya' ba'añetla. Mic ña'tyan wen ñuc jini c troñel.

¹⁴ Jini com b*la*, jiñach cha'an c pi'lob jini israelob b*la* mi yilan bajche' añetla che' an la' coty*antyel* ti Dios. Cha'an che' mi' q'ueletla mi quejel i wersa mulan i yajñel bajche' añetla. Che' jini cha'tiquil, uxtiquil mi coty*antyel*ob je'el.

¹⁵ Cha'an ti caj ti' c*ajiyiyob* israelob ti Dios, ti lajmisabentiyob i contrajiya ti' tyojlel ti pejtyelelob yaño' b*la* quixtyañujob. ¿Mach ba ñoj c'otyajax mi quejel i yujtyel che' Dios mi' q'uel ti tyoj jini israelob? Che' bajche' mi ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' b*la*.

¹⁶ Jini israelob che' bajche' junc'ojo*ls*a'. Mi ti aq'uenti Dios jini ñaxan b*la* junq'uej waj jiñach i señaljel cha'an lu' i cha'añach Dios ti pejtyel jini sa' yubil. Mi i cha'añach Dios

i wi' tye', lu' i cha'añach Dios i c'ab tyac je'el. Mi lac ña'tyan, che' jini, i cha'añach Dios Abraham, jini cha'an i cha'añach Dios yaño' b*la* israelob je'el como lu' i jiñaljel Abraham.

¹⁷ Jini israelob tsa' b*la* i c*ayayob* Dios ch*al*ach año*ob* bajche' i c'ab tyac jini olivo tye' tsa' b*la* tsejpi loq'uel ti i tye'el. Pero jatyetla mach b*la* israeletla lajaletla bajche' i c'ab tyac olivo tye' tsa' b*la* bajñel coli ti ma'tye'el. Ti ots*antiyetla* ya' ba' ti tsejpi loq'uel jini ñaxan b*la* i c'ab tyac. Che' jini, mi la' tyaj tsiji' b*la* la' cuxtyalel ti' wi' yubil.

¹⁸ Pero jatyetla tsa' b*la* ots*antiyetla* ti tye' yubil, mach yom mi la' lolon sub la' b*la* ti ñuc ti' contra i c'ab tye' tsa' b*la* tsejpi loq'uel. Mi ti a subu a b*la* ti ñuc, yom c'ajal la' cha'an cha'an mach'an chancol la' w*aq*'uen i p'atyalel i wi' jini tye' pero jini i wi' tye' mi y*aq*'ueñetla la' p'atyalel.

¹⁹ C'o'ojl mux la' w*ale*: Melel, pero ti tsejpi loq'uel lamital i c'ab tyac cha'an ti ots*antyonla* che'etla.

²⁰ Melel*ach*. Pero ti tsejpi loq'uel yubil cha'an mach'an ti ch'ujbiyob Dios ti' pusic'al. Jatyetla ti ots*antiyetla* cha'an jach ti la' ch'ujbi Dios. Ma' mi la' chan isan la' b*la* che' jini. Wen q'uele la' b*la*.

²¹ Como mi Dios mach'an ti' ñusabeyob i mul jini israelob jini yoque i c'ab olivo yubil cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo, mach'an mi quej i ñusabeyetla la' mul je'el.

²² Ña'tyanla bajche' an i yutslel Dios. Pero an i p'atyalel je'el che' mi y*aq*'uej xot'mulil. Ti p'atyalel i t'an ti y*aq*'uej xot'mulil israelob tsa' b*la* i ñusabeyob i t'an. Pero tsa'ix i p*as*'eyetla i yutslel Dios. Pero mi ma'ix mi la' bez ajñel ti i yutslel mi quej la' tsejpel loq'uel je'el.

²³ Pero jini israelob tsa' b*la* tsejpiyob loq'uel cha'an mach'an ti ch'ujbi Dios ti' pusic'al, mi ti cha' ch'ujbi mi quej i cha' ots*antyel*ob yubil. Como an i p'atyalel Dios cha'an i yotsan.

²⁴ Como jatyetla mach b*la* israeletla, tsa'ix tsejpiyetla loq'uel ti juntyejc olivo tye' tsa' b*la* bajñel coli ti ma'tye'el. Ti ots*antiyetla* ti jini wen b*la* olivo tye' yubuil. Mi ch'ujbi la' wots*antyel* che' mach yoque i c'abeticla, jinic tyo israelob más ch'ujbi i

cha' ots_λntyelob como jiñach yoque i c'ab jini olivo tye' yubil.

Mi quej i coty_λntyelob israelob

25 Hermañujob, com mi la' ña'tyan jini c_λntisa cha'an israelob max tyo b_λ ba'an tsictiyem ti yamb_λ ora. Ame mi la' lolon chan isan la' b_λ ti la' pusic'al. Lamitalob israelob ti' ts_λts is_λbentiyob i pusic'al pero mach ti junyajlel jach. Jini jach ts_λts mi c_λuty_λl jintyo mi c'otyel i yorojlel che' ts'_λc_λl ti' ch'ujbi Dios jini mach b_λ israelob jiñach jaytiquil w_λ yajc_λbilo' b_λ mi quejel i ch'ujbiñob.

26 Che' mi coty_λntyelob jaytiquilob jini mach b_λ israelob mu' b_λ quej i coty_λntyelob, che' jini ti jim b_λ ora ti pejtyelet israelob mi quejel i coty_λntyelob. Como ti Ts'ijbubil b_λ i T'an Dios mi y_λ:

Jini Ajcotyayaj mi quejel i loq'uel ty_λlel ti Sión,
Mi quejel i loc's_λbeñob ti pejtyelet i simaronlel ti' pusic'al israelob, i jiñajlelob Jacob.

27 Ch_λ'ach mi quej c ts'_λctisan jini trato b_λ c t'an quic'otyob
che' mic ñus_λbeñob i mul.
Che' mi y_λl Dios ti Ts'ijbubil b_λ i T'an.

28 Jini israelob mi contrajintyelob ti Dios cha'an ti' ñus_λbeyob i t'an cha'an laj coty_λntyel. Pero cha'an ti' contrajiyob Dios israelob, ti queji ti sujbel jini wen b_λ t'an ya' ba'añetla mach b_λ israelet b_λ la. Pero aunque ch_λ'ach ti' cha'le Dios, mu' tyo i bej p'untyañob israelob como yajc_λbilo' i cha'an Dios jini i yumob ti ñoj oniyix.

29 Dios mach'an mi' q'uextryan i pensal cha'an ch_λ b_λ tyac mi y_λq'uen. Mach'an mi' q'uextryan i pensal cha'an mu' b_λ i p_λye' cha'an mi yochel ti i cha'an.

30 Ti oniyix jatyetla mach b_λ israelet la ti la' ñus_λbe i t'an Dios. Pero wale Dios mi' p'untyañetla como jini israelob ti' ñus_λbeyob i t'an.

31 Lajal bajche' jatyetla ti la' ñus_λbe i t'an Dios ti ñoj oniyix, ch_λ'ach ch_λncox i ñus_λben i t'an Dios israelob je'el. Pero Dios mi quejel i p_λs'eñob israelob i p'unty_λntyel ch_λ'ach bajche' mi' p'untyañetla mach b_λ israelet la.

32 Como Dios mi y_λle' ti xmulilob ti pejtyelet quixtyañu cha'an ti' ñus_λbeyob i t'an. Pero cha'an lu' xmulilob, Dios ch'ujbi i lu' p_λs'eñob i p'untyaya.

33 Ma'an i p'isol jini wen tyac b_λ i cha'an Dios yic'ot i ña'ty_λbal. Mach ch'ujbi laj c_λmben i ña'ty_λbal. Mach ch'ujbi lac saj ch'amben isujm jini mu' b_λ i cha'len.

34 Como ¿am ba majch mi' ch'amben isujm ch_λ b_λ mi' ña'tyan lac Yum? ¿Am ba majch ti' c_λntis_λ lac Yum? Mach'an majch.

35 ¿Am ba majch ti ñaxan aq'ue i majtyan Dios cha'an mi' cha' ch'amben i q'uexol? Ma'an majch.

36 Como ch'oyol ti Dios ti pejtyelet ch_λ b_λ an. Lu' i melbalach. Ti' lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñucel. La' sujbic i ñucel Dios ti pejtyelet ora. Amén.

12

Jini tsijib b_λ laj cuxty_λlel ti Cristo

1 Jin cha'an quermañujob, cha'an ñoj cab_λ ti' p'unty_λyonla Dios yom mi laj c_λc' lac b_λ ti Dios che'bajche'cuxul b_λ i majtyan yubil mu' b_λ i mulan Dios. Como ch_λ'ach yom mi lac ch'ujutisan Dios ti pejtyelet lac pusic'al.

2 Mach yom mi la' cha'len mach'λ wen bajche' i ty_λlel mi' cha'leñob jini año' b_λ ti mulawil. Pero jini yom b_λ jiñach cha'an q'uextiyic la' pensal cha'an mi' tsijibti_λntyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' c_λn ch_λ b_λ yom Dios. Mi la' c_λn ch_λ b_λ wen tyac, ch_λ b_λ mi' mulan Dios yic'ot ts'_λc_λl mi la' mele' bajche' yom Dios.

3 Dios ti y_λq'ueyon j c'λjnibal ti subt'an cha'an ti yutslel i pusic'al. Jin cha'an mic subeñetla ti jujuntiquileta mach yom mi la' ña'tyan ti la' pusic'al más an la' ñucel bajche' an la' ñucel. Pero ti tyojo b_λ la' pensal ti jujuntiquil yom i pensalin ch_λ b_λ yes yoque i c'λjnibal tsa' b_λ aq'uenti ti Dios cha'an ti' ch'ujbi cha'an mi' cha'len ch_λ b_λ yom Dios.

4 Ti' b_λc'tyal jujuntiquil an cab_λ ch_λ b_λ tyac chucul. Pero mach junchajpic jach i c'λjnibal jini chucbil tyac b_λ.

5 Che' je'el ochemon b_λ la ti' t'an Dios, aunque cab_λlonla, jump'ej jach lac b_λc'tyal yubil che' mi la cajñel yic'ot Cristo. Lac

tyem cha'añlach lac b_λ ti jump'ej jach b_{λc'tyal} yubil.

⁶ Dios, ti yutslel i pusic'al, ti y_{λq'}ueyonla laj c'_{λjnibal} ti jujuntiquilonla jiñlach bajche' yom Dios. Mach junlajal ti y_{λc'}onla laj c'_{λjnibal}. Yom mi laj c'_{λn} laj c'_{λjnibal}. Mi an laj c'_{λjnibal} ti sub't'an, yom mi lac sub ti p'isol bajche' Dios mi y_{λq'}ueñonla lac ch'ujbin.

⁷ Mi ti y_{λq'}ueyonla laj c'_{λjnibal} cha'an laj cotyan yaño' b_λ, yom mi lac cha'len cotyaj ti jump'ej lac pusic'al. Mi an laj c'_{λjnibal} lac cha'len c_λntisa yom mi lac cha'len ti wen.

⁸ Jini yujil i ñuc is_{λben} i pusic'al i pi'_{λl}, la' i bej cha'len. Jini mu' b_λ i y_{λq'}uen i pi'_{λlob} ch_λ b_λ an i cha'an, yom i y_{λq'}uen ti pejtyel i pusic'al. Jini am b_λ i ye'tyel cha'an i tyo'isan ochemo' b_λ ti' t'an Dios, yom i wen cha'len ti xuc'ty_λlel i pusic'al. Jini mu' b_λ i p'untyan año' b_λ i wocol cha'an i cotyan, yom i cha'len ti' tijicniyel i pusic'al.

Jini yom b_λ i cha'len ochemo' b_λ ti' t'an Dios

⁹ Yom mi la' p'untyan la' b_λ ti pejtyel la' pusic'al. Choco loq'uel ti la' pusic'al ti pejtyel i simaronlel. Bej cha'lenla ch_λ b_λ tyac wen.

¹⁰ P'untyan la' b_λ ti pejtyel la' pusic'al che' bajche' la' wijts'in la' b_λ. Yom mi la' más q'uel ti ñuc la' pi'_{λlob} bajche' mi la' bajñel q'uel la' b_λ.

¹¹ Bej cha'lenla wersa. Mach yom ts'ubetla. Cha'libenla i toñel lac Yum ti pejtyel la' pusic'al.

¹² Yom tijicñayetla cha'an jini ch_λncol b_λ la' bej pijtyan ti lac Yum. Yom mi la' cuche' ti wen la' wocol. Mach yom la' saj c_λy la' cha'len oración.

¹³ Che' an i wocol ochemo' b_λ ti' t'an Dios cotyañob ti ch_λ b_λ tyac yom i cha'an. P_λy_λla ochel ti la' wotyot mu' b_λ i jula'añetla.

¹⁴ Aq'uenla i yutslel la' t'an jini mu' b_λ i ty_{λc'ta}ñetla. Mach yom mi la' ch'_λque'. Yom mi la' c'ajtiben Dios i yutslel i t'an ti' tyo'lelo.

¹⁵ Yom c'ajacña la' woj yic'ot c'ajacñayob b_λ i yoj. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini muc'ob b_λ ti uq'uel.

¹⁶ Ajñenla ti jump'ej la' pusic'al yic'ot la' pi'_{λlob}. Mach yom mi la' q'uel la' b_λ ti ñuc pero lajal ajñenla awic'ot jini mu' b_λ i

q'uelob i b_λ ti pec'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan jatyetla an cab_λ la' bajñel ña'ty_λbal.

¹⁷ Mach yom mi la' q'uextyan i simaronlel yamb_λ quixtyañu. Jop'oxla la' cha'len wen b_λ ti' tyo'lelo b_λ ti pejtyel quixtyañujob.

¹⁸ Cha'lenla ti pejtyel bajche' ch'ujbi la' cha'len, cha'an mi mux i mejlel mi la' wajñel ti ñ_λch'_λl yic'ot ti pejtyel quixtyañujob.

¹⁹ P'unty_λbile b_λ la quermañujob, mach yom mi la' bajñel q'uextyan i simaronlel yaño' b_λ. La' ajnic. Dios mi quejel i q'uextyan i. Como mi y_{λle}' ti Ts'ibubil b_λ i T'an Dios: An tic wenta mij q'uextyan i simaronlel. Joñon mi c_λq'uen i xot'e' ch_λ b_λ ti' cha'le ti a contra, che' mi y_{λl} lac Yum ti Ts'ibubil b_λ i T'an.

²⁰ Mi y_{λle}' je'el: Che' mi yubin wi'ñal a contra, we'isan. Mi ty_{λquin} i ti', aq'uen ch_λ b_λ mi' jap. Mi ch_λñach mi la' cha'len mi quej i quisnin i b_λ cha'an jini tsa' b_λ i cha'le ti a contra. Che' mi y_{λle}' ti' t'an Dios.

²¹ Che' an la' contrajintyel, ma' mi la' q'uextyan i simaronlel, pero yom mi la' cha'len uts b_λ ti i tyo'lel.

13

¹ Ti jujuntiquil wersa yom mi' ch'ujbiben i t'an jini año' b_λ ye'tyel ti mulawil. Como Dios ti y_{λc'} i t'an cha'an i wa'chocontyel e'tyel_λ tyac. Dios ti' wa'chocoyob jini año' b_λ ye'tyel.

² Jin cha'an, jini mu' b_λ i ñus_λbeñob i t'an jini año' b_λ ye'tyel ch_λncol i ñus_λben jini wa'chocobil b_λ i cha'an Dios. Jini mu' b_λ i ñusañob t'an añ_λch i mul. Mi quej i xot' i mul ti tyo'lel am b_λ ye'tyel.

³ Como mach wa'chocobil am b_λ ye'tyel cha'an i b_{λc'tisan} quixtyañu mu' b_λ i cha'len ch_λ b_λ wen pero jini jach mu' b_λ i cha'len simaronlel. Mi mach a wom a b_{λc'}ñan jini am b_λ ye'tyel, bej cha'lenla wen b_λ. Che' jini mi' q'uelet ti wen.

⁴ Como jini am b_λ ye'tyel i winic_λch Dios cha'an ma' c_λñ_λty_λntyel. Mi ch_λncol a cha'len simaronlel, yom mi la' b_{λc'}ñan che' jini, como mach lolomic jach an i ye'tyel cha'an i y_{λq'}ueñet a xote' jini tsa' b_λ a cha'le. Dios mi' c'_λñe' jini am b_λ ye'tyel

cha'an i yaq'uen i xote' i mul jini mu' b_A i cha'len simaronlel.

⁵ Jin cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'an jini año' b_A ye'tyel, mach cha'an jach mi la' b_Ac'ñan i yaq'ueñet a xot' a mul, pero cha'an mach'an mi quej ti t'an la' pusic'al.

⁶ Jin cha'an yom mi la' w_Ac' tyojoñel je'el cha'an i coty_Antyelob jini año' b_A ye'tyel. Como i winicob_Ach Dios chancol b_A i cha'libeñob i ye'tyel cha'an lac wenlel.

⁷ Aq'ueñob ti pejtyelelob jini yom b_A i yaq'uentyelob. Jini mu' b_A i ch'ame' tyojoñel, aq'uenla. Jini mu' b_A i ch'ame' tyojoñel cha'an cha_A b_A an la' cha'an, aq'uenla je'el. Jini yom b_A q'uejlic ti ñuc q'uelela ti ñuc. Jini yom b_A sujbic ti ñuc, subula i ñuclel.

⁸ Tyojo la' bet ti pejtyelel bajche' ti a w_Ac' a t'an. Como cha_Ach an ti a wenta. Como cha'an p'untyaya, an ti la' wenta la' bej p'untyan la' b_A, como jini mu' b_A i p'untyan i pi'lob ts'_Ac_Al mi' ch'ujbiben bajche' mi xijq'uelob ti mandar.

⁹ Mi yale' ti mandar tyac: Mach a pejcan yamb_A winic yamb_A x'ixic. Mach a cha'len ts_Ansa. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len lot ti' contra a pi'lob. Mach a mich'uel cha_A b_A an i cha'an a pi'lob. Che' mi yal ti mandar. Pero ts'_Ac_Al mi lac jac' ili mandar yic'ot ti pejtyelel yamb_A mandar tyac che' mi lac ch'ujbiben jini jump'ej mandar ba' mi' yale': P'untyan a pi'lob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_A. Che' an ti mandar.

¹⁰ Jini mu' b_A i p'untyan i pi'lob mach'an cha_A b_A mi' cha'len ti' contra. Jin cha'an, che' mi lac cha'len p'untyaya, ts'_Ac_Al chancol lac jac' jini mandar.

¹¹ Yom mi la' cha'len pejtyel bajche' tic subetla, pero com je'el mi lac ña'tyan jiñach i yorojlel yom mi lac p'ixtisan lac b_A ti w_Ayel yubil. Como wale más l_Ac'ali x'orjlel mi quej i ty_Alel Cristo che' bajche' che' ñac ti lac ñaxan ch'ujbi melel_Ach i t'an.

¹² Yomox ñumel ac'b_Alel. Yomox s_Ac'an yubil como l_Ac'ali x'orjlel lac Yum. Jin cha'an yom mi laj c_Ay lac cha'len mu' b_A i cha'leñob ti ic't'oñal yubil. La' la cajñel ti wen che' bajche' quixtyañu mu' b_A i cha'len x_Ambal ti q'uinal yubil.

¹³ La' lac cha'len bajche' yom che' añonla ti q'uinal. Mach yom mi lac cha'len

q'uixnijel, mi lecojic b_A q'uinijel tyac, mi t'anic yic'ot yamb_A winic yamb_A 'ixic, mi yanic b_A bibajax b_A mu' b_A i cha'leñob, mi periyalic, mi i mich'uelolic cha_A b_A i cha'an lac pi'lob.

¹⁴ Pero jini yom b_A, jiñach cha'an mi la c_Ac' lac b_A ti Cristo cha'an mi la cajñel che' bajche' yom lac yum Jesucristo. Yom mi laj c_Ay lac pensalin lac cha'len cha_A b_A mi' xic'onla lac cha'len jini lac bajñel pusic'al.

14

Mach yom a lolon al mi mach wen mi' cha'len yamb_A che' mach'an ma' ña'tyan

¹ Mi an juntiquil ochemo b_A ti' t'an Dios pero mi max tyo mi' wen ch'amben i sujmel jini t'an, p_Ayala ochel ya' ba' mi la' much'quin la' b_A, pero mach cha'anic jach la' wom la' c_Alax pejcan cha'an mu' b_A i pensalin ti cha'chajplel i pusic'al.

² La' lac poj ale': An ochemo' b_A mu' b_A i ña'tyan cha'an ch'ujbiy_Ach i lu' c'uxe' cha_A b_A c'uxbil. Pero jini max tyo ti' wen ch'ambeyob isujm, ma'ix mi lu' c'uxe'. Jini jach mi' c'uxob p_Ac'bil tyac b_A.

³ Jini mu' b_A i c'uxe' ti pejtyelel cha_A b_A c'uxbil, mach yom i yale' cha'an mach wen mi' cha'len jini mach b_A yom i lu' c'uxe'. Jini mach b_A yom i lu' c'uxe' cha_A b_A tyac, mach yom i lolon yale' ti' pusic'al cha'an an i mul jini mu' b_A i lu' c'uxe' como i cha'añach Dios jini quixtyañu je'el.

⁴ ¿A wenta ba cha'an ma' wale' mach wen mi' cha'len i winic juntiquil yum_A? I wentaj_Ach i yum jini winic cha'an mi' q'uel mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Pero weñach mi quejel i yujtyel yic'ot jini ochemo' b_A ti' t'an Dios como an i p'aty_Alel Dios yic'ot cha'an i cotyan cha'an weñach mi yujtyel.

⁵ La' lac poj cha' ale: An je'el jini mu' b_A i q'uel ti más ñuc jump'ej q'uin bajche' yamb_A q'uin. An yaño' b_A junlajal mi' q'uelob ti pejtyelel q'uin tyac. Pero ti jujun-tiquil yom i wen ña'tyan ti jump'ej i pusic'al bajche' yom.

⁶ Jini mu' b_A i mel q'uin cha'an i ch'ujutisan lac Yum, mi' mele' cha'an i nuc isan lac Yum. Jini mach b_A ba'an mi mel q'uin mi' ñusan i mele' cha'an i ñuc isantyel

lac Yum je'el. Jini mu' b_A i lu' c'uxe' cha_A b_A c'uxbil cha_A'ach mi' cha'len cha'an mi' ñuc isan lac Yum como mi' suben Dios wocox i y_Al_A. Jini mach b_A ba'an mi' c'uxe' ti pejtyelel cha_A b_A tyac, cha_A'ach mi' cha'len je'el cha'an i ñuc is_Antyel lac Yum. Mi' suben Dios wocox i y_Al_A je'el.

⁷ Joñonla, che' ochemonla ti' t'an Dios, añañola ti' c'Ab lac Yum. Ma'an mi lac cha'len bajche' mi lac bajñel mulan ti lac pusic'al. Mi la cajñel bajche' yom lac Yum. I wentajonla Dios mi cuxulonla o mi ti sajtyonla.

⁸ Che' cuxulon tyo la, cuxulonla cha'an mi lac cha'len bajche' yom lac Yum. Che' mi lac sajtyel mi lac sajtyel cha'an che' yom lac Yum. Jin cha'an, mi cuxulonla o mi sajtyemonla, i cha'añañola lac Yum.

⁹ Como ti sajti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Cha' cuxulix cha'an mi yochel ti' Yum sajtyemo' b_A yic'ot cuxulo' b_A.

¹⁰ Jatyet, ¿chucoch ma' lolon al ti a pusic'al an i mul a wermañu che' mach'an ma' ña'tyan? ¿Chucoch ma' ts'a'q'uel a wermañu? Como ti lac pejtyelel mi quejel lac wa'ty_Al ya' ba' mi' melonla Cristo.

¹¹ Mi y_Ale' ti Ts'ibubil b_A i T'an Dios: Lajal melel ili t'an che' bajche' melel_Ach cuxulon, che' mi y_Al lac Yum. Ti pejtyelel quixtyañujob mi quejel i wersa ñoc chocoñob i b_A tic tyojlel.

Ti pejtyelelob mi quejel i subob i b_A cha'an joñon Dioson.

Che' ts'ibubil.

¹² Che' jini ti jujuntiquilonla mi quejel lac sub lac b_A ya' ti tyojlel Dios.

Mach a wac' ti yajlel ti mulil a wermañu

¹³ Che' jini mach yom mi lac bej al ti lac pusic'al mi an i mul lac pi'lob che' mach'an mi lac ña'tyan. An ti lac wenta lac wersa ña'tyan cha'an mach'an mi lac saj cha'len cha_A b_A tyac mu' b_A i y_Asan ti mulil la quermañu, mi cha_A b_A yes mi y_Ac' i yajlel ti mulil.

¹⁴ Cha'an ti lac ch'ujbi ajcotyaya lac cha'an lac Yum Jesús, mi lac wen ña'tyan ti jump'ej lac pusic'al cha'an mach'an cha_A b_A tic'bil cha'an laj c'uxe'. Lu' c'uxbil_Ach. Pero mi an majch mu' b_A i bajñel pensalin cha'an mach wen i c'uxe' cha_A b_A jach, che'

jini mach wen i c'uxe' como cha_A'ach mi' bajñel pensalin ti' pusic'al.

¹⁵ Aunque mach'an cha_A b_A mi y_Al a pusic'al che' ma' c'uxe' cha_A b_A jach, pero mi cha'an ti a c'uxu ti a tyejchbe i ch'_Akyemlel i pusic'al a wermañu cha'an ti caj mach yom c'uxol mi' lolon ña'tyan, che' jini mi ti a bej c'uxu mach'an ma' p'untyan a wermañu, yubil. Mach yom a w_Ac' ti yajlel a wermañu cha'an jach a wom a c'uxe' cha_A b_A jach, como Cristo ti sajti cha'an a wermañu je'el.

¹⁶ Aunque ma' ña'tyan wen jini ch_Ancol b_A a cha'len, pero mach yom a w_Ac' ti tyechol mach'_A wen b_A t'an ti caj.

¹⁷ Che' mi lac yumin Dios mach jinic mi y_Aq'ueñonla lac pensalin cha_A b_A yom mi laj c'ux cha_A b_A yom mi lac jap. Pero mi y_Aq'ueñonla lac pensalin cha'an yom mi la cajñel ti tyoj cha'an mi la cajñel ti ñ_Ach'ty_Alel lac pusic'al yic'ot ti c'ajacña b_A la coj ch'oyol b_A ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

¹⁸ Jini mu' b_A i ña'tyan aunque mach'an cha_A b_A mi' cha'len mi ti' c'uxu cha_A b_A jach, pero mach'an mi' c'uxe' cha'an mi' p'untyan i yermañu, mi' cha'liben i toñel Cristo. Mi q'uejlel ti wen ti Dios yic'ot ti quixtyañujob.

¹⁹ Che' jini, la' lac wersa ña'tyan cha_A b_A tyac yom cha'an mi la cajñel ti ñ_Ach'_A yic'ot cha'an bajche' yom mi lac motin xuc'chocon lac b_A ti lac Yum.

²⁰ Mach a m_Acty_Aben i nijc_Abentyel i pusic'al quixtyañu ti Dios cha'an ti caj cha_A b_A jach ma' c'ux. Melel, weñ_Ach ti pejtyelel cha_A b_A tyac an. Pero mi an juntiquil la quermañu mu' b_A i pensalin cha'an mulil_Ach i c'uxe' cha_A b_A mi laj c'ux, pero mi ti wersa c'uxu che' mi yilan ch_Ancol laj c'uxe', ts'a'ix la c_Ac'_A ti yajlel ti mulil yubil como ti' c'uxu jini mu' b_A i bajñel pensalin tiq'uil i c'uxe'.

²¹ Weñ_Ach mach'an mi la' bej c'uxe' we'el mi mach'an mi la' jape' vino mi mach'an mi la' cha'len cha_A b_A tyac mu' b_A i y_Aq'uen i yajlel ti mulil la quermañu, o mu' b_A i y_Aq'uen cha'chajplel i pensal cha'an bajche' mi' ch'ujbin lac Yum.

²² Jini mu' b_A a ch'ujbin, ch'ujbin ti pejtyelel a pusic'al ti' tyojlel Dios. Tijicña jini winic mach'_Aba'an cha_A b_A mi y_Ale' i pusic'al cha'an jini mu' b_A i cha'len.

²³ An i mul jini mu' b_Λ i c'uxe' cha_Λ b_Λ tyac che' cha'chajp i pensal cha'an mi' pensalin mi wen o mi mach wen i c'uxe'. Como mach'an ti' c'uxu ti jump'ej i pusic'al. Che' mi lac pensalin ti lac pusic'al cha'an mach che'ic yom mi lac cha'len pero mi ti lac cha'le, mulilach che' jini como mach'an ti lac cha'le ti jump'ej lac pusic'al.

15

Yom lac cha'len mu' b_Λ i q'uel ti wen la quermañu

¹ Joñonla, xuc'ulon b_Λ la ti jini mu' b_Λ lac ch'ujbin, yom mi laj cuchben i c'unlel jini c'un b_Λ la quermañu. Mach yom mi lac cha'len cha_Λ bajñel yom lac pusic'al.

² Ti jujuntiquilonla, yom mi lac cha'len jini mu' b_Λ i q'uel ti wen la quermañujob cha'an i wenlel yic'ot cha'an i xuc'choncontyel i pusic'al ti lac Yum.

³ Como Cristo mach'an ti' cha'le cha_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al pero ti ujti yic'ot bajche' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Cristo ti' sube Dios: Che' ñac ti y_Λl'eyetyob, ti y_Λl'eyoñob, che'en. Che' ts'ijbubil.

⁴ Como ti pejtyelet tsa' b_Λ ts'ijbunti ti' t'an Dios ti ñoj oniyix, ti ts'ijbunti cha'an laj c_Λntis_Λntyel. Mi y_Λq'ueñonla i xuc'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot i ñuc is_Λntyel cha'an mach'an mi lac lujb'an laj cuche' ti wen lac wocol.

⁵ Jini Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i xuc'ty_Λlel yic'ot i ñuc is_Λntyel lac pusic'al, la' i y_Λq'ueñetla la' motin ajñel ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús.

⁶ Che' jini, ti jump'ej la' pusic'al ch'ujbi la' motin sub i ñuclel Dios, i Tyat lac Yum Jesucristo.

I suboli t'an Dios ba'an mach b_Λ israelob

⁷ Jin cha'an, cha'an i ñuc is_Λntyel Dios, q'uele la' b_Λ ti wen che' bajche' ti' q'ueleyetla ti wen.

⁸ Mic subeñetla cha'an ti ty_Λli Cristo cha'an i cotyan israelob cha'an mi' ts'_Λctisan jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subentiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' bajche' jini mi y_Λc' ti tsictiyel cha'an melel_Λch mi' ts'_Λctisan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ mi quej i cha'len.

⁹ Ti ty_Λli je'el cha'an mi y_Λq'ueñob jini mach b_Λ israelobic cha'an i subeñob i ñuclel Dios cha'an ti' p'unty_Λntyel je'el. Che'

bajche' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Cristo ti' pejca_Λ Dios. Ti y_Λla:

Jini cha'an mi quej c sub a wenlel ya' ba'ñob mach b_Λ israelobic. Ti c'ay mi quej c tsictisan a ñuclel. Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Ya' ti yamb_Λ t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Jatyetla mach b_Λ israelet la, motin ti-jicnisan la' pusic'al la' wic'ot jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an Dios.

Che' ts'ijbubil.

¹¹ Ya' ti yamb_Λ t'an mi y_Λle':

Subula i ñuclel Dios ti pejtyeletla mach b_Λ israeletic la.

Subula i ñuclel Dios ti pejtyelet quixtyañujob ti pejtyelet pañimil tyac.

Che'_Λch ts'ijbubil.

¹² Ti y_Λla Isaías je'el:

Mi quej i ty_Λlel juntiquil i jiñ_Λlel Isaí.

Mi quej i cha'len yum_Λ ti pejtyelet ba'an mach b_Λ israelobic.

Mi quej i ch'ujbiñob cha'an jiñ_Λch mu' b_Λ i yochelel ti ajcotyaya i cha'añob je'el.

Che' ti y_Λla.

¹³ Dios mu' b_Λ y_Λq'ueñetla la' pijtyan la' q'uel i ñuclel, la' i wen y_Λq'ueñetla i tijicniyel la' pusic'al yic'ot i ñ_Λch'ty_Λlel cha'an chancol la' ch'ujbin Dios. La' i jambeñetla la' pusic'al Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios cha'an mi quej la' wen ña'tyan cha'an melel_Λch mi quej i tsictiyel bajche' chancol la' pijtyan.

¹⁴ Quermañujob, cujil isujm an cabal i yutslel la' pusic'al yic'ot yaño' b_Λ. Cujil isujm je'el cha'an tsa'ix la' wen c_Λñ_Λ i t'an Dios yic'ot la' wujil la' c_Λntisan la' b_Λ.

¹⁵ Wersa tic xiq'ui c b_Λ cha'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an. Pero che' jach mic cha'len cha'an mic cha' c'ajtis_Λbeñetla jini c_Λñ_Λlix b_Λ la' cha'an. Dios, ti' yutslel i pusic'al ti y_Λq'ueyon que'tyel cha'an cha'_Λch mic cha'len.

¹⁶ Ti y_Λq'ueyon i yutslel i pusic'al cha'an mic sub Jesucristo ya' ba'an jini mach b_Λ israelobic. Che' mic sub jini wen b_Λ t'an mic cha'len c toñel cha'an i coty_Λntyelob cha'an mi c_Λq'uen Dios jini mach b_Λ israelo' b_Λ cha'an i majtyan yubil. Jiñ_Λch i majtyan yom b_Λ i ch'_Λm Dios ch'ujutis_Λbil i cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

17 Tijicñayon cha'an wen tic cha'libe i toñel Dios. Wen tic cha'le mach cha'anic c bajñel c toñel, pero cha'an Cristo ti' cotyayon.

18 Mach'an ch^λ b^λ yamb^λ com c subeñetla. Jini jach com tsictisabeñetla jini tsa' b^λ i cha'le Cristo che' ñac ti' c'ñayon. Che' ñac tic subeyob i t'an Dios jini mach b^λ israelobic, Dios ti' c'ñal c t'an yic'ot bajche' tic cha'le cha'an i yaq'ueñob i ch'ujbiben Dios.

19 Dios ti' p^λs^λ i p'atyalel ti seña tyac yic'ot ti ñuc tyac b^λ i p'atyalel. Ch'ujul b^λ i Ch'ujel Dios ti' cha'le toñel ti i p'atyalel ti' pusic'alob cha'an ti' ch'ujbiyob. Che'ñch ts'ñcal tic wen subu majlel jini t'an cha'an laj cotyantyel ti Cristo c'ñal ti Jerusalén c'ñal ti pañimil Ilírico b^λ i c'aba'.

20 Che' jini mic wen cha'len wersa c sub jini t'an cha'an laj cotyantyel ba' max tyo b^λ ba'an ubibilob i cha'an i c'aba' Cristo, como mach com c cha'len toñel ba' ti' tyeche i toñel yamb^λ.

21 Pero jini com b^λ c subeñob jiñach bajche' mi yale' ti Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios. Mi yale':

Jini mach b^λ ba'an ti saj subentiyob i t'an Cristo mi quej i jajmelob i wut yubil. Jini max tyo ba'an ti yubiyob i t'an mi quej i ch'ñambeñob isujm. Che' ts'ijbibil ti' t'an Dios.

Pablo mi' ña'tyan i majlel ti Roma

22 Jin cha'an, wersa com c subeñob i t'an Dios jini max tyo b^λ ubibilob i cha'an. Aunque cab^λ tic jop'o tyalel cula'añetla pero max tyo ti mejliyon ti tyalel.

23 Pero wale tsa'ix ujti c toñel wa' ti ili lum tyac. Anix cab^λ jab com c tyalel ya' ba'añetla.

24 Ba' b^λ ora mic majlel ti pañimil España b^λ i c'aba, com c poj jula' añetla che' mic ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quej cubin cha'an mij q'ueletla. Che' jini che' tsa'ix cula'ayetla com mi la' cotyañon c majlel ya'i.

25 Pero wale mi quej c majlel ya' ti Jerusalén cha'an mic ch'ñame' majlel tyaq'uin cha'an p'ump'uño' b^λ ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya'i.

26 Como jini año' b^λ ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsa'ix i much'quiyob tyaq'uin tsa' b^λ

i lajayob i t'an i much'quin cha'an i chocob majlel i majtyan ba'an jini p'ump'uño' b^λ ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén.

27 Ch^λ'ñch ti' mulayob i cotyayob jini israelo' b^λ ochemo' b^λ ti' t'an Dios jini mach b^λ israelobic. Ch^λ'ñch yom yubil como jini israelo' b^λ ti' cotyayob jini mach b^λ israelobic cha'an ti' subeyob jini wen b^λ t'an cha'an laj cotyantyel ti Cristo. Jin cha'an jini mach b^λ israelo' b^λ hermañujob yomob i cotyayob jini israelo' b^λ hermañujob ti ch^λ b^λ an i cha'añob.

28 Ba' b^λ ora mi yujtyel ili c toñel cha'an mi c^λq'ueñob jini tyaq'uin mi quej c loq'uel majlel cha'an mic majlel ya' ti España. Com cula'añetla che' mic ñumel majlel.

29 Cujil isujm che' mic tyalel ya' ba' añetla mi quej i motin yaq'ueñonla Cristo cab^λ i yutslel i pusic'al, joñon che' mic sube' i t'an, jatyetla che' mi la' wubin.

30 Wale mic subeñetla, la' wocolic hermañujob, cha'an ti lac Yum Jesucristo yic'ot cha'an ti caj mi lac p'untyan lac b^λ cha'an ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujel Dios, cha'lenla wersa quic'ot ti oración.

31 Pejcañabeñonla Dios cha'an mach'an mi' tyac'lañoñob jini mach b^λ saj yom i ch'ujbin Cristo ya' ti pañimil Judea b^λ i c'aba'. C'ajtibenla Dios je'el cha'an hermañujob ya' ti Jerusalén mi quej i mulan i ch'ñmob jini tyaq'uin ch^λncol b^λ c ch'ñambeñob majlel.

32 C'ajtibenla Dios je'el cha'an mi ch^λ'ñch yom i pusic'al, tijicña c pusic'al mij c'otyel ti jula' ya' ba' añetla, yic'ot cha'an mi ñuc isantyel c pusic'al che' ya' añon la' wic'ot.

33 La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyelel jini Dios mu' b^λ i yaq'ueñonla i ññch'tyalel lac pusic'al. Amén.

16

Saludo tyac

1 Com mi la' c^λn la quermana Febe. Mi' cha'len cotyaj che' bajche' diácono ba'an ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti Cencrea.

2 P^λyala ochel ti la' wotyot che' bajche' yom che' hermañujonla ti lac Yum. Cotyanla mi an ch^λ b^λ yom i cha'an como tsa'ix i cotyayob cab^λlob. Tsa'ix i cotyayon je'el.

³ Aq'ueñob saludos Priscila yic'ot Aquila. Ti' cha'lebeyob i toñel Cristo Jesús quic'ot.

⁴ Colel i tsansantyelob cha'an ti' cotyayoñob. Mic subeñob wocox i yalá. Mach c bajñel jach mic subeñob wocox i yalá pero ti pejtyelet mach bá israelobic bá hermañujob je'el ba'ical jach mi' much'quiñob i bá mi subeñob wocox i yalá, jini cha'tiquilob.

⁵ Aq'ueñob saludos je'el jini hermañujob mu' bá i much'quiñob i bá ya' ti yotyot Priscila yic'ot Aquila. Aq'uen saludos je'el jini p'untyabil bá Epeneto bá i c'aba', uts bá quic'ot. Jiñach jini ñaxan bá tsa' bá i ch'ujbi lac Yum ya' ti pañimil Acaya bá i c'aba'.

⁶ Aq'uenla saludos jini María tsa' bá i cha'le cabal toñel ya' ba'añetla.

⁷ Aq'ueñob saludos Andrónico yic'ot Junias, jini israelo' bá c pi'lob. Ti cajchiyob je'el. Ñuc mi q'uejlelob cha'an jini chocolo' bá majlel ti subt'an. Ñaxan ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Wi'ilon je'el.

⁸ Aq'uen saludos Amplias, jini uts bá quic'ot mu' bá c p'untyan ti lac Yum.

⁹ Aq'uen saludos Urbano, mu' bá ti toñel la quic'ot ti i toñel Cristo Jesús. Aq'uen saludos je'el Estaquis mu' bá c p'untyan.

¹⁰ Aq'uen saludos Apeles tsa' bá i cuchu ti wen cabal wocol cha'an ti' ch'ujbi Cristo. Aq'uen saludos je'el jini año' bá ti yotyot Aristóbulo.

¹¹ Aq'uen saludos Herodión, juntiquil israel bá c pi'ál. Yic'ot aq'uen saludos je'el jini mu' bá i ch'ujbin lac Yum año' bá ti yotyot Narciso.

¹² Aq'uen saludos Trifena yic'ot Trifosa mu' bá i wen cha'libeñob i toñel lac Yum. Aq'uen saludos je'el jini p'untyabil bá la quermana Pérsida tsa' bá i cha'libe cabal i toñel lac Yum je'el.

¹³ Aq'uen saludos Rufo, wen ñuc bá ti lac Yum. Aq'uen saludos i ña'je'el. Che' bajche' c ña'ach ti cubi.

¹⁴ Aq'uen saludos je'el Asínrito, yic'ot Flegonte, yic'ot Hermas, yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yambá hermañujob ya' bá añob yic'ot.

¹⁵ Aq'uen saludos je'el Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot x'ixic bá i yijs'in yic'ot Olimpas yic'ot ti pejtyelet hermañujob ti Cristo je'el ya' bá añob yic'ot.

¹⁶ Aq'uen la' bá saludos. Chucben la' bá la' c'ab. Ti pejtyelet hermañujob ti Cristo ti ba'ical jach mi' much'quiñob i bá mi' chocbeñeta tyálel saludos.

¹⁷ Hermañujob, ti wocol t'an mic subeñeta, ña'tyanla majchqui jini yom bá i t'oxetla. Mi' jop' i yasañetla ti mulil. Chancol i contrajíñob jini t'an tsa' bá cantisantiyetla. Mach yom mi la' much'quin la' bá yic'otyob.

¹⁸ Como jini mu' bá i cha'len bajche' jini ma'an mi' cha'leñob bajche' yom lac Yum. Pero che' jach mi' cha'leñob bajche' bajñel yom i pusic'al. Ti uts bá t'an yic'ot c'otyajax bá t'an mi' lotiñob quixtyañujob mach bá ba'an mi' ña'tyan mi simaroñob.

¹⁹ Ti pejtyelet quixtyañujob mi' lu' ña'tyañob bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an Dios. Jin cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' can jini wen bá cha'an mi la' cha'len wen bá. Mach com mi la' can la' cha'len mach'á wen.

²⁰ Dios mu' bá i yaq'ueñonla i ñach'tyálel lac pusic'al mach jalix mi quejel i jisaben i p'atyálel Satanás cha'an ma'ix i bej tyac'lañonla. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

²¹ Mic chocbeñeta tyálel saludos Timoteo, jini c pi'ál ti toñel. Che' je'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini israelo' bá c pi'lob.

²² Joñon Terciojon chancol bá j cotyan ti ts'ib Pablo cha'an ili jun, mic chocbeñeta tyálel saludos ti lac Yum.

²³ Mi yaq'ueñeta saludos Gayo, i yum ili otyot ba' poj jijlemon yic'ot ba' mi' much'quiñob i bá ocheme' bá ti t'an Dios. Mi yaq'ueñet saludos Erasto jini am bá ye'tyel ti tesorero cha'an lum. Yic'ot je'el, mi yaq'ueñeta saludos lac hermano Cuarto.

²⁴ La' ajnic i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtyelet. Amén.

I subentyel i ñucel Dios

²⁵ La' lac suben i ñucel Dios. Dios ch'ujbi i más xuc'chocobeñeta la' pusic'al che' bajche' mi yale' jini wen bá t'an cha'an laj cotyantyel tsa' bá c subeyeta che' ñac tij cantisayetla cha'an Jesucristo. Mi' xuc'chocobeñeta la' pusic'al bajche' mi yale' Dios ti i t'an max tyo bá ti yac'á ti

tsictiyel ti yambʌ ora c'ʌlʌ ñoj oniyix che'
max tyo ti mejli mulawil, c'ʌlʌ wale.

²⁶ Pero wale tsictiyemix jini t'an ti
Ts'ijbubil bʌ i T'an Dios tsa' bʌ yʌc'ʌ i
ts'ijbuñob winicob tsa' bʌ xiq'ui yʌle' Dios
ti ñoj oniyix. Dios, jini cuxul bʌ ti bele' ora,
ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i puque'
majlel ili t'an cha'an jini am bʌ ti pejtyelet
pañimil mi quejel i ch'ujbiñob Cristo yic'ot
mi' jac'beñob i t'an.

²⁷ La' sujbic i ñuclel Dios jini cojach bʌ,
jini am bʌ ti pejtyelet ña'tyʌbalʌl. La' sujbic
i ñuclel ti Jesucristo c'ʌlʌ ti bele' ora. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹ Joñon Pablojon. Dios ti' p^layalon cha'an yajc^labilon b^la ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an ch^lach yom Dios. Che' quic'ot hermano Sóstenes

² ch^lancol lojon c ts'iwbubeñetla ili carta hermañujob ochemet b^la la ti' t'an Dios ya' ti Corinto. I cha'añetla Dios como mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús. Dios ti' p^layyetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'año' b^la yic'ot ti pejtyel mu' b^la i pejcan lac yum Jesucristo ba'ical b^la añob. I Yumob^lach. Lac Yum^lach je'el.

³ La' i y^laq'ueñetla i yutslel yic'ot i ñach'ty^lel ty^lalem b^la ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Cha'an iyutslel Dios mu' b^la la c^laq'uentiyel cha'an ti Cristo

⁴ Ch^lancol c ch^lac suben Dios wocox i y^lal^l cha'añetla cha'an ti aq'uentiyetla i yutslel Dios cha'an ti Cristo Jesús.

⁵ Dios ti y^laq'ueyetla pejtyel ch^la b^la ñoj wen b^la cha'an ch^lancol la' wajñel la' wic'ot Cristo. Ch^lach je'el mi' cotyañetla ti jini mu' b^la la' w^lale' yic'ot jini mu' b^la la' ña'tyan.

⁶ Tsa'ix i lu' y^laq'ueyetla jini ñoj wen b^la che' bajche' tic w^la subeyetla cha'an ch^lujbi i cotyañetla Cristo.

⁷ Cha'an la' lu' tyaje' pejtyel ch^la b^la mi y^laq'ueñetla Dios ma'ix ch^la b^la yom la' cha'an che' ch^lancol la' ch^lac pijtyan i cha' ty^lel lac Yum Jesucristo.

⁸ Dios mi' cotyañetla la' bele' ajñel ti xuc

l
 cha'an ma'ix la' mul c^lal^l ya' b^la mi cha' ty^lel lac Yum Jesucristo.

⁹ Dios mi' lu' ts^lactisan jini tsa'ix b^la y^lal^l. Jini ti' p^layyetla cha'an mi la' wajñel yic'ot i Yalobil Jesucristo lac Yum.

*Cha'an contraiya cha'an ti' t'oxoyob i b^la
jini ochemo' b^la ti' t'an Dios*

¹⁰ Hermañujob, ti' c'aba' lac Yum mic subeñetla ti wocol t'an cha'an junlajal mi la' pensalin cha'an mach'an mi la' contrajin la' b^la ti t'an. Pero yom junlajal mi la' pensalin. Yom junlajal mi la' cha'len t'an cha'an mi la' wajñel ti ñach'l.

¹¹ Joñon Pablojon. Cha'ach ch^lancox c subeñetla, quermañujob, como an jini año' b^la ti yotyot jini x'ixic Cloé b^la i c'aba' ti' subon ch^lancox la' contrajin la' b^la ti t'an.

¹² Ch^lancox cale' jini como ti chajp ti chajp ch^lancol la' w^lale'. An jini ch^lancol b^la i y^lale': Joñon mic ts^laclen Pablo. Yamb^la mi y^lale': Joñon mic ts^laclen Apolos. Yamb^la mi y^lale': Joñon mic ts^laclen Pedro. Yamb^la mi y^lale': Joñon mic ts^laclen Cristo, che'en.

¹³ ¿Pero mach ba lac Yum^lach Cristo ti lac pejtyele? ¿Tsa'ix ba sajtiyon ti cruz cha'añetla mi la' w^lal? Mach'an ti c^lac'ayetla ti ch^lam ja' tij c'aba'.

¹⁴ Wocox i y^lal^l Dios ma'an mi juntiquilet-icla ti c^lac' ti ch^lam ja'. Jini jach Crispo yic'ot Gayo b^la i c'aba'ob ti c^lac' ti ch^lam ja'.

¹⁵ Che' jini mach'an majch ch^lujbi i y^lale' ti c^lac'ayetla ti ch^lam ja' tij c'aba'.

¹⁶ Aja, tsa' tyo c^lac' ti ch^lam ja' je'el jini año' b^la ti yotyot Estéfanas. Pero ma'an c'ajal c cha'an mi junticlec yamb^la ti c^lac' ti ch^lamja'.

¹⁷ Como Cristo mach'an ti' xiq'uiyon ty^lel cha'an c^lac' ti ch^lam ja' quixtyañujob. Pero ti' xiq'uiyon ty^lel cha'an c sube' majlel jini t'an cha'an laj coty^lantyel. Mach'an ti xiq'uiyon c sube' ti cab^l ts^lats b^la t'an che' bajche' wen cujil ame sojquic i sujmllel cha'an ti sajti Cristo ti cruz.

Cristo i p^l'aty^lelach yic'ot i ña'ty^lbal Dios

¹⁸ Che' mi yubin ti sajti ti cruz Cristo cha'an laj coty^lantyel tonto t'an jach mi lolon ubin jini mu' b^la i majlel ti xot'mulil. Pero ñoj i c^lajnibal i t'an Dios mi la cubin joñon b^la la ch^lancox b^la laj coty^lantyel.

¹⁹ Mi y^lale' ti Ts'iwbibil b^la i T'an Dios: Mi quejel quisán i ña'ty^lbal jini wen c^lantisabilo' b^la.

Mi quejel c p^ls'en cha'an lolom jachix i ña'ty^lbal jini am b^la cab^l i ña'ty^lbal ty^lalem jach b^la ti mulawil, che' mi y^lal Dios.

20 Che' bajche' ma'ix i c'ajnibal wale i ña'tyablob, mi i c'ajnibalic i yajc^λntisajob, mi jinic mu' b^λ i wen cha'len t'an cha'an i cha'an b^λ mulawil cha'an lac tyaje' laj coty^λntyel. Dios ti' p^λs'e tonto jach jini i ña'tyablob i cha'an jach b^λ mulawil.

21 Como Dios yujil bajche' mi' cha'len. Ma'an ti yac'λ i c^λmbeñob Dios jini año' b^λ ti mulawil cha'an jach ti cabal i ña'tyablob i cha'an jach b^λ mulawil. Pero yom i cotyañob jini chancol b^λ i ch'ujbin cha'an ti i t'an Dios mu' b^λ lojon c sube' aunque tonto t'an jach mi lolon yubiñob jini yaño' b^λ.

22 Jini lojon c pi'lob jini israelo' b^λ yomob i q'uelob i señ^λljele tyac i p'aty^λlele Dios. Jini la' pi'lob jini mach b^λ israelob yom jach i c^λñe' cabal ñuc b^λ i ña'tyablob i cha'an jach b^λ mulawil.

23 Pero joñon lojon chancol lojon c sube' i t'an Cristo tsa' b^λ joc'le ti cruz. Jini lojon c pi'lob jini israelo' b^λ quisintic mi yubiñob jini t'an. Jini la' pi'lob jini mach b^λ israelob tonto t'an jach mi lolon ubiñob.

24 Pero ti lac pejtyelel tsa' b^λ p^λjiyonla ti Dios cha'an lac ch'ujbin mi israelon b^λ la yic'ot mach b^λ israelonla mi lac ch'λm'en isujm cha'an Cristo i p'aty^λlelach Dios yic'ot i ña'tyablob Dios.

25 I ña'tyablob Dios mu' b^λ i lolon ajlel ti tonto yoque más ñuc bajche' i ña'tyablob quixtyañujob. I cha'libal Dios mach b^λ p'aty^λlic mi' lolon q'uelob quixtyañujob yoque más p'aty^λ bajche' i p'aty^λlel quixtyañujob.

26 Yom mi la' ch'λm'en isujm hermañujob, Dios ti yajc^λyonla aunque ma'ix cablonla am b^λ cabal lac ña'tyablob i cha'an jach b^λ mulawil. Ma'ix cablonla am b^λ cabal lac p'aty^λlel cha'an lac cha'len xic'ojo. Ma'ix cablonla mi laj q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu ti mulawil.

27 Como Dios ti yajc^λ jini mach'λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob cha'an i yac' λ ti quisnil jini am b^λ cabal i ña'tyablob i cha'an jach b^λ mulawil. Dios ti' yajc^λ jini mach'λ ba'an i c'ajnibal mi q'uejlel cha'an mi y^λjq'uel ti quisnil jini p'aty^λlo' b^λ.

28 Dios ti yajc^λ jini mach'λ ba'an i ñucel w^λ ti mulawil yic'ot jini mu' b^λ i q'uejlel ti tonto. Ti yajc^λ jini mach'λ ba'an sajlic

i ñucel w^λ ti mulawil cha'an mi' tsictisan ma'ix yoque i ñucel jini mu' b^λ i lolon q'uejlel ti ñuc w^λ ti mulawil.

29 Che' jini mach'an majch ch'ujbi i chan isan i b^λ ti' tyojlel Dios.

30 Pero Dios ti yac'λyonla lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Jesú. Dios ti y^λq'ueyonla Cristo cha'an mi yajñel ti lac ña'tyablob. Mi' q'uelonla ti wen Dios cha'an ti Cristo. I cha'añonixla Cristo. Cristo ti' coty^λyonla.

31 Che' jini che' bajche' mi y^λle' jini Ts'ibibil b^λ i T'an Dios: Mi an majch yom i sube' i ñucel, la' i sube' i ñucel Lac Yum, che' mi y^λle' ti' t'an Dios.

2

T'an cha'an ti' bajle ti cruz Cristo

1 Pero hermañujob che' ñac ti ñaxan c'otiyon ya' ba'añetla cha'an c subeñetla jini melel b^λ i t'an Dios mach'an tij cabal c'λñ^λ tsats tyac b^λ t'an. Mach'an tic p^λsλ c b^λ che' bajche' wen cujil.

2 Pero che' ñac ya' añon la' wic'ot tic bajñel pensali cha'an mach'an yamb^λ mic subeñetla. Jini jach mic subeñetla cha'an Jesucristo tsa' b^λ joc'le ti cruz.

3 Che' ñac ti ty^λliyon ya' ba' añetla c'uñon. Tsitsiñayon ti b^λq'uen.

4 Mach com c wersa xiq'uetla la' ch'ujbin jini i t'an Dios. Mach'an tic tsatsλ subetla che' bajche' wen cujil che' ñac tic cha'le t'an, che' ñac tic subu i t'an Dios ya' ba' añetla. Pero tic subeyetla i t'an Dios cha'an ti p'aty^λ b^λ i troñel Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al.

5 Cha'an ti p'aty^λ b^λ i troñel Dios ti la' pusic'al mi la' ch'ujbin Dios. Mach cha'anic jach mi la' ch'ujbin i pensal jach quixtyañujob.

6 *Mi laj c^λn Dios cha'an ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel*

6 Pero muc'λach lojon c^λle' más tsats b^λ t'an che' chancos lojon c pejcan jini xuc'ul b^λ mi yajñel ti Cristo. Pero ili ña'tyablob^λ mu' b^λ lojon c^λle' mach i cha'anic ili mulawil mi i cha'anic jini mu' b^λ i cha'len yum^λ w^λ ti mulawil. Como jini mi quejel i jilelob.

7 Pero mi lojon c sube' i ña'tyablob Dios mach'λ ba'an tsictiyem ti yamb^λ ora.

Jiñach tsa'ix b_A i w_A ña'ty_A i cha'len Dios che' max tyo ti' mele ili mulawil cha'an laj coty_Antyel mach'Λ yujil jilel. Mi quejel la c_Aq'uentyel lac ñuclel.

⁸ Mach'an mi junticlec jini yum_Alob w_A ti ili mulawil ti' ch'Λmbeyob isujm bajche' ti' pensali Dios cha'an laj coty_Antyel. Tsa'ic i ch'Λmbeyob isujm, mach'an ti' ts_Ans_Ayob lac Yum am b_A i ñuclel.

⁹ Pero cha'Λch bajche' ts'ijbubilix ti' t'an Dios mi y_A:

Mach'an mi junticlec quixtyañu tsa' b_A i yubi, tsa' b_A i yil_A, mi tsa'ic i pensali jini ñoj wen b_A tsa' b_A i chajp_A Dios cha'an jini mu' b_A i p'untyan Dios.

Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Dios ti y_Ac'onla lac ch'Λmben isujm jini ñoj wen b_A tsa' b_A i chajp_A Dios cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel. Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios lu' yujil isujm ch_A b_A an ti' pusic'al Dios, jinic tyo jini más ts_Ats tyac b_A i sujmlel ti' pusic'al Dios.

¹¹ Mach'an majch ch'ujbi i ña'tyan ch_A b_A yes mi' pensalin yamb_A quixtyañu. Sólo jini jach jini quixtyañu yujil isujm ch_A b_A mi' pensalin. Cha'Λch je'el sólo jini jach Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ch'ujbi i ña'tyan ch_A b_A mi' pensalin Dios.

¹² Mach cha'anic ti i ña'ty_Abal mulawil pero cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios tsa' b_A aq'uentyonla mi lac ña'tyan jini tsa' b_A i y_Aq'ueyonla Dios cha'an ti yutslel.

¹³ Mi lojon c sube' jini mu' b_A lojon j c_An, mach cha'an ti lojon c bajñel ña'ty_Abal pero cha'an ti' ña'ty_Abal mu' b_A i c_Antisañonla Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c subeñob i sujmlel cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel am b_A yic'ot mu' b_A yajñel bajche' yom jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

¹⁴ Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al mach'an mi' ch'Λm'en isujm jini c_Antisa i cha'an b_A Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Como che' bajche' tonto t'an jach mi yubin i t'an Dios. Mach ch'ujbi i ch'Λm'en isujm i c_Antisa i cha'an b_A Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios como jini jach am b_A Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios yic'ot mi' ch'Λm'en isujm.

¹⁵ Pero joñonla am b_A Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al ch'ujbi lac lu' ch'Λm'en

isujm i cha'an b_A Dios. Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios yic'ot mach ch'ujbi i ña'tyañob bajche' mi lac ch'Λm'en isujm.

¹⁶ Ts'ijbubil ti' t'an Dios mi y_A: Ma'an majch mi' ña'tyan ch_A b_A an ti' pusic'al lac Yum. Mach'an yamb_A yajc_Antisa Dios. Pero joñonla am b_A Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios la quic'ot mi lac pensalin che' bajche' mi' pensalin Cristo.

3

Lac pi'Λ lac b_A ti troñel mu' b_A lac cha'liben i troñel Dios

¹ Pero mach ch'ujbi c pejcañetla che' bajche' jini mu' b_A i p_As'en majlel i bijlel Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Tic pejc_Ayetla che' bajche' jini max tyo b_A ba'an mi' ña'tyañob. Como che' bajche' al_Alet tyo la yi ti i ch'ujbintyel Cristo yubil.

² Tic subeyetla c'un jach b_A c_Antisa che' bajche' la' chu'. Como che' bajche' ch'oc al_Alet tyo la yubil. Max tyo ba'an tic subeyetla jini ts_Ats b_A c_Antisa i wenta b_A we'el. Como max tyo ch'ujbi la' ch'Λme' yubil. Como c'ΛΛ wale iliyi max tyo ch'ujbi la' ch'Λm'en isujm.

³ Como ch_Ancol tyo la' cha'len ch_A b_A yom tsucul b_A la' pusic'al. Che' mi la' mich'q'uel la' b_A yic'ot periyal yic'ot che' mach jun-lajal la' pensal, ¿mach ba ch_Ancol tyo la' mele' ch_A b_A yom tsucul b_A la' pusic'al, che' jini? Ch_Ancol jach tyo la' wajñel bajche' pejtyel yaño' b_A quixtyañu mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁴ Como che' juntiquil mi y_Ale': Joñon mic ts_Aclen Pablo, che'en, yamb_A mi y_Ale': Joñon mic ts_Aclen Apolos, che'en, ¿mach ba lajalet tyo la bajche' yaño' b_A quixtyañujob mu' b_A i cha'len ch_A b_A yom tsucul b_A i pusic'al?

⁵ ¿Majchonqui? ¿Majchqui jini Apolos? Ajtroñelon lojon jach i cha'año' b_A Dios. Ti la' ch'ujbi cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Jujuntiquilon lojon ti lojon c cha'le jini troñel tsa' b_A i y_Ac'on lojon c cha'len lac Yum.

⁶ Joñon che' bajche' tic cha'le pac' yubil. Apolos che' bajche' ti' mul ja'le yubil. Pero Dios ti y_Ac'Λ ti colel.

⁷ Che' jini, ma'ix ñuc mi jinic tsa' b_A i cha'le pac' mi jinic tsa' b_A mul ja'le yubil.

Jini jach ñuc Dios mu' b_A i y_Ac' ti colel jini pac'.

⁸ Junlajal ñuc jini tsa' b_A i cha'le pac' yic'ot jini tsa' b_A i mul ja'le yubil. Dios mi quejel i tyoje' ti jujuntiquil. Jiñ_Ach bajche' ti' cha'libe i troñel mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁹ Como motin ajtroñelon lojon i cha'an b_A Dios. Jatyetla i choletla ba' mu' ti troñel Dios yubil. Che' je'el i yotyotyetla yubil ch_Ancol b_A i mele' Dios.

¹⁰ Che' bajche' mi wen b_A xmel otyoton yubil. Ti yutslel Dios ti y_Aq'ueyon j c'acchocon i ts'ajquil i yebal otyot yubil. Yaño' b_A mi quejel ti troñel ti' pam yubil. Pero jujuntiquil yom i wen q'uele' bajche' mi' mele' i troñel ti' pam i yebal b_A otyot.

¹¹ Che' tsa'ix c'acchoconti i ts'ajquil i yebal jump'ej otyot ma'ix majch ch'ujbi i c'acchocon yamb_A. Jesucristo che' bajche' i ts'ajquil i yebal otyot. Jiñ_Ach tsa' b_A la' ch'ujbi.

¹² An cab_Al ch_A b_A ch'ujbi i c'aññe' quixtyañu cha'an i mele' i yotyot ti' pam i c'aclib. Jujuntiquil quixtyañu mi' c'aññe' mi oro, plata, yic'ot ñoj wen b_A tyun, mi tye', jam yic'ot jal_Al yubil cha'an mi' mele' i yotyot.

¹³ Como ti yorojlel melojoel mi quejel i tsictiyel i troñel jujuntiquil quixtyañu mi wen mi mach wen ti' cha'le. Como ti yorojlel melojoel mi quejel i ñumel ti c'ajc jini tsa' b_A i c'añña i mele' i yotyot yubil. Ya'i mi tsictiyel ch_A b_A ti' c'añña i mel i yotyot yubil.

¹⁴ Mi mach'an ti puli jini tsa' b_A i mele' ti' pam i c'ac'lib che' mi ñumel ti c'ajc mi quejel i y_Aq'uentyel i tyojol i troñel.

¹⁵ Pero mi ti puli jini tsa' b_A i c'añña ti troñel yubil mi' s_At pejtyel i troñel. Pero mi quejel i coty_Antyel jini quixtyañu pero che' bajche' cole' i pulel ti c'ajc.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujil isujm jump'ej i templojetla yubil ba' mi' cha'len chumty_Al Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios?

¹⁷ Che' bajche' mi an majch mi tyeche' contraiya mu' b_A i y_Aq'ueñet la' t'oxe' la' b_A ch_Ancox i jeme' i templo Dios yubil. Dios mi quejel i jisan jini quixtyañu je'el como ch'ujul i templo Dios. I templojetixla Dios.

¹⁸ Ma' mi la' lotin la' b_A. Mi an majch mi lolon al wen yujil, la' i yajñel che' bajche'

ma'ix ch_A b_A yujil cha'an mi yoque tyaj i ña'ty_Abal ty_Alem b_A ti Dios.

¹⁹ Como i tontojlel jach mi' q'uele' Dios jini i bajñel ña'ty_Abal jach b_A quixtyañujob. Jini Ts'ibubil b_A i T'an Dios mi y_Al: Dios mi y_Ac' ti yajlel cha'an ti mismo i ña'ty_Abal jini mu' b_A i lolon ña'tyan wen yujil.

²⁰ Mi y_Ale' je'el ti Ts'ibubil b_A i T'an Dios: Yujil isujm lac Yum ma'ix i c'ajnibal jini mu' b_A i lolon al wen yujil.

²¹ Jin cha'an ma'an majch ch'ujbi i p_At i b_A ti ñuc cha'an ch_Ancox i lolon ts_Aclen majlel yamb_A quixtyañu como lu' la' cha'añ_Ach pejtyel ch_A b_A yes an.

²² Lu' la' cha'añ_Ach ti pejtyel mi joñoñ_Ach mi Apolos mi Pedro mi ili mulawil, mi laj cuxtylel. La' cha'añ_Ach che' mi lac sajtyel. La' cha'añ_Ach ili ora wale iliyi yic'ot jini tyal tyo b_A ora. Pejtyel lu' la' cha'añ_Ach.

²³ Che' je'el jatyetla i cha'añetla Cristo. Cristo i cha'añ_Ach Dios.

4

I troñel jini yajcabil b_A ajsubt'añob ñumel

¹ Yom mi la' q'uelon lojon che' bajche' ajtroñelon lojon jach i cha'an Cristo tsa' b_A aq'uentyion ti lojon c wenta cha'an j c_Antisañetla jini i t'an Dios max tyo b_A ba'an tsictiyem i sujmel ti yamb_A ora.

² Wersa yom mi tsictiyel xuc'ulch mi' cha'len troñel jini ajtroñelob.

³ Pero joñon c bajñel ma'ix muc'on ti pensal che' mi la' w_Ale' mi wen o mi mach wen tic cha'le c troñel o mi yaño' b_A mi y_Ale' mi wen o mi mach wen tic cha'le. Mi jinic joñon ma'ix mic lolon al mi wen tic cha'le.

⁴ Aunque ma'ix ch_A b_A mi saj al c pusic'al como wen tic cha'le mi cubin pero mach jinic mi y_Al mi weñ_Ach tic cha'le che' ma'ix ch_A b_A mi y_Al c pusic'al. Lac Yum jach yujil isujm mi wen tic cha'le.

⁵ Jin cha'an max tyo la' w_A ale' mi wen o mi mach wen ti' cha'libe i troñel Dios yamb_A quixtyañu che' max tyo i yorojlel. Pijtyan jintyo mi ty_Alel lac Yum. Lac Yum mi quejel i tsictisan ch_A b_A an ti lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i lu' ña'ty_Añob ch_A b_A och ti lojon c cha'libe i troñel Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i subentyel i ñuclel ti jujuntiquilonla ti Dios cha'an bajche' ti lac cha'libe i troñel Dios.

6 Hermañujob, cha'an la' wenlel cha'ach chancrox c tyaj c b^λ ti t'an yic'ot Apolos ti lajoñel cha'an la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' ts'ibubil ti' t'an Dios. Cha'an mach'an majch mi' más q'uel ti ñuc juntiquil ajtroñel i cha'an b^λ Dios che' mi' p'aje' yamb^λ.

7 ¿Majchqui parte ti y^λq'ueyet a c'jnibal? ¿Am ba a c'jnibal mach'λ ba'an ti y^λq'ueyetla Dios? Mi ti aq'uentiyetla, ¿chucoch, che' jini, mi la' chan isan la' b^λ che' bajche' ti la' bajñel ti la' tyaja la' c'jnibal mi la' cha'len?

8 Che' bajche' anix la' cha'an pejtyelet cha' b^λ la' wom ti jini chancol b^λ la' ch'ujbin. Mach'an cha' b^λ yamb^λ la' wom yubil. Chancrox la' wa' cha'len yum^λ yubil. C^λyalon lojon yubil. Melelic yum^λletla cha'an mi lojon c motin cha'len yum^λ quic'otyeta.

9 Yajc^λbilon b^λ ajsubt'añon lojon ñumel. Che' bajche' Dios ti y^λq'ueyon lojon c ñusan wocol che' bajche' ma'ix lojon j c'jnibal mi cubin. Ti y^λq'ueyon lojon ba' ch'ujbi i lu' q'uelon lojon pejtyel quixtyañu yic'ot ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan. Ac'alonix lojon ti tsants^λntyel yubil.

10 Che' bajche' tonto añon lojon mi' q'ueloñob quixtyañu cha'an ti caj Cristo pero jatyetla wen an la' ña'ty^λbal mi la' w^λ cha'an ti Cristo. C'uñon lojon pero jatyetla p'^λty^λletla mi la' w^λ yubil. Mi la' q'uejlel ti ñuc pero joñon lojon mi lojon c p'ajty^λ.

11 C'λa wale iliyi tsa'ix lojon c ñusa wi'ñal yic'ot ty^λquin ti'. Ma'ix jas^λlojon c pislel. Mi lojon cajts'el. Ma'ix lojon cotoyot.

12 Mi lojon c lujb'an che' mi lojon c cha'len troñel tij c'λb. Che' mi lojon c^λl'entyel mi lojon caq'ue' ti wen b^λ t'an. Che' mi lojon quilan wocol mi lojon j cuche' ti wen.

13 Che' mi' contrajíñon lojon ti' t'añob mi lojon c cha' pejcan ti uts b^λ t'an. Mi' q'ueloñob che' bajche' misejel^λlon lojon am b^λ ti lum. C'λa wale iliyi mi' q'uelon lojon che' bajche' jini más bibajax b^λ w^λ ti mulawil.

14 Mach'anix mic ts'ibun ili t'an cha'an j quisñiñetla pero cha'an c tyumbiñetla che' bajche' p'unty^λbilet b^λ la calobil.

15 Como aunque an diez mil ajcantisa tsa' b^λ i cantisayetla cha'an Cristo pero ma'ix cabal la' tyat. Como che' bajche' la' tyatyon yubil cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesú^s che' ñac tic subeyetla jini t'an cha'an laj coty^λntyel.

16 Jin cha'an mic subeñetla: Cha'lenla bajche' tij cantisayetla.

17 Jin cha'an tsa'ix c chocbeyetla ty^λlel Timoteo. Mic p'untyan Timoteo xuc'ul b^λ calobil yubil cha'an ti lac Yum. Timoteo mi quejel i c'ajtisabeñetla bajche' mi cajñel cha'an chancol c ch'ujbin Cristo. Mi quejel i c'ajtisabeñetla bajche' mij cantisañob je'el jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios ba'ical jach mic ñumel ti cantisa.

18 Cha'tiquil uxtiquiletla chancrox la' chan isan la' b^λ. Mi la' lolon ña'tyan ma'ix mi quejel c ty^λlel ti jula' ya' ba' añetla.

19 Pero mi che' yom lac Yum ma'ix jal mi quejel j c'otyel j q'ueletla. Che' jini mi quejel j q'uele' mi yoque an i p'^λty^λlel Dios yic'ot jini chancol b^λ i chan isan i b^λ o mi ti i ti' jach mi lolon al mi chancol i ch'ujbin.

20 Mach ti' t'an jach quixtyañu mi tsictiyel mi chancol i yumin Dios ti' pusic'al. Pero cha'an bajche' mi' cha'len mi' tsictisan mi an i p'^λty^λlel Dios yic'ot.

21 ¿Baqui b^λ la' wom che' mic cha' ty^λlel cula' añetla? ¿La' wom ba mi c^λq'ueñetla la' xot' la' mul cha'an ma'an ti la' tyo'is^λ la' b^λ? ¿O la' wom ba mic p'untyañetla yic'ot mic pejcañetla ti uts b^λ t'an cha'an tsa'ix la' w^λ tyo'is^λ la' b^λ? ¿Baqui b^λ la' wom che' jini?

5

Melojel cha'an jini tsa' b^λ i cha'le i tsuculel

1 Tsa'ix lu' ubinti ba'ical cha'an an juntiquil winic ya' ba' añetla tsa'ix b^λ i cha'le i tsuculel mach'λ ba'an mi' saj cha'leñob mi jinic jini mach b^λ ba'an mi' ña'tyañob. Jini winic mi yajñel yic'ot i q'uexol i ña'.

2 Pero jatyetla chancol tyo la' lolon chan isan la' b^λ. Yom mi la' wuc'ty^λben i mul. La' chojquic loq'uel ti la' tyo'jel jini tsa' b^λ i cha'le i tsuculel.

3 Aunque mach ya'ic añon pero tic pusic'al ya' añon yubil. Che' bajche' ya'ic añon tsa'ix c w^λ ña'ty^λ bajche' yom mi la' tyo'is^λan.

⁴ Much'quin la' b_A che' bajche' yom lac Yum Jesucristo. Ya' añon ya' ba' añetla tic pusic'al je'el. Ya'an i p'aty_Alel lac Yum la' wic'ot cha'an i cotañañetla.

⁵ Yom mi la' w_Ac' ti' wenta Satanás cha'an i yubin wocol ti' b_Ac'tyal cha'an mi jis_Antyel ch_A b_A yom i bajñel tsucul pusic'al cha'an mi cotañañetla i ch'uylel che' mi cha' ty_Alel lac Yum Jesús.

⁶ Mach yom mi la' chan isan la' b_A cha'an jini chancol b_A la' cha'en. ¿Mach ba la' wujil isujm jini w_A albil b_A t'an ba' mi y_A: Cha'an ti ts'itya' jach levadura mu' b_A y_Aq'uen i wos i b_A caxlan waj mi lu' wose' i b_A jini caxlan waj? che'en.

⁷ Loc'sanla jini mulil ya' ba' añetla che' b_A bajche' levadura mu' b_A i y_Aq'uen i wos i b_A caxlan waj cha'an mi la' wajñel ti s_Ac. Como s_Aquetla. Che' jini añetla che' bajche' tsiji' b_A wajetla mach'_A ba'an yic'ot jini mu' b_A y_Aq'uen i wos i b_A caxlan waj. Jiñ_Ach che' bajche' ti' c'uxuyob ti pascua b_A q'uin ti ñoj oniyix. Chajp_Abilix pascua b_A q'uin yubil. Como tsa'ix i y_Ac' i b_A ti sajtyel Cristo cha'an laj cotañañetla che' bajche' ts_Ans_Abil b_A tiñ_Ame' tsa' b_A i ts_Ans_Ayob ti pascua b_A q'uin ti ñoj oniyix.

⁸ Che' jini yom mi la cajñel che' bajche' tsijibonla ti jump'ej lac pusic'al ti wen b_A lac pensal. Añonla che' bajche' jini waj mach b_A ba'an yic'ot jini mu' b_A i y_Aq'uen i wos i b_A caxlan waj. Mach yom mi la cajñel che' an tyo lac tsuculel che' an tyo lac mul. Che' bajche' an tyo la quic'ot jini mu' b_A y_Aq'uen i wos i b_A caxlan waj che' an tyo lac mul.

⁹ Tic ts'ijbubetla ti yamb_A jun cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_A i cha'en i tsuculel.

¹⁰ Mach yom mi la' junyajlel loq'uel ba'an jini mach b_A ba'an mi' ña'tyañob, jini mu' b_A i cha'en i tsuculel, mi jinic mu' b_A i mich'q'uel ch_A b_A an i cha'an b_A i pi'äl, jini mu' b_A i cha'en xujch', mi jinic mu' b_A i ch'uujutisan jini melel jach b_A dios tyac. Como mi ma' mi la' wajñel yic'otyob che' jini, wersa yom mi la' loq'uel ti ili mulawil yubil.

¹¹ Pero tic ts'ijbubeyetla cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_A i lolon al i b_A ti ochem b_A ti' t'an Dios mi

chancol tyo i cha'en i tsuculel, mi chancox i mich'q'uel ch_A b_A an i cha'an i pi'äl mi chancox i ch'uujutisan melel jach b_A dios, mi chancox i cha'en tsucul t'an o mi chancox ti q'uixnijel. Mach yom mi jinic mi la' cha'en uch'el yic'ot.

¹²⁻¹³ Como mach c wenta c mel jini mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios. Dios mi quejel i melob. Pero jatyetla añañch ti la' wenta la' mele' ochemo' b_A ti' t'an Dios. Jini cha'an chocoxla loq'uel ti la' tyoylel jini tsa' b_A i cha'le mulil.

6

Mach yom mi lac cha'en melojelel cha'an periyal tyac ba'an am b_A ye'tyel mach b_A ochem ti' t'an Dios

¹ Mi an cha'tiquiletha mu' b_A la' contrajin la' b_A ochemet b_A la ti' t'an Dios, ¿bajche' qui isujm, che' jini, mi la' wa' majlel la' mel la' b_A ba'an am b_A ye'tyel mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios? Mejor mi la' mele' la' b_A ti' tyoylel ochemo' b_A ti' t'an Dios.

² ¿Mach ba la' wujil isujm ti jini tyal tyo b_A ora jini ochemo' b_A ti' t'an Dios mi quejel i mele' jini mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios? Jixcu mi mu' tyo quejel lac mel jini mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios, ¿mach ba ch'uubi la' mele' jini saj tyac jach b_A la' contrajiya?

³ ¿Mach ba la' wujil isujm mu' tyo quejel lac mel ajtroñel i cha'an b_A Dios ch'oyolo' b_A ti panchan? ¿Mach ba más ch'uubi lac mele' hermañujob cha'an ch_A b_A tyac jach w_A' b_A an ti mulawil, che' jini?

⁴ Mi an contrajiya ba'an hermañujob, ¿chucoch mi la' majlel ti melojelel ba'an jini mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios che' jini?

⁵ Chancol cale' jini cha'an quisintic mi la' wubin. ¿Mach'a ba'an mi junticlec jasal b_A i ña'ty_Abal ba' añetla cha'an i tyo'isán che' mi' contrajinob i b_A hermañujob?

⁶ ¿Jixcu c'ñañal ba mi wa' p_Aye' majlel ti melojelel yamb_A hermañu ba'an jini mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios? Mach yom.

⁷ Che' mi la' mele' la' b_A tsiquilach mach xuc'uleticla, che' jini. ¿Chucoch ma'an mi la' cuch'en i mul la' pi'äl? Mejor mi la' cuche' che' an ch_A b_A mi' chilbeñetla.

⁸ Pero jatyetla chancox la'cha'en mach'_A wen. Jinic tyo mi la' cha'en xujch'. Mi la'

xujch'ibeñob ch_λ an i cha'an ochemo' b_λ ti' t'an Dios.

⁹ ¿Mach ba la' wujil isujm mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yum_λ Dios jini mach'_λ weñob? Ma' mi la' lotin la' b_λ. Mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yum_λ Dios mi jinic jini mu' b_λ i cha'len i tsuculel, mi jinic jini mu' b_λ i ch'ujutisan melel jach b_λ dios tyac, mi jinic jini am b_λ t'an yic'ot yamb_λ winic yamb_λ x'ixic, mi jinic jini winicob mi x'ixicob mu' b_λ laja pejcañob i b_λ.

¹⁰ Mach ch'ujbi i yochel jini ajxujch'ob mi jinic mu' b_λ i mich'q'uel ch_λ b_λ an i cha'an b_λ i pi'λ, mi jinic jini xq'uixnijelob mi jinic jini xjop't'añob, mi jinic jini mu' b_λ i wersa ch'_λmben jini mach b_λ i cha'anic. Mach ochob ba' mi' cha'len yum_λ Dios.

¹¹ Ch_λ'ach an lamitaletla wajali pero tsa'ix s_λc is_λntiyetla. Tsa'ix la' w_λq'ue la' b_λ Dios cha'an i cha'añetla. Ch_λncox la' q'uejel ti tyoj ti Dios cha'an ti lac Yum Jesús yic'ot cha'an ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel lac Dios.

I cha'añ_λch Dios lac b_λc'tyal

¹² Melel_λch bajche' mi y_λlob: Librejix añon cha'an c cha'len ch_λ b_λ jach yes com c mele', che'ob. Pero ma'ix lu' an i c'_λjnibal cha'an c mele'. Pero mach'anix mi quejel c_λc' c b_λ cha'an c cha'len ame mi quejel c bej mulan c cha'len.

¹³ Melel_λch bajche' mi y_λlob: Ti aq'uenti we'el cha'an lac ñ_λc' cha'an laj c'ux'e'. Ti ajq'ui lac ñ_λc' cha'an mi yochel lac we'el, che'ob. Pero Dios mi quejel i jisan we'el yic'ot lac ñ_λc' che' mach b_λ ba'an ch_λc an i c'_λjnibal. Pero ma'ix melel lac b_λc'tyal cha'an lac cha'len lac tsuculel. Ti aq'uentiyonla lac b_λc'tyal cha'an tsictiyic i ñuclel lac Yum. Ti ajq'ui lac b_λc'tyal cha'an i c'_λn lac Yum.

¹⁴ Ch_λ'ach bajche' Dios ti tyeche loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' b_λ ch_λ'ach je'el mi quejel i tyejch'isañonla loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ cha'an ti i p'_λty_λlel.

¹⁵ ¿Mach ba la' wujil isujm añetla ti' b_λc'tyal Cristo ti jujuntiquiletla? ¿Mu' ba c_λc' c b_λc'tyal i cha'an b_λ lac Yum cha'an mi yajñel yic'ot i b_λc'tyal x'ixic i tsuculel b_λ mi' cha'len mu' b_λ i choñe' i b_λ, che' jini? Mach uts'atic.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujil isujm jini mu' b_λ i y_λc' i b_λ ti pejc_λntyel ti x'ixic mu' b_λ i chon i b_λ, juntiquil jach i b_λc'tyal mi yajñel yic'ot? Como ts'ibubil ti' t'an Dios mi y_λ: Jini cha'tiquil mi yajñel ti jump'ej jach i b_λc'tyal yubil.

¹⁷ Pero jini mu' b_λ i y_λc' i b_λ ti lac Yum mi yajñel ti juntiquil jach yic'ot lac Yum cha'an ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁸ Mach la' saj jac' la' cha'len la' tsuculel, che' jini. Ma'ix mulil mu' b_λ más ac' ti asiyel lac b_λc'tyal che' bajche' jini mulil.

¹⁹ ¿Mach ba la' wujil isujm la' b_λc'tyal i temploj_λch Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios tsa'ix b_λ i y_λq'ueyonla Dios? Mi yajñel Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios ti jatyetla. Mach la' bajñel cha'anic la' b_λc'tyal.

²⁰ Como Dios ti' m_λñ_λyetla ti ñoj lets b_λ i tyojol. Jin cha'an yom mi la' tsictisan i ñuclel Dios cha'an ti la' b_λc'tyal yic'ot ti la' pusic'al. Como i cha'añ_λch Dios lac b_λc'tyal yic'ot lac pusic'al.

7

T'an cha'an ñuypuñel

¹ Wale mic ts'ibubeñetla cha'an mic jac'beñetla jini tsa' b_λ la' c'ajtibeyon ti jun. Melel_λch, weñ_λch che' mach'an mi' p_λye' yijñam winic.

² Pero cha'an ma'ix mi' cha'len i tsuculel yom jujuntiquil i p_λye' yoque yijñam b_λ. Jujuntiquil x'ixic yoque i ñoxi'al b_λ.

³ I ñoxi'al jini x'ixic, i yijñam jini winic yom i ch'ujbibeñob i b_λ cha'an mi yajñel bajche' yom cha'an i ñoxi'al_λch cha'an i yijñam_λch.

⁴ I yijñam mach i yemic i bajñel b_λ i b_λc'tyal como i cha'añ_λch je'el i ñoxi'al. Ch_λ'ach je'el i ñoxi'al mach i bajñel yemic i b_λc'tyal pero i cha'añ_λch yijñam je'el.

⁵ Mach yom i c_λy i ch'ujbibeñob i b_λ. Jini jach mi ti poj bajñel lajayob i t'an cha'an puro oración mi' cha'leñob. Ti wi'il mi' cha' ch'ujbibeñob i b_λ cha'an ma'ix mi y_λq'uen i yotsañob i mul Satanás che' mach ch'ujbi i bajñel tic'ob i bajñel i b_λ.

⁶ Mach'an mi c_λle' mi wersa yom mi la' p_λye' la' wijñam pero ch'ujbiy_λch mi la' wom.

⁷ Joñon com añeticla mu' b_λ la wajñel che' bajche' añon. Pero ti chajb ti chajb bajche' ti y_λq'ueyonla la cajñel Dios.

⁸ Mic subeñob jini max tyo b_λ ba'an i yijñam i ñoxi'al yic'ot meba' 'ixicob: Más wen mi mach'an ti' p_λy_λ yijñam, mi mach'an mi p_λjyel ti winic. Che' bajche' añon.

⁹ Pero mi mach ch'ujbi i tic' i b_λ, la' i p_λye' yijñam, la' p_λjyic ti' ñoxi'al jini x'ixic, che' jini. Como más wen mi ti p_λy_λ yijñam mi ti p_λjyi ti' ñoxi'al jini x'ixic. Mach wen che' muc' jach i wersa mulan ti' pusic'al i cha'len i tsuculel.

¹⁰ Pero mic xiq'ue' jini tsa'ix b_λ i tyajayob i b_λ cha'an mach i c_λye' i ñoxi'al jini x'ixic. Mach c cha'anic ili mandar. Lac Yum_λch ti y_λλ che' ñac b_λ tsajni w_λ' ti mulawil.

¹¹ Pero mi ti' c_λya_λ i ñoxi'al jini x'ixic yom i bajñel ajñel o yom i cha' majlel ba'an i ñoxi'al. Ch_λ'ach je'el jini winic mach yom i c_λya i yijñam.

¹² Jini yaño' b_λ mic subeñob bajche' mic bajñel pensalin mi ch_λ'ach yom lac Yum. Como mach'an ti y_λλ lac Yum che' ñac w_λ' an ti mulawil. Mi anix yijñam juntiquil winic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i yijñam, pero mi yom bej ajnic jini x'ixic yic'ot i ñoxi'al mach yom i c_λye' i ñoxi'al cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

¹³ Mi an i ñoxi'al juntiquil x'ixic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i ñoxi'al, pero mi yom bej ajnic jini winic yic'ot i yijñam mach yom i c_λye' i ñoxi'al cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

¹⁴ C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i ñoxi'al che' mi yajñel yic'ot yijñam ochem b_λ ti' t'an Dios. C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i yijñam che' mi yajñel yic'ot i ñoxi'al ochem b_λ ti' t'an Dios. Mi ti' c_λya_λyob i b_λ ame ma'ix mi quejel i ch'ujbin i t'an Dios i yalobilob.

¹⁵ Pero mi wersa yom i loq'uel jini mach b_λ ba'an ochem ti' t'an Dios ba'an jini ochem b_λ mi yijñam o mi i ñoxi'al, la' loq'uic.

¹⁶ Hermana x'ixic, ¿bajche' qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a ñoxi'al je'el che' mi yajñel awic'ot? Hermano, ¿bajche' qui ma' ña'tyan jixcu mi

mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a wijñam je'el che' mi yajñel awic'ot? C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin.

¹⁷ La' bej ajnic ti jujuntiquil che' bajche' an che' ñac max tyo ti' p_λy_λ Dios cha'an i ch'ujbin. Che' bajche' lac Yum ti y_λq'ue i yajñel che' yom tyo bej ajnic. Cha'λch mic tyumbiñob pejtyel ochemo' b_λ ti' t'an Dios ba'ical jach añob.

¹⁸ Mi Dios ti' p_λy_λ juntiquil cha'an i ch'ujbin Dios che' w_λ tsepel ix i p_λch_λlel ch_λ'ach yom mi yajñel. Mi Dios ti' p_λy_λ che' max tyo tsepelic i p_λch_λlel mach yom i y_λc' ti tsepol i p_λch_λlel.

¹⁹ Ma'ix ch_λb_λ mi' cha'len che' tsepel o mi mach tsepel lac p_λch_λlel. Pero jini yom b_λ mi lac cha'len jíñach ch_λb_λ yom Dios.

²⁰ Ti jujuntiquil hermano yom i bej ajñel bajche' an che' ñac max tyo ti' p_λy_λ Dios cha'an i ch'ujbin.

²¹ Mi añet ti a yum ti lolon troñel jach che' ñac ti' p_λy_λyet cha'an a ch'ujbin Dios, mach a pensalin. Pero mi añ_λch bajche' ma'loq'uel ti lolon troñel jach, loq'uen, che' jini.

²² Jini lolon ajtroñel jach b_λ che' ñac ti' p_λjyi cha'an i ch'ujbin lac Yum, wale libre-jix an cha'an ti lac Yum aunque chucul tyo ti troñel i cha'an b_λ mulawil. Ch_λ'ach je'el jini libre am b_λ quixtyañu che' ñac ti p_λjyi wale lolon ajtroñel jach i cha'an b_λ Cristo yubil.

²³ Dios ti' m_λñ_λyetla ti ñoj lets b_λ i tyojol. Mach la' w_λc' la' b_λ la' yumin quixtyañu. Jini jach mi la' yumin Dios.

²⁴ Jini cha'an hermañujob bej ajñenla che' bajche' añetla che' max tyo ti' p_λy_λyetla Dios.

²⁵ Ma'ix aq'uebilon mandar ti lac Yum cha'an jini max tyo b_λ ti' p_λy_λ yijñam. Pero mi c_λle' bajche' mic ña'tyan como tsa'ix i p'unty_λyon lac Yum. Ch'ujbi la' ch'ujbibeñon c t'an.

²⁶ Mic ña'tyan wen mi yajñel quixtyañu che' bajche' an che' ma'ix yijñam che' ma'ix i ñoxi'al jini x'ixic. Como chancol lac ñusan wocol wale iliyi.

²⁷ Mi añ_λch a wijñam mach a c_λye'. Mi ma'ix a wijñam mach a jop' a p_λy.

28 Pero mach mulilic mi ti a p^ly^la a wijñam. Mi ti' jac'^l i p^lyol xc' al^l, ma'ix i mul. Pero mi quejel i más ñusañob wocol wa' ti mulawil jini am b^la yijñam am b^la i ñoxi'al. Com che' ma'ix mi la' más ñusan wocol.

29 Hermañujob, jini com b^la cal jiñach iliyi: Ma'ix jal mach aq'uebilonla tiempolel. Jini am b^la yijñam mach yom jini jach mi' ch^lc pensalin i yijñam pero yom je'el i ch^lc pensalin i cha'an b^la Dios.

30 Jini am b^la i ch^lajyemlel cha'an ajsajtyel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix i ch^lajyemlel. Jini muc'ob b^la ti q'unijel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix c'ajacña yoj mi yubin. Jini mu' b^la i cha'len m^lanõnel yom i cha'len che' bajche' mi mach'anix ch^la b^la ti' m^lanõ. Yomix tyo la' c'ajtisan Dios je'el.

31 Jini am b^la troñel ti m^lanõnel choñoñel cha'an ganar mach yom jini jach mi' ch^lc pensalin. Yom mi yajñel che' bajche' ma'ix ch^la b^la mi' tyaje'. Yom i pensalin i cha'an b^la Dios. Como ch^lancox i bej l^laq'ue' tyalel yujtibal mulawil.

32 Com che' ma'ix cab^l ch^la b^la mi la' pensalin. Che' ma'ix i yijñam winic, mi' pensalin jini yom b^la lac Yum cha'an i mele' ch^la b^la mi' mulan lac Yum.

33 Pero che' anix yijñam, mi' más pensalin i troñel wa' ti mulawil yic'ot mi' pensalin i mele' ch^la b^la mi' mulan i yijñam cha'an tijicña mi yubin yijñam.

34 Che' je'el mach lajal jini x'xic am b^la i ñoxi'al yic'ot jini mach b^la ba'an i ñoxi'al. Jini mach b^la ba'an i ñoxi'al mi' pensalin i cha'an b^la lac Yum cha'an i y^lac' i b^la ti Dios cha'an i cha'liben i troñel Dios ti pejtyelet i b^lac'tyal yic'ot ti pejtyel i pusic'al. Pero jini am b^la i ñoxi'al mi' pensalin jini am b^la ti mulawil yic'ot cha'an i mele' ch^la b^la mi' mulan i ñoxi'al cha'an tijicña mi yubin i ñoxi'al.

35 Mic subeñetla iliyi cha'an la' wenlel, mach cha'anic mic tiq'uetla. Mic subeñetla ili cha'an mi la' wajñel ti wen cha'an la' cha'liben i troñel lac Yum je'el ti pejtyel la' pusic'al.

36 Pero mi an juntiquil mi' ña'tyan más wen mi' tyaje' i ñoxi'al i yalobil como ch^lancox i ñejp'an, mi jiñach más wen mi

yubin ch'ujbi i y^laq'uen i tyaje' i ñoxi'al. Ma'ix mi' cha'len mulil.

37 Pero mi an yamb^la mi ma'ix mi wersa aq'uen i tyaje' i ñoxi'al i yalobil mi yubin, mi libre an mi yubin i mele' ch^la b^la yom, mi ch^lancox i pensalin mach i y^lac' i yalobil, weñach je'el mi' cha'len.

38 Che' jini, jini mu' b^la i y^lac' i yalobil cha'an mi yajñel yic'ot i ñoxi'al wen mi' cha'len. Jini mach b^la ba'an mi y^lac' i yalobil más wen mi' cha'len.

39 Jini x'xic am b^la i ñoxi'al c' al^la añach ti' wenta i yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. Cha'ach an ti mandar. Mi ti sajtí i ñoxi'al libre an jini x'xic cha'an i tyaje' yamb^la winic. Pero yom ochem b^la ti' t'an Dios.

40 Pero joñon mic pensalin más c'ajacña yoj mi yajñel mi mach'an mi cha' tyaje' yamb^la winic. Mic ña'tyan cha'an ch^la ch^lach yom i y^lale' Ch'ujul b^la i Ch'ujlel Dios je'el.

8

We'el aq'uebil melel jach b^la dios tyac

1 Wale com c subeñetla cha'an jini tsa' b^la la' c'ajtibeyon cha'an we'el tsa' b^la ajq'ui ba'an jini melel jach b^la dios tyac. Melelach ti pejtyelelonla la cujil isujm cha'an jini we'el tsa' b^la ajq'ui ba'an melel jach b^la dios tyac. Pero lac ña'tyalbal mi y^laq'ueñonla lac más chan isan lac b^la. Che' mi lac p'untyan lac b^la mi y^laq'ueñonla lac más xuc'ty^l ti' t'an Dios.

2 Jini mu' b^la i lolon ña'tyan wen yujil, max tyo mi' ña'tyan bajche' yom i wen ña'tyan.

3 Pero Dios mi' c^lañe' jini quixtyañu mu' b^la i p'untyan Dios.

4 Che' jini, cha'an i c'uxol jini we'el tsa' b^la ajq'ui ba'an jini melel jach b^la dios tyac, la cujilach ma'ix i c'ajnibal melel jach b^la dios tyac. Como la cujil an juntiquil jach Dios.

5 An cab^l mu' b^la i pejctantyel ti dios tyac ti chan yic'ot wa' ti mulawil. Che' jini, an cab^l dios tyac yubil yic'ot cab^l yumlob.

6 Aunque an cab^l diosob yubil pero cha'añonla an juntiquil jach Dios. Jiñach Dios lac Tyat. Lac Tyat ti' mele pejtyel ch^la b^la tyac an. Dios ti y^lac'onla cha'an mi la cajñel yic'ot. An juntiquil jach lac Yum. Jiñach Jesucristo. Cha'an ti Jesucristo an

pejtyel ch^λ b^λ an ti mulawil. Cha'an ti Jesucristo an laj cuxty^λlel je'el.

⁷ Pero mach ti pejtyelet hermañujob yujil isujm mach b^λ ba'an cuxul jini melel jach b^λ dios tyac. An jini ñ^λmal b^λ i ch'ujutisan dios tyac ti yamb^λ ora. C'^λlal wale mi' lolon pensalin yoque i cha'añ^λch dios tyac mi' lolon c'uxob che' mi' c'uxob jini aq'uebil ba'an melel jach b^λ dios tyac. Mi quejel ti' bajñel t'an i pusic'al che' bajche' mi añañ^λch i mul mi lolon yubin mi ti' c'uxu we'el aq'uebil b^λ ba'an melel jach dios tyac. Como mach'an xuc

ul
 i pusic'al.

⁸ Tsiquil^λch ma'ix mi' q'uelonla Dios ti wen cha'an ti caj ch^λ b^λ mi' laj c'uxe'. Ma'ix más wen mi' q'uelonla cha'an ti ch^λ b^λ mi' laj c'uxe'. Ma'ix mi' q'uelonla ti mach wen mi mach'an ti laj c'uxu.

⁹ Yom jach a q'uel a b^λ cha'an mach a w^λq'uén i yotsan i mul juntiquil hermañu mach b^λ ba'an xuc

ul
 ti' t'an Dios cha'an ti caj libre añet a c'uxe' ch^λ b^λ jach ma' c'uxe'.

¹⁰ La' lac poj al: Jatyet mu' b^λ a ch'^λm'en isujm ma'ix ch^λ b^λ mi' cha'len che' ma' c'uxe' we'el aq'uebil b^λ ba'an melel jach b^λ dios tyac. Ma' buchty^λl ti uch'el ti mesa ba' mi' c'uxob jini tsa' b^λ ajq'ui ba'an i dios tyacob. Che' jini juntiquil hermañu mach b^λ ba'an xuc

ul
 ti' t'an Dios mi yilañet. C'o'ojl mi quejel i c'uxe' jini we'el je'el aunque chancol tyo i ña'tyan i cha'añ^λch melel jach b^λ dios tyac.

¹¹ Che' jini jatyet mu' b^λ a ch'^λm'en isujm ma' w^λq'uén i cha'len mulil juntiquil hermañu mach b^λ ba'an xuc

ul
 ti' t'an Dios cha'an ti caj ti a c'uxu jini we'el. Cristo ti sajti cha'an jini hermañu je'el.

¹² Che' ma' w^λq'uén i cha'len t'an i pusic'al cha'an ti caj ti' pensali mach yom laj c'uxe' jini we'el mi yubin jini mach b^λ ba'an xuc

ul
 b^λ hermañujob chancox a cha'len mulil ti' contra Cristo che' jini.

¹³ Jin cha'an mi chancox c^λc' i yotsan i mul juntiquil quermañu cha'an ti caj jini mu' b^λ j c'uxe' más wen ma'ix ba' b^λ ora mic cha' c'uxe' we'el cha'an ma'ix mi c^λq'uén i cha'len mulil.

9

Jini ch'ujbi b^λ i cha'len jini yajc^λbil b^λ ajsubt'añob ñumel

¹ Tsiquil libre añon. Tsiquil^λch ch'ujbi c cha'len mu' b^λ i cha'len yaño' b^λ yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel. Como tsa'ix quila Jesú^s lac Yum je'el. Che' je'el ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic cha'libe i troñel ya' ba' añetla.

² Mi mach yajc^λbilon b^λ ajsubt'añon ñumel mi' q'uelon yaño' b^λ, pero jatyetla wersa mi la' q'uelon ti yajc^λbilon b^λ ajsubt'añon ñumel. Tsiquil^λch ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic subeyetla i t'an Dios.

³ Ch^λach mic subeñob che' mi' contraj^λnoñob ti t'an yaño' b^λ:

⁴ Ch'ujbi c^λq'uenteyel cuch'el cha'an ti jini troñel mu' b^λ c cha'len.

⁵ Che' bajche' anic quijñam mi ochem ti' t'an Dios, ch'ujbi c p^λaye' majlel quic'ot tic troñel je'el che' bajche' mi' cha'leñob yaño' b^λ yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel, bajche' mi' cha'len i yijts'iñob lac Yum yic'ot je'el Pedro.

⁶ ¿O mu' ba la' lolon ña'tyan c bajñel jach quic'ot Bernabé mach ch'ujbi lojon c sube' ñumel i t'an Dios che' mach'an mi lojon c cha'len troñel ti lojon j c'ab?

⁷ La' wujil isujm jini soldado mach'an mi' bajñel tyoje' i troñel i c'ab. Jini mu' b^λ p^λque' ts'ujsub mi quejel i c'ux'en i wut je'el. Jini mu' b^λ i cosan tiñ^λme' mi' jape' i ya'lel i chu' tiñ^λme'.

⁸ Mach la' lolon pensalin c bajñel pensal jini. Como ch^λach je'el mi yale' i mandar Moisés.

⁹ Ts'ibibil ti mandar Moisés: Ma' ma' m^λcben i ti' tyat wacax che' chancol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Tsiquil mach wacaxic jach mi' pensalin Dios che' ch^λach ti y^λla.

¹⁰ Pero chancol i ña'tyañonla. Ti' ts'ibunti jini mandar cha'an lac wenlel. Jini mu' b^λ i pique' lum yic'ot jini mu' b^λ i x^λñic' tyec' loq'uel i wut trigo junlajal mi' pijty^λben i wut mu' b^λ quejel i tyajty^λ.

¹¹ ¿Bajche' ma' w^λle' che' jini? ¿Mach ba yomic mi lojon c^λq'uenteyel lojon j coty^λntyel ti ch^λ b^λ yom b^λ lojon c cha'an che' tsa'ix lojon c cha'le pac' yubil che' ñac tic subeyetla i t'an Dios?

¹² ¿Mi yaño' b^λ mi ch'ujbi i y^λq'uenteyel i coty^λntyel mach ba más tyo yom mi lojon c^λq'uenteyel j coty^λntyel mi la' w^λle'? Pero

mach'an ti lojon c ch'ʌmʌ lojon j cotyʌntyel ya' ba' añetla. Ti lojon c ñusʌ wocol ti troñel cha'an mach'an mi lojon c mʌctyʌbeñetla la' ch'ujbin jini wen bʌ t'an cha'an Cristo.

13 La' wujil isujm jini muc'ob bʌ ti troñel ti templo ti aq'uentiyob i yuch'el cha'an ti i cha'leyob troñel ti templo ti ñoj oniyix. Jini tsa' bʌ i pulbeyob i majtyan Dios ya' ti i yajníb ya' ti templo ti aq'uentiyob i c'ux lamital jini we'el tsa' bʌ aq'uenti cha'an i majtyan Dios.

14 Chʌ'ʌch je'el lac Yum ti' xiq'ui cha'an mi yʌq'uentiyel chʌ bʌ jach yom bʌ i cha'añob ajsubt'añob cha'an ti' subol jini wen bʌ t'an cha'an laj cotyʌntyel.

15 Pero ma'an ba' bʌ ora tij c'ajti chʌ bʌ jach yom bʌ c cha'an ya' ba' añetla aunque ch'ujbi j c'ajtin che' ñac tic subeyetla i t'an Dios. Mach'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mic xiq'uetla cha'an cʌq'uentiyel chʌ bʌ yom c cha'an. C'ajacña coj mi cubin che' ti majtyan jach mic subeñetla i t'an Dios. Mux c chilbentyel c'ajacña bʌ coj mu' bʌ cubin mi ti tyojleyon. Más wem mi ti sajtiyon mi cubin che' jini.

16 Mach'an mic sube' jini wen bʌ t'an cha'an laj cotyʌntyel cha'an jach com c chan isan c bʌ. Como an tic wenta c sube' majlel. Como p'ump'uñon mi mach'an mic sube' majlel i t'an Dios.

17 Jin cha'an che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an chʌ'ʌch com, añʌch c tyojol che' jini. Pero mi wersa mic xijq'uel c sube' majlel tsa'ix i yʌc'on tic wenta Dios c sube' majlel i t'an.

18 Che' jini c'ajacña coj mi cubin che' ma'ix mij c'ajtin i tyojol che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an laj cotyʌntyel. Aunque ch'ujbi c ch'ʌme' i tyojol che' mic sube' i t'an Dios cha'an chʌ bʌ jach yom c cha'an, ma'ix mij c'ajtin.

19 Aunque mach'añonix ti' wenta yambʌ quixtyañu pero tsa'ix cotsʌ c bʌ ti' wenta yubil cha'an más mi' tyajob i cotyʌntyelob ti Cristo.

20 Che' ya' añon ba' añob lojon c pi'ʌlob jini israelo' bʌ mi cajñel bajche' israelon cha'an mij cotyañob i tyajob i cotyʌntyelob. Aunque mach wersajic mic ch'ujbiben jini mandar i cha'an Moisés pero mic

ch'ujbiben cha'an mi quejel i cotyʌntyelob je'el lojon c pi'ʌlob.

21 Pero che' añon ya' ba'an jini mach bʌ ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Moisés mi cajñel bajche' mi yajñelob cha'an mi quejel i cotyʌntyelob je'el, aunque an tic wenta c ch'ujbiben i mandar Dios como wale añon tic wenta i mandar Cristo.

22 Che' ya' añon ya' ba'an jini mach bʌ ba'an xuc'ul ti t'an Dios mach'an mi cajñel che' bajche' mi wen xuc'ulon cha'an mij cotyan i tyajob i cotyʌntyel je'el. Ba'ic jach añon junlajal mi cajñel bajche' añob cha'an an jini mu' bʌ i tyajob i cotyʌntyel ba'ic jach añob.

23 Mi cajñel bajche' añob cha'an mi ch'ujbintyel jini wen bʌ t'an cha'an laj cotyʌntyel yic'ot cha'an mic tyaj pejtyelel chʌ bʌ jach wen cha'an ti' subol i t'an Dios.

24 La' wujil che' mi' cha'leñob ajñel, ti pejtyelelob mi' cha'leñob ajñel cha'an mi' tyajob i majtyan. Pero juntiquil jach mi' tyaje' i majtyan cha'an ti' ganari. Cha'lenla wersa cha'an la' tyaje' la' majtyan tyʌlem bʌ ti lac Yum.

25 Pejtyel jini x' alas yom bʌ i chajpan i bʌ i ganarin ti alas mi' cʌyob jini mu' bʌ i mʌctyʌbeñob i p'ʌtyʌlel i ganarin. Jini x' alas mi' cha'len wersa cha'an mi' ch'ʌme' i majtyan yujil bʌ i jilel. Pero joñonla mi lac cha'len wersa cha'an lac tyaje' lac majtyan mach bʌ yujil jilel.

26 Pero joñon mach lolomic jach mic cha'len ajñel yubil. Mic cha'len ajñel che' bajche' juntiquil yujil bʌ ba' mi quejel i majlel. Mach che'ic jach muc'on bajche' mic lolon sʌcʌ jats' ic' pero muc'on ti wersa jats' yubil che' muc'on ti wersa ti i troñel lac Yum.

27 Pero joñon mic tic' c bʌ cha'an ma'ix mic cha'len mulil ame ma'ix mic ganarin c majtyan aunque tsa'ix cʌntisʌyob yaño' bʌ.

10

Tic'ol cha'an melel jach bʌ dios tyac

1 Com mi la' ch'ʌm'en isujm, hermañujob, cha'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti pejtyelelob ti cʌñʌtyʌntiyob ti jini tyocal tsa' bʌ i yʌc'ʌ Dios. Ti' pʌs'e' majlel i bijlel jini tyocal. Ti pejtyelelob ti' c'axiyob ti yoc ti colem joyol bʌ ja' Chʌchʌc Ja' bʌ i c'aba'.

² Ti pejtyelelob ti motin ajniyob ti junmu-jch' yic'ot Moisés tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob majlel che' ñac ti' p_Λs'eyob majlel i bijlel tyocal che' ñac ti motin c'axiyob ti xiñil jini ja'.

³ Ch_Λ'ach je'el junlajal ti' c'uxuyob jini tsa' b_Λ aq'uentyiyob ti Dios cha'an i c'uxob.

⁴ Ti pejtyelelob junlajal ti' jap_Λyob jini jach b_Λ ja' aq'uebil b_Λ ti Dios. Como ti' jap_Λyob jini ja' tsa' b_Λ i loq'ui ty_Λlel ti mal tyun. Jini tyun tsa' b_Λ i pi'le majlel ti bij jiñ_Λch Cristo yubil.

⁵ Aunque cab_Λ ti' p_Λs'enti i señ_Λjlel i p'_Λty_Λlel Dios pero casi ti pejtyelelob ti' cha'leyob mach b_Λ ba'an mi' mulan Dios. Jin cha'an ti sajtiyob ya' ti jochol b_Λ lum.

⁶ Pejtyel jini ti ts'ibunti cha'an laj c_Λntis_Λntyel cha'an mach'an mi lac lolon cha'len simaronlel bajche' ti' cha'leyob lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jin cha'an ma' mi la' ch'ujutisan melel jach b_Λ dios tyac che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob. Che' bajche' mi y_Λl Ts'ijbibil b_Λ i T'an Dios: Jini quixtyañujob ti' buchleyob ti uch'el. Che' jini ti queji i melob q'uiñejel cha'an melel jach b_Λ i dios.

⁸ Mach yom mi lac cha'len tsuculel che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob. Ti caj i tsuculelob cha'an ti' pejc_Λyob yamb_Λ x'ixic ti sajtiyob veintitrés milob ti jump'ej jach q'unin.

⁹ Ma' mi la' ch'_Λm ti la' w_Λlas lac Yum che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob ti ñoj oniyix. Ti caj jini, yonlel ti sajtiyob che' ñac ti' c'uxleyob ti lucum.

¹⁰ Ma' mi la' cha'len t'an ti' contra Dios che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob ti ñoj oniyix. Ti caj t'an ti' contra Dios, ti ts_Λns_Λntyob ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ xijq'ui i ts_Λnsañob.

¹¹ Pejtyel tyac iliyi ti ujti ti' tyojelelob lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i señ_Λjlel mach che'ic yom i bej cha'leñob i pi'_Λlob. Ti' ts'ibunti ti' Ts'ijbibil b_Λ i T'an Dios cha'an laj c_Λntis_Λntyel añon b_Λ la ti jini yujtibal b_Λ q'unin tyac majlel cha'an mach'an mi lac cha'len che' bajche' ti' cha'leyob.

¹² Jin cha'an c_Λñ_Λtyan a b_Λ mu' b_Λ a ña'tyan xuc'ulet ma' wajñel ame ma' wotsan a mul.

¹³ Jini p_Λjyel ti mulil mu' b_Λ la' wilan lajal bajche' mi' ñusan yaño' b_Λ je'el. Pero xuc'ul_Λch i pusic'al Dios. Ch'ujbi lac ch'ujbin Dios cha'an mach'an mi y_Λq'ueñonla lac ñusan más p'_Λty_Λ b_Λ lac xic'ol ti mulil che' bajche' ch'ujbi laj cuche'. Pero che' mi lac p_Λjyel ti mulil Dios mi quejel i y_Λq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi lac loq'uel cha'an weñ_Λch mi la cajñel.

¹⁴ Jin cha'an p'unty_Λbil b_Λ hermañujob, ma' mi la' ch'ujutisan melel jach b_Λ dios tyac.

¹⁵ Mic pejcañetla bajche' quixtyañujob mu' b_Λ i ña'tyan. Bajñel pensalinla i sujmlel ch_Λncox b_Λ c subeñeta.

¹⁶ Che' much'quibilonla mi lac suben Dios wocox i y_Λl cha'an jini mu' b_Λ quejel la cape' ti yorojlel ch'ujul b_Λ uch'el. I señ_Λjlel che' mi la cape' cha'an mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' ch'ich'el Cristo tsa' b_Λ i beque che' ñac ti joc'le ti cruz. Jini waj mu' b_Λ lac xet'e' cha'an laj c'uxe', i señ_Λjlel mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' b_Λc'tyal Cristo tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ cha'an laj cotoñyel.

¹⁷ Aunque cab_Λlonla pero mi lac lu' c'uxe' ti mismo jini jach b_Λ waj. Junq'uej jach jini waj. Jin cha'an, cha'an ti laj c'uxu junq'uej jach b_Λ waj juntiquilon jach la yubil.

¹⁸ La' lac poj ña'tyan jini lojon c pi'_Λlob israelo' b_Λ. Jini ti' c'uxuyob jini we'el aq'uebil b_Λ Dios ti yajnib pulem b_Λ i majtyan. Junlajalob i pensal cha'an lajal ti' ch'ujutisayob Dios.

¹⁹ Mach com c_Λl an i c'_Λjnibal melel jach b_Λ dios tyac. Ma'ix más an i c'_Λjnibal we'el aq'uebil dios tyac che' bajche' ba'ical jach b_Λ yamb_Λ we'el.

²⁰ Chancol c_Λle' jini mach b_Λ ba'an mi' c_Λñe' Dios che' mi y_Λq'uen we'el cha'an i majtyan i dios mi y_Λq'uen i majtyan xibajob. Mach Diosic mi y_Λq'uen. Mach com mi la' motin c'uxe' yic'otyob i cha'an b_Λ xibajob.

²¹ Mach ch'ujbi lac jape' i cha'an b_Λ lac Yum che' yic'ot i cha'an b_Λ xiba. Mach ch'ujbi la' cha'len uch'el cha'an i ña'ty_Λntyel lac Yum che' chancol la' cha'len uch'el cha'an i ña'ty_Λntyel i cha'an b_Λ xiba.

22 Mach yom mi la c_{ac}' ti mich'an lac Yum. Como ma'ix más p'aty_{al}onla bajche' lac Yum.

Cha'an i librejlel yic'ot i p'untyaya ochemo'b_a

23 Melelch che' bajche' mi y_{lob}: Librejix añonla lac mele' ch_a b_a jach la com, che'en. Pero ma'ix lu' an i c'ajnibal. Librejix añonla lac mele' ch_a b_a jach la com pero ma'ix mi' lu' cotañob i yajñel ti más wen ti lac Yum.

24 Mach yom mi lac pensalin i bajñel jach lac bajñel wenlel. Pero yom mi lac ña'tyan je'el i wenlel yaño' b_a.

25 Libre añetla a c'uxe' ch_a b_a jach mi' cha' choñob ti mercado che' ma'an mi la' ñaxan c'ajtin mi tsa'ix aq'uenti melel jach b_a dios tyac cha'an mach'an ch_a b_a mi quejel i y_{ale}' a pusic'al.

26 Como ili mulawil yic'ot pejtyel i b_a je'el lu' i cha'añ_{ch} lac Yum.

27 Mi juntiquil mach b_a ba'an ochem ti' t'an Dios mi' p_{ay}etla ti q'uin mi la' wom majlel c'uxula ch_a b_a jach mi' p_{as}eñetla. Ma' ma' c'ajtin mi aq'uebil dios tyac cha'an ma'ix ch_a b_a mi y_{ale}' a pusic'al.

28 Anqui majch ti' subetla: Ili we'el tsa'ix ajq'ui ba'an melel jach b_a dios tyac, che'en, mach a c'uxe', che' jini. Cha'an mach a w_aq'uen i ch'ajyemlel i pusic'al jini tsa' b_a i subeyet cha'an ma'ix ch_a b_a mi quejel i y_{ale}' i pusic'al.

29 Chancol c_{ale}' cha'an mi quejel ti t'an i pusic'al jini tsa' b_a i subeyet. Mach a pusic'alic como ma'an ch_a b_a mi' cha'len. C'o'ojl an majchqui mi quejel i c'ajtibeñet: ¿Chucoc'h mi q'uejlel ti mulil jini mu' b_a c mel ti pejtyel c pusic'al cha'an jach ti' t'an i pusic'al yamb_a?

30 Mi tij c'uxu ti yutslel c pusic'al, ¿chucoc'h mi c_{aj}lel ti xmulil cha'an jini tsa' b_a j c'uxu che' ñac tic sube Dios woco_x y_{al}?

31 Jin cha'an mi an ch_a b_a mi la' jape' mi an ch_a b_a mi la' c'uxe' o ch_a b_a jach mi la' cha'len, lu' cha'lenixla cha'an mi sujbel i ñucel Dios.

32 Ma' ma' w_aq'uen i yotsan i mul yamb_a cha'an ti caj ch_a b_a jach ma' cha'len, mi jinic lojon c pi'lob jini israelo' b_a, mi jinic la' pi'lob jini mach' Israel b_a o mi jinic ochem b_a ti' t'an Dios.

33 Ch_a'ach mic cha'len. Mic jop' c mele' mu' b_a i mulañob pejtyelelob ti ch_a b_a jach mic mele'. Mach c bajñel c wenlel mic pensalin pero i cha'añ_{ch} yaño' b_a cha'an mi coty_{ant}yelob.

11

1 T'uñu majlel bajche' mic cha'len che' bajche' mic t'un majlel Cristo je'el.

Jiñach bajche' yom mi yajñel x'xicob ti culto

2 Hermañujob, weñach chancox la' cha'len como chancox la' ch_ac c'ajtisañon. Mi la' lu' ch'ujiben jini mandar tsa' b_a j c_{antis}ayetla.

3 Pero com mi la' ch_am'en isujm Cristo i yum_ach jujuntiquil winic. I ñoxi'al i yum_ach x'xic. Che' bajche' je'el Dios i Yum_ach Cristo.

4 Ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil mi ti' moso i jol winic che' mi' cha'len oración ti culto o che' mi' sube' t'an tsa' b_a ajq'ui ti Dios.

5 Pero mi ma'ix mi' mose' i jol x'xic che' mi' cha'len oración o che' mi' sube' t'an tsa' b_a ajq'ui ti Dios ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil. Lajal quisintic bajche' mi lu' se't'elix i jol.

6 Mi mach'an mi' mose' i jol x'xic más wen mi lu' set'el i jol. Pero mi quisintic mi yubin x'xic che' lu' set'elix i jol o mi josibilix che' jini yom i mose' i jol.

7 Mach yom i mose' i jol winic como ti ajq'ui winic che' bajche' an Dios. Mi' tsictisan i ñucel Dios. Pero jini x'xic mi' tsictisan i ñucel winic.

8 Che' ñac Dios ti y_ac' winic mach'an loq'uem winic ti x'xic ti' mele. Pero loq'uem x'xic ti winic.

9 Dios mach'an ti y_ac' winic cha'an i wenlel x'xic pero ti y_ac' x'xic cha'an i wenlel winic.

10 Jin cha'an yom i mose' i jol x'xic. I señ_ajlel cha'an tsiquil añ_ach ti' wenta winic. Cha'an je'el weñ_ach mi' q'uele' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_a ti panchan.

11 Pero che' ochemonla ti lac Yum mi lac ña'tyan junlajal i c'ajnibal winic x'xic. Como mach bajñel ajn winic che' ma'an x'xic. Mach bajñel ajn x'xic che' ma'an winic.

¹² Como melelach loq'uem x'ixic ti winic. Pero melelach je'el mi ch'oc an winic cha'an ti x'ixic.

¹³ Jatyetla mi la' bajñel pensalin mi weñlach che' mi' pejcan Dios ti oración che' ma'ix i mosil i jol x'ixic.

¹⁴ Mi lac bajñel ña'tyan je'el quisintic che' tyam i jol winic.

¹⁵ C'otyajax che' tyam i jol x'ixic. Como aq'uebil tyam bΛ i jol cha'an i mosil i jol.

¹⁶ Pero mi an majch yom i cha'len t'an ti' contra ili t'an yom i ña'tyan mi joñonic lojon mi jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios mi lojon j cña'e' yambΛ costumbre.

Mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'leyob ti ch'ujul bΛ uch'el i cha'an lac Yum

¹⁷ Pero cha'an jini mu' bΛ quejel c ts'ibubeñetla: Mach ch'ujbi cale' tijicñayon cha'an bajche' mi la' cha'len. Como mach wen chancol la' cha'len che' mi la' much'quin la' bΛ. Ma'ix mi la' más wen'an. Mach wen mi la' wajñel che' mi la' much'quin la' bΛ.

¹⁸ Che' je'el mi' subeñoñob che' mi la' much'quin la' bΛ cha'an la' mele' culto mach junlajal la' pensal mi la' wajñel. Mi ña'tyan lamital melelach bajche' mic subentyel.

¹⁹ Melelach yom che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel cha'an mi tsictiyel majchqui yoque ochem ti' t'an Dios ya' ba' añetla.

²⁰ Che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel mach yoque ch'ujul bΛ uch'el i cha'an bΛ lac Yum mi la' c'uxe' che' mi la' much'quin la' bΛ ti uch'el.

²¹ Como ti yorojlel uch'el an jini mu' bΛ i wa' bajñel c'uxe' tsa' bΛ i bajñel ch'ΛmΛ tyalel. An yambΛ mach'Λ jasΛ mi tyajtyal. Jinic tyo an jini wi'ñal bΛ ti cayle. YambΛ mi' q'uixñan.

²² ¿Mach'a ba'an la' wotyot ba' yom mi la' cha'len uch'el? Che' mi la' cha'len jini mach bΛ wen ma'an mi la' saj q'uel ti ñuc ochemo' bΛ ti' t'an Dios, che' jini. Mi la' wac' ti quisnil jini p'ump'uño' bΛ. ¿ChΛ bΛ yom mic subeñetla? ¿Yom ba mic subeñetla wen chancox la' mele'? Mach'an mi quejel cale' weñlach bajche' mi la' cha'len.

Ch'ujul bΛ i yuch'el lac Yum
(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ Como lac Yum ti yaq'ueyon c ña'tyan i sujmel tsa' bΛ j cantisyetla. Ti jim bΛ ac'bΛlel che' ñac mi quejel i yaq'uel lac Yum Jesúz ti' c'ab i contrajob ti' ch'ΛmΛ waj ti' c'ab.

²⁴ Che' ti ujti i suben Dios wocox i yal, Jesúz ti' xet'e jini waj. Ti yal: C'uxula. Jiñach c bΛc'tyal chancox bΛ i t'oxtyal cha'añetla. Cha'lenla jini cha'an la' c'ajtisañon. Che' ti yal Jesúz.

²⁵ ChΛ'ach je'el che' ujti i cha'leñob uch'el ti' ch'ΛmΛ vaso ti' c'ab. Ti yal: Ili vaso i señaljel jini tsiji' bΛ trato tsa'ix bΛ xuc'le cha'an tic ch'ich'el. Jujunyajlel che' mi la' jape', japla cha'an mi la' c'ajtisañon. Che' ti yal Jesúz.

²⁶ Jujunyajlel che' mi la' c'uxe' ili waj, che' mi la' jape' jini am bΛ ti ili vaso chancox la' sube' yubil cha'an ti sajti Jesúz. ChΛ'ach yom mi la' cha'len c'ala jintyo mi cha' tyalel lac Yum.

Jiñach bajche' yom mi lac cha'len jini ch'ujul bΛ uch'el i cha'an bΛ lac Yum

²⁷ Jin cha'an majchical jach mi' c'uxe' jini waj o mi' jape' jini am bΛ ti vaso i cha'an bΛ lac Yum che' mach'an mi' q'uele' ti ñuc Dios mi' cha'len mulil ti' contra i bΛc'tyal i ch'ich'el lac Yum.

²⁸ Jin cha'an jujuntiquil yom mi' bajñel ña'tyan chΛ bΛ mi yale' i pusic'al mi an i mul mi mach'an i mul che' max tyo ti' c'uxu jini waj che' max tyo ti' japΛ jini am bΛ ti vaso.

²⁹ Como mi mach'an mi' c'ajtisan i wocol lac Yum che' mi quejel i c'uxe' jini waj mi quejel i jape' jini am bΛ ti vaso, mi yotsan i mul. Mi quejel i xot' i mul.

³⁰ Jin cha'an cabΛ c'ametla ti caj mach'an mi la' c'ajtisan i wocol lac Yum che' ti la' ch'ΛmΛ jini ch'ujul bΛ uch'el. C'uñetla. Che' je'el añach jini tsa' bΛ sajtiyob.

³¹ Pero mi ti lac ñaxan c'ajtisΛ lac mul, che' an lac mul yom mi lac ñaxan tyoj isan lac bΛ che' mi quejel lac ch'Λme' jini ch'ujul bΛ uch'el. Che' jini mach'an mi quejel i melonla lac Yum.

³² Pero che' mi' melonla lac Yum, mi' tyoj isañonla cha'an mach'an mi quejel lac

xot' lac mul yic'ot jini mach b_λ ba'an ti ch'ujbiyob Dios.

³³ Jin cha'an quermañujob, che' mi la' much'quin la' b_λ ti ch'ujul b_λ uch'el, pijtyan la' b_λ ti uch'el.

³⁴ Mi an majch an i wi'ñal la' i cha'len uch'el ti bajñel otyot ame mi y_λq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an ti caj bajche' mi la' cha'len che' mi la' much'quin la' b_λ. Mu' tyo cale' jini yan tyac b_λ che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

12

Laj c'ajnibal mu' b_λ i y_λq'ueñonla Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios

¹ Hermañujob, an jini com b_λ la' ch'äm'en isujm cha'an laj c'ajnibal tsa' b_λ aq'uentiyonla cha'an ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios.

² Wen la' wujil isujm che' max tyo ochemetla ti' t'an Dios bajche' ti p_λjyiyetla majlel ba'ic jach cha'an la' ch'ujutisan x'uma' b_λ dios tyac.

³ Jin cha'an wale com la' ch'äm'en isujm cha'an mach Ch'ujulic b_λ i Ch'ujlel Dios mi y_λq'uen i niq'ui subentyel Jesús ti quixtyañu. Ma'an majch ch'ujbi i y_λle' ti pejtyel i pusic'al mi i Yum_λach Jesús, jini jach che' an Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios yic'ot.

⁴ Ti yila ti yilal an laj c'ajnibal mu' b_λ la c_λq'uentiyel. Pero mismo juntiquil jach b_λ Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios mu' b_λ i lu' aq'ueñonla.

⁵ Ti yila ti yilal an lac troñel. An cab_λ jini troñel tyac pero mismo juntiquil jach b_λ lac Yum mu' b_λ lac cha'liben i troñel.

⁶ An cab_λ bajche' ch'ujbi lac cha'len lac troñel pero mismo jiñ_λch b_λ Dios chancol b_λ i nijcabeñonla lac cha'len jini troñel ti jujuntiquilonla.

⁷ Añ_λch bajche' mi' tsictisabeñonla Dios ti jujuntiquilonla cha'an an Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel la quic'ot cha'an lac wenlel ti lac pejtyelel.

⁸ An jini mu' b_λ y_λq'uentiyel i c'ajnibal i cha'len t'an ti cab_λ i ña'ty_λbal ty_λlem ti Dios cha'an ti' Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios. Yamb_λ mi y_λq'uentiyel cab_λ i ña'ty_λbal cha'an mi' cha'len cantisa cha'an ti mismo jini jach b_λ Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios.

⁹ Yaño' b_λ mi y_λq'uentiyel i wen ch'ujbin cha'an i mel ch_λ b_λ ts_λts tyac cha'an ti mismo jini jach b_λ Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel. Yamb_λ mi y_λq'uentiyel i c'ajnibal cha'an i lajmisan xc'am'añob.

¹⁰ An jini mu' b_λ i y_λq'uentiyel i p_λs ñuc b_λ i melbal Dios. Yaño' b_λ mi y_λq'uentiyel i c'ajnibal i sube' t'an aq'uebil ti Dios. Dios mi y_λq'uen yaño' b_λ i ña'tyan mi ty_λlem t'an ti xibajob o mi ty_λlem ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios chancos b_λ i y_λlel. Yaño' b_λ mi y_λq'uentiyel i cha'len t'an ti t'an mach b_λ ba'an mi' c_λñe'. Yamb_λ mi y_λq'uentiyel i ñusan i sujmlel jini t'an mach b_λ ba'an mi' c_λñe'.

¹¹ Mismo jini jach b_λ Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios mi y_λq'ueñonla i p_λty_λlel cha'an pejtyelel tyac ili mu' b_λ lac cha'len. Ti yila ti yilal mi y_λq'ueñonla laj c'ajnibal bajche' jach mi yajcan i y_λq'ueñonla.

Ti lac pejtyelel añonla ti jump'ej jach b_λc'tyal_λyubil

¹² Jump'ej jach lac b_λc'tyal aunque an cab_λba' chuculonla ti lac b_λc'tyal. Ch_λ'ñch je'el ti' b_λc'tyal Cristo yubil.

¹³ Jin cha'an tsa'ix lu' ots_λntiyonla ti jump'ej jach b_λc'tyal_λ yubil cha'an ti jini jach b_λ Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios che' ti lac ch'ujbi Dios mi israelonla, mi mach israelonla, mi añonla ti' wenta lac yum w_λ' ti mulawil o mi mach añonla ti' wenta lac yum. Ti lu' aq'uentiyonla mismo jini jach b_λ Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁴ Como mach junchajp jach ch_λ b_λ chucul ti lac b_λc'tyal. Pero cab_λlach. An cab_λba' chucul ch_λ b_λ ts'uyul ti jump'ej b_λc'tyal_λ. Mach jump'ej jach jini ba' chucul.

¹⁵ Muq'uic i y_λ lac coc: Ma'ix c'ajnibal como mach c'ab_λlonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' b_λc'tyal, lolon che'en. Pero an tyo ti lac b_λc'tyal che' jini, aunque che'ic_λch mi' lolon al.

¹⁶ Muq'uic i y_λ lac chiquin: Ma'ix j c'ajnibal como mach wuty_λlonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' b_λc'tyal, lolon che'en. Aunque che'ic_λch mi' lolon al pero ty_λc'ñch ti lac b_λc'tyal.

¹⁷ Wuty_λliqui pejtyelel lac b_λc'tyal, ¿ba-jche'qui mi la cubin t'an, che' jini? Lac

chiquinic pejtyelel lac b_λc'tyal, ¿bajche'qui mi lac cujts'in, che' jini?

¹⁸ Pero Dios ti yots_λbeyonla ti yila ti yilal i c'_λjnibal jini am b_λ ti lac b_λc'tyal ba' ti yajc_λ Dios. Ch_λ'_λch an laj c'_λjnibal cha'an Dios.

¹⁹ Mi ti pejtyelel ba' chucul tyac junchajpic jach ti lac b_λc'tyal mach ts'_λc_λlic an lac b_λc'tyal, che' jini.

²⁰ Aunque añ_λch cab_λ ch_λ b_λ tyac chucul ti lac b_λc'tyal pero jump'ej jach lac b_λc'tyal.

²¹ Mach wen muq'uic i suben laj c'_λb jini lac wut: Ma'ix a c'_λjnibal cha'añon, che' lac wut. Mi la col mach ch'ujbi i suben la coc: Ma'ix a c'_λjnibal cha'añon, che'en.

²² Pero jini más c'un b_λ yubil ti lac b_λc'tyal más an i c'_λjnibal.

²³ Jini ma'ix b_λ mi laj q'uel ti ñuc ti lac b_λc'tyal mi lac mose'. Jini mach b_λ yom mi la c_λc' ti q'uelol mi lac más mose' ti pisil.

²⁴ Mach'an mi lac mose' jini wen b_λ ti q'uelol. Ch_λ'_λch ti' mele lac b_λc'tyal Dios. Dios ti y_λq'ue más i c'_λjnibal jini mach b_λ ba'an mi laj q'uel ti wen

²⁵ cha'an ma'ix mi' contrajin i b_λ jini chucul tyac b_λ ti lac b_λc'tyal. Ti jujunchajp mi' motin c_λñ_λtyan i b_λ.

²⁶ Mi ti yil_λ wocol junchajp chucul b_λ ti lac b_λc'tyal mi yilan wocol pejtyel yan tyac b_λ am b_λ ti lac b_λc'tyal je'el. Mi tijicña mi yubin junchajp, lu' tijicña mi yubin jini chucul b_λ am b_λ ti lac b_λc'tyal.

²⁷ Jatyetla i b_λc'tyaletla Cristo yubil. Ti jujuntiquiletla junchajp jini chucul tyac b_λ ti' b_λc'tyal Cristo yubil.

²⁸ Che' jini Dios ti y_λq'ue ochemo' b_λ ti' t'an Dios ti yila ti yilal i c'_λjnibalob. Ñaxan an jini yajc_λbilo' b_λ ajsubt'añob ñumel. Ti wi'il an jini mu' b_λ i sube' t'an tsa' b_λ aq'uenti ti Dios. Ti wi'il an jini ajc_λantisajob. Ti wi'il an jini mu' b_λ i p_λs'e ñuc tyac b_λ i melbal Dios. Ti wi'il an jini mu' b_λ i lajmisan xc'am'añob, Jini mu' b_λ i cha'len cotya, jini am b_λ ye'tyel i cha'len yum_λ yic'ot jini mu' b_λ y_λq'uentiyel i p'_λtyalel i cha'len t'an mach b_λ ba'an mi' c_λñe'.

²⁹ Mach ti pejtyelelobic ti yajc_λantiyob ti ajsubt'añob ñumel, mi ti jini mu' b_λ i sube' t'an tsa' b_λ aq'uenti ti Dios, mi ti ajc_λantisajob. Mach ti pejtyelelobic ti

yajc_λanti cha'an i p_λs'e ñuc tyac b_λ i melbal Dios.

³⁰ Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i lajmisan x'c'am'añob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i cha'len t'an ti t'an mach b_λ ba'an mi' c_λñob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i ñusan i sujmlel jini t'an mach b_λ ba'an mi' c_λñob.

³¹ Jop'oxla che' jini la' w_λq'uentiyel ti Dios jini más wen b_λ la' c'_λjnibal. Pero mi quejel c subeñetla jini más wen tyo b_λ.

13

Cha'an p'untyaya

¹ Muq'uic c cha'len t'an ti cab_λ yan tyac b_λ t'an mach b_λ ba'an mic ña'tyan o muq'uic c ña'tyan i t'an ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_λ ti panchan pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya lajalon jach bajche' lajtye' mu' b_λ ti lon tintiniyel o lajalon jach bajche' mu' b_λ i lon sub i b_λ ch'ejew.

² Mi tic subeyob t'an aq'uebilon ti Dios yic'ot mi tij c_λñ_λ jini max tyo b_λ tsicitiyem tyac b_λ yic'ot mi an pejtyelel ch_λ b_λ tyac jach b_λ c ña'ty_λbal yic'ot mi jas_λ mic ch'ujbin cha'an i ch'uye' loq'uel i b_λ wits, pero ma'ix sajlic an j c'_λjnibal mi ma'ix mic cha'len p'untyaya.

³ Mi tic t'oxbeyob p'ump'uño' b_λ pejtyelel ch_λ b_λ yes an c cha'an, jinic tyo ti c_λc'_λ ti pulel c b_λc'tyal pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya ma'ix ch_λ b_λ j c'_λjnibal.

⁴ Jini mu' b_λ i yoque cha'len p'untyaya mi' cuche' ti wen i simaronlel yaño' b_λ. Uts yic'ot yaño' b_λ. Mach'an mi' mich'q'uel ch_λ b_λ an i cha'an yaño' b_λ. Mach'an mi' bajñel sube' i ñuclel. Mach'an mi' chan isan i b_λ.

⁵ Jini mu' b_λ i yoque cha'len p'untyaya mach lecojic mi' cha'len. Mach'an mi' bajñel pensalin i wenlel. Mach'an mi' wa' mich'an. Mach'an mi' pensalin i sutquiben i simaronlel yaño' b_λ.

⁶ Jini mu' b_λ i cha'len p'untyaya mach'an c'ajacña i yoj mi yubin che' an i mul yaño' b_λ. Pero c'ajacña i yoj mi yubin cha'an jini yoque melel b_λ.

⁷ Jini mu' b_λ i cha'len p'untyaya mi' lu' cuche' ti jal ch_λ b_λ mi yujtyel che' ch_λncol tyo i bej ch'ujbin, che' mi' ch_λc pijtyan, che' mi' lu' cuche' ti wen jini wocol.

⁸ Mach'an mi' quejel i jilel p'untyaya. Pero tyal i yorojlel mi quejel i jilel i c'_λjnibal

i sujbel t'an tsa' b_λ aq'uenti ti Dios. Tyal i yorojlel mi lajmel i cha'lentyel t'an ti cab_λ t'an tyac. Tyal i yorojlel che' ma'ix ch_λc an i c'λjnibal cab_λ ña'ty_λbal tyac.

⁹ Wale iliyi max tyo ts'λc_λ mi lac ña'tyan. Max tyo ts'λc_λ mi lac sube' i t'an Dios.

¹⁰ Pero che' mi quejel laj c_λñe' ti ts'λc_λ, che' jini mi quejel i lu' jilel i c'λjnibal jini max tyo b_λ ts'λc_λ.

¹¹ La' lac poj al. Che' bajche' che' ñiac b_λ al_λlon tyo tic cha'le t'an che' bajche' al_λlob. Tic ch'λme' isujm che' bajche' alp'eñalob. Tic pensali che' bajche' alp'eñalob. Che' colem quixtyañujon tij c_λy_λ jini mu' b_λ i cha'len alp'eñalob.

¹² Cha'λch je'el wale iliyi mi laj y_λxñ_λ q'uele' che' bajche' ti espejo che' bajche' i y_λxñal jax tyo. Pero mu' tyo quejel laj q'uele' ti ts'λc_λ. Wale iliyi max tyo ts'λc_λ mic yoque c_λñe' che' bajche' yoque an tyac pero mu' tyo quejel j c_λñe' che' bajche' Dios mi' c_λñon.

¹³ Che' jini ti bele' ora mi jalejel jini xuc'ty_λlel mu' b_λ lac ch'ujbin ti lac pusic'al, pijtyaya yic'ot p'untyaya. Pero jini más wen b_λ ti jini uxchajb jiñ_λch p'untyaya.

14

Mu' b_λ i cha'len t'an tiyamb_λ t'an tyac

¹ Jop'ola la' bej más cha'len p'untyaya. Cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'λjnibal ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios. Jini más wen b_λ la' c'λjnibal yom b_λ mi' la' tyaje' jiñ_λch la' sube' t'an mu' b_λ la' w_λq'uentyel ti Dios.

² Jini mu' b_λ i cha'len t'an ti yamb_λ t'an mach b_λ ba'an mi' ña'tyan, mi' pejcan Dios. Mach i pi'λlobic mi' pejcan, como mach'an mi' ch'λm'eñob isujm. Como cha'an ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios mi y_λle' t'an mach b_λ ba'an tsictiyem.

³ Pero jini mu' b_λ i sube' t'an tsa' b_λ aq'uenti ti Dios mi' pejcan quixtyañujob cha'an mi más xuc'ty_λ ti' t'an Dios, cha'an mi' ñuc is_λbeñob i pusic'al yic'ot cha'an mi ñ_λch'ty_λ i pusic'al.

⁴ Jini mu' b_λ i cha'len t'an mach b_λ ba'an mi' ña'tyan mi bajñel más xuc'ty_λ ti' t'an Dios. Pero jini mu' b_λ i sube' t'an tsa' b_λ aq'uenti ti Dios mi' cotyan ochemo' b_λ ti' t'an Dios i más xuc'ty_λ ti' t'an Dios.

⁵ Com lu' anic la' c'λjnibal la' cha'len t'an mach b_λ ba'an mi la' ña'tyan. Pero más com ch'ujbiyic la' lu' sube' t'an tsa' b_λ aq'uentiyetla ti Dios. Como más an i c'λjnibal la' sube' t'an tsa' b_λ aq'uentiyetla ti Dios bajche' mi la' cha'len t'an mach b_λ ba'an mi la' ña'tyan. Jini jach wen mi la' cha'len t'an mach b_λ ba'an mi la' ña'tyan che' an jini mu' b_λ i ñusan i sujmllel cha'an mi más xuc'ty_λ ti' t'an Dios jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios.

⁶ Jin cha'an hermañujob, mi tic jula'ayetla mi tic pejc_λyetla ti t'an tyac mach b_λ ba'an mi lac ña'tyan ma'an i c'λjnibal la' cha'an. Jini jach an i c'λjnibal la' cha'an mi tic subetla t'an ti lac t'an b_λ ch_λncol b_λ i y_λq'ueñonla lac ch'λm'en isujm Dios o mi cha'an lac más ña'tyan i sujmllel o che' mi tic sube' t'an tsa' b_λ aq'uentiyon ti Dios o mi cha'an laj c_λntis_λntyel.

⁷ La' lac poj al che' bajche' mi' cha'len uq'uel jini música tyac mach b_λ ba'an cuixul che' bajche' guitarra mi jal_λl. Mi mach wen mi wustyl_λ jal_λl ma'ix mi lac ña'ty_λben i sujmllel cha b_λ mi loc'san, che' jini.

⁸ Mi mach tyoj mi wustyl_λ trompeta mu' b_λ i c'λñob i p_λyob i b_λ ti guerra mach'an mi quejel i chajpañob i b_λ soldadojob cha'an mi majlel ti guerra.

⁹ Cha'λch je'el che' mi la' cha'len t'an mach b_λ ba'an mi la' ña'tyan. Mi ma'ix tsiquil i sujmllel mu' b_λ la' w_λle' mach'an majch mi quejel i ch'λm'en isujm ch_λ b_λ ch_λncol la' w_λle' che' jini. Lolon t'an jachix muq'uetla che' jini.

¹⁰ Melel_λch an cabal t'an tyac ti mulawil. Ti jujunchajb an i sujmllel.

¹¹ Pero che' bajche' ñajt tyalemon mi yubin juntiquil mu' b_λ i pejcañon mi mach'an mic ch'λm'en isujm i t'an. Che' je'el che' bajche' tyalemon ti yamb_λ lum yubil mi cubin juntiquil mach b_λ ba'an mic ch'λm'en isujm i t'an.

¹² Wen che' la' wom la' c'λjnibal mu' b_λ i y_λq'ueñonla Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios. Jin cha'an jop'oxla la' más ch'λme' la' c'λjnibal mu' b_λ i cotyan cha'an mi más xuc'ty_λ jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios.

¹³ Che' jini, jini mu' b_λ i cha'len t'an mach b_λ ba'an mi' ña'tyan, yom i c'ajtiben Dios

cha'an mi yaq'uentyel i c'ajnibal i suben i sujmlel tsa' b^λ i y^λla cha'an i lu' yubiñob.

¹⁴ Mi tic cha'le oración ti t'an mach b^λ ba'an mic ña'tyan, che' jini lolon jach yubil che' mic cha'len oración como mach'anix mi' cotyañon como ma'ix mic ch'ame' isujm tic pusic'al.

¹⁵ ¿Ch^λ b^λ yom mic cha'len che' jini? Yom mic pejcan Dios tic pusic'al pero yom mic ch'ame' isujm je'el. Yom mic cha'len c'ay tic pusic'al pero yom c ch'ame' isujm je'el.

¹⁶ Como mi chancox a sube' i ñuclel Dios ti oración ti t'an mach b^λ ma' ña'tyan, jini quixtyañu mach b^λ ba'an mi' ch'ame' isujm mach ch'ujbi i motin suben Dios wocox i y^λla awic'ot che' chancox a pejcan Dios. Como mach'an mi' ch'ame' isujm a t'an.

¹⁷ C'o'ojl weñach bajche' chancox a suben Dios wocox i y^λla. Pero jini yamb^λ mach ch'ujbi i xuc'ty^λl che' mi yubin a woración.

¹⁸ Mic suben Dios wocox i y^λla cha'an más ch'ujbi c cha'len yan tyac b^λ t'an mach b^λ ba'an mic ña'tyan bajche' pejtyeleletla.

¹⁹ Pero che' much'quibilob ochemo' b^λ ti' t'an Dios más c'ajnibal c^λle' jo'p'ej t'an ti yoque lac t'an b^λ mu' b^λ i lu' yubiñob cha'an mi c^λantisantyelob. Ma'ix i c'ajnibal mi ti c^λla diez mil t'an ti yamb^λ t'an mach b^λ ba'an mi' ch'ame'ñob isujm.

²⁰ Hermañujob, mach la' pensalin che' bajche' al^λlob. Pero yom mi la' wajñel che' bajche' ch'oc al^λ max tyo b^λ yujil simaron-^λel. Pero ti la' pensal ajñenla che' bajche' ñuqui quixtyañu.

²¹ Ti' ts'ijbibil b^λ i mandar Dios mi y^λ: Mi quejel c pejcan ili quixtyañujob ti yan tyac b^λ t'an. Mi quejel c'amben i ti' tyalemo' b^λ ti ñajt. Pero mach'an mi quejel i ch'ujbiñob c t'an, che'en. Che' mi y^λ lac Yum.

²² Dios mi yaq'ueñonla i p'aty^λlel lac cha'len t'an mach b^λ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi tsictiyel i p'aty^λlel Dios ti' tyo-jlel jini mach b^λ ba'an ochemo' b^λ ti' t'an Dios. Pero mach'an mi yaq'ueñonla i p'aty^λlel lac cha'len t'an mach b^λ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi xuc'ty^λl ochemo' b^λ. Pero che' an majch mi' sube' t'an tsa' b^λ aq'uentei ti Dios cha'an bajche' yom mi yajñel, i c'ajnibal cha'an jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

Mach'an i c'ajnibal cha'an jini mach b^λ ba'an ochemo' b^λ ti' t'an Dios como max tyo ba'an mi' ña'tyañob.

²³ Che' jini, che' much'quibilob ochemo' b^λ ti' t'an Dios mi ti pejtyelel ti queji i cha'len t'an ti t'an mach b^λ ba'an mi' ña'tyañob, mi ti ochi juntiquil mach b^λ ba'an mi' c^λnetla o mach ochemo' b^λ ti' t'an Dios, mi quejel i y^λle': Tontojetla, che' mi quej i y^λle'.

²⁴ Pero mi ti pejtyelel chancox i sube' t'an tsa' b^λ aq'uentei ti Dios, mi ti ochi juntiquil mach b^λ ba'an ochemo' b^λ ti' t'an Dios o mi mach c^λñal la' cha'an mi quejel i pensalin i mul. Mi quejel ti t'an i pusic'al cha'an ti ch^λ b^λ mi la w^λle' ti pejtyeleletla che' mi yubin la' t'an.

²⁵ Mi quejel i bajñel ña'tyan i simaron-^λel. Mi quejel i ñocchocon i b^λ cha'an mi' ch'ujutisan Dios. Mi quejel i y^λle': Melel^λch w^λan Dios la' wic'ot, che'en.

²⁶ Jin cha'an hermañujob, ¿chuqui yom mi la' cha'len, che' jini? Che' mi la' much'quin la' b^λ añ^λch la' c'ajnibal tyac: Juntiquil mi' c'aye' i ñuclel Dios. Yamb^λ mi' cha'len c^λntisa. Yamb^λ mi' sube' ch^λ b^λ tsa' p^λs'enti ti Dios. Yamb^λ mi' cha'len t'an mach b^λ ba'an ba' ora mi y^λle' o mi' ñusan i sujmlel jini t'an mach b^λ ba'an mi' ña'tyan. Weñach che' mi la' cha'len bajche' jini pero pejtyel yom mi la' cha'len cha'an mi xuc'ty^λl ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

²⁷ Che' mi' cha'leñob t'an mach b^λ ba'an mi' ña'tyañob, yom jach cha'tiquil o mi ux-^λtiquil mi' cha'leñob jini t'an mach b^λ ba'an mi' ña'tyañob. Pero belecña yom i cha'leñob t'an. Yom je'el juntiquil mu' b^λ i ñusan i sujmlel jini t'an.

²⁸ Pero che' much'quibil ochemo' b^λ ti' t'an Dios mi ma'an majch ch'ujbi i ñusan i sujmlel jini t'an más wen mi mach'an mi' cha'leñob t'an ti t'an mach b^λ ba'an mi' ña'tyañob. La' i bajñel pejcan Dios che' i bajñel ti t'an mach b^λ ba'an mi' ña'tyan.

²⁹ Che' je'el la' i cha'len subt'an cha'tiquil mi ux-^λtiquil tsa' b^λ aq'uentei t'an ti Dios. La' i pensaliñob jini yaño' b^λ ajsubt'año' mi weñach ch^λ b^λ ti ajli.

³⁰ Pero mi an juntiquil buchul b^λ mi yaq'uentyel ti Dios ch^λ b^λ mi quejel i sube', la' i c^λy i t'an jini chancol b^λ i sube' t'an.

³¹ Che' jini pejtyeletla belecñia ch'ujbi la' cha'len t'an mu' b_A la' w_Aq'uentyel ti Dios la' sube' cha'an mi' lu' tyajob i c_Antis_Antyel, cha'an mi ñuc is_Abentyelob i pusic'al ti pejtyelelob.

³² Jini mu' b_A i sube' t'an tsa' b_A aq'uenti ti Dios yom i bajñel tiq'ue' i pusic'al cha'an i y_Aq'uen i cha'len t'an yamb_A ajsubt'an je'el.

³³ Mach'an mi' mulan Dios che' ju'upolaw mi yujtyel. Como Dios yom che' ñ_Ach'ál mi yujtyel culto. Ch_Alch ñ_Am_Alob i cha'len ti pejtyel ba'ic jach mi' much'quiñob i b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios.

³⁴ Mach yom i cha'len t'an ti culto x'ixicob che' mi' much'quiñob i b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios. Mach'an aq'uebilob i cha'leñob t'an. Yom i ch'ujbiñob t'an bajche' mi xijq'uel ti i mandar Dios.

³⁵ Che' an ch_A b_A yom i c'ajtin cha'an i ch'_Am'en isujm yom i c'ajtiben i ñoxi'al ti yotyot. Como mach wen che' mi' cha'leñob t'an ti culto x'ixicob.

³⁶ Yom mi la' ch'_Am'en isujm mach ya'ic tyalem i t'an Dios ya' ba' añetla. Mach la' bajñel jach ti aq'uentiyetla la' wubin i t'an Dios.

³⁷ Mi an majch mi' ña'tyan a_Anch i c'ajnibal cha'an i sube' i t'an Dios o mi' ña'tyan ti aq'uenti t'an ti jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios, yom i ña'tyan jini xic'oje chancrox b_A c ts'ijbubeñetla tyalem_Ach ti lac Yum je'el.

³⁸ Pero mi mach'an mi' ch'ujbin ili t'an, che' jini mach yom mi ch'ujbentyel i t'an je'el.

³⁹ Che' jini quermañujob, cha'lenla wersa' tyaje' la' c'ajnibal cha'an la' sube' i t'an Dios. Ma' mi la' tiq'ue' jini mu' b_A i cha'len t'an ti t'an mach b_A ba'an mi' ña'tyan.

⁴⁰ Pero cha'lenla pejtyel bajche' yom yic'ot bajche' mi la' xijq'uel.

15

Cha'an i tyejchel loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_A

¹ Wale quermañujob, com mi la' cha' c'ajtisan jini wen b_A t'an cha'an laj coty_Antyel tsa' b_A c subeyetla. Tsa'ix la' ch'ujbi. Chancol la' ch_Ac ch'ujbin jini t'an.

² Coty_Abiletla cha'an ti jini wen b_A t'an mi chancol la' bej ch'ujbin jini tsa' b_A c

subeyetla, mi mach ti la' ti' jach ti la' lolon al_A ti la' ch'ujbi.

³ Ñoj ñuc i c'ajnibal jini tsa' b_A subentiyon cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul che' bajche' ts'ijbibil ti' t'an Dios. Jiñ_Ach tsa' b_A c subeyetla je'el.

⁴ Ti ch'ujñ_Anti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A ti yuxp'ejlel q'uin che' bajche' ts'ijbibil ti' t'an Dios.

⁵ Cristo ti' p_As'e i b_A Pedro. Ti wi'il ti' p_As'e i b_A jini yaño' b_A tsa' b_A i c_Ambeyob i t'an Jesús.

⁶ Ti wi'il Cristo ti' p_As'e i b_A ñumen ti quinientos hermañujob. Cab_Alob tsa' b_A yil_Ayob w_A' tyo an la quic'ot aunque an tsa'ix b_A sajtiyob.

⁷ Ti wi'il tyo Cristo ti' p_As'e i b_A Jacobo. Ti wi'il tyo ti' p_As'e i b_A Cristo pejtyel jini yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel.

⁸ Ti más wi'ilix, che' wajalix ti yil_Ayob Cristo jini yaño' b_A joñon tyo je'el tic wut ti' p_As'on i b_A Cristo.

⁹ Como ma'ix j c'ajnibal mi cubin bajche' yaño' b_A yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel. Mach weñon cha'an pejc_Anticon ti yajc_Abilob b_A ajsubt'añob ñumel yubil como tic tyu_Ac'layob jini ochemo' b_A ti' t'an Dios.

¹⁰ Pero a_An bajche' a_An cha'an ti' p'untiy_Ayon Dios. Mach lolomic jach ti' p'untiy_Ayon Dios. Como más tic cha'le troñel bajche' yaño' b_A yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel. Mach joñonic pero Dios_Ach ti' cha'le troñel quic'ot cha'an ti yutslel yic'otyon.

¹¹ Pero ma'ix ch_A b_A mi' cha'len mi joñon mi yamb_A ajsubt'añob ñumel pero mismo jiñ_Ach b_A t'an tsa' b_A lojon c subeyetla. Jiñ_Ach jini t'an tsa' b_A la' ch'ujbibe.

Cha'an i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_A

¹² Pero chancol c_Ale' lojon ti lojon c subt'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_A. ¿Bajche' qui isujm che' ya' ba'añetla an jini chancol b_A lolon ale' mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_A?

¹³ Pero mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_A mi jinic Cristo mach'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A che' jini.

¹⁴ Machic ba'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_A lolom jachix muc'on lojon ti subt'an che' jini. Lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini.

¹⁵ Mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_A xlotyon lojon yubil che' jini. Como chancrox lojon c_Ale' Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_A. Mi mach melelix mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_A mach melelix Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_A je'el che' jini.

¹⁶ Como mi mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_A mi jinic Cristo ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A che' jini.

¹⁷ Mi mach'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_A lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini. Añet tyo la ti la' mul che' jini.

¹⁸ Machic ba'an mi quejel i tyejchel sajtyemo' b_A, jini tsa' b_A i sajtiyob tsa' b_A i ch'ujbiyob Cristo añob ti xot' mulil che' jini.

¹⁹ Mi poj w_A' jach ti mulawil an laj coty_Antyel más p'ump'uñonla bajche' pejtyel yaño' b_A quixtyañujob che' jini.

²⁰ Pero melel_Ach tsa'ix tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_A. Tsiquil_Ach che' jini mi quejel i tyejchis_Antyelob loq'uel yaño' b_A sajtyemo' b_A je'el.

²¹ Cha'an ti caj juntiquil winic Adán b_A i c'aba' ti queji i sajtyel quixtyañujob. Ch_A'_Ach ti caj je'el yamb_A juntiquil winic Cristo b_A i c'aba' ti queji i tyejchelob sajtyemo' b_A.

²² Che' bajche' pejtyel quixtyañujob mi sajtyelob cha'an i jiñ_Allelonla Adán. Ch_A'_Ach je'el pejtyel i cha'an b_A Cristo mi quejel i cuxtiyelob.

²³ Pero jujuntiquil ti' yorojlel mi quejel i cuxtiyel. Ñaxan ti cuxtiyi Cristo. Ti wi'il mi quejel i cuxtiyel i cha'an b_A Cristo che' mi ty_Alel.

²⁴ Che' jini tyal i jilibal che' Cristo mi quejel i jis_Aben i c'ajnibal ye'tyel pejtyel yum_Alob, pejtyel am b_A ye'tyel yic'ot pejtyel am b_A i p'aty_Alel. Che' jini Cristo mi quejel i y_Aq'uen ti' wenta i cha'len yum_A Dios lac Tyat.

²⁵ Como Cristo wersa mi' cha'len yum_Alintyo tsa'ix i ganari i p'aty_Alel pejtyel jini i contrajob.

²⁶ Jini cojachix b_A laj contra mu' b_A quejel i jis_Antyel jiñ_Ach che' mi lac sajtyel. Como Cristo mi quejel i jisan jini sajtyel. Che' jini ma'ix majch mi quejel i cha' sajtyel.

²⁷ Como Dios ti lu' yotsabe ti' wenta Cristo. Che' mi y_Ale' jini Ts'ijbil b_A i T'an Dios: Pejtyel ti ots_Anti ti' wenta Cristo, che'en, tsiquil mach jinic Dios ti yotsa i b_A ti' wenta Cristo como Dios_Ach tsa' b_A lu' ots_Abe ti' wenta Cristo pejtyel ch_A b_A yes an.

²⁸ Che' tsa'ix i lu' ganarin Cristo, che' jini Cristo i Yalobil b_A Dios mi quejel i yotsan i b_A ti' wenta Dios. Che' jini Dios i Yum_Ach pejtyel ch_A b_A jach an mi quejel i yajñel.

²⁹ An yamb_A quixtyañujob mu' b_A i y_Ac' i b_A ti' ch_Am ja' ti' q'uexol jini tsa' b_A sajtiyob. ¿Chucoh mi lolon cha'leñob ma' w_Al jini? Como mi mach'an mi tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_A ma'ix i c'ajnibal mi y_Ac' i b_A ti ch_Am ja' cha'an jini tsa' b_A sajtiyob che' jini.

³⁰ ¿Chucoh mi lojon c ñusan b_Ab_Aq'uen b_A wocol ti bele' ora?

³¹ B_Aq'uentic mic sajtyel ti bele' q'uin. Pero tijicñayon cha'an xuc'uletla chancolla' ch'ujbin lac Yum Jesucristo.

³² ¿Ch_A b_A tyo i c'ajnibal mic lolon ñusan wocol ti jujump'ej q'uin mi mach'an mi tyejchel loq'uel sajtyemo' b_A? Ti' contrajijoñob che' bajche' simaron b_A animal ti' cha'leyoñob yubil ya' ti Efeso. Mi melel_Ach mach'an mi tyejchelob sajtyemo' b_A, la' lac cha'len bajche' mi lolon y_Alob: La'ix lac w_A wen cha'len we'el uch'el como ijc'ál cha'bi jachix mi quejel lac sajtyel, che'ob, mi lolon alob.

³³ Mach la' w_Ac' la' b_A ti lotintyel. Como che' bajche' mi y_Alob: Jini mach'á wen b_A lac pi'lob ti t'an mi y_Aq'ueñonla lac s_Atye' wen b_A lac pensal, che'ob.

³⁴ C_Ay_A jini mach'á wen cha'an mi la' wajñel ti xuc'ul. Mach la' cha'len mulil. An cha'tiquil uxtiquiletla mach'an mi la' c_Añe' Dios. Ch_A'_Ach mi c_Ale' cha'an mi la' quisnin.

Cha'an bajche' mi tyejchelob sajtyemo' b_A

³⁵ C'o'ojl an majch mi quejel i c'ajtin: ¿Bajche' qui mi quejel i tyejchelob loq'uel jini

sajtyemo' b_λ? ¿Bajche'qui yilal i b_{λc}'tyal mi y_{λq}'uentyel? che' mi quejel i y_{λle}.

³⁶ Leco i c'ajtibal. Como che' mi' p_{λc}'ob i wut ch_λ b_λ tyac jach i wut mi p_{λc}'m_λ cha'an mi pasel.

³⁷ Jini pimel mu' b_λ i pasel mach jinic ti q'uelol tsa' b_λ i p_{λjq}'ui. Jini tsa' b_λ p_{λjq}'ui i wut jach ixim mi ch_λ b_λ tyac jachix.

³⁸ Ti wi'il Dios mi y_{λq}'uen i pasel i yopol jini tsa' b_λ p_{λjq}'ui bajche' i cha'añch junchajb. Jíñch bajche' yilal jini tsa' b_λ p_{λjq}'ui.

³⁹ Mach junlajal pejtyel b_{λc}'tyal. I b_{λc}'tyal quixtyañu junchajb. Yamb_λ i b_{λc}'tyal animal. Yamb_λ i b_{λc}'tyal xma'tye'mut. Yamb_λ i b_{λc}'tyal ch_{λy}.

⁴⁰ Ch_λ'ach je'el an junchajb lac b_{λc}'tyal bajche' mi quejel i yajñel ti panchan. Yamb_λ lac b_{λc}'tyal chancol b_λ laj c'_{λn} w_λ' ti mulawil. Pero jini tyalem b_λ ti panchan partej_{λch} i c'otyajlel bajche' jini am b_λ ti mulawil.

⁴¹ Che' bajche' i c'_{λc}'al jini q'uin mach lajal yic'ot i c'_{λc}'al jini uw. I c'_{λc}'al uw mach lajal yic'ot i c'_{λc}'al ec'. Mach junlajal i c'_{λc}'al jump'ej ec' yic'ot yamb_λ.

⁴² Ch_λ'ach je'el mach junlajal lac b_{λc}'tyal wale iliyi yic'ot jini mu' b_λ quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ. Jini lac b_{λc}'tyal mu' b_λ ch'ujñ_λntyel mi p_{λc}'m_λ. Jini mu' b_λ tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ mach cha' p_{λc}'m_λyix.

⁴³ Mi' ch'ujñ_λntyel mach'λ wen b_λ lac b_{λc}'tyal. Mi tyejchel loq'uel wen b_λ lac b_{λc}'tyal. Mi ch'ujñ_λntyel c'un b_λ lac b_{λc}'tyal. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ p'_λtyal b_λ lac b_{λc}'tyal.

⁴⁴ Mi ch'ujñ_λntyel lac b_{λc}'tyal tsa' b_λ ajni w_λ' ti mulawil. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ lac b_{λc}'tyal che' bajche' mi quejel yajñel ti panchan. Añ_{λch} lac b_{λc}'tyal chancos b_λ yajñel ti mulawil. An je'el jini mu' b_λ quejel yajñel ti panchan.

⁴⁵ Mi y_λl Ts'ijbubil b_λ i T'an Dios: Adán, ñaxan b_λ quixtyañu ti aq'uenti i cuxtylel. Ti wi'il an yamb_λ quixtyañu che' bajche' Adán am b_λ i ch'ujlel mu' b_λ y_{λq}'ueñonla laj cuxtylel mach'λ yujil jilel. Jíñch Jesucristo.

⁴⁶ Mach ñaxañic an lac b_{λc}'tyal mu' b_λ quejel yajñel ti panchan. Ñaxan an jini lac b_{λc}'tyal yujil b_λ ajñel ti mulawil. Ti wi'il tyo an jini mu' b_λ quejel yajñel ti panchan.

⁴⁷ Jini ñaxan b_λ winic melel ti lum. Yujil ajñel ti mulawil. Lac Yum jini cha'ticlel b_λ winic yubil mi yajñel ti panchan.

⁴⁸ I b_{λc}'tyal quixtyañujob w_λ' ti mulawil lajal i b_{λc}'tyal jini tsa' b_λ mejli ti lum. I b_{λc}'tyal quixtyañu mu' b_λ quejel yajñel ti panchan lajal i b_{λc}'tyal yic'ot jini am b_λ ti panchan.

⁴⁹ Ch_λ'ach lajal lac b_{λc}'tyal yilal wale iliyi bajche' i cha'an Adán melel b_λ ti lum, ch_λ'ach je'el lajal yilal lac b_{λc}'tyal mi quejel i yajñel che' bajche' i cha'an Cristo.

⁵⁰ Com subeñetla hermañujob, lac b_{λc}'tyal mu' b_λ laj c'_{λñe}' w_λ' ti mulawil mach c'ot ba' mi' cha'len yum_λ Dios. Jini lac b_{λc}'tyal yujil b_λ jilel mach ajn ba' mi jalijel lac b_{λc}'tyal ti bele' ora.

⁵¹ Pero com la' ch'_{λm}'en isujm jini mach b_λ tsictiyem ti yamb_λ ora. Mach ti pejtyelelonla mi quejel lac sajtyel. Pero ti pejtyelelonla mi quejel laj q'uextiyel.

⁵² Mi quejel laj cuxtiyel ti saj ora jach, che' bajche' mi mujsel lac wut che' mi yubintyel jini cojix b_λ i t'an trompeta. Mi quejel i wusty_λl trompeta. Che' jini mi quejel i tyejchel ob loq'uel sajtyemo' b_λ. Ma'ix mi cha' sajtyel ob. Joñonla mi quejel laj q'uextiyel.

⁵³ Como mi quejel laj c_{λye}' lac b_{λc}'tyal mach b_λ ba'an mi jalijel. Mi quejel la c_{λq}'uentyel jini mach b_λ ba'an mi jilel. Mi quejel laj c_{λye}' lac b_{λc}'tyal mu' b_λ sajtyel. Mi quejel la c_{λq}'uentyel lac b_{λc}'tyal mach'λ ba'an mi sajtyel.

⁵⁴ Che' tsa'ix q'uextiyi lac b_{λc}'tyal yujil b_λ p_{λc}'m_λ, che' tsa'ix lac xojo jini mach'λ ba'an mi cha' jilel, che' tsa'ix q'uextiyi lac b_{λc}'tyal yujil b_λ sajtyel, che' tsa'ix lac xojo jini mach'λ yujil sajtyel, che' jini mi ts'_λctiyel jini ts'ijbubil b_λ ti' t'an Dios. Mi y_λl: Jilemix i p'_λtyal ob sajtyel. Ma'ix mi quejel i bej ganarin ts_λnsa jini sajtyel.

⁵⁵ Ma'ix mi bej sajtyel ob quixtyañu. Ma'ix mi lac cha'len b_{λq}'uen cha'an cha' sajiconla.

⁵⁶ Mi sajtyelob quixtyañu wale iliyi cha'an ti caj mulil. Jiñach jini oniyi b^λ mandar ti' tsictis^λ mi mulilach mu' b^λ i cha'len quixtyañujob.

⁵⁷ Pero wocox i y^λl^λ Dios mi y^λq'ueñonla lac p'^λty^λlel lac ganarin cha'an ti lac Yum Jesucristo.

⁵⁸ Jin cha'an p'unty^λbilet b^λ quermañujob, bej xuc'uletla yom cha'an mach nijc^λntiquetla loq'uel ti jini mu' b^λ la' ch'ujbin. Ch^λac cha'libenla i troñel lac Yum. Como la cujil isujm mach lolomic jach mi lac cha'liben i troñel lac Yum che' motin la quic'ot mi lac cha'len.

16

Cha'an jini tyaq'uin tsa' b^λ i much'quiyob cha'an hermañujob

¹ Wale, cha'an jini ofrenda ch^λncol b^λ la' much'quiben cha'an hermañujob, com mi la' cha'len che' bajche' tic subeyob ochemo' b^λ ti' t'an Dios ba'ic jach añob ya' ti pañimil Galacia b^λ i c'aba'.

² Ti jujump'ej ñaxan b^λ q'uin ti semana jujuntiquiletla yom mi la' parte lot tyaq'uin ti la' wotyot. Jiñach bajche' yonlel ti la' ganari tyaq'uin mi la' loc'san ts'itya' cha'an ofrenda. Jini on b^λ ti ganari más mero on yom i y^λc'. Jini mach'^λ on ti' ganari, más ts'itya' jach yom i y^λc'. Che' jini ma'ix mi la' wersa much'quin ba' b^λ ora mij c'otyel.

³ Che' mij c'otyel mi quejel j choque' majlel ti Jerusalén jini hermañujob mu' b^λ la' yajcan. Mi quejel c^λq'ueñob jun cha'an i ch'^λmob majlel yic'ot jini tyaq'uin ch^λncol b^λ la' much'quin cha'an mi y^λq'ueñob jini hermañujob ya'i.

⁴ Ch'ujbiyic c majlel quic'ot, mic majlel quic'ot jini mu' b^λ quejel la' choque' majlel.

Ba' yom i majlel Pablo

⁵ Che' mic majlel cula'añetla, ñaxan com ñumel ti pañimil Macedonia b^λ i c'aba'. Che' jini ti wi' il mij c'otyel ya' ba' añetla.

⁶ C'o'ojl che' mij c'otyel ya' ba' añetla mic jalejel o mi ya' mic ñusan yorojlel ts^λñal ya' ba' añetla. Cha'an che' jini ch'ujbi la' ts^λcleñon majlel baqui jach mic majlel.

⁷ Como mach comic jach poj q'ueletla che' mic ñumel. Com c^λyty^λl ya' ba' añetla. Mi che' yom Dios mij c^λyty^λl ya'i.

⁸ Pero mu' tyo j c^λyty^λl ti lum Efeso b^λ i c'aba' jintyo ñumenix q'uin Pentecostés* b^λ i c'aba'.

⁹ Como cab^λ yom i yubiñob i t'an Dios ya'i pero an je'el cab^λ j contrajob.

¹⁰ Mi ti c'oti Timoteo aq'uen i tyaj i ti-jicñ^λyel ya' ba' añetla. Mi' cha'liben i troñel lac Yum je'el che' lajal bajche' mic cha'len.

¹¹ Mach yom mi la' p'aje' jini Timoteo. Pero cotyanla cha'an mi cha' loq'uel majlel ti ñ^λch'ty^λlel i pusic'al cha'an mi cha' julel w^λ ba'añon. Como ch^λncox c pijtyan Timoteo je'el che' mi julel yamb^λ hermañujob.

¹² Tic xiq'ui la quermañu Apolos cha'an mi majlel i jula' añetla je'el yic'ot jini yamb^λ hermañujob. Pero max tyo yom i majlel wale iliyi. Che' ch'ujbiyiqui mu' tyo i c'otyel.

Cojix b^λ saludo tyac

¹³ Yom bej p'ixiletla. Yom bej xuc'uletla. Ajñenla bajche' wen b^λ quixtyañu. Yom p'^λty^λletla ti lac Yum.

¹⁴ Pejtyeletel ch^λ b^λ jach mi la' cha'lenla ti la' p'untyaya.

¹⁵ Wale hermañujob, la' wujil isujm cha'an jini año' b^λ ti yotyot Estéfanas ñaxan ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ti pañimil Acaya b^λ i c'aba'. Tsa'ix i y^λc'^λ i b^λ i cha'len cotyaya cha'an hermañujob ti lac Yum.

¹⁶ Mic subeñetla cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'añob yic'ot je'el majchical jach mu' b^λ ti troñel ti cotyaya yic'ot jini muc'ob ti yamb^λ wen b^λ troñel.

¹⁷ Tijicñayon cha'an tsa'ix juli Estéfanas, Fortunato yic'ot Acaico w^λ ba'añon. Jini ti' cotyayoñob como mach'an ti mejli la' cotyayañon cha'an ñajt añetla.

¹⁸ Tsa'ix i ñuc is^λbeyon c pusic'al yic'ot la' cha'an je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc quixtyañujob bajche' añob.

¹⁹ Jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios mu' b^λ i much'quiñob i b^λ ya' ti pañimil Asia b^λ i c'aba' mi' chocbeñetla ty^λlel saludos. Aquila yic'ot yijñam Priscila b^λ i c'aba' yic'ot jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios mu' b^λ i much'quiñob i b^λ ti yotyot mi' wen chocbeñetla ty^λlel saludos cha'an ti lac Yum.

²⁰ Ch'^λam^λla jini saludos ch^λncol b^λ i chocob ty^λlel pejtyel hermañujob. Aq'uen

la' b^Δ saludos che' bajche' mi la' bele'
cha'len.

²¹ Pablojon, mic chocbeñetla ty^Δlel ili
saludo ts'ibubil b^Δ tij c'ab.

²² Mi an majch mach'an mi' p'untyan lac
Yum Jesucristo la' chojquic ti Dios. La'
ty^Δlic lac Yum ti ora.

²³ La' i y^Δq'ueñetla i yutslel i pusic'al lac
Yum Jesucristo.

²⁴ Mic chocbeñetla ty^Δlel t'an cha'an c
subeñetla mic lu' p'untyañetla ti Cristo
Jesús. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA ITS'IJBUT PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹ Joñon Pablojon. Yajcabilon b^a ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Quic'ot la quermano Timoteo chancol lojon c ts'ijbubeñetla ili jun ochemet b^a la ti' t'an Dios ya' b^a añet la ti lum Corinto b^a i c'aba' yic'ot pejtyelet i cha'an b^a Dios ya' ti pejtyelet pañimil Acaya b^a i c'aba'.

² La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al tyalem b^a ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Ti' ñusa wocol Pablo

³ La' lac sub i ñuclel Dios i Tyat lac Yum Jesucristo. Jiñach lac Tyat mu' b^a i p'untyañonla. Jiñach Dios mu' b^a i bej ñuc isabeñonla lac pusic'al.

⁴ Dios mi' ñuc isabeñonla lac pusic'al ti pejtyelet lac wocol che' mi la quilan wocol cha'an joñonla je'el ch'ujbi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini yaño' b^a chancol b^a i yilan wocol. Che' jini mi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini año' b^a i wocol che' bajche' ti' ñuc isabeñonla lac pusic'al Dios je'el.

⁵ Como chancol lojon c wen ilan wocol je'el che' bajche' ti yil wocol Cristo. Ch'ach je'el cha'an ti Cristo mi lac wen ñuc isabentyel lac pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi chancol lojon quilan wocol, mi lojon quilan cha'an i ñuc isantyel la' pusic'al yic'ot cha'an la' cotyantyel. Che' mi' ñuc isabeñon lojon c pusic'al Dios mi lojon ñuc isabentyel lojon c pusic'al cha'an jatyetla je'el mi la' ñuc isabentyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' cuche' ti wen jini wocol che' bajche' mi lojon cuche' je'el.

⁷ Como cujil lojon isujm ti xuc'tyalel lojon c pusic'al che' bajche' mi quejel la' wilan wocol ch'ach mi lojon quilan wocol je'el. Pero cujil lojon isujm mi quejel la' tyaje' i ñuc isantyel la' pusic'al ti Dios je'el che'

bajche' mi lojon c ñuc isabentyel lojon c pusic'al.

⁸ Hermañujob, com lojon mi la' ña'tyan bajche' ti lojon c ñusa wocol ya' ti pañimil Asia b^a i c'aba'. Ñoj wocol ti lojon c ñusa jintyo mach ch'ujbi lojon c bej cuch ti lojon cubi. Ma'ix mi quejel lojon j colel ti cubi.

⁹ Ti lojon cubi che' bajche' jini mu' b^a quejel i yaq'uel ti tsansantyel. Pero cha'ach ti aq'uentiyon lojon c ñusa wocol cha'an ma'ix mi lojon c pensalin mi an lojon c bajñel c p'atyalel pero cha'an mi lojon c xuc'chocon c pusic'al ti Dios mu' b^a i tyejchisan loq'uel sajtyemo' b^a.

¹⁰⁻¹¹ Dios ti yac'ayon lojon ti cojel. Chancol tyo i bej colon lojon ba' b^ab^aq'uen mi lojon c sajtyel. Cujil lojon isujm tic pusic'al mu' tyo i quejel i bej ac'on lojon ti colel Dios che' mi la' bej tyajon lojon ti oración che' cablob mi' tyajon lojon ti oración. Cha'an ti yoración cablob, cablob tyo mi quejel i suben Dios woco x i yal cha'an ti pejtyelet i yutslel mu' b^a i yaq'ueñon lojon Dios.

Ma'an ti wa' c'oti Pablo ya' ti Corinto

¹² C'ajacña lojon coj como mach'an ch'a b^a mi yale' lojon c pusic'al. Como ti ajniyon lojon ti sac yic'ot ti wen bajche' mi' mulan Dios wa' ti mulawil. Más tyo ch'ach ti ajniyon ti wen ya' ba' añetla. Pero mach che'ic jach ti ajniyon ti wen cha'an ti lojon c bajñel c ña'tybal jach. Ch'ach ti' cotyayon lojon cajñel Dios ti i yutslel.

¹³ Jini mu' b^a lojon c ts'ijbubeñetla tij carta junlajal i sujmler yic'ot mu' b^a lojon c pensalin. Ch'ach bajche' mi lojon c ts'ijbun ch'ach je'el mi lojon cale'. Ma'ix cha'chajp lojon c pensal. Com mi la' wen ch'am'en i sujmler j carta.

¹⁴ Chancol la' ts'itya' ch'am'en isujm yajcabilon b^a ajsubt'an ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quejel la' wubin cha'añon cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Ch'ach bajche' tijicña mi quejel lojon cubin je'el cha'an ti jatyetla ti jim b^a q'uin che' mi tyale lac Yum Jesús.

¹⁵ Cha'an mic ña'tyan c'ajacña la' woj cha'an yajcabilon b^a ajsubt'an ñumel la' cha'an, tic wa' ña'tya cha'yajlel mi quejel c ñumel ti jula' ya' ba' añetla. Junyajlel mij

c'otyel che' chancol c ñumel majlel ti jula'. Ti cha'yajlel che' chancol c cha' ñumel c jula' añetla tic sujtyel cha'an cha'yajlel c'ajacña la' woj mi quejel la' wubin.

16 Tic pensali c jula' añetla che' chancol tyo c ñumel majlel ti jula' ti pañimil Macedonia b^λ i c'aba'. Tic pensali c cha' jula' añetla che' mic cha' ñumel tic sujtyel ti Macedonia. Che' jini ch'ujbi la' majlel la' w^λc'on che' mic majlel ti pañimil Judea b^λ i c'aba'.

17 ¿Cha'chajp ba c pensal mi la' w^λ che' ch^λach ti c^λλ? Mach che'iqui. Ma'ix mi c^λle' mi mux c ty^λlel che' ma'ix mic pensalin c majlel che' bajche' yaño' b^λ mu' b^λ i lolon alob ti cha'chajp.

18 Pero Dios yujil mach'an mi lojon c lolon subeñetla: Muc'^λch c cha'len, cho'on lojon, che' ma'ix mi lojon c pensalin c cha'len.

19 Como mach'an cha'chajp i pensal Cristo Jesús i Yalobil b^λ Dios. Melel^λch i t'an Cristo tsa' b^λ lojon c subeyetla quic'ot Silvano quic'ot Timoteo.

20 Ti Cristo chancol i lu' ts'^λctiyel jini tsa' b^λ i w^λ ala' Dios. Jin cha'an ti Cristo mi lac suben i ñuclel Dios che' mi la c^λle': Amén, cho'onla, cha'an che'^λch yom.

21 Dios^λch tsa' b^λ i xuc'chocabeyon lojon c pusic'al ti Cristo tsa' b^λ i xuc'chocabeyetla la' pusic'al je'el. Ti' p^λy^λyonla cha'an mi lac cha'liben i troñel.

22 Dios ti y^λc'onla i wenty^λlel lac sellojlel cha'an tsiquil i cha'añonla. Ti yots^λ Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel ti lac pusic'al. I señ^λlel cha'an tsiquil^λch an tyo yamb^λ mu' tyo b^λ quejel la c^λq'uentyel.

23 Max tyo ba'an tic ñaxan jula' añetla che' ñac tsajniyon ti Macedonia che' bajche' tic w^λ pensali como mach com cotsan la' ch^λajemlel che' mic wersa tyo isañetla cha'an ti caj jini tsa' b^λ la' cha'le. Yujil isujm Dios melel^λch c t'an.

24 Mach cha'an com lojon c wersa xiq'uetla bajche' yom mi la' ch'ujbin. Como xuc'uletixla. Pero com lojon j cotyañetla la' más ubin c'ajacña b^λ la' woj.

2

1 Jin cha'an mach'an tsajniyon c cha' jula' añetla como tic pensali mach com

cots^λbeñetla la' ch^λajemlel che' mic cha' jula' añetla.

2 Como mi chancol c^λq'ueñetla la' wubin la' ch^λajemlel, ¿majch tyoqui mi quejel i ñuc is^λbeñon c pusic'al che' jini? Jatyety^λchla. Pero tsa'ix cots^λbeyetla la' ch^λajemlel mi tic wa' tyo jis^λyetla.

3 Jin cha'an tic ts'ijbubeyetla jun cha'an c tyo jis^λnetla. Como mach com ty^λlel ya' ba' añetla cha'an la' w^λq'ueñon c ch^λajemlel che' max tyo ti la' tyo jis^λ la' b^λ. Pero jatyety^λchla yom mi la' w^λq'ueñon c tijicñ^λyel. Como tic ña'ty^λ che' c'ajacña coj mi cubin ti pejtyeleletla c'ajacña la' woj mi quejel la' wubin je'el.

4 Pero che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun tic cha'le pensal. Ch^λajemon. Jinic tyo tic cha'le uq'uel. Pero mach'an tic ts'ijbubeyetla cha'an jach com lolon c^λq'ueñetla la' ch^λajemlel pero cha'an mi la' ña'tyan mic wen p'untyañetla.

Yom i ñus^λbentyel i mul jini tsa' b^λ i tyaja i mul

5 Pero mi an majch ti y^λc'on c ch^λajemlel, mach c bajñelic ti y^λc'on c ch^λajemlel pero tsa'ix i w^λq'uetla la' ch^λajemlel ti la' pejtyelel je'el. Ma'ix mi c^λl cha'an yoque ti pejtyeleletla ti w^λq'ueyetla la' ch^λajemlel.

6 Jas^λl wale tsa'ix la' motin aq'ue i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu. Wale tsa'ix i tyo jis^λ i b^λ.

7 Pero wale iliyi yom mi la' ñus^λben i mul. Yom mi la' ñuc is^λben i pusic'al cha'an ma'ix ñoj ch^λajem mi yubin ame machic cujch i ch^λajemlel mi yubin.

8 Jin cha'an mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' cha' p^λs'en chancol la' p'untyan.

9 Jin cha'an tic ñaxan ts'ijbubeyetla bajche' yom mi la' w^λq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu cha'an mij q'uele' mi mux la' lu' ch'ujbibeñon cha' b^λ mic subeñetla.

10 Wale iliyi che' tsa'ix la' ñus^λbe i mul mic ñus^λben i mul je'el. Como che' tic ñus^λbe i mul, mi anic cha' b^λ yom b^λ mic ñus^λben, tsa'ix c ñus^λbe che' bajche' yom ti' tyo jlel Cristo cha'an la' wenlel.

11 Yom mi lac ñusaben i mul cha'an mach ch'ujbi i más yasañonla ti mulil Satanás. Como wen la cujil isujm mi' bej saclan bajche' mi' lotiñonla cha'an i yasañonla ti mulil.

Ma'ix tijicña Pablo ya' ti Troas

12 Che' ñac ti c'otiyon ya' ti lum Troas b^λ i c'aba' cha'an c sube' i t'an Cristo, an cab^λ c troñel como cab^λ yom i yubiñob i t'an lac Yum.

13 Pero ma'ix tijicñayon como mach'an tic tyaja la quermano Tito. Jin cha'an tic subeyob mux c majlēl. Ti bej majliyon ti pañimil Macedonia b^λ i c'aba'.

Lac ganar cha'an ti Cristo

14 Pero wocox i y^λla Dios mi' bej cotyañonla lac ganarin i p'^λty^λlel laj contra cha'an ti Cristo Jesús. Dios mi y^λq'ueñob i c^λnob i t'an Dios cha'an ti joñon lojon. Che' bajche' yowocña b^λ pom i c^λñol i t'an Dios mu' b^λ i pam pujquel.

15 Como che' bajche' yowocniyonla b^λ pom mu' b^λ i y^λq'uentyel Dios ti Cristo. Mi' pam puc i b^λ jini yujts'il yubil ba'an jini mu' b^λ i coty^λntyel yic'ot ba'an jini mu' b^λ i majlēl ba' mi' ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

16 Pero i t'an Dios mi y^λc' ti sajtyel jini mach b^λ ba'an mi' mul^λben i yujts'il i t'an Dios. Pero mi y^λq'ueñob i cuxtylel jini mu' b^λ i coty^λntyel mu' b^λ i mul^λben i yujts'il yubil. Ma'an majch i bajñel jas^λ i c'ajnibal cha'an jini ñuc b^λ troñel.

17 Ma'ix mi lojon c lolon c sube' ñumel i t'an Dios cha'an jach com lojon ganarin tyaq'uin. Ma'ix mi lojon x^λc'tyun ti yamb^λ t'an che' bajche' mi' cha'len cab^λ quixtyañujob. Pero mi lojon c sube' i t'an Dios ti jump'ej lojon c pusic'al. Como cho-colon lojon ty^λlel ti Dios. Mi lojon c cha'len t'an che' bajche' mi' mulan Dios. Como cujil lojon isujm mi' q'uelon lojon Dios como ajtroñelon lojon i cha'an Cristo.

3

Cha'an tsiji' b^λ trato b^λ t'an

1 Che' chancol c^λle' bajche' ti ujti c^λ, ¿chancol ba lojon c^λle' mi weñon lojon yubil? ¿I c'ajnibal ba mi la' wubin cha'an c tyaje' majchqui mu' b^λ i melbeñetla jun mu'

b^λ i y^λle' mi weñon lojon? ¿I c'ajnibal ba mi la' wubin cha'an j c'ajtibeñetla jun mu' b^λ i y^λle' mi weñon lojon che' bajche' mi' cha'leñob yaño' b^λ? Mach'an.

2 Ma'ix i c'ajnibal yamb^λ jun como che' bajche' cuñetla yubil ba' mi la' tsictisan ti la' melbal mi weñon lojon. Como tsiquil ti jatyetla mi añ^λch lojon j c'ajnibal. Ch'ujbi i ña'tyañob i sujmlel bajche' añon lojon cha'an ti jatyetla che' mi' lu' q'uelob lojon cun yubil che' mi' q'ueletla.

3 I juñetla Cristo yubil. Tsa'ix i majñ^λbon lojon j c'ab Cristo cha'an c ts'ibubén cha'an i lu' q'uelob yaño' b^λ. Mach'an ts'ibubén jini jun ti tinta pero ts'ibubén ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios. Cuxul Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios. Mach'an ti' ts'ibubenti jini jun ti wechel b^λ tyun che' bajche' ti c'ajni ti ñoj oniyix pero ti ts'ibunti ti i pusic'al quixtyañujob yubil cha'an i lu' q'uelob bajche' mi la' wajñel che' ochemetla ti' t'an Dios.

4 Tsiquil yajc^λbilón b^λ i cha'an Dios cha'an ti la' ch'ujbi. Como chancol c ch'ujbin Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al cha'an ti Cristo. Jini mi' cotyañon lojon.

5 Ma'ix lojon c bajñel c'ajnibal cha'an c cha'liben i troñel Dios. Pero cha'an ti' p'^λty^λlel Dios quic'ot ch'ujbi lojon c cha'liben i troñel.

6 I bajñel Dios ti y^λq'ueyon lojon j c'ajnibal cha'an c cha'liben i troñel ti jini tsiji' b^λ trato b^λ t'an i cha'an b^λ Dios. Mach jiniqui mi lojon c sube' lojon cha'an lac ch'ujbiben jini ts'ibubén b^λ mandar tsa' b^λ aq'uenti Moisés. Pero mi lojon c sube' cha'an lac ch'ujbiben jini mu' b^λ i y^λq'ueñonla tsiji' b^λ laj cuxtylel mach b^λ ba'an mi jilel. Como jini oniyix b^λ ts'ibubén b^λ mandar mi y^λc' ti sajtyel quixtyañu. Pero wale cha'an ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mi la c^λq'uentyel laj cuxtylel mach' yujil jilel.

7 Jini i mandar tsa' b^λ aq'uenti Moisés tsa' ts'ibunti ti wechel b^λ tyun. Jini mandar ti aq'uenti ti saclaman b^λ i c'ac'al cha'an ti ñucel jini mandar. Jin cha'an mach ch'ujbi i q'uelben i ni' i wut Moisés jini israelob como wen saclaman i ni' i wut. Pero xuc'ul ti queji ti lajmel i saclel i ni' i wut. Cab^λ i ñucel jini oniyix b^λ mandar tsa' b^λ aq'uenti

Moisés. Pero aunque an i ñucel jini mandar mi yaq'uen i majlel quixtyaňu ba' mi' ñusan wocol ti caj i mul.

⁸ Pero ñoj cabal i ñucel jini t'an mu' b_A i yaq'ueñonla Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios wale iliyi.

⁹ Aunque aňach i ñucel jini t'an mu' b_A i yaq'ueñob i majlel quixtyaňu ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul pero yoque más aňach i ñucel jini t'an mu' b_A i y_Al cha'an Dios mi yaq'ueñonla laj q'uejlel ti tyoq ti Dios.

¹⁰ Como jini oniyix b_A mandar am b_A i ñucel ti ñoj oniyix ma'ix ñoj ñuc cha'an ti caj más anix i ñucel jini tsiji' b_A mandar.

¹¹ Aunque ñuc jini mandar tsa'ix b_A jili i c'ajnibal wale iliyi, yoque más ñuc jini am b_A i c'ajnibal c'ala ti bele' ora.

¹² Cha'an cujil lojon isujm mach'an i jilibal i ñucel jini t'an mu' b_A lojon c sube', jin cha'an mach'an mi lojon b_Ac'ñan c cha'len t'an.

¹³ Ma'ix mi lojon c mac i ni lojon c wut che' bajche' ti' cha'le Moisés che' ñac ti' moso i ni' i wut cha'an mach'an mi yilabeñob israelob che' chancol i yajpel majlel i saclel i ni' i wut mach'a ch'ujbi jalijel.

¹⁴ Pero jini israelob mach'an ti' ch'ambeyob isujm. C'ala wale iliyi ma'ix mi' ch'am'eñob isujm che' mi' q'uelob jini oniyix b_A trato b_A t'an. Che' bajche' ti' moso i ñi' i wut Moisés ti ñoj oniyix, mosol tyo i ni' i wut israelob yubil c'ala wale iliyi. Como max tyo ba'an mi' ch'am'eñob isujm cha'an jilemix i ñucel jini oniyix b_A mandar. Cha'an jach ti Cristo ch'ujbi i ch'ambéñob isujm cha'an tsa'ix jili i c'ajnibal oniyix b_A mandar.

¹⁵ C'ala wale iliyi che' mi' q'uelob jini t'an ts'ibubil b_A cha'an Moisés, jini israelob ma'ix mi' ch'am'eñob isujm. Che' bajche' bej macal tyo i pusic'al yubil.

¹⁶ Pero che' an majch mi' ch'ujbin Cristo mi quejel i ch'am'eñob isujm. Mi loc'santyel i m_Ajquil i pusic'al yubil.

¹⁷ Lac Yum jiňach jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Ba'ical jach an Ch'ujul b_A i Ch'ujlel lac Yum tsa'ix cojliyob.

¹⁸ Jin cha'an joňonla cha'an ma'ix i mosil i ni' lac wut che' bajche' espejojonla yubil mu' b_A i choque' majlel i yaxnal i ñucel

lac Yum. Che' jini más aňonla che' bajche' Cristo como jujunyaj che' mi' nijcabeňonla lac pusic'al mi lac bej q'uextylel majlel. Mi' bej más aq'ueñonla i ñucel Cristo. Cha'ach mi' yaq'ueñonla la cajnel lac Yum. Jiňach jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

4

¹ Como cha'an aňach i ñucel i t'an Dios quic'ot ma'ix ch'ajyemon lojon. Como cha'an ti yutslel i pusic'al Dios ti yaq'ueyon lojon tic wenta jini troňel ti subol i t'an.

² Ma'ix mi lojon c saj cha'len jini quisintic b_A ti melol mu' b_A i cha'len ti mucul yaño' b_A. Ma'ix mi lojon c jop' c lotin quixtyaňu. Ma'ix mi lojon c xac'tyun i t'an Dios ti yamb_A mach'a wen b_A t'an. Pero jini jach mi lojon c sube' jini melel b_A t'an. Dios yujil isujm cha'an pejyelel quixtyaňu ch'ujbi i yale' ti' pusic'al weňach mi lojon c cha'len.

³ Pero mi mach tsiquilic i sujmelel jini t'an cha'an laj cotyantyel chancol b_A lojon c sube', mucul jach cha'an jini mu' b_A quejel i majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

⁴ Como i dios jini i cha'año' b_A mulawil, jini xiba, mi' muts'eñob i wut yubil jini mach b_A ba'an mi' ch'ujbiñob Dios che' mi' mactyabeñob i ch'am'eñob isujm. Ma'ix mi' q'uelbeñob i ñucel Cristo mu' b_A i tsictiyel ti t'an. Cristo jiňach Dios ti i b_Ac'tyal.

⁵ Mach joňonic mic tyaj c b_A ti t'an che' muc'on lojon ti subt'an. Pero mi lojon c sube' lac Yumach Jesucristo. Muc' jach lojon c sub lojon c b_A ti ajtroňelon lojon la' cha'an cha'an ti' p'untyayonla Jesús.

⁶ Como jini jach b_A Dios tsa' b_A yac'a ti ts'ajyel q'uin ti ic'jowan b_A mulawil ti ñoj oniyix ti yac'a ti tsictiyel i saclel ti lac pusic'al cha'an lac ña'tyan i ñucel Dios tsiquil b_A ti Jesucristo.

Mi la cajnel cha'an mi lac ch'ujbin Dios

⁷ Dios ti yaq'ueyon lojon tic wenta jini ñuc b_A troňel cha'an c sube' i t'an. Lac b_Ac'tyal che' bajche' p'ejt melel jach b_A ti lum. Che' lumon jachla tsiquil che' jini tyalem ti Dios jini ñoj ñuc b_A i p'atyalel mu' b_A i tsictiyel che' muc'on lojon ti troňel. Mach lojon c bajnel c p'atyalel como i p'atyalel Dios mij c_Amben como lumon jachla yubil.

⁸ Aunque joy corrajlibilon lojon yubil ti cab^lwocol pero bej añ^lch bajche' mi lojon c loq'uel. Aunque ma'ix mi lojon c ña'tyan bajche' mi quejel yujtyel pero xuc'ul lojon c pusic'al.

⁹ Aunque mi' ty^lc'lañon lojon pero ma'ix mi' c^lyon lojon Dios. Aunque mi lojon cajts'el ti lojon j contra pero ma'ix mi lojon c sajtyel.

¹⁰ Ba'ical jach mi lojon c majle b^lb^lq'uen an majch i ts^lnsañon lojon che' bajche' ti' ñus^l wocol ti' b^lc'tyal lac Yum Jesús je'el. Cha'ach mi yujtyel cha'an mi tsictiyel an i p^laty^lel Jesús lojon quic'ot cha'an mi' bej c^lñltyañon lojon.

¹¹ Ti bele' ora chancol lojon c^lc' c b^lti sajtyel yubil cha'an ti caj Jesús cha'an mi tsictiyel i p^laty^lel Jesús che' mi' bej cotyañon lojon.

¹² Che' chancol lojon c sube' i t'an Dios chancol lojon c bej c^ljq'uel ti sajtyel yubil cha'an ti lojon c ty^lc'lantyel. Pero mi loq'uel ti la' wenlel como tsa'ix la' tyaja la' cuxty^lel mach^l yujil jilel ti' caj.

¹³ Mi lojon c ch'ujbin che' bajche' mi y^ll jini Ts'ijbibil b^l i T'an Dios ba' mi y^lle': Tic ch'ujbi. Jin cha'an tic cha'le t'an, che'en. Cha'ach joñon lojon je'el. Mi lojon c ch'ujbin, mi lojon c cha'len t'an je'el.

¹⁴ Como la cujil isujm Dios tsa' b^l i tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' b^l che' yic'ot Jesús mi quej i tyejch isañonla loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b^l je'el che' bajche' ti tyejchi loq'uel Jesús. Mi quejel i motin p^lyonla majlel ti i tyojlel.

¹⁵ Pejtyelel ili wocol tyac tsa' b^l c ñus^l tic ñus^l cha'an la' wenlel. Cha'an cab^llob mi y^lq'uentyel i yutslel Dios, cab^llob mi' tyajob i cuxty^lel. Cab^llob je'el mi quejel i subeñob Dios woco^l i y^ll cha'an mi tsictiyel i ñuclel Dios.

¹⁶ Jin cha'an ma'ix ba' b^l ora mi lojon c lujb'an ti i troñel Dios. Aunque chancox i jilel majlel i p^laty^lel lojon c b^lc'tyal pero lojon c pusic'al mi' bej ch'ejl'an ti jujump'ej q'uin.

¹⁷ Como ma'ix ñoj wocol lac wocol yubil chancol b^l lac ñusan wale iliyi. Como ñumel jach muc' ili wocol wale iliyi. Mi' cotyañonla lac tyaje' ñoj cab^l b^l lac ñuclel

mu' b^l la c^lq'uentyel mach b^l ba'an mi saj jilel.

¹⁸ Pero ma'ix mi lojon c bej pensalin jini wocol w^l ti mulawil. Mi lojon c ña'tyan jini c'otyajax b^l mu' tyo b^l quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios. Como jini chancol b^l laj q'uele' w^l ti mulawil mi quejel i jilel. Pero jini mu' tyo b^l quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios ma'ix mi quejel i jilel. Mi jalejel ti bele' ora.

5

¹ La cujil che' mi jilel lac b^lc'tyal an yamb^l mu' b^l quejel la c^lq'uentyel ti Dios ya' ti panchan. Mach melelic ti c'ab^l. Mach yujilic jilel. Como ili lac b^lc'tyal yujil b^l jilel lajal yic'ot otyot mu' b^l i jilel.

²⁻³ Che' je'el che' w^l tyo añonla ti ili lac b^lc'tyal ch'ljyem mi la cubin como wersa la com la c^lq'uentyel jini mu' b^l quejel laj c'án ti ajñel ya' ti panchan cha'an aña^lch i yajnib lac ch'ujlel ti bele' ora.

⁴ Che' w^l tyo añonla ti ili lac b^lc'tyal ch'ljyemonla che' mi laj c'ajtisan jini mu' tyo b^l quejel la c^lq'uentyel. Mach cha'anic jach la com laj c^lye' ili tsucul b^l lac b^lc'tyal pero la com la cajñel ti jini tsiji' b^l lac b^lc'tyal cha'an mi q'ueexty^lyel ili laj cuxty^lel yujil jilel ti jini mach^l yujil jilel.

⁵ Dios ti' chajp^lbeyonla lac pusic'al cha'an lac tyaje' jini tsiji' b^l lac b^lc'tyal. Tsa'ix i w^l aq'ueyonla Ch'ujul b^l i Ch'ujlel Dios cha'an mi tsictiyel an tyo yamb^l mu' tyo b^l quejel la c^lq'uentyel.

⁶ Jin cha'an bej ñuc lojon c pusic'al. Lojon cujil isujm che' max tyo mi lojon cajñel ti jini tsiji' b^l c b^lc'tyal mu' b^l quejel la c^lq'uentyel max tyo c'otyemonla ba'an lac Yum.

⁷ Xuc'ul mi lojon cajñel cha'an ti jini mu' b^l lac ch'ujbin mach cha'anic ti jini mu' b^l laj q'uele' w^l ti mulawil.

⁸ Pero ñuc lojon c pusic'al. Más com lojon j c^lye' ili lojon c b^lc'tyal cha'an mi lojon cajñel ya' ba'an lac Yum.

⁹ Jin cha'an che' añon tyo lojon ti ili c b^lc'tyal o mi mach añon lojon ti ili lojon c b^lc'tyal pero mi lojon c jop' c bej cha'len jini mu' b^l i mulan lac Yum.

¹⁰ Como ti pejtyelelonla wersa mi quejel laj c'otyel ya'ba' mi quejel lac mel lac b^l ti' tyojlel Cristo cha'an mi la c^lq'uentyel lac

tyojol ti jujuntiquilonla che' bajche' ti lac cha'le mi wen o mi mach wen ti lac cha'le che' w^λ tyo añonla ti ili lac b^λc'tyal.

T'an cha'an lac tyaje' i ñach'ty^λle lac pusic'al

¹¹ Mi lojon c jop' c suben quixtyañujob cha'an i ch'ujbin Dios cha'an mi coty^λntyel como mi lojon c b^λc'ñan lac Yum. Como cujil lojon tyal i yorojlel melojel. Yujil isujm Dios bajche' añon lojon. Mi c^λl mi la' ña'tyan ti la' pusic'al cha'an ti pejtyel lojon c pusic'al mi lojon c cha'liben i troñel Dios.

¹² Ma'ix mi lojon c cha' tyaj c b^λ ti wen b^λ t'an cha'an com jach lojon c chan isan c b^λ. Pero chancol c^λq'ueñetla la' wubin c'ajacña b^λ la' woj cha'an ti joñon lojon. Cha'an je'el ch'ujbi la' tyajon lojon ti wen b^λ t'an ti' tyojlel jini mu' b^λ i lolon p^λsob i b^λ ti más ñucob cha'an bajche' yilal mi' cha'leñob. Pero ma'ix xuc'ulob ti i pusic'al.

¹³ Mi' lolon q'uelon lojon che' bajche' mi locojon jini yaño' b^λ cha'an chancol lojon c wen cha'liben i troñel Dios. Mach locojonic lojon como jiñach cha'an la' wenlel.

¹⁴ I p'untyaya Cristo mi' nijc^λbeñon lojon c pusic'al cha'an c cha'liben lojon i troñel. Como cujil lojon isujm ti sajti juntiquil cha'an pejtyelet quixtyañujob. Che' jini che' bajche' tsa'ix lu' sajtiyob ti pejtyelet yubil.

¹⁵ Cristo ti sajti cha'an pejtyelet quixtyañujob. Mach yom i yajñel cha'an i bajñel yom jach i wenlel jini tsa' b^λ i tyajayob i cuxtylel. Yom i yajñel cha'an mi' tsictis^λben i ñuclel Cristo tsa' b^λ sajti, tsa' b^λ cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ cha'añob.

¹⁶ Jin cha'an ma'ix mi lojon c bajche' an i ñuclel quixtyañu ti tyojlel Dios cha'an jach ti caj i ñuclel w^λ ti mulawil. Aunque ma'an i ñuclel Cristo ti lojon c lolon pensali ti yamb^λ ora pero wale iliyi mach che'ic mi lojon c bajche' an Cristo.

¹⁷ Jin cha'an majchical jach ochem ti i t'an Cristo tsijib melelix b^λ quixtyañu yubil. Tsa'ix i lu' c^λy^λ i cha'len jini mach^λ wen b^λ tsa' b^λ i cha'le wajali. Lu' tsijibix mi majlel ti pejtyelet i cha'libal yic'ot i pensal.

¹⁸ Lu' i melbal^λch Dios che' mi' tsijibtis^λbeñonla lac pusic'al. Dios ti y^λq'ueyonla la cajñel ti uts la quic'ot Dios

cha'an ti Cristo. Ti y^λq'ueyon lojon tic wenta cha'an mic sube' i t'an cha'an i lu' tyajob i ñach'ty^λlel i pusic'al yic'ot Dios.

¹⁹ Dios an ti Cristo che' ti yuts is^λbe i pusic'al quixtyañujob che' ti' q'uele ti tyo. Dios ti y^λq'ueyon lojon tic wenta cha'an mi lojon c sube' jini t'an cha'an mi yuts an i pusic'al quixtyañu yic'ot Dios.

²⁰ I q'uecolonla Cristo. Che' bajche' Dios i bajñel chancol i subeñetla ti wocol t'an che' mi' c'ambéñon lojon c ti'. Jin cha'an mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an ch^λach yom Cristo: La' uts is^λbentiquetla la' pusic'al ti Dios, cho'on lojon, che' yom i subeñetla Dios.

²¹ Cristo mach'an ti saj cha'le mulil. Pero cha'an ti caj lac mul che' bajche' xmulil ti' q'uele Dios Cristo. Cha'an mi lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Dios mi' q'uelonla ti tyo cha'an che' yom i pusic'al Dios.

6

¹ Bej chancol ti t'an Pablo. Ti y^λλ: Cha'an motin ajtroñelon lojon i cha'an Dios mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' lolon ñusan i yutslel Dios.

² Como Dios mi y^λle' ti Ts'ijbibil b^λ i T'an: Ti yorojlel cutslel tic ñach'ty^λbeyetla la' t'an.

Ti yorojlel cotoyaya tij cotoy^λyetla. Che' ti y^λλ Dios. Jin cha'an wale iliyi i yorojlel^λch i yutslel Dios. I yorojlel^λch la' cotoy^λntyel.

³ Mach'an mi lojon c cha'len mach^λ wen cha'an ma'an majch mi' tyaje' ti t'an lojon c troñel.

⁴ Pero com lojon c p^λs'eñob wen b^λ ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti pejtyelet mu' b^λ lojon c cha'len. Com lojon c p^λs'eñob mi ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti bajche' mi lojon j cuche' ti wen che' mi lojon quilan wocol yic'ot che' wersa an tyo ch^λ b^λ yes yom lojon c cha'an yic'ot che' mi lojon c ñusan ñoj ts^λts tyac b^λ c wocol.

⁵ Tsa'ix i jats^λ'yoñob. Tsa'ix c^λjchijon lojon. Tsa'ix lojon quila lojon j contrajintyel. Tsa'ix lojon c cha'le wen ts^λts tyac b^λ troñel. An mach'an ti lojon c cha'le w^λyel. Tsa'ix lojon c ñusa wi'ñal.

⁶ Mi lojon c p_{as}'eñob cha'an tvoj mi lojon cajñel. Mi lojon c p_{as}'eñob cha'an mi lojon c ch'äm'en i sujmlel. Mi lojon c p_{as}'eñob cha'an chancol lojon j cuche' ti wen. Utson lojon. Mi lojon c p_{as}'eñob an lojon quic'ot Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c p_{as}'eñob cha'an mi lojon c yoque p'untyaño.

⁷ Mi lojon c p_{as}'eñob wen b_A ajtroñelon lojon i cha'an b_A Dios cha'an ti jini melel b_A t'an mu' b_A lojon c sube'. Yic'ot cha'an i p'aty_Alel Dios lojon quic'ot. Yic'ot cha'an chajp_Abilon lojon cha'an c cha'len wersa ti contrajiya che' chucul lojon c cha'an tic ñoj jini tronijib yubil mu' b_A la c_Aq'uentyel che' tvoj añonla. Tic ts'ej mu' b_A j c'än j cotyan c b_A.

⁸ An jini chancol b_A i q'uelon lojon ti ñuc. An yamb_A ma'ix mi' q'uelon lojon ti ñuc. An jini chancol b_A i tyajon lojon ti wen b_A t'an. An yamb_A chancol b_A i tyajon lojon ti mach'ä wen b_A t'an. An jini chancol b_A i q'uelon lojon ti xlotyon lojon. An yamb_A chancol b_A i q'uelon lojon bajche' quixtyaño mu' b_A i sub melel b_A t'an.

⁹ An jini mach b_A ba'an mi' c_Añon lojon mi' cha'len. Pero an yamb_A mi' wen c_Añon lojon mi' cha'len. An tyac mi lojon c_Ajq'uel ti sajtyel yubil pero bej cukul mi lojon cajñel. Mi lojon c ts'itya' ñusan wocol cha'an lojon c tvoj is_Antyel pero ma'ix mi lojon c ts_Ans_Antyel.

¹⁰ Aunque ch'äm'yemon lojon pero bej ti-jicña mi lojon cubin ti lac Yum. Aunque p'ump'uñon lojon pero an cab_Al chumulo' b_A yubil cha'an ti caj tic sube lojon i t'an Dios. Aunque ma'ix ch_A b_A an lojon c cha'an pero lu' añach lojon c cha'an ti pejtyelet ch_A b_A yes an yubil.

¹¹ Hermañujob, corintojob, mi lojon c pejcañetla ti wen tsiquil b_A t'an cha'an ch_A b_A mi lojon c pensalin tic pusic'al como mi lojon c wen p'untyañetla.

¹² Mi lojon c yoque p'untyañetla. Jatyetla mach'ä ba'an mi la' wen p'untyaño lojon.

¹³ Mic subeñetla ti wocol t'an che' bajche' juntiquil tyatyl mi' pejcan yalobilob cha'an lajal yom mi la' p'untyaño je'el che' bajche' mic p'untyañetla.

I templojonla jini cukul b_A Dios

¹⁴ Mach yom mi la' motin ajñel ti jumujch' yic'ot jini mach'ä ba'an ochem ti' t'an Dios. Como che' mach lajalic ochem ti' t'an Dios cha'tiquilob mach wen mi quejel i yajñelob. Che' bajche' mach wen mi' cha'len troñel cha'cojt animal motin c_Achalo' b_A ti troñel che' mach b_A mismo i pi'älic. Mach ch'ujbi i motin ajñel ch_A b_A wen yic'ot jini mach'ä wen. Mach ch'ujbi ajnic s_Acjaman b_A ba' ic'jowan.

¹⁵ Mach ch'ujbi i saj ajñel Cristo yic'ot Satanás. Mach ch'ujbi i lajal pensalin jini ochem b_A ti' t'an Dios yic'ot jini mach'ä ba'an mi' ch'ujbiben i t'an Dios.

¹⁶ Mach ch'ujbi i ch'ujutisan melel jach b_A dios jini chancol b_A i yoque ch'ujutisan Dios. Jatyetla i templojetixla jini cukul b_A Dios. Como Dios i bajñel ti y_Ala:

Mi quejel cajñel yic'otyob. Mi quejel c cha'len x_Ambal ba'año. I Diosoño mi quejel cajñel. C cha'año mi quejel i yajñelob.

¹⁷ Jin cha'an lac Yum ti y_Ala je'el: Loq'uen ya' ba'año jini mach'ä ba'an ochemob ti' t'an Dios. Ñajt isan la' b_A ya' ba'año.

Ma' mi la' cha'len jini mach'ä wen. Che' jini mi' cotsañetla tic cha'añetla.

¹⁸ La' tyatyon mi quejel cajñel. Calobiletla mi quejel la' wajñel. Ch_A'ñch mi y_A lac Yum mach'ä ba'an i p'isol i p'aty_Alel.

7

¹ Jin cha'an p'untyabilet b_A la hermañujob tsa'ix i w_A al_A Dios mi quejel i cotañaño. Jin cha'an la' lac c_Añtyan lac b_Ac'tyal yic'ot lac pusic'al cha'an mi la cajñel ti s_Ac cha'an ma'ix mi' bibi'tisañonla jini mach'ä wen b_A. Cha'an chancox lac q'uel ti ñuc Dios yom mi lac yoque aq'uen lac b_A Dios cha'an mi la cajñel ti s_Ac.

Ti' q'ueyeyob i pensal jini hermañujob ti Corinto

² P'untyaño lojon. Ma'ix ti lojon c cha'le mach'ä wen ya' ba' añetla. Ma'ix majch ti lojon c y_As_A ti mulil. Ma'ix ti lojon c lotiyetla.

³ Como ma'ix ch^λncol c^λle' mi a^λch la' mul. Como tsa'ix c w^λ subeyeta mi cu^λulon lojon o mi ti sajtyon lojon la' wic'ot pero mic bej p'untyañetla.

⁴ Ma'ix mij quisnin c tyajetla tic t'an como cujil^λch isujm ch^λncox la' ch'ujbibeñon c t'an. Tijicña mi cubin mic tyajetla ti wen b^λ t'an. Che' ch^λncox lojon quilan wocol ch^λc ch'ejlon tyo. C'ajacña coj mi cubin cha'an ti jatyetla.

⁵ C'^λla' ti julyion lojon w^λ ti pañimil Macedonia b^λ i c'aba' c'^λla' wale iliyi ma'ix ti lojon c'aja coj. Como tsa'ix lojon c ñus^λ ñoj ts^λts tyac b^λ c wocol ba'ical ti ñumiyon lojon. Joy corrajlibilon lojon ti lojon contra yubil. Ti lojon c cha'le pensal cha'añetla je'el.

⁶ Pero Dios mu' b^λ i ñuc is^λbeyon lojon c pusic'al jini ch'ajyemo' b^λ, ti ñuc is^λbeyon lojon c pusic'al cha'an ti pasi ty^λlel Tito w^λ ti Macedonia.

⁷ Mach cha'anic jach ti juli Tito tijicña c pusic'al pero cha'an tijicña i pusic'al Tito je'el cha'an ti jatyetla. Ti' subeyon lojon wen la' wom la' cha' q'uelon lojon. Ti' subeyon Tito cha'an ch'ajyemetla. Ch^λncol la' wen cha'len pensal cha'añon. Cha'an ti jini t'an más c'ajacña coj ti cubi.

⁸ Aunque ch'ajyem ti la' wubi cha'an ti c'oti jini jun tsa' b^λ c ts'ibubeyetla pero wale iliyi ma'ix bej ch'ajyemon mi cubin cha'an ch'ajyemetla che' ñac ti la' q'uele cun. Aunque poj ch'ajyemon ti cubi che' ñac tic ña'ty^λ ti y^λq'uetla la' ch'ajyemlel jini jun tsa' b^λ c'oti. Pero ma'ix jal ti la' wubi la' ch'ajyemlel.

⁹ Wale c'ajacña coj mach cha'anic ch'ajyem ti la' poj ubi pero cha'an ti la' q'uext^λ la' pensal cha'an la' c^λye' jini mulil. Ti la' ñus^λ ti wen la' ch'ajyemlel che' bajche' mi' mulan Dios. Mach'an ti lojon c y^λs^λyetla ti caj jini cun.

¹⁰ Como lac ch'ajyemlel mu' b^λ lac ñusan ti wen che' bajche' mi' mulan Dios, mi y^λq'ueñonla laj q'uextyan lac pensal laj c^λye' lac mul cha'an lac tyaje' laj coty^λntyel. Mach yom cha' ch'ajyemonla ti caj. Pero lac ch'ajyemlel ty^λlem jach w^λ ti mulawil che' mach ochemonla ti' t'an Dios mu' jach i y^λc'onla ti sajtyel.

¹¹ Ti la' ñus^λ la' ch'ajyemlel bajche' mi' mulan Dios. Q'uele awilan, wale weñ^λch ti

loq'ui. Ti la' yoque ch'λm^λ ti la' wenta la' tyoj isan jini tsa' b^λ i cha'le mulil. Ti la' tsictis^λbeyon bajche' ti' cha'le cha'an mach'an la' mul ti la' pejtyelel. Ti la' mich'q'uelbe i mul. Ti la' cha'le b^λq'uen. Ti wi'il la' wom la' cha' q'uelon. La' wom la' w^λq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini tsa' b^λ i cha'le mach'λ wen. Cha'an ti pejtyelel jini, tsa'ix la' tsictis^λbeyon aunque an i mul juntiquil pero ma'ix la' mul ti la' pejtyelel.

¹² Che' jini, che' ñac tic ts'ibubeyetla jini jun mach i bajñel tic pensali jini am b^λ i mul mi jinic jini tsa' b^λ i y^λl wocol cha'an ti caj, pero tic ts'ibubeyetla jun cha'an Dios mi' tsictis^λbeñetla ch^λncox la' wen p'untyañon che' mi la' ch'ujbibeñon lojon c t'an.

¹³ Jin cha'an tsa'ix ñuc is^λbentiyon lojon c pusic'al. Pero más c'ajacña tyo lojon coj che' ti quil^λ tijicña i pusic'al Tito. Ti la' pejtyelel tsa'ix la' tijicñasabe i pusic'al.

¹⁴ Ma'ix quisintic ti cubi cha'an tsa'ix c w^λ sube Tito cha'an bajche' añetla. Como melel^λch pejtyelel jini tsa' b^λ lojon c subeyetla. Cha'λch je'el melel^λch pejtyelel wen b^λ tsa' b^λ lojon c sube Tito cha'añetla.

¹⁵ Tito mi' más p'untyañetla che' mi' c'ajtisan bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an che' ñac ti' subeyetla bajche' yom mi la' cha'len. Ti la' peq'uis^λ la' b^λ che' ti la' p^λy^λ ochel. Ti la' b^λc'ñ^λ machic wen mi yujtyel.

¹⁶ C'ajacña coj mi cubin cha'an cujil isujm mach lolomic jach ch^λncox j q'ueletla ti wen.

8

Cab^λtiy^λq'ueyob majtyan tyaq'uin ti pejtyelel i pusic'al

¹ Wale hermañujob, com c subeñetla bajche' ti tsictiyi i yutslel Dios ya' ba'añob ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti pañimil Macedonia b^λ i c'aba'.

² Aunque ti' ñus^λayob yoque ts^λts tyac b^λ i wocol pero wen c'ajacñayob i yoj. Aunque wen p'ump'uñob pero ti wen y^λq'ueyob i majtyan tyaq'uin che' bajche' mi wen chumulob ti' cha'leyob.

³ Tsa'ix quil^λ bajche' ti ujti. Ti y^λq'ueyob bajche' yonlel ch'ujbi i y^λq'uen. Ti más ac'λyob bajche' ch'ujbi i y^λq'uen yubil cha'an ch^λλch ti bajñel mul^λ i y^λc'ob.

⁴ Ti' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mi lojon c^aq'ueñob cha'an i cotyan hermañujob ti tyaq'uin je'el.

⁵ Más on ti y^aq'ueyob bajche' ti lojon c pensali mi quejel i y^aq'uen tyaq'uin. Naxan ti y^aq'ueyob i b^a lac Yum. Ti wi'il ti y^aq'ueyoñob i b^a cha'an i cotyañon lojon ti troñel cha'an jiñach bajche' yom Dios.

⁶ Cha'an ti caj ch^alach ti y^aq'ueyob ofrenda ti lojon j'c'ajtibe Tito cha'an i ty^alel ya' ba' añetla cha'an la' ts'actisan la' loc'san jini majtyan tyaq'uin tsa' b^a la' w^a ña'ty^a la' loc'san che' ñiac Tito ti tyejchbeyetla la' loc' jini ofrenda ti yamb^a jabil.

⁷ Wen c'^aquemetla ti pejtyelet wen tyac b^a troñel: Mi la' wen ch'ujbin Dios. Wen la' wujil c^antisa. Wen mi la' ch'^am'en i sujmlel. Ti pejtyelet la' pusic'al mi la' cha'len cotyaya. Mi la' wen p'untyañon lojon. Wale iliyi yom tyo mi la' wen loc' ofrenda je'el.

⁸ Ma'ix mic wersa xiq'uetla cha'an la' loc' ofrenda. Com jach mi la' ña'tyan ti pejtyelet i pusic'al ti' cha'leyob cotyaya jini ya' b^a año' b^a ti Macedonia che' ti y^ac'ayob ofrenda. Tsiquilach ti' cha'leyob p'untyaya. Chancol jach c subeñetla cha'an tsictiyic mi melelach chancos la' cha'len p'untyaya je'el.

⁹ Com mi la' ña'tyan i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Aunque wen chumul Jesucristo ti y^ac'a i b^a ti ajñel ti p'ump'un cha'an ti' wen p'untyayonla. Cha'an ti caj ti ajni ti p'ump'un Jesucristo mi la cajñel ti chumul yubil.

¹⁰ Mic subeñetla bajche' mic pensalin cha'an la' wenlel. Weñach bajche' ti queji la' loc' jini ofrenda ti yamb^a jabil. Mach cha'anic jach ti la' loc'o ofrenda pero ti pejtyelet la' pusic'al ti la' much'qui tyaq'uin.

¹¹ Wale yom mi la' jolontisan la' loc' jini ofrenda ti pejtyelet la' pusic'al che' bajche' ti queji la' loc' ti pejtyelet la' pusic'al ti yamb^a jabil. Jiñach che' bajche' yonlel an yom mi' la' ts'itya' loc' cha'an la' w^ac' ofrenda mi on o mi mach onic la' cha'an.

¹² Mi an majch ti pejtyelet i pusic'al yom i y^aq'uen majtyan tyaq'uin aunque ma'ix cabal i cha'an, weñach mi' yilan Dios. Yom mi la c^aq'uen ts'itya' bajche' yonlel an lac

cha'an. Ma'ix más i yonlel mi' c'ajtin Dios bajche' an lac cha'an.

¹³ Mach yom mi la' ñusan wocol cha'an ti caj chancos la' cotyañob yaño' b^a ti ch^a b^a yom i cha'añob mi ma'ix jasal la' cha'an.

¹⁴ Pero yom mi laj cotyan yaño' b^a cha'an junlajal mi yajñel la quic'ot. Wale iliyi añach la' cha'an cha'an la' cotyan jini an tyo b^a yom i cha'añob. Ti yamb^a ora che' an i cha'an ch'ujbi i cotyañetla che' an tyo yom la' cha'an. Che' jini junlajal mi la' wajñel ti wen.

¹⁵ Che' bajche' an ti Ts'ijbibil b^a i T'an Dios: Jini am b^a cabal i cha'an ma'ix ch^a b^a ti' c^ayle i cha'an. Jini am b^a ts'itya' jach i cha'an ma'ix ch^a b^a yom tyo i cha'an.

Tito yic'ot i pi'^al ti troñel

¹⁶ Pero wocoxti y^ala Dios, Dios ti y^aq'ue i pensalibeyetla la' wenlel jini Tito che' bajche' mic pensalibeñetla la' wenlel je'el.

¹⁷ Ti' ch'^am^a ti' wenta Tito cha'an i ty^alel ya' ba' añetla che' bajche' tic w^a pensali cha'an mi ty^alel. Pero cha'an i bajñel mi' wen pensalin la' wenlel, wale yom i bajñel ty^alel i q'ueletla cha'an ch^alach ti' bajñel pensali.

¹⁸ Che' yic'ot Tito chancos lojon c choque' ty^alel juntiquil hermañu chancol b^a i y^alel ti wen b^a t'an cha'an ti wen b^a i troñel ti pucol jini t'an cha'an laj cotyayonla. Chancol i tyajty^al ti wen b^a t'an ti hermañujob ti pejtyelet templo tyac.

¹⁹ Mach jinic jach cha'an ti wen b^a i troñel pero ochemo' b^a ti' t'an Dios ti yajcayob jini hermañu cha'an mi majlel lojon quic'ot che' mi lojon c ch^ame' majlel jini lac ofrenda tsa' b^a lac much'qui cha'an mi tsictiyel i ñucl lac Yum. Cha'an mi tsictiyel je'el ti pejtyelet la' pusic'al mi la' cotyan yaño' b^a.

²⁰ Com lojon c pi'^al ti x^ambal cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyejche' t'an cha'an ti jini cabal tyaq'uin chancol b^a lojon c ch^ame' majlel.

²¹ Como chancos lojon c jop' c cha'len ti wen jini much'quiya tyaq'uin. Mach i bajñelic cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel lac Yum mi wen ti lojon c cha'le pero cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel pejtyelet quixtyañujob je'el.

22 Mi quejel lojon c choque' majlel je'el yic'otyob yamb^λ juntiquil la quermañu. Tsa'ix lojon cab^λ quila^λ ti' cha'libe i troñel Dios ti pejtyelel i pusic'al. Pero wale iliyi más tyo ti pejtyelel i pusic'al cha'an ch^λncox i pensalin mi quejel la' más wen ac' jini ofrenda cha'an cotyaj.

23 Mi an majch mi' c'ajtibeñetla cha'an jini Tito, subeñob cha'an c pi'^λl ti troñel Tito. Mi' cha'len troñel quic'ot cha'añetla. Mi an majch mi' c'ajtibeñetla cha'an jini yamb^λ hermañujob, subeñob chocolob ty^λlel cha'an ti ochemo' b^λ ti' t'an Dios ti templo tyac. Mi y^λc'ob ti ñuc Cristo, che'etla.

24 Jini cha'an p^λs'eñob Tito yic'ot i pi'^λl ti x^λmbal cha'an ch^λncox la' wen p'untyaño^λ, cha'an mi tsictiyel ya' ba'an ochemo' b^λ ti' t'an Dios ti templo tyac. Tsiquil^λch che' jini añ^λch ch^λ b^λ och tilojon c tyajayetla ti wen b^λ t'an como tijicñayon lojon cha'an ti jatyetla.

9

Ofrenda cha'an hermañujob

1 Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an c xiq'uetla la' w^λq'uen ofrenda hermañujob ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

2 Como cujil isujm la' wom la' w^λq'ueñob i coty^λntyel ti pejtyelel la' pusic'al. Ch^λncox c bele' subeñob jini año' b^λ ti pañimil Macedonia b^λ i c'aba' c'ajacña coj cha'an jatyetla añet b^λ la ti pañimil Acaya b^λ i c'aba'. Chajp^λbiletixla c'^λla jump'ej jab wale cha'an la' w^λq'uen jini cotyaj. Jin cha'an cab^λ jini año' b^λ ti Macedonia tsa'ix i ch'ejis^λyob i b^λ cha'an i cha'len cotyaj je'el cha'an ti caj ti pejtyelel la' pusic'al ch^λncox la' w^λc' ofrenda jatyetla je'el.

3 Pero ch^λncol tyo c choque' ty^λlel ya' ba' añetla jini hermañujob cha'an i c'ajtis^λbeñetla cha'an jini ofrenda tsa' b^λ la' w^λ ala^λ mi quejel la' loc'. Cha'an melel^λach tsa'ix la' loc'o ofrenda che' bajche' tic w^λ subeyob mi quejel la' loq'ue'.

4 Ame majlic hermañujob loq'uem b^λ ti Macedonia mi c'otyel quic'ot che' mi lojon c ñumel majlel cha'an mic ch^λame' majlel jini ofrenda. Mi quejel i q'uele' max tyo ba'an ts'^λcal jini la' wofrenda. Quisintic

mi quejel lojon cubin che' tsa'ix c lolon w^λ ala^λ chajp^λbiletix la. Más quisintic tyo mi quejel la' wubin mi max tyo ti la' loc'o.

5 Jin cha'an tic pensali c'ajnibal i ñaxan ñumel jini hermañujob i jula' añetla. Che' jini mi' c'ajtis^λbeñetla la' loc' jini ofrenda tsa'ix b^λ la' w^λ ala^λ mi quejel la' loc'. Che' jini tsa'ix la' w^λ loc'o jini ofrenda che' mi lojon j c'otyel. Tsiquil^λch i yutslel la' pusic'al la' cha'len cotyaj che' jini. Tsiquil ma'ix mi lojon c xiq'uetla pero ti la' bajñel pusic'al ti la' w^λc' jini ofrenda.

6 C'ajtisanla jini w^λ albil b^λ t'an mu' b^λ y^λlob: Jini ts'itya' b^λ mi p^λc', ts'itya jach mi quejel i c'aje' je'el. Jini on b^λ mi p^λq'ue' on mi quejel i c'aje' je'el, che'ob.

7 Jujuntiquil yom i y^λc' majtyañ^λl che' bajche' ti' pensali ti' bajñel pusic'al. Mach ti ch^λajyemlelic i pusic'al mi cha'anic ti xiq'ui mi wersa y^λc' ofrenda. Pero Dios mi' p'untyan jini mu' b^λ i y^λc' ti pejtyelel i pusic'al.

8 Dios ch'uji i y^λq'ueñetla i yonlel ch^λ b^λ yes yom la' cha'an cha'an ti yutslel i pusic'al. Che' jini, bej an pejtyelel ch^λ b^λ yom la' cha'an yic'ot añ^λch cab^λ cha'an la' cotyan yaño' b^λ ti ch^λ b^λ jach b^λ cotyaj je'el.

9 Che' bajche' mi y^λl ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios:
An jini ti pejtyelel b^λ i pusic'al mi y^λq'uen cab^λ i majtyan p'ump'uño' b^λ.
Mach ñajayic i cha'an Dios jini wen b^λ i cha'libal.

10 Dios mi y^λq'ueñonla pac' cha'an lac p^λq'ue' yic'ot wen b^λ c'ajbal cha'an laj c'uxe' yic'ot cha'an lac cha' p^λq'ue' yamb^λ je'el. Ch^λ añ^λch je'el mi y^λq'ueñonla pejtyelel ch^λ b^λ yom b^λ cha'an la' p^λq'ue' yubil che' mila' w^λq'uen yaño' b^λ ch^λ b^λ yom i cha'an. Dios mi y^λq'uen i colel je'el tsa' b^λ la' p^λc' wen b^λ la' cha'libal yubil cha'an mi la' c'aje' je'el wen tyac b^λ la' cha'libal yubil che' mi la' cha'len cotyaj.

11 Che' añ^λch cab^λ ch^λ b^λ an la' cha'an ch'uji la' bej aq'uen cab^λ i majtyan yaño' b^λ ti pejtyelel la' pusic'al. Cab^λ hermañujob mi quejel i suben Dios wocox i y^λla^λ cha'an ti jini ofrenda mu' b^λ la' choque' majlel quic'ot lojon.

12 Como che' mila' c^λq'ueñob i coty^λntyel, mach i bajñel jach ch^λncol la' c^λq'uen ch^λ

b_A yom i cha'añob jini hermañujob pero chancol la c_{AQ}uen cab_Alob i suben Dios wocoxyal.

¹³ Jini hermañujob, mi quejel i subob ñucach Dios. Mi' tsictisabeñob je'el chancox la' wen ch'ujbiben i t'an Cristo cha'an jini cotoyaj mu' b_A la' choque' majlel. Che' je'el mi' q'uelob ti ñuc Dios cha'an ti cab_A b_A i majtyan mu' b_A la' chocben majlel yic'ot i cha'an yaño' b_A je'el.

¹⁴ Che' jini mi quejel i tyajetla ti oración je'el. Mi quejel i wen p'untyañetla cha'an ti ñoj ñuc b_A i yutslel Dios tsiquil b_A cha'añetla.

¹⁵ Wocoxyal Dios tsa'ix i y_{AQ}ueyonla yoque ñuc b_A lac majtyan mach' _A ch'ujbi la c_A bajche' an i ñuclel como yoque ñoj ñuc.

10

An ip'atyaleli t'an Pablo como yajabil b_A ajsubt'an ñumel

¹ Joñon Pablojon. Mi quejel c subeñetla cha'an ti peq'uisa i b_A Cristo yic'ot cha'an ti yutslel. Mi y_Alob wen pec'onix che' ya' añon la' wic'ot pero wen ch'ejlon mic cha'len che' ñajt añon. Che' mi lolon y_Aloñob.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an ma'ix mi la' lolon w_{AQ}ueñon c wersa p_As'en cha'tiquil uxtiquiletla mi ch'ejlon che' mi quejel c tiq'uetla che' mi quejel j c'otyel c jula' añetla. Como cha'tiquil uxtiquiletla mi la' lolon al chancolon jach lojon ti troñel cha'an jach com lojon. Com c p_As'enob i p'atyalel c t'an mi cubin cha'an mach'an mi lolon bej tyajon ti' t'an.

³ Melel, quixtyañujon jach lojon je'el pero ma'ix mic jop' cajñel ti tyoj ti lojon c bajñel c p'atyalel che' bajche' mi lolon jop' i cha'len jini i cha'año' b_A mulawil.

⁴ Como i tronijib cha'an contrajiyu mu' b_A lojon j c'ññe' mach i cha'anic ili mulawil. Pero mi lojon j c'ññe' p'atyal b_A tronijib i cha'an b_A Dios cha'an mi jisantyel i p'atyalel jini mu' b_A i m_Actyabeñob quixtyañujob i ch'ujbiñob Dios.

⁵ Che' jini mi lojon quisian cab_A t'an mu' b_A i tyajob ti mach' _A wen b_A t'an Dios yic'ot ch_A b_A yes mu' b_A y_{AQ}uen i chan isan i b_A, mu' b_A i m_Actyabeñob i ch'ujbiñob Dios. Mi lojon c_{AQ}uen ti' wenta Cristo tsucul tyo b_A

i pensal quixtyañu cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo.

⁶ Chajp_Abilon lojon c_{AQ}uen i xot'e i multi pejyelelob mach b_A ba'an mi' ch'ujbin t'an che' tsa'ix la' yoque ch'ujbi t'an ya' ba' añetla.

⁷ Jatyetla mi la' lolon pensalin la' q'uele' bajche' an quixtyañu. Mi an majch mi' ña'tyan ti' bajñel pusic'al yoque i cha'añach Cristo yom i ña'tyan i cha'añon lojon Cristo je'el.

⁸ Aunque chancox c p_As c b_A ti ñuc yubil mi la' wubin che' mi c_Al añach lojon i p'atyalel c t'an pero ma'ix quisintic mi cubin. Tsa'ix i y_{AQ}ueyon lojon i p'atyalel c t'an lac Yum cha'an mi la' xuc'ty_Al, mach cha'an mi la' jisantyel.

⁹ Mach com mi la' lolon ña'tyan chancol jach c jop' c b_Ac'tisañetla ti cun.

¹⁰ Como mi y_Alob ti i jun ch'ejl mi' cha'len t'an. P'atyalch mi' cha'len. Pero che' ya'an, c'un yilal, che'ob. Ma'ix i c'ñnjibal i t'an, che'ob. Che' mi' lolon y_Aloñob.

¹¹ Pero jini mu' b_A i y_Ale' che' bajche' jini, yom i ña'tyan je'el che' bajche' ch'ejlon yubil che' mic ts'ibun jun che' ñajt añon lojon ch_Alch ch'ejlon je'el che' ya' añon la' wic'ot. Ch_Alch mi quejel lojon c cha'len tyoj isaya che' bajche' tic ts'ibubeyetla.

¹² Ma'ix mi c_Al mi ñoj weñon bajche' jini mu' b_A i tyajob i b_A ti wen b_A t'an. Mi lolon lajob i b_A bajche' mi' cha'len lajacob jach b_A i pi'lob. Leco bajche' mi' cha'leñob che' mi' laje' i b_A i ñuclel yic'ot yamb_A i pi'ñl.

¹³ Ma'ix mic sub lojon c ñuclel cha'an ti jini mach' _A c t'an ti yubibon lojon. Diosach tsa' b_A p_As'eyon lojon ba' jax_Al jini troñel tsa' b_A aq'uentiyon lojon tic wenta. Ti y_{AQ}ueyon c cha'len lojon c troñel c'ñla ya' ba' añetla ya' ti Corinto.

¹⁴ Jin cha'an ma'ix chancol lojon c más ñumel majlel ba' ti' p_As'eyon lojon c troñel Dios como tsa'ix lojon c cha'len troñel ya' ba' añetla. Joñon ñaxan ti c'otiyon lojon ti troñel ya'ba' añetla cha'an lojon c subeñetla i t'an Cristo.

¹⁵ Ma'ix mi lojon c sube' lojon c ñuclel ti i troñel ti subt'an yaño' b_A che' bajche' mi lojon c troñelch. Pero mi lojon c pi'jtyan cha'an mi la' más ch'ujbin cha'an más ch'ujbi lojon c cha'len troñel la' wic'ot. Pero

ya' jach mi lojon cha'len troñel ya' ba' ti yñaq'ueyon lojon c cha'len troñel Dios.

16 Ti wi'il com lojon c cha'len troñel ya' ti jumpattelel ya' ba' añetla. Che' jini mi lojon c puque' majlel jini t'an cha'an laj cotyñtyel. Pero ma'ix mi lojon c tyaje' lojon c ñucel cha'an ti troñel yaño' bñ ajançantisajob.

17 Mi an majch yom i sub i ñucellela'i sube' i ñucel lac Yum.

18 Como ma'ix i ñucel quixtyañu cha'an i bajñel tyaj i bñ ti wen bñ t'an. Pero añach i ñucel jini mu' bñ i tyajtyal ti wen bñ t'an ti lac Yum.

11

Pablo yic'ot jini xlot bñ ajsubt'añob ñumel

1 Chñncol tyo ti bej t'an Pablo. Ti yñlñ: Muq'uic la' poj cuchbeñon cha'an c ts'itya' sub c ñucel. Com mi la' poj cuchbeñon ti wen jini t'an.

2 Como mic wen pensalin la' wenlel. Tyalem jini c pensal ti Dios. Tsa'ix cñc'ñyetla Cristo yubil cha'an la' ch'ujbin Cristo. Com cñq'uetla ti Cristo che' bajche' yoque tsiji' bñ xc'al'l tsa'ix bñ tyaja jun-tiquil jach bñ i ñoxi'al.

3 Mic cha'len bñq'uen ame añach bajche' mi la' wñc' la' bñ ti lotintyel che' bajche' jini lucum jiñlñch jini xiba ti loti Eva ti wen bñ i t'an lolon yubil. Ame ti la' bajñel pensal jach mi la' ñajt isan la' bñ ti Cristo cha'an ma'ix mi la' yoque p'untyan Cristo ti pejtyelel la' pusic'al.

4 Como chñncox la' lolon wen ñlñch'tyan jini chñncol bñ i subeñetla yambñ cñntisa. Chñncol i tyalel i lolon subeñetla yambñ Jesùs yubil mach'ñ ba'an mic sube' lojon. Mi la' tyaje' yambñ i ch'ujlel yubil mach'ñ ba'an jini tsa' bñ aq'uentiyetla ti yambñ ora. Mi la' lolon mulan la' ñlñch'tyan yambñ t'an mach'ñ ba'an jini wen bñ t'an cha'an laj cotyñtyel tsa' bñ la' ñaxan ubi.

5 Chñncox la' lolon tsaclen jini mu' bñ i lolon cuyob i bñ ti ñoj ñuc bñ ajsubt'añob ñumel. Cujil ma'ix más i sajon bajche' jini yaño' bñ ajsubt'añob.

6 Aunque ma'ix c'otyajax mic cha'len t'an, añach wen bñ c ñatybal. Tsa'ix c bej

pñs'eyetla añach wen bñ lojon c ña'tybal ti pejtyelel cha'ñ bñ jach tic cha'le ba' añetla.

7 ¿Tsa' ba c cha'le mulil che' ti la' majtyan jach tic subeyetla i t'an Dios cha'an laj cotyñtyel? Tsa'ix c peq'uisa c bñ yubil cha'an mi la' tyaj la' wenlel.

8 Tic chilbeyob i tyaq'uin yubil jini ochemo' bñ ti' t'an Dios ti yan tyac bñ templo tsa' bñ i tyojoyoñob yubil che' ñac ti yñq'ueyon c majtyan. Pero tic tyaja j cotyñtyel tsa' bñ i yñq'ueyoñob cha'an j c'ññe' cha'an c cha'len troñel ya' ba' añetla.

9 Che' ya' añon ya' ba' añetla ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotyñtyel mi junticlec che' an chñ bñ tyo yom c cha'an. Jini hermañujob tsa' bñ juli ch'oyol bñ ti pañimil Macedonia ti yñq'ueyon chñ bñ i c'ñjnibal c cha'an. Chññach tic cha'le cha'an ma'ix mi la' ñusan wocol tij caj. Ma'ix mi quejel j c'ajtiben j cotyñtyel ti chñ bñ yes yom c cha'an ya' ba' añetla.

10 Mic ña'tyan mic ch'ñm'en i sujmlel cha'an Cristo. Chññach je'el mic ñatyan com ti majtyan jach mic cha'len troñel ya' ba' añetla cha'an bej c'ajacña coj mi cubin. Ma'ix mi quejel j c'ajtin j cotyñtyel ti pejtyelel pañimil Acaya bñ i c'aba' cha'an chñ bñ yom c cha'an.

11 ¿Chucoh che' muc'on ti t'an? ¿Cha'an ba ma'ix mic p'untyañetla, mi la' wñl? Mach jiniqui. Como Dios yujil isujm mic wen p'untyañetla.

12 Pero chññach tyo mi quejel c bej cha'len che' ma'ix mij c'ajtin lojon j cotyñtyel cha'an chñ bñ tyo yom c cha'an ya' ba' añetla che' mi lojon c cha'len subt'an. Che' ma'ix milojon c ch'ñme' c tyojol ti subt'an che' jini mach ch'ujbi i lolon ale' jini yom jach bñ i chan isan i bñ cha'an lajal muc'on lojon ti troñel.

13 Pero lot muc'ob che' mi lolon al yajcñbil bñ ajsubt'añob ñumel. Xlotyob. Mu' jach i cuyob i bñ ti yajcñbilo' bñ ajsubt'añob ñumel i cha'an bñ Cristo.

14 I tyalelach che' xlotyob. Como Satanás je'el mi' cuy i bñ ti ajtroñel i cha'an Dios tyalem bñ ti panchan mu' bñ i pñse' i sñclel.

15 Jin cha'an i tyalelach chññach mi' cha'len quixtyañujob je'el mu' bñ i cha'liben i troñel Satanás. Mi' lolon pñs'e' i bñ ti

wen b_λ quixtyañu mi' cha'len. Mi quejel i y_λq'uentyel i xot' i mul.

I wocol Pablo cha'an yajc_λbil b_λ aj-subt'an ñumel

¹⁶ Pablo ti y_λl_λ: Mic cha' subeñetla: Mach yom an majch mi' lolon ña'tyan mach'an mic ña'tyan pañimil. Pero mi cha'λch mi' lolon pensalin ti' pusic'al, la' tyo c pej-cañetla che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil cha'an mic poj p_λs c b_λ ti ñuc yubil.

¹⁷ Ma'ix mi c_λl che' bajche' jini cha'an cha'λch ti xiq'uiyon c_λle' lac Yum. Pero che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil muc'on ti t'an che' mic ts'itya' p_λs c b_λ ti ñuc.

¹⁸ Melel an cab_λl mu' b_λ i chan isan i b_λ cha'an ti caj ch_λ b_λ mi yujtyel w_λ' ti mulawil. Ch_λ'ach joñon je'el mi quejel c poj p_λs c b_λ ti ñuc.

¹⁹ Como cha'an wen añaλch la' ña'ty_λbal mi la' wubin ch_λncol la' mulan la' ñaλch'tyan locojob.

²⁰ Como ch_λncox la' lolon cuche' ti jump'ej la' pusic'al jini ch_λncol b_λ yotsañetla ti ajtroñel i cha'añob o jini ch_λncol b_λ i xujch'ibeñetla la' cha'an o mi jini mu' b_λ yotsañetla ti' wenta che' wen ñuc mi' p_λs i b_λ o mu' b_λ i jats'etla ti la' choj yubil che' ch_λncol i lolon wajleñetla.

²¹ Mij quisnin como ma'ix lojon c ch'ejlel yubil cha'an lojon c cha'len che' bajche' mi' lolon cha'leñob. Pero ti ch_λ b_λ jach yom i lolon chan isan i b_λ, joñon je'el mi quejel c poj p_λs c b_λ ti ñuc. Chancolon ti t'an che' bajche' loco b_λ quixtyañu.

²² ¿Hebreojob ba jini yaño' b_λ ajc_λntisajob? Hebreojon je'el. ¿Loq'uemo' ba ti junmujch' quixtyañujob i jiñ_λjlel Israel? Ch_λ'ach joñon je'el, loq'uemon ti i jiñ_λjlel Israel. ¿I jiñ_λjlel ba jini Abraham? I jiñ_λlelon Abraham je'el.

²³ ¿Ajtroñelob ba i cha'an Cristo? Más ñumen ajtroñelon tyo i cha'an Cristo aunque che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil yubil mic cha'len t'an. Como tsa'ix c más cha'le subt'an che' bajche' jini yaño' b_λ ajc_λntisajob. Tsa'ix i más jats'λyoñob. Tsa'ix más c_λjchion. Ti más ñumiyon ba' b_λb_λq'uen mic sajtyel.

²⁴ Jo'yajlel ti' jats'λyoñob che' puro treinta y nueve ti' jats'λyoñob jini lojon c pi'λlob

jini israelo' b_λ che' ti y_λq'ueyon c xot' c mul yubil.

²⁵ Uxyajlel ti' jats'λyoñob ti tye'. Junyajlel ti juluyoñob ti tyun. Uxyajlel ti ochi barco ti mal ja' che' ya' añañ. Junyajlel ti lojon c ñus_λ jump'ej q'uin jump'ej ac'b_λlel ti pam tyam b_λ ja' che' ti supj'i ochel ti mal ja' barco.

²⁶ Cab_λl tic cha'le ñajt b_λ x_λmbal. B_λb_λq'uen jini colem ja' tyac ti quila che' ti ñumiyon ti i pam. B_λb_λq'uen mi' xujch'ibeñon ch_λ b_λ an c cha'an ti ajxujch'ob. B_λb_λq'uen mic sajtyel ti' c'λb lojon c pi'λlob tic lumal yic'ot ti' c'λb ty_λlem b_λ ti yamb_λ lum tyac ti cubi. B_λb_λq'uen mic sajtyel ti lum tyac, ti ma'tye'el tyac yic'ot ti colem ja' tyac ti cubi. B_λb_λq'uen mic jilel cha'an ti quixtyañu mu' b_λ i cuy i b_λ ti hermañujob ti cubi.

²⁷ Cab_λl tic ñus_λ c lujbel cha'an tic wen cha'le ts_λts tyac b_λ troñel. Tic ñus_λ ñoj ts_λts tyac b_λ c wocol. Cab_λl ma'an tic cha'le w_λyel. Tic ñus_λ wi'ñal yic'ot ty_λquin ti'. Cab_λl tic cha'le ch'ajb. Tic ñus_λ wocol cha'an ts_λñal yic'ot che' ma'ix jas_λl c pislel.

²⁸ Mach jinic jach jini, pero an yan tyac b_λ je'el. An al b_λ j cuch yubil je'el ti ju-jump'ej q'uin cha'an an tic wenta pejtyelel ochemo' b_λ ti' t'an Dios ti templo tyac.

²⁹ Mi an hermañu mach'_λ ba'an xuc'ul mach xuc'ulonic je'el ti caj mi cubin. Mi an majch mi yots_λben i mul juntiquil hermañu quisintic mi cubin. Com j cotyan mi cubin. Mich'on yic'ot jini tsa' b_λ i xiq'ui i yotsan i mul yubil.

³⁰ Mi wersa yom mic p_λs c b_λ ti ñuc mi quejel c sub c ñuclel cha'an ti jini mu' b_λ i tsictisan añaλch i c'unlel c b_λc'tyal.

³¹ Dios i Tyat lac Yum Jesucristo yom b_λ mi sujbel i ñuclel ti bele' ora yujil isujm meleλch c t'an mu' b_λ c sube'.

³² Che' ñac ya' añañ ti lum Damasco b_λ i c'aba' an ñuc b_λ ye'tyel am b_λ ti' wenta jini rey Aretas b_λ i c'aba'. Ti' wa'choco ajc_λñ_λtya ti ju-jump'ej i ti' lum cha'an i chuccon cha'an mij c_λjchel.

³³ Pero ti colem chiquib ti' chocoyoñob jubel ti lum ti jump'ej chan b_λ ventana ti jumpatlel jini corral i cha'an jini lum. Che' jini ti puts'iyon loq'uel ti' c'λb.

12

Jini tsa' b_λ tsictiyi ti' wenty_λlel ñajal

¹ Ma'ix ch_λ b_λ yes mic tyaje' che' mic tyaje' c b_λ ti wen b_λ t'an. Más wen mic tyaj ti t'an jini tsa' b_λ quila che' bajche' tic ñajal yic'ot tsa' b_λ i y_λq'ueyon c ch'_λm'en i sujmlle lac Yum.

² Mij c_λñe' juntiquil quixtyañu ch_λncol b_λ i ch'ujbin Cristo. Añ_λch catorce jabil wale iliyi ti p_λjyi letsel c'_λla ti yuxlajmlel b_λ chan. Mach cujil mi an ti' b_λc'tyal o mi an jach ti' ch'ujlel che' ti p_λjyi letsel. Dios jach yujil.

³ Mi an ti' b_λc'tyal o mi mach'an ti' b_λc'tyal, Dios jach yujil.

⁴ Pero cujil ti p_λjyi letsel ti paraíso b_λ i c'aba' ba' ti yubi t'an wen mucul tyac b_λ mach'_λ ch'ujbi cha' ajlic wa' ti mulawil pero je'el mach yom b_λ mi cha' subentyel yamb_λ quixtyañu yubil.

⁵ Ch'ujbi c sub c ñucel cha'an ti jini tsa' b_λ quila pero mach ch'ujbi c bajñel c p_λs c b_λ ti ñuc. Pero mux poj c p_λs ti ñuc yubil i c'unlel c b_λc'tyal. Como joñoñ_λch tsa' b_λ p_λjyiyon ti chan.

⁶ Aunque com c tyaje' c b_λ ti wen b_λ t'an mach tonto t'anic jach jini como melel_λch bajche' mi c_λle'. Pero ma'ix mi quejel c lolon c_λle' c ñucel ame an majch mi' q'uelon ti más ñuc con che' bajche' añon o che' bajche' tsa'ix yubi ti c_λla ti yamb_λ ora.

⁷ Ame mic lolon chan isan c b_λ cha'an jini ñoj wen b_λ tsa' b_λ aq'uentiyon c ch'_λme' i sujmlle ti aq'uentiyon c ñusan wocol che' bajche' ch'ix ochem tic b_λc'tyal yubil. Ty_λlem ti Satanás jini c wocol cha'an i ty_λc'lañon.

⁸ Uxyajlel tij c'ajtibe lac Yum cha'an mi lajmel jini c'ux b_λ c cha'an.

⁹ Pero lac Yum ti' subeyon: Jas_λ c p'untyaya cha'añet. Más mi tsictiyel c p'_λtyel che' ma'ix i bajñel i p'_λtyel quixtyañu, che' ti' subon lac Yum. Jin cha'an c'ajacña coj che' c'uñon cha'an mi tsictiyel i p'_λtyel Cristo quic'ot.

¹⁰ Jin cha'an c'ajacña coj mi cubin che' c'uñon, che' mi' wajleñob, che' an c wocol, che' mic ty_λc'lantyel, che' an ñoj ts_λts tyac b_λ c wocol mu' b_λ quilan cha'an

ti caj Cristo. Como che' más c'uñon más ch'ujbi i tsictis_λben i p'_λtyel Cristo.

Mi' cha'len pensal Pablo cha'an jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹¹ Tic cha'le bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil che' ñac tic tyaja c b_λ ti wen b_λ t'an pero wersa ti la' xiq'uiyon ti t'an yubil. Aunque ma'ix ñucon ma'ix más ñucob bajche'on jini mu' b_λ i tuyob i b_λ ti ñoj ñuc b_λ yajc_λbilo' b_λ ajsubt'añob ñumel. Pero ch_λncox la' lolon ts_λclen majlel jini ch_λncol b_λ i tuyob i b_λ ti ñoj ñuc b_λ ajsubt'añob ñumel.

¹² Ti tsictiyi mi yoque yajc_λbilon b_λ ajsubt'an ñumel che' tic p_λs_λ i señ_λlel i p'_λtyel Dios ti ñuc tyac b_λ c melbal yic'ot b_λb_λq'uen b_λ señ_λlel che' ñac tic cha'le subt'an ya' ba' añetla. Jal tij cuchu la' ñajayel.

¹³ Ma'ix tij q'uele ti más ñuc jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios ti yan tyac b_λ templo. Lajal tij q'ueleyetla ti ñuc. Che' bajche' mi ma'ix tij q'ueleyetla ti ñuc yubil che' ma'ix tij c'ajtibeyetla la' cotyañon ti ch_λ b_λ yes yom c cha'an. Mi tic mich'q'ueleyetla mi la' wubin, ñus_λbeñona c mul, che' jini.

¹⁴ Wale iliyi ch_λncox c pensalin c jula' añetla ti uxyajlel. Ma'ix mi quejel j c'ajtibeñetla j cotyañtyel. Como ma'ix mic pensalin ch_λ b_λ an la' cha'an pero mic pesaliñetla. Como tyatylob mi' cotyañob ti tyaq'uin i yalobilob. Mach jinic yalobilob mi' cotyañob ti tyaq'uin i tyat.

¹⁵ Ti pejtyelel c pusic'al mij c'_λñe' c tyaq'uin cha'añetla. Jinic tyo mi c_λc' c b_λ cha'an j cotyañetla cha'an la' wenlel. Pero che' más mic p'untyañetla ts'itya' jach mi la' p'untyañon yubil.

¹⁶ Pero an tyo jini mu' b_λ i lolon alob cha'an mic mucul ña'tyan bajche' mic cha'len. Tic ch'_λmbeyetla ch_λ b_λ an la' cha'an aunque ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotyañtyel ti ch_λ b_λ jach yom c cha'an mi lolon y_λlob.

¹⁷ Che' bajche' tsa'ix c lotiyetla yubil mi' cha'leñob cha'an ti jini quixtyañu tsa' b_λ c choco majlel ya' ba' añetla.

¹⁸ Tij c'ajtibe Tito cha'an majlic i jula' añetla. Tic choco majlel yamb_λ hermañu yic'ot. ¿Tsa'ix ba i lotiyetla Tito? ¿Mach

ba lajal ti ajniyon lojon quic'ot jini Tito? Lajalach.

¹⁹ C'o'ojl chancol la' lolon ña'tyan chancol lojon c jop' j cotyan c bΛ ti t'an ti la' tyoylel cha'an mi la' q'uelon lojon ti wen. Pero mach che'i qui. Pero chancos lojon c cha'len t'an ti' tyoylel Dios ti' c'aba' Cristo. Pero pejtyelet jini ti lojon c cha'le cha'an mi la' xuc'chocontyel ti lac Yum, p'untyabilet bΛ la quermañujob.

²⁰ Pero añach c bΛq'uen ame che' mi quejel j c'otyel cula' añetla ma'ix mi quejel c tyajetla che' bajche' com j q'ueletla. Ame mach che'ic añon bajche' la' wom la' q'uelon. Añach c bΛq'uen ame an periyal, ame mi la' mich'q'uel chΛ bΛ an i cha'an yambΛ, ame mi la' mich' q'uel la' bΛ, ame chancol la' lolon bajñel pensalin la' bajñel wenlel, ame mi la' jop'ben la' bΛ la' mul ti tyoylel la' pi' al, ame mi la' lolon tyaj la' bΛ ti t'an, ame chancol la' lolon pΛs la' bΛ ti ñuc, ame mach wenic añetla che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

²¹ Añach c bΛq'uen ame che' mi quejel j c'otyel ti jula' ya' ba' añetla Dios mi quejel i yΛq'ueñon cubin ch'ajyem bΛ. Ame mi quejel c wersa cha'len uq'uel che' mij q'uel tsa'ix la' wotsΛ la' mul c'ΛΛ wajali. C'ΛΛ max tyo ti la' cΛyΛ la' cha'len la' tsucule, la' pejcan yambΛ winic yambΛ x'xic. Ame c'ΛΛ tyo mi la' cha'len jini mach'Λ wen tsa' bΛ la' cha'le wajali.

13

Cojix bΛ t'an tyac yic'ot saludos

¹ Ti yuxyajlel mi quejel c tyalel c jula' añetla. Mach yom mi lac ch'ujbiben mi an i mul quixtyañu ti' t'an jach juntiquil pero yom mi lac ch'ujbiben i t'an cha'tiquil o mi uxtiquil tsa' bΛ i yoque ilayob.

² Che' ñajt tyo añon mic cha' subeñetla ti la' pejtyelet che' bajche' tic wΛ subeyob jini tsa' bΛ i cha'le mulil che' ñac tsajniyon ti cha'yajlel ya' ba' añetla. Che' mic cha' tyalel ma'ix mi quejel j cuchben jini tsa' bΛ i cha'le mulil. Mi quejel c tyo isañob.

³ Che' jini mi quejel la' q'uele' mi añach i p'Λtyalel c t'an. Como la' wom la' ña'tyan mi chancol i cha'len t'an Cristo ti joñon. Mach

lolon t'anic jach mi' cha'len Cristo che' mi' tyojoisañetla. Mi' pΛs'eñetla i p'Λtyalel i t'an.

⁴ Melelach c'un Cristo yubil che' ti joc'le ti cruz. Pero wale iliyi mi yajñel cha'an ti' p'Λtyalel Dios yic'ot. Cha'ach je'el c'uñon lojon quic'ot Cristo pero p'Λtyalon lojon cha'an ti' p'Λtyalel Dios quic'ot cha'an mi lojon c motin ajñel yic'ot cha'an mi lojon c tyojoisañetla.

⁵ Ña'tyanla mi melelach mi la' ch'ujbin Dios. Pensalinla ti la' bajñel pusic'al bajche' añetla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan Jesucristo mi yajñel la' wic'ot mi i cha'añetla? Mi mach'an mi yajñel la' wic'ot chancol jach la' lotin la' bΛ che' mi la' wΛl ochemetla ti' t'an Dios.

⁶ Pero c'o'ojl mi la' ña'tyan mach ti ti'ic jach mi lojon c ch'ujbin Dios.

⁷ Mi lojon c pejcalbeñetla Dios cha'an machic la' cha'len jini mach'Λ wen. Mach cha'an tsictiyic mi wen mi lojon c cha'len cantsisa pero cha'an weñach añetla aunque ma'ix lojon c wenlel yubil.

⁸ Como ma'ix mi lojon contrajin jini yoque melel bΛ i t'an Dios pero yom c tsic-tisan cha'an melelach i t'an Dios.

⁹ Jin cha'an c'ajacña lojon coj mi cubin che' p'Λtyalel, aunque c'uñon lojon yilal. Muc'on lojon ti oración cha'an más mi la' xuc'tyāl ti' t'an Dios.

¹⁰ Ñaxan tyo mic wΛ ts'ijbubeñetla ili jun che' max tyo cha' ajñon cha'an mi la' tyojo isan la' bΛ. Cha'an che' mij c'otyel mach wersa mic tsatsΛ xiq'uetla ti' p'Λtyalel c t'an. Ti yΛc'on c p'Λtyalel lac Yum cha'an mi la' xuc'tyāl. Mach cha'anic mi la' jisantyel.

¹¹ Wale hermañujob, ajñenla che' c'ajacña la' woj mi la' wubin. Jop'ola la' wajñel ti xuc'ul. La' aq'uentiquetla i ñuc isantyel la' pusic'al. Ajñenla ti uts yic'ot ti' ñΛch'tyalel la' pusic'al. La' ajnic la' wic'ot i ñΛch'tyalel la' pusic'al yic'ot p'untyaya tyalel bΛ ti Dios.

¹² Aq'uen la' bΛ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

¹³ Pejtyel hermañujob mu' bΛ i ch'ujbin Dios mi' chocbeñetla tyalel saludos.

¹⁴ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo, yic'ot ti' p'untyaya Dios yic'ot mi la' motin ajñel ti uts yic'ot ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI GALACIA

*Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti'
t'an Dios ya' ti Galacia*

¹ Joñon Pablojon. Yajc^{ab}ilon b^a ajsubt'an ñumel. Mach'an ti yajc^{ay}on winicob mi jinic ti' chocoyon ty^alel je'el. Jesucristo ti' bajñel yajc^{ay}on yic'ot Dios i Tyat tsa' b^a i tyeche loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' b^a.

² Joñon quic'ot ti pejtyelel hermañujob w^a' b^a añob quic'ot mi lojon c ts'ibun jun cha'an ochemet b^a la ti' t'an Dios mu' b^a la' much'quin la' b^a ya' ti pañimil Galacia b^a i c'aba'.

³ Com mi la' ch^am i yutslel Dios yic'ot i ñach'ty^alel la' pusic'al tyalem b^a ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

⁴ Jini ti y^ac' i b^a ti sajtyel cha'an ti caj lac mul cha'an i cotyañonla loq'uel ti' p^aty^alel i simaronlel am b^a ti ili mulawil cha'an che' yom Dios lac Tyat am b^a ti panchan.

⁵ La'sujbic i ñuclel Dios ti bele' ora. Amén.

Ma'an yamb^a wen b^a t'an cha'an laj coty^antyel

⁶ Tyoj b^ac'ñajelon mi cubin che' ti saj ora jach la' wom la' cha' c^aye' Dios. Jiñ^ach Dios tsa' b^a i p^aly^ayetla la' ch'ujbin cha'an ajcotyayaj^ach la' cha'an Cristo, cha'an ti' p^anty^ayonla. Chancolix la' lolon q'uel ti ñuc yamb^a t'an cha'an mi la' ña'tyan mi quejel la' tyaj la' coty^antyel mi la' lolon al.

⁷ Ma'ix yamb^a wen b^a t'an cha'an laj coty^antyel. Pero an jini chancol b^a i s^atbeñetla la' pensal. Yom i q'uxeb jini wen b^a t'an cha'an laj coty^antyel.

⁸ Pero mi an majch mi' subeñetla yamb^a t'an cha'an laj coty^antyel mach b^a ba'an ti lojon c subeyetla, la' chojquic ti Dios. Mi joñoñic o mi ajtroñelic i cha'an Dios ch'oyol b^a ti panchan mi ti' subu yamb^a t'an cha'an laj coty^antyel, la' chojquic ti Dios.

⁹ Tsa'ix c subeyetla ti yamb^a ora pero mic cha' subeñetla: Mi an majch mi' lolon subeñetla yamb^a t'an cha'an laj coty^antyel

mach^a ba'an tic subetla, la' choquic ti Dios jini quixtyañu.

¹⁰ Tsiquil che' mi c^al che' bajche' ujtel c^ale' cha'an mach'an mi c^aq'uen i q'uelon ti wen quixtyañu pero mi c^aq'uen i q'uelon ti wen Dios. Muq'uic c sajcan c wenlel ti quixtyañujob, mach ajtroñelon i cha'an Dios, che' jini.

Cha'an bajche' ti ots^anti Pablo ti ajsubt'an ñumel

¹¹ Pero la' wujil isujm hermañujob mach i bajñel pensal quixtyañu ili wen b^a t'an cha'an laj coty^antyel mu' b^a c sub.

¹² Mach'an ti subentiyon jini wen t'an cha'an ti quixtyañu. Mach'an majch ti' c^antis^ayon ti jini t'an. Pero i bajñel Jesucristo ti y^aq'ueyon j c^añe' i sujmlel.

¹³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti ajniyon ti ñaxan che' ñac tic ch'ujbi jini mu' b^a i ch'ujbin lojon c pi'lob jini israelob. La' wujil bajche' tic wersa ty^ac'l^ayob jini ochemo' b^a ti' t'an Dios. Tic jopo quisañob.

¹⁴ Más c^aq'uemon ti jini t'an tsa' b^a lojon c ch'ujbi bajche' cab^al c pi'lob ti colel israelon b^a lojon, como más ts'a^acl tic jac^a i costumbre lojon c yumob ti ñoj oniyi.

¹⁵⁻¹⁶ Pero Dios ti yajc^{ay}on che' max tyo ti ch'oc^ayon. Cha'an ti' wen p^anty^ayon ti' p^aly^ayon cha'an c ch'ujbin ajcotyayaj^ach c cha'an Cristo. Che' jini cha'an che' yom i pusic'al Dios ti y^aq'ueyon j c^añe' i Yalobil cha'an mic sube' majlel i t'an cha'an i Yalobil ba'an jini mach b^a c pi'lob jini mach b^a israelob. Che' ñac ti y^aq'ueyon j c^añe' i Yalobil mach'an ba' saj tsajniyon j c'ajtiben i sujmlel jini t'an.

¹⁷ Mach'an ti majliyon ti Jerusalén cha'an mic tyaj j c^antis^antyel ti jini ñaxan b^a yajc^{ab}ilo' b^a ajsubt'añob ñumel. Pero ora jach ti majliyon ti pañimil Arabia b^a i c'aba' cha'an mi cajñel tic bajñel. Ti wi'il tyo ti cha' c'otiyon ti Damasco.

¹⁸ Ma'an poj cha' tsajniyon ti Jerusalén c^all ux^ap'ej jab. Che' ñac cha' tsajniyon ya' tij c^añ^a Pedro. Ya'i tic ñusa quince días quic'ot.

¹⁹ Pero ma'an tij c^añ^a yamb^a yajc^{ab}ilo' b^a ajsubt'añob ñumel ti jim b^a ora. Jini jach tyo tij c^añ^a yamb^a juntiquil yajc^{ab}il b^a ajsubt'an ñumel Jacobo i yijts'in b^a lac Yum.

²⁰ Mic subeñetla che' Dios mi' q'uelonla cha'an melelach jini chancol bΛ c ts'ibubeñetla.

²¹ Ti wi'il tsajniyon ti pañimil tyac Siria yic'ot Cilicia bΛ i c'aba' tyac.

²² La quermañujob mu' bΛ i much'quiñob i bΛ i cha'an Cristo ya' bΛ añob ti pañimil Judea bΛ i c'aba' mach'an ti' cΛñayoñob.

²³ Jini jach ti yubiyob ti alol: Jini tsa' bΛ i ñaxan tyac'lyonla wale chancol i sub ñumel jini t'an yom bΛ mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyayajach lac cha'an Cristo. Ti yambΛ ora yom i jisan jini t'an, che'ob.

²⁴ Ti' subeyob Dios wocolix i yalcha'añon cha'an wale chancol c ch'ujbin je'el.

2

Weñach ti yilbeyob i toñel Pablo

¹ Che' ñac ñumenix catorce jabil cha' tsajniyon ti Jerusalén ti cha'yajlel. Tsajni quic'ot Bernabé. Tic palya majlel quic'ot Tito je'el.

² Cha' tsajniyon ya' ba'an lojon c pi'lob israelob. Como Dios ti' xiq'uiyon majlel cha'an wersa yom mic majlel. Ya' ti Jerusalén ti lojon c much'qui lojon c bΛ quic'ot jini año' bΛ ye'tyel cha'an hermañujob. Tic subeyob ti i bajñelob jini t'an cha'an laj cotyantyel mu' bΛ c subeñetla mach bΛ israelet bΛ la cha'an mi' ña'tyañob cha'an weñach tic subeyetla i t'an Dios cha'an mach lolomic jach tic cha'le toñel o cha'an mach lolomic jach mic bej cha'len troñel.

³ Pero mi jinic Tito tsajni bΛ quic'ot mach'an ti xiq'ui cha'an mi tsejpel* i pachalel aunque mach israel bΛ quixtyañu jini Tito.

⁴ Melelach, an jini tsa' bΛ i lolon subu i bΛ ti ochemo' bΛ ti' t'an Dios tsa' bΛ mucul otsayob i bΛ lojon quic'ot. Ti' xiq'uiyob Tito cha'an mi tsepentyel i pachalel. Ti ochiyob cha'an yom jach i q'uelob bajche' añañla che' añañla ti Cristo Jesús. Yom i cha' chuconla yubil cha'an mi lac jac'ben jini oniyix bΛ mandar.

⁵ Pero mach'an ti lojon c saj ch'ujbibe bajche' ti' xiq'uiyon lojon como com lojon mi

cΛñatyantyel jini melelach bΛ t'an cha'an laj cotyantyel cha'añetla.

⁶ Pero jini ñuc bΛ i ye'tyel cha'an jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ma'an ti' subeyon lojon yambΛ t'an yom bΛ mi lojon j cantisañetla. Aunque ñuc i ye'tyel mach'an mic pensalin mi ñuc como junlajal mi' q'uel quixtyañujob Dios.

⁷ Ma'an ti' subeyoñob yambΛ t'an yom bΛ mij cantisañetla. Pero ti' ña'tyayob cha'an Dios ti yaq'ueyon tic wenta cha'an mic majlel ti subt'an ya' ba' añañetla cha'an mic subeñetla jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyantyel ba'an mach bΛ israellet la. Chal'ach bajche' ti aq'uenti ti' wenta Pedro i sub majlel jini jach bΛ t'an ba'an jini israelob.

⁸ Como jini jach bΛ Dios tsa' bΛ i choco majlel Pedro cha'an yajcabil bΛ ajsubt'an ñumel ba'an lojon c pi'lob jini israelo' bΛ, ti' chocoyon majlel je'el ya' ba' añañetla jini mach bΛ israelletla.

⁹ Jin cha'an jini Jacobo, Pedro yic'ot Juan mu' bΛ i q'uejlel ti ñuc bΛ ye'tyel cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' ña'tyayob cha'an Dios ti yaq'ueyon c troñel. Ti' chucbeyoñob j c'ab quic'ot Bernabé cha'an tsiquil uts lojon quic'ot, cha'an junlajal ti' ña'tyayob cha'an mi lojon c majlel ti subt'an ba'an jini mach bΛ israelob. Jini mi majlelob ti subt'an ba'an jini israelo' bΛ.

¹⁰ Jini jach ti' subeyon cha'an mi lojon j cotyayob jini p'ump'uño' bΛ. Jiñach tsa' bΛ c wa ña'tyayob c cha'len ti pejtyevel c pusic'al.

Pablo ti' tiq'ui Pedro ya' ti Antioquía

¹¹ Pero che' ñac ti majli Pedro ti lum Antioquía bΛ i c'aba', ya' añañon je'el. Tic tiq'ui ti' tyojlel hermañujob, como mach wen bajche' ti' cha'le.

¹² Como weñach ti' ñaxan cha'le. Ti' cha'le uch'el Pedro yic'ot jini mach bΛ israelobic jintyo ti c'oti cha'tiquil uxtiquil i pi'lob jini Jacobo. Che' jini ti xuc'ul cΛuya i cha'len uch'el yic'otyob jini mach'israelob. Como ti' lolon bΛc'ñi jini yambΛ israelo' bΛ mu' bΛ i lolon wersa xic'ob i ch'ambob tsep pachalel cha'an i cotyantyel jini mach bΛ israelob.

¹³ Che' jini, jini yambΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios israelo' bΛ ya' ti Antioquía lajal ti' lolon cha'leyob ti cha'chajplel i pensal je'el. Jinic

tyo Bernabé je'el ti lotinti. Lajal ti' c_λy_λ uch'el yic'ot jini mach b_λ israelob.

¹⁴ Pero che' ñac ti quila mach wen ti ajniyob che' bajche' mi' cantisañonla jini melel b_λ t'an cha'an laj coty_λntyel, tic sube jini Pedro ti' tyojlel ti pejtyelel much'quibilo' b_λ: Jatyet israelet. Cha'an ti a ch'ujbi ajcota_λyaya_λch a cha'an Cristo ti ajniyet che' bajche' jini mach b_λ israelob, mach che'ic bajche' juntiquil israel b_λ. Pero wale chancol a xic' jini mach b_λ israelo' b_λ i yajñel che' bajche' israelob mu' tyo b_λ i bej ch'ujbiben jini oniyix b_λ mandar. Mach wen bajche' ma' cha'len, cho'on tic sube. Che' ti y_λl_λ Pablo.

Junlajal jach mi coty_λntyel quixtyañujob

¹⁵ Pablo ti' sube Pedro: Joñonla israelon b_λ la ti ch'oc_λyonla. Mach'an mi lac cha'len jini mulil tyac mu' b_λ i bej cha'len jini yaño' b_λ mach b_λ ba'an mi' ña'tyañob.

¹⁶ Pero la cujil mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' cha'le ch_λ b_λ mi' xic' jini mandar i cha'an Moisés. Jini jach mi q'uejlel ti tyoj mu' b_λ i ch'ujbin ajcota_λyaya_λch i cha'an Jesucristo. Jin cha'an joñonla israelon b_λ la je'el ti lac ch'ujbi ajcota_λyaya_λch lac cha'an Jesucristo cha'an mi' q'uelonla ti tyoj Dios che' mi lac ch'ujbin. Mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac cha'le jini mu' b_λ i xic'onla lac cha'len jini mandar. Como mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe ch_λ b_λ mi' xic' jini mandar.

¹⁷ Che' la com laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbin ajcota_λyaya_λch lac cha'an Cristo, mi lac tsictisan cha'an lajal xmuliloñ_λchl_a je'el che' bajche' jini mach b_λ israelob. ¿Chancol ba i xic'onla ti mulil Cristo cha'an ti caj mach'an mi lac bej xic'bentyel ti i mandar Moisés? Mach'an.

¹⁸ Tsa'ix c_λl_λ cha'an mach'an mi laj coty_λntyel ti i jac'bentyel i mandar Moisés. Pero mi muq'uic c cha' jac' jini mandar che' bajche' mi chancol i cotyañonla yubil, tsiquil mach wen bajche' chancol c cha'len como che' bajche' mi cha'chajp c pensal, che' jini.

¹⁹ Ma'ix bej an i c'jnibal i mandar Moisés cha'añonla como mach ts'ac_λ ch'ujbi lac ch'ujbiben jini mandar tyac. Ts'ijbibil ti

mandar mi y_λl: Wersa mi ts_λns_λntyel ti pejtyelel mach b_λ ba'an ts'ac_λ mi' ch'ujbiben jini mandar tyac. Jin cha'an mi lac ch'ujbin ajcota_λyaya lac cha'an Cristo cha'an cuxul mi la cajñel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Che' ñac Cristo ti joc'le ti cruz ti' xot'be i mul ti pejtyelel mach'λ ts'ac_λ mi' ch'ujbiben i mandar Moisés. Che' bajche' ti sajtiyon che' ñac ti sajti Cristo. Tsa'ix joc'leyon ti cruz quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an mach joñon c bajñel cuxulon wale, pero cuxulon cha'an an quic'ot Cristo tic pusic'al. Cuxulon cha'an mic ch'ujbin cha'an ajcota_λyaya_λch c cha'an i Yalobil b_λ Dios tsa' b_λ i p'unty_λyon. Ti y_λc'λ i b_λ ti sajtyel cha'añon.

²¹ Mach'an mic p'aje' i yutslel Dios. Muq'uic laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbiben jini mandar Moisés che' jini lolom jachix ti sajti Cristo.

3

I ch'ujbintyel Cristo o i jac'bentyel i mandar Moisés

¹ Mach'an mi la' ña'tyan yubil hermañujob añet b_λ la ya' ti pañimil Galacia b_λ i c'aba'. ¿Majchqui ti' y_λs_λbeyetla la' pensal cha'an mach'an mi la' ch'ujbin jini melel b_λ t'an? Ti lojon c subt'an tic wen tsictis_λbeyetla Jesucristo bajche' ti joc'le ti cruz.

² Subeñon: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla jini Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios cha'an ti la' ch'ujbibe mu' b_λ i xiq'ue' jini mandar Moisés mi la' w_λl? ¿O cha'an ba ti la' ch'ujbi jini wen b_λ t'an cha'an laj coty_λntyel tsa' b_λ la' wubi?

³ Ti queji la' coty_λntyel cha'an ti la' ch'ujbi melel_λch jini wen b_λ t'an cha'an laj coty_λntyel. Cha'an ti jini Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios ti la' ch'ujbi. ¿Bajche' isujim che' mach'an mi la' ña'tyan? Wale mi la' lolon ña'tyan cha'an ch'ujbi la' ts'ac_λisan la' coty_λntyel cha'an ti caj mi la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

⁴ ¿Lolom jach ba ti la' ñus_λ pejtyelel la' wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi melel_λch jini wen b_λ t'an? C'o'ojl añ_λch i c'jnibal ti la' ñus_λ wocol cha'an mu' tyo quejel la' bej ch'ujbin.

⁵ Che' Dios mi y_λq'ueñonla Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel yic'ot che' mi' p_λs ñuc tyac b_λ i

p'atyel ti la' tyojo, ¿chucoch mi' pas mi la' wäl? Mi' pas cha'an ti caj mi la' ch'ujbin jini wen bə t'an cha'an laj cotyantyel tsa' bə la' wubi. Ma'ix ti' pas ñuc tyac bə i p'atyel cha'an ti caj ti la' jac' chə bə mi' xic'onla i mandar Moisés.

⁶ Abraham ti' ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' wa sube Dios. Jasəl ti' q'uele Dios cha'an mi q'uejel ti tyojo jini Abraham.

⁷ Jin cha'an yom mi la' ña'tyan cha'an jini yoque melel bə i jiñajlel Abraham yubil jiñach mu' bə i ch'ujbin bajche' ti' ch'ujbi Abraham.

⁸ Ti wa ajli ti jini Ts'ijbibil bə i T'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Dios mi quejel i q'uele' ti tyojo jini mach' israelo' bə mu' tyo bə quejel i ch'ubiñob je'el. Ili wen bə t'an ti wa subenti Abraham: Cha'an ti jatyet mi quejel i tyaj i wenlel año' bə ti pejtyelel pañimil tyac, che' ti subenti Abraham.

⁹ Jin cha'an, jini mu' bə i ch'ujbin mi' lajal tyaje' i wenlel yic'ot Abraham tsa' bə i ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' wa sube Dios.

¹⁰ Chocolix ti Dios jini mu' bə i lolon ña'tyan i tyaj i cotyantyel cha'an ti caj mi' jac'ben i mandar Moisés. Como ti Ts'ijbibil bə i T'an Dios mi yəl: Chocolix ti Dios ti pejtyelel mach' ba'an ts'acal mi' jac'ben ti pejtyelel ts'ijbibil bə ti i mandar Moisés, che' ts'ijbibil.

¹¹ Tsiquil che' jini mach'an majch mi q'uejel ti tyojo ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe jini mandar. Como jini Ts'ijbibil bə i T'an Dios mi yəl: An i cuxtylel mach' ba'an mi jilel jini mu' bə i q'uejel ti tyojo ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbi melelach jini tsa' bə i yəl Dios.

¹² Mach lajalic i ch'ujbintyel Dios yic'ot i jac'ol i mandar Moisés pero mi yəl: Mi an ts'acal bə mi' jac' jini mandar tyac, cuxul mi quejel i yajñel ti bele' ora cha'an ti' jac'ol jini mandar tyac, che' mi yəl.

¹³ Cristo ti' mañayonla loq'uel ti' p'atyel jini mandar mu' bə i yəc'onla ti chojquel ti Dios. Pero Cristo ti poj chojqui ti Dios cha'an ti caj lac mul. Como Ts'ijbibil bə i T'an Dios mi yəl: Chojquem ti Dios majchical jach mu' bə i joc'tyel ti tye', che'en.

¹⁴ Chə'ch ti' mañayonla loq'uel ti' p'atyel jini mandar cha'an mi la' wəq'uentyel la' cotyantyel je'el mach bə israeletla tsa' bə wa subenti Abraham ti Dios mi quejel i yəq'uentyel ob cha'an ti Jesucristo. Ti pejtyeleletla cha'an ti la' ch'ujbi cha'an ajcotyaya la' cha'an Jesucristo mi la' wəq'uentyel jini Ch'ujul bə i Ch'ujel Dios tsa' bə i wa ala Dios mi quejel la cəq'uentyel.

Jini mandar yic'ot t'an ba' ti wa ala Dios mu' bə quejel la cəq'uentyel

¹⁵ Hermañujob, la' lac laje' mu' bə i cha'len Dios yic'ot bajche' mi' cha'len quixtyañujob wa' ti mulawil. An quixtyañujob mu' bə i wa ts'ijbun ti jun bajche' mi quejel i t'oxtylel chə bə an i cha'an che' ba' bə ora mi sajtyel. Mach'an majch mi' ñusan. Mach'an majch mi' cha' q'uextyan jini t'an che' tsa'ix i ñaxan wa otsə i c'aba' jini quixtyañu tsa'ix bə sajti.

¹⁶ Chə'ch bajche' jini, Dios ti' wa sube Abraham mu' bə quejel i yəq'uentyel yic'ot i jiñajlel. Mach'an ti' sube i jiñajlel ob cha'an cabalon lojon pero ti' sube i jiñajlel cha'an juntiquil jach bə i jiñajlel ti' tyaja ti t'an. Jiñach Cristo.

¹⁷ Jiñach chəncol bə cəl: Dios ti' cha'le jump'ej trato yic'ot Abraham ba' ti yəq'ue i t'an cha'an mu' tyo i ts'actisan. Aunque ti wi'il tyo ti aq'uenti lojon c pi'lob i mandar Moisés che' ñumenix cuatrocientos treinta jabil, pero mach ch'ujbi i ñusan jini t'an tsa' bə i wa ala Dios. Mach'an mi yəq'uen i jilel i c'ajnibal jini wa albil bə i cha'an Dios.

¹⁸ Muq'uc la cəq'uentyel laj cotyantyel cha'an i ch'ujbintyel i mandar Moisés, ma'ix i c'ajnibal jini tsa' bə i wa ala Dios mi quejel la cəq'uentyel. Pero Dios ti wa ala cha'an ti majtyan jach mi yəq'uen Abraham i cotyantyel.

¹⁹ ¿Chuqui i c'ajnibal i mandar Moisés che' jini? Ti wi'il ti aq'uentiyob jini mandar cha'an mi' tsictiyel cha'an ti jini mandar mulilach i ñusantyel mandar. An jach i c'ajnibal jintyo ti tyali Cristo i jiñajlel bə Abraham tsa' bə aq'uenti jini t'an. Jini mandar ti aq'uentiyob cha'an ti ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bə ti panchan. Ti

aq'uenti jini mandar juntiquil ajñusa t'an
Moisés b_A i c'aba'.

²⁰ Pero ma'an i c'ajnibal ajñusa t'an che'
an juntiquil jach. An ajñusa t'an che' mi'
lajob i t'an cha'tiquilob. Pero Dios che'
ñac ti y_Ac' i t'an cha'an mi quejel i cotyan
quixtyañujob ti' bajñel y_Ac' i t'an.

I c'ajnibal jini mandar

²¹ ¿Mu' ba i contrajin i b_A i mandar
Moisés yic'ot jini w_A albil b_A t'an i cha'an
Dios? Mach'an. Como tsa'ic aq'uenti
quixtyañujob i cuxty_Alel mach' yujil jilel
cha'an ti ch'ubintyel i mandar Moisés,
che' jini ch'ujbiy_Ach i q'uejlel ti tyo
quixtyañujob cha'an ti' ch'ujbibentyel jini
mandar.

²² Pero ts'ibubil ti mandar mi y_A:
C_Ach_Alob ti mulil ti pejtyelet quixtyañujob,
che'en. Jin cha'an mi y_Aq'uentiyel i
coty_Antyel che' bajche' ti w_A al_A Dios
che' mi' ch'ujbin cha'an Jesucristo a-
cotyayaj_Ach i cha'an.

²³ Che' max tyo ti ty_Ali Cristo cha'an mi
lojon c ch'ujbin cha'an ajcotyaya lojon c
cha'an israelon b_A lojon añon tyo lojon
ti' wenta jini mandar. Che' bajche' mi
c_Ach_Alon lojon ti' p'aty_Alel mandar jintyo ti
ty_Ali Cristo mu' b_A i colonla.

²⁴ Jin cha'an jini mandar che' bajche'
ajc_Añ_Atya al_A ti' c_Añ_Aty_Ayon lojon yubil
cha'an mi' tsictisabeñon lojon cha'an wersa
yom lojon j coty_Antyel ti Cristo. Cha'an che'
ti lojon c ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya
lojon c cha'an ti q'uejliyon lojon ti tyo
ti Dios.

²⁵ Wale mi lac ch'ujbin cha'an Cristo
ti' coloyonla. Pero wale ma'ix mi' bej
c_Añ_Atyañon lojon jini mandar cha'an mi
lojon ch'ujbien i xic'oñel.

²⁶ Como cha'an jatyetla ti la' ch'ujbi
cha'an Cristo ajcotyaya la' cha'an, i yalo-
biletla Dios je'el cha'an mi la' motin ajñel
yic'ot Cristo Jesús che' bajche' mi lojon
cajñel yic'ot je'el.

²⁷ Ti pejtyeleletla tsa' b_A la' ch'äm_A ja'
cha'an ti la' ch'ujbi Cristo, wale mi la'
wajñel yic'ot Cristo je'el.

²⁸ Junlajal mi q'uejlel ti Dios mi israel o
mi mach b_A israel b_A quixtyañu, mi chucul
ti lolon ajtroñel jach b_A o mi ma'ix ti i yum

b_A quixtyañu, mi winic o mi x'ixic como
ti junmujch' jach mi yajñelob yic'ot Cristo
Jesús.

²⁹ Mi i cha'añonla Cristo i jiñ_Alelonla
Abraham yubil. Jin cha'an lajal mi quejel
la c_Aq'uentiyel jini tsa' b_A w_A subenti Abra-
ham ti Dios.

4

¹ Jini yom b_A c_Al ti lajoñel jiñ_Ach iliyi:
Jini alob mu' tyo b_A quejel i ch'äm cha_A
b_A yes an i cha'an i tyat cha'an ti sajti i
tyat, lajal_Ach mi yajñel jini alob che' bajche'
ajtroñel jach ti yotyot i tyat che' al_A tyo
aunque i yum_Ach yubil ti pejtyelet cha_A b_A
an i cha'an i tyat.

² Jini alob an tyo ti' wenta ajc_Antisa mu'
b_A i c_Añ_Aty_Aben cha_A b_A an i cha'an che'
bajche' ti' w_A chajp_A i tyat jintyo ba' b_A ora
ñuquix jini al_A.

³ Ch_A'ach añonla. Che' max tyo ti laj
c_Añ_A Cristo ti lac wersa tsacle i costumbre
quixtyañujob aña' b_A ti mulawil cha'an mi
lac tyaj laj coty_Antyel ti lac lolon ña'ty_A.

⁴ Pero che' ti ts'actiyi i yorojlel tsa' b_A i
w_A ña'ty_A Dios, ti' choco ty_Alel i Yalobil. Ti
ch'oc_A ti juntiquil x'ixic. Ti ty_Ali che' bajche'
juntiquil israel b_A mu' b_A i ch'ujbien i
mandar Moisés.

⁵ Ch_A'ach ti ty_Ali i Yalobil Dios cha'an i
colonla loq'uel ti' p'aty_Alel i mandar Moisés
cha'an mi' p_Ayonla Dios ti yalobilonla.

⁶ Che' jini cha'an i w_A p_As'eñetla cha'an
i yalobiletla Dios je'el, Dios ti' w_A choco
ty_Alel jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel i Yalobil ti
la' pusic'al. Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel mi
y_Aq'ueñonla la c_Ale': C Tyat, cho'onla.

⁷ Che' jini i yalobilet Dios. Mach bej
ajtroñelet jach. Cha'an i yalobilet Dios mi
y_Aq'ueñet jini w_A albil b_A i cha'an, cha'an ti
Cristo.

*Pablo mi' cha'len pensal cha'an jini
ochemo' b_A*

⁸ Ñaxan che' max tyo ti la' c_Añ_A Dios ti la'
yumin dios tyac jini mach b_A yoque Diosic.

⁹ Pero wale che' mi la' c_Añe' Dios o más
wen mi la c_Al, wale che' Dios mi' c_Añeta,
¿bajche' isujm che' la' wom la' cha' lolon
tsacle i costumbre i cha'an jach b_A mu-
lawil cha'an la' yumin jini mach b_A ch'ujbi
i cotyañonla?

¹⁰ Chancol tyo la' lolon bej mel q'unin tyac cha'an mi la' cotyantyel. Mi la' mel q'uiñejel tyac, yuwilel tyac, yorojlel tyac yic'ot i jabil lel tyac bajche' ti costumbre ti lojon c'cha'le wajali.

¹¹ Mic bλc'ñan ame lolom jach tic cha'le cλntisa ya' ba' añetla.

¹² Hermañujob, mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' mi cajñel. Como tic sutqui c bλ che' tij cλya c ch'ujbiben i mandar Moisés cha'an mi cajñel bajche' ti ajniyetla. Como jatyetla ma'an ba' bλ ora ti la' ch'ujbibe i mandar Moisés. Che' ya' añon la' wic'ot ti yambλ ora mach'an ti la' cha'le mulil tij contra.

¹³ La' wujil isujm cha'an ti caj c'amón ti cλyleyon ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen bλ t'an cha'an laj cotyantyel.

¹⁴ Jini j c'am'an, jiñλch quilpusic'lentyel ti cubi. Pero mach'an ti la' bi'leyon ti caj c wocol. Ma'an ti la' mich'q'ueleyon ti caj. Pero ti la' pλyλyon ochel cha'an ti la' p'untyλyon che' bajche' juntiquil ajtroñelon i cha'an bλ Dios ch'oyol bλ ti panchan, che' bajche' Jesucristojon cha'an ti la' q'ueleyon ti ñuc.

¹⁵ ¿Tsa'ix ba ñajayi la' cha'an che' wen c'ajacña la' woj ti ñaxan, cha'an tij cλntisλyetla ti' t'an Dios? Como cujil isujm ch'ujbiyic la' bajñel loc'an i bλc' la' wut tsa'ix la' wλq'ueyon cha'an ti caj la' wom la' cotyañon.

¹⁶ Jixcu wale iliyi, ¿tsa' ba sujtiyetla tij contra cha'an jach tic subeyetla jini melel bλ?

¹⁷ Jini yaño' bλ ti tyλliyob i subeñetla yambλ t'an. Yom i lolon wen pλsob i bλ ti uts la' wic'ot cha'an mi la' tsλcleñob. Pero yom jach i mλctyλbeñetla la' p'untyañon lojon cha'an mi quejel la' ch'ujbiben i t'an.

¹⁸ Weñλch che' uts la' wic'ot quixtyañujob ti pejtyelel i pusic'al ti bele' ora mi yoque cha'añλch la' wenlel. Pero mach yom che' utsob jach che' poj ya'añon la' wic'ot.

¹⁹ P'untyλbiletla hermañujob, che' bajche' juntiquil x'ixic chancol bλ ti bajq'uel chancol c cha' ñusan wocol cha'añetla jintyo tsiquilλch mi jiñλch Cristo i bajñel mi la' ch'ujbin cha'an la' cotyantyel.

²⁰ Com ya'ic añon la' wic'ot wale iliyi cha'an mic cha'len t'an la' wic'ot. Como

mach cujil chλ bλ yom mic pensalin cha'añetla.

Lajoñel cha'an Agar yic'ot Sara

²¹ Jatyetla la' wom bλ la' jac'ben i mandar Moisés subeñon, ¿mach ba ubibil la' cha'an chλ bλ ts'ijbibil ya' ti jini mandar tyac?

²² Ti ts'ijbibil bλ mandar mi yλ cha'an an cha'tiquilob i yalobilob Abraham. I ña' jini juntiquil alλ lolon ajtroñel jach bλ x'ixic i cha'an Sara i yijñam bλ Abraham. Jini yambλ alλ i cha'an yoque yijñam bλ Abraham, Sara bλ i c'aba' mach bλ lolon ajtroñelic.

²³ I yalobil jini lolon ajtroñel jach bλ x'ixic ti ch'ocλ cha'an jach ti caj che' yom quixtyañu. I yalobil bλ jini yijñam Abraham ti ch'ocλ cha'an mi' ts'actiyel jini t'an tsa' bλ i wλ alλ Dios cha'an mi quejel i ch'ocan i yalobil Abraham.

²⁴ Jini cha'tiquil x'ixic ti lajoñel jiñλch che' bajche' jump'ej trato cha'an mandar yic'ot jini wλ albil bλ t'an i cha'an Dios cha'an mu' bλ la cλq'uentyel. Jini jump'ej trato bλ t'an jiñλch i mandar Moisés tsa' bλ ajq'ui ya' ti wits Sinaí bλ i c'aba'. Jini trato bλ t'an jiñλch che' bajche' jini lolon ajtroñel jach bλ x'ixic Agar bλ i c'aba'. Jini mu' bλ i ch'ujbiben i mandar Moisés che' bajche' chuculob tyo ti lolon ajtroñel jach che' bajche' ajtroñel jach jini Agar.

²⁵ Jin cha'an Agar che' ti lajoñel jiñλch jini trato tsa' bλ ajq'ui ya' ti wits Sinaí bλ i c'aba' ya' ti pañimil Arabia. Jini trato bλ t'an i cha'añλch jini chuculob tyo bλ ti lolon ajtroñel jach yubil como mi' bej ch'ujbiben i mandar Moisés. Jini mandar tyac mi bej cλntisλnyelob ya' ti lum Jerusalén bλ i c'aba' wλ ti mulawil.

²⁶ Pero joñonla i cha'añonla jini lum am bλ ti panchan Jerusalén bλ i c'aba' che' mi lac ch'ujbin jini yambλ t'an tsa' bλ wλ alλ Dios cha'an mi quejel la cλq'uentyel tsa' bλ i ch'ujbi Abraham je'el. Cha'λch cha'an ti wλ albil bλ i t'an Dios cha'an mu' bλ la cλq'uentyel cabλlob mi yajñelob ti yalobilob.

²⁷ Ti jini Ts'ijbibil bλ i T'an Dios mi yλ: Wale tijicnisan a bλ x'ixiquet bλ mach'λ ba'an a walobilob. Wale ch'ujbi a cha'len c'am bλ t'an cha'an c'ajacña a woj aunque ma'ix ba' bλ

ora ti ch'oc^λ a walobilob ti yamb^λ
ora.
Como mi quejel i yajñel cab^λ a walobilob
yubil.

Más on mi quejel i yajñel a walobilob ba-
jche' an i cha'an jini am b^λ i ñoxi'al.
Che' ts'ijbibil.

²⁸ Wale hermañujob, joñonla ch^λ'ach
añonla che' bajche' Isaac tsa' b^λ ajli mi
quejel i ch'oc an, como Dios ti w^λ ala i
yalobilonla Dios mi quejel la cajñel che' mi
lac ch'ujbin tsa' b^λ w^λ ajli.

²⁹ Ti ch'oc^λ jini Isaac cha'an Ch'ujul
b^λ i Ch'ujlel Dios ti' coty^λ Sara cha'an
ch'ujbi i ch'oc an i yalobil che' wen ñejep'ix.
Pero i yalobil jini lolon ajtroñel jach b^λ
x'xic ti ch'oc^λ cha'an jach ti caj che'
yomob quixtyañu. Jini alob ti' tyac'l^λ
jini Isaac. Ch^λ'ach mi yujtyel wale je'el.
Mi tyac'l^λntyelob jini mu' b^λ i ch'ujbiñob
cha'an mi coty^λntyel ti Cristo ti jini mu'
b^λ i lolon ña'tyan mi coty^λntyel cha'an i
ch'ujbentyel i mandar Moisés.

³⁰ Pero ¿chuqui mi y^λl ti Ts'ijbibil b^λ i T'an
Dios? Dios ti' sube Abraham: Choco loq'uel
jini lolon ajtroñel jach b^λ x'xic yic'ot i yalo-
bil. Como i yalobil jini ajtroñel jach b^λ
x'xic mach ch'ujbi i t'ox ch^λm ch^λ b^λ yes
an i cha'an Abraham che' bajche' mu' b^λ
i quejel i y^λq'uentyel i yalobil jini yoque i
yijñam b^λ Abraham. Che' ti y^λl^λ Dios.

³¹ Jin cha'an hermañujob, mach lajaloni-
cla yic'ot i yalobil jini ajtroñel jach b^λ
x'xic. Pero che'λch añonla bajche' i yalo-
bilob jini mach b^λ lolon ajtroñel jach b^λ
x'xic.

5

Yom mi lac bej ajñel ti lac librejlel

¹ Cristo ti' junyajlel coloyonla cha'an mi
la cajñel ti libre. Bej ajñenla ti xuc'ul ti lac
librejlel, che' jini. Mach yom mi la' lolon
cha'otsan la' b^λ ti chujquel ti lolon ajtroñel
jach yubil, che' la' wom la' ch'ujbiben i
mandar tyac Moisés i cha'an b^λ lojon c
pi'lob israelo' b^λ.

² Ubin. Joñon Pablojon, mic subeñetla mi
ti la' w^λq'ue la' b^λ ti tsepol* la' p^λch^λlel i
ty^λlel b^λ mi' cha'len jini winico' b^λ lojon
c pi'lob israelob, lolon jach ti la' ch'ujbi
Cristo che' jini.

³ Com c cha' suben majchical jach b^λ
winic mu' b^λ i y^λc' i b^λ ti tsepol i p^λch^λlel
wersa yom mi' ch'ujbiben ti pejtyelel mu'
b^λ i y^λle' i mandar Moisés.

⁴ Jatyetla mu' b^λ la' ña'tyan mi la'
coty^λntyel ti Dios che' ts'λc^λ mi la'
ch'ujbiben jini i mandar Moisés, tsa'ix la'
c^λy^λ i yutslel Cristo. Tsa'ix la' p'aja i yutslel
Dios.

⁵ Pero joñon lojon mu' b^λ lojon c ch'ujbin
cha'an Cristo mi' coty^λnyon lojon, jini
Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mi' coty^λnyon lojon
c ña'tyan cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyo^λ ti
Dios.

⁶ Che' mi lojon cajñel lojon quic'ot Cristo
Jesús, ma'ix i c'λjnibal cha'an mi lojon j
q'uejlel ti tyo^λ che' tsepel lac p^λch^λlel o mi
mach'an tsepel lac p^λch^λlel. Jini ñuc b^λ i
c'λjnibal cha'an mi laj q'uejlel ti tyo^λ, jiñ^λch
che' mi lac ch'ujbin. Cha'an chancol lac
ch'ujbin mi lac cha'len p'untyaya.

⁷ Weñ^λch ti ajniyetla ti ñaxan cha'an ti la'
ch'ujbi cha'an Cristo mi' coty^λnyetla. ¿Ma-
jchqui, che' jini ti' m^λcty^λbeyetla la' bej
ch'ujbiben jini melel b^λ t'an cha'an laj
coty^λntyel?

⁸ Mach Diosic tsa' b^λ i m^λcty^λbeyetla.
Como jiñ^λch tsa' b^λ i p^λu^λyetla la' ch'ujbin.

⁹ Mach yom mi' ñajayel ti la' pusic'al i
sujimlel jini albil b^λ t'an: Ts'itya' jach jini
levadura mi y^λq'uen i wos i b^λ ti pejtyelel
jini caxlan waj, mi' lu' xaxan, che' ts'ijbibil.
Como jas^λ jach juntiquil mi' tyech t'an
cha'an mi' lu' ts^λcleñob yamb^λ c^λntisa.

¹⁰ Ñ^λch'λ c pusic'al como mic ña'tyan lac
Yum mi quejel i coty^λnyetla cha'an mach'an
mi la' ch'ujbin yamb^λ t'an, pero cha'an mi
quejel la' bej ch'ujbin bajche' mic ch'ujbin
je'el. Dios mi quejel i y^λq'uen i xot'e' i mul
majchical jach mu' b^λ i soc la' ña'ty^λbal.

¹¹ Jixcu joñon muq'uic tyo c bej suben
winicob i y^λc'ob i b^λ ti tsepbenyel i
p^λch^λlel, mi' lajmel c tyac'l^λntyel ti lojon c
pi'lob jini israelob. Che' jini, mi lajmel i
ts'a'lentyel jini t'an cha'an ti sajti Cristo ti
cruz cha'an i coty^λnyonla.

¹² Pero muq'uic jax i junyajlel tsepol b^λ
jini chancol b^λ i tyac'l^λnyetla che' mi lolon
al wersa yom mi tsepbenyel la' p^λch^λlel
cha'an mi la' coty^λntyel.

13 Como jatyetla hermañujob, ti p^ajyiyetla mach cha'an mi la' yumin i mandar Moisés pero cha'an mi la' wajñel ti libre. Pero mach yom mi la' lolon ña'tyan libre añonla cha'an jach mi lac ts^aclem ch^ab^a bajñel yom lac pusic'al. Pero jini más yom b^a, jiñach cha'an mi la' cotyan la' b^a ti p'untyaya.

14 Como ts'^ac^a mi ch'ujbibentyl pejtyelet mu' b^a i yale' ti mandar Dios cha'an ti jump'ej jach xic'ojet mu' b^a i y^al: P'untyan a pi'^alob ti chumtyal lajal bajche' ma' bajñel p'untyan a b^a, che'en.

15 Pero che' mi la' mich'q'uel la' b^a cha'an ti periyal yic'ot al'iya ch^ancox la' c'ux la' b^a yubil. Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' jisan la' b^a yubil.

Jini yom b^a i bajñel cha'len lac pusic'al

16 Jini mu' b^a c subeñetla jiñach iliyi: Ajñenla che' bajche' yom jini Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios. Che' jini mach'an mi quejel la' cha'len ch^a b^a yom i bajñel cha'len la' pusic'al.

17 Como ch^a b^a bajñel yom i cha'len la' pusic'al mi' contrajin ch^a b^a yom jini Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios. Jini Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios i contra jini mu' b^a i bajñel mulan la' pusic'al. I contra i b^a. Jin cha'an mach ch'ujbi la' cha'len ch^a b^a la' wom.

18 Pero mi jiñach Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios mu' b^a i bej tyoj isañetla majlel, che' jini mach la' wenta la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

19-21 Wen tsiquil ch^a b^a mi' cha'leñob mu' b^a i ts^aclem ch^a b^a bajñel yom i pusic'al quixtyañu: An t'an yic'ot yamb^a winic yamb^a x'xic. Mi' cha'leñob i tsuculel. Ma'ix i quisin. Mi' ch'ujutisan melel jach b^a dios tyac. Mi' cha'leñob wujt. Mi' mich'q'uelob i pi'^alob. Mi' cha'leñob al'iya. Mi' mich'q'uel ch^a b^a an i cha'an i pi'^alob. Ora jach mi' mich'an. Mi' lolon bajñel pensalin i bajñel i wenlel. Mi' t'oxob i b^a ti periyal b^a t'an. Mi' mich'q'uel i wenlel yaño' b^a. Mi' cha'leñob ts^ansa. Xq'uixñijelob. Xwo'lelob. Mi' cha'leñob yan tyac b^a lajal b^a mulil bajche' jini. Mic cha' subeñetla bajche' tic w^a subeyetla ti yamb^a ora. Jini mu' b^a i cha'len tyac jini, ma'an mi quejel i yochel ya' ba' mi' cha'len yum^a Dios.

22-23 Pero Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios mi' tsictisan wen b^a mi' cha'len ti lac pusic'al. Mi y^aq'ueñonla lac cha'len p'untyaya yic'ot c'ajacña b^a la coj yic'ot i ñach'ty^alel lac pusic'al yic'ot cha'an laj cuche' ti wen i simaronlel yaño' b^a yic'ot cha'an mi lac p^as lac b^a ti uts yic'ot cha'an mi laj cotyan yaño' b^a yic'ot i xuc'ty^alel lac pusic'al yic'ot la cajñel ti pec' yic'ot cha'an mi lac tic' lac pusic'al. Mach'an mandar mu' b^a i tic'onla lac cha'len ili tyac.

24 Jini i cha'año' b^a Cristo tsa'ix i y^ac' ti joc'ty^al ti cruz yic'ot Cristo yubil i cha'an b^a i bajñel i pusic'al cha'an mach'an mi' bej ch'ujbiben i xic'ol mu' b^a i mulan i cha'an b^a i bajñel i pusic'al quixtyañu yic'ot i bajñel i simaronlel.

25 Cha'an cuxulonla cha'an ti Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al yom je'el mi lac ts^aclem Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios che' mi' p^as'eñonla majlel bajche' yom mi la cajñel.

26 Mach yom mi lac lolon p^as lac b^a ti ñuc cha'an mach'an mi lac tyejchben i mich'lel lac pi'^alob. Mach yom mi lac mich'q'uel i ñuclel lac pi'^alob.

6

Yom mi lac tyem cotyan lac b^a

1 Hermañujob, mi ti yots^a i mul juntiquil ochem b^a ti' t'an Dios, jatyetla mu' b^a la' ts^aclem ch^a b^a yom Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios, yom mi la' cotyan cha'an mi' cha' tyoj isan i b^a. Pero yom mi la' cotyan ti pec'lel la' pusic'al. Q'uele la' b^a ame la' wotsan la' mul je'el.

2 Cotyan la' b^a ti cuchol la' wocol. Che' jini, ts'^ac^a mi la' ch'ujbiben i mandar Cristo.

3 Mi an majch mi' lolon q'uel i b^a ti ñuc pero mach'an i ñuclel muc' jach i bajñel lotin i b^a.

4 Jujuntiquil yom i bajñel ña'tyan bajche' yilal mu' b^a i cha'len cha'an mi' ña'tyan mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Jini mu' b^a i ña'tyan weñach ti' cha'le c'ajacña i yoj mi yubin. Mach yom mi' laje' tsa' b^a i cha'le yic'ot tsa' b^a i cha'le yamb^a i pi'^alob cha'an mi' p^as i b^a ti ñuc.

5 Jujuntiquil an ti' wenta i ña'tyan mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁶ Jini mu' b_A i c_Antis_Antyelob ti jini wen t'an cha'an laj coty_Antyel yom i y_Aq'ueñob jini mu' b_A i cha'leñob c_Antisa cha b_A tyac c'ajnibal i cha'an.

⁷ Mach yom mi la' lotin la' b_A. Mach'an majch ch'ujbi i lotin Dios. Mi quejel i tyojty_Al yubil ti Dios ti tyal tyo b_A ora, jiñach che' bajche' ti' cha'le quixtyañu w_A' ti mulawil. Che' bajche' mi' cha'leñob pac' quixtyañujob cha'ach mi' c'aje' je'el.

⁸ Jini quixtyañujob mu' b_A i cha'len cha b_A mi' bajñel mulan i pusic'al mi quejel i c'aje' xot'mulil yubil. Pero jini quixtyañujob mu' b_A i cha'len cha b_A mi' mulan jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mi quejel i c'aje' yubil i cuixty_Alel mach' yujil jilel.

⁹ Jin cha'an mach yom mi lac lujb'an lac cha'len wen b_A. Mu' tyo quejel laj c'aje' wen b_A yubil che' ti yorojlel mi mach'an ti lujb'ayonla.

¹⁰ Jin cha'an ti jujunyajlel che' an bajche' ch'ujbi laj cotyan lac pi'lob yom mi laj cotyañob. Más tyo yom mi laj cotyañob la quermañujob jini chancol b_A i ch'ujbiñob Dios je'el.

Cojix b_A t'an tyac yic'ot saludo tyac

¹¹ Wale q'uele. Chancol c ts'ijbubeñetla jun ti colem letra tyac tic bajñel j c'ab.

¹² Jini yom b_A i wersa lolon xiq'uetla la' w_Ac' la' b_A ti tsepol la' p_Ach_Alel yom jach i xiq'uetla cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti jini lojon c pi'lob israelob. Muq'uic i c_Antisañob cha'an mi laj coty_Antyel cha'an jach mi lac ch'ujbin ti sajti ti cruz Jesús mi ty_Ac'lantyelob. Jin cha'an mi' xiq'uetla la' ch'äm tsep p_Ach_Alel je'el.

¹³ Mi jinic mu' b_A i y_Ac' i b_A ti tsepol i p_Ach_Alel mach'an mi' lu' ch'ujbiben ti pejtyelet i mandar Moisés. Pero yom jach i xiq'uetla la' w_Ac' la' b_A ti tsepol la' p_Ach_Alel cha'an jach mi' p_Asob i b_A ti ñuc che' mi la' wersa ch'ujbibeñob i t'an.

¹⁴ Pero joñon mach com c p_As c b_A ti ñuc. Jini jach com c sub i ñuclel lac Yum Jesucristo tsa' b_A sajti ti cruz. Cha'an ti caj tic ch'ujbi ti sajti ti cruz cha'añon mach'an mic bej q'uel ti ñuc cha b_A tyac jach an ti mulawil. Mach'an mic bej mulan c cha'len i cha'an jach b_A mulawil.

¹⁵ Como mi chancol lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'ajnibal mi tsepel lac p_Ach_Alel o mi mach tsepel lac p_Ach_Alel. Jini am b_A i c'ajnibal jiñach che' tsa'ix tsijibtis_Antiyonla ti Cristo.

¹⁶ La' ajnic la' wic'ot i ñach'ty_Alel la' pusic'al yic'ot i p'untyaya Dios ti pejtyeletla mu' b_A la' wajñel ti tsijib quixtyañu che' bajche' yom Dios yic'ot ti pejtyelet i cha'año' b_A Dios mu' b_A i q'uejlel ti yoque israelo' b_A ti Dios.

¹⁷ Wale iliyi c'la' ti bele' ora mach com an majch mi' bej tyajon ti t'an che' mi lolon y_Al mach yajc_Abilon b_A ajsubt'añon ñumel. Añach i tsoyil tyac c b_Ac'tyal mu' b_A i tsictisan ajtroñelon i cha'an lac Yum Jesús.

¹⁸ Hermañujob, la' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtyelet. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI EFESO

*Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' b_A ti'
t'an Dios ya' ti Efeso*

¹ Joñon Pablojon. Yajc_Abilon b_A ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Chancol c ts'ijbubeñetla ili jun i cha'añet b_A la Dios chancol b_A la' ch'ujbin Cristo Jesús ti jump'ej la' pusic'al ya' ti lum Efeso b_A i c'aba'.

² La' ajnquietla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñ_Ach'ty_Alel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

*Wen tyac b_A cha'an lac pusic'al yom b_A i
y_Aq'ueñonla Dios cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujel*

³ La' sujbic i ñuclel Dios jiñach i Tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti y_Aq'ueyonla cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujel pejtyelet wen tyac b_A yom b_A i y_Aq'ueñonla cha'an lac pusic'al. Ch_A'ach ti y_Aq'ueyonla che' bajche' ya'ix añonla quic'ot ya' ti panchan yubil.

⁴ Che' ñac max tyo ti' mele Dios ili mulawil ti' w_A yajc_Ayonla cha'an mi la cajñel ti Cristo, cha'an mi la c_Ac' lac b_A ti Dios, cha'an ma'ix lac mul ti' wut.

⁵ Cha'an ti' wen p'unty_Ayonla Dios ti w_A yajc_Ayonla c'_Al_A ti ñoj oniyix cha'an mi la cajñel ti' yalobilob cha'an ti Jesucristo. Ch_A'ach ti' cha'le Dios cha'an ch_A'ach yom i pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi lac bej sub i ñuclel Dios cha'an ñoj ñuc b_A i yutslel i pusic'al tsa' b_A i y_Aq'ueyonla ti yonlel Dios cha'an añonla ti jini p'unty_Abil b_A i Yalobil.

⁷ Cha'an ti' wen p'unty_Ayonla Dios, ti' beque i ch'ich'el i Yalobil cha'an mi' cotyañonla cha'an mi' ñusabeñonla lac mul.

⁸ Ñoj cab_Al ti' p_As'eyonla i p'untyaya Dios. Ti y_Aq'ueyonla pejtyelet lac ña'ty_Abal yic'ot tyoj b_A lac pensal,

⁹ cha'an i tsictisabeñonla ch_A b_A yom i pusic'al Dios mach' b_A ba'an tsictiyem ti yamb_A ora. Jiñach bajche' ti' w_A ña'ty_A mi quej i cha'len Dios.

¹⁰ Che' mi c'otyel i yorojel Dios mi quej i cha'len bajche' ti w_A al_A. Mi quej i lu' aq'uen ti' wenta Cristo pejtyel ch_A b_A jach yes an ya' ti panchan yic'ot ch_A b_A yes an w_A ti mulawil.

¹¹ Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti w_A yajc_Ayonla cha'an mi la c_Aq'uentyel jini mu' b_A i y_Aq'ueñonla. Ch_A'ach mi quej i yuptyel como ch_A'ach ti' w_A ña'ty_A Dios. Mux i bej cha'len Dios bajche' wen mi yubin.

¹² Ch_A'ach ti w_A yajc_Antiyon lojon cha'an mi lojon cajñel che' bajche' yom cha'an mi sujbel i ñuclel Dios cha'an ti joñon lojon tsa' b_A lojon c ñaxan pijty_A Cristo.

¹³ Jatyetla je'el che' ñac ti la' wubi jini melel b_A t'an, jiñach jini wen b_A t'an cha'an laj coty_Antyel, ti ochiyetla ti Cristo che' ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Che' jini, Dios ti y_Aq'uetla Ch'ujul b_A i Ch'ujel ti la' pusic'al che' bajche' ti w_A al_A. Che' bajche' la' marcajlel jini Ch'ujul b_A i Ch'ujel cha'an tsiquil i cha'añetla Dios.

¹⁴ Dios ti y_Aq'ueyonla jini Ch'ujul b_A i Ch'ujel cha'an mi lac ña'tyan yoque melelach mi quej i y_Aq'ueñonla pejtyelet tsa' b_A i w_A al_A mi quej la c_Aq'uentyel che' tsa'ix i ts'actis_A laj coty_Antyel. Ch_A'ach ti' cha'le Dios cha'an mi sujbel i ñuclel.

*Pablo ti' c'ajtibe Dios cha'an mi
y_Aq'uentyeli ña'ty_Abal ochemo' b_A ti' t'an Dios*

¹⁵ Joñon ti cubi ti la' ch'ujbi lac Yum Jesús yic'ot chancol la' p'untyan pejtyelet i cha'año' b_A Dios.

¹⁶ Jin cha'an ma'an mi c_Actyan c suben Dios wocox i y_Al_A cha'añetla che' mij c'ajtisañetla ti oración.

¹⁷ Mij c'ajtiben i Dios lac Yum Jesucristo jiñach i Tyat am b_A i ñuclel, cha'an mi y_Aq'ueñeta la' ña'ty_Abal ty_Alem b_A ti Ch'ujul b_A i Ch'ujel yic'ot cha'an mi la' más ch'ñam'en isujm jini mu' b_A i tsictisabeñonla cha'an mi la' más c_Añe' Dios.

¹⁸ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi y_Aq'ueñeta la' wen ña'tyan ch_A b_A yes chancol b_A i pijtyañob jini tsa' b_A p_Ajyiyob cha'an i ch'ujbiñob Dios. Yic'ot cha'an mi la' ña'tyan yoque ñuc, yoque c'otyajax jini mu' b_A i y_Aq'uen Dios jini i cha'año' b_A ya' ti panchan yic'ot.

19-20 Mij c'ajtiben Dios je'el cha'an mi yaq'ueñetla la' ña'tyan ñoj ñuc i p'atyalel Dios. Mach i sajlic jach an i p'atyalel Dios mu' b^a ti toñel ti lac pusic'al joñon b^a la chancol b^a lac ch'ujbin. Como jiñach ñoj ñuc b^a i p'atyalel Dios tsa' b^a i p^as^a che' ñac ti' tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b^a. Ti yac'la ti buchtyal ya' ti' ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil añach i ñuclel Jesús.

21 Ti aq'uenti más ñuc b^a i p'atyalel Jesús che' bajche' i cha'an b^a pejtyelel yumlob w^a b^a añob ti mulawil mi ajtroñelob i cha'an b^a Dios ya' ti panchan, mi xibajob yic'ot ajtroñelob i cha'an b^a xiba. Más ñuc Cristo che' bajche' majchical b^a yumlob. Mach jinic jach ti ili ora pero an ñoj ñuc b^a i p'atyalel Cristo ti tyal tyo b^a ora je'el.

22 Dios ti yotsabe ti' wenta Cristo ti pejtyelel ch^a b^a an tyac. Ti yaq'ue pejtyelel ochemo' b^a ti' t'an Dios cha'an i lu' yumiñob Cristo.

23 Ochemo' b^a ti' t'an Dios che' bajche' i b^ac'tyalach Cristo yubil. Cristo i jolach yubil. Ts'aclob che' añob ti Cristo. Cristo mi' ts'actisan ba' jaxal yom pejtyalel ch^a b^a an tyac como an ti pejtyelel ba'ical jach an.

2

Coty^abilonla cha'an ti' p'untyayonla Dios

1 Dios ti yaq'uetla la' cuftyalel ti Cristo che' ñac sajtyemet tyo la yubil cha'an ti caj mach'la wen ti la' cha'le yic'ot ti caj la' mul.

2 Ti yamb^a ora ti la' cha'le simaronlel che' bajche' jini mach'la ba'an mi' ña'tyañob. Ti la' tsacle bajche' ti' p^as'eyetla xiba mach'la tsiquil ti lac wut mu' b^a ti xic'ojoel w^a ti mulawil. Como jini mi' ch'ejlisan jini mu' b^a i ñusabeñob i xic'ojoel Dios.

3 Cha'ach ti lu' ajniyonla ti lac pejtyelel ti yamb^a ora. Ti lac cha'le bajche' yom i tsuculel lac pusic'al yic'ot tsucul b^a lac pensal. Jin cha'an che' bajche' yaño' b^a je'el, lac b^a jach lac b^a ti' mich'q'ueleyonla Dios.

4 Pero ñoj cabal i yutslel i pusic'al Dios cha'añonla. Ti' wen p'untyayonla.

5 Ti yaq'ueyonla laj cuftyalel ti Cristo aunque sajtyemon tyo la ti lac mul yubil. Dios ti' cotyayetla cha'an ti yutslel i pusic'al.

6 Ti' p'atyalel Dios an tsiji' b^a laj cuftyalel cha'an tsa'ix i tyejchisayonla loq'uel ba'an sajtyemo' b^a la quic'ot Cristo Jesús yubil. Che' bajche' ti yaq'ueyonla lac motin buchtyal ya' ti panchan yic'ot.

7 Cha'ach ti' cha'le Dios cha'an mi' tsic-tisabeñonla Cristo Jesús c'la ti tyal tyo b^a ora bajche' ti' wen p'untyayonla cha'an ti ñoj on b^a i yutslel i pusic'al.

8 Cotyayetla cha'an ti' p'untyayetla cha'an ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Mach cha'anic ch^a b^a ti la' bajñel cha'le wen b^a, pero cha'an Dios ti yaq'ueyetla la' cotyayetla ti la' majtyan jach.

9 Mach'an mi la c^aq'uentylet laj cotyayetla cha'an ti caj wen b^a mi lac cha'len cha'an mach'an mach ch'ujbi i lolon p^as i b^a ti ñuc.

10 Como Dios ti' meleyonla. Ti yaq'ueyonla tsiji' b^a laj cuftyalel tyalem ti Cristo Jesús cha'an mi lac cha'len wen b^a tsa' b^a i w^a chajpa Dios cha'an mi lac cha'len.

Ñach'la lac pusic'al cha'an ti Cristo

11 Jatyetla, mach b^a israeleticla, c'ajal la' cha'an bajche' añetla ti yamb^a ora. Cha'an mach israeleticla, jini israelo' b^a i tyalelach mi' tsepob i pachalob ti' pejçayetla ti mach'la ba'an tsepel* i pachalob b^a quixtyañujob.

12 C'ajal la' cha'an, ti jim b^a ora max tyo ochemetla ti Cristo. Mach ch'ujbi la' motin ajñel yic'ot jini israelo' b^a. Ma'an ti la' c^añal jini trato b^a t'an tsa' b^a i w^a al^a Dios yic'ot jini tsa' b^a i w^a al^a Dios mi quej la c^aq'uentylet. Añetla ti ili mulawil pero ma'an ch^a b^a ti la' pijtya. Mach'an ti la' c^añal Dios.

13 Ti wajali ñajt añetla yubil cha'an ma'an ti la' ch'ujbi Cristo. Pero wale añetla ti Cristo Jesús. Tsa'ix p^ajiyetla ti l^ac'la yubil cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo cha'añetla.

14 An i ñach'tyalel lac pusic'al ti Cristo. Ti yuts isabeyob i pusic'al israelob yic'ot mach'la israelob cha'an jini cha'mujch'ob mi yajñelob ti junmujch' jach. Ti' jisayob i mich'q'uelob i b^a como t'oxolob che' bajche' corralibil ti ts'ajc ti xinil yubil.

15 Cha'an ti sajti Cristo ti cruz ti' jisayob i c'ajnibal jini oniyix b^a mandar yic'ot i xic'ojoel tyac i cha'an b^a israelob. Cha'ach

ti yots^λ jini cha't'ox ti junmujch' jach tsiji' b^λ quixtyañujob yubil mu' b^λ i motin ajñel yic'ot Cristo. Cha'λch ti ñach'chocontiyob.

¹⁶ Cha'an ti sajti ti cruz Cristo ti' lajmis^λ i periyal jini cha'mujch'ob. Ti aq'uentyiyob i ñach'ty^λlel i pusic'al yic'ot Dios. Che' jini ti ots^λntiyob ti junmujch'ob jach b^λ quixtyañu yubil. Lajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios.

¹⁷ Cristo ti ty^λli i sube' wen b^λ t'an cha'an mi' tyaj i ñach'ty^λlel i pusic'al ti pejtyelelob. Cha'λch jatyetla ñajt b^λ añetla yubil cha'an mach'an ti la' ch'ujbi ti yamb^λ ora yic'ot jini l^λc'λ b^λ añob yubil como yom i ch'ujbiñob.

¹⁸ Cha'an ti Cristo ti pejtyelelonla mi israelon b^λ la mi mach israelon b^λ la mi lac l^λq'ue' Dios lac Tyat cha'an ti jini jach b^λ Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel.

¹⁹ Jin cha'an, jatyetla, wale ma'ix mi' q'ueletla che' bajche' mi mach i c^λñ^λyetla yubil, che' bajche' mi ñumel jach muq'uetla b^λ quixtyañu yubil. Pero wale junlajal mi' q'ueletla che' bajche' jini yoque i cha'año' b^λ Dios. La' pi'λlob la' b^λ yic'ot yaño' b^λ i cha'año' b^λ Dios.

²⁰ Jatyetla che' bajche' tyuni b^λ otyoletla yubil. Wa'chocobiletla ti' pam i ts'ajquil i yebal otyot yubil tsa' b^λ i wa'chocoyob jini ajsubt'añob ñumel yic'ot jini tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios. Jesucristo che' bajche' más ñuc b^λ i c^λñibal b^λ i tyunil ti i ts'ajquil i yebal otyot cha'an i yoyel.

²¹ Ti pam Cristo jiñ^λch jini ts'ajquil i yebal otyot mi bej wa'chocontiyel otyot yubil. Wen ots^λbiletl^a che' bajche' tyun am b^λ ti pam i ts'ajquil c'λ^λ jintyo mi yujtyel i mele' jump'ej jach b^λ otyot. Ch'ujul^λch como i cha'añ^λch Dios.

²² Jatyetla je'el cha'an añetla ti Cristo lajal mi la' motin ajñel yic'ot pejtyelel yaño' b^λ ochemo' b^λ ti' t'an Dios cha'an mi la' wajñel ti yotyotyetla Dios yubil ba' mi' cha'len chumty^λl cha'an ti' Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel.

3

Ti aq'uenti ti' wenta Pablo i sube' majlel i t'an Dios ba'an mach'λ israelob

¹ Joñon Pablojon. Cachalon cha'an ti' caj Cristo Jes^λs cha'an chancol c cha'liben i toñel Cristo cha'an la' wenlel jatyetla mach b^λ israeletla.

² Mi cal tsa'ix la' wubi cha'an Dios ti' p^λs'eyon i yutslel i pusic'al cha'an ti y^λq'ueyon c subeñetla jini wen b^λ t'an cha'an laj coty^λntyel.

³ Tsa'ix c w^λ ts'itya' ts'ijbubeyetla cha'an che' bajche' tic ñajal Dios ti y^λq'ueyon j c^λñe' jini mach'λ ba'an tsictiyem ti yamb^λ ora.

⁴ Che' mi la' q'uele' ili jun mi quej la' ña'tyan cha'an ti aq'uentyiyon c ch'λmben i sujml^a jini mach'λ ba'an tsictiyem cha'an Cristo ti yamb^λ ora.

⁵ Ti ñoj oniyix Dios ma'an ti y^λq'ue quixtyañu i ch'λm'en isujm jini max tyo b^λ ba'an tsictiyem ti yamb^λ ora. Pero wale cha'an ti' Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios ti y^λq'ueyob i ch'λm'en isujm jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel yic'ot jini tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios tsa' b^λ wen aq'ueyob i b^λ Dios.

⁶ Jini mach'λ ba'an tsictiyem ti yamb^λ ora jiñ^λch iliyi: Cha'an ti jini wen b^λ t'an cha'an laj coty^λntyel che' mi' ch'ujbiñob junlajal mi quej i y^λq'uentiyelob israelob yic'ot mach b^λ israelob jini chancol b^λ i pijtyañob. Junlajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios. Junlajal mi quej i motin aq'uentiyelob ti Cristo Jes^λs jini tsa' b^λ i w^λ al^λ Dios.

⁷ Aunque ma'ix c ñuclel cha'an ti yutslel i pusic'al Dios ti y^λq'ueyon c toñel ti' subol jini wen b^λ t'an cha'an laj coty^λntyel. Ti i p'λty^λlel Dios mic sube'.

⁸ Mi an majch i cha'an b^λ Dios mach sajlic an i ñuclel mi yubin, joñon más i sajon tyo mi cubin che' bajche' pejtyelelob yaño' b^λ yubil. Pero aunque ma'ix c ñuclel yubil, Dios ti y^λq'ueyon i yutslel i pusic'al cha'an mic subeñob jini mach b^λ israelob bajche' an lac ricojlel ti Cristo. Ma'ix i p'isol lac ricojlel ti Cristo.

⁹ Dios tsa' b^λ i mele pejtyel ch^λ b^λ an tyac ti y^λq'ueyon c tsictis^λben pejtyelel quixtyañu jini yom b^λ i cha'len Dios cha'an mi' ch'λm'eñob isujm jini mach'λ ba'an ti y^λc'λ ti tsictiyel Dios c'λ^λ ti ñoj oniyix.

¹⁰ Cha'an wale iliyi cha'an ti jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios mi y^λc'ob ti c^λñel pejtyelel ñoj ñuc b^λ i ña'ty^λbal Dios ti' tyoylel ajtroñelob i cha'an Dios año' b^λ i ye'tyel yic'ot i p'λty^λlel ya' ti panchan.

¹¹ C'la^λ ti ñoj oniyix che' max tyo ti' mele mulawil Dios ti' w^λ ña'ty^λ bajche' mi quej i cha'len. Wale tsa'ix i ts'actis^λ ti lac Yum Jesucristo.

¹² Cha'an ti lac ch'ujbi Cristo mach'an mi lac saj b^λc'ñan lac pejcan Dios ti oración. Como la cujil isujm mux i yubibeñon la coración che' mi lac pejcan.

¹³ Jin cha'an mic subeñetla cha'an mach yom ch'ajyemetla cha'an ti caj jini wocol ch^λncol b^λ c'ñusan cha'añetla. Como jiñ^λch cha'an la' ñuclel.

I p'untyaya Cristo

¹⁴ Che' mic pensalin pejtyelel ñoj ñuc b^λ i ña'ty^λbal Dios yic'ot bajche' ti' cha'le cha'añonla, mic ñocty^λl cha'an mic pejcan ti oración i Tyat lac Yum Jesucristo.

¹⁵ Como jujunchajp tyaty^λlob mi w^λ ti mulawil mi ya' ti panchan ti aq'uentyiyob i c'aba' ti tyaty^λl ti Dios lac Tyat.

¹⁶ Che' bajche' an ñoj cab^λ i ñuclel Dios lac Tyat mij c'ajtiben cha'an mi' wen p'^λty^λlis^λbeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc b^λ i p'^λty^λlel cha'an ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujel.

¹⁷ Mij c'ajtiben Dios cha'an Cristo mi yajñel ti la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi. Cha'an wen tsats chuculetla yubil ti' p'untyaya,

¹⁸ mij c'ajtiben Dios cha'an ch'ujbi la' ch'^λm'en isujm yic'ot pejtyelel ochemo' b^λ ti' t'an Dios bajche' an i pochty^λlel yic'ot i ñajtrel yic'ot i chanrel, yic'ot i ty^λamlel i p'untyaya Cristo cha'añonla.

¹⁹ Más ñuc i p'untyaya Cristo che' bajche' ba'ic jach b^λ ña'ty^λbal. Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' c^λmben ili i p'untyaya Cristo cha'an mi lu' bujt'el la' pusic'al ti Dios.

²⁰ Wale la' sujdic i ñuclel Dios am b^λ i p'^λty^λlel mu' b^λ ti toñel ti lac pusic'al. Cha'an ti jini i p'^λty^λlel ch'ujbi i cha'len más yonlel bajche' mu' b^λ laj c'ajtiben mi jini mu' b^λ lac pensalin.

²¹ La' sujdic i ñuclel Dios ti pejtyelel ochemo' b^λ ti' t'an Dios yic'ot ti Cristo Jesús c'^λla^λ ti bele' q'uin.

4

Junlajal mi yajñelob cha'an ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujel Dios

¹ Jin cha'an, joñon c^λch^λlon cha'an ti caj i subol i t'an lac Yum. Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' yom ajnicob jini tsa' b^λ yajc^λntiyob ti Dios che' bajche' ti yajc^λntiyetla.

² Yom mi la' wajñel ti pec'. Ti' p'untyaya yom mi la' cuchben ti uts'at i ñajayel tyac la' pi'lob.

³ Cha'an ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujel Dios mu' b^λ i cotyañetla, cha'lenla wersa la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al cha'an ñ^λch'^λl añetla yic'ot la' pi'lob.

⁴ Ti lac pejtyelel ochemon b^λ la ti' t'an Dios che' bajche' jump'ej jach lac b^λc'tyal. An juntiquil jach Ch'ujul b^λ i Ch'ujel Dios. Cha'an Dios ti' p^λy^λyonla an junchajp jach mu' b^λ lac pijtyan ti Dios.

⁵ An juntiquil jach lac Yum. An junsujm jach mu' b^λ lac ch'ujbin. Tsa'ix lac ch'^λm^λ ja' cha'an mi tsictiyel tsa'ix lac ch'ujbi Cristo Jesús ti lac pusic'al.

⁶ An juntiquil jach Dios lac Tyat ti lac pejtyelel. I yum^λch pejtyelel ch^λb^λtyac an. Mi' cha'len i toñel cha'an ti lac pejtyelel. Mi yajñel ti lac pusic'al ti lac pejtyelel.

⁷ Pero ti jujuntiquilonla ti aq'uentyionla laj c'^λjnibal ch^λ'ch yonlel bajche' yom i y^λq'ueñonla Cristo.

⁸ Jin cha'an ti Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios mi y^λle':
Cristo ti letsí majlel ti panchan. Ti' p^λy^λyob majlel yic'ot c^λch^λlo' b^λ tsa' b^λ i gannari.
Ti y^λq'ue i c'^λjnibal tyac quixtyañu.

⁹ Che' mi y^λle' cha'an ti cha' letsí majlel Cristo ti panchan. Che' jini tsiquilch i ty^λlelch ya' an ti panchan che' ñac ti jubi ty^λlel c'^λla^λ w^λ ti mulawil.

¹⁰ Jini tsa' b^λ jubi ty^λlel c'^λla^λ w^λ ti mulawil jiñ^λch jini tsa' b^λ cha' letsí majlel ya' ti panchan cha'an mi yumiñob pejtyelelob ba'ical jach añob.

¹¹ Ti chajp ti chajp ti y^λq'ueyob i c'^λjnibal tyac jujuntiquil. An jini tsa' b^λ y^λq'ueyob i c'^λjnibal ti yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel, yaño' b^λ cha'an i y^λle' tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios, yaño' b^λ ti y^λq'ue i sube' t'an cha'an laj coty^λntyel, yaño' b^λ cha'an i cha'len i toñel ti ajc^λñ^λtyajob ochemo' b^λ ti' t'an Dios, yic'ot yaño' b^λ cha'an ajc^λntisajob cha'an ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

12 Ch'añch ti aq'uentiyob i c'ajnibal tyac cha'an mi' cantisañob ochemo' bñ ti' t'an Dios cha'an jini ochemo' bñ je'el mi' cha'libeñob i toñel Dios cha'an mi más xuc'tyñlob i pusic'al. Como pejtyelelob ochemo' bñ ti' t'an Dios i bñc'tyalobñch Cristo yubi.

13 Ch'añch yom c'ñlñ jintyo junlajal mi lac ch'ujbin cha'an laj cotyñtyel yic'ot junlajal mi laj cññe' majlel i Yalobil Dios. Ch'añch mi lac bej colel majlel c'ñlñ jintyo p'ñtyalonixla bñ quixtyañu ti Cristo che' bajche' an Cristo i bajñel.

14 Che' jini mach añonicla che' bajche' alp'eñalob mu' bñ i wa' q'uxexob i pensal, mu' bñ i wa' ch'ujbiñob ti' pusic'al ch'añ bñ tyac jach bñ t'an mu' bñ i subentyelob ti jiñob mu' bñ i lotiñob. Como wen yujil bajche' mi' pucob i bajñel i ñajayel tyac.

15 Pero joñonla mi lac bej ale' jini melel bñ t'an ti p'untyaya cha'an mi lac más xuc'tyñ majlel ti Cristo ti pejtyelel ch'añ bñ tyac jach mi lac cha'len. Como Cristo i jolach lac bñc'tyal yubil. Ochemo' bñ ti' t'an Dios i bñc'tyalñch yubil.

16 Ya' tyalem i p'ñtyalel pejtyelel i bñc'tyal Cristo ti' jol. Jini i bñc'tyal ts'uyulñch ti pejtyelel i p'ac. Mi colel i bñc'tyal yic'ot mi yoc'an i p'untyaya che' weññch mi' cha'len i toñel pejtyelel i p'ac tyac.

Tsiji' bñ laj cuxtyalel ti Cristo

17 Jini mic subeñet cha'an ch'añch mi yñc'on c subeñetla lac Yum: Mach yom mi la' wajñel che' bajche' yaño' bñ mach'ñ ba'an mi' cññe' Dios como lolom jach bajche' mi' pensaliñob.

18 Añob ti ic'tojñal yubil como ma'an mi' ña'tyañob bajche' añob. Mach'añobix i cuxtyalel tyalem bñ ti Dios cha'an ti caj ñum jach i cha'an. Mach'anix mi' ch'ameñob isujm bajche' yom Dios.

19 Mach'an mi saj quisnin i cha'len mach'ñ wen bñ i cha'libal. Tsa'ix i yñq'ueyob i bñ i cha'len ch'añ bñ jach bñ i tsuculel. Che' jach mi' bej más mulañob i cha'len ch'añ bñ jach mach'ñ wen.

20 Pero jatyetla mach che'ic ti cantisñantiyetla. Pero ti cantisñantiyetla cha'an Cristo.

21 Como mi cñl tsa'ix la' wubi cha'an Cristo. Tsa'ix i cantisñyetla Cristo ti Ch'ujul

bñ i Ch'ujlel. Como an ti Jesús jini yoque melel bñ i sujmlel.

22 Como jini mi' cantisañonla cha'an yom mi lac junyajlel cñye' jini mach'ñ wen tsa' bñ lac cha'le wajali che' max tyo ti lac ch'ujbi Cristo. Como junyajlel bibajax lac cha'libal ti wajali como lac pusic'al ti' lotiyonla cha'an ti lac mulñ lac cha'len mach'ñ wen.

23 Yom mi tsijibtisñtyel la' pusic'al yic'ot la' pensal.

24 Ajñenla che' bajche' tsijib quixtyañuetla tsa' bñ tsijibtisñanti ti Dios bajche' yom i pusic'al. Ajñenla ti tyoj yic'ot ti sñc.

25 Jin cha'an cñye'la la' cha'len lot. Jujuntiquiletla yom mi la' cha'len melel bñ t'an yic'ot la' pi'ñlob como ti lac pejtyelel añonla ti jump'ej jach bñc'tyalñl yubil cha'an añonla ti Cristo.

26 Mi ti mich'ñyetla, wen q'uele la' bñ cha'an mach'an mi la' cha'len mulil. Mach yom mich'etla c'ñlñ mi ñumel q'uin.

27 Ma' mi la' wñq'uen i cha'len toñel xiba ti la' pusic'al cha'an ti caj a mich'lel.

28 Yom i cñye' i cha'len xujch' jini ajxujch'. Yom i cha'len wen bñ toñel ti' c'ñb cha'an an ch'añ bñ an i cha'an, cha'an ch'ujbi i yñq'uen jini mach'ñ ba'an i cha'an.

29 Ma' mi la' cha'len tsucul t'an pero cha'lenla uts bñ t'an mu' bñ i cotyan a pi'ñlob bajche' yom. Cha'lenla t'an mu' bñ i yñq'uen i yutslel i pusic'al jini mu' bñ i yubiñob.

30 Mach yom mi la' cha'len ch'añ bñ jach mu' bñ i yñq'uen i yubin i ch'ñjyemlel jini Ch'ujul bñ i Ch'ujlel Dios am bñ ti la' pusic'al. Como ti aq'uentiyetla jini Ch'ujul bñ i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al i wenta la' marcajlel cha'an mi tsictiyel i cha'añet bñ la Dios c'ñlñ ti jim bñ q'uin che' mi quej i ts'ñctiyel la' cotyñtyel.

31 Pero cñye'la a ts'a'q'uel la' pi'ñlob yic'ot mich'lel yic'ot al'iya yic'ot jop't'an yic'ot pejtyel mach'ñ wen.

32 Pero yom utsetla yic'ot yaño' bñ. P'untyañob. Ñusñbeñob i mul che' bajche' Dios ti' ñusñbeyetla la' mul ti Cristo je'el.

¹ Che' bajche' alp'eñalob mi' p'ise' bajche' mi pás'entyel ti tyat, jatyethla che' jini cha'an p'untyabilet bʌ la i yalobil Dios, yom mi la' wajñel bajche' mi' pás'eñetla Dios.

² Ajñenla ti p'untyaya che' bajche' ti' p'untyayonla Cristo. Ti yʌc'ʌ i bʌ ti sajtyel che' bajche' tsʌnsʌbil bʌ i majtyan Dios cha'an i tyojol lac mul. Dios ti' q'uele ti wen jini tsa' bʌ i cha'le Cristo.

³ Wale, cha'an i cha'añetla Dios mach yom mi la' cha'len la' tsuculel mi ba'ic jach bʌ la' bibi'l el mi i mulʌntyelic la' tsuculel. Mi jinic tyo yom la' pensalin la' cha'len ba'ic jach bʌ la' bibi'l el mi i mulʌntyel la' tsuculel.

⁴ Mach yom mi la' cha'len mach'ʌ wen bʌ t'an mi tonto t'anic mi alas t'anic mach'ʌ wen ti alol. Mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom bʌ jiñʌch mi lac suben Dios wocoxyʌla.

⁵ Como la' wujil isujm mach'an mi quej i yochel ti yumintyel Cristo yic'ot Dios jini mu' bʌ i pejcan yambʌ winic yambʌ x'ixic o mu' bʌ i cha'len chʌ bʌ jach mach bʌ wen o mu' bʌ i mulan i cha'len i tsuculel. Como i mulʌntyel i tsuculel jiñʌch lajal yic'ot i ch'ubintyel melel bʌ dios tyac.

⁶ Mach yom mi la' wʌq'uen i lolon lotiñet la' pi'lob ti mach'ʌ ba'an i c'ʌjnibal bʌ t'an. Como ti caj jini tsucul bʌ i cha'libal quixtyañu Dios mi quej i yʌq'uen i xot'e i mul majchical jach mi' ñusʌben i t'an.

⁷ Mach yom mi la' wotsan la' bʌ yic'otyob.

⁸ Ti wajali che' bajche' añetla ti ic't'oñal yubil che' añet tyo la ti la' mul, pero wale cha'an añetla ti lac Yum añetla ti i sʌclel mulawil yubil. Ajñenla che' bajche' yom i yajñel jini am bʌ ti i sʌclel mulawil.

⁹ Jini mu' bʌ i yajñel ti i sʌclel mulawil mi' bej cha'len wen bʌ yic'ot melel bʌ. Mi yajñel ti tyoj.

¹⁰ Jop'ox a ña'tyan jini mu' bʌ i mulan Dios.

¹¹ Mach yom mi la' wotsan la' bʌ ti jini lolom jach bʌ mu' bʌ i cha'len jini año' bʌ ti ic't'oñal. Pero yom mi la' tsictisʌbeñob i mul.

¹² Como yoque quisintic jini mu' bʌ i mucul cha'leñob. Quisintic ti cha' alol jini tsa' bʌ i cha'leyob ti mucul.

¹³ Pero che' mi la' subeñob i mul an jini mu' bʌ quej i pensaliñob i mul. Mi quej i cʌyob i mul. Mi quej i yochelob ti i sʌclel mulawil yubil.

¹⁴ Jin cha'an mi yʌle':
Jatyethla añet tyo la ti la' mul pensalin bajche' añet la.

Cʌyala la' mul.
Cristo mi yʌq'ueñetla la' wajñel ti sʌclel mulawil.
Che' ts'ijbibil.

¹⁵ Wen q'uele la' bʌ bajche' mi la' wajñel. Mach yom mi la' wajñel bajche' jini mach'ʌ ba'an i ña'tyʌbal pero ajñenla che' bajche' jini año' bʌ i ña'tyʌbal.

¹⁶ Bele' cha'lenla wen bʌ ti' tyojlel la' pi'lob como an cabʌ simaronlel ti ili bʌ ora.

¹⁷ Mach yom mi la' wajñel che' bajche' jini mach'ʌ ba'an mi' ña'tyan pañimil. Pero jop'ox la' ch'ʌm'enla isujm chʌ bʌ yom i yʌq'ueñet la' cha'len Dios.

¹⁸ Mach yom mi la' cha'len q'uixñijel como jini mi yʌq'ueñetla la' cha'len lolom jach bʌ mach'ʌ saj wen. Pero la' bujt'ic la' pusic'al ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios.

¹⁹ Q'uelben la' bʌ salmo tyac, c'ʌyinla himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. C'ʌybenla i ñuclel lac Yum ti pejtyelel la' pusic'al.

²⁰ Bele' subenla wocoxyʌla Dios lac Tyat ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an pejtyel chʌ bʌ an tyac.

Cha'an bajche' yom mi yajñelob ti ju-jump'ej otyot

²¹ Ch'ujbibenla i t'an la' pi'lob cha'an chʌncol la' q'uel ti ñuc Dios.

²² X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al como ch'ʌch yom lac Yum.

²³ Como jini winic i yumʌch i yijñam che' bajche' Cristo i yumʌch jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios. Como ochemo' bʌ ti' t'an Dios i bʌc'tyalʌch Cristo yubil. Cristo Ajcotyaya i cha'añob.

²⁴ Pero che' bajche' mi' ch'ujbibeñob i t'an Cristo jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios chʌ'ʌch yom je'el mi' ch'ujbibeñob i t'an i ñoxi'al x'ixicob ti chʌ bʌ tyac yes mi' cha'len.

²⁵ Winicob, p'untyan a wijñam che' bajche' ti' p'untya Cristo jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios. Ti yʌc'ʌ i bʌ ti sajtyel cha'añob.

²⁶ Ch'a'ch ti yac'a i bΛ ti sajtyel Cristo cha'an junyajlel i cha'añach mi yajñel jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. I señajlel ti' SAC isayob che' ti' ch'amayob ja' cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

²⁷ Ch'a'ch ti' cha'le Cristo cha'an i bajñel i cha'añobach mi yajñelob ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an junyajlel SAC mi c'otyel ya' ti' tyojlel. Che' ma'ix i pΛjq'uemal tyac yubil, mi i xumic'ticlelic tyac yubil mi chΛ bΛ yes yan tyac bΛ. Sacob. Mach sajlic añob i mul.

²⁸ Jini winicob yom i p'untyañob i yijñam che' bajche' mi' p'untyan i bajñel i bΛc'tyal. Jini mu' bΛ i p'untyan i yijñam chancol i bajñel p'untyan i bΛ yubil.

²⁹ Ma'an winic mu' bΛ i mich'q'uel i bajñel i bΛc'tyal pero mi' we'isan, mi' cΛñatyan i bΛc'tyal. Ch'a'ch Cristo je'el mi' cΛñatyañob jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

³⁰ Como ochemon bΛ la ti' t'an Dios i bΛc'tyalonla Cristo yubil.

³¹ Jin cha'an mi' cΛye' i tyat i ña' jini winic cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquilob mi yajñelob che' bajche' mi juntiquil jach bΛ quixtyañu yubil.

³² Jiñach ñuc bΛ i sujmlel mach'Λ ba'an tsictiyem ti yambΛ ora. Chancol c laje' ili i sujmlel cha'an chancol c tyaje' ti t'an Cristo yic'ot jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

³³ Pero mic subeñetla cha'an jujuntiquiletla yom mi la' p'untyan a wijñam che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bΛ. Yic'ot jini x'xic yom i q'uel ti ñuc i ñoxi'al.

6

¹ Alp'eñalob, ch'ujbiben i t'an la' tyat la' ña', como jiñach bajche' yom che' ochemetla ti' t'an Dios.

² Jini ñaxan bΛ i mandar Dios ba' mi yale' cha'an an cha'bΛ yes mi quej la cΛq'uentyel mi yale' che' bajche' iliyi: Q'uele ti ñuc a tyat a ña',

³ cha'an weñach mi yujtyel chΛ bΛ tyac yes mi yujtyel ti la' tyojlel yic'ot cha'an mi quej la' tyaj cabΛ la' jabilel wΛ ti mulawil. Ch'a'ch mi yale' ti mandar.

⁴ Tyatylet bΛ la, ña'let bΛ la, ma' mi la' bej lolon tsats tic'ob la' walobilob c'ΛΛ jintyo mi mich'añob. Pero tyoj isañob ti wen. CΛntisañob bajche' yom i ch'ujbiñob lac Yum.

⁵ Ajtoñelob, ch'ujbibeñob i t'an la' yumob wΛ' ti mulawil cha'an chancolla' q'uel ti ñuc Dios. Ti jump'ej jach la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' mi' xiq'uetiyob la' yumob. Cha'lenla che' bajche' mi i toñel Cristo am bΛ ti panchan mi la' cha'len.

⁶ Mach che'ic jach che' chancol i yilañetla la' yum mi la' cha'len wen bΛ toñel cha'an quixtyañujob mi yilañetla ti wen, pero ti pejtyelel la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' yom Dios che' bajche' mi ajtoñeletla i cha'an Cristo.

⁷ Pero ti pejtyelel la' pusic'al yom mi la' cha'len i toñel la' yum wΛ' ti mulawil che' bajche' mi i toñel lac Yum am bΛ ti panchan, mach che'ic bajche' mi i toñel jach quixtyañu.

⁸ Como la' wujil isujm lajal mi quej la cΛq'uentyel lac tyojol ti lac Yum am bΛ ti panchan ti jujuntiquilonla mi añonla ti' wenta lac yum wΛ' ti mulawil, mi mach añonla ti' wenta lac yum wΛ' ti mulawil jiñach bajche' ti lac cha'le.

⁹ Jatyetla, yumlet bΛ la, cha'lenla wen bΛ ti' tyojlel ajtoñelob la' cha'an che' bajche' tic xiq'uiyob i cha'leñob ti la' tyojlel je'el. CΛyala la' bΛc'tisañob. C'ajal la' cha'an añetla ti' wenta lac Yum am bΛ ti panchan lajal che' bajche'ob. Junlajal mi' q'uelob quixtyañu lac Yum am bΛ ti panchan.

Lac mactijib mu' bΛ yΛq'ueñonla Dios

¹⁰ Wale hermañujob, mic subeñetla yom mi la' p'atyalsan la' pusic'al ti lac Yum ti ñuc bΛ i p'atyalel como añetla ti lac Yum.

¹¹ LΛpΛla pejtyelel la' mactijib mu' bΛ i yΛq'ueñetla Dios cha'an la' cΛñatyañtyel cha'an ch'ujbi la' wajñel ti xuc'ul che' mi' jop' i lotiñetla xiba.

¹² Como mach'an chancol laj contrajin quixtyañujob am bΛ i bΛc'tyal am bΛ i ch'ich'el, pero chancol laj contrajin yubi jini laj contra mach'Λ ba'an tsiquil ti lac wut mu' bΛ ti xic'ojet wΛ' ti mulawil, jini mu' bΛ i yΛq'uen quixtyañujob i bej yajñelob ti ic't'oññal.

¹³ Jin cha'an ch'amala pejtyelel jini la' mactijib mu' bΛ i yΛq'ueñetla Dios cha'an ch'ujbi la' mactyan jini laj contra cha'an ma'an mi la' jaq'ue' mulil che' ti yorojlel

cabal simaronlel. Che' mi yujtyel la' lu' cha'jan la' b^λ ti pejtyeletla' m^λctijib ajñenla ti xuc'ul.

¹⁴ Ajñenla ti xuc'ul. La' wujil isujm jini yoque melel b^λ t'an. La' c^λylec ti la' pusic'al jini melel b^λ t'an cha'an chajp^λbiletla che' bajche' juntiquil mi' chajpan i b^λ i loq'uel che' mi' c^λache' i cinturón. Bele' cha'lenla tyoj b^λ la' cha'libal como jini tyoj b^λ yi jiñ^λch che' bajche' i m^λctijib i tyajn mu' b^λ i c^λñ^λtyan soldado yubil.

¹⁵ Yom chajp^λbiletla cha'an mi la' sube' majlel jini wen t'an cha'an i jiñ^λch'ty^λle lac pusic'al che' bajche' mi' chajpan i b^λ soldado cha'an mi loq'uel majlel che' mi' l^λpe' i zapatos.

¹⁶ Pero jini más yom b^λ, jiñ^λch cha'an mi lac ch'ujbin Cristo ti pejtyeletla' pusic'al ti ch^λa b^λ jach yes mi yujtyel como jiñ^λch che' bajche' i m^λctijib mu' b^λ i chuque' ti' c^λb soldado. Jini la' m^λctijib yubil mi' y^λpben jini i w^λn tye' xiba mu' b^λ ti lejmel i ñi'.

¹⁷ Ch'^λm^λla jini la' coty^λntyel mu' b^λ i y^λq'ueñetla Dios. Jini mi' bele' c^λñ^λtyañonla che' bajche' tsucul tyaq'uin b^λ pixol mu' b^λ i xoje' soldado cha'an i c^λñ^λtyan i jol. Ch'^λm^λla jini espada mu' b^λ i y^λq'ueñonla Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios. Jini i t'an Dios che' bajche' espada.

¹⁸ Bele' cha'lenla oración che' ch^λncol la' cha'len ch^λa b^λ tyac yes mi la' cha'len. Bele' c^λajtiben Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios i lu' p^λs'eñetla ch^λa b^λ yes yom mi la' w^λle', ch^λa b^λ yes yom mi la' c^λajtiben. Mach yom mi la' q'uextyan la' pensal che' muq'uetla ti oración. Mach yom mi la' lujb'an la' cha'len oración. Bej tyajala ti oración pejtyeletla' i cha'año' b^λ Dios.

¹⁹ Tyajayonla ti oración je'el cha'an Dios mi y^λc'on ti t'an cha'an wen ch'ejl mic tsictis^λbeñob quixtyañujob jini mach'^λ ba'an tsictiyem b^λ ti yamb^λ ora cha'an bajche' mi lac tyaj laj coty^λntyel.

²⁰ Dios ti' xiq'uiyon cha'an che' bajche' i q'uexolon Cristo mic sube' ili t'an. Wale añañ ti c^λchol cha'an ti' subol ili t'an. Tyajayonla ti oración cha'an ch'ejlon mic sube' ili t'an che' bajche' yom.

Cojix b^λ saludos

²¹ Tíquico, jini p'unty^λbil b^λ lac hermano, xuc'ul b^λ ajtoñel ti i toñel lac Yum, mi quej

i lu' subeñetla cha'an mi la' ñi^λtyan bajche' añañ yic'ot ch^λa b^λ yes ch^λncol c cha'len.

²² Jin cha'an tic xiq'ui ty^λlel ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añañ lojon yic'ot cha'an mi' ñuc is^λbeñetla la' pusic'al.

²³ La' aq'uenticob ochemo' b^λ ti' t'an Dios i jiñ^λch'ty^λle i pusic'al yic'ot i p'untyaya che' yic'ot i ch'ujbintyel Cristo ty^λlem b^λ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

²⁴ La' aq'uenticob i yutslel i pusic'al Dios pejtyeletlob mu' b^λ i p'untyaño lac Yum Jesucristo ti' p'untyaya mach b^λ yujil q'uextiyel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI FILIPOS

An ti c^achol Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' b^a ti' t'an Dios ya' ti Filipos

¹ Joñon Pablojon quic'ot Timoteo ajtroñelon lojon i cha'an Jesucristo. Mi lojon c ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelet ochemet b^a la ti' t'an Dios yic'ot ajc^an^ltya ochemo' b^a ti' t'an Dios yic'ot diáconojob ya' ti lum Filipos b^a i c'aba'. I cha'añet b^a la Dios. Mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús.

² La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'ty^alel ty^alem ti Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

I yoración Pablo cha'an ochemo' b^a ti' t'an Dios

³ Ti jujunyajlel che' mij c'ajtisañetla, mic suben Dios wocox i y^ala cha'añetla.

⁴ Che' mic cha'len oración ti c'ajacña b^a coj mic bele' pejc^abeñetla Dios ti la' pejtyelet.

⁵ Como c'^ala wajali che' ñac ti la' ñaxan ubi i t'an Dios c'^ala wale iliyi ti la' wen coty^ayon ti' pucol jini wen t'an.

⁶ Cujil isujm cha'an Dios tsa' b^a queji i cha'len wen b^a toñel ti la' pusic'al mi quej i ts'^actisan majlel jini toñel c'^ala jintyo ya' b^a mi cha' ty^alel Jesucristo.

⁷ Ch^anch yom mic bej c'ajtis^abeñetla che' bajche' jini como mic wen p'untyañetla. Como chancol lac motin ubin i yutslel i pusic'al Dios mi w^a añon ti c^achol o mi mach w^a añon ti c^ach^al cha'an mic wen tsictis^abeñob i t'an Dios cha'an mic subeñob yoque melel^ach.

⁸ Como Dios yujil isujm bajche' i yonlel mic p'untyañetla ti la' pejtyelet. Mic p'untyañetla che' bajche' mi' wen p'untyañonla Jesucristo.

⁹ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi más oc'an la' p'untyaya yic'ot cha'an mi oc'an cab^al la' ña'ty^abal yic'ot cha'an mi la' más ña'tyan bajche' yom ajniquetla.

¹⁰ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' bele' yajcan jini más wen

b^a la' pensal. Che' jini ch'ujbiyix ajniquetla ti tyoj. Ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an che' mi cha' ty^alel Cristo.

¹¹ Che' jini Jesucristo mi y^aq'ueñetla la' cha'len wen b^a la' cha'libal. Che' jini, ti la' cha'libal chancol la' w^ac' ti q'uelol yic'ot ti' subol i ñuclel Dios.

Che' cuxulon tyo mic ch^ac cha'liben i toñel Cristo

¹² Hermañujob, com mi la' ch'^am'en isujm cha'an pejtyelet jini wocol tsa' b^a c ñus^a ti y^ac' ^a ti utsi pujquel jini wen b^a t'an cha'an laj coty^antyel.

¹³ Che' jini, pejtyelet soldadojob mu' b^a i c^an^ltyan i yotyot ñuc b^a i ye'tyel yic'ot pejtyelet yaño' b^a, mi' lu' ña'tyañob c^ach^alon cha'an ti caj mic ch'ujbin Cristo tic pusic'al.

¹⁴ Cha'an ti yubiyob c^ach^alon l^ac' ^al ti pejtyelet hermañujob ti xuc'leyob i pusic'al ti lac Yum. Más ch'ejlob wale iliyi chancol i subob majlel i t'an Dios. Mach'añobix i b^aq'uén.

¹⁵ Melel an jini mu' b^a i sube' i t'an Cristo cha'an bajñel mich'ob ti' pusic'al che' mi' q'uelob bajche' mi' c'^añon Dios. Yom jach i tyechob periyal. Pero an yaño' b^a mi' sube' majlel cha'an mi' mulan i y^ac' ti ubintyel i t'an Dios.

¹⁶ An cha'tiquil uxtiquil mi' subob i t'an Cristo cha'an jach yom i chan isañob i b^a. Cha'chajp i pensal. Yom jach i y^aq'ueñon c más ñusan wocol wale che' c^ach^alon.

¹⁷ Pero yaño' b^a mi' sube' i t'an Cristo cha'an mi' p'untyañon. Yujilob isujm w^a añon ti c^achol cha'an ti caj mic sube' yoque melel^ach jini wen b^a t'an cha'an laj coty^antyel.

¹⁸ Pero ma'an ch^a b^a mi' cha'len mi ti jump'ej i pusic'al mi' subob, mi ti cha'chajp i pusic'al mi' subob Cristo. C'ajacña coj che' chancol i sujbel Cristo. Más c'ajacña tyo coj mi quej cubin.

¹⁹ Cujil isujm weñach mi quej i yujtyel quic'ot cha'an ti caj la' woración yic'ot cha'an ti Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Jesucristo chancol b^a i cotyañon tic wocol.

²⁰ Pero jini com b^a ti pejtyelet c pusic'al jiñach cha'an ma'an mi quej c quisnin pero cha'an wen ch'ejl mic sube' i t'an Dios wale iliyi yic'ot ti bele' q'uín. Mach'an ch^a b^a mi' cha'len mi cuxulon mi sajtyemon. Jini jach

com mi más ajq'uel ti ñuc Cristo cha'an ti caj joñon.

21 Mi cuxulon mic ch^λc cha'liben i toñel Cristo. Mi ti sajtiyon más c'otyajax che' jini como mic majlel ti' tyojlel Cristo.

22 Pero mi más jal tyo cuxulon más jal tyo mic cha'liben i toñel lac Yum. Mach cujila baqui b^λ yom mic yajcan.

23 Wocol mic ña'tyan mi yom mic yajcan sajtyel, o yom mic yajcan cha'an bej cuxul mi cajñel. Che' bajche' cha'chajp c pensal mi cubin. Com c sajtyel cha'an mic majlel ti' tyojlel Cristo como jiñach más wen b^λ mi cubin.

24 Pero cha'an la' wenlel más yom che' cuxulon tyo cha'an mic bej cotyañetla.

25 Cujil isujm cha'an más wen cha'añetla che' cuxulon tyo cha'an mi la' más xuc'chocon la' b^λ ti lac Yum, cha'an mi' más oc'an c'ajacña b^λ la' woj cha'an ti la' ch'ujbi Jesús. Jin cha'an cujil isujm jal tyo bej cuxulon.

26 Che' mic cha' c'otyel ya' ba' añetla más tijicña mi quej la' wubin ti Cristo Jesús. Mi quej la' suben wocoxy^λla Dios cha'an Dios ti' loc'sayon ti c^λchol.

27 Pero ma'an ch^λ b^λ mi' cha'len mi an ch^λ b^λ mic tyumbentyel. Yom jach ajniquetla ti tyoj che' bajche' yom che' ochemeonla ti' t'an Cristo. Che' jini mi ti ty^λliyon j q'ueletla, mi ma'an ti ty^λliyon, pero com cubin cha'an xuc'uletla ti lac Yum. Ti jump'ej la' pusic'al mi la' motin cha'len wersa cha'an mi la' yoque ch'ujbin jini t'an cha'an laj coty^λntyel.

28 Mach yom mi la' b^λc'ñan jini mu' b^λ i contrajíñetla. Che' jini yoque tsiquil mi quej i yubiñob cha'an mach'añobix i coty^λntyel ti Cristo. Mi quej i majlelob ti xot'mulil. Pero che' ma'an mi la' b^λc'ñanob, tsiquil^λch je'el añach la' coty^λntyel ty^λlem ti Dios.

29 Pero cha'an ti' ñus^λ wocol Cristo cha'añetla tsa'ix aq'uentiyetla mach jinic jach cha'an mi la' ch'ujbin Cristo, pero cha'an mi la' ñusan wocol cha'an ti' caj je'el.

30 Wale lajal añach lac wocol. Tsa'ix la' wil^λ bajche' tic ñus^λ wocol ti yamb^λ ora. Ch^λncox la' wubin bajche' ch^λncol tyo c ñusan c'λla wale iliyi.

2

I peq'uis^λntyelyic'ot i ñuclel Cristo

1 ¿Am ba la' ch'ejlis^λntyel ti Cristo? ¿Am ba i ñuc is^λntyel la' pusic'al cha'an ti caj mi' p'untyañetla Cristo? ¿Am ba Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel ti la' pusic'al? ¿Mu' ba la' p'untyan, mu' ba la' cotyan la' pi'lob?

2 Mi che'λch añetla, ts'actis^λbeñon i ti-jicñ^λtel c pusic'al cha'an ch^λncox la' wajñel ti ñach'λ, cha'an ch^λncox la' p'untyan la' b^λ ti jump'ej jach la' pusic'al yic'ot an junlajal b^λ la' pensal, junlajal la' t'an.

3 Mach yom ch^λ b^λ mi la' saj cha'len ch^λ b^λ jach bajñel yom b^λ la' pusic'al, mi cha'an jach la' wom la' chan isan la' b^λ. Pero peq'uisan la' b^λ. Yom más ñuc mi la' q'uel la' pi'lob che' bajche' mi la' bajñel q'uel la' b^λ.

4 Mach jinic jach yom mi la' bajñel pensalin la' bajñel la' wenlel, pero yom mi la' pensalin i wenlel la' pi'lob je'el.

5 Yom junlajal la' pensal che' bajche' mi' pensalin Cristo Jesús.

6 Aunque junlajal Jesús yic'ot Dios pero ma'an ti' poj wersa ajni ti junlajal yic'ot Dios.

7 Pero ti' poj c^λay^λ lajal b^λ i ñuclel yic'ot Dios. Ti wen peq'uis^λ i b^λ. Ti ajni che' bajche' ajtoñel jach. Ti ch'oc^λ w^λ ti mulawil che' bajche' quixtyañu jach.

8 Che' ch^λncol i yajñel che' bajche' mi quixtyañu jach ti' wen peq'uis^λ i b^λ. Ti y^λc'λ i b^λ ti sajtyel ti cruz, aunque jiñach jini más quisintic b^λ bajche' mi ts^λns^λntyelob.

9 Jin cha'an Dios ti y^λq'ue ñoj cab^λ i ñuclel yic'ot ñoj ñuc b^λ i c'aba'. Mach'an más ñuc b^λ c'ab^λlel bajche' i c'aba' Jesús.

10 Jin cha'an, che' mi yubiñob i c'aba' Jesús mi quej i ñocchocoñob i b^λ pejtyelelob ya' ti panchan, yic'ot w^λ ti mulawil yic'ot xiba yic'ot yajtoñelob xiba yic'ot pejtyelelob año' b^λ ti xot'mulil.

11 Ti pejtyelelob mi quej i y^λlob cha'an i yumob^λch Jesucristo cha'an q'uejlic ti ñuc Dios lac Tyat.

Mitsictiyel is^λaclelo chemo'b^λ ti' t'an Dios

12 Jin cha'an, p'unty^λbilet b^λ quermañujob, che' bajche' ti la' bele' ch'ujbibeñon c t'an che' ñac ya' tyo añon la' wic'ot, yom tyo mi la' más ch'ujbibeñon c

t'an che' ñajtañon. Ti la' pec'lel che' chancol la' q'uel ti ñuc Dios, bej cha'lenla wersa cha'an mi tsictiyel la' cotyantyel cha'an ti la' cha'libal. Mach yom mi la' saj cha'len jini mach'ba'an mi' mulan i q'uele' Dios.

¹³ Como jiñach Dios mu' bΛ ti toñel ti la' pusic'al i yaq'ueñetla la' mulan la' cha'len chΛ bΛ wen. Jini mi yaq'ueñet la' cha'len che' bajche' yoque yom i pusic'al Dios.

¹⁴ Ti chΛ bΛ tyac jach mi la' cha'len mach yom mi la' cha'len ti mich'icniyel, mi ti periyalic bΛ t'an,

¹⁵ cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an, cha'an ma'ix la' mul. ChΛ'ach yom la' pΛs la' bΛ che' bajche' jini como i yalobiletla Dios mach'ba'an la' mul. Yom mi la' pΛs la' bΛ che' bajche' mi ts'ajyel ec' cha'an tsiquil i cha'añetla Cristo aunque mi la' wajñel ba'an simaroño' bΛ quixtyañujob mach'ba'an wen mi' cha'leñob.

¹⁶ Ti la' melbal mi la' pΛs'eñob cha'an ti tsijibtisayetla jini t'an mu' bΛ la' sub. Che' jini, che' mi cha' tyalel Cristo c'ajacña coj mi quej cubin cha'añetla. Che' mic ña'tyan mach lolomic jach tic subetla i t'an Dios, mach lolomic jach tic cha'le wersa cha'an la' ch'ujbin.

¹⁷ Cha'an ti la' wen ch'ujbi, cha'an ti la' wen ac'la' bΛ ti Dios, che' bajche' ti la' wq'ue i majtyan Dios. Aunque mi ti tsansantiyon cha'an tsansabil bΛ i majtyan Dios yubil, cha'an i ts'actisantyel i majtyan Dios mu' bΛ la' wq'uen, c'ajacña coj mi quej cubin. Yom c'ajacña la' woj quic'otyetla.

¹⁸ Tijcnisan la' bΛ je'el. Yom tyem tijcñayetla quic'ot.

Timoteo yic'ot Epafroditó

¹⁹ Mi chΛ'ach yom lac Yum Jesús, mach jalic com choque' majlel Timoteo ya' ba' añetla cha'an i jula' añetla cha'an i ñuc isabeñon c pusic'al je'el che' mi cubin bajche' añetla.

²⁰ Como ma'an wΛ'an yambΛ quic'ot lajal bΛ i pensal che' bajche'on, mu' bΛ i pensalin la' wenlel ti jump'ej i pusic'al che' bajche' Timoteo.

²¹ Pejtyelel yaño' bΛ mi' pensalin i bajñel i wenlel. Ma'an mi' pensaliñob i cha'an bΛ Cristo Jesús.

²² Pero jatyetla la' wujil isujm bajche' xuc'ul mi yajñel Timoteo. Che' bajche' mi' pi'len ti toñel i tyat alob, chΛ'ach ti' cha'le toñel Timoteo quic'ot ti' pucol ili t'an cha'an laj cotyantyel.

²³ Seb jach com c choque' majlel Timoteo i jula' añetla che' mi cubin bajche' mi quej cujtyel.

²⁴ Mi cΛl mux i cotyañon lac Yum. Mi cΛl ma'ix jal mi quej c tyalel c jula' añetla je'el.

²⁵ Pero mic pensalin je'el c'ajnibal mic choque' majlel lac hermano Epafroditó ya' ba' añetla. Jini ti' wen cha'le toñel quic'ot ti' pucol i t'an Dios. Lajal ti lojon cubi lojon c ts'a'lentyel cha'an ti caj jini wen t'an. Jatyetla ti la' choco tyalel Epafroditó cha'an mi' cotyañon ti chΛ bΛ i c'ajnibal c cha'an.

²⁶ Epafroditó wersa yom i cha' q'ueletla ti la' pejtyelel. Wen mu' ti pensal je'el cha'an ti la' wubi ti' c'am'Λ.

²⁷ Melel ti' wen c'am'Λ. Colel i sajtyel. Pero Dios ti' cotyΛ. Mach jinic jach ti' cotyΛ Epafroditó pero Dios ti' cotyΛyon je'el cha'an mach'an mi más oc'an i ch'ajyemlel c pusic'al cha'an ti caj i c'am'an.

²⁸ Jin cha'an más com tyo c choque' tyalel ya' ba' añetla cha'an i ñuc isantyel la' pusic'al che' mi la' cha' q'uele' i ñi' i wut. Yic'ot cha'an mi lajmel c ch'ajyemlel je'el.

²⁹ Ti tijicñayel la' pusic'al pΛyΛla ochel Epafroditó ba' añetla como jini mi' cha'liben i toñel lac Yum je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc jini mu' bΛ i yajñel che' bajche' jini Epafroditó.

³⁰ Como colel i sajtyel cha'an ti' cha'libe i toñel Cristo. Ma'an ti' pensali i bajñel i cuptyalel. Ti yac'Λ i bΛ ba' bΛbΛq'uen mi sajtyel cha'an mi' wen cotyañon ti pejtyelel jini ba' mach ch'ujbi la' cotyañon cha'an ñajt añetla.

3

Bajche' mi la cajñel ti yoque tyo

¹ Wale quermañujob, tijcnisan la' bΛ ti lac Yum. Ma'ix tyac'laya mi cubin cha'an mic cha' ts'ibubeñetla jini jach bΛ t'an como c'ajnibalch mi la' cha' ubin.

² CΛñtyan la' bΛ cha'an jini mu' bΛ i lolon jop' i jisaben i toñel Dios. Mu' bΛ i jop' i

lotiñetla, mu' b_A i lolon xiq'uetla la' ch'_Am tsep* p_Ach_Alel.

³ Jini tsa'ix b_A yoque ch'_Am_A tsep p_Ach_Alel yubil jiñach joñonla che' ti jump'ej jach lac pusic'al ochemonla ti' t'an Dios. Mi lac ch'ujutisan Dios ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel. C'ajacña la coj cha'an i cha'añonla Cristo Jesús. Ma'an mi lac lolon q'uel lac b_A ti wen cha'an ti tsep'bentiyonla lac p_Ach_Alel.

⁴ Joñon je'el an ch_A b_A och ch'ujbi j q'uel c b_A ti wen yubil cha'an tic ch'_Am_A tsep p_Ach_Alel. Mi anic juntiquil ch'ujbi i q'uel i b_A ti wen cha'an i bajñel i wenlel i b_Ac'tyal joñon más an i wenlel c b_Ac'tyal lolon yubil che' bajche' yaño' b_A.

⁵ Como che' an jach tyo ocho q'uin ti ch'oçayon ti aq'uentiyon tsep p_Ach_Alel che' bajche' i tyalel mi' cha'len jini lojon c pi'lob. Loq'uemon ti' jiñajlel Israel. Loq'uemon ti' jiñajlel Benjamín. Yoque hebreojon como hebreojob c tyat yic'ot c ña' je'el. Fariseojon cha'an bajche' tic ch'ujbi ts'ijbubil b_A i mandar Moisés.

⁶ Cha'an wen ch'ejlon cha'an bajche' tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés tic wen tyac'l_Ayob jini ochemo' b_A ti' t'an Dios. Pero cha'an ti jump'ej jach c pusic'al tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés ma'an majch ch'ujbi i yale' mi an c mul.

⁷ Pero pejtyelet c melbal tsa' b_A c lolon cha'le cha'an mic tyaj j coty_Antyel, wale tsa'ix c lu' c_Ay_A che' ñac tic ch'_Am_A isujm cha'an ti Cristo jach an laj coty_Antyel.

⁸ Mach jinic jach c melbal pero pejtyelet ch_A b_A jach tic ña'ty_A, ch_A b_A jach tic cha'le ti yamb_A ora tsa'ix c lu' c_Ay_A. Ti jump'ej jach c pusic'al mic más c_An Cristo Jesús lac Yum. Cha'an ti caj Cristo, pejtyelet tsa' b_A j q'uele ti ñuc ti wajali wale tsa'ix c lu' c_Ay_A. Wale mij q'uele' che' bajche' basura jachix cha'an mi yajñel Cristo tic pusic'al.

⁹ Wale iliyi mi cajñel quic'ot Cristo. Mach cha'anic tic ch'ujbibe i ts'ijbuya Moisés tic tyaja tyoj b_A c pusic'al pero cha'an tic ch'ujbi Cristo tic pusic'al chancol i q'uelon ti wen Dios como Dios mi' q'uel ti wen jini mu' b_A i ch'ujbin.

¹⁰ Jiñach bajche' com cha'an mic más c_Añe' Cristo. Com an quic'ot i p'atyalel tsa' b_A i c'ññ_A che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an

sajtyemo' b_A. Com cubin wocol je'el jintyo mi cubin bajche' ti yubi wocol tyac Cristo, jintyo mic s_At tic pusic'al pejtyel mu' b_A c bajñel mulan.

¹¹ Mi ch'ujbiy_Ach, com cajñel ti xuc'ul cha'an joñon je'el mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_A.

La lac cha'len wersa cha'an mi lac ganarin mu' b_A quej la c_Aq'uentiyel

¹² Pero mach'an mic lolon ale' cha'an tsa'ix c lu' tyaja pejtyelet jini com b_A c tyaj. Max tyo ba'an ts'ac_Al c wenlel. Pero mic bej cha'len wersa cha'an c tyaje' c wenlel ti Cristo Jesús como tsa'ix i yots_Ayon ti' yalobil.

¹³ Hermañujob, mach'an mic lolon c bajnel ña'tyan cha'an ts'ac_Al tic tyaja jini yom b_A i yaq'ueñon Cristo, pero ti junsujm jach c pensal chancol c ñajatisan tic pusic'al jini tsa' b_A ujti ti yamb_A ora. Che' jach mic cha'len wersa cha'an mic tyaje' jini mu' tyo b_A quej i yujtyel.

¹⁴ Jin cha'an mic ch_Ac cha'len wersa cha'an mic ganarin jini mu' b_A la c_Aq'uentiyel. Jini wersa com b_A mu' b_A la c_Aq'uentiyel jiñach cha'an Dios mi' p_Ayon letsel ti panchan cha'an an j coty_Antyel ti Cristo Jesús.

¹⁵ Ch_A'ch yom mi lac bej pensalin ti lac pejtyelet xuc'ulon b_A la ti Cristo. Mi max ch'ujbi junsujm la' pensal, Dios mi quej i p_As'eñetla je'el jini.

¹⁶ Pero yom bej ajniconla ti xuc'ul ti pejtyelet jini tsa' b_A aq'uentiyonla cha'an lac ch'ujbin. Yom junsujm jach lac pensal.

¹⁷ Hermañujob, cha'lenla che' bajche' ti la' q'uele tic cha'le. Q'uelela je'el bajche' mi yajñelob jini mu' b_A i cha'len bajche' ti lojon c p_As'etla.

¹⁸ An cab_Alob i contra Cristo mu' b_A i lolon ajñelob che' bajche' mach'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla. Ch_A'ch tic subetla ti yamb_A ora. Wale an i ya'lel c wut cha'an i ch'ajyemlel c pusic'al mic cha' subeñetla.

¹⁹ Jiñob mi quej i majlelob ti xot'mulil como muc' jach i ch_Ac pensalin che' bajche' i diosach jini mu' b_A i c'uxob, mu' b_A i japob. Mi' lolon q'uelob i b_A ti wen che' mi' cha'leñob yoque quisintic b_A bajche' mi'

cha'leñob. Ti junsujm jach i pusic'al mi' pensalin jini mach'Λ wen i cha'an jach bΛ mulawil.

²⁰ Pero mero lac lumalΛch ya' ti panchan. ChΛncol lac pijtyan cha'an jubic tyΛlel ti panchan Ajcotyayaj lac cha'an, jiñΛch lac Yum Jesucristo.

²¹ Cristo mi quej i q'uextyΛbeñonla lac bΛc'tyal yujil bΛ sajtyel cha'an mi yΛq'ueñonla tsiji' bΛ lac bΛc'tyal lajal bajche' i cha'an mu' bΛ i yajñel ti panchan. ChΛ'Λch mi quej i cha'len cha'an ti' p'ΛtyΛlel mu' bΛ i c'Λn cha'an mi yotsan ti' wenta pejtyelet chΛ bΛ jach an.

4

Yom c'ajacña la' woj cha'an ti la' ch'ubí lac Yum

¹ P'untyΛbilet bΛ la hermañujob, wersa com c cha' q'ueletla. C'ajacña coj cha'an ti jatyetla. Che' bajche' Dios ti yΛq'ueyon ti pejtyeletla cha'an c majtyan yubil como ti la' ch'ubí Dios che' ñac tic subetla i t'an. ChΛc xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum. Mic p'untyañetla.

² Ti wocol t'an mic subeñet Evodia yic'ot Síntique cha'an yom junlajal la' pensal como lajal hermana x'ixiquet bΛ la ti lac Yum.

³ Che' je'el mij c'ajtibeñet xuc'ulet bΛ c pi'Λ ti toñel i cha'an bΛ lac Yum, cha'an ma' cotyañob jini x'ixicob tsa' bΛ i cha'le toñel quic'ot ti' pucol jini wen t'an cha'an laj cotyΛntyel. Ti' cotyΛyoñob yic'ot Clemente bΛ i c'aba' bΛ winic yic'ot yaño' bΛ tsa' bΛ i cotyΛyon ti toñel je'el. Ts'ibubilix i c'aba'ob ti jun ya' ba' mi yochel i c'aba' ti pejtyelet jini año' bΛ i cuxtylel mach'Λ yujil jilel.

⁴ Yom c'ajacña la' woj ti lac Yum ti bele' q'uin. Mic cha' subeñetla: Tijicnisan la' bΛ.

⁵ Bele' pΛSA la' bΛ ti uts ti' tyoylel pejtyelet quixtyañu. Lac'Λlix i yorojlel mi cha' tyΛlel lac Yum.

⁶ Ma' mi la' cha'len pensal cha'an chΛ bΛ jach yes. Lu' subenla Dios ti oración. C'ajtibenla chΛ bΛ jach yom la' cha'an. Subenla wocox i yΛΛ je'el.

⁷ Che' jini Dios mi quej i ñΛch'tyΛsabeñetla la' pusic'al. Quixtyañu mach ch'ubí i saj ch'Λm'en isujm bajche' an ili i ñΛch'tyΛsantele la' pusic'al tyΛlem bΛ ti

Dios. Pero Dios mi quej i cΛñΛtyΛbeñetla la' pusic'al yic'ot la' pensal ti Cristo Jesús.

Pensalinla jini wen bΛ

⁸ Wale, hermañujob, jiñΛch jini cojix bΛ t'an com bΛ c subeñetla. Pensalinla pejtyel chΛ bΛ jach yes isujm, yic'ot ti pejtyelet chΛ bΛ yes yom q'uejel ti ñuc ti quixtyañu, yic'ot ti pejtyelet chΛ bΛ yes tyoj, yic'ot ti pejtyelet chΛ bΛ yes sΛc, yic'ot ti pejtyelet chΛ bΛ yes wen, yic'ot ti pejtyelet mu' bΛ i sujbel ti wen. Pensalinla ti pejtyelet chΛ bΛ yes jachix wen yic'ot ti pejtyelet yom bΛ i sujbel ti ñuc.

⁹ Cha'lenla pejtyelet jini tsa' bΛ j cΛntisΛyetla, tsa' bΛ c xiq'ueyetla la' cha'len, pejtyelet jini tsa' bΛ la' wubi tic subetla, yic'ot tsa' bΛ la' q'uele tic cha'le. ChΛ'Λch yom mi la' cha'len. Che' jini, Dios mu' bΛ i yΛq'ueñonla i ñΛch'tyΛlel lac pusic'al mux i yajñel la' wic'ot.

Ti yΛq'ue Pablo i yofrenda jini am bΛ ti Filipos

¹⁰ Wen c'ajacña j coj ti lac Yum cha'an wale ti la' cha' c'ajtisΛyon cha'an chΛ bΛ yom c cha'an. Mach'an mi cΛle' cha'an ti la' ñajatisΛyon. Jin jach mach'an bajche' ch'ubí la' tyaj la' cotyāñon che' ñajt añon.

¹¹ Mach'an chΛncol cΛle' mi an chΛ bΛ yom c cha'an. Como tsa'ix cΛñΛ cajñel ti ñΛch'Λl yic'ot chΛ bΛ jach an c cha'an.

¹² Cujil ajñel che' ma'an chΛ bΛ an c cha'an. Cujil ajñel che' an cabal chΛ bΛ an c cha'an. Cujil ajñel ti ñΛch'Λl chΛ bΛ jachix mi yujtyel mi che' ñajon, mi che' anix c wi'ñal, mi an i sobrajlel chΛ bΛ an c cha'an, mi mach'an chΛ bΛ an c cha'an.

¹³ Ti Cristo mu' bΛ i p'ΛtyΛlisañon ch'ubí c cha'len pejtyelet chΛ bΛ jach i c'Λjnibal bΛ mic cha'len.

¹⁴ Pero aunque chΛ'Λch cujil ajñel, weñΛch ti la' cha'le che' ñac ti la' cotyΛyon tic wocol.

¹⁵ Pero jatyetla ya' ti Filipos la' wujil isujm je'el che' ñac ti ñaxan quejiyon c sube' jini wen t'an cha'an laj cotyΛntyel, che' ñac ti loq'uiyon majlel ti colem pañimil Macedonia bΛ i c'aba' mach'an yambΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios tsa' bΛ i yΛq'ueyoñob chΛ bΛ c'Λjnibal c cha'an. Pero jatyetla cha'an c'ajacña la' woj ti la' wubi cha'an jini wen

t'an tsa' b_λ j c_λntis_λyetla, ti la' w_λq'ueyon c majtyan tyac.

¹⁶ Che' ñac ya' tyo añon ya' ti Tesalónica cha'yajlel ti la' chocbeyon majlel ofrenda cha'an ch_λ b_λ c'_λnibal c cha'an.

¹⁷ Mach cha'anic jach com c tyaje' c majtyan tyac, pero com mi yoc'an wen b_λ la' cha'libal ti' tyojlel Dios cha'an Dios mi más aq'ueñetla la' tyojol yubil.

¹⁸ Tsa'ix aq'uentiyon pejtyelet ch_λ b_λ i c'_λnibal c cha'an. An i colojbal. Yic'ot jini tsa' b_λ la' choco ty_λlel ti' c'_λb Epafrodit, an más i yonlel che' bajche' yom c cha'an. Jini tsa' b_λ la' chocbeyon ty_λlel che' bajche' yowocña b_λ pom mi yubin Dios. Che' bajche' pulem b_λ i majtyan Dios mu' b_λ i mulan i q'uele' yubil.

¹⁹ Lac Dios mi quej i y_λq'ueñetla pejtyelet ch_λ b_λ c'_λnibal la' cha'an che' jini. Che' bajche' an ñoj wen b_λ i riconjlel Dios ti Cristo Jesús, ch_λ'ach mi quej i y_λq'ueñetla.

²⁰ La' sujbic i ñucel Dios lac Tyat ti bele' q'uin. Amén.

Cojachix b_λ saludos

²¹ Ti' c'aba' Jesucristo, aq'ueñob c saludos pejtyelet ochemo' b_λ ti' t'an Dios. Jini hermañujob w_λ' añob quic'ot mi' chocbeñetla ty_λlel saludos.

²² Pejtyelet ochemo' b_λ ti' t'an Dios w_λ'w_λ'i mi' chocbeñetla ty_λlel saludos, yic'ot je'el jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios w_λ' ti yotyot ñoj ñuc b_λ yum_λ i cha'an b_λ romanujob mi' chocbeñetla ty_λlel saludos.

²³ La' ajniquetla ti la' pejtyelet ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

PABLO TI' TS'IJBÚ JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI COLOSAS

*Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bʌ ti'
t'an Dios ya' ti Colosas*

¹ Joñon Pablojon. Yajcʌbilon bʌ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios.

² Joñon quic'ot hermano Timoteo mic ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelelet bʌ la i cha'añet bʌ la Dios mu' bʌ la' ch'ujbin Cristo ya' ti Colosas bʌ i c'aba' bʌ lum. La' ajni-quetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyʌlel Dios lac Tyat.

*I yoración Pablo cha'an ochemo' bʌ ti'
t'an Dios*

³ Ti bele' q'uin che' mi lojon c tyajetla ti oración mi lojon c suben wocox i yʌla Dios i Tyat lac Yum Jesucristo.

⁴ Como tsa'ix c lojon cubi cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús. Ti lojon cubi je'el bajche' chancol la' p'untyan pejtyelel i cha'año' bʌ Dios.

⁵ Como chancol la' pijtyan ya' bʌ lotbiletlia ti panchan. Como ti yambʌ ora che' ñac ti la' ñaxan ubi jini melel bʌ t'an cha'an laj cotyʌntyel ti la' wubi an chʌ bʌ yes mi' pijtyañetla ya' ti panchan.

⁶ Como jini wen t'an tsa' bʌ subentiyetla chancol i c'otyel ti pejtyelel mulawil. Chʌncox i ch'ujbiñob yaño' bʌ je'el che' bajche' ti la' ch'ujbi c'ʌlʌl ti jim bʌ q'uin che' ñac ti la' ñaxan ubi cha'an i p'untyaya Dios che' ñac ti la' ch'ʌmbe isujm cha'an yoque melelʌch i p'untyaya Dios.

⁷ Chʌ'ʌch ti' cʌntisʌyetla jini p'untyabril bʌ lojon c pi'ʌl ti toñel Epafras bʌ i c'aba'. Xuc'ul bʌ ajtroñel i cha'an Cristo cha'añetla.

⁸ Tsa'ix i ch'ʌmbeyon lojon tyʌlel t'an cha'an bajche' añetla yic'ot bajche' mi la' p'untyañon lojon ti' p'untyaya tyʌlem bʌ ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios am bʌ ti la' pusic'al.

⁹ Jin cha'an c'ʌlʌl ti jim bʌ q'uin che' ñac ti lojon c ñaxan ubi bajche' añetla, ma'an ti lojon cʌctyʌ tyajetla ti oración. Mi

lojon j c'ajtiben Dios cha'an mi la' wen ña'tyan bajche' yom i yʌq'ueñetla la' cha'len Dios yic'ot cha'an Dios mi yʌq'ueñetla pejtyelel la' ña'tyʌbal tyʌlem bʌ ti' Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios.

¹⁰ Mi lojon c suben Dios cha'an mi la' wajñel ti wen che' bajche' yom ajnicob jini i cha'año' bʌ lac Yum cha'an mi la' chʌc cha'len bajche' mi' mulan lac Yum Dios yic'ot cha'an mi yoc'an jini wen bʌ la' cha'libal yic'ot mi la' más bej cʌñe' Dios.

¹¹ Mi lojon c suben Dios cha'an jini mi' lu' xuc'chocobeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc bʌ i p'ʌtyʌlel cha'an mi la' cuche' ti wen yic'ot ti tijicñiyel la' pusic'al chʌ bʌ jach mi la' ñusan.

¹² Mi lojon c suben wocox i yʌla Dios lac Tyat como jini ti' chajpʌbeyonla cha'an mi quej lac motin cʌq'uentyel chʌ bʌ mi yʌq'uentyelob jini i cha'año' bʌ Dios ya' año' bʌ ti sʌcʌlel yic'ot.

¹³ Dios ti' loc'sayonla ti' p'ʌtyʌlel xiba ya' ba' ic't'oñal bʌ pañimil yubil. Tsa'ix i yʌq'ueyonla lac yumin p'untyabril bʌ i Yalobil Dios.

¹⁴ Ti' cotyʌyonla che' ti yʌc'ʌ i bʌ ti sajtyel. Chʌ'ʌch ti' ñusʌbeyonla lac mul.

*I ñach'tyʌsʌntyel lac pusic'al yic'ot Dios
cha'an ti sajti Cristo*

¹⁵ Mach ch'ujbi laj q'uele' Dios pero ti' Yalobil ti tsictiyi ti' bʌc'tyal Dios. I tyʌlelʌch c'ʌlʌl an i Yalobil Dios che' max tyo ba'an chʌ bʌ ti' mele Dios.

¹⁶ Cha'an ti Cristo, Dios ti' mele pejtyelel chʌ bʌ jach an, mi ya'an ti panchan mi wʌ' an ti mulawil, mi tsiquil ti lac wut, mi ma'an tsiquil ti lac wut. Ti' mele pejtyelel ajtroñelob i cha'an Dios am bʌ ti panchan yic'ot. Ti' mele je'el xiba yic'ot jini xibajob mu' bʌ i cha'liben i toñel xiba. Ti pejtyelel chʌ bʌ jach an melel ti' p'ʌtyʌlel Cristo cha'an i ñuc isʌntyel.

¹⁷ An Cristo c'ʌlʌl che' max tyo ba'an chʌ bʌ an tyac. Cha'an ti Cristo mi xuc'tyʌl bajche' yom xuc'lec pejtyelel chʌ bʌ an tyac como jini ti' chajpʌ bajche' mi yajñel.

¹⁸ Che' je'el, i jolʌch Cristo yubil jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios. I bʌc'tyal Cristo yubil ochemo' bʌ ti' t'an Dios. Jini tsa' bʌ ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ jñach jini Cristo mu' bʌ i yʌq'ueñonla laj

cuxty^λlel. Jin cha'an, más an i ñuclel Cristo che' bajche' pejtyelel ch^λ b^λ an tyac.

¹⁹ Como Dios ti yajc^λ i yotsan ti pejtyelel i bajñel i ñuclel yic'ot i p'^λty^λlel ti Cristo Jesús.

²⁰ Dios ti yajc^λ i c'^λñe' Cristo cha'an mi' q'uel ti uts pejtyelel ch^λ b^λ an tyac mi jini am b^λ ti mulawil, mi jini am b^λ ti panchan. Cha'an ti beque i ch'ich'el che' ñac ti sajti Cristo ti cruz, Dios ti' ñ^λch'choco pejtyelel ch^λ b^λ jach an tyac.

²¹⁻²² Jatyetla ti yamb^λ ora mach i cha'añeticla Dios. Ti la' contraji Dios ti la' pusic'al cha'an ti mach b^λ wen b^λ la' cha'libal. Pero wale Dios ti' ñ^λch'chocabeyetla la' pusic'al yic'ot cha'an ti sajti Cristo. Ch^λach ti' cha'le cha'an i yotsañetla ti' tyojlel che' junyajlel i cha'anix la' pusic'al, che' ma'ix la' tsuculel, ma'ix la' mul.

²³ Pero cha'an ch^λach mi yujtyel yom ch^λac xuc'uletla ti jini tsa' b^λ la' ch'ujbi, ma'ix mi la' ñajatisan jini laj coty^λntyel ch^λncol b^λ la' piptyan. Como tsa'ix la' wubi jini wen t'an. Tsa'ix sujbi ti pejtyelel mulawil ili t'an. Joñon Pablojon ti ots^λntiyon ti ajsubt'an je'el.

I toñel tsa' b^λ aq'uenti Pablo cha'an ochemo' b^λ ti' t'an Dios

²⁴ Wale, c'ajacña coj mi cubin cha'an ch^λncol c' ñusan wocol cha'añetla. Como cha'an ti jini wocol ch^λncol b^λ c' ñusan che' bajche' mi Cristo i bajñel mu' tyo i ñusan wocol yubil como jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios i b^λc'tyal^λch Cristo yubil.

²⁵ Dios ti yots^λyon ti ajsubt'an cha'an la' wenlel ti la' pejty^λlel cha'an lu' ts'^λcal mic subeñetla i t'an Dios.

²⁶ Mach'an ñoj tsiquil i sujmlel jini t'an c'^λal^λ ti yoque ñoj oniyix c'^λal^λ ti pejtyelel lac yumob ti ñoj oniyix. Pero wale Dios ch^λncox i y^λaq'uen i ch'^λam'eñob i sujmlel i cha'año' b^λ.

²⁷ Dios ti yajc^λ i tsictisabeñob i cha'año' b^λ ñoj ñuc b^λ i sujmlel mach'^λ ba'an tsictiyem ti yamb^λ ora. Jiñ^λch Cristo mi quej yajñel je'el ti la' pusic'al jatyetla mach b^λ israeletic la. Che' jini, cha'an an Cristo ti la' pusic'al mi quej la' w^λaq'uentyel je'el i ñuclel Dios.

²⁸ Mi lojon c sube' i t'an Cristo. Mi lojon tyumbiñob pejtyelel quixtyañujob. Ti pejtyelel lojon c ña'ty^λbal mi lojon c^λntisañob ti' t'an Dios cha'an mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios, cha'an mi xuc'ty^λlob ti Cristo jujun-tiquil.

²⁹ Cha'an ch^λ'^λch mi yujtyel mic wen cha'len toñel. Mic wersa c'^λñe' pejtyelel c p'^λty^λlel mu' b^λ i y^λaq'ueñon Cristo.

2

¹ Com mi la' ña'tyan bajche' mic cha'len ts^λts b^λ toñel cha'añetla che' mic tyajetla ti oración yic'ot jini aña' b^λ ti Laodicea yic'ot ti pejtyelelob mach'^λ ba'an ti' q'uelboñob c ñi' c wut.

² Com mi ñuc is^λntyel la' pusic'al. Com junlajal mi la' wajñel ti p'untyaya yic'ot mi la' más c^λan Cristo che' mi la' más ch'^λam'en isujm jini yom b^λ i p^λs'eñonla. Jini mu' b^λ i p^λs'eñonla Dios wale iliyi mach'^λ ba'an tsictiyem ti yamb^λ ora, jiñ^λch Cristo.

³ Ti Cristo jach mi lac tyaje' pejtyelel ñuc b^λ lac ña'ty^λbal yic'ot pejtyelel ch^λ b^λ tyac mi laj c^λñe' cha'an mi la cajñel ti wen.

⁴ Ch^λach mic subeñetla cha'an ma'an majch ch'ujbi i lotiñetla ti c'otyajax b^λ t'an ti alol yubil.

⁵ Aunque mach yoque ya' añañon quic'otyetal pero ya' añañon yubil tic pusic'al. C'ajacña coj mi cubin cha'an ch^λncol la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al yic'ot cha'an xuc'ul ch^λncol la' ch'ujbin Cristo.

⁶ Che' bajche' ti la' ch'ujbi lac Yum Jesucristo cha'an la' coty^λntyel, ch^λach yom mi la' bej ajñel ti Cristo. Ch'ujbinla Cristo cha'an mi' cotyañetla cha'an ch^λ b^λ yes mi yujtyel ti jujump'ej q'uin.

⁷ Yom xuc'uletla che' bajche' an la' wi' ti Cristo yubil. Yom mi la' bej colel majlel ti Cristo. Yom xuc'uletla ti jini tsa' b^λ la' ch'ujbi che' bajche' ti c^λntis^λntiyetla. Ch^λc subenla Dios wocox i y^λll.

Tsiji' b^λ laj cuxty^λlel ti Cristo

⁸ Q'uele la' b^λ cha'an mach'an majch mi y^λc' ti sojquel la' pusic'al cha'an jach ti' t'an quixtyañu che' lot jach i t'an. Como mach ty^λlem ti Cristo jini lot. Pero ty^λlem jach ti quixtyañu bajche' i ty^λlel ti xijq'uiyob i yumob ti ñoj oniyix, che' bajche' mi' pensaliñob i cha'an b^λ mulawil.

⁹ Como ti pejtyelet i p'atyel i ñuclel yic'ot i cuxtylel Dios mi yajñel ti' bñc'tyal Cristo.

¹⁰ Che' jini che' mi la' wajñel ti Cristo an i p'atyel, i ñuclel yic'ot i cuxtylel Dios ti jatyetla je'el. Más ñuc Cristo bajche' pejtyelet ajtroñelob i cha'an bñ Dios am bñ ti panchan yic'ot. Más ñuc Cristo bajche' xibajob.

¹¹ Cha'an mi la' wajñel ti Cristo tsa'ix la' ch'ama che' bajche' tsep pachalel aunque mach jinic tsep pachalel tyalem ti quixtyañujob bajche' mi' ch'ambob ti' bñc'tyal. Pero ti la' ch'ama che' bajche' tsep pachalel tyalem ti Cristo jñach i loc'sabentyel i tsuculel la' pusic'al.

¹² Che' ñac ti la' ch'ama ja', che' bajche' ti motin ch'ujñantiyetla yic'ot Cristo. Yic'ot tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' bñ yic'ot Cristo yubil, como tsa'ix la' ch'ujbi an i p'atyel Dios tsa' bñ tyejche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bñ.

¹³ Ti yambñ ora che' bajche' sajtyemetixla cha'an ti la' mul yic'ot cha'an mach'an ti aq'uentiyetla tsep pachalel. Pero wale Dios ti' ñusabetla pejtyelet la' mul. Ti yaq'uetla la' motin ajñel yic'ot Cristo.

¹⁴ Dios ti yapñ lac mul tsa' bñ lac cha'le ti' contra. Ti tsictiyi an lac mul cha'an ti ts'ijbibil bñ i mandar. Ti' loc'sa lac mul ti lac tyojlel. Che' bajche' ti' bajle ti cruz lac mul.

¹⁵ Che' ñac ti sajti ti cruz Cristo ti' jotbe i p'atyel xiba yic'ot ajtroñelob i cha'an bñ xiba. Ti quisnisantiyob ti' cantylel i wut ti pejtyelelob. Ti ganari Cristo.

Chac pensalin jini wen tyac bñ tyalem bñ ti panchan

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi an majch mi lolon al mi an la' mul cha'an ti caj chñ bñ mi la' c'uxé', chñ bñ mi la' jape', mi cha'anic ti caj q'uiñejel tyac, mi i q'uiñejelic ti jujump'ej uw, mi cha'anic yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Como pejtyelet jini q'uiñejel tyac i señajlel jach yubil jini mu' tyo bñ quej i tyalel. Pero Cristo i tsictisantiyelach pejtyelet jini.

¹⁸ Mach yom mi la' lolon aq'uen i chilbeñetla jini ñoj c'otyajax bñ mu' bñ la' wñq'uentiyel ti Dios cha'an ti caj mi la'

lolon ch'ujbin i bajñel i cantisa. Como an jini mu' bñ i lolon xiq'uetla la' pñs la' bñ che' bajche' mi peq'uetla, mu' bñ i lolon xiq'uetla la' ch'ujutisañob jini ajtroñelob i cha'an bñ Dios ch'oyol bñ ti panchan. Como jiñob mi' lolon cha'leñob che' bajche' más an i ña'tybal cha'an jini tsa' bñ i q'ueleyob che' bajche' ti ñajal mi' lolon yñlob. Mi' lolon chan isañob i bñ ti jini mu' bñ i bajñel pensalin quixtyañujob.

¹⁹ Pero jiñob mach'an mi yajñelob ti Cristo. Como Cristo i jolach ochemo' bñ ti' t'an Dios yubil ba' mi' tyajob pejtyel i p'atyel i cuxtylel cha'bñ jach yom cha'an colic i bñc'tyal. Pejtyel i bñc'tyal ts'uyulach ti' p'ac tyac yic'ot ti i chijil tyac. Mi colel majlel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Cha'an ti sajtyietla yic'ot Cristo tsa'ix la' cñyñ pejtyelet jini cñtisañ mach bñ'an tyalem ti Cristo. ¿Chucoh chancol tyo la' chñc ajñel che' bajche' mi i cha'añet tyo la' mulawil? ¿Chucoh chancol la' chñc ch'ujbin jini oniyix bñ t'an tyalem jach bñ ti mulawil?

²¹ Como jini oniyix bñ t'an mi yñle': Mach la' tyale' jini, mach la' c'uxé' jini, mach la' chuque' jini. Che' mi yñle' oniyix bñ t'an.

²² Como jini mu' bñ la' tyal, mu' bñ la' c'ux, mu' bñ la' chuc mi jilel tyac che' mi c'ajñel. Che' jini, tsiquil tyalem jach ti' ña'tybal quixtyañ ili xic'oje. I bajñel i pensal ili tic'oje tyac.

²³ Melel, che' bajche' añañch i c'ajnibal jini tic'oje tyac lolon yubil. Como jini mu' bñ i lolon ch'ujbiñob mi' cha'leñob che' bajche' mu' ti ch'ujutisa. Mi' lolon peq'uisan i bñ. Mi' lolon aq'uen i yilan wocol i bñc'tyal. Pero mach'an sajlic i c'ajnibal jini tic'oje tyac cha'an mi' tsijibtsian tsucul bñ i pusic'al quixtyañujob.

3

¹ Tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' bñ la' wic'ot Cristo yubil. Jin cha'an yom mi la' chñc pensalin jini wen tyac bñ tyalem bñ ti panchan ya' ba' buchul Cristo ti' ñoj Dios cha'an mi tsictiyel an i ñuclel Cristo.

² Chac pensalin jini am bñ ti panchan. Ma' mi la' chñc pensalin jini jach chñ bñ yes an ti mulawil.

³ Como sajtyemetixla yic'ot Cristo yubil che' mach'an mi la' ch'ujbin i tsuculel la' pusic'al. C^Añ^Lty^Abilix jini tsiji' b^A la' cuxtylel yic'ot Cristo am b^A ti Dios.

⁴ Cristo laj cuxtylelach. Che' mi cha'ty^Alel Cristo mi quej la' tsictiyel la' wic'ot Cristo ti' ñuclel.

Tsucul b^A yic'ot tsiji' b^A laj cuxtylel

⁵ Q'uele che' bajche' tsansabilix ti pejtyelet jini tsucul tyac b^A i cha'an b^A mulawil am b^A ti la' pusic'al: Jiñach che' an t'an yic'ot yamb^A winic yamb^A x'xic, o la' bibi'lel, o che' la' pusic'al mi' wersa c'ajtin la' cha'len la' tsuculel, mi yamb^A tiq'uil tyac b^A, mi i mich'q'uelol i cha'an b^A la' pi'lob. Como i mich'q'uelol i cha'an b^A la' pi'lob lajalach che' bajche' i ch'ujutisantyel melel jach b^A dios tyac yubil.

⁶ Como cha'an ti caj jini mach b^A wen b^A i cha'libal, tyal i yorojlel mi quej i yubiñob i mich'lel Dios jini mu' b^A i ñusaben i t'an Dios.

⁷ Ti yamb^A ora cha'ach ti la' cha'le je'el che' ñac max tyo ba'an ti la' ña'ty^A.

⁸ Pero wale c^Ay^Ala pejtyelet jini mach b^A wen. La' mich'lel, i ts'a'q'uelol la' pi'lob, yic'ot jop' t'an, yic'ot i wajlentyel la' pi'lob yic'ot bibajax b^A t'an mu' b^A i loq'uel ti la' ti'.

⁹ Mach yom mi la' lotin la' pi'lob. Como tsa'ix la' c^Ay^A pejtyelet jini mach' wen b^A la' cha'libal bajche' ti la' cha'le ti yamb^A ora.

¹⁰ Como tsa'ix tsijibtsabentiyetla la' pusic'al. Dios tsa' b^A tsijibtsabeyetla chancol i bej tsijibtsañetla majlel cha'an más lajalet tyo la bajche' Cristo cha'an mi la' más c^Añe' Dios.

¹¹ Mach'an ch^A b^A mi' cha'len mi israelob mi mach b^A israelobic, mi tsepel i p^Ach^Alel, mi mach'an tsepel, mi ch'oyol b^A ti ñajt, mi mach'an c^Antisabil, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum. Como Cristo i yumach ti pejtyelelob yic'ot ti pejtyelet cha'b^A an tyac.

¹² Dios mi' p'untyañetla. Tsa'ix i yajc^Ayetla cha'an ochemetla ti i cha'an b^A Dios. Jin cha'an, ajñenla bajche' yom Dios. P'untyan a pi'lob, cotyañob, p^As^Aa b^A ti pec', ajñenla ti uts, cuchbenla ti uts'at i ñajayel tyac yaño' b^A.

¹³ Cuchben la' b^A ti uts'at la' ñajayel tyac. Mi an periyal b^A t'an ti la' contra, ñusaben la' b^A la' mul. Che' bajche' Cristo ti' ñusabeyetla la' mul, cha'ach yom mi la' ñusabeñob i mul yaño' b^A je'el.

¹⁴ Pero jini más yom b^A la' cha'len, jiñach p'untyaya. Como jini mi y^Aq'ueñetla la' motin ajñel ti uts ti jump'ej jach la' pusic'al.

¹⁵ La' i p^As'eñetla Dios bajche' yom mi la' wajñel ti i ñach'ty^Alel la' pusic'al tyalem b^A ti Dios. Como Dios ti' p^Alyyetla cha'an mi la' wajñel ti ñach'el ti jump'ej jach la' b^Ac'tyal yubil. Como i b^Ac'tyaletla Cristo. Subenla Dios woco^A i y^Ala.

¹⁶ La' lu' bujt'ic la' pusic'al ti' t'an Cristo. C^Antisan la' b^A. Tyumbin la' b^A ti pejtyelet la' ña'ty^Abal tyalem b^A ti Dios. C^Ayinla Dios ti salmo tyac yic'ot himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. Yom an woco^A i y^Ala Dios ti la' pusic'al.

¹⁷ Ch^A b^A jach mi la' cha'len, ch^A b^A jach mi la' wale', cha'lenla cha'an tsiquilic i cha'añetla lac Yum Jesús. Subenla woco^A i y^Ala Dios lac Tyat ti Jesús.

Jiñach bajche' yom i cha'len ba'an yaño' b^A ochemo' b^A ti' t'an Dios

¹⁸ X'xicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al. Como cha'ach yom mi la' cha'len che' ochemetla ti lac Yum.

¹⁹ Winicob, p'untyan la' wijñam. Ma' mi la' mimich' pejcan.

²⁰ Alp'eñalob, ch'ujbibenla i t'an la' tyat, la' ña' ti ch^A b^A jach mi' subeñetla, como ch^Alach mi' mulan lac Yum.

²¹ Tyatyañetla b^A la, ña'let b^A la, ma' mi la' bej lolon tsats tic'ob la' walobilob c^Al^A jintyo mi mich'an ame mi lujbañob i jop' i cha'len wen b^A.

²² Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum w^A ti mulawil ti ch^A b^A jach mi' xiq'uetla la' cha'len. Mach jinic jach che' ya'an i q'ueletla cha'an uts'at mi' q'ueletla. Pero ch'ujbibenla ti jump'ej la' pusic'al cha'an chancol la' q'uele' ti ñuc Dios.

²³ Pejtyelet ch^A b^A jach mi la' cha'len, cha'lenla ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' i toñel lac Yum, mach che'ic jach yom mi la' cha'len che' bajche' i toñel jach quixtyañujob.

²⁴ La' wujilach isujm lac Yum mi quej i y^Aq'ueñetla jini mu' b^A la' w^Aq'uentyel che'

bajche' la' tyojol yubil. Como chancol la' cha'liben i toñel Cristo como jiñach yoque la' Yum b_A.

²⁵ Pero jini mu' b_A i cha'len mach' A wen, mi quej i yaq'uentiel i xot'e' jini mach' A wen tsa' b_A i cha'le. Como junlajal mi' q'uelob quixtyañujob Dios, mi ajtroñelob, mi i yumob ajtroñelob.

4

¹ Yumlet b_A la am b_A ajtoñelob ti la' wenta, cha'libenla wen b_A yic'ot tyoj b_A jini am b_A ti la' wenta. Como c'ajal la' cha'an an la' Yum je'el ya' ti panchan.

² Bele' cha'lenla oración ti xuc'tyalel la' pusic'al. Mach yom mi la' lujb'an pero cha'lenla ti pejtyelet la' pensal. Subenla Dios wocoxyañul.

³ Tyajayon lojon ti oración cha'an Dios mi' p'señon lojon ba' mi lojon c majlel ti subt'an cha'an mi lojon subeñob bajche ti sajti Cristo yic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A cha'an mi' cotyañonla. Añon ti c_Achol cha'an ti caj tic subu ili t'an.

⁴ Cha'lenla oración cha'an lu' ts'acal mic tsictisabeñob i t'an Dios bajche' yom mic sube'.

⁵ Ajñenla ti xuc'ul ti cantyalel i wut jini mach' A ba'an ochemo' b_A ti' t'an Dios. Mach yom mi la' s_Atye' la' tiempo, pero ti ju-jump'ej q'uin c'ñala ti wen.

⁶ Yom mi la' bele' cha'len uts b_A t'an yic'ot ts'itya' wen b_A alas t'an mach' A ba'an bibajax ti alol. Yom mi la' ña'tyan bajche' yom mila' jac'beñob i t'an majchical jach b_A quixtyañu.

Cojachix b_A saludos

⁷ Jini p'untyabil b_A hermañu Tíquico mi quej i lu' subeñetla bajche' añon. Xuc'ul b_A ajtoñel i cha'an lac Yum jini Tíquico. Ti' wen cotyayon ti' toñel lac Yum.

⁸ Jin cha'an chancol c xiq'ue' tyalel Tíquico ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añon lojon cha'an mi' ñuc isabeñetla la' pusic'al.

⁹ P'untyabil b_A lac hermañu Onésimo. Xuc'ul je'el. Mi quej i tyalel yic'ot Tíquico. Ch'oyol ya' ba' añetla jini Onésimo. Jini cha'tiquilob mi quej i subeñetla pejtyelet chancol b_A i yujtyel wa'w_A'i.

¹⁰ C pi' al ti c_Achol Aristarco b_A i c'aba' mi' chocbeñetla tyalel saludos yic'ot Marcos i primo Bernabé. Tsa'ix c w_A subeyetla bajche' yom mi la' cha'len mi ya' mi c'otyel ti jula' Marcos. Yom mi la' p_Ay ochel ti jula'.

¹¹ Mi' choque' tyalel saludos je'el jini Jesús cha'chajp b_A i c'aba' mu' b_A i pejcantiel ti Justo. Jini jach jini uxtiquilob israelo' b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios chancol i wen cotyañon ti toñel cha'an i yumintiel Dios. Tsa'ix i wen ñuc isabon c pusic'al.

¹² Jini Epafras, ch'oyol ya' ba' añetla, mi' choque' tyalel saludos. Ajtoñel i cha'an b_A Cristo jini Epafras. Jini mi' bej cha'len wersa ti oración cha'añetla cha'an xuc'ul mi la' wajñel yic'ot cha'an ts'acal mi la' lu' ña'tyan bajche' yom Dios.

¹³ Como cujil isujm mi' chac pensaliñetla jini Epafras. Yic'ot mi' pensalin jini año' b_A ti lum tyac Laodicea yic'ot Hierápolis b_A i c'aba'.

¹⁴ Lucas, jini p'untyabil b_A ajts'acaya, mi' chocbeñetla tyalel saludos, yic'ot Demas je'el.

¹⁵ Aq'uen saludos jini hermañujob ya' ti Laodicea. Aq'uen saludos je'el jini lac hermana Ninfas, yic'ot jini mu' b_A i much'quiñob i b_A ya' ti yotyot.

¹⁶ Che' mi yujtyel la' q'uele' jini jun ya' ba' añetla yom mi la' choc majlel ya' ti Laodicea cha'an mi' q'uelob je'el jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ya'ya'i. Yic'ot yom mi la' q'uele' je'el jini tsa' b_A c choco majlel ya' ti Laodicea.

¹⁷ Pejcan jini Arquipo. Subenla: Yom a q'uel a b_A cha'an ts'acal ma' cha'liben jini toñel tsa' b_A aq'uentiyet ti lac Yum. Cha'ach yom mi la' suben.

¹⁸ Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñet ili saludo tic bajñel j c'ab. C'ajal la' cha'an c_Achalon. Bele' pejcabeñonla Dios ti oración. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al Dios. Amén.

ÑAXAN BΛ JUN TSA' BΛ I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BΛ TI TESALÓNICA

*Pablo yic'ot i pi'lob mi' ts'ibubeñob jini
ochemo' bΛ ti' T'an Dios*

¹ Joñon Pablojon. Quic'ot Silvano quic'ot Timoteo mic ts'ibubeñet lojon ili jun ochemet bΛ la ti' t'an Dios mu' bΛ la' much'quin la' bΛ ya' ti lum Tesalónica bΛ i c'aba'. Chancol la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yicot lac Yum Jesucristo. La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

*Ajpasoñelob jini ya' bΛ año' bΛ ti Tesalónica
cha'an bajche'yom mi lac ch'ujbin*

² Mic chac suben lojon wocox i yal Dios cha'an pejtyeleletla. Mic chac c'ajtisañetla ti lojon corazón.

³ Mij c'ajtisañet lojon ti' tyojlel Dios lac Tyat bajche' ti la' cha'le toñel cha'an ti la' wen ch'ubbi Dios. Mij c'ajtisan bajche' ti la' wen cotyayob cha'an ti la' wen p'untyayob yic'ot mij c'ajtisan bajche' chancol la' wen pijyan lac Yum Jesucristo.

⁴ Hermañujob, Dios mi' p'untyañetla. La cujil isujm tsa'ix i yajcayetla.

⁵ Che' ñac ti lojon c subetla jini t'an cha'an laj cotyantyel mach tic t'anic jach pero cha'an ti' p'atyel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tic subetla. Tic subetla je'el cha'an ti lojon c ña'ty ñoj melelach ili t'an. La' wujilach isujm bajche' ti ajniyon lojon ya' ba' añetla cha'an la' wenlel.

⁶ Ti queji la' tsaclebeyon lojon bajche' mi lojon c cha'len. Ti la' tsacla bajche' ti' cha'le lac Yum je'el. Aunque ti la' wen ñus wocol pero tijicñayetla ti la' ch'ubbi jini t'an. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yaq'uet la' tijicñayel.

⁷ Che' jini ti queji i tsacleñob bajche' mi la' cha'len je'el pejtyel chancol bΛ i ch'ubbiñob Dios ya' ti pañimil Macedonia yic'ot Acaya bΛ i c'aba' tyac.

⁸ Che' jini, ti la' wac'Λ ti cajñel i t'an lac Yum. Mach ya'ic jach ti Macedonia yic'ot ti Acaya pero ti la' wac'Λ ti cajñel ti yan tyac bΛ pañimil je'el. Tsa'ix yubiyob bajche' chancol la' wen ch'ujbin Dios. Wale che' jini mach c'añalix lojon c subeñob.

⁹ Pero jiñob mi cha' alob bajche' ti la' wotsayon lojon ti uts'at ya' ba' añetla che' ñac ti c'otiyon lojon ti jula'. Mi cha' alob bajche' ti la' cayla' ch'ujutisan jini melel jach bΛ dios tyac cha'an la' tsaclen Dios. Mi yalob bajche' ti queji la' yumin jini yoque cuxul bΛ Dios.

¹⁰ Mi yalob je'el bajche' chancol la' pijtyan i cha' tyel Jesúis ti panchan. I yalobilach Dios jini Jesúis. Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesúis ba'an sajtyemo' bΛ. Jesúis mi' cotyañonla loq'uel ti' mich'el Dios mu' bΛ quej i tyel.

2

Itoñel Pablo ya' ti Tesalónica

¹ Hermañujob, la' wujilach mach lolomic jach ti tyliyon c jula'añet lojon.

² Aunque tsa'ix wajlentiyon lojon, aunque ti tyac'lan tiyon lojon ya' ti lum Filipos bΛ i c'aba' che' max tyo ajñon lojon ya' ba' añetla pero la' wujilach isujm Dios ti' cotyayon c subeñetla t'an cha'an laj cotyantyel. Aunque an cabal lojon contrajintyel pero ch'ejlon lojon tic subetla.

³ Mach'an lojon c ñajayel ti jini mu' bΛ c sube'lojon. Mach'an ti lojon c chakibeyet chΛ bΛ an la' cha'an che' ti lojon c cha'le cantisa. Mach'an ti lojon c pensali c lotiñetla pero com lojon j cantisañetla ti jini melel bΛ t'an.

⁴ Pero Dios ti' q'uele mi wen ti lojon c cha'le. Ti yac'on lojon tic wenta ili t'an cha'an laj cotyantyel. Jin cha'an cha'ach muc'on lojon ti t'an. Mach'an mic jop' lojon cale' mu' bΛ i mulan quixtyañujob, pero mi lojon cale' jini mu' bΛ i mulan Dios.

⁵ La' wujilach isujm mach'an ba' bΛ ora tsa' jach poj c ñuc isla' lojon la' pusic'al cha'an ti c'otyajax bΛ t'an. Mach comic jach lolon utsbiñetla cha'an com ganarin lojon c tyaq'uin. Dios tsa'ix i lu' yila' bajche' ti lojon c cha'le.

⁶ Mach'an ba' b^λ ora tilojon c s^λc^λ c ñucel ti quixtyañu, mi jinic ba' añetla mi jinic ba'an yaño' b^λ. Aunque an lojon c p'aty^λlel yubil como chocolon lojon majlel i cha'an Dios pero mach'an tic xiq'uiyetla a q'uelon lojon ti ñuc.

⁷ Pero ti ajniyon lojon ti uts che' bajche' juntiquil ña'λ mu' b^λ i cosan mu' b^λ i wen c^λtyan yalobilob.

⁸ Tic wen p'unty^λyetla. Mach jinic jach chajp^λbilon lojon c subeñetla i t'an Dios pero chajp^λbilon lojon je'el c^λc' lojon c b^λ cha'an la' wenlel ti pejtyel lojon c pusic'al como mic wen p'untyañetla.

⁹ Hermañujob, c'ajal la' cha'an bajche' ti lojon c cha'le toñel, bajche' tic cha'le wersa cha'an c m^λc'lan lojon c b^λ. Mach'an majch añañ lojon ti' wenta mi junticlec cha'an ch^λ b^λ yes yom lojon c cha'an pero ti lojon c cha'le toñel ti q'uñil ti ac'b^λlel che' ñac tic subeyetla i t'an Dios.

¹⁰ Jatyetla ti la' wil^λ. Tsa'ix i yil^λ Dios je'el bajche' ti ajniyon lojon ti s^λc, ti tyo, ti la' tyoyle mu' b^λ la' ch'ujbin Dios ti la' pusic'al. Mach'an majch ch'ujbi i tyajon lojon ti t'an.

¹¹ La' wujil isujm je'el bajche' tic xiq'uiyet la' wen ch'ujbin yic'ot je'el bajche' ti lojon c ñuc is^λbeyet la' pusic'al bajche' mi' cha'len juntiquil tyatyl che' yic'ot yalobilob.

¹² Tic xiq'uiyetla ajñel bajche' yom ajñel i cha'año' b^λ Dios. Jini mi' p^λyetla cha'an mi la' wajñel ti i yumintyel je'el. Mi quej i y^λq'ueñonla lac ñucel bajche' i cha'an.

¹³ Jin cha'an mi lojon c ch^λc suben wocox i y^λl^λ Dios. Como che' ñac ti la' wubibe i t'an Dios tsa' b^λ c subet lojon ti la' ch'ujbi. Ma'an ti la' ch'ujbi che' bajche' mi i t'an jach quixtyañu pero ti la' ch'ujbi che' bajche' yoque i t'añ^λch Dios. Melel i t'añ^λch Dios mu' b^λ i ch^λc q'uexty^λbeñetla la' pusic'al ochemet b^λ la ti' t'an Dios.

¹⁴ Hermañujob, che' ñac ti la' ñus^λ la' ty^λc'l^λntyel ti la' pi'lob, ch^λ'ach ti la' ñus^λ je'el bajche' ti' ñusayob ti' pi'lob je'el jini israelob ochemo' b^λ ti' t'an Dios mu' b^λ i much'quiñob i b^λ i cha'año' b^λ Cristo Jesús ya' ti Judea.

¹⁵ Jini israelob ti' ts^λns^λyob lac Yum Jesús che' bajche' ti' ñaxan ts^λns^λyob i pi'lob je'el tsa' b^λ i xiq'ui i y^λle' Dios. Ti' chocoyon lojon loq'uel. Mach'an mi' mulañob ch^λ b^λ

yom Dios. Chancox i ts'a'q'uelob pejtyel quixtyañu.

¹⁶ Che' com lojon c pejcan jini mach b^λ israelobic cha'an i tyaj i coty^λntyel, mach'an mi y^λq'ueñon lojon c pejcañob. Che' jini mi más oc'año' b^λ i mul. Jin cha'an wale iliyi mich' Dios. Tsa'ix aq'uentiyob i xot'ob i mul.

Pablo yom i cha' jula'año' jini año' b^λ ti Tesalónica

¹⁷ Hermañujob, aunque mach ya'año quic'otyetla pero bele' c'ajalet lojon c cha'an como tic wersa poj c^λy^λyetla. Pero wersa com lojon c cha' ty^λlel j q'ueletla.

¹⁸ Com lojon c cha' ty^λlel ba' añetla. Joñon Pablojon cha'yajlel uxyajlel tic jop'o c ty^λlel pero Satanás ti' m^λcty^λbeyon lojon c ty^λlel.

¹⁹ Che' jini, ch^λncol lojon c pijtyan i tsictiyel la' wenlel ya' b^λ mi ty^λlel lac Yum Jesucristo. Ñuc lojon c pusic'al cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj mij c'otyel lojon ti' tyoyle lac Yum. Como cha'an ti jatyetla mi tsictiyel mi weñ^λch ti lojon c cha'le toñel.

²⁰ Melel^λch añañch lojon c ñucel cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj cha'añetla.

3

¹ Che' jini mach'an ti mejli c ch^λc cuch lojon yubil che' mach'an mi cubin bajche' añetla. Jin cha'an tic ña'ty^λ lojon c bajñel c^λutuyl w^λ ti lum Atenas b^λ i c'aba'

² cha'an chojquic majlel la quermañu Timoteo i jula' añetla. Como ajtromoñel^λch i cha'an Dios je'el tsa' b^λ i coty^λyon lojon c sube' jini t'an cha'an laj coty^λntyel cha'an ti Cristo. Ch'ujbi i subeñetla cha'an xuc'lequetla cha'an ñuc is^λbentiquetla la' pusic'al cha'an mu' tyo la' más ch'ujbin.

³ Cha'an mach'an majch mi juntiquiletila mi quejel la' nijc^λntyel cha'an ti caj la' wocol. Como la' wujil^λch isujm wersa mi quej la quilan wocol.

⁴ Como che' ñac ya' tyo añañ lojon a wic'otyon lojon tic w^λ subeyetla: Wersa mi quej la' ñusan wocol, cho'on. Como la' wujil^λch ch^λ'ach ti ujti.

⁵ Jin cha'an che' mach'an ti mejli c ch^λc cuche' che' mach'an mi cubin bajche' añetla tic choco majlel i c'ajtibeñetla mi

chancol la' yoque ch'ujbin. Como tic b^{al}'ñ^a ame i yotsabeñetla la' mul xiba ame lolomic jach b^{al} toñel ti lojon c cha'le.

⁶ Pero wale iliyi tsajnix Timoteo ya' ti Tesalónica. Ti' ch'amon lojon ty^{al} wen b^{al} t'an cha'an chancolach la' wen ch'ujbin. Chancol tyo la' wen cha'len p'untyaya. Mi y^{al}e' chancolach la' wen c'ajtisañon lojon ti p'untyaya. Wersa la' wom la' cha' q'uelon lojon, mi y^{al}. Ch^{al}ach bajche' joñon lojon je'el, com lojon c cha' q'ueletla.

⁷ Jin cha'an hermañujob aunque cabal^{al}ch lojon c wocol yic'ot c ty^{al}c'lantyel ti ñuc isabentiyon lojon c pusic'al cha'an ti cubi xuc'ulch chancol la' ch^{al} ch'ujbin.

⁸ Yoque c'ajacñajax lojon coj cha'an ti lojon cubi xuc'ulch añetla ti lac Yum.

⁹ ¿Bajche' qui mi jastiyel lojon c suben Dios woco^x i y^{al}? Mach jas^{al} bajche' ch'ujbi c suben Dios woco^x i y^{al} cha'an ñoj c'ajacña lojon coj ti Dios cha'añetla.

¹⁰ Ti q'uñil ti ac'b^{al}el mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi y^{al}q'ueñon lojon c cha' q'ueletla cha'an mi lojon j cotyañetla la' más ch'ujbin.

¹¹ Com lojon mi' cotyañon lojon Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an ch'ujbi ty^{al}icon lojon j q'ueletla.

¹² Com mi' cotyañetla lac Yum cha'an mi la' xuc'ty^{al}, cha'an más cabal mi la' p'untyan la' b^{al} yic'ot pejtyelelob yaño' b^{al} je'el che' bajche' mi lojon c p'untyañetla.

¹³ La' xuc'chocabentiquet la' pusic'al cha'an mach'an mi la' tyajty^{al} ti t'an ti' tyojlel Dios cha'an mach'an la' mul ti' tyojlel Dios lac Tyat che' mi ty^{al}lel lac Yum Jesucristo yic'ot pejtyel i cha'año' b^{al}.

4

Bajche' mi' mulan Dios cha'an mi la cajñel

¹ Wale hermañujob, chancol c subeñetla ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo: Yom mi la' wajñel ti wen bajche' ti lojon j c^{al}antisayetla. Ch^{al}ach mi' mulan Dios. Ch^{al}ach chancolla' wajñel. Pero yom tyo mi la' más ajñel che' bajche' mi' mulan Dios.

² La' c^{al}ñax jini mandar tsa' b^{al} j c^{al}antisayetla cha'an ti' xiq'uiyon lojon cale' lac Yum Jesús.

³ Dios yom mi la' wajñel ti' s^{al}cel la' pusic'al. Mach yom che' an t'an yic'ot yamb^{al} winic yamb^{al} x'ixic.

⁴ Yom jujuntiquil mi' ña'tyan i p^{al}ye' yijñam ti' s^{al}cel, ti wen.

⁵ Mach la' p^{al}ye' la' wijñam cha'an jach la' cha'len la' tsuculel che' bajche' mi' melob jini mach' b^{al} ba'an mi' cañob Dios.

⁶ Mach yom mi la' lotin juntiquil la' pi'lob cha'an ti jini la' tsuculel. Como lac Yum ñoj tsats mi quej i y^{al}q'ueñet la' xot' la' mul ch^{al}ach bajche' ti lojon c wa subeyetla.

⁷ Como Dios ti' p^{al}ye^{al}onla la cajñel ti s^{al} mach ti lac tsuculelic.

⁸ Jini mu' b^{al} i p'aje' ili c^{al}ntisa, mach i t'anic quixtyañu mu' b^{al} i p'ajben. Jiñ^{al}ch i t'an Dios mu' b^{al} i p'ajben. Jiñ^{al}ch Dios tsa' b^{al} y^{al}q'ueyonla jini Ch'ujul b^{al} i Ch'ujlel.

⁹ Mach wersa mic ts'ibubeñetla cha'an yom lac p'untyan lac b^{al}. Como Diosach tsa' b^{al} i c^{al}ntisayonla cha'an lac p'untyan lac b^{al}.

¹⁰ Ch^{al}ach mi la' p'untyañob pejtyel hermañujob ya' b^{al} chumulob ti pejtyel pañimil Macedonia b^{al} i c'aba'. Pero mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an mi la' más p'untyañob.

¹¹ Pensalinla la' bej ajñel ti ñ^{al}ch' al. Xiq'ui la' b^{al} ti la' bajñel toñel. Yom mi la' cha'len toñel ti la' c^{al}b che' bajche' tic xiq'uiyetla

¹² cha'an mi la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti jini mach' b^{al} ba'an ochemob ti' t'an Dios. Cha'an mach'an cha' b^{al} yes yom tyo la' cha'an.

Ya' b^{al} mi cha' ty^{al}lel lac Yum

¹³ Hermañujob, com mi la' ch'amon isujm cha'an bajche' mi yuptyel yic'ot jini sajtyemo' b^{al}. Mach yom ch'alyem la' pusic'al che' bajche' yaño' b^{al} mach' b^{al} ba'an mi' pitjyan lac Yum.

¹⁴ La cujil^{al}ch isujm ti sajti Jesús. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^{al}. Che' je'el la cujil^{al}ch isujm Dios mi quej i cha' tyeche' loq'uel ti' p'aty^{al}lel Jesús jini tsa' b^{al} sajtiyob tsa' b^{al} i ch'ujbiyob cha'an ty^{al}lic yic'ot Jesús.

¹⁵ Jin cha'an mic subeñet lojon ili c^{al}ntisa i cha'an lac Yum. Joñon b^{al} la cuxulon tyo b^{al} la mach ñaxañonicla mi quej lac letsel majlel che' mi cha' ty^{al}lel lac Yum. Mach wi'lpatic mi quej i letsel majlel jini tsa' b^{al} sajtiyob ochemo' b^{al} ti' t'an Dios.

¹⁶ Como lac Yumach mu' b_A quej i jubel ty_Alel ti panchan. Mi quej ti c'am b_A xic'oje como añ_Ach ye'tyel. Mi quej ti t'an jini ñuc b_A ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Mi quej i wustyl trompeta i cha'an b_A Dios. Che' jini mi quej i ñaxan tyejchelob jini tsa' b_A sajtiyob tsa' b_A i ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al.

¹⁷ Che' jini wi'il joñonla cuxulon tyo b_A la junlajal mi quej lac p_Ajyel letsel ti tyocal cha'an lac tyaje' lac b_A la quic'ot lac Yum ti ic'. Che' jini mi quej la cajñel la quic'ot lac Yum c'_Al_A ti bele' q'uin.

¹⁸ Jin cha'an ñuc isan la' b_A la' pusic'al ti ili t'an.

5

¹ Hermañujob, mach c'_Añ_A c ts'ijbubeñtla baqui b_A ora baqui b_A q'uin mi quej i ty_Alel lac Yum.

² Wen la' wujilach isujm mi quej i cha' ty_Alel lac Yum che' mach'an mi' ña'tyañob. Mi quej i ty_Alel che' bajche' mi ty_Alel ajxuch' ti ac'b_Alel.

³ Ba' b_A ora mi y_Alob quixtyañu: Ñ_Ach'ali pejtyel mulawil. Mach'an ch_A b_A mi lac b_Ac'ñan, che'ob, che' jini mi quej i ty_Alel i jis_Antyel. Ti saj ora jach mi quejel che' bajche' i bajq'uel x'ixic che' mi quej i ch'oc an yalobil. Mach mej ti puts'el.

⁴ Pero jatyetla, hermañujob, mach añeticla ti ic't'oñal. Mach tyoj b_Ac'ñ_Ajeletla mi quej la' wubin che' mi ty_Alel lac Yum che' bajche' tyoj b_Ac'ñ_Ajeletla mi c'otyel ajxuch'.

⁵ Como pejtyeletla i cha'añetla s_Aclel. I cha'añetla q'uinal. Mach i cha'añeticla ac'b_Alel. Mach i cha'añeticla ic't'oñal.

⁶ Jin cha'an mach yom w_Ay_Alonla che' bajche' yaño' b_A. Pero yom p'ixilonla yubil. Yom mi lac wen ña'tyan.

⁷ Jini muc'o' ti w_Aylel w_Aylelob ti ac'b_Alel. Jini muc'o' b_A ti q'uixnijel mi q'uixñañob ti ac'b_Alel.

⁸ Pero joñonla i cha'añon b_A la q'uinal. Yom la cajñel ti wen b_A lac ña'ty_Abal. Añ_Ach laj c_Añ_Aty_Antyel che' mi lac wen ch'ujbin che' mi lac wen cha'len p'untyaya che' bajche' an i c_Añ_Aty_Antyel soldado cha'an ti' m_Acty_Ajib i tajn. Ma'ix mi lac cha'len b_Aq'uen como mi lac pijyan laj coty_Antyel.

Jiñach che' bajche' ma'ix i b_Aq'uen soldado am b_A i m_Acty_Ajib i jol ti tsucu tyaq'uin b_A i pixol.

⁹ Como Dios ti yajc_Ayonla cha'an lac tyaj laj coty_Antyel cha'an ti lac Yum Jesucristo mach cha'anic majliconla ti xot'mulil.

¹⁰ Jesucristo ti sajti cha'añonla cha'an ajniconla la quic'ot. Mi cuxulon tyo la mi sajtyemonixla mi quej la cajñel la quic'ot.

¹¹ Jin cha'an ñuc isan la' b_A la' pusic'al. Xuc'chocon la' b_A che' bajche' chancol la' cha'len.

Pablo mi' cantisan hermañujob

¹² Hermañujob, mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an la' q'uel ti ñuc jini mu' b_A ti toñel ba' añetla. Lac Yum ti yajc_Ayob cha'an i tyumbiñetla cha'an i c_Antisañetla.

¹³ Yom mi la' q'uel ti ñuc. Yom mi la' wen p'untyañob cha'an jini toñel mu' b_A i cha'leñob. Ajñenla ti ñ_Ach'ál ti jujun-tiquiletla.

¹⁴ Mic xiq'uetla hermañujob cha'an yom la' tic'ob jini mach'á yomob toñel. Yom la' ñuc isabeñob i pusic'al jini ch'lyemo' b_A. Yom la' cotyañob jini c'uño' b_A. Yom mi la' cuchben i t'an yaño' b_A.

¹⁵ C_Añ_Atyan la' b_A cha'an mach'an mi la' q'uexty_Aben i simaronlel. Pero jop'ox la' ch_Ac melben la' b_A ch_A b_A wen yic'ot pejtyel yaño' b_A je'el.

¹⁶ Bele' yom tijicñayetla.

¹⁷ Bele' cha'lenla oración.

¹⁸ Subenla Dios wocoxti y_Ala cha'an pejtyel ch_A b_A tyac jach mi yujtyel. Como ch_A'ch yometla Dios che' mi la' suben wocoxti y_Ala como añetla ti Cristo Jesú.

¹⁹ Ma' mi la' m_Acty_Aben jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios am b_A ti la' pusic'al.

²⁰ Mach yom mi la' p'aje' jini t'an mu' b_A i y_Ale' jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios.

²¹ Yom xuc'uletla cha'an mi la' wen ña'tyan ch_A b_A wen. Ch'ujbinla jini wen b_A.

²² Mach la' wotsan la' b_A la' wic'ot mach'á wen.

²³ La'ix i wen s_Ac isañetla Dios. Jiñach Dios mu' b_A i y_Aq'ueñonla i ñ_Ach'ty_Alel lac pusic'al. La' i lu' c_Añ_Atyabeñetla la' ch'ujlel, la' pusic'al, la' b_Ac'tyal cha'an ma'ix saj p_Ajq'uemetla che' mi ty_Alel lac Yum Jesucristo.

²⁴ Xuc'ulach jini tsa' b_A i p_Ay_Ayetla. Mux i lu' ts'_Actiyel pejtyel tyac ili.

*Cojix b_A saludos yic'ot cha'an i yutslel
Dios*

²⁵ Hermañujob, pejc_Abeñon lojon Dios ti oración.

²⁶ Lu' aq'ueñob saludos la quermañujob cha'an mi tsictiyel tyem añonla la quic'otyob.

²⁷ Mic xiq'uetla ti' p'_Aty_Alel lac Yum cha'an la' q'uelbeñob ili jun pejtyel la quermañujob.

²⁸ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBUT PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

Pablo yic'ot i pi'lob ti toñel mi' ts'ibubeñob jini ochenmo' ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Pablojon quic'ot Silvano quic'ot Timoteo. Mic ts'ibubeñet lojon ili jun hermañuet b^a la mu' b^a la' much'quin la' b^a ya' ti lum Tesalónica b^a i c'aba' chancol b^a la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

² La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Dios mi quej i yac' ti melojet xmulilob che' mi tyalel Cristo

³ Hermañujob, añach cha'an mic chac suben lojon Dios wocoxt i yal cha'añetla como chalch yom. Chancol tyo la' más ch'ubin. Chancol la' más p'untyan la' b^a.

⁴ Aunque cabalch ti la' ñusa la' tyac'lantiel yic'ot cabal ti la' ñusa wocol pero ti tsictiyi ti la' ñusa wocol ti uts'at. Tila' wen ch'ubbi. Jin cha'an ñuc lojon c pusic'al mic tyajet lojon ti t'an ba' much'quibilob ochenmo' b^a ti' t'an Dios.

⁵ Che' chancol tyo la' wen ch'ubbin, che' mi la' cuch wocol mi tsictiyel tyojach mi' cha'len melojet Dios. Como mi tsictiyel weñetla cha'an ochiquetla ya' ba' mi' cha'len yumal Dios. Como jin cha'an mi la' cuche' wocol.

⁶ Jini mu' b^a i yaq'ueñetla a ñusan wocol weñach mi yaq'uen i ñusan wocol Dios je'el.

⁷ Mi quej i yujtyel la' ñusan wocol chancol b^a la' ñusan wocol ti jim b^a q'uin che' mi tsictiyel lac Yum Jesú. Chalch joñon lojon je'el che' mi tyalel Jesú ti panchan joyol b^a ti lemlemña b^a c'ajc. Mi tyalel yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b^a ti panchan mu' b^a i tsictisan i p'atyalel.

⁸ Mi quej i tyalel cha'an i yaq'uen i xot' i mul jini mach'a yom i ch'ujbiñob Dios, mach'a ba'an ti' jac'a jini t'an cha'an laj cotyantiel i cha'an b^a lac Yum Jesucristo.

⁹ Jiñob mi quej i yaq'uel ti xot'mulil ti junyajlel. Mi quej i yaq'uel ti ñajt ti' tyojelel Dios lac Yum yic'ot ti' tyojelel i c'otyajlel yic'ot i p'atyalel.

¹⁰ I cha'año' b^a lac Yum mi quej i q'uelob i ñuclel ti jim b^a q'uin che' mi cha' tyalel. Mi quej i q'uelob ti ñuc lac Yum pejtyel jini tsa' b^a i ch'ujbiyob. Jatyetla tsa'ix la' ch'ujbi jini t'an tsa' b^a c subeyetla.

¹¹ Jin cha'an chancol c bele' tyajetla ti oración. Chancol j c'ajtiben lojon Dios cha'an mi la' wajñel ti uts'at. Como ti' puya yetla Dios. Che' je'el mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi yaq'ueñetla i p'atyalel cha'an la' ts'actisan jini wen b^a mu' b^a la' pensalin la' cha'len yic'ot jini toñel mu' b^a la' cha'len cha'an chancol la' wen ch'ubbin.

¹² Che' jini mi q'uejlel ti ñuc lac Yum Jesucristo cha'an ti jatyetla. Mi quej la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot lac Yum Jesucristo.

2

Jini winic mach'a ba'an mi' saj ch'ujbin t'an

¹ Wale hermañujob, com c subeñetla che' bajche' mi quej i cha' tyalel lac Yum Jesucristo che' mi tyalel i much'quiñonla.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mach la' wa' q'uex la' pensal. Mach yom mi la' cha'len b^aq'uen cha'an jini mu' b^a i lolon al ch'oyol i cantisa ti' Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios. Mach la' ch'ujbin che' mi la' wubin subt'an mi che' mi la' q'uele' jun mu' b^a i lolon ale' c ts'ibubalch lojon mu' b^a i yale' yorojlelix wale iliyi i tyalel lac Yum.

³ Mach la' saj ac' la' b^a ti lotintiel cha'an i q'uinilel lac Yum. Ñaxan tyo mi quej i contrajintiel Dios ti quixtyañu che' max tyo tyal lac Yum. Yic'ot mi tyalel jini winic mach'a ba'an mi' saj ch'ujbin t'an. Mi quej i yaq'uentiel i xot' i mul.

⁴ Jini mi quej i contrajin Dios yic'ot pejtyel mu' b^a i ch'ujutisantiel. Jinic tyo mi quej ti buchtyal ti ñuc b^a templo i cha'an b^a Dios che' bajche' mi Diosach. Mi quej i lolon cuy i b^a ti Dios.

⁵ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an tic subeyetla che' ñac ya' tyo añon quic'otyel

cha'an cha'ach mi quej yuptyel jini winic mach'Λ ba'an mi' saj ch'ujbin t'an?

⁶ Wale la' wujil isujm an chaΛ bΛ yes chancox bΛ i mΛctyΛben cha'an max tyo tyallic jini yoque simaron bΛ winic che' max tyo i yorojlel wΛ ña'tyΛbil i cha'an Dios.

⁷ Pero wale chancox ti mucu toñel mu' bΛ i contrajin i mandar Dios. Pero mΛctyΛbil tyo i toñel jintyo mi loc'sΛntyel jini chancol tyo bΛ i mΛctyΛben i simaronlel.

⁸ Che' jini mi quej i tsictiyel jini yoque simaron bΛ winic. Pero lac Yum Jesús ti yiq'uel jach i ti' mi quej i tsΛnsan. Cha'an ti' p'ΛtyΛlel Jesús che' lemlaw mi tyΛlel mi quej i jisΛntyel.

⁹ Mi quej i tyΛlel jini yoque simaron bΛ winic ti' p'ΛtyΛlel Satanás. Mi quej i tsictisan cabΛl i p'ΛtyΛlel. Mi quej i lotiñob ti ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel quixtyañujob.

¹⁰ Mi quej i c'Λn chaΛ bΛ jach yes mach'Λ wen tyac cha'an i lotiñob mu' bΛ quej i sΛt i bΛ. Como mach yom i ch'ujbiñob jini melel bΛ t'an cha'an mi cotyΛntyelob.

¹¹ Jin cha'an Dios mi quej i yΛq'uen i lotintyel. Mi quej i yΛq'uen i ch'ujbin jini mach'Λ melel bΛ t'an

¹² cha'an mi yΛq'uentiyel i xot' i mul pejtyel mach'Λ yom i ch'ujbin ti' pusic'al jini melelΛch bΛ t'an. Como mi' más mulan jini mach'Λ wen.

Jini yajcΛbilo' bΛ mi quej i cotyΛntyelob

¹³ Pero wersa yom mic chΛc suben Dios wocoxti yΛlΛ cha'an jatyetla p'untyΛbilet bΛ la hermañujob ti lac Yum. Como Dios ti yajcΛyetla c'ΛlΛ ti tyejchibal cha'an mi la' cotyΛntyel. Mi la' cotyΛntyel cha'an ti jini melel bΛ t'an che' mi la' ch'ujbin yi'ot cha'an mi' cotyΛnetla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel cha'an la cΛc' lac bΛ ti Dios.

¹⁴ Jin cha'an ti' pΛyΛyetla Dios cha'an ti jini t'an cha'an laj cotyΛntyel mu' bΛ lojon c sub cha'an mi quej la' wajñel yi'ot lac Yum Jesucristo ti' ñuclel.

¹⁵ Jin cha'an hermañujob, bej xuc'uletla yom. Mach yom mi' ñajayel la' cha'an jini tsa' bΛ j cΛntisΛyet lojon mi cha'an ti lojon c t'an mi cha'an ti lojon cun.

¹⁶ Lac Yum Jesucristo yi'ot Dios lac Tyat tsa' bΛ i p'untyΛyonla mi' ñuc isΛbeñonla

lac pusic'al ti bele' ora. Mi yΛq'ueñonla lac pijtyan chaΛ bΛ wen cha'an ti yutslel.

¹⁷ La' i ñuc isΛbeñetla la' pusic'al. La' i xuc'chocobeñetla cha'an la' wΛle' cha'an la' mele' pejtyel chaΛ bΛ wen tyac.

3

PejcΛbeñon lojon lac Yum

¹ Wale hermañujob, mic subeñetla pejcΛbeñon lojon lac Yum cha'an machic ba'an jal mi c'otyel i t'an lac Yum ba'ical yi'ot cha'an mi' wen ch'ujbiñob che' bajche' ti la' ch'ujbi.

² PejcΛbeñon lojon lac Yum cha'an i cotyāñon lojon che' mi' tyΛc'lañon lojon wen simaron bΛ quixtyañujob. Como mach'an mi' lu' ch'ujbiñob.

³ Pero xuc'ulΛch lac Yum. Mi xuc'chocobeñetla la' pusic'al. Mi quej i cΛñtityañetla ti simaronlel.

⁴ CujilΛch isujm cha'an ti lac Yum mi la' ch'ujbin. Mi quej tyo la' chΛc cha'len jini chancol bΛ c xiq'uetla la' cha'len.

⁵ La' i yΛq'ueñetla ti la' pusic'al lac Yum cha'an la' ña'tyan chancol i p'untyañetla Dios cha'an la' cha'len p'untyaya je'el. La' i yΛq'ueñetla la' ña'tyan la' cuch pejtyel wocol ti uts'at bajche' ti' ñusΛ Cristo je'el.

Yom mi lac cha'len toñel

⁶ Hermañujob, añΛch cha'an c xiq'uetla cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an ma' mi la' pi'len ti t'an ba'ical bΛ hermañu mach'Λ yom toñel, mach'Λ yom ajñel bajche' tij cΛntisΛyetla.

⁷ Como jatyetla la' wujil bajche' yom ajni-quetla cha'an mi la' mele' bajche' ti lojon c pΛs'eyetla. Ti lojon c cha'le toñel che' ya' añañ lojon quic'otyetla.

⁸ Mach'an ti lojon c cha'le uch'el che' mach'an ti lojon c tyojo. Pero ti lojon c cha'le toñel ti lojon j c'Λb. Ti lojon c cha'le wersa ti q'uñil ti ac'bΛlel cha'an mach'an añañ lojon ti la' wenta mi juntiquileticla.

⁹ Che' comiqui ch'ujbic j c'ajtibeñetla cha'an mi la' cotyāñon lojon che' ya' añañ ba' añañetla pero ti lojon c cha'le toñel cha'an c pΛs'eñetla bajche' yom mi la' wajñel.

¹⁰ Como che' ya' tyo añañ lojon ba' añañetla ti lojon c subetla ili t'an: Jini mach'Λ yom

toñel mach yom mi yuch'ejel je'el. Ch Λ ' Λ ch
ti lojon c subetla.

¹¹ Como mi cubin lojon cha'tiquil ux-
tiquiletla mach'an mi la' saj cha'len toñel.
Jula' jach muq'uetla ti otyotyel. Ya'i mi la'
wubin ch Λ b Λ mi y Λ jlel. Mi la' cha' majlel
la' wale' mach' Λ la' wentajic la' cha' ale'.

¹² Che'et b Λ la bajche' jini mic xiq'uetla.
Mic suben ti wocol t'an cha'an ti lac
Yum Jesucristo cha'an mi la' cha'len toñel.
Ñ Λ ch' Λ letla yom mi la' cha'len toñel cha'an
la' m Λ c'lan la' b Λ .

¹³ Hermañujob mach yom lujb'aquetla la'
mele' ch Λ b Λ wen.

¹⁴ Mi anqui majch mach' Λ yom i jac' jini
t'an am b Λ ti ili jun, q'uelela majchqui.
Che' jini ma' mi la' pi'len ti t'an cha'an mi'
quisnin.

¹⁵ Pero ma' mi la' mich'q'uele'. Yom jach
la' tyumbin bajche' juntiquil hermañu b Λ .

Cha'an iyutslel i pusic'al Jesucristo

¹⁶ La' ajnic ti ñ Λ ch' Λ la' pusic'al mu' b Λ i
y Λ q'ueñonla lac Yum am b Λ i ñ Λ ch'ty Λ lel ti
bele' ora ti pejtyel ch Λ b Λ tyac mi yujtyel.
La' ajnic la' wic'ot lac Yum ti pejtyeleletla.

¹⁷ Pablojon mic ts'ijbubeñetla ili saludo
tij c' Λ b. Ch Λ ' Λ ch mic ts'ijbun.

¹⁸ La' ajnquietla ti yutslel i pusic'al lac
Yum Jesucristo ti la' pejtyelel. Amén.

ÑAXAN BΛ JUN TSA' BΛ I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Timoteo

¹ Joñon Pablojon. Yajc^λbilon b^λ aj-subt'añon ñumel i cha'an b^λ Jesucristo. Ti' xiq'uiyon majlel Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot lac Yum Jesucristo. Jiñ^λch mu' b^λ i cotyañonla.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo, che' bajche' yoque calobilet cha'an ti jini mu' b^λ lac ch'ujbin. Com ajniquet ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñ^λch'ty^λlel ty^λlem b^λ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Cristo Jesús.

T'an cha'an jini mach'λ wen b^λ c^λntisa

³ Tij c'ajtibeyet ti wocol t'an cha'an c^λylequet ya' ti lum Efeso b^λi c'aba' che' ñac tsajniyon ti lum tyac ya' ti pañimil Macedonia b^λ i c'aba'. Tic xiq'uiyet a tic'ob cha'tiquil uxtiquil cha'an mach i p^λsob mach b^λ wen b^λ c^λntisa.

⁴ Mach yom i ch^λc ña'tyañob jini mach b^λ melel oñ^λo't'anix b^λ t'an. Mach yom i ch^λc c'ajtisan i c'aba' tyac ti jujuntiquil i yumob ti ñoj oniyix. Mach'λ ba'an i yujtibal jini t'an tyac yubil. Jini t'an muc' jach i tyeche' mach'λ wen b^λ t'an. Mach'an mi' cotyañonla lac ch'ujbin tsa' b^λ i y^λq'ueyonla ti lac wenta Dios.

⁵ Mic xic'ob cha'an yom i c'uxbiñob i b^λ. Ch^λncol lac yoque cha'len p'untyaya che' s^λc lac pusic'al che' ma'ix bajche' y^λla lac pusic'al che' mi lac yoque ch'ujbin Dios.

⁶ An jini tsa' b^λ i c^λ ch'ujbi. Pero tsa'ix i cha' c^λu^λyob. Ti queji i tyechob yamb^λ t'an mach'λ ba'an i c'λjnibal.

⁷ Yomob i lolon otsan i b^λ ti ajc^λntisajob ti i mandar Dios pero mach'an mi' isujmben mi jinic yujil bajche' ch^λncol ti c^λntisa. Mi' lolon ña'tyan jini jach yujilob isujm.

⁸ La cujil isujm c'λjnibalch i mandar Dios che' mi ch'ujbintyel che' bajche' yom Dios.

⁹ Ña'ty^λbil lac cha'an mach'an mandar cha'an jini wen b^λ mi' cha'len. Pero an

jach mandar cha'an jini mach'λ wen mi' cha'leñob. I cha'an jini mach'λ ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Dios. I cha'an jini ñunt'año' b^λ. Jini mandar i cha'an jini mach'λ ba'an mi' ch'ujutisan Dios. I cha'an xmulilo' b^λ yic'ot i cha'an jini mach'λ ba'an mi' q'uelob ti ñuc Dios yic'ot mach'λ yom i q'uel i ch'ujbintyel Dios. Jini mandar i cha'an jini mu' b^λ i ts^λnsan i tyat i ña'. I cha'añch pejtyel ajts^λnsajob.

¹⁰ Jini mandar i cha'an jini am b^λ t'an yic'ot yamb^λ x'ixic yamb^λ winic, che' alob an t'an yic'ot xc'al^λ che' mach i ñoxi'alic mi yijñamic. I cha'an jini winicob mu' b^λ i laja pejcañob i b^λ. I cha'an jini mu' b^λ i xuch'iñob majlel quixtyañu. I cha'an jini xlotoyob. I cha'an jini mu' b^λ i lolon al melel^λch q'uelon Dios, che'ob. Jini mandar i cha'an je'el pejtyel am b^λ ti' contra jini wen b^λ c^λntisa.

¹¹ Ili wen b^λ c^λntisa junlajal yic'ot jini ñoj wen b^λ t'an cha'an laj coty^λntyel ty^λlem ti ñoj ñuc b^λ Dios. Ili wen b^λ c^λntisa ti aq'uentiyon tic wenta.

Wocox i y^λla cha'an laj coty^λntyel ti Dios

¹² Mic suben lac Yum Jesucristo wocox i y^λla cha'an jini ti y^λq'ueyon c p'^λty^λlel ti subt'an ñumel. Ti' q'ueleyon ti xuc'ul. Jin cha'an ti y^λc'on c toñel.

¹³ Tsa'ix i yajc^λyon aunque ti ñaxan tij contraji tic t'an. Tic wajle. Tic ty^λc'la jini ch^λncol b^λ i ch'ujbin Dios. Pero Dios ti' p'unty^λyon che' ñac max tyo ba'an tic ch'ujbi che' ñac max tyo ba'an tic ña'ty^λ ch^λ b^λ tic cha'le.

¹⁴ Jin cha'an ñoj cab^λ ti ajni i yutslel lac Yum quic'ot. Ti queji c ch'ujbin Dios. Ti queji c p'untyañob che' bajche' mi la c^λq'uentiyel lac cha'len che' mi laj cajñel ti Cristo Jesús.

¹⁵ Jiñ^λch yoque isujm b^λ ili t'an. Ti pejtyel yom i lu' ch'ujbin cha'an ti ty^λli Cristo Jesús w^λ ti mulawil cha'an i cotyan xmulilob. Joñon jini más simaroñon b^λ mi cubin bajche' pejtyel yaño' b^λ.

¹⁶ Jin cha'an ti' p'unty^λyon Dios cha'an mi ñaxan tisctiyel ñoj ñuc b^λ lac p'unty^λntyel ti joñon che' jal ti' cuchu c mul Jesucristo. Cha'an majchical jach aunque

ñuc b_A xmulil mi y_Aq'uentyel i cuxty_Alel mach'_A yujil jilel che' mi' ch'ujbin.

¹⁷ Jin cha'an la' laj q'uel ti ñuc. La' tsictiyic i ñuclel ti bele' ora jini Yum_Al mach'_A ba'an mi' c_Ay i cha'len yum_Al, mach'_A ba'an mi sajtyel. Mach ch'ujbi la quilan jini cojach b_A Dios am b_A cab_A i ña'ty_Abal. Amén.

¹⁸ Calobil Timoteo, mic xiq'uet a cha'len wersa ti i toñel Dios che' ch_Ancol a wen ch'ujbin Dios che' ma'ix bajche' y_Al a pusic'al. Che' bajche' ti w_A al_Ayob che' ñac ti' tyajayetyob ti t'an jini la quermañujob cha'an che' yom Dios.

¹⁹ An jini tsa'ix b_A i cha' s_Atuya_Ayob i b_A cha'an ti caj ti' ñusaya_Ayob wen b_A i tic'ol i pusic'al.

²⁰ Che' ti ujtiyob jini Himeneo yic'ot Alejandro. Ti c_Ac'ayob ti' wenta Satanás cha'an mi' c_Ayob i contrajin Dios ti' t'añob.

2

C_Antisa cha'an oración

¹ Jini mu' b_A quej c subeñet jiñach más ñuc b_A i c'ajnibal b_A mandar. Mic xiq'uetla cha'an la' c'ajtibenla Dios cha'an ti' tyojlel pejtyel quixtya_Anu cha'an la' cha'len oración. Pejcabenla Dios cha'an ch_Ab_Ajach yom i cha'añob. Subenla Dios wocox i y_Al cha'an pejtyel quixtya_Aujob.

² Yom mi la' cha'len oración cha'an ti pejtyel ñuc b_A yumlob yic'ot pejtyel año' b_A ye'tyel cha'an xuc'ul mi la cajñel, cha'an ñach'ál añañla cha'an mi la c_Ac' lac b_A ti Dios cha'an ajniconla ti wen cha'an uts'at mi' q'uelonla.

³ Como jiñach wen. Jiñach bajche' yom Dios Ajcotyaya lac cha'an che' mi lac tyajob ti oración.

⁴ Como Dios yom mi lu' tyajob i coty_Antyel. Dios yom mi' lu' c_Ambeñob i sujmlel.

⁵ An juntiquil jach Dios. An je'el juntiquil jach ch'ujbi b_A i p_Ay ty_Alel quixtya_Aujob cha'an i yajñel yic'ot Dios. Jiñach juntiquil winic Jesucristo b_A i c'aba'.

⁶ Jesucristo ti y_Ac' i b_A ti sajtyel cha'an i xot'ben i mul cha'an mi coty_Antyel ob pejtyel xmulilob. Jiñach ti ajq'ui ti cajñel ti yorojlel w_A yajc_Abil i cha'an Dios.

⁷ Ti ots_Antyion ti ajpuct'an yic'ot ti yajc_Abil b_A ajsubt'an ñumel cha'an mij

c_Antisan i ch'ujbiñob Dios ti wen ili melel b_A t'an pejtyel quixtya_Anu mach'_A israelobic. Mux c ch'ujbin Dios. Jin cha'an melel_Ach c t'an. Mach'an muc'on ti lot.

⁸ Jin cha'an com mi' cha'leñob oración winicob ba'ical ti pejtyel pañimil. Pero yom che' s_Ac i pusic'al. Mach yom i cha'len mich'lel mi periyalic.

⁹ Che' je'el x'xicob yom weñach mi' xoj job i pislel. Mach yom ñoj wen ch'álal. I p'isol jach yom i ch'ajlib i pislel. Mach yom ñoj wen melel i jol. Mach yom i xoj ñoj cab_A oro, mi tyunic lets b_A i tyojol cha'an i ch'ajlib. Mach yom i l_Ap che' ñoj lets b_A i tyojol i pislel.

¹⁰ Pero yom i ch'lob i b_A yubil cha'an ti wen b_A i melbal. Jiñach bajche' yom i cha'leñob x'xicob tsa' b_A i ch'ujbiyob Dios.

¹¹ X'xicob yom i ñach'tyan i c_Antis_Antyel ti ñach'ál. Yom ajnic ti pec'.

¹² Joñon mach'an mi c_Aq'ueñob i c_Antis_Antyel winicob ti x'xicob. Mach'an mi c_Aq'ueñob i yumiñob x'xicob. Ñach'ál yom mi yajñelob.

¹³ Como Dios ñaxan ti y_Ac' Adán. Che' jini wi'il ti y_Ac' Eva.

¹⁴ Mach jinic ti lo'lonti Adán, pero jini ti lo'lonti 'ixic. Che' jini ti yots_A i mul.

¹⁵ I cha'añach i cosan i yalobil x'xicob, cha'an i c_Antisañob ti ch_Ab_Awen. Mi coty_Antyel mi ch_Ancol i ch_Ac ch'ujbin Dios, mi ch_Ancol i ch_Ac cha'len p'untyaya, mi ch_Ancol i ch_Ac ajñel ti wen yic'ot ti wen b_A i ña'ty_Abal.

3

Bajche' yom ajñel ajc_Añatyajob

¹ Melel_Ach ili t'an: Mi an majch yom i c_Añatyen jini ochemo' b_A ti' t'an Dios yom i cha'len wen b_A toñel.

² Jin cha'an jini am b_A ye'tyel ti anciano mu' b_A i c_Añatyen ochemo' b_A ti' t'an Dios mach yom i yotsan i mul cha'an mach'an bajche' mi' tyajob ti t'an. Jiñach yom juntiquil jach b_A yijñam. Yom i bajñel wen tic' i pusic'al. Yom i yajñel ti wen b_A i ña'ty_Abal. Yom i mele' ch_Ab_Awen. Yom juntiquil mu' b_A i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom juntiquil wen yujil b_A c_Antisa mu' b_A quej i yochelel ti anciano.

³ Yom juntiquil mu' b_λ yochel ti ye'tyel ti anciano mach'_λ yujil q'uixnijel, mach'_λ ba'an mi' tyeche' periyal. Yom juntiquil mach'_λ ba'an mi' mulan i ganar tyaq'uin ti cha_λ b_λ jach mach'_λ wen. Pero yom uts b_λ i pusic'al. Ñ_λch'ali. Mach'an mi' tyeche' periyal. Mach'an mi' wen mulan tyaq'uin.

⁴ Yom ochic ti anciano juntiquil yujil b_λ wen b_λ xic'ojet cha'an jini año' b_λ ti yotyot. Yom ch'ujbibentic i t'an ti i yalobilob. Yom mi q'uejlel ti ñuc ti yalobilob.

⁵ Mi mach mej i xiq'ue' jini año' b_λ ti yotyot mach mej i q'uel i cha'año' b_λ Dios mu' b_λ i much'quiñob i b_λ.

⁶ Mach yom ochic cha'an ajc_λñ_λtya ochemo' b_λ ti' t'an Dios tsijib ochem b_λ ti' t'an Dios ame i chan isan i b_λ ame mi yotsan i mul che' bajche' ti yots_λ i mul xiba.

⁷ Che' je'el yom juntiquil mu' b_λ i q'uelob ti ñuc jini mach'_λ ba'an ochem ti' t'an Dios cha'an mach y_λc' i b_λ ti quisnil, ame yajlic ti yac xiba.

Bajche' yom ajñel diáconojob

⁸ Che' je'el yom ochic ti diácono winicob mu' b_λ i q'uejlel ti wen. Yom i ts'_λctisan i t'an. Mach yom jini mu' b_λ ti q'uixnijel, mi jinic mu' b_λ i mulan tyaq'uin mi cha_λ b_λ yes mach b_λ wen ti ganar.

⁹ Yom i wen c_λñe' bajche' mi' wen ch'ujbin Dios. Yom ma'ix bajche' y_λla i pusic'al cha'an s_λc.

¹⁰ Yom wen q'uelelix b_λ. Mi weñ_λch i melbal yom ochic ti diácono.

¹¹ Cha_λ'ach x'xicob je'el, yom mi yajñel ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Yom i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom mi yajñel ti xuc'ul ti pejtyel mu' b_λ i mele'.

¹² Jini diácono yom juntiquil jach b_λ yijñam. Yom juntiquil yujil b_λ i xiq'ue' ti wen yalobilob yic'ot pejtyel año' b_λ ti yotyot.

¹³ Como jini diáconojob wen b_λ mi' cha'len i toñel, mi q'uejlel ti ñuc. Mi quej i más tyaje' i ch'ejlel cha'an mi y_λle' bajche' mi' ch'ujbin Cristo Jesú.

Jini mu' b_λ lac ch'ujbin max tyo b_λ tsic-tiyem ti yamb_λ ora

¹⁴ Com ty_λlel ti jula' ti seb ba'añet pero chancol tyo c ts'ijbubeñet ili jun

¹⁵ ame anic cha_λ b_λ mi' jalitisañon j c'otyel ba'añet. Mic ts'ijbun iliyi cha'an a ña'tyan bajche' ma' wajñel a wic'ot i cha'año' b_λ jini cukul b_λ Dios. Jini ocheme' b_λ mu b_λ i much'quiñob i b_λ jiñ_λch ba' chucul, ba' c_λñ_λty_λbil yubil jini melel b_λ t'an.

¹⁶ Melelach ñoj ñuc i sujmlel bajche' mi lac ch'ujbin Dios:
Dios ti' p_λs_λ i b_λ ti' b_λc'tyal.
Ti' sube tyoja_λch cha'an ti Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel.

Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_λ ti panchan ti' q'ueleyob.
Ti' sujbi ba'an quixtyañujob.
Ti ch'ujbibenti ti pejtyel mulawil.
Ti p_λjyi letsel ti panchan.

4

Jini mu' b_λ quej i c_λy i ch'ujbin Dios

¹ Ñoj tsiquil mi y_λle' jini Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios, an jini mu' b_λ i y_λctyan i ch'ujbiñob che' tyalix jini yujtibalix b_λ q'uin tyac. Mi quej i ch'ujbiñob jini mu' b_λ i quej i lotiñob. Mi quej i ch'ujbin c_λntisa ty_λlem ti xibajob.

² Mi quej i ch'ujbin i c_λntisa i cha'an cha'chajpjax b_λ i pensal mu' b_λ ti lot. Jini xlot b_λ ajc_λntisajob mach'an mi' cha' pensalin i mul como ma'an bajche' y_λla i pusic'al como ñ_λm_λlach ti lot. Senix yubil che' bajche' i tsoyil cha'an ti puli ti tsucu tyaq'uin.

³ Jini xlot b_λ ajc_λntisajob mi' tic'ob cha'an mach yom i p_λye' i yijñam winic. Mi' tic'ob je'el cha'an mach i c'uxob cha'chajp uxchajp cha_λ b_λ tyac c'uxbil. Aunque Dios ti' lu' mele cha'an jini mu' b_λ i ch'ujbiñob cha'an jini mu' b_λ i ña'tyan i sujmlel. Mi' subeñob Dios wocox i y_λla. Mi' c'uxob.

⁴ Pejtyel tsa' b_λ i mele Dios lu' weñ_λch. Mach'an cha_λ b_λ yom b_λ mi lac p'aje'. Yom jach mi lac suben Dios wocox i y_λla che' mi laj c'uxe'.

⁵ Como lu' weñ_λch cha'an cha'_λch mi y_λle' Dios ti' t'an. Weñ_λch cha'an ti lac sube Dios wocox i y_λla.

Jini wen b_λ ajtoñel i cha'an b_λ Jesucristo

⁶ Mi cha'_λch ma' c_λntisañob hermañujob wen b_λ ajtoñelet i cha'an Jesucristo che' jini. Mi quej a p'_λty_λliyel ti jini wen b_λ

t'an tsa'ix b_A a ch'ujbi yic'ot wen b_A c_Antisa
tsa'ix b_A a ts_Acle.

⁷ Pero mach a ch'ujbin jini oñ'o't'anix b_A
t'an, jini lolon jach b_A. Mach i cha'anic
Dios. Yom a w_Ac' ti a pusic'al jini yom b_A
Dios.

⁸ An ts'itya'i c'jnibal i cha'an lac b_Ac'tyal
che' mi lac ts_Ats lac b_A ti alas. Pero más an
i c'jnibal mi lac cha'len ch_A b_A yom Dios.
Como c'jnibalch cha'an ili laj cuxtylel
wale iliyi yic'ot c'jnibal cha'an jini tyal tyo
b_A ora mach' yujil jilel.

⁹ Melelach ili t'an. Ti pejtyelelob yom_Ach
i lu' ch'ujbiñob.

¹⁰ Como tsa'ix lac ch'ujbi jini ñoj cuxul
b_A Dios. Jiñach Ajcotyaya i cha'an ti pej-
tyelelob. Yoque i cha'añach jini tsa' b_A i
ch'ujbiyob ti' pusic'al. Jin cha'an mi lac
cha'len toñel. Mi lac ñusan lac wajlentyel.

¹¹ Yom ma' tyumbiñob. Yom ma' wen
c_Antisañob ti ili t'an.

¹² Mach a w_Ac' a b_A ti mich'q'uelol cha'an
alobet tyo. Pero yom a p_As'eñob jini
ochemo' b_A ti' t'an Dios bajche' yom i
yajñelob. P_As'eñob bajche' ma' cha'len t'an
bajche' ma' wajñel ti xuc'ul. P_As'eñob ba-
jche' ma' ch_Ac cha'len p'untyaya. P_As'eñob
bajche' ma' mele' ch_A'ch bajche' yom Dios.
P_As'eñob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios
yic'ot bajche' ma' wajñel ti s_Ac.

¹³ Q'uelbeñob jini Ts'ijbubil b_A i T'an Dios
che' mi' much'quiñob i b_A. Cha'len subt'an.
C_Antisañob ti' t'an Dios hermañujob jintyo
mij c'otyel.

¹⁴ Mach yom ñajayel a cha'an a c'ñan a ma-
jtyan ti toñel Dios tsa' b_A y_Aq'uet Dios che'
ñac ti y_Ac'lyob i c'ñb ti a jol jini ancianojob
i cha'an ochemo' b_A ti' t'an Dios cha'an che'
yom Dios.

¹⁵ Ch_Ac mele jini a toñel ti jump'ej a
pusic'al cha'an ti pejtyelelob ch'ujbiyach i
q'uel bajche' chancol a más ajñel ti wen.

¹⁶ C_Añatyan a b_A. Wen ña'tyan jini mu'
b_A a wale' ti c_Antisa. Ch_Ac ajñen ti xuc'ul.
Mi cha'ñach ma' mele', che' jini mi quej a
cotyantyel. Mi quej i cotyantyel je'el jini
mu' b_A i ñach'tyabeñetyob a t'an.

5

*Bajche' yom ajñelyic'ot yaño' b_A ochemo'
b_A ti' t'an Dios*

¹ Mach a w_Al'en ñioxobix b_A, pero ma'
tyumbin ti uts b_A t'an che' bajche' a tyat.
Che' je'el tyumbin alobob tyo b_A che' ba-
jche' a wijts'iñob.

² Tyumbin ti uts b_A t'an ñejep'ix b_A 'ixi-
cob che' bajche' a ña' yic'ot xc'allob che'
bajche' a wijts'iñob ti pejtyelel i s_Aclel a
pusic'al.

³ Cotyan meba' 'ixicob jini yoque i bajñel
jach b_A.

⁴ Pero mi añach i yalobil mi i yij, yom i
ñia'tyañob ñaxan i wentajach i cotyan i ña'.
Che' jini mi' tyojob i bet yubil ti p'untyaya
cha'an ti cosantiyob. Como ch_A'ñach yom.
Ch_A'ñach wen mi' q'uel Dios.

⁵ Jini yoque meba' b_A 'ixicob tsa' b_A c_Ayle
ti bajñel mi' pijtyan i cotyantyel ti Dios ti
ch_A b_A yom. Mi' ch_Ac cha'len oración ti
q'uinal ti ac'b_Alel.

⁶ Pero jini meba' 'ixic mu' b_A i niq'ui
cha'len che' bajche' bajñel yom, che' ba-
jche' sajtyemix.

⁷ Xiq'uiyob ti ili mandar tyac cha'an mi
yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi
tyajtyal ti t'an.

⁸ Pero mi an juntiquil mach' b_A ba'an mi'
y_Aq'uen ch_A b_A yom i cha'an jini yoque
i pi'alo' b_A mi jinic jini año' b_A ti yotyot,
lolon jach mi y_Ale' ochem ti' t'an Dios. Más
bibajax jini quixtyañu che' bajche' jini max
tyo b_A ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁹ Yom jach mi la' wotsan ti jun i c'aba'ob
meba' 'ixicob tsa'ix b_A tyaja más ti sesenta
i jabilel, tsa' b_A ajni yic'ot juntiquil jach b_A i
ñoxi'al.

¹⁰ Yom_Ach mi c_Ajñel mi weñach ti' cha'le.
Mi ts_A'ñach i cos_A yalobilob. Machic_Ach
i c_Añ_A pero ts_A'ñach i yots_A ti yotyot. Ti
peq'uis_A i b_A ti' pusic'al i cotyan jini
ochemo' b_A ti' t'an Dios. Mi ts_A'ñach i coty_A
jini año' b_A i wocol mi ts_A'ñach i y_Ac'ñ a b_A
ti pejtyel wen b_A i cha'libal. Jiñob jach mi
yochelel i c'aba' ti jun jini.

¹¹ Pero mach yom la' wotsan ti jun i
c'aba' jini max tyo b_A ti' tyaja sesenta i
jabilel. Ame mi quej i cha' ñajatisan Cristo
ti' pusic'al che' mi quej i cha' ña'tyan ch_A b_A
bajñel yom i pusic'al. Cha' yomob i tyaj i
ñoxi'al.

¹² Che' jini mi' tyajob i mul como ti'
ñusayob jini t'an bajche' ti' ñaxan subeyob

Cristo cha'an i tsaclen Cristo ti pejtyel i pusic'al.

¹³ Che' je'el cabal mi ñumelob ti jula'. Mi quej i ts'ub'an. Mach jinic jach mi' ts'ub'an pero mi quejelob ti jop't'an. Mi quejel ti lot. Mi yale' jini mach'ba'an ti' wenta i cha'ale'.

¹⁴ Jin cha'an com mi' cha' tyaj i ñoxi'al jini meba' 'ixic xc'al tyo bΛ, cha'an anic i yalobilob. Com mi' q'uelob i yotyot. Che' jini mach mej i wajlentyelob jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti cajob.

¹⁵ Como an jini meba' 'ixicob tsa' bΛ i ñajatisyob Dios. Chancol i cha' tsaclen Satanás.

¹⁶ Mi an juntiquil meba' 'ixic ti' tyojlelob tsa'ix bΛ i ch'ujbi Dios, yom i cotyañob. Mach yom i cay ti' wenta yambΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an i cotyañob. Jini ochemo' bΛ ch'ujbiyach i cotyan jini meba'o' bΛ jini yoque yom bΛ i cotyantyelob.

¹⁷ Jini ancianojob tsa' bΛ i yac'Λ i bΛ ti subt'an yic'ot ti cantisa je'el yom i q'uejlel ti ñuc. Cha'yajlel yom i tyoptyal yubil. Chal'ach je'el pejtyel ancianojob mu' bΛ i cha'len i toñel ti wen.

¹⁸ Como jini Ts'ijbibil bΛ i T'an Dios mi yale': Mach a mabchen i ti' tyat wacax che' chancol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Mi yale' je'el: Jini ajtoñel yom tyojlec. Che' mi yal ti Ts'ijbibil bΛ i T'an Dios.

¹⁹ Mach a ch'ujbin t'an ti' contra juntiquil anciano mi mach'an cha'tiquil uxtiquilob tsa' bΛ i yilayob.

²⁰ Pero yom a tic'ob ti' tyojlel pejtyel jini ya' bΛ much'quibilob jini mu' bΛ i chac cha'leñob mulil. Che' jini mi quejelob i bac'ñan i yotsañob i mul yaño' bΛ je'el.

²¹ Mic xiq'uet cha'an a ch'ujbin ili mandar tyac como chancox i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo yic'ot yajcabil bΛ ajtoñelob i cha'an bΛ Dios año' bΛ ti panchan. Mach yom parte ma' tic'ob. Junlajal'ach yom ma' q'uelob.

²² Mach a wa' otsan ti saj ora jach juntiquil cha'an mi yochel ti ye'tyel cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Como mi mach wen mi' cha'len che' bajche' a mulach yubil. Chac ajñen ti wen.

²³ Mach jinic jach ja' yom a jape' pero yom a jape' ts'itya' vino je'el. Como cabal i chamel a ñac'.

²⁴ An quixtyañujob ñoj tsiquilach che' an i mul che' max tyo ti pajyi ti melojel. Pero yaño' bΛ max tyo tsiquil mi an i mul jintyo ti wi'il tyo mi tsictiyel.

²⁵ Chal'ach je'el ñoj tsiquilach jini wen bΛ i cha'libalob aunque max tyo ti ora mi tsictiyel pero mach'an mucul mi quej i caytayal.

6

¹ Yom i q'uel ti ñuc i yum jini lolon yatoñel jach bΛ cha'an mach wajlentic Dios mi i t'anic Dios mu' bΛ laj can ti cantisa.

² Mi ochem ti' t'an Dios i yum jini ajtoñel je'el más yom i q'uel ti ñuc i yum, como hermañujach ti jini mu' bΛ lac ch'ujbin. Pero más tyo yom i cotyan cha'an ochem ti' t'an Dios je'el. Como lajalach p'untyabil bΛ hermañu chancol bΛ i cotyan. Cantisañob ili t'an. Xic'beñob cha'an lu' ch'ujbibentic.

C'ajacña i yoj jini mu' bΛ i ch'ujbin Dios

³ Mi an majch mi' cantisan ti lot bΛ cantisa mach'Λ lajal yic'ot jini wen bΛ cantisa i cha'an bΛ lac Yum Jesucristo yic'ot jini mu' bΛ laj cantisañob

⁴ chancol jach i lolon bajñel chan isan i bΛ. Mach'an chal'ach yujil. Wersa yom jach i lolon cha'len t'an cha'an i sujmlel t'an tyac. Muc' jach i tyeche' cabal t'an. Como jini t'an tyac muc' jach bΛ i tyejchben i mich'q'uelol chal'ach tyac i cha'año' bΛ yaño' bΛ yic'ot periyal. Mi' wajleñob i bΛ. Mach'an mi' ch'ujbibeñob i bΛ i t'an.

⁵ Mi' tyeche' cabal periyal mach'Λ ba'an i yujibal yubil. Como mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Mach ch'ujbi i cañob i sujmlel. Mi' lolon ña'tyan i ch'ujbibentyel Dios jun-chajbΛch bajche' ch'ujbi i ganarin tyaq'uin. Loq'uenix ba'año' jini mu' bΛ i cha'leñob che' bajche' jini.

⁶ Tsiquil ricojach jini mu' bΛ i ch'ujbin Dios pero che' jasal'ach am bΛ i cha'an mi yubin.

⁷ Como mach'an chal'ach bΛ ti lac ch'alam tyalel wa' ti ili mulawil. Che' je'el mach'an chal'ach bΛ mi quej lac ch'ame' majlel.

⁸ Pero mi añach la cuch'el, lac pisel uts'atyach añonla.

⁹ Pero jini yom b_A yajñel ti más chumul mi ch_Ac ilpusic'lentyel. Mi chujquel ti yac yubil cha'an ti lolon mulantyel ch_A b_A jach mu' b_A i y_Asan. Mi y_Aq'uen i ñusan wocol. Mi quej i más ajñel ti simaronlel. Mi quej i y_Aq'uen i xot'mulil.

¹⁰ Como i mulantyel tyaq'uin mi tyech pejtyel simaronlel. An jini tsa'ix b_A i c_Ay_Ayob i ch'ujbin Dios cha'an yomob i tyajob cab_Al i tyaq'uin. Tsa'ix i y_Ac'ayob i b_A i yilan cab_Al wocol ti' caj.

Weñ_Ach mi yajñel jini mu' b_A i ch'ujbin Dios

¹¹ Pero jatyet i winiquet Dios, ma' ma' wotsan a b_A ti pejtyel jini mulil tyac. Ts_Aclen ch_A b_A wen. Cha'len ch_A b_A yom Dios. Wen ch'ujbin. Cha'len p'untyaya. Cuchu wocol ti uts'at. Ajñen ti pec'.

¹² Cha'len wersa a wen ch'ujbin. Ch_Ac chucu yubil jini a cuxtylel mach'_A yujil jilel. Ti yajc_Ayet Dios cha'an a tyaj a cuxtylel mach'_A yujil jilel. Tsa'ix a tsic-tis_A ti' tyojelob cab_Alob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios.

¹³ Wale mic xiq'uet como mi' q'uelonla Dios mu' b_A i y_Aq'uen i cuxtylel pejtyel ch_A b_A yes an yic'ot Jesucristo tsa' b_A i wen subu i b_A ti Yalobil Dios ti' wut Poncio Pilato.

¹⁴ Mic xiq'uet a wen ch'ujbiben c'_Al_A jin-tyo mi cha' ty_Alel lac Yum Jesucristo jini mu' b_A c subeñet. Mach a q'uextyan ili mandar cha'an mach'an bajche' ch'ujbi i tyajetyob ti t'an.

¹⁵ Tsa'ix i w_A yajc_A i yorojlel Dios che' mi quej i ty_Alel Jesús. Como jiñ_Ach jini cojach b_A jini ñoj uts'at b_A Dios. Jiñ_Ach jini ñoj p'_Aty_Al b_A Dios. Jiñ_Ach i Rey ti pejtyel reyob. Jiñ_Ach i Yum ti pejtyel yum_Alob.

¹⁶ Jin jach i bajñel Dios mach ch'ujbi sajtic. Mi yajñel ti' s_Aclel. Mach'_A ba'an majchqui ch'ujbi i l_Ac'ben i s_Aclel. Mach'an majch ch'_Ajbi i yilan. I cha'añ_Ach pejtyel i ñuclel yic'ot i p'_Aty_Alel cha'an ti pejtyelet ora. Amén.

¹⁷ Xiq'uiyob jini aña' b_A cab_Al ch_A b_A an i cha'an w_A' ti mulawil cha'an mach i chan isan i b_A. Mach yom i lolon ña'tyan uts'at an cha'an ti caj cab_Al i tyaq'uin. Como mach'an mi jalejel. Pero yom_Ach i ña'tyañob i yajñel ti wen che' mi' ch'ujbin Dios. Jiñ_Ach jini cuxul b_A mu' b_A i

y_Aq'ueñonla i yonlel pejtyel ch_A b_A yom lac cha'an.

¹⁸ Xiq'uiyob i melob pejtyel ch_A b_A wen. La' i tyajob yoque i ricojlel cha'an ti cab_Al wen b_A i cha'libal. Yom ty_Alem ti' pusic'al i y_Aq'ueñob i majtyan. Yom i cotyañob yaño' b_A je'el.

¹⁹ Che' jini aña_Ach cab_Al ch_A b_A lotyol i cha'an yubil cha'an jini tyal tyo b_A q'uin. Mi' ch_Ac chueque' yubil je'el i cuxtylel mach'_A yujil jilel.

Cojix b_A xic'oñel cha'an Timoteo

²⁰ Timoteo, c_Añ_Atyan pejtyel jini t'an tsa' b_A ots_Anti ti a wenta. Mach a ñ_Ach'tyan cab_Al t'an tyac i cha'an jach b_A mulawil. Mach'an i c'_Anjibal. Mach a ñ_Ach'tyan jini mu' b_A lolon ale' wen yujil i ña'tyantyel mi y_Al, pero mach melelic an i ña'ty_Abal.

²¹ An jini chancol b_A i ch'ujbin jini mu' b_A i lolon y_Ale' wen yujilob. Jin cha'an tsa'ix i c_Ay_A i ch'ujbin Dios. La' ajnic i yutslel Dios a wic'ot. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBUT PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo ti' ts'ijbube jun Timoteo

1 Joñon Pablojon. Yajcabilon b^λ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majel cha'an che' yom Dios. Dios yom mic tsictisan laj cuxty^λlel mu' b^λ la c^λq'uentyel che' añonla ti Cristo Jesús.

2 Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo che' bajche' p'unty^λbilet b^λ calobilet yubil. La' ajniquet ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'ty^λlel tyalem b^λ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

T'an cha'an Cristo

3 Ti bele' ora ti q'uinal ti ac'b^λlel che' mic ña'tyañet ti oración mic suben Dios wocox i y^λl^λ cha'añet. Cha'ach bajche' je'el ti' cha'leyob jini c yumob ti ñoj oniyix, mic cha'liben i toñel Dios ti ñach'ty^λlel c pusic'al cha'an s^λc.

4 Mic ch^λc c'ajtisan i ya'lel a wut che' ñac ti majliyon. Com c cha' q'uelet cha'an más c'ajacña coj mi cubin.

5 Che' je'el, mic cha' c'ajtisan bajche' ma' wen ch'ujbin ti a pusic'al. Ñaxan ti' ch'ujbiyob a co'Loida b^λ i c'aba' yic'ot a ña' Eunice b^λ i c'aba'. Mic ña'tyan jatyet je'el ma' ch'ujbin.

6 Jin cha'an, mic subeñet a ch'ejlisan a b^λ ti a majtyan ti' toñel Dios tsa' b^λ i y^λq'ueyet Dios che' ñac ti c^λc'λ j c'λb^λ ti a jol.

7 Como Dios mach'an ti y^λq'ueyonla lac b^λq'uen. Pero ti y^λq'ueyonla i p'^λty^λlel lac pusic'al. Ti y^λq'ueyonla je'el lac p'untyan lac b^λ. Ti y^λq'ueyonla wen b^λ lac ña'ty^λbal.

8 Mach a quisnin a sub i t'an lac Yum. Mach a quisniñon che' c^λch^λlon cha'an ti caj mic sub i t'an. Pero mach a b^λc'ñan a ñusan wocol je'el cha'an ti caj jini t'an cha'an laj coty^λntyel. Como mux i y^λq'ueñonla je'el i p'^λty^λlel lac ñusan wocol.

9 Dios ti' coty^λyonla. Ti' p^λy^λyonla cha'an mi la c^λq'uen lac b^λ ti Dios. Mach cha'anic wen b^λ lac cha'libal ti' p^λy^λyonla pero cha'an cha'ach ti' ña'ty^λ yic'ot cha'an ti'

p'unty^λyonla cha'an añonla ti Cristo Jesús. Tsa'ix aq'uentiyonla lac p'unty^λntyel ti Dios che' max tyo ba'an mulawil.

10 Wale tsa'ix tsictiyi ili p'untyaya che' ñac ti ty^λli Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an. Jini ti' jis^λ i p'^λty^λlel sajtyel. Ti' tsictis^λ laj cuxty^λlel mach'λ ch'ujbi i jis^λntyel cha'an ti jini t'an cha'an laj coty^λntyel.

11 Dios ti yajc^λyon cha'an mic sub ili t'an cha'an laj coty^λntyel. Ti' chocoyon majel cha'an yajcabilon b^λ ajsubt'an ñumel cha'an mij c^λntisañob jini mach b^λ israelob.

12 Jin cha'an mi quilan pejtyel ili wocol. Pero mach'an mij quisnin. Como c^λñal c cha'an jini mu' b^λ c ch'ujbin. Cujil isujm añañch i p'^λty^λlel cha'an i c^λñ^λty^λabeñon jini tsa' b^λ cots^λbe ti' wenta c'λ^λ jintyo ti q'uñilel che' Dios mi' cha'len melojoel.

13 Ch^λc ts^λclen jini wen b^λ c^λntisa tsa' b^λ c subeyet. Ch'ujbin. P'untyañob che' bajche' mi la c^λq'uentyel che' mi la cajñel ti Cristo Jesús.

14 C^λñ^λtyan jini t'an tsa' b^λ i yaq'ueyet Dios ti a wenta. C^λñ^λtyan cha'an ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios am b^λ la quic'ot.

15 Como ña'ty^λbil a cha'an pejtyel año' b^λ ti pañimil Asia b^λ i c'aba' ti' c^λu^λyoñob. Che' je'el jini Figelo yic'ot Hermógenes i c'aba' b^λ winicob.

16 La' i p'untyan Dios jini año' b^λ ti yotyot Onesíforo como cab^λ ti' coty^λyon. Mach'an ti' quisniyon che' ñac c^λch^λlon.

17 Pero che' tsajni ti lum Roma b^λ i c'aba' mach'an ti' c^λu^λ i s^λclañon c'λ^λ jintyo ti' tyajayon.

18 La' tyo i y^λq'uen i tyaj i p'unty^λntyel ti lac Yum jini Onesíforo ti q'uñilel mi quej i cha'len melojoel Dios. Wen a wujil^λch bajche' ti' coty^λyonla ya' ti lum Efeso b^λ i c'aba'.

2

Wen b^λ soldado i cha'an Jesucristo

1 Ixcu jatyet calobilet, ch^λc tyaja i p'^λty^λlel a pusic'al mu' b^λ lac tyaje' ti yutslel Cristo Jesús che' añonla ti' tyojlel.

2 Jini tsa' b^λ a wubi tsa' b^λ j c^λntisa ti' tyojel cab^λlob cha' aq'uen ti' wenta xuc'ulo' b^λ ch'ujbi b^λ i cha' c^λntisañob yaño' b^λ je'el.

³ Ñusan wocol che' bajche' wen b_A soldadojet i cha'an b_A Jesucristo.

⁴ Mach'an winic am b_A ye'tyel ti soldado mu' b_A i cha'len i bajñel toñel como mi' mele' ti jump'ej i pusic'al cha_A b_A yes jach yom i yum soldado tsa' b_A i yots_A ti soldado.

⁵ Che' je'el mi ma'ix mi' cha'len alas ti wen jini x' alas bajche' mi subentyel ma'ix mi ganarin.

⁶ Jini xpac' tsa' b_A i cha'le ts_Ats b_A toñel ñaxan mi' c'uxe' jini mu' b_A i c'aje'.

⁷ Ña'tyan cha_A b_A mi c_Ale'. Dios mi quej i y_Aq'ueñet a lu' ña'tyan.

⁸ Ch_Ac ña'tyan Jesucristo tsa' b_A tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Jiñ_Ach i jiñ_Ajlel jini yum_A David b_A i c'aba'. Jiñ_Ach i t'an mu' b_A c sub cha'an laj coty_Antyel.

⁹ Mi quilan wocol cha'an ti caj ili t'an. Jinic tyo ti c_Ajchiyon che' bajche' ajts_Ansajon, pero i t'an Dios mach'an c_Ach_A.

¹⁰ Jin cha'an mic ñusan wocol cha'an com mi coty_Antyel pejtyel tsa' b_A i yajc_A Dios. Jiñ_Ach ñoj ñuc b_A laj coty_Antyel mach'_A yujil jilel. Jiñ_Ach mi la c_Aq'uentyel che' añonla ti Cristo Jesús.

¹¹ Melel_Ach ili t'an:
Mi ti caj che' bajche' ti sajtiyonla yubil quic'ot Cristo Jesús mi quej la cajñel la quic'ot je'el.

¹² Mi ti lac ñus_A wocol ti caj, mi quej lac cha'len yum_A yic'ot.

Mi ti la c_Al_A mach laj c_Añ_A Cristo Jesús, mi quej i y_Ale' je'el mach i c_Añ_Ayonla.

¹³ Aunque mach xuc'ulonicla, pero bej xuc'ulach Dios. Como mach ch'ujbi i q'uex i pensal.

Ajtoñel mu' b_A i q'uejlel ti wen

¹⁴ Ña'tyabeñob iliyi: Chancox i q'uelonla lac Yum. Aq'uen ti' wenta hermañujob cha'an mach'an mi' lolon laje' i sujmlel cab_Al t'an tyac. Como ma'ix i c'ajnibal cab_Al t'an tyac. Muc' jach i lolon tyechben yamb_A pensal jini mu' b_A i ñ_Ach'tyan.

¹⁵ La' tsictiyic wen b_A ajtroñelet i cha'an Dios cha'an ti pejtyel wen b_A mu' b_A mejlel a mel. Yom ajtroñelet mach'_A ba'an cha_A b_A mi' quisnin mu' b_A i c_Antisan ti wen jini melel b_A t'an.

¹⁶ Mach a ñ_Ach'tyab*en* i t'an jini mach'_A wen i cha'an jach b_A mulawil. Mi y_Ale' mach'_A ba'an i c'ajnibal. Ti jujunyajlel che' mi y_Alob mi yoc'an i simaronlel.

¹⁷ Ili lolom jach b_A c_Antisa che' bajche' b_Ab_Aq'uen b_A c'am'an cáncer b_A i c'aba' mu' b_A i lu' pasel majlel ti lac b_Ac'tyal. Cha'ach ti ujti yic'ot jini Himeneo yic'ot Fileto b_A i c'aba'ob.

¹⁸ Jiñob ti ñajatis_Ayob jini melel b_A t'an. Ti y_Al_Ayob cha'an ujtyemix che' mi tyechelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Cha'ach chancol i y_Asañob bajche' mi' ch'ujbiñob cha'tiquil uxtiquilob.

¹⁹ I t'an Dios ts_Ats an. Ma'ix cha_A b_A ch'ujbi i nijcan. Ti Ts'ijbabil b_A i T'an Dios mi y_Ale': Lac Yum mi' c_Añe' jini i cha'año' b_A. Mi y_Al je'el: Pejtyel i cha'año' b_A Cristo yom i c_Ayob i simaronlel. Cha'ach mi y_Al ti' t'an Dios.

²⁰ Ti jump'ej colem otyot an ch'ejew melel tyac b_A ti oro yic'ot ti plata. Añ_Ach je'el ch'ejew tyac melel b_A ti tye' yic'ot ti lum. An jini ñuc tyac b_A i c'ajnibal. An yamb_A mach'_A ba'an ñoj ñuc i c'ajnibal.

²¹ Cha'an lac tyaj ñuc b_A laj c'ajnibal yom mi la c_Aq'uen lac b_A lac Yum cha'an c'ajnibalonla i cha'an. Yom mi la cajñel ti s_Ac. Che' jini añ_Ach ñoj ñuc b_A laj c'ajnibal cha'an pejtyel cha_A b_A wen.

²² Puts'tyan che' jini ti pejtyel i tsuculel mu' b_A i cha'leñob alobob tyo b_A. Ts_Aclen jini tyoj b_A. Wen ch'ujbin Dios. Cha'len p'untyaya. Ajñen ti ñ_Ach'äl. Cha'ach yom a wajñel bajche' jini mu' b_A i pejcan lac Yum ti' s_Aclel i pusic'al.

²³ Mach a ñ_Ach'tyan i t'an jini mu' jach b_A i tyeche' mach'_A ba'an i sujmlel b_A t'an. Mach'an i c'ajnibal. Ña'tyabilix a cha'an muc' jach i tyech periyal jini t'an tyac.

²⁴ I yajtroñel lac Yum mach yom i cha'len periyal. Pero yom i yajñel ti wen yic'otyob ti pejtyelelob. Jini ajtoñel yom wen mi' cha'len c_Antisa. Yom i ñusan wocol ti uts'at che' mi' contrajiñob ti' t'an.

²⁵ Yom i tyoj isan jini simaroño' b_A ti yutslel i pusic'al. C'o'ojlach mu' tyo quej i nijc_Aben i pusic'al Dios cha'an i c_Ay i mul cha'an mi cajñel i sujmlel

²⁶ cha'an mi quej i ña'tyan. Cha'an i puts'yan i yac xiba ba' chucul yubil che' mi' melob ch^λ b^λ yom xiba.

3

Bajche' yilal jini quixtyañujob ti cojix b^λ q'uin tyac

¹ Che' je'el yom a ña'tyan cha'an mi quej i yuptyel cab^λ wocol ti jini tyal tyo b^λ q'uin tyac.

² Mi quej i bajñel ña'tyañob i ñuclel jini quixtyañujob. Mi quej i wen mulañob tyaq'uin. Mi quej i q'uel i b^λ ti ñoj wen. Mi quej i más ñuc isañob i b^λ ti' t'an. Mi quej i contrajiñob Dios ti' t'an. Mach'an mi quej i jac'ben i t'an i tyat i ña'. Ma'ix mi y^λq'ueñob wocox y^λl^λ. Mach'an mi' q'uel ti ñuc i ch'ujbintyel Dios.

³ Mach'an mi quej i cha'leñob p'untyaya. Mach cha' uts'ayob che' mich'ob. Mi' cha'leñob jop't'an. Mach ch'ujbiyic i bajñel tic'ob i pusic'al. Simaroñob. Mi' contrajiñob pejtyel wen b^λ.

⁴ Mi quej i y^λc'ob i pi'lob ti' c'ab i contra. Ñoj b^λb^λq'uen tyac i cha'libalob. Ñoj ñuc mi' p^λsob i b^λ. Muc' jach i niq'ui cha'leñob ch^λ b^λ mi' mulan i bajñel i pusic'al, mach jinic yom b^λ Dios.

⁵ Mi' lolon melob che' bajche' chancol i wen ch'ujbin Dios pero mach'an i p'^λty^λel Dios yic'otyob. Mach a pi'len ti' t'an jini quixtyañujob mu' b^λ i cha'len che' bajche' jini.

⁶ Como an mu' b^λ i yochel ti otyot tyac cha'an i lo'lon x'xicob ti' c^λntisa. C^λch^λlob ti mulil jini x'xicob. Mi' wa' ch'ujbin i lotintyel. Chancol jach i niq'ui cha'len ch^λ b^λ jach yom i bajñel pusic'al jini x'xicob.

⁷ Chancol jach i lolon c^λñe' majlel ch^λ b^λ tyac jach yes pero jini i sujmlel b^λ mach ch'ujbi i c^λñob.

⁸ Ch^λach bajche' jini wujtyob Janes yit'ot Jambres b^λ i c'aba'ob ti' contrajiyob Moisés ti ñoj oniyix. Ch^λach je'el ili quixtyañujob mi' ch^λc contrajíñob jini melel b^λ t'an. Ma^λcty^λbilix i c^λñob i sujmlel yubil jini quixtyañujob. Ma'ix mi yoque ac' ti' pusic'al i t'an Dios.

⁹ Pero mach'anix mi quej i bej ganarin ti c^λntisa como ti pejtyelelob mi quejel

i c^λñob mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Ch^λach ti ujti jini cha'tiquil tsa' b^λ i contrajiyob Moisés.

Jini wi'ilix b^λ t'an tsa' b^λ xijq'ui i cha'len Timoteo ti Pablo

¹⁰ Pero jatyet chancolach a wen ch'ujbibeñon jini j c^λntisa. Tsa'ix a c^λñ^λ bajche' ti ajniyon. Tsa'ix a ña'ty^λ bajche' tic pensali c mele' ch^λ b^λ wen yic'ot bajche' tic ch'ujbi. Tsa'ix a wubi bajche' weñlach tic ñus^λ i t'añob. Tsa'ix a q'uele bajche' tic p'unty^λyob yic'ot bajche' tic ñus^λ wocol.

¹¹ Tsa'ix a q'uele bajche' ti' ty^λc'l^λyoñob, bajche' ti quil^λ wocol. Lu' c^λñl^λ a cha'an pejtyel bajche' ti ujtiyon ya' ti lum tyac Antioquía, Iconio yic'ot Listra b^λ i c'aba' tyac. C^λñl^λ a cha'an bajche' tic ñus^λ wocol tic ty^λc'l^λntyel. Pero lac Yum ti' coty^λyon ti pejtyel jini.

¹² Melelach pejtyel yom b^λ i wen ac' i b^λ ti Cristo Jesús mi quej i ty^λc'l^λntyel.

¹³ Pero jini simaroñó' b^λ yic'ot jini xlotyob mu' b^λ i lolon lotiñob cha'an jach yomob ganar mi quej i más cha'leñob jini mach^λ wen. Mi' lotiñob. Mi lotintyelob je'el.

¹⁴ Pero jatyet ch^λc ts^λclen jini tsa' b^λ a c^λñ^λ, jini tsa' b^λ a ch'ujbi cha'an yoque melelach. Chancox a wen ña'tyan jini tsa' b^λ i c^λntis^λyet.

¹⁵ C'λ^λ che' ñac al^λlet tyo ti a c^λñ^λ i sujmlel jini Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios ch'ujbi b^λ i c^λntisañet. Ch'ujbi a coty^λntyel che' ma' ch'ujbin Cristo Jesús ti a pusic'al.

¹⁶ Pejtyel Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios ti xijq'ui ti ts'ijbuntyel ti Dios. An i c'λjnibal cha'an c^λntisa, cha'an lac tic'ol cha'an lac tyoj is^λntyel cha'an laj c^λntis^λntyel cha'an weñlach mi la cajñel.

¹⁷ An i c'λjnibal jini Ts'ijbibil b^λ i T'an Dios cha'an jujuntiquil quixtyañu i cha'an b^λ Dios cha'an mi' tyaje' i ña'ty^λbal cha'an i chajp^λben i pusic'al cha'an i mel pejtyel ch^λ b^λ wen.

4

¹ Chancol i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo mu' b^λ quej i mel jini cuxulo' b^λ yic'ot jini tsa'ix b^λ sajtiyob che' mi ty^λlel. Mi quej i cha'len yum^λ. Jin cha'an mic xiq'uet cha'an ma' sub i t'an Dios.

² Subeñob i t'an Dios. Yom chajpabilet a chac subeñob ba'ical b_A ora che' yom i yubiñob che' mach yom i yubiñob. Yom a tsictisabeñob i mul. Yom a tic'ob. Yom a ñuc isabeñob i pusic'al ti cantisa. Yom ma' ñusan wocol ti uts'at.

³ Como tyal i yorojlel mach yomob i yubiñob ili wen b_A cantisa. Mi quej i saclan cabal ajcantisajob mu' b_A i cantisañob ch_A b_A yom i yubiñob cha'an che' yom i bajñel i pusic'alob.

⁴ Mach yom i chac ubin jini melel b_A t'an. Mi quej i ch'ujbiñob ch_A b_A tyac jachix b_A t'an.

⁵ Pero jatyet, chac tsaclen wen b_A a ña'tyalbal. Ñusan wocol ti uts'at. Chac ac'_A a b_A ti subol jini t'an cha'an laj cotyantyel. Lu'ts'actisan ti wen a toñel i cha'an b_A Dios.

⁶ Joñon chancox cajq'uel che' bajche' i majtyan Dios yubil. Chancolix i lac' i yorojlel c sajtyel.

⁷ Tic cha'le wersa ti jini mu' b_A lac ch'ujbin. Wale c'otyemonix ba' jaxal mi quej c sajtyel. Tij c'la wen ch'ujbi.

⁸ Wale chancox c pijtyan c majtyan mu' b_A i yaq'uentyel jini mu' b_A i yajñel ti tyo. Mi quej i yaq'ueñon lac Yum ti' q'uinilel melojel. Mach jinic jach joñon mi yaq'ueñon pero mi yaq'uentyel je'el ti pejtyelelob majchical jachix yoma jax b_A cha'an cha' tylic lac Yum. Jñach wen b_A juez lac Yum.

T'an cha'an ch_A b_A yom i cha'len Timoteo

⁹ Cha'len wersa cha'an mach jalic tyliquet a jula'añon.

¹⁰ Como jini Demas tsa'ix i cayayon. Como más ti' mulcha b_A yes an ti mulawil. Tsa'ix majli ti lum Tesalónica b_A i c'aba'. Pero Crescente ti majli ti pañimil Galacia b_A i c'aba'. Tito ti majli ti pañimil Dalmacia b_A i c'aba'.

¹¹ Jini jach Lucas wa'an quic'ot. Yom a saclan jini Marcos. P_Ay_A tyalel a wic'ot. Como i c'ajnibal c cha'an cha'an i cotyañon.

¹² Tic choco majlel Tíquico b_A i c'aba' ti lum Efeso.

¹³ Ya' b_A ma' tyalel, ch'am'eñon tyalel jini c tsuts bujc tsa' b_A j cay_A ya' ti yotyot Carpo ya' ti lum Troas b_A i c'aba'. Ma' ch'am'eñon tyalel je'el cun tyac. Jini más com jini cun tyac mu' b_A j c'an ti ts'ijb.

¹⁴ Cabal ti' contrajiyon jini Alejandro mu' b_A ti toñel ti tsucu tyaq'uin. Pero lac Yum tyo mi quej i tyojben jñach bajche' ti' cha'le.

¹⁵ Cñatyan a b_A como cabal mi' contrajin Alejandro i t'an Dios mu' b_A lac sub.

¹⁶ Mach'an majch ti' cotyayon che' ñac tic ñaxan mele c b_A ba'an am b_A ye'tyel. Pejtyelelob ti' cayayoñob. La' ñusabenticob i mul.

¹⁷ Pero lac Yum an quic'ot. Ti' cotyayon. Ti yaq'ueyon c p'atyalel. Ti mejlic jolontisan jini subt'an i cha'an b_A laj cotyantyel. Tic subeyob cha'an ubintic pejtyel mach'ñ israelobic. Che' ti' loc'sayon lac Yum ti b_Ab_Aq'uen tyac b_A che' bajche' ti ti' colem bajlam yubil.

¹⁸ Mi quej i colon loq'uel ti pejtyelel mach'ñ wen. Mux i cñatyanon lac Yum cha'an c'oticon ba' mi' cha'len yumintyel ti panchan. La' tsictiyic i ñuclel lac Yum ti bele' ora. Amén.

Cojachix b_A saludos yic'ot t'an cha'an i yutslel Dios

¹⁹ Aq'uen saludos jini Prisca yic'ot Aquila yic'ot año' b_A ti yotyot Onesíforo.

²⁰ Ti cayle ti lum Corinto b_A i c'aba' jini Erasto. C'am tij cay_A Trófimo ya' ti lum Mileto b_A i c'aba'.

²¹ Jop'ox a tyalel che' max tyo yorojlel tsañal. Mi' chocbeñetyob tyalel saludos jini Eubulo, Pudente, Lino, yic'ot Claudia b_A i c'aba'ob yic'ot pejtyel la quermañujob.

²² La' ajnic a wic'ot lac Yum Jesucristo. La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyel i yutslel i pusic'al Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IBU JUN CHA'AN TITO

Pablo mi' ts'ibuben jun Tito

¹ Joñon Pablojon. Ajtoñelon i cha'an Dios. Yajc̄abilon b̄ ajsubt'añon ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel ti subt'an cha'an mi quej i ch'ujbin jini yajc̄abilo' b̄ i cha'an Dios, cha'an je'el mi' c̄añob i sujmlel i t'an Dios mu' b̄ i nijc̄abeñonla lac pusic'al cha'an la cajñel ti wen.

² Mic subeñob cha'an mi' ña'tyañob chancol lac pijtyan laj cuxtylel mach'ñ yujil jilel. Dios mach b̄ yujil lot ti w̄ ala che' ñac max tyo ba'an ili mulawil mi quej la c̄aq'uentyel laj cuxtylel.

³ Ti yorojlel tsa' b̄ i w̄ yajc̄a Dios ti yaq'ueyob i c̄añob ili t'an. Dios Ajcotyaya lac cha'an ti' xiq'uiyon c sub ili t'an tsa' b̄ yaq'ueyon tic wenta.

⁴ Mic ts'ibubeñet ili jun, Tito, che' bajche' yoque calobilet yubil ti jini mu' b̄ lac motin ch'ujbin. La' ajniquet ti yutslel i pusic'al Dios, ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyalel tyalem b̄ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

I toñel Tito ya' ti Creta

⁵ Che' ñac tij c̄ayyet ya' ti jini lum joyol b̄ ti ja' Creta b̄ i c'aba' tij c̄ayyet cha'an a wujtisan jini tsa' b̄ laj quep c̄ay lac tyoj isan. Tij c̄ayyet je'el cha'an a yajcan ancianojob cha'an ochemo' b̄ ti' t'an Dios ti jujump'ej lum che' bajche' ti c̄aq'uet ti a wenta.

⁶ Jini anciano yom mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajtyal ti t'an. Yom juntiquil jach yijñam. Jinñach yom ochem b̄ ti' t'an Dios i yalobilob je'el. Jini mach yom am b̄ i t'ññlel i yalobilob cha'an ti caj i tsuculel mi' cha'len yic'ot cha'an ma' mi' jac' t'an.

⁷ Jini am b̄ ye'tyel cha'an i c̄añlyan ochemo' b̄ ti' t'an Dios añañch ti' wenta i toñel Dios. Jin cha'an yom ajnic ti wen. Mach yom i chan isan i b̄. Mach yom ora mi mich'an. Mach yom mi' cha'len q'uixnijel. Mach yom i tyeche'

periyal. Mach yom i mulan ganar tyaq'uin ti mach'ñ wen b̄ ganar.

⁸ Pero yom jini mu' b̄ i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom winic mu b̄ i mele' ch̄a b̄ wen. Yom wen b̄ i ña'tyab. Yom mi yajñel ti tyoj. Yom jini tsa'ix b̄ yac'ñ i b̄ ti Dios. Yom mi' wen tic' i b̄.

⁹ Yom i yoque wen ch'ujbin jini melel b̄ t'an tsa' b̄ c̄antisanti. Che' jini ch'ujbi i ñuc isabeñob i pusic'al yaño' b̄ ti jini wen b̄ c̄antisa. Ch'ujbi i sutquibeñob i pensal ti wen jini chancol b̄ i contrajíñob jini wen b̄ t'an.

¹⁰ Como an cabal simaroño' b̄. Jini mi' cha'leñob lolom jach b̄ t'an. Mi' lotiñob quixtyañujob. Más ñumen mi' cha'leñob simaronlel jini loq'uemo' b̄ ba'an israelob.

¹¹ Jini mi' c̄antisabñob jini mach b̄ yom i c̄antisabñob cha'an jach mi' ganarin tyaq'uin ti jini mach'ñ wen. Mi' ch'ujbiñob i lotintyel pejtyel año' b̄ ti yan tyac b̄ otyot. Yom tijq'uic ti t'an.

¹² An juntiquil winic tsa' b̄ lolon yaláti xijq'ui ti i diosob i yale' w̄ ti ili mismo lum joyol b̄ ti ja' Creta b̄ i c'aba'. Jini ti yalácha'an jini mero i pi'alo' b̄: Jini cretajob bele' xlotyob. Ti bele' ora simaroñob bajche' animal. Xwo'lelob. Ts'ubob, che'en.

¹³ Melelñach i t'an jini creta. Jin cha'an yom ma' wen tsats tic' cha'an weññach mi' ch'ujbiñob.

¹⁴ Yom ma' tic'ob cha'an mach'an mi' ñach'tyan jini mach'ñ melel b̄ oñot'anix b̄ t'an i cha'an israelob mi jinic jini mu' b̄ ti xic'oñel mach'ñ yom i ch'ujbiñob i sujmlel.

¹⁵ Jini saco' b̄ i pusic'al mi' lu' pensalin ti wen pejtyel ch̄a b̄ tyac an. Pero jini mach'ñ ba'an mi' ch'ujbiñob, jini mach'ñ ba'an sac i pusic'al mach'an ch̄a b̄ mi' pensalin ti wen. Jinic tyo bibajax bajche' mi' pensalin. Bibajax bajche' mi yal i pusic'al.

¹⁶ Mi' lolon alob c̄añlix i cha'an Dios. Pero mach che'iqui como tsiquilñach bajche' mi' cha'leñob. Mi ts'a'lentyel. Ñunt'añob. Mach ch'ujbi i mele' ch̄a b̄ yes wen jini mach'ñ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

¹ Pejtyel cha^λ b^λ tyac jach ma' w^λle' yom lajal mi loq'uel i sujmlel yic'ot jini wen b^λ c^λntisa.

² Subeñob ñoxobix b^λ cha'an i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom i mele' cha^λ b^λ wen cha'an q'uejlic ti ñuc. Yom ajnic ti wen b^λ i ña'ty^λbal. Yom i ch'ujbin Dios ti wen. Yom i wen cha'len p'untyaya. Yom i cuch wocol ti uts'at.

³ Che' je'el jini ñejep'obix b^λ yom ajnicob ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Mach yom mi' q'uixñañob. Yom i p^λs'eñob bajche' yom ajnicob yaño' b^λ.

⁴ Yom i c^λntisañob xc'allob tyo b^λ x'xicob cha'an i p'untyan i ñoxi'al yic'ot i yalobilob.

⁵ Yom i c^λntisañob jini xc'allob tyo b^λ x'xicob cha'an mi yajñel ti wen b^λ i ña'ty^λbal. Yom ajnicob ti' s^λaclel i pusic'al. Yom i wen q'uelob i yotyot. Yom uts i pusic'al. Yom i y^λc' i b^λ ti' wenta i ñoxi'al cha'an mach ch'ujbi i tyajty^λ ti t'an i t'an Dios cha'an ti' cajob.

⁶ Che' je'el subeñob jini alobob tyo b^λ cha'an ajnic ti wen b^λ i ña'ty^λbal.

⁷ P^λs'eñob pejtyel cha^λ b^λ wen b^λ ma' cha'len cha'an bajche' yom ajnicob. Tyoj ma' cha'len c^λntisa ti jump'ej a pusic'al che' ma' c^λntisañob.

⁸ Cha'len t'an ti wen cha'an machic ch'ujbi i tyajetyob ti' t'an. Che' jini quisintic mi quej i yubin jini mu' b^λ i lolon contrajiñetla ti t'an como mach ch'ujbi i tyajetla ti mach'^λ wen b^λ t'an.

⁹ Yom ma' subeñob pejtyel lolon yajtoñelob jach b^λ cha'an i wen ch'ujbiñob i xic'ol ti i yumob. Yom i q'uejlel ti wen ti pejtyel i cha'libal. Mach yom i letsañob i b^λ ti' t'an.

¹⁰ Mach yom i cha'leñob xujch' jini lolon ajtoñel jach b^λ. Pero yom i p^λsob i b^λ ti xuc'ul ti pejtyel i cha'libal. Che' jini pejtyelelob ch'ujbiy^λch i y^λlob cha'an wen jini c^λntisa i cha'an b^λ Dios Ajcota^λyaya lac cha'an cha'an ti jini lolon ajtoñelob jach b^λ.

¹¹ Dios ti' p^λs'eyonla i yutslel cha'an mi coty^λntyel ti pejtyelelob.

¹² Ti yutslel Dios mi' c^λntisañonla cha'an yom mi laj c^λye' lac mel pejtyel mach'^λ wen yic'ot i mul^λntyel cha^λ b^λ yes mach'^λ wen am b^λ ti mulawil. Mi' c^λntisañonla la cajñel

ti wen b^λ lac ña'ty^λbal. Yom mi la cajñel ti tyoj. Yom mi lac cha'len cha^λ b^λ yom Dios.

¹³ Mi' c^λntisañonla je'el cha'an mi lac pijtyan. C'ajacña la coj mi lac pijtyan i ts'actis^λntyel jini tsa' b^λ i w^λ al^λ cha'an cha' ty^λlic. Mi quej i cha' ty^λlel ti' ñuclel jini ñuc b^λ Dios Ajcota^λyaya lac cha'an. Jiñ^λch Jesucristo.

¹⁴ Ti y^λc'^λ i b^λ ti sajtyel cha'añonla cha'an i cotyañonla loq'uel ti pejtyel mach'^λ wen cha'an i wen s^λc isañonla. Ti y^λc'^λ i b^λ ti sajtyel cha'an mi la cochel ti i cha'añonla cha'an mi lac wen mele' cha^λ b^λ wen ti jump'ej lac pusic'al.

¹⁵ Yom a c^λntisañob ti ili t'an. Yom a ñuc is^λbeñob i pusic'al. Yom a tic'ob como a wentaj^λch a tic'ob. Mach a w^λc' a b^λ cha'an i mich'q'ueletyob mi junticlec.

3

Bajche' yom i cha'leñob jini ochemo' b^λ

¹ C'ajtis^λbeñob hermañujob cha'an weñ^λch mi yajñel ti' wenta ñuc b^λ yum^λ yic'ot año' b^λ i ye'tyel ti mulawil. C'ajtis^λbeñob i ch'ujbibeñob i t'an jini am b^λ ye'tyel cha'an yomob i cha'len cha^λ b^λ yes wen.

² Mach yom i niq'ui ale' mach'^λ wen ti' contra majchical jach. Yom ajnicob ti ñ^λch'^λ ti uts. Yom i tsictiyel mi chancol i peq'uisan i b^λ ti' tyoylel pejtyel quixtyañujob.

³ Como joñonla je'el mach'an ti lac ña'ty^λ wajali. Ti lac ñus^λbe i t'an Dios. Ti sajtiyonla ti lac bijlel yubil. Chuculon tyo la lac lolon ch'ujbin pejtyel mu' b^λ i niq'ui mulan lac bajñel pusic'al. Ti lac cha'le cha^λ b^λ mach wen. Ti lac ts'a'q'uele cha^λ b^λ an i cha'an yaño' b^λ. Ti ts'a'lentiyonla. Ti lac ts'a'le lac b^λ je'el.

⁴ Pero che' ñac ti tsictiyi i yutslel i pusic'al Dios Ajcota^λyaya lac cha'an yic'ot i p'untyaya cha'an quixtyañujob ti' coty^λyonla.

⁵ Ti' coty^λyonla mach cha'anic wen ti lac cha'le, pero cha'an ti' p'unty^λyonla. Ti' coty^λyonla che' ti' pocoyonla. Jiñ^λch che' ñac ti cha' ch'oc^λyonla. Ti y^λc'onla tsiji' b^λ laj cuixty^λlel cha'an ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel.

⁶ Dios ti' wen ac'onla Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel cha'an ti Jesucristo Ajcota^λyaya lac cha'an.

⁷ Cha'an ti yutslel Dios mi' q'uelonla ti tyoj. Che'jini mi la c^λq'uentyel laj cuxty^λlel mach'^λ yujil jilel. Jiñ^λch jini mu' b^λ lac pijtyan.

⁸ Yoque melel^λch ili t'an. Com ma' bele' wen subeñob ili t'an cha'an jini ch^λncol b^λ i ch'ujbin Dios mi' ch^λc cha'len ch^λ b^λ wen. Weñ^λch ili t'an. I c'λjnibal^λch cha'an pejtyelelob.

⁹ Pero mach a wotsan a b^λ che' mi' cha'leñob cab^λl t'an mach'^λ ba'an i c'λjnibal yic'ot che' mi' cha'len t'an cha'an i c'aba' tyac i yumob ti ñoj oniyix. Mach a wotsan a b^λ ti periyal yic'ot che' an cab^λl t'an tyac cha'an mandar tsa' b^λ i y^λc'^λ Moisés ti ñoj oniyix. Lolum jach jini t'an tyac. Mach'an i c'λjnibal.

¹⁰ Mi anqui majch mi' lolon tyech t'an ba'an ochemo' b^λ ti' t'an Dios cha'an i t'oxob i b^λ hermañujob, tiq'ui. Suben junyajlel o mi cha'yajlel. Mi mach'an mi' ch'ujbibeñet a t'an, loc'san ti' tyojlel hermañujob che' jini.

¹¹ Che' jini, ma' ña'tyan mach'an tyoj jini quixtyañu. Yujil^λch isujm cha'an bajñel i mul^λch ti' choco i b^λ ti xot' i mulil.

T'an cha'an cha b^λ yom i cha'len Timoteo

¹² Che' mic xiq'ue' majlel ya' ba'añet mi Artemas mi Tíquico b^λ i c'aba'ob yom ma-jliquet a jula'añon ya' ti Nicópolis mi ti mejliyet. Como tsa'ix c ña'ty^λ c ñusan yoro-jlel ts^λñal ya'i.

¹³ Yom ma' cotyan jini Zenas am b^λ ye'tyel ti abogado cha'an i cotyan quixtyañujob yic'ot jini Apolos b^λ i c'aba'. Cotyan ti ch^λ b^λ yes ch'ujbi a cotyañob. Aq'ueñob ch^λ b^λ yom i cha'añob cha'an mi bej majlel ti x^λmbal cha'an mach'an ch^λ b^λ yom i cha'añob.

¹⁴ Yom a cotyañob cha'an i c^λñob lac pi'λlob i mel ch^λ b^λ wen je'el. Cha'an i cotyañob jini an tyo b^λ yom i cha'añob. Che' jini, an i c'λjnibalob cha'an i cotyan yaño' b^λ je'el.

Saludos yic'ot cha'an i yutslel Dios

¹⁵ Pejtyel jini w^λ' b^λ añob quic'ot ch^λncol i chocbeñet ty^λlel saludos. Aq'uen saludos p'unty^λbil b^λ lac pi'λlob cha'an jini mu' b^λ lac ch'ujbin. La' i y^λq'ueñetla i yutslel i pusic'al Dios ti la' pejtyelel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBÚ JUN CHA'AN FILEMÓN

Pablo mi' ts'ijbuben jun Filemón

¹ Joñon Pablojon. Cächalon cha'an ti caj Cristo Jesús. Quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon jun Filemón p'untyabilet bΛ c pi'Λ ti toñel.

² Mic ts'ijbubeñob je'el jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios mu' bΛ i much'quiñob i bΛ ti a wotyot yic'ot je'el la quermana Apia. Mic ts'ijbuben je'el jini Arquipo mu' bΛ ti wersa quic'ot lojon.

³ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Bajche' mi' ch'ujbin bajche' mi' cha'len p'untyaya Filemón

⁴ Mic chac suben Dios wocox i yalΛ che' mij c'ajtisañet ti oración.

⁵ Como ti cubi bajche' ma' wen p'untyaño i cha'año' bΛ Dios. Ti cubi bajche' ma' wen ch'ujbin lac Yum Jesús.

⁶ Mij c'ajtiben Dios cha'an jini yaño' bΛ tsa' bΛ i ch'ujbiyob Dios mi quej i más ch'Λm'en isujm pejtyel wen bΛ mu' bΛ la cΛq'uentyel ti Cristo Jesús. Jiñach tsa' bΛ i ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj ti a wen ch'ujbi.

⁷ Ñoj c'ajacña coj. Tsa'ix a ñuc isabon c pusic'al cha'an chancol a wen p'untyaño. Como jatyet hermañu, ti a ñuc isabeyob i pusic'al ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

Pablo chancol ti wocol t'an cha'an jini lolon ajtoñel jach bΛ Onésimo bΛ i c'aba'

⁸ Aunque ma'ix c bΛq'uen c tsatsΛ xiq'uet chΛ bΛ yom a mel como Cristo ti yajcayon ti ajsubt'añon ñumel,

⁹ pero muc' jach j c'ajtibeñet cha'an ti caj chancos lac p'untyan lac bΛ. Pablojon. Ñoxonix. Cächalon wale iliyi cha'an ti caj Cristo Jesús.

¹⁰ Mij c'ajtibeñet cha'an a cotyan jini Onésimo tsa'ix bΛ ochi ti calobil yubil cha'an ti' ch'ujbi Dios wΛ ti cächonibΛ.

¹¹ Ti yambΛ ora lolon ajtoñel jach bΛ a cha'an jini Onésimo, mach'Λ c'ajnibal a cha'an pero wale iliyi i c'ajnibalch a cha'an. I c'ajnibalch c cha'an je'el.

¹² Mic cha' chocbeñet tyalel che' bajche' chancol c choc tyalel c bΛ yubil. Cha' puyañx.

¹³ Com muq'uic i caytyal quic'ot jini Onésimo cha'an a q'uexolch mi' cotyañon che' cächalon cha'an ti caj i t'an Dios.

¹⁴ Pero mach com c xic' caytyal che' max tyo cubi bajche' a wΛ. Pero che' ma' cotyañon mach cha'anic c wersa xiq'uet pero jini jach bajche' yom ti a bajñel pusic'al.

¹⁵ C'o'ojlach ti poj loq'ui Onésimo cha'an wale iliyi mi bele' ajñel a wic'ot.

¹⁶ Mach chac che'iqui che' bajche' lolon ajtoñel jach bΛ pero wale iliyi más weñach como mi yajñel che' bajche' p'untyabil bΛ hermañu. Mic wen p'untyan, pero yom a más p'untyan, jatyet. Mach che'ic jach bajche' winic ma' p'untyan, pero che' bajche' hermañu bΛ ti lac Yum.

¹⁷ Mi a pi'alon ma' wΛ, puyañx che' bajche' joñóñach.

¹⁸ Mi an chΛ bΛ ti' cha'le a wic'ot, mi an i bet yic'otyet c'ajtibeñon.

¹⁹ Joñon Pablojon. Mic ts'ijbuñet iliyi jun tij c'ab. Añach c cha'an c cha' c'ajtisabeñet cha'an ñoj on a bet a wic'otyon yubil. Jin cha'an mij c'ajtisabeñet c cha'añet yubil. Pero mu' tyo c tyoje' i bet.

²⁰ Hermañu, ch'ujbin bajche' mic subeñet cha'an ma' tijicnisabeñon c pusic'al cha'an ochemet ti' t'an lac Yum. Ñuc isabeñon c pusic'al cha'an hermañujet ti Cristo.

²¹ Mic ts'ijbubeñet como cujil isujm mi quej a wen ch'ujbibeñon c t'an. Mic ña'tyan más ñumen mi quej a ch'ujbin bajche' tic subet.

²² Che' je'el chajpabeñon saj mal. Como mic pijtyan i jac'beñetla la' woración Dios cha'an aq'uentyetla la' cha' q'uelon.

Saludos yic'ot cha'an ajnic ti yutslel Dios

²³ Mi' chocbeñet tyalel saludos Epafras bΛ i c'aba'. Jiñach c pi'Λ ti cächol cha'an ti caj Cristo Jesús.

²⁴ Yic'ot Marcos, Aristarco, Demas yic'ot Lucas bΛ i c'aba'ob mu' bΛ i cotyañoñob ti toñel mi' chocbeñetyob tyalel saludos je'el.

²⁵ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac
Yum Jesucristo. Amén.

JUN CHA'AN JINI HEBREOJOB

Dios ti' cha'le t'an cha'an ti' Yalobil

¹ Ti yoque ñoj oniyix Dios ti' c'ññ i ti' jini tsa' bñ i xiq'ui yñle' cha'an i pejcan lac yumob ti ñoj oniyix. Cabñ bajche' ti' pejcñyob. Ma'an jayyajlel ti' pejcñyob.

² Dios cha'an ti' Yalobil Jesucristo ti' mele mulawil yic'ot ti pejtyelel tsa' bñ i meleyob. Ti yotsñ Jesús ti i yum ti pejtyelel i melbalob. Ti wi'il c'ññ wale iliyi Dios mi' pejcañonla cha'an ti i Yalobil.

³ Lajal ñoj wen, ñoj ñuc i Yalobil Dios che' bajche' Dios. I tsictisñtyelach Dios jini i Yalobil. Jini i Yalobil Dios ti i p'ñtyelel jach i t'an mi yñc' ti xuc'tyñl ti pejtyelel chñ bñ yes an ti mulawil. Che' ñac ti ujti i xot'e' lac mul cha'an anic lac sñc isñtyel, ti' buchle ya' ti' ñoj Dios am bñ ti panchan cha'an tsiquil an i ñucel Cristo.

Más an i ñucel i Yalobil Dios che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bñ ti panchan

⁴ Yoque i c'aba'ñch Jesucristo tsa' bñ otsñbenti ti Dios jiññch i Yalobil Dios. Tsiquil más an i ñucel Jesucristo che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bñ ti panchan como más an i ñucel jini i c'aba' tsa' bñ aq'uenti.

⁵ Como ma'an ba' bñ ora ti' pejcñ Dios ajtroñelob i cha'an ch'oyol bñ ti panchan che' bajche' ti' pejcñ i Yalobil. Como Dios ti' sube i Yalobil:
Calobilityñch. Wale ti ili bñ q'uin chancol c' tsictisan cha'an calobilityñch.

Pero ma'an ba' bñ ora ti' sube mi junticlec ajtroñel i cha'an ch'oyol bñ ti panchan:
I tyatyon mi quejel cajñel.
Cristo mi quejel i yajñel ti calobil.
Che' ti tyajle ti t'an Cristo ti Dios.

⁶ Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' ñac Dios ti' choco tyelel cojach bñ i Yalobil wñ' ti mulawil, ti yñlñ ya' ti yambñ t'an:
La' i ch'ujutisañob calobil ti pejtyelel ajtroñelob c' cha'an ch'oyol bñ ti panchan.
Che' ti yñlñ Dios.

⁷ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an ajtroñelob i cha'an ch'oyol bñ ti panchan mi yñle':
An mi cñq'uen i yajñelob che' bajche' ic'.
An je'el mi cñq'uen i yajñelob che' bajche' c'ajc mu' bñ ti lejmel.

Che' ti yñlñ Dios.

⁸ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an i Yalobil mi yñle':
Dios, ma'an ba' bñ ora mi quejel i jilel a we'tyel.

Bele' tyoj, bele' wen mi quejel a cha'len yumñ.

⁹ Ti a mulñ chñ bñ wen. Ti a ts'a'q'uele mach'ñ wen.
Jin cha'an joñon, a Dioson, mi cñq'ueñet más i tijicññyel a pusic'al che' bajche' mi yubin ti pejtyelel yaññ' bñ i yalobilo' bñ Dios.

Chññch mi' tyaje' ti t'an Cristo Dios.

¹⁰ Dios ti' pejcñ i Yalobil ti i Yum je'el. Ti yñlñ:

C yum, jatyet ti ñoj i tyejchibal ti a mele mulawil.
Yic'ot chan i melbalñch a c'ñb.

¹¹ Mi quejel i jilel mulawil yic'ot chan. Pero jatyet, ma'an ba' bñ ora mi quejel a jilel.
Jini mulawil yic'ot chan mi quejel i tsuculiyel yubil che' bajche' mi' tsuculiyel bujçal.

¹² Mi quejel a bñle' mulawil yic'ot chan che' bajche' mi' bñlob tsuts.
Mi quejel ti q'uexthyñtyel bajche' mi q'uextiyel bujçal.

Pero jatyet mach che'i qui.
Ma'an ba' bñ ora mi quejel a q'uextiyel.
Bele' junlajalet. Ma'an ba' bñ ora mi quejel i jilel a jabilel.

Che' ti' tyaja ti t'an Cristo Dios.

¹³ Pero ma'an ba' bñ ora Dios ti' sube juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol bñ ti panchan:
Buchi wñ' tic ñoj cha'an mi tsictiyel aññch a ñucel,
jintyo mi cñq'ueñet ti a c'ñb pejtyel a contrajob,

che'en. Pero Cristo chññch ti subenti ti Dios.

¹⁴ mach che'ic ti subenti yob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bñ ti panchan, como ajtroñelob jach. Ti chojquiyob tyelel wñ' ti mulawil cha'an i cotyañonla cha'an

lac wenlel joñonla mu' b_A lac tyaje' laj coty_Antyel ti Dios.

2

Jini ñuc b_A laj coy_Antyel

¹ Jin cha'an yom mi lac wen ac' ti lac pusic'al jini melel b_A t'an tsa' b_A la cubi ame mi lac xuc'ul c_Aye'.

² Ti ñoj oniyix, Dios ti' xiq'ui ajtroñelob i cha'an ch'oyol b_A ti panchan cha'an mi' sube' i t'an ba'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti subentiyob bajche' yom ajnic quixtyañujob yic'ot ch_A b_A tiq'uil i cha'leñob. Xuc'ulach jini t'an tsa' b_A i subeyob. Pero jini tsa' b_A i cha'leyob mulil tsa' jach b_A i ñus_Ayob ili t'an ti aq'uentyob i xot'e' i mul jiñach che' bajche' an i mul.

³ ¿Bajche' qui mi la' pensalin, che' jini? ¿Ch'ujbi ba lac puts'tyan tyoj mulil ma' w_A mi muc' jach lac lolon ñusan jini ñoj wen b_A laj coty_Antyel? Mach saj ch'ujbi. Como jini t'an cha'an laj coty_Antyel jiñach tsa' b_A ñaxan ajli ti lac Yum Jesucristo. Ti wi'il ti p_As'entiyonla cha'an ñoj melel jini t'an cha'an ti jini tsa' b_A i yoque ubibe i t'an lac Yum.

⁴ Dios ti y_Aq'ueyonla lac ña'tyan cha'an melelach i t'an jini tsa' b_A yubibe i t'an cha'an ti y_Aq'ueyob i p_As'en señ_Ajlel tyac ti' tyojelel yic'ot ti aq'uenti i cha'len ñuc tyac b_A i melbal yic'ot ti aq'uenti ñuc tyac b_A i c'ajnibal cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel bajche' yom i pusic'al Dios.

Jesucristo ti poj ajni che' bajche' quixtyañu

⁵ Pero Dios mach'an ti yots_A ti' wenta ajtroñelob i cha'an ch'oyol b_A ti panchan cha'an i cha'len yum_A w_A ti ili mulawil chancol b_A lac tyaj ti t'an. Jiñach mulawil mu' b_A quejel i tsijibtisan Dios.

⁶ Ya' ti yamb_A t'an ti' t'an Dios an ba' mi yale':

Pero jatyet c Dios, ¿chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañujon jach lojon?

¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' pensalíon lojon como quixtyañujon jach lojon?

⁷ Poj jumuc' jach yubil ti a w_Aq'ue quixtyañujob cha'an mach'an mi'

tyajob i p'isol i ñucel ajtroñelob a cha'an ch'oyol b_A ti panchan.

Pero wale tsa'ix a w_Ac' ti tsictiyel i ñucel quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i ñucel.

Tsa'ix a w_Aq'ue ti' wenta quixtyañujob ti pejtyelel ch_A b_A tyac jach ti a mele.

⁸ Tsa'ix a w_Aq'ueyob ti' wenta quixtyañu ti pejtyelel ch_A b_A an tyac.

Ch_A'ch mi yale' ti yamb_A t'an ti' t'an Dios. Che' ñac ti y_Ac' ti' wenta quixtyañu ti pejtyelel ch_A b_A an tyac, ma'an ch_A b_A ti' c_Ayle mach' b_A ba'an mi quejel i yochel ti' wenta. Pero max tyo ba'an lu' ts'_Ac_Al ochem ti' wenta.

⁹ Pero cujila isujm bajche' ti ujti yic'ot Jesús. Cha'an poj jumuc' jach Dios ti y_Aq'ue cha'an mach'an ti' tyajbe i ñucel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Ti aq'uenti i b_Ac'tyal Jesús che' bajche' quixtyañu jach cha'an i ñusan wocol ti sajtyel. Cha'an jach i yutslel i pusic'al, Dios ti y_Ac' ti sajtyel Jesús cha'añonla ti lac pejtyelel. Pero wale iñiyi ti aq'uenti ti Dios i ñucel yic'ot mi subentyel i ñucel cha'an ti caj ti' ñusa wocol Jesús.

¹⁰ I melbalach Dios ti pejtyelel ch_A b_A an tyac. Tsa'ix lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñucel Dios. C'ajnibalach, che' jini, cha'an Dios ti y_Aq'ue i ñusan wocol Jesús cha'an chancol i p_Ay majlel i yonlel quixtyañu ya' ti panchan. Como cha'an ti caj ti wen ñusa wocol ma'an sajlic ch_A b_A yamb_A yom cha'an ch'ujbi i wen coty_Añonla.

¹¹ Joñonla tsa' b_A s_Ac is_Antiyonla ti ochiyonla ti junlajal yic'ot i Yalobil Dios tsa' b_A ty_Ali i s_Ac isañonla. An jach juntiquil Dios lac Tyat. Jin cha'an ma'an mi' quisñin Jesús i pejcañonla ti i pi'lob.

¹² Como ya' ti yamb_A t'an ti' t'an Dios ti' sube Dios:

Mi quejel c suben c pi'lob ti chumtyañ cha'añet.

Mi quejel c c'aye' a ñucel ya' ti' tyojelel much'quibilo' b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios.

Che' ti subenti Dios ti Cristo.

¹³ Yic'ot ti' t'an Dios, Cristo mi yale' je'el:

Mi quejel c xuc'chocon c pusic'al ti Dios. Yic'ot mi yale' je'el:

Wa'añon quic'ot ti pejtyelet c pi'lob ti chumtyal tsa' bΛ i yotsΛ tic wenta Dios cha'an mij cΛñtyañob.

Che' ti yΛlΛ Cristo.

¹⁴ Iyalobilona Dios. An lac bΛc'tyal yic'ot lac ch'ich'el. Quixtyañujonla. Jin cha'an Cristo ti' ch'ΛmΛ i bΛc'tyal je'el che' bajche' mi quixtyañu jach je'el cha'an i yajñel che' bajche' lac pi'lob. ChΛch ti' cha'le cha'an mi mejlel ti sajtyel i bΛc'tyal. Pero ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Cha'an ti caj ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti' jisΛbe i p'Λtyalel jini am bΛ i p'Λtyalel cha'an mi yΛc' ti sajtyel quixtyañujob, jiñach jini xiba.

¹⁵ Cha'an ti sajti yic'ot cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, Cristo ti' lajmisΛbe i bΛc'ñan sajtyel ti pejtyelet mu' bΛ i ch'ujbin. Como che' ñac max tyo ba'an mi' ch'ujbin, che' bajche' bele' cΛchΛlob ti bΛq'uen yubil como ma'an mi lajmel i bΛc'ñan sajtyel.

¹⁶ Como melelach ma'an ti tyali ti mulawil Cristo cha'an i cotyan ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ti tyali cha'an i cotyañonla i jiñajlelon bΛ la Abraham.

¹⁷ Jin cha'an c'Λjnibalach ti' ch'ΛmΛ i bΛc'tyal che' bajche'onla. Ti ochi ti ñoj ñuc bΛ laj cura yubil como ti ochi ti' tyojlel Dios cha'an i pejcabeñonla Dios. Mi' bele' cha'len bajche' mi yale'. Mi' wen p'untyan quixtyañujob. Ti yΛc' i bΛ ti sajtyel cha'an i ñusΛben i mul quixtyañujob.

¹⁸ Cristo ti' ñusΛ wocol che' ñac xiba ti' lolon jop'o i yotsΛben i mul. Jin cha'an ch'ujbi i cotyañob am bΛ i pΛyol ti mulil cha'an ma'an mi' lolon jac'ob.

3

Más ñuc Jesús che' bajche' Moisés

¹ Jin cha'an quermañujob i cha'añon bΛ la Dios cha'an Dios ti yajcΛyonla cha'an i yalobilonicla cha'an mi la cajñel ya' ti panchan la quic'ot, yom mi lac wen pensalin Cristo Jesús. Como Dios ti' choco tyalel wΛ' ti mulawil Cristo Jesús cha'an i cotyañonla. Ti otsΛnti ti ñoj ñuc bΛ laj cura cha'an jini t'an chancol bΛ lac ch'ujbin como mi' pejcabeñonla Dios.

² Xuc'ul ti' lu' cha'le ti pejtyelet i ye'tyel Jesús tsa' bΛ aq'uenti. Dios ti yotsΛ ti ñoj ñuc bΛ cura. Moisés je'el lajal xuc'ul ti' cha'libe i ye'tyel Dios ba'an israelob. Dios ti' q'uelel jini israelo' bΛ quixtyañujob che' bajche' i yalobil ya' ti i yotyot. Moisés ti' cha'le yumΛ.

³ Mi laj q'uel ti wen jini otyot tsa' bΛ i mele quixtyañu pero mi laj q'uele' ti más ñuc jini quixtyañu tsa' bΛ i mele otyot. Che' bajche' jini, yom mi laj q'uel ti más ñuc Jesús che' bajche' Moisés.

⁴ Ti mejli ti Dios ti pejtyelet chΛ bΛ tyac mi c'Λjñel. Como Dios ti' mele ti pejtyelet chΛ bΛ tyac jach an.

⁵ Jini Moisés xuc'ulach ti' cha'le i ye'tyel tsa' bΛ aq'uenti i cha'len ba'an i pi'lob jini israelob. Ti aq'uenti ti Dios i wΛ sube' jini mu' tyo bΛ quejel i subentyel ti tyal tyo bΛ ora. Jiñach tsa' bΛ la cubi wale iliyi. Moisés xuc'ulach ti' cha'libe i troñel. Che' bajche' ajtroñel jach ti' cha'le.

⁶ Pero Cristo jiñach yoque i yalobil Dios. Xuc'ul mi' cha'len chΛ bΛ mi' cha'len. Lu' an ti' wenta ti pejtyelet quixtyañujob tsa' bΛ yajcΛnti ti Dios. Che' ochemonla ti' t'an Dios i quixtyañujonla Dios mi xuc'ulonla yic'ot tijicñayonla mi lac bej pijtyan tsa' bΛ subentiyonla ti Dios mu' tyo bΛ quejel i yuytyel, mi ma'an mi la cΛq'uen i ñajatisan lac pusic'al c'ΛlΛ ti jilibal jini chancol bΛ lac ch'ujbin.

C'aj oj cha'an jini i cha'año' bΛ Dios

⁷ Yoque más ñuc Cristo bajche' majchical yambΛ. Jin cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yale' ti' t'an Dios:

Mi wale iliyi ti ili bΛ q'uin mi ti i nijcΛbetla la' pusic'al Dios,

⁸ mach yom mi la' wΛc' ti tsΛts an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bΛ letsΛyob i bΛ ti' contra Dios ya' ti tyΛquin bΛ joch lum.

Como ti' wen pruebaliyon, che'en Dios, cha'an i q'uelob mi an chΛ bΛ mic cha'len ti' contrajob.

⁹ ChΛch ti' bej cha'leyob c'ΛlΛ cuarenta jabil aunque tic pΛs'eyob c p'Λtyalel ti wen bΛ tsa' bΛ c cha'le ti' tyojlelob.

10 Pero cha'an c'la cuarenta jabil cha'ch
ti' pruebaliyon, che' jini ti queji c
mich'q'uelob.

Ti c'la: ¿Bac an chancol i xuc'chocon i pu
sic'al?

Mach saj yomob i cha'len bajche' mic
p'as'eñob.

11 Jin cha'an ti mich'ayon quic'ot ili
quixtyañujob. Tic t'an mach'a
ba'an mi quejel i saj q'uxextyayel tic
subeyob

cha'an ma'an ba' b'a ora mi quejel
c'q'ueñob i yochel w'a ba' mi' c'ajob
i yoj quic'ot.

Che' ti y'a Dios. Che' ti subenti lac yumob
ti ñoj oniyix.

12 Hermañujob, wen q'uele la' b'a cha'an
mach ochic ti la' pusic'al mi junticlec, i
simaronlel mu' b'a i y'a q'ueñetla la' c'ay la'
ch'ujbin Dios cha'an mi la' ñajatisan jini
cuxul b'a Dios.

13 Pero jini yom b'a mi lac cha'len jiñach
cha'an mi la' xic' la' b'a ti uts'at ti jujuñej
q'uñ che' an tyo i yorojlel cha'an mi lac
subentyel. I yorojlelix wale iliyi cha'an
lac ch'ujbin cha'an ma'an majch mi' tsats
an i pusic'al cha'an i c'ay i ch'ujbin Cristo,
cha'an i cha' ch'ujbin jini tsa' b'a i ñaxan
ch'ujbi.

14 Como mi c'la jinto mi' cha' tyalel
Cristo mi lac bele' xuc'chocon lac b'a ti jini
tsa' b'a lac ch'ujbi che' ñac ti lac ñaxan ubi
i t'an Dios, añonla ti Cristo che' jini, cha'an
mi laj cajñel quic'ot ti bele' ora.

15 C'ajal la' cha'an bajche' mi y'a ili t'an:
Mi wale iliyi ti ili b'a q'uñ mi ti' nijc'beyetla
la' pusic'al Dios

mach yom mi la' w'a ti tsats an la' pusic'al
che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' b'a
letsayob i b'a ti' contra Dios.

Che' mi y'a ili t'an.

16 ¿Majchqui mi la' w'a jini tsa' b'a yubiyob
i t'an Dios pero ti wi'il ti' letsayob i b'a ti'
contra Dios? Jiñobach tsa' b'a p'ay loq'uel
Moisés ti Egipto.

17 ¿Majchqui jini tsa' b'a i mich'q'uele Dios
c'la cuarenta jabil? Mismo jiñobach tsa' b'a
i cha'leyob mulil. Ya' ti sajtiyob ti ty'quin
b'a joch lum che' ñac chancol i p'ayebol
loq'uel ti Moisés.

18 ¿Majchqui mi la' w'a jini tsa' b'a
subentiyob ti Dios ti i t'an mach'a saj
yujil q'uxextyayel cha'an ma'an mi quejel
i y'a q'uentiyel i yochel i c'ajob i yoj ya' ba'an
Dios? Jiñobach tsa' b'a i ñusabe i t'an.

19 Tsiquil che' jini, ma'an ti aq'uentiyob i
yochelob ti c'aj oj ya' ba'an Dios ti caj ma'an
ti' ch'ujbiyob Dios.

4

1 Che' an tyo la quic'ot jini t'an ba' ti w'a
subonla Dios cha'an ch'ujbi la cochel ti c'aj
oj la quic'ot, yom mi lac wen q'uel lac b'a
ame an mu' b'a i lolon s'at i b'a cha'an mach
ochic.

2 Como tsa'ix subentiyonla jini t'an
cha'an laj cotyantyel je'el che' bajche' ti
subentiyob. Pero che' bajche' ma'an i
c'ajnibal ti yubiyob. Ma'an ti' tyajayob i
cotyantyel como ma'an ti' ch'ujbiyob jini
tsa' b'a i yubiyob.

3 Pero joñonla tsa' b'a lac ch'ujbi Dios mi
quejel la cochel ti c'aj oj ya' ti panchan la
quic'ot Dios. Jiñach jini c'aj oj tsa' b'a i tyaja
Dios ti' t'an ti ñoj oniyix ya' ti ty'quin b'a
joch lum che' ñac ti sube Moisés:

Mich'on quic'ot ili quixtyañujob. Jin cha'an,
tic t'an mach'a ba'an mi quejel i saj
q'uxextyayel, tic subeyob

cha'an ma'an ba' b'a ora mi quejel
c'q'ueñob i yochelob w'a ba' mi' bej
c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix. Che'
ti y'a Dios aunque c'la ti ñoj oniyix che'
ñac ti ujti i mele' mulawil yic'ot ti pejtyelel
i b'a ti' w'a chajp'ba' mi' c'ajob i yoj.

4 Como an ti' t'an Dios ba' mi' tyaje' ti t'an
i q'uñilel c'aj oj. Mi y'a:
Dios ti' c'aja i yoj ti sieteylel b'a q'uñ como ti
lu' ujti i cha'len i toñel ti mel mulawil
yic'ot ti pejtyelel i b'a ti seis q'uñ.

5 Ti jini mismo b'a t'an ti' t'an Dios an ba'
ti y'a Dios:

Mach'an mi quejel c'q'ueñob i yochelob ti
c'aj oj quic'ot.

Che' ti y'a Dios.

6 Jini tsa' b'a i ñaxan ubiyob jini t'an cha'an
laj cotyantyel ti ñoj oniyix ma'an ti ochiyob
ti c'aj oj yic'ot Dios como ti' ñusabe yob i t'an
Dios. Pero mu' tyo quejel i yochel yaño' b'a.

⁷ Jin cha'an Dios ti y^λc'Λ yamb^λ ora cha'an ochic ti c'aj oj quixtyañu. Jiñ^λch wale iliyi ti ili b^λ q'un. Como che' tsa'ix ñumi cab^λ ora che' ujtyem i yubin ili t'an quixtyañujob tsa' b^λ ñus^λbeyob i t'an ti ñoj oniyix, Dios ti' poj c'^λambe i ti' juntiquil David b^λ i c'aba' cha'an mi' cha' ale' bajche' ti ajli ti yamb^λ ora. Ti y^λl^λ:

Mi wale iliyi ti ili b^λ q'un mi ti nijc^λbeyet la' pusic'al Dios,
mach yom la' w^λc' ti ts^λts an la' pusic'al.
Che' ti y^λl^λ David.

⁸ Lamital lac yumob ti ñoj oniyix ti p^λjyiyob ochel ti ñajt b^λ lum. Pero mach jiniqui jini c'aj oj tsa' b^λ i y^λl^λ Dios mi quejel i y^λq'uentyelob. Como tsa'ic i p^λy^λyob ochel Josué jini israelob ya' ba' mi' c'ajob i yoj, che' ñumenix yoque cab^λ ora ma'ix i c'^λjnibal cha'an Dios i cha' tyaje' ti t'an jini c'aj oj cha'an mi y^λle': Wale iliyi i yorojlelix c'aj oj, che'en.

⁹ Jin cha'an Dios yom tyo i y^λq'uen i c'aj i yoj jini i cha'año' b^λ che' bajche' ch^λncol i c'aj i yoj Dios cha'an ti ujti i mele' mulawil yic'ot i b^λl.

¹⁰ Como majchical jach mi y^λq'uel ochel ti c'aj oj ya' ba'an Dios mi quejel i c'aje' i yoj cha'an i troñel che' bajche' ti' c'aja i yoj Dios cha'an i troñel je'el.

¹¹ La' lac wen cha'len wersa, che' jini, cha'an ochiconla ti jini c'aj oj ame ujticonla che' bajche' ti ujti ti ñoj oniyix che' ñac jini israelob mach'an ti aq'uentyiyob i yochelob ya' ti Canaán b^λ i c'aba' b^λ lum. Como jini tsa' b^λ i ñus^λbe ili t'an ti ñoj oniyix mach'an ti aq'uentyiyob i yochelob ti jini lum.

¹² Wale iliyi lajal^λch che' bajche' ti ñoj oniyix yom mi la c'^λc ti lac pusic'al ili i t'an Dios. Che' bajche' cuxul^λch i t'an Dios yubil como ñoj p'^λty^λ. I t'an Dios ch'ujbi i yochel ti lac pusic'al che' bajche' jay b^λ machit ti' cha'wejlel i yej. Mi' jeg'ue' lac pusic'al. Jini i t'an Dios mi y^λq'ueñonla lac wen ña'tyan bajche' añonla mi wen o mi mach wen lac pensal yic'ot mi y^λq'ueñonla lac ña'tyan mi wen jini mu' b^λ i mulan i cha'len lac pusic'al.

¹³ Lu' i melbal^λch Dios ti pejtyelet ch^λ b^λ yes an. Mi' lu' ña'tyan Dios ti pejtyelet ch^λ b^λ mi lac cha'len yic'ot ch^λ b^λ mi lac pensalin.

Mach saj ch'ujbi lac mucul cha'len mu' b^λ lac cha'len. Lu' tsiquil ti' wut Dios. Mux lac wersa mel lac b^λ ya' ti' tyojlel Dios.

Jesús ñoj ñuc b^λ laj cura

¹⁴ An ñoj ñuc b^λ laj cura yubil cha'an i pejc^λbeñonla Dios. Jiñ^λch Jesús i Yalobil Dios. Tsa'ix letsi majlel ti panchan Jesús c'^λl^λ ya' ba'an Dios. Jin cha'an la' lac bez xuc'chocon lac pusic'al ti pejtyelet i t'an Dios ch^λncol b^λ lac ch'ujbin.

¹⁵ Como Jesús jiñ^λch ñoj ñuc b^λ laj cura yujil i wen p'untyañonla che' c'uñonla ti lac bajñel pusic'al. Como che' ñac w^λ' tyo an ti mulawil ti yubi wocol che' bajche' mi la cubin. An ti' lolon jop'o i y^λq'uen i yotsan i mul xiba. Pero ma'an ti' ch'ujbi. Ma'an ti saj yajli ti mulil.

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi lac saj b^λc'ñan lac pejcan ti oración Dios como jini mi' wen p'untyañonla. Ya' buchul ti colem b^λ i buchlib ya' ti panchan. Cha'an ti caj ya'an Cristo i pejc^λbeñonla Dios, mi' wen cotyañonla Dios che' an lac wocol.

5

¹ Como jujuntiquil ñuc b^λ cura mi yajc^λntyel ba'an quixtyañujob. Mi y^λq'uentyel i ye'tyel cha'an i pejc^λben Dios quixtyañujob. An ti' wenta i y^λq'uen i majtyan Dios yic'ot ts^λns^λbil b^λ i majtyan cha'an i ñus^λntyel mulil.

² Jini ñuc b^λ curajob ch'ujbi i wen p'untyañob jini tsa' b^λ i ñus^λbe i t'an Dios cha'an ti caj ma'an ti' ch'^λmbeyob isujm o mi ti' cha'le mach'^λ tyo. Yujilob bajche' mi' ñusañob como an mi' jac'ob i p^λyol ti mulil je'el.

³ Jin cha'an wersa mi y^λq'uen i majtyan Dios cha'an i ñus^λntyel i bajñel i mul che' bajche' mi y^λq'uen Dios i majtyan cha'an i ñus^λntyel i mul yaño' b^λ je'el.

⁴ Ma'an majch ch'ujbi i bajñel yajcan i b^λ cha'an i yochel ti ñuc b^λ cura. Pero wersa mi yajc^λntyel ti Dios cha'an mi yochel ti ili ñuc b^λ ye'tyel lajal che' bajche' ti yajc^λ Dios juntiquil Aarón b^λ i c'aba'.

⁵ Cha'λch Cristo je'el, ma'an ti' bajñel yajc^λ i b^λ cha'an mi yochel ti ñuc b^λ cura. Pero ti yajc^λanti ti Dios. Como Dios ti' sube: Calobiley^λch.

Wale ti ili b^λ q'uin ch^λncol c tsictisan
cha'an calobiley^λch.

Che' ti y^λla Dios.

⁶ Ti' t'an Dios an ba' Dios ti' tyaja ti t'an
Cristo. Ti y^λla:

Jatyet ñuquet b^λ cura cha'an ti bele' ora,
che' bajche' juntiquil am b^λ i ye'tyel ti ñuc
b^λ cura Melquisedec b^λ i c'aba'.

Che' mi y^λle'.

⁷ Che' ñac w^λ tyo an ti mulawil Cristo ti'
wen pejc^λ Dios ti oración. Ti' cha'le uq'uel.
Ti' pejc^λ ti wocol t'an como an i p'^λty^λlel
Dios cha'an mi yom, ch'ujbiy^λch i cotyan
cha'an ma'an mi sajtyel. Cha'an yoque
xuc'ul Cristo, Dios ti' yubibe i yoración.

⁸ Cristo, aunque i Yalobil^λch Dios, ti' p^λs'^λ
bajche' ti' wen ch'ujbibe i t'an i Tyat am b^λ
ti panchan cha'an ti wocol tsa' b^λ i ñus^λ.

⁹ Yoque ts'^λcl ti' ch'ujbi Dios Cristo
aunque ti' wen ñus^λ wocol. Jin cha'an
ma'an cha^λ b^λ saj yom yamb^λ cha'an ochic
ti ajcotyaya i cha'an majchical jach yom
i wen ch'ujbin cha'an mi y^λq'uentyel i
cuxty^λlel mach'^λ yujil jilel.

¹⁰ Che' jini Dios ti yajc^λ Cristo cha'an
mi yochel ti ñuc b^λ cura che' bajche' am
b^λ i ye'tyel ti ñuc b^λ cura jini juntiquil
Melquisedec b^λ i c'aba'.

B^λaq'uentic mi ti laj c^λya Jesucristo

¹¹ An tyo cab^λ com b^λ lojon c subeñetla
cha'an i sujmlel jini ñuc b^λ cura. Pero
wocol i tsictis^λntyel como che' bajche'
mach ch'ujbi la' ch'^λm'en i sujmlel yubil.

¹² Cha'an anix ora ti queji la' wubin i t'an
Dios, yomox ochiquetla ti ajc^λntisa ti' t'an
Dios i wenty^λlel. Pero mach che'ic añetla.
Yom tyo juntiquil mu' b^λ i cha' c^λntisañetla
jini mach'^λ ba'an wocol b^λ i sujmlel tyac
mu' b^λ lac ñaxan ch'ujbin che' mi la cochel
ti' t'an Dios. Cha'an ma' ti la' xuc'choco
la' pusic'al ti' t'an Dios che' bajche' ti cha'
sujtiyetla ti saj alp'eñalob yubil mu' tyo b^λ i
ch'^λme' i chu'. Max tyo ch'ujbi la' c'uxe' waj
yubil.

¹³ Como majchical jach ch^λncol tyo b^λ
i ch'^λme' i chu' yubil max tyo ba'an mi'
ñaa'tyan bajche' yom i yajñel ti tyoj ti' t'an
Dios como al^λ tyo yubil.

¹⁴ Mi' c'uxob waj yubil jini tsa'ix b^λ i
tyajayob i colel. Jñ^λch jini mu' b^λ i bele'

pensalin ti' pusic'al bajche' yom i cha'len,
como mi' ña'tyan cha^λ b^λ wen yic'ot cha^λ b^λ
mach'^λ wen.

6

¹ La' lac más c^λñe' majlel yamb^λ i sujmlel
tyac am b^λ ti i t'an Dios cha'an wen
xuc'leconla. La' laj c^λy lac c^λle' jini jach
cha'chajp uxchajp b^λ i sujmlel tsa' b^λ lac
ñaxan ch'ujbi cha'an Cristo che' ñac ti lac
ñaxan ubi i t'an Dios. Yom mi lac bej c^λn
majlel i t'an Dios. Mach yom jini jach mi
lac bej ale' bajche' yom mi laj q'uextyan lac
pensal cha'an laj c^λy lac ts^λclen jini mu' b^λ i
y^λq'ueñonla cotsan lac mul. Mach yom jini
jach mi lac bej cha' ale' bajche' yom mi lac
ch'ujbin Dios.

² Mach yom jini jach mi lac bej cha'
ubin laj c^λntisa cha'an ch'^λm ja' mi cha'an
i y^λc'ol c'^λba^λ ti la col mi cha'an mi cha'
tyejchel sajtyemo' b^λ mi cha'an xot'mulil
mach'^λ ba'an mi jilel.

³ Mi che' yom Dios, mi quejel laj c^λn
majlel yamb^λ i sujmlel tyac.

⁴ Como mi an majch mi' cha' c^λy Dios che'
tsa'ix i ch'^λmbe i sujmlel i t'an Dios, che'
tsa'ix i tyaja i coty^λntyel ti Cristo, che' tsa'ix
ochi Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al,

⁵ che' tsa'ix i mul^λ i yubin i c'otyajlel i t'an
Dios, che' ti yil^λ bajche' ti' p^λs^λ i p'^λty^λlel
Cristo w^λ ti mulawil cha'an ch'ujbi i ña'tyan
más tyo cab^λ mi quejel i p^λse' i p'^λty^λlel ti
panchan,

⁶ che' jini, mi ti' c^λy^λ i ch'ujbin Dios,
che' bajche' mach ch'ujbi i cha' q'uextyan
i pusic'al cha'an i cha' ch'ujbin Dios yubil.
Como ti caj ti y^λc'^λ ti wen ts^λts an i
pusic'al che' bajche' ch^λncol i cha' y^λc'^λ ti
joc'chocontyel ti cruz i Yalobil Dios yubil
yic'ot che' bajche' ch^λncol i y^λc'^λ ti wajlen-
tyel Cristo yubil.

⁷ Como jini mu' b^λ i ch'ujbin Cristo ti
jump'ej i pusic'al mi quejel i c^λñ^λty^λntyel.
Ti lajoñel aña^λch che' bajche' lum mu' b^λ i
wen ac' i wut. Como che' mi yubin ja'al
mi cab^λ ac' i wut jini lum. Che' jini mi'
wen c^λñ^λty^λntyel ti jini mu' tyo b^λ quejel i
c'ajben i wut.

⁸ Pero jini tsa' b^λ i c^λy^λ i t'an Dios lajalob
yubil che' bajche' lum ba' mi cab^λ colel
ch'ix tyac aunque mi' wen ubin ja'al je'el.

Ma'ix sajlic ch_λ b_λ i c'_λnibal jini lum yubil. Quixtyañu mi quejel i y_λlob: Ch_λchix ajni ili lum. Lolom jach mi lac cha' p_λq'ue'. Che' mi quejel i y_λlob. Tyal i yorojel mi quejel i pulel ti pejtyelel jini ch'ix tsa' b_λ colí.

Jini mu' b_λ lac pijtyan mi y_λq'ueñonla la cajñel ti xuc'ul

⁹ Pero p'unty_λbilet b_λ la hermañujob, ch_λ'ic_λch chancol c lojon subeñet, cujil lojon isujm mach che'ic añetla. Mi c_λl chancol la' cha'len bajche' yom che' coty_λbiletla.

¹⁰ Bele' tyoj_λch Dios. Mach saj ñajayic ti i pusic'al bajche' ti la' cha'libe i troñel, yic'ot bajche' ti a coty_λ i cha'año' b_λ Dios cha'an ti caj ma' wen p'untyan Dios. Chancol tyo a bej cotyañob.

¹¹ Jini com b_λ, jiñ_λch cha'an ti jujuñtiquiletla mi la' bej cotyan la' pi'_λlob ti i tijicñ_λyel la' pusic'al. Cha'ñch yom mi la' cha'len c'_λla jintyo mi la' sajtyel. Che' jini, ti pejtyelel la' pusic'al mi quejel la' ña'tyan cha'an an la' cuxtylel mach'_λ yujil jilel.

¹² Mach com lojon mi la' ts'ub'an. Pero yom ajniquetla bajche' mi yajñel jini chancol b_λ i ch'ujbiñob Dios ti xuc'ty_λlel i pusic'al yic'ot chancos i cuchob ti wen ch_λ b_λ jach mi' cuchob como chancos i y_λq'uentyelob ti pejtyelel tsa' b_λ i w_λ al_λ Dios mi quejel i y_λq'uen.

¹³ Como che' ñac Dios ti y_λq'ue Abraham i t'an mach'_λ yujil q'uextiyel cha'an bajche' mi quejel i cotyan, ti' xuc'choco i t'an Dios ti' bajñel b_λ i c'aba'. Como ma'an majch más ñuc bajche' Dios, ba' ch'ujbi i xuc'chocon i t'an.

¹⁴ Dios ti' sube Abraham: Melel_λch muc'_λch c bele' aq'ueñet ch_λ b_λ wen. Mux c_λc' ti wen oc'an a jiñ_λjlel. Che' ti y_λla Dios.

¹⁵ Abraham jal ti' pijty_λ. Mach'an ti' lujb'_λ i pijtyan. Che' jini ti aq'uenti jini tsa' b_λ i w_λ al_λ Dios mi quejel i y_λq'uentyel Abraham.

¹⁶ Como che' mi' xuc'chocon i t'an quixtyañujob mi' tyajob ti t'an i c'aba junquiel más ñuc b_λ. Che' jini mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an tsa' b_λ ajli, como tsa'ix i xuc'choco i t'an.

¹⁷ Dios yom i p_λs cha'an ñoj melel_λch i t'an bajche' ti' ña'ty_λ i cha'len cha'an jini mu' tyo b_λ quejel i y_λq'ueñob ti pejtyelel tsa' b_λ i w_λ al_λ Dios mi quejel i y_λq'ueñob.

Jin cha'an ti' xuc'choco i t'an. Tsiquil che' jini cha'an mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an. Pero mi quejel i wersa ts'_λctisan Dios bajche' ti w_λ al_λ.

¹⁸ Dios mach ch'ujbi i saj cha'len lot. An cha'chajp mach'_λ saj yujil q'uextyan yel. Jiñ_λch i t'an tsa' b_λ i xuc'choco Dios yic'ot jini tsa' b_λ i w_λ al_λ Dios mi quejel la c_λq'uentyel. Joñonla tsa' b_λ la c_λc'_λ lac b_λ ti Dios cha'an i c_λñ_λtyañonla, cha'an ti caj jini cha'chajp wen an i ñuc is_λntyel lac pusic'al cha'an mi lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

¹⁹ Xnijca barcojob mi' c'_λñob colem tsucul tyaq'uin mu' b_λ i choc ochel ti ja' cha'an ma'an mi' bej nijc_λyel barco. Ti lajoñel che' mi lac bej pensalin laj coty_λntyel mi' xuc'chocontyel lac pusic'al cha'an ma'an mi la cotsan lac mul yic'ot cha'an ma'an mi nijc_λyel lac pusic'al ti ba'ical b_λ pensal. Ch'ujbi lac xuc'chocon lac pusic'al che' bajche' jini como la cujil isujm ya'an Jesús ti panchan ba' mi' pejc_λbeñonla Dios.

²⁰ Ya' ti majli ti panchan Jesús ba' chancos i pijtyañonla. Ti' p_λs'eyonla majlel bij yubil. Ti ots_λnti Jesús ti ñuc b_λ cura yubil cha'an ti bele' ora mi' pejc_λbeñonla Dios. An i ye'tyel ti ñuc b_λ cura che' bajche' Melquisedec ti ñoj oniyix.

7

Lajal i ye'tyel ti ñuc b_λ cura Jesús yic'ot Melquisedec

¹ Jini Melquisedec an i ye'tyel ti ñuc b_λ yum_λl ya' ti lum Salem b_λ i c'aba'. Dios mach'_λ ba'an i p'isol i p'_λty_λlel ti yots_λ Melquisedec ti ñuc b_λ cura. Abraham ti' cha'le guerra ti' contra cab_λ ñuc b_λ yum_λlob. Ti' ganari. Che' ñiac sujtyel muc' Abraham, Melquisedec ti loq'ui majlel i tyaje'. Melquisedec ti y_λq'ue i yutslel i t'an Abraham.

² abraham ti' loc's_λ jump'ej loq'uem b_λ ti diez tyac ti pejtyelel tsa' b_λ i ganari che' ñac ti' cha'le guerra yic'ot ñuc b_λ yum_λlob. Ti y_λq'ue Melquisedec. An i sujmllel i c'aba' Melquisedec ti lac t'an. Yom i y_λle' tyo b_λ yum_λl. An i sujmllel Salem ti lac t'an je'el. Yom i y_λle' i ñ_λch'ty_λlel. Che' jini, cha'an ti caj an ñuc b_λ yum_λl Melquisedec ya' ti

Salem an i sujmlel i c'aba' ti ñuc b_A yum_A
mu' b_A ti ñach'chocoya.

³ Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun i c'aba' i
tyat i ña' mi i yumobic ti ñoj oniyix
jini Melquisedec. Ma'an ba' ts'ijbubil ti
jun baqui b_A q'uin ti' ch'o_A yic'ot ma'an
ts'ijbubil mi ti sajti. Tsiquil che' jini, mach
lajal bajche' yamb_A ñuc b_A curajob. Che'
bajche' ma'ix i tyejchibal mi i yujtibalic
i ye'tyel ti ñuc b_A cura yubil. Jin cha'an
lajal_Ach bajche' Yalobil Dios yubil am b_A
ye'tyel ti cura cha'an ti bele' ora.

⁴ Che' jini pensalin bajche' an i ñuclel
jini Melquisedec. Tsiquil an i ñuclel como
Abraham, jiñach lac yum ti ñoj oniyix, ti
y_Aq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem b_A ti
diez tyac ti pejtyelet tsa' b_A i ganari che' ñac
ti' cha'le guerra ti' contra ñuc b_A yumlob.

⁵ An ti i mandar Moisés cha'an curajob
loq'uem b_A ti' jiñajlel Leví mi' loc'sabeñob
jump'ej loq'uem b_A ti diez tyac ch_A b_A an i
cha'an i pi'lob aunque junlajal i jiñajlelob
Abraham.

⁶ Pero jini Melquisedec aunque mach i
jiñajlelic Leví ti' ch'ame jump'ej loq'uem b_A
ti diez tyac ch_A b_A an i cha'an Abraham.
Jini Abraham jiñach jini tsa' b_A aq'uenti w_A
albil b_A t'an i cha'an Dios cha'an jini mu'
tyo b_A quej i y_Aq'uentiyel. Melquisedec ti
y_Aq'ue Abraham i yutslel i t'an.

⁷ Lu' yujil isujm cha'an más an i ñuclel jini
mu' b_A i cha'len aq'ueya che' mi y_Aq'uen
i yutslel i t'an che' bajche' mu' b_A quejel i
y_Aq'uentiyel i yutslel i t'an.

⁸ I tyalel mi sajtyel quixtyañujob.
Quixtyañujobach jini curajob mu' b_A i
ch'ame jump'ej loq'uem b_A ti diez tyac
ch_A b_A an i cha'an quixtyañujob. Pero jini
Ts'ijbubil b_A i T'an Dios mi' tyaj ti t'an
Melquisedec che' bajche' juntiquil bele'
cuxul tyo b_A.

⁹ Ch'ujbi la cale' cha'an ti jim b_A ora
che' ñac Abraham ti y_Aq'ue Melquisedec
jump'ej loq'uem b_A ti diez tyac ch_A b_A an
i cha'an jini Leví yic'ot i jiñajlel Leví ti
y_Aq'ueyob Melquisedec jump'ej loq'uem b_A
ti diez tyac ch_A b_A añob i cha'an je'el i
twentylel aunque max tyo ch'oquejem jini
Leví.

¹⁰ Como Abraham i yum_Ach Leví ti ñoj
onyix. Jin cha'an che' bajche' an ti' b_Ac'tyal

Abraham jini Leví yubil como max tyo
ch'oca Leví che' ñac Melquisedec ti' tyaja
Abraham ti bij.

¹¹ Dios ti' c'ñajlel Aarón cha'an
mi yajñel ti curajob cha'an mi' y_Aq'ueñob
mandar tyac israelob. Jini curajob i jiñajlel
Leví je'el. Pero jini curajob i jiñajlelo'
b_A Leví mach ch'ujbi i ñusabeñob i mul
quixtyañujob tsa' b_A i ch'ujbiyob mandar
tyac cha'an mi yajñelob ti tyojo ti' tyojo
Dios. Jin cha'an wersa ti tyali yamb_A cura
mach' lajal yic'ot jini cura i jiñajlel Aarón,
pero lajal_Ach yic'ot Melquisedec jiñi Jesú.

¹² Como che' mi q'uexxiyel bajche' mi
yajcan i yotsan ti ye'tyel yamb_A cura, wersa
mi' q'uexxyan mandar tyac je'el.

¹³ Jini chancol b_A i tyaj ti t'an jini
Ts'ijbubil b_A i T'an Dios, jiñach lac Yum
Jesú. Loq'uem lac Yum ti yamb_A junmu-
jch' quixtyañu judajo' b_A i c'aba'. Ma'an
ba' b_A ora ti aq'uenti i ye'tyel ti cura jini
loq'uem b_A ti Judá.

¹⁴ Yoque tsiquilach che' loq'uem lac Yum
ti jiñajlel Judá. Pero che' ñac ti' tyaja ti t'an
Moisés jini mu' b_A i yochelob ti cura ma'an
ti' tyaja ti t'an ili junmujch' quixtyañujob.

¹⁵ Pero más tyo tsiquil cha'an wersa ti
q'uexxyanti jini mandar tyac cha'an ba-
jche' mi yajc_Antyel curajob como lajal_Ach
bajche' Melquisedec jini tsiji' b_A cura tsa' b_A
otsanti ti ye'tyel.

¹⁶ Como Cristo ti otsanti ti cura ti caj
an i cuxyalel mach' yujil jilel. Ma'an
ti otsanti cha'an ti caj loq'uem ti jini jun-
mujch quixtyañu ba' mi y_Ale' ti mandar i
cha'an jach b_A mi yochelob.

¹⁷ Como Dios ti' tyaja ti t'an Cristo che' ñac
ti y_All:

Jatyet ñuquet b_A cura cha'an ti bele' ora
che' bajche' jini ñuc b_A cura Melquisedec b_A
i c'aba'.
Che' ti y_All Dios.

¹⁸ Ti jili i c'ñibal jini mandar cha'an
bajche' mi yochelob ti cura i jiñajlel Leví
como ma'ix bej an i p'atyalel mandar.
Ma'ix i c'ñibal.

¹⁹ Mach ch'ujbi i tyojo isaben i pusic'al
quixtyañu jini mandar tsa' b_A aq'uenti
Moisés. Pero wale an más wen b_A, jiñach

Jesús. Cha'an ti Jesús ch'ubbi lac laq'ue' Dios.

²⁰ Dios ti' xuc'choco i t'an che' ñac ti yotsa Jesús ti cura.

²¹ Como yaño' bΛ curajob che' jach ti otsantiyob ti cura. Pero che' ñac ti otsanti Jesús, Dios ti' xuc'choco i t'an. Ti Ts'ijbibil bΛ i T'an Dios mi yal:

Dios ti' xuc'choco i t'an mach'Λ saj yujil q'uextiyel.

Jatyet curajet ti bele' ora che' bajche' Melquisedec.

Che' ti subenti Jesús.

²² Jin cha'an, más wen jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an che' ti ochi Jesús ti cura. Como ya'an Jesús ti panchan cha'an i pejcabeñonla Dios. Mi yal cha'an mi quejel i yujtyel che' bajche' an ti jini trato bΛ t'an.

²³ Cabal jini yaño' bΛ curajob ti otsantiyob ti ye'tyel como mi sajtyel. Jin cha'an mach ch'ubbi jalecob.

²⁴ Pero Jesús ma'an mi sajtyel. Jin cha'an ma'an mi yochel yambΛ cura ti' q'uexol Jesús.

²⁵ Jin cha'an ch'ubbi i cotyan ti bele' ora majchical jach mi' laq'ue' Dios cha'an ti' ch'ubbi Jesús. Como bej cuxul Jesús cha'an i pejcabeñob Dios.

²⁶ Bajche' an Jesús jiñach bajche' yoque yom cha'an ñuc bΛ laj cura. Como ch'ujulach. Ma'ix i simaronlel. Ma'ix i mul. Aunque ti ajni yic'ot xmulilob wΛ ti mulawil ma'an ti' saj cha'le mach'Λ wen. An i ñuclel ti panchan yic'ot Dios.

²⁷ Como Jesús mach che'ic mi' cha'len bajche' yaño' bΛ curajob como ti jujump'ej q'uin mi' wersa tsansaben i majtyan Dios ñaxan cha'an i ñusantyel i bajñel i mul yic'ot ti wi'il cha'an i ñusantyel i mul yambΛ quixtyañujob. Pero che' ñac ti yal' i bΛ ti sajtyel Jesús jiñach junyajlel jach bΛ i majtyan Dios cha'an i ñusantyel i mul majchical jach mi' ch'ujbin.

²⁸ Como yambΛ ñuc bΛ curajob tsa' bΛ yajcanti bajche' mi yale' ti i mandar Moisés yujil i cha'len mach'Λ wen como quixtyañujob jach. Jin cha'an mach ch'ubbi i junyajlel cotyañonla. Che' ñumenix cabal ora Dios ti' xuc'choco i t'an cha'an mi yochel ti ñuc bΛ cura i Yalobil mu' bΛ i cha'len yoque tyoj bΛ cha'an ti bele' ora.

Ma'ix chΛ bΛ tyo yambΛ yom cha'an i cotyañonla ti bele' ora.

8

Jesús la caj cotayayajach ti jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an

¹ Jini más ñuc bΛ i sujmllel ti pejtyelet tsa' bΛ lojon c subeyetla jiñach cha'an mi la' ch'Λm'en i sujmllel cha'an añach ñoj ñuc bΛ laj cura bajche' ujtyel c subeñetla. Jiñach Cristo. Ya' buchul i cha'len yumal ba' buchul Dios ya' ti panchan. Buchul Cristo ti' ñoj cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc.

² Ti jini pisil bΛ otyot melel bΛ ti' c'ab quixtyaňu ba' ti' cha'le i ye'tyel curajob ti ñoj oniyix wΛ ti mulawil, an jump'ej i mal mu' bΛ i pejcanteylel ti Ñoj Ch'ujul bΛ Ajnibal. Pero jini ñoj ñuc bΛ laj cura, jiñach Cristo. Mi' cha'len i ye'tyel ti cura ya' ti panchan ba' ñoj ch'ujul. Jiñach ajnibal melel bΛ ti lac Yum. Mach'an ti mejli ti' c'ab quixtyaňujob.

³ Como ti ñoj oniyix ti jujuntiquil ñuc bΛ cura ti aq'uentiyob i ye'tyel cha'an i yalq'uen i majtyan tyac Dios yic'ot tsansabil bΛ i majtyan tyac. Jin cha'an wersa yom an chΛ bΛ an i cha'an Jesucristo je'el cha'an mi yalq'uen Dios.

⁴ Pero wΛ'ic an ti mulawil Jesucristo, ma'an ti otsanti ti cura. Como an tyo curajob wΛ ti mulawil mu' bΛ yalq'ueñob i majtyan tyac Dios bajche' mi yale' ti i mandar Moisés.

⁵ Pero jini curajob wΛ ti mulawil mi' cha'liben i ye'tyel che' bajche' i yalxñal jach yubil jini yoque am bΛ i ye'tyel ti cura ya' ti panchan. Tsiquil i yalxñal jach como ti jim bΛ ora che' ñac Moisés ti queji i mele'pisil bΛ i yotyot Dios, Dios ti' sube: Wen q'uele bajche' yom cha'an ma' mele' junlajal bajche' ti pas'entiyet ya' ti wits. Che' ti yalΛ Dios.

⁶ Más wen bajche' ch'ubbi i cotyañonla jini ñoj ñuc bΛ laj cura che' bajche' ti mejli i cotyan quixtyaňujob jini yaño' bΛ curajob ti ñoj oniyix. Más wen je'el jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an che' bajche' jini trato bΛ t'an tsa' bΛ aq'uenti Moisés como an ti tsiji' bΛ trato bΛ t'an más wen bΛ albil bΛ i cha'an Dios mu' bΛ i yalq'ueñonla. Jesucristo la cajcotayayajach ti jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an.

⁷ Como junyajlel ts'acallic jini ñaxan b_A trato b_A t'an, ma'an ch_A b_A och yom tsiji' b_A t'an ti' q'uexol.

⁸ Pero Dios ti' ña'ty_A cha'an ma'an tyojoñob jini quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an i tyajob jini tsa' b_A w_A ajli ti jini ñaxan b_A trato b_A t'an cha'an mi quej i yaq'uentyelob. Como Dios ti' tyaja ti t'an Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ba' ti y_Al_A:

Lac Yum mi y_Al: Tyal i yorojlel che' mi quejel c mele' tsiji' b_A trato b_A t'an yic'ot israelo' b_A quixtyañujob yic'ot jini judajo' b_A.

⁹ Mach junlajal jini tsiji' b_A trato b_A t'an che' bajche' jini tsa' b_A c mele yic'ot la' yumob ti ñoj oniyix che' ñac tij cotyayob loq'uel ti Egipto b_A pañimil.

Pero ma'an ts'acal ti' ch'ujbiyob c t'an bajche' an ti trato b_A c t'an.

Jin cha'an tij c_Ayayob.

¹⁰ Jini tsiji' b_A trato b_A c t'an mu' b_A c wa'chocon yic'ot israelob che' ñumenix cab_A l_A q'uñ mi y_Ale' bajche' jini:

Mi quejel c_Aq'ueñob cha'an wen c'ajalob i cha'an jini c mandar tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñob ti i pusic'alob yubil.

Che' jini mi quejel i Diosiñoñob.

Mi quejel i yochelob tic cha'añob.

¹¹ Mach wersa an majch mi quejel i c_Antisañob mi junticlec i pi'lob, mi i pi'lobic ti chumty_Al mi i yermañujobic cha'an i ch'ujbiñob lac Yum como ti pejtyelelob mi an i ñucel mi ma'ix i ñucel mi quejel i ch'ujbiñoñob.

¹² Mi quejel c ñusabeñob jini mach' wen b_A i cha'libal.

Ma'an ba' b_A ora mi quejel c cha' c'ajtisan i mul.

Che' ti y_Al_A lac Yum.

¹³ Che' Dios chancol i tyaje' ti t'an jini tsiji' b_A trato b_A t'an, tsiquil che' jini cha'an chancol i q'uele' che' bajche' tsuculix jini ñaxan b_A. Ma'ix jal mi quejel i jilel ch_A b_A tyac jach chancol b_A i tsuculiyel, chancol b_A i jilel i c'jnibal.

9

Ch'ujul b_A ajnib_Al am b_A ti mulawil yic'ot ch'ujul b_A ajnib_Al am b_A ti panchan

¹ An mandar tyac ti jini ñaxan b_A pacto b_A t'an je'el tsa' b_A i y_Al_A bajche' yom i ch'ujutisañob Dios. An pisil b_A i yotyot je'el ba' ti' meleyob culto.

² Jiñach bajche' mejlem jini pisil b_A otyot. An cha'p'ej i mal. Jini ñaxan b_A mal mi pejc_Antyel ti Ch'ujul b_A Ajnib_Al. Ya'an i yajnib vela yic'ot mesa yic'ot waj tsa' b_A aq'uenti Dios.

³ An cha'p'ej colem joc'ol b_A pisil cha'an t'oxlec ti saj mal tyac jini pisil b_A otyot. Ti jumpatlel jini cha'p'ejlel b_A pisil an jini cha'p'ejlel b_A saj mal mu' b_A i pejc_Antyel ti ñoj Ch'ujul b_A Ajnib_Al.

⁴ Ya' ti malil jini ñoj Ch'ujul b_A Ajnib_Al an jump'ej yajnib melel b_A ti oro ba' mi pujlel pom. Ya'an je'el i cajajlel jini trato b_A t'an wox b_Ac' al ti oro. Ti malil jini caja an uc'um i wenty_Alel melel b_A ti oro am b_A i b_Al i wenty_Alel waj tsa' b_A yajli jubel ti panchan maná b_A i c'aba'. An je'el ti malil jini caja i ña'tye' Aarón tsa' b_A loq'ui i ñich, yic'ot ya'an je'el jini tyun ba' ts'ijbubilix trato b_A t'an.

⁵ Ya' ti pam jini caja an querubines b_A i c'aba'. C'otyajax ti q'uelol. Lajal ti q'uelol che' bajche' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. An i wichi' jini querubines. Pero melel jach ti oro. Jini querubines i c'ajtis_Antyel cha'an ya'an Dios. Ti i wichi' mi' mose' i wenty_Alel i yajnib ba' ti ajq'ui tsansanbil b_A i majtyan Dios. Pero wale iliyi mach ch'ujbi lac más ale' bajche' an ya'ya'i.

⁶ Ch_A'ach lu' chajp_Abil jini pisil b_A otyot bajche' ti ujti c_Ale'. Jini curajob ti ochiyob ti jini ñaxan b_A saj mal ti jujump'ej q'uñ cha'an i cha'liben i ye'tyel Dios bajche' i tyalel ti' cha'leyob.

⁷ Pero jump'ej jach q'uñ ti jujump'ej jab jini ñoj ñuc b_A cura i bajñel ti ochi ti jini cha'p'ejlel b_A saj mal. Che' ñac ti ochi ti' wersa ch'ama ochel i ch'ich'el alaq'uil tyac cha'an i yaq'ue' cha'an i bajñel i mul yic'ot cha'an i mul yaño' b_A quixtyañujob tsa' b_A i cha'leyob cha'an ma'an ti' ña'tyayob isujm.

⁸ Cha'ach bajche' jini, jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mi' tsictis_Abeñonla cha'an c'_Al_A che' ñac jini curajob ti bej ochiyob i cha'liben i troñel Dios ti jini Ch'ujul b_A Ajnib_Al ti pisil b_A otyot mach'an ti aq'uenti quixtyañujob i ña'tyan bajche' ch'ujbi i bajñel lac'ob Dios ti oración.

⁹ Ti pejtyelet bajche' ti' cha'leyob ti pisil b_A otyot ti ñoj oniyix jiñach jump'ej lajoñel i wenty_Alel cha'añonla wale iliyi. Jini majtyan tyac yic'ot tsansabil b_A i majtyan Dios tsa' b_A aq'uenti Dios mach'an ti' sac is_Abe i pusic'al jini quixtyañujob tsa' b_A i ch'ujutisayob Dios che' bajche' jini.

¹⁰ Jini mandar tyac ti ñoj oniyix tsa' jach y_Al_A cha'b_A yom i c'uxob, cha'b_A yom i japob yic'ot bajche' yom i cha'leñob pocoñel. Pero ti pejtyel jini mandar tyac che' jach ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i b_Ac'tyal quixtyañujob. Ma'an ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i pusic'al. Che' jach an i c'ajnibal jini mandar tyac jintyo Dios ti y_Aq'ue tsiji' b_A i q'uxexol.

¹¹ Pero wale tsa'ix ty_Ali Cristo. Ti' otsanti ti ñoj ñuc b_A cura cha'an jini wen tyac b_A tsa' b_A ajli cha'an jiñach mu' tyo b_A quejel i ty_Alel. Wale tsa'ix juli. Jini pisil b_A otyot i wenty_Alel ya' ti panchan ba' mi' cha'len i ye'tyel Cristo ti cura, más wen, más ts'ac_Al bajche' jini tsa' b_A i c'añ_A curajob w_A' ti mulawil ti ñoj oniyix. Como mach'an melel ti quixtyañujob. Mach i cha'anic mulawil.

¹² Cristo ti ochi ya' ti ñoj Ch'ujul b_A Ajnib_Al ya' ti panchan. Mach'an ti' ch'äm_A ochel i ch'ich'el chibu yic'ot saj wacax cha'an i y_Aq'uen i majtyan Dios. Pero che' bajche' ti' ch'äm_A ochel i bajñel i ch'ich'el yubil como ti sajti. Junyajlel jach ti ochi cha'an ti lac pejtyelet. Ti i ch'ich'el ti' m_An_Ayonla cha'an ti bele' ora.

¹³ Como melelach jini quixtyañujob, bibi'ob jax yubil, che' mach'an ts'ac_Al ti' ch'ujbiyob mandar tyac cha'an bajche' i ty_Alel yom ajnicob ti sac is_Antiyob i b_Ac'tyal jach. Ti sac is_Anti ti i ch'ich'el tyat wacax yic'ot i ch'ich'el chibu yic'ot i ty_Anil saj wacax tsa' b_A pulbenti ti yajnib i majtyan Dios mu' b_A i tsijc_Antyel ti' b_Ac'tyal cha'an i ñus_Antyel jini tsa' b_A i cha'leyob.

¹⁴ Yoque más an i c'ajnibal i ch'ich'el Cristo cha'an i cotyañonla che' bajche' i

ch'ich'el ba'ical b_A alaq'uil. Como Cristo mach sajlic an i mul. Cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel mach' _A yujil jilel ti y_Ac' _A i b_A cha'an tsansabil b_A i majtyan Dios. Cha'an ti sajti Cristo ch'ujbi lac cha'liben i ye'tyel jini cuxul b_A Dios. Como Cristo ti sac is_Ayonla cha'an mach'an mi lac cha'len mach' _A wen b_A mu' b_A i bibi'tisañonla ti' wut Dios.

¹⁵ Cristo mi yajñel ti la caj cotoyaya cha'an jini tsiji' b_A trato b_A t'an. Che' jini ti pejtyelob jini p_Ay_Abilo' b_A ti Dios ch'ujbi i y_Aq'uentyel jini mach' _A saj yujil jilel tsa' b_A w_A ala Dios mi quejel i y_Aq'uentyel. Ti sajti Cristo cha'an i ñus_Antyel i mul quixtyañujob tsa' b_A i cha'leyob che' ñac chancol tyo i ch'ujbiñob i mandar tyac jini ñaxan b_A trato b_A t'an.

¹⁶ Che' an majch mi' ts'ijbun ti jun bajche' yom i t'oxty_Al cha'b_A an i cha'an che' mi sajtyel, mach'an mi' ch'ujbin bajche' ts'ijbubil ti jun jintyo mi sajtyel i yum jun.

¹⁷ Mach'an i c'ajnibal jun cha'an t'oxlec cha'b_A an i cha'an che' cuhxul tyo jini i yum. Jini jach che' mi sajtyel i yum jun, che' jini mu' tyo quejel i t'oxty_Al cha'b_A an i cha'an bajche' mi y_Ale' ti jun.

¹⁸ Jin cha'an ti bejqui i ch'ich'el alaq'uil cha'an mi xuc'ty_Al jini ñaxan b_A trato b_A t'an tsa' b_A aq'uentyionla ti Moisés.

¹⁹ Che' ñac ti ujti Moisés i y_Aq'ueñob ti pejtyelet quixtyañujob ti pejtyelet mandar tyac ti' ch'äm_A i ch'ich'el i yal wacax yic'ot i ch'ich'el chibu xactyubil yic'ot ja'. Che' jini ti c'añ_A chachac b_A i tsutsel tiñame' yic'ot i yopol pimel hisopo b_A i c'aba' cha'an i tsijcan i junilel mandar tyac yic'ot quixtyañujob.

²⁰ Che' jini Moisés ti' sube quixtyañujob: Cha'an ti jini i ch'ich'el alaq'uil tyac tsa' b_A c' tsijca' mi xuc'ty_Al jini trato b_A t'an tsa' b_A i xiq'uiyetla Dios.

²¹ Che' je'el, Moisés ti' tsijca' ti ch'ich' jini pisil b_A otyot yic'ot ti pejtyelet cha'b_A yes tyac ti' c'añ_Alyob cha'an i ch'ujutisan Dios.

²² An jach ts'itya' tyac mach' _A ba'an mi sac is_Antyel ti ch'ich' che' bajche' mi y_Ale' ti mandar s_Aquix mi majlel. Mach'an i ñus_Antyel mulil mi mach'an mi bejquel i ch'ich'el i majtyan Dios.

*Cha'an ti yac' i bətitsənsəntyel Cristo mi'
loc'səbeñon lac mul*

²³ Jin cha'an ti' wersa tsijcʌyob i ch'ich'el alaq'uil ti jini pisil bət otyot yic'ot jini tsa' bət i c'ʌñiyob cha'an i ch'ujutisañob Dios wət'i mulawil cha'an i səc isəntyel che' bajche' mi yəle' ti mandar tyac. Pero jini tsa' bət i c'ʌñiyob wət'i mulawil i yʌxñal jach yubil jini am bət ti panchan. Pero mach saj jasəl i ch'ich'el alaq'uil tyac cha'an i səc isəbeñonla lac pusic'al cha'an mi lac ləq'ue Dios.

²⁴ Como che' ñac ti sajti Cristo mach'an ti ochi ti ch'ujul bət ajnibət ti jini pisil bət otyot tsa' bət mejli ti quixtyañujob cha'an i yʌq'uen i ch'ich'el alaq'uil tyac. Jini tsa' bət mejli wət'i mulawil i yʌxñal jach yubil jini yoque isujm bət Ch'ujul bət Ajnibət ya' ti panchan. Pero cha'an Cristo ti' beque i ch'ich'el ti ochi ti yoque panchan cha'an mi yajñel ya' ba'an Dios cha'an i pejcañebəñonla Dios.

²⁵ Cha'an che' bajche' ti' ch'ujbiyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc bət cura ti ochi ti Ch'ujul bət Ajnibət junyajlel ti jujump'ej jab cha'an mi yʌq'ue' i ch'ich'el alaq'uil cha'an i ñusəntyel i mul quixtyañujob. Pero mach che'ic Cristo. Mach'an ti ochi ti Ch'ujul bət Ajnibət ya' ti panchan cha'an mi yʌc' i bət ti sajtyel cha'yaj uxyaj cha'an i xot'beñonla lac mul.

²⁶ Como che'iqui, wersa ti cabət cha' ac' i bət ti sajtyel Cristo c'ʌlət ti tyejchibal mulawil c'ʌlət wale iliyi. Pero mach che'iqui. Como ti jim bət ora tsa' bət i wət yajcət Dios cha'an mi sajtyel Cristo, ti tyəli wət ti mulawil cha'an junyajlel jach mi yʌc' i bət ti sajtyel cha'an mi' xot'beñonla lac mul.

²⁷ I tyəlel mi sajtyel quixtyañu. Pero junyajlel jach mi sajtyel. Ti wi'il tyo mi quejel i melob i bət ti' tyoylel Dios.

²⁸ Cha'ʌch Cristo je'el, junyajlel jach ti yʌc' i bət ti sajtyel cha'an i xot'beñob i mul cabəlob. Pero tyal i yorojlel mi quejel i cha' tyəlel, mach cha'an i xot'e' mulil pero cha'an i cotyan jini chəncol bət i pijtyan i tyəlel Cristo.

10

¹ Como i mandar Moisés i yʌxñal jach yubil jini wen bət mu' bət i yʌq'ueñonla Cristo. Pero ma'an ñoj ts'ʌcal mi' pʌs'eñonla. Che'

jini, mach ch'ujbi i səc isəntyel i pusic'al jini tsa' bət i ch'ujbiyob jini mandar tyac, tsa' bət i lolon bequeyob i ch'ich'el alaq'uil tyac ti jujump'ej jab cha'an i ñusəbentyelob i mulob.

² Anic bajche' ch'ujbi i junyajlel səc isəntyel i pusic'al quixtyañu che' mi yʌq'ueñob tsənsəbil bət i majtyan Dios, che' jini mach'an chət bət och mi' bej aq'uen yambət como mach'anix i mul mi yubin.

³ Pero cha'an ti caj mi yʌq'uen tsənsəbil tyac bət i majtyan Dios ti jujump'ej jab, tsiquiləch an i cha' c'ajtisəntyelob cha'an añiəch i mul.

⁴ Como mach saj ch'ujbi i loc'səben i mul quixtyañujob i ch'ich'el tyat wacax mi i ch'ich'el chibu.

⁵ Jin cha'an che' ñac ti ts'ʌctiyi i yorojlel che' ñac ti tyəli Cristo wət'i malawil ti' sube Dios:

Mach a wom tsənsəbil bət a majtyan tyac yic'ot chət bət yan tyac bət a majtyan, pero tsa'ix a wʌq'ueyon c ch'ʌme' c bʌc'tyal cha'an cʌc' c bət ti sajtyel cha'an tsənsəbil bət a majtyan.

⁶ Mach'an ti a mula pulem bət a majtyan tyac mi jiñic tsənsəbil bət a majtyan tyac tsa' bət i yʌq'uetyob cha'an i loc'səntyel i mul quixtyañujob.

⁷ C Dios, wət'añon. Mi quejc majlel ya' ti mulawil cha'an c cha'len bajche' yom a pusic'al che' bajche' ts'ijbibil cha'añon ti a mandar. Che' ti yʌlət Cristo.

⁸ Che' ñac ti ujti i yʌle' bajche' ujtyel c subeñetla, Cristo ti' sube Dios: Mach a wom a wʌq'uentyel mi ma'an ti a yoque mul tsənsəbil bət a majtyan tyac yic'ot pulem bət a majtyan tyac yic'ot a majtyan tyac tsa' bət aq'uenti cha'an i ñusəntyel i mul quixtyañu. Che' ti yʌlət Cristo aunque ti aq'uenti Dios ti pejtyelel ili majtyan tyac che' bajche' xiq'uil ti' mandar Moisés.

⁹ Che' ti ujti i yʌle' bajche' jini, Cristo ti yʌlət: C Dios, wət'añon cha'an c mele' bajche' yom a pusic'al, che'en. Cha'ʌch ti ujti cha'an mi' pʌs'en isujm che' jilemix i c'ʌnjibal tyac bajche' i tyəlel ti yʌq'ueyob i majtyan Dios cha'an i ch'ich'el Cristo ti ochi ti' q'uexol yambət tsənsəbil bət i majtyan tyac.

10 Cha'an ti' cha'le Cristo bajche' yom i pusic'al Dios cha'an junyajlel ti yac'a i bə cha'an tsansabil bə i majtyan Dios cha'an ti pejtyelelob, che' jini ñusabilix lac mul, sac isabilix lac pusic'al che' mi lac ch'ujbin.

11 Jini curajob wə' ti mulawil ti jujump'ej q'uin mi' bej aq'uen tsansabil bə i majtyan Dios. An más ti junyajlel mi yaq'uen junsum jach bə i majtyan. Pero mach'an i c'ñjibal jini i majtyan tyac cha'an i loc'saben i mul quixtyañujob.

12 Pero Jesucristo ti yac'a i bə ti sajtyel cha'an junchajp jach tsansabil bə i majtyan Dios cha'an i xot'beñonla lac mul cha'an ti bele' ora. Che' jini, ti buchle ti i ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

13 Ya' tyo chancox i bej pijtyan jintyo Dios mi' jotben i p'ntyalel i contra cha'an i yumiñob Jesús.

14 Como ti caj Cristo ti yac'a i bə cha'an ajnic ti junchajp jach tsansabil bə i majtyan Dios. Che' bajche' jini ti' cotyá quixtyañujob cha'an ma'an chə bə saj yom jini sac isabilobix bə i pusic'al tsa' bə i yajcayob cha'an mi yajñel ti i cha'año' bə Dios.

15 Jini Ch'ujul bə i Ch'ujlel Dios mi yale' je'el meleləch como ti yalə:

16 Jiñach jini trato bə t'an mu' tyo bə cəle' yic'ot quixtyañujob.

Che' ñumenix cabəl ora mi quejel cəq'ueñob i ch'ñm'eñob i sujmler c mandar tyac. Mi quejel c ts'ijbubeñob ti' pusic'al yubil. Che' ti yalə lac Yum.

17 Mi yale' je'el:
Ma'an ba' bə ora mi quejel c cha' c'ajtisabeñob i mul yic'ot chə bə yes mach'a wen tsa' bə i cha'leyob.

18 Che' jini, che' tsa'ix ñusabentiyob i mul ma'an chə bə och i cha' aq'uen i majtyan Dios cha'an i ñusantyel i mul.

Ch'ujbi lac laq'ue' Dios ti oración

19 Jin cha'an, hermañujob, cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo ti laj caj, wale ch'ujbi lac laq'ue' Dios ba'ical bə ora la com cha'an ti oración. Mach sajlic an lac bəq'uen lac laq'ue' Dios.

20 Cha'an ti caj Cristo ti sajti cha'añonla che' bajche' ti' jambentiyonla i bijlel panchan yubil. Che' jini ch'ujbi la cochel ya' ti panchan ba'an Dios. Jiñach tsiji' bə lac bijlel yubil ba' mi la cəq'uentyel laj cuixtyalel mach'a yujil jilel.

21 Joñonla i yalobilonla Dios, an ñoj ñuc bə laj cura. Jiñach Jesús.

22 Jin cha'an yom mi lac laq'ue' Dios cha'an mi lac ch'ujutisan ti jump'ej lac pusic'al. Yom bej xuc'ul lac pusic'al ti jini chancol bə lac ch'ujbin. Cha'an Cristo ti beque i ch'ich'el cha'an i loc'sabeñonla lac mul ma'ix bej an lac mul mi la cubin. Cha'an tsa'ix lac ch'ñmə ja' che' bajche' səquix lac bəc'tyal cha'an ti sac bə ja' yubil.

23 Yom junyajlel xuc'ulonla mi lac pijtyan jini tsa' bə i wə alə Dios mi quejel i yaq'ueñonla ya' ti panchan la quic'ot. Como xuc'uləch Dios. La cuijl isujm mux i cha'len bajche' ti wə alə.

24 Yom mi lac pensalin bajche' yom mi lac cha'len cha'an mi lac p'untyan lac bə yic'ot cha'an mi lac cha'len wen bə ti' tyoylel lac pi'ñlob.

25 Mach yom mi laj cəy lac much'quin lac bə ti culto tyac che' bajche' mi' cəyob i bə cha'tiquil uxtiquil. Pero yom mi lac xic' lac bə cha'an mi laj c'otyel. Más tyo yom mi lac xic' lac bə che' mi lac ña'tyan chancox i lac'tyalel i yorojlel mi quejel i cha' tyalel lac Yum.

26 Pero mi ti lac wen ch'ñmbe isujm cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul pero mi chancol tyo lac bej cha'len mulil cha'an la com jach, che' jini mach'an yambə bajche' ch'ujbi i ñusabeñon lac mul. Como ma'an yambə tsansabil bə i majtyan Dios mu' bə i xot'beñon lac mul.

27 Mi chəñch mi lac lolon ñusan laj cotyantyel ma'an yambə wen bə mu' bə lac pijtyan. Che' jach mi lac wen bəc'ñan lac mel lac bə ba'an Dios yic'ot i bəc'ñantyel jini c'ajc mu' bə ti lejmel mu' bə i jisan jini tsa' bə i contrajiyob Dios.

28 Che' an juntiquil tsa' bə i ñusabe i mandar Moisés, mi an cha'tiquil uxtiquil tsa' bə i yoque yilə mi' sube' i mul, mi wersa tsansantyel jini xñusa mandar. Ma'ix mi saj p'untyantyel.

²⁹ Mi cha'ach ti tsansantiyob jini tsa' b_A i ñusabe i mandar Moisés yom i y_Aq'uentyel i ñusan yoque más b_Aq'uentic tyo b_A xot'mulil jini mu' b_A i p'aje' i Yalobil Dios, mu' b_A i cha'len che' bajche' mach sajlic an i c'ajnibal i ch'ich'el Cristo yic'ot mu' b_A i wajlen Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios chancol b_A i p'untyañob. Como jini i ch'ich'el Cristo mach' a'an i c'ajnibal mi' lolon q'uelob, jiñach mismo b_A i ch'ich'el tsa' b_A i c'añña Dios che' ñac ti' xuc'choco tsiji' b_A trato b_A t'an cha'an i ñusantyel i mul cha'an i sac isantyelob.

³⁰ La cujil lac Yum ti y_Ala: An tic wenta cha'an mic q'uextyleño i simaronlel. Mux c_Aq'ueño i xot'e' i mul. Ti y_Ala je'el: Lac Yum mi quejel i mele' i cha'año' b_A, che'en.

³¹ Yoque b_Aq'uentic mi quejel i ñusan jini mu' b_A quejel i y_Aq'uentyel i xot'e' i mul ti jini cuxul b_A Dios.

³² Pero c'ajtisan bajche' añetla wajali che' ñaxan ti queji la' ch'ujbin Cristo. Ma'an cha' b_A ti la' w_Ala che' ñac ti la' wen ñusa wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi lac Yum.

³³ Lamitaletla ti' lolon wajlentiyetla yic'ot ti tyac'lantiyetla ti' cantylel i wut quixtyañujob. Yañet b_A la, ma'an ti la' b_Ac'ñla'jop'la'cotyan jini tsa' b_A i ñusayob wocol che' bajche' jini.

³⁴ Ti la' cotya jini tsa' b_A otsantiyob ti c_Achol. Ma'an cha' b_A ti la' w_Ala pero bej tijicñyetla aunque ti' chilbentiyetla cha' b_A an la' cha'an como ti la' ña'tya cha'an ya' ti panchan añach más wen b_A cha' b_A an la' cha'an yubil, mach' a'an mi quejel la' chilbentiyel pero la' cha'añach ti bele' ora.

³⁵ Jin cha'an mach yom mi la' saj w_Ac'tyan la' bej xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum como mi mach'an mi la' c_Aye', tyal tyo i yorojlel an cha' b_A mi quejel la' w_Aq'uentyel ñoj c'otyajax b_A ti lac Yum.

³⁶ Mach yom mi la' lujb'an la' bele' cha'len ti pejtyelet bajche' yom Dios como mi cha'ach mi la' bele' cha'len che' jini mi quejel la' w_Aq'uentyel jini tsa' b_A i w_A ala Dios mi quejel i y_Aq'ueñetla.

³⁷ Ti yamb_A t'an ti Ts'ibubil b_A i T'an Dios mi y_Ale':
Mach'an jal

mi quejel i tyalel jini mu' tyo b_A quejel i tyalel. Ti saj ora jach mi quejel i tyalel.

³⁸ Jiñob mu' b_A j q'uel ti tyo mi y_Aq'uentyel i cuxtyalel mach' a yujil jilel cha'an bajche' mi' ch'ujbiñon.

Pero ma'an mic saj q'uel ti wen jini mu' b_A i c_Ayon.

Che' mi y_Ale' ti Ts'ibubil b_A i T'an Dios.

³⁹ Pero joñonla mach yom ajniconla bajche' jini mu' b_A i c_Aye' i ch'ujbin Dios, mu' b_A quejel i y_Aq'uentyelob i xot'e' i mul. Pero joñonla mi lac bej ch'ujbin Dios cha'an mi lac tyaje' laj cotyantyel.

11

Ch'ujbiya

¹ Che' mi lac ch'ujbin Dios ti pejtyelet lac pusic'al mi lac ña'tyan cha'an mi quejel i yujtyel ti pejtyelet tsa' b_A i y_Ala Dios. Mi lac pijtyan cha'an mi yujtyel aunque ma'an tsiquil mi tyalel.

² Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, lac yumob ti ñoj oniyix ti q'uejliyob ti wen ti Dios.

³ Cha'an ti lac ch'ujbi Dios, mi lac ña'tyan cha'an ma'an cha' b_A ti' c'añña Dios i mele' mulawil. Ti' t'an jach ti mejli. Ma'an ti saj c'añña cha' b_A jach tsiquil b_A cha'an i mele' ti pejtyelet cha' b_A jach mejlem.

⁴ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Abel ti y_Aq'ue Dios i majtyan tsa' b_A i más mul_A Dios che' bajche' ti' mul_A i majtyan tsa' b_A aq'uenti ti Caín. Jin cha'an Dios ti' q'uele ti tyo jini Abel, Dios ti' ch'ambé i majtyan. Wale iliyi aunque sajtyemix jini Abel chancos i cantisañonla yubil cha'an ti caj bajche' ti' ch'ujbi Dios.

⁵ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti sajti Enoc. Ti p_Ajyi letsel ti panchan che' cuxul tyo. Ma'an cha' tsiquil w_A ti mulawil como ti p_Ajyi letsel ti panchan ti Dios. Mi y_Ale' ti yamb_A jun ti Ts'ibubil b_A i T'an Dios cha'an che' ñac max tyo ti p_Ajyi letsel Enoc ya' ti panchan i tyalel ti ajni ti cha' b_A ti' mul_A Dios.

⁶ Pero mach ch'ujbi la cajñel bajche' mi' mulan Dios che' ma'ix mi lac ch'ujbin che' mi quejel i cha'len Dios bajche' ti y_Ala. Como jini mu' b_A i l_Aq'ue' Dios ti oración wersa yom i ch'ujbin mi an Dios. Mi'

ch'ujbin je'el cha'an Dios mi yaq'uen i tyo-jol i twenty_λlel jini mu' b_λ i sajcan Dios.

⁷ Noé ti' ch'ujbi Dios. Che' ñac Dios ti' w_λ sube cha_λ b_λ yes mi quejel i yujtyel che' max tyo ba'an tsiquil mi quejel yujtyel, Noé ti' ch'ujbibe i t'an. Ti' mele colem b_λ barco cha'an mi yochel ti barco i yijñam i yalobilob aunque max tyo saj tsiquil mi quejel i ty_λlel but' ja'. Ma'an cha_λ b_λ ti tyumbentiyob. Cha'an cha'_λch ti' ch'ujbi Dios, Noé ti' tsictis_λ cha'an mach'an ti' ch'ujbi Dios yaño_λ b_λ. Ti lu' sajtiyob ti but' ja'. Pero cha'an Noé ti' ch'ujbi Dios ti q'uejli ti wen ti Dios.

⁸ Abraham ti' ch'ujbi Dios. Jin cha'an che' ñac Dios ti' xiq'ui i c_λaye' i lumal cha'an mi majlel ti yamb_λ lum mu' tyo b_λ quejel i yaq'uentyel ti Dios, ti' wa' ch'ujbibe i t'an Dios. Ti loq'ui majlel aunque ma'an ti' ña'ty_λ ba' mi quejel i majlel.

⁹ Cha'an ti' ch'ujbi Dios jini Abraham ti' chumle ya' ti jini lum tsa' b_λ i w_λ al_λ Dios mi quejel i yaq'uentyel. Che' bajche' mi i lumal yamb_λ quixtyaño_λ ti' cha'le Abraham. Ti chumle ti pisil jach b_λ otyot che' bajche' ñumel jach muc' b_λ quixtyaño_λ. Cha'_λch ti' cha'le Isaac yic'ot Jacob je'el aunque Dios ti w_λ aq'ueyob i t'an cha'an lajal che' bajche' Abraham i cha'añob_λch jini lum.

¹⁰ Cha'_λch ti' ñus_λ q'uin Abraham cha'an chancol i bej pijtyan cha'an Dios mi' p_λs'en jini tsji' b_λ mali lum mach'_λ ba'an mi jilel tsa' b_λ i mele Dios bajche' ti' pensali ti' bajñel i pusic'al i mele'.

¹¹ Jini Sara, i yijñam Abraham, ti' ch'ujbi Dios je'el. Jin cha'an, aunque wen ñejep'ix jini Sara, Dios ti' coty_λ cha'an ti mejli i c_λñ_λtyan i yalobil. Ti' ch'o_λ alo' b_λ i yalobil. Cha'_λch ti ujti yic'ot jini Sara como ti' ch'ujbi cha'an Dios mi mejlel i ts'_λctisan bajche' ti' w_λ al_λ mi quejel i yujtyel yic'ot.

¹² Jin cha'an, che' más ñoxix che' bajche' i ty_λlel ch'ujbi i ty_λlel i yalobil quixtyaño_λ, ti' ch'o_λ i yalobil Abraham. Che' jini, loq'uem ti i yalobil ti ty_λli i yonlel i jiñ_λjlel Abraham. Lajal che' bajche' mach ch'ujbi lac tsique' jayp'ej ec' am b_λ ti chan cha'_λch je'el mach ch'ujbi lac tsique' ji' ti ti' colem ja' che' bajche' jini mach ch'ujbi lac tsique' jaytiquil i jiñ_λjlel loq'uem b_λ ti jini Abraham.

¹³ Ti pejtyelel jiñob tsa' b_λ lac tyaja ti t'an xuc'ul chancol i ch'ujbin Dios che' ñac ti sajtiyob. Che' ñac ti sajtiyob max tyo ba'an ti aq'uenti jini tsa' b_λ i w_λ subentiyo_λ mi quejel i yaq'uentyelob. Pero che' bajche' ti ñajty_λ il_λyob yubil como ti' ch'ujbi cha'an mu' tyo quejel i tyajob. Tijicñayob che' jini. Ti lu' al_λyob cha'an ñumel jach muc'ob w_λ ti mulawil. Mach yoque i lumalic mulawil ti y_λl_λyob.

¹⁴ Tsiquil_λch jini mu' b_λ i cha'len t'an che' bajche' jini, chancol i pijtyaño_λ ob cha'an c'oticob ya' ti panchan.

¹⁵ Tsa'ic i pensaliyob i lumal tsa' b_λ i c_λuya_λyob, tsa'ix mejliyob i cha' sujtyel.

¹⁶ Pero ma'an ti' mul_λyob i sujtyel. Chancol i sajcaño_λ más wen b_λ i lumal, jiñ_λch ya' ti panchan. Jin cha'an Dios mach'an mi quisnin che' mi pejc_λntyel ti i Diosob. Tsa'ix i chajp_λbeyob jump'ej mali lum ya' ti panchan.

¹⁷ Dios ti' q'uelbe i pusic'al Abraham mi mux i yajñel ti xuc'ul aunque mi yaq'uen i ñusan wocol. Pero Abraham ti' wen ch'ujbi Dios. Ti subenti i ts_λnsan i yalobil Isaac b_λ i c'aba' cha'an ts_λns_λbil b_λ i majtyan Dios bajche' i ty_λlel ti yaq'ueyob ts_λns_λbil b_λ al_λq'uil tyac cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix. Chajp_λbilix i ts_λnsan Isaac, jiñ_λch cojach b_λ i yalobil, aunque Dios ti' w_λ sube jini Abraham:

¹⁸ Loq'uem ti Isaac mi quejel i ty_λlel i yonlel a jiñ_λjlel. Che' ti subenti Abraham ti Dios.

¹⁹ Jini Abraham ti' ch'ujbi ti pejtyelel i pusic'al cha'an Dios ch'ujbi i cha' tyejchisan loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ jini Isaac mi ti ts_λns_λnti. Como cha'an yoque chajp_λbilix i ts_λnsan i yalobil che' bajche' sajtyemix yubil. Jin cha'an che' bajche' loq'uem ba'an sajtyemo' b_λ ti yubi como cuxul_λch ti' cha' p_λy_λ sujtyel ti yotyot.

²⁰ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Isaac ti yaq'ue i yutslel i t'an i yalobilob cha'an cha_λ b_λ tyac yes mi quejel i yujtyel. Jini i yalobilob jiñ_λch jini Jacob yic'ot Esaú.

²¹ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Jacob che' ñac yomox sajtyel ti yaq'ueyob i yutslel i t'an ti' cha'ticlel i yalobilob José. Ti' ch'ujutis_λ Dios che' chancos i ñ_λ' tye'in i ñ_λ' tye'.

22 Jini José ti' ch'ujbi Dios je'el. Ti' ch'ujbi cha'an mi c'otyel i yorojlel che' mi quejel i loq'uelob israelob ti Egipto che' bajche' ti wa ala Dios. Jin cha'an che' ñac la c'ali x i yorojlel i sajtyel ti' wa subeyob bajche' yom i cuch majlel i baquel tyac cha'an mi loq'uel majlel José je'el i wentylel.

23 Che' ñac ti ch'oca Moisés i tyat i ña' wen c'otyajax ti' q'uelelob. Cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ch'ujbi i cañlyan Moisés ma'an ti' báca'ñayob i ñusaben i xic'oje lini rey tsa' bá i xiq'ui ti tsansantyel ti pejtyelel saj alobob. Ti' poj mucuyob Moisés tres meses cha'an ma'an mi tyajtyal.

24 I yixicp'eñal jini rey Faraón bá i c'aba' ti' cosa Moisés che' bajche' i yalobilach. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, che' ñac colem winiquix jini Moisés ma'an ti yáca' i bá ti pejcantyel ti i yalobil jini yixicp'eñal Faraón.

25 Pero ti yajca i ñusan i tyac'lentyel yic'ot i cha'año' bá Dios. Ma'an ti yajca i cha'len mach'a wen mu' bá i poj aq'uen i tijicñyel i pusic'al ti jumuc' jach.

26 Jini Moisés ti' ña'tyá ti' pusic'al cha'an más i c'ajnibal i ñusan i tyac'lentyel cha'an ti caj Cristo mu' tyo bá i tyalel che' bajche' mi ti pejcanti ti i yalobil i yixicp'eñal jini yumá Faraón cha'an i tyaje' ti pejtyelel i ricojlel ba'an Egiptojob. Cháach ti yajca i cha'len Moisés como mi' bej pensalin bajche' mi yáq'uentyel i tyojol ti Dios.

27 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti loq'ui majlel ti Egipto. Ma'an ti' báca'ñá i mich'lel jini ñuc bá yumá. Ti ajni ti xuc'ul jini Moisés ti jini tsa' bá i cha'le che' bajche' chancos i q'uele' Dios mach'a ch'ujbi laj q'uel.

28 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti' xiq'ui jini israelob i tsansañob juncojt saj tiñame' ti jujump'ej otyot cha'an i tsijcan i ch'ich'el ti i ti' i yotyot. Che' jini Dios ti' xiq'ui tyalel juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol bá ti panchan cha'an i yochel ti yotyotel tyac i tsansan yáx alá bá alob ti jujump'ej otyot. Pero ma'an ti ochi mi ti jump'ejlic otyot ba' ti' ch'ujbibe i t'an Moisés i tsijcan i ch'ich'el saj tiñame' ti i ti' otyot.

29 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, jini israelob ti c'axiyob ti colem ja' che' bajche' ti tyquin bá lum cha'an Dios ti' t'oxbeyob jini ja'. Pero che' ñac jini soldadojob i cha'an bá Egipto ti' lolon jop'o i c'axelob ti lu' sajtiyob ti ja' Cháchac Ja' bá i c'aba.

30 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios israelob, ti yajli ts'ajc am bá ti joytyalel lum Jericó bá i c'aba' che' ñac ti joy ñumiyo siete días, che' bajche' ti xiq'ui ti Dios.

31 Ya'an juntiquil x'ixic ya' ti Jericó Rahab bá i c'aba'. Jini Rahab ti wajali jiñach juntiquil x'ixic i tsuculel bá mi' cha'len mu' bá i chon i bá. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti tsansanti yic'ot jini tsa' bá i ñusabe i t'an Dios ya' ti Jericó. Como Rahab ti' cotyá israelob che' ñac ti c'otiyob i mucul q'uelob jini lum. Ti' poj mucuyob ti yotyot.

32 Ma'ix chába'och mic bej subeñetla yambá. Mach jasal i yorojlel cha'an mic subeñet bajche' ti' ch'ujbiyob Dios jini Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel mi jinic tsa' bá i xiq'ui i yale' Dios.

33 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, ti' ganariyob che' an guerra ti' contra yumálob. Weñach ti' cha'leyob i ye'tyel ti yumá. Ti aq'uentyob jini tsa' bá i wa alá Dios mi quejel i yáq'uentyel. Dios ti' cotyá cha'an ti' machebe i ti' xchac bajlám tyac cha'an mach i c'uxé' jini quixtyañu tsa' bá chojqui ochel ya' ba'an xchac bajlám.

34 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios ma'an cha' bá ti tyumbentiyob ti c'ajc che' ñac ti chojqui ochel cha'an tsansantic. Yic'ot ma'an ti tsansantiyob ti espada. Aunque c'un i báca'nyal cha'an ti caj i wocol ti aq'uentyob i p'atyalel i báca'nyal. Ch'ejob ti guerra. Ti yajnisayob i contra tyalemo' bá ti yambá pañimil tyac.

35 An x'ixicob cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, Dios ti' cha' tyejchisá loq'uel i pi'lob ya' ba'an sajtyemo' bá. An yambá quixtyañujob aunque ti aq'uentyob i cañal x ñusan wocol, ti tyac'lanti c'ala ti sajti, ma'an ti lolon alayob ma'an mi' ch'ujbiñob Dios cha'an mi cojlel ti wocol. Como ti' ch'ujbiyob cha'an mi ti sajtiyob, Dios mi quejel i cha' tyech loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bá cha'an más wen mi quejel i yajñelob ya' ti panchan ba'an Dios.

³⁶ An tsa' b^λ i ñus^λyob wocol cha'an ti wajlentiyob, an tsa' b^λ i jats'^λyob ti p^λchij am b^λ yic'ot tsucul tyaq'uin cha'an ñoj c'ux. Jinic tyo an tsa' b^λ i c^λjch^λyob tyac ti cadena yic'ot ti ots^λntiyob ti c^λchol.

³⁷ An tsa' b^λ i ts^λns^λyob ti tyun. An tsa' b^λ i tyuc' tsepeyob ti xinil. An tsa' b^λ ts^λns^λntiyob ti machit. Che' ti pet ñumiyob majlel i p^λch^λlel jach tiñ^λme' o i p^λch^λlel chibu l^λp^λlob i cha'an. P'ump'uñob. Ti' wen ñus^λyob wocol. Ti wen tyac'l^λntiyob.

³⁸ Ti pet ñumiyob ti ty^λquin b^λ joch lum yic'ot ti wits. Ti chumleyob ti lech' tyun tyac yic'ot ti jo'ñal lum. Mach saj wen jini yamb^λ quixtyañujob cha'an i motin ajñelob yic'ot jini tsa' b^λ i ch'ujbiyob Dios.

³⁹ Pero ti jujuntiquil jini quixtyañujob, aunque ti q'uejli ti wen ti Dios cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob Dios, ma'an ti wa' aq'uentiyob jini tsa' b^λ i w^λ al^λ Dios mu' tyo b^λ quejel i y^λq'uenteyelob.

⁴⁰ Dios ti' chajp^λbeyonla jini más wen b^λ. Mach yom i w^λ aq'ueñob i tyaje' lac yumob ti ñoj oniyix che' max tyo lac tyaja joñonla. Jin cha'an ti y^λq'ueyob i pijtyan jintyo ti ty^λli Cristo cha'an lac motin tyaje' jini chancol b^λ lac pijtyan.

12

La' lac bej pensalin Jesús

¹ Ujtyel c subeñetla cha'an an cab^λ lac yumob ti ñoj oniyix tsa' b^λ i wen ch'ujbiyob Dios. Ma'an ti' saj c^λy^λyob Dios cha'an ti caj i wocol. Che' bajche' año' b^λ ti lac joyty^λlel yubil tsa' b^λ i p^λs'onla bajche' ti' ch'ujbiyob Dios. Jin cha'an yom mi lac wa' c^λye' ch^λ b^λ yes yom i m^λcty^λbeñonla lac cha'len wen b^λ, yic'ot yom mi lac c^λye' lac mul mu' b^λ i m^λcty^λbeñonla lac mele' bajche' yom Dios. La' lac wen cha'len wersa cha'an machic saj lujb'aconla lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

² La' lac bej pensalin Jesús che' bajche' chancox laj q'uele' yubil como jiñ^λch jini tsa' b^λ tyejchi ti lac pusic'al jini mu' b^λ lac ch'ujbin. Mi bej aq'ueñonla lac ch'ujbin ti ts'^λcal. Ma'an ch^λ b^λ ti saj al^λ che' ñac ti' ñus^λ wocol ya' ti cruz aunque yoque quisintic ti yubi. Como ti' bej pensali i tijicñ^λyel mu' b^λ i yubiñob che' mi' ch'ujbin

Dios cab^λ quixtyañujob. Wale ya' buchul ti' ñoj Dios am b^λ ti c'otyajax b^λ i buchlib.

³ Ña'tyanla bajche' ti' ñus^λ i mich'q'uelol Jesús ti caj xmulilob. Che' mi la' pensalin bajche' ti' ñus^λ Jesús mi mejlel i ñuc is^λbeñetla la' pusic'al cha'an ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len wen b^λ, cha'an ma'ix mi la' c^λy la' b^λ.

⁴ Como jatyetla max tyo ti la' beque la' ch'ich'el cha'an bajche' ti la' cuchu i mich'q'ueletla simaroño' b^λ quixtyañujob.

⁵ ¿Tsa'ix ba ñajayi ti la' pusic'al bajche' mi' ñuc is^λbeñetla la' pusic'al Dios cha'an i yalobiletla? Ch^λ'ach mi y^λle' bajche' jini ti Ts'ibibil b^λ i T'an Dios:

Calobil, ch'^λam^λ ti a wenta a tyo is^λntyel ti lac Yum.

Mach a ñoj pensalin che' mi' tiq'uet lac Yum.

⁶ Como lac Yum mi' tyo isan majchical jach mi' p'untyan.

Mi y^λq'uen i ñusan wocol ti pejtyelel mu' b^λ i p^λye' cha'an i yalobil.

Ch^λ'ach ts'ibibil.

⁷ Ñusan ti wen che' mi y^λq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an la' tyo is^λntyel. Como Dios mi' tyo isañonla che' bajche' juntiquil tyatyal mi' tyo isan i yalobil. Como ma'an al^λ mach'λ ba'an mi' tyo is^λntyel ti i tyat.

⁸ Pero mi ma'ix mi' tyo isañet bajche' i ty^λlel mi' tyo isañonla ti lac pejtyelel, tsiquil che' jini, mach yoque yalobiletla. Yañ^λch b^λ la' tyat.

⁹ Che' je'el, lac tyat w^λ ti mulawil, che' ñac ti' tyo is^λyonla ti laj q'uele' ti ñuc. Más tyo yom mi la c^λc' lac b^λ cha'an i tyo isañonla lac Tyat am b^λ ti panchan cha'an más wen mi la cajñel w^λ ti mulawil.

¹⁰ Como che' ñac año tyo la ti' tyo jecel lac tyat w^λ ti mulawil jini ti' tyo is^λyonla bajche' wen ti yubi ti' pusic'al. Pero Dios mi' tyo isañonla bajche' yom cha'an lac wenlel cha'an mi lac wen'an che' bajche' ch'ujul Dios.

¹¹ Melel^λch, mach poj tijicñ^λa mi yubin jini chancol b^λ i yubin i tyo is^λntyel. Poj ch'^λayem mi yubin. Pero che' tyo is^λbilix, ñ^λch'λlix i pusic'al. Más tyo mi yajñel.

B^λq'uentic mi lac ñusan lac p^λyol ti Dios

12 Jatyet ch'ajyemet b_λ la, muq'uet b_λ la ti cab_λ pensal, xuc'chocon la' pusic'al ti Dios cha'an la' cuche' ti wen jini wocol chancol b_λ a ñusan.

13 Bele' cha'lenla wen b_λ. Mach a lolon p_λs'en jini max tyo b_λ yoque xuc'ul b_λ hermañujob i cha'len mach'λ tyoj b_λ i cha'libal ame i c_λaye' Dios. Pero xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

14 Bej cha'lenla wersa cha'an mi la' wajñel ti ñach'λ la' wic'ot ti pejtyelet yaño b_λ. Ajñenla ti i s_λc isantyel la' pusic'al como mach'an mi quejel i q'uel lac Yum jini mach'λ ba'an s_λc i pusic'al.

15 Wen q'uele la' b_λ cha'an ma'an majch mi' cha'len i tsuculel o mi ma'an mi' q'uel ti ñuc Dios, che' bajche' ti' cha'le Esaú. I ty_λlel an cha' b_λ yes mi y_λq'uentyel ti i tyat cha'an ti caj ascuñl jini Esaú. Pero ti' chombe i yijs'tin i wenty_λlel ti pejtyelet jini mu' b_λ quejel i y_λq'uentyel cha'an ti junsuptyel jach b_λ i b_λl i ñac'.

16 Q'uele la' b_λ cha'an ma'an majch mi' cha'len i tsuculel o mi ma'an mi' q'uel ti ñuc Dios, che' bajche' ti' cha'le Esaú. I ty_λlel an cha' b_λ yes mi y_λq'uentyel ti i tyat cha'an ti caj ascuñl jini Esaú. Pero ti' chombe i yijs'tin i wenty_λlel ti pejtyelet jini mu' b_λ quejel i y_λq'uentyel cha'an ti junsuptyel jach b_λ i b_λl i ñac'.

17 La' wujil isujm che' wi'il tyo yom i ch'ame' i yutslel i t'an i tyat i ty_λlel mi y_λq'uentyel ascuñl b_λ ti i tyat. Pero aunque ti' cha'le uq'uel Esaú cha'an yom i wersa ch'ame' ma'an ti' jac'λ i tyat. Ma'ix ti mejli i ch'ame' como ma'an bajche' ch'ujbi i cha' q'uextryan i t'an i tyat.

18 Como jini tsa' b_λ la' ch'ujbi mach jinic mu' b_λ lac ty_λle' mu' b_λ laj q'uele'. Mach lajal che' bajche' yorojlel ti aq'uentiyob ti Dios jini mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Como ti c'otiyob ya' ti wits mu' ti wen lejmel ti c'ajc yic'ot b_λb_λq'uen ic'jowan b_λ pañimil yic'ot yoque toñel b_λ ic'.

19 Como jatyetla ma'an ti la' wubi i t'an trompeta yic'ot ma'an ti la' wubi che' ñac Dios ti' pejc_λyob. Jini tsa' b_λ yubiyob, mach cujch jini t'an tyac ti yubiyob. Ti' c'ajtiyob ti wocol t'an cha'an ma'an mi bej pejc_λntyelob.

20 Ti' wen cha'leyob b_λq'uen che' ñac ti yubi bajche' ti xiq'uiyob ti Dios. Mach cujch ti yubiyob como Dios ti' xiq'uiyob cha'an mi jinic animal ch'ujbi i c'otyel ti

jini wits. Mi ti c'oti mi quejel i wersa ts_λs_λntyel ti tyun o mi ti machit.

21 Cha'an ti caj yoque b_λb_λq'uen ti yil_λyob jini wits yic'ot ti pejtyelet tsa' b_λ i yil_λ lac yumob ti ñoj oniyix, jinic tyo Moisés je'el ti y_λλ: Wen muc'on ti b_λq'uen. Tsitsilñayon ti b_λq'uen. Che' ti y_λλ Moisés.

22 Jatyetla, ma'an ba' b_λ ora ti' xiq'uiyeta Dios la' l_λq'ue' jump'ej wits mu' b_λ ti wen lejmel bajche' ti' xiq'ui i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Pero cha'an chancol la' wen ch'ujbiben Jesucristo, chancos la' l_λc' yubil jini wits Sión b_λ i c'aba' ba' mi yajñel jini cuxul b_λ Dios, ya' ti mali lum ya' ti panchan Jerusalén b_λ i c'aba'. Ya'an je'el ñoj yonlel cha'an mach ch'ujbi tsicol jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

23 Ya' chancos la cochel ya' ti panchan je'el la quic'ot ti pejtyelet i yalobilob Dios ts'ibubilo' b_λ i c'aba' ya' ti panchan. Mi quejel lac motin l_λq'ue' Dios jiñach jini ñoj ñuc b_λ ba' mi quejel lac mele' lac b_λ yic'ot ti pejtyelet tsa' b_λ q'uejliyob ti wen ti Dios. Ya' lu' much'quibilob ti' tijicñayel i pusic'al cha'an mi' subob i ñuclel Dios.

24 Yic'ot ya' mi lac l_λq'ue' Jesús jini la cajcotyaya tsa' b_λ i melbeyonla tsiji' b_λ trato b_λ t'an yic'ot Dios. Yic'ot ya' mi lac l_λq'ue' yubil jini i ch'ich'el Jesús tsa' b_λ i beque cha'añonla. Ti' beque i ch'ich'el Jesús cha'an i ñusabeñonla lac mul. Ti' bejqui i ch'ich'el Abel ti ñoj oniyix pero jini tsa' b_λ i beque ti aq'uenti i xot'e' i mul.

25 Q'uele la' b_λ cha'an mi la' wen ñach'yan i t'an Dios che' mi' pejcañonla. Como mi ma'ix ti mejli i puts'yan xot'mulil jini tsa' b_λ i ñusabe i t'an che' ñac ti subentiyob ti i pi'l b_λ quixtyañu wa' ti mulawil, ¿bajche' ch'ujbi lac puts'yan xot'mulil joñonla ma' wa' mi ti lac ñusabe i t'an che' ti subentiyonla ti jini am b_λ ti panchan?

26 Che' ñac ti' pejc_λ Dios lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i y_λq'ueñob mandar tyac, ti nijc_λyi mulawil ti i t'an. Pero wale Dios ti y_λc'λ i t'an. Ti y_λλ: Yamb_λ junyajlel mi quejel c nijcan mulawil. Pero mach jinic jach mulawil conto yic'ot ti chan je'el ya' ba'an uw yic'ot ec' yic'ot q'uin.

²⁷ Che' ñac ti ylla: Yambʌ junyajlel, che'en, yom i yʌq'ueñonla lac ña'tyan cha'an Dios mi quejel i cha' nijcan ti pejtyelel i melbal jini yujil bʌ nijcʌyel. Jini jach mi quejel i jalejel jini mach bʌ yujil nijcʌyel.

²⁸ Jini c'otyajax bʌ lac lumal chʌnkol bʌ i yʌq'ueñonla Dios ya' ti panchan yic'ot, mach saj yujil nijcʌyel. Jin cha'an la' lac suben Dios wocoxti ylla. La' laj q'uel ti ñuc. La' lac ch'ujutisan bajche' mi' mulan i pusic'al Dios.

²⁹ Como lac Dios che' bajche' colem c'ajc yubil como mi quejel i yʌq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mach bʌ wen mi' cha'len.

13

Bajche'yom mi yajñel hermañujob

¹ Ma' mi la' wʌc'tyan la' p'untyan la' bʌ che' bajche' hermañujob ti Cristo.

² Mach yom ñajayic ti lac pusic'al cha'an yom mi lac pʌy ochel ti la cotyot ñumel jach bʌ muc'ob ochemo' bʌ ti' t'an Dios ch'oyolo' bʌ ti ñajt ame i yajtroñelic Dios ch'oyolo' bʌ ti panchan. Como an tsa' bʌ yotsʌyob ti yotyot ti ñoj oniyix ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan aunque ma'an ti' ña'tyʌyob.

³ C'ajtisan jini año' bʌ ti cʌchol che' bajche' mi ya'ic cʌchʌlet yic'otyob yubil. C'ajtisan jini chʌnkol bʌ i wen ñusan wocol ame tyal i yorojlel la' wʌq'uentyel la' ñusan lajal bʌ wocol je'el.

⁴ La' i lu' ña'tyañob ti pejtyelel quixtyañujob cha'an weñʌch che' an i yijñam winic. Yom i yajñelob ti xuc'ul jujuntiquil winic yic'ot i bajñel yijñam bʌ. Como Dios mi quejel i yʌq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mi' cha'len i tsuculel yic'ot majchical jach mi' pejcʌben i yijñam i pi'nl.

⁵ Mach yom tyaq'uin jach mi la' bej pensalin. Yom ajniquetla ti tijicña che' yic'ot chʌ bʌ jach an la' cha'an. Como Dios ti ylla: Ma'ix mi quejel c loq'uel ya' ba'añet. Ma'ix mi quejel j cʌyet. Che' ti ylla Dios.

⁶ Cha'an mi lac ch'ujbin cha'an mi quejel i cha'len Dios bajche' mi yale' ch'ujbiyʌch la cʌle':

Lac Yum jiñʌch mu' bʌ i cotyañon.

Ma'ix mi quejel c bʌc'ñan chʌ bʌ yes yom i tyumbenon ba'ic jach bʌ quixtyañu. Chʌ'ch yom mi la cʌl ti lac pusic'al.

⁷ C'ajtisan jini am bʌ i ye'tyel ti' t'an Dios, jiñob tsa' bʌ i subeyetla i t'an Dios. Yom mi la' pensalin bajche' ti ajniyob ti wen wʌ' ti mulawil. C'ala ti sajtiyob ma'an ti yʌctuyob i ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbinla Dios je'el lajal bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁸ Ma'an ba' bʌ ora mi quejel i saj q'uextiyel Jesucristo. Junlajañʌch bajche' ac'bi, wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

⁹ Jin cha'an mach yom mi la' wʌc' la' bʌ ti sojquel ti caj chʌ bʌ jach yes yan tyac bʌ ti chajb ti chajb bʌ t'an. Pero jini más yom bʌ yi, jiñʌch cha'an mi xuc'chocontyel lac pusic'al ti i p'untyaya Dios. Mach ti ch'ujbintyel la' xic'ojet tyac cha'an chʌ bʌ jach yes mi la' c'uxe'. Como ma'ix i cotyʌntyel quixtyañu cha'an ti caj mi' ch'ujbiñob ili xic'ojet tyac.

¹⁰ Jini curajob ti ñoj oniyix ti' tsʌnsʌyob alʌq'uil cha'an tsʌnsʌbil bʌ i majtyan Dios. Ti aq'uentiyob i c'uxe' i bʌc'tyal alʌq'uil jini curajob pero i seño jach cha'an chʌ'ch mi' lʌq'ue' Dios. Pero mach che'ic añonla wale iliyi. Dios ti yʌq'ueyonla yambʌ bajche' ch'ujbi lac lʌq'ue' Dios. Jiñʌch cha'an ti lac Yum Jesucristo. Pero cha'an max tyo ti sajti Cristo jini curajob ti ñoj oniyix max tyo ti mejli i lʌq'ue' Dios cha'an ti Cristo.

¹¹ Como che' bajche' i tyal lel ti' cha'leyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc bʌ cura i cha'an bʌ israelob ti' ch'ʌmʌ ochel i ch'ich'el alʌq'uil ya' ti mal Ñoj Ch'ujul bʌ Ajnibʌl cha'an i majtyan Dios cha'an i ñusʌntyel mulil. Pero ma'an ti aq'uentiyob i c'uxob i bʌc'tyal jini alʌq'uil como ti' lu' puluyob i bʌc'tyal ya' ti junxejlel i ti' lum Jerusalén bʌ i c'aba'. Chʌ'ch ti' puluyob como che' bajche' ti' xot'be i mul quixtyañujob i wentylel.

¹² Che' ti tsʌnsʌnti Jesús je'el ya' ti junxejlel i ti' jini lum cha'an mi sʌc isan quixtyañujob ti' bajñel i ch'ich'el Jesús.

¹³ Yom mi lac tsʌclen majlel lac Yum. Yom mi laj cuche' ts'a'q'uelol che' bajche' ti' ñusa wocol Jesús cha'an chʌncox la cotsan lac bʌ yic'ot.

¹⁴ Mach yoque lac lumalic mach'ʌ yujil jilel ili mulawil. Pero chʌnkol lac sʌclan lac

lumal mu' tyo b_Λ quejel la c_Λq'uentyel ya' ti panchan.

¹⁵ Jin cha'an yom mi lac bele' sube' i ñucel Dios yic'ot yom mi lac suben wocox i y_Λl_Λ cha'an ti Jesucristo. Che' mi lac sube' i ñucel Dios jiñ_Λch che' bajche' ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i wen mulan. Suben tyo la i ñucel, che' jini.

¹⁶ Mach yom ñajayic ti lac pusic'al lac cha'len wen b_Λ yic'ot lac t'ox aq'uen ch_Λ b_Λ an lac cha'an jini p'ump'uño' b_Λ. Como jiñ_Λch che' bajche' ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i q'uele' ti wen.

¹⁷ Ch'ujbibenla i t'an jini am b_Λ i ye'tyel ti' t'an Dios. Cha'lenla bajche' mi' xiq'uetla la' cha'len como añ_Λch ti' wenta i c_Λñ_Λtyañetla. Wersa mi quejel i subob ti' tyojlel Dios bajche' ti' cha'leyob i ye'tyel. Jac'ala bajche' yom cha'an tijicña mi' subob i b_Λ ba'an Dios jini am b_Λ ye'tyel cha'an mach'an ch'ajyemob. Mach cha'anic la' wenlel che' ch'ajyemob como tsiquilach ma'an ti la' ch'ujbibeyob jini tsa' b_Λ i c_Λntis_Λyetla.

¹⁸ Yom mi la' tyajon lojon ti oración. Como cujil lojon isujm ma'an ch_Λ b_Λ mi y_Λle' lojon c pusic'al. Com lojon cajñel ti wen ti ch_Λ b_Λ jach mi lojon c cha'len.

¹⁹ Jini ñoj com b_Λ yi, jiñ_Λch cha'an mi la' tyajon lojon ti oración cha'an mach ñoj jal mi lojon c cha' tyalel ya' ba' añetla.

Saludo tyac

²⁰ Dios mu' b_Λ i ñ_Λch'chocobeñonla lac pusic'al ti tyeche loq'uel lac Yum Jesucristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Jini Jesucristo jiñ_Λch ñoj ñuc b_Λ ajc_Λñ_Λtya tiñ_Λme' cha'añonla cha'an ti' beque i ch'ich'el cha'an ti' xuc'choco jini trato b_Λ t'an.

²¹ La' i y_Λq'ueñetla ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes jach yom cha'an ch'ujbi la' cha'len bajche' yom i pusic'al Dios. Cha'an ti Jesucristo la' i c'añonla bajche' yom i c'añonla. La' tsictiyic i ñucel Cristo ti bele' ora. Amén.

²² A wocolic hermañujob, wen ñ_Λch'tyanla ili t'an como ma'ix on b_Λ t'an tic ts'ijbubetla.

²³ Mic subeñetla je'el cha'an tsa'ix loq'ui ti c_Λchol la quermañu Timoteo. Mi ma'an jal mi julel w_Λ'w_Λ'i mu' tyo lojon c motin tyalel c jula' añetla.

²⁴ Aq'ueñob saludos ti pejtyelel año' b_Λ i ye'tyel ya' ba' añetla yic'ot ti pejtyelelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mi y_Λq'ueñetla saludos jini ch'oyolo' b_Λ ti Italia.

²⁵ La' ajnic i yutslel i pusic'al Dios la' wic'ot ti la' pejtyelel. Amén.

JUN TSA' BA I TS'IJB SANTIAGO

*Santiago mi' ts'ijbuben jini pujquemo' b_A
quixtyañujob*

¹ Joñon Santiagojon. Ajtoñelon i cha'an Dios yic'ot lac Yum Jesucristo. Mic chocbeñetla ty_Alel saludos jini doce mujch'ob i jiñaglelet b_A la Israel pam pujquemet b_A la ti pejtyel mulawil.

Lac ña'ty_Abal ty_Alem b_A ti Dios

² Quermañujob yom c'ajacña la' woj mi la' wubin che' mi la' niq'ui ñusan wocol tyac b_A.

³ La' wujilach isujm che' mi la' ñusan wocol ti uts'at mi tsictiyel chancrox la' wen ch'ujbin. Che' jini, mu' tyo mejlel la' más cuche' wocol ti uts'at.

⁴ Jop'ox la' cuche' wocol ti wen. Che' jini mi' p'aty_Aliyel la' pusic'al. Ch'ujbi la' lu' cuche' ch_A b_A yes wocol tyac b_A. Mi p'aty_Ala' pusic'al ma'ix ch_A b_A tyo yom la' cha'an.

⁵ Mi an juntiquil ba' añetla an tyo b_A yom i ña'ty_Abal, la' i c'ajtiben Dios. Dios mi quej i y_Aq'uen. Ti yonlel mi quej i y_Aq'uen pejtyel quixtyañu mu' b_A i c'ajtiben Dios. Ma'ix mi' mimich' aq'uen.

⁶ Pero yom i c'ajtiben che' ti jump'ej i pusic'al mi' ch'ujbin. Mach yom cha'chajp i pensal. Jini cha'chajp b_A i pensal che' bajche' wits'law b_A ja' mu' b_A i nijcan ic' ti mar como mach'an xuc'ul.

⁷ Jini cha'chajp b_A i pensal mach yom i lolon ña'tyan mi' an ch_A b_A yes mi quej i y_Aq'uentiyel ti lac Yum.

⁸ Mach ch'ujbi ajnic ti xuc'ul jini am b_A cha'chajp i pensal.

⁹ Jini p'ump'un b_A hermañu yom c'ajacña yoj mi yubin cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

¹⁰ Jini am b_A cab_A ch_A b_A yes an i cha'an yom c'ajacña i yoj mi yubin che' mi ju'santyel. Como jini rico b_A ñumel jach mi ñumel. Jini rico b_A che' bajche' i nich pimel mu' b_A i p'ajtyel.

¹¹ Che' mi pasel q'uin che' c_Alax mi ticwan, mi ty_Aquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich. Mi lajmel i c'otyajlel. Ch_A'ach je'el

jini rico b_A. Mi sajtyel che' chancol tyo i bej oc'an ch_A b_A an i cha'an.

Ilpusic'lantyel yic'ot i nijcantyel ti simaronlel

¹² C'ajacña yoj jini mu' b_A i cuche' wocol ti wen. Como che' tsa'ix i ñusañ ti wen mi quej i y_Aq'uentiyel i majtyan. Mi quej i q'uejlel ti wen ti Dios. Mi quej i y_Aq'uentiyel i cuxy_Alel mach'_A yujil jilel tsa' b_A i w_A al_A Dios. Mi quej i y_Aq'ueñonla laj cuxy_Alel mu' b_A lac p'untyan Dios.

¹³ Che' an majch mi' pensalin i niq'ui cha'len mach'_A wen, mach yom i lolon ña'tyan mi Dios mi' nijcaben i pusic'al cha'an i cha'len mach'_A wen. Como Dios mach'an mi' pensalin i cha'len mach'_A wen. Como Dios mach'an mi' nijcaben i pusic'al i niq'ui cha'len quixtyañu mach'_A wen.

¹⁴ Xiba mi yilpusic'leñonla che' mi' nijcaben i lac pusic'al lac niq'ui cha'len mach'_A wen mu' b_A lac bajñel pensalin yic'ot la com b_A ti lac pusic'al.

¹⁵ Ti caj jini mach'_A wen mu' b_A lac mulan lac bajñel pensalin mi y_Aq'ueñonla lac yajlel ti mulil. Che' jini mi lac satjyel che' tsa'ix lac yoque cha'le mulil.

¹⁶ P'unty_Abilet b_A la quermañujob, mach la' lotin la' b_A.

¹⁷ Pejtyel ch_A b_A wen, pejtyel ts'acal b_A mu' b_A la c_Aq'uentiyel lu' ty_Alem ti Dios ya' ti panchan. Jini ti y_Ac'_A c'ajc tyac am b_A ti panchan. Mach'an mi ts'in q'uextiyel Dios. Mach sajlic an i y_Axñal como mach'an mi q'uextiyel.

¹⁸ Tsa'ix i y_Ac'onla laj cuxy_Alel mach'_A yujil jilel cha'an ti jini yoque melel b_A t'an cha'an ch_A'ach yom Dios. Tsa'ix i coty_Ayonla cha'an lajalonla che' bajche' ñaxan b_A i wut ch_A b_A tyac ti ñaxan b_A ti c'ñn'. Jini tsa' b_A ñaxan ac'_A i wut tyac ti aq'uenti cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix loq'uem ti pejtyel jini tsa' b_A i y_Ac'_A Dios.

Yoque wen b_A i ch'ujbintyel Dios

¹⁹ Jin cha'an p'unty_Abilet b_A la hermañujob, jujuntiquiletla yom ora mi la' ñach'tyan pero mach yom mi la' wa' jaq'ue'. Mach yom mi la' wa' mich'an.

²⁰ Como jini mich' b_A quixtyañu ma' mi' cha'len mu' b_A i mulan Dios.

²¹ C_{ay}axla pejtyel mach'Λ wen b_Λ la' pensal yic'ot mu' b_Λ la' niq'ui cha'len como yonlel jini mach'Λ wen. Ch'ujbin ti' pec'lel la' pusic'al jini t'an tsa' b_Λ p_λj_q'ui yubil ti la' pusic'al. Añ_λch i p'_λty_λlel jini t'an cha'an i cotyañonla.

²² Ch'ujbinla jini mu' b_Λ i subeñetla Dios ti' t'an. Mach cha'anic jach mi la' lolon ñ_λch'tyan. Muc' jach la' lo'lon la' b_Λ yubil che' muc' jach la' ñ_λch'tyan.

²³ Jini muc' jach b_Λ i yubin pero mach'an mi' ch'ujbin lajal_λch bajche' quixtyañu mu' b_Λ i q'uel i b_Λ ti espejo.

²⁴ Mi' q'uel i b_Λ bajche' yilal. Mi majlel. Ora mi ñajayel i cha'an bajche' yilal i y_λxñal.

²⁵ Mi mach'an mi ñajayel i cha'an tsa' b_Λ yubi pero mi ti' jac'Λ jini wen b_Λ xic'oje mu' b_Λ i colonla, mi ch_λncol i yoque ch'ujbin, tijicña mi quej i yajñel.

²⁶ Mi an majch mi lolon al ch_λncox i wen ch'ujbin ti' pusic'al, pero mach yujil i tic'ol i yac' ch_λncol jach i lotin i b_Λ. Ma'ix i c'ajnibal bajche' mi' ch'ujbin.

²⁷ Che' mi laj cotyan meba' alp'eñalob yic'ot meba' x'xicob che' an i wocol jiñ_λch yoque wen b_Λ i ch'ujutis_λntyel Dios ti' wut Dios lac Tyat. Yic'ot che' mach'anix mi la cotsan lac mul ti jini mach'Λ wen tyac i cha'an b_Λ mulawil.

2

Junlajal uts yom mi laj q'uel quixtyañu

¹ Quermañujob, jatyetla mu' b_Λ la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo am b_Λ i ñuclel yom junlajal lu' uts mi la' q'uele'.

² C'o'ojl_λch ti ochi ba' much'quilbiletlia juntiquil am b_Λ sortija ti' c'Λb melel b_Λ ti oro. [Sortija yom i y_λle' m_λpc'a'.] L_λp_λ i cha'an wen b_Λ i pislel. C'o'ojl_λch ti ochi je'el juntiquil p'ump'un b_Λ l_λp_λ b_Λ i cha'an tsucul b_Λ i pislel.

³ C'o'ojl_λch ti la' sube' am b_Λ wen b_Λ i pislel: Buchi' w_λi ti wen b_Λ buchlib_λ, che'etla. Pero jini p'ump'un b_Λ mi la' suben: Wa'i w_λi o buchi' w_λ ti lum, che'etla.

⁴ Mach junlajal ch_λncol la' q'uelob ti uts. Che' bajche' melojet muq'uetla yubil cha'an ti mach'Λ wen b_Λ la' pensal che' ma'an junlajal mi la' q'uel ti uts la' pi'lob.

⁵ P'unty_λbilet b_Λ la hermañujob, ubinla: Dios ti yajc_λjini p'ump'un b_Λ w_λti mulawil cha'an mi yochel ti rico yubil che' mi' wen ch'ujbin ti' pusic'al. Ti yajc_λ je'el cha'an mi y_λq'uentyel i yochel ba' mi' cha'len yum_λ Dios. Tsa'ix i w_λ al_λ Dios mi quej i y_λq'ueñonla mu' b_Λ lac p'untyan Dios.

⁶ Pero ch_λncox la' w_λc' ti quisnil jini p'ump'uño' b_Λ. ¿Mach'a jinic ricojo' b_Λ mu' b_Λ i ty_λc'lañetla mu' b_Λ i p_λyetla ba'an jini am b_Λ i ye'tyel? ¿Chucoh ma' más q'uel ti wen che' jini?

⁷ ¿Mach ba jinic jini ricojo' b_Λ mu' b_Λ i contrajin i t'an Cristo yom b_Λ q'uejlel ti ñuc? Pero mi la' pej_λntyel ti i cha'año' b_Λ Cristo.

⁸ Weñ_λch mi la' cha'len che' mi la' yoque jac' jini más ñuc b_Λ mandar am b_Λ ti Ts'ijbibil b_Λ i T'an Dios mu' b_Λ y_λle': P'untyan a pi'lob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ, che'en.

⁹ Pero mi mach junlajal mi la' q'uel ch_λncol la' wotsan la' mul. Mi la' w_λjlel ti xmulil cha'an ti mandar Dios.

¹⁰ Como mi an juntiquil mu' b_Λ i lu' jac' pejtyel jini mandar, pero mi ti' ñus_λ jump'ej mi y_λjlel ti xmulil. Como lajal_λch che' bajche' ti' lu' ñusa ti pejtyel i mandar, Dios.

¹¹ Jini jach b_Λ Dios tsa' b_Λ y_λλ: Mach a cha'len a tsuculel, ti y_λλ je'el: Mach a cha'len ts_λnsa, che'en. Che' jini mi mach'an mi' cha'len i tsuculel, pero mi' cha'len ts_λnsa tsa'ix i ñus_λbe i mandar Dios.

¹² Yom mi la' cha'len wen b_Λ t'an. Yom mi la' wajñel ti wen. Como mi quej lac mel lac b_Λ cha'an ti mandar. Jiñ_λch jini mandar mu' b_Λ i colonla.

¹³ Dios ma'ix mi quej i p'untyañob ti yorojlel melojet jini mach'Λ ba'an ti' p'unty_λyob yaño' b_Λ. Pero jini tsa' b_Λ i p'unty_λyob yaño' b_Λ mi quej i ganarin ti yorojlel melojet.

Weñ_λch lac cha'libal che' mi lac ch'ujbin Dios

¹⁴ Quermañujob, ma'ix i c'ajnibal mi an majch mi y_λle': Mic ch'ujbin tic pusic'al, che'en, pero mach'an ch_λ b_Λ wen mi' cha'len. Ma'an mi coty_λntyel che' mi lolon al mi' ch'ujbin Dios che' ma'ix mi' yoque ch'ujbin Dios ti' pusic'al.

¹⁵ La' lac poj al an juntiquil hermano mi hermana mach b_Λ jas_λ i pislel i we'el i yuch'el cha'an ti jujump'ej q'uin.

¹⁶ La' lac poj al an juntiquiletla mi la' w^{ale}: Cucu, q'uelex a bijlel. Wen moso a b^λ. Wen cha'len uch'el, che'et. Pero mi mach'an ch^λ b^λ yes ti a w^{aq}'ue, lolon jachix ti a w^{al}.

¹⁷ Ch^λach je'el mi chancol la c^{ale} mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al, pero mi mach'anix tsiquil ti lac melbal lolon jachix che' jini.

¹⁸ Pero mi an juntiquil mu' b^λ y^{ale}: Ma' ch'ujbin Dios ti a pusic'al, che'et. Joñon mic cha'len wen b^λ, che'en. P^{as}eñon bajche' ma' ch'ujbin Dios che' ma'ix ma' cha'len wen b^λ. Joñon mic p^{as}eñet mic ch'ujbin Dios tic pusic'al cha'an ti wen b^λ mic cha'len, che'en.

¹⁹ Chancox a ña'tyan an jach juntiquil Dios. Weñach ma' ña'tyan. Jinic tyo xibajob je'el mi' ña'tyan an Dios. Tsitsiñayob ti b^{λq}'uen.

²⁰ Jatyet mach'anix ma' ña'tyan mi chancol lac lolon ale' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al pero mi mach'an tsiquil wen b^λ lac melbal lolom jach mi la c^{al} che' jini.

²¹ Dios ti' q'uele ti tyoj lac yum ti ñoj oniyix Abraham b^λ i c'aba' cha'an ti jini tsa' b^λ i cha'le. Abraham ti y^{aq}'ue Dios i yalobil Isaac b^λ i c'aba' cha'an tsansabil b^λ i majtyan yubil.

²² Q'uele awilan, ti tsictiyi Abraham ti' wen ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ti jini tsa' b^λ i cha'le. Ts'acal bajche' ti y^{al} melelach i t'an Dios como ti tsictiyi che' ñac ti' jac'be i t'an.

²³ Che' jini ti ts'actiyi jini ts'ijbibil b^λ ti' t'an Dios mu' b^λ y^{ale}: Abraham ti' ch'ujbi Dios ti' pusic'al. Jasal ti yubi Dios cha'an i q'uel ti tyoj Abraham. Abraham ti pejantti ti i pi'λ Dios.

²⁴ Wale q'uele awilan, Dios mi' q'uel ti tyoj quixtyañu cha'an ti jini mu' b^λ i cha'len, mach cha'anic jach mi y^{ale} melelach i t'an Dios.

²⁵ Ch^λach ti ujti yic'ot juntiquil 'xic Rabah b^λ i c'aba' tsa' b^λ cab^λ cha'le i tsuculel che' ñac ti' choño i b^λ, pero ti' cotyayob jini ajq'uel pañimilob che' ñac ti' p^{ay} ochel ti c'aj oj yic'ot ti' cha' p^{as}eyob yamb^λ bij cha'an mi sujtyelob. Dios ti' q'uele ti tyoj cha'an ti' cotyayob i cha'año b^λ Dios.

²⁶ Ma'ix i c'ajnibal lac b^{λc}'tyal mi loq'uemix lac ch'ujlel. Ch^λach je'el ma'ix

i c'ajnibal mi lac lolon al melelach i t'an Dios che' ma'ix mi lac yoque ch'ujbin ti lac pusic'al che' ma'ix tsiquil wen b^λ lac cha'libal.

3

La cac'

¹ Quermañujob, mach yom cab^λletla mi la' wotsan la' b^λ ti ajcantisajob. Como la' wujilach más tsats mi quej i melonla Dios ti' yorojlel melojelel ajcantisajon b^λ la mi an lac mul.

² Ti lac pejtyelet mi la cotsan cab^λ lac mul. Jini mach^λ ba'an mi saj otsan i mul b^λ winic cha'an ti' t'an, ts'acalach i wenlel jini quixtyañu. Yujilach i tic'ol pejtyel i pusic'al che' jini.

³ Che' mi la cotsan i tsucu tyaq'uinlel i yej jini caballo cha'an mi tyoj isantyel majlel ba' la com majlel chancol lac nijcan majlel pejtyel i b^{λc}'tyal che' jini.

⁴ Q'uelela awilan jini barco. Aunque wen colem aunque mi nijcayel ti p'λtyal b^λ ic' pero jini ajnjica barcojob mi' choc majlel ba'ical yom cha'an ti saj jach b^λ i nijcayib.

⁵ Ch^λach mi yujtyel yic'ot la cac' je'el. I saj jach am b^λ ti lac b^{λc}'tyal. Pero cab^λ ch^λ b^λ mi' tyech la cac'. Colem b^λ matye'el mi jilel cha'an ti i saj jach b^λ c'ajc.

⁶ C'ajcach yubil la cac'. Ts'ab^λ yubil ti c'ajc che' bajche ti infierno mach^λ ba'an mi saj yajpel cha'an tyalem ba'an xiba jini mach^λ wen mu' b^λ i y^{ale}. Yoque simaron la cac' chucul b^λ ti lac b^{λc}'tyal. Jin cha'an mi' lu' xaxan lac b^{λc}'tyal yubil cha'an simaroniyiconla. Mi' tyechbeñoña lac simaron-lel c'ala che' alalon tyo la c'ala che' ñoxonixla.

⁷ Quixtyañu ch'ujbi i yuts isan pejtyel ch^λ b^λ tyac ti animal. Ch'ujbi i yuts isan simaron b^λ animal yic'ot xma'tye'mut yic'ot lucum tyac yic'ot animal am b^λ ti ja'. Tsa'ix i yuts is.

⁸ Pero mach'an quixtyañu ch'ujbi b^λ yuts isan la cac'. Jñach simaron b^λ mach^λ ba'an mi y^{ac} i b^λ ti uts isantyel. But'ulix ti veneno yubil.

⁹ Ti mismo jini jach b^λ la cac' mi lac sub i ñuclel Dios lac Tyat yic'ot mi la ch'aque' lac pi'λlob, Dios b^λ ti' mele je'el che' bajche' an Dios.

¹⁰ Ti jin jach b_Λ la cac' mi laj c'_Λñe' lac sub i ñucel Dios mi lac ch'_Λque' lac pi'_Λlob. Quermañujob mach yom lac cha'len che' bajche' jini.

¹¹ ¿Mejl ba i loq'uel sumuc b_Λ ja' yic'ot mach'_Λ sumuc ti jump'ej jach i pasib ja'? Mach mejl.

¹² Quermañujob, ¿mejl ba i y_Λc' aceituna b_Λ i wut jini higuera b_Λ tye'? ¿Mejl ba i y_Λc' i wut higo ti y_Λq'uil ts'ujsub? Mach mejl. Ch_Λ'ach je'el mach loc' sumuc b_Λ yic'ot mach'_Λ sumuc b_Λ ja' ti jump'ej jach b_Λ i pasib ja'.

Jini yoque wen b_Λ lac ña'ty_Λbal

¹³ Mi an juntiquil ba' añetla wen am b_Λ i ña'ty_Λbal, wen niq'ui yujil b_Λ, la' i tsictisan ti wen b_Λ i cha'libal. Mach'an mi chan isan i b_Λ jini am b_Λ wen b_Λ i ña'ty_Λbal.

¹⁴ Pero mi chancol jach la' ts'a'q'uel che' an ch_Λ b_Λ an i cha'an yamba la' pi'_Λ, mi muc' jach la' mel ch_Λ b_Λ yom la' bajñel pusic'al, mach yom la' lolon q'uel la' b_Λ ti ñuc che' bajche' mi an cab_Λ la' ña'ty_Λbal. Como muq'uet jach la ti lot. Mach melelic.

¹⁵ Como jini lac pensal che' bajche' jini, mach ty_Λlemic ti Dios. Ty_Λlem jach ti ili mulawil. I cha'an jach quixtyañu yic'ot i cha'an xiba.

¹⁶ Como ba'ical an ts'a'q'uelol cha'an ch_Λ b_Λ an i cha'an i pi'_Λlob yic'ot i melol ch_Λ b_Λ yes bajñel yom i pusic'al mach ñ_Λch'_Λlic ya'i. Ya'an pejtyel mach'_Λ wen.

¹⁷ Pero jini ty_Λlem b_Λ i ña'ty_Λbal ti Dios s_Λc mi yajñelob. Che' jini ñ_Λch'_Λ mi yajñelob. Utso. Ch'ujbi i pejc_Λntyel ti wen. Mi' p'untyañob i pi'_Λlob. Mi' melob ch_Λ b_Λ wen. Mach'an cha'chajp i pensal. Mach'an mi' lolon p_Λs i b_Λ ti wen.

¹⁸ Jini chancol b_Λ i yajñel ti ñ_Λch'_Λ chancox i cotyan i yajñel ti ñ_Λch'_Λty_Λlel yaño' b_Λ. Mi quej i yajñelob ti wen.

4

I mul_Λntyel am b_Λ ti mulawil

¹ ¿Baqui ty_Λlem contrajiya yic'ot la' w_Λl'en la' b_Λ am b_Λ ti la' tyoyle? Ty_Λlem ti i mul_Λntyel mach'_Λ wen mu' b_Λ i contrajin i mul_Λntyel wen b_Λ ti la' pusic'al.

² An ch_Λ b_Λ la' wom. Che' jini mi la' cha'len ts_Λnsa che' mach'an mi la'

w_Λq'uentiel. Mi la' contrajin la' b_Λ. Mi la' cha'len periyal che' an ch_Λ b_Λ mi la' ts'a'q'uel che' mach'an mi la' w_Λq'uentiel. Mach'an mi la' w_Λq'uentiel jini mu' b_Λ la' mulan como mach'an mi la' c'ajtiben Dios.

³ Che' mi la' c'ajtiben, mach'an mi la' w_Λq'uentiel como mach wen i c'_Λnjibal mi la' c'ajtiben. Como la' wom jach la' c'_Λñe' cha'an ch_Λ b_Λ jach mi' bajñel mulan la' pusic'al.

⁴ Quixtyañujob, mach xuc'uleticla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini mu' b_Λ i ts_Λclen mu' b_Λ i mulan i cha'an jach b_Λ mulawil mach i cha'anic Dios jini quixtyañu che' jini? Majchical jach yom b_Λ i ts_Λclen mu' b_Λ i mulañob jini i cha'an jach b_Λ mulawil, mi yochel ti contra Dios.

⁵ Mach lolomic jach mi y_Λl Ts'ijbibil b_Λ i T'an Dios: Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla Dios cha'an mi yajñel ti joñonla, i bajñel yom i yajñel ti lac pusic'al como mi' p'untyañonla, che'en.

⁶ Pero más tyo mi' cotyañonla Dios ti yutslel. Mi y_Λl Ts'ijbibil b_Λ i T'an Dios: Dios mi' contrajin jini mu' b_Λ i chan isan i b_Λ pero mi' cotyan ti yutslel jini mu' b_Λ i ju'san i pusic'al, che'en.

⁷ Ac'_Λ la' b_Λ ti Dios. P_Λs_Λ la' b_Λ ti' contra xiba. Che' jini mi quej i puts'tyañetla.

⁸ Yom la' l_Λc' Dios. Dios mi' l_Λq'uetla je'el. Xmulilet b_Λ la, c_Λy_ΛX la' mul cha'an s_Λc aquetla. Jatyetla la' wom b_Λ la' p'untyan Dios che' chancol tyo la' mulan jini mach'_Λ wen b_Λ i cha'an jach b_Λ mulawil, s_Λc isan la' pusic'al.

⁹ Yom ch'_Λjyemetla. Cha'lenla uq'uel. Q'uextyan la' tse'ñal cha'an uq'uiquetla. Q'uextyan la' tijicñ_Λyel cha'an ch'_Λjyemetcla.

¹⁰ Peq'uisan la' b_Λ ti' tyoyle lac Yum. Jini mi quej i y_Λq'ueñetla la' ñucel.

Che' mi lac mel lac pi'_Λ

¹¹ Hermañujob, mach yom mi la' tyaje' la' b_Λ ti mach'_Λ wen b_Λ t'an. Jini mu' b_Λ i tyaje' ti t'an juntiquil hermañu o jini mu' b_Λ i lolon jop'ben i mul i pi'_Λ mi' tyaj ti mach'_Λ wen b_Λ t'an i mandar Dios yubil. Aunque jatyet ma' jac'ben i mandar Dios i twenty_Λlel chancol jach a w_Λq'uen i mel i b_Λ

i mandar Dios. Che' bajche' ñuc a we'tyel ma' lolon cuy a b_A.

¹² An juntiquil jach tsa' b_A i y_Ac'_A jini mandar. Jiñach jini am b_A ye'tyel. Jiñach ch'ujbi b_A i cotyañet, ch'ujbi b_A i jisañet. Jixcu jatyet, ¿chuquieneset cha'an a mel a pi'_Al?

Mach la cujil ch_A b_A mi yujtyel ijc'_Al

¹³ Wale ubin iliyi, jatyetla mu' b_A la' w_A al: W_Ale iliyi mi ijc'_Al mi quej lac majlel ya'i o ba'ical b_A lum. Y_A'lach mi lac ñusan jump'ej jab ti m_Añoñel, ti choñoñel, ti ganar tyaq'uin, che'etla.

¹⁴ Mach'an majch yujil isujm ch_A b_A mi quej yujtyel ijc'_Al. ¿Pero chuquieneset jini laj cuuxty_Alel? Lajalach bajche' tyocal mu' b_A i poj tsictiyel. Mi cha' s_Ac lajmel.

¹⁵ Jiñach yom b_A la' w_Ale': Mi ch_A'ach yom lac Yum mi la cajñel ya'i. Mi lac cha'len iliyi mi ix'ayi, che'etla.

¹⁶ Pero jatyetla wersa mi la' chan isan la' b_A ti la' t'an. Pejtyel jini i chan is_Antyelach la' b_A jiñach mach'_A wen.

¹⁷ Jini yujil b_A isujm bajche' yom i cha'len wen b_A pero mach'an mi' cha'len, mi yotsan i mul.

5

Cha'an ricojob

¹ Ubinla ricojet b_A la. Cha'lenla uq'uel. Cha'lenla oñel cha'an ti caj jini wocol mu' b_A quej la' ubin.

² Ch_A b_A an la' cha'an chancox ti p_Ac'm_A. Jini wen b_A la' pislel chancox i jilel ti' joch'il.

³ La' tyaq'uin chancox ti ty_A'iyel. I ty_A'il mi y_Ac' ti tsictiyel la' mul. Jin cha'an la' b_Ac'tyal mi quej yilan wocol che' bajche' chancol i pulel ti c'ajc. Tsa'ix la' woq'uis_A la' ricojlel ti ili cojix b_A q'uin majlel.

⁴ Jini la' wajtroñel mach'_A ba'an ts'ac_Al ti la' w_Aq'ue i tyojol ti la' cholel mi y_Al'etla yubil. Lac Yum b_A i Yum b_A cab_Alob tsa'ix i yubi i t'an jini xc'ajbalob che' ñac ti y_Al'ayetla.

⁵ Tsa'ix ajniyetla ti ch_A b_A yes jach mi la' mulan yic'ot ch_A b_A yes jach la' wom la' cha'len w_A ti mulawil. Jatyetla, tsa'ix jujp'iyetla yubil bajche' animal. Wale chancox i l_Aq'ue i yorojlel la' tsans_Antyel.

⁶ Tsa'ix la' lolon aq'ue i xot' i mul jini mach'_A ba'an i mul. Tsa'ix la' tsans_A. Mach'an ti' jop'o i cotyañob i b_A.

Bajche' mi laj cuch wocol yic'ot oración

⁷ Jin cha'an hermañujob, wen pijtyanla ti' ñach'ty_Alel la' pusic'al c'_Al_A jintyo mi ty_Alel lac Yum. Che' bajche' jini mu' b_A ti toñel ti i cholel mi' wen pijtyan i wut i p_Ac'ab_A ti' ñach'ty_Alel i pusic'al. Mi' pijtyan ja'al cha'an i p_Ac'. Mi cha' pijtyan yamb_A ja'al cha'an colic i pac'. Wi'il tyo mi quej i c'ajben i wut ñuc b_A i c'ajnibal.

⁸ Wen pijtyanla ti' ñach'ty_Alel la' pusic'al je'el. Xuc'chocon la' pusic'al como ma'ix jal mach tyal lac Yum.

⁹ Hermañujob, mach yom la' tyaj la' b_A ti mach'_A wen b_A t'an cha'an mach'an mi quej la' mel la' b_A. Dios_Ach jini Juez. Añach ti ti' otyot yubil como i yorojlelix melojoel.

¹⁰ Quermañujob, ts_Aclen bajche' ti' yilayob wocol, bajche' ti cuchuyob wocol ti uts'at jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios ti ñoj oniyix. Ti' cha'leyob t'an cha'an lac Yum ti' majñabeyob i ti'.

¹¹ Mi la' ña'tyan c'ajacña i yoj jini mu' b_A i cuche' i wocol ti wen. Tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuchuyob wocol ti uts'at jini winic Job b_A i c'aba'. La' wujilach bajche' ti' cha' wen coty_A lac Yum jini Job che' ujtyemix i wocol. Mi' wen p'untyañonla lac Yum.

¹² Quermañujob, mach yom mi la' saj ale': Melelach mi' q'uelon Dios, che'et. Mach yom mi la' tyaj ti t'an Dios mi mulawilic cha'an la' wa'chocon la' t'an. Mach yom la' w_Ale' melelach mi yilañon ti ch_Ab_Ayic jach yes b_A yamb_A t'an tyac. Che' mi la' w_Al: Ch_A'achi, ch_A'achi, che'etla. Che' mi la' w_Al: Mach che'iqui, mach che'iqui, che'etla. Yom ch_A'ach mi la' w_Al cha'an machic ba'an mi y_Aq'ueñetla la' xot' la' mul Dios.

¹³ Mi an juntiquiletla am b_A i wocol, yom i cha'len oración. Mi an majch c'ajacña i yoj yom i c'ay'e' i ñuclel Dios.

¹⁴ Mi an majch c'am, yom i p_Aye' ancianojob mu' b_A i c_Añaty_A ochemo' b_A ti' t'an Dios cha'an i melben oración. Mi yulben aceite jini c'am b_A che' mi' c'ñob i p_Aty_Alel lac Yum.

¹⁵ Che' mi' ch'ujbin che' muc'ob ti oración mi quej i coty_Antyel jini xc'am'an. Lac Yum

mi quej i tyejch isan. Mi ti' cha'le mulil mi quej i ñusʌbentyel.

¹⁶ Jin cha'an c'ajtiben la' bʌ cha'an mi la' ñusʌben la' bʌ la' mul che' an la' mul. Tyaja la' bʌ ti oración cha'an lajmisʌntiquetla. P'ʌtyʌl i yoración tyoj bʌ winic tsa' bʌ i cha'le ti jump'ej i pusic'al.

¹⁷ Elías tsa' bʌ i xiq'ui i yʌle' Dios winicʌch je'el. Lajal bajche'onla. Che' ñac ti' c'ajtibe Dios ti oración cha'an mach ñumic ja'al, ti lajmi ja'al ti mulawil uxپ'ej jab tyʌlel i xiñil jabil. Mach'an ti saj ñumi ja'al.

¹⁸ Ti wi'il che' ñac ti' cha' c'ajtibe Dios ti cha' ñumi ja'al. Ti' cha' cha'leyob c'ajbal.

¹⁹ Quermañujob, mi an juntiquiletla mi ti la' cʌyʌ jini melel bʌ t'an, yambʌ yom i cha' pʌyetla tyʌlel.

²⁰ Ña'tyanla jini mu' bʌ i cha' sutquin xmulil ti tyoj bʌ bij, mi' cotyan jini xmulil cha'an i tya j i cuxtylel mach'ʌ yujil jilel. Mi quej i ñusʌbentyel cabʌl i mul.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

*Jun cha'an jini pam pujquemo' b_A
ochemo' b_A ti' t'an Dios*

¹ Joñon Pedrojon. Yajcabilon b_A aj-subt'an ñumel i cha'an b_A Jesucristo. Mic ts'ibubeñetla pujquemetla ti chumty_A ti yamb_A pañimil tyac Ponto, Galacia, Capadocia, Asia yic'ot Bitinia mach'_A yoque la'lumalic.

² Dios lac Tyat ti yajcayetla cha'an mi la' ch'ujbin che' bajche' ti' w_A ña'ty_A c'la_A ti ñoj oniyix. Cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel ti yajcayetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiben i t'an yic'ot cha'an mi la' sac isantyel ti i ch'ich'el Jesucristo. La' dej oq'uisabentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'ty_A lel la' pusic'al ti lac Yum Jesucristo.

Jini mu' b_A lac bej pijtyan

³ La' lac sube' i ñucel Dios i tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an ti' cabl p'unty_Ayonla ti yaq'ueyonla lac cha' ch'oc an yubil cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' b_A. Jiñach mi yaq'ueñonla lac pijtyan cha'an mi quej i tyejchonla loq'uel ba'an sajtyemo' b_A je'el.

⁴ Dios mi quej i yaq'ueñetla jini ñoj wen b_A w_A lotyol b_A yic'ot ti panchan. Mach ch'ujbi i jisantyel. Mach ch'ujbi i bibi'santyel. Mach ch'ujbi i tsuculiyel che' bajche' i nich pimel.

⁵ Cha'an chancol la' ch'ujbin Dios mi' cñtyañetla cha'an ti i p'aty_Alel c'la_A jintyo mi ts'actiyel la' coty_Antyel am b_A la' cha'an wale. Jiñach ya' b_A w_A chajpabil mu' b_A quej i yaq'ueñetla ti jini cojix b_A q'uin.

⁶ Jin cha'an wen c'ajacña la' woj mi la' wubin aunque wersa mi la' poj ñusan ti chajp ti chajp la' wocol wale iliyi.

⁷ Ti la' wilusic'lentyel ti wocol mu' b_A la' cuche' ti wen mi tsictiyel mi xuc'ulach mi la' ch'ujbin che' bajche' mi tsictiyel mi yaq'ueorojach jini oro che' mi ticewisantyel ti c'ajc. Pero oro mi quejel i jilel. Más

c'ajnibal che' xuc'ul mi la' ch'ujbin bajche' i c'ajnibal oro. Che' tsa'ix tsictiyi mi xuc'ulach mi la' ch'ujbin mi quej i sujbel weñach ti la' ch'ujbi. Mi quej la' w_Aq'uentyel la' ñucel yic'ot mi quej la' quejlel ti ñuc che' mi tsictiyel Jesucristo.

⁸ Aunque max tyo ti la' wil Jesucristo ti la' wut, pero mi la' p'untyan. Mi la' ch'ujbin aunque mach'an mi la' wilan. Pero mach ch'ujbi la cal bajche' c'amel i tijicñayel la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi Jesucristo.

⁹ Ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin che' chancox i ts'actisantyel majlel la' coty_Antyel cha'an ti la' ch'ujbi.

¹⁰ Ti ñoj oniyix jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios ti' dej jop'o i ña'tyan i sujmllel cha'an laj coty_Antyel. Ti' w_A subeyob i b_A cha'an la' coty_Antyel mu' b_A i yaq'ueñetla Dios ti i yutslel.

¹¹ Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Cristo ti yaq'ueyob i w_A ña'tyan jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios cha'an mi quej i ñusan wocol jini yajcabil b_A i cha'an Dios. Ti' w_A ña'ty_Aob cha'an i ñucel jini yajcabil b_A mu' b_A quej i tsicityel ti wi'il tyo. Ti' c'ambentiyo b i ti', pero ti' jop'oyob i ña'tyan majchqui jini mu' b_A quej i ñusan wocol yic'ot baqui b_A ora mi quej i yujtyel jini tsa' b_A w_A p_As'entiyob cha'an ti jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel.

¹² Pero Dios ti yaq'ueyob i ña'tyan jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios cha'an mach i bajñel i cha'añobic jini t'an tsa' b_A w_A alayob. Pero ti wi'il tyo joñonla mi quej lac ña'tyan. Wale jiñach jini t'an cha'an laj coty_Antyel chancol b_A la' subtantyel ti jini tsa' b_A i cha'leyob subt'an cha'an ti' p'aty_Alel Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios tsa' b_A chojqui ty_Alel ti panchan. Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan wersa yom i ch'am'eñob i sujmllel je'el.

Dios yom i p_Ayonla la cajñel ti ch'ujul

¹³ Jin cha'an wen ña'tyanla ch_A b_A mi quej la' cha'len. Ajñenla ti xuc'ul. Wen pijtyanla mu' b_A i yaq'ueñetla Dios ti i yutslel ya' b_A mi tsictiyel Jesucristo.

¹⁴ Yom ajniquetla che' bajche' yalobilob mu' b_A i wen jac' t'an. Mach yom mi la' bele' mele' ch_A b_A ti bajñel mul_A i cha'len la' pusic'al che' max tyo ti la' cñy_A Dios.

15 Pero yom mi la' wajñel ti ch'ujul ti pejtyelet la' cha'libal como ch'ujul Dios tsa' bΛ i pΛyayetla.

16 Jini Ts'ijbibil bΛ i T'an Dios mi yΛl: Ajñenla ti ch'ujul como ch'ujulon, che'en.

17 Mi chancol la' wΛl ti la' tyat Dios mu' quej i melonla ti junlajal yom mi la' bej bΛc'ñan Dios che' wΛ' tyo añetla wΛ' ti mulawil.

18 Como Dios ti' mΛñayetla loq'uel ti jini mach'Λ wen ya' ba' ti ajniyetla ti yambΛ ora che' bajche' ti la' cΛñΛ la' wajñel ti la' yumob ti oniyix. Wen la' wujil isujm mach mΛmbileticla cha'an ti jini mu' bΛ i jilel che' bajche' mi ti oro o mi ti sΛsΛc bΛ tyaq'uin.

19 Pero mΛmbiletla cha'an ti ñoj wen bΛ i ch'ich'el Cristo tsa' bΛ yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel che' bajche' juncojt tiñΛme' ñoj ts'ΛcΛl bΛ, mach'Λ ba'an i c'am'an, mach'Λ ba'an i lo-jwel.

20 Ti wΛ ña'tyanti che' max tyo ti mejli ili mulawil cha'an Cristo mi quej i yΛc' i bΛ cha'an laj cotyΛntyel. Pero ti tyqli ti ili wi'ilix bΛ q'uin cha'an lac wenlel.

21 Mi la' ch'ujbin Dios cha'an ti Cristo tsa' bΛ i tyejchisΛ loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Tsa'ix i yΛq'ue Cristo i ñuclel. Jin cha'an tsa'ix la' ch'ujbi Dios. Mi la' pijtyan mu' bΛ i yΛq'ueñonla Dios.

22 Wale iliyi cha'an ti la' ch'ujbibe jini melel bΛ t'an cha'an ti jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa'ix sΛc isΛnti la' pusic'al cha'an mi la' yoque p'untyan hermañujob ti melel bΛ p'untyaya. Yom mi la' wen p'untyan la' bΛ ti pejtyelet la' pusic'al yic'ot ti pejtyelet la' p'Λtyal.

23 Tsa'ix cha' ch'oc'Λyetla yubil. Mach'an ti cha' ch'oc'Λyetla cha'an ti la' tyat la' ña' mu' bΛ i sajtyel. Pero ti cha' ch'oc'Λyetla cha'an ti cuxul bΛ i t'an Dios. Jini t'an mi yajñel ti bele' ora.

24 Como jini Ts'ijbubuil bΛ i T'an Dios mi yΛl:

Pejtyelet quixtyañujob lajal jach bajche' pimel.

I ñuclel quixtyañujob lajal bajche' i ñuclel i nich pimel.

Mi tyΛquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich.

25 Pero i t'an lac Yum mi yajñel ti bele' ora.

Che' mi yΛle' ti Ts'ijbibil bΛ i T'an Dios. JiñΛch jini t'an cha'an laj cotyΛntyel tsa'ix bΛ subentiyetla.

2

1 Jin cha'an cΛyΛla ti pejtyelet la' simaronlel, ti pejtyelet la' lot yic'ot i cha'chajplel bΛ la' pensal yic'ot che' an mich'lel cha'an i wenlel yambΛ quixtyañu yic'ot pejtyelet jop't'an.

2 Yom mi la' wersa c'ajtin yΛlo i t'an jach bΛ Dios che' bajche' mi' c'ajtin i chu' ch'oc' alΛ cha'an mi la' p'ΛtyΛliyel majlel cha'an la' cotyΛntyel che' tsa'ix la' yoque cΛñΛ cha'an weñΛch lac Yum.

Cristo che' bajche' cuxul bΛ tyun

4 LΛc'Λla cha'an mi la' más cΛñe' lac Yum jini cuxul bΛ tyun yubil. JiñΛch jini tyun tsa' bΛ i choco quixtyañujob. Pero jiñΛch jini tyun tsa' bΛ i yajcΛ Dios. Mi' q'uel ti ñuc bΛ i c'Λjnibal.

5 Jatyetla je'el la' i c'Λñetla Dios che' bajche' mi cuxul bΛ tyuñetla cha'an mi la' wajñel ti jump'ej bΛ i templojetla Dios yic'ot cha'an mi la' wajñel ti junmujch' curajetla i cha'an bΛ Dios. Cha'an ti Jesucristo mi la' wΛq'uen Dios i majtyan mu' bΛ i mulan.

6 Jin cha'an ti Ts'ujbibil bΛ i T'an Dios mi yΛl:

Ya' ti Sión mic wa'choco juntiquil che' bajche' ñuc bΛ tyun am bΛ i c'Λjnibal mu' bΛ i yajñel ti i xujc' templo yubil. YajcΛbil jini tyun. Ñuc i c'Λjnibal je'el.

Jini mu' bΛ i ch'ujbin mach'an mi quej i quisnin.

7 Cha'añetla mu' bΛ la' ch'ujbin, ñuc i c'Λjnibal jini tyun. Pero cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin, mi ts'Λctiyel jini wΛ ts'ijbibil bΛ ba' mi yΛle':

Jini tyun tsa' bΛ i chocoyob xmel otyot tsa'ix ochi ti más ñuc bΛ i c'Λjnibal.

Che' mi yΛle'.

8 Mi ts'Λctiyel jini wΛ albil bΛ i t'an Dios: JiñΛch jini tyun ba' mi' jats'ob i yoc. Ti caj jini tyun mi quej i yajlelob, che'en. Como ti' jats'Λyob i yoc yubil che' bajche' ti wΛ ña'tyanti che' mach'an ti' ch'ujbiyob jini t'an cha'an laj cotyΛntyel.

Jini i cha'añο' bΛ Dios

⁹ Pero mach che'iqui añetla. Pero jatyetla yajc^λbil b^λ junmujch' quixtyañujetla tsa' b^λ yajc^λyetla Dios. I curajetla jini mu' b^λ la' cha'liben i toñel ñuc b^λ yum^λ. Junmujch' quixtyañujetla tsa' b^λ la' w^λc' la' b^λ ti Dios. I cha'añetla Dios. Cha'λch ti yajc^λnyetla cha'an mi la' tsictisan ñuc b^λ i cha'libal Dios. Ti' p^λy^λyetla loq'uel ti ic'tojñal cha'an mi la' wajñel ti ñoj ñuc b^λ i s^λacel Dios.

¹⁰ Ti oniyi ma'ix ti ajniyetla ti i cha'añetla Dios pero wale iliyi i cha'añetla Dios. Ti yamb^λ ora mach'an ti la' tyajbe i yutslel Dios, pero wale iliyi tsa'ix la' tyajbe i yut-slel.

Cha'libenla i troñel Dios

¹¹ P'unty^λbilet b^λ la hermañujob, mij c'ajtibeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' mele' ch^λ b^λ mi' mulan i bajñel la' pusic'al mu' b^λ i cha'len contrajiyta ti la' pusic'al. Como mach w^λ'ic an la' lumal w^λ ti mulawil.

¹² Ajñenla ti tyojoj ti' tyojojel jini mach'λ ba'an mi' c^λnob Dios. Che' jini aunque mi' cha'len t'an ti la' contra che' bajche' mi lolon al simaroñetla, pero mi quej i yilan jini wen b^λ la' cha'libal. Mi quej i sub i ñucel Dios cha'an ti caj jatyetla ti i yorojlel melojoj.

¹³ Cha'an ti caj lac Yum, ac'^λ la' b^λ ti' wenta ti pejtyelet año' b^λ ye'tyel tsa'ix b^λ wa'choconti ti quixtyañujob. Ac'^λ la' b^λ ti' wenta jini más ñuc b^λ yum^λ como ñuc i ye'tyel.

¹⁴ Ac'^λ la' b^λ ti' wenta jini año' b^λ ñuc b^λ i ye'tyel mu' b^λ i choc ty^λlel am b^λ ye'tyel cha'an i y^λq'uén i xot' i mul jini mu' b^λ i cha'len simaronlel. An ti' wenta año' b^λ ñuc b^λ ye'tyel je'el cha'an mi' sub i ñucel jini mu' b^λ i cha'leñob ch^λ b^λ wen.

¹⁵ Como yom Dios cha'an ti wen b^λ la' cha'libal mi la' ñ^λch'ty^λs^λbeñob jini mach'λ ba'an mi' ña'tyañob yic'ot tonto b^λ quixtyañujob.

¹⁶ Ajñenla ti la' librejlel che' ma'ix chuculetla ti mulil, pero mach yom mi la' lolon cha'len mach b^λ wen b^λ cha'an ti caj libre añetla. Ajñenla ti wen che' bajche' ajtroñelet jach la i cha'an Dios.

¹⁷ Q'uelela ti ñuc ti pejtyelet quixtyañujob. P'untyañob la quermañujob. B^λc'ñanla Dios. Q'uele ti ñuc jini am b^λ más ñuc b^λ ye'tyel.

Cristo ti' p^λas^λ bajche' yom mi lac ñusan wocol

¹⁸ Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum w^λ ti mulawil. Q'uelela ti ñuc. Mach i bajñelic yom mi la' q'uel ti ñuc jini weño' b^λ yic'ot uts b^λ la' wic'ot, pero q'uele ti ñuc je'el jini simaron b^λ la' yum.

¹⁹ Cha'an ti caj la com lac mel ch^λ b^λ yom Dios mi laj cuch ti wen lac wocol che' ma'ix lac mul. Weñ^λch mi' q'uelonla Dios.

²⁰ Pero mi ti caj la' simaronlel mi la' xot' la' mul, ¿am ba la' ñucel che' mi la' cuch ti wen jini wocol? Mach'an. Pero mi ti ñ^λch'λ ti la' ñus^λ wocol cha'an ti caj wen b^λ ti la' cha'le, weñ^λch mi' q'ueletla Dios.

²¹ Dios ti' p^λy^λyetla la' ñusan wocol. Ch^λ'λch ti' ñus^λ wocol Cristo cha'añetla. Ti' p^λasbeyetla bajche' yom mi la' ñusan cha'an ch^λ'λch lajal mi la' ñusan je'el.

²² Mach'an ti' saj cha'le mulil Cristo. Ma'ix ba' b^λ ora ti' loti quixtyañujob.

²³ Che' ñac ti wajlenti mach'an ti' q'uextyletbe t'an. Che' ñac ti y^λq'ueyob i ñusan wocol mach'an ti' b^λc'tisayob. Pero ti y^λc'λ i b^λ ti' c'λb Dios mu' b^λ i cha'len tyojojel.

²⁴ Cristo i bajñel ti' ch'λm^λ ti' wenta i xot' lac mul ti cruz cha'añonla. Che' bajche' tsa'ix sajtiyonla cha'an ma'ix mi lac bej cha'len mulil. Cha'an cuxulonla mi la cajñel ti tyojojel. Cha'an ti' ñus^λ wocol ti' lajmisayonla.

²⁵ Como jatyetla ti ajniyetla che' bajche' tiñ^λme' tsa' b^λ i s^λatyayob i bijlel. [Tiñ^λme' yom i y^λle' oveja.] Pero wale iliyi tsa'ix la' sutqui la' b^λ ba'an Cristo. Jini mi' c^λñ^λtyañetla che' bajche' ajc^λñ^λtya tiñ^λme'. Mi' ch'λm ti' wenta la' pusic'al.

3

Bajche' yom i yajñel jini ñujp'uñejemix b^λ

¹ Cha'λch je'el x'ixiquet b^λ la am b^λ la' ñoxi'λ, ac'^λ la' b^λ ti' bajñel wenta la' ñoxi'λ cha'an mi an jini max tyo ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios cha'an ch'ujbi i ch'ujbin che' mi' q'uel bajche' mi la' wajñel. Mach c'λñ^λ mi la' suben i t'an Dios

² como mi quej i yilan tyojojel b^λ la' cha'libal yic'ot chancol la' q'uele' ti ñuc la' ñoxi'λ.

³ Mach yom c'otyajetla cha'an jach mi la' wen ch'λ la' jol, mi cha'anic mi la' xoj cab^λ

ora mi cha'anic ñoj wen tyac b_A la' pislel mu' b_A i q'uel quixtyañu w_A' ti mulawil.

⁴ Pero yom c'otyajetla che' ch'äläletla cha'an jini am b_A ti la' pusic'al. I c'otyajel x'xic mach'Ä ba'an mi jilel jiñäch i yutslel yic'ot i ñäch'tyälel i pusic'al. Jiñäch mu' b_A i q'uel Dios ti ñuc b_A i c'änibal.

⁵ Chä'äch je'el jini xuc'ul b_A x'xicob ti ñoj oniyix ti' ch'ujbiyob Dios yic'ot ti yäc'ayob i b_A ti wen ti' wenta i ñoxi'al. Jiñäch i ch'älil jini x'xicob ti ñoj oniyix.

⁶ Chä'äch ti' cha'le Sara. Ti' ch'ujbibe i t'an i ñoxi'al Abraham b_A i c'aba'. Ti' sube Abraham ti i yum. Jatyetla mi la' wajñel che' bajche' Sara che' mi la' wajñel ti tyoj, che' ma'ix cha b_A ch'ujbi i b_Ac'tisañetla cha'an ti caj tyoj b_A la' melbal.

⁷ Jatyetla je'el winicob am b_A la' wijñam, ajñenla ti tyoj la' wic'ot la' wijñam. Q'uelela ti ñuc. Jiñäch bajche' yom ajniquetla como mach lajal i p'ätyälel x'xic bajche' winic. Che' je'el junlajal an i cuxtyälel x'xic bajche' ti aq'uentyetla cha'an ti yutslel Dios. Chä'äch yom mi la' wajñel cha'an ma'ix mi mäctyäntyel la' woración.

I ñusäntyel wocol cha'an ti caj tyoj b_A i cha'libal

⁸ Che' je'el yom junlajal la' pensal. Yom mi la' p'untyan la' b_A cha'an la' cotyan la' b_A. Yom mi la' p'untyan la' b_A che' bajche' la' wijts'in la' b_A. Yom utsetla. Yom mi la' wajñel ti pec'.

⁹ Mach yom mi la' q'uextyan simaronlel, mi al'eyajic. Mach yom mi la' cha' wä'l'en jini mu' b_A i yä'l'eñetla. Pero yom mi la' wäq'ueñob i yutslel la' t'an. Como Dios ti' pøyayetla cha'an mi la' wäq'uentyel i yutslel i t'an.

¹⁰ Como ts'ijbibil:

Jini yom b_A i yajñel ti c'ajacña i yoj yic'ot yom i ñusan q'uin ti i tijicñäyel i pusic'al, yom i cäñätyan i yac' cha'an ma'ix mi' cha'len mach'Ä wen b_A t'an, cha'an mach'an mi' cha'len lot.

¹¹ Yom i cäye' i simaronlel. Yom i cha'len wen b_A.

Yom i jop' i yajñel ti ñäch'Ä yic'ot yaño' b_A. Yom i bej cha'len wersa cha'an ñäch'Ä mi yajñel.

¹² Como lac Yum mi' cäñätyäben jini tyojo' b_A.

Mi' ñäch'tyäben i yoración.

Pero mi' contrajin jini mu' b_A i cha'len mach'Ä wen, che' ts'ijbibil.

¹³ Mi chäncol la' wäc' la' b_A ti melol chä b_A wen, ¿machqui ch'ujbi i tyäc'lañetla mi la' wä? Mach'an majch.

¹⁴ Pero aunque mi la' ñusan wocol cha'an ti caj tyoj mi la' wajñel, pero c'ajacña la' woj. Mach yom mi la' wäc' la' b_A ti b_Ac'tisäntyel mi ti juntiquilic quixtyañu.

¹⁵ Pero q'uelela ti ñuc Cristo che' bajche' yoque la' yumäch ti la' pusic'al. Yom bej chajpäbiletlcha'an la' jaq'ue' che' an majch mi' c'ajtibeñetla i sujimlel mu' b_A la' pijtyan. Pero jac'äla ti' pec'lel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc.

¹⁶ Ajñenla bajche' yom cha'an ma'ix cha b_A mi yä'l la' pusic'al cha'an mi quejelob ti quisin che' bajche' ti' lolon tyajayetla ti mach'Ä wen b_A t'an cha'an ti caj wen b_A la' cha'libal como chäncol la' ch'ujbin Cristo.

¹⁷ Más wen mi la' ñusan wocol mi che' yom Dios, cha'an ti caj wen b_A la' cha'libal che' bajche' mi ti la' ñusa wocol ti caj la' simaronlel.

¹⁸ Como Cristo i bajñel junyajel jach ti' ñusa wocol cha'an ti caj lac mul ti lac pejtyelel. Jini tyoj b_A ti yäc'Ä i b_A ti sajtyel cha'an joñonla ajsimaronlelon b_A la cha'an i pøyonla majlel ba'an Dios. Ti tsänsänti ti' b_Ac'tyal pero ti cha' cuxtiyi cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel.

¹⁹ Ti i ch'ujlel je'el ti majli ti subt'an ya' ba'an jini añob jachix b_A i ch'ujlel, jini ajcächolo' b_A yubil.

²⁰ Jiñäch i ch'ujlel jini tsa' b_A i ñusa yob t'an ti ñoj oniyix ti yorojlel che' ñac Dios ti' wen cha'le pijt cha'an mi' ch'ujbiñob che' ñac chäncol tyo i mele' jini colem barco Noé. Ya' ti barco ochojob jach ti cotoyäntiyob ti ja'.

²¹ Jini ja' jiñäch i señäjlel ch'äm ja' mu' b_A i cotyañonla wale iliyi. Mach cha'anic mi' poc loq'uel laj cujquil jini ch'äm ja', pero mi' päse' ti tyojlel Dios cha'an mach'an cha b_A mi yä'l lac pusic'al. Mi' cotyañonla che' mi lac ch'ujbin cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' b_A.

22 Ti letsi majlel ti panchan. Ya'an ti' ñoj Dios cha'an tsiquil ñoj an i ñucel. Ajtroñelob i cha'an Dios año' bΛ ti panchan yic'ot año' bΛ ye'tyel ti panchan yic'ot año' bΛ i p'atyalel mi' lu' yumiñob Jesucristo.

4

Cha'lenla cotyaya

1 Jin cha'an chΛ'ach bajche' ti' ñusΛ wocol Cristo ti' bΛc'tyal chΛ'ach yom chajpΛbil la' pusic'al la' ñusan wocol je'el. Jini tsa'ix bΛ i ñusΛ wocol ti i bΛc'tyal tsa'ix i cΛyΛ mulil

2 cha'an i bej yajñel che' bajche' yom Dios che' wΛ' tyo an ti mulawil. Mach yom i bej mel chΛ bΛ yom i bajñel pusic'al.

3 JasΛlix jini q'uin tyac tsa' bΛ la' c'ΛñΛ ti melol mach'Λ wen mu' bΛ i mulan i melob jini mach'Λ ba'an mi' cΛñob Dios. Ti jim bΛ ora ti la' cha'le chΛ bΛ yom tsucul bΛ la' pusic'al. Wersa la' wom la' cha'len mach'Λ wen. Xq'uixnijeletla. Ti la' cha'le cabΛ q'uiñejel tyac, yic'ot cabΛ q'uiñijel tyac. Ti la' cha'le tic'bil bΛ quisintic bΛ i yumintyel dios tye' tyac.

4 Tyoj bΛc'ñΛjelob mi' q'uelob che' ma'ix mi la' bej tsacleñob ti i simaronlelob. Jin cha'an mi' tyajetla ti mach'Λ wen bΛ t'an.

5 Pero mu' tyo quej i mel i bΛ ti' tyojel Dios jini chajpΛbil bΛ i mele' cuxulo' bΛ yic'ot tsa'ix bΛ sajtiyob.

6 Ti subentiyob i t'an Dios jini tsa'ix bΛ sajtiyob. Aunque ti sajtiyob che' bajche' mi yujtyel yic'ot pejtyelet quixtyañujob wΛ' ti mulawil, pero cuxul mi quej i yajñel ti i ch'ujlel che' bajche' cuxul Dios.

7 ChΛncol i lΛc'tiyel i jilibal ti pejtyelet chΛ bΛ an. Jin cha'an yom mi la' wen ña'tyan pañimil. Ac'Λ la' bΛ ti oración ti pejtyelet la' pusic'al.

8 Jini más yom bΛ jiñΛch cha'an yom mi la' wen p'untyan la' bΛ como cha'an ti la' p'untyaya mi la' ñusabeñob cabΛ i mulob.

9 Payla ochel ti la' wotyot jini ñumel jach bΛ muc'ob la' pi'lob. Aq'uenla chΛ bΛ yom ti ñΛch'tyalel la' pusic'al.

10 Ti jujuntiquiletla yom mi la' c'Λn la' c'Λjnibal jiñΛch bajche' ti yΛq'ueyetla Dios cha'an mi la' cotyan la' bΛ cha'an mi la' c'Λn ti wen ti chajp ti chajp la' c'Λjnibal tsa' bΛ i yΛq'uetla Dios ti yutslel.

11 Majchqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an bajche' yom cha'an i t'añΛch Dios. Majchqui jach mu' bΛ i cotyan i pi'lob yom i cotyan ti' p'atyalel mu' bΛ i yΛq'uentyel ti Dios. Ti pejtyelet mu' bΛ i cha'len yom mi' cha'len cha'an mi subentyel i ñucel Dios cha'an ti Jesucristo. La' sujbic i ñucel yic'ot i p'atyalel cha'an ti bele' ora. Amén.

I ñusΛntyel wocol cha'an chΛncol lac ch'ujbin Cristo

12 P'untyalel bΛ hermañujob, mach yom tyoj bΛc'ñΛjeletla cha'an ti caj jini ñoj tsΛts bΛ la' wilusic'lentyel che' bajche' mi la' wilan mach bΛ yom ujtic ti q'uelol.

13 Pero tijicnisan la' bΛ cha'an chΛncol la' ñusan wocol je'el che' bajche' ti' ñusΛ Cristo cha'an wen c'ajacña la' woj che' mi la' wilan i ñucel che' mi cha' tyalel.

14 Che' mi la' wajlentyel cha'an ti caj Cristo, c'ajacña la' woj mi la' wubin como jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios am bΛ i ñucel an la' wic'ot. Jini mu' bΛ i wajleñetla mi' tyajob Dios ti mach'Λ wen bΛ t'an, pero jatyetla mi la' tsictisan i ñucel.

15 Mi ti la' ñusΛ wocol, mach yom an la' mul cha'an ti caj tsans, mi ti caj xujch' mi ti caj ti la' ñusΛ mandar mi ti caj ti la' wotsΛ la' bΛ ba' mach la' wentajic.

16 Pero mi an majch mi' ñusan wocol cha'an ti caj i cha'an Cristo, mach yom quisintic mi yubin, pero yom mi' sub i ñucel Dios como i cha'añΛch.

17 Como i yorojlelix mi quej i melob i bΛ i cha'año' bΛ Dios. Mi ñaxan mi' melonla, ¿bajche' mi quej i yujtyel yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbibeñob i t'an Dios?

18 Mi wocol mi' tyajob i cotyantyel jini tyojo' bΛ, ¿bajche' qui mi yujtyel jini simaroño' bΛ yic'ot xmulilob, ma' wΛ?

19 Jini mu' bΛ i ñusan wocol jiñΛch bajche' yom Dios. Yom mi' bej cha'len wen bΛ. Yom i yΛc' i bΛ ti' wenta Dios tsa' bΛ i mele como xuc'ulΛch Dios.

5

AjcΛñΛtya i cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios

1 Wale mic suben ancianojob ya' ba' añetla mu' bΛ la' much'quin la' bΛ como ancianojon je'el che' bajche'etla. Ti quilΛ

bajche' ti' ñusə wocol Cristo. Joñon je'el, mi quej cəq'uentyel c ñucel mu' bə quej i tsictiyel ti wi'il.

2 Cəñltyañob i cha'año' bə Dios che' bajche' tiñlme'ob i cha'an am bə ti la' wenta. Cəñltyanla, pero cha'an che' yom la' pusic'al, mach cha'anic xiq'uiletla. Mach yom mi la' cəñltyan cha'an jach la' wom la' ganarin tyaq'unin. Pero cha'lenla la' troñel ti pejtyeletla la' pusic'al.

3 Mach yom mi la' xic'ob jini mu' bə la' cəñltyan che' bajche' mi i yumentla. Pəsəla ti la' cha'libal bajche' yom mi' melob ti wen bə pəsoñel.

4 Che' jini, che' mi tsictiyel jini ñuc bə Ajcəñltya Tiñlme' mi quej la' wəq'uentyel wen bə la' majtyan mach'ə yujil jilel. Mach che'ic bajche' jini corona melel jach bə ti yopol tye' mu' bə i jilel bajche' jini mu' bə i yəq'uentyelob x' alasob ti oniyix.

5 Chə'əch je'el alobel bə la, ac'ə la' bə ti' wenta jini ancianojob. Yom mi la' lu' ac' la' bə ti' wenta la' pi'əlob ti i pec'lel la' pusic'al como:

Dios mi' contrajin jini mu' bə i chan isan i bə ti' tyojlel i pi'əlob,
pero mi' cotyan ti i yutslel jini mu' bə i ju'san i pusic'al.

6 Jin cha'an ju'san la' bə ti' tyojlel Dios am bə i p'ətyəlel cha'an Dios mi quej i yəq'ueñetla la' ñucel che' ti yorojlel.

7 Aq'uenla ti' wenta Dios ti pejtyeletla la' pensal tyac como Dios mi' bej pensalin i cotyañetla.

8 Yom bej xuc'uletla. Yom bej p'ixiletla yubil como jini la' contra, jini xiba, mu' ti pam xəmbal ñumel che' bajche' colem bajləm chəncol bə ti cərəcəñyel ñumel. Mi' səclan majchqui ch'ujbi i jisan.

9 Pəsəla la' bə ti' contra xiba. Yom xuc'uletla ti jini mu' bə la' ch'ujbin. Ña'tyanla cha'an lajal mi' ñusan wocol ti pejtyeletla la' wermañujob ti pejtyeletla mulawil.

10 Pero che' tsa'ix la' poj ñusə wocol, Dios mi quej i ts'əctisan i xuc'tyəlel la' pusic'al. Mi' p'ətyəlisañetla. Mi' xuc'chocoñetla cha'an mach'an mi la' nijcəyel. Jiñəch jini Dios mu' bə i yəq'ueñonla ti pejtyeletla bə wen. Ti' pəyəyonla cha'an mi lac tyem

ch'əm i ñucel mach'ə ba'an mi jilel che' añañla yic'ot Jesucristo.

11 An i ñucel yic'ot i p'ətyəlel ti bele' ora. Amén.

Cojix bə saludo tyac

12 Silvano mu' bə j q'uel ti xuc'ul bə hermano ti' cotyəyon c ts'ibubeñetla ili saj jun ba' tic ts'ibubeñetla cha'an mi la' más cəñe' Dios mu' bə i p'untayañetla. Mi tsictiyel cha'an ti cabəl wen tyac bə tsa' bə aq'uentiyetla. Bej ajñenla ti ili t'an chəncol bə la' ch'ujbin.

13 Jini ochemo' bə mu' i much'quiñob i bə ya' ti Babilonia mi' chocbeñetla tyəlel saludos. Yajcəbilo' bə ti Dios lajal bajche' yajcəbiletla je'el. Marcos, jini calobil bə yubil, mi' chocbeñetla tyəlel saludos je'el.

14 Wen aq'uen la' bə saludos che' bajche' i tyəlel mi la' cha'len ti p'untayañetla. La' ajnic la' wic'ot i ñəch'tyəlel la' pusic'al ti pejtyeletla i cha'añet bə la la Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBUT PEDRO

*Pedro ti' ts'ijbu jun ochemo' b_A ti' t'an
Dios*

¹ Joñon Simón Pedrojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Yajcabilon b_A aj-subt'añon ñumel i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun jatyetla lajal xuc'ul chancol b_A la' ch'ujbin bajche' mi lojon c ch'ujbin cha'an tyojch lac Dios yic'ot Jesucristo ajcotyaya b_A lac cha'an.

² La' bej oq'uisabentiquetla i yutslel i t'an yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al cha'an ti caj mi la' cañe' majlel Dios yic'ot Jesús lac Yum.

Bajche'yom mi yajñel ochemo' b_A

³ Cha'an ti i p'atyalel Dios ti yaq'ueyonla ti pejtyelel c'ajnibal b_A lac cha'an, cha'an cuxul mi la cajñel yic'ot cha'an lac ch'ujbin che' mi laj cñ lac Yum Jesús. Ti' p'ayalonla cha'an mi lac ch'ujbin cha'an ti' bajñel ñuclel yic'ot ti ñuc b_A i cha'libal.

⁴ Cha'an ti' ñuclel yic'ot i p'atyalel ti yaq'ueyonla ñoj ñuc b_A i t'an am b_A ñuc b_A i c'ajnibal. Cha'an ti ili t'an tsa' b_A w_A yaq'ueyonla, ch'ujbi lac ch'äm lac wenlel loq'uem b_A ti i wenlel Dios. Cha'an ti ili t'an ch'ujbi lac puts'el loq'uel ti jini mach'ä wen am b_A ti ili mulawil cha'an ti caj i mulantyel i melol jini mach'ä wen.

⁵ Jin cha'an yom mi la' cha'len wersa cha'an mi yoc'an wen b_A la' cha'libal che' mi la' ch'ujbin. Ti wen b_A la' cha'libal yom mi yoc'an la' ña'tyalel.

⁶ Che' an la' ña'tyalel yom mi yoc'an i tic'ol la' pusic'al. Che' an i tic'ol la' pusic'al yom mi yoc'an i cuchol lac wocol ti wen. Che' an i cuchol lac wocol ti wen yom mi la' más p'untyan Dios.

⁷ Che' mi la' más p'untyan Dios yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob. Che' más an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel yamb_A quixtyañujob.

⁸ Mi an la' cha'an ili tyac, che' mi oc'an ili wen tyac b_A an la' c'ajnibal. Mach lolomic jach ti la' cañ lac Yum Jesucristo.

⁹ Pero jini mach'ä ba'an i cha'an ili tyac lajalach bajche' muts'ul i wut o bajche' mach'ä ba'an mi c'otyel i wut ti ñajt. Lajalach che' bajche' tsa'ix ñajayi ti' pusic'al cha'an ti ñusanti i mul ti yamb_A ora.

¹⁰ Jin cha'an hermañujob, ajñenla ti xuc'ul cha'an mi tsictiyel Dios ti' p'ayyetla cha'an la' ch'ujbin yic'ot cha'an ti yajcayetla. Mi chancol la' wen ña'tyan, ma'ix ba' b_A ora mi la' yajlel ti mulil.

¹¹ Che' jini ti tijicñayel i pusic'al mi quej i yotsañetla ba' mi' cha'len yum_A ti bele' ora lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an.

¹² Jin cha'an mic bej c'ajtisabeñetla ili tyac aunque la' wujil isujm. Xuc'uletla ti jini melel b_A t'an chancol b_A la' ch'ujbin.

¹³ Pero mic ña'tyan weñach mic bej c'ajtisabeñetla jini t'an che' cuxulon tyo.

¹⁴ Tsa'ix i tsictisabeyon lac Yum Jesucristo cha'an mach jalix mi quej c sajtyel.

¹⁵ Pero com c bele' subeñetla cha'an che' sajtyemonix, ch'ujbi tyo la' bele' c'ajtisan ili t'an tyac.

Jini tsa' b_A i yilayob i ñuclel Cristo

¹⁶ Ti lojon quil_A lac Yum ti i ñuclel. Jin cha'an mach t'anic jach tsa' b_A lojon c bajñel pensali ti lojon c subeyetla cha'an i ñuclel yic'ot cha'an mi quej i cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

¹⁷ Ti lojon quil_A che' Dios i Tyat lac Yum Jesucristo ti' tsictis_A i ñuclel. Dios ti' sube ti c'otyajax b_A t'an: Jiñach calobil chancol b_A c'p'untyan. Weñach mij q'uele', che'en.

¹⁸ Ti lojon cubi jini ajt'an loq'uem b_A ti panchan. Ya'añon lojon yic'ot lac Yum ti jini wits mu' b_A i pejcantyel ti ch'ujul b_A wits.

¹⁹ An tyo je'el más xuc'ul b_A t'an tsa' b_A i ts'ijbuyob jini tsa' b_A i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Weñach mi ti la' ch'ujbi jini t'an che' bajche' c'ajc mu' b_A ti lejmel ti ic't'oñal jintyo mi sac'an pañimil yubil, jintyo mi tsictiyel Cristo che' bajche' ñoj ec' yubil cha'an i yac'i saclel ti la' pusic'al.

²⁰ Pero yom mi la' ñaxan ña'tyan iliyi. Ma'an majch ch'ujbi i bajñel na'tyan i sujmlel ti i bajñel b_A i ña'tyalel jini Ts'ujbubil b_A i T'an Dios tsa' b_A i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

21 Mach'an ti' cha'leyob t'an am b_A ti' bajñel pusic'al jini tsa' b_A xijq'uiyob i yale' ti Dios. Pero cha'an i cha'año' b_A Dios ti y_Alyob ch_A b_A yom Dios como jini Ch'ujul b_A i Ch'ujel Dios ti' subuyob jini t'an.

2

Jini mu' b_A i cha'len lot b_A c_Antisa (Judas 4-13)

1 Pero an je'el tsa' b_A i lolon subu i b_A xiq'uil ti Dios i yale' ya' ba'an israelob ti ñoj oniyix. Ch_A'ach je'el mi quej i yujtyel ya' ba' añetla. Mi quejel lot b_A ajc_Antisajob. Mi' lolon contrajin lac Yum jini tsa'ix b_A i xot'beyob i mul. Ti mucul jach mi quej i c_Antisañetla ti bajñel i ña'ty_Abal mu' b_A i jisañetla. Jin cha'an mi quej i seb c'otyel i yorojlel i jis_Antyelob.

2 Cab_Alob mi quej i ts_Acclañob i simaronlel. Cha'an ti caj i t'año mi quej i y_Ac'ob ti wajlentyel jini melel b_A t'an.

3 Cha'an wersa yomob i ganarin tyaq'uin mi' xujch'ibeñetla la' tyaq'uin ti lot b_A c_Antisa. Pero mi quej i wersa jis_Antyelob como w_A chajp_Abilix bajche' mi quej i xot'ob i mul.

4 Dios mach'an ti' ñus_Abeyob i mul jini ajtrocñelob i cha'an ch'oyolo' b_A ti panchan tsa' b_A i cha'leyob mulil. Pero ti' chocoyob ochel ya' ti colem b_A yajnib c'ajc cha'an c_Ach_Alob mi c_Ayty_Alob ya' ti ic't'oñal jintyo ti yorojlel melojet.

5 Dios mach'an ti' ñus_Abeyob i mul jini aña' b_A ti mulawil ti ñoj oniyix. Pero ti' choco ty_Alel but' ja' ti' tyojetlel jini simaroñob b_A quixtyañujob. Tsa' jach i coty_A Noé tsa' b_A i subu i t'an Dios cha'an yom i yajñelob ti tyojet. Ti' coty_A je'el yamb_A sietejob aña' b_A ti yotyot.

6 Dios ti y_Ac'_A i t'an cha'an mi jis_Antyel je'el jini aña' b_A ti jini lum tyac i c'aba' b_A Sodoma yic'ot Gomorra. Ti' puluyob ti c'ajc jintyo ti c_Ayle ti tyan. Ti c_Ayle ti p_Asoñel cha'an majchical jach mu' b_A i cha' ajñel ti simaronlel bajche' jini mi quej i ña'tyan bajche' mi quej yujtyel yic'otyob mu' b_A i ñusañob i t'an Dios.

7 Pero Dios ti' coty_A loq'uel ti Sodoma juntiquil wen b_A winic Lot b_A i c'aba', Cab_A i ch'ajyemlel i pusic'al cha'an ti caj bibajax

b_A i cha'libal jini simaroñob b_A quixtyañujob ti Sodoma.

8 Jini Lot cha'an tyojet b_A winic ti' ñus_A wocol ti jump'ej i pusic'al ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj i mulob jini simaroñob b_A ya' ba' chumul che' ñac ti yubi yic'ot che' ñac ti yil_A bajche' ti' cha'leyob.

9 Ch_A'ach je'el lac Yum yujil i cotyan loq'uel ti i wocol jini i cha'año' b_A che' an i yilpusic'lentyel. Yujil je'el i y_Aq'uen i xot'ob i mul jini simaroñob b_A jintyo ba' b_A ora mi quejel i melob i b_A.

10 Dios mi quej i y_Ac' i xot'ob i mul ti pejtyelelob mu' b_A i bej cha'len mach'_A wen mu' b_A i bajñel mulan ti i pusic'alob. Yic'ot je'el mi' ñusañob i p'aty_Alel i t'an lac Yum. Muc' jach i p'ajob. Ma'ix i b_Aq'uen mi' cha'len. Muc' jach i cha'len ch_A b_A jach yomob. Mach'an mi' b_Ac'ñan i wajleñob jini aña' b_A i ñucel ya' ti panchan.

11 Pero ajtrocñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_A ti panchan aunque más an i wersajlel, más an i p'aty_Alel i t'an, pero mach'an mi' cha'leñob t'an ti' contra jini aña' b_A i ñucel ya' ti panchan ti' tyojetlel lac Yum.

12 Pero jini xlot b_A ajc_Antisajob lajalob bajche' animal tyac mu' b_A i bajñel niq'ui c_An. Jini animal mi jojchel cha'an jach mi chujquel, cha'an jach mi ts_Ans_Antyel. Como jini xlot b_A ajc_Antisajob mi' cha'leñob t'an ti' contra jini t'an mach'_A ba'an mi' ch'ambeñob i sujmlel. Mi quej i jis_Antyelob lajal bajche' animal tyac.

13 Mi quej i ñusañob wocol cha'an ti caj ti y_Aq'ueyob i ñusañob wocol yaño' b_A. Ti-jicñayob mi' lolon ña'tyañob che' muc'ob ti ch_A b_A tyac jach b_A q'uiñejet. Ñoj bibajax mi' cha'leñob. Quisintic i cha'libal che' mi yotsañob i b_A i cha'leñob q'uiñejet la' wic'ot. Wen tijicñayob cha'an jini mu' b_A i cha'leñob cha'an i lotiñetla.

14 Che' mi' q'uele' x'ixic yom i wa' pejcan. Ma'ix mi' c_Ayob i cha'len mulil. Mi' p_Ayob ti mulil jini mach'_A ba'an xuc'ulo' b_A i pusic'al. Ñam_Alob i mulaben i mich'q'uelben ch_A b_A an i cha'an yaño' b_A. Chocolobix ti Dios.

15 Tsa'ix i c_Ayty_Alob i b_A como tsa'ix i c_Ayty_Alob jini tyojet b_A bij. Mi' lolon ts_Acleñob bajche' ti' cha'le jini tsa' b_A i xiq'ui i yale' Dios Balaam b_A i c'aba' i yalobil b_A Beor.

Ti' mul^λ i ganarin tyaq'uin ti melol mach'^λ wen.

¹⁶ Ti tijq'ui jini Balaam ti caj i mul ti juncojt ña' burro mach b^λ i ty^λlelic yujil t'an. Ti queji ti t'an che' bajche' quixtyañu. Ti' tiq'ui cha'an mach i bej cha'len mach'^λ wen b^λ i cha'libal jini Balaam.

¹⁷ Lajalob jini xlot b^λ ajc^λntisajob bajche' pozo tyac mach'^λ ba'an i ya'lel. Lajalob bajche' tyocal tyac muc' jach b^λ i p^λryel majlel ti ic'. Como w^λ albilix cha'an mi quej i majlelob ti más i'ic' b^λ ic't'ojoñal cha'an ti pejtyelel ora.

¹⁸ Mi' chan isañob i b^λ ti lolon jach b^λ t'an ti mach'^λ ba'an i c'λjnibal. Ti' bibajax b^λ i cha'libalob mi' cha' y^λsañob ti mulil jini max tyo b^λ jaliji i c^λy^λyob i mul.

¹⁹ Mi' lolon subeñob cha'an libre añob i mel cha^λ b^λ yomob. Pero i bajñeñelob jini xlot b^λ ajc^λntisayob chuculob ti' p^λty^λlel mulil. Como jujuntiquil quixtyañu mu' b^λ i ch^λc cha'len mulil i yum^λch mi majlel jini mulil.

²⁰ Jiñob tsa'ix b^λ i ñaxan c^λñ^λ lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, tsa'ix i c^λy^λyob jini mulil tyac. Pero mi ti wi'il ti cha' nijc^λnti i pusic'al ti mulil, mi ti cha' ac'^λ i b^λ i yumin jini mulil, más leco mi yuptyel ti wi'il bajche' ti ñaxan.

²¹ Más wen mi mach'an ti ñaxan c^λñ^λ jini wen b^λ t'an como che' nac ti' c^λñ^λyob ti' lolon cha' c^λy^λyob jini ch'ujul b^λ tic'ojei tsa' b^λ aq'uentiyob.

²² Pero mi ts'^λctiyel i sujmler jini w^λ albil b^λ t'an ba' mi y^λle': Jini ts'i' mi cha' sujtyel i cha' m^λc' i xej. Jini ña' chityam ts'^λns^λbil b^λ ti ja' mi cha' majlel ti ts'^λmel ti oc'ol. Che' mi y^λl jini albil b^λ t'an.

3

Mi quejel i cha' ty^λlel lac Yum

¹ P'unty^λbilet b^λ la hermañujob, jiñach i cha'q'uejlel b^λ jun ch^λncol b^λ c ts'ibubeñetla. Ti jini cha'q'uej jun tic jop'o c'ajtis^λbeñetla jini wen b^λ t'an ch^λncol b^λ la' ch'ujbin cha'an mi la' más pensalin ti wen.

² C'ajtisanla jini t'an tsa' b^λ i w^λ al^λ jini yajc^λbilo' b^λ tsa' b^λ i xiq'ui Dios i y^λle' ti ñoj oniyix yic'ot jini xic'ojei i cha'an lac Yum, Ajcotyaya b^λ lac cha'an, tsa' b^λ i

c^λntis^λyetla jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel.

³ Ñaxan ña'tyanla cha'an ti wi'il b^λ q'uin tyac tyal quixtyañujob mu' b^λ wajlen jini mu' b^λ lac ch'ujbin. Mi quej i yajñeñel bajche' jach yom ti i bajñeñel pusic'al.

⁴ Mi quej i y^λlob: ¿Bacan tsiquil ch^λncol i cha' ty^λlel Cristo che' bajche' ti y^λl? Como c'λl^λ ti sajti lac yumob ti ñoj oniyix c'λl^λ wale iliyi lajal jach ch^λncol i bej ajñeñel ti pejtyelel ch^λ b^λ an c'λl^λ bajche' an ti tyejchibal che' ti mejli ili mulawil. Che' mi y^λlob xlot b^λ ajc^λntisajob.

⁵ Mach yom i yubiñob ba' mi y^λl ti' t'an Dios cha'an jini chan tyac i ty^λlelach an c'λl^λ ñoj oniyix yic'ot jini lum ti' p^λty^λlel jach i t'an Dios ti loq'ui ti mal ja'. Como jini lum joyol ti ja'.

⁶ Che' je'el, mach yom i yubiñob cha'an ti jis^λnti jini mulawil cha'an ti caj but' ja'.

⁷ Pero jini chan tyac yic'ot mulawil am b^λ wale iliyi c^λñ^λty^λbil jach je'el ti' p^λty^λlel i t'an Dios cha'an mi quejel i pulel ti c'ajc. C^λñ^λty^λbil c'λl^λ jintyo i yorojlel melojet che' mi jis^λntyelob jini simaroño' b^λ.

⁸ Che' je'el p^λunty^λbil b^λ hermañujob, mach yom mi ñajayel la' cha'an cha'an jun-lajal mi' q'uel jump'ej q'uin lac Yum che' bajche' mil jabil. Che' je'el mil jabil lajal mi' q'uel che' bajche' jump'ej jach q'uin.

⁹ Mach cha'anic mi' jalitisan i ts'^λctisan i t'an lac Yum che' bajche' mi' lolon ña'tyañob cha'tiquil uxtiquil. Pero jal mi' pijtyan. Como mach yom lac Yum cha'an mi junticlec mi jilel. Pero yom cha'an ti pejtyelel mi' q'uextyan i pensal cha'an i c^λy^λyob i mul.

¹⁰ Pero mi quej i c'otyel i yorojlel che' mi ty^λlel lac Yum, ma'ix y^λx^λlob i yoj che' bajche' mi c'otyel ajxujch' ti ac'b^λlel. Jini chan tyac mi quej i jilel ti ñoj b^λb^λq'uen b^λ t'an. Mi quej i lu' jilel ti c'ajc ti pejtyel an tyac ti chan. Jini mulawil yic'ot pejtyelel i b^λl mi quej i lu' pulel.

¹¹ Che' mi la' ña'tyan bajche' mi quej i lu' jilel pejtyelel ch^λ b^λ an, yom mi la' wen ac' la' b^λ Dios. Yom wen xuc'ul mi la' wajñeñel.

¹² Yom mi la' pijtyan ti pejtyelel la' pusic'al c'λl^λ jintyo mi ty^λlel Dios. Cha'lenla pejtyelel ch^λ b^λ ch'ujbi la' cha'len cha'an ora mi ty^λlel. Ti jim b^λ q'uin jini chan tyac

mi quej i jisantyel ti c'ajc. Pejtyelet yic'ot i b^λ chan mi quej i lu' ulmal ti c'ajc.

¹³ Pero joñonla mi lac pijtyan tsiji' b^λ chan yic'ot tsiji' b^λ mulawil tsa'ix b^λ i w^λ al^λ Dios mi quej i y^λc'. Ya'i lu' tyoj, lu' wen mi quejel i yajñelob.

¹⁴ Jin cha'an, p'unty^λbilet b^λ la hermañujob, cha'lenla wersa che' ch^λancox la' pijtyan cha'an mi yujtyel ili tyac cha'an ñ^λch'^λl mi' tyajetla. Ma'ix i cujquil la' pusic'al yubil. Ma'ix la' mul ti' tyojlel Dios.

¹⁵ Yom mi la' ña'tyan cha'an jal mi' cuch-beñonla lac mul lac Yum como yom mi' lu' cotyañonla. Ch^λach je'el ti' ts'ijbubeyetla p'unty^λbil b^λ hermañu Pablo cha'an Dios ti y^λq'ue i ña'ty^λbal.

¹⁶ Ti pejtyelet i carta Pablo ti' tyaja ti t'an ili tyac. Aunque an wocol tyac b^λ mi lac ch'^λamben isujm ti i jun tsa' b^λ i ts'ujbu Pablo. Jini mach'^λ ba'an i ña'ty^λbal yic'ot jini mach'^λ ba'an xuc'ulob mi' y^λnben i sujmlel che' bajche' je'el mi y^λnben i sujmlel yamb^λ Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios. Cha'an ch^λ'ach mi' cha'leñob mi quej i jilelob.

¹⁷ Jin cha'an p'unty^λbilet b^λ la hermañujob che' w^λ la' wujil isujm ch^λ b^λ mi quej i yujtyel, c^λñ^λtyan la' b^λ cha'an mach'an mi la' lotintyel ti simaroño' b^λ quixtyañujob. Ame mi la' c^λy i xuc'ty^λlel la' pusic'al.

¹⁸ Yom mi la' bej más c^λñe' lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, yic'ot yom mi yoc'an p'untyaya ti la' pusic'al. La' sujbic i ñuclel wale iliyi yic'ot ti pejtyelet ora. Amén.

ÑAXAM BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Cuxty^lelach jini T'an

¹ Ch^ancol lojon c ts'ibubeñetla cha'an jini am b^a c'^ll^a ti tyejchibal, jini ubibil b^a lojon c cha'an, jini q'uelel b^a lojon tic wut, tsa' b^a lojon c wen q'uele bajche' ti ajni, jini ty^ll^a b^a lojon tij c'^lb. Jiñ^lch jini mu' b^a i tsictisan bajche' an Dios.

² Ti tsictiyi i cuxty^lelach. Ti lojon quila. Ch^ancol lojon c sub ch^a b^a ti lojon j q'uele. Ch^ancol lojon c subeñet cha'an ili cuxty^lel mach'^a yujil jilel, jini am b^a yic'ot Dios lac Tyat. Jiñ^lch tsa' b^a pasbentiyon lojon.

³ Mi lojon c subeñetla jini tsa' b^a lojon quila, tsa' b^a lojon cubi cha'an mi lac tyem ajñel quic'otyetla. Como isujm^lch mi lac tyem ajñel la quic'ot Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil. Jiñ^lch Jesucristo.

⁴ Jin cha'an mi lojon c ts'ibubeñetla ili t'an cha'an ñoj tijicña mi la' wubin je'el.

Dios jiñ^lch i s^aclel mulawil

⁵ Jiñ^lch jini t'an tsa' b^a lojon c yoque ubi ti' ti' Jesucristo ch^ancol b^a c subeñetla. Jini mi y^l, Dios jiñ^lch i s^aclel mulawil. Mach'an i sajlic yic'lel.

⁶ Mi ti la c^ll^a ch^ancox lac ch'ujbin pero mi ch^ancol tyo la cajñel ti ic't'oñal ch^ancolonla ti lot che' jini yic'ot ti jini mu' b^a lac lolon mel tyac.

⁷ Pero mi ch^ancol la cajñel ti' s^aclel Dios che' bajche' mi yajñel Dios, añonla la quic'ot mu' b^a i ch'ujbiñob. Che' jini i ch'ich'el Jesuscristo i Yalobil b^a Dios mi' lu' poc'beñonla loq'uel lac mul.

⁸ Mi ti la c^ll^a ma'an lac mul ch^ancol jach c bajñel lotin lac b^a. Mach melel jini lac t'an che' jini.

⁹ Pero mi ti lac subu an lac mul, mi' ñusabeñon lac mul Dios como ch'ujbi lac ch'ujbin cha'an junyajlel tyo bajche' mi' cha'len Dios. Mi' lu' choc loq'uel pejtyel mach'^a wen ti lac pusic'al.

¹⁰ Mi ti lac lolon al^a mi ma'an lac mul ch^ancol jach lac c^lle' xlot Dios. Ili t'an Dios

mach'an ch^ancol lac ch'ujbin ti ñoj melel, che' jini.

2

Cristo la cajcota^yaya

¹ Calobiletla, mic ts'ibubeñetla ili t'an cha'an mach a wotsan la' mul. Pero mi ti cots^a lac mul anix la cajcota^yaya ya' ti' tyoylel Dios lac Tyat. Jiñ^lch Jesucristo jini ñoj wen b^a.

² Jesucristo ti y^lc'^a i b^a ti sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul. Mach cha'an jach ti lac bajñel mul joñonla, pero cha'an ti' mulob pejtyel año' b^a ti mulawil.

³ Mi ch^ancox lac ch'ujbiben pejtyel i xic'ojel Dios tsa'ix laj c^ll^a Jesús, che' jini.

⁴ Mi an majch mi y^l: Tsa'ix j c^ll^a, che'en, mi ma'an mi' jac'ben i xic'ojel Dios, lot jach muc' che' jini. Mach'an melel i t'an.

⁵ Pero mi ch^ancox lac ch'ujbiben i t'an ch^ancox lac wen p'untyan Dios. Che' jini mux lac ña'yan añonixla ti' tyoylel.

⁶ Jini mu' b^a i y^ll^a anix ti' tyoylel Jesús, yom mi yajñel ti tyo bajche' ti ajni Jesús.

Tsiji' b^a lac xic'ol

⁷ Hermañujob, mach tsijibic tyo b^a la' xic'ol ch^ancol b^a c ts'ibubeñetla, pero jiñ^lch lac xic'ol tsa' b^a la' wubi c'^ll^a ti tyejchibal c'^ll^a wale cha'an p'untyaya.

⁸ Pero ch^ancol c cha' ts'ibubeñetla tsiji' b^a la' xic'ol yubil cha'an p'untyaya. Ch^al^ach ti' cha'le p'untyaya Cristo. Ch^al^ach mi la' cha'len p'untyaya je'el. Tsa'ix tsictiyi i s^aclel Cristo ti joñonla. Ch^ancolix i ñumel jini ic't'oñal.

⁹ Jini mu' b^a i y^ll^a ch^ancox i yajñel ti' s^aclel, pero mi ts'a' mi yilan i pi'lob ch^ancol tyo i yajñel ti ic't'oñal.

¹⁰ Jini ch^ancol b^a i p'untyan i pi'lob ch^ancox i yajñel ti' s^aclel Cristo. Che' jini ma'an ba' mi quejel yotsan i mul.

¹¹ Pero jini mu' b^a i ts'a'len i pi'lob an tyo ti ic't'oñal. Ya' tyo ch^ancol ti x^lambal che' jini. Mach'an mi' ch^al^aben isujm baqui mi quej i majlel. Como jini ic't'oñal che' bajche' mi y^lq'uen i muts' i wut.

¹² Jatyetla alp'eñelob, mic ts'ibubeñetla ili t'an como Dios ti' ñusabeñetla la' mul cha'an ti' xot'beyonla lac mul Jesucristo.

¹³ Jatyetla tyat�let bΛ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' cΛñΛ jini am bΛ c'ΛΛ ti' tyejchibal mulawil. Jatyetla, alobet bΛ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' ganari i p'ΛtyΛlel xiba. Jatyetla, alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' cΛñΛ Dios lac Tyat.

¹⁴ Jatyetla, tatyΛlet bΛ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' cΛñΛ jini am bΛ c'ΛΛ ti' tyejchibal mulawil. Mic ts'ijbubeñetla ili t'an alobet bΛ la, como p'ΛtyΛletixla. Ya'an i t'an Dios ti la' pusic'al. Tsa'ix la' ganari i p'ΛtyΛlel jini xiba.

¹⁵ Mach yom mi la' chΛc mulan ili mulawil mi jinic an tyac bΛ ti mulawil. Como ili mu' bΛ i mulan ili mulawil ma' mi' p'untyan Dios lac Tyat.

¹⁶ Como mach ya'ic tyΛlem ti Dios lac Tyat ili i cha'an jach bΛ mulawil. Pero tyΛlem jach ti mulawil ili i tsuculel lac pusic'al. Jini lolom wen bΛ mi la quilan ti lac wut yic'ot che' mi lac ñuc isan lac bΛ ti' tyojlel lac pi'lob, i cha'an jach ili mulawil, pejtyelet jini mach bΛ wen.

¹⁷ ChΛncox i bej lΛq'ue' tyΛlel i yujtibal mulawil yic'ot pejtyelet mach'Λ wen. Pero jini mu' bΛ i mele'bajche' yom Dios mi quej i yajñel ti pejtyel ora.

Jini melel bΛ t'an yic'ot jini lot bΛ t'an

¹⁸ P'untyabilet bΛ la calobilob, i yujtibal jachix ili q'uin tyac. Tsa'ix la' wubi tyal juntiquil ajcontra Cristo. Wale anix cabΛ ajcontra Cristo. Jin cha'an mi lac ña'tyan añonixla ti lΛc'Λ i jilibal ili q'uin tyac.

¹⁹ WΛ'Λch ti loq'uiyob wΛ' ba' añonla jini ajcontrajob. Pero mach yoque lac pi'lobic. Tsa'ic yoque ch'ujbiyob bajche' mi lac ch'ujbin, che' jini tsa'ix cΛyleyob wΛ' ba' añonla. Pero che' ñac ti loq'uiyob majlel ti tsictiyi che' jini mach'an yoque chΛncox i ch'ujbiñob bajche' mi lac ch'ujbin.

²⁰ Pero mach che'ic añetla bajche' jini ajcontrajob. Tsa'ix i yΛq'uetla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Cristo. Jin cha'an tsa'ix la' cΛñΛ jini mero isujm bΛ yi.

²¹ Mic ts'ijbubeñetla ili t'an mach cha'anic mach la' wujil isujm, pero la' wujilΛch isujm. La' wujil isujm mach tyΛlemic ti melel bΛ t'an jini lot.

²² ¿Majchqui jini xlot? JiñΛch xlot jini mu' bΛ i lolon ale' mach yajcΛbilic i cha'an Dios jini JesÚs. Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin mach jinic jach mi' contrajiben i Yalobil Dios, pero mi' contrajin Dios lac Tyat je'el.

²³ Pejtyel jini mu' bΛ i lolon ale' mach i Yalobil Dios Cristo mach'an mi' ch'ujbin Dios lac Tyat je'el. Jini mu' bΛ i ch'ujbin ti' pusic'al i YalobilΛch Dios jini Cristo, chΛncol i ch'ujbin Dios lac Tyat je'el.

²⁴ Jin cha'an yom mi la' chΛc ch'ujbin jini tsa' bΛ la' wubi c'ΛΛ ti ñaxan. Che' chΛncox la' wen ch'ujbin ti la' pusic'al jini tsa' bΛ la' wubi ti ñaxan, che' jini añetla ti' tyojlel Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil.

²⁵ Jini Jesucristo ti yΛΛ cha'an mi quej i yΛq'ueñonla laj cuxtylel mach'Λ yujil jilel.

²⁶ Tic ts'ijbubeyetla ili t'an como an jini yomo' bΛ i lotiñetla.

²⁷ Pero tsa'ix ochi ti jatyetla jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel tsa' bΛ i yΛq'uetla Jesucristo. Jin cha'an mach yom yambΛ la' ajcΛntisa como jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujel mi' cΛntisañetla ti pejtyel. Como jini mi' sub i sujmllel. Mach ts'in yujil lot. Che' yom mi la' wajñel ti Cristo che' bajche' mi' cΛntisañetla.

²⁸ Wale calobilob, chΛc ajñenla ti Cristo cha'an ma'ix lac bΛq'uen che' mi tsictiyel Cristo. Ma'an mi laj quisnin che' mi cha' tyΛlel.

²⁹ La cujila ñoj wen Jesucristo. Ñoj wen i melbal. Jin cha'an mi lac ña'tyan i yalobilobΛch Dios jini mu' bΛ i yajñel ti tyo.

3

1 Yalobilob Dios

¹ Che' jini ña'tyanla ñoj cabΛ mi' p'untyañonla Dios lac Tyat. Mi lac pejcañtyel ti yalobilonla Dios. Como melelΛch i yalobilonla. Jini año' bΛ ti mulawil mach'an mi' cΛñob Dios lac Tyat. Jin cha'an ma' mi' ña'tyañob i sujmllel mi i yalobilonla Dios.

² P'untyabilet bΛ la hermañujob, i yalobilonixla Dios. Pero max tyo ñoj tsiquil ti ili ora bajche' mi quej la cajñel. Pero la cujilΛch isujm che' mi cha' tyΛlel Cristo mux lac yoque q'uele'. Che' jini lajal bajche' Cristo mi quejel la cajñel.

³ Pejtyelel chancol b_A i pijtyan Jesucristo chancolix i ch_Ac s_Ac isan i b_A che' bajche' y_Alo s_Ac Cristo.

⁴ Pero jini i ty_Alelach b_A am b_A ti mulil chancol i ñusan i xic'ol ti Dios. Mulilach che' mi lac ñusaben i xic'ojoel Dios.

⁵ La cujil isujm ti ty_Ali Jesucristo w_A' ti mulawil cha'an mi' loc's_Abeñon lac mul. La cujil isujm je'el mach sajlic an i mul Jesucristo.

⁶ Pejtyelel mu' b_A i yajñelob ti Cristo mach'anix lajal mi' yotsan i mul che' bajche' i ty_Alel ti' cha'le wajali. Mi chancol tyo i ch_Ac otsan i mul mach'an mi' ch'ujbin Cristo che' jini.

⁷ Calobilob, mach yom lotintiquetla. Mi weñach mi la' cha'len, tyojix añetla che' bajche' tyojach Jesucristo.

⁸ Pero jini i ty_Alelach b_A mi' cha'len mulil c'_Ala' wajali i cha'añach xiba como jini xiba c'_Ala' ti' tyejchibal mi' cha'len mulil. Jin cha'an ti ty_Ali i Yalobil Dios cha'an mi' jisaben i cha'libal xiba.

⁹ Mi junticlequic yalobilix b_A Dios ma'ix bej lajal mi yotsan i mul bajche' ti' cha'le wajali como anix i cupty_Alel ti' pusic'al tsa' b_A aq'uenti ti Dios. Mach ch'ujbi i ch_Ac yajñel ti mulil bajche' i ty_Alel ti' cha'le wajali como i yalobilach Dios.

¹⁰ Tsiquilach majchqui i yalobil Dios majchqui i yalobil xiba. Mach i cha'anic Dios jini mach'la ba'an mi' cha'len ch_A b_A tyoj, mach'la ba'an mi' p'untyan i pi'lob.

La' lac p'untyan lac b_A

¹¹ Jin t'an tsa' b_A la' wubi c'_Ala' che' ñac ti la' wubi i t'an Dios mi yale' yom mi lac p'untyan lac b_A.

¹² Mach yom mi lac cha'len bajche' ti' cha'le Caín como i cha'añach xiba. Ti' ts_Ansa i yijts'in jini Caín. ¿Chucox ti' ts_Ansa? Ti' ts_Ansa i yijts'in cha'an ti caj wen ti' cha'le pero mach wen ti' cha'le Caín.

¹³ Jin cha'an, hermañujob, che' mi' ts'a'leñetla jini año' b_A ti mulawil mach la' pensalin como i ty_Alelach.

¹⁴ Che' mi lac p'untyan la quermañujob tsiquil colemonixla ti' p'aty_Alel mulil mu' b_A i y_Ac'onla ti sajtyel. Anix laj cupty_Alel. Pero jini mach'la ba'an mi' p'untyan i pi'lob c'_Ala' sajtyem tyo yubil.

¹⁵ Majchical jach mi' ts'a'len i pi'lob ajts_Ansajach che' jini. La cujilach isujm jini ajts_Ansa mach'an i cupty_Alel mach'la yujil jilel.

¹⁶ Che' ñac ti y_Ac'la i b_A ti sajtyel Jesucristo cha'añonla, ti laj c_Añla p'untyaya. Wale yom mi la c_Ac' lac b_A ti sajtyel cha'an i wenlel la quermañujob je'el.

¹⁷ Mi an juntiquil wen an ch_A b_A an i cha'an, mi ti yil_A juntiquil hermañu mach'la ba'an ch_A b_A an i cha'an mi ma' mi' cotyan, ¿chancol ba i p'untyan Dios che' jini? Ma'an mi p'untyan Dios ti' pusic'al.

¹⁸ Calobilob, mach p'untyaya chancolonla che' ti lac ti' jach mi la c_Ale' pero melelach chancol lac cha'len p'untyaya che' mi laj cotyan yaño' b_A.

Mach'an lac b_Aq'uen ti' tyojel Dios

¹⁹ Mi ch_Alach mi lac cha'len p'untyaya mi quej laj c_Añe' mi añonla ti i sujmlel. Mach'anix mi lac b_Ac'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

²⁰ Pero mi chancol lac cha'lolon pensalin ti lac pusic'al an tyo lac mul mach wen lac pensal che' jini. Mi ch_Alach mi lac ña'tyan, jinic tyo Dios mach muculic ti' wut. Más ñumen ñuc Dios. Dios lu' yujilach isujm.

²¹ P'untyabilet b_A la hermañujob, mi la cujilach isujm mi mach'an mi bajñel al lac pusic'al mi an lac mul mach'anic mi lac b_Ac'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

²² Che' jini che' an ch_A b_A mi laj c'ajtin ti oración mux i y_Aq'ueñonla che' jini. Como chancox lac ch'ujbiben che' bajche' mi' xic'onla. Chancox lac mele' mu' b_A i mulan.

²³ Jiñach i xic'bal: Yom mi lac ch'ujbin Yalobil. Jiñach Jesucristo. Che' je'el yom mi lac p'untyan lac b_A che' bajche' ti' subeyonla.

²⁴ Jin mu' b_A i jac' i xic'bal Dios mi wen ajñel ti Dios. Che' je'el Dios mi yajñel ti' pusic'al. La cujil isujm mi yajñel ti joñonla Dios como mi lac ña'tyan cha'an ti caj Ch'ujul b_A i Ch'ujlel tsa' b_A aq'uentiyonla.

4

Cantisa cha'an Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios yic'ot i contra Dios

¹ P'untyabilet b_A la hermañujob, mach yom la' ch'ujbin majchical jach mu' b_A i

lolon yale' tyalem ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios i c_Antisa. Yom wen xuc'uletl cha'an mi la' ña'tyan mi yoque i cha'añ_Ach Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mi mach i cha'anic Dios como w_A' ti mulawil an cab_Al xlot b_A ajc_Antisa mu' b_A i lolon ale' tyalem i c_Antisa ti Dios.

² Mic subeñetla bajche' mi la' ña'tyan mi melel i cha'añ_Ach Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios jini ajc_Antisa. Pejtyel majchical jach mi yale' ti tyali ti yoque i b_Ac'tyal Jesucristo mi che' mi y_A, aña_Ach Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ajc_Antisa, che' jini.

³ Pero mi mach che'ic mi yale', mi mach'an mi yale' ti tsictiyi Jesús ti' b_Ac'tyal mach'an i cha'an jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios jini ajc_Antisa. Ajcontra Cristoj_Ach che' jini. Tsa'ix la' wubi mux quej i tyalel. Wale anix w_A' ti mulawil jini ajcontra Cristo.

⁴ Jatyeta, calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' ganari i p'_Atyalel jini ajcontra Cristo como más p'_Atyal Dios am b_A ti jatyeta bajche' jini xiba am b_A ti mulawil.

⁵ Como jini ajc_Antisajob i cha'añ_Ach mulawil. Jin cha'an mi' tyajob ti t'an jini am b_A ti mulawil. Jini año' b_A ti mulawil mi' wen ña_Ach'tyabeñob i t'an.

⁶ Joñonla i cha'añonla Dios. Mi mux i ña_Ach'tyabeñonla i t'an Dios jini ajc_Antisa che' mi lac suben, tsiquil i cha'an Dios che' jini. Pero mi mach'an mi' ña_Ach'tyabeñonla, mach i cha'anic Dios. Che' jini mi quej laj c_An mi ya' tyalem ti Dios o mi lot jach b_A ajc_Antisa.

Ya' tyalem p'untyaya ti Dios

⁷ P'untyabilet b_A la hermañujob, jin cha'an, yom mi lac p'untyan lac b_A como ya' tyalem ti Dios pejtyelel lac p'untyaya. Pejtyelel jini mu' b_A i p'untyan i pi'ál i yalobil_Ach Dios. C_Añalix i cha'an Dios.

⁸ Majchical jach mach'la ba'an mi' p'untyan i pi'ál mach i c_Añla Dios che' jini. Como ya' tyalem p'untyaya ti Dios.

⁹ Dios ti' wen p_As'eyonla bajche' mi' p'untyañonla che' ñac ti' choco tyalel cojach b_A i Yalobil w_A' ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj cuxtyalel ti' Yalobil.

¹⁰ Jini yoque p'untyaya jiñ_Ach che' ñac Dios ti' p'untyayonla. Max tyo yoque p'untyayajic che' ñac ti lac p'untya_A Dios

joñonla. Dios ti' choco tyalel cojach b_A i Yalobil cha'an i sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul.

¹¹ P'untyabilet b_A la hermañujob, che' bajche' ti' p'untyayonla Dios ch_A'ch yom mi lac p'untyan lac b_A je'el.

¹² Ma'an majch ti yil_A Dios pero che' mi lac p'untyan lac b_A w_A'ch an la quic'ot Dios che' jini. Mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom.

¹³ La cujil_Ach isujm añaonla ti Dios. Dios an ti joñonla como ti y_Aq'ueyonla Ch'ujul b_A i Ch'ujlel.

¹⁴ Ti lojon quilabe i Yalobil. Chancol c subeñet lojon Dios lac Tyat ti' choco tyalel cha'an mi' cotyañob pejtyelel año' b_A ti mulawil.

¹⁵ Majchical jach mu' b_A i ch'ujbin, mu' b_A i yale' i Yalobil_Ach Dios jini Jesús, mi yajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti jini quixtyaño.

¹⁶ Tsa'ix lac ch'ujbi ya' tyalem p'untyaya ti Dios. Che' mic p'untyan lac b_A añaonixla ti Dios. Mi la cajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti joñonla.

¹⁷ Che' añaonla ti Dios mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom. Che' jini, ma'ix quisintic mi la cubin che' mi laj c'otyel ya' ti' tyojel Dios ti' q'uinal melojel como mi lac cha'len p'untyaya che' w_A' añaonla ti mulawil che' bajche' mi' cha'len p'untyaya Jesucristo.

¹⁸ Che' an majch mi' p'untyañonla ma'ix mi lac b_Ac'ñan che' jini. Mi lu'lajmel pejtyel lac b_Aq'uen cha'an chancol i p'untyañonla. Mi an tyo lac b_Aq'uen jiñ_Ach cha'an chancol tyo lac b_Ac'ñan lac xot' lac mul. Mi chancolon tyo la ti b_Aq'uen max tyo mi lac yoque cha'len p'untyaya.

¹⁹ Mi lac p'untyan Dios cha'an ñaxan ti' p'untyayonla.

²⁰ Mi an majch mi y_A: Chancol c p'untyan Dios, che'en, pero mi chancol tyo i ts'a'len i pi'ál, lot jach muc'. Como mi ma'an mi' p'untyan i pi'ál che' mero ya'an ti' t'ejl jinic tyo Dios mach ch'ujbi i p'untyan como mach'an mi yilan ti' wut.

²¹ Dios ti y_Ac'onla ili xic'ol cha'an jini mu' b_A i p'untyan Dios yom i p'untyan i pi'állob je'el.

5

Bajche' mi lac jotben i p'atyalel jini mach'Λ wen am bΛ ti mulawil

¹ Yalobilach Dios majchical jach mu' bΛ i ch'ujbin Jesús yajcabil bΛ i cha'an Dios. Jini mu' bΛ i p'untyalel i tyat mux i p'untyabeñob i yalobilob je'el.

² Como la cujil isujm chancol lac p'untyaño pejtyel i yalobilo' bΛ Dios mi chancol lac p'untyan Dios mux lac jac' lac xic'ol ti Dios.

³ Mi chancol lac p'untyan Dios mux lac ch'ujbin lac xic'ol ti Dios che' jini. La cujil mach'an wocol ti ch'ubintyel.

⁴ Pejtyelel jini yalobilob Dios mi' ganarin i p'atyalel mach'Λ wen am bΛ ti mulawil. Che' tsa'ix lac ch'ujbi Dios mi la cinq'uentyel lac p'atyalel cha'an mi lac ganarin i p'atyalel mach'Λ wen.

⁵ Jini muq'uix bΛ i ch'ujbin i Yalobilach Dios jini Cristo, mi' ganarin i p'atyalel mach'Λ wen ti mulawil.

T'an mu' bΛ tsictisan cha'an Yalobilach Dios jini Jesús

⁶ Jesucristo tsajni wa' ti mulawil. Ti tsicitiyi Jesucristojach cha'an ti ja' che' ñac ti' ch'ama ja', cha'an ti' ch'ich'el che' ñac ti beque i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach pero ti ja' yic'ot ti' ch'ich'el ti tsicitiyi mi Jesucristojach. Ch'ach jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yale' je'el. Como yalo i sujmlel mi' sube'.

⁷ Uxchajb t'an ti panchan mu' bΛ pase' mi Jesucristo. Jiñach i t'an Dios lac Tyat, yic'ot je'el Jesucristo mu' bΛ i pejcantyel ti T'an yic'ot je'el Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel. Uxchajp i p'atyalel pero juntiquil jach Dios.

⁸ Uxchajp ti mulawil mu' bΛ i p'si sujmlel mi Jesucristojach. Jiñach i cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel, jini ja'i, jini i ch'ich'el. Lajalach mi loq'uel i sujmlel ti uxchajplel.

⁹ Chancol lac ch'ujbibeñob i t'an quixtyaño wa'wai pero más p'atyal i t'an Dios cha'an lac ch'ujbin. Dios mi' subeñonla ti' t'an cha'an i Yalobilach Dios jini Cristo.

¹⁰ Jini mu' bΛ i ch'ujbin Yalobil Dios mi' ña'tyan i sujmlel ti' pusic'al. Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin chancol i cuye' ti xlot Dios como mach'an mi' ch'ujbin tsa' bΛ yala Dios cha'an Yalobilach Dios jini Jesús.

¹¹ Jiñach tsa' bΛ ajli jiñach iliyi: Tsa'ix i yaq'ueyonla Dios laj cuxtylel mach'Λ yujil jilel. Ya' tyalem ti' Yalobil Dios ili laj cuxtylel.

¹² Che' an Yalobil Dios ti lac pusic'al an laj cuxtylel mach'Λ yujil jilel. Jini mach'Λ ba'an i Yalobil Dios ti' pusic'al mach'an i cuxtylel mach'Λ yujil jilel.

Cojix bΛ t'an tyac

¹³ Mic ts'ijbubeñetla ili t'an, jatyetla, mu' bΛ la' ch'ujbin i Yalobil Dios, cha'an mi la' ña'tyan anix la' cuxtylel mach'Λ yujil jilel.

¹⁴ Che' mi laj c'ajtiben cha'an Dios mi' mel bajche' yom, la cujilach isujm mi' ñach'tyabeñonla lac t'an che' an ch'a bΛ mi laj c'ajtiben.

¹⁵ Che' ña'tyabili lac cha'an chancol i ñach'tyabeñonla lac oración, la cujil isujm mux i yaq'ueñonla mu' bΛ laj c'ajtiben.

¹⁶ Mi ti la quila juntiquil hermañu chancos bΛ i tyaj i mul mi mach jinic mu' bΛ i yac' ti sajtyel, yom mi laj c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi' ñusaben i mul cha'an mi yaq'uen i cuxtylel. An mulil mu' bΛ i yac'onla ti sajtyel. Jin cha'an mi ti la quila juntiquil hermañu chancos i tyaj i mul mu' bΛ yac' ti sajtyel mach'an mic xiq'uetla la' tyaje' ti oración.

¹⁷ Pejtyel mach'Λ wen mi' cha'len lu' mulilach. Pero an mulil mach'Λ ba'an mi yac' ti sajtyel.

¹⁸ La cujilach isujm mi lac Tyatylel Dios mach'an mi lac ch'ac otsan lac mul che' bajche' i tyalel ti lac cha'le wajali como yalobilonla Dios. Mux i cñaltyañoñonla. Jini xiba mach ch'ujbi i tyac'lañonla.

¹⁹ La cujilach isujm i yalobilonla Dios. Pero pejtyel mach bΛ i yalobilic Dios añob ti' p'atyalel xiba.

²⁰ Pero la cujil isujm tsajni Yalobil Dios cha'an mi yaq'ueñonla lac ña'tybal cha'an mi laj cñañe' jini yoque Isujm bΛ. Añonla ti yoque jini i sujmlel bΛ Dios. Jiñach Yalobil Dios jini jesucristo. Jiñach jini yalo i sujmlel bΛ Dios. Jiñach laj cuxtylel mach'Λ yujil jilel.

²¹ P'untyabilet bΛ la calobilob, xuc'uletlia yom cha'an mach'an mi la' ch'ujutisan jini mu' bΛ i lolon q'uelob ti' diosob. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini melel ba t'an yic'ot p'untyaya

¹ Joñon ancianojon. Chancol c ts'ijbubeñet jun hermana yajcabit b_A i cha'an Dios yic'ot a walobilob. Melelach mic p'untyañetla. Mach joñonic jach pero pejtyel tsa' b_A i c_Alyob jini isujm b_A t'an.

² Más mic p'untyañetla cha'an ti caj isujm b_A t'an am b_A ti lac pusic'al. W_A'achixi mi quej i ñoj c_Alytyal.

³ La' i p_As'eñetla i yutslel Dios lac Tyat yic'ot Jesucristo i Yalobil b_A Dios lac Tyat. La' i p'untyañetla, la' i ñach'chocobeñetla la' pusic'al ti i sujmlel yic'ot ti' p'untyaya.

⁴ C'ajacña coj mi cubin como tic tyaja ilayi an a walobilob mu' b_A yajñelob ti wen ti jini melel b_A t'an che' bajche' ti' xiq'uiyonla Dios lac Tyat.

⁵ Wale hermana, mic subeñet ti wocol t'an cha'an lac p'untyan lac b_A. Mach tsijibic jini xic'ol chancol b_A c ts'ijbubeñet pero jiñach tsa' b_A la cubi c'la ti tyejchibal.

⁶ Mi chancox lac p'untyan Dios mux lac wen ch'ujbiben i xic'oje. Jiñach i xic'oje Dios tsa' b_A la' wubi c'la ti tyejchibal c'la wale cha'an yom mic p'untyan lac b_A.

Xlot ba ajcantisajob

⁷ Añob cabal xlot b_A ajcantisa ti mulawil. Mach'an mi' ch'ujbiñob mi mero ti i b_Ac'tyal ti tyali Jesucristo. Jini xlot b_A ajcantisa jinach ajcontra Cristo.

⁸ Xuc'uletla ame mi la' sat i tyojol la' troñel, pero yom ts'acal mi la' tyaj la' tyojol ti lac Yum.

⁹ Che'ic bajche' anic majch mi' x_A' ot-san yamba t'an ti jini cantisa cha'an Cristo mach i cha'anic Dios che' jini. Pero jini mu' b_A i c'la sub Cristo ti' cantisa, añach ti Dios lac Tyat yic'ot ti Yalobil.

¹⁰ Mi an majch mi c'otyel ya' ba' añetla mi mach'an mi' sub ili b_A cantisa cha'an Cristo mach la' wotsan ti la' wotyot. Ma' mi la' suben cha'an weñach ti tyali.

¹¹ Como jini mu' b_A i yale' che' bajche' jini chancox i yotsan i b_A yic'ot jini ajcontra Cristo.

Cojix ba t'an tyac

¹² An tyo cabal ch_A b_A com c subeñetla pero mach comox c ts'ijbun ti jun. Mu' tyo c piytyan ya' b_A mij c'otyel ba' añetla cha'an mic pejcañetla cha'an ñoj tijicñayic mi lac cubin.

¹³ Jiñach yajcabil b_A i cha'an Dios je'el jini a chich. Yom bi i chocbeñet tyal saludos i yalobilob a chich. Amén.

UXQ'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBUT JUAN

Weñach mi' tyaj ti t'an Gayo

¹ Joñon ancianojon. Chancol ts'ijbubeñet jun p'untyabilet b_A c pi'l Gayo b_A a c'aba'. Melelach chancol c p'untyañet.

² P'untyabilet b_A hermañu, mic tyajet ti oración cha'an wen ma' wajñel yic'ot cha'an c'oq'uet ma' wajñel je'el. Como cujilach isujm wen c'oc'ch a ch'ujlel.

³ C'ajacñajax coj ti cubi che' ñac ti juliayob ili hermañujob como mi' subeñonb chancox a wen ch'ujbin jini melel b_A t'an.

⁴ Ñoj c'ajacña coj mi cubin che' an majch mi' subeñon mi chancol i wen ch'ujbiñob ili melel b_A t'an calobilob. Mach'an yan tyac b_A cha b_A am b_A ti mulawil mu' b_A i más yaq'ueñon c'ajacña b_A coj che' mi cubin xuc'ul añetla.

⁵ P'untyabilet b_A hermañu, weñach ma' mel che' ma' p_Ay ochel ti a wotyot hermañujob mu' b_A i c'otyelob. Machicach a c_Añ_A pero much a wotsan ti a wotyot.

⁶ Como jini hermañujob tsa' b_A juliayob wa'i ti' subeyob ili hermañujob mu' b_A i much'quiñob i b_A bajche' ti a p'untyayob. Awocolic cotyañob ti cha b_A c'ajnibal i cha'añob cha'an bej majlicob. Jiñach bajche' yom Dios.

⁷ Como ti caj Jesucristo ti majliyob ti subt'an ñumel. Ma'an cha b_A yes mi' saj ch'amob ya' ba'añob jini max tyo b_A i ch'ujbiñob i t'an Dios.

⁸ Jin cha'an joñonla yom mi laj cotyañob ti cha b_A tyo jach yom i cha'añob cha'an che' jini chancox laj cotyan ti sub ñumel jini melel b_A t'an.

Mach wen mi yajñel Diótrefes

⁹ Tsa'ix c ts'itya' ts'ijbubeyob hermañujob ya' ba' añetla bajche' yom i melob. Pero jini winic Diótrefes ma' mi' jac'beñon lojon c t'an como mi' mulan i yotsan i b_A ti yumal ti' tyoylelob.

¹⁰ Jin cha'an che' mij c'otyel ya'i mux quej c lu' suben como cha'an mach wen jini chancol b_A i mele' como mu' ti jop't'an tij

contra. Mu' ti lot je'el. Mach jinic jach jini pero ma' mi yotsañob ti yotyot jini hermañujob. Che' je'el mi' tic'ob jini yom b_A i yotsañob. Mi ti' wersa otsayob, mi' chocob loq'uel ti' tyoylel hermañujob jini tsa' b_A i yotsañ i jula'.

¹¹ P'untyabilet b_A hermano, mach yom ma' mel jini mach' wen. Chac mele jini wen b_A. Jini wen b_A i cha'libal mi' p_As mi yoque i cha'añach Dios. Jini mu' b_A i p_As i simaronlel mach i c_Añ_A cha b_A yom Dios.

Wen b_A p_Asoñel i cha'an Demetrio

¹² Ti pejtyelelob weñach mi' tyajob ti t'an jini winic Demetrio. Mi' tsictiyel ti wen b_A i cha'libal mi melelach. Joñon lojon cujil isujm bajche' mi yajñel ti uts'at. Jatyetla je'el la' wujil melelach lojon c t'an.

Cojix b_A t'an tyac

¹³ Añach tyo cabal t'an com b_A c subeñetla, pero mach comox c ts'ijbun.

¹⁴ Mu' tyo c pijtyan jintyo mij q'uelet cha'an mic pejcañet.

¹⁵ La' ajníquet ti ñach'ál. Ili lac pi'lob wa'i yom bi i chocbeñetyob tyalel saludos. Awocolic aq'ueñob saludos pejtyel lac pi'lob ya'i.

JUN TSA' BA I TS'IJB JUDAS

*Judas ti' ts'ijbubeyob jun jini tsa' b_λ i p_λy_λ
Dios cha'an i ch'ujbiñob*

¹ Joñon Judason. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo ti pejtyelet c pusic'al. I yijts'iñon Jacobo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun tsa' b_λ p_λjyiyetla ti Dios lac Tyat cha'an mi la' ch'ujbin cha'an ajcota'yaya lac cha'an Cristo yic'ot cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla ti junyajlel. C_λñaty_λbiletl*a*ti Jesucristo como mi la' tyem ajñel la' wic'ot.

² La' bej más oq'uis_λbentiquetla cab_λ i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñ_λch'ty_λlel yic'ot i p'untyaya Dios.

*Jini mu' b_λ ti lot b_λ c_λntisa
(2 Pedro 2.1-17)*

³ P'unty_λbiletl*a*ti hermañujob, ti pejtyelet c pusic'al com c ts'ijbubeñetla ti cubi cha'an laj coty_λntyel. Pero wale c'ajnibal mic wa' ts'ijbubeñetla cha'an mic subeñetla cha'an la' cha'len wersa cha'an jini ts'ac_λ b_λ yom mi ch'ujbintyel. Jiñ_λch jini t'an tsa' b_λ junyajlel aq'uentyiob i cha'año' b_λ Dios.

⁴ Como cha'an ti' lotiyetla tsa'ix i lolon ots_λ i b_λ la' wic'ot cha'tiquil uxtiquilob che' bajche' jini tsa'ix b_λ w_λ tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil b_λ i T'an Dios c'ala oniyix bajche' mi quejel i xot'e' i mul. Simaroñob. Cha'an yujil isujm uts Dios, mi' lolon ac' i b_λ ti melol ch_λ b_λ bajñel yom i tsucul pusic'al. Mach'an mi' ch'ujbiñob cha'an Dios_λch jini cojach b_λ lac Yum yic'ot lac Yum Jesucristo.

⁵ Com c cha' c'ajtis_λbeñetla aunque la' wujilix isujm lac Yum ti' ñaxan p_λy_λyob loq'uel ya' ti pañimil Egipto b_λ i c'aba' pejtyelet jini israelob, pero ti wi'il ti' jis_λyob mach b_λ ba'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios mi quej i bej cotyan.

⁶ An ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_λ ti panchan tsa' b_λ i c_λy_λyob i chumlib ba'an Dios che' ñac ti' c_λy_λyob i melob che' bajche' yom Dios. Dios ti yots_λ ti c_λchol ti ic't'oñal. C_λch_λ ti cadena yubil c'ala jintyo ba' b_λ ora mi ty_λlel jini ñuc b_λ q'uin che' mi quejel i cha'len melojel Dios.

⁷ Che' je'el lajal ti' cha'leyob i tsuculel jini año' b_λ ti Sodoma* yic'ot Gomorra b_λ i c'aba'ob yic'ot jini yamb_λ lum tyac ya' b_λ an l_λc'ál ya' ba'añob. Lajal ti' cha'leyob bajche' jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_λ ti panchan tsa' b_λ i cha'le i tsuculel. Ti' cha'leyob i tsuculel jini mach b_λ ba'an ba' b_λ ora mi' cha'leñob. Jini año' b_λ ti Sodoma yic'ot Gomorra mi c_λyty_λl ti ajp_λsoñel che' bajche' ti jili ti c'ajc. Ch_λ'_λch mi quej i yuytyel ti pejtyelet mu' b_λ i ñusañob wocol ti c'ajc ti caj i mul. Jiñ_λch c'ajc mach b_λ ba'an mi yajpel.

⁸ Ch_λ'_λch je'el ili xlot b_λ ajc_λntisajob. Mi' ñaxan bajñel pensalin ch_λ b_λ ti simaronlel yom i cha'leñob cha'an mi' bibi'sañob i b_λ ti i tsuculel. Mi' mich'q'uel i p'_λty_λlel i t'an lac Yum. Mi' wajlen jini año' b_λ i ñucel.

⁹ Jini ñoj ñuc b_λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan Miguel b_λ i c'aba' che' ti' contra i b_λ yic'ot jini xiba ti' c_λl_λx pej_λyob i b_λ cha'an i b_λc'tyal Moisés. Pero mach'an ti' chan is_λ i b_λ jini Miguel cha'an i y_λl'en jini xiba. Tsa' jach i y_λl_λ: La' i tiq'uet lac Yum. Che' y_λlol jini xiba.

¹⁰ Pero jini xlot b_λ ajc_λntisajob mi' lolon tyaje' ti mach b_λ wen b_λ t'an ch_λ b_λ jach mach b_λ ba'an mi' ch'ambéñob isujm. Pero aunque an jini mu' b_λ i bajñel c_λñob quixtyañu che' bajche' mi bajñel c_λn animal, pero jiñ_λch jini mu' b_λ i p_λye' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol ti caj i mul.

¹¹ P'ump'uñob. Mi quejel i ñusan wocol como tsa'ix i tsacle majlel i cha'libal Caín tsa' b_λ i cha'le i simaronlel. Cha'an jach wersa yom i ganarin tyaq'uin, ti junyajlel y_λc'ayob i b_λ i lotin quixtyañujob che' bajche' ti' cha'le ti ñoj oniyix jini Balaam b_λ i c'aba' je'el. Mi quej i jilelob cha'an ch_λ'_λch mi' contrajíñob Dios che' bajche' Coré tsa' b_λ ts_λns_λnti cha'an ti' cha'le contrajiya ti' tyoñel Moisés.

¹² Quisintic bajche' mi' cha'len jini xlot b_λ ajc_λntisajob. Mi' motin cha'len uch'el la' wic'ot che' mi la' motin cha'len uch'el ba' mi tsictiyel mi la' p'untyan la' b_λ. Wen tijicña mi' cha'len uch'el la' wic'ot. Como mach'an mi' saj cha'len b_λq'uen che' mi' cha'len jini uch'el. Lajalob xlot b_λ ajc_λntisajob bajche' ajc_λñ_λtya tiñ_λme' mu'

jach b_A i lolon bajñel c_Añtyañob i b_A. Lajalob bajche' tyocal mu' jach b_A i p_Aqyel majlel ti ic' mach b_A ba'an mi y_Ac' ja'el. Lajalob bajche' tye' tyac mach b_A ba'an mi' y_Ac' i wut ti yorojlel. Junyajlel ty_Aq'uinix yubil. Tsa'ix bojqui loq'uel yubil.

¹³ Lajalob jini xlot b_A ajc_Antisajob bajche' b_Ab_Aq'uen b_A witslaw b_A ja' ti mar che' mi y_Ac' bibajax b_A i lojc. Jini quisintic b_A i cha'libal lajal bajche' jini bibajax b_A i lojc ja'. Lajalob jini xlot b_A ajc_Antisajob bajche' ec' tyac tsa'ix b_A i s_Aty_A i bijlel yubil. Tsa'ix w_A ajli mi quej i ñusan wocol jini xlot b_A ajc_Antisajob ti ic't'oñal cha'an ti bele' ora.

¹⁴ Che' je'el Enoc b_A i c'aba' jiñ_Ach i siete-jlelix b_A i jiñ_Alel Adán. Ti' tyajayob ti t'an jini quixtyañujob. Ti y_Al_A cha'an ti xijq'ui ti Dios i y_Ale' jini Enoc: Ti quil_A lac Yum ti ty_Ali yic'ot ti mil ti mil i cha'año' b_A.

¹⁵ Ti ty_Ali cha'an i melob ti pejtyelet quixtyañujob yic'ot cha'an i choc majlel ba'mi' ñusan wocol ti pejtyel jini simaroño' b_A cha'an ti caj pejtyelet mach b_A wen b_A tsa' b_A i cha'leyob yic'ot cha'an ti pejtyelet mach b_A wen b_A t'an tsa' b_A i y_Al_Ayob ti' contra Dios. Che' ti y_Al_A Enoc.

¹⁶ Jini xlot b_A ajc_Antisa mi' bej cha'len t'an cha'an mach'an mi' mulan ch_A b_A mi yujtyel. Mi' bej ale' ch_A b_A jach mi yujtyel. Muc' jach i bej saclan bajche' mi' mel ch_A b_A yom i bajñel tsucul pusic'al. Mi' chan isan i b_A ti i t'an. Mi' lolon suben ti wen b_A t'an quixtyañu cha'an jach yom mi' bajñel tyaj i ñuclel ti caj.

Lac xic'ol cha'an bajche' yom mi yajñel ochemo' b_A ti' t'an Dios

¹⁷ Pero jatyetla p'unty_Abilet b_A la quermañujob, c'ajtisanla ch_A b_A ti y_Al_A jini yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel i cha'an lac Yum Jesucristo.

¹⁸ Ti' subeyetla: Ti jini cojix b_A q'uin tyac mi quej i yajñel quixtyañujob muc' jach b_A i wajlen i cha'an tyac b_A Dios. Mi' quej i bajñel ajñel bajche' mi' mulan i cha'len ti tsucul b_A i pusic'al.

¹⁹ Jin xlot b_A ajc_Antisa mi y_Aq'uen i t'oxob i b_A hermañujob. Mi' cha'leñob ch_A b_A jach yom i bajñel i pusic'al. Ma'ix Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios yic'otyob.

²⁰ Pero jatyetla p'unty_Abilet b_A la quermañujob, xuc'chocon la' b_A ti jini ch'ujul b_A t'an mu' b_A la' ch'ujbin. Cha'lenla oración cha'an ti i p'_Aty_Alel Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios la' wic'ot.

²¹ Bej ajñenla ti i p'untyaya Dios. Bej pijtyanla i yorojlel che' mi y_Aq'ueñonla laj cuxty_Alel mach'_A yujil jilel ti lac Yum Jesucristo cha'an ti i p'untyaya.

²² Cotyan ti la' t'an jini max tyo ba'an mi' wen ch'ujbin.

²³ Cotyan yaño' b_A che' bajche' mi chancol la' chuque' loq'uel ti c'ajc yubil. P'untyanla cha'an la' cotyan, pero xuc'uletla. Cha'lenla b_Aq'uen ame mi' bibi'tisañetla i pislel yubil ti mach'_A wen b_A i cha'libal.

Cojix b_A t'an

²⁴ Dios jini cojach b_A am b_A i ña'ty_Abal, Ajcotyayaj_Ach lac cha'an. An i p'_Aty_Alel cha'an i c_Añtyañetla cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Añ_Ach i p'_Aty_Alel cha'an i y_Aq'ueñetla ti i tyojlel che' ma'ix sajlic la' mul. C'ajacña la' woj mi la' wubin ti' tyojlel c'otyajax b_A i ñuclel.

²⁵ La' tsictiyic i c'otyajlel yic'ot i ñuclel yic'ot i p'_Aty_Alel yic'ot i wersajlel i t'an Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo, am b_A c'_Al_A ti ñoj oniyix, am b_A wale iliyi yic'ot ti pejtyelet ora. Amén.

I TSICTISANTYEL JESUCRISTO TSA' BA PAS'ENTI JUAN

It sictisantyel Jesucristo

¹ Jiñach jini t'an tsa' b^λ i tsictisabe Jesucristo jini Dios cha'an Jesucristo mi y^λq'ue' ti c^λjñel jini ajtroñelob i cha'an jini mach'jal mu' b^λ quejel i yujtyel. Jesucristo ti' choco ty^λlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan cha'an jini mi' tsictisaben jini Juan. Ajtroñelach i cha'an jini Juan.

² Jini Juan ti' subu yoque melelach i t'an Dios, yic'ot jini tsa' b^λ i y^λl^λ Jesucristo yic'ot je'el jini tsa' b^λ i yoque il^λ Juan.

³ C'ajacña i yoj jini mu' b^λ i q'uele' ti c'am jini t'an aq'uebil b^λ ti Dios, yic'ot c'ajacñayob i yoj je'el jini mu' b^λ i ñach'tyañob, mu' b^λ i ch'ujbiñob ili ts'ijbubilix b^λ t'an. Como l^λc'^λlix i yoroyel mi quejel i yujtyel bajche' ts'ijbubil w^λ ti ili jun.

Juan mi' ts'ijbubeñob jun siete mujch' ochemo' b^λ ti' t'an Dios

⁴ Joñon Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun ti la' siete mujch'lel ochemet b^λ la ti' t'an Dios ya' ti colem pañimil Asia b^λ i c'aba'. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'ty^λlel Dios, jini am b^λ wale iliyi, am b^λ c'^λl^λ ti ñoj oniyix, am b^λ c'^λl^λ ti tyal tyo b^λ ora. Jini i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'ty^λlel ty^λlem b^λ ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel, ya' an ti' tyojlel ba' mi' cha'len yum^λl Dios. Jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios mi' cha'len troñel ti la' pusic'al jatyetla ya' b^λ añetla ti siete mujch' ochemet b^λ la ti' t'an Dios.

⁵ Jini i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'ty^λlel ty^λlem ti Jesucristo je'el. Xuc'ul Jesucristo cha'an ch'ujbi lac ch'ujbin jini mu' b^λ i y^λq'ue' ti c^λjñel. Jiñach jini ñaxan b^λ tsa' b^λ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ mach'λ ba'an mi quejel i cha' sajtyel. Cristo i yum^λch pejtyelet yum^λlob w^λ' ti mulawil. Mi' p'untyañonla Cristo. Ti' pocbeyonla loq'uel pejtyelet lac mul ti' ch'ich'el.

⁶ Tsa'ix i yajc^λyonla Jesucristo cha'an lac cha'len yum^λl yic'ot. Ti yots^λyonla ti cura

yubil cha'an mi lac bej cha'liben i troñel Dios i Tyat Jesucristo. La' tsictiyic i ñucel Jesucristo yic'ot la' yumintic ti pejtyelet ora. Amén.

⁷ Q'uele la' wilan. Mi quejel i ty^λlel Cristo ti mal tyocal. Mi quejel i lu' ilañob ti pejtyelelob jinic tyo jini tsa' b^λ i lowoyob. Ti pejtyelet quixtyañu loq'uemo' b^λ ti ju-junchajp t'an mach'λ ba'an mi' ch'ujbiñob mi quejel i cha'leñob uq'uel che' mi quejel i yilañob como yujilob isujm mi quejel i y^λjq'uelob ti xot'mulil. Cha'λch mi quejel i yujtyel.

⁸ Jini lac Yum Dios mi y^λle': Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyelet ch^λ b^λ tyac an. Ch^λc añon tyo c'^λl^λ che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'^λl^λ ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'^λl^λ ti yujtibal. Joñoñach jini am b^λ wale iliyi, jini am b^λ ti ñoj oniyix, jini am b^λ c'^λl^λ ti tyal tyo b^λ ora. Joñoñach jini mach'λ ba'an i p'isol c p'^λty^λlel. Che' mi y^λle' lac Yum Dios.

Juan ti yil^λ i ñucel Cristo che' bajche' ti' ñajal

⁹ Joñon Juañon la' wermañujon ti Cristo. Ch^λncol c motin ilan wocol quic'otyeta cha'an Jesucristo. Mi lac motin cha'len yum^λl la quic'ot Dios. Lajal mi y^λq'ueñonla i p'^λty^λlel Jesucristo ti lac pusic'al cha'an mi lac ñusan wocol ti wen. C^λchalon ya' ti lum joyol b^λ ti ja' Patmos b^λ i c'aba' cha'an ti caj tic subu i t'an Dios yic'ot cha'an tic tsictis^λ i sujmlel cha'an Jesucristo.

¹⁰ Ti jump'ej q'uin ti' q'uiñilel lac Yum jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios ti y^λq'ueyon cubin c'am b^λ ajt'an tic pat. C'am che' bajche' i t'an trompeta ti cubi.

¹¹ Jini ajt'an ti y^λl^λ: Joñon jini ñaxan b^λ. Joñon jini cojix b^λ. Joñon añon c'^λl^λ ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'^λl^λ ti yujtibal. Ts'ijbun ti jun pejtyelet mu' b^λ quejel a q'uel. Choco majlel ili jun ya' ba'an jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti siete mujch'lelob ya' ti colem pañimil Asia b^λ i c'aba'. Choco majlel ti lum ya' ti Efeso, ti Esmirna, ti Pérgamo, ti Tiatira, ti Sardis, ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea. Che' ti' subeyon jini ajt'an.

¹² Tic sutqui c b^λ cha'an mij q'uel ma-jchqui ch^λncol i pejcañon. Che' ñac tic

sutqui c b_λ ti quil_λ siete i yajnib vela melel b_λ ti oro.

¹³ Ya' ti' xinil jini siete i yajnib vela ti quil_λ ya' wa'al juntiquil che' bajche' quixtyañu yilal. L_λp_λ i cha'an p_λ b_λ i pislel jaxal c'_λl_λ ti yoc. C_λch_λ i tajn ti' cinturón melel b_λ ti oro.

¹⁴ Noj s_λs_λc i tsutsel i jol che' bajche' s_λs_λc b_λ i tsutsel tiñ_λme', s_λs_λc che' bajche' i ña'al ts_λñal yilal. Mi lejmel i wut che' bajche' c'ajc yilal.

¹⁵ C_λnleman i yoc che' bajche' bronce tsa' b_λ ulmis_λnti ti c'ajc cha'an mi loq'uel i tsuculel. Cha'_λch yubil i t'an che' bajche' pujucña b_λ ja'.

¹⁶ Ti' ñoj b_λ i c'_λb an siete ec' tyac. Yic'ot ti ti' mi loq'uel espada wen jay b_λ ti cha'wejlel i yej. Cha'_λch yilal i ñi' i wut che' bajche' q'uin che' mi ts'_λjyel ti xinq'uinil.

¹⁷ Che' ñac ti quil_λ jini quixtyañu b_λ yilal ti yajliyon ti yebal yoc che' bajche' sajtyemonix ti cubi. Pero jini ti y_λc'_λ i ñoj b_λ i c'_λb tij quejlop. Ti' subeyon: Mach a b_λc'ñan. Joñon jini ñaxan b_λ. Joñon jini cojix b_λ.

¹⁸ Joñon cuxulon. Ti sajtiyon pero q'uele a wilan cha' cuxulon cha'an ti pejtyevel ora. An tic wenta mic yajcan baqui b_λ ora mi quejel i sajtyel quixtyañu yic'ot an tic wenta mi c_λle' baqui mi majlel i ch'ujlel che' mi sajtyel.

¹⁹ Ts'ijbun jini tsa' b_λ ujti a q'uele' yic'ot jini ch_λncol b_λ i yujtyel wale iliyi yic'ot jini mu' tyo b_λ quejel i yujtyel.

²⁰ Jiñ_λch jini mach'_λ ba'an tsictiyem i sujmlel ti yamb_λ ora cha'an jini siete ec' tyac tsa' b_λ a wil_λ ti' ñoj b_λ j c'_λb yic'ot jini siete i yajnib vela melel b_λ ti oro. Jini siete ec' jiñob_λch año' b_λ i ye'tyel ti jini siete mujch' tsa' b_λ i ch'ujbiyoñob. Jini siete i yajnib vela melel b_λ ti oro jiñ_λch jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios ti jini siete mujch'lelob. Che' ti' subon Jesucristo jini che' b_λ bajche' quixtyañu yilal. Che' ti y_λl_λ Juan.

2

Xic'ol tsa' b_λ chocbentiyob majlel ti siete mujch'lelob ochemo' b_λ ti' t'an Dios: Ñaxan cha'an jini año' b_λ ti Efeso

¹ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am b_λ ye'tyel ti' tyoylel ochemo' b_λ ti' t'an Dios ya' ti Esmirna. Ma' subeñob: Cha'_λch mi y_λle' jini ñaxan b_λ, jini cojix b_λ. Jini tsa' b_λ sajti tsa' b_λ cha' cuxtiyi. Jiñ_λch jini mu' b_λ i y_λle' ili t'an:

jin ochemo' b_λ tic t'an ya' ti Efeso. Ma' subeñob: Jini chucul b_λ i cha'an siete ec' ti' ñoj b_λ i c'_λb, jini mu' ti x_λmbal ya' ti xinil jini siete yajñib vela melel b_λ ti oro jiñ_λch jini mu' b_λ i y_λle' ili t'an:

² Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' cha'len tsats b_λ troñel yic'ot bajche' mi la' cuche' ti wen i ñajayel tyac la' pi'lob. Cujil isujm mach ch'ujbi la' saj cuch jini simaroñ_λ b_λ quixtyañu. Tsa'ix la' wen q'uele bajche' ti' cha'leyob jini tsa' b_λ i lolon subuyob i b_λ ti ajsubt'añob ñumel. Tsa'ix la' tsictis_λ cha'an xlotyob_λch.

³ Ma'ix mi la' lulb'an la' cha'len ch_λ b_λ wen. Tsa'ix la' cuchu ti wen i ñajayel tyac la' pi'lob. Tsa'ix la' wen ñus_λ wocol yic'ot tsa'ix la' cha'le cab_λ troñel cha'an tij caj.

⁴ Pero mic subeñetla an junchajp mach'_λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mach'an mi la' ch_λc p'untyañon che' bajche' ti la' p'unty_λyon che' ñac ti quejil la' ch'ujbiñon.

⁵ Jin cha'an c'ajtisanla bajche' ti la' ñaxan p'unty_λyon. Q'uextyan la' pensal. C_λy_λ la' mul. Cha' ajñenla che' bajche' ti ajniyetla ti wajali che' ñac ti quejil la' ch'ujbiñon. Mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal, mi mach'an mi la' c_λy la' mul mi quejel c wa'tyalel ti ora. Mi quejel c loc'san jini i yajnib vela ya' ti la' tyoylel.

⁶ Pero aunque ch_λncox la' w_λctyan la' p'untyañon an tyo ch_λ b_λ mi la' cha'len wen b_λ mi quilan. Mi la' ts'a'q'uel bajche' mi' cha'leñob jini quixtyañujob nicolaítajob b_λ i c'aba'ob. Mic ts'a'q'uelob je'el.

⁷ Jini yom b_λ i yoque ch'_λmben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul b_λ c Ch'ujlel mu' b_λ i suben ochemo' b_λ tic t'an. Jini mu' b_λ i ganarin cha'an ma'an mi' sat i b_λ mi quejel c_λq'uen i c'uxe' i wut jini tye' ya' b_λan ti paraíso mu' b_λ i y_λq'uen i cuxtylel mach'_λ yujil jilel. Cha'_λch ti xijqui Juan i ts'ijbubeñob jini año' b_λ ti Efeso.

Xic'ol cha'an jini año' b_λ ti Esmirna

⁸ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am b_λ ye'tyel ti' tyoylel ochemo' b_λ ti' t'an Dios ya' ti Esmirna. Ma' subeñob: Cha'_λch mi y_λle' jini ñaxan b_λ, jini cojix b_λ. Jini tsa' b_λ sajti tsa' b_λ cha' cuxtiyi. Jiñ_λch jini mu' b_λ i y_λle' ili t'an:

⁹ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' ñusan wocol yic'ot bajche' mach sajlic ch^λ b^λ an la' cha'an. Pero melel^λch ricojetla tic t'an. C^λñal c cha'an je'el bajche' mi' wajleñetla jini mu' b^λ i lolon cuyob i b^λ ti israelob. I yalobilob Dios mi lolon alob i b^λ. Pero mach i cha'añobic Dios. I cha'añob^λch Satanás.

¹⁰ Mach la' b^λc'ñan jini wocol mu' b^λ la' ñusan. Xiba mi quejel i y^λq'ueñetla ti i yots^λntyel ti c^λchol cha'tiquil uxtiquiletla cha'an mi' q'uel mi yoque xuc'uletla. Cha'p'ej uxpej q'uin mi quejel la' ñusan la' ty^λc'lantyel. Pero xucul yom mi la' wajñel aunque mi la' w^λjq'uel ti sajtyel. Che' jini mi quejel c^λq'ueñetla jini la' cuxty^λel mach^λ yujil jilel.

¹¹ Jini yom b^λ i yoque ch^λamben isujm la' i wen ñ^λch'tyan i t'an jini Ch'ujul b^λ c Ch'ujlel mu' b^λ i subeñob jini ochemo' b^λ tic t'an: Jini mu' b^λ i ganariñob cha'an ma'an mi'sat i b^λ, mu' b^λ i bej ajñel ti yoque xuc'ul, che' mi sajtyel ma'ix mi quejel i yochel ti xot'mulil, che'en. Ch^λ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' b^λ ti Esmirna.

Xic'ol cha'an jini año' b^λ ti Pérgamo

¹² Joñon Juañon. Jini tsa' b^λ quila che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am b^λ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b^λ tic t'an ya' ti Tiatira. Ma' subeñob: Ch^λ'ach mi y^λle' jini i Yalobil Dios am b^λ i wut che' bajche' c'ajc mu' b^λ ti lejmel yilal. Jini an c'^λnteman b^λ yoc che' bajche' bronce tsa' b^λ ulmis^λanti ti c'ajc cha'an loq'uic i tsuculel.

¹³ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm je'el ch^λncol la' wajñel ba'an puro simaroño' b^λ ya' ba' mi' cha'len yum^λl Satanás. Aunque ch^λ'ach mi la' ñusan pero xuc'ulety^λchla ti joñon. Ma'an ti la' c^λy^λ la' ch'ujbiñon mi jinic che' ñac ti ts^λns^λanti ti la' tyojlel jini Antipas, jini xuc'ul b^λ tsa' b^λ i y^λc'λyon ti c^λjñel ya' ba' mi' cha'len yum^λl Satanás.

¹⁴ Pero aunque ch^λ'ach ti la' ñus^λ, an cha'chajp uxchajp mach^λ wen ti la' cha'le mi quilan. Ya'an la' wic'ot ya' ti Pérgamo jiñi mach^λ ba'an mi' c^λyob i ch'ujbiñob i c^λntisa Balaam. Jini Balaam ti' c^λntisa jini ñuc b^λ yum^λl Balac b^λ i c'aba' cha'an i yilpusic'len jini israelob cha'an mi' c'uxob we'el tsa' b^λ aq'uenti melel jach b^λ i dios tyac yic'ot cha'an mi' cha'leñob i tsuculel.

¹⁵ An la' wic'ot je'el jiñi mach^λ yom i c^λyob i ch'ujbiñob i c^λntisa jini nicolaítajob. Ts'a' mij q'uel bajche' mi' cha'leñob.

¹⁶ Jin cha'an q'uextyan la' pensal. C^λy^λ la' mul. Mi mach'an mi la' c^λye', ti ora jach mi quejel c ty^λlel ya' ba' añetla. Mi quejel c periyaliñob ti jini espada mu' b^λ iloq'uel tic ti'.

¹⁷ Jini yom b^λ i yoque ch^λamben isujm la' i wen ñ^λch'tyan i t'an jini Ch'ujul b^λ c Ch'ujlel mu' b^λ i subeñob ochemo' b^λ tic t'an. Jini mu' b^λ i ganarin cha'an ma'an mi' sat i b^λ mi quejel c^λq'uen pejtyelel ch^λ b^λ yes yom cha'an weñlch mi yajñel ya' ti panchan. Mic pas'en bajche' c'amel mic p'untyan quixtyañujob. Ch^λ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' b^λ ti Pérgamo.

Xic'ol cha'an jini año' b^λ ti Tiatira

¹⁸ Jini tsa' b^λ quil^λ che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' b^λ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b^λ tic t'an ya' ti Tiatira. Ma' subeñob: Ch^λ'ach mi y^λle' jini i Yalobil Dios am b^λ i wut che' bajche' c'ajc mu' b^λ ti lejmel yilal. Jini an c'^λnteman b^λ yoc che' bajche' bronce tsa' b^λ ulmis^λanti ti c'ajc cha'an loq'uic i tsuculel.

¹⁹ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel, bajche' mi la' cha'len p'untyaya, bajche' mi la' ch'ujbiñon, bajche' mi la' cuche' ti wen ch^λ b^λ yes mi yujtyel tyac. Cujil isujm más wen mi la' cha'len wale iliyi che' bajche' ti la' cha'le ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

²⁰ Aunque ch^λ'ach mi la' wajñel mic subeñetla an ch^λ b^λ mach^λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mi la' lolon cuchben i simaronlel jiñi quixtyañu mu' b^λ i lolon cuy i b^λ xiq'uil ti Dios i y^λle'. Ti i cantis^λ mi' socbeñob i pusic'al cajtroñelob cha'an mi' cha'len i tsuculel yic'ot yamb^λ winic yamb^λ x'ixic yic'ot cha'an mi' c'uxob jini tsa' b^λ aq'uenti melel jach b^λ dios tye' tyac. Mi' lolon cha'len bajche' ti' cha'le juntiquil x'ixic Jezabel b^λ i c'aba'.

²¹ Ti c^λq'ue cab^λ yorojlel cha'an mi q'uexe' i pensal i c^λye' i mul. Pero mach'an mi' c^λye' i tsuculel.

²² Jin cha'an mi quejel c^λq'uen ts^λts b^λ c'am'an. Jini tsa' b^λ i cha'leyob i tsuculel bajche' mi' c^λntisan jini x'ixic mi quejel

c_λaq'uen i ñusan cab_λ i wocol mi ma'ix mi' q'uextyan i pensal i c_λaye' i cha'len i tsuculel bajche' mi' cha'len jini x'ixic.

²³ Mi quejel c_λansan jini mu' b_λ i ch'ujbiben i c_λantisa cha'an i cha'leñob i tsuculel. Che' jini mi quejel i ña'tyañob ochemo' b_λ tic t'an ti jujunmujch'lelob tyac cha'an joñoñ_λach jini mu' b_λ i lu' q'uel pejtyelet ch_λ b_λ jach an ti' pusic'al an ti' pensal quixtyañu. Ti jujuntiquiletla mi quejel c_λaq'ueñetla la' tyojol jiñ_λach bajche' ti la' cha'le.

²⁴ Pero jatyetla xuc'ulet b_λ la ya' ti Tiatira, mach'_λ ba'an ti la' ch'ujbibe i c_λantisa jini simaron b_λ x'ixic yic'ot mach'_λ ba'an ti la' c_λñ_λ jini mu' b_λ i lolon y_λlob ti ts_λts b_λ i c_λantisa Satanás mic subeñetla ma'ix mi quejel c_λaq'ueñetla yamb_λ la' tic'ol.

²⁵ Che' jach yom mi la' ch_λc ña'tyan bajche' mi la' p'untyañon yic'ot bajche' yom mi la' cha'libeñon c toñel jintyo mic cha' ty_λlel.

²⁶ Jini mu' b_λ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' s_λt i b_λ, jini mu' b_λ i cha'libeñon c troñel che' bajche' com c'_λl_λ ti yujtibal, mu' tyo quejel c_λaq'uen i cha'len yum_λ ti pejtyelet pañimil.

²⁷ Mi quejel i cha'len yum_λ ti' wersajlel i t'an lajal che' bajche' c Tyat ti y_λq'ueyon i wersajlel c t'an cha'an mic cha'len yum_λ. Mi quejel i jis_λntyelob jini mach'_λ ba'an mi' ch'ujbiñon che' bajche' mi' xixluyel p'ejt che' mi' jats'e' ti vara melel b_λ ti tsucul tyaq'uin.

²⁸ Mi quejel c_λaq'uen i q'uelob ti ñuc che' bajche' mi' q'uelon ti ñuc.

²⁹ Jini yom b_λ i yoque ch'_λmben isujm la' i wen ñ_λch'tyan i t'an Ch'ujul b_λ c Ch'ujlel mu' b_λ i subeñob jini ochemo' b_λ tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Ch_λ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' b_λ ti Tiatira.

3

Xic'ol cha'an jini año' b_λ ti Sardis

¹ Jesucristo, jiñ_λach jini tsa' b_λ quila che' b_λ bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' b_λ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_λ tic t'an ya' ti Sardis. Ma' subeñob: Ch_λ'ach mi y_λle' jini am b_λ i cha'an Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios yic'ot am b_λ i cha'an jini siete ec' ti' c'_λb. Ti lajoñel

jini siete ec' yom i y_λle' jini año' b_λ i ye'tyel ti' tyojlel siete mujch'lelob ochemo' b_λ tic t'an. Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm an jini mu' b_λ i lolon ña'tyañob cha'an wen xuc'uletla ti jini mu' b_λ la' ch'ujbin. Pero mach che'iqui.

² Q'uele la' b_λ. Cha'lenla wersa cha'an la' más xuc'chocon la' b_λ ti jini mu' b_λ la' ch'ujbin como colel la' c_λy la' ch'ujbiñon. Tsa'ix quila ma'ix tyoj la' melbal bajche' yom Dios.

³ Cha' c'ajtisan jini tsa' b_λ la' ñaxan ubi tsa' b_λ la' ñaxan ch'ujbi. Mach la' saj c_λye'. Q'uextyan la' pensal. C_λu_λ la' mul. Mi ma' mi la' ch_λc q'uel la' b_λ, mi quejel c ty_λlel ya' ba' añetla che' bajche' ajxujch'. Ma'an mi quejel la' ña'tyan baqui b_λ ora mi quejel c ty_λlel.

⁴ Ya'an cha'tiquil uxtiquil ya' ti Sardis mach'_λ ba'an ti' bibi'tis_λ i pislel yubil como mach'an ti' cha'leyob mach'_λ wen b_λ i cha'libal. Jiñ_λob mi quejel i yajñel quic'ot ti s_λc b_λ i pislel cha'an tsiquil tyoj año. Ch_λ'ach yom cha'an wen ti' cha'leyob.

⁵ Jini mu' b_λ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi s_λt i b_λ mi quej i xoje' s_λs_λc b_λ i pislel. Ma'ix mi quejel c y_λpbeñob i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil ti pejtyelet jini am b_λ i cuxy_λlel mach'_λ yujil jilel. Mi quejel c sub i c'aba' ya' ti' tyojlel c Tyat yic'ot ti tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

⁶ Jini yom b_λ i yoque ch'_λmben isujm la' i wen ñ_λch'tyan i t'an jini Ch'ujul b_λ c Ch'ujlel mu' b_λ i subeñob jini ochemo' b_λ tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Ch_λ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' b_λ ti Sardis.

Xic'ol cha'an jini año' b_λ ti Filadelfia

⁷ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am b_λ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_λ tic t'an ya' ti Filadelfia. Ma' subeñob: Ch_λ'ach mi y_λle' jini ch'ujul b_λ, jini yoque ñoj melel b_λ, jini más ñuc b_λ yum_λ am b_λ i p'_λty_λlel i yotsan majchical jach yom i yotsan ya' ti panchan yic'ot an i p'_λty_λlel je'el cha'an i tiq'ue' majchical jach cha'an mach ochic ya' ti panchan yic'ot.

⁸ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm ma'an cab_λletla tsa' b_λ q'uejli ti ñuc

pero tsa'ix la' ch'ujbi c t'an. Mach'an ti la' wala cha'an mach la' cañayon. Jini cha'an chancol caq'ueñet a wen sube' majlel c t'an ba'an cabal yom bə i yubiñob. Ma'an majch ch'ujbi i tiq'uetla.

⁹ An jini mu' bə i lolon cuyob i bə ti yalobilob Dios. Mi' lolon alob ch'ujbibilobix i cha'an Dios. Pero xlotyob. I cha'año' bə Satanás. Mi quejel caq'ueñob i ch'ujbin jini t'an mu' bə a sube' cha'an mi quejel i yoque ch'amben isujm cha'an jatyetla calobiletla. Mi quejel i yoque ch'amben isujm cha'an tic p'untyayetla.

¹⁰ Tsa'ix la' lotyo ti la' pusic'al jini t'an aunque an cabal la' tyac'lantyel, pero ti la' cuchu la' wocol ti wen cha'an ti la' ch'ujbijon. Jini cha'an mi quejel c cañalyañetla che' mi tyalel jini ñoj wocol bə tyac'lantyel yic'ot yilusic'lentyel mu' bə i tyalel ti pejtyelel mulawil cha'an mi' tsictisan majchqui an i mul yic'ot majchqui mi quejel i yochel ti xot'mulil.

¹¹ Mi quejel c tyalel ti ora jach. Xuc'chocon la' pusic'al ti jini tsa' bə la' ch'ujbi cha'an ma'an majch ch'ujbi i chilbeñetla la' majtyan mu' bə i yaq'uentyel jini mu' bə i yajñel ti tyojo.

¹² Jini mu' bə quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i bə mi quejel c xuc'chocon ya' ti panchan ya' ba'an lac Dios. Ma'an ba' bə ora mi quejel i cha' loq'uel. Mi quejel c tsictisan cha'an i yalobilobach lac Dios. Mi quejel caq'uen i cha'len chumtyal ya' ba'an lac Dios ti lum mu' bə i pejcantyel ti tsiji' bə Jerusalén, jini tyalem bə ti panchan ba'an lac Dios. Mic tsictisan cha'an calobilobach.

¹³ Jini yom bə i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul bə c Ch'ujel mu' bə i suben ochemo' bə tic t'an. Cha'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' bə ti Filadelfia.

Xic'ol cha'an jini aña' bə ti Laodicea

¹⁴ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am bə i ye'tyel ti' tyojojel ochemo' bə tic t'an ya' ti Laodicea. Ma' subeñob: Cha'ach mi yale' jini yoque ñoj melel bə, jini xuc'ul bə tsa' bə yila chə bə ti ujti, mu' bə i yale' yoque melelach, jini ya' bə an yic'ot Dios che' ti' mele pejtyelel cha' bə ti mejli.

¹⁵ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil ma'an mi la' wen p'untyañon che' bajche' jini yoque xuc'ulo' bə. Pero je'el ma'ix ti la' ñoj cañya la' p'untyañon che' bajche' jini mach'la ba'an mi' saj p'untyañon como mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob. Mi mux a p'untyañon, p'untyañon ti jump'ej a pusic'al. Pero mi ma'ix mi la' yoque p'untyañon cañya la' p'untyañon ti junyajlel.

¹⁶ Mi mach ti jump'ejlic la' pusic'al la' wom la' p'untyañon, mach com j q'ueletla. Mux c choquetla loq'uel ba'añon.

¹⁷ Pero aunque mi la' lolon ale': Wen xuc'ul mic ch'ujbin Dios, an c wenlel ti Dios, wen ts'acal mic cha'liben i troñel, lolon che'etla. Pero mic subeñetla: Ma'an mi la' ña'tyan bajche' añetla, cha'an yoque p'ump'uñetla como ma'ix xuc'ul chancol la' ch'ujbin Dios. Chacaletla yubil como ma'ix la' wenlel ti Dios. Xpots'etla yubil como ma'ix mi la' ch'amben isujm bajche' añetla ti' tyojojel Dios cha'an ma'an ts'acal chancos la' ch'ujbin Dios.

¹⁸ Pero mic subeñetla: La' ba'añon cha'an mi caq'ueñetla oro yubil. Yoque la' ricojel am bə i c'ajnibal, jiñach tsiji' bə la' pusic'al yic'ot mi caq'ueñet sasac bə la' pislel cha'an mi la' xoje' cha'an ma'an mi la' quisnin cha'an ma'an chacaletla yubil. Ti jini sasac bə la' pislel tsiquil chancos la' wajñel ti sasac. Ma'ix la' tsuculel. Mi caq'ueñetla ts'ac cha'an la' wut cha'an jajmic la' wut yubil, cha'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti' tyojojel Dios.

¹⁹ Jini mu' bə c p'untyan mic tiq'ue', mic tyojojel isan cha'an mij cotyan. Jin cha'an che' mic tiq'uetla ch'ujbin ti pejtyelel la' pusic'al ti ora jach. Q'uextyan la' pensal. Cañya la' mul.

²⁰ Q'uele la' wilan, wa'alon ti ti' otyot yubil. Chancol c pejcañet. Mi an majch mi yubibeñon c t'an, mu' bə i jambeñon i ti' otyot, mux cochel ya' ba'an. Mux c cha'len uch'el yic'ot. Mux i cha'len uch'el quic'ot je'el. Weñach mi quejel lac motin ajñel.

²¹ Jini mu' bə quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i bə mux caq'uen buchtyal quic'ot ya' ba' mic cha'len yumal ti panchan. Joñon tic ganari sajtyel che' ñac ti tyejchiyon loq'uel ba'an sajtyemo' bə. Ti

buchleyon quic'ot c Tyat ya' ba' mu' ti yumal ya' ti panchan.

²² Jini yom b^λ i yoque ch'amben isujm la' i wen n^λch'tyan i t'an jini Ch'ujul b^λ c Ch'ujlel mu' b^λ i suben jini ochemo' b^λ tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Ch^λach ti xiq'ui Juan i ts'ibubeñob jini ano' b^λ ti Laodicea.

4

Mi' ch'ujutisan Dios ya' ti panchan

¹ Che' ñac ti ujti cubin jini t'an tsa' b^λ ts'ibubeyob jini año' b^λ ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b^λ ti' t'an Dios, ti quila che' bajche' jamlix jump'ej i ti' otyot ya' ti panchan. Jini ajt'an, che' bajche' trompeta yobil, tsa' b^λ i ñaxan pejc^λyon ti' cha' pejc^λyon. Ti y^λl^λ: La' ti letsel ilayi. Mi quejel c pas'eñet jini mu' b^λ quejel i wersa ujtyel.

² Jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios ti' p^λu^λyon letsel ti ora jach. Ya'i ti quila jump'ej buchlib^λ ba' mi' cha'len yumal Dios. Ya'an juntiquil buchul b^λ ti buchlib^λ.

³ I ñi' i wut jini am b^λ ti buchlib^λ lajal ti q'uelol che' bajche' yoque c'otyajax b^λ lemlaw b^λ tyuni jaspe o cornalina b^λ tyun. Ya' ti' tyojel jini buchlib^λ an junts'ijt xojob mu' b^λ i ts'ajyel che' bajche' c'otyajax b^λ y^λu^λx b^λ tyun esmeralda b^λ i c'aba'.

⁴ Ya' ti joyty^λlel jini c'otyajax b^λ buchlib^λ ti quila yamb^λ veinticuatro buchlib^λ tyac ba' buchulob veinticuatro ancianojob. L^λp^λl i cha'añob s^λs^λc b^λ i pislel. An i coronajlel melel b^λ ti oro ti' jol jujuntiquil.

⁵ Ti' buchlib Dios ti loq'ui che' bajche' mi lejmel chajc yic'ot c'am b^λ t'an tyac yic'ot i t'an chajc. Ti' tyojel i buchlib Dios ya' lemlemña siete c'ajc. Tic ña'ty^λ cha'an jini siete lemlaw b^λ c'ajc jiñ^λch jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios i wenty^λlel mu' b^λ ti troñel ti' pusic'al jini año' b^λ ti siete mujch'lelob ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

⁶ Ya' ti' tyojel i buchlib Dios an che' b^λ bajche' colem ja' melel b^λ ti vidrio yilal. Lemlaw che' bajche' mi' jats'e' q'uin espejo. Ti joyty^λlel jini buchlib^λ ti' ch^λnwejlel an ch^λntiquil cuxul b^λ ch^λ b^λ yes. Cab^λl i wut ti' tyojel i wut yic'ot ti' pat.

⁷ Che' bajche' bajla^λm yilal jini ñaxan b^λ. Che' bajche' tyat wacax yilal jini cha'ticlel b^λ. Yuxticlel b^λ che' yilal bajche' i ni' i wut

winic. I ch^λnticlel b^λ che' bajche' águila mu' b^λ ti wejlel yilal.

⁸ Ti jujuntiquil jini ch^λntiquil cuxul b^λ ch^λ b^λ yes an seis tyacob i wich'. Ti ju-jump'ej i wich' an cab^λl i wut tyac ti' pam yic'ot ti' yebal. C'ál^λ mi ñumel q'uin, c'ál^λ mi ñumel ac'b^λlel ma'an ba' b^λ ora mi' c^λyob i y^λle':

Ch'ujulet, ch'ujulet, ch'ujulet,
lojon c Yum, Dios mach^λ ba'an i p'isol a
p'^λty^λlel,
añet b^λ ti ñoj oniyix, añet b^λ wale iliyi, añet
b^λ ti tyal tyo b^λ ora.

Che' mi' y^λlob.

⁹ Che' ti jujunyajlel jini ch^λntiquil cuxul b^λ ch^λ b^λ yes mi' subeñob i ñuclel jini buchul b^λ ti' buchlib, jini cuxul b^λ c'ál^λ ti bele' ora, yic'ot mi' q'uelob ti ñuc, yic'ot mi' suben woco^λ x i y^λl^λ,

¹⁰ jini veinticuatro ancianojob mi' ñocty^λlob ti' tyojel jini buchul b^λ ti' buchlib. Mi' ch'ujutisañob jini cuxul b^λ ti bele' ora. Mi' yac'ob i corona ya' ti' tyojel i buchlib Dios cha'an i señ^λlel ch^λncol i yoque q'uelob ti ñuc. Mi y^λlob:

¹¹ Lojon c Yum, lojon c Dios. An a ñuclel cha'an suj^λic a ñuclel, cha'an q'uejlique^λti ñuc, cha'an tsictiyic a p'^λty^λlel como jatyet ti a mele pejtye^λlel ch^λ b^λ yes an tyac.

Cha'an ch^λach a wom añ^λch pejtye^λlel ch^λ b^λ yes an tyac. Ti mejli cha'an ch^λach a wom.

Ch^λach mi y^λlob jini veinticuatro ancianojob.

5

B^λal^λ b^λ jun yic'ot i Tiñ^λme' Dios

¹ Joñon Juañon. Ch^λncol c subeñet ch^λ b^λ yes ti quila che' bajche' tic ñajal. Ti quila jump'ej b^λl^λ b^λ jun ya' ti' ñoj b^λ i c'ál^λ jini buchul b^λ ti' buchlib. Lu' ts'ibubilix i mal yic'ot i pat jini jun. Wen ñup'ulix ti siete sello.

² Ti quila juntiquil wen p'^λty^λl b^λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan. Ti' c'ajtibe ti c'am b^λ t'an: ¿Am ba majch an i ñuclel cha'an i jame' jini b^λl^λ b^λ jun, cha'an i tsile' loq'uel i sellojlel? Che' ti y^λl^λ jini ajtroñel i cha'an Dios.

³ Pero ma'an majch an i ñucel cha'an ch'ujbi i jame' jini b^ll b^l jun, mi cha'anic i q'uele' mi ya'ic ti panchan, mi w^l'ic ti mulawil, mi ya'ic ba' much'quibilob pejtyelet sajtyemo' b^l.

⁴ Cha'an ti caj c ch'ajyemlel tic wen cha'le uq'uel como ma'an tsiquil mi an majch an i ñucel cha'an i jame' jini b^ll b^l jun cha'an mi yilan cha' b^l yes ya' ts'ijbil.

⁵ Che' jini, juntiquil jini ancianojob ti' subeyon. Mach a bej cha'len uq'uel, che'en. An juntiquil tsa' b^l i jotbe pejtyelet i p'aty^lel i simaronlel mulawil. An i ñucel cha'an mi' jame' jini b^ll b^l jun cha'an mi' tsile' jini siete i sellojlel. Jiñach jini ty^lem b^l ti jiñajlel Judá. Ty^lem ti' jiñajlel David. An cabal i p'aty^lel che' bajche' yoque an i p'aty^lel bajl^lm.

⁶ Che' jini, ya' ti' xinil jini ch^lantiquil cuxul b^l ch^l b^l yes yic'ot jini ancianojob che' bajche' tic ñajal ti quila ya' wa'al juntiquil mu' b^l i pejc^lntyel ti i Tiñame' Dios. Che' bajche' tsa'ix tsansanti yilal pero cha' cuxulix. Jini Tiñame' b^l ti quila, jiñach lac Yum Jesucristo. An siete i xulub yic'ot siete i wut. I sujmlel jini siete i wut yom i yale' jini Ch'ujul b^l i Ch'ujlel Dios tsa' b^l xijq'ui majlel ti pejtyelet mulawil.

⁷ Jini lac Yum Jesucristo jiñach mu' b^l i pejc^lntyel ti i Tiñame' Dios, ti' l^lc' a jini am b^l ti' buchlib. Ti' ch'ama jini b^ll b^l jun chucul b^l i cha'an ti' ñoj b^l i c'ab.

⁸ Che' ñac lac Yum Jesucristo, jini mu' b^l i pejc^lntyel ti i Tiñame' Dios, ti' ch'ama jini b^ll b^l jun jini cuatro cuxul b^l ch^l b^l yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojelel jini Tiñame' b^l yubil. Ti jujuntiquil jini ancianojob an i cha'an jump'ej arpa b^l música. An i cha'añob ti jujuntiquil jump'ej saj ch'ejew yilal melel b^l ti oro. But'ul ti pom. I sujmlel jini pom jiñach i yoración jini i cha'año' b^l Dios.

⁹ Ti' c'aybeyob tsiji' b^l c'ay mu' b^l i yale': An a ñucel cha'an ma' ch'ame' jini b^ll b^l jun, cha'an ma' tsilben loq'uel i sellojlel tyac como ti tsansantiyet. Ti a ch'ich'el ti a m^lñ^l quixtyañujob

loq'uemo' b^l ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujunchajp pañimil.

¹⁰ Tsa'ix a wots^lyon lojon ti rey yic'ot ti cura yubil cha'an mic sub lojon i ñucel Dios.

Mux c cha'len lojon yum^l ti mulawil a wic'ot.

Che' ti' c'ay^lyob lac Yum.

¹¹ Che' bajche' tic ñajal ti cubi i t'añob yoque yonlel ajtroñelob i cha'an Dios am b^l ti panchan. Ya' añob ya ti' sutty^lel i buchlib Dios yic'ot jini cuatro cuxul b^l ch^l b^l yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob. An cabal jini ajtroñelob i cha'an Dios am b^l ti panchan ti millon ti millon.

¹² Ti c'am b^l t'an ti y^lay^lyob:
An i ñucel cha'an aq'uentic i ye'tyel jini mu' b^l i pejc^lntyel ti i Tiñame' Dios tsa' b^l tsansanti.

An i ñucel cha'an aq'uentic cabal i ña'ty^lbal yic'ot i p'aty^lel
yic'ot cha'an wen q'uejlic ti ñuc yic'ot cha'an wen sujdic i ñucel yic'ot cha'an wen sujdic i yutslel.

Che' ti y^lay^lyob.

¹³ Ti cubi mu' ti t'an pejtyelet ch^l b^l tyac jach yes ti' mele Dios, jiñi ya' b^l an ti panchan, yic'ot w^l' b^l an ti mulawil, yic'ot ya' b^l an ba' much'quibilob pejtyelet tsa' b^l sajtyob, yic'ot an ti colem ja', yic'ot an ti mal ja', yic'ot an ti mal lum. Ti pejtyeletob ch^lancox i lu' alob:

Ti pejtyel ora la' sujdic i yutslel, la' q'uejlic ti ñuc, la' sujdic i ñucel, la' aq'uentic i wersajlel i t'an
jini buchul b^l ti' buchlib yic'ot jini mu' b^l i pejc^lntyel ti i Tiñame' Dios.

Che' ti y^lay^lyob.

¹⁴ Jini cuatro cuxul b^l ch^l b^l yes ti y^lay^lyob: Ch^lach yom. Che' ti y^lay^lyob. Jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojelel. Ti' ch'ujutisayob jini cuxul b^l ti pejtyel q'uin.

6

Jini siete i sellojlel

¹ Joñon Juañon. Che' jini, ti quila che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' b^l i pejc^lntyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini ñaxan b^l l^lp' b^l i sellojlel l^lp' b^l ti b^ll b^l jun. Ti

cubi i t'an juntiquil jini cuxul b_A ch_A b_A yes. Ti c'am b_A t'an ti y_Al_A: La'. Q'uele, che' ti' subon. Lajal i t'an che' bajche' i t'an chajc ti cubi.

² Ti quila juncojt s_As_Ac b_A caballo. Jini c'_Ach_Al b_A ti' pat caballo chucul i cha'an i w_An tye'. Ti aq'uenti i corona. Wen ch'ejl ti loq'ui majlel cha'an mi' ganarin cabal pañimil tyac.

³ Che' ñac jini mu' b_A i pejc_Antyel ti i Tiñ_Ame' Dios ti' tsili loq'uel jini cha'p'ejlel b_A i sellojlel l_Ap'_Al b_A ti jini b_Al_A b_A jun ti cubi i t'an jini cha'ticel cuxul b_A ch_A b_A yes. Ti y_Al_A: La'. Q'uele, che'en.

⁴ Ti quila che' bajche' tic ñajal ti loq'ui majlel yamb_A caballo, wen ch_Ach_Ac b_A. Jini c'_Ach_Al b_A ti' pat jini caballo ti aq'uenti i p'_Aty_Alel cha'an mi' jis_Aben i ñ_Ach'ty_Alel mulawil, cha'an mi' ts_Ansañob i b_A quixtyañu. Jini c'_Ach_Al b_A ti caballo ti aq'uenti junts'ijt colem espada.

⁵ Che' ñac jini i wenty_Alel i Tiñ_Ame' Dios yubil ti' tsili jini yuxp'ejlel b_A i sellojlel jini b_Al_A b_A jun, ti cubi i t'an jini yuxticlel b_A cuxul b_A ch_A b_A yes. Ti y_Al_A: La'. Q'uele, che'en. Ti quila juncojt i'ic' b_A caballo. Jini c'_Ach_Al b_A ti' pat an i balanza ti' c'_Ab.

⁶ Ti cubi ajt'an loq'uem b_A ya' ti' xinil ba'an jini ch_Antiquil cuxul b_A ch_A b_A yes tsa' b_A y_Al_A: Jump'ej jach kilo trigo i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin b_A troñel, uxp'ej jach kilo i wut pimel cebada b_A i c'aba' i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin troñel. Pero mach a w_Ac' ti asiyel jini oliva b_A aceite mi jinic ya'l el uva. Ch_A'ch ti y_Al_A jini ajt'an.

⁷ Che' ñac Jesucristo jiñ_Ach mu' b_A i pejc_Antyel ti i Tiñ_Ame' Dios, ti' tsili loq'uel jini ch_Amp'ejlel b_A i sellojlel l_Ap'_Al b_A ti b_Al_A b_A jun, ti cubi i t'an jini ch_Anticlel cuxul b_A ch_A b_A yes. Ti y_Al_A: La'. Q'uele, che'en.

⁸ Ti quila che' bajche' tic ñajal juncojt c'_Anc'_An caballo. Jini c'_Ach_Al b_A ti' pat i c'aba'_Ach Ajsajtyel. Jini tsa' b_A i ts_Acle ma-jlel ti' pat, i c'aba'_Ach I Yajnib Sajtyemo' B_A. Ti aq'uentiyob i p'_Aty_Alel cha'an i ts_Ansan jujuntiquil loq'uem b_A ti ch_Antch_Antiquil pejtyelel quixtyañujob mi ti guerra, mi ti wi'_Anal, mi ti c'am'an o mi ti ma'tye'l el animal.

⁹ Che' ñac jini mu' b_A i pejc_Antyel ti i Tiñ_Ame' Dios ti' tsili loq'uel jini jop'ejlel

b_A i sellojlel b_Al_A b_A jun ti quila jump'ej i yajnib ba' mi' pulel i majtyan Dios. Ya' ti yebal jini i yajnib ti quila cuxulix pejtyelel quixtyañujob tsa' b_A ts_Ans_Antiyob cha'an ti caj i t'an Dios yic'ot cha'an ti y_Al_Ayob cha'an yoque melel_Ach i t'an Dios.

¹⁰ Ti' cha'leyob c'am b_A t'an. Ti y_Al_Ayob: C Yum lojon, ch'ujulety_Ach. Ma' bele' ts'_Actisan tsa' b_A a w_Al_A. ¿Jalatyoqui mi quej a w_Aq'uen i melob i b_A, jayp'ej tyo q'uin jintyo mi quej a w_Aq'uen i xot'ob i mul simaroño' b_A año' b_A ti mulawil tsa' b_A i ts_Ans_Ayon lojon? Che' ti y_Al_Ayob.

¹¹ Ti jujuntiquilob tsa' b_A ts_Ans_Antiyob cha'an ti caj i t'an Dios ti aq'uentiyob ju-jump'och s_As_Ac b_A i pislel. Ti subentiyob cha'an ñ_Ach'_Al mi' poj pijtyan ts'itya' jintyo mi' ts'_Actisan bajche' yonlel hermañujob ti' troñel lac Yum mi quej i ts_Ans_Antyelob che' bajche' ti ts_Ans_Antiyob je'el. Ch_A'ch ti subentiyob, ti cubi.

¹² Ti quila che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' b_A i pejc_Antyel ti i Tiñ_Ame' Dios ti' tsili loq'uel jini w_Ac'p'ejlel b_A i sellojlel l_Ap'_Al b_A ti b_Al_A b_A jun. Ti ñumi p'_Aty_Al b_A yujquel lum. Ti wen ic'_A q'uin che' bajche' yoque i'ic' b_A pisil. Che' ñac petsel jini uw ti sujti ti ch'ich' yilal cha'an yoque ch_Ach_Ac ti majli.

¹³ Jini ec' tyac ti yajli jubel ti lum che' bajche' mi p'_Atyel jubel i wut higuera tye' che' mi' ñijcan p'_Aty_Al b_A ic'.

¹⁴ Jini chan ti s_Ac lajmi che' bajche' mi b_Ajlel jun. Ti sajti tic wut jini chan. Pejtyel wits tyac yic'ot lum tyac joyol b_A ti ja' ti nijc_Antiyob loquel ti yajnib ba'an tyac.

¹⁵ Ti' motin mucuyob i b_A ti ch'en yic'ot ti xajw_Alel tyac am b_A ti colem wits jini ñuc b_A yum_Alob ti mulawil yic'ot winicob mu' b_A i q'uejlelob ti ñuc, yic'ot jini am b_A cabal ch_A b_A an i cha'an yic'ot i yaj capitán soldadojob yic'ot p'_Aty_Alo' b_A winicob yic'ot pejtyelel lolon ajtroñelob año' b_A ti' yum, yic'ot winicob mach'_A ba'an ti' yum.

¹⁶ Ti' lolon pejc_Ayob jini wits yic'ot jini xajw_Alel tyac. Ti y_Al_Ayob: Yajlen ti joñon lojon. M_Acty_Abeñon lojon cha'an machic i yilañon lojon jini buchul b_A ti' buchlib. M_Acty_Abeñon lojon cha'an mach i tyajon

lojon jini ñoj b_λb_λq'uen b_λ i mich'lel jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios.

¹⁷ Como tsa'ix c'oti jini b_λb_λq'uen b_λ i q'uinilel cha'an mi quejel lojon cubin i mich'lel. Ma'an majch ch'ujbi i cuche' i mich'lel Dios yic'ot jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios. Che' ti y_λl_λyob.

7

Jini yajc_λbilo' b_λ ti jiñ_λjlel Israel

¹ Joñon Juañon. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini tsa' b_λ c_λλ, che' bajche' tic ñajal ti quila ch_λntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan. Jujuntiquil ya' wa'al ti ch_λmp'ej i yajnib mulawil. Chancol i tic'ob jini ch_λncol i tia' am b_λ ti mulawil cha'an mach saj ñumic ti mulawil mi ti colem ja'ic mi ti juntyejquic tye'.

² Ti quila yamb_λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan. Chancol i loq'uel ty_λlel ya' ba' mi' pasel q'uin. Chucul i cha'an ti' c'_λb i sello i cha'an b_λ jini cuxul b_λ Dios. Ti c'am b_λ t'an ti' pejc_λyob jini ch_λntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan tsa' b_λ aq'uentiyob i p'_λty_λlel cha'an i ty_λc'lan jini mulawil yic'ot colem ja'.

³ Ti' subeyob: Ma' mi la' ty_λc'lan jini mulawil, mi colem ja'ic mi tye'ic jintyo mi lac ñaxan cots_λben i sello Dios ti' pam jini ajtroñelob i cha'an lac Dios. Che' ti y_λl_λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

⁴ Ti cubi i númerojlel jini tsa' b_λ aq'uentiyob i sellojlel. An ciento cuarenta y cuatro milob. Loq'uemo' ti jujunchajp i jiñ_λjlel Israel.

⁵ Ti aq'uentiyob i sellojlel doce mil loq'uemo' b_λ ti' jiñ_λjlel Judá, doce mil loq'uemo' b_λ ti' jiñ_λjlel Rubén, doce mil loq'uemo' b_λ ti' jiñ_λjlel Gad,

⁶ doce mil loq'uemo' b_λ ti jiñ_λjlel Aser, doce mil loq'uemo' b_λ ti' jiñ_λjlel Neftalí, doce mil loq'uemo' b_λ ti jiñ_λjlel Manasés,

⁷ doce mil loq'uemo' b_λ ti' jiñ_λjlel Simeón, doce mil loq'uemo' b_λ ti jiñ_λjlel Leví, doce mil loq'uemo' b_λ ti' jiñ_λjlel Isacar,

⁸ doce mil loq'uemo' b_λ ti' jiñ_λjlel Zabulón, doce mil loq'uemo' b_λ ti jiñ_λjlel José, yic'ot doce mil loq'uemo' b_λ ti' jiñ_λjlel Benjamín.

Jini ya' b_λ an cabal s_λs_λco' b_λ i pislel

⁹ Ti wi'il ti quila yoque yonlel quixtyañu loq'uemo' b_λ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil tyac ya' wa'alob ti' t'ejl jini buchlib_λ yic'ot ya' ti' tyoje l jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios. Cha'an ti caj yoque yonlelob ma'an majch ch'ujbi i tsicob. L_λp_λ i cha'añob s_λs_λc b_λ i pislel. Chucul i cha'añob i yopol xan ti' c'_λb.

¹⁰ Ti lu' alayob ti c'am b_λ t'an:
Ty_λlem laj coty_λntyel ti Dios
ya' b_λ buchul ti' buchlib
yic'ot ti Jesucristo jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti
i Tiñ_λme' Dios.
Che' ti y_λl_λyob.

¹¹ Ti quila ti pejtyelet jini ajtroñelob i cha'añob Dios am b_λ ti panchan ya' wa'alob ya' ti sutty_λlel jini buchlib_λ yic'ot ti sutty_λlel jini ancianojob, yic'ot jini ch_λntiquil cuxul b_λ ch_λ b_λ yes. Ti ñocleyob ya' ti' t'ejl i buchlib Dios. Ti' ch'ujutis_λyob Dios.

¹² Ti y_λl_λyob:
Ch_λ'ach yom. La' sujbic i yutslel yic'ot i ñucle lac Dios ti bele' ora. La' tsictiyic i ña'ty_λbal, la' subentic woco x i y_λl_λ,
la' q'uejlic ti ñuc, la' tsictiyic i p'_λty_λlel
cha'an ti pejtyel q'uin. Amén.
Che' ti y_λl_λyob.

¹³ Che' jini juntiquil jini ancianojob ti' c'ajtibeyon: ¿A wujil ba majchqui jini año' b_λ s_λs_λc b_λ i pislel? ¿A wujil ba isujm baqui ch'oyolob? Che' ti' c'ajtibeyon, che'en Juan.

¹⁴ Tic jac'be jini anciano: C yum, joñon mach cujil isujm. Pero jatyet a wujil isujm, cho'on tic sube. Jini anciano ti' subeyon: Jiñob_λach jini tsa' b_λ i cuchuyob ti wen jini ñoj ñuc b_λ wocol. Ñus_λbilobix i mul. Ti' wuts'uyob i pislel ti' ch'ich'el yubil jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios. Che' ti' subeyon jini anciano.

¹⁵ Jini anciano ti' más subeyon. Ti y_λl_λ: Jin cha'an ya'añob ti' tyoje l i buchlib Dios cha'an mi' bele' cha'liben i troñel ti q'uñiñil yic'ot ti ac'b_λlel. Jini buchul b_λ ti' buchlib mi' c_λñ_λtyan como ya'an yic'otyob.

¹⁶ Ma'an ba' b_λ ora mi quejel i cha' ubin wi'ñal, mi ty_λquin ti'. Ma'an ba' b_λ ora mi

quejel i pulob i b_λ ti q'uin. Ma'an ba' b_λ ora mi quejel i cha' ubiñob ticwal.

¹⁷ Como jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios ya' ti' tyojoel buchlib_λ mi quejel i c_λñ_λtyañob che' bajche' juntiquil ajc_λñ_λtya oveja. Mi quejel i p_λyob majlel ya' ba'an cukul b_λ ja' cha'an ma'an ba' b_λ ora mi quejel i yubin ty_λquin ti'. Ch_λach je'el quixtyañujob i cha'an b_λ lac Yum mi quejel i y_λq'uentyel i tijicñiyel. Dios mi quejel i sujcubeñob i ya'lel i wut. Che' ti' subeyon jini anciano.

8

I sietejlel b_λ i sellojlel jini b_λlal b_λ jun yic'ot oro b_λ i pulo' pom

¹ Che' ñac Jesucristo, jiñ_λch jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios, ti' tsili loq'uel i sietejlel b_λ i sellojlel l_λp'_λ b_λ ti jini b_λlal b_λ jun, ñ_λch'_λ ti c_λyle ya' ti panchan che' bajche' xinil ora.

² Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'año' b_λ Dios ch'oyol b_λ ti panchan. Ya' wa'alob ti' tyojoel Dios. Ti aq'uentiyob jujuntiquil i trompeta.

³ Che' jini ti ty_λli yamb_λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan. Ya' ti wa'le ya' ti' t'ejl i yajnib ba' mi' pule' pom. Chucul i cha'an oro b_λ i pulo' pom. Ti aq'uenti cabal pom cha'an mi' x_λctyun yic'ot i yoración pejtyel i cha'año' b_λ Dios. Ti y_λc'_λ ti pulel ti pam i yajnib ba' mi' pule' pom ya' ti' tyojoel i buchlib Dios. Jini pulo' pom melel ti oro.

⁴ Ti letsi majlel ya' ba'an Dios i buts'il jini pom tsa' b_λ i y_λc'_λ ti pulel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan. Lajal ti letsi i buts'il pom yic'ot i yoración ochemo' b_λ ti' t'an Dios.

⁵ Ti' quila che' bajche' tic ñajal jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' cha' ch'_λma_λ i pulo' pom. Ti' but'u ti nich' c'ajc loq'uem b_λ ti i yajnib ba' mi' pule' i majtyan Dios. Che' jini, ti' choco jubel ti mulawil. Ti ty_λli i t'an chajc yic'ot c'am b_λ t'an tyac yic'ot ti lejmi chajc yic'ot ti ñumi yujquel lum.

Jini trompeta tyac

⁶ Che' jini, ti quila che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_λ

ti panchan año' b_λ i cha'an i trompeta. Ti' chajr_λyob i b_λ cha'an mi' wuse' i trompeta.

⁷ Jini ñaxan b_λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' ñaxan yu'tis_λ i trompeta. Ti ty_λli tyuni ja' yic'ot c'ajc x_λc'ty_λbil yic'ot ch'ich' tsa' b_λ chojqui jubel ti mulawil. Ti puli junchajp loq'uem b_λ ti uxchajp jiñi mulawil, yic'ot juntyejc loq'uem b_λ ti uxtyejc tye' tyac yic'ot ti puli junchajp loq'uem b_λ ti uxchajp jam mu' b_λ i colel.

⁸ Jini cha'ticlel b_λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' yu'tis_λ i trompeta. Che' jini ti chojqui ochel ti mal colem ja' che' bajche' colem wits chancol ti pulel ti c'ajc yilal. Junchajp loq'uem ti uxchajp jini colem ja' ti' sujti ti ch'ich'.

⁹ Ti ch_λami juncojt loq'uem b_λ ti uxcojt pejtyelet ch_λ b_λ yes cukul b_λ ya' ti mal colem ja'. Ti jis_λanti jump'ej loq'uem b_λ ti uxpej' barco tyac.

¹⁰ Ti quila che' bajche' tic ñajal jini yuxticlel b_λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' yu'tis_λ i trompeta. Ti jubi ty_λlel colem ec' ti chan. Chancol ti pulel che' bajche' lemlemña b_λ c'ajc yilal. Ti yajli ya' ti junts'ijt loq'uem b_λ ti uxts'ijt jini río tyac yic'ot i pasi' río tyac.

¹¹ Jini ec' Ajenjo i c'aba'. Jiñ_λch yom i y_λl yoque ch'aj b_λ pimel ti lac t'an. Jump'ej loq'uem b_λ ti uxpej' jini ja' ch'aj ti majli. Cabal quixtyañujob ti sajtiyob cha'an ti ch'aj'_λ ja'.

¹² Joñon Juañon. Ti quila che' bajche' tic ñajal jini ch_λnticlel b_λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' yu'tis_λ i trompeta. Che' jini an ch_λ b_λ ti tyumbenti junsejl loq'uem b_λ ti uxsejl jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec' tyac. Che' jini ic'jowan ti majli junchajp loq'uem b_λ ti uxchajp q'uinal yic'ot ac'b_λlel como junsejl loq'uem b_λ ti uxsejl ma'an ti y_λc'_λ i c'_λc'al mi q'uin, mi uw, mi ec'ic'.

¹³ Che' jini ti queji j q'uele', ti queji cubin juntiquil ajtroñel i cha'an Dios am b_λ ti panchan mu' b_λ ti wejlel ya' ti chan. Ti c'am b_λ t'an chancol y_λle': Yoque ñoj p'ump'uñetla añet b_λ la ti mulawil. Como más ts_λts b_λ wocol mi quejel la' ñusan cha'an ti caj i t'an jini trompeta mu' tyo b_λ i wusob jini yamb_λ uxtiquil ajtroñelob i

cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Che' ti y_Al_A.

9

1 Ti quila che' bajche' tic ñajal jini jo'ticel b_A ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' yu'tis_A i trompeta. Ti quila jump'ej ec' yilal tsa' b_A yajli ti chan c'_Al_A ti mulawil. Jini ec' b_A yilal jiñach juntiquil p'_Atyal b_A quixtyañu. Ti aq'uenti i llavejlel jini ec' b_A yilal cha'an jajmic i ti' jini ch'en mach'_A lac tyajbe i yebal.

2 Jini ec' b_A yilal ti' jambe i ti' jini ch'en. Ti loq'ui ty_Alel buts'. C_Al_Axix ti lets_A i buts'il che' bajche' i buts'il colem c'ajc. Ti ic'_Aq'uin yic'ot chan cha'an i buts'il tsa' b_A loq'ui ty_Alel ti ch'en.

3 Ti loq'ui ty_Alel cab_Al sajc' ti' buts' cha'an mi yajñel ti mulawil. Ti aq'uenti i p'_Aty_Alel i cha'len c'ux che' bajche' xtya' ch_Ab mi' cha'len c'ux.

4 Ti subenti cha'an ma'an mi' ty_Ac'lan jam, mi cha_A b_Ayic jach b_A y_Au_Ax b_A i yopol pimel mi tye'ic. Jin jach mi' c'uxob jini quixtyañu mach'_A ba'an i cha'añob i sellojlel Dios ti' pam.

5 Ma'an ti aq'uenti i yoque ts_Ans_Antyelob jini quixtyañujob ti sajc'. Che' jach ti aq'uentiyob i ty_Ac'l_Antyelob c'_Al_A jop'ej uw. Jini ty_Ac'l_Antyel tsa' b_A aq'uenti i ñusañob quixtyañu jiñach che' bajche' mi c'uxtyalob ti xtya' ch_Ab.

6 Che' ch_Ancol i yubiñob ili ty_Ac'l_Antyel mi quejel i s_Aclañab bajche' ch'ujbi i sajtyelob. Pero mach i tyajax. Mi quejel i mulañob i sajtyel. Mach ch'ujbi sajticob.

7 Ti quila che' bajche' tic ñajal jini sajc' che' bajche' caballo chajp_Abilix b_A cha'an loq'uib ti guerra. Ti quila che' bajche' an i corona melel b_A ti oro ti' jol. I ñi' i wutyoob che' bajche' i ñi' i wut quixtyañu ti q'uelol yilal.

8 I tsutsel i jol che' bajche' i tsutsel i jol x'xic yilal. I yej che' bajche' i yej ch_Ach_Ac b_A bajl_Am.

9 An i sujl wechlajtic ti tajn lajal bajche' melel ti tsucul tyaq'uin yilal. Lajal i t'an i wich' bajche' cab_Al carreta mu' b_A i tyujc'an majlel caballo che' ajñel mi majlel ti guerra.

10 An i ñej che' bajche' i ñej xtya' ch_Ab cha'an i c'uxe' quixtyañu. An i p'_Aty_Alel ti' ñej cha'an i y_Aq'uén i ñusan wocol quixtyañu c'_Al_A jop'ej uw.

11 I jefe jini sajc' jiñach i yum jini ch'en mach'_A lac tyajbe i yebal. I c'aba' ti' t'añob hebreojob jiñach Abadón. Ti' t'an griegojob jiñach Apolión. Ti lac t'an jiñach i c'aba' Ajisaya.

12 Tsa'ix ñumi jini ñaxan b_A wocol. Q'uele la' wilan tyal tyo yamb_A cha'p'ej.

13 Ti quila che' bajche' tic ñajal ti' yu'tis_A i trompeta jini seislel b_A ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Ti cubi ajt'an loq'uem b_A ti' tyojojlel jini ch_Amp'ej b_A i xu-lub tyac jini yajníb pulo' pom melel b_A ti oro ya' ti' tyojoel Dios.

14 Jini ajt'an ti' pejc_A jini seislel b_A ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan am b_A i trompeta. Ti' sube: Tiqui jini ch_Antiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan c_Ach_Alo' b_A ya' ti' jini colem ja' Eu-frates b_A i c'aba'. Che' ti y_Al_A jini ajt'an.

15 Ti' tiquiyob jini ch_Antiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan cha'an mi' ts_Ansañob juntiquil loq'uem b_A ti u'uxtiquil quixtyañujob. Ti w_A chajp_Antiyob jini ch_Antiquilob cha'an ch_A'ch mi' cha'leñob che' ti mero i yorojlel.

16 Ti cubi jaytiquil soldadojob c'_Ach_Alo' b_A ti caballo añob ti' wenta jini ch_Antiquil ajtronelob i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Añob doscientos millones.

17 Ch_A'ch yilal jini caballo tyac yic'ot jini c'_Ach_Alo' b_A ti' pat tsa' b_A quila che' bajche' tic ñajal. An i m_Ajquil i tajn jini c'_Ach_Alo' b_A ti caballo. Ch_Ach_Ac, y_Au_Ax, yic'ot c'_Anc'_An yilal. I jolob jini caballo tyac che' bajche' i jol ch_Ach_Ac bajl_Am yilal. Ya' ti' ti' caballo ti loq'ui c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre.

18 Ti ts_Ans_Antyob juntiquil loq'uem b_A ti u'uxtiquil quixtyañu cha'an ti jini uxchajp b_A wocol. Jiñach c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre tsa' b_A loq'ui ti' ti' jini caballo tyac.

19 Como ti' ti' yic'ot ti' ñej an i p'_Aty_Alel cha'an ch'ujbi i ty_Ac'lan quixtyañu jini caballo. Jini i ñej che' yilal bajche' lucum. An i jol bajche' i jol lucum mu' b_A i lowe' quixtyañujob.

20 Pero jini quixtyañujob mach'Λ ba'an ti tsΛnsΛntiyob ti jini wocol tyac bΛ tsa' bΛ ñumi, mach'an ti' q'uexntyayob i pensal, mach'an ti' cΛuyayob i mul. Ma'an ti' cΛuyayob i cha'len mach'Λ wen bΛ i cha'libal. Ma'an ti' cΛuyayob i ch'ujutisañob xibajob yic'ot i dios tyac melel bΛ ti oro mi ti plata mi ti bronce mi ti tyun mi ti tye'. Mach'an mi c'otyel i wut jini i diosob. Mach'an mi yubin t'an. Mach yujil xΛmbal.

21 Pero jini quixtyañujob mach'an ti' q'uexntyayob i pensal mach'an ti' cΛuyayob i mul. Ma'an ti' cΛuyayob i cha'len tsΛnsa, mi wujtic mi i tsuculelic mi xujch'ic.

10

Juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan chucul bΛ i cha'an sajun

1 Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal yambΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan, juntiquil yoque p'atyal bΛ, ti jubi tyal lel ti panchan. An tyocal ti' joytyal lel. An xojob ti' chañelet i jol. Lemlaw i ñi' i wut che' bajche' q'uin yilal. I yoc che' bajche' wa'al bΛ c'ajc yilal.

2 Chucul i cha'an ti' c'ab jump'ej saj bΛlal bΛ jun. Jamalix. Ac'ál i cha'an i ñoj bΛ yoc ti pam colem ja' yic'ot i ts'ej bΛ yoc ti pam lum.

3 Ti' cha'le yoque c'am bΛ t'an che' bajche' yoque c'am bΛ i t'an chachac bΛ bajlām. Che' ñiac ti' cha'le t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan, che' bajche' siete i t'an chajc ti' jac'be i t'an yubil.

4 Che' ti ujti ti t'an jini siete i t'an chajc colel c ts'ijbun jini tsa' bΛ i yalayob jini chajc tyac. Pero ti cubi ajt'an loq'uem bΛ ti panchan tsa' bΛ i tiq'uiyon. Ti' subeyon: Mach a tsictisan i sujmler jini tsa' bΛ i yalΛ jini siete t'an chajc. Ma' ma' ts'ijbun ti jun. Che' ti' subentiyon.

5 Jini p'atyal bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan tsa' bΛ quilΛ ya' xat wa'al yic'ot junts'ijt i yoc ti lum, junts'ijt i yoc ti ja' ti letsΛ i ñoj bΛ c'ab.

6 Ti' xuc'le i t'an ti' c'aba' jini cuxul bΛ ti pejtyelel q'uin, tsa' bΛ i mele chan yic'ot i bΛ yic'ot ti' mele mulawil yic'ot i bΛ yic'ot ti' mele colem ja' yic'ot i bΛ. Ti' xuc'le i t'an

cha'an ma'ix jal mi quej i yujtyel jini mu' bΛ i yujtyel.

7 Ti bej queji ti t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ti yalΛ: Che' mi c'otyel i yorojlel mi quejel i yu'tisan i trompeta jini sietejelel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Mi quejel i ts'actiyel jini tsa' bΛ i wΛ ña'tyΛ i cha'len Dios, jini tsa' bΛ i wΛ sube ajtroñelob i cha'an yic'ot jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios. Che' ti yalΛ jini p'atyal bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ya' bΛ xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum.

8 Che' jini, jini ajt'an tsa' bΛ cubi loq'uem bΛ ti panchan ti' cha'pejcyon. Ti' subeyon: Cucu. Ch'ΛmΛ jini jamalix bΛ bΛlal bΛ jun am bΛ ti' c'ab jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ya' bΛ xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum. Che' ti' subeyon.

9 Che' jini, ya' ti majliyon ba'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Tij c'ajtibe cha'an i yaq'ueñon jini bΛlal bΛ saj jun. Jini ti' subon: Ch'ΛmΛ. C'uxu. Tsaj mi quejel a wubin ti a ti' che' bajche' i tsajel i ya'lel chab. Pero ch'aj mi quejel a wubin ti a ñac'. Che' ti subentiyon.

10 Che' jini, tic ch'ΛmΛ jini bΛlal bΛ saj jun am bΛ ti' c'ab jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Tij c'uxu. Tsaj ti cubi tic ti'. Lajal i tsajel bajche' i ya'lel chab ti cubi. Pero che' ti ujti j c'uxe', ch'aj ti cubi tic ñac'.

11 Che' jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' subeyon: Wersa yom ma' cha' sube' pejtyelel i t'an Dios ya' ba'an cabal quixtyañujob am bΛ ti cabal pañimil tyac, yic'ot ba'an cabal yambΛ t'an tyac yic'ot ba'an cabal ñuc bΛ yumlob. Che' ti subenti Juan.

11

Cha'tiquilob mu' bΛ i yac'ob ti cΛjñel Jesucristo

1 Joñon Juañon. Jiñach bajche' ti quilΛ che' bajche' tic ñajal. Ti aq'uentiyon junts'ijt jalal che' bajche' i wentyalel p'isonibal. Ti subentiyon: Tyejchen. Cucu. P'isi jini templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios yic'ot p'isi je'el i yajñib ba' mi pulel i majtyan Dios. Yic'ot yom ma' tsique'

jaytiquilob mu' b_λ i ch'ujutisañob Dios ya' ti templo.

² Pero mach yom ma' p'ise' jini i pam templo am b_λ ti mal corral como tsa'ix aq'uentiyob jini mach b_λ israelobic. C'_λla cuarenta y dos meses jiñob mi quejel i tyac'lañob, mi quejel i ch'ämob ti' wenta jini lum i cha'an b_λ Dios.

³ Mi quejel c'choque' majlel cha'tiquilob cha'an mi' subeñob quixtyañu jini com b_λ i ña'tyañob. Jini cha'tiquilob l_{ap}llob i cha'an i'ic' b_λ i pislel cha'an i señajlel i ch'ajyemlel. Cha'ach mi quejel i cha'leñob c'_λla mil do-scientos sesenta q'uin. Che' ti y_λla jini ajt'an.

⁴ Jini cha'tiquilob mu' b_λ i subeñob quixtyañujob bajche' yom mi' ña'tyañob jiñob_λch che' bajche' cha'tyejc olivo tye' yubil yic'ot cha'ts'ijt i yajñib vela yubil ya' b_λ wa'al ti' tyojo lac Yum. Lac Yum i yum_λch mulawil je'el.

⁵ Mi an majch yom b_λ i tyac'lañob ili cha'tiquilob mi quejel i chocob loq'uel c'ajc ti ti' mu' b_λ quejel i pule' ti junyajlel jini acontrajob. Jin cha'an mi an majch mu' b_λ i tyac'lañob cha'ach mi quejel i sajtyelob.

⁶ Jini cha'tiquilob ti aq'uentiyob i wersajlel i t'an ti Dios cha'an mi' lajmisan ja'al cha'an ma'ix mi ñumel c'_λla che' chancolob i sube' bajche' ti' xiq'ui y_λle' Dios. An i wersajlel i t'an je'el cha'an mi' p_λntisan ja' ti ch'ich' yic'ot cha'an mi' tyac'lañob año' b_λ ti mulawil ti ch_λ b_λ tyac jach yes b_λ i tyac'lañtyel. Cha'ach an i wersajlel i t'an i cha'leñob che' bajche' jayajlel yomob i cha'leñob.

⁷ Pero che' mi yujtyel jini cha'tiquilob i lu' sube' bajche' yom sujbic, i yum jini ch'en mach b_λ lac tyajben i yebal mi quejel i loq'uel ty_λlel ti ch'en. Mi quejel i contrajíñob. Mi quejel i ganarin. Mi quejel i ts_λnsañob.

⁸ Ya' mi quejel i s_λts' c_λyty_λlob jiñi sajtyemobix b_λ cha'tiquil ya' ti i callejlel Jerusalén, jini colem b_λ lum ba' ti joc'le ti cruz lac Yum. Ti lajoñel b_λ t'an mi y_λjlel jini lum ti Sodoma yic'ot ti Egipto.

⁹ Ma'ix mi y_λc'ob ti ch'ujñantyel. C'_λla ti ñumi uxpej q'uin ti ty_λli xinq'uinil, quixtyañujob loq'uemo' b_λ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an tyac, ti

jujump'ej pañimil mi' ch'uj q'uelob jini cha'tiquil ch'ujlel_λ tsa' b_λ s_λts' c_λyleyob.

¹⁰ Wen c'ajacñayob i yoj jini año' b_λ ti mulawil cha'an ti ts_λns_λntiyob jini cha'tiquilob, como tyac'laya ti yubiyob cha'an ti caj i t'an mach b_λ yom i yubiñob. Mi' melob q'uin. Mi' q'uext_λbeñob i b_λ i majtyan. Wen tijicñayob como sajtyemix jini cha'tiquilob tsa' b_λ subeyob bajche' yom i y_λq'uen i ña'tyañob Dios.

¹¹ Che' ñac ti ñumi uxpej q'uin ti ty_λli xinq'uinil Dios ti' cha' cuxtis_λyob. Ti' cha' aq'ue i ch'ujlel cha'an cha' cuxtiyic jini cha'tiquilob. Ti cha' tyejchiyob. Ti wen quejiyob ti b_λq'uen pejtyelob jini cuxulo' b_λ tsa' b_λ yil_λyob.

¹² Jini cha'tiquilob ti yubiyob c'am b_λ ajt'an loq'uem b_λ ti panchan tsa' b_λ y_λla: Letsenla ty_λlel w_λw_λi. Che' ti subentiyob. Che' jini, ti letsiyob majlel ti mal tyocal c'_λla ti panchan ya' ti' canty_λlel i wut jini i contrajob.

¹³ Ti jim b_λ ora ti ñumi p'_λty_λ b_λ i yujquel lum. Ti jili jumpejt loq'uem b_λ ti lu-jumpejt jini colem lum. Ti sajtiyob siete mil quixtyañujob cha'an ti ñumi yujquel lum. Ùaño' b_λ ti' wen cha'leyob b_λq'uen. Ti wen queji i subob i ñuclel Dios. Cha'ach ti quila che' bajche' tic ñajal. Che' ti y_λla Juan.

¹⁴ Cha'ach ti ñumi jini cha'yajlelel b_λ wocol pero ora jach mi quej i ty_λlel yuxyajlelel b_λ wocol.

Sietejlel b_λ trompeta

¹⁵ Jini sietejlel b_λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' yu'tis_λ i trompeta. Ti loq'ui c'am b_λ ajt'an tyac ya' ti panchan tsa' b_λ y_λlayob:

Wale an ti' wenta lac Yum Dios yic'ot i Cristo cha'an mi' cha'len yum_λ.
Mi quejel i cha'len yum_λ ti pejtyel ora.

¹⁶ Jini veinticuatro ancianojob ya' b_λ buchulob ti colem tyac b_λ i buchlib ya' ti sutty_λlel Dios ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob Dios.

¹⁷ Ti y_λlayob:
C Yum Dios, jatyet mach'λ ba'an i p'isol a p'_λty_λlel,
añet b_λ wale iliysi, añet b_λ c'_λla ti tyejchibal mulawil, añet b_λ c'_λla ti tyal tyo b_λ ora.

Mi lojon c subeñet wocoxt a wʌlʌ
cha'an ti a tsictisʌ ñuc bʌ a p'ʌtyʌlel.
Tsa'ix a ch'ʌmʌ a yumintyel.

¹⁸ Quixtyañujob loq'uemo' bʌ ti pejtyelet
mulawil ti mich'q'ueleyetyob.
Pero wale tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a
wʌq'uen i xot'ob i mul.

Tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a melob jini
sajtyemo' bʌ.
Mi quejel a wʌq'ueñob i tyojol pejtyelet
jini ajtroñelob a cha'an tsa' bʌ sube-
yob quixtyañu bajche' a wom mi'
ñ'a'tyañob,

yic'ot ochenmo' bʌ ti a t'an yic'ot pejtyeletob
mu' bʌ i q'uelet ti ñuc
jiñi año' bʌ i ñuclel, yic'ot mach'ʌ ba'añob i
ñuclel.
Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i ñusañob
wocol ti xot'mulil ti pejtyelet jini tsa'
bʌ i tyʌc'lʌyob quixtyañujob yic'ot
tsa' bʌ i yʌq'ueyob i yotsañob i mul.

Che' ti yʌlʌyob jini veinticuatro anciano-
job.

¹⁹ Ti jajmi i templo Dios ya' ti panchan.
Ya' ti q'uejli ti mal templo i cajajlel jini trato
bʌ i t'an Dios. Ya'an ti lejmel chajc yic'ot
t'an tyac yic'ot i t'an chajc yic'ot yujquel
lum yic'ot p'ʌtyʌl bʌ tuñija'.

12

X'ixic yic'ot dragón bʌ animal

¹ Che' jini ti tsictiyi ñuc bʌ i señʌjlel ya'
ti chan. Jiñʌch juntiquil x'ixic lʌpʌl bʌ i
cha'an q'uin che' bajche' i majts. An uw ti
yebal i yoc. Xojol i cha'an jump'ej corona ti'
jol melel bʌ ti doce ec'.

² Cʌñʌtyʌbil i cha'an i yalobil jini x'ixic.
Ti' cha'le oñel che' mu' ti bajq'uel. Chʌncol
i wen ubin wocol como i yorojlel mi quejel
i ch'oc an i yalobil.

³ Che' jini ti tsictiyi yambʌ i señʌjlel ya'
ti chan. An juncojt bʌbʌq'uen bʌ animal
dragón bʌ i c'aba'. Ts'itya' lajal yic'ot baj-
che' lucum pero an i yoc bajche' ajin.
Yoque colem chʌchʌc bʌ animal. An siete
i jol yic'ot jump'ej corona ti jujump'ej i jol.
An diez i xulub.

⁴ C'am ti' nijcʌ i ñej cha'an mi' jats'e' jun-
chajp loq'uem bʌ ti uxchajp ec' am bʌ ti
chan. Ti yajli tyac jini ec' ti lum. Jini dragón
bʌ animal ti wa'le ya' ti' tyojet jini x'ixic mu'

bʌ quejel i ch'oc an i yalobil cha'an mi' wa'
c'uxben i yalobil che' mi' ch'oc an.

⁵ Ti' ch'ocʌ alo' bʌ i yalobil mu' bʌ i
cha'len yumʌl ti pejtyelet mulawil ti' wer-
sajlel i t'an. Ti wa' pʌjyi letsel jini i yalobil
ya' ba'an Dios c'ʌlʌ ya' ti' buchlib Dios.

⁶ Jini x'ixic ti majli ti puts'el ya' ti tyʌquin
bʌ joch lum ba' ti' wʌ chajpʌbe Dios yajñib
cha'an Dios mi' cʌñʌtyan c'ʌlʌ mil doscien-
tos sesenta q'uin.

⁷ Che' jini ti queji yoque bʌbʌq'uen bʌ
periyal ya' ti chan. An juntiquil ajtroñel i
cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan Miguel
bʌ i c'aba'. Ñuc i ye'tyel. Jini yic'ot cabʌl
ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti pan-
chan am bʌ ti' wenta Miguel ti' cha'leyob
periyal yic'ot jini dragón bʌ animal. Jini
dragón bʌ animal yic'ot pejtyeletob año' bʌ
ti' wenta ti' wen cha'leyob wersa.

⁸ Pero mach'an ti' ganari jini dragón bʌ
animal yic'ot jini am bʌ ti' wenta. Che' jini
ma'ix chʌc an i yajnib ya' ti chan.

⁹ Cha'ʌch ti chojqui loq'uel ti chan jini
dragón bʌ animal. Jini dragón bʌ animal
jiñʌch jini oniyix bʌ lucum mu' bʌ i
pejcʌntyel ti cha'chajp bʌ i c'aba' jiñʌch
xiba yic'ot Satanás. Jiñʌch jini mu' bʌ i lotin
ti pejtyelet quixtyañu año' bʌ ti mulawil.
Ti chojqui jubel c'ʌlʌ ti lum jini dragón
bʌ animal yic'ot ti pejtyelet jini año' bʌ ti'
wenta.

¹⁰ Che' jini ti cubi c'am bʌ ajt'an loq'uem
bʌ ti panchan tsa' bʌ yʌlʌ: Wale tsa'ix
cotyʌntiyob quixtyañujob. Tsa'ix tsictiyi i
p'ʌtyʌlel Dios. Mi quejel i yoque cha'len
yumʌllac Dios. Mi' tsictiyel i wersajlel i t'an
i Cristo. Como tsa'ix chojqui jubel jini mu'
bʌ i bele' jop'ben i mul lac hermañujob ti
q'uinil ti ac'bʌlel ya' ti' tyojet lac Dios.

¹¹ Jini lac hermañujob ti' jotbe i p'ʌtyʌlel
xiba cha'an ti' ch'ich'el Cristo mu' bʌ i
pejcʌntyel ti i Tiñʌme' Dios yic'ot cha'an
bajche' ti' subeyob majlel i t'an. Como
aunque mi quejel i tsʌnsʌntyelob ma'an ti
más mulʌ i bajñel i cuxtyʌlel che' bajche'
mi' mulan i cha'liben i troñel Cristo.

¹² Tijicnisan la' pusic'al ti la' pejtyelet
añet bʌ la ti panchan. Pero yoque
p'ump'uñetla añet bʌ la ti mulawil. Como
ñoj cabʌl i mich'lel xiba tsa' bʌ chojqui
jubel ya' ba' añetla. Como yujil isujm xiba

ma'ix jal mi quejel i cha'len i troñel ya' ba' añetla.

¹³ Jini dragón b_λ animal, che' ñac ti' ña'ty_λ cha'an ti chojqui jubel ti mulawil, ti queji i yajnisan majlel jini x'ixic tsa' b_λ ch'oc_λ alo' b_λ i yalobil.

¹⁴ Pero tsa'ix aq'uenti cha'p'ej colem b_λ i wich' jini x'ixic che' bajche' i wich' colem b_λ águila cha'an ch'ujbi i cha'len wejlel majlel ti ñajt b_λ i yajnib ti ty_λquin b_λ joch lum ba' mi quejel i c_λñaty_λntyel c'_λl_λ ux_λp'ej jab ti ty_λli xinil jabil cha'an ma'ix mi' ty_λc'_λntyel ti dragón b_λ animal.

¹⁵ Ti quil_λ che' bajche' tic ñajal jini dragón b_λ animal. Ti' xejty_λ loq'uel cab_λ ja' ti' ti'. Che' bajche' junts'ijt p'_λty_λ b_λ ja' yilal ti quil_λ. Ti' choco majlel ja' ya' ti' pat jini x'ixic cha'an ochic ti but' ja' i twenty_λlel, jini x'ixic.

¹⁶ Pero jini lum ti' coty_λjini x'ixic. Ti' tsijli jiñi lum. Jini ja' tsa' b_λ choco loq'uel ti' ti' jini dragón b_λ animal ti ochi ya' ba' ti tsijli jini lum.

¹⁷ Che' jini, jini dragón b_λ animal ti ñoj mich'_λ yic'ot jini x'ixic. Ti majli i cha'len periyal yic'ot yamb_λ i jiñ_λlel jini x'ixic. Jiñob_λch jini mu' b_λ i ch'ujbiñob i xic'oje Dios mu' b_λ i xuc'chocoñob i b_λ ti' t'an Jesucristo.

13

Cha'cojt b_λb_λq'uen b_λ animal

¹ Joñon Juañon. Ch_λ'ach ti quil_λ che' bajche' tic ñajal. Ya' wa'alon ya' ti' ti' colem ja'. Ti quil_λ ti loq'ui ty_λlel ti mal ja' juncojt b_λb_λq'uen b_λ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub. Ti jujump'ej i xulub an i coronajlel. Ts'ijbubilix ti' jujump'ej i jol tyac c'_λbjlel mu' b_λ i tyaje' ti leco b_λ t'an Dios.

² Jini animal tsa' b_λ quil_λ che' bajche' bajl_λm yilal. An i yoc che' bajche' i yoc oso. An i ti' che' bajche' i ti' ch_λch_λc b_λ bajl_λm. Jini dragón b_λ animal ti y_λq'ue i p'_λty_λlel jini b_λb_λq'uen b_λ animal yic'ot ti y_λq'ue cha'an mi' cha'len yum_λ ti' q'uexol yic'ot ti y_λq'ue i wersajlel i t'an.

³ Ti quil_λ yoque lojwemix yilal jump'ej i jol jini b_λb_λq'uen b_λ animal. Ma'ix mi quejel i cuche' i lojwel yilal. Pero tsa'ix lajmi i lojwel. Tyoj b_λc'ñ_λjelob ti yubiyob

ti pejtyelelob año' b_λ ti mulawil. Ti' lu' ts_λclejob majlel jini b_λb_λq'uen b_λ animal.

⁴ Quixtyañujob ti' ch'ujutisayob jini dragón b_λ animal como jini ti y_λq'ue i cha'len yum_λ jini b_λb_λq'uen b_λ animal. Ti y_λlayob: Ma'an yamb_λ lajal b_λ bajche' jini. Ma'an majch ch'ujbi i ganarin ti' contra.

⁵ Ti aq'uenti jini b_λb_λq'uen b_λ animal i cha'len t'an cha'an mi' wen chan isan i b_λ yic'ot cha'an mi' tyaje' ti leco b_λ t'an Dios. Ti aq'uenti i cha'len yum_λ c'_λl_λ cuarenta y dos uw.

⁶ Che' jini ti wen queji ti t'an jini b_λb_λq'uen b_λ animal. Ti' tyaja ti leco b_λ t'an Dios. Ti' mimich' pejc_λbe i c'aba' Dios yic'ot i templo Dios ya' ba' buchul Dios ti panchan yic'ot ti pejtyelelob año' b_λ ti panchan.

⁷ Ti aq'uenti i cha'len guerra ti' contra jini i cha'año' b_λ Dios am b_λ ti mulawil. Ti' ganari jini b_λb_λq'uen b_λ animal. Ti aq'uenti ti' wenta jini b_λb_λq'uen b_λ animal quixtyañujob ty_λlemo' b_λ ti jujuñchajp quixtyañu, ti jujuñchajp t'an, ti jujuñp'ej pañimil tyac.

⁸ Jiñi b_λb_λq'uen b_λ animal mi quej i ch'ujutis_λntyel cha'an ti pejtyelelob año' b_λ ti mulawil mach'_λ ba'an ts'ijbubil i c'aba'ob, c'_λl_λ ti ñoj oniyix che' max tyo mejlem mulawil, ya' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' ti pejtyelelob año' b_λ i cuxtylel mach'_λ yujil jilel. I cha'an Cristo Jesú_λs jini jun ba' ts'ijbubilix i c'aba' tyac quixtyañujob. Jini Cristo mi pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios tsa' b_λ ts_λns_λnti.

⁹ Jini yom b_λ i wen ch'amben isujm, la' i wen ñ_λch'tyan i t'an jini Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios mu' b_λ i suben jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios.

¹⁰ Jini mu' b_λ i chucob majlel ti c_λchol yamb_λ mi quejel i c_λjchel je'el. Jini mu' b_λ i cha'len ts_λnsa ti machit, wersa mi quejel i ts_λns_λntyel ti machit je'el. Pero i cha'año' b_λ Dios yom i cuche' ti wen i wocol. Yom i wen ch'ujbin Dios.

¹¹ Che' jini, ti quil_λ che' bajche' tic ñajal yamb_λ b_λb_λq'uen b_λ animal. Jini ti loq'ui ty_λlel ti mal lum. An cha'ts'ijt i xulub lajal bajche' i xulub tiñ_λme' yilal. Pero lajal mi' cha'len t'an che' bajche' i t'an dragón b_λ animal.

¹² Jini cha'cojtlel b_Λ b_Λb_Λq'uen b_Λ animal ya' wa'al ti tyojob jini ñaxan b_Λ. Lajal an i wersajlel i t'an che' bajche' jini ñaxan b_Λ. Ti' wersa aq'ue i t'an cha'an ti pejtyelel quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil cha'an mi' ch'ujutisañob jini tsa' b_Λ lajmi am b_Λ i lojwel i jol cha'an wersa ch_Λmic lolon yilal.

¹³ Ti' wen p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel jinic tyo ti' canty_Λlel i wut quixtyañu ti' p_Λy_Λ jubel c'ajc ti chan cha'an c'_Λl_Λ mi jubel ti lum.

¹⁴ Ti' wen lotiyob quixtyañujob am b_Λ ti mulawil cha'an ti caj jini ñuc tyac b_Λ tsa' b_Λ aq'uenti i cha'len ya' ti' tyojob jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi' melob colem b_Λ i loc'om jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal tsa' b_Λ lojwi ti machit tsa' b_Λ cha'coli.

¹⁵ Ti aq'uenti i p'_Λty_Λlel jini cha'cojtlel b_Λ b_Λb_Λq'uen b_Λ animal cha'an mi y_Λq'uen i cuixty_Λlel jini melel b_Λ loc'om jinic tyo mi y_Λq'uen i cha'len t'an jini loc'om. Ti aq'uenti i p'_Λty_Λlel je'el cha'an mi y_Λc' ti ts_Λns_Λntyel pejtyelelob mach'_Λ ba'an mi' ch'ujutisan jini melel b_Λ i loc'om.

¹⁶ Jini cha'cojtlel b_Λ animal mi y_Λq'uen je'el cha'an ti pejtyelelob jini mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc, mi mach'an mi q'uejlel ti ñuc, jini am b_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi mach sajlic ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum, cha'an ti pejtyelelob mi ts'ibuntyelob i marcajlel ti' ñoj b_Λ i c'_Λb o ti' pam cha'an tsiquil ti' ch'ujutisayob.

¹⁷ Mach'an majch ch'ujbi i cha'len m_Λñ_Λoñel o choñ_Λoñel mi mach'an i númerojlel i c'aba' yic'otyob jini animal, o mi mach'an i marcajlel i c'aba' yic'otyob o mi mach'an yoque i c'aba yic'otyob.

¹⁸ Cab_Λ lac ña'ty_Λbal yom cha'an mi lac ña'tyan jini. Jini am b_Λ i ña'ty_Λbal la' i ña'tyan i númerojlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Como jiñ_Λch i númerojlel quixtyañu. Jiñ_Λch i número seiscientos sesenta y seis.

14

I c'ay jini ciento cuarenta y cuatro milob

¹ Joñon Juañon. Che' jini an yamb_Λ ch_Λ b_Λ ti queji quilan che' bajche' tic ñajal. Ya' ti quil_Λ jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme'

Dios wa'al ya' ti wits Sión b_Λ i c'aba'. Jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios jiñ_Λch lac Yum Jesucristo. Ya' ti quil_Λ wa'al yic'ot ciento cuarenta y cuatro mil. Ts'ibubilix i c'aba jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios ti' pam jujuntiquil yic'ot i c'aba' i Tyat jini Tiñ_Λme' b_Λ yubil.

² Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan. Lajal bajche' i t'an cab_Λ ja' tyac pujucña b_Λ. Che' bajche' c'am b_Λ i t'an chajc ti cubi. Jini tsa' b_Λ cubi che' yubil ti cubi che' bajche' cab_Λ música, arpa b_Λ i c'aba'.

³ Ti' c'_Λy_Λyob tsiji' b_Λ c'ay ya' ti' tyojob i buchlib Dios, yic'ot ya' ti' tyojob jini ch_Λntiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot ti' tyojob ancianojob. Ma'an majch ch'ujbi i c_Λñe' i c'ay, jin jach jini ciento cuarenta y cuatro mil tsa' b_Λ coty_Λntiyob loq'uel ba'an jini quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil.

⁴ Jiñob_Λch jini mach'_Λ ba'an ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot x'xicob. S_Λcob i pusic'al. Ti pejtyelel i pusic'al mi' lu' ch'ujbiñob ti pejtyelel i t'an jini lac Yum mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios. Ti coty_Λntiyob loq'uel ba'an quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil. Jini ciento cuarenta y cuatro mil jiñ_Λch che' bajche' ñaxaño' b_Λ i majtyan Dios ti y_Λc'ayob i b_Λ ti Dios yic'ot ti' tyojob mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios.

⁵ Mach'anix ti' cha'leyob lot. Mach'añobix i mul ti' tyojob Dios.

I t'an jini uxtiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan

⁶ Che' jini ti quil_Λ yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mu' ti wejlel ya' ti chan. Chajp_Λbilix i sube' i t'an Dios cha'an laj coty_Λntyel cha'an mi yubiñob quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil loq'uelmo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an, ti jujumpej pañimil tyac. Ma'ix i tyejchibal mi jilibalic jini t'an cha'an laj coty_Λntyel.

⁷ Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: Ch'ujbinla Dios. Subula i ñuclel. Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i cha'len melojob Dios. Ch'ujutisan jini tsa' b_Λ i mele chan yic'ot mulawil yic'ot colem ja' yic'ot pasi' ja' tyac. Che' ti y_Λl_Λ ti cubi che' bajche' tic ñajal.

8 Che jini, ti' pat jini ñaxan b_A ti ty_Ali i cha'ticlel b_A ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Ti y_All_A: Jejmenix Babilonia jini colem b_A lum como ti y_Aq'ueyob i cha'len mulil año' b_A ti pejtyelel pañimil tyac cha'an ti i tsuculel bajche' ti' cha'le.

9 Che' jini, ti' pat jini cha'ticlel b_A ti ty_Ali i yuxticlel b_A ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Ti c'am b_A t'an ti y_All_A: Mi anqui majch mi' ch'ujutisan jini b_Ab_Aq'uen b_A animal yic'ot i loc'om, mi anqui majch mi' y_Aq'uen i ts'ibun i marcajlel jini b_Ab_Aq'uen b_A animal ti' pam o ti' c'_Ab,

10 mi quejel i yubin i mich'lel Dios. Mi quejel i yoque aq'uentyel i ñusan wocol ya' ti c'ajc mu' b_A ti pulel yic'ot azufre. Ch_A'ach mi quejel i ñusan ya' ti' tyoylel jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan yic'ot ya' ti' tyoylel jini mu' b_A i pejc_Antyel ti i Tiñ_Ame' Dios.

11 Mi bej letsel i buts'il ya' b_A loq'uem ba' ch_Ancol i xot'e' i mul. Ma'an ba' b_A ora mi quejel i saj lajmel i xot'e' i mul c'_All_A mi ñumel q'uin c'_All_A mi ñumel ac'b_Alel jini mu' b_A i ch'ujbin jini b_Ab_Aq'uen b_A animal o i loc'om, mi jinic jini mu' b_A i y_Ac' i b_A cha'an ts'ibubentic i c'aba' jini b_Ab_Aq'uen b_A animal ti' c'_Ab o mi ti' pam.

12 Pero jini i cha'año' b_A Dios mu' b_A i ch'ujbibeñob i xic'oje tyac, jini xuc'ulo' b_A mach'_A ba'an mi' saj c_Ay i ch'ujbin Jes_Aús, yom i bej cuche' ti wen i ñajayel tyac i pi'llob. Che' ti y_All_A jini i yuxticlel b_A ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan.

13 Joñon Juañon. Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem b_A ti panchan tsa' b_A i subon. Ch_A'ach ma' ts'ibun bajche' jini: C'ajacñayob i yoj wale iliyi yic'ot ti pejtyel ora jini ochem b_A ti lac Yum che' mi sajtyelob. Ch_A'ach ti' subon c cha'len ts'ib. Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mi y_Ale: Melelach mi quejel i c'ajob i yoj cha'an i troñel. Mux i y_Aq'uentyel i tyojoj cha'an jini wen b_A tsa' b_A i cha'le. Che' ti y_All_A jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

I much'quintyel jini año' b_A ti mulawil

14 Che' jini ya' ti quila jump'ej s_As_Ac b_A tyocal. Ya' buchul ti tyocal ti quila Jes_Aús, jini i Pi'l b_A Quixtyañu yilal. Xojol i coronajlel

i jol melel b_A ti oro. An i machit ti c'_Ab wen jay b_A i yej.

15 Ti quila che' bajche' tic ñajal ti loq'ui ti templo juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Ti c'am b_A t'an ti' pejc_A jini buchul b_A ti tyocal. Ti y_All_A: P_Ants'un majlel a machit como tsa'ix c'oti i yorojlel ma' tsep yic'ot cha'an ma' much'quin jini jam yubil. Che' ti subenti jini buchul b_A ti tyocal. Ti lajoñel b_A t'an jini jam lajalch bajche' lamital quixtyañu ti mulawil.

16 Che' jini, jini buchul b_A ti tyocal ti' p_Ants'u majlel i machit. Ti' much'qui quixtyañu ti mulawil che' bajche' mi much'quintyel jam che' mi lac tsepe'.

17 Che' jini, ti quila che' bajche' tic ñajal yamb_A ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti loq'ui tyalel ti templo ya' ti panchan. An i machit je'el, jay b_A i yej.

18 Yamb_A ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti loq'ui ya' ba'an i pantye'lel ba' mi' pule' i majtyan Dios. I yum_Ach jini c'ajc. Ti c'am b_A t'an ti' pejc_A jini am b_A jay b_A i machit yilal. Ti y_All_A: P_Ants'un majlel jay b_A a machit. Much'quin jini tsoc'ol b_A uva am b_A ti mulawil como c'_Anix wale. Che' ti subenti jini am b_A i machit. Ti lajoñel b_A t'an jini uva jiño'b_Ach jini quixtyañu mach'_A ba'an ochem ti' t'an Dios.

19 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' p_Ants'u majlel i machit. Ti' much'qui jini uva am b_A ti mulawil. Ya' ti' lu' ac'_A ya' ba' mi quej i pets'e' loq'uel i ya'lel. I loc's_Antyel i ya'lel uva i señ_Ajlel jini ñoj b_Ab_Aq'uen b_A xot'mulil tyalel b_A ti Dios.

20 Ti loc's_Anti i ya'lel uva ya' ti jumpajtlel lum. Ya' ba' mi' pets'e' uva ti loq'ui ch'ich'. Ti tyam'_A letsel ch'ich' c'_All_A mi' tyaje' i jol caballo che' cotyol, yic'ot c'_All_A trescientos kilómetros i ñajtlel ti majli jiñi ch'ich'.

15

Ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan yic'ot jini cojachix b_A wocol tyac

1 Joñon Juañon. Ch_Ancol c subeñetla jini tsa' b_A quila che' bajche' tic ñajal. Ya' ti panchan ti quila yamb_A wen ñuc b_A señ_Ajlel. Tyoj b_Ac'ñ_Ajelon ti cubi. Ti quila siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_A

ti panchan an yic'ot jini siete cojachix b_λ wocol tyac. Jiñ_λch i ts'_λctis_λntyel i mich'lel Dios yic'ot jini b_λb_λq'uen b_λ animal yic'ot i loc'om.

² Ti quil_λ che' bajche' colem ja' melel b_λ ti vidrio x_λctyubil b_λ yic'ot ch_λch_λc b_λ ch_λ b_λ yes che' bajche' c'ajc yilal. Ya' ti' t'ejl jini colem ja' melel b_λ ti vidrio yilal, ti quil_λ ya' wa'alob jini quixtyañujob tsa' b_λ i ganariyob jiñi mach'_λ ba'an ti' yots_λyob i mul che' bajche' ti xiq'ui ti jini b_λb_λq'uen b_λ animal yic'ot i loc'om. Ma'an ti y_λc'ayob i b_λ cha'an ots_λntic ti' b_λc'tyal i n_λmerojlel jini animal. Añob ti' c'_λb jujuñtiquil jini m_λsica arpa b_λ i c'aba' tsa' b_λ aq'uentiyob ti Dios.

³ Ili quixtyañujob ti' cha'leyob c'ay che' bajche' Moisés ti' c_λntis_λ quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an mi' c'_λyben i ñuclel Dios cha'an ti loc's_λntiyob ti wocol. Jini año' b_λ i cha'an jini arpa b_λ m_λsica ti' c'_λybeyob i ñuclel Cristo, jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios. Ti y_λl_λyob ti c'ay:

Ñoj ñuc, ñoj c'otyajax pejtyelet a melbal, c Yum Dios, jatyet mach'_λ ba'an i p'isol a p'_λty_λlel.

Yoque tyoj, yoque melel pejtyelet bajche' ma'cha'lén ti' tyojlel quixtyañujob. Jatyet i yum_λlet ti pejtyelet ba'ical b_λ quixtyañujob.

⁴ Ma'an majch mach'_λ ba'an mi' q'uelet ti ñuc, c Yum.

Ma'an majch mach'_λ ba'an mi' sube' a ñuclel.

Como jatyet a bajñel ch'ujulet.

Mi quejel i ty_λlel pejtyelet ba'ical b_λ quixtyañujob cha'an mi' ch'ujutisañetyo.

Como tsa'ix i yil_λyob cha'an yoque tyoj a melbal.

Che' ti y_λl_λyob ti c'ay.

⁵ Che' ti ujtiyob ti c'ay, ti quil_λ che' bajche' tic ñajal ya' ti jajmi jini yoque ch'ujul b_λ saj mal ya' ti pisil b_λ templo ya' ti panchan. Ya' ti jini yoque ch'ujul b_λ saj mal jiñ_λch ba' c_λñ_λty_λbil jini tyun ba' ts'ijbubil mandar tyac ti ñoj oniyix.

⁶ Ti quil_λ ti loq'ui ti templo jini siete ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan año' b_λ i cha'an jini cojachix b_λ siete wocol tyac. L_λp_λl i cha'añob s_λc b_λ i pislelob ñoj c'otyajax b_λ. C_λchl i tyajn ti oro b_λ pisil.

⁷ Che' jini juntiquil jini ch_λntiquil cuxul b_λ ch_λ b_λ yes ti y_λq'ue jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan siete taza tyac melel b_λ ti oro. Pamal jini taza ti' mich'lel jini cuxul b_λ Dios mach'_λ ba'anix mi quejel i sajtyel.

⁸ Yoque an buts' ti templo. Jiñ_λch i señ_λjlel i ñuclel yic'ot i p'_λty_λlel Dios. Ma'an majch ch'ujbi i yochel ti templo jintyo mi ñaxan ts'_λctiyel jini siete ñoj wocol tyac b_λ am b_λ ti' wenta jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

16

Jini siete wocol tyac

¹ Che' jini ti cubi c'am b_λ ajt'an loq'uem b_λ ti templo ya' ti panchan. Jini ajt'an ti' pejc_λ jini siete ajtroñel i cha'an Dios am b_λ ti panchan. Ti y_λl_λ: Cucula. Bequela jubel ti lum i mich'lel Dios am b_λ ti jini siete taza tyac. Che' ti y_λl_λ.

² Jini ñaxan b_λ ajtroñel i cha'an Dios am b_λ ti panchan ti loq'ui majlel. Ti' beque jubel ti lum i b_λ jini taza yilal. Che' jini ti lu' pasi ti' p_λch_λlel quixtyañujob leco tyac b_λ, yoque c'ux tyac b_λ che' bajche' tumor b_λ yubil. Ch_λ'_λch ti lu' ubiyob ti pejtyeletob jini quixtyañujob año' b_λ i marcajlel yic'ot jini b_λb_λq'uen b_λ animal yic'ot jini tsa' b_λ i ch'ujutisayob i loc'om.

³ Jini i cha'ticlel b_λ ajtroñel i cha'an Dios am b_λ ti panchan ti' beque jubel i b_λl i taza ti colem ja'. Jini colem ja' ti sujti ti ch'ich' che' bajche' i ch'ich'el sajtyem b_λ winic yilal. Ti ch_λmi ti pejtyelet ch_λ b_λ tyac jin_λch yes cuxul b_λ ya' ti mal colem ja'.

⁴ Jini i yuxticlel b_λ ajtroñel i cha'an Dios am b_λ ti panchan ti' beque i b_λl i taza ti colem ja' tyac yic'ot jini pasi' ja' tyac. Ti sujti ti ch'ich'.

⁵ Che' jini ti cubi i t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan am b_λ ti' wenta cab_λ ja' tyac. Ti y_λl_λ: Tyojety_λch c Yum Dios cha'an bajche' ti a cha'le melojet cha'an tyac ili tsa' b_λ ujti. Ch'ujulet añet b_λ wale iliyi, añet b_λ ti ñoj oniyix.

⁶ Como jini quixtyañujob ti' ts_λns_λyob jini quixtyañu a cha'año' b_λ yic'ot jini tsa' b_λ a xiq'ui i y_λle'. Jatyet tsa'ix a w_λq'ueyob jini tsa' b_λ i cha'le jini mach'_λ wen cha'an

i japob ch'ich' yilal. Ch^λach yom cha'an i mulob. Che' ti y^λl^λ jini am b^λ ti' wenta ja' tyac.

⁷ Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal ti cubi ajt'an loq'uem b^λ ti i pantye'lel i ma-jtyan Dios tsa' b^λ y^λl^λ: Melel^λch, lojon c Yum Dios, mach'^λ ba'an i p'isol a p'^λty^λlel. Tsa'ix a cha'le melojoel ti yoque isujm, yic'ot ti tyoj je'el. Che' ti y^λl^λ jini ajt'an.

⁸ Ti quila che' bajche' tic ñajal jini ch^λanticlel b^λ ajtroñel i cha'an Dios am b^λ ti panchan ti' beque i b^λl i taza ti pam q'uin. Che' jini más tic^λw ti majli q'uin cha'an wen pulic quixtyañu ti' ticw^λjlel.

⁹ Ti wen puliyob quixtyañujob ti i ticw^λjlel q'uin. Pero mach'^λ ba'an ti' q'uexty^λyob i pensal cha'an i c^λyob i mul. Che' jach ti' tyajayob Dios ti leco b^λ t'an como an ti' wenta Dios jini wocol tyac b^λ.

¹⁰ Jini i jo'ticlel b^λ ajtroñel i cha'an Dios am b^λ ti panchan ti' beque i b^λl i taza ya' ba' mu' ti yum^λl jini b^λb^λq'uen b^λ animal. Ti ic'^λ pañimil ya' ba' mi' cha'len yum^λl. Quixtyañujob ti' c'uxuyob i yac' cha'an ñoj c'ux ti yubi jini wocol.

¹¹ Pero ma'an ti' q'uexty^λyob i pensal i c^λyob i mul. Pero ti' tyajayob Dios ti leco b^λ t'an cha'an ti caj jini wocol tyac yic'ot ti caj jini tsa' b^λ pasiyob ti' p^λch^λlel.

¹² Jini i seislel b^λ ajtroñel i cha'an Dios am b^λ ti panchan ti' beque i b^λl i taza ti jini colem ja' Eufrates b^λ i c'aba'. Che' jini ti ty^λqui ya'lel cha'an c'axicob yum^λlob ch'oyolo' b^λ ti paso' q'uin.

¹³ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal ti loq'ui uxtiquil xibajob che' bajche' xmuch yilal. Juntiquil ti loq'ui ti' ti' jini dragón b^λ animal, yamb^λ ti' ti' jini b^λb^λq'uen b^λ animal yic'ot yamb^λ ti' ti' jini xlot tsa' b^λ i lolon cuyu i b^λ ti jini tsa' b^λ i xiq'ui i y^λle Dios.

¹⁴ Jini tsa' b^λ loq'ui ti' ti'ob jiñ^λch xibajob mu' b^λ i p^λsob ñuc tyac b^λ i p'^λty^λlel. Mi loq'uelob cha'an mi' much'quiñob pejtyelelob ñuc b^λ yum^λlob ti mulawil cha'an jini guerra mu' b^λ quejel yujtyel ti jini ñuc b^λ q'uin, jiñ^λch i q'uinilel Dios mach'^λ ba'an i p'isol i p'^λty^λlel.

¹⁵ Che' jini lac Yum Jesucristo ti y^λl^λ: Q'uele awilan, tyalon che' bajche' ajxu-jch' mach b^λ tsiquil ba' b^λ ora mi ty^λle.

C'ajacña i yoj jini p'ixil b^λ i wut, jini chancol b^λ i c^λñ^λtyan i pislel yubil cha'an ma'ix mi' cha'len x^λmbal che' chacal cha'an ma'ix quisintic mi yubin che' mi q'uejlel ti quixtyañujob. Che' ti y^λl^λ.

¹⁶ Jini xibajob ti' much'quiyob jini yum^λlob ya' ti pañimil Armagedón b^λ i c'aba' ti' t'an hebreojob.

¹⁷ Jini i sietejlel b^λ ajtroñel i cha'an Dios am b^λ ti panchan ti' beque i b^λl i taza ti ic'. Che' jini ti loq'ui c'am b^λ ajt'an ti' buchlib Dios ti templo ya' ti panchan. Ti y^λl^λ: Tsa'ix ujti, che'en.

¹⁸ Che' jini ti lejmi chajc. Ti cubi c'am b^λ t'an yic'ot i t'an chajc. Ti ñumi yoque p'^λty^λ b^λ yujquel lum. Junyajlel yoque p'^λty^λ jini yujquel lum. C'^λl^λ ti ñoj oniyix che' ñac ti queji i yajñel quixtyañujob ti mulawil ma'an ba' ñum jini p'^λty^λ b^λ yujquel lum lajal b^λ bajche' jini.

¹⁹ Jini colem b^λ lum ti' t'oxle ti uxchajp. Ti jejmi lum tyac ti pejtyelet mulawil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlel jini año' b^λ ti colem lum Babilonia b^λ i c'aba'. Ma'an ti' bej pipty^λ Dios cha'an i y^λq'ueñob i xot'ob i mul.

²⁰ Ti SAC jili pejtyelet lum tyac joyol b^λ ti ja' yic'ot wits tyac.

²¹ Ti yajli yoque colem tyac b^λ tyunija' ya' ba'an quixtyañujob. Ti jujump'ej tyunija' an i y^λlel che' bajche' cuarenta kilos. Cha'an ti caj jini yoque wocol b^λ i ty^λc'l^λntyel tsa' b^λ i yubiyob quixtyañujob ti queji i tyaje' Dios ti leco b^λ t'an.

17

Bajche' miy^λjq'uel ti xot'mulil x'ixic i tsu-culel b^λ ti' cha'le

¹ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal ti ty^λli juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan i pi'^λl b^λ jini yamb^λ seisob chucul b^λ i cha'añob jini siete taza tyac yilal. Ti' subeyon: La'. Mi quej c p^λs'eñet bajche' mi quejel i y^λq'uentyel i xot'e' i mul jini mach b^λ ts'itya'ix i mul b^λ x'ixic tsa' b^λ i choño i b^λ. Jiñ^λch jini x'ixic mu' b^λ xiq'ue' quixtyañujob chumulo' b^λ ya' ba'an cab^λ ja' tyac.

² Jini yum^λlob w^λ ti mulawil che' bajche' ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot jini x'ixic tsa' b^λ i choño i b^λ como ti' ch'ujbiyob bibajax

b_λ i cantis_λtyel. Jini quixtyañujob w_λ' ti mulawil che' bajche' ti wen q'uixñis_λyob i b_λ como ti' c_λu_λyob Dios cha'an mi' ch'ujutisañob melel jach b_λ dios tye' tyac yic'ot mi' cha'len cha_λ mach b_λ wen.

³ Joñon Juañon. Che' jini, ti jini che' bajche' tic ñajal tsa' b_λ i y_λq'ueyon j q'uele' Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' p_λu_λyon mejlel ya' ti ty_λquin b_λ joch lum. Ya' ti quila jini x'xic c'_λchl_λ ti' pat juncojt b_λb_λq'uen b_λyoque ch_λch_λc b_λ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub jini animal. Ts'ibubil ti jini animal cab_λ i c'aba' tyac mu' b_λ i tyaj Dios ti leco b_λ t'an.

⁴ Lap_λ i cha'an jini x'xic ch_λccojam b_λ yic'ot ch_λch_λc b_λ i pislel. Ch'_λll_λ ti oro yic'ot ti c'otyajax b_λ lets b_λ i tyojol tyac b_λ tyun yic'ot perla. Chucul i cha'an jump'ej copa melel b_λ ti oro cha'an che' mi' q'uele' jini copa winicob mi' mulan i l_λc'ob jini x'xic. Pero jini x'xic che' jach ch_λncol i bej pensalin bajche' ch'ujbi i y_λq'uen i cha'len cha_λ b_λ jach mach b_λ wen bajche' mi' bajñel mulan i cha'leñob.

⁵ Ts'ibubilix ti' pam i c'aba' mach'_λ ba'an tsiquil i sujmlel. Mi y_λ: Ti lajoñel lajalon che' bajche' colem lum Babilonia b_λ i c'aba'. Lajalon che' bajche' i ña' x'xicob mu' b_λ i choñob i b_λ yic'ot i ña' majchical jach mu' b_λ i cha'len cha_λ b_λ jach mach'_λ wen b_λ mi' cha'len. Ch_λlch ts'ibubil ti' pam.

⁶ Joñon Juañon ti quila jini x'xic che' bajche' q'uixin yilal como ti y_λc'_λ ti ts_λns_λntyel cab_λ quixtyañujob i cha'año' b_λ Dios yic'ot jiñi tsa' b_λ ts_λns_λtiyob cha'an ti caj xuc'ul ti' subu majlel i t'an Jes_λs. Che' ñac ti quila jini x'xic yoque tyoj b_λc'_λjelon ti cubi.

⁷ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' subeyon: Mach yom tyo b_λc'_λjelet. Mi quej c' tsictis_λbeñet i sujmlel mach'_λ ba'an tsictiyem ti yamb_λ ora cha'an jini x'xic yic'ot jini b_λb_λq'uen b_λ animal am b_λ siete i jol tyac yic'ot diez i xulub ch_λncol b_λ i cuche' majlel x'xic.

⁸ Jini b_λb_λq'uen b_λ animal tsa' b_λ a wil_λ, jiñach jini am b_λ ti ñoj oniyix, pero wale iliyi ma'ix cuxul. Pero mi quejel i cha'cuxtyiel. Mi quejel i loq'uel ti ch'en mach'_λ lac

tyajbe i yebal cha'an majlic ba' mi quejel i jis_λntyel. Tyoj b_λc'_λjelet mi quejel i yubiñob jini año' b_λ ti mulawil mach'_λ ba'an ochem i c'aba' ti jun c'_λll_λ ñoj oniyix che' ñac max tyo ti mejli mulawil. Jini jun jiñach ba' ts'ibubilix i c'aba'ob jini año' b_λ i cuxtylel mach'_λ yujil jilel. Tyoj b_λc'_λjelet mi quejel i yubiñob che' mi' q'uele' jini b_λb_λq'uen b_λ animal cuxul b_λ ti ñoj oniyix, mach'_λ ba'an wale iliyi pero mu' b_λ quejel i cha' tyalel.

⁹ Cab_λ lac ña'ty_λbal yom cha'an lac ch'_λm'en isujm. Jini siete i jol jini b_λb_λq'uen b_λ animal jiñach i señ_λjelel che' bajche' siete wits ba' buchul jini x'xic. Jini siete i jol b_λb_λq'uen b_λ animal jiñach che' bajche' i señ_λjelel siete ñuc b_λ yum_λlob je'el.

¹⁰ Cincojob jini ñuc b_λ yum_λlob mach b_λ ch_λc anix i ye'tyel. An tyo i ye'tyel juntiquil. Yamb_λ juntiquil max tyo ti ots_λnti ti ye'tyel. Che' mi yochelel ti ye'tyel jini wi'ilix b_λ, ma'ix on q'uin mi quejel i cha'len i ye'tyel.

¹¹ Jini b_λb_λq'uen b_λ animal cuxul b_λ ti ñoj oniyix pero mach'_λ ba'anix cuxul wale iliyi, jiñach i yochojlel b_λ ñuc b_λ yum_λ yubil. I pi'_λl_λch jini yamb_λ sietejob. Ti wi'il mi quejel i majlel ba' mi quejel i jis_λntyel je'el. Che' ti y_λl_λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

¹² Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' bej pejc_λyon. Ti' subon: Jini diez xulub tsa' b_λ a wil_λ jiñach diez ñuc b_λ yum_λlob max tyo b_λ ba'an ochemob ti' ye'tyel. Pero mi quejel i y_λq'uentyel i wersajlel i t'an cha'an lajal mi' cha'leñob yum_λ yic'ot jini b_λb_λq'uen b_λ animal cha'p'ej ux_λp'ej q'uin.

¹³ Ti' lajayob i t'an jini diez yum_λlob cha'an mi quejel i y_λq'ueñob i ye'tyel yic'ot i wersajlel i t'an jini b_λb_λq'uen b_λ animal.

¹⁴ Mi quejel i periyalíñob i b_λ yic'ot jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñachme' Dios. Jiñach Cristo Jes_λs. Pero jini Tiñachme' b_λ yubil mi quejel i ganarin como jiñach i Yum yum_λlob. Jiñach i Rey reyob. Jini quixtyañujob ya' b_λ añob yic'ot, jiñach jini tsa' b_λ yajc_λntyob ti Dios. Xuc'ulob. Che' ti y_λl_λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

¹⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' subeyon: Jini ja' tsa' b_λ a

wil_λ ya' ba' mi' cha'len yum_λ jini i tsuculel b_λ x'ixic jiñach i señajlel quixtyañujob loq'uemo' b_λ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil.

¹⁶ Jini diez i xulub, jiñach yom i y_λ diez yumlob, tsa' b_λ a wil_λ ya' ba'an jini b_λb_λq'uen b_λ animal. Mi quejel i ts'a'q'uelob jini i tsuculel b_λ x'ixic tsa' b_λ i choño i b_λ. Mi quejel i chilben pejtyelet ch_λ b_λ an i cha'an. Chacal mi quejel i c_λyob. Mi quejel y_λq'uen i b_λc'tyal cha'an mi c'uxty_λ. Jini mu' b_λ i c_λyty_λ mi quejel i y_λq'uen i pulel ti c'ajc.

¹⁷ Como Dios ti' nijc_λbeyob i pusic'al jini yumlob cha'an mi' cha'leñob ch_λ b_λ yom Dios, cha'an mi' lajob i t'an cha'an mi' y_λq'ueñob jini b_λb_λq'uen b_λ animal i wersajlel i t'an cha'an mi' cha'len yum_λ jintyo mi' ts'_λctiyel pejtyelet bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

¹⁸ Ti lajoñel jini x'ixic tsa' b_λ a wil_λ jiñach che' bajche' jini colem lum ba' mi' cha'len ye'tyel jini chancol b_λ i xiq'ue' yumlob w_λ' ti mulawil.

18

Jejmenix Babilonia

¹ Che' ñac ti ujti pejtyelet jini, ti quila yamb_λ ajtroñel i cha'an Dios am b_λ ti panchan chancol i jubel ty_λlel ti chan. An cab_λ i wersajlel i t'an. Ti sac'_λ pejtyelet pañimil cha'an an i c'_λc'al i ñuclel.

² Ti c'am b_λ t'an ti y_λla: Jejmenix jini colem lum Babilonia b_λ i c'aba'. Tsa'ix ochiyob ti chumty_λ xibajob yic'ot jujunchajp ma'tye'mut mach'_λ b_λ yom i q'uele' quixtyañujob che' bajche' jini xcuj yic'ot xtij'ab.

³ Jejmenix Babilonia como quixtyañujob ya' b_λ añob ya'i ti y_λq'ueyob i cha'len mach'_λ wen b_λ i cha'libal cab_λ quixtyañu am b_λ ti mulawil. Ti y_λq'ueyob yumlob w_λ' ti mulawil cha'an i cha'leñob bajche' yom i bajñel pusic'alob. Ti y_λq'ue cha'an ochic ti ricojob jini mu' b_λ ti m_λñoñel ti choñoñel como jini ya' b_λ añob mi' lolon mulbeñob cab_λ ch_λ b_λ an i cha'añob. Mi' lolon wen mulan i m_λñe' i choñe' cha'an jach yomob. Che' ti y_λla jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

⁴ Che' jini, ti cubi yamb_λ ajt'an loq'uem b_λ ti panchan. Che' bajche' i t'an Cristo ti cubi. Ti y_λla: Jatyetla, c cha'añet b_λ la, loq'uenla ya' ba'an jini babiloniajob. Ma' mi la' wotsan la' b_λ ti i mulob cha'an ma'an mi la' w_λq'uentyel la' wubin jini ñoj wocol b_λ mu' b_λ quejel i yubiñob.

⁵ Lats_λlix i mul yubi jini ya' b_λ añob ya'i c'_λla mi c'otyel ti chan yubil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlelob.

⁶ Q'uextyañebñob cha'yajlel i yonlel i simaronlel bajche' ti' cha'leyob ti' contrajob.

⁷ Ch_λ'ach yonlel bajche' ti' chan is_λ i b_λ yic'ot bajche' ti' chumle ti cab_λ ch_λ b_λ an i cha'an, ch_λ'ach lajal i yonlel wocol yic'ot ch_λjyemlel yom mi la' w_λq'uen i yubin. Como jini ya' b_λ añob ya'i mi y_λlob ti' pusic'al: W_λ' buchulonla che' bajche' x'ixic b_λ yumlonla yubil. Ma'ix meba'onla. Ma'ix ba' b_λ ora mi quejel la cubin wocol. Ch_λ'ach mi' lolon alob ti' pusic'al.

⁸ Cha'an ti caj ti pejtyelet mach'_λ wen tsa' b_λ i cha'leyob, ti mismo jim b_λ ora mi quejel i yubin pejtyelet jini wocol: jiñach sajtyel yic'ot ch_λjyemlel yic'ot wi'ñal. Mi quejel i pulel ti c'ajc. Como p'_λty_λ lac Yum Dios mu' b_λ i cha'len melojet. Che' ti y_λla jini ajt'an loq'uem b_λ ti panchan.

⁹ Jini yumlob w_λ' ti mulawil tsa' b_λ i cha'leyob i tsuculel yic'ot jini loq'uemo' b_λ ti Babilonia mi quejel i cha'len uq'uel cha'an i ch_λjyemlel che' mi' q'uelob mi letsil i buts'il che' mu' ti pulel Babilonia.

¹⁰ Mi quejel i ñajti q'uelob ili lum cha'an ti caj mi' b_λc'ñan i wocol. Mi quejel i y_λlob: P'ump'uñetla añet b_λ la ti Babilonia jini colem b_λ c'otyajax b_λ lum. Ti saj ora jach ti wa' aq'uentiyetla la' xot'e' la' mul, che'ob.

¹¹ Jini muc'ob b_λ ti m_λñoñel ti choñoñel mi quejel i yuc'tyan Babilonia je'el como ma'an majch mu' b_λ i bej m_λñe' jini mu' b_λ i cuche' majlel cha'an mi' choñob.

¹² Jini i choñoñel jiñach oro yic'ot plata yic'ot c'otyajax b_λ lets b_λ i tyojol b_λ tyum tyac yic'ot perlas yic'ot ñoj wen b_λ pisil yic'ot seda b_λ pisil yic'ot ch_λccojam b_λ pisil yic'ot ch_λchac b_λ pisil yic'ot c'otyajax b_λ i yutsil b_λ tye' tyac yic'ot lets b_λ i tyojol b_λ tye' tyac yic'ot bronce yic'ot tsucul tyaq'uin yic'ot mármol b_λ i c'aba' b_λ tyun,

¹³ yic'ot je'el i ts'acal uch'el canela b_A i c'aba yic'ot yowocña b_A i ts'acal we'el yic'ot pom yic'ot yamb_A yowocña b_A pom yic'ot perfume yic'ot vino yic'ot aceite yic'ot wen juch'ul b_A harina yic'ot i wut jam trigo b_A i c'aba'. An je'el mi' p_Aye' majlel cha'an mi' choñe' animal tyac yujil b_A cuchejel yic'ot tiñame' yic'ot caballo yic'ot carreta tyac. An je'el mi' p_Aye' majlel cha'an mi' choñe' lolon ajtroñel jach b_A quixtyañujob.

¹⁴ Jini muc'o' b_A ti m_Añoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i y_Alob: Wale ma'ix bej an ti ili lum pejtyeletla jini wut tye' tyac. Wale tsa'ix junyajlel jili pejtyeletla ricojlel yic'ot pejtyeletla c'otyajlel ili lum. Che' mi quejel i y_Alob.

¹⁵ Jini tsa' b_A i tyajayob i ricojlel cha'an ti caj i m_Añoñel i choñoñel ya' ti Babilonia mi quejel i ñajti q'uelob cha'an ti caj mi' b_Ac'ñan i wocol. Mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

¹⁶ Jini muc'o' b_A ti m_Añoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i y_Alob: P'ump'uñetla añet b_A la ti Babilonia ti wajali. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' b_A i l_Ap_A ñoj wen b_A i pislel yic'ot ch_Accojam b_A yic'ot ch_Ach_Ac b_A. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' b_A i wen ch'_Al_A i b_A ti oro yic'ot ñoj c'otyajax b_A lets b_A i tyojol b_A tyun tyac yic'ot perla tyac.

¹⁷ Ti saj ora jach ti wa' jili pejtyeletla ricojlel. Pejtyeletla jini i yumob barco tyac yic'ot quixtyañujob muc'o' b_A ti x_Ambal ti barco yic'ot pejtyeletla xnijca barcojob yic'ot jini mu' b_A ti ganar mu' b_A ti troñel ti colem ja' ti' lu' ñajti q'ueleyob Babilonia.

¹⁸ Che' ñac ti yil_Ayob i buts'il jini c'ajc tsa' b_A puli jini lum, ti yuc'ty_Ayob. Ti c'am ti y_Alayob: Ma'an yamb_A colem lum lajal b_A i c'otyajlel che' bajche' iliyi. Ch_Al_Ach mi quejel i y_Alob. Ch_Al_Ach ti quila che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo b_A quej i yujtyel.

¹⁹ Ti pejtyeletla jini quixtyañujob ti' chocoyob ts'ubejn ti' jolob cha'an i señ_Ajlel i ch'_Ajyemlel. Ti c'am b_A t'an ti yuc'ty_Ayob ili lum. Ti y_Alayob: P'ump'uñetla añet b_A la ti Babilonia. Cha'an ti caj la' ricojlel tsa'ix i tyajayob i ricojlel je'el pejtyeletla año' b_A i barco ti colem ja'. Pero wale ti saj ora jach tsa'ix jis_Antiyetla. Che' ti quila mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

²⁰ Che' jini ti cubi yamb_A ajt'an tsa' b_A y_Ala: Pero tijicnisan la' pusic'al cha'an ch_A b_A ti tyumbenti ili lum, jatyetla añet b_A la ti panchan, yic'ot i cha'añet b_A la Dios, yic'ot ti pejtyeletla yajcabilet b_A la ajsubt'an ñumel, yic'ot jatyetla mu' b_A i xiq'uet la' w_Ale' Dios. Como Dios ti y_Aq'ue i xot'e' i mul ili lum cha'an ti' ty_Ac'l_Ayetla. Che' ti cubi ajt'an che' bajche' tic ñajal.

²¹ Che' jini, juntiquil p'aty_Al b_A ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' ch'uyu letsel jump'ej colem tyun che' bajche' colem ña'tyun yilal. Ti' choco ochel ti colem ja'. Ti y_Ala: Che' bajche' chancol c'choque' jini colem tyun ch_A'l_Ach je'el mi quejel i chojquel je'el jini colem lum Babilonia b_A i c'aba'. Ma'ix ba' b_A ora mi quejel i cha'q'uejlel.

²² Ma'ix ba' b_A ora mi quejel i cha' ubintyel i yuq'uel jini arpa b_A m_Aúsica mi jinic jal_Al mi jinic trompeta. Ma'ix ba' b_A ora mi quejel i cha' ochel ya'i jini yujil b_A i niq'ui melol ch_A b_A tyac jach b_A mi mejlel. Ma'ix ba' b_A ora mi quejel i cha' ubintyel adjuch'bal ti ña'tyun ya'i.

²³ Ma'ix ba' b_A ora mi quejel i cha' q'uejlel i c'ac'al lámpara ya' ti Babilonia. Ma'ix ba' b_A ora mi quejel i cha' ubintyel i q'uiñilel ajñujpuñelob ya'i. Jini tsa' b_A i cha'le m_Añoñel, choñoñel ya'i, jiñach jini más ñuco' b_A ti pejtyeletla mulawil, pero ti lolon ch'ujbi i lotintyel ti jini am b_A ti Babilonia.

²⁴ Che' bajche' tic ñajal ti quila bajche' mi quejel i y_Aq'uentyel i wen ñusan wocol jini año' b_A ti Babilonia como ti y_Aq'ueyob ti tsansantyel jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios yic'ot i cha'año' b_A la Dios. Jini año' b_A ti Babilonia ti aq'uenti ti' wenta pejtyeletla quixtyañujob tsa' b_A tsansantiyob ti mulawil cha'an ti caj ti' ch'ujbiyob Dios.

19

¹ Joñon Juañon. Chancol c' subeñetla jini tsa' b_A quila, tsa' b_A cubi che' bajche' tic ñajal. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini poj ujtyel b_A c' subeñet, ti cubi c'am b_A i t'an cabal quixtyañujob año' b_A ti panchan. Ti y_Alayob:

La' sujdic i ñuclel Dios. Tyalem laj cotyʌntyel ti Dios. An i ñuclel yic'ot i p'atyʌlel lac Dios.

² Como weñʌch yic'ot tyojʌch mi' cha'len melojet Dios.

Tsa'ix aq'uenti i xot'e' i mul jini leco bʌ x'ixic tsa' bʌ i choño i bʌ, tsa' bʌ i bibi'sʌ mulawil ti i tsuculel.

Dios ti' q'uextyʌbe i simaronlel jini x'ixic como jini ti yʌc'ʌ ti tsʌnsʌntyel ajtroñelob i cha'año' bʌ Dios.

Che' ti yʌlʌyob jini año' bʌ ti panchan.

³ Jini ya' bʌ an ti panchan ti' cha'cha'leyob c'am bʌ t'an. Ti yʌlʌyob: La' sujdic i ñuclel Dios. Chʌncox i chʌc letsel i buts'il jini colem bʌ lum chʌncol bʌ ti pulel. Che' ti yʌlʌyob.

⁴ Jini veinticuatro ancianojob yic'ot jini chʌntiquil cuxul bʌ chʌ bʌ yes ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisʌyob Dios, jini buchul bʌ ti' buchlib. Ti yʌlʌyob: Chʌ'ʌch yom bajche' ti ujti. La' sujdic i ñuclel Dios. Che' ti yʌlʌyob.

⁵ Che' jini ti loq'ui ajt'an tyalem bʌ ya' ba'an i buchlib Dios. Ti yʌlʌ: Subula i ñuclel lac Dios, ti pejtyeletla mu' bʌ la' cha'liben i troñel Dios, mu' bʌ la' ch'ujbiben i t'an.

Chʌ'ʌch yom ti pejtyeletla, mi anix la' jabilel, mi max tyo ba'an cabʌl la' jabilel, mi ricojetla mi ma'ix ricojetla, mi an la' ñuclel ti' tyojlel quixtyañujob mi ma'ix la' ñuclel. Lu' subula i ñuclel Dios.

Che' ti yʌlʌ jini ajt'an.

Q'uiñejel che' Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel jini tsa' bʌ i ch'ujbiyob

⁶ Che' jini an chʌ bʌ ti cubi che' bajche' i t'an cabʌl quixtyañu, che' bajche' cabʌl río tyac, che' bajche' c'am bʌ mi tyojmel chajc. Jini c'am bʌ t'an tsa' bʌ cubi ti yʌlʌ:

La' sujdic i ñuclel Dios. Tsa'ix queji i cha'len yumʌl lac Yum Dios, jini mach'ʌ ba'an i p'isol i p'atyʌlel.

⁷ La' lac tijicnisan lac bʌ. La' lac sube' i ñuclel lac Yum como tsa'ix c'oti i yorojlel Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel pejtyeletlob tsa' bʌ i ch'ujbiyob.

⁸ Ti aq'uentiyob cha'an mi' lʌpob ñoj wen bʌ, sʌsʌc bʌ i pislel yic'ot lemlaw bʌ.

Che' ti yʌlʌ jini ajt'an. Como jini ñoj wen bʌ i pislel jiñʌch i señʌjlel jini tyoj bʌ mi' cha'len jini i cha'año' bʌ Dios.

⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan ti' subeyon: Chʌ'ʌch ma' ts'ibun ti jun bajche' jini: Tijicñayob jini tsa' bʌ pʌjiyob cha'an ochic ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel yic'ot jini mu' bʌ i pejctantyel ti i Tiñʌme' Dios. Che' ti' subeyon jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan. Jini ti bej alʌ: Dios ti yʌq'ueyon c subeñet ili t'an. Yoque melelʌch ili t'an. Che' ti yʌlʌ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan.

¹⁰ Joñon Juañon. Ti ñocleyon ya' ti' t'ejl cha'an mic ch'ujutisan jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan. Pero jini ti' subon: Mach a cha'len che' bajche' jini como ajtroñelon jach i cha'an Dios che' bajche'et yic'ot yambʌ hermañujob chʌncol bʌ i ch'ujbin i t'an Jesús ti' jump'ej i pusic'al. Ch'ujutisan Dios. Che' ti yʌlʌ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan. Como majchical jach bʌ quixtyañu che' mi' sube' majlel i t'an Dios che' bajche' yom i pusic'al Jesús, jiñʌch mi' yoque xiq'ue' yʌle' Dios jini quixtyañu, che' jini.

Jini c'ʌchʌl bʌ ti sʌsʌc bʌ caballo

¹¹ Che' jini che' bajche' tic ñajal ti quila jamʌlix ya' ti panchan. Ya'i ti tsictiyi sʌsʌc bʌ caballo. Jini c'ʌchʌl bʌ ti' pat caballo jiñʌch Cristo. Ti' pejctanti ti Xuc'ul Bʌ yic'ot ti Melelʌch Bʌ como tyojʌch bajche' mi' cha'len yumʌl bajche' mi' cha'len guerra cha'an i yʌq'uen i xot'e' i mul quixtyañujob.

¹² I wut jini c'ʌchʌl bʌ ti caballo ti lejmi che' bajche' lemlemña bʌ c'ajc yilal. Xojol ti' jol cabʌl corona tyac. Ts'ijbibil i c'aba' mach'ʌ ba'an majch ti' ña'tyʌ i sujmlel. Jini jach jini c'ʌchʌl bʌ ti' bajñel cʌñʌ.

¹³ Lʌpʌl i cha'an i pislel sulul bʌ ti ch'ich' yilal. Mi pejctantyel i c'aba' ti i T'an Dios jini c'ʌchʌl bʌ.

¹⁴ Jini soldadojob yubil tyalem bʌ ti panchan ti' tsʌcleyob majlel jini c'ʌchʌl bʌ. Lʌpʌlob i cha'an ñoj wen bʌ i pislel. Sʌsʌc. Sʌc i pislel. Lu' c'ʌchʌlob ti sʌsʌc bʌ caballo tyac je'el.

¹⁵ Ti i ti' jini c'achal b_A ti loq'ui machit yilal. Wen jay cha'an i tsep quixtyañujob mu' b_A i contrajinob. Añach tsucul tyaq'uin b_A tye' yilal cha'an tsiquil añach ye'tyel como tsats mi quejel i cha'len yumal. Mi quejel i cha'len tsats b_A melojet cha'an jilic jini quixtyañujob mu' b_A i contrajin Dios. Che' bajche' quixtyañu mu' b_A i petse' loq'uel i ya'lel uva ti yoc ch_A'ch bajche' jini, Dios mi quejel i y_Aq'uen i ñusan ñoj tsats b_A wocol cha'an ti' mich'lel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'aty_Alel.

¹⁶ Ts'ibubil i c'aba' ti i bujc yic'ot ti i ya' jini c'achal b_A ti' pat caballo. Yoque i c'aba'ch i Rey reyob, i Yum yumlob. Ch_A'ch ts'ibubil ya' ti' bujc.

¹⁷ Ti wi'il ti quila che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan wa'al ti pam q'unin. Ti wen c'am b_A t'an ti' pejca pejtelel xtya'jol mu' b_A ti wejlel ti chan. Ti y_Ala: La' cula. Much'quin la' b_A cha'an la' c'uxe' ñuc b_A uch'el i cha'an b_A Dios.

¹⁸ La' cula cha'an la' c'uxe' i b_Ac'tyal yumlob yic'ot i cha'an b_A capitañob yic'ot i cha'an b_A p'aty_A b_A quixtyañujob yic'ot i b_Ac'tyal caballo tyac yic'ot jini c'achalo' b_A, yic'ot i b_Ac'tyal ba'ical b_A quixtyañujob mi libre b_A, mi lolon ajtroñel jach b_A, mi quixtyañu mu' b_A i q'uejlel ti ñuc, mi ma'ix mi' q'uejlel ti ñuc. Che' ti subenti jini xtya'jol tyac como ya' mi quejel i ya'jlel cabal b_Ac'tyal cha'an i c'uxe' como mi quejel i tsansantyel cabal quixtyañujob cha'an ti' contrajiyob Dios.

¹⁹ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal jini b_Ab_Aq'uen b_A animal yic'ot yumlob ti mulawil yic'ot i soldadojob tsa' b_A i much'quiyob i b_A cha'an mi' contrajin Cristo, jiñach jini c'achal ti' pat caballo yic'ot i soldadojob Cristo yilal.

²⁰ Cristo yic'ot jini am b_A ti' wenta ti' motin chucuyob, ti' c_Ach_Ayob jini b_Ab_Aq'uen b_A animal yic'ot jini xlot tsa' b_A i lolon subu i b_A ti jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios. Jiñach jini tsa' b_A i p_As_A ñuc b_A i p'aty_Alel ti' tyojlel jini b_Ab_Aq'uen b_A animal. Cha'an ti jini ñuc b_A i p'aty_Alel ti' lotiyob jini tsa' b_A i y_Ac'ayob i b_A i ch'ame' i marcajlel jini b_Ab_Aq'uen b_A animal. Jini tsa' b_A i ch'ame' i marcajlel ti' ch'ujutisayob

i loc'om jini b_Ab_Aq'uen b_A animal che' cuxulob tyo. Jini b_Ab_Aq'uen b_A animal yic'ot je'el jini xlot tsa' b_A i lolon subu i b_A ti jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios ti chojquiyob ochel ti colem yajnib c'ajc mu' b_A ti lejmel yic'ot azufre.

²¹ Ti pejtelel jini quixtyañujob tsa' b_A i tsacle majlel jini b_Ab_Aq'uen b_A animal yic'ot jini xlot tsa' b_A i lolon subu i b_A ti jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios ti tsansantyob ti machit tsa' b_A loq'ui ti ti' yilal jini c'achal b_A ti caballo. Ti pejtelel jini xtya'jol ti ñaj'ayob ti b_Ac'tyal jini tsa' b_A tsansantyob. Ch_A'ch ti quila che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo b_A quejel i yujtyel. Che' ti y_Ala Juan.

20

Jini mil jabil

¹ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Chancox i ch'am ty_Alel i llavejlel yilal jini ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal. Chucul ti' c'ab je'el colem cadena yilal.

² Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' chucu jini dragón b_A animal. Jiñach jini tsa' b_A pejcaanti ti lucum ti ñoj oniyix. Jiñach jini xiba, jini Satanás b_A i c'aba'. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' c_Ach_A cha'an c_Ach_A mi yajñel mil jabil.

³ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' choco ochel jini xiba ti ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal. Ti' ñup'u jini ch'en. Ti yotsabe i sellojlel cha'an mach saj loq'ui c'lotin quixtyañujob c'ala jinto tsa'ix ñumi mil jabil. Che' tsa'ix ñumi mil jabil mi quejel i cha' poj tile' cha'an libre mi yajñel cha'p'ej uxpe'j jab.

⁴ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal, buchlibal tyac i cha'añob jini año' b_A i ye'tyel. Ti quila ya' buchulob jini tsa' b_A aq'uentiyob i ye'tyel cha'an mi' cha'len melojet. Ti quila je'el i ch'ujlel jini quixtyañujob tsa' b_A tsejpi loq'uel i jol cha'an ti caj ti' subuyob Jesús yic'ot cha'an ti' subeyob majlel i t'an Dios. Jiñach jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujutisayob jini b_Ab_Aq'uen b_A animal yic'ot i loc'om. Jiñach mach'Λ ba'an ti y_Ac'ayob cha'an otsantic i marcajlel jini animal ti i pamob mi ti'

c'abobic. Ti quila ti cha' cuxtiyiyob. Ti' motin cha'leyob yumal yic'ot Cristo mil jabil.

⁵ Jiñach jini tsa' b_A ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A, pero jini yaño' b_A tsa' b_A sajtiyob mach'an ti cha' cuxtiyiyob jintyo tsa'ix ñumi jini mil jabil.

⁶ C'ajacñayob i yoj jini mu' b_A quejel i ñaxan tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_A como i cha'añob Dios. Mach ch'ujbi tyac'lanticob ti jini c'ajc mu' b_A i pejc_Antyel ti cha'yajlel sajtyel. Jini quixtyañujob mi quejel i yajñel ti curajob yubil i cha'an b_A Dios yic'ot i cha'an b_A Cristo. Mi quejel i cha'len yumal yic'ot Cristo mil jabil.

⁷ Che' tsa'ix ñumi jini mil jabil mi quejel i tijquel Satanás ba' c_Ach_Al.

⁸ Mi quejel i loq'uel majlel i lotin quixtyañujob ti pejtyelet mulawil. Mi quejel i loq'uel majlel cha'an i lotin jini quixtyañujob mu' b_A i pejc_Antyel ti Gog yic'ot Magog. Mi quejel i much'quin jini soldadojob i cha'añob cha'an i cha'len guerra. Ñoj cablob jini soldadojob che' bajche' jini ji' p'uchul b_A ti' ti' colem ja'.

⁹ Jini soldadojob ti lu' ñumiyob majlel ti pejtyelet mulawil yubil. Ti joy ñumiyob ya' ba'an jini i cha'año' b_A Dios yic'ot jini lum mu' b_A i p'untyan Dios. Pero Dios ti' chocoyubel c'ajc ti panchan tsa' b_A i lu'jisayob jini soldadojob chancol b_A i joy ñumelob.

¹⁰ Ti chojqui ochel ti yajnib ba' mu' ti lejmel c'ajc am b_A yic'ot azufre jini xiba tsa' b_A i lotiyob quixtyañujob. Ya' ti chojqui ochel xiba ya' ba' ti ñaxan chojqui ochel jini b_Ab_Aq'uen b_A animal yic'ot jini xlot tsa' b_A i lolon subu i b_A ti jini tsa' b_A i xiq'ui yale' Dios. Ya'i mi quejel i bele' tyac'lantyel c'ala mi ñumel q'uin yic'ot c'ala mi ñumel ac'balel ti pejtyel ora.

Jini melojet ti' tyojet jini s_As_Ac b_A buchlib i cha'an b_A Dios

¹¹ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal jump'ej colem buchlibal. Ñoj s_As_Ac. Ti quila je'el juntiquil ya' b_A buchul. Ti' tyojet jini buchul b_A ti lu' s_Ac jili pejtyelet lum yic'ot chan. Ma'an ti saj tyajlel ba' ti majli.

¹² Ti quila je'el che' bajche' tic ñajal pejtyelet jini quixtyañujob tsa' b_A sajtiyob, ti pejtyeletob majchical jach b_A quixtyañujob,

mi an i ñucel mi mach' a'ba' an i ñucel. Lu' cuxulob. Ya' wa'alob ti' tyojet Dios. Ti jajmi jun tyac yic'ot je'el yan tyo b_A jun. Jini yamb_A jun jiñach ba' ts'ijbibil jini am b_A i cuxtylel mach' a' saj yujil jilel. Ti pejtyelet jini tsa' b_A sajtiyob ti' meleyob i b_A jiñach bajche' ti' cha'le che' cuxulob tyo. Jiñach bajche' tsa' b_A ts'ijbunti ti jun tyac.

¹³ Jini quixtyañujob tsa' b_A sajtiyob ti ja' tyac ti loc's_Antiyob ty_Alel ti ja'. Jini tsa' b_A ch'ujñ_Antiyob ti loc's_Antiyob ti yajnib. Dios ti' y_Aq'ue i mel i b_A ti jujuntiquil che' bajche' ti' cha'le che' ñac cuxulob tyo.

¹⁴ Tsa'ix chojqui ochel ti c'ajc i p'atyel sajtyel cha'an mach cha' sajtic quixtyañu. Mach bej anic yajnib ba' mi ch'ujñ_Antiyel. I yajnib ba' mi lejmel c'ajc mi pejc_Antyel ti cha'yajlel sajtyel.

¹⁵ Ti chojqui ochel ti yajnib ba' muc' ti lejmel c'ajc pejtyeletob majchical jach mach' a'ba' an ts'ijbibil i c'aba' ti jun ba' mi tyajtyelob i c'aba' jini año' b_A i cuxtylel mach' a' yujil jilel.

21

Tsiji' b_A panchan yic'ot tsiji' b_A mulawil

¹ Ti wi'il ti queji j q'uele' yamb_A che' bajche' tic ñajal. Ti quila tsiji' b_A chan yic'ot tsiji' b_A mulawil, como jini ñaxan b_A chan yic'ot jini ñaxan b_A mulawil ti s_Ac jili yic'ot ma'ix tsiquil colem ja'.

² Joñon Juañon. Ti quila jini tsiji' b_A lum Jerusalén b_A i c'aba'. Mi pejc_Antyel ti ch'ujul b_A lum. Ti jubi ty_Alel jini lum ti' tyojet Dios ya' ti panchan. Ñoj ch'ala yubil che' bajche' mi' ch'ala i b_A xc'ala mu' b_A quejel i cha'len ñujpuñel.

³ Ti cubi c'am b_A ajt'an loq'uem b_A ti panchan. Ti y_Ala: Q'uele awilan, wale iliyi mu' ti chumtyal Dios yic'ot quixtyañujob. Mi quejel i yajñel yic'otyob. Mi quejel i yajñelob ti i cha'año' b_A Dios. Dios i bajñel mi quejel i yajñel yic'otyob cha'an ajnic ti i Diosob.

⁴ Dios mi quejel i lu' sujcubeñob i ya'lel i wut. Ma'ix mi quejel i cha' ujtyel sajtyel, ma'ix uq'uel, ma'ix ch'alyemel ya'ya'i. Ma'ix ch_A b_A c'ux mi quejel i yubiñob ya'ya'i como tsa'ix lu' ñumi jini mu' b_A la cubin wale iliyi, che' ti y_Ala ajt'an.

⁵ Che' jini, jini buchul b_A ti colem b_A buchlib_A ti y_Al_A: Q'uele awilan, mic mel ti tsijib pejtyelet ch_A b_A tyac jach an, che'en. Ti y_Al_A je'el: Ts'ibun jini tsa' b_A ujti a wubin como melelach ili t'an. Ch'ujbiy_Ach i lu' ch'ujbintyel. Che' ti y_Al_A jini buchul b_A ti' buchlib. Ch_Al_Ach ti subenti Juan.

⁶ Ti wi'il ti' subeyon: Tsa'ix lu' ts'actiyi. Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyelet ch_A b_A tyac an, ch_Ac añon tyo c'_Al_Al che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'_Al_Al ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'_Al_Al ti yujtibal. Majchical jach an i ty_Aquin ti' yubil, mi quejel c_Aq'uen i jape' ja' loq'uem ti pasi' ja'. Ti majtyan jach mi c_Aq'uen jini ja' mu' b_A i y_Aq'ueñob i cuxty_Alel mach'_A saj yujil jilel.

⁷ Pejtyelet quixtyañujob mu' b_A i ganarin cha'an ma'an mi' s_At i b_A mi quejel i y_Aq'uentyel pejtyelet jini tsiji' b_A mu' b_A i t'oxtyal cha'an calobilob_Ach. Joñon mi cajñel ti i Diosob. Jini mi yajñel ti calobilob.

⁸ Pero jini lolon am b_A i b_Aq'uen, jini mach'_A ba'an mi' ch'ujbiñon, jini bibajax b_A mi' cha'len, jini mu' b_A i cha'len tsansa, jini mu' b_A i cha'len i tsuculel, jini mu' b_A i cha'len wujt, jini mu' b_A i ch'ujutisan melel jach b_A diostye'tyac yic'ot pejtyelet xlotyob mi quejel i wersa majlelob ti yajnib colem c'ajc mu' b_A ti lejmel yic'ot azufre. Jiñ_Ach jini c'ajc mu' b_A i pejc_Antyel ti cha'yajlel sajtyel. Che' ti y_Al_A Dios.

Jini tsiji' b_A Jerusalén

⁹ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal ti ty_Ali juntiquil jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Chuculob i cha'an jini siete taza pamal ti jini siete cojix b_A wocol tyac yubil. Juntiquil jini sietejeleb ti' subon: La'ix. Mi quejel c p_As'eñet jini mu' b_A i yotsan ti' tyojel jini mu' b_A i pejc_Antyel ti i Tiñ_Ame' Dios. Che' ti subentiyon.

¹⁰ Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal tsa' b_A aq'uentyion j q'uele' cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujel Dios, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' p_Ay_Ayon majlel ti colem wits. Wen chan jini wits. Ti' p_As'eyon jini colem lum mu' b_A i pejc_Antyel ti Ch'ujul b_A Jerusalén tsa' b_A jubi ty_Alel ti panchan ti' tyojel Dios.

¹¹ Jini lum ñoj lemlaw cha'an ti' ñuclel Dios. Wen lemlaw che' bajche' ñoj lets b_A i tyojol b_A tyun jaspe b_A i c'aba'. Wen s_As_Ac che' bajche' vidrio yilal.

¹² Ti xotty_Alel jini lum an colem ts'ajc. Wen colem. Wen chan jini ts'ajc. An i cha'an doce i ti' jini ts'ajquil. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan chancox i c_Añ_Atyan jujump'ej i ti' ts'ajquil. Ts'ibubil i c'aba' juntiquil jini doce i yalobilob Israel ti jujump'ej i ti' ts'ajquil.

¹³ Ti jini colem ts'ajc añ_Ach ux_Ap'ej i ti' ti' paso' q'uin, yic'ot yamb_A ux_Ap'ej ti norte yic'ot yamb_A ux_Ap'ej ti sur yic'ot yamb_A ux_Ap'ej ba' mi' majlel q'uin.

¹⁴ An doce tyun cha'an i ts'ajquil i yebal jini colem ts'ajc. Ts'ibubil ti jini tyun tyac i c'aba' jini doce yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel i cha'an b_A lac Yum.

¹⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan tsa' b_A i pejc_Ayon an i cha'an oro b_A jal_A i wenty_Alel cha'an i p'ise' tyac i colemlel jini lum yic'ot i ti' ts'ajquil tyac yic'ot i ts'ajquil.

¹⁶ Junlajal i xujc tyac jini lum. Junlajal i tyamlel yic'ot i ñajtlel. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' p'isi ti jal_A i wenty_Alel jini lum. Ti' p'isi dos mil doscientos kilómetros i tyamel jini lum. Lajal lajal ti loq'ui i ñajtlel yic'ot i chañelet.

¹⁷ Ti wi'il ti' p'isi i ts'ajquil. Ti loq'ui i p'isol ti sesenta y cuatro metros i chañelet. Jini tsa' b_A i c'_Añ_A ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan, lajal mi loq'uel bajche' mu' b_A i c'_Añob i p'isob quixtyañujob w_A' ti mulawil.

¹⁸ Melel jini ts'ajc ti tyun jaspe b_A i c'aba'. Melel jini otyotyel ti mali lum ti puro oro. Lajal i s_As_Aclel yic'ot bajche' vidrio yilal jini oro.

¹⁹ Jini tyun am b_A ti ts'ajquil i yebal ch'_Al_Al ti pejtyelet ñoj wen b_A tyun. Jini ñaxan b_A tyun i ts'ajquil i yebal melel b_A ti tyun jaspe b_A i c'aba'. Jini cha'p'ejlel b_A tyun zafiro b_A i c'aba', yuxp'ejlel b_A ágata b_A i c'aba', champ'ejlel b_A esmeralda b_A i c'aba',

²⁰ i jo'p'ejlel b_A tyun ónice b_A i c'aba', i seislel b_A cornalina b_A i c'aba', i sietejelel b_A crisólito b_A i c'aba', i yochojlel b_A berilo b_A i c'aba', i nuevejlel b_A topacio b_A i c'aba', i

diezlel b_λ crisoprasa b_λ i c'aba', i yoncejlel b_λ jacinto b_λ i c'aba', yic'ot i docejlel b_λ amatista b_λ i c'aba'.

²¹ Jini doce i ti' tyac i ts'ajquil melel ti doce ñoj wen b_λ tyun perla b_λ i c'aba'. Jujump'ej i m_λjquil i ti' ts'ajquil melel jach ti jump'ej b_λ perla. Jini colem b_λ i callejlel jini lum melel ti puro oro che' bajche' wen s_λs_λc b_λ vidrio.

²² Mach'an ti quila templo ba' mi' ch'ujutisan Dios ti jini lum como lac Yum Dios jini mach'_λ ba'an i p'isol i p'_λty_λel yic'ot jini mu b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios, i temploj_λch yubil como ya'an yic'otyob.

²³ Ma'ix ch_λ b_λ och mi' p_λse' i wut jini q'uin mi jinic jini uw como i s_λclel Dios mi y_λq'uen i s_λclel lum yic'ot jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios yubil i s_λclel_λch jini lum.

²⁴ Jini quixtyañujob tsa' b_λ coty_λntiyob mi' cha'len x_λmbal ti jini lum cha'an ti' s_λclel Dios yic'ot cha'an ti jini i Tiñ_λme' b_λ Dios. Jini yum_λlob am b_λ ti mulawil mi' ch'_λme' ochel pejtyelel i ñuclel.

²⁵ Ma'ix ba' b_λ ora mi ñujp'el i ti' tyac ts'ajquil jini lum. Bele' q'uinal ya'ya'i. Mach'anix ac'b_λlel.

²⁶ Mi' ch'_λmob ochel i ñuclel quixtyañujob ya' ti jini tsiji' b_λ lum.

²⁷ Pero ma'ix mi saj ochel jini mach'_λ wen b_λ ti jini tsiji' b_λ lum. Ma'ix mi quejel i yochel jini bibajax b_λ mi' cha'len, mi jinic mu' b_λ i lotiñob yaño' b_λ. Jin jach mi yochelob jini ts'ijbibil b_λ i c'aba' ti jun ba' ts'ijbibil jini am b_λ i cha'an i cuxty_λel mach'_λ yujil jilel. Jini jun i cha'añ_λch Cristo Jes_λus, jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios yubil.

22

¹ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan tsa' b_λ i p_λs'eyon jump'ej s_λc b_λ río mu' b_λ y_λq'uen i cuxty_λel mach'_λ yujil jilel. Wen s_λs_λc che' bajche' vidrio yilal jini ja'. Ti loq'ui majlel jini ja' ya' ti ñuc b_λ i buchlib Dios yic'ot jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios.

² Ti xinil jini colem calle ya' ti jini ch'ujul b_λ lum yic'ot ti cha'wejlel jini río mi colel

tye' am b_λ i wut. Mi y_λc' i wut ti jujump'ej uw. I wut jini tye' mi y_λq'uen i cuxty_λel mach'_λ yujil jilel. An i c'λjnibal i yopol jini tye' cha'an mi' lajmisan ti pejtyelel quixtyañujob ya' b_λ much'quibilob.

³ Ma'ix ch_λ b_λ mach'_λ wen mi quejel i yajñel ya'ya'i. Ya'an i buchlib Dios yic'ot jini mu' b_λ i pejc_λntyel ti i Tiñ_λme' Dios. Ya' ti jini ch'ujul b_λ lum ti pejtyelelob i cha'año' b_λ Dios mi quejel i ch'ujutisan Dios.

⁴ Mi' lajal q'uelob i b_λ yic'ot Dios jini i cha'año' b_λ. Añ_λch i c'aba' Dios ti' pam jujuntiquil.

⁵ Ma'ix ac'b_λlel ya'ya'i. Mach i c'λjnibalix i cha'añob lámpara cha'an jini mu' b_λ quejel ti chumty_λl ya'i. Mach i c'λjnibalix q'uin como Dios lac Yum i s_λclel_λch. Mi quejel i cha'leñob yum_λl ti pejtyel ora jini año' b_λ ti jini lum.

Lac'λi ty_λlel Jesucristo

⁶ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' subeyon: Melel_λch ili t'an. Ch'ujbiy_λch i lu' ch'ujbintyel. Lac Yum, jini mismo Dios tsa' b_λ i nijc_λbe i pusic'al i cha'len t'an jini tsa' b_λ i xiq'uiyob i y_λle' Dios, ti' chocoyon ty_λlel ajtroñelon i cha'an Dios. Ch'oyolon ti panchan cha'an c p_λs'en pejtyelel i cha'año' b_λ Dios ch_λ b_λ mach'_λ jal mi quejel yujtyel. Ch_λach ti subenti Juan cha'an i ts'ibun ti jun jini t'an.

⁷ Juan ti y_λλ: Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan ti' subeyon: Mi y_λle' Jes_λus: Tyalon ti ora jach. Ñoj c'ajacñayob i yoj jini chancol b_λ i ch'ujbiben i t'an Dios w_λ' ts'ijbibil ti ili jun, che' ti y_λλ Jes_λus. Che' ti subenti Juan cha'an ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

⁸ Joñon Juañon. Ti cubi jini t'an yic'ot ti quila jini tsa' b_λ p_λs'entiyon ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan. Che' ti ujti cubin tyac iliyi che' ñac ujti quilan tsa' b_λ p_λs'entiyon ti ñocleyon ti yebal yoc jini tsa' b_λ i p_λs'eyon tyac iliyi cha'an c ch'ujutisan.

⁹ Pero ti' subeyon: Ma' ma' ch'ujutisañon. Lajal ajtroñelon i cha'an Dios bajche'et yic'ot a wermañujob tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios yic'ot ti pejtyelel mu' b_λ i ch'ujbiben jini t'an w_λ' ts'ijbibil ti jun. Ch'ujutisan

Dios. Che' ti y^{al}a jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^{al} ti panchan.

¹⁰ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^{al} ti panchan ti' subeyon je'el: Mach ma' bajñel lotye' ti a pusic'al i t'an Dios ts'ijbibil b^{al} ti ili jun. Yom ma' suben ti pejtyelet quixtyañujob, como l^{ac}'lix i yorojlel mi quejel i ts'actiyel ti pejtyelet tyac iliyi w^{al}' b^{al} ts'ijbibil.

¹¹ La' tyo i bez cha'len simaronlel jini simaron b^{al} quixtyañujob yic'ot jini mu' b^{al} i cha'leñob cha^{al} mi' bajñel mulan i bajñel i pusic'al. Pero la' tyo i bez cha'len wen b^{al} jini wen b^{al} quixtyañu. La' bez ajnic ti xuc'ul jini i cha'año' b^{al} Dios.

¹² Jesús ti y^{al}a: Muc'ach j quejel c cha'tyalel ti seb. Mic ch'äm tyalel i tyojol cha'an jujuntiquil jiñach bajche' ti' cha'leyob.

¹³ Joñon jini ñaxan b^{al}. Joñon jini cojix b^{al}. Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyelet cha^{al} b^{al} tyac an. Chac añon tyo c'älä che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'älä ti i tyejchibal mulawil. Joñon añon c'älä ti yujtibal. Che' ti y^{al}a Jesús.

¹⁴ C'ajacñayob i yoj jini tsa' b^{al} i wuts'uyob i pislel i wentyalel cha'an i señajlel ñusabilix i mul. Ch'ujbiyach i c'uxob i wut jini tye' mu' b^{al} i y^{aq}'uen i cuxtylel. Che' jini mi quejel i y^{aq}'uentyel i yochel ti jini lum.

¹⁵ Pero mach och ti jini ch'ujul b^{al} lum jini mach'ä ba'an mi' ch'ujbiñoñob yic'ot jini mu' b^{al} i cha'leñob wujt yic'ot jini mu' b^{al} i cha'leñob i tsuculel yic'ot yamb^{al} winic yamb^{al} x'ixic yic'ot jini ajtsansajob yic'ot jini mu' b^{al} i ch'ujutisan melel jach b^{al} dios

tyac yic'ot pejtyelet mu' b^{al} i mulan i lotiñob yaño' b^{al}.

¹⁶ Joñon Jesúson. Tic choco majlel ajtroñel c cha'an ch'oyol b^{al} ti panchan cha'an i lu' sube' ili t'an ti pejtyelet obchemo' b^{al} tic t'an. Joñon loq'uemon ti i jiñajlel jini yumal David b^{al} i c'aba'. Che' bajche' colem ñoj ec'on mu' b^{al} i wen ts'ajiyel che' yomox s^{ac}'an, che'en, como mi' p^{as}e' i s^{ac}lel w^{al} ti mulawil.

¹⁷ Jini Ch'ujul b^{al} i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ochemo' b^{al} ti' t'an Dios mi y^{al}lob: La' tyalic, che'ob. Che' mi' subentyel quixtyañujob. Yic'ot jini mu' b^{al} i ñach'tyan mi y^{al}lob: La' tyalic, che'ob. Jini am b^{al} i ty^{al}quin ti' mi yubin yom b^{al} i tyalel, la' tyalic. La' i jape' ti majtyan jach jiñi ja' cha'an i tyajic i cuxtylel mach'ä yujil jilel.

¹⁸ Mic suben ti pejtyeletob mu' b^{al} i ñach'tyan i t'an Dios w^{al} b^{al} ts'ijbibil ti ili jun: Mi an majch mi x^{al} otsan yamb^{al} t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel i yoq'uisaben i wocol mu' b^{al} quejel i ñusan che' bajche' ts'ijbibil w^{al} ti ili jun.

¹⁹ Mi an majch mi' y^{al}pben tyac i t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel i y^{al}pe' i c'aba' ti jun ba' ts'ijbibil i c'aba'ob jini am b^{al} i cuxtylel mach'ä yujil jilel. Mi quej i chilben i yajnib ti ch'ujul b^{al} lum bajche' ts'ijbibil ti ili jun.

²⁰ Jini tsa' b^{al} y^{al}a ti pejtyelet ili t'an mi y^{al}je'el: Mach'añix jal mi quejel c tyalel. Che' mi y^{al}je' Jesús. Chac'ach yom ujtic. La', c Yum Jesús.

²¹ La' ajnic la' wicot ti la' pejtyelet i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.